

Les Collections anonymes

de

Scolies grecques
aux Evangiles.

par

L. Thomas.



Première Partie.

Rome 1912.



20982

A mes parents.

Préface.

Quand il s'agit pour nous de choisir le sujet d'une thèse à présenter à la Commission biblique, d'anciennes préférences nous amenèrent vers l'histoire de l'exégèse et plus spécialement vers les trésors exégétiques encore cachés mais de plus en plus vantés des Chaînes ou collections de Scolies aux Livres Saints. Au milieu des nombreuses et parfois très difficiles questions de critique qui se posent sur ce terrain plus encore que sur tout autre, au milieu des richesses considérables de documents qui, pour chacune de ces questions, entrent en ligne de compte, il nous eût été difficile de trouver notre chemin, assez à temps pour pouvoir mener à chef le

travail que l'on nous demandait, sans l'obligeante bonté de Monseigneur G. Mercati. Excellent connaisseur en la matière il projetait, depuis un certain temps, un travail d'identification sur le manuscrit palatin grec 220. Il avait même déjà recueilli, à cette intention, quelques notes provisoires. Avec un désintéressement parfait il nous offrit le travail et son commencement : nous prévenant toutefois que cet essai nous demanderait beaucoup de recherches et de travail de collationnement. Il disait vrai, et le mémoire que nous soumettons aujourd'hui à la Commission Biblique Pontificale - tout modeste soit-il - dira à quiconque a la pratique et l'expérience de ces choses, les heures de travail qu'il nous a demandées.

Le chemin parcouru fut long et pénible. Tout d'abord il ne dépendait pas de nous de limiter notre examen au seul manuscrit palatin grec 220. Sans doute il devait nous servir d'exemple principal et le travail qui s'achève montrera combien judicieux fut le choix de Monseigneur Mercati. Mais étudier un manuscrit sans nous demander à quelle fa-

mille il appartient, sans tâcher de déterminer la place qu'il occupe dans la généalogie dont il est un rejeton, eût été une œuvre vaine. Bien plus, notre but n'était pas avant tout la monographie d'un manuscrit - si intéressant soit-il - c'était encore plus, un chapitre de l'histoire de l'exégèse : à savoir l'histoire de l'exégèse des Évangiles dans l'Église byzantine durant la période de compilation et de plagiat qui suivit l'époque des grands commentateurs grecs. Or, ici, l'abondance même des documents, presque tous inédits, dispersés dans bon nombre de bibliothèques de l'Europe et de l'Orient, créait notre principal embarras. Si nous avons espéré, un moment, pouvoir collationner, directement ou sur photographies, les 122 manuscrits que le *Catalogus Latinarum Graecarum* de Karo-Gietzmann, la liste de H. von Soden et les catalogues des bibliothèques nous faisaient connaître, il a fallu bientôt, devant la grandeur de la tâche, renoncer à cette espérance, du moins pour le moment, et c'est beaucoup d'avoir trouvé l'ordre que nous devons choisir et la direction que nous devons donner à des

recherches qui ne pouvaient s'étendre sans fin. En tous cas, c'était assez d'avoir pu mener nos recherches personnelles assez loin pour pouvoir en inférer, au milieu de variations de détail innombrables et d'altérations incessantes, l'histoire c'est-à-dire les origines, le développement successif, les types principaux de ce « Commentaire aux quatre Évangiles » qui, pendant plusieurs siècles se transmet de génération en génération comme un tout bien compact et comme le commentaire officiel de l'Eglise byzantine.

Si l'abondance extraordinaire des documents à consulter était une première difficulté, nous en avons rencontré bien d'autres le long de notre chemin. A chaque tournant de route c'étaient des questions qui n'ont pas encore trouvé de solution, des problèmes auxquels on travaille de toutes parts mais qui, en attendant, restent sans réponse. Dans ces cas nous ne pouvions prétendre à autre chose qu'à fixer le plus exactement possible l'état actuel de la question. L'histoire ne s'écrit pas comme on voudrait l'écrire, mais comme on peut la con-

naître et seul l'ignorant nous demanderait davantage. Ajouterai-je qu'à y voir de près, on pourrait trouver dans notre thèse d'aujourd'hui un programme d'études et de recherches pour bien des années, pour une vie tout entière. L'œuvre à entreprendre est utile et belle: puissions-nous trouver, au milieu des occupations qui nous attendent, assez de loisirs pour en essayer une partie.

Nous avons hésité longtemps à savoir s'il fallait, oui ou non, éditer à nouveau le texte intégral du *Latinius graecus* 220. En effet, si l'édition princeps de Mai est rare, la copie de Migne est facilement abordable à tous; de plus, n'était-il pas à craindre que cette modeste étude ne soit d'immesurablement allongée par ces nombreuses pages de texte. Malgré ces considérations je me suis décidé pour la réédition: c'était le meilleur moyen d'éviter les longues et pénibles pages de corrections et d'additions à faire au texte de Mai-Migne¹; c'était, ce

¹) on constatera que les unes et les autres sont nombreuses et si non toutes importantes en elles-mêmes.

semble, la seule possibilité de placer en bon endroit et en évidente logique l'appareil critique³ qui dans le nouveau texte pourra suivre de près chaque scolis ; c'était enfin dégager la thèse elle-même de tout l'embaras de longues citations et conséquemment gagner autant

du moins désirables pour le bon nom de notre travail. Eitzmann, Lickenberger, H. von Soden ont eu des paroles sévères pour les publications du doct. cardinal Angelo Mai. Nous croyons qu'il y a lieu de distinguer d'une part le travail personnel du cardinal qui était très bon et fort soigné, de l'autre celui des copistes qui abattaient de la besogne sous sa direction. Sans doute, aux yeux de la critique moderne, le savant bibliothécaire est responsable des escamotages de ses copistes dont souvent nous ne connaissons pas même le nom.

3) Cet appareil critique comprendra l'indication exacte de l'auteur et de l'ouvrage auxquels le compilateur a emprunté ses scolies ainsi que les textes parallèles, c'est-à-dire les sources directes et indirectes auxquelles il puise.

en clarté et concision. En renfermant, d'ailleurs, dans un second volume tout ce qui est texte ou critique textuelle, je crois avoir enlevé les plus graves inconvénients qui militaient contre une nouvelle édition.

En achevant ce premier travail j'ai à m'acquitter d'une obligation aussi douce que préposante, celle de la reconnaissance. Elle m'oblige tout particulièrement envers Monseigneur G. Mercati, le modeste savant de la Vaticane, qui aime autant ses amis que ses livres : après avoir dirigé mon choix son obligeance veilla tout du long sur mes travaux de commençant. Plus d'une fois il daigna réviser mes lectures des passages qui présentaient une paléographie plus difficile. L'intérêt qu'il témoigna toujours à mes études me fut un puissant stimulant et un constant encouragement. Je dois autant à mon maître, Monsieur l'abbé E. Leisserant, qui poussa la bonté jusqu'à me faire chez lui le cours de paléographie grecque dont j'avais besoin pour commencer ces études, et dont les sages et clairvoyants conseils ne me manquèrent jamais aux moments

des doutes et des difficultés. - J'ai été assez heureux de rencontrer à Rome - en Avril 1911 - Messieurs les Professeurs J. Sickenberger et H. Lietzmann, deux autorités en matière de chaînes et de scolies. Je les remercie de l'accueil charmant qu'ils me firent, l'un et l'autre, ainsi que des nombreux renseignements qu'ils me fournirent depuis lors. - Qu'il me soit encore permis de redire ici ma reconnaissance aux Directeurs du Gd. Séminaire de Metz, mes premiers maîtres toujours dévoués et jamais oubliés, aux chers Pères de la Procure St. Sulpice de Rome, au vénéré Monsieur Vigouroux en particulier, qui me témoigna toujours un intérêt si paternel, à tous mes professeurs de Rome enfin, dont l'obligeance et le dévouement m'ont si grandement et si fréquemment obligé.

Rome, en la fête de la Purification
de Marie, 2 Février 1912.

Louis Thomas,
Prêtre.

Chapitre premier.

La préparation historique: L'exégèse des Évangiles dans l'Église grecque jusqu'à la fin du cinquième siècle. - Les deux premiers siècles: leur infécondité. - Le 3^e siècle: Clément d'Alexandrie, Origène, Hippolyte. - Les écoles d'Alexandrie et d'Antioche. - Le 5^e siècle: Théodoret et Cyrille d'Alexandrie - La décadence.

Depuis la première heure de cette grande renaissance des études bibliques et patristiques à laquelle nous assistons, l'exégèse et l'histoire ancienne de l'Église demandent avec la même insistance parce que avec le même espoir d'un

réel profit l'histoire de l'exégèse, c'est-à-dire l'exposé synthétique de tout le travail d'explication qui au cours des siècles chrétiens s'est fait sur les livres de la Bible. Il semble bien, toutefois, que l'heure d'une pareille entreprise ne soit pas encore arrivée : les qualités que l'on demandera d'un tel travail d'ensemble sont si nombreuses et si rares, tant de questions de détail restent encore sans solution, qu'il serait téméraire d'y mettre la main. Car l'histoire d'une littérature ne consiste pas seulement à classer, à dater, à caractériser les pièces qui la composent. Elle embrasse encore, comme étant de sa compétence, la biographie et la psychologie des auteurs, l'esthétique de leurs œuvres, leur philologie avec ses deux branches qui sont la critique du texte et l'histoire de la langue ; enfin l'histoire des doctrines, elle-même, y trouve sa place toute naturelle.

Mais en attendant cet exposé détaillé et définitif, les points saillants de cette histoire autour desquels viendront plus tard se grouper les détails s'affirment de plus en plus

nettement, les grandes périodes qui se partageront la somme considérable de travaux qui s'échelonnent sur dix-neuf siècles de vie chrétienne se détachent avec plus de relief. Aussi bien, des mains de maître se sont-elles déjà essayées à cette œuvre. Aux travaux justement célèbres des Bénédictins de Saint-Maur : d'Achéry (+1685), J. Mabillon (+1707), G. Ruinart (+1709), B. de Montfaucon (+1741), ceux des Jésuites Fronton du Duc (+1624), J. Bolland (+1665), J. Garnier (+1681), du dominicain Combefis (+1679), du Cardinal Bellarmine (+1621), de Dupin (+1719), R. Ceillier (+1761), le Nain de Gillemont (+1698), Fabricius (+1736), Rosemani (+1768), le dix-neuvième siècle, à son tour, a fourni un apport remarquable par les travaux des Cardinaux A. Mai (+1854) et J.-B. Pitra (+1889) ; de nos jours les noms des protestants Harnack et G. Lahn, parmi les catholiques ceux de X. v. Funk, Möhler, Fessler, Alzog, Nirschl, Batiffol, Ehrhardt, Bardenheuer, pour ne nommer que les plus marquants, méritent de fixer l'atten-

tion.¹

Après eux² nous devons essayer d'esquisser, en ses grandes lignes, le travail exégétique qui, pendant les cinq premiers siècles de l'Eglise

1) Pour plus de détails voir surtout H. Ehrhardt, *Die altchristliche Literatur und ihre Erforschung seit 1880*. Straßburger Theologische Studien, I. Band 4. u. 5. Heft. 1894. Freiburg i. Br. Herder - le même, *Die altchristliche Literatur und ihre Erforschung von 1884-1900*, ibidem, erster Supplementband, 1900.

2) Notre résumé s'appuie surtout sur les ouvrages suivants auxquels nous renvoyons sans cesse :

Jos. Nirschl, *Lehrbuch der Patrologie und Patristik*, III vol. Mayence 1881-1885.

P. Batiffol, *La littérature grecque*, 4^e édition, (Bibliothèque de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique) Paris, Lecoffre-Gabalda.

H. Ehrhardt, op. cit.

O. Bardenheuer, *Patrologie*, 3^e édit. Fribourg, Herder. 1910.

grecque, a été fait en vue d'expliquer les Evangiles. Cette introduction historique est indispensable à l'intelligence de la littérature des scolastes qui lui est redevable de tout ce qu'elle est.

Ce que nous savons du travail exégétique fait sur les écrits néotestamentaires par les deux premiers siècles chrétiens est aussi incertain de tradition que fragmentaire de conservation. Le fait d'ailleurs s'explique facilement. Car, au fond, qu'y a-t-il d'étonnant à ce que tous les siècles chrétiens n'aient pas également apprécié le riche patrimoine que constituerait la littérature patristique si elle nous était conservée intégralement? Il fut un

le même : *Geschichte der altkirchlichen Literatur* - 2 voll. ibid. 1902/3.

H. Harnack : *Geschichte der altchristlichen Literatur bis Eusebius* - 3 voll.

Leipzig, Hinrichs (1893-1897-1904).

Die Chronologie - Historie und Bestand.

temps - et il dura des siècles - où les vestiges de l'antiquité classique étaient repoussés du pied et c'est une époque relativement très moderne qui trouva sa gloire à les recueillir précieusement sous les vitrines de ses musées. Longtemps, le besoin ne s'en faisant pas sentir, les savants chrétiens n'eurent point conscience de toute la force probante du passé chrétien ni de sa valeur apologétique au point de vue de la continuité de la doctrine. Soyons bien certains, d'ailleurs, que la teneur purement exégétique de la littérature chrétienne des deux premiers siècles était assez mince. Ses préoccupations foncièrement apologétiques de ces temps de persécutions étaient peu favorables au développement d'une littérature domestique qui aurait eu des tendances homilétiques et exégétiques plutôt que polémiques et défensives.

Papias, évêque d'Hierapolis en Lygie qui, au témoignage de saint Irénée, fut disciple de l'apôtre saint Jean, composa, vers

l'an 150,¹ cinq livres, πέντε βιβλία, auxquels Eusèbe² donne le titre de « λόγων κυριακῶν ἐξηγήσεις », que saint Jérôme³ a son tour traduit par « explanatio sermonum Domini ». Papias lui-même, au commencement de son ouvrage rend l'ἐξηγήσεις au titre par ἐρμηνείαι.⁴ Nous ne connaissons cet ouvrage que par les très rares fragments⁴⁾ que nous en ont conservés

1) Adv. haer. I, 33, 4 : Ταῦτα δὲ καὶ Πάπιας Ἰωάννου μὲν ἀκουστής, Πολυκάρπου δὲ ἑταῖρος γεγραὺς, ἀρχαῖος ἀνὴρ, ἐγγράφως ἐπιμαρτυρεῖ ἐν τῇ τετάρτῃ τῶν αὐτοῦ βιβλίων· ἔστι γὰρ αὐτῷ πέντε βιβλία συντεταγμένα.

2) Hist. eccl. III, 39, 1 : Τοῦ δὲ Πάπια συγγράμματα πέντε τὸν ἀριθμὸν φέρεται, 2 καὶ ἐπεγέγραπται, Λογίων Κυριακῶν Ἐξηγήσεις.

3) De viris illust. 18: Papias, Johannis auditor, Hierapolitanus in Asia episcopus, quinque tantum scripsit volumina quae praenotavit : Explanatio sermonum Domini.

4) Ces fragments ont été recueillis par Gebhardt-Harnack, Barnab. epist. p. 87 - Funk, Op-

Grégoire, Eusèbe et quelques auteurs postérieurs, p. e. Philippe de Side (vers 430) et André de Césaire (vers 500), assez cependant pour pouvoir affirmer qu'il ne s'agissait pas d'un commentaire dans le sens que nous attachons au mot.¹ Car Papias lui-même a soin de nous prévenir, dès le début de son ouvrage,

puscula patrum apostolicorum t. II, p. 276 -
Pitra, *Analecia sacra* t. II, p. 167 - De Boor,
Neue Fragmente des Papias (Leipzig 1888) - Cony-
 beare, *Theologische Literaturzeitung* t. XIX (1894)
 p. 583. croit retrouver des traces de Papias
 dans l'écrivain arménien Vardan Vardapet
 (12^e siècle).

1). Voici le texte de Papias, cité par Eusèbe (*Hist. eccl.*
 III, 39, 3-4): « Οὐκ ὀκνήσω δέ σοι καὶ ὅσα ποτὲ
 παρὰ τῶν πρεσβυτέρων καλῶς ἔμαθον καὶ καλῶς
 ἐμνημόνευσα, συγκατατάξαι ταῖς ἐρμηνείαις, διὰ
 βεβαιούμενος ὑπὲρ αὐτῶν ἀληθεῖαν. Οὐ γάρ τοις τὰ
 πολλὰ λέγουσιν ἔχαιρον ὥσπερ οἱ πολλοί, ἀλλὰ
 τοῖς τὰ ἀληθῆ διδάσκουσιν· οὐδὲ τοῖς τὰς ἄλλο-
 τρίας ἐντολὰς μνημονεύουσιν, ἀλλὰ τοῖς τὰς πα-
 τ- »

que le terme de « λόγια κυριακά » ne doit pas
 se prendre dans le sens des Évangiles seu-
 lement, mais dans celui plus large de tous
 les enseignements de Jésus; les Évangiles ne
 seraient donc qu'une source des doctrines
 que Papias prétendait expliquer et dévelop-
 per, la tradition en serait une seconde.
 À tout prendre il semblerait plutôt que
 l'ouvrage de Papias fut une synthèse bi-
 blico-théologique où étaient classés méthodi-

ρὰ τοῦ Κυρίου τῇ πίστει δεδομένας, καὶ ἀπ' αὐτῆς παραχινόμενας τῆς ἀληθείας. Εἰ δέ που καὶ παρηκολουθηκώς τις τοῖς πρεσβυτέροις ἔλθοι, τοὺς τῶν πρεσβυτέρων ἀνέκρινον λόγους· τί Ἀνδρέας, ἢ τί Πέτρος εἶπεν, ἢ τί Φίλιππος, ἢ τί Θωμᾶς, ἢ Ἰάκωβος· ἢ τί Ἰωάννης ἢ Ματθαῖος· ἢ τί ἕτερος τῶν τοῦ Κυρίου μαθητῶν, ἢ τε Ἀριστίων, καὶ ὁ πρεσβύτερος Ἰωάννης, οἱ τοῦ Κυρίου μαθηταί, λέγουσιν. Οὐ γὰρ τὰ ἐκ τῶν βιβλίων τοσοῦτόν με ὠφελεῖν ὑπελάμβανον, ὅσον τὰ παρὰ ζώσης φωνῆς καὶ μενούσης.

Chapitre premier.

quement, par ordre de matières¹, tous les renseignements que l'évêque d'Hierapolis de Phrygie avait pu recueillir sur les « paroles » du Seigneur.²

Restriction faite du caractère hérétique de leurs tendances, on peut en dire autant des « antithèses » Ἀντιθέσεις de Marcion. Nous ne les connaissons qu'en partie que par la réfutation qu'en a faite Tertullien, réfutation qui nous permet - il est vrai - de reconstituer le texte de

1) Batiffol (Littérature grecque, p. 84) y voit une « réfutation des Gnostiques (Basilides ?) ».

2) vfr. Harnack, op. cit. I, p. 65-69. - Gebhardt-Harnack, Patres apostolici I, 2 p. 87-88 - Bardenhever, Patrologie³ p. 104-105. - (avec les ouvrages qui y sont cités). - Batiffol, Litt. grecque, p. 83 et 84. - Au sujet des « λόγια » découverts en 1897 par MM. Grenfell et Hunt, dans un papyrus provenant de Behnesa, sur les frontières de l'Égypte et de la Libye, qui certainement n'ont rien à voir ni avec les λόγια que certains conjecturent avoir été le substratum des évangiles

la Bible, Εὐαγγέλιον et Ἀποστολικόν, que Marcion donna à ses disciples, mais qui ne nous autorise pas à conclure, que les Antithèses en étaient un commentaire continu et suivi. Conques à l'appui de sa thèse fondamentale de l'irréconciliable antagonisme de l'Ancien et du Nouveau Testament, de la Loi et de l'Évangile, du Judaïsme et du Christianisme, les Antithèses purent être un commentaire de la bible marcionite, elles furent surtout l'apologie du système théologique de Marcion.

Il y aurait plus de probabilité à ce que les « Metaphrases » de Celien³ aient été un commentaire proprement dit de certaines épîtres pauliniennes. Malheureusement, Eusèbe ne nous en a conservé que le nom, et, de par ailleurs, nous n'avons aucune trace de cet ou-

synoptiques, ni avec le traité de Papias, voir Bardenhever, op. cit. p. 74 et 75, et la bibliographie qu'il donne en note; inutile de la répéter ici.

1) Bardenhever, op. cit. p. 63-64 et p. 161. 2) id., p. 46-49.

vrage.¹⁾ Il paraîtrait seulement que l'auteur du Diatessaron et du « προβλημάτων βιβλίον » aient bien pu s'essayer à composer un « commentaire » des épîtres pauliniennes.

Même incertitude²⁾ pour ce qui concerne les « commentaires aux Évangiles (et aux Proverbes) »³⁾ attribués à Théophile, évêque d'Antioche (depuis environ 170) par Saint Jérôme.⁴⁾ En tout cas, l'on ne saurait reconnaître ce commentaire dans le traité latin publié, en 1575, par la Prigne, sous le nom de Théophile. Après qu'on eut découvert trois anciens manuscrits du même ouvrage qui ajoutaient à la version connue jusqu'alors un prologue où l'auteur avouait « tractatoribus defloratis opusculum spiritale composui » il fut facile à Harnack de prouver contre Zahn qu'il ne s'agissait que d'un

1) Hist. Eccl. IV, 29, 6. 2) Pour ce qui concerne la controverse Zahn-Harnack au sujet du « commentaire aux Évangiles » voir Bardenh. op. cit. p. 53/54. 3) Harnack, op. c. p. 501. 4) De viris

florilège anonyme de la fin du cinquième siècle.

Notons enfin une remarque d'Origène, qui, dans son commentaire aux Rois, renvoie aux « commentateurs antérieurs », sans toutefois en nommer aucun. De même, la notice de Palladius¹⁾ qui attribue à Clément d'Alexandrie un « σύγγραμμα εἰς τὸν προφήτην Ἀμώς » reste sans aucun contrôle possible.

Somme toute, il reste donc très douteux que le second siècle chrétien ait produit, en Orient, une œuvre exégétique au sens technique du mot. Il y avait pour cela trop peu de vie littéraire dans l'Orient grec. En tous cas, ses préoccupations exégétiques - si préoccupations il y a eu -

illustr. 25. - cfr encore Epist. 121, 6 et la préface du Commentaire de saint Matthieu.

1) « Καὶ εἶδωσι ἑαυτῆς μητρὶ σύγγραμμα Κλήμεντος τοῦ Στρωματέως εἰς τὸν προφήτην Ἀμώς » (Migne, Patol. Græc. 34, 1236 D).

sembleraient plutôt s'être portées sur l'ancien Testament que sur les Évangiles : tout d'ailleurs les eût entraînées en ce sens, et les exemples du passé et les besoins d'alors.

Mais, dès les premières années du troisième siècle, sinon les dernières du deuxième, en tout cas inaugurant une toute nouvelle époque pour l'exégèse chrétienne, parurent les « Ὑποτυπώσεις » « Esquisses » du même Clément d'Alexandrie¹. C'était, en huit livres, un court commentaire, une explication abrégée des saintes Écritures, y compris la lettre de Barnabé et l'Apocalypse de Pierre. Des discussions et des digressions plus étendues sur des matières de dogme ou d'histoire s'y entremêlaient. Eusèbe² et Photius en parlent longue-

1) Cf. Bardenhever, op. cit. p. 112-119 - Batiffol, op. cit. p. 159-163.

2) Hist. eccl. VI, 13 A: « Ἰσάριθμοί τε τούτοις (sc. Στραματέων λόγοις i.e. ὁκτώ) εἰσιν οἱ ἐπιγεγραμμένοι Ὑποτυπώσεων αὐτοῦ λόγοι, ἐν οἷς ὄνομα »

ment. Photius qui nous décrit ce commentaire

ὡς διδασκάλου τοῦ Πανταίου μνημονεύει, ἐκδοχὰς τε αὐτοῦ γραφῶν καὶ παραδόσεις ἐκτιθέμενος. Ἐτρεπὺς τοῖν (Hist. eccl. VI, 14): Ἐν δὲ ταῖς Ὑποτυπώσεσι, συνελόντα εἰπεῖν, πάσης τῆς ἐκ διαθήκης Γραφῆς ἐπιτετυμημένας πεποιήται διηγήσεις, καὶ δὲ τὰς ἀντιλεγόμενας παρελθόν· τὴν Ἰουδα λέγω καὶ τὰς λοιπὰς καθολικὰς ἐπιστολάς, τὴν τε Βαρνάβαν καὶ τὴν Πέτρου λεγομένην Ἀποκάλυψιν. Καὶ τὴν πρὸς Ἑβραίους δὲ ἐπιστολὴν, Παύλου μὲν εἶναι φησι, γεγράφθαι δὲ Ἑβραίοις Ἑβραϊκῇ φωνῇ, Λουκᾶν δὲ φιλοτιμῶς αὐτὴν μεθερμηνεύσαντα, ἐκβοῦναι τοῖς Ἕλλησιν. Ὅθεν τὸν αὐτὸν χρῶτα εὐρίσκεσθαι κατὰ τὴν Ἑρμηνείαν ταύτης τε τῆς ἐπιστολῆς, καὶ τῶν Πράξεων· μὴ προγεγράφθαι δὲ τὸ, Παῦλος ἀπόστολος, εἰκότως· Ἑβραίοις γὰρ φησιν ἐπιστέλλων, πρόληψιν εἰληφόσι κατ' αὐτοῦ καὶ ὑποπτεύουσιν αὐτὸν, συνετῶς πάνυ οὐκ ἐν ἀρχῇ ἀπέστρεψεν αὐτοὺς τὸ ὄνομα θεῖς. Ἐῖτα ὑποβὰς ἐπιλέγει· « Ἦδη δὲ ὡς ὁ μακάριος ἔλεος πρεσβύτερος, ἐπεὶ ὁ Κύριος ἀπόστολος ὢν τοῦ Παντοκράτορος, ἀπεστάλη πρὸς Ἑβραίους, διὰ μετριότητα ὁ Παῦλος, ὡς ἂν εἰς τὰ ἔθνη

comme une suite d'expositions sur les textes de

ἀπεσταλμένος, οὐκ ἐγγράφει ἑαυτὸν Ἑβραίων ἀπόστο-
λον, διὰ τε τὴν πρὸς τὸν Κύριον τιμὴν, διὰ τε τὸ
ἐκ περιουσίας καὶ τοῖς Ἑβραίοις ἐπιτελλεῖν, ἐθνῶν
κῆρυκα ὄντα καὶ Ἀπόστολον.» Αἰδοῖς δ' ἐν τοῖς αὐ-
τοῖς ὁ Κλήμης βιβλίοις περὶ τῆς τάξεως τῶν Εὐαγγε-
λίων, παράδοσιν τῶν ἀνέκαθεν πρεσβυτέρων τέθειται,
τοῦτον ἔχουσαν τὸν τρόπον. « Προγεγράφει ἔλεγεν
τῶν Εὐαγγελίων τὰ περιέχοντα τὰς γενεαλογίας.
Τὸ δὲ κατὰ Μάρκον, ταύτην ἐσχηκέναι τὴν οἰκono-
μίαν. Τοῦ Πέτρου δημοσίᾳ ἐν ῥώμῃ κηρύξαντος τὸν
Λόγον, καὶ Πνεύματι τὸ Εὐαγγέλιον ἐξειπόντος, τοὺς
παρόντας πολλοὺς ὄντας παρακαλέσαι τὸν Μάρ-
κον, ὡς ἂν ἀκολουθήσαντα αὐτῷ πόρρωθεν καὶ με-
νημένον τῶν λεχθέντων, ἀναγράψαι τὰ εἰρημένα,
ποιήσαντα δὲ τὸ Εὐαγγέλιον, μεταδούναι τοῖς δε-
ομένοις αὐτοῦ. Ὅπερ ἐπιγνόντα τὸν Πέτρον, προτρε-
πτικῶς μήτε κωλύσαι μήτε προτρέψασθαι. Ἐὐν-
μέντοι Ἰωάννην ἔσχατον συνιόντα ὅτι τὰ σωματι-
κὰ ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις δεδηλώται, προτραπέντα
ὑπὸ τῶν γνωρίμων, Πνεύματι θεοφορηθέντα πνευ-
ματικὸν ποιῆσαι Εὐαγγέλιον.» Τοσαῦτα ὁ Κλήμης.

l'Ance. ¹et du Nouveau Testament, spéciale-
ment la Genèse, l'Exode, les Psalmes, l'Eccle-
siaste, les épîtres de saint Paul, les épîtres ca-
tholiques¹, élève de graves doutes contre l'ortho-
doxie de leur auteur. Il ne semble pas que les
Hypotyposes se soient occupées des Évangiles.

1) Βιβλιοthes. Cod. CIX. Αἱ μὲν οὖν ὑποτυώσεις
διαλαμβάνουσι περὶ ῥητῶν τινῶν τῆς τε Παλαιᾶς
καὶ Νέας Γραφῆς, ὧν καὶ κεφαλαιωδῶς ὡς δῆ-
θεν ἐξηγήσιν τε καὶ ἐρμηνείαν ποιεῖται. Καὶ ἐν
τισὶν μὲν αὐτῶν ὀρθῶς δοκεῖ λέγειν, ἐν τισὶ δὲ
παντελῶς εἰς ἀσεβεῖς καὶ μυθώδεις λόγους ἐκ-
φέρεται. Ὑλὴν τε γὰρ ἄχρονον ... etc. etc.
Καὶ ταῦτα πάντα πειρᾶται ἀπὸ ῥητῶν τινῶν κα-
τασκευάζειν τῆς Γραφῆς. Καὶ ἄλλα δὲ μυρία
φλυαρεῖ καὶ βλασφημεῖ, εἴτε αὐτὸς, εἴτε τις ἑ-
τερος τὸ αὐτοῦ πρόσωπον ὑποκριθεὶς. Ἐποίηθη-
σαν δὲ αὐτῷ αἱ βλάσφημοι αὗται τερατολογίαι
ἐν τόμοις ὀκτώ. Λέγει δὲ καὶ περὶ τῶν αὐτῶν
πολλάκις, καὶ σποράδην καὶ συγκεχυμένως
ὥσπερ ἐμπληκτος παράγει τὰ ῥητά. Ὁ δὲ ὁ-
λος σκοπὸς ὥσανεὶ ἐρμηνεῖαι τυγχάνουσι

Outre les fragments grecs assez nombreux que nous ont conservés différents auteurs, surtout Eusèbe, Oekumenius, Maxime le Confesseur et Jean Moschos, nous possédons une traduction partielle et expurgée des Hypotyposes sous le titre d'«*Adumbrationes Clementis Alexandrini in epistolas canonicas*». On l'attribue à Cassiodore, Batiffol² pense qu'elle pourrait lui être antérieure.

Quelle que fût la valeur littéraire et même doctrinale des Hypotyposes, elles allaient, à brève échéance, provoquer tout un mouvement exégétique et par là devenir d'une exceptionnelle importance pour l'explication des Saintes Ecritures. C'est à cette époque, en effet, et dans un monde nouveau qui n'avait plus ni

τῆς Γενέσεως, τῆς Ἐξόδου, τῶν Ψαλμῶν, τοῦ
Θείου Παύλου τῶν Ἐπιστολῶν, καὶ τῶν Καθολι-
κῶν καὶ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ. Μαθητὴς δὲ, ὡς
καὶ αὐτὸς φησὶ, γέρονε Πανταίνου. Ἀλλὰ ταῦ-
τα μὲν αἱ ὑποτυπώσεις.

2) Littérat. grecque, p. 165.

les goûts ni les exigences ni les besoins du passé, que surgissent les premiers véritables exégètes de l'Eglise, Origène et Hippolyte.

Admirablement préparé aux travaux bibliques par l'étude de la logique, la physique, l'éthique et surtout la théologie, Origène posséda, on pourrait dire qu'il fit la « science des choses divines » dans tous ses états : critique du texte biblique, scolies et commentaires de l'Écriture, en toutes ces applications il fut initiateur et, du même coup, maître. Premier grand écrivain spirituel et premier grand dogmatiste, sa force principale comme sa préférence bien marquée et conséquemment la majeure partie de son héritage littéraire restent à l'exégèse. Il commenta, non pas une fois, mais à plusieurs reprises, une grande partie de la Bible sous les formes les plus diverses. Il fut le créateur de la forme homilétique, c'est-à-dire de cette explication des Ecritures qui, sous forme de discours publics, tend à édifier autant qu'à enseigner et qui, tout en

suisant pas à pas le texte sacré, ne perd jamais de vue l'ensemble du livre sacré qu'elle explique. Plus tard saint Jean Chrysostome atteindra la perfection en ce genre, grâce à cette exégèse plus positive, plus antiochienne, qui lui donnera une réelle supériorité sur Origène.

Nous n'avons pas à nous arrêter ici aux travaux de critique textuelle d'Origène. Ce qu'il a fait, en ce point, pour le Nouveau Testament « n'a laissé de trace que dans les leçons qu'il présente en ses commentaires. On est d'accord pour juger sévèrement l'élément personnel de cette critique : Origène corrige ou altère son texte avec peu de méthode ; une raison d'allégorie ou de doctrine, une identification topographique lui suffit ; souvent son autorité a accrédité des confusions. »

Mais comme commentateur des Écritures Origène dépasse tous ses devanciers. Quoique personnellement il représente le

1) Batiffol, op. cit. p. 155s.

parti-pris de l'interprétation allégorique, son exégèse ne se cantonna pas toujours dans les bornes, larges et étroites tout à la fois, de ce genre exégétique. Il sut quelques fois le dépasser et, chaque fois qu'il le fit, sa besogne fut bonne et très bonne. Saint Jérôme, dans le prologue¹ de sa traduction latine des homélies d'Origène au prophète Ezéchiel, divise ainsi les œuvres exégétiques du grand Alexandrin : « et illud breviter admonens, ut scias Origenis opuscula in omnem Scripturam esse triplicia. Primum eius opus excerpta, quae graece ὁρίδι nuncupantur, in quibus ea, quae sibi videbantur obscura atque habere aliquid difficultatis summatione breviterque perstrinxit. Secundum homiliaticum genus, de quo et praesens interpretatio (sc. in Jeremiam et Ezechielem) est. Tertium, quod ipse inscripsit Τόμους nos « volumina » possumus nuncupare, in quo opere tota ingenii sui vela spirantibus ventis dedit, et recedens a ter-

1) Migne, Patrol. Latine. 25, 585-586.

ra in medium pelagus aufugit.» Après cela il n'est pas probable que les *opuscula*, dont parle Saint Jérôme dans le «*prooemium in librum primum commentarii in Isaiam*», aient été une quatrième espèce de commentaire, soit un extrait ou résumé des *expositio*, un moyen terme entre ceux-ci et les *opuscula*, comme on a cru pouvoir l'affirmer¹. Bardenheer² les assimile aux *opuscula*³.

Omettant délibérément tout ce qui, dans l'œuvre d'Origène, se rapporte à l'Ancien Testament - et ce fut la majeure partie de son œuvre - nous n'avons qu'à énumérer, avec le catalogue hiéronymien⁴, ce qu'il fit pour les évangiles, dont il fut le premier grand commentateur.

1) voir Harnack, *op. cit.* p. 339.

2) *op. cit.* p. 123.

3) Pour plus de détails voir, outre les travaux généraux indiqués plus haut, F. Prat, Origène, dans la collection de «*la pensée chrétienne*». Paris, Bloud 1907. — 4) *Epist.* 33.

Il leur appliqua les trois genres exégétiques dont parle saint Jérôme.

L'évangile selon saint Matthieu eut des scolies, 25 homélies et un commentaire en 25 tomes¹. Ni la collection des scolies ni celle des homélies ne nous a été conservée, mais on pense que, pour une large part, ces scolies et ces homélies ont dû être absorbées par les chaînes grecques et qu'un travail critique raisonnable parviendra, un jour, à faire avec certitude le départ de l'authentique et de l'apocryphe.² Par contre, nous possédons

1) in *Matthaeum* prologus.

2) Déjà l'édition des œuvres d'Origène par le P. de la Rue contenait sous le titre de «*Selecta*» un certain nombre de ces fragments tirés des chaînes; Galland et Mai ont donné des suppléments : «*Supplementum ad Origenis exegetica*». Migne les a rassemblés aux volumes *XII* et *XIII* de la *Patrologie grecque*. Les chaînes grecques publiées par I. A. Cramer (*Catenae Graecorum Patrum in Novum Testa-*

une traduction latine complète du Commentaire à saint Matthieu, et même un fragment considérable de l'original grec: à savoir les tomes X-XVII, c'est-à-dire le commentaire de Matth. XIII, 36-XXII, 43. On y ajoutera les quelques fragments que Migne donne Patrol. grec. XIII, 829-834.

Pour saint Marc rien n'est conservé. Rien plus, nous n'avons pas la moindre trace d'un travail exégétique sur le second Évangile et si, dans quelques manuscrits, le commentaire de Victor d'Antioche est attribué à Origène, nous pouvons prouver que c'est une faute de copiste.

Pour expliquer l'Évangile de saint Luc Origène composa au moins 39 homélies qui nous sont conservées dans la traduction latine de

mentum 8 n. 20 20 D. L. 1838-1844) et

tribuant beaucoup de scolies à Origène, la plupart à tort. Nous prouvons, dans notre seconde partie, qu'elles sont tirées des homélies de saint Jean-Chrysostome.

Jérôme. Il semblerait même, à en croire deux allusions d'Origène lui-même que, primitivement au moins, il y en avait plus de 39. - Le Commentaire de saint Luc était divisé d'après Rufin en 5, d'après saint Jérôme en 15 volumes. Il n'a pas été traduit. Nous n'en possédons que quelques fragments grecs dans les chaînes. C'est là aussi que l'on retrouvera une bonne partie de l'original grec des homélies²⁾. Nous ne savons rien de scolies à saint Luc.

Quant à l'Évangile selon saint Jean, Origène l'expliqua dans des scolies et dans un commentaire en 32 volumes, dont un manuscrit de Munich nous a conservé le 1., 2., 6., 10., 13., 19. (en partie), 20., 28. et 32. Les scolies ne sont connues que d'une manière très fragmentaire par les Chaînes.³⁾

1) Comment. in Matth. XIII, 29 et Comment. in Joh. XXII, 6.

2) A. Chenn, en a publié des fragments dans la Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 1891-1893.

3) Une nouvelle édition des fragments johanniques

Combien il est regrettable que nous ne possédions pas dans leur intégralité tous les ouvrages scripturaires d'Origène. Sans doute, ce qu'il nous en reste suffit à nous faire une idée assez exacte de son système exégétique, mais ne serait-il pas grandement intéressant de savoir ce qu'il pensait de telle ou telle difficulté, comment il répondait à telle ou telle objection? Espérons que le triage rationnel des scolies conservées dans les chaînes nous fournira bientôt un apport considérable au peu qui nous a été transmis directement.

Peu de temps avant Origène, saint Hippolyte de Rome avait pris, lui aussi, la plume pour commenter les saintes Ecritures.

fut faite en 1896 par H. E. Brooke (Cambridge) et après lui par Preuschen dans son édition des œuvres d'Origène - 1903. Voir aussi P. Koetschau, Beiträge zur Textkritik von Origenes' Johanneskommentar, dans les Texte und Untersuchungen 28, 2a.

Il est vrai que son activité littéraire se tourna de préférence et même presque exclusivement vers l'Ancien Testament. Pour ce qui concerne le Nouveau et plus spécialement les Évangiles, saint Jérôme signale dans son « Prologus in Matthaeum » un commentaire de saint Hippolyte, et des chaînes coptes, arabes et éthiopiennes contiennent 24 scolies au même Évangile qui lui sont attribuées. Plus tard, au cinquième siècle, Théodoret nous fournira encore quelques petits fragments qu'il place sous le nom d'Hippolyte : l'un « ἐκ τοῦ λόγου τοῦ εἰς τὴν τῶν ταλάντων διαουήν », tire, ce semble, d'une homélie ad Matth. xxv, 44 ss. - trois autres, moins considérables « εἰς τοὺς δύο ἡγ-στὰς » qui sembleraient plutôt se rapporter à Luc. xxiii, 39 ss. - Enfin l'homélie « In quadriannum Sazarum II » que Migne donne parmi les ouvrages apocryphes de saint Jean Chrysostome¹ est attribuée à saint Hép-

1) Patrol. graec. 72, 775-778.

polyte par deux versions arméniennes. Faut-il en conclure que saint Hippolyte a commenté les quatre Évangiles ? Cela reste très conjectural et même invraisemblable. Hippolyte n'avait ni le génie ni l'érudition d'Origène, mais il le dépassa par la justesse de ses principes d'herméneutique, le bon sens de son jugement, la saine modération de sa méthode qui se rapproche davantage de celle des Antiochiens. Non pas qu'il dédaignât l'allégorie, il pousse même assez loin le sens figuré ; toujours est-il qu'il ne perd jamais de vue le sens historique et littéral.¹

Si nous exceptons les ouvrages de ces deux grands exégètes, Hippolyte et Origène, le troisième siècle chrétien ne semble pas avoir trouvé les loisirs de s'arrêter davantage à l'exégèse. Aux persécutions qui se terminaient c'étaient les luttes

1) Pour plus de détails voir Bardenhever, op. cit. p. 183-193 - Batiffol, op. cit. p. 144-157.

dogmatiques qui succédaient, nombreuses et passionnantes.

Des traditions assez incertaines mais qui n'auraient rien d'invraisemblable attribuent à Dénys d'Alexandrie, disciple d'Origène, un commentaire de l'Écclésiaste ; à Methodius et Victorinus, deux martyrs de la persécution dioclétienne, différents commentaires de l'Ancien Testament ; à Réticius d'Autun, une explication du Psautier des Cantiques. Du reste, tout cela se rapportait encore à l'Ancien Testament et les deux derniers écrivirent en latin : nous n'avons pas à nous y arrêter.

Par contre, Eusèbe de Césarée¹ possède des titres mieux établis à la gloire d'avoir continué l'œuvre d'Origène. Il avait d'ailleurs hérité les tendances allégorisantes du grand maître. Son bon sens historique le préserva heureusement des extravagances d'Origène. Eusèbe a certainement composé un commentaire des Psaumes et du prophète Isaïe, probablement

1) Bardenhever, op. cit. p. 275-281 - Batiffol, op. cit. p. 204-213

aussi des Proverbes, du Cantique des Cantiques, de Daniel. Quant au Nouveau Testament, il ne semble pas s'en être occupé de manière à en faire un commentaire suivi. Ce que les Chânes nous ont conservé en fait de scolies eusébiennes au troisième Évangile et à la première épître aux Corinthiens¹ peut très bien être emprunté aux autres écrits bibliques de l'Église de Césarée. Cependant, à défaut de commentaires, Eusèbe composa d'autres travaux sur les Évangiles. Le principal « περὶ τῶν ἐν εὐαγγελίοις ἑρμηνείων καὶ λύσεων », que saint Jérôme appelle d'un nom plus court « περὶ Περωνίας εὐαγγελίων », traitait des difficultés et des apparentes contradictions des Évangiles. Nous ne possédons du texte original que quelques fragments grecs et syriaques, mais un résumé postérieur² nous apprend qu'il était composé de deux parties dont la première comprenait deux livres et cher-

¹) contre Harnack, *op. cit.* p. 576 s.

²) Migne, *Patr. Grec.* XXII, 879-1006.

chait à résoudre les différences des récits de l'enfance de Notre-Seigneur; la seconde, en un livre, cherchait à concilier les récits de la résurrection.

Nous possédons, au contraire, un très grand nombre de manuscrits évangéliques qui portent en tête les dix tableaux connus de la synopse évangélique d'Eusèbe. Ces tableaux énumèrent d'abord les péripécies qui se trouvent parallèlement dans les quatre Évangiles, puis celles qui ne se trouvent que dans trois ou deux, enfin celles qui sont propres à l'un ou l'autre des Évangiles.

¹) Migne donne les tableaux de ces sections synoptiques au volume 22 (1275-1292) de la *Patrologie grecque*. Depuis lors on y est revenu à différentes reprises: Mill, Gregelles, Tischendorf, J.-P. Martin (*Introduction à la critique textuelle du N. T.* cours lithographié - Paris 1883), Grégory (*Prolegomena zu Tischendorfs Editio octava critica maior des Neuen Testaments*,

Avec le quatrième siècle et l'édit de tolérance de Constantin c'est l'âge d'or de l'ancienne littérature chrétienne qui commence, la période patristique proprement dite, l'époque des grandes écoles exégétiques, des puissants homélistes et des docteurs éminents. La plupart des exégètes qui vont se succéder pendant presque deux siècles seront, en même temps, de solides théologiens : l'exégèse, à leur service, atteindra son maximum d'utilité pratique, de teneur didactique et de valeur apologétique. On abandonnera la critique textuelle des livres saints, personne - à l'exception peut-être de saint Épiphanse - n'étudiera plus l'hébreu, mais

Leipzig 1884-1894 p. 145-152), E. Nestle (Neue kirchliche Zeitschrift XIX (1908) p. 40 ss. 93 ss. 219 ss.), H. von Soden (Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt - 4 voll. 1902-1910 - Berlin, Decker & Glauz) (p. 338-440 du 1. vol.).

par contre l'introduction aux saintes écritures en tant qu'exposé des principes herméneutiques, prend naissance. Nous verrons saint Grégoire de Nysse expliquer et justifier les règles herméneutiques de l'école néo-alexandrine, tandis que Diodore de Tarse et Chésaire de Mopsueste exposeront et soutiendront les principes de l'école d'Antioche, dans des écrits spéciaux.

Nous n'avons même pas à résumer ici la glorieuse histoire de la littérature chrétienne au IV^e et V^e siècle. Il suffira, à notre but, de voir brièvement ce qu'ils ont fait pour l'exégèse des Évangiles.

La série des grands docteurs du IV^e et V^e siècle est dignement ouverte par saint

1) La « Synopsis Scripturae Sacrae » que Migne (Patrol. grecque 28, 283-438) place parmi les ouvrages de s. Athanase et qui serait une sorte d'« introduction » à l'Écriture Sainte, est apocryphe. Voir Ch. Zahn, Geschichte des neutestamentli-

Athanasius¹⁾, le plus heureux défenseur littéraire du Concile de Nicée comme il en fut le plus noble et le plus intrépide représentant. Le champion invincible de la vérité, il ne connut ni les complaisances doctrinales ni les préoccupations littéraires : il n'écrivit jamais pour plaire et la finesse de l'analyse, la force et la précision, sont les seuls agréments de son style. Il possédait à merveille les divines Ecritures et savait en faire une arme redoutable aux ennemis de la foi catholique. Mais encore ici nous avons à regretter la perte fatale de presque toute l'œuvre exégétique de saint Athanasius. Elle s'était d'ailleurs attachée de préférence à commenter l'Ancien Testament : les Psaumes, l'Ecclésiaste, le Cantique des Cantiques. Pour le Nouveau Testament, les quelques débris que

chen Kanons, II, 1 Tübingen 1890, p. 302 ss.
E. Klostermann, *Analecta zur Septuaginta, Hexapla und Patristik*, Leipzig 1895, p. 75 ss.

1) Bardenheuer, *op. cit.* 210-219 - Batiffol, *op. cit.* p. 259-275.

les chaînes nous ont conservés, sont très incertains et ne laissent pas de provoquer les doutes les plus graves sur leur origine athanasienne. Quoi qu'il en soit les scolies aux Evangelies de saint Matthieu²⁾ et de saint Luc³⁾ ne supposent pas nécessairement comme source des commentaires suivis et proprement dits.

De même les scolies que certaines chaînes attribuent aux deux moines égyptiens Macarius (+ vers 393) et Evagrius de Pont (+ 399) ne suffisent pas à nous prouver l'existence de commentaires dus à leur plume. Elles peuvent fort bien être extraites d'homélies semblables à celles - assez rares du reste - que nous leur connaissons.

Dans le groupe d'amis d'Athanasius

1) Migne, *Patrol. gr.* 27, 1363-1390.

2) Migne, *Patrol. gr.* 27, 1391-1404 complètes
par Mai, *Nova Patrum Bibl.* (Rome 1644) 2, p. 567-582.

il convient de mentionner tout spécialement Didyme l'Aveugle¹. Saint Jérôme² connaît de lui un commentaire « in evangelium Matthaei » et un autre « in evangelium Johannis ». Ils sont perdus l'un et l'autre. Cependant les fragments qui se trouvent réunis dans Migne³ pourraient être notablement augmentés par l'étude plus approfondie des Chânes, Didyme étant un des auteurs qu'elles citent de préférence⁴.

Théologien, apologiste et exégète Cyrille d'Alexandrie fut par-dessus tout le champion du dogme, et c'est bien là sa plus pure et plus solide gloire. Dans ces œuvres complètes l'exégèse tient de beaucoup la plus large place. De son exégèse au Nouveau Testament

1) Bardenhever, op. cit. p. 225-227. Batiffol, op. cit. p. 247-248.

2) De viris illustr. 109.

3) Patrol. Graec. 39, 4645-4654.

4) voir Reipoldt, Didymus der Blinde v. Alex. dans Texte und Untersuchungen 24, 5 p. 17 ss. et 148 ss.

nous avons conservé un commentaire très pénétrant et plein de doctrine, malheureusement incomplet de l'évangile de saint Jean¹, auquel il faut joindre quelques fragments des commentaires de saint Matthieu² et de saint Luc.³ Sickenberger a prouvé⁴ que ces commentaires étaient composés d'homélies; celui de saint Luc en contenait 156 dont une partie assez notable a survécu sous forme d'une traduction syriaque. Postérieures, en date, aux commentaires plus nombreux de l'Ancien Testament, ces homélies de saint Cyrille sur le Nouveau leur sont visiblement supérieures par un soin

1) Migne, Patrol. graec. 73 et 74, 9-756.

2) Migne, Patrol. graec. 72, 365-474.

3) Migne, Patrol. graec. 72, 475-950.

4) Texte und Untersuchungen 34, 1 (1909) p. 63-103.

5) éditée, en 1858, à Oxford par R. Layne Smith et traduite en anglais, en 1859, elle fut complétée par W. Wright, Londres, 1874.

plus marqué de l'étude grammaticale et historique du texte. Là encore les Chânes pourront ajouter quelques fragments à ce que nous connaissons.¹

Parallèlement au grand mouvement exégétique que nous venons de constater pour

Alexandrie, l'Asie Mineure produisit une série remarquable de théologiens-exégètes et tout d'abord les « Cappadociens ».

Le plus connu de ces trois, saint Basile², succéda, en 370, à Eusèbe de Césarée. Evêque et évêque modèle avant tout, Basile semble prédestiné à la lutte contre l'Arianisme; aussi toute son œuvre littéraire a-t-elle un caractère éminemment pratique; elle se compose surtout de traités polémiques et de correspondance. Merveilleux d'ordre et de netteté de pensée, remarquable par la pureté et la propriété du langage, l'élégance et le naturel

1) Bardenheuer, op. cit. p. 230-240. - Batiffol, op. cit. p. 317-321.

2) Bardenheuer, op. cit. p. 241-249. - Batiffol, op. cit. p. 292-295.

du style, il unissait en un rare équilibre ces dons aussi variés que la spéculation, l'érudition, la rhétorique et le gouvernement de soi-même. — Son œuvre exégétique est réduite à vingt-deux homélies qui se rapportent à l'œuvre des cinq premiers jours de la Genèse et aux psaumes. Cependant, il n'est pas rare que les scolastes des Évangiles le citent: vraisemblablement ils ont trouvé dans les écrits dogmatiques, ascétiques, liturgiques de saint Basile des éléments constituant de bonnes scolies aux Évangiles.

La même foi, le même culte passionné des lettres et de la vertu unissaient, en une étroite amitié deux caractères aussi différents que Basile de Césarée et Grégoire de Nazianze¹. Grégoire n'eût ni l'ascendant moral ni l'art de gouverner de son ami, mais il le dépassa par le brillant de son imagination et la splendeur toute gracieuse de

1) Bardenheuer, op. cit. p. 249-256. - Batiffol, op. cit. p. 239-242.

de son style. Esprit fait pour la méditation, les lettres, la solitude et les études, il est infiniment regrettable qu'une destinée de luttres et d'épreuves l'aient arraché à son milieu et à ses occupations naturelles. Ce « Théologien » par excellence, il nous dit avoir puisé sa doctrine dans l'Écriture et les Pères¹⁾ et s'il avait pu s'adonner à l'exégèse, il est probable qu'il aurait fait des chefs-d'œuvre. Malheureusement nous n'avons aucune trace d'une activité exégétique, et les scolies assez nombreuses que les Chânes mettent sous son nom, doivent être tirées de ses discours, ses poésies et surtout de sa correspondance.

C'est relativement tard que Grégoire de Nysse, le frère puîné de saint Basile, entre en scène. Nature douce et réservée, ti-

1) Oratio XXXIII, n. 15 (Migne P. G. 36, 233) ἡμεῖς ἡ-
κουσα παρὰ τῶν Θεῶν λόγων, ἡν ἐδιδάχθην
παρὰ τῶν ἁγίων Πατέρων, ἡν ἐδίδαξα κατὰ πάν-
τα καιρὸν ὁμοίως κ.τ.ε.....

vide même et craintive, il provoqua sou-
vent par sa bonté et sa simplicité les plain-
tes de son énergique frère. Grégoire de Nysse
fut, avant tout, un homme d'esprit dans le
sens le plus vaste du mot : il disposait
d'une science étendue autant que solide et
possédait aussi bien la philosophie grecque
que la théologie chrétienne. Il avait la plume
facile et fertile, l'œil ouvert et l'intelligence
prompte. Si l'exégèse n'est pas sa gloire,
c'est pourtant sur elle que roulent la plu-
part des ouvrages qui nous restent de lui.
Il est vrai que presque toute son activité
exégétique alla vers l'Ancien Testament. Sur
le Nouveau il ne nous a laissé qu'une
explication des béatitudes (Matth. I, 1-10)²⁾
et un exposé de l'oraison dominicale³⁾ en
cinq homélies. Comme son frère, Grégoire de
Nysse s'étudia à suivre inviolablement le

1) Bardenhever, op. cit. p. 256-266 - Batiffol, op. cit. p. 296-299

2) Migne, P. G. 44, 1193-1302.

3) Migne, P. G. 44, 1119-1192.



sens littéral et ce n'est pas sans un sentiment de légitime fierté qu'en concluant il témoigne de lui-même : Ταῦτά σοι, ὦ Ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ, περὶ τῶν προβληθέντων ἡμῖν παρὰ τῆς συνέσεώς σου ἀπεκρινάμεθα, μήτε τι τῆς γραφικῆς λέξεως εἰς τροπικὴν ἀλληγορίαν μεταποιήσαντος, μήτε παριθόντες, τι τῶν ἀντιτεθέντων ἡμῖν ἀνεξέταστον...

On le voit, ce que l'École d'Alexandrie et la Cappadoce ont fait pour l'exégèse des Évangiles est relativement peu de chose et, par surcroît de malheur, presque complètement perdu. En passant à l'École d'Antioche et à la Syrie, nous trouverons mieux sous le double rapport de la production et de la conservation.

On pourrait placer ici Eusèbe de Césarée. Nous avons préféré le laisser au troisième siècle auquel il appartient encore plus par

1) in Hexaemeron - (versus finem) Migne, P. G. 44, 121.

la trempe de son esprit que par les dates de sa vie.¹⁾

Son élève et homonyme, Eusèbe d'Emèse²⁾ (+ vers 359) est parfois cité dans les Chaînes néotestamentaires. Ce qu'Augustin³⁾ a recueilli de fragments est bien incomplet et l'on peut espérer que les Chaînes nous donneront davantage.

C'est encore par les Chaînes que nous a été conservé le peu qui nous reste d'un grand commentaire homilétique de saint Luc dû à la plume de Génius de Bostra (+ vers 345). Sickelberger⁴⁾ a cherché à recueillir, dans « le labyrinthe presque inextricable » des Chaînes, les débris de ce commentaire. Ses conclusions ont été révoquées en doute par H. v. Soden. Mais la

1) voir plus haut p. 29-31.

2) Bardenhever, op. cit. p. 281. — Batiffol, op. cit. p. 285-286.

3) Eusebii Emeseni opuscula, Ellersfeld, 1829. = Migne, P. G. 86, 1, 555-562.

4) Génius von Bostra, Studien zu dessen Lukas-Kommentar, Texte u. Untersuchungen - Neue Folge VI, 1 (1901).

réponse de Lickenberger fut victorieuse.¹⁾ L'exégèse de Vitus est éminemment pratique, d'une simplicité et d'un naturel bienfaisants. Adepte du parti homéen, Vitus évite le *ενοχλος*,²⁾ mais abstraction faite de ses erreurs théologiques, ce qui nous reste de son commentaire nous fait grandement regretter la perte de l'ouvrage intégral. Jusqu'ici on n'a découvert aucune traduction qui puisse compenser au moins partiellement cette perte.

Vers la même époque, le siège voisin de Jérusalem était occupé par saint Cyrille.³⁾ La gloire littéraire du saint Evêque est établie surtout par ses 24 catéchèses qui, malheureusement, ne contiennent pas les Instructions sur l'Ecriture Sainte. En fait d'exé-

1) H. von Soden, Die Schriften des Neuen Testaments, I, p. 580-582. - Lickenberger a répondu dans la Biblische Zeitschrift I, 1903 p. 182-193.

2) p.e. dans la scolie très considérable ad Luc. I, 21.

3) Bardenhever, op. cit. p. 283-285 - Batiffol, op. cit. p. 238-239.

gèse néotestamentaire nous ne possédons de lui qu'une homélie sur la guérison du paralytique (Joh. I. 5 ss) et deux petits fragments d'une homélie sur le miracle des noces de Cana. Cependant comme saint Cyrille est assez souvent cité dans les Chânes, il est probable que primitivement on possédait de lui plusieurs homélies de ce genre.

Encore vers la même époque Apollinaire,⁴⁾ évêque de Laodicée de Syrie, le père de l'Apollinarisme et le premier avant-coureur du Nestorianisme, se faisait remarquer par une grande activité littéraire et plus spécialement exégétique. Saint Jérôme, qui avait été son élève, nous dit⁵⁾ qu'il fut « in sanctas scripturas innumerabilis scribens volumina ». Cette appréciation se trouve confirmée par le grand nombre de scolies que les Chânes placent sous son nom.⁶⁾

1) Migne, P. G. 33, 1184.

2) Bardenhever, op. cit. p. 286-287 - Batiffol, op. cit. p. 288-291.

3) De viris ill. 104 - 4) Un premier essai

Ephraïm de Salamis¹ (315-403), quoique souvent cité par les chaînes évangéliques, n'a pas écrit d'ouvrages exégétiques proprement dits. « Ce saint homme, fougueux de tempérament et borné d'esprit jusqu'à voir dans Origène l'arsenal de toutes les hérésies, est fort érudit; il sait l'hébreu, le syriaque, le copte, le grec et même le latin; il a amassé dans ses voyages et dans ses lectures, une somme peu ordinaire de connaissances. »² Les travaux bibliques « De mensuris et ponderibus, περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν » et « De 12 gemmis, περὶ τῶν 12 λίθων » sont des esquisses sur le canon et les versions de l'Ancien Testament, les poids et mesures dans la Bible, les douze pierres précieuses du rational.

de recueillir, dans les Chaînes, les fragments néotestamentaires d'Apollinaire a été fait, en 1901 par G. Voisin, L'Apollinarisme (Dissertation). Lourain.

1) Bardenhever, op. cit. p. 288-291, Batifol, op. cit. p. 309-312 - 2) Batifol, p. 310.

Diodore de Charse¹ (+ vers 392) avait été un écrivain extrêmement fécond. Le dogme, la polémique, l'apologétique, l'exégèse surtout avaient successivement exercé sa plume. A en croire les catalogues de Suidas et de Théodore le Lecteur, il avait commenté l'écriture Sainte toute entière. Mais la flettrissure d'hérésie nestorienne qui ne tarda pas à s'attacher à son nom accéléra la disparition de ses œuvres. De ses vastes productions littéraires nous ne possédons plus que les débris - d'ailleurs nombreux - que nous ont conservés les Chaînes. C'est d'autant plus regrettable que l'exégèse de Diodore dut être très serrée. Théodore de Mopsueste et saint Jean Chrysostome, qui furent tous deux ses élèves, en font foi.

Disciples d'un grand maître, Théodore de Mopsueste et Jean Chrysostome, lui font honneur, l'un et l'autre, car tous deux furent des exégètes féconds et bien avisés.

1) Bardenhever, op. cit. p. 291-293; Batifol, op. cit. p. 301-304.

Théodore de Mopsueste¹ qui, pour les Nestoriens de la Syrie, est encore aujourd'hui « l'exégète » par excellence, avait commenté presque tous les livres de la Bible, ceux du moins qu'il acceptait comme faisant partie du Canon. Le Nouveau Testament fut par lui expliqué dans des commentaires à saint Matthieu, saint Luc et saint Jean, aux Actes et à toutes les épîtres de saint Paul. Des commentaires aux Évangiles seul celui de saint Jean s'est conservé en syriaque; les Châtres fournissent d'assez rares scolies tirées de ces trois commentaires évangéliques. Théodore, dans son exégèse répudie tout allégorisme: partout il applique la méthode Antiochienne d'interprétation grammaticale et historique avec une rigueur extrême et ne craint pas d'aller jusqu'aux dernières conséquences. Quelquefois cela donne à son exégèse un caractère exagéré et outrancier.

Si Théodore de Mopsueste représente

¹) Bardenhever, op. cit. p. 294-297; Batiffol, op. cit. p. 304-308.

le développement de la méthode Antiochienne vers la science, saint Jean-Chrysostome² incarne son développement vers la vie. « Nous interprétons l'Écriture, non pas pour que vous connaissiez l'Écriture, mais pour que vous corrigiez vos mœurs: sans cela, vaine est la lecture, vaine l'exégèse¹. » De tous les Pères grecs, saint Jean-Chrysostome, fut le plus fécond comme le plus éloquent. Ses ouvrages certainement authentiques et exceptionnellement bien conservés, vont pour la plupart à expliquer l'Écriture Sainte, sous forme d'homélies. Son exégèse est l'apogée de la méthode Antiochienne, ce qu'elle a produit de mieux, sa meilleure justification comme sa plus éloquente recommandation. Aussi, jamais écrivain ecclésiastique n'a-t-il eu pareille diffusion. Le R. P. Chrys. Baur

¹) Bardenhever, op. cit. p. 297-314; Batiffol, op. cit. p. 242-249.

²) « Διὰ τοῦτο Γραφὰς ἐρμηνεύομεν, οὐχ ἵνα Γραφὰς μάθῃτε μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ ἥθη διορθώσῃτε. Ἄν γὰρ τοῦτο μὴ γένηται, περιττῶς ἀναγινώσκομεν, περιττῶς ἐξ ἡγού-

énumère¹⁾ 1917 manuscrits qui contiennent des ouvrages chrysostomiens, à cela il faudrait ajouter la somme très considérable d'extraits et de fragments recueillis dans les Florilèges ascétiques et les chaînes exégétiques; il faudrait ajouter encore les nombreuses traductions, la plupart très fidèles et plusieurs très anciennes: latines, syriaques, plus tard géorgienne, copte, arabe, slave, russe. Suidas attribue à saint Jean-Chrysostome des commentaires aux quatre évangiles. Mais étant donnée la bonne conservation des œuvres de saint Jean-Chrysostome il est probable que Suidas se trompe pour saint Marc et vraisemblablement aussi pour saint Luc. Car, du commentaire à saint Marc nous n'avons aucune trace et pour saint Luc nous ne connaissons que 4 homélies « De Lazaro et divite ». Par contre, nous possédons, à peu près intégralement quatre-vingt-dix homélies sur saint Matthieu et quatre-vingt-huit sur saint Jean, celles-ci

1) dans son excellent ouvrage: *S. Jean Chry-*

notablement plus courtes que celles-là. Les unes et les autres sont de véritables chefs-d'œuvre où l'on ne sait qui le plus admirer du prédicateur ou de l'exégète. Saint Jean Chrysostome y suit un schéma uniforme et invariable qui comprend deux parties. Dans la première il suit le texte sacré pas à pas, mot à mot; dans la seconde il rattache à l'ensemble du texte ainsi commenté les exhortations pratiques et morales qui en découlent. On le conçoit, les auteurs des chaînes eurent la besogne facile quand ils extrayèrent de ces homélies l'explication de tel mot plus difficile, de tel verset plus obscur. La première partie des homélies chrysostomiennes se décomposait d'elle-même en nombre de petites scolies, dont les divisions étaient marquées par les citations du texte évangélique. Ils n'avaient qu'à choisir et puis copier. De fait, l'immense majorité

sostome et ses œuvres dans l'histoire littéraire. Essai présenté à l'occasion du 15^e centenaire de S. J. Chrys. 1907.

des scolies qui composent les chaînes évangéliques sont tirées mot à mot des homélies de notre saint.

Saint Jean Chrysostome trouva un digne élève en Théodoret de Cyr¹. Il passe, aux yeux de bien des savants pour le plus grand exégète de l'antiquité grecque. De fait, ses commentaires sont de vrais chefs-d'œuvre aussi riches de fond que parfaits de forme, pleins d'une concision énergique et de transparente clarté. L'auteur reste fidèle aux principes herménéutiques de l'école d'Antioche sans en appliquer la méthode avec la rigidité systématique d'un Théodore de Mopsueste. Il ne vise pas à l'originalité, mais il ne se réduit pas au rôle d'un simple compilateur. Quand il parut, l'école d'Antioche était encore à son apogée, mais touchait à son déclin; Théodoret eut à cœur de transmettre à la postérité les conquêtes de l'école et

¹) Bardenhewer, *op. cit.* p. 326-331. Batiffol, *op. cit.* p. 313-316.

cette tâche, il la remplit de façon à mériter notre reconnaissance¹.

Cependant, il n'exerça pas son talent à l'explication des Évangiles et les quelques scolies que les chaînes évangéliques lui attribuent, si vraiment elles lui appartiennent, seraient tirées de ses commentaires à l'Ancien Testament et aux épîtres de saint Paul.

Théodoret fut la dernière gloire de l'école d'Antioche et, avec saint Cyrille d'Alexandrie² dont il fut, à Ephèse le plus docte et le plus redoutable adversaire, il écarta définitivement la série des grands exégètes de l'Église grecque.³

¹) voir Bardenhewer, *op. cit.* p. 329.

²) voir plus haut p. 36-38.

³) Comme d'habitude, les chaînes évangéliques citent encore beaucoup d'autres auteurs. Mais ce sont là des particularités de manuscrits. Nous nous contenterons d'énumérer, par ordre chronologi-

Après eux le déclin est général et

que, les noms que nous avons rencontrés le plus souvent:

Eustathios d'Antioche, (+ vers 330),

Chiodore d'Héraclée, (+ vers 355),

Acace de Césarée, (340-366),

Eudoxios de Constantinople, (- 369),

Asterios d'Amasée, (fin du IV^e s.),

Severianus de Gabala, (+ peu après 402),

Polychronios d'Apamée, (+ entre 428 et 431),

Nilus, (+ 430),

Marcus Eremita, (vers la même époque),

Isidore de Sélyse, (+ vers 440),

Proclus de Constantinople, (+ 445),

Hésychios de Jérusalem, (+ après 451),

Ammonius d'Alexandrie, (+ vers 458),

Gennadius de Constantinople, (458-471),

Victor d'Antioche, (encore du 5^e siècle?),

Ephrem d'Antioche, (527-545),

Grégoire de Byzance, (+ vers 545),

Eutychios de Constantinople, (552-582),

Kosmas, (+ 560),

rapide. Sans doute, les luttes dogmatiques, commencées à l'époque patristique, vont se développer et se propager organiquement à travers la période byzantine, du VI^e au IX^e siècle. Mais à y voir de plus près, on constate facilement que les controverses théologiques que nous rappellent les noms de Nestorius et d'Eutychès, servent bien plus des visées politiques que les intérêts de la vérité dogmatique et de la vie religieuse. Au fond, les préoccupations scientifiques se meurent, la force créatrice s'épuise. Des quelques talents privilégiés qui, pendant cette longue période d'appauvrissement et de stérilité, s'élèvent au-dessus de leur temps —

S. Jean Climaque, (+ 649),

Maximus Confessor, (+ 662),

André de Crète, (+ vers 720),

S. Jean Damascène, (+ vers 750),

Photius, (820-891),

Jean Géomètre, (10^e siècle),

Isidore, (+ vers 1078).

Réonce de Byzance, Ephrem d'Antioche, l'empereur Justinien, Anastase I d'Antioche, Euloge d'Alexandrie, Georges Liscidis, Anastase le Sinaïte, Jean Climaque, Maxime le Confesseur, Jean Damascène — étonnent et éblouissent, mais ils ne peuvent arrêter le profond engourdissement qui de plus en plus s'empare de la théologie byzantine.

Que devenaient, au milieu d'un pareil déclin, les études bibliques et l'exégèse en particulier? C'est la question qui nous intéresse avant tout. Or, ici, une première constatation s'impose, c'est le dépérissement complet des sciences bibliques dites d'introduction. Il semblerait même que le canon des livres saints n'ait pas encore été définitivement arrêté; du moins Cosmas Indicopleustes, Réonce de Byzance, Anastase le Sinaïte, Jean Damascène, Nicéphore de Constantinople, Photius et même des auteurs postérieurs comme Jean Zonaras¹ et Mathieu Blastar

1) XII^e siècle. Voir son commentaire de l'épître

res¹ ne concordent pas dans leur énumération des livres canoniques. — A plus forte raison n'est-il plus question ni de critique littéraire ni de critique textuelle. Les problèmes d'authenticité, d'âge, d'intégrité, d'auteur, d'unité des Livres sacrés ne se posent même pas. A peine quelques allusions chez André de Césarée, Cosmas Indicopleustes, Oecuménius. Plus de critique textuelle. On ne sait plus l'hébreu. Photius, lui-même, s'en réfère souvent « à ceux qui connaissent la langue hébraïque ». A la place du texte original ce sont les Septante qui dominent en maître souverain et exclusif. Les versions de Théodotion, de Symmaque et d'Aquila ne disparaissent que trop vite et que trop complètement. C'est encore à cette époque (VII^e siècle)

canonique » dans Migne, P. G. I, 1019-1048, et mieux encore dans la « Revue de théologie scientifique, 1894, t. I, p. 246-260. (Braeseke).

1) (XIV^e siècle). voir Rhalli et Potli, *Εὐταγμα τῶν βιβλίων καὶ τῶν κερύβων*, t. II. (Athènes 1859)

que, par une fatale négligence et une impardonnable indifférence, on laisse disparaître le grand et remarquable travail de critique textuelle d'Origène sans qu'une seule copie intégrale en ait été faite; on n'en conserve qu'une seule, la recension hexaplaire des *LXX*, qui elle-même se détériore bien vite au contact dangereux du texte pré-origéniste (la *κοινή*) et des recensions de Lucien et d'Hésychius¹. Ce que les Chânes se transmettent en plus des hexaples, est très fragmentaire et était devenu bien vite complètement inintelligible aux scribes qui les copiaient. C'est ainsi que s'expliquent les origines de cette nouvelle *κοινή* qui se forme du *VI^e* au *VIII^e* siècle et que contiennent la plupart de nos manuscrits bibliques. Heureusement, le texte néo-testamentaire était, lui, le texte original et de ce chef moins exposé aux altérations. Cependant, là aussi, les vari-

¹) voir H. von Soden, *Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt*, I-II.

antes ne tardèrent pas à se multiplier, et nous n'avons à enregistrer aucun essai sérieux pour garder ou rendre au texte sa teneur et sa pureté primitives.

De même la géographie, la topographie, l'histoire, la chronologie, l'archéologie bibliques dépérissent et disparaissent même complètement, malgré les exemples bien encourageants d'Origène, d'Eusèbe, d'Épiphane de Salamis.¹

Au sein de circonstances aussi défavorables il n'est pas peu curieux de voir l'exégèse proprement dite non seulement se survivre, mais s'affirmer toujours davantage, se détacher petit à petit de tout compromis avec les autres sciences ecclésiastiques, sur-

¹) Signalons cependant, à titre de louable exception, la *Χριστιανική τοπογραφία* de Cosmas Indicopleustes (= Higne), P. G. 88, 51-470), en 12 livres, dont nous ne possédons que le dernier. Les dessins qui accompagnent l'ouvrage, ont été publiés en 1908 par Hornaigolo (Rome).

tout l'apologétique et l'homilétique, et se constituer en science indépendante et autonome. Sans doute le renseignement que nous fournit Nicetas Hcominate¹⁾, et d'après lequel il y avait à Constantinople, au cours du XII^e siècle, des professeurs attitrés d'écriture sainte - Πιδάκαλος εὐαγγελίου, Πιδάκαλος ἀποστόλων - est très tardif et ne nous permet pas de faire remonter beaucoup plus haut une institution aussi typique. Mais toute la littérature très vaste des chaînes, des scolies, des commentaires compilés et des florilèges qui remplit cette période et qui à défaut d'une exégèse prime-sautière et originale va occuper tous les esprits et exercer tous les efforts, est une preuve frappante de cette préoccupation exégétique au sens exclusif que nous disons. La méthode universellement observée d'extraire des travaux intellectuels du passé

1) (+1120) voir dans son ouvrage principal:

Θησαυρὸς ὁρθοδοξίας, I, 14. Il donne ces titres.

à Michel de Chessaonique et à Nicéphore Basilakes.

les parties exégétiques qu'ils pouvaient contenir, la préférence bien marquée pour les théologiens-exégètes surtout saint Jean Chrysostome et Origène, et jusqu'à la manière d'agencer et de disposer les trouvailles exégétiques tout du long du texte scripturaire que l'on prétend expliquer, tout cela prouve que l'exégèse prend conscience de sa vraie raison d'être ou plutôt dit le même: elle devient à proprement parler la science de l'explication du texte sacré, mission à laquelle elle restera désormais fidèle.

Cette exégèse - nous venons de l'insinuer - n'avait rien d'original, elle était toute faite d'emprunts et de compilations, que l'on rassemblait de manière à en faire des travaux de différentes formes: chaînes, collections de scolies, commentaires compilés, florilèges. Nous devons nous y arrêter un moment.

Chapitre deuxième.¹

Chaînes & Scolies : Les productions littéraires des exégètes de la période byzantine: Notions et définitions - Distinctions nécessaires - Aperçu historique des études faites jusqu'ici sur les chaînes exégétiques - Les études à venir. - Leur utilité.

Le mot « scolie » (anciennement scho-
lie) dérive du grec σχόλιον² dont la racine

1) Pour la bibliographie voir plus loin l'aperçu historique que nous en donnons aux pp.

2) Le terme de σχόλιον est employé par les

ἡ σχολή (dorien: ἡ σχολή) paraît être primitive. Elle signifie premièrement « arrêt » et puis par extension « loisir, repos ». Le dérivé neutre τὸ σχόλιον lui-même a toujours été pris dans le sens d'un arrêt fait dans la lecture à propos d'une explication à donner et désigne par conséquent une note grammaticale ou critique portant sur une difficulté de texte.³ Pour

auteurs des Chaînes eux-mêmes. Cependant dans les n^{os} on ne le rencontre que très rarement écrit en toutes lettres. Il me souvient cependant l'avoir vu quelquefois, p. e. à la page 254 (σνδ)⁴ ligne 22 du Barb. graec. 562 (VI, 1) où, après avoir donné une scolie de Theodorus, le scolaste en ajoute une autre sous ce titre « ἕτερον σχολιον »⁵. Plus souvent il faut sous-entendre le mot; p. e. chaque fois que nous avons des titres de scolies ainsi conçus: ὁμοιον, ἄλλον, ἕτερον. Voir aussi, H. v. Soden, Die Schriften des Neuen Testaments etc. I p. 580.

1) Déjà Suidas l'explique ainsi dans le sens de ἐρμηνεῖαι, σημειολογήματα; et Cicéron l'emploie dans le même sens quand il dit (Lettres à

être bonne, de tous points, une scolie doit commencer par une courte introduction, donner une explication courante des choses et de la langue et finir par la critique et la fixation du texte.

De très bonne heure le genre des scolies fut pratiqué dans le monde grec. Dès le temps d'Isocrate (436-338 av. J.-Chr.) on mentionne d'assez nombreux commentateurs d'Homère. Mais l'habitude d'ajouter des scolies aux livres fut surtout introduite par les savants d'Alexandrie. Les études grecques favorisées sous les Ptolémées (depuis environ 300 av. J.-Chr.) par les grandes bibliothèques et la manière splendide dont on traitait les savants dans le Brouchion (πυρρυστήριον)¹, s'étaient spécialement tournées vers les sciences exactes, l'histoire, la géographie, les mathématiques et la philologie. On s'occupait de vérifier et de justifier les textes des

Atticus *XVI*, 17): « velim ορὸκλον aliquid elimes ad me, oportuisse te istud facere.

¹) Palais des rois d'Égypte à Alexandrie. Il con-

diverses copies des anciens classiques par des éclaircissements, par des lexiques, et à l'aide de la grammaire. Grecque de nature et d'origine la méthode scoliaste resta pendant de longs siècles l'apanage des pays hellénisants et l'Occident latin n'adopta que relativement tard et dans une mesure assez restreinte un genre littéraire qui ne correspondait pas plus à ses goûts qu'à ses habitudes.

Dès les premiers siècles de l'Église grecque ce genre de littérature trouva de l'écho parmi les savants chrétiens qui l'imitèrent dans leurs recherches sur l'Écriture Sainte. Au commencement, il est vrai, il devait être difficile ou même impossible de faire une distinction entre les collections de scolies et les commentaires proprement dits. Origène fut le premier à les distinguer en leur donnant des noms différents: ses commentaires - qu'il appelle « τόμοι, libri, volumina » - é-

tenait la bibliothèque et le musée.

²) Voir plus haut, p. 20-22.

taient des œuvres de longue haleine exigeant des années de travail ; les scolies -σχόλια ou plus souvent -σημειώσεις, excerpta, commatium interpretandi genus - de courtes notules de philologie, de critique, d'exégèse ou d'histoire, apposées au texte¹. Malheureusement nous n'avons plus ses scolies. Cependant, par le peu qui nous en reste nous voyons qu'il y suivait comme dans ses commentaires la méthode allégorique, et la concision que ce genre littéraire lui imposait, lui pèse visiblement. Aussi nous ne pouvons appeler ses explications des scolies que dans l'acception la plus large du mot.

Les traces d'Origène furent suivies par Eusèbe de Césarée, saint Athanasie, saint

1) Cfr. Bardenhever, Geschichte der altkirchlichen Literatur, II (1903) p. 89-92. - Il noter aussi les signatures que l'on rencontre dans certains manuscrits des Hexaples septuagintavirales. Le Codex Marchalianus (lat. 2125),

Grégoire de Nazianze, saint Grégoire de Nyssse, s. Cyrille d'Alexandrie.¹ Les docteurs de l'Ecole d'Antioche, au contraire, s'en tinrent strictement à la lettre, et leurs ouvrages devinrent de véritables collections de scolies. On peut donc considérer Diodore de Tharse, comme le fondateur de la méthode scolastique. Il fut fidèlement suivi et bientôt dépassé par ses disciples Théodore de Mopsueste et saint Jean Chrysostome. Théodoret fut le dernier scolastique personnel de l'Eglise grecque comme il en fut le dernier commentateur original. Nous avons dit plus haut² comment avec lui s'épuisèrent les dernières forces de vie spontanée de l'exégèse grecque et comment après une période de belles et brillantes productions suivit une époque de fausses compilations et de serviles plagiate. Aussi est-ce

p. e., en a une ainsi conçue : Εὐδὲβιος ἐπὶ σχόλια παρ' ἑδὲβια. Cfr. Field, Hexaplorum quae supersunt, Oxford, 1875 vol. I. 1) sup. p. 34-54

dès le VI^{e} siècle que commence la longue série de ces scolastes qui, sans produire eux-mêmes, réunissent des scolies d'anciens exégètes pour en faire des collections suivies, des *touts* : ce sont les *Chaînes*.

Déjà au moyen-âge, on appelait du nom de *chaînes* (*catenae*, *σειραί*)¹⁾ les collections d'extraits ou de passages choisis que l'on tirait — *ἐκτίξειν*, *συνερανίξειν* litt. = faire une collecte, une quête; mettre qq. à contribution pour une collecte — *des œuvres des Pères pour en former des commentaires suivis de l'Écriture Sainte*. Enfilés bout à bout, comme les anneaux d'une chaîne,

- 1) Avant d'employer le nom de *Chaînes* *σειραί* les auteurs grecs parlent de : *ἐπιτομῇ ἑρμηνειῶν* ; *συναγωγῇ ἐξηγήσεων παρὰ διαφόρων πατέρων* ; *χρυσῇ κεφάλαια* ; *ἑρμηνεῖαι* ; *ἐξηγήσεις συλλεγεῖσα* ; *ἑρμηνεῖα συνερανισθεῖσα ἀπὸ (ἐκ) διαφόρων πατέρων* ; *ἐπιτομὴ τῶν εἰς τὸν ... καταβεβλημένων διαφόρων ἐξηγήσεων* ; quelquefois avec mention des

ces extraits ne sont reliés entre eux que par le lien externe du texte qu'ils commentent,

des sources principales auxquelles a puisé le scolaste : *ἐξηγήσεις εἰς τὰς τοῦ θεοπεσίου Παύλου ἐπιστολὰς ἐρανισθεῖσα ἀπὸ τῶν Χρυσοστομικῶν καὶ ἑτέρων διαφόρων ἁγίων καὶ ἐκτεθεῖσα ἀπὸ φωνῆς Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας*. — *οὐβίη* : Προκοπίου Γαλαζίου Χριστιανοῦ σοφιστοῦ *εἰς τὰ ἱερά τῶν ἁγίων ἐξηγητικῶν ἐκλογῶν ἐπιτομὴ ἀπὸ φωνῆς Γρηγορίου Νύσσης καὶ Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας, Ἀριγένους τε καὶ Φίλωνος τοῦ Καρπασίου, Ἀπολλιναρίου, Εὐσεβίου Καισαρείας καὶ ἑτέρων διαφόρων ἁγίων Διδύμου, τοῦ ἁγίου Ἰσιδώρου, Θεοδορήτου καὶ Θεοφίλου*. — Sous différentes formes on trouve encore comme titre l'épigraphe suivante : *πολλῶν πόνων ἔργον ἡκριβώμενος οὐδὲν περιττὸν, οὐδὲν λεῖπον ἐνθάδε ... χάρις δὲ πᾶσι τῷ σοφῷ Χρυσοστόμῳ*. — *Cod. Vatic. 2240 (= Columbensis 79 - 16^e siècle)* trouve à la page 56^r *ψαλτήριον μετὰ τῶν ἑρμηνειῶν τὸ ἐπὶ νομαζόμενον χρυσῇ ἄλυσις*. — *Λοιπὸν*

et par le but commun qu'ils poursuivent d'expliquer, chacun pour sa part, le thème unique auquel tous ils se rapportent¹. La plupart du temps les scolastes ne se donnent même pas la peine de relier entre elles, par une particule de transition, deux scolies qui se suivent.

Ce genre littéraire - si toutefois ces compilations méritent encore ce nom - sont

plus de détails voir encore la préface de F. Ch. Matthaei dans son édition du commentaire évangélique d'Euthymius.

- 1) Il est bien superflu de vouloir trouver dans le choix du mot « chaîne » des raisons mystiques¹. C'est pourtant ce que fait encore Heinrich dans son article „Catenen“, (p. 756) dans la *Realencyklopädie für protestantische Theologie u. Kirche*³. Leipzig 1897. vol. III, p. 755-767. - Comme aucun lien interne ne relie les scolies, toute l'unité de la collection est établie par

comme le trait caractéristique de la période byzantine. De fait, elle a produit un

le texte scripturaire qui, lui, est continu. Il faut donc réserver le nom de « Chaîne » aux collections de scolies qui sont annexées à un texte fixe. Ehrhardt qui distingue des Chaînes exégétiques, dogmatiques et ascétiques manque, en ce point, de précision. Les Chaînes dogmatiques et ascétiques sont des florilèges (voir plus loin, p. 83s.). Cette fois Heinrich (l.c. p. 756) a raison.

Les Chaînes participaient donc à notre avis - d'une manière très réelle - de la nature des commentaires. Leur but premier était bien « d'expliquer d'une manière suivie et progressive » un livre biblique, et non pas de rassembler sur une série de difficultés les opinions, parallèles ou contradictoires, des grands docteurs du passé, pour permettre au lecteur de se former l'opinion

très grand nombre de Chaînes exégétiques à presque tous les livres de l'Ancien et

lui-même. Nous nous écartons donc ici de la définition de H. Lietzmann (*Catenen, Mitteilungen über ihre Geschichte und handschriftliche Überlieferung* - Freiburg i/B. (Mohr-Siebeck) 1898, p. 1): « Unter einer Catene versteht man, im Gegensatz zu dem umfassenderen Namen „Florilegium“, ein Sammelwerk, welches speciell exegetische Äußerungen verschiedener Autoren als Glieder einer grossen Kette aneinanderreicht, um ein biblisches Buch zu erklären: dadurch soll der Leser in den Stand gesetzt werden, sich in jedem einzelnen Falle in kürzester Frist mit den Ansichten der bedeutendsten Exegeten der Kirche bekannt zu machen und sich darnach seine eigene Meinung zu bilden. » Notre assertion se prouve par le fait que les Chaînes ont toujours, comme par-

du Nouveau Testament.

Il semble bien que Procope de

tie principale, un « fundus » qui est tiré d'un seul auteur. Rarement un second auteur « fondamental » s'y ajoute. Cet auteur principal n'est complété par des citations étrangères que quand il fait défaut ou que le scolaste ne croit pas pouvoir partager son opinion. Plus tard, sans doute, de nouveaux lecteurs ajoutèrent de nouvelles scolies, confirmant ou contredisant celles du fundus. Sans bien des fois nous avons constaté ce fait qui se reconnaît même extérieurement par la différences des écritures, la position des scolies etc. Cela évidemment n'empêcha pas qu'on put toujours faire des copies postérieures qui sous une écriture uniforme et un agencement égal des scolies cachaient les phases successives de l'évolution.

Gaza (VI^e siècle) soit le premier « caténiste » - si dicere fas est - que nous connaissions de nom. Lui-même avoue être l'auteur de la grande chaîne exégétique de l'Octateuque¹. On croit aussi pouvoir lui attribuer celles aux autres livres historiques de l'Ancien Testament ainsi que celles aux livres d'Isaïe, des Proverbes de l'Ecclesiaste, du Cantique des Cantiques. Dans toutes ces chaînes il réunissait des scolies d'un très grand nombre d'anciens exégètes qu'il accompagnait de quelques remarques personnelles et qui devinrent des travaux très répandus.²

Notre travail, en ses dernières conclusions sur la formation de la « Chaîne anonyme aux Evangiles » sera une preuve détaillée de ce que nous avançons ici.

- 1) Voir Lietzmann, *Catenen*, p. 4 et 5. Cette seule référence en appelle beaucoup d'autres que je puis me dispenser de répéter ici.

Il en fut de même d'un certain André le Presbytre (du VII^e (?) siècle) qui outre plusieurs Chaînes sur l'Ancien Testament en compila une aux Actes³; de Jean Drungarios (vers la même époque) dont les mss de Paris nous ont conservé une chaîne au prophète Isaïe⁴; de Nicetas, qui fut probablement le scoliate le plus fécond⁵; d'Euthyme Zigabène⁶ (XII^e siècle), qui mêla une note plus personnelle à ses collections de scolies; enfin, de Macarius Chrysocephalus⁷, qui est le dernier scoliate connu de l'Orient. Cependant

1) Cfr. *Catenarum Graecarum Catalogus*, composuerunt Georgius Karo et Johannes Lietzmann; publié dans les « Nachrichten der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen - Philologisch-historische Klasse, 1902. Heft, 1. 3. 5.

2) H. v. Soden, op. cit. 3) H. v. Soden I, p. 84-87.

4) H. v. Soden, op. cit. p. 88, p. 624-626.

5) H. v. Soden, op. cit. et surtout Karo-Lietzm. p. 128 et 142.

ce genre littéraire resta en vogue jusqu'au moyen âge et trouva des adeptes célèbres même parmi les savants d'Occident. Bède, Rhaban Maur., Haymon de Halberstadt, Paschase Radbert, Walafrid Strabon et Ranfranc, donnèrent plutôt des recueils d'anciens commentaires que des ouvrages d'exégèse originaux. Même un esprit aussi supérieur que saint Thomas d'Aquin ne dédaigna pas de s'essayer à un pareil travail de compilation : outre ses propres commentaires sur plusieurs livres de la Bible, il composa un recueil d'explications des quatre Évangiles, extraites presque mot à mot de plus de quatre-vingts auteurs grecs et latins.¹

Cependant n'oublions pas d'ajouter que l'immense majorité des chaînes est anonyme. Le fait est assez curieux pour que nous le

1) Il semble bien que ce fut précisément cette collection de saint Thomas qui reçut la première le nom de catena, catena

signations. En effet, les écrivains byzantins, se sont toujours montrés très jaloux de leurs droits d'auteur, et il n'est pas rare que le copiste, avant de déposer la plume, fasse mention de ses labeurs, de ses mérites et surtout de son nom.

Les manuscrits qui contiennent des chaînes exégétiques sont extrêmement nombreux. On peut s'en faire une idée en parcourant le Catalogus Latinarum Graecarum de Haro-Sitzmann. Encore est-il que les auteurs ne prétendaient pas être complets. Leur tra-

aurea. Non pas que s. Thomas lui ait donné ce nom lui-même. Il ne fut employé qu'après sa mort ; car dans les manuscrits et dans les éditions de ses œuvres cet ouvrage porte encore d'autres titres, tels que Continua Expositio, Glossa continua, Aurea Glossa, Continuum etc. — Si je suis bien renseigné la première attestation écrite de ce titre (catena aurea) se trouve dans un

tail¹ n'en avait pas moins une très grande utilité : car, en attendant mieux, c'était

manuscrit de saint Thomas (de 1660) à Paris : *Expositio continua super IV evangelistas ex latinis et graecis auctoribus ac praesertim ex patrum sententiis et glossis miro artificio quasi uno tenore contextuque conflata, Catena Aurea justissimo titulo nuncupata.*

- 1) Voir ce que disait Lietzmann en 1897, en annonçant son Catalogue (*Catena*, Préface, p. VII) : « in absehbarer Zeit hoffe ich in Gemeinschaft mit Herrn Dr. Georg Karo in Florenz einen vollständigen Katalog der wichtigsten Bibliotheken Italiens, Frankreichs, Englands und Deutschlands zusammenstellen zu können; sollte es mir ermöglicht werden, auch die übrigen Bibliotheken heranzuziehen, so wäre damit die wichtigste Vorarbeit für die Herausgabe der griechischen Catena getan. » *Geneve Cat. Gr.*

du moins le premier coup de filet que tout le monde demandait et que personne n'osait faire dans le « mare vastum » des Chaînes exégétiques. L'essai, d'ailleurs, était sérieux et si les listes de H. v. Soden¹ sans être encore absolument complètes elles non plus - prouvèrent bientôt après que le nombre des manuscrits était de beaucoup supérieur à ce que faisait entrevoir le Catalogue, les classifications, au fond, restèrent les mêmes et c'était beaucoup. Nous disons classifications. Car classifications et familles de manuscrits il y a.

Cela a été une erreur des commencements de l'étude des Chaînes de croire que chaque manuscrit - surtout quand il était anonyme - représentait une Chaîne spéciale et indépendante, œuvre personnelle - du moins dans le choix des extraits - du scolaste son auteur. Cette opinion du reste n'était pas sans fondements apparents. Le fait que l'im-

1) *op. cit.* I, § 18, 7 et 8 p. 249-259.

menne majorité des collections de scolies sont anonymes et n'offrent aucun indice ni d'âge ni d'individualité; le nombre très considérable de variantes de texte et de différences d'agencement, qui cachent quelquefois jusqu'à la rendre méconnaissable l'identité du «fundus»; l'existence en fait de plusieurs types de chaînes pour le même livre de la Bible; tout cela justifiait une opinion qui n'avait pu se former que sur un examen superficiel de la matière. Mais, au fond, ce n'était pas exact, et à mesure que l'on confronta les manuscrits on constata bon nombre de copies, résumés, parentes plus ou moins proches. etc. C'était, du même coup, simplifier le collationnement et compliquer l'appréciation. Aussi la tâche reste difficile, et à qui voudra s'y essayer il faudra beaucoup de patience et un grand amour de la cause qu'il embrasse.

Pour nous, ce fait de la connexité de tant de manuscrits, a des conséquences immédiates. D'abord nous essaierons de

la faire toucher du doigt dans le catalogue systématique que nous proposerons des 123 manuscrits de scolies évangéliques connus jusqu'ici.¹⁾ D'autre part ce fait justifie notre entreprise d'aujourd'hui d'exposer l'exégèse des scolastes byzantins sur les Évangiles, avant que nous ayons pu finir jusque dans ses derniers desiderata le travail de collationnement et avant que nous ayons enregistré toutes les nuances de détail. Les circonstances étant telles nous pouvons - ce semble - nous attacher au «fundus» et négliger les variantes secondaires.

Mais avant de continuer, il est nécessaire de signaler quelques distinctions qu'il y a lieu de faire entre les chaînes et scolies d'une part et certaines productions littéraires analogues de l'autre. Et tout d'abord il y a différence entre une collection de scolies et un glossaire. Ra

1) voir plus loin aux pages 141-159.

Glose est une sorte de commentaire ou d'interprétation de l'écriture Sainte qui ne s'attache qu'à l'explication de quelques mots obscurs. Le mot grec γλῶσσα signifie bien la langue. Mais d'assez bonne heure on se servit du dérivé γλῶσσομα pour désigner le mot obscur du texte, et de γλῶσσα pour en signifier l'explication¹. C'est dans ce sens que le mot γλῶσσα s'est maintenu dans les langues gréco-germaniques, et a passé de là dans les langues latines et les autres idiomes européens. Pour les gloses comme pour les scolies l'exemple des grammairiens grecs fut d'assez bonne heure suivi par les Pères de l'Eglise qui composèrent des gloses sur les mots obscurs de l'Ancien et du Nouveau Testament grec. Tantôt ils les inscrivaient à la marge des manuscrits de la Bible, tantôt ils les inséraient dans leurs homélies, tantôt ils

1) Ainsi Quintilien dit (Institut. orat. l. I. c. 1)

"Protinus enim potest (puer) interpretationem

en faisaient des traités spéciaux en les disposant par ordre alphabétique. Le Prolatinus gr. 220 nous en fournira un exemple². Les glossaires se distinguent, par conséquent, des lexiques en ce qu'ils renferment non pas comme ceux-ci, tous les mots de la langue, ni tous les sens des mots qu'ils expliquent, mais seulement les mots difficiles et leur explication. Ils diffèrent des chaînes ou collections de scolies en ce qu'ils ne commentent pas tout le texte, mais seulement quelques mots plus obscurs³.

Le nom de florilège⁴, dont le sens est plus large que celui de Chaînes est synonyme d'anthologie. Tantôt il désigne

linguae secretioris, quas graeci γλῶσσομας vocant, edicere. » et ailleurs (c. 5):

« circa glossemata etiam, id est voces minus usitatas non ultima ejus professionis diligentia est.

1) voir plus loin, p. 439 ss.

2) On trouvera de très amples détails dans

un recueil d'extraits d'auteurs anciens classés méthodiquement et par ordre de matières. De ce chef les florilèges se distinguent des chaînes qui, sans se préoccuper d'un ordre de méthode quelconque suivent pas à pas l'ouvrage qu'elles expliquent. — Le plus connu parmi les florilèges est le « Florilegium » de Stobée (V.°s.).

La délimitation des « Chaînes exégétiques » étant ainsi établie, nous pouvons nous demander où en est l'étude de cette partie de la littérature ancienne de l'Eglise. A lire les maîtres actuels de l'histoire de l'exégèse tout ce qui a été fait jusqu'ici pour les Chaînes non seulement est insuffisant mais encore marqué au sceau d'une parfaite inutilité. On lui reproche surtout d'avoir manqué de méthode et de critique. Et de fait, il faut avouer que ce n'était pas leur fort. On se con-

Krumpholtz, Geschichte der byzantinischen Literatur von Justinian bis zum Ende des

tentait de publier, au hasard, les manuscrits de scolies que l'on rencontrait et l'exemple de J. A. Cramer¹, à ce sujet, est typique. Ce n'est qu'au cours de la publication qu'il faisait d'une Chaîne de saint Matthieu d'après un manuscrit de Paris (Cod. Coisl. 23), qu'il en découvrit une bien meilleure et plus complète, tout près de lui, dans la Bibliotheca bodleiana (Auct. T. 1.4) et se vit, de ce fait, obligé de donner en appendice des variantes qui étaient bien plus un « supplementum in melius ». De même sa Chaîne de saint Luc était si mal choisie qu'elle ne contenait aucun des précieux textes d'Eusèbe qui en font partie dans presque toutes les autres copies.

Ce manque de critique était un effet de cette fausse opinion universellement répandue

oströmischen Reiches², München, Beck, 1897.

1) Catena graecorum Patrum in Novum Testamentum, Oxonii, 1844.

dont nous avons parlé plus haut ¹ et d'après laquelle chaque manuscrit de scolies représentait un travail d'assemblage original et indépendant. Aussi est-on d'accord, depuis une dizaine d'années, à demander que les recherches prennent un autre chemin. C'est à tour les grands maîtres ont parlé: Kraus.

¹/ Hans Kramack, Geschichte der christlichen Literatur; Die Überlieferung und der Bestand, Leipzig, 1893 p. 135: « Eine Ausgabe der griechischen KV (Kirchenväter) ist undenkbar ohne eine vorhergehende Berücksichtigung der in den zahlreichen Kettenkommentaren und den Florilegien niedergeschlagenen Überlieferung. Man kann Origenes, Eusebius, Dionysius von Alexandria, Eusebius von Caesarea nicht herausgeben, so lange nicht diese Literatur, in der sich ein guter Bruchteil der Überreste dieser produktiven Schriftsteller auf unsere Zeit hinübergerettet hat, bearbeitet ist. Es ist da-

Lehrhardt ², Paulhaber ³, Lietzmann ⁴, H.

her berechtigt, hier auf diese der Zeit nach aus dem Rahmen dieser Arbeit herausfallende junge Literatur noch etwas näher einzugehen. Was bis jetzt dafür geschehen ist, darf als äußerst unerblicklich bezeichnet werden. Die vorhandenen Drucke stammen zum größten Teil aus dem 16.-18. Jahrhundert und gehen auf Handschriften zurück, die sich eben den Herausgebern boten. Aber eine kritische Bearbeitung des Materials wird man von jenen Männern nicht erwarten. Auch die in diesem Jahrhundert erschienene Ausgabe der Catenen zum N. B. von J. R. Cramer läßt, was Vollständigkeit betrifft, fast alles, was Genauigkeit der Collation betrifft, sehr viel zu wünschen übrig. In neuester Zeit ist namentlich von philologischer Seite die Aufmerksamkeit auf diese Literatur gelenkt worden, bes. von Paul Wendland, Neu entdeckte Fragmente Philos (Berlin 1891) und von Leopold Cohn, Zur indirecten Überlieferung Philos und der älteren Kirchenväter (Jahrbuch

von Loden^E, pour ne nommer que les prin-

f. prot. Cheel. 1892 S. 475 ff.), dessen Zusatz die Resultate von Wendlands Untersuchungen über den Genesiskommentar Procop's weiterführt. Wendlands musterhafte Untersuchung zeigt, wie viele dankbare Ergebnisse dem anscheinend so öden Stoffe abgewonnen werden können, und seine Mahnungen betreffs einer systematischen Bearbeitung dieser gesamten Litteratur sind in diesem Zusammenhang am wenigsten unbeachtet zu lassen »

- 2) l. c. p. 207-208: « Die somit gut begründete Ansicht neben den Fragmenten, die bisher durch das Finderglück einzelner Forscher, unter denen Chr. Fr. Matthaei, J. B. Pitra und besonders St. Mai hervorragen, aus den Katenen gewonnen wurden, weiteres Material zu heben, die Notwendigkeit überdies, in diesem Punkte zu völliger Klarheit zu gelangen, machen es den Freunden altchristlichen und patriotischen Stu-

cipaux et les plus récents.

dien zur gebieterischen Pflicht, endlich an eine planmäßige, von gesunden, kritischen Grundsätzen und der bei der Langwierigkeit der Arbeit unerläßlichen Begeisterung für die Sache getragene Durchforschung der byzantinischen Katenenlitteratur energisch und zielbewußt heranzutreten.

- 3) Au commencement de son article: "Die Katenenhandschriften der spanischen Bibliotheken" dans la Biblische Zeitschrift I (1903) p. 151: « Das Bedürfnis einer systematischen Untersuchung der griechischen Katenenkommentare wird immer lebhafter empfunden. Die Editionen in dieser Litteraturgattung bilden, soweit solche überhaupt vorhanden sind, regelmäßig keine genügend feste Grundlage der Untersuchung. Die Forschung muß also auf die Handschriften zurückgehen. Das handschriftliche Material aber ist so weit zerstreut und türmt sich so berghoch in den Bibliotheken, daß es nach dem

Leutjosis l'insistance avec laquelle

Princip: Divide et impera nur durch Theilung bewältigt werden kann. Es müssen nicht bloß die Katenen-Kommentare zum A.P. und zum N.P., selbst zu den einzelnen Büchern gesondert untersucht werden, es können auch nach dem lokalen Theilungsprinzip die Katenencodices der einzelnen Länder und sogar, wenigstens soweit es sich um größere Handschriftenbestände handelt, der einzelnen Bibliotheken monographisch behandelt werden. »

4) op. cit. cfr. supra.

5) op. cit. I, § 53, p. 51: Meine Untersuchungen wurden durch den Zweck meiner Arbeit auf diejenigen Kommentarhandschriften beschränkt, welche den neut. Text im vollen Wortlaut bieten. Nachdem es aber gelungen ist, unter ihnen Ordnung zu schaffen, wird die weitere Forschung durch die dadurch gewonnenen

on demande une nouvelle étude des Chânes exégétiques ne doit pas nous faire oublier ce qui, en ce sens, a été fait jusqu'ici. Nous allons essayer de grouper ici, en les appréciant brièvement les principaux travaux qui ont trait à la matière.¹⁾

A. Parmi les travaux d'un caractère plus général:

1. On lira toujours avec fruit les anciens:

festen Anhaltspunkten so erleichtert, daß bei einheitlichem Plane durch vereinte Kräfte in wenigen Jahren das gesamte Material gesichtet, eine kritische Herausgabe der sich ergebenden Originalwerke unternommen und die Geschichte geschrieben werden kann. Möchte sich dazu eine Akademie oder sonst eine gelehrte Gesellschaft oder nach dem Vorgang bei diesem Textwerk ein Mäcenat finden! Der Gegenstand ist es wert. » 1) C. sera, en même

Morinus, *Exercitationum biblicarum*
liber II, Paris, 1669.

et :

2. R. Simon, *Histoire critique des principaux commentateurs du Nouveau Testament*, Paris, 1692. — Aux chapp. 30 s l'auteur donne un excellent exposé de la question comme elle exposait de son temps. Nouvelle alors, elle n'est plus complète maintenant. Mais les remarques générales et les conclusions de l'auteur gardent tout leur à propos.
3. J. Gregorius, *Novum Testamentum una cum scholiis Graecis e Grae-*

temps donner la «bibliographie» de notre sujet. Nous avons cru que faire de cette liste obligatoire une partie organique de notre travail, serait lui enlever quelque chose du fastidieux qu'elle a au commencement de nos livres. Si nous y avons réussi ou nous pardonnerait de l'a-

cis scriptoribus tam ecclesiasticis quam exteris, maxima ex parte opera et studio J. Gregorii, Oxonii 1703. in-fol. max.

N'ajoutait rien de nouveau.

4. Chom. Ittig, *De bibliothecis et catenis Patrum varisque veterum scriptorum ecclesiasticorum collectionibus tractatus*, Lipsiae, 1707 8° (cap. III. § 17 p. 193-198); ne prétendait qu'ère que donner la bibliographie : elle est très bonne d'ailleurs et encore citée de nos jours.

5. Chr. Wolf, *Exercitatio in Catenas Patrum Graecas easque potissimum manuscriptas*; 4°, Wittenbergae 1712. Œuvre présentée à l'Université de Wittenberg. C'était - je crois - la première publication qui s'occupait ex professo des Chânes.

voir remise jusqu'ici.

L'auteur y donne ses hypothèses sur les auteurs des Chaînes : Olympeodore, Oecuménius, Nicetas, suivent quelques considérations d'un caractère plus général, quelques additions à la bibliographie d'Htig, et enfin d'assez complets renseignements sur les Chaînes des bibliothèques anglaises. — Cramer en donne un long extrait dans sa préface à la chaîne de saint Matthieu (p. IV-XII).

Not. reste à consulter pour qui voudrait s'occuper des chaînes anglaises.

6) J. A. Fabricius, *Bibliotheca graeca seu notitia veterum graecorum*, 14 voll 4° Hambourg 1705-1728. —

7) G. Ch. Harles, en édita de 1790-1809 une nouvelle impression, refondue et complétée; mais il ne put pas l'achever (12 voll). Voir le chap. « De collectionibus omnis generis

scriptorum graecorum junctim excursorum ». T. VII p. 727 ss (= VIII, p. 637 ss. de l'ancienne édition.

Ce savant travail est resté fondamental jusqu'à Lietzmann et v. Soden. et reste précieux même après l'apparition du Catalogus.

8) J. A. Nösselt, *De catenis graecorum Testamenti in Novum Testamentum observationes*, 4° Halle, 1762. — Ajoutait quelques réflexions personnelles sur les chaînes néotestamentaires dont nous connaissons les auteurs : Eusebius, Euthyme Zigabène, Oecuménius, André et Aréthas.

9) Chr. Fr. Matthaei, dans sa grande édition du Nouveau Testament (Riga 1782-88), surtout dans les introductions de Matthieu et Marc, donne beaucoup de bons renseignements sur les chaînes et scolies évangéliques.

10. Jo. Georgii Rosenmülleri, *Scholia in Novum Testamentum*⁵, Norimbergae 1803-1805.

Ne dépasse pas beaucoup ses devanciers.

11. Scholz (J. M. A.), *Biblisch-kritische Reise*, Leipzig, 1823.

Ne donne que quelques détails sur les Chaînes.

12. Walchius-Danz, *bibliotheca patristica*; Jenae, 1834 (p. 196 ss). est un peu plus explicite que *Altig*, dont il prétendait continuer le travail (~ 1834).

13. J. C. Dowling, *Notitia scriptorum ss. patrum aliorumque veteris ecclesiae monumentorum, quae in collectionibus anecdotorum post annum Chr. MDCC in lucem editis continentur*; Oxonii, 1839. Catalogue, facile à consulter et qui rend encore de bons services.

Des cardinaux :

15. A. Mai, *Classici auctores e Vaticanis codicibus editi*, 10 voll. 8°. Romae, 1828-1838.

β) *Scriptorum veterum nova collectio e Vaticanis Codicibus edita*, 10 voll. 4°. Romae, 1825-1838.

γ) *Nova Patrum bibliotheca*, 7 voll. 4°. Romae 1844-1854.
tom. VIII - IX. edit. I. Cozza-Luzzi, ibid. 1871-1905.

et

16. J.-B. Pitra, *Analecta sacra Spicilegio Solesmensi parata*. 8°. Paris 1876-1891.
vol. II p. 305 ss, 359, ss. 405 ss.

publièrent de très nombreux fragments tirés des mss vaticans, sans toutefois les soumettre à un examen critique, dont ils étaient les premiers à proclamer la nécessité.

Avec Lusey et Sivete commence la série des auteurs qui

tâchent de consulter les Chaînes pour obtenir une édition plus complète et plus critique des œuvres des Pères ou autres auteurs ecclésiastiques:

17. Ph. E. Pusey, pour son édition du commentaire johannique de saint Cyrille d'Alexandrie: *I. P. N. Cyrilli archiepiscopi in D. Johannis evangelium. Accedunt fragmenta varia necnon tractatus ad Biberium diaconum duo. Edidit post Hubertum, Ph. E. Pusey, 3 voll. 8° Oxonii 1872.*
18. H. B. Swete, dans son édition des commentaires pauliniens de Théodore de Mopsueste: *Theodori episcopi Mopsuesteni quae supersunt in epistolas B. Pauli commentar. 2 voll. 8° Cambridge, 1880-82.*
19. L. de Lagarde, dans une recension restée fameuse qu'il fit de l'édition de Clément d'Alexandrie par Din-

dorf (Oxford, 1869) (dans *Göttinger Gelehrten Anzeiger* 1870 p. 801-824) demanda, pour la première fois l'étude systématique des Chaînes comme condition préalable pour l'édition d'œuvres patristiques.

20. Migne, *Patrologiae cursus completus, Auctoritate J. P. Migne. 4° Paris, series graeca (1857-(1860 et 1862-)1866)*. n'avait pas eu cette prétention. Il cherchait plutôt à bien rendre le passé qu'à ajouter du nouveau. Cependant son « Cours » contenait plusieurs additions très heureuses. Voir la liste dressée par R. Tottkott, *Bibliotheca historica medii aevi*. Berlin 1896, p. CI-CVI. Il est bien plus facile à consulter que D. Scholarios.

21. P. Wendland, et après lui

22. Reop. Cohn, firent dans les *Εκδογαι* de Trocpe de longues mais très

fructueuses recherches sur Thilon¹. Ils s'en autorisèrent pour renouveler avec instance les postulata de P. de Lagarde².

23. E. Greuschen, s'en fit l'écho dans le bon aperçu qu'il donna en 1893 de la littérature scolaste dans : A. Harnack, Geschichte der altchristlichen Literatur bis auf Eusebium. Die Überlieferung und der Bestand - (Leipzig) - p. 835-842.

C'était à la veille des grandes entreprises patristiques de l'Université de Berlin³ et d'Armitage Robinson.

1) en voir le détail dans : E. Schürer, Geschichte des jüdischen Volkes im Zeitalter Jesu Christi, ⁴ (Leipzig 1909) III, § 34 p. 633-719 (surtout p. 633-644).

2) H. Lietzmann, Catene etc. p. 5 donne les paroles de P. Wendland. 3) à sa-

Aussi plusieurs des auteurs qui ont collaboré jusqu'ici, ont-ils essayé d'utiliser les Chânes :

24. Bonwetsch, pour Methodius d'Olympe et
25. E. Klostermann, pour Origène, [Hippolyte,
26. A. E. Brooke, pour Origène et Héracléon,
27. A. Chenn, pour Origène,
28. H. Achelis, pour Hippolyte ; etc.

voir : Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte. Herausgegeben von der Kirchenväter-Commission der Königl. preussischen Akademie der Wissenschaften, 1897 ss. gr. 8° Leipzig. — Depuis plusieurs années paraissaient déjà les : Texte und Untersuchungen herausgegeben von Gebhardt u. Harnack — et - Texte and Studies d'Armitage Robinson.

Nous ne pouvons que mentionner ici les « Patrologies orientales » : La « Patrologia orientalis » et la Patr. syriaque.

D'autres savants continuaient à publier ailleurs le fruit de leurs recherches : nommons parmi eux

29. Papadopoulos-Kerameus, (pour Origène)¹,
30. Rendel-Harris, (pour Thilon),
31. Loofs, Studien über die dem Johannes von Damaskus zugeschriebenen Parallelen, Leipzig, 1892.
32. L. Bratke, Procop's Hohelied- u. Proverbien-Katene (dans Studien und Kritiken, 1895. p. 361-272 : voir aussi Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie, 1896 (p. 303-312).
33. L. Eichenhofer, Prokopius von Gaza, 1897.
34. J. Draeseke, Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 35 (1892) p. 376 ss.
35. H. A. Redpath, parle des chaînes de Milan, Vérone et Venise dans The Academy, Octobre 1892 p. 362-64.

¹) dans plusieurs revues grecques et russes ; voir la liste de citations au commencement de notre seconde partie.

36. Uh. Lahn, a des mérites universellement reconnus pour tout ce qui est critique du texte évangélique. Pour le sujet qui nous occupe on consultera surtout : Forschungen des neutestamentlichen Kanons, II et III. Erlangen 1883/4.
37. R. G. Gregory, lui aussi donne une foule d'utiles renseignements. On consultera de préférence sa Textkritik zum Neuen Testament.
38. M. Faulhaber, était, jusqu'à sa nomination à l'évêché de Spire, une autorité en matière de Châînes. Signalons de lui :
 - a) Katenen u. Katenenforschung, d's la Byzantinische Zeitschrift, XVIII, 333-395.
 - b) Hohelied, Proverbien- u. Prediger-Katenen - Wien 1902.
 - c) Die Katenenhandschriften der spanischen Bibliotheken, d's Biblische Zeitschrift I (1903),

p. 151-159; p. 246-255; p. 351-371.

39. A. Ehrhard, en 1897, donna un excellent résumé de la question dans Krumbachers, Geschichte der byzantinischen Litteratur² (surtout § 94 (p. 206-208) Ketenen - Allgemeines - et § 93 (p. 210-216) Die exegetischen Ketenen.) München, Beck.

La même année

40. H. Lietzmann, publiait son premier travail sur les Chaînes: Ketenen, Mitteilungen über ihre Geschichte und handschriftliche Überlieferung - Freiburg Mohr-Siebeck. - Après quelques considérations générales l'auteur traitait des Chaînes de la Bibliothèque Nationale. On le consultera avec fruit avant d'aborder le riche dépôt des chaînes parisiennes. Cependant, ce qu'il y avait

de mieux dans sa brochure c'était la promesse d'un catalogue des principaux dépôts de chaînes exégétiques. Peut-être l'auteur, au moment de cet engagement, n'en prévoyait-il pas toutes les conséquences. Toujours est-il qu'après 5 années d'attente il parut enfin, en 1902, sous le titre

β) Catenarum Graecarum Catalogus composuerunt Georgios Karo et Johannes Lietzmann. Nous avons dit, un peu plus haut, l'importance qu'il a. Malheureusement son mode de publication (dans une revue) limitait par trop le nombre des exemplaires disponibles, et depuis longtemps il est impossible de trouver un livre qui est aussi précieux.

qu'il est rare.¹⁾

À la suite, sans doute, de ses publications, l'auteur fut chargé par l'Académie royale des sciences de Berlin de diriger les travaux qui, à l'avenir, pourraient se faire en ce sens, en Allemagne. Lietzmann employa une partie des fonds que l'on mettait à sa disposition

à faire reproduire photographiquement les plus importantes chaînes de l'étranger. Ces photographies sont à la disposition de tout le monde. En même temps il ouvrait une série de publications sous le titre général de

8) Catenenstudien. Jusqu'ici il

1) Je dois mon exemplaire à une gracieuse attention de l'auteur dont je le remercie à nouveau.

n'a paru qu'un numéro :

Die Catene des Vaticanus Gr.

762 zum ersten Korintherbrief von Otto Lang (Dissertation, 38 pp.) 1908 - Suivi en 1909 de:

Die Catene des Vaticanus Gr.

762 zum ersten Korintherbrief, analysiert von Lic. Otto Lang (VII et 48 pp.).

Grâce à des ressources bien plus considérables, grâce aussi à un grand nombre de collaborateurs - de bien inégale valeur du reste -

H. v. Soden, put donner, quant au N. G., des listes bien plus complètes, dans la première partie de son grand ouvrage - bien connu et bien critiqué - Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt hergestellt auf Grund ihrer Textgeschichte - Berlin.

Duncker-Glaue 1902-?

Malgré ses grands déficits
l'ouvrage est très utile et
l'auteur ne nous eût-il donné
que ses listes de manuscrits
nous lui devrions de la re-
connaissance. — Les conclu-
sions que l'auteur en tire
sont, elles, bien plus su-
jettes à caution. Ainsi il
n'a pas pu soutenir les
contestations qu'il avait éle-
vées contre

42. J. Sickenberger, qui avait pendant de lon-
gues années donné à l'étude
des Chânes le meilleur de
son temps et de ses efforts.
Parmi ses nombreux travaux
nous citerons :

- α) Aus römischen Handschriften ü-
ber die Lukas-Katene des Niketas,
dans : Römische Quartalschrift
für christliche Altertumskunde u.

für Kirchengeschichte, XII (1898)
p. 55-84.

- β) Citus von Bostra, Studien zu
desen Lukas-Kommentar, dñ
Texte u. Untersuchungen, N.F.
VI, 1. (1901).

- γ) Die Lukas-Katene des Nike-
tas von Herakleia, ibid.
VII, 4 (1902).

- δ) Über griechische Evangelien-
Kommentare, dñ Bibl. Zeit-
schrift I (1903) p. 182-193 (Ré-
ponse aux attaques de v. Soden).

- ε) Fragmente der Homilien des
Cyrill von Alexandrien zum
Lukas-Evangelium, dans
Texte u. Untersuchungen, 3. Rei-
he, IV, 1 p. 63-108. (1909).
Sur ce dernier ouvrage se base
la thèse de

43. A. Rücker, Die Lukas-Homilien des Hl.
Cyrill von Alexandrien. Ein
Beitrag zur Geschichte der E-

xegese. Breslau, 1911.

Enfin, pour être complets, nous mentionnerons les articles

« Chaînes, Catenen » etc dans les Dictionnaires et Encyclopédies, en particulier :

44. P. Batiffol, « Chaînes Bibliques » dans le Dictionnaire de la Bible publié par M. F. Vigouroux, S. I. t. I, col. 482-487. —

45. Turner (C. H.), « Greek Patristic Commentaries on the Pauline Epistles » dans l'Extra-Volume (p. 484-531) de Hastings, Dictionary of the Bible, Edinburgh, 1904.

46. G. Heinrici, « Catenen » dans la Realencyklopädie für protestantische Theologie und Kirche³, Leipzig 1897 vol. III, p. 755-767.

B. Pour les Chaînes imprimées nous pouvons renvoyer à Harnack-Preuschen, op. cit. p. 835-842. et nous contenter de cataloguer

ici les Chaînes évangéliques imprimées jusqu'ici :

1) Th. Heltanus, Viti Bostrorum Episcopi expositio in Evangelium secundum Lucam, Theodoro Heltano Societ. Jesu Theologo interprete; addito nunc primum Graeco textu ex manuscriptis Bibliothecae Regis Christianissimae; Ingolstadt, 1580.

2) Fr. Lefhyrus, Catena in Pentateuchum, item catena explicationum veterum S. I. Patrum in omnia Veteris et Novi Testamenti cantica, ab Ant. Carafa ex Graeco in Latium conversa; Coloniae 1572; Pataviae 1564.

3) B. Corderius, Catena 65 Graecorum Patrum in Lucam, quae quattuor simul Evangelistarum introducit explicationem. Antv. 1618.

4) B. Corderius, Catena Patrum Graecorum in

S. Johannem ex antiquissimis
Graecis codicibus manuscriptis
nunc primum in lucem edita
a B. Corderio. Antr. 1630.

5) L. Popsinus, e societate Jesu. Symbolarum
in Matthaeum tomus prior, ex-
hibens catenam Graecorum La-
trum unius et viginti, nunc
primum editam, ex bibliotheca
Illustrissimi S. Caroli de Mont-
chal... Colosae exudebat Johan-
nes Boude. 1646.

6) B. Corderius, Symbolarum in Matthaeum to-
mus alter, quo continetur Catena
Latrum Graecorum triginta, col-
lectore Niceta episcopo Terra-
rum. Prodit nunc primum
ex bibliotheca electorali seren-
issimi utriusque Bavariae
Ducis. Colosae 1647.

7) L. Popsinus, Catena Graecorum Latrum in E-
vangelium secundum Marcum,
collectore atque interprete P. Possi-

no, Romae 1673.

8) J. Lami, Delicias eruditorum, seu veterum
ἀνερδοτιῶν opusculorum collectanea,
collegit Joan. Lamius. Florentiae,
18 vol. 1736-39.

9) Matthaei, voir plus haut.

10) S. P. Bregelles, Codex Zacynthius (G. 7) deci-
phered - Londini 1861.

11) Mai, voir plus haut.

12) J. A. Gramer, Catenae Graecorum Latrum
in Novum Testamentum.
Oxonii e typographico aca-
demico 1844.

vol. I. Catenae in Evangelia
s. Matthaei et s. Marci.

vol. II. Catenae in Evangelia
s. Lucae et s. Johannis.

13) L. Märkfi, Codex Graecus quatuor Evangelii-
orum e bibliotheca Universitatis
Festensis cum interpretatione Hun-
garica editus a Samuele Märkfi,
O. S. B. - Festini. Emrich. 1860.

Si pour terminer ce chapitre nous nous demandons quelle est l'utilité de la littérature des scolastes, il faudra bien avouer tout d'abord que la valeur esthétique et littéraire de ces productions exégétiques est bien mince; son existence, à elle seule, est un signe manifeste de décadence et de déclin, et ce que les scolies peuvent avoir de remarquable, soit comme fond soit comme forme, est tout entier le mérite des époques antérieures.

Cependant l'exégèse, et l'exégèse catholique en particulier, a bien des raisons d'en demander l'étude. Et premièrement parce que ces chaînes exégétiques forment un chapitre de son histoire; et celui qui, un jour, voudra l'écrire en entier ne pourra pas sous prétexte de son peu de valeur esthétique passer sous silence une littérature qui s'étend sur plusieurs siècles et sur l'ensemble de l'Orient grec. Aussi bien ne faudrait-il pas en dénigrer, à plaisir, la valeur. Car dans le choix que font les scolastes - et il fut presque toujours remarquablement judicieux - dans l'agencement qu'ils donnent à leur sco-

lies, il y a quelque chose de personnel et d'original qui augmente en raison du nombre des possibilités qui s'offraient à leur choix.¹

De plus, il y a dans le fait de tout un monde de commentateurs qui copient du passé avec autant de fidélité qu'ils transmettent à l'avenir ce qui, à leur avis, exprime le mieux leur pensée et celle de leur Eglise, il y a dans ce fait un appoint considérable à la preuve de la continuité de la doctrine dans l'Eglise.² Et c'est ici le point d'insister

- 1) Cependant ce double mérite ne revient qu'aux premiers scolastes. Car bientôt leurs successeurs n'auront même plus puiser aux sources premières, mais se contenteront de copier leurs devanciers. Et cessait le dernier travail intellectuel.
- 2) C'est dans ce sens qu'il faut entendre le fameux canon XIX du Concile quinisexte (692) « Ὅτι δεῖ τοὺς τῶν ἐκκλησιῶν προεστώτας ἐν πάσαις μὲν ἡμέραις, ἐξαιρέτως δὲ αἰς κυριακαῖς, πάντα τὸν κληῖρον

sur le choix que font les scolastes. A les voir passer sans cesse d'un auteur à l'autre, laisser complètement de côté tel écrivain dont les ouvrages sont gâtés par le venin de l'hérésie, s'attarder quelquefois bien longtemps, pour lui emprunter tout ce qu'il a de bon, à tel autre dont les écrits ont reçu de l'Eglise ou de la tradition une approbation spéciale, on pense involontairement à l'indus-

καὶ τὸν λαὸν ἐκδιδάσκειν τοὺς τῆς εὐσεβείας λόγους, ἐκ τῆς θείας γραφῆς ἀναλεγόμενους τὰ τῆς ἀληθείας νοήματα το καὶ κρίματα καὶ μὴ παρεκβαίνοντας τοὺς ἡδη τεθέντας ὅρους ἢ τὴν ἐκ τῶν θεοφόρων πατέρων παράδοσιν. ἀλλὰ καὶ εἰ γραφικός τις ἀνακινήσει λόγος, μὴ ἄλλως τοῦτον ἐρμηνεύωσαν, ἢ ὡς ἂν οἱ τῆς ἐκκλησίας φωστῆρες καὶ διδασκαλοὶ διὰ τῶν οἰκείων συγγραμμάτων παρέθεντο. καὶ μᾶλλον ἐν τούτοις εὐδοκίμεῖωσαν, ἢ λόγους οἰκείους συντάττοντες. ἵνα μὴ εὖν' ὅτε πρὸς τοῦτο ἀπόρως ἔχοντες ἀποπίπτουν τοῦ προσήκοντος.... (Mansi, Sacro-

trieuse abeille qui, en prévision des jours mauvais ou même au profit d'autrui butine les fleurs les meilleures et les plus substantielles. Ainsi les scolastes vont demander leurs scolies aux auteurs les meilleurs et surtout les plus orthodoxes. Un soupçon d'hérésie - fût-il injuste et exagéré - suffit pour vouer à une mort fatale les œuvres les plus remarquables d'un auteur. C'est ainsi que se perdent les œuvres d'un Diodore de Tharse, d'un Théodore de Mopsueste, tandis que celles d'un Jean Chrysostome sont copiées, résumées, traduites, commentées dans une infinité de manuscrits pour faire double emploi avec la transmission directe qui, elle aussi, est très bonne. Origène qui pourrait paraître faire exception, au fond, confirme notre dire. Car ses œuvres ne furent suspectées d'hérésie que relativement tard et les grands défenseurs qu'il eut dès le

rum Conciliorum nova et amplissima collectio, (Florence) t. XI col. 952.

principe parvinrent à sauver bon nombre de ses scolies en les faisant adopter dans le dépôt inaliénable qui figure dans les Chaînes exégétiques.

Cependant, si pour nous qui étudions un chapitre de l'histoire de l'exégèse c'est déjà un but légitime et une récompense satisfaisante que de connaître l'enseignement biblique et plus spécialement l'exégèse évangélique de l'église byzantine, les chaînes pourtant ont un autre avantage qui, aux yeux de beaucoup, prime celui que nous disons: ¹ c'est le fait de nous avoir conservé beaucoup de fragments de la littérature patristique que sans elles nous ne posséderions plus. Or il n'est pas nécessaire d'insister

1) Voici p. e. les paroles de Ehrhard (op. cit. p. 124-125): Andersseits darf aber nicht vergessen werden dass uns die byzantinischen / Gelehrten viele Fragmente aus verlorengegangenen altchristlichen und patristischen Kommentaren er-

ici sur l'importance de l'exégèse patristique. Les protestants, après une longue période de dédain, l'apprécient de plus en plus ¹; et nous catholiques, nous avons bien

halten haben. Darin liegt ihr Hauptverdienst.

1) On ne tira pas sans intérêt cet avis de Lietzmann (Calenen, ... p. 1 et 2): Aber bei der ausserordentlich geringen Beachtung, die auch heute noch in theologischen Kreisen vielfach der patristischen Exegese zuteil wird, ist es notwendig, vor jeder anderen Erörterung hier die einem Philologen oder Historiker überflüssig klingende Frage zu beantworten: Was nutzt uns die Bibelerklärung der alten Kirche? Freilich, wer an die Schriften der alten Exegeten in der Hoffnung herantritt, etwas ohne weitere Behandlung für seine eigenen Bedürfnisse Brauchbares antreffen zu können, der wird schwerlich seine Rechnung finden. Ganz leer aber wird

des raisons de ne pas nous laisser dépasser

auch ein solcher nicht ausgehen, denn zumal die Forscher Antiochenischer Schule haben in vielen Dingen einen so richtigen Blick und feinen Gakt bewiesen, daß wir heute noch von ihnen lernen können. Um einige Beispiele zu nennen: auf die thatsächlichen hohen Verdienste des Johannes Chrysostomos für die Erklärung der Gleichnisse Jesu hat H. Jülicher (Die Gleichnissreden Jesu 1886 s. 225 ff. bes. 291) aufmerksam gemacht. Den positiven Ertrag altchristlicher Exegese für unsere Kenntnis der Vorstellung vom Antichrist hat W. Bousset (Der Antichrist 1895) gezeigt, und noch kürzlich konnte Hilgenfeld (in der Berliner philol. Wochenschr. 1897 s. 935) gegenüber der Deutung von I Cor. VII, 16 f. durch B. Weiss auf Chrysostomos verweisen, der das Richtige bietet. Ein Beispiel statt vieler möge hier Platz finden: die viel gewählte Stelle Philipp. II, 6 οὐχ ἄρπαγμον ἡγήσατο

par eux. Or la littérature patristique nous

τὸ εἶναι ἴσα θεῷ « er hielt es nicht für einen Raub, Gott gleich zu sein » erklärt Theodor von Mopouestia (In epist. Pauli comment. ed. Swete 1880 Ts. 215) so: « Rapere hominibus est moris illa, ex quibus aliquid acquirere sese posse existimant, dicimus enim frequenter quoniam, rem illam rapiendam existimavit » hoc est « cum celeritate illud suscepit quasi quia magnum illi lucrum posset conferre. » hoc ergo dicit de Christo « quoniam non rapinam arbitatus est, ut sit aequalis deo » hoc est « non magnam reputavit illam quae ad Deum est aequalitatem et elatus in sua permansit dignitate, sed magis pro aliorum utilitate praelegit humiliora sustinere negotia quam secundum se erant et quidem cum in forma Dei exstaret » d. h. er zieht zur Erklärung eine vulgäre Redensart ἄρπαγμον ἡγήσατο τι = « etwas für einen guten Fang ansehen » heran

est aussi mal conservée qu'elle nous est précieuse. Le rapide résumé de l'exégèse patristique que nous avons essayé d'esquisser, en commençant ce travail, nous a rappelé avec une douloureuse insistance combien est minime la portion qui nous a été

übersetzt: Christus hielt die Gottgleichheit nicht für ein glücklich erworbenes Gut, das er auf jeden Fall festhalten mußte, sondern er entäußerte sich selbst ihrer u. s. w., eine Erklärung, die so einfach und schlagend den Sinn der Stelle aufdeckt wie keine andere: Lightfoot (Saint Paul's epistle to the Philippians⁶ 1881 s. 111), der offenbar nichts von dieser Theodorischen Exegese weiß, hat die Entdeckung selbständig wiederholt und gibt zugleich auch die nötigen Belegstellen für den Sprachgebrauch an. (nous ajoutons: Cfr E. Saint-Paul dans la Revue biblique, VIII, 4 (1911) p. 550-553). Je donne la majuscule aux mots qui la récla-

te conservée de cette œuvre littéraire qui avait été grande et belle et encore combien frustes et mal conservés sont les faibles débris de cet édifice colossal. Les traductions plus ou moins fidèles sont trop rares d'ailleurs pour compenser la perte de tant d'ouvrages et nous avons grandement raison de nous réjouir quand une nouvelle trouvaille vient augmenter d'un fragment inconnu nos listes defectueuses. Mais il serait téméraire d'attendre qu'un heureux hasard nous rende ce qui peut-être est perdu à tout jamais. Mieux vaut travailler à refaire ce qui est encore faisable, fût-ce au prix de longs et pénibles travaux.

ment en allemand et auxquels Lietzmann, par un caprice de paléographe ou d'archéologue, la refuse.

On trouvera d'autres témoignages protestants parmi les citations que nous donnions plus haut, pp. 86-91.

Et même quand ce n'est pas un fragment complètement nouveau qui nous arrive nous avons encore de bonnes raisons de bien l'accueillir. A défaut de la nouveauté il nous apportera peut-être la rectification d'une lecture douteuse, l'explication d'un passage inintelligible. Le cas n'est pas rare!

- 1) Voici je crois l'exemple le plus récent. Il est donné par Erich Klostermann dans la Zeitschrift für neutestamentliche Wissenschaft 1911 (Heft 4/5 p. 287/288): «Klein-ricis schöne Erstausgabe der Matthäuse-klärung des Petrus von Laodicea (Bonn, Leipzig 1908: Beiträge zur Geschichte der Erklärung des Neuen Testaments V.) setzt uns in den Stand, zwei bisher un-verständliche Stellen im Matthäuse-Kommen-тар des Origenes zu emendieren. Origenes behauptet zu Mt. 14 = tom. I, 22 (Lom-matzsch II 6) daß Herodes lieber seinen Eid hätte brechen als Johannes enthaupten sollen.

Ajouterons-nous que bien des scolies

Er schrieb gewiß: καὶ ἀποκεφαλίζεται ὁ προφήτης δι' ὄρκον, ἐφ' οἷς μᾶλλον ἐπιорκεῖν ἢ εὐορκεῖν εἶδει· οὐ ταῦτόν γάρ ἦν ἔγκλημα προπετείας ὄρκων καὶ τῆς διὰ τὴν προπετείαν ἐπιορκίας (καὶ τὸ δι' εὐορκίας) ἔγκλημα ἀναιρέσεως προφητικῆς. Was jetzt gedruckt wird καὶ τῆς διὰ τὴν προπετείαν ἐπιορκίας ἔγκλημα ἀναιρέσεως προφητικῆς ist Unsinn. Petrus von Laodicea hatte noch den richtigen Text; er hat ihn S. 163, 19f verkürzt so wiedergegeben: οὐ γὰρ ταῦτόν ἔγκλημα ἐκ προπετείας ὄρκων ἐπιορκία καὶ ἀναιρέσις προφητικῆς δι' εὐορκίας. Tom. II, 3 (Lommatsch, 3, 132f) will Origenes das Jonaszeichen Mt. XVI, 4 als ein σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ (Mt. XVI, 1) verstan-den wissen: ... πόθεν ἂν λέγοιμεν τὸ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Ἰησοῦ γεγονέναι σημεῖον ἢ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ; καὶ μάλιστα, ἐπεὶ παρὰ τὸν καιρὸν τοῦ πάθους γέγονε σημεῖον εὐεργετουμένου ληστῆ εἰς τὸν παράδει-

ont une réelle valeur au point de vue de la critique textuelle en ce qu'elles nous offrent des textes anciens et qui ont égard aux premières versions bibliques, surtout aux versions grecques de l'Ancien Testament.

σον εἰσελθεῖν τοῦ θεοῦ μετὰ τοῦτο, οἷμαι, καταβαίνων εἰς ἔδου πρὸς τοὺς νεκροὺς ὡς ἐν νεκροῖς ἐλευθερός. So liest Lommatzsch nach Delarue, völlig unverständlich. Aber auch Huet, der γεγονέναι σημεῖον hatte und εἰσελθεῖν ausließ, ist nicht besser; er könnte uns höchstens wahrscheinlich machen, daß γεγονέναι σημεῖον fälschlich aus dem vorhergehenden Satz eingedrungen ist. Nun paraphrasirt aber Petrus von Laodicea S. 181, 8 ff: ἐπεὶ παρὰ τὸν καίρὸν τοῦ πάθους γεγονός ἅμα τῷ εὐεργετομένῳ ληστῇ εἰς τὸν παράδεισον εἰσιών μετὰ τοῦτο κατιών εἰς ἔδου. Daraus ist bei Origenes wiederherzustellen: γεγονός ἅμα τῷ und εἰσελθών.....

Mais si tel est le but et telle la récompense quel sera le chemin pour les atteindre complètement; en d'autres termes quel sera le travail à faire à l'avenir? Je le trouve ainsi formulé par J. Sickenberger: « Was hingegen auch neuerdings wieder mit großem Nachdruck von der Katenenforschung gefordert wird ist die Einzeluntersuchung bestimmter Katenen ohne besondere Rücksichtnahme auf die in ihnen aufgespeicherten Schätze namentlich noch unedierter Autoren. Die Katene selbst, ihre Entstehung und Zusammensetzung, ihr Verfasser, ihr kritischer Wert: das sind die Themen, welche die patristische Forschung mit Recht von den Katenenuntersuchungen behandelt haben will, ehe sie die einzelnen Katenenscholien verwenden und verwerten kann.»

Étudier une collection de scolies sera donc, à l'avenir, entreprendre une dou-

1) Préface de son travail: Die Lukaskatene des Niketas von Herakleia. Bepte u. Unters. N. F. VII, 4.

la tâche. La première consistera à délimiter le groupe de manuscrits qui représentent la chaîne en question. Après les travaux d'ensemble de Karo-Lietzmann et de H. v. Soden la besogne ne devrait plus être trop ardue. Toutefois il faudra que le travail de collationnement soit complet. La comparaison de quelques passages pris au hasard est trop incertaine surtout dans le genre littéraire qui nous occupe. — La première des conclusions du collationnement ira à désigner le meilleur représentant de la chaîne, celui qui méritera d'être mis à la base de l'édition critique. Les variantes importantes, témoignées par les « chefs de famille » pourront trouver place en note, tandis que l'introduction de

1) On le conçoit, dans ces sortes de mss les variantes d'accent et d'orthographe, les signes de ponctuation etc. n'ont aucune importance. C'est ce qui nous a décidé à publier tous nos textes grecs avec les accents et l'orthographe actuels.

crira tous les manuscrits du groupe, leurs relations mutuelles, leur âge, leur histoire etc.; la conclusion enfin pourra apprécier la valeur et la teneur exégétiques de la Chaîne, rechercher les sources auxquelles le scolaste a puisé, exposer l'agencement qu'il a adopté, énumérer les scolies nouvelles qu'il fournit.

Sans doute la joie du moissonneur sera souvent troublée par la crainte de ramasser du mauvais grain. La grande défiance que, de toutes parts, l'on prêche contre les noms d'auteurs dans les chaînes, est certainement de mise quant aux chaînes imprimées jusqu'ici ¹⁾ et quant aux manuscrits plus récents. La copie répétée de la même chaîne, l'emploi de sigles souvent inintelligibles, la négligence des copistes occasionnaient facilement des erreurs de noms.

1) voir p. e. les longs passages chrysostomiens que la Chaîne johannique de Cramer attribue à Origène.

Mais à côté des chaînes qui manquent évidemment de critique, il y en a d'autres qui sont, en ce point, d'une exactitude scrupuleuse et allant jusqu'à l'indication de l'ouvrage d'où est tirée la scolie. La confrontation de plusieurs chaînes de la même espèce la comparaison avec les textes reconnus pour authentiques, le contrôle des traductions¹, l'étude de la méthode de travail du caténiste, enfin, en dernière instance, les critères internes que l'on empruntera à une critique rationnelle et sage, sont autant de moyens d'arriver à une identification de presque toutes les scolies. Il pourra y avoir des cas particulièrement difficiles : ils ne seront ni très nombreux, ni absolument insolubles en dernière analyse. Et si par suite d'un long et pénible travail nous arrivons à nous enrichir de quelques unes de ces pierres précieuses qui é-

1) Il faudra non seulement interroger la littérature latine et syriaque, mais encore les traductions coptes, arabes, éthiopiennes, armén., slaves.

taient si abondantes dans l'ancienne littérature chrétienne, et si, à la lumière qui se dégagera des nouveaux textes nous pourrions nous avancer un peu plus en avant vers les ténèbres si denses de l'antiquité chrétienne, à coup sûr, nous n'aurons pas perdu notre temps.

Encore est-il que tout ce qui par suite d'un triage rigoureux aura été reconnu comme non-antique et réputé opportun personnel du scolaste ne sera pas sans utilité ni profit. Dans l'histoire d'une société qui tient essentiellement à perpétuer la continuité ininterrompue de sa doctrine il n'est pas de période insignifiante. Et la lumière qui pourrait se faire au passage sur l'histoire de l'exégèse byzantine, les hommes qui la firent et les difficultés qu'elle traverse, ne sera jamais de trop.

Chapitre troisième.

§1. Les Manuscrits.

La liste actuelle - Classifications.

§2. La Formation successive de la collection anonyme de scolies aux Évangiles:

- 1^{re} phase : 1^{re} : Saint Matthieu et saint Jean.
saint Luc - saint Marc.
- 2^e phase : 1^{re} : ajoute des scolies hétérogènes à la rédaction première.
- 3^e phase : 1^{re} : cherche à donner à la collection un caractère d'unité plus prononcé.

Histoire de la collection.

Dates de sa première apparition et de

ses dernières copies. Sa diffusion -
Quelle est sa patrie?

§1. Les Manuscrits.

Du milieu des nombreux manuscrits de scolies évangéliques que nous possédons, un groupe bien caractérisé se détache. Il représente - d'ailleurs c'est la première impression - une chaîne anonyme de scolies aux quatre Évangiles. Les manuscrits qui s'y rapportent sont visiblement voisins les uns des autres, quoiqu'ils cachent l'ancêtre commun sous une très grande quantité de variantes de texte et de différences de détail. Aucun d'eux ne porte une signature d'auteur ou plutôt de collectionneur. Il est vrai que les copistes les placent sous bien des noms : Chrysostome, Origène, même Basile, d'autres encore. Mais toutes ces attributions

sont évidemment fausses et inspirées par le nom de la source principale. Pour nous les collections, en tant que collections, restent anonymes et c'est pourquoi nous avons appelé ces chaînes des « collections anonymes de scolies grecques aux Évangiles ».

Ce n'est pas la première fois que ces manuscrits sont à l'étude. Tout récemment encore, H. Lietzmann et H. v. Soden les ont étudiés, à peu près au même moment, mais à un point de vue différent, celui-là dans son *Catalogus Catenarum Graecarum*, celui-ci en vue de son grand ouvrage : *Die Schriften des Neuen Testaments*. Nés d'un même besoin, formant d'abord une commune entreprise, se séparant ensuite pour aller chacun son chemin, ces deux travaux ont occasionné, l'un et l'autre, de longues et vastes recherches de bibliothèque et ont mis, à peu près en même temps, à la disposition des savants le résultat de leurs efforts (1902). H. v. Soden, à raison du but qu'il se proposait d'écrire l'histoire critique du texte néotestamentaire, écarte délibérément de sa liste tous les

manuscrits qui ne contiennent pas, parallèlement aux scolies, le texte évangélique lui-même et cela intégralement.¹ D'autre part Karo et Lietzmann n'avaient pas à leur disposition ni les ressources matérielles ni les collaborateurs du professeur berlinois. Ils ont dû se contenter de relever et de classer les manuscrits des bibliothèques d'Athènes, du Mont-Athos, Bâle, Berlin, Bonn, Bruxelles, Dresde, Florence, Gênes, Gotha, Grotta ferrata, Londres, Milan, Munich, Moscou, Oxford, Paris, Rome, Saint-Petersbourg, Turin, Venise, Vérone et Vienne. Mais contrairement à v. Soden, Karo et Lietzmann s'attachèrent à relever les manuscrits de scolies sans se préoccuper du texte évangélique qui leur était ou non adjoint.

Les deux travaux se complètent donc l'un l'autre, et nous pouvons essayer à l'aide de leurs données, à l'aide aussi des catalogues plus détaillés qui se publient dans beaucoup de bibliothèques, à l'aide enfin de nos pro-

¹) « Meine Untersuchungen wurden durch den

pres recherches dans les bibliothèques d'Italie¹, de dresser le catalogue systématique des 123 manuscrits que nous savons se rapporter à notre sujet.

Zweck meiner Arbeit auf diejenigen Kommentarhandschriften beschränkt, welche den neutestamentlichen Text im vollen Wortlaut bieten.» (op. cit. I, § 59 p. 525). Nous pensons que c'est à tort que v. Soden a mis cette limite à ses recherches.

1) Nous pensons avoir vu nous-mêmes tous les mss d'Italie: Turin (Bibl. Naz.), Milan (Ambros. et Palazzo Brera), Venise (Bibl. Marc.), Florence (Bibl. Laurent.), Rome (Bibl. Vatic. et Bibl. Corsini).

2) Nous ne mentionnons plus le Codex C II, 4 de la bibliothèque Nationale de Turin qui a disparu dans l'incendie de 1904. — Si les travaux de Lietzmann et de v. Soden se complètent dans leur but, ils ne se contredisent que trop souvent dans leurs conclusions. C'est une preuve que les classi-

On sait que v. Soden osa rompre avec une tradition assurément vénérable et proposer une nouvelle classification des manuscrits néotestamentaires. Cette entreprise supposait une nouvelle dénomination des manuscrits et l'auteur se flattait de la choisir de manière à ce qu'elle indiquât par son simple sigle, la nature du manuscrit.² Pour celles de nos collections anonymes qu'il connaissait, il choisit la lettre A, parce que, dit-il, les scolies sont liées en majeure partie des auteurs antiochiens. Le choix toutefois est regrettable à un double point

fications plus délicates restent provisoires.

1) Tout le monde - je crois - lui donnera raison d'avoir une bonne fois opéré la séparation des manuscrits à commentaire et des manuscrits à texte scripturaire seulement. — Du reste les principales recensions se sont complues à reconnaître ce motif.

de vue : d'abord parce que A n'est pas univoque dans le sens d'« Antiochien » et qu'il peut tout aussi bien signifier son opposé qui est « Alexandrin », et puis parce que, de fait, saint Cyrille d'Alexandrie entre pour une bonne part dans la composition du « commentaire » de saint Luc. L'on comprend que K doit signifier le commentaire de saint Cyrille - Kύριλλος, A celui d'André le Presbytre, Θ celui de Théophylacte, Z celui d'Euthyme Zigabène, Ν^u Ν^h Νⁱ ceux de Nicetas aux évangiles de s. Matthieu, s. Luc et s. Jean ; mais pourquoi ne pas continuer ce système de dénomination et appeler S ou même Σ_x les collections de scolies ?

Voici les principes d'après lesquels nous

- 1) Cependant la confusion est déjà trop grande pour que nous puissions nous permettre de changer A en S, même pour le but restreint de notre petit travail. Nous ne donnerons pas de nouvelle dénomination aux manuscrits de notre liste et nous

dressons notre inventaire.

1. Nous sommes d'accord avec v. Soden (et Lietzmann ?) pour reconnaître que les mss S se distribuent facilement en trois grandes classes ; nous les appelons S^a, S^b et S^c.

2. Mais pour tout ce qui est subdivision plus délicate nous sommes encore obligés d'en laisser à nos devanciers tout le mérite et toute la responsabilité.

3. Cependant nous sommes persuadés que leurs conclusions ne se vérifieront pas toutes. La méthode de collationnement adoptée aussi bien par Lietzmann que par v. Soden est trop sommaire pour exclure les méprises. ¹

nous contenterons de distinguer S^a, S^b, S^c, les trois grandes familles de S simplifier. Quand il faudra parler d'un manuscrit nous donnerons son nom de bibliothèque.

- 2) Ils ne collationnent que quelques passages ; ordinairement les commencements et fins de livres et un passage au hasard (Hicks/Proben).

Nous aurons atteint notre but si nous avons réussi à bien saisir leur idée¹, à les mettre en accord entre eux - quand c'est possible - et à donner ainsi l'inventaire simple et expressif des manuscrits tel que nous l'avons trouvé en abordant la question.

4. Il a été nécessaire de dresser un tableau distinct pour chacun des quatre évangélistes, parce que ni le nombre de manuscrits, ni les divisions ne sont les mêmes.

5. Pour chaque manuscrit nous donnons en trois colonnes parallèles les dénominations de Grégoire, de v. Soden et de Lietzmann. Le petit trait horizontal signifie que le manuscrit ne figure pas dans la liste en question.

1) C'était particulièrement difficile pour les longues pages que v. Soden leur consacre (op. cit. I, p. 524-512). Il les appelle lui-même des "weitschichtigen Untersuchungen." (p. 610).

Pour l'Évangile selon S. Matthieu:

		Grégoire	v. Soden	Lietzmann	
S ^a	I.	Athènes, Εθνική Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 56	773	A ¹⁴	-
		Rome, Bibl. Vatic. Gr. 220	751	A ¹⁷	-
		Dramas, Μονὴ τῆς Ἑκκοσιεὶν. 58	-	A ²⁸	-
		Paris, Biblioth. Nation. Gr. 188	20	A ¹³⁸	-
		Paris, Biblioth. Nation. Gr. 186	300	A ¹⁸¹	-
		Oxford, Bibl. Bodleiana. Laud. 4.33	50	A ¹⁵²	-
		Venise, Biblioteca. Marc. 1048	553	A ⁵⁰⁴	-
	Rome, Biblioth. Vat. Barb. 562	-	-	-	
	II.	Paris, Bibl. Nation. Gr. 200	308	A ¹⁵⁸	-
		Paris, Bibl. Nation. Gr. 199	307	A ²¹⁷	-
		Oxford, Bibl. Bodleiana. Mus. Gr. 1	48	A ²⁵²	-
	III.	Venise, Bibl. Marc. 54.	215	A ¹⁵⁴	-
S ^b	I.	Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 195	317	A ¹⁵	p. 120
		Serres, Μονὴ Προδρόμου Παγ. I, 2	-	A ²³	-
		Florence, Bibl. Laur. II, 33	194	A ¹³⁰	p. 121
		Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 23	39	A ¹⁴⁰	p. 121
	II.	Paris, Bibl. Nation. Gr. 187	301	A ¹⁵⁵	p. 131
		Athos, Δαύρα 15.	-	A ¹⁸³	-
		Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1423	373	A ⁵⁰⁰	p. 121
	III.	Athènes, Βιβλ. τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήν.	-	A ¹⁶⁰	-
		Athos, Δαύρα 15.	-	A ³¹²	-

	Gregory v. Soden	Leipzig
Moscou, Bibl. du Saint-Synode 41	337 A ¹⁵	p. 125
Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 20	36 A ²⁰	—
Paris, Bibl. National. Gr. 177	399 A ³¹	—
Milan, Bibl. Ambros. M 93 supra	353 A ²¹⁰	—
Athos, Δοχειαρίου, 7	964 A ³⁰⁷	—
Athos, Δοχειαρίου, 76	978 A ⁴⁰⁵	—
Milan, Palazzo Brera A.F. XIV, 15	— A ⁵⁰³	—
Paris, Bibl. National. Gr. 178	24 A ¹⁸	—
Paris, Bibl. National. Suppl. Gr. 611	746 A ¹²⁰	—
Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 22	40 A ¹⁵⁵	—
Athos, Βατοπαϊδίου 220	920 A ⁴⁰⁸	—
Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 21	37 A ¹⁵⁴	—
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 358	126 A ²⁰⁰	p. 125
Athos, Βατοπαϊδίου 734	— A ²³⁰	—
Rome, Bibliotheca Vatic. Pal. 9. 273	—	p. 125
Budapest, Bibl. Univers. Gr. 1	100 A ¹¹	—
Paris, Bibl. National. Gr. 191	25 A ¹³⁹	—
Patmos, Μονή τοῦ Ἱωάννου τοῦ Θεολογ. 20	1064 A ¹⁵⁷	—

Sc

	Gregory v. Soden	Leipzig
Athènes, Ἐθνικὴ βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 204	771 A ¹⁵	—
Florence, Bibl. Laurent. II, 34	195 A ¹²¹	—
Florence, Bibl. Laurent. VII, 14	197 A ¹³²	—
Venise, Bibl. Marc. 364. 28	357 A ¹³⁵	p. 124.
Londres, British Mus., Classon 73. 3.	549 A ¹³⁶	—
Vienne, Bibl. royale et imp. Suppl. 6.	108 A ¹⁴⁴	—
Athènes, Ἐθνικὴ βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 203	770 A ¹⁵⁵	—
Jérusalem, Βιβλ. τοῦ Ἁγίου Ἰσάκ 25	1212 A ¹⁰⁰	—
St. Pétersbourg, Bibl. Impériale, 76	569 A ¹⁵¹	—
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 756	107 A ¹⁵³	—
Rome, Bibl. Vatic. Pal. Gr. 5	146 A ²⁰³	—
Escorial, San Lorenzo I, II, 8	232 A ³⁰⁵	—
Caire, Πατριαρχικὴ Βιβλιοθήκη	83 A ³⁰⁹	—
Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλιοθ. τῆς Ἑλλάδος 65	800 A ⁴⁰⁷	—
Moscou, Bibl. du Saint-Synode 44	259 A ¹²²	—
Florence, Bibl. Laurentiana II, 16	183 A ¹²⁹	—
Athos, Παύλου	— A ⁴¹⁰	—
Dublin, Trinity College, A. 1. 8.	63 A ¹¹³	—
Rome, Biblioth. Vatic. Ottob. 432	391 A ¹²⁸	—
Athènes, Γεώργιος Χατζιδάκης 2	809 A ¹⁴⁹	—
Paris, Bibl. Nationale, Gr. 189	19 A ²¹⁴	p. 145
Athos, τῶν Ἰβήρων 2	989 A ²²⁵	—
Athos, Παντοκράτορας 39	1292 A ²²⁹	—
Vienne, Bibl. royale et imp. Gr. 180	222 A ⁴⁰⁴	—

III.

5^c

III.

		Grégoire v. Soden Listm.	
Moscou, Bibl. du Saint Synode 46	239	A ⁴⁷	-
Cheltenham 13975.	556	A ²¹³	-
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1445.	374	A ²⁰⁴	-
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1090	861	A ⁶⁰¹	-
[Τζφου 28			
Jérusalem, Bibl. Patriarch. τοῦ Ἀγίου	1313	A ¹¹⁵	-
Drama, Μονὴ τῆς Εἰκοσιφοίνισσης 59	-	A ¹¹⁹	-
Rome, Vatic. Gr. 1229	143	A ¹²⁵	-
Florence, Bibl. Laurentiana II, 5.	832	A ¹²⁷	-
Kephallonia, Μονὴ Κυνοῦριων	-	A ²⁰⁵	-
Sinai, Couvent Ste. Catherine 193	1330	A ²²⁵	-
Athos, Πατριαρχ. 665	1028	A ²²⁸	-
Athos, Διονυσίου 80	951	A ⁴⁰⁹	-
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1933	868	A ⁷⁰¹	-
Rome, 87 ^{bis} vol. 9 ^{bis}	1303	A ⁷⁰²	-
IV.			
Paris, Bibl. Nationale, Suppl. G. 1076	754	A ⁴²	p. 123
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 757	138	A ²⁰¹	p. 123
Milan, Bibl. Ambrosiana mbr. D 161, 282, 298, 466	-	-	p. 123
Athos, Πατριαρχ. 19	994	A ²²⁷	p. 123
Bologna, Archiginnasio a I, 3	-	C ⁴⁵⁰	p. 123

5^c

IV.

		Grégoire v. Soden Listm.	
Paris, Bibl. Nation. Gr. 230	12	A ¹³⁷	p. 124
Moscou, Bibl. du S. Synode 47	239	A ¹⁴⁵	p. 124
Dresde, Bibl. royale A. 100	254		
Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1618	377	A ⁵⁰¹	p. 123
Rome, Bibl. Angelic. 36	347	-	p. 124
Paris, Bibl. Nationale Gr. 74	41	-	p. 124
Florence, Bibl. Laure. Contr. sopra. 171	366	C ⁴²⁴	p. 125
Venise, Bibl. Marc. 341	213	A ¹³⁶	p. 123
Paris, Bibl. Nationale. Coisl. G. 19	329	-	-
Paris, Bibl. Nationale. Gr. Suppl. 612	747	A ²²⁰	-
Patmos, Μονὴ τοῦ Ἱωάννου του Θεοῦ 58	1160	A ²²⁴	-
Rome, Bibl. Cosimiana 41 Gr. 16	598	A ³⁰⁰	-
Athènes, Βιβλ. τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων 807	-	A ³¹¹	-
V.			
Paris, Bibl. National. Gr. 194	304	A ²¹⁵	p. 126
Munich, Bibl. Universit. MS. f. 30	X ²⁰¹	A ³	p. 130
Munich, Bibl. Royale, Gr. 208	X ¹	A ⁴	p. 129
Paris, Bibl. Nationale. Coisl. G. 206	226	A ¹²¹	p. 130
Rome, Bibl. Vatic. Gr. 349	127	A ¹²⁴	p. 131
Vienne, Bibl. Royale et Imp. Gr. 154	77	A ¹²²	p. 129
Moscou, Bibl. du S. Synode 287	256	-	p. 130

S ^c	Y.		Grégoire, v. Soden, Lietz.		
	V.	Vienne, Biblioth. Royale et Imp. Gr. 277	-	-	p. 130
		Paris, Bibl. National. Suppl. Gr. 28	-	-	p. 130
		Florence, Bibl. Laurent. II, 5	833	-	p. 131
		Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 17	-	-	p. 131

Pour d'Évangile de s. Marc les témoins sont et moins nombreux et plus récents. C'est une nouvelle apparition de cet abandon qui semble poursuivre le second Évangile à travers toute l'histoire de l'exégèse¹. Ici d'ailleurs le fait s'explique aisément: nous aurons à y revenir un peu plus loin en expliquant la formation successive de la Chaîne.

¹ voir p. e. ce que dit le P. Lagrange dans l'Avant-Propos de son commentaire à s. Marc (p. II).
Lecoffre-Gabalda, Paris, 1944.

Pour l'Évangile selon s. Marc:

S ^a			Grégoire, v. Soden, Lietz.		
		Bâle, Bibl. de l'Université 827	92	A ¹²	-
		Athènes, Εθνική Βιβλ. της Ελλάδος 56	723	A ¹⁴	-
		Drama, Μονή της Εικοσιφοινίσσης 58	-	A ²³	-
		Venise, Bibl. Marc. 591	215	A ¹³⁴	-
		Paris, Bibl. Nationale, Gr. 188	20	A ¹⁵⁰	-
		Paris, Bibl. Nationale, Gr. 186	300	A ¹⁴¹	-
		Oxford, Bibl. Bodleiana Lat. f. 53	50	A ¹⁵⁰	-
		Venise, Bibl. Marc. 1048, 95	559	A ⁵³⁴	-
		Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 196	34	A ¹³	p. 130
		Serres, Μονή Προδρόμου, Perg. I, 2	-	A ²²	-
		Paris, Biblioth. Nation. Coisl. Gr. 205	1866	A ¹²¹	p. 130
		Florence, Bibl. Laurent. II, 33	194	A ¹⁶⁰	p. 131
		Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 23	59	A ¹⁵⁰	p. 131
		Paris, Bibl. National. Gr. 187	301	A ¹⁵⁵	p. 131
		Orthos, Αξύρα 15.	-	A ¹⁵⁹	-
		Oxford, Bibl. Bodleiana, Misc. Gr. 1	48	A ²³²	-
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1423	373	A ²⁰⁰	p. 131
		Moscou, Bibl. du Saint Synode 41	257	A ¹³	p. 130
		Paris, Bibl. Nation. Gr. 178	24	A ¹⁶	-
		Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 10	36	A ¹	-
	I.	Paris, Bibl. Nation. Suppl. Grec 611	146	A ¹²⁰	-

S^c

		Grégoire v. Soden	Leitzm.
I.	Moscou, Bibl. du S. Synode 44	259	A ¹²² —
	Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1229	143	A ¹²⁵ —
	Florence, Bibl. Laurent. II, 8	183	A ¹²⁹ —
	Florence, Bibl. Laurent. II, 34	195	A ¹³¹ —
	Londres, British Mus. Canon 32. 6	549	A ¹³⁶ —
	Moscou, Bibl. du S. Synode 47	338	} A ¹⁴⁵ p. 124.
	Dresde, Bibl. sigale, A. 100	254	
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 756	137	A ¹⁵³ —
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 21	37	A ¹⁵⁴ —
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 44	40	A ¹⁵⁵ —
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 358	126	A ²⁰⁰ p. 125
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 757	138	A ²⁰¹ p. 123
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1445	374	A ²⁰⁴ —
	Milan, Bibl. Ambrosiana M. 93 supra	353	A ²¹⁰ —
	Athènes, Δοχειαρίου 7	664	A ³⁰⁷ —
	Athos, Βατοπαδρίου 220	920	A ⁴⁰⁸ —
II.	Budapest, Bibl. Univers. Gr. 1	100	A ¹¹ —
	Paris, Bibl. National. Gr. 191	25	A ¹³⁹ —
	Fatmos, Μονή τοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου	1864	A ¹⁵⁷ —
III.	Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 204	771	A ¹⁵ —
	Paris, Bibl. National. Græc. 177	299	A ²¹ —
	Dublin, Trinity College A. 1.8.	63	A ¹¹⁸ —
	Rome, Bibl. Vatic. Groben. 437	591	A ¹²⁸ —

S^c

		Grégoire v. Soden	Leitzm.
III.	Paris, Bibl. National. Gr. 230	12	A ¹³⁷ —
	Athènes, Γεώργιος Χατζιδάκης 2	809	A ¹⁴⁹ —
	St. Pétersbourg, Bibl. Impér. 72.	569	A ¹⁵¹ —
	Paris, Bibl. National. Gr. 189	19	A ²¹⁴ —
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 19	329	A ²¹⁹ —
	Paris, Bibl. National. Suppl. Gr. 612	747	A ²²⁰ —
	Escorial, San Lorenzo Y. II, 8	233	A ³⁰⁵ —
	Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 65	800	A ⁴⁰⁷ —
	Athos, Διονυσίου 80	951	A ⁴⁰⁹ —

Pour saint Luc le nombre des manuscrits - c'est la seule chose qui nous occupe ici - est supérieur à celui de saint Marc. Cependant il reste inférieur à celui que nous constatons pour saint Matthieu et saint Jean. De plus les différences de classification sont nombreuses et fortement accusées. Nous y reviendrons.

Pour l'Évangile selon S. Luc.

		Grégoire v. Soden, Lietz.		
I.	Athènes, Ἑθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος	773	A ¹⁴	-
	Rome, Bibl. Vatican. Pal. Gr. 220	151	A ¹⁷	-
	Drama, Μονὴ τῆς Εἰκοσιφοινίκης 58	-	A ²³	-
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 188	20	A ¹³⁸	-
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 180	300	A ¹⁴¹	-
	Oxford, Bibl. Bodleiana, Laud. G. 33	50	A ¹⁵²	-
	Venise, Bibl. Marciana 1048	559	A ⁵⁰⁹	-
II.	Rome, Bibl. Vat. Barb. 562	-	-	-
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 266	1266	A ¹²¹	p. 130
	Rome, Bibl. Vatic. Reg. 3	884	A ¹²⁶	p. 137
	Paris, Bibl. National. Gr. 230	12	A ¹³⁷	p. 124
	Oxford, Lincoln College, II Gr. 16.	95	A ²¹²	-
	Rome, Bibl. Vatican. Palat. Gr. 20	381	A ⁴⁰⁰	p. 137
	Rome, Bibl. Vatican. Palatin. Gr. 1933	-	-	p. 137
III.	Athos, Διονυσίου 80	951	A ⁴⁰⁹	-
	Venise, Bibl. Marciana, 591	215	A ¹⁹⁴	-
S ^b	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 195	34	A ¹⁹	p. 134
	Serres, Μονὴ Προδρόμου, Perg. I, 2	-	A ²²	-
	Florence, Bibl. Laurent. V, 33	194	A ¹³⁰	p. 134
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 23	39	A ¹⁴⁰	p. 134
	Athènes, Βιβλ. τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων	-	A ¹⁶⁰	-
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 187	501	A ¹⁵⁶	p. 134

		Grégoire v. Soden, Lietz.		
S ^b	Athos, Λαύρα 16.	-	A ¹⁵⁹	-
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 19	329	A ²¹⁹	-
	Bâle, Bibl. de l'Université, O. II, 23	94	-	p. 134
	Rome, Bibl. Casanatensis 334	-	-	p. 134
	Munich, Bibl. Royale 83	424	-	p. 134
	Oxford, Bibl. Bodleiana, Misc. G. 1	48	A ²³⁰	-
	Athos, Λαύρα 15	-	A ³¹²	-
I.	Venise, Bibl. Marciana 410	356	A ⁶⁰⁵	p. 134
	Paris, Bibl. National. Gr. 178	24	A ¹⁸	-
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 20	36	A ²⁰	-
	Paris, Bibl. Nationale Suppl. Gr. 611	746	A ¹²⁰	-
	Paris, Bibl. Nationale Coisl. Gr. 22	40	A ¹⁶⁵	-
	Moscou, Bibl. du S. Synode 41.	237	A ¹⁸	-
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 756	137	A ¹⁵³	-
I.	Rome, Vatic. Gr. 757	138	A ²⁰¹	p. 123
	Athos, Δοχειαρίου 7	964	A ³⁰⁷	-
	Moscou, Bibl. du S. Synode 47	238	A ¹⁴⁵	p. 124
	Dresde, Bibl. Royale A. 100	254		
	Patmos, Μονὴ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολ. 58	1160	A ²²⁴	-
	Rome, Bibl. Vatican. 1618	377	A ⁵⁰¹	p. 123

S ^c	I.		Grégoire v. Soden, Litzeu.		
		Paris, Bibl. Nation. Coisl. Græc. 21	37	A ¹⁵⁴	—
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 358	126	A ²⁰⁰	p. 125.
		Athos, Βατοπαδρίου 734	—	A ²⁵⁰	—
		Moscou, Bibl. du S. Synode 44	259	A ¹²²	—
		Florence, Bibl. Laurent. VI, 18	183	A ¹²⁹	—
		Florence, Bibl. Laurent. VI, 34	195	A ¹⁵¹	—
		Athos, Βατοπαδίου 221	598	A ²⁵¹	—
		Londres, British Museum, Curzon 73.8	549	A ¹³⁶	—
		Athos, Βατοπαδίου	920	A ⁴⁰⁸	—
		Moscou, Bibl. du S. Synode 46	239	A ¹⁴⁷	—
		Cheltenham 13975	556	A ²¹³	—
		Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1445	374	A ²⁰⁴	—
		Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1090	861	A ⁶⁰¹	—
		Rome, Bibl. Vatic. Gr. 349	127	A ¹²⁴	p. 131.
		Paris, Bibl. National. Suppl. Gr. 1348	—	A ³¹⁰	—
		Milan, Palazzo Brera, A.F. III, 15	—	A ³⁰³	—
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1933	868	A ⁷⁰¹	—

S^c

II.			Grégoire v. Soden, Litzeu.		
		Budapest, Bibl. Univers. Gr. 1	100	A ¹¹	—
		Paris, Bibl. National. Gr. 191	25	A ¹⁵⁹	—
		Patmos, Μονή του Ἱωάννου του Θεολόγου 1864	1864	A ¹⁶⁷	—
		Londres, British and Foreign Bible Society 24	24	A ¹	—
		Munich, Bibl. Royale, Gr. 208	X ⁶	A ⁴	p. 125.
		Athènes, Εθνική Βιβλ. 175 Ελληνοβ. 204	271	A ¹⁵	—
		Paris, Bibl. National. Gr. 177	299	A ²¹	—
		Dublin, Trinity College, A. 1.8.	63	A ¹²³	—
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1229	143	A ¹²⁵	—
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 432 7	391	A ¹²⁸	—
		Venise, Bibl. Marciana, 341	210	A ¹²²	—
		Venise, Bibl. Marciana, 364	557	A ¹⁵⁵	—
		Paris, Bibl. Nation. G. 230	12	A ¹⁷⁷	—
		Paris, Bibl. Nation. Suppl. Gr. 1076	754	A ¹⁴²	p. 135.
		Vienne, Bibl. Royale et Imp. 154.	77	A ¹⁴³	—
		Vienne, Bibl. Royale et Imp. Suppl. 6	108	A ¹⁴⁶	—
		Athènes, Γεώργιος Καλλιμάχης 2	809	A ¹⁴⁹	—
		St. Pétersbourg, Bibl. Impér. 72.	569	A ¹⁵¹	—
		Rome, Bibl. Vatican. Gr. 758	139	A ²⁰²	p. 135.
		Vienne, Bibl. Royale et Imp. 117	221	—	p. 135.
		Milan, Bibl. Ambrosian. M 93 supra	353	A ²¹⁸	—
		Paris, Bibl. Nationale Gr. 189	19	A ²¹⁹	—
		Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 19	329	A ²¹⁹	—
		Paris, Bibl. Nation. Suppl. Gr. 612	247	A ²²⁰	—

III.

5 ^c	III.	Grégoire v. Souda Liturg.		
	Athos, Monḗ τῶν Ὑβήρων 2	989	A ²²⁶	—
	Athos, Πατοκράτορος 39	1392	A ²²⁹	—
	Rome, Bibl. Corsiniana 41 Gr. 16.	591	A ³⁰⁰	—
	Escorial, San Lorenzo T. II. 8	233	A ³⁰⁵	—
	Vienne, Bibl. Royale et Imp. f. 180	222	A ⁴⁰⁴	—
	Athènes, Εθνικὴ βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 65	800	A ⁴⁰⁷	—
	Athos, Διορυσίου 80	951	A ⁴⁰⁹	—
	Vienne, Bibl. Royale et Imp. 301	223	—	p. 143

Pour saint Jean le tableau se rapproche jusqu'à une parfaite ressemblance de celui de saint Matthieu. C'est, à quelques défaillances près, le même nombre de manuscrits et les mêmes divisions. Le fait s'expliquera d'ailleurs de lui-même.

Pour l'Evangile selon S. Jean:

5 ^a		Grégoire v. Souda Liturg.		
I.	Athènes, Εθνικὴ βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 56	773	A ¹⁴	—
	Rome, Bibl. Vatic. Pal. Gr. 220	151	A ¹⁴	—
	Drama, Monḗ τῆς Εἰκοσιφοίνισσης 58	—	A ²³	—
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 188	20	A ¹³⁸	—
	Oxford, Bibl. Bodleiana Laud. Gr. 33	50	A ¹⁵²	—
	Venise, Bibl. Marciana 1048	559	A ⁵⁰⁴	—
	Rome, Bibl. Vat. Barb. 562	—	—	—
	Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 206	1266	A ¹²¹	p. 151.
II.	Paris, Bibl. Nation. Gr. 200	508	A ¹⁵³	—
	Oxford, Lincoln College, II Gr. 16	95	A ²¹²	—
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 199	307	A ²¹⁷	—
	Oxford, Bibl. Bodleiana Misc. Gr. 1	48	A ²³²	—
III.	Venise, Bibl. Marciana 591	215	A ¹³⁴	—
	Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 195	34	A ¹⁹	p. 145
I.	Serres, Monḗ Προδρόμου, Perg. I, 2	—	A ²⁰	—
	Florence, Bibl. Laurent. II, 33	194	A ¹³⁰	p. 145
	Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 23	39	A ¹⁴⁰	p. 145
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 189	19	A ²¹⁴	p. 145

S ⁶			Grégoire v. Soden. Liturg.		
II.	Paris, Bibl. Nation. Gr. 187	301	A ¹⁵⁶	p. 145	
	Athos, Λαύρα 16.	—	A ¹⁵⁹	—	
	Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1423	373	A ⁵⁰⁰	p. 145	
III.	Athènes, Βιβλ. τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήν.	—	A ¹⁶⁰	—	
	Athos, Λαύρα	—	A ⁵¹²	—	
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 230	12	A ¹³⁷	p. 124	
I.	Moscou, Bibl. du Saint-Synode 47	238	A ¹⁴⁵	p. 124	
	Dresde, Bibl. Royale, A 100	254			
	Rome, Bibl. Vaticana Gr. 1618	377	A ⁵⁰¹	p. 124	
I.	Saint-Petersbourg, Bibl. Impér. 72	569	A ¹⁵¹	—	
	Rome, Vatic. Gr. 1445	374	A ²⁰⁴	—	
II.	Patmos, Μονὴ τοῦ Ἱωάννου τοῦ Θεολόγ. 52	1160	A ²²⁴	—	
	Rome, Bibl. Constantiniana 41 Gr. 16	591	A ⁵⁰⁰	—	
	Escurial, San Lorenzo T. II, 8	233	A ³⁰⁵	—	
II.	Athos, Διονυσίου 80	951	A ⁴⁰⁹	—	
	Rome, Bibl. Vatic. Gr. 1090	261	A ⁵⁰¹	—	
II.	Budapest, Bibl. Universit. Gr. 1	100	A ¹¹	—	
	Paris, Bibl. Nation. Gr. 191	25	A ¹³⁹	—	
	Patmos, Μονὴ τοῦ Ἱωάννου τοῦ Θεολόγ. 30	1264	A ¹⁵⁷	—	
III.	Moscou, Bibl. du Saint-Synode, 41	237	A ¹³	p. 146	
	Paris, Bibl. Nation. Coisl. Gr. 20	36	A ²⁰	—	

S^c

III.

S ^c			Grégoire v. Soden. Liturg.		
III.	Paris, Bibl. National. Gr. 177	299	A ²¹	—	
	Venise, Bibl. Marciana 364	357	A ¹³⁵	p. 146	
	Paris, Bibl. National. S. Gr. 1076	754	A ¹⁴²	p. 146	
III.	Milan, Bibl. Ambros. M. 93 supra	353	A ²¹⁰	—	
	Athos, Δοχειαρίου 7	964	A ³⁰⁷	—	
	Athos, Δοχειαρίου 76	978	A ⁴⁰⁵	—	
III.	Milan, Palazzo Brera, A.F. XIV, 15	—	A ⁵⁰³	—	
	Venise, Bibl. Marciana 341	210	A ¹³³	p. 147	
	Rome, Bibl. Vatic. Gr. 758	139	A ²⁰²	p. 147	
III.	Rome, Bibl. Vatic. Reg. 9	887	C ¹¹	p. 147	
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 21	37	A ¹⁵⁴	—	
	Rome, Bibl. Vaticana, Gr. 358	126	A ²⁰⁰	p. 145	
III.	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 21	37	A ¹⁵⁴	—	
	Rome, Bibl. Vaticana, Gr. 358	126	A ²⁰⁰	p. 145	
	Paris, Bibl. National. Coisl. Gr. 21	37	A ¹⁵⁴	—	
III.	Munich, Bibl. Universit. MS f. 30.	X ^{evv}	A ³	p. 151	
	Munich, Bibl. Royale, Gr. 208	X ⁶	A ⁴	p. 151	
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 349	127	A ¹²⁴	p. 131	
III.	Florence, Bibl. Laurent. II, 5	832	—	p. 131	
	Moscou, Bibl. du S. Synode 46	239	A ¹⁴⁷	—	
	Cheltenham, 13975	556	A ²¹³	—	
III.	Vienne, Bibl. Royale et Impér. 154	77	A ¹⁴³	p. 129	
	Vienne, Bibl. Royale et Imp. Suppl. 6	108	A ¹⁴⁴	—	

Chapitre troisième.

5 ^c	III.	Gregory, v. Soden	Litzgen
	Dublin, Trinity College A. 1. 8	63 A ¹¹⁸	—
	Rome, Bibl. Vatican. Ottob. 432	391 A ¹²⁸	—
	Athènes, Γεώργιος Χατζιδάκης 2	809 A ¹⁴⁹	—
	Athos, Τῶν Ἱβήρων 2	989 A ²²⁶	—
	Athos, Παντοκράτορος 39	1392 A ²²⁹	—
	Vienne, Bibl. Royale et Imp. 180	222 A ⁴⁵⁴	—
	Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 204	771 A ¹⁵	—
	Florence, Bibl. Laurent. VI, 34	195 A ¹⁵¹	—
	Sondres, British Museum, Cux. 738	549 A ¹³⁶	—
	Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 203	770 A ¹⁴⁸	—
	Jérusalem, Βιβλ. τοῦ Ἁγίου Ἰσίδору 25	1312 A ¹⁵⁰	—
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 756	137 A ¹⁵³	—
	Caire, Πατριαρχικὴ Βιβλιοθήκη	83 A ³⁰⁹	—
	Athènes, Ἐθνικὴ Βιβλ. τῆς Ἑλλάδος 65	800 A ⁴⁰⁷	—
	Moscou, Bibl. du Saint-Synode 44	259 A ¹²²	—
	Florence, Bibl. Laurent. VI, 18	183 A ¹²⁹	—
	Athos, Παύλου	— A ⁴¹⁰	—
	Paris, Bibl. Nation. Cois. Gr. 19	329 A ²¹⁹	—
	Paris, Bibl. Nation. Suppl. Gr. 612	747 A ²²⁰	—
	Patmos, Μονὴ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου 53	1160 A ²²⁴	—
	Rome, Bibl. Corsiniana 41 Gr. 16	591 A ³⁰⁰	—
	Athènes, Βιβλ. τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων	807 A ³¹¹	—

§ 1. Les Manuscrits.

5 ^c	III.	Gregory, v. Soden	Litzgen
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 757	138 A ²⁰¹	p. 123.
	Athos, Ἱβήρων 19	994 A ²²⁷	p. 123.
	Jérusalem, Βιβλ. Πατρ. τοῦ Ἁγίου Ἰσίδору	1313 A ¹¹⁵	—
	Drama, Μονὴ τῆς Εἰκοσιφοίνισσης 59	— A ¹¹⁹	—
	Rome, Vatican. Gr. 1229	143 A ¹²⁵	—
	Florence, Bibl. Laurentiana VI, 5	832 A ¹²⁷	—
	Kephallania, Μονὴ Κηπουρίων	— A ²⁰⁵	—
	Sinaï, Couvent Ste. Catherine 193	1230 A ²²⁵	—
	Athos, Διονυσίου 80	951 A ⁴⁰⁹	—
	Rome, Bibl. Vatican. Gr. 1472	865 A ⁵⁰²	—
	Riom, 87 bis vol 9 bis	1303 A ⁷⁰²	—

§2. La Formation progressive
de la collection anonyme
de scolies aux Évangiles.

Si nous avions la prétention d'écrire l'introduction d'une édition critique des Chaînes évangéliques, ce serait ici le point d'insister davantage sur les relations mutuelles des manuscrits que nous venons d'énumérer et de classer. Mais là n'est pas le but du modeste travail que nous faisons aujourd'hui. Le tableau statistique qui précède en dit assez, croyons-nous, pour nous permettre d'établir en ses grandes lignes l'histoire de la collection elle-même : ses origines, ses sources, sa structure organique, sa formation progressive, sa diffusion. Car ce sont bien là les questions qu'il importe d'éclaircir.

Et tout d'abord, il suffit de parcourir le tableau ci-dessus pour être frappé de la dis-

proportion des trois groupes fondamentaux de manuscrits. Les deux rédactions S^a et S^b ne sont représentées chacune que par un nombre de manuscrits relativement petit. La rédaction S^c , à elle seule, en a beaucoup plus que S^a et S^b ensemble. De plus les différences entre les manuscrits des deux premières rédactions sont peu sensibles : on sent qu'il s'agit d'une littérature qui commence, qui ne s'est pas encore répandue bien loin, et qui, de ce double chef, n'a pas encore subi beaucoup d'altérations. Pour S^c , au contraire, le nombre des manuscrits est considérable et les différences de tradition très prononcées.

Chronologiquement et généalogiquement la rédaction S^a précède S^b et S^c , la rédaction S^b précède S^c . C'est bien là le sens que nous attachons à l'ordre alphabétique des exposants. La preuve n'en est pas dans l'âge des manuscrits. Nous avons dit plus haut que l'immense majorité de nos manuscrits ne porte aucun indice explicite ni d'âge ni d'individualité. D'autre part la paléographie grecque

à elle seule, n'arrive pas à déterminer l'âge d'un manuscrit avec la précision qui rend si utiles les verdicts de la paléographie latine. Pour l'ordinaire il faut se contenter de l'indication du siècle. À tout prendre il paraîtrait cependant que les manuscrits S^a soient plus anciens que les manuscrits S^b et S^c . Les manuscrits S^a et S^b en effet ne descendent guère plus bas que le XI^e siècle les manuscrits S^c ne remontent pas au-delà du X^e siècle. Toutefois à cette règle générale les exceptions ne sont pas rares. Et s'il est vrai qu'à partir d'une certaine époque (X^e - XI^e s) une préférence marquée se fit sentir, il n'est pas moins vrai que l'on a fait des copies tardives sur les trois rédactions. De ce chef les données paléographiques des manuscrits pourront nous être de quelque utilité quand il s'agira de délimiter la diffusion de la collection; pour les dates de sa formation progressive elles ne nous donnent à peu près rien.

Heureusement l'étude du « commen-

taire» lui-même nous permettra des conclusions tout à la fois plus certaines et plus nettes. Pour plus de clarté nous étudierons séparément chacun des quatre Évangélistes dans chacune des trois rédactions S^a , S^b , S^c .

Dès la première lecture d'un manuscrit S^a un rapprochement s'impose entre les scolies de saint Matthieu et celles de saint Jean. Les ressemblances sont frappantes: physiognomie extérieure des scolies, formules d'introduction, étendue des fragments, détails de doctrine, particularités de vocabulaire, procédés de méthode, tout est d'une unité et d'une concordance parfaites, tout accuse une étroite parenté, et, pour tout dire, les deux semblent puisés à la même source. Cette source n'est autre que le livre des homélies de saint Jean Chrysostome aux Évangiles de saint Matthieu et de saint Jean. Nous en avons poursuivi la preuve dans toute son étendue, de la première à la dernière scolie du La-latinus Graecus 220. On trouvera, dans la

seconde partie de notre travail, à la suite de chaque scolie de saint Matthieu et de saint Jean, l'indication exacte du passage chrysostomien correspondant¹⁾. Non pas que le scolaste ait simplement copié les homélies de saint Jean Chrysostome; il en reflète la tenue exégétique d'après une méthode constante et uniforme dont voici les principes fondamentaux:

1. Le scolaste laisse toujours de côté la seconde partie des homélies chrysostomiennes, celle où le grand évêque expose les conclusions pratiques de morale et de vie chrétienne qui se dégagent du texte scripturaire expliqué dans la première partie.
2. Dans la première partie des homélies

¹⁾ Pour nos références nous avons suivi Migne dont l'édition est préférable à celle de Montfaucon. Il est vrai que cette supériorité ne vaut que pour les homélies de s. Matthieu, où Migne suit Field (Cambridge 1839).

le scolaste ne prend que ce qui est strictement explication historico grammaticale du texte.

3. A cela même il donne l'expression verbale la plus concise possible élarguant de son impitoyable ciseau tout ce qui est amplification littéraire ou développement oratoire.
4. Cependant il garde non seulement les expressions et les mots de saint Jean Chrysostome, mais avec une rare habileté et une maîtrise exceptionnelle de la langue grecque il s'évertue et parvient presque toujours à donner en peu de mots toute la pensée de Chrysostome.
5. Quelquefois, quoique rarement, des passages chrysostomiens sont transcrits littéralement.
6. Très souvent les scolies s'introduisent sous la forme interrogative, forme littéraire dont se servait très volontiers saint Jean Chrysostome.

Chapitre troisième.

7. Quelle est la proportion de ce que prend le scolaste et de ce qu'il laisse des homélies chrysostomiennes. H. v. Soden¹, par un calcul qui semble quelque peu pueril, arrive à dire que c'est 7% pour saint Matthieu et 8% pour saint Jean. Nous trouvons l'exemple sur lequel s'appuie son calcul mal choisi² et de ce fait sa conclusion sujette à caution. Du reste la proportion est très variable d'une partie de l'Evangile à l'autre et un chiffre importerait si peu.

8. Mieux vaut donner un exemple, soit le commencement du chapitre IX^e de s. Matthieu.

1) op. cit. p. 568 et 570. « Auf die Erklärung von Mt I verwendet Chrysostomus 5 Homilien, die in Migne's Druck 48 Columnen mit je 58 Linien also 2776 Linien füllen, der Excerptor begnügt sich mit 156 Linien des Cramerschen Drucks, die 195 Linien Mignes entsprechen, d. h. er nimmt 7% der Homilien.

Le chapitre IX^e de l'Evangile selon saint Matthieu est commenté par saint Jean Chrysostome dans les homélies XXIX-XXXII (al. XXX-XXXIII, 3) = Migne, P. G. 57, 357-380.

stoffes in seine Hermenie auf »
« Die 15 Homilien des Chrysostomus über Jo I, 1-18 füllen bei Migne, Bd. 59 Col. 25-101, d. h. 4408 Linien, in der Hermenie dagegen füllt das gleiche Material bei Cramer, Cat. 1841, 294 Linien = 368 Linien Migne's d. h. etwas über 8% »

2) Saint Jean Chrysostome lui-même ne se plaint-il pas que son explication a bien du mal de dépasser les commencements de l'Evangile à cause de l'ignorance de ses auditeurs (ad populum Antioch. 14) et il consacre cinq homélies entières à l'explication du premier chapitre de saint Matthieu. Plus tard il suivra une marche plus régulière et plus accélérée.

L'homélie XXIX^e commence ex abrupto par l'explication du terme « Ἰδίαν πόλιν » . « La ville propre de Jesus » c'est ici Capernaum ; ce n'est pas Bethléem, où il est né ; ce n'est pas Nazareth où il a grandi ; mais c'est Capernaum où il a longtemps διηνεκῶς demeuré. Pour faire de ces quelques lignes chrysostomiennes un chaînon utile le scolaste n'avait que peu de chose à modifier : car c'était d'abord l'énoncé de la question : Ἰδίαν αὐτοῦ πόλιν ἐνταῦθα τὴν Καπερναοὺμ λέγει. Suivait l'élimination un peu autoritaire des possibilités non réalisées : Bethléem : ἥ μὲν γὰρ ἦνεγκεν αὐτόν, ἡ Βηθλεὲμ — Nazareth : ἡ δὲ ἔθρεψεν, ἡ Ναζαρέτ — pour finir par la solution motivée : ἡ δὲ εἶχεν οἰκοῦντα διηνεκῶς ἡ Καπερναοὺμ. Aussi le scolaste en faisant sienne cette explication y introduit à peine une petite transposition des mots pour amener à la tête des propositions les sujets mis en queue par saint Jean Chrysostome : Ἰδίαν δὲ αὐτοῦ πόλιν τὴν Καπερναοὺμ λέγει ἐνταῦθα ἡ γὰρ Βηθλεὲμ ἦνεγκεν

αὐτόν, ἡ δὲ Ναζαρέτ ἔθρεψεν ἡ δὲ Καπερναοὺμ εἶχεν οἰκοῦντα διηνεκῶς

A cette détermination de la « ville de Jesus » Chrysostome ajoute une digression assez longue pour prouver que le paralytique dont il est question ici (Matth. IX, 2) est différent de celui de la piscine de Bethesda (Joh. V, 1-15). C'était au fond une lointaine anticipation sur le récit johannique où cette explication trouve mieux sa place. Aussi saint Jean Chrysostome termine sa digression par une parole de justification presque d'excuse : Ταῦτα δὲ μοι οὐχ ἑπὶ τῷ εἶρηται, ἀλλ' ἵνα μή τις διαγωνίαν εἶναι νομίσῃ, ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν ὑποπτεύσας παραλυτικόν. Puis, pour en revenir au texte de saint Matthieu une considération morale s'intercale : Σὺ δέ μοι σκόπει τὸ ἄτυφον καὶ τὸ ἐπεικὲς τοῦ Δεσποτον. Καὶ γὰρ καὶ πρὸ τούτου τοὺς ὄχλους διεκρούσατο καὶ ὑπὸ τῶν ἐν Ἰερουσαλὴμ δὲ ἐκβληθεὶς, οὐκ ἀντέτεινεν, ἀλλ' ἀνεχώρησε μὲν, οὐ μὴν μακρὰν. Καὶ πάλιν εἰς τὸ πλοῖον ἐμβὰς διέβαινε, δυνάμενος καὶ περὶ διαβαίνειν. Οὐ γὰρ αἰεὶ παραδοξο-

ποιεῖν ἐβούλετο, ὥστε μὴ τῷ τῆς οἰκονομίας
ἀνμῆρασθαι λόγῳ. Quant au scolaste, il
passe tout cela : la digression, sa justi-
fication, son enseignement moral. Ap-
paremment il ne veut pas s'écarter du
texte évangélique.

« Καὶ ἰδοὺ προσήνεγκαν » , le terme est
bien général dans saint Matthieu et trouve
une heureuse précision dans les autres évan-
gélites. Le scolaste y trouve matière pour
une bonne scolie : il copie mot à mot
saint Chrysostôme :

Ὁ μὲν οὖν Ματθαῖος	ἡ περὶ τοῦ παραλυ-
φησιν, ὅτι προσέφερον	τικοῦ ὁ μὲν Ματθαῖος φησιν,
αὐτόν· οἱ δὲ ἄλλοι, ὅτι	ὅτι προσέφερον αὐτόν· οἱ δὲ
καὶ τὴν στέγην διατε-	ἄλλοι ὅτι καὶ τὴν στέγην
μόντες, καθῆκαν αὐτόν.	διατεμόντες καθῆκαν αὐ-
Καὶ προῦθηκαν τῷ Χρι-	τόν καὶ προῦθηκαν τῷ
στῷ	Χριστῷ. 1)

Notons ici la coupure que fait le scolaste.

L'homélie disait : ... καθῆκαν αὐτόν. Καὶ προῦ-

1) Cfr II^e Partie, scolie 136 p. 41.

θηκαν τῷ Χριστῷ τὸν κάμνοντα λέγοντες μὲν
οὐδὲν αὐτῷ δὲ τὸ πᾶν ἐπιτρέποντες Le sco-
liaste en s'arrêtant après Χριστῷ trouve que
le reste est une réflexion surrogatoire et
préfère s'arrêter sur le προῦθηκαν qui a-
vait occasionné toute cette scolie.

L'homélie se continue par une re-
marque sur l'exception que le Christ sem-
ble faire ici à l'une de ses habitudes les plus
familières en ne demandant pas un acte
de foi explicite à celui qu'il allait guérir.

Ἐν ἀρχῇ μὲν γὰρ καὶ
αὐτὸς περιῆγε, καὶ οὐ το-
σαύτην παρὰ τῶν προσιόν-
των ἤτει τὴν πίστιν· ἐν-
ταῦθα δὲ καὶ προσήεσαν
καὶ πίστιν ἀπητοῦντο ἀί-
δων γὰρ φησιν τὴν πίστιν
αὐτῶν, τούτεστι, τῶν χα-
λασάντων. Οὐ γὰρ παντα-
χοῦ παρὰ τῶν κάμνον-
των μόνον ζητεῖ τὴν πί-
στιν· οἷον, ὅταν παρα-

παίωσιν ἢ ἑτέρως ὑπὸ
τοῦ νοσήματος ὧσιν ἐξε-
στηκότες. Μᾶλλον δὲ ἐν-
ταῦθα καὶ τοῦ κίνουτος
ἦν ἡ πίστις· οὐ γὰρ ἂν
ἠνέσχετο χαλασθῆναι μὴ
πιστεύων. Ἐπεὶ οὖν το-
σαύτην ἐπεδείξαντο πίστιν
ἐπιδείκνυται καὶ αὐτὸς τὴν
αὐτοῦ δύναμιν, μετ' ἐξ-
ουσίας πάσης λύων τὰ
ἁμαρτήματα καὶ δείκνυς
διὰ πάντων, ὅτι ὁμογι-
μὸς ἔστι τῷ γεννητῷ.

Le scolaste se con-
tente d'en prendre la
conclusion: Ἐπεὶ οὖν το-
σαύτην ἐπεδείξαντο πίστιν,
ἐπιδείκνυται καὶ αὐτὸς τὴν
αὐτοῦ δύναμιν, μετ' ἐξ-
ουσίας πάσης λύων τὰ
ἁμαρτήματα.

Le texte est ainsi comme
anticipant trop sur la
suite.

A cette conclusion saint Jean Chrysostome
ajoute une nouvelle digression, introduite com-
me la précédente par un « σκοπεῖ δὲ » signi-
ficatif. Elle doit montrer comment Jésus en
faisant ses miracles ne recherchait pas sa
propre gloire: plusieurs exemples tirés des

homélies précédentes s'ajoutent à l'exemple
présent pour le prouver.

Le scolaste ne se laisse pas tenter
par un résumé aussi rempli de doctrine
et si bien informé par l'évangile lui-
même. Il ne reprend l'homélie que là
où saint Jean Chrysostome revient défini-
tivement à l'explication du texte:

Ἐνταῦθα μέντοι καὶ ἑτε-
ρον σημεῖον τῆς αὐτοῦ
θεότητος δείκνυσιν οὐ μι-
κρόν καὶ τῆς πρὸς τὸν Πα-
τέρα ὁμοτιμίας. Ἐκεῖνοι
μὲν γὰρ ἔλεγον ὅτι τὸ λύ-
ειν ἁμαρτήματα Θεοῦ μό-
νου ἔστιν· αὐτὸς δὲ οὐ
λύει ἁμαρτήματα μόνον,
τίς δύναται ὑφ' ἑνὸς
ἀλλὰ καὶ πρὸ τούτου ἑτε-
ρόν τι ἐπιδείκνυται, ὃ
Θεοῦ μόνου ἦν, τὸ τὰ ἐν
τῇ καρδίᾳ ἐπόρρητα ἐκ-
φέρειν. Οὐδὲ γὰρ ἐξήνεγ-

Καὶ τινες μὲν τῶν γραμ-
ματέων τῇ βασκανίᾳ
κατεχόμενοι, ἐν αὐτοῖς
εἶπον « οὗτος βλασφημεῖ·
τίς δύναται ὑφ' ἑνὸς
ἀλλὰ καὶ πρὸ τούτου ἑτε-
ρόν τι ἐπιδείκνυται, ὃ
Θεός; » αὐτὸς δὲ διὰ
τῶν προβλημάτων βε-
βαίον τὰ εἰρημένα, ἐ-
λέγξας ὡς Θεὸς τὰς ἐν-

1) cfr II^e Partie, scolie 137 p. 41.

καν εἰς μέσον ὅπερ ἐ-
 νενόουν· Ἰδὸν γάρ τινες
 τῶν γραμματέων, φησὶν,
 ἐν ἑαυτοῖς εἶπον· Οὗτος
 βλασφημεῖ. Καὶ εἰδὼς
 ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις
 αὐτῶν, εἶπεν· Ἐντί ἐνθυ-
 μεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς
 καρδίαις ὑμῶν;

On notera ici encore la seule transposition
 des idées. Dans saint Jean Chrysostome la
 suite des idées est conditionnée par la phrase
 d'introduction Ἐνταῦθα μέντοι — δημοτικίας.
 Dans la scolie, au contraire la suite des
 idées est rattachée au texte évangélique pri-
 cité. Pour le reste il y a concordance parfaite:
 les deux argumentations se terminent par
 la même pensée : Jésus prouva qu'il était
 Dieu en lisant au fond du cœur de ses
 adversaires.

Or que Dieu seul puisse connaître

1) cfr. II^e partie, scolie 137, p. 41.

les pensées secrètes du cœur c'est si évident
 que le scolaste peut se dispenser de trans-
 crire les preuves scripturaires qu'en donne
 saint Jean Chrysostome et partant les ex-
 plications qui s'y rattachent.

Encore une fois le scolaste reprend
 l'homélie là où celle-ci revient au texte scrip-
 turaire:

<p>«Τί γάρ φησιν εὐκοπώτερον ἔστιν εἰπεῖν, Ἀφένονται σου αἱ ἁμαρτίαι· ἢ εἰπεῖν, Ἄ- ρον τὸν κράββατόν σου, καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου; Ὅδε λέγει, τοιοῦτόν ἐ- στί· Τί δοκεῖ ῥᾶν εἶναι ὑμῖν, σῶμα σφίγξαι διωκι- σμένον, ἢ ψυχῆς ἁμαρτήμα- τα λῦσαι; Εὐδὴλον ὅτι σῶμα σφίγξαι. Ὅσα γὰρ ψυχῇ σώ- ματος βελτίων, τοσούτω τὸ ἁμαρτήματα λῦσαι τούτου μεῖ- ζον· ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ μὲν ἀ- φανές, τὸ δὲ φανερόν, προσ-</p>	<p>Ἐπειτα δὲ καὶ φησι πρὸς αὐτοὺς· τί ἔστιν εὐκοπώτε- ρον εἰπεῖν, ἀφένονται σου αἱ ἁμαρτίαι ἢ εἰπεῖν Ἄρον τὸν κράβ- βατόν σου καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶ- κόν σου; ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐ- στί· τί δοκεῖ εὐκόλον ὑμῖν εἶναι, σῶμα σφίγξαι παρα- λελυμένον, ἢ ψυχῆς ἁμαρτή- ματα λῦσαι; Εὐδὴλον ὅτι σῶμα σφίγξαι· ὅσα γὰρ σώματος ψυχῇ βελτίων, τοσούτω τὰ ἁμαρτήματα λῦσαι τούτου ἀ- μείνον· ἐπεὶ δὲ τὸ μὲν ἀ- φανές, τὸ δὲ φανερόν· διὰ</p>
--	---

τίθημι τὸ καταδεέστερον
μὲν, φανερώτερον δέ· ἵνα
καὶ τὸ μείζον καὶ τὸ ἀφα-
νὲς διὰ τούτου λάβῃ τὴν
ἀπόδειξιν, διὰ τῶν ἔργων
προαποκαλύπτων ἥδη τὸ
ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου εἰρημέ-
νον, ὅτι αὐτὸς αἶρει τὰς ἁ-
μαρτίας τοῦ κόσμου. —
Ἀναστήσας τοίνυν αὐτὸν,
εἰς τὴν οἰκίαν πέμπει· πάλιν
ἐνταῦθα τὸ ἄτυπον
δεικνύς, καὶ ὅτι οὐ φαντα-
σία ἦν τὸ γεγενημένον·
τοὺς γὰρ τῆς ἀρρώστιας
μάρτυρας, τούτους ποιεῖ-
ται καὶ τῆς ὑγείας. Ἐ-
γὼ μὲν γὰρ ἐβουλόμην, φησί,
διὰ τοῦ σου πάθους καὶ τοὺς
δοκοῦντας ὑγιαίνειν, νοσοῦν-
τας δὲ τὴν διάνοιαν, θε-
ραπεῦσαι· ἐπειδὴ δὲ οὐ βού-
λονται, ἀπιθὶ σκάδε, τοὺς

τοῦτο οὖν προστίθωμι τὸ κα-
ταδεέστερον φανερώς, ἵνα τὸ
μείζον καὶ ἀφανὲς διὰ τού-
του λάβῃ τὴν ἀπόδειξιν.
*De reste est rassé
comme étant un ajoutage
superflu:*

πέμπει δὲ αὐ-
τὸν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ εὐθε-
ως θεραπευθέντα, πάλιν καὶ
ἐνταῦθα τὸ ἄτυπον δεικνύς,
ἔτι δὲ καὶ ὅτι οὐ φαντασία
ἦν τὸ γινόμενον.

*Ce qui suit dans l'ho-
mélie est trop éloigné du
texte pour que le sco-
laste puisse le adopter.
Il préfère insister sur le
ἄρον τὸν κράβατόν σου»
du texte, en continuant:*

ἐκεῖ διορθωσόμενος. Ὅρᾳς
πῶς δείκνυσι καὶ ψυχῆς
καὶ σωμάτων αὐτὸν ὄντα
δημιουργόν, ἑκατέρας οὖν
οὐσίας τὴν παράλυσιν ἰσ-
ταί, καὶ τὸ ἀφανὲς ἐκ
τοῦ φανεροῦ δῆλον ποιεῖ·
ἀλλ' ὅμως ἔτι χαμαὶ σύ-
ρονται· ἰδόντες γὰρ οἱ ὄχλοι
ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξασαν
τὸν θεόν φησιν τὸν βόντα
ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς
ἀνθρώποις· προσίστατο γὰρ
αὐτοῖς ἡ σάρξ. Αὐτοῖς δὲ αὐ-
τοῖς οὐκ ἐπετίμα, ἀλλὰ πρό-
εισι διὰ τῶν ἔργων ἐγείρων
αὐτοὺς καὶ ὑψηλὸν τὸ φρό-
νημα ποίω. Τέως γὰρ οὐκ
ἦν μικρὸν τὸ νομίζεσθαι
πάντων ἀνθρώπων εἶναι μεί-
ζω, καὶ παρὰ Θεοῦ ἦκειν.
Εἰ γὰρ ταῦτα καλῶς ἐβε-
βαίωσαν παρ' ἑαυτοῖς, ὁδῶ

διὰ τοῦτο γὰρ
καὶ βαστάσαι αὐτὸν τὸν
κράβατον προσέταξεν ὅμως
οὖν καὶ οἱ ὄχλοι ἔτι χαμαὶ σύ-
ρονται· ἰδόντες γὰρ φησιν
ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξασαν
τὸν θεόν, τὸν βόντα ἐξου-
σίαν τοῖς ἀνθρώποις· προσ-
ίστατο γὰρ αὐτοῖς ἡ σάρξ. Αὐτοῖς
γὰρ μακροθυμῶν οὐκ ἐπετίμα
αὐτοῖς· τέως γὰρ οὐκ ἦν μι-
κρὸν τὸ νομίζεσθαι πάν-
των ἀνθρώπων αὐτὸν εἶ-
ναι μείζονα καὶ ὅτι παρὰ
τοῦ Θεοῦ ἦλθεν· εἰ γὰρ
ταῦτα καλῶς ἐβεβαίω-
σαν, παρ' ἑαυτοῖς ὁδῶ

προβαίνοντες ἔγνωσαν ἂν,	προβαίνοντες ἔγνωσαν ἂν,
ὅτι καὶ Θεοῦ Υἱὸς ἦν.	ὅτι καὶ Θεοῦ Υἱὸς ἦν.
Ἀλλ' οὐ κατέσχον ταῦτα	Ἀλλ' οὐ κατέσχον ταῦτα
σαφῶς διὰ τοῦτο οὐδὲ	σαφῶς οὐδὲ
προσελθεῖν ἠδυνήθησαν.	προσελθεῖν εἰς τὸ βελτίον ἠ-
ἤλεγον γὰρ πάλιν· Οὗτος	δυνήθησαν· ἤλεγον γὰρ πάλιν·
ὁ ἄνθρωπος οὐκ ἔστι πα-	ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ
ρὰ τοῦ Θεοῦ· πῶς ἔστιν	ἔστι παρὰ τοῦ Θεοῦ.
οὗτος παρὰ τοῦ Θεοῦ;	

C'est sur cette pensée que saint Jean Chrysostome va finir son homélie XXX^e, en l'appliquant à ses auditeurs : καὶ συνεχῶς αὐτὰ ἐστρεφον τῶν οἰκείων παθῶν ταῦτα προβαλλόμενοι προκαλύμμα-
τα. Ὁ πολλοὶ καὶ νῦν ποιοῦσι καὶ Θεὸν δοκοῦντες ἐκδικεῖν πληροῦσι πάθη etc. etc. Le scolaste, nous l'avons dit, ne va jamais puiser à la seconde partie des homélies de saint Jean Chrysostome, qui est la partie de l'application pratique. Aussi passe-t-il de suite à l'homélie XXXI^e, dont la première proposition formera la conclusion du grand extrait précité :

Ποιήσας γὰρ τὸ θαῦμα	Ποιήσας δὲ τὸ θαῦμα
----------------------	---------------------

οὐκ ἐπέμεινεν, ἵνα μὴ	τοῦ παραλυτικοῦ, οὐκ
τὸν ζῆλον ἐξάψη πλέον	ἐπέμεινεν ἐν τῷ τόπῳ ἵνα
δρώμενος· ἀλλὰ χαρίζεται	μὴ τὸν ζῆλον πλέον ἐξά-
αὐτοῖς ἀναχωρῶν, καὶ τὸ	ψη δρώμενος. Quis en
πάθος παραμυθούμενος.	néumant brièvement
Τοῦτο δὲ καὶ ἡμεῖς ποιῶ-	l'enseignement qui s'y
μεν, μὴ ὁμοσε χαρούντες	κατασκευ: οὕτως οὖν καὶ
τοῖς ἐπιβουλεύουσιν, ἀλλὰ	ἡμεῖς ποιῶμεν, ἐκκλη-
παραμυθώμεθα αὐτῶν τὸ	νοντες, τοὺς ἐπιβουλεύ-
ἔλκος, ἐνθιθόντες καὶ χα-	οντας.
λῶντες αὐτῶν τὸν τόνον.	

Σ' homélie XXXI traite de la vocation de saint Mathieu. La partie exégétique est divisée en plusieurs passages pour la formule si fré-
quente dans les homélies de saint Jean Chrysostome : Τίνος ἕνεκεν. Ces passages formeront autant de scolies :

Ἀλλὰ τίνος ἕνεκεν οὐ	Τίμος ἕνεκεν οὐ με-
μετὰ Πέτροῦ καὶ Ἰωάν-	τὰ Πέτρου καὶ τῶν ἄλλων
νου καὶ τῶν ἄλλων αὐτὸν	ἐκάλεσε τὸν Ματθαῖον;
ἐκάλεσεν; Ὡς περ ἐκεῖ	André est omis comme
τότε παρεγένετο, ὅτε ἦρει	étant suffisamment inclus

τούς ἀνθρώπους πεισθ-
 σομένους· οὕτω καὶ τὸν
 Ματθαῖον τότε ἐκάλεσεν,
 ὅτε ἡπίστατο εἴζοντα·
 Διὰ δὲ τοῦτο καὶ Παῦλον
 μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἡλί-
 ευσεν. ὁ γὰρ τὰς καρδίας
 ἐπιστάμενος, καὶ τὰ
 ἀπόρρητα τῆς ἐκάστου
 διανοίας εἰδώς, ἤθει καὶ
 πότε ἐμελλεν ἕκαστος τού-
 των ὑπακούσθαι. Διὰ
 τοῦτο οὐκ ἐν προσιμίαις
 αὐτὸν ἐκάλει, ὅτε πλεον-
 ρότερον ἔτι δέκετο, ἀλ-
 λὰ μετὰ τὰ μυρία θαύ-
 ματα καὶ τὴν πολλὴν πε-
 ρὶ αὐτοῦ φήμην, ὅτε καὶ
 ἐπιτηδειότερον ἤθει πρὸς
 τὴν ὑπακοὴν γεγενημένον.
 Ἄξιον δὲ καὶ τοῦ εὐαγγελ-
 ιστοῦ θαυμάσαι τὴν φι-
 λοσοφίαν, πῶς οὐκ ἀ-

dans les ἄλλοι, Pierre
 seul garde sa mention
 spéciale, comme γα-
 γαντ un droit plus strict.
 Ἐπειδήπερ τὰς καρδίας
 ἐπιστάμενος καὶ τὰ ἀ-
 πόρρητα τῆς ἐκάστου
 διανοίας εἰδώς, τότε τοῦ-
 το ἐποίησεν, ὅτε ἡπίστατο
 εἴζοντα· διὰ δὲ τοῦτο
 καὶ Παῦλον μετὰ τὴν
 ἀνάστασιν ἡλίευσεν.

C'est ce qui suit n'ap-
 porte aucune nouvelle idée
 n'étant que l'application
 de la règle au cas particu-
 lier. Aussi le scolaste va
 de suite reprendre l'homé-
 lie là où elle aborde

ποκρύπτεται αὐτοῦ τὸν
 ἔμπροσθεν βίον, ἀλλὰ καὶ
 τὸ ὄνομα τίθῃσι τῶν ἄλ-
 λων κρυφάντων αὐτὸν προσ-
 ηγορία ἑτέρα.

un nouveau fait : l'humili-
 tude de s. Matthieu: οὐκ ἀ-
 ποκρύπτεται δὲ τὸν ἑαυτοῦ
 βίον, ἀλλὰ καὶ τὸ ὄνομα
 τίθῃσι τῶν ἄλλων εὐαγγελι-
 στῶν κρυφάντων αὐτὸν προσ-
 ηγορία ἑτέρα.

Sans transition saint Jean Chrysostome pose
 son second τίνος ἕνεκεν; le scolaste l'imité :

Τίμος δὲ ἕνεκεν εἶπεν ὁ-
 τι ἔπι τὸ τελώνιον καθήμενος;
 Δεικνύς τοῦ καλέσαντος τὴν
 δύναμιν, ὅτι οὐ λήξαντα, οὐ-
 δὲ ἀποστάντα τῆς πονηρᾶς
 ταύτης καπηλείας, ἀλλ' ἐκ
 μέσων αὐτὸν ἀνέσπασε
 τῶν κακῶν· καθάπερ οὖν
 καὶ τὸν μακάριον Παῦλον
 μαινόμενον καὶ λυτῶντα
 καὶ πῦρ ἱφνέοντα μετέστη-
 σεν· ὅπερ οὖν καὶ αὐτὸς
 βεῖγμα ποιούμενος τῆς τοῦ
 καλέσαντος δυνάμεως, φη-

Τίμος δὲ ἕνεκεν καὶ ἐ-
 πὶ τὸ τελώνιον ἐκάθητο;
 ἵνα δείξῃ τοῦ καλέσαντος τὴν
 δύναμιν καὶ τὴν ἀγαθότητα
 (ῥωμ καὶ τὴν ἀγαθότητα il faut
 γὰρ αὐτοῦ, dans l'homélie un dé-
 faut de tradition) ὅτι οὐκ
 ἀποστάντα αὐτὸν πρότερον τῆς
 πονηρᾶς ταύτης καπηλείας, ἀλλ'
 ἐπιτήθευμα ἔχοντα ἀναισ-
 χυντίας γέμον καὶ ἰταμό-
 γητος καὶ κέρδος οὐκ ἔχον
 πρόφασιν εὐλογον· καὶ ἑρ-
 παγὴν σχῆμα ἔχονσαν ἐν-

τὶ Γαλάταις· ἤκούσατε
τὴν ἐμὴν ἀναστροφὴν
ποτε ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι
καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον
τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ·
καὶ τοὺς ἑλπίδας δὲ ἐν
μέσοις τοῖς ἔργοις ὄντας
ἐκάλεσεν. Ἀλλ' ἐκεῖνο μὲν
τέχνη τις ἦν οὗ διαβεβλη-
μένη μὲν, ἀνθρώπων δὲ
ἀγροικότερον διακειμένων,
καὶ ἀμίκτων, καὶ πολὺ τὸ
ἀφελὲς κερτιγμένων· τοῦτο
δὲ ἐπιτήδευμα ἀναισχυν-
τίας γέμον ἦν καὶ ἰτα-
μότητος καὶ κέρδους οὐκ
ἔχον πρόφασιν εὐλόγον καὶ
ἐμπορίαν ἀναιδούς, καὶ ἄρ-
παγὴν σχῆμα ἔχουσα ἐννο-
μον· ἀλλ' ὅμως οὐδὲν τού-
των ἐπηρεχύνετο, ὅτι καὶ κέσας.

Καὶ τί λέγω, εἰ τελώ-
νην οὐκ ἐπηρεχύνετο, ὅπου

νομον ἐκ μέσων αὐτὸν ἀ-
νέσπασε τῶν κακῶν.

Une heureuse explication
qui intercale ici le scolaste
semblerait, à première
vue, lui être propre.
Mais elle se trouve mot à
mot dans l'homélie, un
peu plus bas. On l'anti-
cipant ainsi le scolaste
se dispense de citer le
long passage chrystosto-
mien dont elle est le
poussin.

De même le scolaste
passe le deuxième exemple

γε οὐδὲ πόρνην γυναῖκα οὐ
μόνον καλέσαι οὐκ ἐπησ-
χύνθη, ἀλλὰ καὶ φιληῖσαι
τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ βρέ-
ξαι τοῖς δάκρυσι παρέιχεν
αὐτῇ; Καὶ γὰρ διὰ τοῦτο πα-
ραγέγονεν, οὐχ ἵνα σώματα
θεραπεύσῃ μόνον, ἀλλ' ἵνα
καὶ ψυχῆς κακίαν ἴδω-
ται· ὃ καὶ ἐπὶ τοῦ παρα-
λυτικοῦ πεποίηκε· καὶ βεί-
ξας σαφῶς, ὅτι δύναται ἀ-
φιέναι ἁμαρτίας, τότε ἐπὶ
τούτον ἔρχεται, ἵνα μηκέτι
θορυβῶνται τελώνην ὁρῶν-
τες εἰς τὸν τῶν μαθητῶν
ἐγκρινόμενον χορόν. Ὁ γὰρ
κύριος ὢν λύσαι τὰ πεπλημ-
μελημένα πάντα, τί θαυμά-
ζεις εἰ καὶ τοῦτον ἀκόστο-
λον ποιῇ; Ἀλλ' ὥσπερ εἴ-
ρες τοῦ καλέσαντος τὴν
δύναμιν, οὕτω κατὰ μάνθα-

de la miséricorde di-
vine qui n'est pas ve-
nue chercher les justes
mais les pécheurs.

Ἀλλ' ὥσπερ εἶδομεν τοῦ
καλέσαντος τὴν ἀγαθότη-
τα, οὕτω καὶ θαυμάσωμεν

<p>νε καὶ τοῦ κληθέντος τὴν ὑπακοήν· οὔτε γὰρ ἀν- έτεινεν, οὔδ' ἀμφισβητῶν εἶπε· Τί τοῦτο; ἄρα μὴ ἀπατηλῇ κλήσει ἐμὲ τὸν τοιούτον καλεῖς; καὶ γὰρ ἄκαιρος αὕτη πάλιν ἢ τα- πεινοφροσύνη.</p>	<p>καὶ τοῦ κληθέντος τὴν ὑπακοήν· οὔτε γὰρ ἀν- έτεινεν οὔδ' ἀμφισβητῶν εἶπεν· ἄρα μὴ ἀπατηλῇ κλήσει ἐμὲ τὸν τοιούτον καλεῖ; καὶ γὰρ ἀκαιρίας αὕτη πάλιν ὑπῆρχεν ἢ τα- πεινοφροσύνη.</p>
--	---

Cette pensée et ses exemples de l'infinie miséricorde de Dieu paraissent sans doute bien actuelle à saint Jean Chrysostome. Il y insiste longuement et ce n'est qu'après une forte digression qu'il revient au récit évangélique. Le scolaste est fidèle au rendez-vous:

<p>Καλέσας τοίνυν αὐτόν, καὶ τιμῇ μεγίστῃ τετίμηκε, τραπέζης αὐτῷ κοινωνήσας εὐθέως· ταύτῃ γὰρ αὐτόν καὶ ὑπὲρ τῶν μελλόντων εὐελπιν ἐποίει· καὶ εἰς πλείονα παρρησίαν ἤγεν. Θὺ γὰρ χρόνῳ μακρῷ, ἀλλ'</p>	<p>Καλέσας τοίνυν αὐτόν καὶ τιμῇ μεγίστῃ τετίμη- κεν, τραπέζης αὐτῷ κοινω- νήσας εὐθέως· ἐν τούτῳ αὐτόν καὶ ὑπὲρ τῶν μελλόντων εὐελπιν ποίων· καὶ εἰς πλεί- ονα παρρησίαν ἐν ἔχων. Θὺ γὰρ χρόνῳ μακρῷ,</p>
--	--

<p>ἀλλ' ἀθρόον ἰάσατο τὴν κακίαν. Καὶ οὐκ αὐτῷ συνανάκειται μόνῳ, ἀλλὰ καὶ ἑτέροις πολλοῖς· καί- τοι καὶ τοῦτο ἐδόκει αὐ- τοῦ ἔγκλημα εἶναι, ὅτι οὐκ ἀπεσόβησε τοὺς ἀ- μαρτάνους. Ἀλλ' οὐδὲ τοῦ- το κρύπτουσιν, ὅτι ἐπι- σκήπτειν ἐπιχειροῦσι τοῖς παρ' αὐτοῦ γινόμενοις.</p>	<p>ἀλλὰ ἀθρόον ἰάσατο τὴν κακίαν· Καὶ οὐκ αὐτῷ συνανάκειται μόνον, ἀλλ' καὶ ἑτέροις πολλοῖς τοιούτοις. Le reste n'est que la transition au passage suivant. Le scolaste veut l'omettre, car pour lui le retour au texte est une transition suffisante.</p>
---	---

Un troisième passage où saint Jean Chrysostome explique les raisons qui ont décidé Notre-Seigneur à s'asseoir à la table des publicains est corrélat presque mot à mot par le scolaste:

<p>Συνέρχονται δὲ οἱ τελῶ- ναι ὥς πρὸς ὁμότεχνον· ἐγκάλλωπιζόμενος γὰρ τῇ εἰσόδῳ τῇ τοῦ Χριστοῦ, πάντας αὐτοὺς συνεκάλε- σε. Καὶ γὰρ πᾶν εἶδος θεραπείας ὁ Χριστὸς ἐ-</p>	<p>Συνέρχονται δὲ πρὸς Ματ- θαῖον οἱ τελῶναι ὥς πρὸς ὁμό- τεχνον· αὐτὸς δὲ τῇ τοῦ Χρι- στοῦ καὶ Θεοῦ ἡμῶν ἐγκάλλω- πιζόμενος εἰσόδῳ πάντας αὐτοὺς συνεκάλεσεν. Ὁ δὲ θεοπότης ἡμῶν Χριστὸς</p>
---	---

κίνει, καὶ οὐχὶ διαλεγόμενος μόνον, οὐδὲ θεραπεύων, οὐδὲ ἐλέγχων τοὺς ἐχθροὺς, ἀλλὰ καὶ ἀριστῶν διώρθου πολλοὺς τῶν κακῶς διακειμένων. διὰ τούτων διδάσκων ἡμᾶς, ὅτι πᾶς καιρὸς καὶ πᾶν ἔργον δύναται παρέχειν ἡμῖν τὴν ὠφέλειαν. Καίτοιγε τὰ παρακείμενα τότε ἐξ ἀδικίας ἦν καὶ πλεονεξίας· ἀλλ' οὐ παρητήσατο ὁ Χριστὸς αὐτῶν μετασχεῖν, ἐπειδὴ μέγα τὸ κέρδος ἐντεῦθεν ἐμελλε γίνεσθαι. ἀλλὰ καὶ ὁμορφίος καὶ ὁμοτράπεζος γίνεται τοῖς τοιαῦτα πεπλημμεληκόσι. Ποιοῦτον γὰρ ὁ ἰατρός· ἂν μὴ ἀνάσχηται τῆς σήπιδος τῶν καμνόντων, οὐκ

οὐχὶ διαλεγόμενος μόνον, οὐδὲ θεραπεύων οὐδὲ ἐλέγχων τοὺς ἐχθροὺς, ἀλλὰ καὶ ἀριστῶν διώρθου πολλοὺς τῶν κακῶς διακειμένων. διὰ τούτων διδάσκων ἡμᾶς ὅτι πᾶς καιρὸς καὶ πᾶν ἔργον δύναται παρέχειν ἡμῖν ὠφέλειαν. καίτοιγε τὰ παρακείμενα τότε ἐξ ἀδικίας ἦν καὶ πλεονεξίας· ἀλλ' οὐ παρητήσατο ὁ Χριστὸς αὐτῶν μετασχεῖν, ἐπειδὴ μέγα τὸ κέρδος ἐμελλε γίνεσθαι. ὅθεν καὶ ὁμορφίος καὶ ὁμοτράπεζος γίνεται τοῖς τοιαῦτα πεπλημμεληκόσι. Ποιοῦτον γὰρ ὁ ἰατρός· ἂν μὴ ἀνάσχηται τῆς σήπιδος τῶν καμνόντων, οὐκ

ἀπαλλάττει τῆς ἀρρώστίας αὐτοὺς. Καίτοιγε πονηρὰν ἐντεῦθεν ἔλαβε δόξαν, καὶ τῷ μετ' αὐτοῦ φαγεῖν, καὶ τῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ τῇ ἐκείνου, καὶ τῷ μετὰ πολλῶν τελωνῶν.

Ὅρα γοῶν αὐτοὺς τοῦτο δυνειβίζοντας· Ἴδού ἄνθρωπος φάγος καὶ ὀνοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτωλῶν.

ἀπαλλάττει τῆς ἀρρώστίας αὐτοὺς. Καίτοιγε πονηρὰν ἐντεῦθεν ἔλαβε δόξαν, καὶ τῷ μετ' αὐτοῦ φαγεῖν, καὶ τῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ τῇ ἐκείνου, καὶ τῷ μετὰ πολλῶν τελωνῶν.

Il n'y a qu'à la fin qu'une omission est faite : là où le texte évangélique fait double emploi avec la proposition qui le précède (Mt. xi, 19).

Ces explications. le scolaste les adoptées avec une fidélité qui trahit la crainte de hasarder une idée personnelle sur des questions aussi délicates. Cependant saint Jean Chrysostome, lui, en infère une exhortation pressante à la modestie pour ceux qui jeûnent : qu'ils ne le fassent pas pour attirer les louanges des hommes. Le scolaste ne s'engage pas dans des explications aussi pratiques. Il va bien plus bas reprendre l'homélie, là où celle-ci reprend

elle-même le texte scripturaire :

Ἀλλ' οὐδὲν τούτων
τοὺς Φαρισαίους ἐνέτρε-
ψεν, ἀλλ' ἐγκαλοῦσι τοῖς
μαθηταῖς λέγοντες· Διὰ
τί μετὰ τελωνῶν καὶ
ἁμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ δι-
δάσκαλος, ἡμῶν; Καὶ ὅταν
μὲν αὐτοὶ δοκῶσιν ἁμαρ-
τάνειν, αὐτῶ ἐντυχάνουσι
λέγοντες· Ἰδοὺ οἱ μαθη-
ταὶ σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ
ἔξεστιν ποιεῖν ἐν τὰ βλά-
τω· ἐνταῦθα δὲ πρὸς αὐ-
τοὺς αὐτὸν διαβάλλουσιν.
Ἄπερ πάντα κακουρχούν-
των ἦν καὶ βουλομένων
ἀπορῥῆξαι τοῦ διδασκάλου
τὸν χρόνον τῶν μαθητῶν.
Τῇ οὖν ἡ ἀπειρος σοφία;
Θοὶ χρειὰν ἔχουσι, φησὶν,
οἱ ἰσχύοντες, ἰατροῦ, ἀλλ'
οἱ κακῶς ἔχοντες. Ὁρα

De cela le catéchiste
fait une excellente petite
scolie, bien conçue et
rendant intégralement
toutes les idées de saint
Chrysostome :

Διὰ τί δὲ τοῖς μα-
θηταῖς αὐτοῦ ἐνδιαβάλλου-
σι τὸν Κύριον οἱ Φαρι-
σαῖοι, ὥς μετὰ τελωνῶν
καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίον-
τα; κακουρῶν σκόπων
βουλούμενοι ἀποχωρῆσαι
αὐτοὺς τοῦ διδασκάλου.
Αὐτοὺς δὲ οὐ μόνον οὐκ
ἐγκλημα εἶναι, ἀλλὰ
καὶ πολλῆς φιλάνθρωπας
ὑπερβολῆς, τὸ μετὰ τοι-
ούτων ἐσθίειν δείκνυσιν.
Βιοὶ καὶ φησὶν· οὐ χρει-
ὰν ἔχουσι οἱ ἰσχύοντες
ἰατροῦ κ. τ. ἔ.

πᾶς αὐτῶν εἰς τοῦναντί-
ον περιέτρεψε τὸν λό-
γον. Ἐκεῖνοι μὲν γὰρ
ἐγκλημα ἐποιοῦντο τὸ
συγγίνεσθαι αὐτὸν τούτοις
αὐτοὺς δὲ τοῦναντίον φη-
σὶν, ὅτι τὸ μὴ συγγί-
ναι ἀνάξιον αὐτοῦ καὶ
τῆς αὐτοῦ φιλάνθρωπας.

A ces explications saint Chrysostome
rattache une brève étude sur la méthode
d'argumentation suivie par Notre-Seigneur.
Le scolaste, sans s'y attarder, passe à l'ex-
plication de la parole scripturaire : πο-
ρευθέντες δὲ μάθετε τί ἐστιν· ἔλεος θέλω
καὶ οὐ θυτίαν. Assurément elle a besoin
d'explication : le scolaste l'empruntera
tout entière à l'homélie qu'il résumera
avec son habileté ordinaire :

Ἔ (sc. ὅτι τὰς ἱεράς
οὐκ ἤβεσαν) καὶ σφόδρα
αὐτοὺς ἀνιττόμενος, τὸ

διὰ τῶν προφητῶν πάντων
εἰρημένον ἐν βραχεῖ τίθη-
σι λέγων· Μάθετε τί
ἐστίν, "Ἐλεος θέλω καὶ οὐ
θυσίαν· Διὰ γὰρ τούτων
δείκνυσιν οὐκ αὐτὸν ὄντα
τὸν παρανομούντα, ἀλλ' ἐ-
κείνους· ὥσανεὶ ἔλεγε·
Τίνος ἕνεκεν ἐγκαλεῖτέ
μοι; ὅτι ἁμαρτωλοὺς δι-
ορθοῦμαι; Οὐκοῦν καὶ τῷ
Πατρί τοῦτο ἐγκαλέσετε.
Ὅπερ οὖν καὶ ἄλλαχοῦ
τοῦτο κατασκευάζων ἔλε-
γεν· Ὁ Πατήρ μου ἕως
ἄρτι ἐργάζεται, καὶ γὰρ ἐρ-
γάζομαι· καὶ ἐνταῦθα πάλιν·
Πορευθέντες μάθετε
τί ἐστίν, "Ἐλεος θέλω καὶ
οὐ θυσίαν· Ὅπερ γὰρ ἐ-
κεῖνος τοῦτο βούλεται, φη-
σὶν, οὕτω καὶ ἐγώ· Ὁρᾷς
πῶς ἐκεῖνα μὲν περιττά,

Τὸ δὲ „ πορευθέντες,
μάθετε τί ἐστίν, "Ἐλεος θέ-
λω καὶ οὐ θυσίαν", σημαίνει
ὅτι οὐ κεκωλυμένον ἔρ-

ταῦτα δὲ ἀναγκαῖα; Οὐδὲ
γὰρ εἶπεν, "Ἐλεος θέλω καὶ
θυσίαν, ἀλλ' "Ἐλεος θέλω
καὶ οὐ θυσίαν· Τὸ μὲν γὰρ
ἐνέκρινε, τὸ δὲ ἐξέβαλε·
καὶ ἀπέδειξεν οὐ μόνον
οὐ κεκωλυμένον ὅπερ ἐνε-
κάλουν, ἀλλὰ καὶ νενομο-
θετημένον καὶ μᾶλλον τῆς
θυσίας· καὶ τὴν Παλαιὰν
αὐτὴν εἰσάγει συνῶρᾳ αὐ-
τῷ φθεγγομένην καὶ νομο-
θετοῦσαν· Καθαψάμενος
τοίνυν αὐτῶν καὶ ἀπὸ τῶν
κοινῶν ὑποδείγματων καὶ
ἀπὸ τῶν Γραφῶν ἐπάγει
πάλιν· Οὐκ ἦλθον καλέ-
σαι δίκαιους, ἀλλ' ἁμαρ-
τωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

γον ἐστὶ τὸ ἁμαρτωλοὺς
διορθοῦσθαι ἀλλὰ καὶ
νενομοθετημένον καὶ
μᾶλλον τῆς θυσίας κρεῖτ-
τον· ὅθεν καὶ τὴν Παλαι-
αν εἰσάγει συνῶρᾳ αὐ-
τῷ φθεγγομένην καὶ νομο-
θετοῦσαν· Ἐμα δὲ καὶ
τὴν τῶν γραφῶν ἄγνοιαν
αὐτοῖς ὀνειρίζων ταῦτα ἔλε-
γεν· καὶ ὅτι πάσης τῆς λοι-
πῆς ἀμελοῦντες ἀρετῆς,
ἐν ταῖς θυσίαις τὸ πᾶν
ἐτίθεντο.

On remarquera que
la seconde proposition
du scolaste se trouve
mot à mot au com-

mencement du passage correspondant de l'homélie : encore ici la suite des idées est différente parceque conditionnée pour l'homélie par le besoin de transition, pour le scolaste par le texte évangélique.

La fin de la scolie se trouve un peu plus bas dans l'homélie :

Τοσοῦτον γὰρ ἀπέχω
φησί τοῦ βδελύξασθαι
Σμαρτωλοὺς ὅτι
καὶ δι' αὐτοὺς παραχέ-
ρονα μόνους.

ἐγὼ γάρ φησι τοσοῦτον
ἀπέχω τοῦ βδελύξασθαι
τοὺς Σμαρτωλοὺς ὅτι
καὶ δι' αὐτοὺς παραχέ-
ρονα μόνους. τοῦτο γὰρ
ὀηλοῖ τὸ „οὐκ ἦλθον κα-
λέσαι δίκαιους, ἀλλὰ Σ-
μαρτωλοὺς εἰς μετάνοι-
αν.

Nous arrêterons ici notre comparaison des

deux termes, de l'homélie et de la collection des scolies. Nous pensons que nous l'avons menée assez loin pour qu'elle soit la confirmation détaillée des principes généraux que nous établissons plus haut (p. 164-166), assez loin aussi pour qu'elle échappe au reproche d'être un exemple factice, cherché ou construit pour le besoin de la cause qu'il doit illustrer.

Mais telle nous avons constaté la méthode du scolaste dans un passage déterminé, telle elle se poursuit tout du long des deux évangiles de saint Matthieu et de saint Jean. Nous en avons fait l'étude complète et les principes que nous donnons sur la manière de faire du caténiste en sont les conclusions.

Dans la rédaction S.^a les scolies sont donc bien le résumé des homélies de saint Jean Chrysostome. Aussi les meilleurs manuscrits lui font justice par les courtes inscriptions ou souscriptions qu'ils mettent en tête ou à la fin de la collection.

En voici les formes les plus ordinaires:

I. Pour saint Matthieu :

α) les inscriptions :

1. τοῦ ἐν τοῖς ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου Ἑρμηνεία (καὶ ἄλλων διαφόρων ἁγίων πατέρων) εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.
2. Ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον ἁγιον εὐαγγέλιον διὰ γραφῶν τοῦ Χρυσοστόμου (καὶ ἑτέρων μακαρίων πατέρων).

β) les souscriptions (σὺν αἰσθησὶν λίαν πλεονάζουσιν):

1. εὐαγγέλιον κατὰ Ματθαῖον ἐγράφη καὶ ἀντεβλήθη ἐκ τῶν Ἱεροσολύμοις παλαιῶν ἀντιγράφων (τῶν ἐν τῷ ἁγίῳ ὄρει ἀποκειμένων, στιχ(ο)ῖς βφιδ' , κεφ(α)λείαις) τνζ'.
2. Ἐτελειώθη ἡ Ἑρμηνεία τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀπὸ φωνῆς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ ἑτέρων ἁγίων πατέρων.

II. Pour saint Jean :

α) les inscriptions:

1. quand s. Jean suit immédiatement s. Matthieu: τοῦ αὐτοῦ Ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἁγιον εὐαγγέλιον.
2. αἰλλων: τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου Ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην , ουβίεν
3. Ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἁγιον εὐαγγέλιον ἀπὸ φωνῆς τοῦ Χρυσοστόμου (καὶ ἑτέρων μακαρίων πατέρων).

β) les souscriptions :

1. Εὐαγγέλιον κατὰ Ἰωάννην ἐγράφη καὶ ἀντεβλήθη ἐκ τῶν αὐτῶν ἀντιγράφων στιχ(ο)ῖς απλ , κεφ(α)λείαις) σλβ,
2. τέλος τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου,
3. τέλος τῆς Ἑρμηνείας τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου τοῦ Χρυσοστόμου (καὶ ἑτέρων πινων).
4. ἐπληρώθη τοῦ Χρυσοστόμου εἰς τὸ

κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον ἐρμηνεύει
 χάριτι Θεοῦ.

Nous serions très portés à croire que la collection de scolies que nous étudions ne commentait primitivement que les deux évangiles de saint Matthieu et de saint Jean. Voici les faits qui sembleraient l'indiquer. Tout d'abord il y a plusieurs manuscrits 5^e et des plus anciens qui ne contiennent de scolies que pour ces deux évangiles¹.

D'autres manuscrits commentent les quatre évangiles mais dans l'ordre suivant qui ne laisse pas d'être significatif : Matthieu, Jean, Luc, Marc.² Encore d'autres manus-

1) p. e. le cod. X^b = Munich, Bibl. Royale Gr. 208; ou cod. Athen. 240. B. 1, p. 203; ou bien le cod. Paris. Bibl. Nation. Gr. 200; ou encore le cod. Paris. Bibl. National. Gr. 199 etc.

2) p. e. le cod. X = Munich, Bibl. Univ. MS fol. 30 ou le Paris. Bibl. Nat. Coisl. Gr. 206. 1. 2.; ou bien le cod. Paris. Bibl. Nat. Gr. 129 etc.

crits contiennent les quatre évangiles dans leur ordre canonique, mais les scolies de saint Luc et de saint Marc sont ajoutées après coup, *secunda manu*¹. Le Cod. Venet. Marc. 495 contient même pour saint Matthieu et saint Jean les homélies intégrales de saint Jean Chrysostome, et pour saint Luc et saint Marc les scolies ordinaires. Enfin d'autres manuscrits contiennent les scolies de saint Matthieu et de saint Jean en une rédaction (p. e. 5^a) et les scolies de deux autres évangiles en une autre (p. e. 5^b ou 5^c). Au fond toutes ces constatations indiquent une même chose, à savoir, que la collection de scolies comprenait en principe saint Matthieu et saint Jean, auxquelles s'adjoignirent plus tard les scolies de saint Luc et de saint Marc. La chose d'ailleurs n'a rien d'explicable. Car s'il n'est pas absolument exact de dire que les synoptiques par le parallélisme de

1) p. e. le Cod. Monac. Univ. MS. fol. 30; le Paris. Bibl. Nat. Coisl. Gr. 206; le Paris. Gr. 129 etc.

Leurs narrations font double et triple emploi, il n'en est pas moins vrai que dès qu'un commentateur, pour des raisons de brièveté doit choisir deux des quatre Évangiles, il sera le plus complet en choisissant saint Matthieu et saint Jean, saint Matthieu qui a toujours été considéré comme l'évangéliste par excellence et saint Jean qui complète ex professo ceux qui ont écrit avant lui. Était-ce là le motif qui avait décidé saint Jean Chrysostome à ne commenter que le premier et le dernier Évangiles? Ce n'est pas impossible, toujours est-il qu'il semble bien que notre scolaste ait voulu suivre son exemple. Il nous paraît difficile d'expliquer l'ensemble des faits autrement que nous le faisons.

Quel fut l'auteur de ce travail S^a en tant qu'il résumait les homélies chrysostomiennes sur saint Matthieu et saint Jean? Nous l'ignorons. Il semblerait seulement qu'on doive encore le chercher à la

fin du I^{er} ou au commencement du VI^e siècle. Car il est très probable que Victor d'Astuche qui est de ces temps¹, s'est inspiré de cette collection² et que le scolaste de saint Euse ait composé son travail au sixième siècle en le concevant comme un perfectionnement des scolies de saint Matthieu et de saint Jean. — Mais en l'absence complète de tout indice positif faire des hypothèses plus précises serait aussi facile qu'inutile.

La supposition que nous faisons en admettant que la rédaction primitive de S^a ne commentait que saint Matthieu et saint Jean se trouve confirmée par un autre fait d'ordre interne plus décisif encore que les indices que nous demandons aux manuscrits. C'est le fait que la

1) Nous ne possédons aucune donnée précise sur cet intéressant personnage.

2) voir plus loin p. 206 ss.

collection de scolies sur saint Luc porte en elle-même les traces évidentes d'une composition a posteriori relativement à saint Matthieu. En effet, pour tous les passages qui sont communs aux deux évangiles le scoliate de saint Luc renvoie le lecteur au commentaire de saint Matthieu par une formule stéréotypée : περι... (suit l'indication du contenu de la pericope parallèle)... προεγράφη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον (sc. εὐαγγέλιον). Nous ne donnerons pas ici la liste de ces « προεγράφη » ; puisqu'elle fait partie intégrante du commentaire de saint Luc, nous l'intercalerons avec plus de raison dans la liste des difficultés et des questions auxquelles répond le scoliate.¹

Le scoliate de saint Luc suppose donc les scolies de saint Matthieu et celles de saint Jean qui sont visiblement du même auteur. Les προεγράφη en sont une première

¹) voir plus loin p. 225⁴⁶. Nous les signalerons par un retrait du texte et le signe NB.

preuve. Il en est une autre plus évidente - si c'est possible - dans le souci que le scoliate de saint Luc a tout du long de son travail de rester fidèle à l'esprit et à la méthode de l'« epitomator Chrysostomi » : ce sont les mêmes introductions de scolies, les mêmes espèces de difficultés soulevées, le même souci d'une exégèse solide et qui serre de près le texte, enfin une attention constante de ne pas contredire dans le moindre détail ce que le scoliate de saint Matthieu et de saint Jean a dit. Toutefois une grande différence sépare les deux scolastes, elle provient de la différence des sources. Car pour saint Luc le scoliate n'avait plus à sa disposition une collection d'homélies chrysostomiennes quoiqu'en disent certaines inscriptions de manuscrits évidemment erronées. A défaut de saint Jean Chrysostome, d'où a-t-il tiré ses scolies? La question n'est pas sans difficultés et nous touchons ici à la controverse v. Soden-Lichtenberger. Nous nous contenterons

de donner ici les conclusions qui ont été assurées par les débats de la controverse et merveilleusement confirmées, tout récemment, par H. Rücker, à l'aide de la traduction syriaque des homélies de s. Cyrille.¹⁾

1. Le *fundus* ou corpus de la chaîne de saint Luc est une compilation du VII^e siècle (*"Pseudo-EitusKommentar"*)

2. Pour une bonne moitié cette compilation était empruntée aux homélies de saint Cyrille sur l'évangile de saint Luc. Le reste était formé par des extraits avant tout de Eitus de Bostra²⁾, d'autres moins nombreux d'Origène, de Chrysostome, et de quelques autres.

3. Le *Pseudo-Eitus* n'a jamais existé

1) nous avons cité plus haut (p. 107ss) les ouvrages qui se rapportent à cette controverse. voir le nom de Sickenberger, H. v. Soden, A. Rücker). - Sur s. Cyrille p. 363

2) voir plus haut p. 43.

comme unité indépendante, mais a été conçue et n'a jamais existé que comme complément du commentaire I^a de saint Matthieu et saint Jean.

4. Ceux qui, dans la suite, voulurent avoir un commentaire complet de saint Luc remplacèrent les *πρὸς Ἰωάννην* par des scolies tirées encore, en grande partie, des homélies de saint Cyrille. On en a un exemple dans le Cod. Vat. 1423 (s. *XV*) sur lequel se basait l'édition de Mai.¹⁾

Parmi les exégètes d'Alexandrie peu sans doute s'étaient rapprochés aussi près de la méthode antiochienne que saint Cyrille. Les commentaires étaient pénétrants et remplis de doctrine. C'est probablement ce qui le désigna au choix du scolaste. Toutefois, dans ses homélies, saint Cyrille était beaucoup plus prédicateur qu'exégète et les conclusions morales y dépassent de beaucoup

1) *Classici Auctores* *X* = Migne *Œ.* cfr *supra*.

les explications de texte. De ce chef le scolaste se vit obligé dès le principe à recourir à d'autres sources, surtout Cetus de Postra, dont l'exégèse simple et naturelle se recommandait d'elle-même.

Dans quelle mesure exacte le scolaste a-t-il copié saint Cyrille? La question ne peut pas se résoudre avant la publication de tous les fragments syriaques des homélies de saint Cyrille. L'édition que préparait Monseigneur Lamy, professeur émérite de la faculté de Théologie de l'université de Louvain, a été malheureusement interrompue par la mort du regretté savant. M. Chabot s'est chargé de continuer l'entreprise, mais ses nombreux travaux ne lui ont pas encore permis de le mener à chef. — Toujours est-il que le scolaste de saint Luc n'avait pas la besogne aussi facile que son devancier.

Pour saint Luc comme pour saint Matthieu et saint Jean les inscriptions et les souscriptions des meilleurs manuscrits

résumant ce que nous venons de dire. Voici les formes les plus communes sous lesquelles se présentent

α) les inscriptions :

1. Ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν ἄγιον εὐαγγέλιον ἀπὸ φωνῆς τοῦ ἐν ἑξήτοις Τίτου ἐπισκόπου Βόστρων καὶ ἑτέρων τινῶν πατέρων,
2. Ἑρμηνεία τοῦ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελίου διαφόρων ἑξήτων καὶ σοφῶν ἁλῶν,

β) les souscriptions :

1. εὐαγγέλιον κατὰ Λουκᾶν ἐγράφη καὶ ἀντεβλήθη ὁμοίως (ἐκ τῶν αὐτῶν ἀντιγράφων), στιχοῖς) βχοῖς κεφ(αλείαις) τμβ,
2. ἔτελειώθη ἡ Ἑρμηνεία τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου εὐαγγελίου Ἑρμηνευθεῖσα παρὰ τοῦ ἁγίου Τίτου ἐπισκόπου Βόστρων καὶ ἑτέρων πατέρων.

Plusieurs manuscrits nous ont gardé les traces

évidentes de cette seconde phase de la formation de notre collection de scolies. Nous avons mentionné plus haut¹ les manuscrits qui placent saint Luc après saint Jean, ceux qui ajoutent les scolies de saint Luc *secunda manu*. Évidemment, la collection, arrivée à ce point de son évolution, subit des copies ce sont les manuscrits qui contiennent écrites d'une seule et même main les scolies aux trois évangiles de saint Matthieu, saint Jean et saint Luc.² A cela il faut ajouter un certain nombre de manuscrits qui ne présentent que des scolies au troisième évangile.³

Ce n'est qu'en dernier lieu et - à ce qui nous semble - bien plus tard qu'un

1) voir plus haut p. 196 s.

2) p. e. le Cod. Monac. Univ. MS. fol. 30., le Cod. Lat. Gr. 220, le cod. Athen. Βουλὴ τῶν Ἑλλήνων (+ sine nota) → le cod. Athous, Laura (α) 15, etc.

3) p. e. le cod. Athous. Watop. 221; le Paris. Supp. Gr. 1248.

« commentaire » à saint Marc vint compléter la collection de scolies aux évangiles. Bien des fois, sans doute, le besoin d'un commentaire s'était fait sentir, là surtout où saint Marc dépasse ou semble contredire les autres évangélistes. Mais dans la littérature patristique il était difficile de trouver où puiser. La riche abondance qui rendait facile la trouvaille de scolies aux évangiles de saint Matthieu, saint Jean et saint Luc, se changeait pour saint Marc en une gênante pénurie. A peine avait-on trouvé jusqu'ici quelques passages patristiques qui pouvaient passer pour une explication de saint Marc. Encore étaient-ils pour la plupart tirés de commentaires aux autres évangiles.

Aussi, quand la collection des scolies marciennes parut, elle portait le cachet de la misère et de la pauvreté. C'était presque tout du long une paraphrase servile du texte scripturaire, sans originalité, sans élévation, sans doctrine.

Comme pour cacher cette disette la

collection se réclame de grands noms

a) dans des inscriptions telles que :

ἑρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Μάρκον ἅγιον.
εὐαγγέλιον τοῦ ἐν ἑσίοις Κυρίλλου Ἀλε-
ξανδρείας,

β) dans des souscriptions telles que celles-ci :

1. εὐαγγέλιον κατὰ Μάρκον ἑρράφη καὶ ἀν-
τεβλήθη ὁμοίως ἐκ τῶν ἐσπουδασμέ-
νων στίχοις) αψς, κεφ(αλείαις) σλδ,

2. [ἐπληρώθη σὺν θεῷ] ἡ ἑρμηνεία τοῦ
κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ὑπὸ
φωνῆς ὡς ἐν τίσιν εὐρον, Κυρίλλου
Ἀλεξανδρείας, ἐν ἄλλοις δὲ Βίκτορος
πρεσβυτέρου Ἀντιοχείας.

3. τέλος τῶν σχολίων τοῦ κατὰ Μάρ-
κον ἁγίου εὐαγγελίου;

Quoique les scolies ne sont certainement pas
tirées de saint Cyrille d'Alexandrie. Nous
pensons que ce « commentaire » de saint
Marc est l'œuvre originale de Victor d'An-
tioche qui l'aurait composé pour parfaire
la collection des scolies aux trois autres évan-
giles. L'auteur d'ailleurs ne nous est presque

pas connu, on sait seulement qu'il appar-
tient à la fin du V^e ou au commencement
du VI^e siècle.¹

Le commentaire de saint Marc tel
que nous le trouvons dans les manuscrits
de scolies aux évangiles est-il le résumé
d'un ouvrage plus complet ou bien a-t-il
été, dès le principe, conçu comme un
supplément de la collection et composé *ad
hoc* ? Nous venons d'insinuer que la
seconde possibilité nous paraît plus plau-
sible. Notre conviction s'appuie surtout sur
le fait que le scoliste est visiblement
inspiré non seulement de la méthode et
de la doctrine de ses devanciers mais
encore de leur vocabulaire et de leurs
expressions. On nous objectera qu'il pour-
rait avoir puisé aux sources premières.
C'est vrai; mais après l'avoir étudié de

¹ Voir ce qu'en dit Bardenheuer.
Patrologie² p. 462.

très près nous sommes persuadés qu'il n'a connu les homélies de saint Jean Chrysostome, de saint Cyrille d'Alexandrie et de Titus de Bostra que dans leur forme de scolies.¹

Cependant cette paraphrase, si fugitive soit-elle, a un but bien marqué : c'est de montrer qu'entre s. Marc et les trois autres évangélistes, qui sont supposés connus, il n'y a aucune contradiction. Qu'on parcoure la liste² des questions qu'il se pose, et l'on constatera facilement que c'est là non seulement sa principale, mais son unique préoccupation.³

1) Car comment expliquer que son résumé des homélies soit souvent absolument identique à celui du premier et du second scoliaste? Cfr p. e. p. 310-334
 I^{er}, 43; X, 3; XIII, 24 etc. etc.

2) voir plus loin p. 310-334.

3) de là les expressions qui reviennent sans cesse sous sa plume : Ἀκολουθῶς.

L'apparition relativement tardive de ce commentaire de saint Marc dans la collection de scolies aux évangiles nous

ἐκτίθεται τῷ Ματθαίῳ (resp. Λουκᾷ, Ἰωάννῃ) καὶ ὁ παρὰν Εὐαγγελιστῆς ... οὐκ ἔστι δὲ ἐναντίον τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ ἁγίου Ματθαίου (resp. Λουκᾷ, Ἰωάννου) τὸ νῦν λεγόμενον.... Καὶ ὁ μὲν Μάρκος λέγει (ἐπάγει, προστίθῃσι, φησὶ etc. etc.), ὁ δὲ Λουκᾷς (resp. Ματθαῖος, Ἰωάννης) ... οὐκ ἔστιν δὲ ἐναντίον.....

Τὰ ὅμοια τούτοις καὶ ὁ Λουκᾷς (resp. Ματθαῖος, Ἰωάννης) παρατίθεται ou bien pour justifier une préférence : ὡς φησιν ὁ Λουκᾷς (Ματθαῖος, Ἰωάννης)... ou bien κατὰ Λουκᾷν (Ματθαῖον, Ἰωάννην).... Ἰστέον δὲ ὅτι ὡς Μάρκος (resp. ὁ παρὰν Εὐαγγελιστῆς) μὲν καὶ Λουκᾷς (Ματθαῖος, Ἰωάννης) φησὶ ἐκεῖνα πάντως ἅπερ ὁ Ματθαῖος (Λουκᾷς, Ἰωάννης) φησὶν.... etc. etc.

ou voir le détail plus bas p. 310-334.

est attestée par les manuscrits dont plusieurs ne les contiennent pas encore; d'autres l'ont ajoutée « secunda manu »;² d'autres enfin ne contiennent que lui. Cependant saint Marc est entré dans la collection de scolies dès l'époque de la rédaction primitive ³ 1^{re}; assez de manuscrits le prouvent pour que nous ne puissions pas en douter.

En résumé la collection primitive ¹ 1^{re} de scolies aux Évangiles était donc d'une composition assez simple: pour saint Matthieu et saint Jean elle comprenait des extraits des homélies de saint Jean.

1) nous les avons nommés plus haut p. 196 et p. 206

2) p. e. le Cod. Paris. Bibl. Nat. Coisl. Gr. 206; le Paris. Nat. Gr. 230; le Rom. Vat. Gr. 757; le Paris. Coisl. Gr. 19; le Oxoniensis, Bodl. Misc. Gr. 1. (?) d'autres encore.

3) voir la liste, p. 147

Chrysostome, pour saint Luc des scolies tirées des homélies de Léontius de Bostra et complétées par des extraits de saint Cyrille d'Alexandrie; Victor d'Antioche y aurait ajoutée sa paraphrase de saint Marc.¹ Toutefois cette rédaction primitive 1^{re} ne semble pas s'être maintenue bien longtemps dans sa simplicité et sa pureté premières. La trouvait-on trop uniformément et trop exclusivement inspirée par un seul auteur, ou bien les goûts exégétiques avaient-ils subitement changé? Ce n'est pas probable. Puisque le fondus des chaînes dérivées reste le même, nous admettrions plutôt que l'on ne voulait plus seulement trouver dans la collection de scolies un commentaire

1) Monsieur F. Arndtson, un anglais, avait fait des recherches spéciales sur les scolies de saint Marc. Il en présenta le résultat comme thèse de doctorat à Munich, en 1899. Depuis, malheureusement, on n'en a plus entendu parler. Impossible de se procurer les conclusions de l'auteur.

continu des évangiles s'appuyant sur un exégète de marque, mais que l'on préférât avoir une espèce de répertoire qui outre le *fundus* ou *corpus* donnât les opinions parallèles ou contradictoires d'autres autorités exégétiques. On retoucha donc la rédaction primitive: *S^a* devint *S^b*.

Fut-ce sans transition intermédiaire?

Il semblerait que de la première à la seconde rédaction on puisse saisir comme une loi d'évolution: quelques scolies hétérogènes se seraient introduites furtivement et petit à petit dans la rédaction *S^a* pour préparer ainsi la retouche *S^b*. Quoiqu'il en soit la réforme *S^b* affecta surtout les deux commentaires principaux de saint Matthieu et de saint Jean. Elle consistait principalement à ajouter aux scolies chrysostomiennes des extraits d'autres Pères. Les scolies originales s'en trouvent quelquefois un peu raccourcies: mais la nuance est si pâle qu'il faut y regarder de très près pour la constater. Nous la

marquerons dans l'appareil critique de notre seconde partie.

Pour l'ordinaire les apports hétérogènes de *S^b* sont accumulés à la fin des sections évangéliques, surtout quand ils ont une certaine étendue, quelquefois cependant ils s'introduisent dans les sections. En ce cas ils sont plus courts.

Ces apports secondaires - car malgré tout il restent chose accidentelle - sont tirés d'un peu partout. Voici par ordre de fréquence les noms que nous donne *S^b*: Origène, Cyrille d'Alexandrie, Théodore d'Héraclée, Sévère d'Antioche, Isidore de Sélyse, Basile, Grégoire de Nyse, Grégoire de Nazianze (souvent cité sous le nom de *Basile*), Apollinaire, Sévérien de Gabala, Epiphane, Eusèbe de Césarée, Eusèbe d'Emèse, Théodore l'Ermite, Cyrille de Jérusalem, Nile, Hesychius, Proclus, Théophile d'Alexandrie, Thalassius, Théodoret, Théodore de Mopsueste, Trinée, *Ἰσχυρὰτος*¹⁾.

1) sur l'expression *Ἰσχυρὰτος*, voir p. 249.

Le chapitre troisième.

Il est assez curieux de voir que parmi les apports nouveaux il en est qui sont tirés de saint Jean Chrysostome. Avait-on déjà perdu le souvenir de la provenance des scolies que l'on prétendait compléter? Le fait ne manque pas d'étonner.

Une autre nuance de S^b est qu'il efface, par endroits, la forme interrogative si caractéristique pour S^a . Cependant ce n'est pas une règle générale, bien loin de là. - Enfin les inscriptions et les souscriptions sont abrégées et prennent ordinairement cette forme : τοῦ ἐν ἑξίοις (πατρὶς ἡμῶν) Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον (resp. Ἰωάννην) εὐαγγέλιον, et à la fin : τέλος τῶν ἐρμηνείων τοῦ (ἐν ἑξίοις πατρὶς ἡμῶν) Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

Pour saint Marc la différence entre S^a et S^b est insensible. Nous n'avons pu saisir que quelques légères omissions semblables à celles qui se trouvent dans les passages chrysostomiens qui sont communs à S^a et S^b . - Contrairement au procédé

§2. La formation progressive de la collection. 217.

qu'il suit en commentant saint Matthieu et saint Jean, S^b n'ajoute pas de scolies hétérogènes pour saint Marc. Sans doute les sources lui manquaient. - Enfin pour les titres et les signatures nous constatons les mêmes formes abrégiées que dans saint Matthieu et s. Jean: Βικτορος πρεσβυτέρου Ἀντιοχείας ἐρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Μάρκον (ἑξίοις) εὐαγγέλιον.

Pour saint Luc enfin la retouche opérée par S^b sur S^a est très semblable à celle que nous avons constatée pour saint Matthieu et saint Jean. Toutefois le nombre des scolies hétérogènes est beaucoup moins considérable. Théodore d'Héraclée, Théodore de Mopsueste, Eusèbe et d'autres n'y apparaissent plus. Isidore de Peluse, Apollinaire, Sévère, Victor le Presbytre gardent les préférences de notre second scolaste. - Le titre ordinaire est ainsi conçu : τοῦ ἐν ἑξίοις Τιτου (ἐπισκόπου) Βόστρων ἐρμηνεία εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγέλιον; la signature : ἐπληρώθη ἡ ἐρμηνεία τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἑξίου εὐαγγελίου.

Chapitre troisième.

Or qui attribuer ce travail de retouche que représente S^b H. von Soden sur la foi d'une souscription de manuscrit croit pouvoir l'assigner à Sergius de Constantinople (610-638), qui sans doute n'aurait pas fait la collection S^b elle-même, mais seulement de celle des scolies hétérogènes qu'un troisième auteur aurait mêlées à S^a pour en faire S^b . Il semblerait cependant que c'est attribuer beaucoup de valeur à une notice qui ne laisse pas d'être bien isolée. Et puis ce troisième auteur complique bien inutilement les choses : S^b a des accointances si étroites avec S^a que nous ne pouvons nous empêcher de croire que la retouche s'est faite directement sur l'original. Nous n'avons pas d'autre objection à faire à l'attribution de von Soden. En tout cas la rédaction S^b est du VII^e siècle.

Cependant S^b n'eut pas non plus ni grande diffusion ni longue existence. S^a et S^b disparurent assez tôt pour faire place à

§ 2. La Formation progressive de la collection.

S^c qui sera le dernier terme de cet ample développement dont nous essayons de retrouver les traces plutôt que les chaînons eux-mêmes. S^c jouira pendant longtemps d'une très grande vogue et sera pendant presque deux siècles (I-XII) le commentaire classique des Évangiles dans l'Église byzantine.

Il est intéressant de constater que S^c est une retouche faite sur S^a et non pas sur S^b . Ainsi la rédaction première garde sur la dernière une influence plus active bien qu'inavouée. Malgré la distance la vie du type reste bien intense. Sans doute l'action du temps transforme légèrement les scolies, efface les traits antiques : mais les relations restent plus que des reminiscences, ce sont de véritables survivances.

Cependant si S^c est une réplique de S^a , il a cependant connu S^b ou bien les sources de ces additions, car assez sou-

vent il se sert des scolies hétérogènes qui sont caractéristiques pour *S^b*. Mais si *S^c* a connu *S^b* pourquoi s'est-il de préférence inspiré de *S^a*? En voir la raison dans le caractère hérétique de *Sergius*¹⁾ c'est donner à cette attribution une certitude qu'elle n'a pas, c'est encore donner à ces temps des scrupules d'orthodoxie qu'ils ne connaissent plus.

Le trait caractéristique par lequel *S^c* se distingue foncièrement de ses devanciers *S^a* et *S^b* est double: d'abord *S^c* omet de parti pris le nom des auteurs auxquels sont empruntées les scolies. Ensuite il ne se tient plus au mot à mot: au contraire il accuse une tendance régulière à donner à tout son travail un caractère plus personnel et plus un. Il modifie et fond en quelque sorte les scolies, remplace les mots par leurs synonymes. Les inscriptions et les sous-

1) comme le fait v. Soder, op. cit. p. 558.

criptions, évidemment disparaissent. L'auteur enfin n'a pas signé son œuvre.

Ce travail de retouche et de nivellement qui cette fois est profond et visible, s'étend d'une manière uniforme aux quatre évangiles donnant à la collection une unité extérieure et factice qui cache quelque peu l'inégale valeur du fond.

S^c, on ne s'en étonnera pas, se présente avec un très grand nombre de variantes. Ici surtout il faut se résigner à passer sous silence beaucoup de détails intéressants pour mieux faire ressortir les traits principaux.

Entre les nombreux manuscrits qui contiennent *S^c* les liens de parenté se relâchent, les dérivations collatérales se multiplient et ne font qu'accentuer les transformations, les mutilations et les atténuations. L'exécution varie d'un manuscrit à l'autre, on abandonne la disposition originale qui groupait les scolies sur les marges du texte évangélique: et l'on fait alterner évangile

et scolies ; enfin les copies hâtives qui se multiplient augmentent les fautes de copistes. La classification est donc malaisée et nous n'ajouterons pas de nouvelles hypothèses à celles trop nombreuses de nos devanciers.

Nous avons dit et redit que la grande majorité des manuscrits *S* ne nous donnent aucune indication d'âge. À quand remonte la première rédaction ? Nos plus anciens exemplaires sont du VIII^e siècle à en juger par leur paléographie. Cependant, en résumé de tout ce que nous venons de dire, nous placerons la formation progressive de notre collection entre la fin du V^e et le commencement du VIII^e siècle : la rédaction *S^a* serait du V^e ou VI^e s ; *S^b* du milieu du VII^e ; *S^c* du commencement du VIII^e. Nous n'avons aucune donnée qui permette de préciser davantage.

Quant à la diffusion chronologique de la collection la paléographie et les quel-

ques indications de scolastes postérieurs distribueraient ainsi les 123 manuscrits que nous avons énumérés plus haut :

<u>VIII^e</u> siècle - 2	<u>XIII^e</u> siècle - 10
<u>IX^e</u> siècle - 4	<u>XIV^e</u> siècle - 6
<u>X^e</u> siècle - 18	<u>XV^e</u> siècle - 5
<u>XI^e</u> siècle - 48	<u>XVI^e</u> siècle - 2
<u>XII^e</u> siècle - 26	<u>XVII^e</u> siècle - 2

Notre collection fut donc surtout en roque du X^e-XII^e siècle. Les siècles précédents ne nous ont transmis que quelques rares copies.

Après le XII^e siècle le déclin est rapide : la collection ne put soutenir la concurrence de Théophylacte qui devint le maître incontesté du XIII^e et XIV^e siècle.

Reste la question du lieu d'origine de notre collection. Qu'il soit à chercher en Orient, tout le monde en convient. Pour notre part nous pensons que Constantinople aurait bien pu voir les premiers exemplaires de ces manuscrits. En effet c'est à Constantinople que Sergius était patriarche, c'est à Byzance surtout que jouissaient d'une faveur par-

tiulière ces enluminures trop stylisées qui ornent nos manuscrits ; c'est en cette ville que la querelle iconoclaste dut d'abord arracher des manuscrits les portraits des évangélistes ; c'est là encore que d'un bout se développer le culte de Photius qui s'affirme dans nos chaînes dès le 9^e siècle par l'introduction de ses scolies à côté de celles des meilleurs exégètes et par les sigles honorifiques qui les distinguent. - Naturellement, de la capitale byzantine ce genre littéraire essaima bien vite vers les différents centres intellectuels de l'Orient et nous ne nous étonnerons pas d'en trouver de nombreuses répliques à Jérusalem, en Béotie, et surtout dans les célèbres couvents du Mont Athos.

Chapitre quatrième.

La technique des Scoliastes.

Aspect extérieur d'un manuscrit de scolies aux évangiles. - § 1. Le texte évangélique : sa place au milieu des scolies. - § 2. Les parties accessoires : les canons d'Eusèbe et la lettre à Carpénien, les enluminures et les portraits des évangélistes, les κεφάλαια et les τίτλοι ; les inscriptions et les souscriptions ; les ὑποθέσεις. - § 3. Les scolies : agencement, noms d'auteurs, sigles, forme littéraire.

§ 1. Le texte évangélique.

Dans aucun genre littéraire les conditions

matérielles de la transmission et les procédés techniques de l'écrivain n'ont exercé une aussi grande influence sur le texte que dans la littérature scolaste. La reproduction des chaînes demandait un soin et une circonspection qui ne sont que rarement le propre des copistes : il fallait distinguer et respecter les multiples fragments, intercaler ou ajouter les noms d'auteurs mis en marge, distinguer surtout les écrivains anonymes les Grégoire (de Nyse et de Nazianze), les Théodore (d'Héraclée et de Mopsueste), les Clément (de Rome et d'Alexandrie), les Hésychius (de Jérusalem et de Milète), les Eusèbe (de Césarée et d'Emèse), les Philon (de Carpasios et de Jérusalem), Sévère d'Antioche et Sévérien de Gabala, d'autres encore. Tout cela devenait l'occasion de nombreuses fautes qu'il faut savoir expliquer pour pouvoir les corriger.

Nous sommes donc obligé de nous arrêter un instant aux questions techniques de la méthode scolaste, pour décrire, en ses grandes lignes l'aspect extérieur ordinaire d'un

manuscrit *S.*¹

Comme pour toutes les chaînes exégétiques les manuscrits *S* se distribuent en deux grandes classes : les chaînes marginales et les chaînes textuelles. Presque tous les manuscrits *S*^a et *S*^b sont des chaînes marginales, tandis que les manuscrits *S*^c se présentent souvent sous la forme de chaînes textuelles.

Dans un manuscrit de chaîne marginale le texte évangélique occupe le milieu de la page et les scolies l'encadrent de trois

- 1) Insistons encore sur ce point que nous ne prétendons donner ici que les traits généraux. Chaque manuscrit a ses particularités dues aux caprices du copiste. Pour plus de détails on consultera, outre les auteurs indiqués plus haut, les manuels de paléographie grecque, surtout Montfaucon, *Palaeographia graeca*, Paris 1708 et Gardthausen, *Griechische Palaeographie*², Leipzig 1911-?

côtés remplissant les marges supérieure, extérieure et inférieure. Cette forme des chaînes marginales est tout à la fois la plus élégante et la plus ancienne. Presque toujours le texte des scolies dépasse de beaucoup par sa quantité le texte scripturaire correspondant. Nous avons rencontré des exemples où il y avait jusqu'à 70 et plus de lignes de scolies n'encadrant que 6-10 lignes de texte scripturaire. Cette disproportion étant connue d'avance, il était naturel qu'on inscrirait d'abord les scolies à la place qui leur était réservée par le tracé au stylet pour ajouter ensuite dans la case du milieu autant de texte biblique que supposaient les scolies. Bien souvent ce texte biblique ne remplissait même pas la place qui lui était destinée. Mais très rarement l'espace fait défaut au scoliaste, et il faut aller chercher à la page suivante le texte ou la scolie correspondante.

Dans les chaînes textuelles la disposition originale des scolies qui entourent le

texte est abandonnée : le texte scripturaire et les explications sont réunis ensemble de manière à ne plus former qu'un tout, un seul texte suivi que l'on écrira « in uno continuo ». De la sorte le texte évangélique et les scolies alternent et se lisent sans interruption ni renvoi, à la suite l'un de l'autre. Souvent le texte biblique n'est que brièvement indiqué par les premiers mots suivis de quelques points de suspension ou de K.T.É. (= καὶ τὰ ἐξῆς).

Cependant, en toute hypothèse, que la chaîne soit marginale ou qu'elle soit textuelle, le texte biblique se distingue du texte explicatif : tantôt l'un est majuscule et l'autre minuscule, tantôt l'un est oncial ou demi-uncial et l'autre cursif, tantôt il ne diffèrent que par la grandeur des caractères. Dans les chaînes textuelles on emploie aussi comme signes distinctifs des guillemets et des encre de couleurs différentes (noire, rouge, or).

Il n'est pas nécessaire, il est même

rare que le texte évangélique soit de la même recension et présente les mêmes variantes que le texte biblique cité dans les scolies. Souvent même les différences sont très sensibles et les manuscrits deviennent ainsi les témoins de deux recensions différentes.

Pour nous qui n'étudions que le commentaire de ces manuscrits, nous n'avons pas à nous préoccuper du texte évangélique comme tel : du reste, à ce point de vue tous les manuscrits dont nous parlons étaient connus et ont été appréciés par Tischendorf, Gregory et v. Soden. Il ne nous reste qu'à attendre le texte critique que l'un et l'autre ont promis depuis si longtemps.

Cependant, dans nos manuscrits de scolies, le texte évangélique ne paraît presque jamais seul. Ordinairement il est précédé, accompagné et suivi de nombreux appendices que nous avons cru pouvoir appeler d'un nom commun :

§ 2. Les Parties accessoires.

1. Les Canons d'Eusèbe¹ et la lettre à Carpinien qui en est comme une préface explicative semblent avoir formé une partie intégrante de notre collection de scolies aux Évangiles. Nous les retrouvons en tête de beaucoup de nos manuscrits et pour plusieurs de ceux qui ne les ont plus actuellement nous pouvons prouver qu'ils les ont perdus au cours des siècles. Le texte des Canons et de la lettre à Carpinien ne varie que très peu : Mill, Migne², Gregory³, von Soden⁴, le donnent : inutile donc de le répéter ici. Cependant il est intéressant de constater à l'aide des données de Gregory⁴ que ce sont précisément des ma-

1) voir plus haut p. 31.

2) Prolegomena, p. 145 ss.

3) Die Schriften des N. G. I § 21 p. 388-389

4) Prolegomena et) Textkritik p. 864.

manuscrits S qui ajoutent à la lettre de Carpinien une courte notice dans laquelle on donne les raisons qui ont décidé de son admission en tête du manuscrit. On la retrouve p. e. aux manuscrits Gr. 154 et Suppl. Gr. 6 de la bibliothèque de Vienne. En voici le texte : Κάνονες δὲ προσηγορεύθησαν διὰ τὸ εὐθὲς αὐτῶν καὶ ἀκριβὲς. ὥσπερ γὰρ ἰθυτενέσι τισι γράμμασι ταῖς ἰδίαις εὐθύτισι χρώμενοι οὐκ ἔωσι τὸν νοῦν περιπλανᾶσθαι τοῦ ἀκροάτου, ἀλλὰ πρὸς τὴν ὁμοφωνίαν ἔχουσιν αὐτὸν τῶν ἐνεχθεῖσων φωνῶν τοῖς εὐαγγελιστάις.

Le but des canons d'Eusèbe est non pas de diviser le texte mais de donner un aperçu synoptique des passages parallèles des quatre évangiles.¹⁾

¹⁾ Quelques manuscrits ne donnent pas les canons d'Eusèbe en frontispice mais se contentent de noter les sections en marge du texte évangélique. Ce sont

2. Nous ne pouvons pas passer complètement sous silence un détail assez curieux : c'est que ces dix canons d'Eusèbe sont presque toujours enfermés dans un encadrement architectural plus ou moins entuminé. Très ordinairement cet encadrement est formé par des colonnettes reliées entre elles en bas par une mince ligne de sol, en haut par un arc plein cintre qui repose sur un architrave. Ce dernier ne manque jamais de sorte que nous avons de véritables frontons. Les colonnettes sont quelquefois remplacées par de simples listels ou par des pilastres. Sous ces arcades, entre les colonnes, se déroule en groupes symétriques le texte des canons. La distribution n'est pas toujours la même. Tantôt plusieurs canons sont réunis ensemble pour remplir une arcade,

p. e. le Paris. Gr. 188 ; le Oxoniens. Bodl. Laud. Gr. 33 ; le Florent. Laur. V. 33 ; le Paris. Gr. 187 ; le Athen. Boudh. τῶν ἑλλήνων etc.

manuscrits S qui ajoutent à la lettre de Carpinien une courte notice dans laquelle on donne les raisons qui ont décidé de son admission en tête du manuscrit. On la retrouve p. e. aux manuscrits Gr. 154 et Suppl. Gr. 6 de la bibliothèque de Vienne. En voici le texte : Κάνονες δὲ προσηγορεύθησαν διὰ τὸ εὐθὲς αὐτῶν καὶ ἀκριβὲς. ὥσπερ γὰρ ἰδυτενέσι πρὸς γράμμασι ταῖς ἰδίαις εὐθύτισι χρώμενοι οὐκ ἔωσι τὸν νοῦν περιπλανᾶσθαι τοῦ ἀκροῦτου, ἀλλὰ πρὸς τὴν ὁμοφωνίαν ἔχουσιν αὐτὸν τῶν ἐνεχθεισῶν φωνῶν τοῖς εὐαγγελιστάις.

Le but des canons d'Eusèbe est non pas de diviser le texte mais de donner un aperçu synoptique des passages parallèles des quatre évangiles.¹

¹ Quelques manuscrits ne donnent pas les canons d'Eusèbe en frontispice mais se contentent de noter les sections en marge du texte évangélique. Ce sont

2. Nous ne pouvons pas passer complètement sous silence un détail assez curieux : c'est que ces dix canons d'Eusèbe sont presque toujours enfermés dans un encadrement architectural plus ou moins enluminé. Très ordinairement cet encadrement est formé par des colonnettes reliées entre elles en bas par une mince ligne de sol, en haut par un arc plein cintre qui repose sur un architrave. Ce dernier ne manque jamais de sorte que nous avons de véritables frontons. Les colonnettes sont quelquefois remplacées par de simples listels ou par des pilastres. Sous ces arcades, entre les colonnes, se déroule en groupes symétriques le texte des canons. La distribution n'est pas toujours la même. Tantôt plusieurs canons sont réunis ensemble pour remplir une arcade,

p. e. le Paris. Gr. 188 ; le Oxoniens. Bodl. Laud. Gr. 33 ; le Florent. Laur. VI. 33 ; le Parisin. Gr. 187 ; le Athen. Bodl. τῶν Ἑλλήνων etc.

tantôt chacun des dix canons occupe à lui seul tout un encadrement. Cependant, au premier cas, les différents canons sont ostensiblement séparés les uns des autres par des colonnettes ou des listels supplémentaires qui divisent les arcades en autant de bandes parallèles qu'elles contiennent de canons. Par une extension qui s'explique facilement cet encadrement est donné quelquefois à la lettre de Carpinien et aux autres parties accessoires placées en tête de l'évangélaire.

Les miniaturistes byzantins s'attachèrent avec une préférence bien marquée à l'enluminure de ces encadrements. En général la puissance des couleurs est plus forte que leur harmonie : le bleu foncé, le bleu clair, le gris et surtout l'or dominent. Nous n'avons rencontré que très peu de rouge pourpre ou carmin. L'architecture de l'encadrement est fantaisiste au possible, le dessin purement linéaire, très symétrique, sans beaucoup de sol ni de per-

spective, le relief affaibli, l'exécution d'une facilité souvent trop négligée. Dans le tympan de l'arc se groupent capricieusement les voutes, les coquilles, les rinceaux, les rosaces, les draperies, les guirlandes, les cercles, les coupes, les fleurs, les légumes, les animaux, le paon, le coq, le poisson. Assez souvent l'arcade principale est découpée, au-dessus de l'architrave, par de plus petites arcades qui correspondent aux divisions du texte. Les colonnes et les pilastres sont ornés de dessins géométriques, les chapiteaux de figures diverses, souvent les arcades sont encore surmontées de fleurs et d'oiseaux, d'une composition sèche et monotone, convergeant vers une croix, une coupe ou seulement un fleuron qui dépasse le tout.

Quelquefois les canons sont annoncés à la page précédente par un médaillon plus ou moins riche, enfermant le titre général des quatre évangiles, une croix encadrée ou autre dessin.

Cette ornementation des canons synoptiques est si constante dans ses traits généraux que l'on peut croire qu'elle remonte à l'original d'Eusèbe. L'histoire des manuscrits cite beaucoup d'exemples de miniatures qui se copient de siècle en siècle et se conservent ainsi avec le texte qu'ils ornent.

Et puisque les canons d'Eusèbe nous ont obligé de parler d'enluminures, nous ajouterons de suite ce que nous avons encore à dire sur ce sujet. Outre les canons synoptiques l'art des miniaturistes n'avait pas l'occasion de s'exercer beaucoup dans les manuscrits qui nous occupent.¹ Ils ne sont illustrés qu'en frontispice, aucun ne contient d'illustration historique le long du texte. Cependant beau-

1) Dans d'autres groupes de manuscrits le récit de l'évangile inspire beaucoup plus le miniaturiste, p. e. le fameux évangélaire de Rossano ou bien les évangélaire li-

coup de manuscrits contiennent les portraits des quatre évangélistes. Ce sont toujours des illustrations à pleine page. Le personnage est toujours seul, quelquefois debout dans une pose sculpturale qui rappelle les personnages des mosaïstes de cette époque, bien plus souvent l'évangéliste est assis devant son pupitre écrivant ou bien réfléchissant, l'air absorbé. Le rouleau, entre ses mains, porte ordinairement le commencement de son évangile.

Très souvent une banderole rectangulaire aux dessins géométriques encadre le

turquiques. L'illustration alors n'est plus condensée dans le frontispice mais se développe à travers le texte.

1) Un manuscrit de la Marcienne contient un portrait de saint Jean dans un coin d'une page, couverte pour le reste d'écriture. Mais c'est une si tardive contrefaçon, d'un dessin si grossier, aux couleurs si troubles, qu'elle

portrait, très simplifiée de composition, adaptée à sa fonction purement décorative. Ailleurs un simple filet la remplace. Généralement le fond du petit tableau est or, quelquefois bleu clair ou rose, jamais polychrome. Les carnations sont fortement estompées, les vêtements trop stylisés. À côté ou au-dessus de la tête de l'évangéliste on lit son nom précédé parfois d'un grand A abréviatif de *Evangelios*. Ce sont les traits caractéristiques du portrait des évangélistes, son type pour ainsi dire canonique, qui dans une longue série de répliques sera reproduit et modifié d'âge en âge avec une fixité toute byzantine. Par opposition aux encadrements des canons la miniature ici n'est plus en passe-temps frivole soumise à la fantaisie des artistes et aux caprices des modes, mais un œuvre d'édification fondée sur une tradition séculaire.

mérite à peine la mention que nous en faisons.

Osez souvent quelques détails spécifiques s'y ajoutent. Nous ne mentionnerons que les figures allégoriques symbolisant l'inspiration : une tête nimbée qui se détache du ciel doré et semble dicter à l'évangéliste son œuvre ; ou bien un doigt posé sur le rouleau imite la manière antique des poètes inspirés par les muses ; ou encore, pour saint Jean en particulier, la main divine qui guide celle de l'évangéliste ou la bouche divine qui s'approche de son oreille pour lui souffler l'inspiration.

Enfin, dans beaucoup de manuscrits le premier chapitre de chaque évangile est orné d'un *ex-tête* décoratif, d'un petit frontispice enluminé. Jamais cependant cet *ex-tête* ne prend un large développement. Le plus souvent c'est une simple banderole dont les extrémités quelquefois se replient vers le bas, à angle droit. La banderole est remplie de fleurs ou de dessins géométriques, qui atteignent parfois une très grande finesse.

Ajoutons à cela quelques rares initiales qui d'aventure ~~sont~~ se perdre en d'insignifiantes illustrations marginales, et c'est tout.

Cependant tous les manuscrits n'ont pas les portraits des évangélistes dont nous venons de retracer les traits caractéristiques. Dans plusieurs manuscrits, on constate facilement par les mutilations du texte adjacent que les images ont été arrachées, emportant avec elles le premier feuillet et le commencement du texte scripturaire.¹ Il ne sera pas téméraire d'en accuser les Iconoclastes. Nous savons qu'en d'autres cas ils brûlaient les évangiles à figures et il n'y a rien dans ces faits qui ne fût en accord avec le fanatisme que l'histoire leur prête. Par contre les iconoclastes encourageaient les dessins de pur ornement

1) par exemple le *Larisin. Gr. 188*; le *Oxonien. Bodl. Laud. Gr. 33*; le *cod. Athen. Boudj τῶν Ἑλλήνων* etc.

dans la miniature comme dans l'architecture: c'est ainsi que l'encadrement des canons garda sa magnificence, la variété pittoresque de sa faune et de sa flore. Le triomphe de l'orthodoxie n'arrêta pas cette impulsion, au contraire. A partir du dixième siècle les décorations, sous l'influence persistante du goût oriental, semblent gagner toujours d'avantage en finesse et en éclat, non seulement dans l'encadrement des canons, mais aussi dans les frontispices de chapitre et dans les initiales. Les portraits d'évangéliste ne réapparaissent que très rarement.

3. Les sections d'Eusèbe avaient avant tout un but synoptique et ce n'est que par exception qu'elles furent employées comme partitions du texte.¹ Pour satisfaire le réel besoin de division qui ne manqua pas de se faire sentir on distribua d'assez bonne heure les évangiles en pericopes plus ou moins

1) voir plus haut p. 232.

longues s'adaptant surtout au contenu. Oris communément ces pericopes portent le nom de κεφάλαια : l'évangile de saint Matthieu en compte 68, celui de saint Marc 48, celui de saint Luc 88, celui de saint Jean 18 (ou 19). Aux numéros d'ordre de ces « chapitres » sont ordinairement adjoints des titres, τίτλοι, très courts, mais rendant bien le contenu. κεφάλαια et τίτλοι se complètent et sont l'œuvre d'un même auteur, qui dut être très influent. Car presque tous nos manuscrits évangéliques les contiennent. On pense pouvoir les attribuer à Ammonius, contemporain d'Eusèbe. Parmi les manuscrits I qui nous occupent plusieurs en donnent la liste suivie en tête du volume¹, tous ou presque tous les inscrivent

1) Nous ne pensons pas qu'il soit nécessaire ni même utile d'énumérer ici les mss I qui contiennent les κεφάλαια et les τίτλοι et ceux qui par exception ne les ont pas. Ce sont là des particularités de manuscrits pour lequel

« suo loco » en marge ou en haut des pages, beaucoup y ajoutent les κεφάλαια parallèles des autres évangiles. Nous n'en donnerons pas la liste ici mais au chapitre suivant ils nous serviront de divisions pour la longue liste que nous établirons des difficultés auxquelles répond le scolaste.

4. Dans quelques manuscrits I nous rencontrons un troisième essai de division du texte ; il partage l'évangile de saint Matthieu en 170 (ρσ), celui de saint Marc en 62 (ξβ), celui de saint Luc en 152 (ρνβ) et celui de saint Jean en 80 (π) morceaux. Sans contredit cette division était la plus rationnelle et la plus conforme à la structure de chaque évangile. Mais elle ne prévalut pas contre les précédentes qui sans doute étaient dé-

les nous renvoyons aux auteurs qui en ont parlé ex professo : Mill, Tischendorf, Grégorij, v. Soden etc.

1) voir plus loin p. 265-405.

jà trop répandues et trop consacrées par l'usage pour qu'elle pût les supplanter. Il n'y a que quelques rares manuscrits *S* qui l'aient adoptée, en particulier le Codex *E* (British & Foreign Bible Society 24). Les parties sont simplement numérotées sans qu'un titre quelconque indique le contenu.

5. Nous n'avons qu'à mentionner, en passant, les inscriptions et les souscriptions des évangiles. Une partie se rapporte au texte évangélique, nous n'avons pas à nous y attarder. D'autre part les indications qu'elles peuvent contenir par rapport à la collection de scolies elle-même ont été mentionnées plus haut¹ à propos de la formation progressive du commentaire.

6. Un trait caractéristique des manuscrits *S*^c est formé par les *prologues*, dites d'Eusèbe que plusieurs manuscrits ajoutent au frontis-

¹) voir pp. 194 ss, 205, 216 ss.

page ordinaire de *S*^a et *S*^b. C'étaient, on le sait, des explications préliminaires qui, sous forme de prologues s'étendent sur l'auteur, le contenu, le caractère spécial de chaque évangéliste. Ordinairement chacune des quatre *prologues*, précède immédiatement son évangile, rarement le copiste les a réunies toutes les quatre en tête du volume.¹

Outre ces pièces fondamentales la plupart des manuscrits ont des particularités² que nous ne pouvons décrire ici : elles ne feraient qu'obscurcir le tableau dont il importe avant tout de bien saisir les traits principaux.

Cel est donc le texte évangélique autour duquel viennent se grouper

-
- 1) voir le texte des *prologues*, dans Migne, Grégoire ou von Soden (I, p. 214 ss.).
 - 2) Ce sont surtout différentes lettres de s. Cyrille, d'Eusèbe, de Théodore, de Sévère etc.

§ 3. Les Scolies.

Reprenons un moment la distinction que nous faisons, en commençant ce chapitre, entre les chaînes marginales et les chaînes textuelles. Dans les manuscrits de chaînes marginales les scolies, elles non plus, ne remplissent pas toujours la place qui leur est réservée. Sur bien des pages de saint Marc p. e. elles sont très clairsemées, même dans les manuscrits les plus complets. Dans les manuscrits de chaînes textuelles évidemment ces vides n'existent pas et l'absence de scolies ne s'y fait remarquer que par les périopes plus longues et ininterrompues de texte biblique.

L'indication de l'auteur auquel est emprunté la scolie ne se fait pas toujours de la même manière. Dans la rédaction *S^a* qui puisa presque toutes ses scolies à la même source il n'était pas nécessaire de répéter ce renseignement au commencement de chaque fragment.

Les inscriptions en tête du livre et les signatures à la fin du texte en tenaient lieu. L'indication de l'auteur ne devenait nécessaire que pour les quelques scolies hétérogènes qui dès le principe se glissèrent dans le *fundus*. Le Cod. Lat. Gr. 220 nous en donnera quelques rares exemples.¹

Cependant dans la rédaction *S^b* le nom d'auteur prenait une toute autre importance. Nous avons dit que le trait caractéristique de *S^b* consistait à introduire dans la rédaction *S^a* bon nombre de scolies étrangères tirées d'un peu partout. Dès lors l'indication de la source devenait nécessaire non seulement pour ces nouveaux apports mais même pour les différents fragments du *fundus* qui se trouvèrent bientôt séparés les uns des autres par ces nouveaux venus.

Cette indication de provenance ne com-

1) voir p. e. la scolie 8 dans la *II^e* partie p. 3.; ou encore plus loin (p. 163*) les scolies 473, 474, 475 etc.

porte ordinairement que le nom de l'écrivain, toujours au génitif (subjectif), précédé quelquefois de ἐξ. En principe, sans doute, certains scolastes plus soigneux durent donner des indications plus précises sur l'ouvrage et même sur le chapitre auxquels ils pouvaient.¹⁾ Les générations postérieures négligent bientôt cet appareil scientifique qui leur paraissait inutile.

Cependant, même dans la rédaction S^b, le cas ne fut pas rare où deux scolies qui se suivaient découlaient de la même source. Au lieu de répéter le nom de l'auteur on se contentait alors d'une indication d'identité comme par exemple : Αὐτοῦ, τοῦ αὐτοῦ, ἕτερον (sc. σχόλιον) καὶ μετ' ὀλίγα, καὶ μεθ' ἑτέρου, ἄλλου, ὁμοιον, etc. Cette manière d'annoter les fragments n'avait pas d'inconvénient tant que de fait les deux scolies restaient juxtaposées. Mais du moment où de nouvelles scolies vinrent s'intercaler entre les deux l'at-

1) p. e. les scolies 8, 475 etc. (cfr II^e partie).

tribution τοῦ αὐτοῦ etc. ne désignait plus le véritable auteur mais celui de la dernière scolie interposée. Il aurait fallu alors remplacer le terme τοῦ αὐτοῦ par son équivalent réel : en fait le scolaste ne le fit que rarement et c'est bien là une des sources les plus fréquentes d'erreur. Ainsi dans la rubrique S^b τοῦ αὐτοῦ serait à prendre dans le sens de « ex fundo » sans que l'on puisse toutefois poser ce fait en règle générale. Les plus diligents des scolastes postérieurs firent différents essais de contrôler les noms d'auteur ; nous en avons les traces dans plusieurs manuscrits : cependant beaucoup ont perdu courage après quelques pages d'essai et omettent alors de parti-pris tous les noms d'auteur. Quelques uns seulement sont plus courageux et vont jusqu'au bout : mais déjà pour eux qui étaient pourtant bien plus près que nous des sources il est des cas qui restent sans solution : des expressions comme celles-ci en font foi : (ἐξ) ἀρχῆς, (ἐξ) ἀνεπί-
τητος, (ἐξ) ἀνανύμου, (ἐξ) ἄλλου, ἄλλως.

Quant à S^c nous avons dit qu'il laisse de côté toutes les indications de provenance. Quelques rares exceptions s'expliquent par le fait que le nom d'auteur devenait sujet ou complément de la première proposition grammaticale de la scolie. S^c semble les conserver pour se targuer d'une certaine information.

Quelques manuscrits ont écrit les noms d'auteurs en rouge ou en or. Comme d'ordinaire cette besogne n'était pas faite par le même copiste elle devint bien souvent une nouvelle source d'erreurs, chaque fois que le second copiste ne s'acquittait pas de sa tâche avec toute l'attention et toute la fidélité requises. Ces exemples ne sont pas rares.

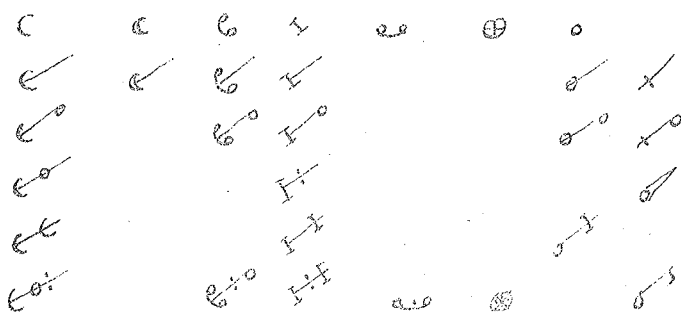
Dans les chaînes textuelles il ne pouvait exister aucun doute sur les relations à établir par le lecteur entre les difficultés du texte et les explications des scolies. Dans les chaînes marginales au contraire l'embaras pouvait être grand. A quel point précis du texte

se rapporte chacune des nombreuses scolies qui l'encadrent, ou bien en sens contraire: y a-t-il parmi toutes ces scolies groupées sur cette page l'une ou l'autre qui se rapporte à la difficulté présente? On le conçoit: on dut de bonne heure éprouver le besoin d'établir des relations visibles entre le texte à expliquer et les scolies s'y rapportant. On le fit au moyen de signes de renvoi qui au fond ne variaient pas beaucoup. Un des moyens les plus simples étaient les chiffres en exposant. Nous nous en servons encore aujourd'hui. Il y avait plusieurs manières de les employer. Quelques manuscrits comptent jusqu'à cent pour recommencer ensuite par un, d'autres ne vont que jusqu'à dix, d'autres recommencent l'énumération à chaque page, d'autres enfin - assez rares ceux-là - vont au delà de cent et jusqu'à l'épuisement des scolies.

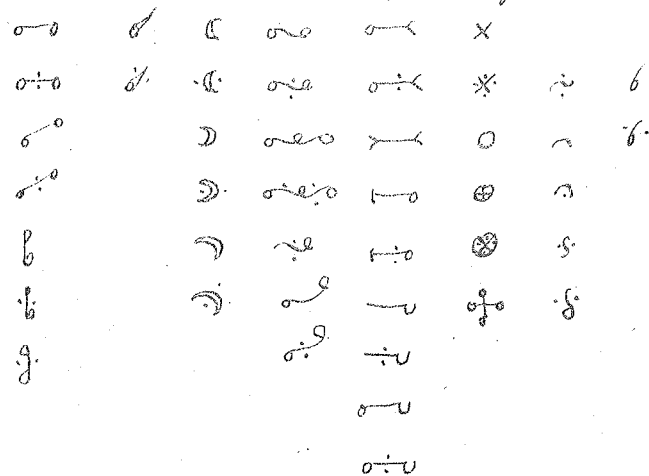
Cependant, un nombre assez considérable de manuscrits remplacent les chiffres grecs par des signes ou sigles géométriques composés

de petits anneaux, de petits traits, de petits nœuds et de points, combinés entre eux de différentes manières. Le Cod. Pal. Gr. 220 nous en donnera un exemple. Il y en a d'autres. Tous se rapprochent assez près l'un de

1) p. e. le cod Ven. 341 (cfr Venet. 1049):



subien le Florent. II, 34 (cfr Pal. Gr. 220)



l'autre pour que l'on puisse admettre une dépendance assez proche. Quelquefois ces sigles, pour être plus visibles, sont écrits en rouge.

C'est à la fin de ce chapitre - croyons-nous - que se placent avec le plus d'à-propos quelques considérations sur la forme littéraire des scolies, leur terminologie en particulier.

Et tout d'abord il va de soi que les scolies, à ce point de vue, ne sont pas toutes d'égale valeur, ne sont pas toutes également instructives. Souvent le scoliate s'est contenté de transcrire sans aucune modification le passage patristique qui lui paraissait le mieux répondre à la difficulté présente. Ces scolies évidemment n'ont d'autre valeur littéraire que celle que les passages ont dans l'auteur original, avec cette différence toutefois que sorties de leur contexte naturel elles ont souvent quelque chose d'incomplet et de tronqué. Cette remarque vaut surtout pour les scolies ajoutées par S^b à la rédaction première S^a.

Par contre les scolies dues à la plume de S^a sont plus travaillées et forment mieux, chacune pour elle, un tout complet et se suffisant à lui-même. Nous avons dit plus haut que c'était à la fois le mérite du scoliate S^a et la conséquence du genre littéraire de saint Jean Chrysostome. C'est en ayant en vue ces scolies premières et fondamentales que nous pouvons parler d'une forme littéraire bien déterminée. Nous essaierons d'en décrire brièvement les parties principales.

Presque toujours la scolie commence par indiquer brièvement, presque sous forme de titre, la difficulté à résoudre, le texte à expliquer. C'est le *status questionis*. Il y a différentes manières de le poser: une première consiste à répéter le texte scripturaire lui-même en intercalant le *φησίν* (ou *εἶπεν*) qui dénote les citations, p. e. quand à propos de Matth. XVI, 21 le scoliate dit: « Ἀπὸ τούτου, φησιν, ἡρξάτο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς ὅτι θεῖ ὁ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν » κ. τ. ε. « ἀπὸ τότε » ὅτε ... etc. (II scolie 299 p. 97). On

en trouvera facilement d'autres en parcourant la seconde partie de ce travail.¹

Ailleurs le texte évangélique que le scoliate prétend expliquer est introduit par l'article au nominatif, datif ou précédé d'une préposition *πρὸς τοῦ*, *ἐν τῷ* etc. En ce cas la citation devient un membre de la première proposition grammaticale. Quand elle y remplit les fonctions de sujet le verbe est une des nombreuses expressions dont le scoliate se sert dans le sens de « signifier » et dont voici les principales: *σηλοῖ*², *δείκνυσσι*³, *σημαίνει*⁴, *ἐμφαίνει*⁵, *ἀντίκειται*⁶, *λέγει*⁷, *ἀντὶ τοῦ*⁸, *τοῦτό ἐστιν*⁹, *οὕτως νοητέον ἐστίν*¹⁰, *οὐδὲν ἕτερον ἐστὶν*¹¹, *ἢ*¹², *ἐστὶν ὁ ἑλληνισμὸς*¹³ etc. ou bien avec

1) p. e. les scolies 423, 424 etc.

2) cfr II, scolie 464 etc. - 3) cfr II, 119, 180, 329, 391, 743 etc. etc. - 4) cfr II, 566 etc.

5) p. e. II, 611 etc. 6) cfr II, 116, 166, 196, 301, 476

7) p. e. II, 202, 554, 655 etc. - 8) cfr. II, 163, 200,

561, 606, 671 etc. 9) p. e. II, 169 etc. -

10) cfr. II, 594 etc. 11) cfr II, 724 12) cfr II, 733.

une tournure interrogative : τί ἐστίν, ποῖόν ἐστιν, πῶς νοητέον. — Toutefois, le texte ainsi mis en vedette n'est pas toujours sujet, souvent il est complément ; direct dans des propositions comme celles-ci : εἰπὼν ὅτι « », τὸ δὲ « » λέγει δηλῶν (ἀντίκειται etc.). indirect ἀπὸ τοῦ εἰπεῖν, οὐ ἐν, διὰ ...

Une autre manière de poser le status quaestionis, plus simple et aussi plus fréquente c'est d'en faire l'objet d'une véritable question. Sur la manière précédente la forme interrogative a le grand avantage de presser encore de plus près la difficulté, de la préciser davantage. Aussi elle est presque de règle pour les scolies de S^a. En énumérer toutes les formes serait faire la liste des titres de scolies eux-mêmes. Nous ne pouvons l'essayer d'autant moins que ce serait faire double emploi avec la liste que nous allons dresser à propos de la teneur exégétique des commentaires. Nous y renvoyons le lecteur¹. Notons

1) voir plus loin p. 265 - 405.

simplement les principales expressions, celles qui reviennent sans cesse au commencement des scolies : τίνος ἕνεκεν ou ἕνεκεν δὲ τίνος, τίνος χάριν ou χάριν δὲ τίνος, διὰ τί (δὲ), τί ἐστίν ὅπερ ... ; « τότε », πότε ; τί ἐστίν τὸ, τί ἐμφαίναν λέγει ... ; Ποῖόν ἐστίν ὅπερ ... etc.

Quant à la solution de la difficulté elle-même, il est beaucoup de scolies qui la donnent très brièvement, en une seule proposition. Seules quelques scolies plus longues dénotent un certain souci de systématisation dans la réponse p. e. celle-ci (ad Matt. II, 2) qui doit prouver la nature miraculeuse de l'étoile des mages :

- A. Status quaestionis Περὶ δὲ τοῦ ἀστέρος οὗ εἶδον οἱ Μάγοι ἐν τῇ ἀνατολῇ χρὴ γινώσκειν ὅτι οὐ τῶν πολλῶν εἰς ἣν ὁ ἀστήρ οὗτος· μᾶλλον δὲ οὐδ' ἐστὶν ἡν ἀλλὰ δυνάμεις τις ἀόρατος εἰς ταύτην σχηματισθεῖσα τὴν ὁψίν. δηλῶν δὲ τοῦτο, ὅτι
- B. I. Status quaestionis πρῶτον μὲν καὶ ἥλιον καὶ σελήνην ἀστέρας ἐξ ἀνατολῶν ὁρῶμεν ἐπὶ δύσιν χωροῦντας,

B οὗτος δὲ ἀπὸ ἄρκτου εἰς μεσημβρίαν ἐφέ-
ρετο· οὕτω γὰρ ἡ Παλαιστίνη πρὸς τὴν Περ-
σίδα κεῖται.

II. (δεύτερον δὲ ὅτι οὐκ ἐν νυκτὶ ἐφαίνετο,
ἀλλ' ἐν ἡμέρᾳ μέσῃ, ἡλίου λάμποντος·

III. τρίτον ἀπὸ τοῦ φαίνεσθαι καὶ κρύπτε-
σθαι. ἕως μὲν γὰρ Παλαιστίνης ἐφαίνετο
χειραγωγῶν. ἐπειδὴ δὲ ἐπέβησαν τῶν Ἱερο-
σολύμων ἐκρυψεν ἑαυτόν· εἴτα πάλιν ἐ-
κρυψεν ἑαυτόν μετὰ τὸ ἐξελθεῖν αὐτοὺς
ἐκ τοῦ Ἡρώδου· ὅπερ οὐκ ἔστιν ἴδιον Ἰσπε-
ρος, ἀλλὰ δυνάμεώς· πινος λογικωτάτης,

IV. τέταρτον ἀπὸ τοῦ τύπου τῆς δειξέως· κάτω
γὰρ καταβὰς τὸν τόπον εἰδείκνυ. ἀδύνατον
γὰρ ἦν ἀνα μένοντα τοῦτο ποιεῖν· ἐπειδὴ
γὰρ ἄπειρον τὸ ὕψος, οὐκ ἤρκει οὕτω
στενὸν τόπον χαρακτηρίσαι.

Sur ce texte nous trouvons encore dans le corps
des scolies certaines expressions coutumières
qui reviennent sans cesse. Pour introduire
une objection (preoccupatio) le scolaste dispose

1) voir encore II^e Partie sc. 252 etc.

des expressions suivantes : ὥς δὲ εἶπ' τις¹....
ἵνα γὰρ μὴ λέγῃς².... ἵνα δὲ μὴ λέγασίν τινες³....
ailleurs τί οὖν⁴... etc. ; pour annoncer une
simple paraphrase la formule habituelle est
ὥς ἂν εἰ ... pour amener une précision : δη-
λονότι ... pour commencer une explication hy-
pothétique : εἰκὸς Mais bien plus fréquente
que tous ces termes est la locution οὐ μόνον...
ἀλλὰ καὶ Elle est employée un peu partout
chaque fois que le scolaste veut donner
un relief spécial à l'une de ses pensées.

En terminant ces quelques remarques
sur la terminologie des scolastes, il est à
peine besoin de faire remarquer le large
usage qu'ils font du Participe, de l'Infi-
nitif et du Gérondif. Formes verbales essen-
tiellement concises et expressives, empruntant
au contexte les nuances les plus variées de
causalité, de conséquence, de finalité, d'hy-
pothèse et de concomitance, elles devraient

1) cfr II, 177 etc. 2) II. ad Mt. VI, 1. etc.

3) cfr II, 109 etc. 4) II ad Mt. VI, 6, VI, 26.

naturellement attirer les préférences d'un auteur pour qui la concision et la brièveté étaient un souci continu et une préoccupation capitale.

Chapitre cinquième.

La teneur exégétique.

1. Quelles sont les difficultés soulevées par le scolaste ?

Liste fondamentale d'après la rédaction 1^{re} - Remarques générales.

2. Comment y répond-il ?

Ses principes d'exégèse.

En abordant l'exégèse évangélique des scolastes nous ne devons pas nous attendre à trouver des idées nouvelles et originales. Tout entière d'emprunt leur exégèse ne fait que résumer et refléter la doctrine des maîtres

qu'ils suivent. Cependant comme ils n'ont pas adopté toutes les idées exégétiques de leurs devanciers, qu'ils en ont pris beaucoup mais laissé davantage, le choix qu'ils firent donne à leur œuvre un caractère personnel assez prononcé pour justifier le chapitre que nous commençons.

Sans doute la collection anonyme de scolies aux Évangiles se compose de quatre commentaires et l'étude que nous avons faite sur sa formation progressive nous a appris qu'il ne saurait être question ici d'unité d'auteur. Mais à défaut de cette unité suprême nous en avons constaté une autre qui l'approche de très près, l'unité d'inspirateur. Ce grand inspirateur dont le souffle puissant traverse l'ouvrage tout entier, nous le savons, n'est autre que saint Jean Chrysostome. Après avoir fourni au premier scoliate les matières toutes préparées pour les commentaires de saint Matthieu et de saint Jean, commentaires qui parmi les quatre resteront toujours les principaux, il exerça une réelle influence

sur les deux autres scolastes qui vinrent lui demander non seulement sa doctrine et ses principes herménautiques, mais souvent aussi la terminologie et le style dont ils envelopperont les idées puisées ailleurs. De ce chef l'unité d'inspirateur entraîne l'unité de vues, l'unité de plan et l'unité de fin. Elle suffit pour donner à la collection un véritable caractère d'unité, elle légitime une étude d'ensemble sur l'exégèse des scolies aux quatre Évangiles.

Étudier l'exégèse d'un auteur ou d'un ouvrage c'est avant tout se demander quelles sont les difficultés qu'il soulève et comment il y répond. Nous ne pouvons donc pas nous dispenser de dresser ici la liste fondamentale des questions auxquelles répondent les scolies.¹ Déjà nous avons dû y faire al-

1) Mieux que n'importe qui nous sentons toute l'aridité d'une pareille nomenclature. Cela pourtant ne suffit pas pour

lusion à plusieurs reprises¹; il est temps de tenir parole. Voici les principes que nous avons suivis en l'établissant:

1. Les questions qui se posent à propos de chaque évangile sont distribuées en différentes classes correspondant aux périodes dites κεφάλαια (avec leurs τίτλοι) (voir plus haut p. 241 ss).
2. Quand le commentaire n'est que la paraphrase du texte (surtout pour saint Marc) il devenait impossible de résumer les scolies, il aurait fallu citer tout le commentaire. Nous passons outre.
3. Dans saint Luc nous intercalons à leur endroit respectif les προεγράφη. (voir plus haut p. 200)
4. Nous suivons la rédaction primitive S^a parce qu'elle resta toujours comme partie principale au fond des chaînes postérieures qui vinrent se greffer sur elle.

nous en dispenser.

1) p. e. p. 200, 241, 256 etc.

Εὐαγγέλιον selon S. Matthieu.

1. Τίνος ἕνεκεν ἡ παρούσα βίβλος, Εὐαγγέλιον λέγεται;	
2. Τίνος χάριν βίβλον γενέσθω, Ἰησοῦ Χριστοῦ αὐτὴν καλεῖ;	I, 1
3. Ὄνομα Ἰησοῦς ἔσμενεύεται;	I, 1
4. Τίνος ἕνεκεν πρῶτον εἶπεν υἱὸν Δαβὶδ, καὶ τότε Ἀβραάμ;	I, 1
5. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐμνήσθη καὶ ἑτέρων προγόνων;	I, 1
6. Πόθεν δὲ δὴλον οἷ ἐκ τοῦ Δαβὶδ ἔστιν ὁ Χριστός, εἰ ἔξ ἀνδρὸς οὐκ ἐγεννήθη, ἀλλ' ἀπὸ γυναικὸς μόνον, ἧς οὐ γενεαλογεῖται;	I, 1
7. Μέννηται δὲ καὶ τῆς παρὰ νόμον μίξεως τοῦ Ἰούδα καὶ τῆς Θάμαρ;	I, 3
8. Τίνος δὲ χάριν τοῦ Φαρισαίου μέμνηται, ἀφ' οὗ τὸν Κύριον γενεαλογεῖν ἐκέλευεν, καὶ τοῦ Σαδὸκ ἐμνημονεύσεν;	I, 3
9. Καὶ τῆς Ρούθ δὲ τῆς Ἀλλοφύλου μέμνηται.	I, 5
10. Ζητεῖται τὴν δὴ ποτε ὁ Εὐαγγελιστὴς τριῶν μόνων γυναικῶν μέμνηται.	I, 5
11. Διὰ τί ἐν τῇ ἀποστολῇ περὶ τρεῖς παρέδραμε βασιλεῖς;	I, 11
12. Διὰ τί εἰς τρεῖς διέλιθε περὶ τὰς γενεὰς πᾶσας;	I, 17
13. Διὰ τί ἐν τῇ ἐσχάτῃ περὶ τὸν δώδεκα τοὺς γενεὰς δεκατέσσαρας αὐτὰς εἶναι ἔφησεν;	I, 17
14. Τίνος ἕνεκεν τοὺς δύο τέθεικε ἐφεξῆς, τὸν τε Δαβὶδ καὶ τὸν Ἀβραάμ;	I, 17
15. Εἰπὼν δὲ τοὺς προγόνους ἑπαναγὰς καὶ τελευτήσας εἰς τὸν Ἰωσήφ, οὐκ ἔτι μέχρι τούτου, ἀλλὰ προσέθηκεν Ἰωσήφ, τὸν ἄνδρα Μαρίας;	I, 18
16. Διὰ τί οὐ πρὸ τῆς μνηστείας ἢ παναγίας θεοτόκος συνέλαβεν;	I, 18
17. Διὰ τί εἶπεν Ἰωσήφ ἄνδρα Μαρίας;	I, 18
18. Οὐκ εἶπεν πρὶν ἢ ἀχθῆναι αὐτὴν εἰς τὴν οἰκίαν, ἀλλὰ πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτούς;	I, 18
19. Ἡ σύλληψις παράδοξος;	I, 18
20. Οὐκ εἶπεν δὲ μνηστευθείσης τῆς παρθένου ἀλλὰ ἁπλῶς μνηστευθείσης τῆς μητρὸς αὐτοῦ.	I, 18

21. « ἐκ Πνεύματος Ἁγίου » . I, 18.
 22. Διὰ τί ἐθεράπευσεν αὐτὴν μετὰ τὸν τόκον ; I, 18.
 23. Διὰ τί δὲ μὴ πρὸ τοῦ διαγοηθῆναι αὐτὸν τοῦτο ποιῆσαι ἦλθεν ὁ Ἄγγελος ; I, 19.
 24. « οὐχὶ ἐκβαλεῖν ἀλλὰ » ἀπολῦσαι . I, 19.
 25. Διὰ τί φανερώς αὐτῷ οὐ φαίνεται ὁ Ἄγγελος ; I, 19.
 26. Ἐνεκεν δὲ τίνος εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἄγγελος « Ἰωσήφ υἱὸς Δαβὶδ » ; I, 20.
 27. Διὰ τί προσέθηκε τὸ « μὴ φοβηθῆς » ; I, 20.
 28. Διὰ τί εἶπεν « τὴν γυναῖκά σου » ; I, 20.
 29. Τί δὲ ἐστὶ « παραλαβεῖν » ; I, 20.
 30. Θυκ εἶπε δὲ τέξεται σοι, ἀλλὰ τέξεται . I, 21.
 31. Διὰ τί εἶπε « καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ » ; I, 21.
 32. Πῶς νοητέον τὸ « τὸν λαὸν αὐτοῦ » ; I, 21.
 33. Τίς δὲ ἔλεγεν τὸ « τοῦτο ὄλον γέγονε » ; I, 22.
 34. Τίνος χάριν ἔλεγεν « τοῦτο ὄλον γέγονε » ; I, 22.
 35. « Ὅτι εἰς τις λέγει ὅτι οὐκ εἶπεν παρθένον, ἀλλὰ νεανίδα » I, 23.
 36. « ἕως » . I, 25.
 37. Διὰ τί δὲ τῆς γυναικὸς ὄνομα συνεχῶς τίθησιν ὁ εὐαγγελιστής ; I, 25.
 38. (Πῶς δὲ ἀδελφοὶ αὐτοῦ χρηματίζουσιν οἱ περὶ Ἰακώβον ;)

I. Περὶ τῶν Μάγων (II, 1-15).

1. Τίνος χάριν τὸν Χριστὸν λέγει « ἐν ἡμέραις Ἡρώδου » καὶ τὸ ὄνομα προστίθουσιν εἰπὼν « τοῦ βασιλέως » . II, 1.
 2. Τίνος ἔνεκεν τὸν καιρὸν δὲ καὶ τὸν τόπον τίθησιν ; II, 1.
 3. Περὶ δὲ τοῦ ἀστέρος, οὗ εἶδον οἱ Μάγοι ἐν τῇ ἀνατολῇ, χρὴ γινώσκειν . II, 1.
 4. « Ὅτι τοὺς Μάγους εἶς ἔλεγχον τῶν Ἰουδαίων ἤνεγκεν προσκυνῆσαι . » II, 2.
 5. Διὰ τί δὲ διὰ τῆς τοῦ ἀστέρος θεωρίας τοὺς Μάγους εἰλκυσεν καὶ οὐ διὰ φωνῆς ἢ δι' ἀρχέλου ; II, 2.
 6. Ὡς πᾶσιν δὲ τοῖς Μάγοις ὁ Θεὸς τοῦτο ἀπεκάλυψεν . II, 2.
 7. Διὰ τί δὲ πᾶσα Ἱεροσόλυμα ἐταράχθη ; II, 3.
 8. Πῶς δὲ λυεταὶ τὸ « οὐκ ἐκλείπει ἀρχὼν ἐξ Ἰούδα » κ. τ. εἰ . II, 3.
 9. Διὰ τί ἐροτηθέντες παρὰ τοῦ βασιλέως εἰπον τὴν προφητείαν ἕως τὸ « ποιμαίνει » οὐκέτι προσέθηκαν καὶ τὰ ἐξ ἧς ; II, 6.
 10. Διὰ τί δὲ λέγει τὴν Βηθλεὲμ « μὴ εἶναι ἐλαχίστην ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα ; » II, 6.
 11. Τίνος ἔνεκεν ἐκ Βηθλεὲμ ἐμελλε παραγί- II, 6.

- νεσθαι ὁ Χριστός ; II, 6.
 12. Τίνος δὲ ἔνεκεν εἶπεν « ποιμανεῖ τὸν Ἰσραὴλ καὶ τοὶ γε τὴν οἰκουμένην ποιμάναντος ; » II, 6.
 13. Διὰ τί δὲ καλεῖ τοὺς Μάγους ὁ Ἡρώδης ; II, 6.
 14. Διὰ τί τοὺς Μάγους καλεῖ Ἡρώδης λέθρα ; II, 6.
 15. « Ὅτι οὐ τὸν χρόνον τοῦ παιδίου, ἀλλὰ τοῦ ἀστέρος ζητεῖ ; » II, 7.
 16. Διὰ τί ἐκρόβη ὁ ἀστὴρ καὶ πάλιν ἐφάνη ; II, 9.
 17. Πῶς τοῦ Λουκᾶ ἐν φάνη λέγοντος κεῖσθαι, ὁ Ματθαῖος ἐπὶ τῶν ἰονάτων τῆς μητρὸς λέγει ; II, 11.
 18. Τί δὲ τὸ πείσαν τοὺς Μάγους προσκυνῆσαι αὐτῷ ; II, 11.
 19. Πρόσάγουσι δὲ αὐτῷ δῶρα . II, 11.
 20. Διὰ τί δὲ μὴ παρόντες σώζονται οἱ μάγοι καὶ τὸ παιδίον ; II, 13.
 21. Φανεῖς ὁ Ἄγγελος τῷ Ἰωσήφ διὰ τί εἶπεν « παραλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ » καὶ οὐκέτι λέγει τὴν γυναῖκά σου ; II, 13.
 22. Διὰ τί οὐκ ἐταράχθη ὁ Ἰωσήφ ἀκούσας « φεῦγε εἰς Αἴγυπτον » ; II, 13.
 23. Διὰ τί ὁ Ἄγγελος εἰπὼν ὅτι « φεῦγε εἰς Αἴγυπτον » οὐκ ἐπηγγείλατο αὐτοῖς συνοδείαν πορεῖν ; II, 13.
 24. « Ὅτι τὸ αὐτὸς Αἴγυπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου, » εἰς Χριστὸν ἐστίν . II, 15.
 25. Διὰ τί δὲ οὐ περὶ ἐτέρας χώρας ὁ προφήτης εἶπεν καὶ εἰς αὐτὴν ἐξεπέμπετο τὸ παιδίον, ἀλλ' εἰς Αἴγυπτον ; ἔτι δὲ καὶ ἐκ Βαβυλῶνος βαρβάρους παραγενέσθαι ἐποίησεν καὶ οὐκ ἐξ ἐτέρας χώρας ; II, 15.

II. Περὶ τῶν ἀναιρεθέντων παιδίων (II, 16-23).

1. Μηδεὶς λεγέτω ὅτι τίνος ἔνεκεν ὁ Θεὸς συνεχώρησε τοῦτο γενέσθαι ; II, 16.
 2. Ἡ Παχὴλ . II, 18.
 3. Τί δὲ κοινόν φησιν τῇ Παχὴλ πρὸς τὴν Βηθλεὲμ ; τί δὲ τῇ Παμᾶ πρὸς τὴν Παχὴλ ; II, 18.
 4. Διὰ τί οὐκ ἐτι φεῦγε φησιν, ἀλλὰ « πορεύου » ; II, 20.
 5. « Ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται . » II, 23.
 6. Διὰ τί οὐχ ἐδρίσκονται οἱ εἰπόντες προφητὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται ; II, 23.

III. Πρῶτος Ἰωάννης ἐκήρυξε βασιλείαν οὐρανῶν (III, 1 - IV, 16).

1. « Ὅτι τὸ λέγειν τὸν εὐαγγελιστὴν » ἐν ταῖς ἡ- II, 1.

- μέραις ἐκεῖναις παραγίνεται ὁ Ἰωάννης ;
 2. Τίνος δὲ χάριν μετὰ τριάκοντα ἔτη ἐπὶ
 τὸ βάπτισμα ἦλθεν ὁ Κύριος ;
 3. Διὰ τί διενεόθη τὸ βάπτισμα Ἰωάννου ;
 4. Περὶ τίνος λέγει τὸ « ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν
 οὐρανῶν » ;
 5. Διότι ἐξεπορεύοντο καὶ ἐβαπτίζοντο ;
 6. Ἐπειδὴ δὲ ὤψιν ὁ Ἐδραγγελιστὴς περὶ
 τῶν Σαδδουκαίων καὶ τῶν Φαρισαίων, οἱ
 ἦλθον εἰς τὸ βαπτισθῆναι· πῶς ὁ Χριστὸς
 λέγει, ὅτι οὐκ ἐπίστευσαν Ἰωάννη ;
 7. Τίνος ἕνεκεν εἶπεν αὐτοὺς γεννήματα
 ἐχιδνῶν ;
 8. Τίς ἐστὶν ἡ μέλλουσα ὀρχή ;
 9. Τίνος εἶπεν καρποὺς ἁγίους μετανοίας ;
 10. Τί δὲ ἐστὶν ὅτι « δύναται ὁ Θεὸς ἐκ
 τῶν λίθων τοῦτων » κ.τ.ε. ;
 11. Τί δὲ δηλοῖ τὸ « ἦδη ἡ ἀξίνη πρὸς τὴν
 ρίζαν τῶν δένδρων κεῖται » ;
 12. Διὰ τί τὸ δαφνιδὲς τῆς ὁδοῦς ἐμ-
 φαίνει ;
 13. Διὰ τί τὸ εἰπεῖν τὸν Ἰωάννην τοῦ
 ὑποδήματος τί δηλοῖ ;
 14. Ὅτι οὐ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ ;
 15. Διὰ τί δὲ διακωλύων ὁ Ἰωάννης τὸν Ἀρ-
 στὸν βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ ὑπερὸν ἐ-
 πείσθη ;
 16. Ὅτι οὐκ ἔφη « ἄφες » ἀλλὰ καὶ
 τὸ « ἔρτι » ;
 17. Διὰ τί εἶρηται, ὅτι οὕτω πρέπον ἐστὶν
 ἡμῶς πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην ;
 18. Τίνος δὲ χάριν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον
 ἐν ἔθει περισσεύει φαίνεται ;
 19. Οὐκ εἶπεν ὅτι ἐν φύσει περισσεύει
 ἀλλ' ἐν εἰδει περισσεύει ;
 20. Ὅτι δὲ « μένει τὸ Πνεῦμα ἐπὶ τὸν
 Χριστόν » ;

IV. Περὶ διδασκαλίας τοῦ σωτήρος (IV, 14-25).

1. Τότε, ποτε ;
 2. Ἀνέχθη εἰς τὸν ἔρημον ἀντὶ τίνος ;
 3. Ὅτι περάζεται καὶ εἰς ἔρημον ἀνά-
 γεται καὶ νηστεύει ;
 4. Πόθεν λέγει ἀκούσας τὸ « Εἰ Υἱὸς εἶ
 τοῦ Θεοῦ » ;
 5. Τίνος ἕνεκεν οὐκ εἶπεν ἐπειδὴ πεινᾷς,
 ἀλλ' εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ κ.τ.ε. ;
 6. « Οὐκ ἐπ' ἁργῇ μόνον ἔρηται ὁ ἀνθρώπος ;

7. Διὰ τί, οὐκ ἠγανάκτησε κατ' αὐτοῦ ὁ
 Χριστός ;
 8. Τὸ δὲ εἰρημένον « ὅτι τοῖς Ἀγγέλοις
 αὐτοῦ » κ.τ.ε. ;
 9. Διὰ τί δὲ εἰς τρίτην πείραν ἐπετί-
 μυσεν ὁ Χριστὸς τῷ διαβόλῳ ;
 10. Πῶς νοητέον τὸ τοῦ Λουκᾶ λέγοντος ὅτι
 πάντα πειρασμὸν ἐνίκησε ;
 11. Τίνος ἕνεκεν μετὰ τὸ δραπετεῦσαι
 τὸν διάβολον, οἱ Ἀγγελοὶ φαίνονται ;
 12. Διὰ τί δὲ ἀκούσας ὁ Κύριος ὅτι Ἰω-
 ἄννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν
 Γαλιλαίαν ;
 13. Εἰπὼν δὲ « λαὸς ὁ καθήμενος ἐν
 σκοτεινῇ » τί ἐνταῦθα σκοτός καλεῖ ;
 14. Ἀπὸ τότε, ποτε ;
 15. Διὰ τί δὲ μὴ ἐξ ἀρχῆς ἐκήρυξεν αὐτός ;
 16. Διὰ τί δὲ σημεῖον οὐδὲ ἐν ἐποίησεν
 ὁ Ἰωάννης ;
 17. Ὅτι Πέτρου καὶ Ἀνδρείου κλησὶς δευ-
 τέρα ἦν ἢ ὁ Ματθαῖος λέγει ;
 18. Ὅτι διὰ τί μετὰ τὴν πρώτην κλησὶν
 εἰς τὴν οἰκίαν τέχνην ἐπανήλθον
 πάλιν ;
 19. Εἰκός, Σεβεραῖον μὴ παραδέχεσθαι
 τὸ κήρυγμα ;
 20. Ὅτι συνεχῶς ταῖς συναχαλαῖς ἐπεχα-
 ρίαζεν ὁ Κύριος ἡμῶν ;
 21. Ὅτι ἐν ταῖς πρώταις θεραπειαῖς
 τῶν ὄχλων διὰ τί οὐ λέγει ὅτι « πι-
 στεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι » ;
 πιστὴν ζητῶν παρ' αὐτῶν ;

V. Περὶ τῶν μακαρισμῶν (V, 1 - VII, 29).

1. Τίνος χάριν ὁ Κύριος ἰδὼν τοὺς ὄχλους
 ἀνέβη, εἰς τὸ ὄρος ;
 2. Διὰ τί δὲ προσκείται ὅτι « ἀνοίξας τὸ
 στόμα αὐτοῦ » ;
 3. τὸ δὲ « ἐδίδασκεν αὐτούς » ;
 4. Διὰ τί δὲ οὐκ εἰσάγει ἐν τάξει παραι-
 κέσεως, τὰ λεγόμενα καὶ ἐπιταγμά-
 των ; ἀλλ' ἐν τάξει μακαρισμοῦ ;
 5. Ὅτι διδάσκων καὶ τὰ οὐράνια καὶ τὰ
 κάτω ὑπισχνεῖται ;
 6. Τίνος δὲ εἰσὶν « οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύ-
 ματι » ;

- ζ. Τίνος δὲ ἕνεκεν οὐκ εἶπεν οἱ ταπεινοὶ ἄλλοι πτωχοί; V, 3.
8. Ὅτι μακαρίζει τοὺς πενθοῦντας, εὐ-
θείας μετὰ τὸν πρῶτον μακαρισμόν; V, 4.
9. Ὅτι οἱ πράξεις κληρονομήσουσιν τὴν γῆν; V, 5.
10. Εἰπὼν δὲ ὅτι «μακάριοι οἱ πράξεις» κ.τ.ε. V, 5
11. Τίνος ἕνεκεν πρὸ τῶν ἐλεημόνων μακα-
ρίζει «τοὺς, πεινῶντας καὶ διψῶντας τὴν
δικαιοσύνην»; V, 6
12. Τίνος δὲ ἐλεημόνας μακαρίζει; V, 6.
13. Τί δὲ ἐστὶν τῆς ἐλεημοσύνης τὸ ἔπαθλον; V, 7.
14. Τῶν δὲ καθαρῶν πνευματικῶν τίθησι τὸ
ἔπαθλον. V, 8.
15. Τίνες δὲ εἰσὶν οἱ εἰρηνοποιοί; V, 9
16. Καὶ πάλιν πνευματικὸν τὸ ἔπαθλον. V, 9
17. Τίνος δὲ ἕνεκεν ἐπήγαγε «μακάριοι οἱ
δεδιωγμένοι»; V, 10
18. Ὅτι μακαρίζων τοὺς κακῶς ἀκούοντας,
δύο τέθεικεν διορισμούς; V, 11
19. Ὅτι ἐπὶ τῶν ἄλλων μακαρισμῶν ἀδιο-
ρίστως τέθεικε τὸ μακάριον, ἐπὶ δὲ
τοῦ εὐχάρτου πρὸς αὐτοὺς τρέπει τὸν
λόγον; V, 11.
20. Τίνος ἕνεκεν τὸ ἕνεκεν ἐμοῦ εἴρηται; V, 11.
21. Διὰ τί εἰπὼν ὅτι «πολύς ὁ μισθός ὑμῶν
ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἐπήγαγε καὶ ἑτέραν
παράκλησιν»; V, 11
22. Ὅτι εἰς τοῦ ἐνός ἔχεται μακαρισμός. V, 11
23. Διὰ τί δὲ εἶπεν τοὺς προφῆτας τοὺς
πρὸ ὑμῶν; V, 12.
24. Τίνος δὲ χάριν τοιοῦτον μέγα μισθὸν
τίθησιν ὑπὲρ κατηγοριῶν μόνον; V, 12
25. Ἐν τῷ εἰπεῖν «ὅτι εἰσεστέ τὸ ἄλλας
τῆς γῆς» τί ἐδειξέ; V, 13
26. Τί ἐστὶν «ἐάν δὲ τὸ ἄλλας μαρτυρή»
κ.τ.ε. V, 13
27. Ὅτι πῶς καλεῖ αὐτούς. V, 14
28. Τί ἐστὶν τὸ «οὐ δύναται πόλις κρυ-
βῆναι»; V, 14
29. Τί ἐστὶν τὸ «οὐ καίουσιν λύχνον» κ.τ.ε. V, 14
30. Διὰ τί δὲ εἶπεν «οὐκ ἦλθον καταλῦσαι
τὸν νόμον, ἀλλὰ πληρῶσαι»; V, 17
31. Τοὺς δὲ προφῆτας πῶς ἐπληρώσεν; V, 17
32. Τὸ δὲ «ὡς ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανός»
τί ἐστίν; V, 18
33. Τὸ δὲ «ῥῶτα ἔν» κ.τ.ε. τί δηλοῖ; V, 18
34. Τὸ δὲ εἰπεῖν «ὅστις λύσει μίαν τῶν
ἐντολῶν τούτων» κ.τ.ε. περὶ τίνος V, 19

- τοῦτο εἶπεν; V, 19
35. Διὰ τί καλεῖ ἐλαχίστας τὰς ἐντολάς
ταύτας, καίτοι μεγάλας οὐσας; V, 19
36. Εἰπὼν δὲ ὅτι «ἐλαχίστος ἐστὶν ἐν τῇ βα-
σιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, τί ἐσημαίνει; V, 19
37. Διὰ τί τοῦ εἰπεῖν «ὅς ἂν ποιήσῃ
καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται»
τί διδάσκει; V, 19
38. Ποῖον δὲ ἦν τὸ περισσόν; V, 20
39. Τίνα λέγει τὴν βασιλείαν τῶν οὐ-
ρανῶν; V, 20
40. Τίνος χάριν οὐκ εἶπεν ὅτι ἠκούσατε
ὅτι εἶπον τοῖς ἀρχαίοις; V, 21
41. Διὰ τί τὸ «οὐ φονεύσεις» τέθεικε
πρῶτον; V, 21
42. Εἰπὼν δὲ «ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν» τί ἐ-
δειξεν; V, 22
43. Ὅτι τὸ «ῥάκα» οὐ μέγα ἐστὶ ῥῆμα
ὑβρεως; V, 22
44. Τίνος ἕνεκεν ἐνταῦθα τέθεικε τὸ συν-
ἔθριον; V, 22
45. Τὸ δὲ «μῶρον» τί ἐστὶ; V, 22
46. Εἰπὼν «ἐάν προσφέρῃς τὸ θῶρόν σου
κ.τ.ε.» διὰ τούτων ἁπάντων τί δηλοῖ; V, 23
47. Τὸ «ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου»
περὶ τίνος εἴρηται; V, 25
48. Ὅτι «ὅς ἂν ἐμβλέψῃ πρὸς τὸ ἐπιθυ-
μῆσαι» V, 28
49. Εἰπὼν δὲ ὅτι, «ἐάν ὁ ὀφθαλμός σου
σκανδαλίσῃ σε, καὶ ἡ χεὶρ σου» κ.
τ.ε. περὶ τίνος ἔλεγε τοῦτο; V, 29
50. Τί ἐστὶ τὸ «Δότω αὐτῇ βιβλίον ἀποστα-
σίου» V, 31
51. Διὰ τί ἐπάγει ὁ Κύριος «ἐγὼ δὲ λέ-
γω ὑμῖν, ὅτι ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν
γυναικὰ αὐτοῦ» κ.τ.ε. V, 32
52. Ὅτι οὐ μόνον τὸ ἐπιπορεύειν κωλύει,
ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπ' ἀληθείας δυνύειν. V, 33
53. Τί δηλοῖ τὸ «ἀποδώσεις Κυρίῳ τοὺς
ὅρκους σου»; V, 33
54. Τί ὁδὸν φησὶν, ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστὶν τὸ
περισσόν, τοῦ ναὶ καὶ τοῦ οὐ; V, 37
55. Εἰπὼν τὸ «ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλ-
μοῦ» τί δηλοῖ; V, 38
56. Τί ὁδὸν φησὶν, μὴ ἀντιστῆναι τῷ
πονηρῷ; V, 39
57. Καὶ τὸ παρέχειν τῷ τύπτοντι τὴν
ἑτέραν σιαγόνα κελεύσας, τί νομο-
θετεῖ; V, 39

58. Εἰπὼν δὲ "τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι" κ. τ. ε. τί δηλοῖ; V, 40
59. Τί δὲ ἐστὶν τὸ "ἐὰν γὰρ τίς σε ἀγα-
ρεύσῃ" κ. τ. ε. V, 41
60. Δάνος τί ἐστὶν ἐνταῦθα; V, 42
61. Τὴν κορωνίδα τῶν ἀγαθῶν ἐσχάτην τέ-
θεικεν, τὸ ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθρούς. V, 44
62. Περὶ τῆς κενοδοξίας διαλέγεται. VI, 1.
63. Τί δὲ εἶπε μὴ σαλπίζειν κελεύων; VI, 2.
64. Διὰ τί δὲ ὑποκριτὰς αὐτοὺς καλεῖ; VI, 2
65. Τί δὲ δηλοῖ λέγων τὸ "μὴ γινώτω δὲ
ἡ ἀριστερά σου, τί ποιεῖ ἡ δεξιὰ σου"
κ. τ. ε. VI, 3
66. Διὰ τί οὐκ εἶπεν λήφονται μισθὸν
ἀλλὰ ἀπέχουσιν; VI, 3.
67. Πῶς δεῖ προσεύχεσθαι; VI, 5.
68. Ἐἵσταθε εἰς τὸ ταμιεῖόν σου" κ. τ. ε.
Τί οὖν, ἐν ἐκκλησίᾳ οὐ δεῖ προσεύ-
χεσθαι; VI, 5
69. Τί δὲ ἐστὶν ὅπερ εἶπεν "μὴ βαττο-
λογήητε"; VI, 7
70. Τίνος ἕνεκεν "Πάτερ ἡμῶν" εἴρηται,
καὶ οὐκ "Πάτερ μου"; VI, 9
71. Εἰπὼν δὲ "ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς" τί δηλοῖ; VI, 9
72. Τὸ δὲ "ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου" τί
δηλοῖ; VI, 9
73. Τὸ δὲ ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου", τί ση-
μαίνει; VI, 10
74. Γεννηθήτω τὸ θέλημά σου" κ. τ. ε. ὁ λέ-
γει τί ἐστὶν; VI, 10
75. Ἄρτον δὲ "ἐπιούσιον" τίνα λέγει; VI, 11
76. Χρὴ δὲ σκοπεῖν πῶς καὶ ἐν τοῖς σω-
ματικοῖς πολλὴν τὸ πνευματικόν. VI, 11
77. Τῷ δὲ "ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα
ἡμῶν" τί ἐκδεικνύται; VI, 12.
78. Τῷ δὲ "μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πει-
ρασμόν" τί διδάσκει; VI, 13
79. Εἰπὼν "ἐὰν ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ
παραπτώματα αὐτῶν" κ. τ. ε. τί
βούλεται; VI, 14
80. Ὅτι ἂν δὲ νηστεύητε" κ. τ. ε. τί δηλοῖ; VI, 16
81. Τὸ δὲ ἀφανίζουσι" τί ἐστὶν; VI, 16
82. Τίνος ἕνεκεν, ἐπὶ μὲν τῆς ἐλεημο-
σύνης εἰπὼν "προσέχετε μὴ ποιεῖν
ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων" προσέθηκε
"πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοὺς" ἐπὶ δὲ
τῆς νηστείας καὶ τῆς εὐχῆς οὐδὲν
τοιούτον διώρισεν; VI, 16

83. Ὅτι τὸ "Ἀλειφαί σου τὸ πρόσωπον"
οὐ κελεύοντός ἐστιν ἀλείφειν. VI, 17
84. Εἰπὼν "μὴ θησαυρίζετε" τί βούλεται; VI, 19
85. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ὁ λύχνος τοῦ σώματος
ἐστὶν ὁ ὀφθαλμός" τί ἐδήλωσεν; VI, 22
86. Τί ἐστὶν τὸ "οὐδεὶς δύναται δυοὶ κυ-
ρίοις δουλεύειν"; VI, 24
87. Ὅτι Μαμαῶνα τὸν πλούτον λέγει. VI, 24
88. Ἀδιὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν "τοῦτο, ποῖον;
ἐστὶν ὁ ὀφθαλμός" τί ἐδήλωσεν; VI, 25
89. Ὅτι μὴ περιμνήσητε τῇ ψυχῇ ὑμῶν
τί φάγητε. VI, 25
90. Διὰ τί καὶ ἐπήγαγε λέγων "τίς δύναται
ἐξ ὑμῶν προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν
αὐτοῦ πῆχυν ἓνα"; VI, 27
91. Τί οὖν, οὐ δεῖ σπεῖρειν φησὶν; VI, 28
92. Τίνος δὲ χάριν εἶπεν "οἶδε γὰρ ὁ Πατὴρ
ὑμῶν ὁ οὐράνιος, ὅτι ψήριζετε πάντων"; VI, 32
93. Διὰ τοῦ εἰπεῖν "ζητεῖτε τὴν βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ" κ. τ. ε. τί διδάσκει ἡμᾶς; VI, 33
94. Διὰ τί οὐδὲ εἶπεν βοηθήσεται ὑμῖν τὰ
παρόντα, ἀλλὰ "προσθήσεται ὑμῖν"; VI, 33
95. Τίνος ἕνεκεν οὐκ εἶπε μόνον μὴ με-
ριμνήσατε, ἀλλὰ προσέθηκε περὶ
τῆς αὔριον "ἄρκει γὰρ τῇ ἡμέρᾳ ἡ
κακία αὐτῆς"; VI, 34
96. Τί ἐστὶ "μὴ κρίνετε"; VII, 1
97. Τί βλέπετε τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὄφ-
θαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου. VII, 3
98. Τί δείκνυσιν "κάρφος" ὀνομάσας; VII, 3
99. Τίνας δὲ ἐνταῦθα κύνας, τίνας χοίρους
λέγει; VII, 6
100. Τὸ δὲ "ἵνα μὴ στραφέντες ῥήξωσιν
ὑμᾶς" τί ἐστὶν; VII, 6
101. Εἰπὼν ὁ Χριστὸς "αἰτεῖτε" κ. τ. ε. τί
βούλεται λέγειν; VII, 7
102. Τίνος ἕνεκεν οὐδὲ ἀπλῶς εἶπε πάντα,
ἀλλὰ "πάντα ὅν"; VII, 12
103. Ποῖα δὲ ταῦτα, ὅσα ἂν βούλησθε, ἵνα
ποιῶσιν ὑμῖν ὁ "ἄνθρωποι"; VII, 12
104. Πῶς στενὴν τὴν πύλιν καὶ τεθλιμμέ-
νην τὴν θύρην καλῶν, ἐν ἄλλῳ λέγει
τὸν θυγῶν αὐτοῦ χρηστὸν καὶ τὸ φορτίον
ἐλαφρόν; VII, 13
105. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ὅλῳι εἰσὶν οἱ εὐρίσκον-
τες αὐτήν" τί δηλοῖ; VII, 14
106. Τοὺς ψευδοπροφήτας λέγων τίνας ἐν-
ταῦθα ἀνίσταται; VII, 15
107. Διὰ τί ἐπάγει λέγων "ἀπὸ τῶν
καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτοὺς"; VII, 15

108. Τί δὲ σημαίνει τὸ „οὐ πᾶς ὁ λόγων μοι Κύριε, Κύριε“ κ.τ.ε.; VII, 21
 109. „Κἂν γὰρ σημεία πολλὰ ποιῶσιν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς“ VII, 22
 110. Τὸ δὲ „οὐδέποτε ἔγωγ ὑμᾶς“ τί δηλοῖ; VII, 23
 111. Φρόνιμον τίνα ὠνόμασεν; VII, 24
 112. Τίνος χάριν οὐκ ἤλγησαν οὐτὲ ἐνάρκησαν οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ διδασκῇ αὐτοῦ πρὸς τὸ φορτικὸν τῶν εἰρημένων, ἀλλὰ μᾶλλον ἐξεπλήσσαντο; VII, 28

VII. Περὶ τοῦ λεπροῦ (VIII, 2-4).

1. „Ὅτι πολλὴ ἡ σύνεσις καὶ ἡ πίστις τοῦ προσελθόντος λεπροῦ.“ VIII, 2
 2. Τίνος δὲ χάριν θελήματι καθαίρων αὐτὸν καὶ τῷ λόγῳ, τὴν ἰγὴ χειρὸς προσέθηκεν ἀφ᾽ ἑνός; VIII, 2
 3. Πῶς ὡς κελεύων μὴδὲν εἰπεῖν τὸ θαῦμα, ἀλλὰ τοῦ κελεύει εἰπεῖν; VIII, 4
 4. Διὰ τί ποτὲ μὲν ἐκύρου τὸν νόμον, ὡς τὸ „Δείξον ἑαυτὸν τῷ ἱερεῖ· ποτὲ δὲ ἀναιρεῖ, ὡς Ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει, ἐν σάββατῳ τοῦτο ποιῶν; VIII, 4
 5. Τί ἐστὶν τὸ „εἰς μαρτυρίαν αὐτοῖς“; VIII, 4

VIII. Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου (VIII, 5-13).

1. Τίνος ἕνεκεν οὐτε λεπρὸς οὐτε ἑκατοντάρχος εἰς τὸ ὄρος ἀνέβησαν; VIII, 5
 2. „Ὅτι ἐνταῦθα αὐτὸς ἐπαγγέλεται παραγενέσθαι εἰς τὴν οἰκίαν καὶ θεραπεῦσαι τὸν ἀσθενοῦντα“; VIII, 7
 3. Διὰ τί δὲ ἐθαύμασεν αὐτοῦ τὴν πίστιν ἐπὶ τοῦ τοσούτου πίστιν; VIII, 10
 4. Ἡἴτε οὗτος ὁ ἑκατοντάρχος ὁ αὐτός ἐστιν καὶ ὁ παρὰ τοῖς ἄλλοις εὐαγγελιστάς ἀνηκουσόμενος, εἴτε μή; VIII, 10

IX. Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου (VIII, 14-15).

Τίνος χάριν εἰσηλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου ὁ Κύριος;

X. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νό-

σων (VIII, 16-18)

1. „Ὅτι τὰ πλείονα τῶν νοσημάτων ἀπὸ μαρτυριῶν γίνεται.“ VIII, 16
 2. Διὰ τί δὲ τὸν προφήτην εἰσάγει μαρτυροῦντα καὶ λέγοντα ὅτι „τὰς ἀσθενείας ὑμῶν ἔλαβεν“ κ.τ.ε.; VIII, 17
 3. Διὰ τί δὲ ἰδὼν τοὺς ὄχλους περὶ αὐτοῦ, ἐκέλευσεν αὐτοῖς ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν; VIII, 18

XI. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν (VIII, 19-22).

1. Διὰ τί τῷ εἰπόντι αὐτῷ „ἐπίσκαλε, ἀκολουθήσω σοι“ κ.τ.ε. ὁ ἰσχυρὸς φωνῶν „ἔχουσιν“ κ.τ.ε. ἀνταπεκρίθη; VIII, 19
 2. „Ὅτι ὁ εἰπὼν, ἐπιτρέφόν μοι, Κύριε, πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου, ἀπεδέχθη μὲν, οὐκ ἐπειράπη δὲ, ἀλλὰ ἤκουσεν Ἀφες κ.τ.ε.“ VIII, 21

XII. Περὶ τῆς ἐπιτιμῆσεως τῶν υἱάτων (VIII, 23-25).

1. Διὰ τί ἀφίησιν τοὺς μαθητὰς κλυδωνισθῆναι; VIII, 23
 2. Διὰ τί ἐκάθειπεν ὁ Κύριος; VIII, 24
 3. Τί δὲ λέγει „τί θελοὶ ἐστέ, ὀλιγόπιστοι“; VIII, 26

XIII. Περὶ τῶν (δύο) βαίμονιζομένων (VIII, 28-IX, 1).

1. Διὰ τί δὲ ἦλθον οἱ βαίμονες τὴν θεότητα αὐτοῦ ἀνακηρύττοντες; VIII, 28
 2. Τί ἐστὶν τὸ λεγόμενον ὑπὸ τῶν βαίμωνων, Ἡλθες πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς; VIII, 29
 3. Τίνος δὲ χάριν αὐτὸς ἀπῆλθε πρὸς αὐτούς; VIII, 29
 4. Διὰ τί δὲ ὅπερ παρεκάλεισαν οἱ βαίμονες, ἐποίησεν ὁ θεσπότης τῶν ὀλων Χριστὸς, εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων ἐπιτρέψας αὐτοῖς ἀπελθεῖν; VIII, 32
 5. Καπερνάουμ, Βηθσαῆμ, Ναζαρέτ.

XIV. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (VIII, 2-8).

1. "Οτι ὁ μὲν Ματθαῖος περὶ τοῦ παραλυ-
τικοῦ λέγει ὅτι προσέφερον αὐτὸν· ὁ δὲ
ἄλλοι, ὅτι καὶ τὴν στέγην διατεμόντες
καθῆκαν αὐτόν; IX, 2
2. « ὁὗτος βλασφημεῖ ». IX, 3
3. Ποῖόν ἐστιν ὅπερ λέγει· "τί ἐστιν εὐκο-
πώτερον" κ. τ. ε. IX, 5
4. Διὰ τί δὲ αὐτόν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ
πέμπει, εὐθέως θεραπευθέντα; IX, 6
5. Ποιήσας δὲ τὸ θαῦμα τοῦ παραλυτικοῦ
διὰ τί οὐκ ἐπέμεινεν ἐν τῷ τόπῳ; IX, 9

XIV. Περὶ τοῦ Ματθαίου (IX, 9-13).

1. Τίνος ἕνεκεν οὐ μετὰ Πέτρου καὶ τῶν
ἄλλων ἐκάλεσε τὸν Ματθαῖον; IX, 9
2. "Οτι ὁ Ματθαῖος τελώνης, δε καὶ εὐ-
αγγελιστῆς καλλωπιζόμενος τῇ εἰσόδῳ
Χριστοῦ πάντας τοὺς τελώνας συνεκά-
λεσεν; IX, 11
3. Διὰ τί δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἐνέτα-
βάλλουσι τὸν Κύριον οἱ Φαρισαῖοι, ὡς
μετὰ τελώνων καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθλόντα; IX, 11
4. Τί δὲ σημαίνει τὸ "παραυθέντας καὶ
θετέ; τί ἐστιν ἔλεον θάλα καὶ οὐ
θυσίαν"; IX, 13
5. Τίνος ἕνεκεν τοὺς Ἰωάννου μαθητὰς
ἐγκαλοῦντας ὅτι μαθηταὶ αὐτοῦ οὐκ ἔ-
σταν, οὐκ ἐπιτιμᾷ ὡς κενόφρονους;
ἀλλὰ νυμφίου μέμνηται; IX, 14
6. Τί ἐστιν ὃ λέγει, ὅτι οὐδεὶς ἐπιβάλλει
ἐπίβλημα ῥάκους ἁγνῶφου ἐπὶ ἑστίαν
παλαιᾶν; IX, 16
7. Τίνος ἕνεκεν ῥάκων μέμνηται καὶ
οἴνου; IX, 17

XV. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγῶγου (IX, 18-19)

1. Τίς ἦν αὗτος ὁ ἀρχων; IX, 18
2. Διὰ τί δὲ οἱ ὄχλοι ἠκολούθουν; IX, 19
3. Διὰ τί δὲ τοὺς μαθητὰς μόνους
εἶασεν εἰς τὴν οἰκίαν ἐπισπεύειν; IX, 19

XVI. Περὶ τῆς αἰμορροούσης (IX, 20-26).

1. Τίνος ἕνεκεν οὐ μετὰ παρρησίας
προσῆλθεν αὐτῇ ἢ τὴν ῥύσιν τοῦ αἵ-
ματος ἔχουσα; IX, 20
2. Διὰ τί θυγατέρα αὐτὴν καλεῖ; IX, 22

3. "Οτι ἵνα λύσῃ αὐτῆς τὸν φόβον· οὐκ
ἠφῆκεν αὐτὴν λαθεῖν; IX, 22
4. Τίνος δὲ ἕνεκεν τῶν ἀνελγῶν ἐμνημό-
νευσεν; IX, 23
5. "Οτι τοὺς θρηνοῦντας καὶ κλύουντας ἐ-
ξω τῆς οἰκίας ἐξέβαλεν; IX, 24
6. Διὰ τί δὲ εἶπεν, ὅτι οὐ τέθνηκεν τὸ
κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει; IX, 24
7. Διὰ τί κελεύει αὐτὴ δοῦναι φαγεῖν; IX, 24

XVII. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν (IX, 27-31)

1. Διὰ τί τοὺς τυφλοὺς παρέλκει κρᾶ-
ζοντας; IX, 27
2. "Οτι κατηγορία Ἰουδαίων καὶ τοῦτο ἦν,
τὸ ἐξ ἀκοῆς μόνως ζητεῖν τὴν ἴασιν
τοῖς τυφλοῖς; IX, 27
3. "Οτι υἱὸν Δαβὶδ οἱ τυφλοὶ ἐκάλουν; IX, 27
4. "Οτι δευτέραν ἐρώτησιν προσάγει πρὸς
αὐτοὺς; IX, 28
5. "Οτι ὅτε τὸ μείζον αὐτὸν ἐκάλεσαν
ὄνομα ἤτοῦντο Κύριον τότε ἰᾶται αὐ-
τοὺς; IX, 28
6. "Οτι παραγγέλλει μηδενὶ εἰπεῖν; IX, 30

XVIII. Περὶ τοῦ ραιμονιζομένου κωφοῦ (9, 32-38).

1. "Οθεν ἦν ἡ κώφωσις ἣν εἶχεν ὁ ραι-
μονιζόμενος; IX, 32
2. Τί δὲ φησὶν "ἐν τῷ ἀρχοντὶ τῶν ραιμο-
νίων ἐκβάλλει τὰ ραιμόνια"; IX, 34
3. Τί ἐστὶν ὅπερ περὶ τῶν ὄχλων φησὶν
"ὅτι ἦσαν ἐσकुμένοι καὶ ἐρρίμμε-
νοι ὡς πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα"; IX, 36
4. Τίνος δὲ εἰσὶν οἱ θερισταί; IX, 37
5. Καὶ τίς ἐστὶν ὁ θερισμός; IX, 37

XIX. Περὶ τῆς τῶν ἁγίων Ἀποστόλων διαταγῆς (X, 1-31, 1).

1. Διὰ τί λέγει αὐτῶν τὰ ὀνόματα; X, 2
2. Διὰ τί Σίμων λέγει τὸν λεγόμενον Πέ-
τρον, καὶ διὰ τί Ἰάκωβον τοῦ Ἀλφε-
ου; X, 2

3. "Τούτους τούς θώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς" ποίους τούτους; X, 5
4. Διὰ τί ἀπέστειλεν αὐτοὺς λέγων· εἰς ὄρν' ἐθνῶν μὴ ἀπέλθετε" κ.τ.ε. X, 5
5. Τίνα δὲ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν λέγει; ἐνεκεν ἐπιήγαγεν λέγων X, 8
6. "Θωρεᾶν ἐλάβετε, θωρεᾶν ὁρτε;" X, 8
7. Διὰ τί δὲ οὐκ εἶπεν, μὴ λάβετε ἀλλὰ μὴ κτήσεσθε; X, 9
8. Πρὶς ὁρτοῦ το λεγόμενον "ἄξιός ἐστις τῆς τροφῆς αὐτοῦ" X, 11
9. Τὸ δὲ τοὺς ἄξιους ἐπιζητεῖν εἰς ἐκδοσὴν πόλιν, τί σημαίνει; X, 11
10. Διὰ τί δὲ κωλύει, μὴ οἰκίαν εἰς οἰκίας ἀμείβειν; X, 12
11. Διὰ τί πρῶτους ἀσπάζεσθαι δεῖ αὐτοὺς; X, 13
12. Τὸ δὲ ἐκτινάσσειν τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν, τί ἐστι; X, 14
13. Εἰπὼν δὲ "ἐγὼ ἀποστέλλω" τί δηλοῖ; X, 16
14. Τὸ δὲ "ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων" τί δηλοῖ; X, 16
15. "Ὅτι καὶ τῆς περιστερᾶς τὴν ἀπλοτητά λέγει αὐτοὺς φυλάττειν καὶ ἀκακίαν." X, 16
16. Διὰ τί ἔλεγεν "Μὴ μεριμνήσητε τί φαλήσητε;" X, 19
17. Διὰ τί ἔλεγεν "ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται;" X, 22
18. Τὸ δὲ "οὐ μὴ τελέσητε" κ.τ.ε. τί ἐστίν; X, 23
19. "Ὅτι οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον." X, 24
20. Τί σημαίνει τὸ "οὐδὲν ἔστιν κεκαλυμμένον" κ.τ.ε. X, 26
21. "Ὅτι σκότος καὶ οὐς λέγει;" X, 27
22. Τὸ δὲ "ἐπὶ τῶν δωματίων" καὶ "ἐν τῷ φωτί" τί δηλοῖ; X, 27
23. Διὰ τί δὲ προτάσσει "μὴ φοβεῖσθε τοὺς ἀποκτείνοντας τὸ σῶμα" κ.τ.ε. X, 28
24. "Ὅτι δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται." X, 29
25. Τὸ δὲ "Καὶ αἱ τρίχες ὑμῶν ἡριθμημέναι εἰσὶν" τί σημαίνει; X, 30
26. "Ὅτι οὐκ εἶπεν, ὅτι ὁμολογήσει ἐμὲ, ἀλλ' ἐν ἐμοί;" X, 32
27. "Ὅτι περὶ τοῦ ἔργουμένου οὐκ

- εἶπεν, ἐν ἐμοί, ἀλλ' ἐμὲ." X, 33
28. "Ὅτι οὐκ ἤλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλὰ μάχαιραν." X, 34
29. "Ὅσφι ἁπάντων πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ, οὐκ ἔστι μου ἄξιος" τί ἐστίν; X, 37
30. Τὸ δὲ "ὅστις οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ" κ.τ.ε. τί σημαίνει; X, 38
31. "Ὅπερ δὲ ὁ Λουκᾶς, λέγει ὅτι "εἴ τις ἔρχεται πρὸς με, καὶ οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα", κ.τ.ε. πῶς χρὴ νοεῖν; X, 38
32. "Ἐτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν" τί λέγει; X, 38
33. Τί ἐστίν "ὁ εὐρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ" κ.τ.ε. X, 38
34. Τί ἐστίν "ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ" κ.τ.ε. X, 38
35. Διὰ τοῦ εἰπεῖν "ὁ δεχόμενος ὑμᾶς" τί ἔδειξε; X, 40
36. Διὰ τοῦ "ὁ δεχόμενος προφήτην εἰς ὄνομα προφήτου καὶ δικαίου, μισθὸν προφήτου λήψεται, τί λέγει;" X, 41
37. Τὸ ποτήριον τοῦ ὕδατος τοῦ ψυχροῦ τίνος ἐνεκεν δέχεται; X, 42

XX. Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ Ἰωάννου (XI, 2-XXII, 8).

1. Διὰ τί μετὰ τὸ διδάξαι τοὺς μαθητάς, "μετέβη ἐκεῖθεν;" XI, 2
2. Τί ἐμφαίνων ὁ Εὐαγγελιστὴς τέθεικεν ὅτι διὰ αὐτῶν πέμψας ὁ Ἰωάννης ἡρώτα τὸν Χριστόν; XI, 2
3. Διὰ τοῦ εἰπεῖν "μακάριος ὁς εἰς μὴ σκανδαλισθῇ", κ.τ.ε. τί ἔδειξεν; XI, 6
4. "Ὅτι διὰ τὸ μὴ ὑποπεῦσαι τοὺς ὄχλους ὅτι πρότερον μαρτυρῶν ὁ Ἰωάννης περὶ τοῦ Χριστοῦ ὑστερον ἔρωτᾷ, εἰ σὺ εἶ, τοῦτου χάριν λέγει ἀκουόντων τῶν ὄχλων. Τί ἐξήλθετε ἰδεῖν εἰς τὴν ἔρημον;" XI, 7
5. Διὰ τί δὲ πορευθέντων τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰωάννου ταῦτα φησι; XI, 7
6. Κάλυμνον δὲ ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον, τί ἐστίν; XI, 7
7. "Ὅτι ἐγίνωκεν Ἰωάννης ὅτι δεῖ παθεῖν τὸν Χριστόν." XI, 7
8. Τὸ δὲ "μαλακοῖς ἱματίοις" τί δηλοῖ; XI, 8.

9. Διὰ τί περισσότερο προφήτου; XI, 9
 10. Τὸ "οὐκ ἐγγύηται μείζων Ἰωάννου ἐν γεννητοῖς γυναικῶν" τί ἐστίν; XI, 11
 11. Ὁ δὲ "μικρότερος" τίς ἐστίν; XI, 11
 12. Τίς ἐστίν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; XI, 12
 13. Τί ἐστίν τὸ "ἀπὸ τῶν ἡμερῶν"; XI, 12
 14. Τὸ δὲ "αὐτός ἐστίν Ἡλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι" τί δηλοῖ; XI, 14
 15. Τὸ δὲ ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν, ἀκουέτω τί ἐστίν; XI, 15
 16. Ἐἰπὼν "τίνι ὁμοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην" τί λέγει; XI, 16
 17. Τὸ δὲ "Ἠυλόησαμεν καὶ οὐκ ὤρχησασθε" τί ἐστίν; XI, 17
 18. "Μήτε ἐσθίαν, μήτε πίνων" τί ἐστίν; XI, 18
 19. Τὸ δὲ "Ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς" τί δηλοῖ; XI, 19
 20. Διὰ τί ἀνείριξεν "τὰς πόλεις ἐν αἷς ἐγένοντο" αἱ πλείσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν; XI, 20
 21. "Καὶ σὺ Καπερναοὺμ"; XI, 23
 22. Τὸ "ἐξομολογούμαι σοι" ἐνταῦθα τί ἐστίν; XI, 25
 23. Διὰ τί ἀπὸ τῶν σοφῶν ἐκρύβη; XI, 25
 24. Τὸ δὲ "ἐγένετο εὐδοκία"; XI, 26
 25. Ὅτι πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ Πατρὸς; λέγεται; XI, 27
 26. Δεῦτε πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες. XI, 28

XI. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα (XI, 1-21).

1. Ὅτι οὐδαμοῦ φαίνεται λύων τὸ ξάββατον, χωρὶς αἰτίας. XI, 1
 2. Διὰ τί οἱ ἀπόστολοι ἔτιλλον τοὺς στάχνας; XI, 1
 3. Διὰ τί δὲ τὸν Δαβὶθ εἰς μέσον παράγει; XI, 3
 4. Διὰ τί φησιν "εἰ δὲ ἐγνωκεῖτε, τί ἐστίν" ἔλεως θέλω καὶ οὐ θυσιά; XI, 7
 5. Διὰ τί δὲ ἐπηρώτησεν αὐτὸν, εἰ ἔξεστιν τοῖς σάββασι θεραπεύειν; XI, 10
 6. Τίνος δὲ ἕνεκεν τὸν ἄνθρωπον εἰς μέσον ἵστησι; XI, 10
 7. Τίς ἐστίν ἐξ ὧν κ.τ.ε. διὰ τοῦ παραδείγματος τούτου τί βούλεται; XI, 11
 8. Διὰ δὲ τοῦ "ἡρέτισα" τί δηλοῖ; XI, 18
 9. Διὰ δὲ τοῦ "κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν

- ἀπαγγελεῖ" τί σημαίνει; XI, 18
 10. Διὰ δὲ τοῦ "οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραυγήσει" τί ἐμφαίνει; XI, 19
 11. Διὰ δὲ τοῦ "κἀλάμον" κ.τ.ε. τί λέγει; XI, 20
 12. Διὰ δὲ τοῦ "λίον τυφόμενον" τί παρίστησι; XI, 20
 13. Τὸ δὲ "ὥς ἂν ἐκβάλλῃ εἰς νίκος τὴν κρίσιν αὐτοῦ" τί σημαίνει; XI, 21
 14. Διὰ τί ἐπήγαγεν "ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν"; XI, 21

XXII. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου τυφλοῦ καὶ κωφοῦ (XII, 22-37).

1. Ὅτι ὁ τυφλὸς καὶ κωφὸς ἐκ τοῦ δαιμονος τοῦτο ἔπαθεν. XII, 22
 2. Διὰ τί δὲ καὶ ἄλλοτε κατηγοροῦσάντων τῷ Χριστῷ, ὅτι ἐν τῷ θεῷ ἐβούλῃ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια, τότε μὲν οὐκ ἐπέτρεψεν διδοῦς αὐτοῖς χάραν, νῦν δὲ ἐπιτίμα; XII, 22
 3. "Πᾶσα γὰρ βασιλεία μερισθεῖσα" τί ἐστίν; XII, 25
 4. οἱ υἱοὶ ὧν "τίνες εἰσιν; XII, 27
 5. τὸ δὲ "αὐτοὶ κριταὶ ὧν ἔσονται" τί δηλοῖ; XII, 27
 6. "Ἐγὼ ἐν Πνεύματι Θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια" τί ἐστίν; XII, 28
 7. Ἐἰπὼν δὲ "ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὧμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ" περὶ ποίας λέγει βασιλείας; XII, 28
 8. Ὅπερ δὲ εἶπεν "ὅτι πᾶς δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν" κ.τ.ε. ὅπως χρῆ, γοεῖν; XII, 29
 9. Ὁ ἰσχυρὸς "τίς ἐστίν; XII, 29
 10. Περὶ τίνος ἐνταῦθα λέγει; XII, 30
 11. Ὁ μὴ ἂν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἐστίν, τίνα σκόπον ἔχει τοιοῦτον; XII, 30
 12. Τί ἐστίν "ὅτι πᾶσα ἁμαρτία" κ.τ.ε. XII, 31
 13. Ἐν τῷ εἰπεῖν "ποιήσατε τὸ θέλημα" κ.τ.ε. τί λέγειν βούλεται; XII, 33
 14. Ὅτι γεννήματα αὐτοῦ καλεῖ ἐκιδνῶν; XII, 34
 15. Ἀργὸς λόγος" τίς ἐστίν; XII, 36

XXIII. Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον (XIII, 38-XIII, 2).

1. Τίνος ἕνεκεν τέθεικε τὸ "τότε"; XIII, 38
2. Διὰ τί ἔλεγον "θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν"; XIII, 38
3. "Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς" κ.τ.ε. XIII, 39
4. "ὅς δὲ λέγει τί ἐστίν;" XIII, 39
5. Εἰπὼν δὲ "ὅτι ὁδοθήσεται ὑμῖν σημεῖον" κ.τ.ε. τί λέγει; XIII, 40
6. "Καρδίαν" τῆς γῆς τίνα λέγει; XIII, 41
7. Τίνος χάριν ἄνθρωποι κρίνουν; XIII, 42
8. Τὸ δὲ "βασιλεύσας νότον κατακρινεῖ αὐτοὺς" τί δηλοῖ; XIII, 43
9. Πῶς νοεῖται καὶ ποῖα διάνοια λέγει ὅτι "τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ πονηρὸν, ὅταν ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου" κ.τ.ε. XIII, 43
10. Οὐδαμῶς ἐπαισχυνόμενος τὴν ἑαυτοῦ μητέρα, οὐδὲ ἄγονόμενος τὴν γεγεννηκυῖαν, διὰ τί ἔλεγον "τίς ἐστὶν ἡ μήτηρ μου;" XIII, 48

XXIV. Περὶ τῶν παραβολῶν (XIII, 2-58).

1. Τίνος χάριν ἐκάθισεν παρὰ τὴν θάλασσαν διδάσκων καὶ εἰς τὸ πλεῖον εἰσηλθεν; XIII, 2
2. Διὰ τί δὲ νῦν ἐν παραβολαῖς διαλέγεται, ὅτε δὲ ἐπὶ τοῦ θρόνου ἐδίδασκεν, οὐχ οὕτως; XIII, 3
3. Περὶ τίνος λέγει "καὶ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν;" XIII, 3
4. Ποθεν δὲ ἐξῆλθεν, ὅς καὶ πανταχοῦ παρέστιν; XIII, 3
5. Ποθεν οὖν ἀπώλετο τὸ πλεῖον τοῦ σπόρου; XIII, 4
6. Εἰς ὅ καρποφορῶν γὰρ ἑκατόν; τίς δὲ τὰ ἐξήκοντα; τίς δὲ τριάκοντα; XIII, 8
7. Τίνος ἕνεκεν οὗτοι ἀπόστολοι λέγουσιν γὰρ Κυρίῳ ὅτι "διὰ τί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς τοῖς ὅχλοις;" XIII, 10
8. Διὰ τί δὲ λέγει "ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας;" ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται; XIII, 11
9. Εἰπὼν δὲ "ὅτι ὅστις ἔχει δοθήσεται" XIII, 12

10. αὐτῷ "κ.τ.ε. τί δηλοῖ;" XIII, 13
11. Τί ἐστίν "ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσι καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν;" XIII, 16
12. Εἰπὼν δὲ "ὅτι ὑμῶν μακάριοι οἱ ὁψθαλμοὶ ὅτι βλέπουσι, καὶ ὅτι ὑμῶν ὅτι ἀκούουσιν" τίνα λέγει ὅψιν; XIII, 17
13. Διὰ τί ἐπήγαγεν "ὅτι πολλοὶ προσηΐται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον" κ.τ.ε.; XIII, 18
14. Αὕτη ἡ παραβολὴ περὶ τίνων ἐστίν; XIII, 19
15. Ματθαῖος ἔγραψε "πονηρὸς, Μάρκος δὲ Σατανᾶς, Λουκᾶς "διάβολος". XIII, 23
16. Ἡ περὶ τῶν ζιζανίων παραβολὴ περὶ τίνων ἐστίν; XIII, 25
17. Ἐν τῷ εἰπεῖν "ὅτι ὁσπερεὶ ζιζάνια" τί καλεῖται; XIII, 25
18. Τί δὲ ἐστὶν τὸ "ὅτε δὲ ἐβλάστησεν ὁ κόρτος, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια;" XIII, 26
19. Θερισμὸν νῦν τίνα λέγει; XIII, 30
20. Οἱ δὲ θερισταὶ τίνας εἰσὶν; XIII, 30
21. Τίνος ἕνεκεν εἰσάγει τοὺς δούλους λέγοντας τὸ γεγεννημένον; XIII, 30
22. Τί δηλοῖ τὸ θέλεις ἀπελθόντες συλλέξωμεν αὐτά; XIII, 30
23. Διὰ τί κόκκῳ σινάπεως τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἀπέκασεν; XIII, 31
24. Διὰ τί ἀλλαχοῦ φησι τὸν θερισμὸν ἦδη παρῆναι, ὥς ὅτι ἂν λέγῃ "ἀναβλέψατε ὅτι αἱ χῶραι λευκαὶ εἰσιν πρὸς θερισμὸν ἦδη" καὶ πάλιν "ὅ μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργαταὶ ὀλίγοι;" ἐνταῦθα δὲ τὸν θερισμὸν κατ' ἄλλο σημαίνονμενον εἶπεν; XIII, 32
25. Διὰ τί ἀλλαχοῦ εἰπὼν ὅτι "ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων," ἐνταῦθα δὲ αὐτὸν εἰναί φησι τὸν σπείροντα; XIII, 33
26. Τίς ἐστὶν ἡ ὑπόθεσις τῆς παραβολῆς λεγούσης "ὅμοια ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμῃ" κ.τ.ε.; XIII, 33
27. Τί δὲ δηλοῖ τὸ "ἐκρυψεν;" XIII, 33
28. Τρία δὲ σάτα εἰπὼν, τί εἰργκε; XIII, 33
29. Ὅτι ἐν παραβολαῖς ἐλάλει αὐτοῖς. XIII, 36
30. Διὰ τί δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς τὸν προφήτην εἰσάγει προαναφρονούντα περὶ τῶν παραβολῶν καὶ λέγοντα "ἐροῖς αὐτὸν" κ.τ.ε.; XIII, 36
31. Τίνος ἕνεκεν νῦν μετὰ παρρησίας XIII, 36

- οἱ Ἀπόστολοι προσέρχονται καὶ ἔρωτῶσιν·
31. Καὶ τί ῥήποτε τὴν τῆς ζύμης καὶ τοῦ σινάπεως ἀφέντες, περὶ τῆς τῶν ζιζανίων πονθάνονται παραβολῆς;
32. Χρὴ εἶδέναι ὅτι ὅτε μὲν σπείρει ὁ ῥῆξ αὐτοῦ σπείρει· λέγει γὰρ ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα· ὅστις ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· ὅτε δὲ κολλᾷ· ζει διὰ τῶν ἀγγέλων τοῦτο ποιεῖ;
33. Τίνος χάριν ἀλλὰ καὶ οἱ δίκαιοι ἔρπάζονται πρώτοι, γυνὲ δὲ ὅτι μετὰ τὸ ἐμβληθῆναι τοὺς ἀκαρτωλοὺς εἰς κλάσιν, τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμπουσιν;
34. Διὰ τί ἀναχωρήσαντος τοῦ ὄχλου ἐν παραβολαῖς καὶ τοῖς μαθηταῖς διαλέγεται;
35. Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαχίνῃ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν κ.τ.ε.
36. Καὶ τί δηλοῖ ἡ παραβολὴ τοῦ θησαυροῦ καὶ τοῦ μαργαρίτου ἧτις ἐστὶν αὕτη· Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν θησαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν ἀγρῷ κ.τ.ε. καὶ πάλιν Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας κ.τ.ε.
37. Χρὴ θεσκοπῆσαι πόσαι τῆς ἀπολείας εἰσὶν αἱ ὁδοί;
38. Πᾶς γραμματεὺς, φησὶν, μαθητευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν κ.τ.ε. Γραμματεῖα τίνα λέγει;
39. Τὸ δὲ ἐκβαλοῦσι καὶνὰ καὶ παλαιὰ τὴν θάλασσαν;
40. Τίνος ἕνεκεν εἶπεν τὰς παραβολὰς ταύτας, ἵνα καὶ ἄλλας ἐμελλεν εἰρεῖν;
41. Διὰ τί δὲ μεταβαίνει ἐκεῖθεν;
42. Τίνος ἕνεκεν λέγουσιν· οὐκ οὕτως ἐστὶν ὁ τοῦ τέκτονος υἱὸς κ.τ.ε.;
43. Διὰ τί ἂν μὲν τῇ Καπερναοὺμ ἐποίησεν σημεῖα, ἐν δὲ τῇ πατρίδι, τὴν Ναζαρέθ λέγω, οὐχ ἐπὶήσεν;
44. Τίνος δὲ χάριν ὀλίγα σημεῖα ἐποίησεν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ;

XXV. Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρώδου (XIV, 1-14).

1. Ὅτι ἀποθανόντος τοῦ Ἰωάννου ἡ καὶ παραδιδόμενου, ὅτε ἤκουσαν οἱ Ἰουδαῖοι ὅτι πλείονας ἔχει μαθητὰς ὁ Χριστὸς, διὰ τί κατ' ἰδίαν ἀνεχώρησεν; XIV, 1
2. Ἐνεκεν δὲ τίνος οὗ προηγουμένου τὴν ἱστορίαν περὶ τοῦ Ἰωάννου διηγείται ὁ Εὐαγγελιστὴς, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παρόντος, διὰ τί ἐπήγαγεν ὁ Εὐαγγελιστὴς ἡγεσίαν γὰρ ἄρχομένων τοῦ Ἡρώδου; XIV, 6
4. Διὰ τί δὲ λυγείται Ἡρώδης, αἰτημένης τῆς Ἡρωδίας τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου; XIV, 9
5. Ἀκούσας δὲ, φησὶν, ὁ Ἰησοῦς, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἑρῆμον τόπον κατ' ἰδίαν· διὰ τί δὲ καὶ ὅτε παρεδόθη ὁ Ἰωάννης καὶ ὅτε ἀνῆρθη καὶ ὅτε ἤκουσαν οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι πλείους μαθητὰς ποιεῖ, ἀναχωρεῖ; XIV, 13
6. Διὰ τί αὖτε οὐκ ἐν πολιτείᾳ ἢ αὖτε οὐκ ἐν ἐρημίᾳ διῆγε; XIV, 14

XXVI. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (XIV, 14-22).

1. Διὰ τί οὐκ εἰς πόλιν, ἀλλὰ εἰς ἑρῆμον καὶ ἐν πλοίῳ ἀναχωρεῖ; XIV, 14
2. Διὰ τί δὲ ἀναμένει παραβληθῆναι; XIV, 15
3. Διὰ τί οὐκ ἀπαιτεῖ πιστὴν τοῖς ὄχλοις; XIV, 15
4. Ἀλλὰ τί εἶπον· ἑρῆμός ἐστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα παρήλθεν ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους; XIV, 15
5. Διὰ τί οὐκ εἶπεν· δίδωμι αὐτοῖς φαγεῖν, ἀλλ' ὅμως ὅτε αὐτοῖς; XIV, 16
6. Χάριν δὲ τίνος ἕνεκεν ἀνέβλεψεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εὐλόγησεν; XIV, 19
7. Ὅτι ἐν ἐρήμῳ ποιεῖ τὸ τῶν ἄρτων θαῦμα; XIV, 19
8. Διὰ τί οὐ ποιεῖ ἐκ μὴ ὄντων, ἀλλ' ἐκ τῶν ὑποκειμένων; XIV, 19
9. Διὰ τί ἐκέλευσεν περισσεῦσαι ἄρτους καὶ ἄρτων κλάσματα; XIV, 19
10. Διὰ τί δὲ ἐπὶ στιβάδος αὐτοὺς ἀναπεσεῖν ἐκέλευσεν; XIV, 19

11. Διὰ τί δὲ περισσεῦσαι ἐποίησεν
οὐκ ἄρτους, ἀλλὰ τὰ κλάσματα; XIV, 20

XXVII. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου (XIV, 22-36).

1. Διὰ τί ποιήσας τὸ σημεῖον, ἡ-
νάγκασεν τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι
εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προσάγειν αὐ-
τὸν εἰς τὸ πέραν; XIV, 22
2. Διὰ τί βέ το "ἡνάγκασεν" εἴρηται; XIV, 22
3. "Ὅτι τοσούτον ἐθαύμασεν ὁ ὄχλος,
ὅτι καὶ βασιλεῖα ἐθέλησαν ποιῆσαι
αὐτόν." XIV, 22
4. Τίνος ἔνεκεν, ἐν μὲν τῷ πρώτῳ κλη-
θῶνι συμπαρήν τοῖς μαθηταῖς, ἄρ-
τι δὲ οὐ; XIV, 24
5. Διὰ τί δὲ οὐκ εἶπεν Πέτρος, κέ-
λευσόν μοι βαρῖσαι ἐπὶ τὰ ὕδατα
ἀλλ' ἐλθεῖν πρὸς σέ; XIV, 28
6. Διὰ τί ἐπιστρέψας ἐλθεῖν πρὸς
αὐτόν ἀφῆκεν καταποντίζεσθαι; XIV, 30
7. Διὰ τί πρὶν τοὺς ἀνέμους παύ-
σαι τῆς χειρός ἐλάβετο; XIV, 31
8. "Εἰς τί ἐδίστασας, ὀλιγόπιστε;" XIV, 31
9. Τί δεῖξαι θέλων ὁ Ἐυαγγελιστῆς
φησὶν "καὶ ἐπιγνόντες αὐτόν οἱ
ἄνδρες" κ. τ. ε.

XXVIII. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς
τοῦ Θεοῦ (XV, 1-21).

1. Τίνος ἔνεκεν διαλέγονται αὐτῶ
οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Γραμματεῖς
καὶ Φαρισαῖοι; XV, 1
2. Τίνος ἔνεκεν τῆς πόλεως ἐμνη-
μόνευσεν; XV, 1
3. Διὰ τί ἡσθιον ἀνίπτοις χερσίν οἱ
ἀπόστολοι; XV, 2
4. "Ὅτι ὁ Χριστὸς οὐ λέγει, ὅτι κα-
λῶς ποιοῦσιν ἢ κακῶς; XV, 3
5. Τί ἐστὶν ὃς ἂν εἴπῃ τῷ πα-
τρί, ἢ τῇ μητρὶ "ὁ ὢρον ὃ ἐὰν
ἐξ ἐμοῦ ἀφελῇθῃς, καὶ οὐ τιμή-
σῃ τὸν πατέρα ἑαυτοῦ;" XV, 5
6. Διὰ τί τῶν Ἀποστόλων εἰπόντων, ὅτι
οἱ Φαρισαῖοι ἐσκανδαλίσθησαν, αὐ-

- τοὺς εἶπεν "ἄφετε αὐτούς"; καὶ
γὰρ ἄλλαχού φαίνεται εἰπών. "ἴνα βέ
μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς;" XV, 15
7. Διὰ τί προσελθὼν Πέτρος, φησὶν,
"φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν ταύ-
την;"

XXIX. Περὶ τῆς Χαναναίας (XV, 21-28).

1. Διὰ τί εἰς οὐδὲν ἐθνῶν τοὺς μαθη-
τὰς εἰπὼν μὴ ἀπελθεῖν αὐτοὺς,
φαίνεται εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ
Σιδῶνος ἐλθῶν; XV, 21
2. Τίνος ἔνεκεν τοσαῦτα κραζούσης, ἐν
πρώτοις μὲν οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ λο-
γόν. ὅτε δὲ ἀπεκρίθη, δυνάμενον ἐξ-
απορήσαι αὐτῇ λόγον εἶπεν τὸ "οὐκ
ἀπεστάλην εἰ μὴ, εἰς τὰ πρόβατα
τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ;" καὶ
πάλιν, "ὅτι οὐκ ἔστι καλὸν λαβεῖν
τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ δοῦναι
τοῖς κυναρίοις;" XV, 23
3. Διὰ τί κραζούσης αὐτῆς οἱ ἀπό-
στολοι εἰπόντες, Ἀπόλυσον αὐτήν,
οὐχ ὑπηκούσθησαν, ἀλλ' ὅτε αὐτῇ
πολλὰ ἐβεβήθη;

XXX. Περὶ τῶν θεραπευθέντων ὄχλων (XV, 29-31).

Διὰ τί ταύτῃ μὲν τῇ γυναικὶ με-
τὰ τοσαύτης βραδυτήτος ἐπήκουσεν,
τοῖς δὲ εἰς τὸ ὄρος προσελθοῦσιν
αὐτῶ ἀβρώστοις, εὐθέως τὴν ὑγίει-
αν ἐδωρήσατο; XV, 29

XXXI. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων (XV, 32-
XVI, 4).

1. Τί δήποτε πρώην μὲν εἶπον οἱ Ἀ-
πόστολοι τῷ Χριστῷ, ὅτι ἀπόλυσον
τοὺς ὄχλους, νῦν δὲ οὐκ εἶπον, καὶ
ταῦτα τριῶν παρελθουσῶν ἡμερῶν;
XV, 32
2. Διὰ τί δὲ ὁ φιλόanthropos Κύριος
οὐκ ἐν τῇ πρώτῃ, οὐδὲ ἐν τῇ δευ-

- τέρα ημέρα, ἀλλ' ἐν τῇ τρίτῃ τὴν αὐτοῦ εὐσπλάγχυνίαν εἰς αὐτοὺς ἐπιδείκνυται;
3. Τίνος δὲ ἕνεκεν, εἰ οὐκ ἠθέλεν ἀπολῦσαι αὐτοὺς νήστευς, οὐ ποιεῖ τὸ σημεῖον, ἀλλ' ἐρωτᾷ;
4. Διὰ τί καὶ νῦν ἐπὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων οὐκ εἶπον οἱ Ἀπόστολοι, ὥσπερ ἔμπροσθεν ἐπὶ τῶν πέντε ὅτι "καὶ τί ταῦτά ἐστιν εἰς τοσοῦτους";
5. Διὰ τί ἐπὶ μὲν τῶν πεντακισχιλίων ἀνδρῶν, χωρὶς λέγων γυναικῶν καὶ παιδίων, ῥώδεκα κόφινοι περιέσσευσαν πέντε ἄρτων ὄντων, ἐνταῦθα δὲ τετρακισχιλίων ὄντων, καὶ ἑπτὰ ἄρτων, ἑπτὰ σπυρίδες;
6. Διὰ τί ἄφεις αὐτοὺς εἰς πλοῖον εἰσηλθόντες;
7. Ποῖον σημεῖον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Σαδδουκαῖοι νῦν ἐπιζητοῦσιν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδειχθῆναι αὐτοῖς;
8. Διὰ τί δὲ "ὕποκριτάς" αὐτοὺς καλεῖ;
9. Διὰ τί δὲ αὐτὸς ἄφεις αὐτοὺς ἀπηλθεν;

XXXII. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων (XVI, 5-12).

1. Διὰ τί εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς Ἀποστόλοις "προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων" καὶ οὐκ εἶπεν ἀπὸ τῆς διδασκαλίας αὐτῶν;
2. Τί οἰκονομεῖ ἐν τῷ λέγειν τοῖς Ἀποστόλοις "Ὀλιγόπιστοι";

XXXIII. Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως (XVI, 13-28).

1. Διὰ τί ἀπελθὼν εἰς Καισάρειαν τὴν Φιλίππου;
2. Ὅτι διὰ τί εἰς Καισάρειαν τὴν Φιλίππου ἀναγαγὼν αὐτοὺς ἐρωτᾷ, "τίνα μὲ λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι";
3. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐρωτᾷ τὴν αὐτῶν γνώμην εὐθέως, ἀλλὰ τὴν τῶν πολλῶν;

4. Διὰ τί οὐδὲ ἐν ἀρχῇ τοῦ κηρύγματος αὐτῶν πυροβολεῖται;
5. Διὰ τί αὐτὸν "υἱὸν ἀνθρώπου" λέγει;
6. Ὅτι "Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ" τοῦ ζῶντος, λέγει Πέτρος;
7. Τίνος ἕνεκεν οὐκ αὐτὸς ἀποφαίνεται οὐδὲ λέγει, ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστὸς, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐρωτήσεως τοῦτο κατασκευάζει, καὶ αὐτοὺς εἰσάγει ὁμολογούντας;
8. Ὅτι τὸ "ἐπὶ τῇ ταύτῃ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν," ἐπὶ τῇ ὁμολογίᾳ λέγει.
9. Διὰ τί εἶπεν, "καὶ ἐγὼ ῥώσω σοι";
10. Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς ρεῖν νύειν αὐτοῖς ὅτι δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν "ἀπὸ τότε", ποτε;
11. Διὰ τί ὁ ἀποκαλύπτει τυχῶν καὶ μακαρισθεὶς, οὕτως ταχέως ἐπέσεν, καὶ ἐσφάλη, ὥς φεβηθῆναι αὐτοῦ τὸ πάθος;
12. Τὸ δὲ "οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ," ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων" τί δηλοῖ;
13. Τί δὲ ἐστὶν "ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν";
14. Τὸ δὲ "ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ" τί δηλοῖ;
15. Τὸ δὲ "ἀκολουθεῖτω μοι" τί δηλοῖ;
16. Τί ἐστὶν "ὅς γάρ ἂν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τῶσαι, ἀπολέσῃ αὐτήν;"
17. Τὸ δὲ "τί γὰρ θάσσει ἀντὶ ἀλλοτρίων;"
18. Τὸ "ἔτι τινες τῶν ὧδε ἐστηκότων οἱ οὐ μὴ γεύσονται θανάτου ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ" βασιλείαν αὐτοῦ λέγων τί σημαίνει;

XXXIV. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου (XVII, 1-13).

1. Ὅτι καὶ μεθ' ἡμέρας ἕξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον, καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην,

- κ.τ.ε., ἐν τῷ μεταμορφοῦσθαι·
 ἄλλος δὲ εὐαγγελιστῆς μεθ' ἡμέ-
 ρας, ὅκτω λέγει.
2. Διὰ τί δὲ τούτους τοὺς τρεῖς XVII, 1
 λαμβάνει;
 3. Τίνος ἕνεκεν Μωϋσῆν καὶ Φιλίαν εἰς XVII, 3
 μέσον ἄγει;
 4. Διὰ τί εἶπεν ὁ Πέτρος « καλὸν ἔ- XVII, 4
 στιν ἡμᾶς ὥς εἶναι »;
 5. Τίνος ἕνεκεν ἐκ τῆς τρυφῆς φωνὴν XVII, 5
 ἀφίησιν ὁ Πατήρ;
 6. Διὰ τί εἰς μὲν τὸν Ἰορδάνην ἐ- XVII, 6
 νεχθείσης τῆς φωνῆς, καὶ ὅχλου
 τοσούτου παρόντος, καὶ μετὰ ταῦ-
 τα πάλιν, ὅτε βροντὴν ἔλεγον ῥε-
 χονέναι, οὐδεὶς κατέπεσεν ἐπὶ πρό-
 σωπον· οὐν δὲ ἐν τῷ ὄρει καταλά-
 ρεντες, τοῦτο ἑπαθόν;
 7. Διὰ τί λέγει μηδενὶ εἰπεῖν ὡς ἂν XVII, 9
 ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ;
 8. « Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν, φησὶ, λέ- XVII, 10
 γοντες· τί οὖν οἱ γραμματεῖς
 λέγουσιν, ὅτι ἡλίως δὲ ἔλθειν πρῶ-
 τον, καὶ πόθεν τοῦτο ἔλεγον οἱ
 γραμματεῖς;
 9. Πόθεν δὲ ἔγνωσαν τοῦτο οἱ μαθηταί, XVII, 13

XXXV. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου (XVII, 14-23).

1. Ποῦ σεληνιαζομένου ὁ πᾶς σφεδρᾶ XVII, 14
 ἦν ἁπλοῦς.
2. Ἀλλ' ὥς ἔρεϊ τις, καὶ εἰ ἢ ἀπι- XVII, 15
 στία αὐτοῦ ῥέχονεν αἰτία τοῦ ἀνθρώ-
 που τοῦ μὴ ἐξελαθῆναι τὸν δαίμονα
 διὰ τί τοῖς μαθηταῖς ἐκκαλεῖ;
3. Διὰ τί εἶπεν, « Ὁ γεννεὶ ἁπλοῦς XVII, 16
 καὶ διεστραμμένη »;
4. Εἰπὼν δὲ « ὥς πότε μεθ' ὑμῶν ἔ- XVII, 16
 σμαι », τί δείκνυσιν;
5. Διὰ τί δὲ ἐρωτᾷ αὐτὸν « πόσον XVII, 17
 χρόνον ἔχει »;
6. Διὰ τί δὲ εἶπεν αὐτῷ « εἰ δύνασαι XVII, 18
 πιστεῦσαι, πάντα δύνата τῷ πι-
 στεύοντι »;
7. Κατ' ἰδίαν δὲ τὸν Χριστὸν ἐπηρώτη- XVII, 19
 σαν οἱ Ἀπόστολοι, διὰ τί οὐκ ἤδυνή-
 θησαν τὸν δαίμονα ἐκβαλεῖν.

8. Αὐτὸς δὲ εἰπὼν αὐτοῖς « εἴ ἔχετε XVII, 19
 πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως » κ.τ.ε.
 καὶ περὶ τῆς τῶν σημείων πίστεως
 εἶπεν.
9. Διὰ τί ἐμνήσθη τῆς σινάπεως καὶ XVII, 20
 οὐδὲ μέχρι τοῦτου ἔστη μόνον, ἀλλὰ καὶ
 ὄρος προσέθηκεν;
10. Εἰ δὲ λέγοι τις, ποῦ ὄρος μετέ- XVII, 20
 θηκαν;
11. Εἰπὼν δὲ « ὅτι τοῦτο τὸ γένος οὐκ XVII, 20
 ἐκπορεύεται, εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ
 νηστείᾳ » περὶ τίνος λέγει;
12. Τίνος ἕνεκεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ διατρί- XVII, 22
 βεται διηνεκῶς;
13. Καὶ οὐδὲ ἀπλῶς ἐλυπήθησαν, ἀλλὰ XVII, 23
 καὶ σφόδρα.

XXXVI. Περὶ τῶν αἰτουμένων τὰ δίδραχμα (XVII, 24-27).

1. Τίνος ἕνεκεν οἱ τὰ δίδραχμα λαμ- XVII, 24
 βάνοντες, αὐτῷ μὲν οὐκ ἐτόλμησαν
 προσελθεῖν, ἀλλὰ τῷ Πέτρῳ καὶ οὐδὲ
 τούτῳ μετὰ πολλῆς τῆς σφοδρότη-
 τος ἀλλ' ἐπιεικέστερον;
2. Τίνα δὲ ἔστι ταῦτα τὰ δίδραχμα XVII, 24
3. [Διὰ τί δὲ τὸ « συμφέρει » πρόσκει- XVII, 25
 ται;] τί ἐστιν ὅπερ λέγει « τί σοὶ βο-
 κεῖ κ.τ.ε. »;
4. Οὐκ ἐξ ἀποκειμένων δίδρασι δὲ, ἵνα XVII, 26
 ἐκ τούτου δείξῃ, Θεὸν ἑαυτὸν εἶναι τῶν
 ὁλῶν, καὶ ὅτι τῆς θαλάσσης κρατεῖ.
5. Διὰ τί δὲ εἶπεν « ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ »;

XXXVII. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τίς μείζων (XVIII, 1-11).

1. Διὰ τί φησιν « ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ XVIII, 1
 προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέ-
 γοντες· τίς ἄρα μείζων ἐστίν »;
2. Τὸ δὲ « ὅς ἐάν δέξηται παιδίον τῶν XVIII, 5
 οὐτὸν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμεῖ δὲ
 χεῖται » τί σημαίνει;
3. Διὰ τί δὲ τὸ « συμφέρει » πρόσκει- XVIII, 6
 ται;

4. Τὸ "ἀνάγκη ἔλθειν τὰ σκάνδα-
λα" λέγειν, οὗ τὸ αὐθαίρετον τῆς
ἐλευθερίας ἐκείνου ἀνέστη, ἀλ-
λὰ τὸ πάντως ἐσόμενον ὑπὸ πο-
νηρῶν ἀνθρώπων προάγει. XVIII, 7
5. Εἰπὼν δὲ ὅτι "εἰ ἂν ἡ χεὶρ σου
ἢ ὁ πούς σου ἢ ὁ ὀφθαλμός
σου σκανδαλίσῃ σε" κ.τ.ε.
περὶ τίνος ταῦτα λέγει; XVIII, 8
6. Τίνες εἰσὶν οἱ μικροὶ οἷς μὴ
καταφρονεῖν προστάσσει; XVIII, 10

XXXIII. Περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων παραβολή.
(XVIII, 12-22).

1. Ἡ παραβολὴ τῶν ἑκατὸν προβά-
των τὴν σημαίνει; XVIII, 12
2. "Εἰ ἂν ἁμαρτήσῃ, φησὶν, εἰς σέ ὁ
ἀδελφός σου, ὁπάγε καὶ ἔλεξον
αὐτὸν μετὰ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου
εἰ ἂν ἀκούσῃ" κ.τ.ε. διὰ τί δὲ μετὰ
ξυ τῶν δύο γενέσθαι τὸν ἐλεγ-
χόν κελεύει μόνων, τοῦτε λυπή-
σαντος καὶ τοῦ λελυπημένου; XVIII, 16
3. Τὸ δὲ "εἰ ἂν ἀκούσῃ" τί δηλοῖ; XVIII, 16
4. Χρὴ δὲ σκοπεῖν, πῶς πανταχοῦ
τὸν τελώνην εἰς ὑπόδειγμα τῆς
μεγάλης, τίθησιν κακίας. XVIII, 17
5. Διὰ τί δὲ τὸν μὴ πειθόμενον
μετὰ τῶν τελωνίων ἐτάξεν; XVIII, 19
6. τί ἐστὶν ὅπερ φησὶν ὁ δεσπότης
"ὅτι δύο ὅμων εἰς συμφωνήσω-
σιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ πάντος
πράγματος, ὃ εἰ ἂν αἰτήσωνται
γενήσεται αὐτοῖς;" Περὶ ποίων
τοῦτο εἶπεν; XVIII, 20
7. Τὰ δὲ "ὅπου εἰς ὧσι δύο ἢ τρεῖς
συνηγμένοι εἰς τὸ ἑμὸν ὄνομα
ἐκεῖ ἐσὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν, τί ση-
μαίνει; XVIII, 20

XXXIX. Περὶ τοῦ ὀφείλοντος μύρια τέλαντα.
(XVIII, 22-XXIX, 2)

1. Τὸ "ἑβδόμηκοντα ἢ καὶ ἑπτὰ,
οὐκ ἀριθμὸν δηλοῖ, ἀλλὰ τὸ ἄ-
πειρον. XVIII, 22

2. Τούτου γὰρ χάριν ἡ γραφή παραβο-
λήν προτίθησι, τοῦ τὰ μύρια τέλαντα
ὀφείλοντος, δεικνύς ὅτι εἰ καὶ πάντα
διηνεκῶς συγχωροῦμεν τὰ ἁμαρτήμα-
τα τῶν πλησίων. XVIII, 24
3. Διὰ τί κελεύει προθῆναι σὺν τῷ ὀφεί-
λοντι τὰ μύρια τέλαντα καὶ τὴν
αὐτοῦ γυναῖκα; XVIII, 24
4. Οὐ λέγει δὲ ἐνταῦθα ὁ πατήρ ὁμών
ἀλλ' ὁ Πατήρ "μου". XVIII, 35
5. Διὰ τί συνεχῶς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ βί-
τριβε, καὶ οὐκ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ; XIX, 1

XL. Περὶ τῶν ἐρωτησάντων εἰ ἔστιν ἀπολύ-
σαι τὴν γυναῖκα (XIX, 3-15).

1. Τίνος ἕνεκεν ἐρωτηθεῖς "εἰ ἔστι
κατὰ πᾶσαν αἰτίαν ἀπολύσαι τὴν γυ-
ναῖκα αὐτοῦ" οὐκ εὐθέως εἶπεν, οὐκ
ἔστιν; XIX, 3
2. Διὰ τί δὲ οὐ λέγει ἐνταῦθα "τί με
πειράξετε ὑποκριταί;" XIX, 3
3. Τί ἐστὶν "ἔρσεν καὶ θῆλυ ἐποίη-
σεν αὐτοῦς;" XIX, 4
4. Τὸ δὲ "ἀπ' ἀρχῆς οὐ γέγονεν οὕτω"
τί δηλοῖ; XIX, 5
5. Τί δηλοῖ τὸ "Εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰ-
τία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναι-
κός;" XIX, 10
6. "Θ" δὲ λέγει περὶ τῶν εὐνούχων, τί
ἐστὶν; XIX, 12
7. Διὰ τί φησὶν: "ὁ δυνάμενος χω-
ρεῖν χωρεῖτω;" XIX, 12
8. Πῶς ἀρχόμενος ἔλεγεν "οὐ πάντες
χωροῦσιν, ἀλλ' οἷς δέδοται;" XIX, 12
9. Διὰ τί οἱ μαθηταὶ ἀπεσφόβουν τὰ
παιδιά, ἅπερ αὐτῷ προσηνέχθη
ἐπὶ τὸ προσεύξασθαι αὐτοῖς; XIX, 13
10. Τίνες δὲ εἰσὶν οἱ "τοιοῦτοι;" XIX, 14

XLI. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν
Ἰησοῦν (XIX, 16-30)

1. "Θ" προσελθὼν νεανίσκος τῷ Χρι-
στῷ καὶ εἰπὼν "Διδάσκαλε ἀγαθέ;" XIX, 16

- κ.τ.ε. τίς ἐστίν; XIX, 17
 2. Διὰ τί οὕτως πρὸς αὐτὸν ἀπεκρίνατο ὁ Χριστὸς λέγων "οὐδεὶς ἔγνωθός, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός;" XIX, 18
 3. Τί δὲ ἦν χρησίμους ὅστε οὕτως αὐτὸν ἀποκρίνασθαι τῷ νεανίσκῳ; XIX, 18
 4. Πόθεν δὲ βῆλον ὅτι οὐ πειράζων προσῆλθεν; XIX, 19
 5. Διὰ τί πρῶτον τὸ βραβεῖον τίθησιν αὐτῷ λέγων τὸ "πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ ῥῆς πτωχός;" καὶ εὐθέως πάλιν τὰ ἔπαθλα τὸ "ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς καὶ ἀκολούθει μοι;" XIX, 22
 6. Τίνος χάριν ἀπῆλθε λυπούμενος; XIX, 23
 7. Διὰ τί δὲ εἶπεν ὁ Χριστὸς "πῶς δυσκόλως εἰσελεύσονται πλούσιοι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν;" XIX, 23
 8. Διὰ τί τοῖς μαθηταῖς ἔλεγε, πένησιν ὅσοι καὶ οὐδὲν κεκτημένοις, ὅτι δυσκόλως πλούσιος εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν; XIX, 24
 9. Εἰπὼν τὸ "εὐκοπώτερόν ἐστιν κλέψαι ἢ εἰσελθεῖν;" κ.τ.ε. τί σημαίνει; XIX, 25
 10. Καὶ ἐπεὶ πένητες ἦσαν πῶς λέγουσιν: Τίς ἄρα δύναται σωθῆναι;" XIX, 26
 11. Τί ἐστίν τὸ "παρ' ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν, παρὰ δὲ τῷ Θεῷ πάντα δυνατόν;" XIX, 27
 12. Διὰ τί ἐρωτᾷ Πέτρος καὶ λέγει "Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα;" κ.τ.ε. καί περ πένης ὢν; XIX, 28
 13. Τί δὲ βῆλοῖ τὸ "καθήγεσθε ἐπὶ θρόνους;" XIX, 28
 14. Τὸ δὲ "κρίνοντές τὰς θώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ;" τί ἐστίν; XIX, 29
 15. Εἰπὼν δὲ "ὅστις ἀφήκε γυναῖκα;" κ.τ.ε. τί λέγει; XIX, 29
 16. Τὸ δὲ "ἑκατόνταπλάσιον αὐτὸν λήψονται;" κ.τ.ε. τί ἐστίν; XIX, 30
 17. Περὶ τίνων λέγει τὸ "πολλοὶ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι;"

XLII. Περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν (XX, 1-19).

1. Ὁμοία γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν XX, 1

- οὐρανῶν, φησιν, ἀνθρώπων οἰκοδοσποτή;" κ.τ.ε.
 2. "Ἐνεκεν δὲ τίνος οὐ πάντας εὐθέως ἐμισθώσατο;" XX, 3
 3. Διὰ τί δὲ ταύτην οὕτως εἶπε τὴν παραβολήν; XX, 16
 4. Εἴ δὲ εἰσάγει τὸ "οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι;" κ.τ.ε. οὐ χρηθαιμαξεν. XX, 16
 5. Χρὴ δὲ γινώσκωμεν ὅτι αἱ παραβολαὶ αὐταὶ, ὅσον ἡ τῶν παρθένων, ἡ τῆς σαχῆνης, ἡ τῶν ἀκανθῶν, ἡ τοῦ βενδρου τοῦ μὴ ποιούντος καρπούς, τὴν ἀπὸ τῶν ἐργῶν ἀρετὴν ἐπιζητοῦσιν; XX, 17
 6. Διὰ τί πολλάκις ἐπιβεβήκως τοῖς φεροσλήμοις, ὁ Κύριος πρὸ τούτου μετὰ τσαύτης ἄς νῦν ἐπέβη περιφανείας;

XLIII. Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου (XX, 20-28).

1. Διὰ τί οἱ υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου προσῆλθον αὐτῷ περὶ προεδρίας διαλεγόμενοι; XX, 20
 2. Εἰπόντων δὲ αὐτῶν ἵνα εἴς ἐκ δεξιῶν, καὶ εἴς ἐξ ἐναντιῶν καθίσῃ αὐτὸς ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς "οὐκ οἴθατε τί αἰτεῖσθε;" XX, 22
 3. "Θπερ δὲ εἶπεν αὐτοῖς "ὅτι δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω;" τί σημαίνει; XX, 22
 4. Διὰ τί δὲ αὐτὸ βάπτισμα καλεῖ; XX, 22
 5. Κατ' ἰδίαν δὲ ἐκτὸς τῶν μαθητῶν λαβόντες αὐτὸν, τοῦτο ἡρώτησαν. XX, 22
 6. Τί δὲ ἐστὶν εἰπεῖν πρὸς τὸ "οὐκ ἐστιν ἐμοὶ δοῦναι;" XX, 23
 7. Διὰ τί εἶπεν "οἷς ἡτοιμάσται;" XX, 23
 8. Τότε, φησιν, ἡχανάκτησαν οἱ δεκά "περὶ τῶν δύο ποτε" ποτε. XX, 24
 9. Διὰ τί εἶπεν "πρὸς καλεσάμενος αὐτούς;" XX, 25
 10. Τὸ δὲ "οἴθατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν;" κ.τ.ε. τί ἐστίν;

XLIV. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν (XX, 29-34).

1. Διὰ τί ὁ Χριστὸς συνεχώρει τοὺς τυφλοὺς ὑπὸ τοῦ ὄχλου ἐπιστομίζεσθαι; δὲ ἕνεκεν αὐτοὺς ἐρωτᾷ τίνος ἔλεγον "τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν;"

XLV. Περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου (XXI, 1-13)

1. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι ὅσα θαύματα γίνεται καὶ ὅσαι πληροῦνται προφητεῖαι.
2. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐπεὶ περὶ ἵππου οὐδὲ περὶ ὄνου προεφήτευσεν, ἀλλὰ περὶ ὄνου;
3. Διὰ τί δὲ οὐκ κἀθότι ἐπὶ χυμὸν τὸν πῶλον, ἀλλ' ἐπὶ τὰ ἴματια τῶν Ἀποστόλων.
4. Τίνος ἕνεκεν τοσαῦτα θαύματα ποιήσαντος τοῦ Χριστοῦ, οὐδέποτε οὐδ' αὖτις εἰς αὐτὸν ἐξεπλάγησαν οἱ Ἰουδαῖοι;
5. Χρὴ δὲ θαυμάσαι τῶν προφητῶν τὴν ἀκρίβειαν, πῶς πάντα προεῖπον.
6. Περὶ τοῦ ἐκβάλλειν τὸν Κύριον πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ Ἰωάννης αὐτὸν τοῦτο λέγει πεποιημέναι.

XLVI. Περὶ τῶν τυφλῶν καὶ χωλῶν (XXI, 14-17)

Τίνος ἕνεκεν ἔλεγον τῷ Χριστῷ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς περὶ τῶν παιδῶν "οὐκ ἀκούεις τί οἱ τοῖς λέγουσι";

XLVII. Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς (XXI, 18-22)

1. Πῶς πρῶτας πεινᾷ ὁ Ἰησοῦς;
2. Διὰ τί δὲ κατηρ' ἀνθ' ἧς συκῆς;

XLVIII. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Ἰησοῦν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων (XXI, 23-27)

1. Διὰ τί προσελθόντες αὐτῷ ἐν τῷ ἱερῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι εἶπον "ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς";
2. Τί δὲ ἐστὶν τὸ "ἐν ποίᾳ ἐξουσία";
3. Ποίαν ἔχει ἀκολουθίαν ἔπερ ἀντιφράσας ὁ Χριστὸς λέγων "ὅτι τὸ βᾶπτισμα Ἰωάννου" κ.τ.ε.
4. Εἴτα ἐπεὶ κακουργούντες ἔλεγον "οὐκ οἴδαμεν" οὐκ εἶπεν "οὐκ εἶπα ὅτι", ἀλλ' ὅτι "οὐδὲ ἔγωγε οἶδα ὑμῖν";
5. Διὰ τί δὲ οὐκ εἶπον "ὅτι ἐβ' ἀνθρώπων ἦν τὸ βᾶπτισμα Ἰωάννου";

XLIX. Περὶ τῶν δύο νύκτων παραβολῆς (XXI, 28-32)

Τί σημαίνει τὰ τέκνα τὰ δύο περὶ ἃν φησιν ὁ Χριστὸς ὅτι "ἄνθρωπος εἶχε τέκνα δύο" κ.τ.ε.

L. Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος παραβολῆς (XXI, 33-46)

1. Ἀνθρώπων οἰκοδόμητον τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα λέγει.
2. Τὸ δὲ "ἀπεδήμησεν" τί σημαίνει;
3. Τίνες δὲ εἰσιν οἱ ἀποσταλέντες δούλοι;
4. Διὰ τί οὐκ ἀπέστειλε τὸν υἱὸν πρῶτον, ἀλλὰ μετὰ τοὺς δούλους;
5. Τὸ δὲ "ὡς ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου" τί ἐστίν;
6. Ποῦ δὲ ἀποκτείναντες βουλεύονται;
7. Εἴπων δὲ ὅτι "κίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες", τί σημαίνει;

8. Τὸ δὲ "παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη" XXI, 42
 κ.τ.ε. τί δηλοῖ;
 9. Εἰπὼν δὲ "ὅτι ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λί- XXI, 44
 θον τοῦτον συνθλασθήσεται, ἐφ' ὃν
 δ' ἂν πέσῃ λικμήσῃ αὐτόν," δύο
 ἐνταῦθα ἀποδείξεις εἶπε.

LI. Περὶ τῶν καλουμένων εἰς τὸν γάμον (XXII, 2-14)

1. "Ὁμοιωθῇ, φησὶν, ἡ βασιλεία τῶν οὐ- XXII, 2
 ρανῶν ἀνθρώπου βασιλεῦς" κ.τ.ε.
 2. Διὰ τί κεκλημένους αὐτοὺς λέ- XXII, 3
 γει;
 3. Ποτε δὲ προσεκληθήσαν; XXII, 4
 4. Τί δὲ ἐντεῦθεν μαθαίνουμεν; XXII, 5
 5. Ποίους δὲ δούλους ὕβρισαν καὶ ἀπ- XXII, 6
 ἔκτειναν;
 6. Τί σημαίνει τὸ "οἱ κεκλημένοι XXII, 8
 οὐκ ἦσαν ἄξιοι."
 7. Τί ἐστὶν τὸ "Ἐξέλθετε εἰς τὰς XXII, 9
 πλατείας καὶ τὰς διεξόδους;"
 8. Τί δὲ ἐστὶ τὸ ἔνδυμα τοῦ γάμου; XXII, 11
 9. Χρὴ οὖν σκοπεῖν ὅτι καίτοι τοῦ XXII, 12
 πράγματος ὅντος καταδήλου, οὐ
 πρότερον κολάζει, ἕως ἂν αὐτὸς
 ὁ ἀμαρτηκὼς τὴν ψῆφον ἐξε-
 νέγκῃ.

LII. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον. (XXII, 15-22).

1. Διὰ τί εἶπεν "τότε" XXII, 15
 2. Διὰ τί μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτῶν XXII, 15
 καὶ τοὺς Ἡρώδου στρατιώτας ἐ-
 πεμψαν;
 3. Διὰ τί οὐ λέγουσιν, εἰπέ ἡμῖν XXII, 17
 τί τὸ καλὸν ἢ τί τὸ σύμφερον,
 ἀλλὰ "τί σοι δοκεῖ";

LIII. Περὶ τῶν Σαδδουκαίων (XXII, 23-33).

1. Διὰ τί φησὶν ὁ ἀνταρραχιστὴς "ἐν ἐ- XXII, 23

- κείνη τῇ ἡμέρᾳ" ἰ
 2. Τίνες δὲ εἰσὶν οὗτοι οἱ Σαδδουκαῖοι; XXII, 23
 3. Τί ἐστὶν ὅτι "ὡς ἄγγελοι Θεοῦ εἰ- XXII, 30
 σὶν ἐν οὐρανῶν";
 4. Τὸ δὲ "οὐκ ἐστὶν ὁ Θεὸς Θεὸς νε- XXII, 32
 κρῶν, ἀλλὰ ζώντων," τί ἐστὶν;

LIV. Περὶ τοῦ νομικοῦ (XXII, 35-40).

1. Τίνος ἕνεκεν ὁ Ματθαῖος φησὶν ὅτι XXII, 35
 πειράζων ἠρώτησεν οὗτος ὁ νομικὸς,
 ὁ δὲ Μάρκος τοῦναντίον εἰδὼς γάρ
 φησὶν ὁ Ἰησοῦς ὅτι νουνεχῶς ἀπε-
 κρίθη, εἶπεν αὐτῷ οὐ μακρὸν εἶ-
 ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ;
 2. Διὰ τί δὲ τὸν νομικὸν οὐ Φαρισαῖοι XXII, 36
 προβάλλονται εἰς ἐρώτησιν;
 3. Διὰ τί δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶ- XXII, 37
 πεν αὐτῷ "ἀγαπήσεις Κύριον τὸν
 Θεόν σου" καὶ πάλιν "ἀγαπήσεις
 τὸν πλησίον σου ὡς ἑαυτόν";

LV. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως πῶς υἱ- ὁς Δαβὶδ ἐστὶν (XXII, 41-46)

Διὰ τί ἐρωτᾷ τοὺς Φαρισαίους λέ- XXII, 41
 γων "τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ
 τίνος ἐστὶν υἱός;"

LVI. Περὶ τοῦ τάλανισμου τῶν γραμματέων καὶ φαρισαίων (XXIII, 1-XXIV, 2).

1. "Τότε", πότε; XXIII, 1
 2. Διὰ τί οὐκ ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς χα- XXIII, 1
 ριτος ταῦτα θεσπίζει; ἀλλὰ ἀπὸ
 τοῦ Μαυσέως;
 3. Τίνος δὲ ἕνεκεν αὐτοὺς ἐλέγχει, καὶ XXIII, 2
 μακροὺς ἀποτείνεται κατ' αὐτῶν λό-
 γους;
 4. Διὰ τί προλαβὼν φησὶ "κατὰ δὲ XXIII, 3
 τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε";

5. Τὸ δὲ „λέγουσι καὶ οὐ ποιοῦσιν“ τί
σηλοῖ; XXIII, 3
6. Τί σημαίνει τὸ „θεσμεύουσι φορτία
δαρῶν“ κ.τ.ε. XXIII, 4
7. οὐκ εἶπε δὲ ὅτι οὐ δύναται, ἀλλ’ ὅτι
„οὐ θέλουσιν“ οὐδὲ πάλιν ὅτι βαστά-
ται, ἀλλὰ „ἀκτύλω κινῆσαι“; XXIII, 4
8. Περὶ δὲ τῆς βοξομανίας φησὶν· ὅτι
„πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς
τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις“ κ.τ.ε. XXIII, 5
9. Τὰ δὲ φυλακτήρια τίνα ἐστίν; XXIII, 5
10. Καὶ τὰ κράσπεδα; XXIII, 5
11. Διὰ τί ἐπήγαγεν „ὅμοις δὲ μὴ κλη-
θεῖτε ῥαββί“ κ.τ.ε. XXIII, 8
12. Εἰπὼν δὲ „πατέρα μὴ καλέσατε“
οὐχ ἵνα μὴ καλέσωσι λέγει, ἀλλ’ ἵνα
γινώσκωσι, τίνα Πατέρα κυρίου
κλήσκειν; XXIII, 9
13. Καὶ ἐν τῷ εἰπεῖν δὲ „ὅτι κλεῖετε
τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν
τῶν ἀνθρώπων“ τί ἐμφαίνει; XXIII, 13
14. Τί δὲ ἐστὶ „τοὺς εἰσέρχομένους“; XXIII, 13
15. Τὸ δὲ „υἱὸν γεέννης“ τί σηλοῖ; XXIII, 15
16. Διὰ τί εἶπεν „ῥηλωτερον“; XXIII, 15
17. Τί ἐστὶ τὸ „ἀποβεκατοῦτε τὸ ἡ-
δύσμον“ κ.τ.ε.; XXIII, 23
18. Κῶνῳπας δὲ ἐκάλεσε τοὺς σαματι-
κοὺς καθαρμούς. XXIII, 24
19. Ἀλλὰ δειξάτω ὡς τῇ ἐνθον καθαρότη-
τι ἀκολουθεῖ καὶ ἡ ἔξω, ἥ δὲ ἔξω
οὐκέτι τῇ ἐνθον λέγει ἀπὸ πράγμα-
τος ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξω τοῦ
ποτηρίου καὶ τῆς παρόψιδος ἔστα-
θεν δὲ γεμει ἀρπαγῆς καὶ ἐδικίας. XXIII, 26
20. Ὅτι καὶ τάφους κεκονιαμένους λέ-
γων, ὅμοιον τοῦ ποτηρίου νοηθήσεται
διὰ κενοδοξίαν λεγόμενον. XXIII, 27
21. Εἰπὼν δὲ ὅτι „οἰκοδομεῖτε τοὺς
τάφους τῶν προφητῶν“ κ.τ.ε. τί
ἀντίκειται; XXIII, 29
22. Τίνος ἕνεκεν καταγινώσκει αὐτῶν
ὡς υἱῶν ὄντων τῶν φονευσάντων
τοὺς προφήτας; XXIII, 31
23. Τί ἐστὶν τὸ „Πληρώσατε καὶ ὅμοις
τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν“; XXIII, 32
24. Διὰ τί ἐπήγαγεν „ὅφεις, γεννήμα-
τα ἐχιδνῶν“; XXIII, 33

25. Περὶ ποίων λέγει „Ἰδοὺ ἐγὼ ἀπο-
στέλλω προφήτας καὶ σοφούς“ κ.τ.ε. XXIII, 34
26. Τίς δὲ ἐστὶν οὗτος ὁ Ζαχαρίας,
περὶ οὗ εἶπεν „ἕως τοῦ αἵματος
Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου“; XXIII, 35
27. Διὰ τί πρὸς τὴν πόλιν στρέφει
τὸν λόγον; XXIII, 37
28. Τὸ δὲ „οὐ μὴ με ἴδῃτε ἀπάρτι“
τί ἐστίν; XXIII, 39

LXVII. Περὶ τῆς συντελείας (XXIV, 3-35).

1. Τίνος ἕνεκεν προσῆλθον αὐτῷ οἱ μα-
θηταί, ἐπιθεικνύντες τοῦ ναοῦ τὸ κάλ-
λος; XXIV, 38
2. Διὰ τί κατ’ ἰδίαν προσῆλθον; XXIV, 38
3. Καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς αὐτοῦ παρουσί-
ας; XXIV, 3
4. Ἐπειδὴ δὲ ἐνόμιζον οἱ μαθηταὶ ἅμα
τῇ κατασκευῇ, τῶν ἱεροσολύμων καὶ τὴν
συντέλειαν ἔσεσθαι, διορθούμενος καὶ
ταύτην αὐτῶν τὴν ὑπόνοιαν, ἔλεγεν
„ἀλλ’ οὐκ ἔτι τὸ τέλος“; XXIV, 6
5. Τί δὲ ἐστὶν „εἰς μαρτύριον πᾶσι
τοῖς ἔθνεσιν“; XXIV, 14
6. Τί ἐστὶν τὸ „βδέλυγμα τῆς ἐρημώ-
σεως“; XXIV, 15
7. Οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις, καὶ
ταῖς θηλαζούσαις; XXIV, 19
8. Διὰ τί εἶπεν „προσεύχεσθε κ.τ.ε.“; XXIV, 20
9. Τί ἐστὶν „εἰ μὴ ἐκολωβώθησαν εἰς
ἡμέρας“; XXIV, 20
10. „ἐκλεκτοὺς“ δὲ τίνας λέγει; XXIV, 22
11. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι τὴν τοῦ Παναγίου
Πνεύματος οἰκονομίαν, ὅτι τούτων
οὐδὲν ἔγραψεν ὁ ἀπόστολος Ἰωάν-
νης, ἵνα μὴ δοξῇ ἐξ αὐτῆς τῶν
γεγενημένων τῆς ἱστορίας γρά-
φειν. XXIV, 22
12. Τί ἐστὶν, ὅπερ λέγει „ὥσπερ ἡ
ἀγγελία“ κ.τ.ε.; XXIV, 27
13. Πῶς νοητέον τὸ „ἴθι πού το πᾶμα
ἐκεῖ οἱ ἀετοὶ συναχθήσονται“; XXIV, 28
14. Ποίων, ἡμερῶν θλίψιν ἐνταῦ-
θα λέγει; XXIV, 29

15. Διὰ τί το "εὐθέως" προσέθη- XXIV, 29
κεν;
16. Τί ἐστὶν τὸ "αἱ δυνάμεις, δὲ τῶν XXIV, 29
οὐρανῶν σαλευθήσονται";
17. Περὶ ποίου σημείου λέγει, ὅτι XXIV, 30
φανήσεται ἐν τῷ οὐρανῷ;
18. Διὰ τί δὲ ὅταν ἴδωσι τὸν σταυρὸν XXIV, 30
κόψονται;
19. Ὅτι ἀναστάντων συλλέξουσιν οἱ XXIV, 31
ἄγγελοι.

LVIII. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ ὥρας (XXIV, 35-51).

1. Τίνος οὖν ἕνεκεν τὸ παράδειγμα XXIV, 35
τέθεικε τῆς συκῆς λέγων "ἀπὸ δὲ
τῆς συκῆς μάθητε" κ.τ.ε.
2. Περὶ ποίας γενεᾶς εἶπεν ὅτι XXIV, 35
οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη
ἕως ἃν πάντα ταῦτα γένηται;
3. Πῶς νοεῖται τὸ "ὁ οὐρανὸς καὶ XXIV, 35
ἡ γῆ παρελευσονται, οἱ δὲ λόγοι
μου οὐ μὴ";
4. Τίνος ἕνεκεν περὶ τῆς ἡμέρας XXIV, 36
ἐκείνης καὶ ὥρας φησὶν ὅτι οὐ-
δεὶς οἶδεν οὐδὲ οἱ ἄγγελοι
τῶν οὐρανῶν, οὐδὲ ὁ υἱὸς ἐμὴ
μόνος ὁ Πατήρ;
5. Τότε φησὶν ὅτι δύο ἐσονται ἐν τῷ XXIV, 40
ἀγρῷ, ὁ εἰς παραλαμβάνεται,
καὶ ὁ εἰς ἀφίσταται;
6. Ὅτι δύο ἀλήθουσιν ἐν τῷ μύλῳ. XXIV, 41
7. Διὰ τί οὖν λέγει "τὴν ἡμέραν XXIV, 42
καὶ ὥραν"
8. Τί δηλοῖ τὸ "Ἐγὼ ἔρχομαι ὁ οἰκοδε- XXIV, 43
σπότης ποία θυλακὴ ὁ κλεπτης
ἔρχεται;
9. Εἰπὼν δὲ τὸ "τίς ἄρα ὁ πιστὸς XXIV, 45
δοῦλος" οὐδὲ τοῦτο ἀγνοῶν εἶ-
πεν.
10. Μακαρίζει δὲ τὸν πιστὸν δοῦ- XXIV, 45
λον ἢ παραβολὴ λέγων "μα-
κάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος" κ.τ.ε.
11. Τί δηλοῖ τὸ "ἐπὶ πᾶσι τοῖς XXIV, 47
ὑπάρχουσι αὐτοῦ καταστήσει
αὐτόν;"

LIX. Περὶ τῶν δέκα παρθένων (XXV, 1-13).

1. Ἡ περὶ τῶν δέκα παρθένων παρα- XXV, 1
βολὴ καὶ ἡ μετὰ ταύτην τῶν τα-
λαντῶν τῇ προτέρᾳ εἰκόλῃ τῇ
τοῦ πιστοῦ δούλου καὶ τοῦ ἀγνώμο-
τος.
2. Τίνος ἕνεκεν οὐχ ἀπλῶς οἶον δῆ- XXV, 1
ποτε ὑποτίθεται πρόσωπον, ἀλλ' ἐπὶ
τοῦ τῶν παρθένων προσώπου τὴν
τὴν ποιεῖται τὴν παραβολήν;
3. Τί ἐστὶν ὃ λέγει ὁ Ἀπόστολος, Πέ- XXV, 1
ρὶ δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν Κυ-
ρίου οὐκ ἔχα;
4. Διὰ τί λέγει "μωρὰς τὰς παρθέ- XXV, 2
νους τὰς πέντε;
5. Τί δὲ σημαίνουσιν αἱ λάμπαι- XXV, 3
δες;
6. Τί ἐστὶν τὸ "πορεύεσθε καὶ ἀγο- XXV, 9
ράσατε" καὶ ὅτι ἀπῆλθον;
7. Τὸ δὲ "οὐκ οἶδα ὑμᾶς" τί XXV, 12
ἐστὶν;
8. Διὰ τί δὲ προσέθηκε τὸ "ἄρηχο- XXV, 13
ρεῖτε";

LX. Περὶ τῶν τὰ τέλαντα λαβόντων (XXV, 14-30).

1. Διὰ τί δὲ αὕτη μὲν ἡ παραβολὴ XXV, 14
βασιλέα εἰσάγει, ἡ δὲ τῶν παρθέ-
νων γυμφίων;
2. Τί δὲ ἐστὶν ὅπερ λέγει "παρέδω- XXV, 14
κεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα καὶ
ἀπεδήμησεν"
3. Τὸ δὲ "εἰσελθε εἰς τὴν χάραν XXV, 21
τοῦ Κυρίου σου" τί σημαίνει;
4. Τῷ δὲ εἰπεῖν "πονηρὲ δοῦλε" τί XXV, 26
ἐμφαίνει;
5. Τί δὲ "ἀρχύριον" καλεῖ;
6. Τὸ "κόλον" δὲ τί ὀνομάζει;
7. Τί δὲ τοῦτο ἐστὶν;
XXV, 27
XXV, 28
XXV, 29

LXI. Περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ (XXV, 31-XXVI, 2).

1. Διὰ τί ἐρίφους τοὺς ἁμαρτωλοὺς XXV, 33

2. πρόβατα δὲ τοὺς δικαίους λέγει; XXV, 34
 3. οὐκ εἶπε λάβετε τὴν ἡτοιμασμένην; XXV, 41.
 4. ἡμῶν βασιλείαν, ἀλλὰ κληρονομήσατε. XXV, 42
 5. "Πορεύεσθε οἱ κατήραμένοι."
 6. Χρὴ δὲ σκοπεῖν, ὥς οὐκ ὅτι ἐνὸς
 7. ἡ δύο ὑπάρχον ἔρημοι μόνον, ἀλλὰ
 8. καὶ πάντων.

LXXII. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω (XXV, 3-16)

1. Εἰπὼν δὲ ὅτι συνήχθησαν οἱ ἀρχιε- XXVI, 3
 2. ρεῖς, ἔδειξεν ὅτι τὰ Ἰουδαῖα ἀρ- XXVI, 5
 3. χὴν ἐλάμβανε διαλύεσθαι. XXVI, 6
 4. Τί λέγουσιν; Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ ἵνα XXVI, 7
 5. μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ λαῷ; XXVI, 8
 6. Διὰ τί ἐν οὐκίᾳ Σίμωνος τοῦ λε- XXVI, 9
 7. προῦ τοῦτο μνημονεύει γενέσθαι; XXVI, 10
 8. Ἡ γυνὴ αὕτη ἡ τὸν Κύριον ἀ- XXVI, 11
 9. λειψάσα μύρω δοκεῖ μὲν εἶναι XXVI, 12
 10. μία καὶ ἡ αὕτη παρὰ τοῖς ἑσχα- XXVI, 13
 11. τηισταῖς ἀπασίν, οὐκ ἔστι δὲ. XXVI, 14
 12. Διὰ τί οὐ προτέρως, ἀλλὰ μεθ' ἑ- XXVI, 15
 13. τέρας γυναικὸς, τὴν Σαμαρείτιν XXVI, 16
 14. καὶ τὴν Χαναanaίαν καὶ τὴν αἰμορ- XXVI, 17
 15. ροοῦσαν καὶ ἄλλας τινὰς προσέρ- XXVI, 18
 16. χεται αὕτη; XXVI, 19
 17. Διὰ τί ταῖς θριξίν ἀπέμασεν; XXVI, 20
 18. Τίνος ἕνεκεν ἠγανάκτησαν οἱ μαθη- XXVI, 21
 19. τὰί λέγοντες, κ.τ.ε.; πόθεν αὐ- XXVI, 22
 20. τοῖς αὕτη ἡ διάνοια ἡ περὶ τῶν XXVI, 23
 21. πτωχῶν γέγονεν; XXVI, 24
 22. Διὰ τί λέγουσιν αὐτοῖς τὸ "Ἐθύνάτο XXVI, 25
 23. ἐπετίμησεν αὐτοῖς; XXVI, 26
 24. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "τί κόπους παρ- XXVI, 27
 25. ἔχετε τῇ γυναικί;" τί διδάσκει; XXVI, 28
 26. Διὰ τί λέγει "ὅτι ἐγὼ οὐ πάντοτε XXVI, 29
 27. ἔχετε;" XXVI, 30
 28. Διὰ τί δὲ μὴδὲν πνευματικὸν ὑπ- XXVI, 31
 29. ἔσχετο τῇ γυναικί, ἀλλὰ τὴν εἰς α- XXVI, 32
 30. εἰ μνήμην; XXVI, 33
 31. Τίνος ἕνεκεν εἶπε "τότε πορευ- XXVI, 34
 32. θεῖς;" XXVI, 35
 33. Χρὴ δὲ σκοπεῖν πόσῃ ἦν αὐτοῦ XXVI, 36
 34. ἡ κακία."

LXXIII. Περὶ τοῦ Πάσχα (XXVI, 17-25)

1. Διὰ τί ἐρωτᾷσι τοῦ ποιήσωσιν τὸ XXVI, 17
 2. πάσχα; XXVI, 18
 3. Διὰ τί πρὸς ἀγνωστον πέμπει ἀν- XXVI, 19
 4. θρώπον; XXVI, 20
 5. "Ὅτι τὸ τίψον τὰ χρήματα οὐ XXVI, 21
 6. κελεύοντός ἐστιν, ἀλλὰ συμβου- XXVI, 22
 7. λευόντος. XXVI, 23
 8. "Ὅτι ὁ πορνεύσας πρὸ νόμου καὶ XXVI, 24
 9. ἐν νόμῳ καὶ μετὰ νόμον πολλὴν XXVI, 25
 10. ἔχει διαφοράν καὶ τοῦ ἀμαρτήμα- XXVI, 26
 11. τὸς καὶ κατακρίματος. XXVI, 27
 12. Διὰ τί εἶπεν, "Εἷς ἐξ ὑμῶν πα- XXVI, 28
 13. ράβῃ με; XXVI, 29
 14. Τίνος ἕνεκεν μετ' αὐτοῦ ἔδραπεν XXVI, 30
 15. ὁ προδότης; XXVI, 31
 16. Διὰ τί λέγει, "Ὁ μὲν Ἰϋός τοῦ ἀν- XXVI, 32
 17. θρώπου ὑπάγει, καθ' ὡς γέγραπται XXVI, 33
 18. περὶ αὐτοῦ; XXVI, 34
 19. Πόσω σκόπῳ λέγει Ἰούδας τὸ "Μὴ XXVI, 35
 20. τι ἐγὼ εἰμὶ;" XXVI, 36
 21. Διὰ τί οὕτως εἶπεν ὁ Χριστὸς "ἐν XXVI, 37
 22. εἴπας", ἀλλ' οὐχὶ "Ὁ μίαν ἐκ καὶ XXVI, 38
 23. ἀχάριστε; XXVI, 39
 24. Διὰ τί ἐγκαλεῖται Ἰούδας τὰ γε- XXVI, 40
 25. γραμμένα παρὰ προφητῶν ποιῆσαι; XXVI, 41
 26. Διὰ τί οὐκ ἐρωτᾷ ἐξ ἀρχῆς XXVI, 42
 27. ὁ Ἰούδας, "Μήτι ἐγὼ εἰμὶ;" XXVI, 43
 28. Πῶς ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶ καὶ οἱ XXVI, 44
 29. ἄλλοι ὅτι ὅτε συνετάξατο περὶ τῆς XXVI, 45
 30. προσοφίας, ὁ Ἰούδας, τότε αὐτὸν XXVI, 46
 31. ὁ διαβόλος εἶλεν, ὁ δὲ Ἰωάννης XXVI, 47
 32. "μετὰ τὸ ψωμίον εἰσῆλθεν εἰς XXVI, 48
 33. αὐτὸν ὁ Σατανᾶς;"

LXXIV. Περὶ τοῦ τύπου τοῦ μυστικοῦ (XXVI, 26-46)

1. Διὰ τί εἶ τὸ Πάσχα ἡσθιον πα- XXVI, 26
 2. ρανόμως ἡσθιον; XXVI, 27
 3. Τίνος ἕνεκεν κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ XXVI, 28
 4. πάσχα καὶ οὐκ ἐν ἄλλῃ ἡμέρᾳ, Ἀ- XXVI, 29
 5. βάν ἄρτον ἔκλασε καὶ τὰ μυστή- XXVI, 30
 6. ρια ἐπετέλεσεν; XXVI, 31
 7. Μετὰ δὲ τὸ φαγεῖν τὸ νομικὸν XXVI, 32
 8. Πάσχα παρατίθωσι τὸ μυστήριον

- λέγων "λάβετε, φάγετε" κ.τ.ξ.
 4. "Αἴμα δὲ καινῆς διαθήκης" κα- XXVI, 28
 λεί, ὡς τὴν καινὴν διαθήκην
 συνεχίων.
 5. Τί διδάσκων ἔλεγε τοῦτο "ποιεῖτε XXVI, 28
 εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν";
 6. Τὸ "οὐ μὴ πῶν ἐκ τοῦ γεννήμα- XXVI, 29
 τος, τῆς ἀμπέλου ταύτης" κ.τ.ξ.
 τί δηλοῖ;
 7. Διὰ τί δὲ τὸ "Ἰνυήσαντες δὲ ἐξ- XXVI, 30
 ἤλθον" κεῖται;
 8. Διὰ τί εἰς τὸ ὅρος ἐξῆλθεν;
 9. Διὰ τί λέγει τὸ "Πάντες σκαν- XXVI, 31
 θαλισθήσεσθε ἐν ἐμοί";
 10. Διὰ τί λέγει ὅτι "Θύομαι ὑ- XXVI, 32
 μᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν";
 11. Διὰ τί ἀφίησιν τὸν Πέτρον πε- XXVI, 34
 σεῖν;
 12. Διὰ τί ἔρχεται χωρὶς τῶν μαθη- XXVI, 36
 τῶν;
 13. Διὰ τί τοὺς τρεῖς μόνους παρα- XXVI, 37
 λαμβάνει τότε;
 14. Ἐνεκεν τίνος ἔρχεται;
 15. Διὰ τί πρόσκειται τὸ "μετ' ἐμοῦ XXVI, 39
 χορηγοῦσάι";
 16. Διὰ τί λέγει, Προσεύχεσθε ἵνα μὴ XXVI, 41
 εἰσέλθῃτε εἰς πειρασμὸν;
 17. Διὰ τί ἐν τῇ τρίτῃ εὐχῇ "γενηθήτω XXVI, 42
 τὸ θέλημά σου" φησί;
 18. Διὰ τί δὲ τρίτον προσκυνᾷτο;
 19. Διὰ τί ἦλθεν ἐκ δευτέρου πρὸς XXVI, 43
 αὐτούς;
 20. Διὰ τί λέγει ὅτι Κατεύθετε λοι- XXVI, 46
 πὸν καὶ ἀναπαύεσθε;

LXV. Περὶ τῆς παραδόσεως τοῦ Ἰησοῦ (XXVI, 47-68).

1. Τί διδάσκων ἐκ τούτου λέγει "ἐ- XXVI, 48
 χείρεσθε, ἄφωμεν ἐντεῦθεν";
 2. Διὰ τί τὸ "μετὰ μαχαίρων καὶ XXVI, 47
 ξύλων ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρε-
 σβυτέρων τοῦ λαοῦ" φησιν;
 3. Διὰ τί σημεῖον δέδωκεν ὁ προ- XXVI, 48
 ρότης;
 4. Διὰ τί εἶπεν "Ἐταῖρε εἴ πο' ὧ πα- XXVI, 50
 ρεῖ;

5. Ποθεν εἶχεν μάχαιραν Πέτρος;
 6. Τίνος χάριν εἶπεν, ὅτι "Πάντες οἱ XXVI, 51
 λαβόντες μάχαιραν, ἐν μαχαίρᾳ
 ἀποθανοῦνται;
 7. Διὰ τί δὲ ἐπήγαγεν λέγων: ἢ ὁ- XXVI, 53
 κεῖς ὅτι οὐ δύναμαι παρακαλεῖσαι
 τὸν πατέρα μου καὶ παραστήσει
 μοι ἄρτι πλείω δώδεκα λεγιῶνας
 ἀγγέλων;
 8. Διὰ τί δὲ εἶπεν, "πῶς πληρωθῶ- XXVI, 54
 σι τῶν προφητῶν αἱ γραφαί";
 9. "Τότε", πότε;
 10. "Ὅτι πρὸς καὶ ἰάφην αὐτὸν ἀπῆ- XXVI, 57
 γαγον;
 11. Ποθεν ἀποδείκνυνται ψευδομάρτυ- XXVI, 60
 ρες οἱ κατὰ τοῦ Χριστοῦ λεγόντες;
 12. Διὰ τί ἐσιώπα ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως XXVI, 63
 ἐρωτώμενος;
 13. Διὰ τί διέβρηξεν τὰ ἱμάτια αὐ- XXVI, 65
 τοῦ;
 14. Τίνος ἕνεκεν οὐκ ἤνεγκαν τὰ σάβ- XXVI, 66
 βατα εἰς μέσον;
 15. Διὰ τί λάθρα οὐκ ἀνεῖλον αὐ- XXVI, 66
 τὸν;
 16. Ἀναίρειν αὐτὸν μέλλοντες διὰ τί ἐν- XXVI, 67
 ἐπνυν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ
 τᾶλλα ὁμοία ἐποιοῦν;
 17. "Ὅτι παῖοντες, ἔλεγον. Προφήτευ- XXVI, 68
 σον ἡμῖν τίς ἐστὶν ὁ παῖσας
 σε";

LXVI. Περὶ τῆς ἀρνήσεως Πέτρον (XXVI, 69-XXVII, 2).

1. Πῶς ὁ μὲν Ματθαῖος φησιν ὅτι XXVI, 74
 εἶπεν ὁ Χριστὸς τῷ Πέτρῳ, "πρὶν
 ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρεῖς ἀπαρνή-
 σεις με", ὁ δὲ Μάρκος λέγει,
 ὅτι ὅτε μὲν ἀπαξ ἤρνησατο, τότε
 πρῶτον ἐφώνησεν ὁ ἀλεκτρυῶν,
 ὅτε δὲ τρίτον, τότε δεύτερον;
 2. Διὰ τί λέγει ὅτι "Ἐξελθὼν ἔξω XXVI, 76
 ἐκλαυσεν πικρῶς;
 3. Τίνος ἕνεκεν ἄγουσιν αὐτὸν ἐπὶ XXVII, 2
 τὸν Πιλάτον;

LXXVII. Περὶ τῆς τοῦ Ἰουδα μεταμελείας (24, 3-56)

1. Διὰ τί ἀπέστρεψεν τὰ ἀργύρια; XXVII, 3.
2. Τὸ εἰπεῖν τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ πρεσ- XXVII, 4.
βυτέρους "σὺ ὀφείλεις μείριστον αὐ-
τοῖς ἐγκλημα εἶναι."
3. Διὰ τί οὐ λέγουσιν τῷ Πιλάτῳ ὅ- XXVII, 11.
σα ὅτι μάρτυρες εἶπον, ἀλλ' εἰς
δημόσια ἐγκλήματα τὴν κατηγο-
ρίαν ποιοῦσιν;
4. Ὁ Χριστὸς ἐρωτηθεὶς ἔτι σὺ ὁ βα- XXVII, 11.
σιλεύς τῶν Ἰουδαίων; εἶπεν "σὺ
εἴπας."
5. "Ὅτι βραχέα ἀποκρίνεται, καὶ πᾶ- XXVII, 12.
λιν σιγᾷ."
6. Τίνος ἕνεκεν οὐχὶ ταῦτα προή- XXVII, 13.
νεκεν εἰς μέσον· ὅσον ὅτι καὶ φό-
ρον κατεβαλομένην καὶ ἑτέρους
καταβαλέσθαι ἐκέλευσα· καὶ ἡ-
νίκᾳ ἤθέλουν με ποιῆσαι βασι-
λέα ἑαυτοῦ;
7. "Ὅτι ὁ Πιλάτος ἐθαύμαζεν τὴν ἐπι- XXVII, 14.
είκειαν ἐκ τῆς σιγῆς;
8. Διὰ τί ληστὴν εἰπὼν, προσέθηκεν XXVII, 16.
εἰπεῖν καὶ "ἐπίσημον";
9. Τίνος ἕνεκεν οὐχὶ ὁ Πιλάτος ὁρᾷ, XXVII, 19.
ἀλλ' ἡ τοῦτου γυνή;
10. Διὰ τί εἶπεν ὁ Πιλάτος· τί οὖν ποι- XXVII, 21.
ήσω αὐτόν;
11. "Ὅτι εἰ καὶ τὰς χεῖρας ἐνέειπεν ὁ Πι- XXVII, 24.
λάτος ἑαυτὸν ἀποκαλῶν, ἀλλ'
ὅμως ὑπὸ μαλακίας καὶ ἀνάνδρει-
ας, τοῦτο διεπράττετο."
12. Τίνος ἕνεκεν ἐφραγέλωσεν παρὰ- XXVII, 26.
ρίδους ἵνα σταυρωθῇ;
13. Διὰ τί οἱ στρατιῶται ὑβρίζον καὶ XXVII, 27.
ἐνήλλαντο εἰς αὐτόν;
14. Διὰ τί μέσον αὐτόν τῶν ληστῶν XXVII, 38.
σταυροῦσιν;
15. Πῶς ὁ μὲν Λουκάς φησιν, ὅτι εἰς XXVII, 44.
ληστῆς ἐπετίμα τῷ ἄλλῳ βλασ-
φημοῦντι, ὁ δὲ Ματθαῖος ὅτι ἀμφο-
τεροὶ οἱ λησταὶ ὑβρίζον αὐτόν καὶ
ἀνείδιξον.
16. "Ὅτι γὰρ οὐκ ἦν ἐκλειψίς, ἀλλ' ὀργή XXVII, 45.
τε καὶ ὀχράκτησις θῆλον."

17. Διὰ τί λέγει τὸ "Ἥλι, Ἥλι τοῦτ' XXVII, 46.
ἐστιν, Θεέ μου, Θεέ μου, ἵνα τί με
ἐγκατέλιπες;
18. Διὰ τί κράξας φωνῇ μεγάλῃ, οὐ- XXVII, 50.
τως ἀφῆκε τὸ πνεῦμα;
19. Διὰ τί δὲ ἐσχίσθη τὸ καταπέτα- XXVII, 51.
σμα;
20. Τίνος ἕνεκεν πέτραι ρήγνυνται, καὶ XXVII, 51.
γῆ σείεται;
21. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι ἡλικία σημεῖα πε- XXVII, 51.
πότηκε.
22. "Ὅτι ὁ κεντυρίων διὰ τοῦτο ἐπίστευ- XXVII, 54.
σεν ὅτι μετ' ἐξουσίας ἀπέθανεν."
23. Διὰ τί μέμνηται τῶν γυναικῶν τῶν XXVII, 55.
ἀκολουθησάντων αὐτῷ;

LXXVIII. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος
τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ (XXVII, 57-XXVIII, 20).

1. Τίς δὲ ἦν οὗτος Ἰωσήφ ὁ κρυπτόμε- XXVII, 57.
νος πρᾶν, νῦν δὲ ἀποτολμήσας με-
τὰ τὸν θάνατον τοῦ Χριστοῦ;
2. "Ἐνεκεν δὲ τίνος Μαρία ἡ Μαгдаλινὴ XXVII, 57.
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία ἐπὶ πλεῖον προσ-
εδρεύουσιν;
3. "Ὅτι ὥς βούλεσθε σφραγίσασθε λέ- XXVII, 65.
γει ἀπαλλάττων πάντας ὑποφύδας."
4. Διὰ τί οὔτε βραδέως ἀνέστη οὔτε τα- XXVIII, 1.
χέως;
5. Πότε ὁ ἄγγελος παραχέρονεν; XXVIII, 2.
6. Καὶ τίνος ἕνεκεν ἦλθε καὶ τὸν λίθον XXVIII, 2.
ῆρεν;
7. Διὰ τί εἶπε τὸ "μὴ φοβεῖσθε"; XXVIII, 5.
8. Διὰ τί δὲ τοῦ "ὕμεις" τί ἐνδείκνυ- XXVIII, 5.
ται;
9. Διὰ τί προσέθηκε τὸ "καθὼς εἶπεν"; XXVIII, 6.
10. Τίνος ἕνεκεν μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς XXVIII, 8.
ἐξῆλθον ἐκ τοῦ μνημείου;
11. Τοῦ σεισμοῦ γεγονότος καὶ τοῦς στρα- XXVIII, 11.
τιώτας ἐκπλήξαντος, καὶ διὰ τού-
των ἐλθόντων καὶ ἀπαγγελλάντων, ἡ
ἀλήθεια πάλιν διαλάμπει.
12. Τὸ δὲ "πορευθέντες μαθητεύσατε XXVIII, 19.
πάντα τὰ ἔθνη" κ.τ.ε. τί δηλοῖ;
13. Πῶς νοητέον τὸ "μέχρι τῆς συντε- XXVIII, 20.
λείας τοῦ κόσμου ἑσθαι μεθ' ὑμῶν;"

Εὐαγγέλιον ἡ τοῦ Σ. Μάρκου.

1. Τὸ "πρὸ προσώπου σου" τί ἐστίν; I, 2.
2. Τίς δὲ ἦν ὁ ταῦτα βοῶν; I, 2.
3. Σαφῶς δὲ παρίστησιν ἡ προφητεία μὴ εἶναι τὴν Ἱερουσαλὴμ γενήσεσθαι τὰ τε-θεοπισμένα, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐρήμου; I, 3.
4. Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ τίς ἐστίν; I, 4.
5. Ἰωάννου βάπτισμα καὶ Χριστοῦ βάπτισμα. I, 4.
6. Ἰένθους ἦν σύμβολον τὸ ἐνδυμα Ἰωάννου. I, 6.
7. Ἡ δὲ τροφή αὐτοῦ σύμβολον ἦν τῆς δουλικῆς, τοῦ λαοῦ τότε τροφῆς. I, 6.
8. Ἐτερόν ἐστίν ὃ φησιν ὁ Ματθαῖος, βα-σταίνειν τὰ ὑποδήματα, ἕτερον δὲ τὸ κύψαντα λῦσαι τὸν ἑμάντα τῶν ὑποδημάτων. I, 7.
9. Ὡς μὴδέπω Πνεύματος Ἁγίου δοθέν-τος, εἰ ὕδατι βαπτίζειν φησὶν, αὐτὸν δὲ, τοῦτέστιν τὸν Χριστόν, βαπτίσειν ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ προδίδει. I, 9.
10. Διὰ τί προλαβὼν ὁ Ἰωάννης φησὶν, ἔρχεται ἰσχυρότερός μου, ὀπίσω μου" κ. τ. ε. I, 9.
11. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἐβαπτίσατο; I, 10.
12. Διὰ τί δὲ σκίζονται οἱ οὐρανοί; I, 10.
13. Ἡ δὲ φωνὴ ἥ ἐνεχθεῖσα τίς ἦν; I, 10.
14. Ἐνταῦθα ἕτερόν τινα οἰκονομεῖ ὁ Σωτὴρ ἐρχόμενος ἐπὶ τὸ βάπτισμα Ἰωάννου. I, 10.
15. Διὰ τί οὖν ἐπιόντας κωλύει τοὺς πειρασμοὺς ὁ Θεός; I, 13.
16. Διὰ τί δὲ αὐτὸν εἰς τὴν ἐρημον ἔλκει; I, 13.
17. Διὰ τί δὲ αὐτῷ οἱ ἄγγελοι διηκό-νουν; I, 13.
18. Ἀκολουθῶς ἐκτίθεται τῷ Ματθαίῳ καὶ ὁ παρὼν Εὐαγγελιστής. I, 13.
19. Προσέχειν δεῖ χεῖρα, ὅτι ὁ μὲν Ἰωάννης ἐν τῷ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας κηρύσσει, ὁ δὲ Σωτὴρ ἡμῶν ἀναχωρήσας εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ καταλιπὼν τὴν Νάζαρεθ, ὡς ὁ Ματθαῖος φησὶν, ἐλθὼν κατῴκησεν εἰς Καπερναούμ. I, 13.

- τὴν παραθαλασσίαν."
20. Τὸ δὲ "μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ" τί ἐστίν; I, 13.
 21. Μετὰ δὲ τὸ παράδοθῆναι τὸν Ἰωάννην ἀναχωρεῖ εἰς τὴν Γαλιλαίαν, διδάσκων ἡμᾶς μὴ ἐμὸτε χωρεῖν, μὴδὲ δια-μᾶχεσθαι τῇ βίᾳ τῶν πονηρῶν. I, 13.

I. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου (I, 21-28).

1. Πόθεν δὲ καὶ εἰσπορεύονται εἰς Κα-περναούμ; I, 21.
2. Διὰ τί ἐβίβασκεν ἐν τῷ σαββάτῳ; I, 21.
3. Διὰ τί ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδά-χῃ αὐτοῦ; I, 22.
4. Διὰ τῆς προσθήκης τοῦ ἀκαθάρτου διαστελλεται τὴν ὁμωνυμίαν τοῦ πνεύματος. I, 23.
5. Καὶ "ἐκράξε φωνὴ μεγάλη". I, 23.
6. Διὰ τί φησὶν "ἡλῶες ἡμᾶς ἀπο-λέσαι"; I, 24.
7. Διὰ τί δὲ συνεχώρησεν αὐτὸν ῥί-ψαι τὸ δαιμόνιον; I, 24.

II. Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου (I, 29-31).

1. Τί δὲ τὸ γεγόμενον θάυμα; I, 29.
2. Διὰ τί ἡ τοῦ πυρετοῦ ἐλευθερω-θεῖσα τὴν διακονίαν αὐτοῖς ἀν-τετίδου; I, 31.

III. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων (I, 32-39).

1. Διὰ τί πρόσκειται τὸ "ὅτε ἔβη ὁ ἥλιος"; I, 32.
2. Καὶ ὁ μὲν παρὼν Εὐαγγελιστής πολ-λοὺς φησὶν αὐτὸν τεθεραπευκέναι κακῶς ἔχοντας. I, 34.
3. Οὐκ ἐστὶ δὲ ἐναντίον τὸ εἰρημέ-ρον ὑπὸ τοῦ ἁγίου Λουκᾶ τὸ νῦν λεγόμενον. I, 34.

4. Τούτοις παραπλησίως καὶ ὁ Λουκᾶς ἔξεθετο. I, 35.
5. Ὅρα γὰρ πῶς ἀναχωρήσας ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν ἔρημον προσήυχετο. I, 35
6. Ὁ δὲ Μάρκος τοὺς ἀποστόλους αὐτὸν καταλαβεῖν καὶ λέγειν ὅτι πάντες σε ζητοῦσιν, οὐκ ἐναντία φασὶν ἀλλή- I, 36
λοις.
7. Καὶ ὁ μὲν Μάρκος ἐπάγει «εἰς τοῦτο ἐξελήλυθα»... ὁ δὲ Λουκᾶς «εἰς τοῦτο, φησὶν, ἀπέσταλμαι». I, 37

IV. Περὶ τοῦ λεπροῦ (I, 40 - II, 2).

1. Διὰ τί δὲ ἀπτεται τοῦ λεπροῦ, καὶ μὴ λόγῳ ἐπάγει τὴν ἴασιν; I, 41
2. Καὶ λέγει αὐτῷ, ὅρα μηθενὶ εἰπῆς, διδάσκων ἡμᾶς καὶ διὰ τούτων τὸ ἀφιλότιμον καὶ ἀνεπίδεικτον καὶ μέ- I, 44
τριον ἐν τοῖς ἔργοις.
3. Διὰ τί δὲ εἶπεν «ἀλλ' ὕπαγε πρὸς τὸν ἱερέα» I, 44
4. Τί δὲ ἐστὶν τὸ «εἰς μαρτύριον αὐτῶν»; I, 44

V. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (II, 3 - 12).

1. Τὰ ὅμοια τούτοις καὶ ὁ Λουκᾶς παρατίθεται, ἀποσιωπήσας τὴν πό- II, 3
λιν ἐνθα, τὸ σημεῖον ἐρεχόμεναι.
2. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμμα- II, 9
τεῖς οἱ τὸ τῆνικαῦτα παρατυχόντες βλασφημίαν ὁπώπευον τὸ λεγόμενον.
3. Συνεχώρησε δὲ αὐτὸν ἐξελεθεῖν. II, 12.

VI. Περὶ Λευὶ τοῦ τελῶνου (II, 13 - 28).

1. Πάλιν δὲ μετὰ τὸ θαῦμα τὴν δι- II, 13
δασκαλίαν προτίθησι.
2. Ἔστι δὲ οὗτος Ματθαῖος ὁ Εὐαγ- II, 14

3. γελιστήs. Ἀκούει ὁ Ἰησοῦς καὶ φησὶ πρὸς αὐτοὺς «οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσ- II, 14
χύοντες ἱατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχον-
τες· οὐκ ἦλθον καλεῖσαι δικαίους,
ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς».
4. Δι' ἣν αἰτίαν ἐπιλαμβάνονται οἱ Φαρισαῖοι τοῦ ἑωτήρος τοῖς ἁμαρ- II, 14
τωλοῖς, συνεσθιόντες;
5. Ἐπειδὴ δὲ τοῦ πρώτου ἰὴν λύσιν ἐδέξαντο καὶ ἕτερον προσθέασιν διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων νηστεύουσι, II, 18
τί ἐστὶν «ἀπαρβῆ ἅπ' αὐτῶν ὁ νόμος» II, 20
6. φιος» ἰών δὲ λοιπὸν καὶ τὸ διαφύ- II, 21
ρον τῶν μαθητῶν πρὸς αὐτοὺς, ὅτι μηδεμίᾳ ἀνάγκῃ ὁμοίως αὐτοῖς καὶ αὐτοὶ νηστεύουσι «οὐδεὶς φη-
σιν ἐπίβλημα» κ.τ.ε.
8. Ἐλευθεριάζουσι πρὸς τὸν τύπον τῆς ἀληθείας συνόντες οἱ μαθηταί. II, 23
9. Μένεται δὲ οἰκείως τοῦ Δα- II, 25
βίδ, ῥοξάντος ἂν καὶ αὐτοῦ μὴ κατὰ νόμον τεθράφθαι.

VII. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος χεῖρα (III, 1 - 12).

1. Ὁ δὲ Λουκᾶς προστίθησιν ὅτι δι- III, 1
δάξαι ἦλθεν, εἰς τὴν συναγωγὴν... ὁ δὲ Ματθαῖος φησὶν «εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς» κ.τ.ε.
2. Ἠρώτησε γὰρ τοὺς Φαρισαίους πε- III, 3
ριβλεψάμενος, ὥστε καὶ τῷ ὁμ-
ματι αὐτοὺς ἐπισπλάσασθαι, εἰ-
περ ἔξεστιν ἐν σάββασι θεραπεύ-
εῖν;

VIII. Περὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ἐκλογῆς (3, 13 - 35).

1. Ἀπαβαίνει εἰς τὸ ὄρος, ὅς φησιν ὁ Λουκᾶς, προσεύξασθαι. III, 13
2. Γενομένηs οὖν κατὰ τὸν Λου- III, 14
κᾶν ἡμέρας προσκαλεῖται ὁδs ἠθέλησε καὶ ἐκλεξάμενος ἐξ

- αὐτῶν δώδεκα Ἀποστόλους ὡνόμα-
σεν.
3. ὅτι τοῖσιν ἐξελέξατο ἔρχεσθαι εἰς οἴκοι καὶ συνέρχεται πάλιν ὄχλος ὅστος μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀγεῖν ἄρτους φασκύν. III, 20
 4. Ἐπειδὴ ἀντιλέγειν οὐκ εἶχον τοῖς ἡγομένοις εἰρώς, αὐτὸν διαβόλην ἐπειρώσαν, ἐν τῷ Βεθζεβούλ ἄρχοντι τῶν Βαιμονίων ψήσαντες ἐβάλλουν αὐτὸν τὰ βαιμονία. III, 22
 5. Ἐφύρα δὲ τῶν παραδειγματίων ἰσχυρὰ ἐποιήσατο τὴν ἀποδείξιν τοῦ μὴ δύνασθαι εἶναι τοῦτο γινώσκοντες, ὅπερ, ἐκεῖνοι φασιν. III, 23
 6. Ἐκείνη τὴν βαιμονίαν γινώσκοντες οἱ ἄνθρωποι διὰ τῆς κακίας. III, 24
 7. Ἥν εἰς τὸν Θεὸν βλασφημίαν ἐσυγχνωτόν εἶναι φησι τῷ ἰσχυρῷ αὐτοῦ ὀνόματι. III, 25
 8. Δείκνυσιν ὅτι πάσης προσιμίας γενεάς τοῦς κατὰ τὴν κρίσιν οὐκείους. III, 26

IX. Περὶ τοῦ πύρου παραβολῆς (IV, 1-34).

1. Καθίσταται πρὸς τὴν θαλάσσαν τῆς ἐν μέσσις ὁχλοῖς διακριβῆς ὑφίσταμενος. IV, 1
2. Πρώτη ταύτην παραβολὴν τίθησι ποιοῦσαν τὸν ἀκροατὴν προσεκτικώτερον. IV, 2
3. Ἀνοίγει δὲ ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα. IV, 3
4. ὅταν δὲ ἀκούσης ἐξ ἧθεν ὁ σπείρων σπείρει, μὴ ταυτολογίαν γινώσκῃς. IV, 4
5. Διὰ τί ὁ μὲν τριάκοντα, ὁ δὲ ἑξήκοντα, ὁ δὲ ἑκατόν; IV, 5
6. ἅτα καὶ τῇ ἐπαγγελίᾳ τῆς προφητικῆς φωνῆς τὴν κακίαν αὐτῶν ἀλέγει ὡς πόρρωθεν κηροποιήσιν. IV, 6
7. ὅτι βουλόμενος τὸν λύχνον ἐφ' ἑαυτῷ καὶ τοῖς τελειουργοῖς IV, 7

- τῶν τοῦ Ἰησοῦ μαθητῶν δυσωπήσει ἡμᾶς ἀπὸ τῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου λεγόμενων.
8. Πάλιν δὲ αὐτοὺς διὰ τούτων εἰς ἀκρίβειαν ἔχει ἰσχυρῶς ἐναγωνίους εἶναι ὡς ὑπὸ τοῖς ὀφθαλμοῖς κειμένους καὶ ἐν μέσῳ τῆς οἰκουμένης βεβηρωμένους. IV, 8
 9. Ἐπιφέρει ἡ βλάβη, τι ἀκούετε. IV, 9
 10. Βασίλειαν Θεοῦ τὴν εἰς αὐτὸν πιστὴν καλεῖ, καὶ τῆς ἐνσάρκου παρουσίας αὐτοῦ κατὰ τὴν οἰκονομίαν φησιν. IV, 10
 11. Διδάσκων δὲ ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ τὴν γνώσιν, ὅτι οὐκ ἵνα ἀγνώσιν, ἀλλ' ἵνα αὐτοὺς εἰς ἐρώτησιν ἔχη διελεγετο, ἐπηγάγεν ἡ καὶ τοῖς αὐταῖς παραβολαῖς πολλὰς ἐλάλει αὐτοῖς. IV, 11

X. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν υἱῶν (IV, 35-41).

1. ὅτι καὶ Μάρκος ἀπαλλάττων ἑαυτὸν τοῦ ἀπειρηθῆναι τῶν χρόνων τὴν τάξιν, οὕτως εἶπεν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ Λουκᾶς. ὁ δὲ Ματθαῖος οὐχ οὕτως. IV, 35
2. Διὰ τί δὲ καθεύδει; IV, 36
3. Πόθεν δὲ ἄνθρωπον αὐτὸν ἐνόμισεν; IV, 37

II. Περὶ τοῦ Λεγεώκος (V, 1-21).

1. ὅτι Ἰερουσαλὴμ οὐτὶς Γερουσιῶν τὰ ἀκριβῆ ἔχει τῶν ἀντιγράφων ἀλλὰ Γερουσιῶν. V, 1
2. ἵστον δὲ ὡς Μάρκος μὲν καὶ Λουκᾶς ἐνα φησὶν εἶναι τὸν βαιμονιζόμενον Ματθαῖος δὲ δύο. V, 2
3. Τί ἔγνωτε καὶ τοῖς τάφοις διηλοκαροῦσιν οἱ βαιμονες. V, 3
4. Διὰ τί δὲ ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἡ γ' ὀνομά σοι; V, 4

5. Καὶ παρεκάλεσεν αὐτὸν πολλὰ, ἵνα μὴ ἀποστείλῃ αὐτοὺς ἔξω τῆς χώρας, ἵνα εἰς Ἀβυσσὸν ἀπελθεῖν ὡς ψῆσιν ὁ Λουκᾶς.
 6. Εἰς δὲ τοὺς χοίρους ἐπέτρεψεν εἰσελθεῖν.
 7. Αὐτὸς δὲ ἐμῆλθες εἰς τὸ πλοῖον ὑπεστρεψεν.
 8. Σητεῖται γίνος ἔνεκεν ὁ Κύριος τοῖς θαίμοσι εἰσελθεῖν ἐπιτάττει εἰς τοὺς χοίρους οὕτως αἰτήσας.

XII. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγᾶγου. (V, 22-24).

1. Θάυμα δὲ πάλιν ἕτερον διαδέχεται.
 2. Διὰ τί τὸ ὄνομα κείται;
 3. Θυγατέρα Ματθαῖος μὲν τετελευτήκειαι φησι, Μάρκος δὲ τότε μὲν ἀρρᾶσται δεινῶς ὅστερον δὲ ἐλθόντος τίνος τῶν τοῦ ἀρχισυναγᾶγου ἐν ὁσάκις ἰέναι ὁ Κύριος ἐμελλεν, ἀπαγγελῆαι ὅτι θῆ τετελευτήκει καὶ περιτὸν αὐτῷ τὸ σκύλλειν τὸν διδάσκαλον.

XIII. Περὶ τῆς αἰμορροῦσης (VI, 5-6).

1. Ὁ δὲ Ματθαῖος ἐμῶς καὶ τούτῳ ἐνὸς ἐγένετο τοῦ τοῦ θαύματος εἰπεῖν, τὴν δὲ ἀκρίβειαν κατελέλοιπεν.
 2. Ἀναγκάσθην δὲ προνθεῖναι καὶ εἰπεῖν, τίνος χάριν φησὶν ὁ ζωτὴρ καὶ τῆς αἰμορροῦσης, "τίς μερ ἔφητο;"
 3. "Ἡ πίστις σου σέσωκε σε."
 4. Τὸ δὲ "οὐκ ἔδυνάτο ἐκεῖ σὺ δελιαν δύνανται πείσθαι" ἢ σημαίνει;

XIV. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων διαταγῆς (VI, 7-13).

1. Πρόσκαλεῖται δὲ τοὺς βῆβρα μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς δύο δύο, δυνάμεις αὐτοῖς καὶ δυνάμει τοῦ παντοῦ θαύματα ἐπιτελεῖν.
 2. Καὶ ὁ μὲν Ματθαῖός φησιν καὶ Λουκᾶς μήτε ὑποδήματα, μήτε ῥά-

- τία μήτε ῥάβδους, ὃ δοκεῖ πάντων εὐτελεστάτων εἶναι, λαβεῖν εἰς ὁδόν, ἐλησθε. Ὁ δὲ Μάρκος ῥάβδον δοκεῖ ἐπιτρέπειν αὐτοὺς λαμβάνειν καὶ σποδεδεῖσθαι σανδάλια.
 3. Ἐκέλευσε δὲ καὶ εἰς οἰκίαν μένειν μὴ μεθίστα μένους, ὥστε μὴ εὐκόλου καὶ προχείρου γνώμης ἀποφέρεσθαι ὁξύν παρὰ τοῖς τὴν πόλιν οἰκοῦσιν.
 4. Τοῦτοις παραπλήσια καὶ ὁ Λουκᾶς ἐθέτο. τὸ δὲ "ἤλειπον ἑλκῶς" μόνος ἔφη ὁ Μάρκος, ὃ καὶ Ἰλκῶβος ἐν τῇ καθολικῇ τὰ ὁμοία λέγει.

XV. Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρώδου (VI, 14-33).

1. Οὗτος, ὁ Ἡρώδης υἱὸς ἦν Ἡρώδου τοῦ πρώτου, ἔφ' ὃ καὶ εἰς Ἀγρυππον Ἰωσήφ ἀπήγαγεν τὸν Ἰησοῦν.
 2. Τετράρχην δὲ τοῦτον ὃ τε Ματθαῖος καὶ ὁ Λουκᾶς ὀνομάζει... ὁ δὲ Μάρκος καὶ ἕτεροι δὲ τινες ἀδιαφόρως καὶ βασιλεῖα καλοῦσιν... ταῦτα δὲ σαφέστερον ἱστορεῖ Ἰωσήπος.
 3. Ταῦτα δὲ οἱ Ἀπόστολοι ἐρωτηθέντες ὑπ' αὐτοῦ τὸ "τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι κ.τ.ε." ἀπεκρίνατο φάσκοντες, ὅτι οἱ μὲν Ἰωάννην βαπτιστὴν κ.τ.ε.
 4. Ὁ δὲ Μάρκος λέγων ὡς τινὲς φασιν, ὅτι ὁ προφήτης ἐστὶν ὡς εἰς τῶν προφητῶν, αἰνιττεσθῆναι μοι δοκεῖ λέγειν ἐκείνους περὶ οὗ φησὶν ὁ Μωσῆς ὅτι "προφήτης ὑμῖν ἀναστήσει ὁ Κύριος, ὁ Θεὸς ὑμῶν ὡς ἐμέ."
 5. Τὸν τρόπον ἐν ᾧ περ αὐτὸν ἀνέειλε καὶ τὴν αἰτίαν ἔφ' ἣ διηγεῖται, ὁ Εὐαγγελιστὴς οὐχ ὡς τότε γενόμενον τὸ πρᾶγμα λέγων, ἀλλὰ τῆς οἰκίας διηγήσεως παρένθεσιν αὐτοποιούμενος.
 6. Διὰ τί δὲ λέγει ταῦτα;

XVI. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (XVI, 34-46).

1. Διὰ τί τοὺς Ἀποστόλους κατ' ὅριαν

2. εἰς ἔρημον τόπον καλεῖ.
2. Εἰκότως νῦν μάλιστα ἀναβλέψας
εἰς τὸν οὐρανὸν ἐδειξεν ὅτι τῷ
Πατρὶ τὸ γινόμενον ἀνατίθεται. VI, 41

XVII. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου (VI, 47-56).

1. Τετάρτην δὲ φυλακὴν λέγει τὴν με- VI, 48
τὰ τὴν ἐνάτην ὥραν, τούτεστι τὴν
δεκάτην ἢ τὴν μετ' ἐκείνην.
2. Διὰ τί οὐδὲ τὸ σκότος ἐλυσεν, οὐδὲ VI, 50
φανερὸν ἑαυτὸν εὐθέως ἐποίησεν;
3. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐπέταξεν ὁ Σωτὴρ VI, 51
τοῖς ἀνέμοις παύσασθαι ἀλλ' αὐ-
τὸς ἐπελάβετο αὐτοῦ;
4. Ὅθεν δεικνύς ὁ Εὐαγγελιστὴς ὅ- VI, 55
τι διὰ πολλοῦ χρόνου ἐπέβη φη-
σιν, ὅτι ἐπιγινόντες οἱ ἄνδρες τοῦ
τόπου περιδραμόντες ὅλην τὴν πε-
ρίχωρον ἐκείνην ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς
κραββάτοις τοὺς κακῶς ἔχοντας
φέρειν.

XVIII. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ
Θεοῦ (XVII, 1-24).

1. Βουλόμενος ὁ Εὐαγγελιστὴς τὴν VII, 1
κατὰ τῶν μαθητῶν κατηγορίαν
εἰπεῖν, ἣν ἐποιούντο Γραμματεῖς
τε καὶ Φαρισαῖοι προσιόντες τῷ Σω-
τῇρι, διὰ μέσου ἐρίδαξε τίς ἦν
τῶν πρεσβυτέρων παράδοσις, καὶ
οὕτως ἐπιφέρει καὶ ἐκείνην.
2. Οὐχ ὅτι δὲ μὴ νίπτεσθαι πάντως ἐ- VII, 5
σπούδαζον οἱ μαθηταί.
3. Τί οὖν πρὸς τοῦτο ὁ Κύριος, ἐ- VII, 6
πειθὴ ἐνεκάλουν τοῖς μαθηταῖς,
οὐκέτι νόμου παράδοσιν, ἀλλὰ παρα-
δόσεως τῶν πρεσβυτέρων, ἐλέγχων
αὐτοὺς ἐμβριθέστερον, ὥς ἐν προ-
χῆματι εὐλαβείας τὴν ἀτοπίαν ἐ-
πιτηδεύοντας, ἐπιφέρει καὶ Ἡσαΐ-
ου τοῦ προφήτου ῥῆσιν ὡς περὶ
αὐτῶν εἰρημένην.
4. Ἐκ δύο νομίμων ἀπαιτεῖ τὴν εἰς VII, 9

γονέας, τιμὴν κατὰ βούλησιν
Θεοῦ.

5. Ἐντεῦθεν ὁ καινὸς ἀρχεται νόμος VII, 14
ὁ κατὰ τὸ πνεῦμα ὁ μηκέτι ἡ-
τῶν ἐν σωματικοῖς καθάρσεσι,
μηδὲ ἐν βρωμάτων διαφορᾷ, ἀλλ'
ἐν ἀρετῇ πνεύματος.
6. Ὅ δὲ φησιν αὐτοῖς, "οὐ νοεῖτε ὅτι VII, 21
πάν τὸ ἐξωθεν εἰσπορευόμενον εἰς
τὸν ἄνθρωπον" κ.τ. ε. τί ἐστίν;

XIX. Περὶ τῆς Φοινικίσσης (VIII, 25-30).

1. Τί δὲ ἐβόα; ἐκεῖνα πάντως ἀ- VIII, 24
περ' ὁ Ματθαῖος φησιν.
2. Ὅ μὲν οὖν Ματθαῖος, τὸ τῆς πί- VIII, 24
στεως ἐπεσημίνατο εἰπὼν "ὡ γυ-
ναῖ, μεγάλη σου ἡ πίστις, γενη-
θήτω σοὶ ὡς θέλεις." ὁ δὲ Μάρκος
τοῦ λόγου τὴν ἀρετὴν, εἰπὼν "διὰ
τοῦτον τὸν λόγον "ὑπάγε, ἐξελέλυ-
θε τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆς θυγατρὸς
σου".

XX. Περὶ τοῦ μοιλάλου (VIII, 31-38).

1. Ὁ Κύριος οὐχ ὅτι πρὸς τὴν Ἀσίαν VIII, 31
ὄρα τὴν αὐτοῦ ὡς πρὸς σωτηρίαν
τὴν ἡμετέραν, οὐδὲ ὅπως τὸ μέγα
φθέγγεται, ἀλλ' ὅπως δυνάμενον
ἐπισπάσασθαι ἡμᾶς.
2. Ἐλαβε τοὺς δάκτυλους αὐτοῦ εἰς VIII, 32
τὰ ὄτα αὐτοῦ "δυνάμενος καὶ λό-
γῳ ἐπιτελεῖν τὸ θαῦμα.
3. Καὶ πύσας ἤψατο τῆς γλώσσης VIII, 33
αὐτοῦ, ὅπερ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐκ γενε-
τῆς τυφλοῦ ἱστορεῖ αὐτὸν ὁ Ἰωάν-
νης πέποιηκέναι.
4. Διὰ τί δὲ ἀναβλέψας εἰς οὐρανὸν VIII, 34
ἐστέναξεν.
5. Διὰ τί καὶ ἐνταῦθα παρεγγύησε VIII, 36
τοῖς εὐεργετηθεῖσιν ἀποκρύπτειν
τὸ θαῦμα;

XXI. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων (VIII, 1-14)

1. Διὰ τί ἦδη καὶ πρότερον δημιουργήσας ὁ Κύριος τροφὰς αὐτοῖς ταῦτο ποιῆσαι σημεῖον βούλεται; VIII, 1
2. Διὰ τί ὁ Σωτὴρ ἐρωτᾷ « πόσους ἄρτους ἔχετε »; VIII, 5
3. Συνεισέρχεται τοίνυν εἰς τὸ πλοῖον τοῖς μαθηταῖς ὁ Σωτὴρ, καί τοι μὴ πρότερον συνεισελθών. VIII, 10
4. Καλῶς « πειράζοντες » εἶπεν. VIII, 11

XXII. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων (VIII, 14-21)

1. Θεοῦ μὲν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν ὀνειδίζει ὁ Κύριος, θεοῦ δὲ σαφηνίζει τὸ παρ' αὐτοῦ λεχθέν. VIII, 14
2. Εἰ δὲ ὁ μὲν Ματθαῖος λέγει προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, Μάρκος δὲ Φαρισαίων καὶ Ἰερουσαλῶν, Λουκᾶς δὲ μόνων τῶν Φαρισαίων, οὐδεμία ἐν τούτοις διαφορά. VIII, 15

XXIII. Περὶ τοῦ τυφλοῦ (VIII, 22-26)

1. Εἰς τὴν ἀπιστον Βηθσαϊδᾶν παραγίνεται Χριστὸς, καὶ φέρουσιν αὐτῷ τυφλόν, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα αὐτοῦ ἀψῆται. VIII, 23
2. Πτύει καὶ τὰς χεῖρας ἐπιτίθῃσι, δεῖξαι βουλόμενος ὡς θεῖος λόγος καὶ πράξις ἐπομένη τῷ λόγῳ ἐκτελεῖ τὰ παράδοξα. VIII, 24
3. Πάλιν ἐπιτίθει τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς, ἐκ τῆς πρότερον αὐτῷ γενημένης ἀισθήσεως εἰς ἐπίδοσιν πίστεως ἀγαθῶν, καὶ οὕτως αὐτὸν ἐποίησεν ἀναβλέψαι τελείως. VIII, 25

XXIV. Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως. (VIII, 27 - IX, 1)

1. Εἰδὼς ἐρωτᾷ τὴν διὰ τῆς ἐσομένης ἀποκρίσεως ἀφελείαν κατὰ σκοπὸν, καὶ τῶν ἄλλων τῶν δὲ VIII, 27

2. Δεικνύς δὲ ὡς σφόδρα βούλεται ὁμολογεῖσθαι τὴν οἰκονομίαν φησὶ « τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ». VIII, 28
3. Τὴν γὰρ ἀκριβεστέραν περὶ τούτου διήγησιν παρεχώρησεν ὁ παρὼν ἔναρ. ῥηιστής τῷ Ματθαίῳ εἰπόντι, αὐτὸς δὲ ὡς ἐν ἐπιτομῇ τὸ ἀκριβὲς παρήκε τῆς ἱστορίας, καὶ ἵνα μὴ δοξῇ Πέτρῳ τῷ αὐτοῦ χαρίζεσθαι διδάσκαλῳ. VIII, 29
4. « Καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς » φησὶν Ἰησοῦς, « ἵνα μὴ ἐνὶ λέγωσιν ἢ « θίσεσθαι λατὸν » ὡς φησὶν ὁ Ματθαῖος. VIII, 30
5. Ματθαῖος μὲν « καὶ ἤρξατο δεικνύειν » φησὶν. VIII, 31
6. Τῶν ἄλλων θορυβουμένων καὶ ἀπορούντων πάλιν ὁ Πέτρος θερμὸς ἀνμῶνος τοῦ μὴ περὶ τούτου διαλεχθῆναι καὶ οὐδ' οὗτος παρρησία, ἀλλὰ προσλαβόμενος αὐτὸν κατ' ἰδίαν, ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ ἢ ὡς ὁ Ματθαῖος φησὶν « ἰδεὼς σοι, οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο ». « Τί ποτε τοῦτο ἔστιν. VIII, 32
7. Τί ποτε δὲ ἔστιν ἀρνήσασθαι ἑαυτὸν μάθωμεν. VIII, 33
8. « ὅς γάρ ἂν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν. ὅς δ' ἂν ἀπολέσει τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου σώσει αὐτήν. » ὁ δὲ λέγει τί ἔστιν; VIII, 35
9. Ἰδὲ πῶς ἢ παρὰ τὸ θεόν αὐτῆς σωτηρία ἀπωλείας πάσης χεῖρων τε καὶ ἀνιάτος οὐσα, τῷ μὴδὲ εἶναι λοιπὸν τὸν ἐξωνοούμενον αὐτήν. VIII, 36
10. Οὐκ ἀρκεῖται τῇ κατὰ διάνοιαν πίστει, ἀλλὰ καὶ τὴν διὰ στόματος ὁμολογίαν ἀπαιτεῖ, εἰς παρρησίαν ἡμᾶς ἀλείφων καὶ πλείονα ἀγάπης διάθεσιν καὶ ὑψηλοῦς ἐργαζόμενος. VIII, 38

XXV. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ (IX, 2-16)

1. Λουκᾶς δὲ μετ' ὀκτώ φησιν, οὐκ ἐναντιούμενος τούτῳ, ἀλλὰ καὶ σφόδρα συνάδων. VIII, 2
2. Διὰ τί μὴ εὐθέως αὐτοῦ ἐκείνῳ VIII, 2

3. Τὸ δὲ "κατ' ἰδίαν" τί σημαίνει; IX, 2.
4. Ἡ δὲ λεγόμενη μεταμόρφωσις κατὰ τὴν ἐκκλησίαν ἦν, καθ' ἣν ἐξέλαμψε τὸ πρόσωπον ὡς ὁ ἥλιος, καὶ ὁ ἱματισμὸς ἐγένετο λευκός ἐξαστραπτῶν, ὡς ὁ Λουκᾶς φησιν, ὁ δὲ Ματθαῖος λευκὰ ἱμάτια γεγενῆσθαι λέγει ὡς τὸ φῶς. IX, 3.
5. Τίνος δὲ ἐνεκεν Μωσῆν καὶ Ἡλίου εἰς μέσον ἔχει πολλὰς ἂν ἔχῃ τις εἰπεῖν αἰτίας. IX, 5.
6. Οἱ τινες καὶ συνελάλουν αὐτῷ "καὶ ὁ μὲν παρὰν εὐαγγελιστῆς οὐκ ἐπιφέρει περὶ τίνος, οἱ δὲ λοιποὶ προστιθέασιν, ἐλάλουν" γὰρ φησιν τὴν δόξαν ἣν ἐμελλεν πληροῦν εἰς Τερουσαλήμ. IX, 5.
7. "Οὐ γὰρ ἦν τί λαλήσει." ἦσαν γὰρ ἐκφοβοὶ καὶ ἄλλως φησὶν ὡς ταραχὴν κατασχούσαν αὐτὸν ὁ Πέτρος ἀπεμνημόνευσεν, ὡς ὁ Ματθαῖος αὐτοῦ Μάρκος φησί. IX, 6.
8. Τί οὖν αὐτὸς μὲν οὐδὲν φθέγγεται, οὐδὲ Μωϋσῆς, οὐδὲ Ἡλίας, δὲ πάντος μείζων καὶ ἀξιολιτότερος ὁ Πατὴρ θωπὴν ἀφίησιν ἐκ τῆς νεφέλης; IX, 7.
9. Ἐν ᾧ εὐδόκησεν; IX, 8.
10. Ὅσα γὰρ μείζονα ἐλέγετο περὶ αὐτοῦ, τοσούτον ὑπερπερεκτότερα ἦν τοῖς πολλοῖς πᾶσι, καὶ τὸ σκάνδαλον τὸ ἀπὸ τοῦ σταυροῦ ἐπετείνετο μάλλον. IX, 9.
11. Οὐκ ἔρα ἀπὸ γραφῶν τοῦτο ἦν, ἔλα ἔκεινοι αὐτοῖς διεσάφουν καὶ περιεφέρετο ὁ λόγος, οὗτος ἐν τῷ εἰρηφῶ δὴ μῶ καθάπερ καὶ περὶ τοῦ Χριστοῦ. IX, 11.
12. Εὐκαίρως δὲ πάλιν αὐτοὺς ἀναμνησκει τοῦ πάθους καὶ τὰς ἀπὸ τῶν γραφῶν πιστοῦμενος μαρτυρίας. IX, 12.
13. Ἀναλαμβάνοντες οὖν τὰ εἰρημένα τὴν σύμφρασιν τὴν τῶν ρητῶν θεωροῦσάμεν. IX, 13.

XXVI. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου (IX, 14-32).

1. Τὸ "εἰ δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι". ὁ δὲ λέγει τί ἐστίν; IX, 22.
2. Καὶ εἰ ἀπιστία αὐτοῦ γέγονε, φησὶν αἰτία τοῦ μὴ ἐξελαθῆναι τὸν βαίμονα, τί τοῖς μαθηταῖς ἐγκαλεῖ; IX, 25.
3. "Οἳαν δὲ εἶπεν" ὥς ποτε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; τί δείκνυται; IX, 25.
4. "Θεὶ ἀφίησιν αὐτὸν σπαράττεσθαι οὐ πρὸς ἐπίδειξιν, ἀλλὰ διὰ τὸν πατέρα, ἵνα κλέον θαυμάσας ἐπαναχθῇ εἰς πύστιν." IX, 25.
5. Ἐὰν δοκοῦσιν οἱ μαθηταὶ ἀγωνιᾶν καὶ δεδαικέναι, μήποτε τὴν χάριν ἣν ἐπιστεύθησαν ἀπώλεσαν; IX, 28.
6. Τὸ τῶν βαίμων ἀπαν εἶδος διὰ τούτων φησὶ θεραπεύεται. IX, 29.
7. Καὶ ἐπερωτᾷ μὲν ὁ Σωτὴρ, πόσῳ χρόνῳ κατέχοιτο τῷ βαίμονι. IX, 29.
8. Καὶ ἐξεληλύθει, μήκετι τῆς ἐπαύρου τὴν ἐξουσίαν ἔχων δυνάμενος τοῦτο δὲ ὁ Ματθαῖος ἐπεσημῆνατο λέγων, ὅτι ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. IX, 30.
9. Ἡνίκα περὶ τοῦ πάθους διαλέγεται εὐθέως θαυματουργεῖ, καὶ μετὰ τοὺς λόγους καὶ πρὸ τῶν λόγων τούτων. IX, 32.
10. Ταῦτα δὲ ἀκούσαντες διὰ τί οὐκ ἐρωτῶσιν αὐτόν; ... καὶ ὁ Λουκᾶς δὲ ὅτι ἦν παρακεκαλυμμένον ἀπ' αὐτῶν.

XXVII. Περὶ τῶν διαλογιζομένων τίς μείζων (IX, 33-50).

1. Διαλογισμὸς αὐτοῖς ἐνέπεσε περὶ τούτων, ὡς Λουκᾶς λέγει, καὶ πρὸς ἀλλήλους διελέχθησαν ἐν τῇ δυνάμει, τίς μείζων; ὡς ὁ Μάρκος ἱστορεῖ, τὸν δὲ λόγον τὸν περὶ τοῦ διαλογισμοῦ αὐτῶν ἐκ τῆς ἰδίας λέξεως ὁ Κύριος κινεῖ κατὰ τὴν τῶν εὐαγγελίων ἱστορίαν. ὁ γὰρ Ματθαῖος οὐκ ἀναθεν ἤρξατο τῆς διγλήσεως, ἀλλ' ἐσιώπησε τὴν τοῦ Σωτῆρος περὶ τὰ διανοηθέντα καὶ ἰδίᾳ ρηθέντα γινώσκων. IX, 33.

2. Οὗ ζηλοτυπία τινὶ ὑπαχόμενος, ὁ
τῆς βροντῆς ὡς τοῦτο τῷ Σωτήρι
φησιν, ἀλλὰ πάντας τοὺς ἐπικα-
λουμένους, τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ καὶ
ἀκολουθεῖν αὐτῷ βουλόμενος καὶ
ἐν εἶναι μετὰ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν.
3. Τὸ δὲ "ὅς γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ὅ-
μων, ὑπὲρ ὁμων ἔστιν" οὐκ ἔστιν
ἐναντίον τῷ "ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ
κατ' ἐμοῦ ἔστι".
4. Εὐπαράδεκτον μειζόνως ποιῶν
τὸν λόγον οὐκ ἀπὸ τῆς τιμῆς μί-
νον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς κολάσε-
ως αὐτῶν συνίστησιν.
5. Οὗ περὶ μέλων ταῦτα λέγει, ἀπ-
αγε, ἀλλὰ περὶ φίλων, περὶ τῶν
προσηκόντων, οὓς ἐν τάξει μέ-
λων ἔχομεν ἀναγκαίων.
6. Τὸ "πᾶς πυρὶ ἀλισθήσεται" οὐ-
μοῖόν ἔστιν τὸ ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου
ἐρρημένον, τὸ "ἐκείνου γὰρ τὸ
ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ ῥοκι-
μάσει".
7. Δοκεῖ μοι οὖν ὁ Ματθαῖος ἀνα-
γεγραφεῖν αὐτοὺς εἶναι τοὺς μα-
θητάς τοῦ Ἰησοῦ τοὺς ἁλᾶς· ὁ
δὲ Λουκᾶς τοῦ σαφῶς τοῦτο δη-
λοῖ· διόπερ ἀμφίβολος αὐτοῦ ἡ
λέξις ἔστιν· δυναμένη καὶ κα-
τὰ τὸν Μάρκον νοεῖσθαι, ὅτι
ἐκαστος ἡμῶν ἐν ἑαυτῷ ἔχειν
ὀφείλει τοὺς ἁλᾶς.

XXVIII. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων Φαρισαίων (X, 1-16)

1. Καὶ ἐλθόντι ἠκολούθησαν καὶ ὡς εἶ-
παι πάλιν, ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἡ
ὡς Ματθαῖος φησιν, ἐθεράπευ-
σεν αὐτούς.
2. Ὡς τῆς ἀνοίας· εἰ ἔξεστιν ἀνθρὶ γυ-
ναῖκα ἀπολύσαι; οὐκ εὐθέως εἶ-
πεν, οὐκ ἔξεστιν, ἵνα μὴ θορυβη-
θῶσι καὶ ταραχθῶσιν.
3. Διὰ τί μοιχεύειν ἐκέλευε τὸ συ-
ζεύγνυσθαι πρὸς ἄλλην ζωῆς

5. Καὶ ὁ μὲν Ματθαῖος πρὸς τοὺς
Φαρισαίους καὶ ταῦτα τὸν Σωτήρα
φησιν εἰρηκέναι· ὁ δὲ Μάρκος
πρὸς τοὺς μαθητάς· οὐκ ἔστι δὲ
ἐναντίον.
6. Ἰδίον τοῦ δημιουργοῦ τὸ τοῖς ἑαυτοῦ
ποιήμασι χαίρειν.
7. Τίνος δὲ ἐνεκὸν ἀπεσόβουν τὰ
παιδιά οἱ μαθηταί; ἀξιώματος
ἐνεκεν· τί οὖν αὐτός;

XXIX. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν (X, 17-34)

1. Τίνες διαβάλλουσιν τὸν νεανίσκον
τοῦτον ὡς ὑπαυλὸν τινὰ καὶ πονη-
ρὸν, καὶ μετὰ πείρας τῷ Ἰησοῦ
προσελθόντα. ἔγω δὲ φιλόαργυρον
αὐτὸν οὐκ ἂν παραιτησαί μιν εἶ-
πειν, ἐπειθὴ καὶ ὁ Χριστὸς τοι-
ούτον αὐτὸν ὄντα ἠλεξεν ὑπαυλὸν
δὲ οὐδαμῶς, διὰ τὸ καὶ τὸν Μάρ-
κον ταύτην ἀνηρηκέναι τὴν ὑπ-
οψίαν.
2. Διὰ τί οὖν οὕτω πρὸς αὐτὸν ἀπε-
κρίνατο ὁ Χριστὸς λέγων, οὐδεὶς
ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός,
3. Διὰ τί οὐκ εἶπε, πῶς εἰσελθῶ
εἰς τὴν ζωὴν; ἀλλὰ "τί ποιήσας;
4. Καλῶς δὲ οὐχὶ ζωῆς ἐμνημόνευ-
σεν, ἀλλὰ θησαυροῦ.
5. Τὸ "πῶς δυσκόλως" λέγων, οὐτὰ
κρήματα διαβάλλει, ἀλλὰ τοὺς
πέρα τοῦ μέτρου κατεχομένους
ὑπ' αὐτῶν.
6. Καὶ τίνος ἐνεκεν οἱ μαθηταὶ τα-
ράττονται πένητες ὄντες;
7. Στενὴ γὰρ καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁ-
δὸς ἡ ἀπαγοῦσα εἰς τὴν ζωὴν
δι' ἣς κάμηλος παχυτάτον τοῦτο
καὶ ὀγκώδες, οὐ δύνησεται εἰσ-
ελθεῖν.
8. Πάντα δὲ δυνατὰ λέγων εἶναι ὁ
λόγος παρὰ Θεῷ μὴ συκοφαντῆ-
σαι παρὰ τοῖς λέγουσιν, ἄρ'

- οὐ καὶ τὰ κακά; X, 27
 9. Ποῖα πάντα ὧ μακάριε Πέτρε; X, 28
 10. Ὃταν δὲ λέγει «ὅς ἀφῆκε γυναῖκα» X, 29
 οὐ τοῦτο φησιν, ὥστε διασπᾶσθαι τοὺς
 ἄλλους, ἀλλ' ὅτι περὶ τῆς ψυχῆς
 ἔλεγεν, ὅτι ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν
 κ. τ. εἴ.
 11. Δοκεῖ δὲ μοι καὶ τοὺς διαφρονοῦντες ἐν X, 29
 ταῦθα αἰνίττεσθαι.
 12. Δεικνύς ὅτι τῶν πρώτων εἶναι δοκοῦν X, 31
 τῶν ἔσονται πρώτοι οὗτοι οἱ εἰς αὐ-
 τὸν πιστεύοντες καὶ τὰ ἐαυτῶν
 ἐφέντες, ἐν ταῦθα δὲ μοι δοκεῖ
 τοὺς Φαρισαίους αἰνίττεσθαι.
 13. Ἰστούσι δὲ τὴν ἐπαγγελίαν οὐκ ἐν X, 31
 μόνοις τοῖς Ἀποστόλοις ἀλλὰ καὶ πᾶσι
 τὰ τὸν ἀπολείποντα τὰ ἑαυτοῦ
 φίλα καὶ οἰκίαν, φησὶ, πολλὰ πλε-
 ούσιν ἀλῆφροτα καὶ ζωὴν αἰώνιον
 κληρονομήσαι. ὅπερ διαίρουσιν ὅτε
 Μάρκος καὶ ὁ Λουκᾶς, τὸ μὲν
 πολλὰ πλάσιον ἐν καιρῷ τούτῳ λέ-
 γοντες.
 14. Ἀδιάφορον δὲ τὸ λέγειν «ἕνεκα τοῦ X, 31
 ἐμοῦ ὀνόματος» ἢ «ἕνεκα τοῦ υἱοῦ
 ἀγγελίου» ὥς ὁ Μάρκος ἢ «ἕνεκα
 τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὥς ὁ
 Λουκᾶς.

XXX. Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου (X, 35-45).

1. Πῶς ὁ Ματθαῖος φησιν ὅτι μητὴρ X, 35.
 προσῆλθεν; ἀμφότερα γενέσθαι εἰκός
 2. Ἀλλὰ τί ποτέ ἐστιν ὁ αἰτοῦσιν; ἀ- X, 35
 κονσον ἑτέρου ἐπαγγελιστοῦ σαφῶς
 ἐκκαλύπτουτος.
 3. Τί οὖν αὐτοὶ ᾔτουν; X, 36.
 4. Ἀλλ' οἷς ᾔττοίμασται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς X, 40
 ὥς εἰ καὶ ἔλεγεν, ὅτι ἐμοῦ. ὁθεν ὁ
 Μάρκος οὐδὲ εἶρηκε τὸ, ὅτι τοῦ
 Πατρὸς μου.

XXXI. Περὶ Βαρτιμαίου (X, 45-52).

1. Ὅτι κατ' ἐξουσίαν ἡ ἰασις ἦν, εἶδει- X, 45

- ξε λέγων· «τί θέλεις ποιήσω σοί»; X, 45
 2. Τίνος δὲ χάριν ἠρώτησεν αὐτὸν ὁ X, 45
 Ἰησοῦς, τί θέλεις ποιήσω σοί;
 3. Τὸ μὲν οὖν τυφλότητι ἰασίν γενο-
 ναι κατὰ τὴν ὁδὸν συμφωνεῖ τῷ
 Ματθαίῳ καὶ Λουκᾶ, ἐν δὲ τυ-
 φλὸν οὕτως φησὶ καὶ Λουκᾶς. Ματ-
 θαῖος δὲ ὅσο· τοῦτο δὲ οὐδὲν πρὸς
 διαφωνίαν τῆς ἱστορίας, ἐνδέχε-
 ται γὰρ τοῦ ἐπιφανέστερου μνη-
 μην Μάρκον τε καὶ Λουκᾶν πεποι-
 ῆσθαι, ὥσπερ καὶ ὀνόματι δεδῆ-
 λωκεν ὁ Μάρκος εἰπὼν, τὸν υἱὸν
 Τιμαίου Βαρτιμαίου τυφλὸν, ὥς
 ἐπιφανῆ τότε ὄντα.

XXXII. Περὶ τοῦ πάλου (XI, 1-11).

1. Καίτοι πολλάκις ἐπέβη τῶν Ἱεροσο- XI, 1
 λύμων ἀλλ' οὐδέποτε μετὰ τοσαύτης
 περιφανείας.
 2. Θέα δὲ μοι πόσα θαύματα γίνε- XI, 1
 ται, καὶ ὅσαι πληροῦνται προφητε-
 ῖαι.
 3. Τὸ δὲ καὶ εὐδοχημένη ἡ ἐρχομέ- XI, 9
 νη βασιλεία ἐν ὀνόματι Κυρίου
 τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαβὶδ ἄριστα
 εἴρηται.

XXXIII. Περὶ τῆς Ξηρανθείσης συκῆς (XI, 12-24).

1. Καὶ τῇ ἐπαυρίῳ φησὶ ἐξελθόν- XI, 12
 των Βηθανίας, ἐπεΐνασεν. Ὁ Ματ-
 θαῖος τὸ πρῶτον προστίθῃσι· πῶς
 δὲ πρῶτας πεινᾷ;
 2. Τίνος οὖν ἕνεκεν κατηγορήσῃ;
 3. Τίνος οὖν ἕνεκεν περικεῖται σχῆμα XI, 13
 τῷ πράγματι;
 4. Ποίας δὲ ὀφθαλμολογίας ἢ ἄξιον XI, 14
 τὸ μὴ εἶναι αὐτὴν καρπὸν;
 5. Ἀλλως δὲ φησὶ τὴν μέλλουσαν κατὰ XI, 14
 τὴν Ἱερουσαλὴμ κρίσιν ἐπὶ τῆς συ-
 κῆς εἰδείξεν, ὥσπερ καὶ ἡ παραβολὴ
 τῶν ὁλοῦ. ἢ καὶ ὁ Λουκᾶς, ὁπερ μνη-
 μόνευσεν λέγων «συκὴν εἶχεν τις» κ.
 τ. εἴ.

6. Τοῦτο καὶ ὁ Ἰωάννης φησὶν· ἀλλ' XI, 15
 ὁ κείνος μὲν ἐν ἀρχῇ τοῦ Εὐαγγελίου
 οὗτος δὲ πρὸς τὴν τέλει, ὡς περ καὶ
 ὁ Ματθαῖος· ὁ δὲν εἰκὸς δεύτερον
 γεγενῆσθαι τοῦτο, καὶ κατὰ διαφο-
 ρους καιροὺς, καὶ ὅλην καὶ ἀπὸ
 τῶν χρόνων καὶ ἀπὸ τῆς ἀποκρί-
 σεως.
7. Ἄλλος δὲ φησὶν ὅτι περὶ τὸν χρό- XI, 15
 νον οὐ πάνυ τοῖς τρισὶν Εὐαγγελι-
 οῖς ἐμέλησεν ἐν τῇ διηγήσει
 τῆς ἀνάστασης τοῦ Ἰησοῦ ἐκ νεκ-
 ρῶν· ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκριβέστερον τὸ τοι-
 οῦτον προϊστορήσας, ἐν τῇ πρώτῃ
 ἀνάστασι ταῦτα πεπράχθαι φησὶν.
8. Ἀκριβέστερον, ὁ παρὼν Εὐαγγελιστὴς XI, 19
 ἀπομνημονεύει τῆς ἱστορίας, ἐν
 τῇ ἐφεξῆς ἡμέρᾳ λέγων θεωρεῖ-
 σθαι ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἐξηραμμέ-
 νην τὴν συκὴν· ἐπανιόντων πάλιν
 ἐπὶ τὴν πόλιν ἀπὸ τῶν προαστεί-
 ων. ὁ δὲ Ματθαῖος παρέβραμε τὸ
 ἀκριβὲς τοῦ καιροῦ εἰπὼν παρα-
 χρῆμα τὴν συκὴν ἐξηράνθαι καὶ
 τεθλαμακέναι τοὺς μαθητάς.

XXXIV. Περὶ ἀμνησικακίας (XI, 25-26).

1. Οὐ μόνον εἶπεν, πάντα ὅσα ἂν προσ- XI, 25
 εὔχομενοι αἰτήσθε....
2. Εἴ τὸ γὰρ ἐκ μετανοίας καθαρὸν XI, 26
 ἡμῶν παρὴν, καὶ τῆς ἀφέσεως τῶν
 ἁμαρτιῶν ἐπιτυχάνοιτε, δίδόντος
 τὸ ἐνδοσίμον τῇ παρὰ Θεοῦ ἀφέ-
 σει, διὰ τῆς πρὸς ἀνθρώπους ἀ-
 φέσεως.

XXXV. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον Ἱε- ρερέων καὶ Γραμματέων (XI, 27-33).

1. Ὁ δὲ λέγουσιν, τί ἐστίν; XI, 27.
2. Καὶ ὅτε μὲν ἐξέβαλεν οὐκ ἐτόλμη- XI, 28
 σαν εἰπεῖν οὐδὲν, διὰ τὰ θαύματα
 ἃ ἔφη ὁ Ματθαῖος αὐτὸν πεποιη-
 ναι ἐν τῷ ἱερῷ;
3. Ἰωάννην δὲ μάρτυρα παρέχε- XI, 33.
 σθαι βούλεται;

XXXVI. Περὶ τοῦ 2ου πελάγους (XII, 1-12).

Τί δὲ δηλοῖ ἡ παραβολή; XII, 1.

XXXVII. Περὶ τῶν ἐγκαθέτων διὰ τὸν κήνσον. (XII, 13-14).

1. Ἡρωδιανοὶ τίνες εἰσὶν; XII, 13.
2. Τοῦτο γὰρ σαφῶς ὁ παρὼν Εὐαγγελι- XII, 14
 στής φησὶ, δῶμεν ἢ μή;
3. Πρὸς δὲ τὴν τοιαύτην πείραν ὁ τοῦ Σα- XII, 15
 τήρος λόγος τίς ἐστίν;

XXXVIII. Περὶ τῶν Σαββουκαίων (XII, 18-23).

1. Τίνες εἰσὶν οἱ Σαββουκαῖοι; XII, 18
2. Τί, ὅν ὁ Χριστός; XII, 23
3. Τί φησὶν· πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰς XII, 24
 γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ;

XXXIX. Περὶ τοῦ Γραμματέως (XII, 28-34).

1. Ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶν ὅτι πεπράχων XII, 28
 ἠρώτησεν· ὁ δὲ Μάρκος τουναντίον.
 "εἰδὼς φησὶν, ὁ Ἰησοῦς ὅτι νουνε-
 χῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ, οὐ μα-
 κράν εἰ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θε-
 οῦ;" οὐκ ἐναντιούμενοι ἑαυτοῖς, ἀλλὰ
 καὶ σφόδρα συνάδοντες.
2. Τίνος, ὅν ἐνεκεν τὴν ἀρχὴν ταύτην XII, 28
 τῷ Ἰησοῦ προεβάλετο τὴν ἐρώτησιν;
3. Διὰ τί δὲ ὁμοία αὐτῆς; XII, 30.

XL. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως (XII, 35-40).

1. Διὰ τί μετὰ τὰς ταῦτα τοῦτο ἐρωτᾷ XII, 35
2. "Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς" τίσιν αὐτοῖς; XII, 38

XLI. Περὶ τῆς τὰ δύο λέπτα (βαλούσης) (XII, 41-XIII, 2).

Ἡ μέτρησεν οὐ τὸ βεβλημένον, συν- XII, 41
 εμέτρησε δὲ τὴν προθυμίαν.

XLII. Περὶ τῆς συντελείας (XIII, 3-31).

1. Ὁ δὲ Κύριος τούτων ἀκούσας, οὐδὲν ἥτιον τὴν παντελή αὐτοῦ ἀπόλειαν προαναφώνει. XIII, 3
2. Καὶ πάλιν ὁ Μάρκος οὐ πάντας αὐτὸν φησὶν ἐρωτῆσαι περὶ τῆς συντελείας τῶν ἱεροσολύμων, ἀλλὰ μόνους τοὺς προγεγραμμένους. καὶ ὁ Λουκᾶς ἐν ἐφῆσεν εἶναι τὸ ἐρώτημα περὶ τῶν ἱεροσολύμων, ἅτε νομιζόντων αὐτῶν τότε καὶ τὴν παρουσίαν αὐτοῦ εἶναι. Ὁ δὲ Ματθαῖος δύο περὶ τῆς καθαιρέσεως τοῦ ναοῦ καὶ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. XIII, 4
3. Διὰ τί φησὶν οὐδὲ ἀπλῶς αὐτὰ ἕξιν ἀλλὰ μετὰ σημείων; XIII, 5
4. Εὐκαίρως, παρενέλαβε τὰ αὐτῶν κακὰ, ἔχοντα παραμυθίαν ἀπὸ τῶν κοινῶν. XIII, 9
5. Διὰ τί δὲ ταῦτα ἐπήγαγεν; XIII, 11
6. Διὰ τί δὲ λέγει τὸ «βλέψαμα»; XIII, 14
7. Μετὰ ταῦτα λέγει πάλιν τὰς ἰουδαϊκὰς συμφορὰς, δεικνύς ὅτι ὅταν ᾧσιν οὗτοι λαμπροὶ οὗ τὴν οἰκουμένην διδάξαντες, ἀπάσαν, τότε ἐκεῖνοι ἐν συμφοραῖς. XIII, 14
8. Ἐγερθήσονται φησὶ ψευδοπροφῆται. XIII, 21
9. Τῶν Ἀντιχρίστων καὶ τῶν ψευδοπροφητῶν θλίψις τότε ἔσται μεγάλη, τοσούτων ὄντων τῶν ἀπατάντων. XIII, 24
10. Διὰ τί τὸ παράδειγμα τῆς συκῆς τίθησιν; XIII, 28

XLIII. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ ὥρας (XIII, 32-37).

1. Τί ἐστὶν τὸ «Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη;» XIII, 32
2. Τί δὲ ἐστὶν τὸ «περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἢ τῆς ὥρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐν οὐρανῷ οὐδὲ ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατήρ.» XIII, 32
3. Διὰ τί αἰεὶ τῷ Πατρὶ αὐτοῦς ἀνατίθησι; XIII, 32
4. «Βλέπετε, ἀγρυπνεῖτε.» XIII, 33

5. Διὰ τί εἶπεν «αγρυπνεῖτε» XIII, 37

XLIV. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω (XIV, 1-11).

1. Πρὸ δύο ἡμέρας τοῦ πάθους ἡ βουλή. XIII, 1
2. Τοῖς ἐπισυνάπτει ὁ Εὐαγγελιστὴς ὁμοίως Ματθαῖος τὸ ἐν τῇ Βηθανίᾳ γινόμενον ἐν οἴκῳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ παρὰ γυναῖκος. XIV, 2
3. Δοκεῖ μὲν εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ γυνὴ παρὰ τοῖς Εὐαγγελισταῖς ἀπασιν. XIV, 3

XLV. Περὶ τοῦ Πάσχα (XIV, 12-17).

1. Πρώτην ἀξύμων τὴν πρὸ τῶν ἀξύμων φησὶν. εἰσθᾶσι γὰρ ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τὴν ἡμέραν ἀριθμεῖν αἰεὶ. Ἄλλος δὲ φησὶ πρὸ μιᾶς τῶν ἀξύμων ἡμέρας μνημονεύσας ἐκείνης καθ' ἣν ἐν τῇ ἑσπέρᾳ τὸ πάσχα ἐμελλε θύεσθαι. Ὅθεν δῆλον ὅτι τὴν αὐτὴν ἐδήλωσεν ἀμφότεροι. XIV, 12
2. Τίνος δὲ ἕνεκα τὸ Πάσχα ἐπετέλει; XIV, 12
3. Καὶ τί ῥῆποτε πρὸς ἀγνοοῦντα πέμπει ἄνθρωπον; XIV, 13
4. Τοιγαροῦν καὶ σημείον αὐτοῖς διδόναι, ὡς Μάρκος καὶ Λουκᾶς ἱστοροῦσιν. ὁ δὲ Ματθαῖος εἴρηκε μόνος τὸ «πρὸς σε ποῶ τὸ Πάσχα.» XIV, 13

XLVI. Περὶ τῆς προδόσεως προφητεία (XIV, 18-55).

1. Ἀλλὰ μὲν ἐδήλωσε τῷ προδότη, ὅτι οὐκ αὐτὸς ἴσχυεν... ἀλλὰ δὲ καὶ τὴν τιμωρίαν ἐδήλωσεν. XIV, 18
2. Ὁ μὲν φησὶν ὅτι μυστηρίων μετασχὼν ἔμεινεν ὁ αὐτός ὁ προδότης... ὡς καὶ ὁ Λουκᾶς δῆλοι λέγων ὅτι μετὰ τοῦτο εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς εἰς αὐτὸν. XIV, 22

3. "Ὁὐ μὴ πῶς ἐκ τοῦ γεννήματος XIV, 25
τῆς ἀμπέλου κ.τ.ε. Ἡ κατὰ
Ματθαῖον "τοῦ Πατρὸς" τουτέστι
καινῶς μετὰ τὴν ἀνάστασιν.
4. Τί δὴ ποτε δὲ κατὰ τὸν καιρὸν XIV, 26
τοῦ Πάσχα τὸ μυστήριον ἐπετέ-
λει τοῦτο.
5. Τί δὲ ἐστὶν καιρὸν; XIV, 26
6. Τί δὴ ποτε δὲ εἰς τὸ ὄρος ἐξ- XIV, 26
ἦλθεν;
7. Διὰ τί καὶ προφήτειαν λέγει; XIV, 27
8. Τοῦ προφήτου εἰπόντος, τοῦ XIV, 29
Χριστοῦ βεβαιώσαντος τοῦ λόγον
ὁ Πέτρος οὐχὶ διὰ τοῦτο ἀφ' ἧ-
9. σι. Ὅρα γοῦν μετὰ τὸ πῶμα πῶς XIV, 31
κατεσταλμένος ἐστίν.
10. Ἔθος ἦν αὐτῷ χωρὶς αὐτῶν προσ- XIV, 32
εὔχεσθαι.
11. Τίνος δὲ ἕνεκεν μὴ πάντας πα- XIV, 33
ράλαμ βάνει, ἀλλὰ τοὺς τῆς δο-
ξῆς αὐτοῦ θεωροῦντες γενομένους;
12. Διὰ τί ἐκτενῶς εὐχεται; XIV, 33
13. Διὰ τί φησὶ τὸ μὲν πνεῦμα XIV, 38
πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής;
14. Καὶ διὰ τί πάλιν ἠύξατο τὸ XIV, 39
αὐτό;
15. Καὶ τίνος ἕνεκεν ἐκ δευτέρου XIV, 40
πρὸς αὐτοὺς ἦλθεν;
16. Ὅτι εἰς τῶν δώδεκα. XIV, 43
17. Ἰάσασθαι δὲ θεοπρεπῶς τὸν ὕ- XIV, 47
πομείναντα τὴν πληγὴν, ὥς
ἕτερός φησὶν Εὐαγγελιστής.
18. Διὰ τί γὰρ μὴ ἐν τῷ ἱερῷ αὐ- XIV, 48
τὸν ἐκράτησαν;
- XLVII. Περὶ τῆς ἀρνήσεως τοῦ Πέτρου (XIV, 55-XV, 41).
1. Πολλὴ θερμότης τοῦ Πέτρου. XIV, 53
2. Διὰ τί ἀπήγαγον αὐτὸν ἐκεῖ XIV, 54
ὅπου ἦσαν πάντες συνηγμέ-
νοι;
3. Καὶ γὰρ σχῆμα τοῦ δικαστη- XIV, 60
ρίου ἦν μόνον. ὁ καὶ εἰδείξε
κατὰ τὴν ἱστορίαν τοῦ Λου-
κᾶ, εἰπὼν πρὸς τοὺς, ἑρωτῶν-
τας, "εἴ σὺ ὁ Χριστός; εἶπε

- ἡμῖν. "ἐὰν ὑμῖν εἴπω, οὐ μὴ
πιστεύσητε. ἐὰν δὲ ἐρωτήσω,
οὐ μὴ ἀποκριθῆτε.
4. Ἐσθένησε κατὰ τὴν πρόρρησιν XIV, 66
ὁ μακάριος Πέτρος.
5. Καὶ πάλιν εἴτε αὐτῆς τῆς παι- XIV, 69
ρίσκης, ὥς ὁ Μάρκος φησὶν,
εἴτε ἄλλης, ὥς ὁ Ματθαῖος φησὶ,
κατὰ μνημονεύσεως ὥς εἴη τῶν μα-
θητῶν εἰς..... ὁ ποτε ὁ Λουκᾶς
οὐδὲ παιδίσκην, ἀλλ' ἀνδρᾶ λέγει
τὸν δι' ὀσχυρισμόν.
6. Συμφωνῶν δὲ τὰ παρὰ τοῦ Ματ- XIV, 69
θαίου καὶ Μάρκου εἰ καὶ δοκεῖ
ἐναντία εἶναι.
7. Διὰ τί προσήγαγον Πιλάτῳ XV, 1
τὸν Ἰησοῦν;
8. Κατηγορηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν ἀρχιε- XV, 4
ρέων, πολλὰ γὰρ ἔλεγον κατὰ
τὸν Λουκᾶν.
9. Ὅσπερ ἐκ τίνος συνθήματος εἰς XV, 20
ἅπαντας τότε ὁ διάβολος ἐ-
χόρευσε.
10. Σίμωνι Κυρηναίῳ ἐπέθηκαν XV, 21
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. ἕτερος δὲ
τῶν Εὐαγγελιστῶν καὶ αὐτὸν
ἔφη τὸν Ἰησοῦν βαστάσαι τὸ
ξύλον. ἀληθὲς δὲ πάντως τοῦ-
το τε καὶ κεῖνο.
11. Τὸν γὰρ οἶνον μετὰ χολῆς ἔφη XV, 24
Ματθαῖος γευσάμενον, μὴ
βελῆσαι πιεῖν. ὁ Μάρκος δὲ
μὴ γεύσασθαι τὴν ἀρχὴν ἐ-
συρμισμένον οἶνον. Ἰωάννης
δὲ ὁξος καὶ χολὴν μετὰ ὑδ-
ρώπου, ἔφη οὐδενὶ τούτων ἐ-
ναντιούμενος, τῶν μὴ δὲ μνη-
σθέντων.
12. Ὅστος μὲν φησὶν ὅτι τρίτῃ ᾠρᾷ XV, 28
ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς, Ματθαῖος
δὲ ὅτι ἔκτη ᾠρᾷ σκοτός ἐγένε-
το.
13. Ἀκριβέστερον δὲ ὁ Λουκᾶς πε- XV, 29
ρὶ τῶν ληστῶν ἐκτίθεται. ὁ μὲν
γὰρ Ματθαῖος καὶ Μάρκος πα-
ρατρέχοντες, εἶπον ὅτι καὶ οἱ
ἐσταυρώθεντες ὠνειδίζον

- αὐτόν.
 14. Τὸ δὲ "ἵνα τί" τί δείκνυσιν; XV, 36
 15. Διὰ τί δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀφίει φω- XV, 37
 νήν μεγάλην ἐξ ἐπνευσεν;
 16. Ἡ δὲ φωνή, ὡς φησι Λουκᾶς, XV, 37
 ἦν "Πάτερ εἰς χεῖράς σου παραθή-
 σμαι, τὸ πνεῦμά μου"; XV, 38
 17. Αὕτη ἡ φωνή τὸ καταπέτασμα ἔσχι-
 σε, καὶ τὰ μνημεῖα ἠνέωξε
 καὶ τὸν οἶκον ἐποίησεν ἐρήμον.
 18. Διὸ καὶ Ἰωάννης ἔφη παρέῖναι XV, 40
 τῷ σταυρῷ τὴν μητέρα.
 19. Τὴν μητέρα τοῦ Κυρίου ὑπονοη- XV, 41
 γόν λέγειν Ματθαῖον τε καὶ Μάρ-
 κον μητέρα Ἰακώβου τοῦ μικροῦ
 καὶ Ἰωσή, ὡς φησὶν ὁ μακάρι-
 ος Ἰωάννης.

XLVIII. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ
 Κυρίου (XV, 42-47) (XVI, 20).

1. Οὐδὲ τὸ ὑποστῆναι τὸν θάνατον XV, 42
 τῇ ἑκτῇ, ἡμέρᾳ, τὸν Κύριον ἀπλῶς
 γενέσθαι φάμεν.
 2. Ἐν καινῷ μνημεῖῳ θάπτουσιν XV, 43
 αὐτὸν κατὰ τὸν Ματθαῖον.
 3. Διὰ τί μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἡλ- XVI, 1
 θεν ὁ Ἄγγελος καὶ τὸν λίθον
 ἤρεν.
 4. Παραγεγενῆσθαι δὲ τὰς χυ- XVI, 1
 ναῖκας ἐπὶ τοῦ τάφου ὁ μὲν
 Ματθαῖος ὡς σαββάτων φησὶν
 ὁ δὲ Λουκᾶς ὁρθροῦ βαθεός, καὶ
 Ἰωάννης μὲν τῶν σαββάτων
 φησὶ πρῶτον σκοτίας ἔτι οὐσῆς
 ὅς φαίνεσθαι προκεκοφυῖαν τὴν
 νύκτα πολὺ καὶ πρὸς ἡμέραν
 εἶναι.
 5. Διὰ τί λέγει αὐταῖς ὁ νεανί- XVI, 9
 κος "μὴ ἐκθαμβεῖσθε";

Evangile selon S. Luc.

1. Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι I, 1
 "διήγησιν" ἀντι τοῦ ὅτι χαρὶς χαρίσμα-
 τος ἦλθον εἰς τὴν ἀναγραφὴν τοῦ
 Εὐαγγελίου, τί οὖν ἔστιν ὃ λέγει;
 2. Τί λέγει "ἐξ ἑφημερίας Ἀβιά"; I, 5.
 3. Τὸ εἶναι δὲ δίκαιοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, I, 6
 ἔπαινος ἔστιν τέλειος.
 4. Τίνος δὲ ἕνεκεν πρόσκειται ταῖς ἐντο- I, 6
 लाῖς καὶ τοῖς δικαίωμασι τοῦ Κυρίου
 τὸ ἀμεμπτον;
 5. Διὰ τί πρὸ τῆς τοῦ Κυρίου γενέσεως I, 6
 ἄλλην κατέσκευασε γενέσιν;
 6. Διὰ τί ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου I, 11
 εἰστήκει ὁ ἄγγελος;
 7. Διὰ τί εἶπεν, Τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ I, 11
 θυμιάματος;
 8. Ποῖα ἔστιν ἀκολουθία, ὅτι ὑπὲρ τοῦ I, 13
 λαοῦ παρακαλοῦντος Ζαχαρίου εἰσα-
 κολουσθῆναι φησὶ τὴν βεήσιν σου
 ὁ ἄγγελος;
 9. Μέγεθος ἐμφαίνει τῆς Ἰωάννου ψυ- I, 13
 χῆς καὶ μέγεθος βλεπόμενον ὑπὸ
 Θεοῦ.
 10. Διὰ τί καὶ ἐνταῦθα "ἐνώπιον τοῦ I, 15
 Κυρίου" λέγει;
 11. Σίκερα δὲ τί ἔστιν; I, 15.
 12. Τί ἔστιν τὸ "ἐν πνεύματι καὶ I, 17.
 δυνάμει Ἁγίου";
 13. Τί ἐστι τὸ ἐπιστρέφαι καρδίας πα- I, 17
 τέρων ἐπὶ τέκνα;
 14. Τὸ δὲ "ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαί- I, 17
 ων" τί "βηλοῖ";
 15. Τὸ δὲ "ἐτοιμάσαι Κυρίῳ" ἀντιτί- I, 17
 νος εἶρηται;
 16. Τίνος ἕνεκεν Ζαχαρίας μὲν ἀμ- I, 20
 φιβάλλαν κατεκρίθη, παρθένος δὲ
 ἀμφιβάλλουσα πρὸς τὸν ἄγγελον
 οὐδ' αὖτως κατεκρίθη;
 17. Τί δὲ καὶ διένευεν αὐτοῖς; I, 22
 18. Τὸ δὲ "διελογίζετο" ποταπὸς εἴη ὁ I, 29
 ἀσπασμὸς οὗτος; τί ἐμφαίνει;
 19. Διὰ τί πρῶτον λυεῖ αὐτῆς τὸν φό- I, 30
 βον ὁ ἄγγελος;
 20. Τί ἔστιν τὸ "εἴρεσ χάριν"; I, 30.
 21. Διὰ τί δὲ εἶπε τοῦτο; I, 31.

22. Δικαίως δὲ ἐκλήθη Ἰησοῦς. I, 32
 23. Τὸ δὲ "ἔσται μέγας" τί δηλοῖ; I, 32
 24. Διὰ τί οὐκ εἶπεν Ἰωὴς Ἐπιστοῦ I, 32
 ὑπάρχει, ἀλλὰ κληθήσεται; ὁ Θεὸς I, 32
 25. Τὸ "βῶσει αὐτὸν Κύριος ὁ Θεός I, 32
 τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ Πατρὸς αὐ-
 τοῦ" τῇ οἰκονομίᾳ ἀρμόττει. I, 32
 26. Καὶ οἶκον δὲ Ἰακώβ" τί νοήσωμεν; I, 33
 27. Βασιλείαν δὲ τέλους οὐκ ἔχουσιν I, 33
 "τίνας ἐστὶν βασιλεύειν; I, 34
 28. Οὐχ ὥς ἀπιστήσασα ἡ παναχία I, 34
 παρθένος τὸ πᾶς ἔσται τοῦτο ἐπεὶ
 ἄνθρωπος οὐ γινώσκω" λέγει, ἀλλ'
 ὥς σοφὴ τὸν τρόπον ἐπιζητούσα
 μαθεῖν τοῦ πράγματος τοῦ λε-
 γομένου.
 29. Τί δὲ ἐστὶν "ἐπισκιάσει σοί;" I, 35
 30. ἵνα τί ἐπέρχεται πνεῦμα ἄγιον; I, 35
 31. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι πᾶς ὅλην αὐτὴν I, 35
 τὴν παναχίαν καὶ ζωοποιὸν Τριάδα
 ἐξέφηνεν εἰπὼν, Πνεῦμα Ἅγιον
 καὶ δύναμιν Ἐπιστοῦ.
 32. Διὰ τί ἐπήγαγε καὶ τὸ "ἐκσον;" I, 35
 33. Πῶς τῷ μὲν Ζαχαρίᾳ οὐ συγγι- I, 35
 γνώσκει ἄγγελος, τῇ δὲ παρθένῳ
 ἀπιστοῦσιν συγγινώσκει;
 34. Πῶς συγγενὴ λέγει τὴν Ἐλισά- I, 36
 βετ τῆς Θεοτόκου;
 35. Εἰπούσα δὲ ἡ Παναχία παρθένος I, 38
 "ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου" τί ἐδή-
 λωσεν;
 36. Ὅτι διὰ τὴν τοῦ ἀγγέλου φωνὴν I, 39
 ἀπῆλθεν ἡ Παρθένος εἰς τὴν ὀρει-
 νήν.
 37. Ὅτι περ δὲ οὐθενὶ τῶν προφητῶν ὑπ- I, 40
 ἤρξε, τοῦτο εἰς Ἰωάννην γέγονεν.
 38. Τότε δὲ πλησθεὶς Πνεύματος Ἁ- I, 41
 γίου, ἔσκιρτα.
 39. Ὅτι καλῶς καρπὸν κοιλίας ἠνό- I, 42
 μάσεν.
 40. Σύμφωνα δὲ τῶν μελλόντων ὑπὸ I, 45
 Ἰωάννου λέγεσθαι ἡ μήτηρ αὐ-
 τοῦ ἀπεφθέγγετο.
 41. Εἰπούσα δὲ μεγαλύνει ἡ ψυ- I, 46
 χή μου τὸν Κύριον, τί ἔδειξεν
 ἡ παναχία παρθένος;
 42. Διὰ τί δὲ ἄγιον εἶπε τὸ ὄνο- I, 49
 μα αὐτοῦ;

43. Διὰ τί δὲ προσέθηκε τὸ "τοῖς I, 50
 φοβουμένοις αὐτόν;"
 44. Τί δὲ ἐστὶν τὸ "ἐποίησε δὲ κρά- I, 51
 τος" κ.τ.ε.
 45. "Διεσκόρπισε". I, 51
 46. Τους "πεινῶντας" τίνας λέγει; I, 53
 47. Τὸ δὲ "ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παι- I, 54
 ρος αὐτοῦ" τί ἐστὶν;
 48. Ἐμνήσθη δὲ τοῦ ἐλέους αὐτοῦ I, 54
 καθὼς ἐλάλησε" κ.τ.ε.
 49. Τὸ δὲ "ἔμεινε δὲ Μαριάμ σὺν I, 56
 αὐτῇ" κ.τ.ε. τί δηλοῖ;
 50. Τίνος δὲ χάριν ἔμεινε; I, 56
 51. Ὅτι οὐχ ἀπλῶς εἶπεν ἡ Ἐλισάβετ I, 56
 Ἰωάννης κληθήτω, ἀλλὰ ὥς προ-
 φῆτις.
 52. Διὰ τί μετὰ τὴν περιτομὴν τὸ I, 59
 ὄνομα ἑκάστου παιδὸς τίθεσθαι
 ὁ νόμος προσέταττεν;
 53. Ἑρμηνεύεται δὲ Ἰωάννης Θεοῦ I, 60
 χάρις.
 54. Διὰ τί δὲ "ἐγένετο ἐπὶ πάντας I, 64
 φόβος;"
 55. Πῶς δὲ "ἤχειρε κέρας σωτηρίας I, 69
 ἡμῖν" κ.τ.ε.
 56. Τὸ ποιῆσαι δὲ ἔλεος μετὰ τῶν I, 72
 πατέρων ἡμῶν" πῶς χρὴ νοεῖν;
 57. Πῶς νοητέον τὸ "ὅρκον ὃν ὠ- I, 73
 μοσεν" κ.τ.ε.
 58. Διὰ τί φησι τὸ "τοῦ δοῦναι ἡ- I, 74
 μῖν ἀφ' ὅβας ἐκ χειρός;"
 59. Τί δήποτε δὲ ὥς πρὸς ἀκούον- I, 76
 τὰ φησι "καὶ σὺ παῖδιον προ-
 φήτης Ἐπιστοῦ κληθήσῃ;"
 60. Τίχιον δὲ αὐτῷ παρόντι προεφή- I, 76
 τεύσεν ὁ πατήρ λέγων "προπο-
 ρεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου
 ἐτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ."
 61. Γινώσκιν δὲ σωτηρίας" τίνα φη- I, 77
 σὶν;
 62. Καὶ "σκοτός" τί λέγει; I, 79
 63. Τὸ δὲ "εἰς ὁδὸν εἰρήνης" τί I, 79
 δηλοῖ;
 64. Διὰ τί δὲ "ἐν ταῖς ἐρήμοις I, 79
 ἦν ἕως ἀναδείξεως" κ.τ.ε.;

I. Περὶ τῆς ἀπογραφῆς (II, 1-7).

1. Ὅτι ἡ ἀπογραφὴ χρήσιμος γίνε- II, 1
ται.
2. Διὰ τί εἶπεν ὁ Εὐαγγελιστὴς "τὸν II, 2
υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον." οὐδὲ
γὰρ ἄλλον ἔσχευ υἱὸν ἢ παναχία
θεότοκος καὶ ἀειπαρθένος;
3. Ὅτι ἐν τῇ φάτνῃ τίθεται; II, 7.

II. Περὶ τῶν ἀγραυλούντων ποιμένων (II, 8-24).

1. Τὸ δὲ "ἡ τις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ" II, 10
τί δηλοῦ;
2. Ὅτι περὶ τὸ πλῆθος τῆς οὐραίου II, 14
στρατίας ἀνοῦντες ἔλεγον, ὅσα ἐν
ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη;
κ.τ.ε. τί σημαίνει.
3. Ποῖα δὲ "συνεγέρει πάντα" ἢ πανα- II, 19
χία θεότοκος;
4. Περὶ τοῦ περιτμηθέντος αὐτοῦ II, 21.
5. Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι II, 22
τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῆς "καλῶς
ἐπῆγαγε" κατὰ τὸν νόμον.
6. Τὸ δὲ "περὶ τοῦ συμεῶν εἰρη- II, 22
μένον ὅτι ἦν προσδεχόμενος
παράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ" τί ἔστιν;

III. Περὶ Συμεῶν. (II, 25-35.)

1. Τί τοῦτο δὲ "νῦν ἀπολύεις τὸν II, 29
δοῦλόν σου, δέσποτα";
2. Πῶς δὲ γέγονε "ὅσα τοῦ Ἰσρα- II, 29
ήλ" ὁ Χριστός;
3. Τὸ δὲ "εἰς" πᾶσιν καὶ ἀνάστα II, 34
σιν εἶναι τὸν Κύριον πολλῶν ἐν
τῷ Ἰσραὴλ" τί ἔστιν;
4. Πῶς νοητέον "καὶ εἰς σημείον II, 34
ἀντιλεγόμενον";
5. Φομφαίαν" δὲ τίνα λέγει; II, 35
6. Τὸ δὲ "ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶ II, 35
σιν ἐκ πολλῶν καρδίαν δια-
λογισμοῦ" τί ἀντίπτεται;

IV. Περὶ Ἀννης τῆς προφήτιδος (II, 36-52)

1. Τί λέγει ὅτι ἡ προφῆτις Ἀννα II, 38.

ἀνθωμολογεῖτο τῷ Θεῷ;

2. Πῶς νοητέον τὸ "Ἡδὲ ἀνε σοφία II, 40
καὶ χάριτι";
3. Ἀρα δὲ ὅτι ἀπόλωλεν ὡς παῖς. II, 44
κατεξήτουν ἢ ὅτι πεπλάνηται;
4. Ὅτι πῶς λέγει ἡ παναχία Θεοτό- II, 48
κος Ἰδοὺ ἐγὼ καὶ ὁ πατήρ σου
ἀδυναμῶμενοι ἐζητοῦμέν σε;
5. Διὰ τί γράφει "καὶ ἦν ἐπο- II, 51
τασσομένης τοῖς γονεῦσιν αὐτοῦ;
6. Διηγέει δὲ ἡ μήτηρ αὐτοῦ ἢ II, 51
παναχία παρθένος, καὶ θεότοκος,
ποῖα ῥήματα;
7. Πάλιν πρὸς τὴν αὐξήσιν τοῦ II, 52
σώματος προκοπὴν λέγει ὁ
Εὐαγγελιστής.

V. Περὶ τοῦ γενομένου ῥήματος πρὸς Ἰω-
άννην (III, 1-9).

1. Μέννηται δὲ δικαίως τοῦ χρόνου III, 1
καὶ τῶν ἀρχόντων ὁ Εὐαγγελι-
στής;
2. Τῷ δὲ εἰπεῖν "ἐγένετο ῥῆμα Θε- III, 2
οῦ ἐπὶ Ἰωάννην" τί δείκνυται.
3. Διὰ τί δὲ ἐγένετο ῥῆμα Θεοῦ III, 2
πρὸς Ἰωάννην ἐν τῇ ἐρήμῳ;
4. Ὅτι τὸ μὲν τῶν Ἰουδαίων βᾶ- III, 3
πτισμα πάντῃ ἀτελές ἦν, τὸ
Ἰωάννου τελειότερον διὰ μετα-
νοίας, τὸ δὲ Χριστοῦ ἐξαλεί-
φον χωρὶς μετανοίας ἁμαρτίας.
5. Πῶς νοητέον τὸ "Πᾶσα φάραξ III, 5
πληρωθήσεται, καὶ πᾶς βουνὸς
ταπεινωθήσεται";
6. Τί λέγει "καὶ ὄψεται πᾶσα III, 6
σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ;

Β. Τὸ "ἔλεγον οὖν τοῖς
ἐκπορευομένοις ὄχλοις
ἕως "καὶ εἰς πῦρ
βάλλεται" (III, 7-10)
προεγράφη εἰς τὸ
κατὰ Ματθαῖον.

VI. Περὶ τῶν ἐπερωθησάντων τὸν Ἰωάννην (III, 10-36)

1. Ἐρωτηθεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης παρὰ τῶν III, 11

ὅχλων τὸ "τί ποιήσωμεν"; αὐ-
τὸς καθάπερ τις ἐπιστήμων
ἰατρὸς ἐκαστῷ τὸ πρόσφορον
πέθεικε βοήθημα.

Β. | "ἐγὼ μὲν ὕδατι βαπ-
τίζω ὑμᾶς" κ.τ.ε.
ἕως "κατακαύσει πυ-
ρὶ ἀσβέστω" (III, 16-17)
προεγράφη εἰς τὸ
κατὰ Ματθαῖον.

2. εἰπὼν δὲ ὅτι πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἕτερα III, 18
παρακαλῶν εὐαγγελίζετο τὸν λαόν
ἔδειξεν ὅτι ὁ τὸν λόγον τοῦ Εὐαγ-
γελίου δ.δ.σ.κ.α. πολλὰ σωτήρια εὐ-
αγγελίζεται διδάγματα.

Β. | Τὸ δὲ ἐπαχόμενον ὅτι
"Ἡρώδης τετράρχης
ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ"
κ.τ.ε. ἕως "ἐν τῇ
φυλακῇ" (III, 19-20) προ-
εγράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον, ὁμοίως δὲ
καὶ περὶ τοῦ βαπτί-
σμοῦ (III, 21-22).

3. Διὰ τί τριακονταέτης ἔρχεται ἐπὶ τὸ III, 23
βάπτισμα;
4. Διαφωνία τις εἶναι δοκεῖ περὶ τὴν III, 23
κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ δεσπότου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸ τὸν μὲν
Ματθαῖον ἀπὸ Σολομώντος αὐτὸν γε-
νεαλογεῖν καὶ θάβειν εἰς Ματθαῖον, τὸν
δὲ Λουκᾶν ἀπὸ τοῦ Νάθαν καὶ θά-
βειν εἰς τὸν Ματθαῖον καὶ Ἡλὶ καὶ Ἰω-
σήφ· καὶ ἀναμφιβόλως ἐκαστον αὐτῶν
ἕτερον καὶ ἕτερον καταλέγειν γένος.

VII. Περὶ τοῦ πειρασμοῦ τοῦ Σωτῆρος (IV, 1-32).

1. Τί οὖν ἄρα τὸ "ἤχετο"; IV, 1.
2. Διὰ τί "συντελεσθεῖσάν αὐτῶν ε- IV, 3.
πείνασεν";
3. Πῶς δηλοῖ ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐστὶν IV, 4
πειρασόμενος;

4. Πῶς νοεῖται τὸ "ἔδειξεν αὐτῷ πά- IV, 5
σας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου
ἐν στιγμῇ χρόνου;
5. Τίνες οὖν εἰσὶν οἱ τρεῖς πειρα- IV, 12
σμοί;
6. Τί δὲ ἐστὶν τὸ "ἕως καιροῦ"; IV, 12.
7. Πῶς νοεῖται τὸ "ὑπέστρεψεν Ἰη- IV, 14.
σοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ Πνεύμα-
τος εἰς Γαλιλαίαν;
8. Ὅτι τὰ ἐν τῷ προφήτῃ Ἡσαΐα γε IV, 18
γραμμένα ἐν αὐτῷ ἐπληρώθη.
9. Διὰ τί ἐκβλήντων αὐτῶν "ἵνα IV, 30
κατακρημνίσαι αὐτὸν, αὐτὸς δι-
έλθων διὰ μέσου αὐτῶν ἐπορεύ-
ετο";

VIII. Περὶ τοῦ ἔχοντος πνεῦμα δαιμόνιον (IV, 33-37).

1. Διὰ τί εὐφημεῖ αὐτὸν τὸ πνεῦμα IV, 34
τὸ ἀκάθαρτον λέγων "οἶδ' σε τίς
εἶ ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ";
2. Διὰ τί συνεχώρησεν αὐτῷ ὁ Κυ- IV, 35
ριος ρίψαι τὸν ἄνθρωπον ἐν ᾧ
ἦν;

IX. Περὶ τῆς πενθερᾶς τοῦ Πέτρου (IV, 38-39).

X. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων (IV, 40-44).

XI. Περὶ τῆς ἄγρας τῶν ἰχθύων (V, 1-11).

1. Διὰ τῶν ἀλιευτικῶν αὐτοῦ ἐπιτη- V, 2
δευσμάτων, ἀλιεῦει τοὺς μαθητάς.
2. Τί ἂν τις εἴποι περὶ τῶν ἄλλων V, 7.
ἔθλων;

XII. Περὶ τοῦ λεπροῦ (V, 12-17).

Β. | Περὶ δὲ τοῦ λεπροῦ καὶ
περὶ τοῦ παραλυτικοῦ
καὶ περὶ τοῦ τετράνου
ἕως περὶ τῶν ἀσθῶν
τῶν παλαιῶν καὶ τῶν
νέων (V, 12-39) προε-
γράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον.

XIII. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (V, 18-26).

XIV. Περὶ τοῦ Λευὶ τοῦ τελώνου (V, 27-VI, 5).

Τί ἐστιν ὃ λέγει ὁ Εὐαγγελιστὴς.
"Ἐν σαββάτῳ δευτεροπρώτῳ"; VI, 1

XV. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χειρὰ (VI, 6-12).

XVI. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων ἐκλογῆς (VI, 13-19).

Β. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων
ἐκλογῆς καὶ περὶ τῶν
μακαρισμῶν (VI, 13-31)
προεγράφη εἰς τὸ κα-
τὰ Ματθαῖον.

Διὰ τί ἐξηλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ὅ-
ρος προσεύξασθαι καὶ ἦν, φησιν, βα-
ρυκτηρεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ
Θεοῦ; VI, 13

XVII. Περὶ τῶν μακαρισμῶν (VI, 20-31).

XVIII. Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου (VII, 1-10).

XIX. Περὶ τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας (VII, 11-17).

1. Τίνος ἕνεκεν μετὰ τὸ ἰάσασθαι
τὸν δοῦλον τοῦ ἑκατοντάρχου, μὴ
καλούμενος ὑπὸ τίνος ἐπὶ νεκροῦ
ἀνάστασιν πορεύεται ὁ πάντα εἰ-
δώς, καὶ ζωῆς καὶ θανάτου τὴν
ἐξουσίαν ἔχων; VII, 11

2. Διὰ τί δὲ οὐ λόγῳ μόνῳ ἐπλήρου
τὸ θαῦμα, ἀλλὰ καὶ ἤψατο τῆς
σοφοῦ; VII, 14

3. Διὰ τί εἶρηται "ἕνεκάθισεν ὁ
νεκρὸς καὶ ἤρξατο λαλεῖν"; VII, 15

XX. Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ Ἰωάννη (VII, 18-35).

Β. Διὰ τί δὲ αὐτοὺς ἀπέ-
στειλεν, προεγράφη εἰς
τὸ κατὰ Ματθαῖον, ὥς
"καὶ ἐδικαιώθη ἡ σο-
φία ἀπὸ τῶν τέκνων
αὐτῆς". (VII, 18-35)

XXI. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ.
(VII, 36-50).

1. Χρὴ γινώσκειν ὅτι οὗτος ὁ Φαρισαῖ-
ος ὁ κεκληκὼς τὸν Κύριον ἡμῶν
καὶ Θεὸν Ἰησοῦν Χριστὸν δολερᾶς
ὑποκρίσεως οὐκ ἀπὴλλακτο. VII, 36

2. Οὐκ ἐστὶ δὲ αὕτη οὔτε ἡ παρὰ τῷ
Ματθαίῳ, οὔτε ἡ παρὰ τῷ Μάρκῳ
οὔτε ἡ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ μνημονευ-
ομένη, ἀλλ' ἕτεραί τις. VII, 37

3. Τί δὲ ἦν τὸ "δικαίον"; VII, 50

4. Διὰ τί λέγει τῇ γυναικὶ "Ἡ πίστις
σου σέσωκέ σε"; VII, 50

XXII. Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπείραντος (VIII, 1-3).

1. Διὰ τί οἱ ῥῶρεκα ἦσαν σὺν αὐ-
τῷ; VIII, 1

2. Διὰ τί δὲ αὐτοῖς αἱ γυναῖκες δι-
ηκόνουν; VIII, 3

Β.

Περὶ τῆς παραβολῆς
τοῦ σπόρου καὶ ἀκοῦ-
θως, περὶ τοῦ ἀπειν-
λύχων καὶ μὴ καλύπ-
τειν αὐτὸν σκευεῖ, καὶ
τοῦτο προτέρως δὲ, καὶ
περὶ τῆς μητρὸς αὐ-
τοῦ καὶ τῶν ἀδελφῶν
αὐτοῦ, ὅτι ἤθελον αὐ-
τὸν ἰδεῖν, καὶ περὶ τῆς
ἐπιτιμήσεως τῶν δι-
δάκτων καὶ περὶ τοῦ ἔ-
χοντος τὸν λεγεῶνα, καὶ
περὶ τῶν Γεργεσηνῶν,
καὶ περὶ τῆς θυγατρὸς
τοῦ ἀρχι-συναγῶγου, καὶ
περὶ τῆς ἀιμορροούσης
καὶ περὶ τῆς τῶν μαθη-
τῶν ἐπερωτήσεως, ὅτι
τίνα με λέγουσιν οἱ ὄχ-
λοι εἶναι, καὶ περὶ τῆς
μεταμορφώσεως καὶ
περὶ τοῦ σεληνιάζομε-
νου καὶ περὶ τῶν διαλο-
γιζομένων τίς μετ-

ζων ἐστίν, ὅπερ ἐστὶ κεφάλαιον. Εἰς τὰ μι-
κρά, εἰς τὸν ἅγιον
λόγον ἕως αὐτοῦ (VIII, 4
- IX, 49) προεγράφη
εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον
εὐαγγέλιον.

XXIII. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων (VIII, 22-25).

XXIV. Περὶ τοῦ λεγεῶνος (VIII, 26-39).

XXV. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου (VIII, 40-42).

XXVI. Περὶ τῆς αἰμορροῦσης (VIII, 43-56).

XXVII. Περὶ τῆς ἀποστολῆς τῶν δώδεκα (IX, 1-11).

XXVIII. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (IX, 12-17).

XXIX. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως (IX, 18-27).

XXX. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως (IX, 28-37).

XXXI. Περὶ τοῦ σεληνιάζομένου (IX, 38-IX, 45).

XXXII. Περὶ τῶν διαλογιζομένων τίς μείζων (IX, 46-48).

XXXIII. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν (IX, 49-62).

1. ὅτι τὸ λέγειν τοὺς μαθητὰς πρὸς Χριστὸν "Διδάσκαλε, εἰδομέν τινὰ ἐπὶ τὸ ὄνοματί σου βαπτίζοντα, οὐκ ἔστιν φθονούντων ὁ λόγος ἀλλὰ μαθεῖν ἐθελόντων εἰ καὶ ἄλλως τοῦτο βοηθῆται." IX, 49
2. Τὸ δὲ "ὅστις οὐ καθ' ἑμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστίν, τί λέγει;" IX, 50
3. Τί ἐστίν ὅπερ φησὶν ὅτι "ἐγένετο ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως αὐτοῦ;" IX, 51
4. Διὰ τί ἐν τῷ ἀπιστῆσαι τοὺς ἀποστόλους τινὰς καὶ εἰπόντων τῶν μαθητῶν πρὸς Χριστὸν, Κύριε θέλεις εἴπωμεν ἡμεῖς κατὰ βῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι αὐτοὺς; ἐπετίμησεν αὐτοῖς; IX, 54

Β. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν προεγράφη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον (IX, 57-62).

5. Πῶς νοητέον τὸ "Ἀκολουθήσῃ σοι, Κύριε, ἀλλὰ πρῶτον ἐπιστρέψον μοι ἀποτάξασθαι τοῖς ἐν οἴκῳ μου;" IX, 61

6. ὅτι οὐδεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα ἐπ' αὐτοῦ, καὶ στραφείς εἰς τὰ ὀπίσω, εὐθετὸς ἐστὶν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. IX, 62

XXXIV. Περὶ τῶν ἀναθειχθέντων εβδομήκοντα (X, 1-24).

1. Διὰ τί ἄλλους εβδομήκοντα μαθητὰς προσελάβετο; X, 1

2. Τί σημαίνει τὸ "Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ὡς ἁστραπὴν πεσόντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ;" X, 18

3. ὅτι τὸ "Πατεῖν ἐπ' αὐτῷ ὄφρα καὶ σκορπίων περὶ τῶν βασιμονῶν λέγει;" X, 19

4. Τὸ δὲ "μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῶν ὑποτάσσεται" τί σημαίνει; X, 20

Β. τὰ ἀκολουθεῖν τούτῳ οἶον "ταύτῃ τῇ ὥρᾳ ἤγαλλήσατο τῷ πνεύματι ὁ Ἰησοῦς" καὶ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ βλέποντες καὶ βλέπετε, καὶ περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ ἕως καὶ τὴν πλησίον σου ὡς ἐαυτόν" (X, 21-28) προεγράφη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

XXXV. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ (X, 25-29).

Τί δείκνυσιν ὁ Εὐαγγελιστὴς λέγων X, 29
ὅτι δὲ θέλων αὐτὸν δικαιῶσαι πρὸς τὸν Ἰησοῦν εἶπε, τίς ἐστὶ μου πλησίον;"

XXXVI. Περὶ τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστὰς (X, 30-37).

1. Εἰπὼν ὁ θεσπότης Χριστὸς ὅτι „ἀνθρώπος τις κατέβαινε ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ” τὴν ἀνάθεν κάθοδον τοῦ ἀνθρώπου ἀνιπτόμενος, τοῦτο λέγει. X, 30.
2. Τί δὲ δηλοῖ ἡ Ἱεριχὼ; X, 30.
3. Ληστὰς δὲ λέγει τῶν δαιμόνων τὸ σύστημα. X, 30.
4. Λευῖτας δὲ καὶ ἱερεῖς τὸν νόμον λέγει, ὡς μὴ τὸν πταίσαντα θεραπεύσαντα. X, 31.
5. Τὸ δὲ „Ἀντιπαρῆλθεν” αὐτὶ τοῦ ἱδῶν τὴν ἐναντίαν ἔδωκε πάλιν ὄψιν ἡλθεν, μηδὲν ὠφελήσας. X, 32.
6. Ὁ δὲ Σαμαρείτης ἡ δὲ βοκῶν ἐδ- X, 33.
7. τολῆς εἶναι, ὡς αὐτὸς ἐνομίζετο καὶ ἐκαλεῖτο παρ’ αὐτῶν. X, 34.
8. Ὑποζύγιον δὲ τὸ αὐτοῦ σῶμα λέγει. X, 34.
9. Οἶνον δὲ τὸν διδασκαλικὸν τρόπον τὸν στυφάντα καλεῖ. X, 34.
10. Σὺν ἐλαίῳ δὲ ὅτι φιλικὴν θωπείαν τοῦτον ἐκάρησεν τὸν λόγον. X, 34.
11. Τὸ δὲ „ὑπὸ τὸ ἴδιον ὑποζύγιον ἀνεβίβασεν αὐτόν, ἐν ἑαυτῷ γὰρ ἡμᾶς ἐφόρησεν. X, 34.
12. Πανδοχεῖον δὲ τὴν ἐκκλησίαν καλεῖ τὴν πάντας δεχομένην. X, 35.
13. Τὸ δὲ δοῦναι τῷ πανδοκεῖ ὄνομα θ- X, 35.
14. νάρια εἰς ἐπιμέλειαν αὐτοῦ, ση- X, 35.
15. μαίνει „τοῖς τῆς ἐκκλησίας ἐπι- X, 35.
16. ὁπταῖς καὶ διδασκάλοις λέγειν. X, 35.
17. Ὅτι ἐν δευτέρᾳ ἐλευθεῖ μου τὸν X, 35.
18. μισθόν, τοῖς ἐπεμελησαμένοις διδασκάλοις ἀποδώσω.

XXXVII. Περὶ Μάρθας καὶ Μαρίας (X, 38-42).

1. Ὅτι κρεῖττον τῆς φιλονεξίας ἢ X, 42.
2. πίστεως δὲ ἢ τῆς μερίδος; X, 42.

Μ. Περὶ προσευχῆς καὶ πε-
ρί τοῦ „πατέρ ἡμῶν”
(XI, 1-5) προεγράφη
εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

XXXVIII. Περὶ προσευχῆς (XI, 1-13).

1. Τὸ „Ζητεῖτε καὶ κρούετε καὶ ἀν- X, 9.
2. οίγησεται ὑμῖν, καὶ τὸ πορεύεσθε X, 9.
3. ἐν νυκτὶ πρὸς τὸν φίλον εἰς τὸ X, 9.
4. λαβεῖν τι, τὴν ὁχλήσιν καὶ τὸ μὴ X, 9.
5. ταχέως τῆς εὐχῆς ἀφίστασθαι X, 9.
6. λέγει. X, 9.
7. Τὸ δὲ „πορεύεσθαι μεσονυκτίως” X, 9.
8. περὶ τίνος λέγεται; X, 9.
9. Τὰ δὲ παιδία τὰ ἐπὶ τῆς κλίνης X, 9.
10. ἀναπαυόμενα τοὺς στραφέντας X, 9.
11. ὡς τὰ παιδία καὶ ἐν ἀπλή καρ- X, 9.
12. δία πεπιστευκότας τῷ εὐαγγελίῳ X, 9.
13. καὶ ἡξιωμένους τῇ Κυρίᾳ συν- X, 9.
14. ἀναπαύεσθαι αἰεὶ.

Μ. Τὸ δὲ „τίς ἐξ ὑμῶν τὸν X, 9.

πατέρα εἰς αἰτήσιν X, 9.

ἄρτον” καὶ τὰ ἑξῆς, X, 9.

καὶ περὶ τοῦ ἔχοντος X, 9.

δαιμόνιον κωφὸν καὶ X, 9.

περὶ τῶν λεγόντων ὅτι X, 9.

ἐν Βεελζεβούλ ἐκ- X, 9.

βάλλει τὰ δαιμόνια X, 9.

καὶ ὅταν τὸ ἀκάθαρτον X, 9.

πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ X, 9.

τοῦ ἀνθρώπου” κ.τ.ε. X, 9.

ἕως „καὶ ἔσονται X, 9.

τὰ ὅσκατα τοῦ ἀνθρώ- X, 9.

που ἐκείνου χειρόνα X, 9.

τῶν πρώτων (XI, 14-27) X, 9.

προεγράφη εἰς τὸ X, 9.

κατὰ Ματθαῖον.

XXXIX. Περὶ τοῦ ἔχοντος δαιμόνιον κωφόν (XI, 14-26).XL. Περὶ τῆς ἐκ τοῦ ὄχλου ἐπαράσης φωνῆς (XI, 27-28).

Μ. Ὃπερ εἶπεν ὁ θεσπότης X, 9.

Χριστὸς, ὅτι ἡ γενεὰ αὐ- X, 9.

τῇ, πονηρὰ ἐστὶν ἕως X, 9.

“ἐστὶ φανερόν ὅλον X, 9.

(XI, 29-34) προεγράφη X, 9.

εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

Διὰ τί τῆς γυναικὸς εἰπούσης „μα- X, 27.

κάριά ἢ κοιλία ἢ βάστασά σε”, κ.τ. X, 27.

ε. αὐτὸς Χριστὸς εἶπε „μενοῦνγε X, 27.

μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον
τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν;

XLII. Περὶ τῶν αἰτούντων σημείον (XI, 29-36).

XLIII. Περὶ τοῦ Φαρισαίου τοῦ καλέσαντος τὸν
Ἰησοῦν (XI, 37-45)

1. Τίνες ἐνεκεν πονηρῶν καὶ βεβήλων
ὄντων τῶν Φαρισαίων καὶ βασκα-
νων καὶ ἀλαζόνων, κληθεῖς παρ'
ἐνὸς λυτῶν Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν
οὐ παρητήσατο, ἀλλ' εἰσελθὼν ἀν-
εκλήθη.

2. Ὅτι ὁ Φαρισαῖος ἐσκανδαλίσθη ἀπὸ
ἐκείνου.

Μβ. Τὰ τούτων ἀκόλου-
θα, ὅσον ἔστιν, εἶπεν ὁ
Κύριος, ὅτι οἱ Φαρισαῖ-
οι τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτη-
ρίου ἕως τὸ γὰρ ἔχον
πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς
(XI, 39 - XII, 12) προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖ-
ον.

XLIII. Περὶ τοῦ τυχάνισμοῦ τῶν νομικῶν (XI, 46-54).

XLIV. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων (XII, 1-12).

XLV. Περὶ τοῦ θέλοντος μερίσασθαι τὴν κληρονο-
μίαν (XII, 13-15).

1. Διὰ τί πρὸς τὸν εἰκόντα διδάσκαλε,
εἶπὲ τῷ ἀδελφῷ μου μερίσασθαι μετ'
ἐμοῦ τὴν κληρονομίαν ἀποκριθεὶς εἶ-
πεν ἄνθρωπε, τίς με κατέστησεν ἀρ-
χοντα ἢ μεριστήν ἐφ' ὑμᾶς;
2. Διὰ τί ἐπηγάγε λέγων, ὁρᾶτε καὶ φυ-
λάσσεσθε ἀπὸ τῆς πλεονεξίας;

XLVI. Περὶ τοῦ οὗ ἠυφώρησεν ἡ χώρα πλουσίου (XII, 16-20)

1. Πῶς δε νοητέον τὸ "οὐκ ἔστιν ἐν τῷ
περισσεύειν γινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ ἐκ τῶν
ἐπάρχοντων αὐτοῦ;
2. Χρὴ δὲ σκοπεῖσαι ἡμᾶς ἀκριβῶς τὸ

τοῦ λόγου εὐτεχνον, ὅτι οὐκ ἐν ἡ-
μῖν εὐφορήσαν εἰσεδείξε χωρίον, ἀλλ'
ἀλλ' ἔφη χώραν εὐκαρπὸν γενέσθαι
τῷ κεκτημένῳ.

2. Ὅτι δικαίως "ἡφραϊ" ἐκλήθη. XII, 20

Μβ. Τὰ ἀκόλουθα τούτων οἶ-
ον "μή φοβῆσθε τὴν
ψυχὴν ὑμῶν" προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματ-
θαῖον ἕως "καὶ ταῦτα
πάντα προστεθήσεται
ὑμῖν" (XII, 22-31).

4. Τὸ δὲ, "Μὴ φοβοῦ τὸ μικρὸν ποίμ-
νιον" ταῦτα ἀντὶ τοῦ "Μὴ ἀπιστήσης
εἴρηται.
5. Διὰ τί δὲ μικρὸν ποίμνιον ὀνομάζει
τοὺς ἀγίους;

Μβ. Πωλήσατε τὰ ὑπάρχον-
τα ὑμῶν καὶ ρίτε ἐλε-
ημοσύνην "κ.τ.ε." ἀ-
πὸ προεγράφη εἰς τὸ
κατὰ Ματθαῖον ἕως
"ἐκεῖ καὶ ἡ καρδία
ὑμῶν ἔσται." (XII, 33-34)

6. Εἰπὼν ὅτι "ἔστασαν αἱ δούλεις τοῦ
κύριου περιεξωσμέναι" οὗ τὴν τοῦ
σώματος δούλην ἡμεῖς ἐξωσμένην
ἡμᾶς εἶναι παρακελεύεται, ἀλλὰ
τὸ τῆς διανοίας.
7. Πάμους δὲ τίνες ὀνομάζει;
Τί δὲ ἔστιν ὅπερ λέγει "μακάριοι
εἰσιν οἱ πούλοι ἐκείνοι, περιεξωσεται
γὰρ καὶ διακονήσει αὐτοῖς";
9. Τίνες δὲ πρώτην καὶ δεύτεραν φυ-
λάξιν καὶ τρίτην τὸ διάφορον τῶν
ἡλικῶν ἐξηγήσαντο.

Μβ. Τὸ δὲ "εἰ ἦθει ὁ οἰκο-
δεσπότης" κ.τ.ε. ἕως
"μετὰ τῶν ἀπίστων
θήσει" (XII, 39-46),
προεγράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον.

9. Διὰ τί ὁ δοῦλος ὁ μὴ γινούς τὸ θέλη- XII, 48
μα τοῦ Κυρίου αὐτοῦ, ὑπέειπε λόγον;
10. Εἰπὼν δὲ ὅτι, πάντι, ὃ ἐδόθη πολὺ, XII, 48
πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ, ὃ ἐδειξεν;
11. Πᾶσα δὲ ταῦτα ἑαπὶν αὐτὸν ζητηθήσεται. XII, 48
παρ' αὐτῶν;

Μβ. Τὸ πῦρ ἡλθὼν βαλεῖν ἐ-
πὶ τὴν γῆν, προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματ-
θαῖον, ἕως καὶ τὸ ἐ-
σχάτον λεπτόν ἀπο-
ρῶς (XII, 49-59).

XLVII. Περὶ τῶν Γαλιλαίων καὶ τῶν ἐν τῷ Σιλωάμ (XIII, 1-9).

1. Περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν ἀπήγγειλαν τῷ XIII, 1
Χριστῷ ὅτι τὸ αἷμα αὐτῶν ὁ Πλάτης
ἔμιξε μετὰ τῶν θυσιῶν Χρῆ, γινώ-
σκειν ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ τοῖς δογμασιν
ἐξακολουθήσαντες νόμῳ τοῦ Γαλιλαί-
ου, οὗ καὶ ὁ Λουκᾶς ἐν τοῖς πράξεσι
τῶν ἀποστόλων μέμνηται.
2. Ὁ πύργος ὁ πεσὼν ἐν τῷ Σιλωάμ οὐκ XIII, 4
ᾤετο ἁμαρτωλοτέρους πάντων ὄντας,
τούς δὲ καὶ οὕτως κατέχασιν,
καθὼς καὶ αὐτὸς φησὶν ὁ Κύριος, ὅλ-
λὰ οἱ ὀλίγοι ὑποβιβάζονται τοῖς οἰ-
κούσιν τὴν περονσαλήμ γέγονε.
3. Ἡ τῆς οὐκῆς παραβολὴ τὴν ἁμαρ- XIII, 6
ταν εἰλέχει τῆς περονσαλήμ.

XLVIII. Περὶ τῆς ἐχούσης πνεῦμα ὀσθενείας (XIII, 10-17).

1. Ἡ συγκύπτουσα χαμαὶ τοῦτο λέγεται XIII, 11
παθεῖν ἐξ ἀγριότητος διαβολικῆς.
2. Διὰ τί δὲ καὶ προσεπιτίθησι καὶ XIII, 12
χεῖρας αὐτῇ;

Μβ. Περὶ ὧν εἶπεν ὁ θεσπότης
Χριστὸς πρὸς τὸν ἀρχι-
συνάγωγον περὶ τοῦ
σαββάτου (XIII, 14-17)
προεγράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον.

XLIX. Περὶ τῶν παραβολῶν (XIII, 18-22).

Μβ. Τὰ δὲ ἕτερα τούτων
περὶ τοῦ κόκκου
τῆς σινά πεως καὶ
περὶ τῆς ζύμης ἕως
καὶ εἰσὶν πρῶτοι
οἱ ἐσονται ἔσχατοι
(XIII, 18-30) προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματ-
θαῖον.

I. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος εἰ ὀλίγοι οἱ (XIII, 23-31). σωζόμενοι

Τίνες δ' ἂν κοηθεῖεν οἱ λέγοντες τῷ XIII, 26
Χριστῷ τὸ "ἐφάγομεν καὶ ἐπίο-
μεν ἐνώπιόν σου, καὶ ἐν ταῖς πλα-
τείαις ἡμῶν ἐδιδάξας";

II. Περὶ τῶν εἰπόντων τῷ Ἰησοῦ διὰ Ἡρώδην (XIII, 31-35).

1. Τὸ δὲ "ἐξελεθε καὶ πορεύου ἐντεν- XIII, 31
θεν", φθόγῳ φερόμενοι οἱ Φαρισαῖοι
ἔλεγον θεσπότην Χριστῷ τῷ Ἰησοῦ.
2. Καὶ δοκεῖ μὲν πῶς τετράφθαι καὶ βλέ-
πειν τὴν τοῦ λόγου δύναμιν εἰς τὸ
Ἡρώδου πρόσωπον, ὡς τινες ἐνόμισαν,
ἔχεται δὲ μᾶλλον κατὰ τῆς Φαρι-
σαίων σκαϊότητος.
3. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "τελειοῦμαι" τί XIII, 32
ἐδείξεν;
4. Εἰπὼν δὲ ὅτι "θεῖ με" τίνα ἀ- XIII, 33
νάγκην εἰσφέρει;
5. Τὸ δὲ "σήμερον" τί ἐδήλωσεν, XIII, 33
καὶ "αὔριον" τί δηλοῖ;
6. Τὸ "οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἐξ XIII, 33
περονσαλήμ" τί ἐστίν.
7. Τὸ δὲ "οὐκ ἐνδέχεται" βίαν οὐκ XIII, 33
ἐπάρχει.

Μβ. Τὸ "περονσαλήμ, πε-
ρονσαλήμ" ἕως "ἐν
ὀνόματι Κυρίου" (XIII,
34-35) προεγράφη εἰς
τὸ κατὰ Ματθαῖον.

LII. Περὶ τοῦ ὑδρωπικοῦ (XIV, 1-6).

1. Κληθεὶς δὲ πάλιν ὑπὸ Φαρισαίου XIV, 1

2. ἐν σαββάτῳ ὁ δεσπότης Χριστὸς.
Διὰ τί ἐρώτᾳ ὁ δεσπότης "ἔξες
τι τῇ σαββάτῳ θεραπεύσαι ἢ
οὐ";

LVIII. Περὶ τοῦ μὴ ἀγαπᾶν τὰς πρωτοκλισίας (XIV, 7-19).

1. "Ὅπερ εἶπε τοὺς κεκλημένους.
ἐπίσταν πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξ-
ελέγοντο" δοκεῖ μὲν τίσιν ἴσως μ-
κρᾶ πῶς εἶναι ταῦτα.
2. τὸ δὲ "πᾶς ὁ ὑψὼν ἑαυτὸν ταπεινώ-
θῃσεται καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψο-
θῇσεται" τῆς θείας ἡρτεται κρίσεως.

LIV. Περὶ τῶν καλουμένων ἐν τῷ βείπνῳ (XIV, 12-23).

1. Ὑποθέμενος περὶ τῆς σωτηρίου τα-
πεινοφροσύνης θεῖον παράγγελμα
καλὸν καὶ πρὸς τοὺς καλοῦντας
ἐπιφέρει τὸ δίδαγμα.
2. "Ὁ εἰπὼν μακάριος ὅστις φαίνεται
ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν" οὐ
τέλειος ἦν.
3. "Ἄνθρωπος τις φησιν, ἐποίησε δεῖπ-
νον μέγα" καὶ ὁ μὲν ἄνθρωπος
νοσηθεῖ ἢ ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ.
4. Τίνες δὲ εἰσιν οἱ πολλοί;
5. Τίς δὲ ἦν ὁ ἀπεσταλμένος, ὃν δεῖ
καὶ βούλον εἶναι φησιν;
6. Ποῦτα δὲ ἦν ὁ ἡτοίμασε τοῖς κεκλη-
μένοις;
7. τὸ δὲ "ἦρξαντο ἀπὸ μιᾶς πάντες καὶ
αἰτεῖσθαι" τί ἐστίν;
8. Τίνες δὲ αἱ νοσηθεῖν οἱ παραιτη-
σάμενοι;
9. Κεκληνται δὲ αὐτὸ ἐκείνων οἱ εἰς
τὰς πλάτειας καὶ τὰς βύβλας.
10. Ἀγαθὸς ἂν φάνει ὁ Θεὸς καὶ φι-
λάνθρωπος καὶ εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ
εἰς τοὺς φραγμοὺς ἐξαποστέλλει
τὸν βειπνοκλήτορα.
11. Οὐχ ἀπλῶς δὲ εἶπε τούτους κλέ-
σαι ἀλλὰ καὶ ἀναγκάσαι.
12. Εἰπὼν δὲ ὁ δεσπότης Χριστὸς καὶ
φιλάνθρωπος "εἴ τις ἔρχεται πρὸς με
κ.τ.ε. τί δηλοῖ;

LV. Περὶ οἰκοδομῆς πύργου παραβολή (XIV, 28-35).

1. Τὸ δὲ ἐκ τῆς τοῦ πύργου οἰκοδομῆς
ἡμῖν ὑποδηλούμενον τί ἐστίν;
2. τὸ δὲ "εἴ τις βασιλεὺς πορευόμενος
ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλε-
μόν" κ.τ.ε. τί σημαίνει;
3. "Καλὸν τὸ ἀλᾶς" ἐὰν δὲ τὸ ἀλᾶς μ-
ρανθῇ ἐν τίνι ἀρτυθήσεται;

13. τὰ ἀκόλουθα ἕως τῆς
παραβολῆς τῶν ἑκατὼν
προβάτων (XIV, 34-XV, 3)
προεγράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον.

LVI. Περὶ τῶν ἑκατὼν προβάτων. (XV, 1-10).

LVII. Περὶ τοῦ ἀποδημήσαντος εἰς χώραν μακράν (XV, 11-32).

1. Εἰπὼν ὁ δεσπότης Χριστὸς ὅτι "ἄν-
θρωπος τις δού εἶχε ὄνους" περὶ τοῦ
ἀνθρώπινου γένους φησιν.
2. Ὁ δὲ νεώτερος τίς ἐστίν;
3. τὸ δὲ "ἐπεθύμει χορτάσθηναι ἐκ
τῶν κερατίων ἃν ἤσθιον οἱ κοῖτροι,
καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῷ" τί ἐστίν;
4. "ἄνθρωπος ἐλθὼν";
5. Καὶ ἀναστὰς ἦλθε πρὸς τὸν πατέρα
αὐτοῦ πόθεν ἀναστὰς;
6. "ἔτι δὲ αὐτοῦ μακράν ἀπέχοντος"
πῶς μακράν;
7. τὸ δὲ "ποίησόν με ὡς ἓν ἐκ τῶν μι-
σθίων σου" τί ἐστίν;
8. Καὶ ἦρξαντο εὐφραίνεσθαι.
9. Τίνος οὖν ἐνεκεν οὕτως συνετέθη
ἡ παραβολή αὕτη; Καὶ τί κατὰ-
σκενᾶσαι βούλεται;
10. Χρὴ δὲ καὶ τοῦτο γινώσκειν, ὅτι
δοκεῖ τίσι διὰ τῆς τῶν υἱῶν δυ-
νάμεως τοὺς τε ἀγίους ἀγγέλους
κατασημαίνεσθαι καὶ ἡμᾶς τοὺς
ὄντας ἐπὶ τῆς γῆς.

LVIII. Περὶ τοῦ οἰκονόμου τῆς ἀδικίας (XV, 1-18).

1. "Ἄνθρωπος τις ἦν πλούσιος, ὃς εἶχεν
οἰκονόμον" κ.τ.ε. τῆς οὖν προκει-
μένης παραβολῆς τίς ἐστίν ὄνους;

3. Τί ἐστι τὸ "ὅ πιστὸς ἐν ἐλαχίστῳ", XVI, 10
 3. Διὰ τί ἑλλότριον τὴν τῶν κτημάτων XVI, 12
 περιουσίαν ὠνόμασεν;

Μ. Περὶ ὧν εἶπεν ὁ Κύριος, "ὁ νόμος καὶ αἱ προφηταὶ ἕως " μωχεύει (XVI, 15-18) προεγράφη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

LVIII. Περὶ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου (XVI, 19-31) (XVI, 10)

1. "Ἄνθρωπός τις ἦν πλούσιος", διὰ τί τὸ XVI, 19
2. "ὄνομα οὐ λέγει τοῦ πλουσίου;
3. Τί ἐμφαίνει τὸ εὐφραίνεσθαι καθ' XVI, 19
4. ἡμέραν;
5. Διὰ τί προσκειται τὸ "ἐταίφῃ"; XVI, 24
6. Διὰ τί προσκειται τὸ "λαμπρῶς"; XVI, 24
7. Τίνος δὲ ἕνεκεν οὐκ ἔπαυσε ὁ XVI, 24
8. λόγον ἀπέτεινεν, ἀλλὰ πρὸς τὸν Ἀβραάμ φησι, "πάτερ Ἀβραάμ, ἐλπίσόν με" κ.τ.ε. ἔλαβες τὰ ἀγα- XVI, 25
9. θά σου, ἀλλ' ἀπέλαβες"; XVI, 25
10. Τί οὖν εὐτεδὲν μαρτυροῦμεν; XVI, 26
11. Τί δὲ σημαίνει ὅπερ εἶπεν Ἀβραάμ, "ὅτι χάσμα μέγα ἐστήρικται" XVI, 26
12. κ.τ.ε. δὲ ἕνεκεν ἀποκριθεὶς ὁ XVI, 30
13. πλούσιος ἔφη "οὐκί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἐκ νεκρῶν πορευθῇ XVI, 31
14. πρὸς αὐτοὺς μετανοήσουσιν; XVI, 31
15. Κόλασι δὲ τοῦ Ἀβραάμ τίνες εἰ- XVI, 31
16. σιν;

Μ. Περὶ τῶν σκατάρων λαλῶν ἕως "εὐφραίνεσθαι" (XVI, 1-5) προεγράφη εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

13. "Ὅτι περὶ τῶν ἀρχαιοτέρων βιβλίων XVI, 5
 φησὶν ὁ Ἀπόστολος· Διὰ πιστεως XVI, 5
 κληρονομήσαντο βασιλείας.

13. "Ὅτι τὸ " Τίς ἐξ ὑμῶν βούλον ἐ- XVII, 7
 χῶν ποιμαίνοντα", καὶ τὰ ἑξῆς, XVII, 7
 διδάσκει ὅτι τῆς θεοποτικῆς ἐξ- XVII, 7
 ουσίας ἡ δύναμις ὡς ὀφλημα παν- XVII, 7
 ταχοῦ παρὰ τῶν οἰκετῶν ζητεῖ XVII, 7
 τὴν ὑποταγήν.

Μ. Περὶ τοῦ κόκκου σινά- XVII, 8-11
 πews (XVII, 8-11) προε- XVII, 8-11
 γράφη εἰς τὸ κατὰ XVII, 8-11
 Ματθαῖον.

LX. Περὶ τῶν δέκα λεπρῶν (XVII, 11-34) (XVII, 11-34)

1. Διὰ τί μὴ μᾶλλον ἔφη, θέλω, κα- XVII, 11
2. θάρισθαι, καθ' ἃ καὶ ἐφ' ἑτέρου XVII, 11
3. λεπροῦ, προστέταχε δὲ μᾶλλον, XVII, 11
4. αὐτοὺς ἐπιδείξατε τοῖς ἱερεῦσι;
5. Τὸ δὲ πότε ἔρχεται ἡ βασιλεί- XVII, 20
6. α του Θεοῦ; ἀντί τίνος λέγεται;
7. Ἐν τῷ λέγειν, ὅτι ἡ βασιλεία του XVII, 21
8. Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστὶ, τί λέγει;
9. Τί λέγειν βούλεται ὁ Χριστὸς, ὅτι XVII, 22
10. ἂν φῇ "ἐλεύσονται ἡμέραι ὅτε ἐπι- XVII, 22
11. θυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ XVII, 22
12. Ἰσοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἴδετε καὶ οὐκ XVII, 22
13. ὀφρασε;

Μ. Περὶ τῆς δευτέρας αὐτοῦ XVII, 23-31
 παρουσίας καὶ ὅτι "ὡς XVII, 23-31
 ἀστραπή, οὕτως ἔσται" XVII, 23-31
 ἕως "μὴ ἐπιστρέψατω XVII, 23-31
 εἰς τὰ ὀπίσω" (XVII, 23-31) XVII, 23-31
 προεγράφη εἰς τὸ κατὰ XVII, 23-31
 Ματθαῖον.

5. Πῶς ἀπόλλυσί τις τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, XVII, 33
6. ἵνα αὐτὴν δικάσῃ;
7. "Ἐβόηκε διὰ τούτων τοὺς ἐν πτωχείᾳ XVII, 34
8. καὶ πόνεις ὄντας ὑποδηλοῦν.
9. Νύκτα δὲ τίνα ὀνομάζει;
10. Τὸ δὲ "ὅπου τὸ σῶμα" κ.τ.ε. XVII, 34
11. τί δηλοῖ;

LXI. Περὶ τοῦ κριτοῦ τῆς δικίας (XVIII, 1-8) (XVIII, 1-8)

1. Διὰ τῆς προκειμένης παραβολῆς XVIII, 1

τῆς λεγομένης "κρίτης τις ἦν"
κ. ι. ε. ἀδιαλείπτως ἡμᾶς προσ-
εὔχεσθαι προτρέπει Χριστὸς ὁ
Θεὸς ἡμῶν, καὶ μὴ ἐκκαλεῖν
ἐν ταῖς δεήσεσιν.

2. "Θεὸς ὁ κριτὴς τῆς ἀδ. κίας οὐκ
ἐστιν ὁ Θεὸς ὡς οἱ πολλοὶ φλυ-
αροῦντες λέγουσιν.

3. "ὅτι οὐκ ἀγνοῶν ὁ δεσπότης Χρι-
στοῦ φησι "πλὴν ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου ἐλθὼν ἄρα εὐρήσει τὴν
πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς."

ΛXXV. Περὶ τοῦ Φαρισαίου καὶ τοῦ τελώνου.
(XXV, 9-14).

Διὰ τῆς τοῦ Φαρισαίου καὶ τοῦ
τελώνου παραβολῆς διδάσκει ἡ-
μᾶς ὁ φιλήνθρωπος Κύριος καὶ
Θεὸς Ἰησοῦς Χριστὸς, τίνα χρῆ-
τὸς τὰς πρὸς τοὺς αὐτὸν ποι-
εῖσθαι δεήσεις.

ΛXXVI. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος τὸν Ἰησοῦν πλουσί-
ου (XXVI, 18-34).

13. Περὶ τῶν βρεφῶν καὶ
περὶ τοῦ εἰπόντος δι-
δασκάλου ἕως "καὶ τῇ
τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνα-
στήσεται" (XXVI, 18-34)
προσγράψαι εἰς τὸ κατὰ
Ματθαίου.

Διὰ τί δὲ οἱ Ἀπόστολοι "εὐδὲν τοῦ-
των συνήκαν, ἀλλ' ἦν τὸ ἔργον
τοῦτο κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ
οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα;"

ΛXXVII. Περὶ τοῦ τυφλοῦ (XXVII, 35-43).

1. Διὰ τί ὁ τυφλὸς ὀνομάζει αὐ-
τὸν υἱὸν Δαβὶδ;

2. Οὐκ ἀγνοῶν δὲ ἠρώτησεν αὐτὸν
ὅ "πάντα εἰδὼς" τί θέλεις ποιῆσω

3. "ὅτι ὡς φέρονεν ἡ φανὴ τῷ
τυφλῷ;

ΛXXV. Περὶ τοῦ Ζακχαίου (XIX, 1-11).

ΛXXVI. Περὶ τοῦ πορευθέντος λαβεῖν ἑαυτῷ
βασιλείαν (XIX, 12-14).

1. Ὁ σκόπος τῆς προκειμένης παρα-
βολῆς ἔλην ὡς ἐν βραχέσι περι-
στατῇς ἐφ' ἡμῖν γενομένης οἰκο-
νομίας τοῦ Θεοῦ Λόγου τὴν εὐ-
ναμιν, καὶ τοῦ κατ' αὐτὸν μυστη-
ριον τὰ ἀπ' ἀρχῆς μυστηρίου τέλους.

2. Πῖνες δὲ εἰσὶν οἱ πολεῖται αὐτοῦ
οἱ μισοῦντες αὐτόν;

ΛXXVII. Περὶ τῶν λαβόντων τὰς μνᾶς (XIX, 15-28).

1. Ποίους δὲ δούλους καλέσας, τοῦτοις
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς;

2. Ταύτην δὲ παραβολὴν εἶπεν, ἐπειδὴ
ἔλεγεν, ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ,
καὶ θεσάμενοι αὐτὸν εἰς Ἱερουσα-
λὴμ ἀνιόντα, ᾤθησαν διὰ τοῦτο
ἀνιέναι, ἵνα δὴ ἀρχὴν δῶ τῇ βασι-
λείᾳ τοῦ Θεοῦ.

ΛXXVIII. Περὶ τοῦ πώλου (XIX, 29-48).

1. Διὰ τί ἐδάκρυσεν ἐπὶ τὴν Ἱερου-
σαλὴμ ὁ Κύριος;

2. Τὸ δὲ "εἴ ἔγνωσ" καὶ σὺ τὰ πρὸς
εἰρήνην, τί ἐστίν;

ΛXXIX. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον ἀρ-
χιερέων καὶ γραμματέων (XX, 1-8).

ΛXXX. Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος. (XX, 9-19).

1. μετὰ δὲ τὸ ἀκοῦσαι αὐτοὺς τὴν
τοῦ ἀμπελῶνος παραβολὴν διὰ τί
εἶπον "μὴ γένοιτο";

2. "λίθον" τίνα καλεῖ;

3. "Οἰκοδόμους" δὲ τίνας ὀνομάζει;

4. Πῶς δὲ ἀπεδοκίμασαν;

ΛXXXI. Περὶ τῶν ἐγκαθέντων διὰ τὸν κῆνησον (XX, 19-26).

Ὡς ἀνθρώπων προσιένται κοινῇ τῷ
πάντων Σωτήρι Χριστῷ.

ΛXXII. Περὶ τῶν Σαδουκαίων (XX, 27-40).

Πᾶς οὖν φησὶν ἀλλήλοῦ, ἴνα
καὶ νεκρῶν καὶ θάνατων κυριεύ-
σῃ;

XX, 27

ΛXXIII. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως πρὸς
τοὺς Φαρισαίους (XX, 41-47).

ΛXXIV. Περὶ τῆς τὰ δύο λεπτὰ (βαλοῦσης) (XXI, 1-7)

Τίνος ἕνεκεν ἡ πενιχρὰ χήρα
τοὺς πλουσίους ἐνίκησε τοὺς
τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸ θαυ-
φυλάκιον προσφέροντας καὶ
δικαία ψήφῳ στεφανοῦται παρὰ
θεοῦ;

XXI, 2

ΛXXV. Περὶ τῆς συντελείας (XXI, 8-38)

1. Ἐπεδείκνυν τινες τῷ Χριστῷ τὰς
ἐν τῷ ναῷ μεγαλουργίας καὶ τὸν
τῶν ἀναθημάτων κόσμον.

XXI, 8

2. Διὰ μέσου δὲ τίθησι καὶ περὶ
τῆς τῶν Ἱεροσολύμων εὐλόσεως

XXI, 14

Νβ. Τὰ δὲ ἕτερα ταύτων
περὶ τε τοῦ Ἱεροῦ καὶ
περὶ τῆς συντελείας
ἕως «οἱ δὲ λόγοι οὗ
μὴ παρέλθωσι» (XXI,
8-38) προεγράφη εἰς
τὸ κατὰ Ματθαῖον.

3. Εἰπὼν δὲ τῆς συκῆς τὴν παρα-
βολὴν, ἐκήρυκεν ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν
ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὅπερ ὁ
Ματθαῖος φησὶ «γινώσκετε ὅτι
ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ θύραις».

XXI, 29

4. Ἐνεκὸς φησὶν οὐ τοὺς τότε ἀνθρώ-
πους, ἀλλὰ τοὺς δαίμονας τῷ τρώ-
πῳ.

XXI, 31

5. Εἰπὼν περὶ τῆς συντελείας, καὶ ὅτι
πάντως ἔξει ἡ ἡμέρα καὶ ὅτι
ταῦτα γενήσεται, καὶ οὐκ ἔρχα-
ρεῖ μὴ γενέσθαι, ὡς εἶπεν, διὰ
τὴν προσθεῖς ἔφη «προσέχετε

XXI, 33

ἑαυτοῖς μὴ ποτε βαρυνθῶσιν ὑ-
μῶν οἱ ὀφθαλμοί· τί δὲ ἦν ἅπερ εἰδίδασκεν ἐν τῷ
Ἱερῷ;

XXI, 34

Νβ. Περὶ δὲ τῆς δορυγῆς
τῶν ἀξέσμων ὅτι ἤγγι-
ξε, καὶ ὅτι ἐξήρουν
οἱ ἀρχιερεῖς ἀνελεῖν
αὐτόν, καὶ ὅτι εἰς ἡλ-
θεῖν ὁ Σατανᾶς εἰς τὸν
Ἰούδαν, καὶ ὅτι συνε-
φώνησε τοῦ παρα-
βοῦναι αὐτόν, καὶ
ὅτι ἐξήγει ἐπὶ τοῦτο
εὐρηκαρίαν ἕως «καὶ
οἱ δώδεκα Ἀπόστολοι
σὺν αὐτῷ» (XXII, 1-14)
προεγράφη εἰς τὸ
κατὰ Ματθαῖον.

ΛXXVI. Περὶ τοῦ πάσχα (XXII, 1-24)

Εἰπὼν ὅτι «ἐπιθυμία ἐπεθύμησα τοῦτο
τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ
μὲ παθεῖν» τί ἐσήμανεν;

XXII, 15

Νβ. Περὶ δὲ τοῦ εἰπεῖν αὐ-
τόν «ὅτι οὐκέτι οὐ μὴ
φάγω ἐξ αὐτοῦ» ἕ-
ως «οὐαὶ τῷ ἀνθρώ-
πῳ ἐκείνῳ ὅς οὐ πα-
ραδίδοται» καὶ ὅτι
φιλονεικία ἐγένετο
ἐν αὐτοῖς τὸ τίς αὐ-
τῶν δοκεῖ εἶναι μεί-
ζων ἕως «διδάκοντος»
(XXII, 16-24) προε-
γράφη εἰς τὸ κατὰ
Ματθαῖον.

ΛXXVII. Περὶ τῶν φιλονεικησάντων τίς μεῖζων.
(XXII, 24-31).

1. Τοῦ δεσπότου Χριστοῦ εἰπόντος ὅτι

XXII, 27

2. ἔγωγε εἰμι ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς
"οἱ διακονῶν" τις οὕτως ἐστὶν ἀπη-
γῆς, ὡς μὴ πᾶσαν ἀποπύσαι
φιδουσίαν.
τὸ δὲ ἵνα ἐδθίητε καὶ πίνητε ἐπὶ
τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ
μου, τί φησιν;
- Μβ. Τὸ δὲ "καθίσθεθε ἐπὶ
δώδεκα θρόνους" κ.τ.
εἰ. (XXII, 30) προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματ-
θαῖον.
- ΛXXVIII. Περὶ τῆς ἐξαιρέσεως τοῦ σατανᾶ (XXII, 31-
XXIII, 5)
1. Διὰ τί τοὺς ἄλλους ἀφείς πρὸς τὸν
Πέτρον μόνον εἶρηκε, "Σίμων, Σί-
μων, ἰδοὺ ὁ Σατανᾶς, ἐξητήσατο ὁ-
μᾶς σινιᾶσαι ὡς τὸν σίτον;
2. Ἐν τῷ εἰπεῖν ὅτι "ἔγωγε ἐβελήθην περὶ
τοῦ ἵνα, μὴ ἐκλίπῃ ἡ πίστις σου, τί
ἐβελήθην;
3. Διὰ τί δὲ ἐπάγει τὸ "ἐπιστρέψας
στήριξον τοὺς ἀδελφοὺς σου";
4. Πῶς πρὸ τούτου μὲν πῆραν καὶ
χαλκὸν καὶ ῥάβδον καὶ τὰ ἄλλα
λέγει μὴ κεκτῆσθαι, νῦν δὲ λέγει ὅτι
"ὁ ἔχων βαλάντιον ἀράτω ὁμοίως
καὶ πῆραν καὶ ὁ μὴ ἔχων πολυ-
σάτω τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ καὶ ἀγορα-
σάτω μάχαιραν;
5. Εἰπόντων δὲ τῶν Ἀποστόλων, "Κύ-
ριε ἰδοὺ μάχαιρα ἡμεῖς δύο", καὶ
τὸ λεχθὲν μὴ, σὺνιέντων αὐτὸς φη-
σιν "ἵκανόν ἐστιν", καίτοι γε οὐκ
ἦν ἵκανόν.

Μβ. Περὶ τοῦ προσεύξασθαι
αὐτὸν πρὸ τοῦ πάθους
(XXII, 32-43) προεγρά-
φη εἰς τὸ κατὰ Ματ-
θαῖον.

 - 6. "Ἴνα δὲ δείξῃ, ὅτι ἀληθινὸς ἦν ἄν-
θρωπος, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ ἀθανασία γέγονεν, ἴδρωσε καὶ ἐξέ-

- μετο αὐτοῦ ὁ ἱρῶς, ὥσει
θρόνοι, αἱματός, ὅπερ μυστη-
ρίου τινὸς ἐστὶ τεκμήριον.
2. Ἐφθῇ δὲ αὐτῷ Ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ, ἐνισχύων αὐτόν.
- Μβ. Περὶ δὲ τοῦ ἀναστή-
ναι αὐτόν ἐκ τῆς προσ-
ευχῆς, καὶ ὅτι ἐφί-
λησεν αὐτὸν ὁ ἰούδας
καὶ τὰ ἑξῆς ἕως
"ἔλαβον αὐτόν πρὸς
Πλάτον (XXII, 45-47)
προεγράφη εἰς τὸ κα-
τὰ Ματθαῖον.
8. Ἄξιον ζητῆσαι τίνος ἕνεκεν μα-
χαίρας ἐβάστασαν, καὶ πόθεν ἦ-
σαν ἐκεῖ μάχαιραι;
 9. Ἰστέον ὅτι, οὐτε ἡσθεγο τοῦ πτώμα-
τος ὁ Πέτρος, καὶ τοῦτο δηλῶν
ὁ Λουκᾶς φησιν, ὅτι ἐνέβλεψεν
εἰς αὐτόν ὁ Χριστός.
 10. Συμφωνοῦν δὲ τὰ παρὰ τοῦ Ματ-
θαίου καὶ Μάρκου, εἰ καὶ δοκεῖ
ἐναντία εἶναι.
 11. Ἐλέγχοντες ἦν αὐτοὺς τὸ εἰρημέ-
νον, ὅτι οὐ παντελῶς διαλέληθεν
αὐτοὺς τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν ἐκ-
τῶν σημείων ἐπίγνωσιν.
 12. Ποίαν δὲ στρατιωτῶν παρασκευ-
ὴν ὁρῶν ἐν αὐτῷ οἱ ἄνθρωποι εἰς
τοῦτο κατηγοροῦν αὐτῶ;
- ΛXXIX. Ἐξουθένησις Ἡρώδου. (XXIII, 7-26)
1. Διὰ τί πρὸς Ἡρώδην παρὰ Πι-
λάτου πεμφθεῖς, οὐδὲ ἀποκρι-
νέται;
 2. Ὅτι Ἡρώδης χλευάζει τὸ σέμνον
καὶ τίμιον μαρτυρεῖ δὲ δι' αὐτὸν
χλευάζει, ὅτι μὴδὲν ἀδικον ἐπρα-
ξε Χριστός.
 3. Διὰ τί δὲ εἶχον ἀνάγκην ἀπολύ-
σαι ἕνα κακοῦργον κατὰ τὴν
ἐορτήν;

13. Περὶ τοῦ Βαραββᾶ,
καὶ δι' ἧς ἔγραψεν
Σίμωνας τὸν Κυρη-
ναῖον (XXIII, 18-25)
προεγράφη εἰς τὸ κα-
τὰ Ματθαῖον.

LXXX. Περὶ τῶν κοιτωμένων γυναικῶν (XXIII, 27-29)

1. Δι' ἣν αἰτίαν θρηνοῦσας τὰς γυ-
ναίκας ὅτε ἐπὶ τὸν σταυρὸν ὡς
τροπαιοῦχος ᾄδει Χριστός, οὐ μόνον
οὐκ ἀπεβέβητο, ἀλλὰ καὶ ἐπ-
ετίμησεν.
2. Σίμωνα ὕμνον ἑαυτὸν λέγει.

13. Περὶ τοῦ σταυρωθῆ-
ναι τὸν δεσπότην Χρι-
στον, ὡς ἡν δε-
καὶ ἡ ἐπιγραφή ἐπ'-
αὐτῷ ὁ βασιλεὺς
τῶν Ἰουδαίων (XXIII,
23-29) προεγράφη εἰς
τὸ κατὰ Ματθαῖον.

LXXXI. Περὶ τοῦ μετανοήσαντος ληστοῦ (XXIII, 39-40)

1. Πῶς Ματθαῖος μὲν καὶ Μάρκος τοὺς
δύο λέγουσι ληστὰς ἀνελθόντας τὸν Κύ-
ριον, Λουκάς δὲ τὸν ἑνα;
2. Πόθεν δὲ ἐκεῖνος ἀνέστησεν οὐ-
πω γὰρ ἦν τὰ κατὰ τὸν σταυ-
ρὸν θασσάμενος θαύματα;
3. Ὁ μὲν Ματθαῖος καὶ Μάρκος
ἐπιγόμενοι πρὸς ἕτερα εἰπόντες
ὡς οὐ ἀνελθόντες αὐτὸν οὐ ληστὰς
τὰ λοιπὰ τῆς ἱστορίας τὰ περὶ
τὸν σταυρὸν παρέλιπον, Λουκάς
δὲ ἀφ' ἑκείνου τὸν προτέρων, ὡς
παρὰ τοῖς ἄλλοις εἰρημύνει, τὰ
παράλειφθέντα ἐκείνοις, τουτέστι
τοῦ ἐνός ληστοῦ τὴν εἰρήνωσιν
ἱστορεῖ.
4. Πῶς δὲ ἡ δεσπότην ἡμῶν Θεοῦ πε-
πλήρωται ὑπόσχεται ἡ πρὸς τὸν
ληστὴν εἰρηκότος πρὸς αὐτὸν,

5. Πῶς δὲ ἡσυχῆς εἰσῆλθεν εἰς τὸν
παραδείσον τοῦ ὑποκόλου εἰσόντος
ὅτι οὐκ ἐκομίσαστο καὶ ἄγιοι τὰς
ἐπαγγελίας;
6. Πῶς περὶ ἡμῶν τὸ λεγόμενον, ὅ-
τι "Ὅτι ἂν ὑμῶν, τότε πάντας
ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτόν;"

LXXXII. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ
Κυρίου (XXIII, 50 - XXIV, 12).

12. Περὶ τοῦ Ἰωσήφ πῶς
ἐθαψε τὸ σῶμα τοῦ
Κυρίου ἡμῶν καὶ Θε-
οῦ καὶ σωτήρος ἡμ-
ρῶν Χριστοῦ, καὶ πε-
ρὶ τῶν μυροφόρων
γυναικῶν καὶ περὶ
τῆς ἀναστάσεως τοῦ
δεσπότην (XXIII, 50 -
XXIV, 12) προεγράφη
εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον.

LXXXIII. Περὶ τοῦ Κλεόπα (XXIV, 13-52).

1. Διὰ τί ἐπιφαίνεται τοῖς μαθη-
ταῖς, τοῖς πορευομένοις εἰς ἑμ-
μαούς;
2. Διὰ τί φησὶν ὅτι "ἔξέστησαν ἡ-
μῶς αἱ γυναῖκες;" ἀνάστασιν ἐ-
μῶν αὐτοῖς ἄφαντος ἐγένετο
ἐπ' αὐτῶν.
3. Ὅτι οὐκ αὐτῇ τῇ ᾄρᾳ εὗρον τοὺς
θαύματα καὶ ἀπ' ἡμετέρων τὰ κατὰ
τὸν Κύριον καὶ τὴν ὁδόν, ἀλλὰ
μετὰ τινὰς ᾄρας ὅσας εἰκός ἦν
αὐτοῖς ποιῆσαι τὸ βίσιον μα-
τῶν ἐξ ἡμῶν σταθίων βαλόντων
4. Διὰ τί δὲ δείκνυσιν τὰς χι-
τῶνας καὶ τὰς πόδας καὶ τὰς
διατρήσεις τῶν ἑλῶν;
5. Χρὴ δὲ σκοπεῖν διὰ πόσον
τοὺς ἰδίους μαθητὰς περὶ τῆς

ζ. αὐτοῦ ἀναστάσεως ὁ θεσκότης
 Χριστὸς ἐπιστάτω; ἔπειτα διανέωξεν αὐτῶν τὸν νοῦν
 τοῦ συνιέναι τὰς περὶ αὐτοῦ
 λεγούσας γραφάς.

XXIV, 48

Evangile selon S. Jean.

1. Τίνος ἔνεκεν τῶν ἄλλων Εὐαγγελιστῶν ἀπὸ τῆς οἰκονομίας ἀρξάμενων, τοῦτο μὲν ἐν βραχεί μετὰ ταῦτα ἠνίστατο εἰπὼν "καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο" τὰ δὲ ἄλλα πάντα παραφρασῶν, τὴν σύλληψιν, τὸν τόκον, τὴν ἀνατροφὴν, τὴν αὐξήσιν, εὐθέως περὶ τῆς αἰδίου γεννήσεως ἡμῶν διαλέγεται; I, 1.
2. Διὰ τί ἀπὸ θεολογίας ἤρξατο; I, 1.
3. Διὰ τί εἶπεν "ἐν ἀρχῇ"; I, 1.
4. Τί εἶπεν, διὰ τί Πατέρα ἄρξας περὶ τοῦ Υἱοῦ διαλέγεται; I, 1.
5. Τὸ δὲ "ἦν οὐδὲν ἕτερον" τί δηλοῖ; I, 1.
6. Διὰ τί δὲ λόγον αὐτὸν καλεῖ; I, 1.
7. Διὰ τί Λόγον εἶπεν μετὰ τοῦ ἄρτου προσθήκης; I, 1.
8. Τί εἶπεν Θεὸν καὶ Θεὸν εἰπὼν καὶ γὰρ Θεὸς ἦν φησιν ὁ Λόγος; I, 1.
9. Ὅτι διὰ τοῦ "ἐν ἀρχῇ ἦν" τὸ αἶδιον αὐτοῦ δεικνύσι; II, 2.
10. Τὸ "πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, ὃ γόργονε" τί ἐστίν; II, 3.
11. Οὐ γὰρ δὴ τὴν τελείαν στιγμήν εἰς τὸ "οὐδὲ ἓν" ἐπιθήσομεν κατὰ τοὺς αἱρετικούς; I, 3.
12. Τὸ δὲ "ὅτι ἐν αὐτῷ ἦν" τί δηλοῖ; I, 3.
13. Τί ἐστίν, καὶ ἡ ἔσθῃ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων; I, 4.
14. τῶν ἀνθρώπων; I, 4.
15. Τί ἐστίν, ὅτι τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει; I, 5.
16. Ἡ σκοτία δὲ αὐτὸ οὐ κατέλαβεν; I, 5.
17. "ἐγένετο" τί ἐστίν; I, 6.
18. "ἐγένετο ἀπεσταλμένος" ἀπὸ τίνος; I, 6.

- λέγεται ἰσ.
19. τὸ δὲ "ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός" τί δηλοῖ; I, 6
20. Διὰ τί εἶπεν "οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός"; I, 6
21. Τὸ φωτίσον πάντα ἄνθρωπον. καὶ πῶς ἀφωτιστοὶ πολλοί; I, 9
22. "Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν" πῶς ἦν; I, 10.
23. "καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω" I, 10.
24. "Εἰς τὰ ὅρια ἤλθε" περὶ τῶν ἰσού- I, 11.
25. σαίων λέγει. πόθεν δὲ ἦλθεν ὁ τὰ πάντα πλη- I, 11
26. ρῶν καὶ πανταχοῦ παρῶν; Διὰ τί δὲ οὐκ εἶπεν ὅτι ἐποίησεν αὐτοὺς τέκνα Θεοῦ, ἀλλ' ἐβῶκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν; I, 12
27. Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο. I, 12
28. Διὰ τί τὸ "ἐγένετο" πρόσκειται; I, 12
29. τί ἐστὶν τὸ "ἐσκήνωσεν ἐν κατῷ"; I, 14
30. Πῶς "ἐθεάσατο καὶ τὴν δόξαν αὐ- I, 14
31. τοῦ"; Δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ Πα- I, 14
32. τρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀλη- I, 15.
33. θείας. "Τὸ δὲ αὐτὸ ἐνταῦθα οὐ- I, 15
34. χὶ παραβολῆς. τίς δὲ ἦν αὐτῇ ἡ δόξα; I, 15
35. Τίνος ἔνεκεν πολλὰ κίς ὁ εὐαγγε- I, 15
36. λιστὴς τὴν Ἰωάννου περιφέρει I, 16
37. μαρτυρίαν, ὡς περὶ καὶ ἐνταῦθα φησὶν "Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ"; I, 16
38. τί ἐστὶ τὸ "κέκρωγε"; I, 16
39. Τὸ "ἐμπροσθέν μου χέγονεν ὅτι I, 16
40. πρῶτός μου ἦν, ὁ ὀπίσω μου ἐρ- I, 16
41. χόμενος" πῶς νοητέον; I, 16
42. τί ἐστὶ τὸ "ἐκ πληρώματος αὐ- I, 16
43. τοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν"; I, 16
44. Ἀντὶ ποίας χάριτος τοῖαν χά- I, 16
45. ριν ἐλάβομεν; I, 16
46. Θεὸν οὐθεὶς ἐώρακε πώποτε. I, 18.
47. εἰπὼν ὁ εὐαγγελιστὴς τί δηλοῖ; I, 18.
48. ὅτι τὸ "ὅν εἰς τὸν κόλπον I, 18
49. τοῦ Πατρὸς" τὸ δμοούσιον δηλοῖ. I, 19
50. Τίνος ἔνεκεν τοὺς ἐξ Ἱεροσολώ-

- μων ἱερεῖς καὶ λευίτας πρὸς Ἰωάννην ἐξαπέστειλεν;
41. Διὰ τί περὶ τοῦ ἡλίου ἐρωτῶσιν I, 21
42. μή τι αὐτὸς ἐστίν; I, 21
43. Διὰ τί οὐκ εἶπον ὅτι προφήτης I, 21
44. εἶ σὺ, χάρις τοῦ ἁρθρου, ἀλλὰ I, 21
45. μετὰ τῆς τοῦ "ὁ" ἁρθρου προσ- I, 23
46. θήκης ὁ προφήτης εἶπεν; I, 23
47. ὅτι τὸ "ἔρχομαι" ἑαυτὸν ἐν I, 23
48. τῇ ἐρήμῳ λέγει αὐτὸν πῶς νοή- I, 23
49. σουμεν; τὸ δὲ εἶπεν αὐτῷ πάλιν "τίσιν I, 25
50. βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χρι- I, 25
51. στός"; τί βούλεται; I, 26
52. Διὰ τί εἶπεν "ὃν ὑμεῖς οὐκ εἴ- I, 26
53. δατε"; I, 27
54. τὸ δὲ "ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος I, 27
55. διὰ τί" τίθησι; I, 27
56. τὸ δὲ "ἐμπροσθέν μου χέγονε" I, 27
57. τί ἐστίν; I, 28
58. Τίνος ἔνεκεν φησὶ ὅτι ταῦτα ἐν I, 28
59. Βηθανίᾳ ἐγένετο κ.τ.ε.; I, 29
60. Διὰ τί δὲ ὁ βαπτιστὴς τὸ "ἦθε I, 29
61. ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ λέγει; I, 30
62. Διὰ τί δὲ ἐνταῦθα τὸ "ἐμπρο- I, 30
63. σθέν μου χέγονε" φησιν; I, 30
64. Διὰ τί τὸ "καὶ οὐκ ἤδειν αὐ- I, 30
65. τὸν λέγει; I, 33
66. Διὰ τί δὲ τὴν μαρτυρίαν ἀνάγει I, 33
67. ἐπὶ τὴν Πατέρα; I, 33
68. Συνεχῶς δὲ λέγει τὸ "καὶ οὐκ ἤ- I, 33
69. δειν αὐτὸν", διότι συγγενὴς αὐ- I, 33
70. τοῦ ἦν κατὰ σάρκα. I, 33
71. Διὰ τί δὲ κατέβη τὸ Πνεῦμα τὸ I, 33
72. ἅγιον ἐπὶ τὸν κύριον ἡμῶν; I, 34
73. Χρὶς δὲ γινώσκειν ὅτι οὐχὶ μόνος I, 34
74. ὁ Ἰωάννης, εἶδε τὸ Πνεῦμα τὸ I, 34
75. ἅγιον εἰ εἶδει περισσεύσας. I, 36
76. Τίνος ἔνεκεν ἀμβλέψας τῷ Ἰη- I, 36
77. σοῦ περιπατοῦντι εἶπεν ὁ Ἰωάννης I, 36
78. ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ; I, 38
79. Διὰ τί ἐρωτᾷ "τί θέλετε"; ὁ πάντα I, 38
80. γινώσκων. I, 39
81. Ὁς ἀλλήλοῦ λέγει, ὅτι "οὐκ ἔ- I, 39
82. χει τοῦ κεφαλῆν κλίνει ὁ Ἰσὺς I, 39
83. τοῦ ἀνθρώπου", πῶς ὡς λέγει. I, 39
84. "Ἐρχεσθε καὶ ἴδετε"; I, 39

59. Τὸ δὲ ποῦ μένεις Ἰ, 40
60. Διὰ τί ὁ Εὐαγγελιστὴς ἐσήμανε Ἰ, 40
τὸν καιρὸν, εἰπὼν τὸ "ἄρα ἦν
ὡς δεκάτῃ";
61. Διὰ τί τὸ τοῦ ἑτέρου οὐκ ἐγνώ- Ἰ, 41
ρισεν ὄνομα, ἀλλὰ τὸ τοῦ Ἀνδρεί-
ου μόνου;
62. Τί δηλοῖ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν "εὐρή- Ἰ, 42
ρα καὶ μεν τὸν Μεσσίαν, ὃς ἐρμη-
νεύεται Χριστός";
63. Διὰ τί δὲ οὐχ ἀπλῶς Μεσσίαν λέ- Ἰ, 42
γει, ἀλλὰ μετὰ τοῦ ἄρθρου προ-
θήκης, "τὸν Μεσσίαν";
64. Διὰ τί λέγει· "ἐν κλήθῃ Κη- Ἰ, 42
φᾶς, καὶ ὅτι οὐχὶ, ἔρχομαι κα-
λέσω";
65. Τίνος δὲ ἕνεκεν τοῦτον μὲν Πέτρον Ἰ, 43
ὠνόμασε, τοὺς δὲ περὶ Ἰάκωβον
οὐδὲς ὀνομάσας;
66. Ὁ δὲ Φίλιππος ὅθεν ἀκούσας ἤκο- Ἰ, 44
λούθησεν τῷ Χριστῷ;
67. Διὰ τί δὲ καὶ τὴν κώμην τοῦ Φι- Ἰ, 44
λίππου λέγει ὁ Εὐαγγελιστὴς;
68. Τί δὲ λέγει τὸ "ἐκ Ναζαρέτ συ- Ἰ, 46
νατὶ τί ἀγαθὸν εἶναι";
69. Πῶς αὐτὸν Ναζωραῖον οἱ προφηταὶ Ἰ, 46
καλοῦσιν;
70. Πᾶς δὲ εἰπεῖν "πόθεν με γινώσκεις," Ἰ, 48
τί δηλοῖ;
71. Τί σημαίνει τὸ "πρὸ τοῦ σε Φίλιπ- Ἰ, 48
πον φωνῆσαι," ὄντα ὑπὸ τὴν συ-
κὴν εἶδόν σε;
72. Πῶς εἶπεν αὐτῷ "Ραββί, σὺ εἶ ὁ Ἰ, 49
Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὃς εἶ ὁ βασιλεὺς
τοῦ Ἰσραὴλ;
73. Ἄξιον δὲ καὶ ζητῆσαι, τίνος ἕνε- Ἰ, 49
κεν Υἱὸν Θεοῦ εἰπὼν ὁ Ναθαναὴλ
καὶ πρὸ τῶν σημείων οὐκ ἐμα-
καρίσθη, καθ' ὅσον καὶ ὁ Πέτρος, Ἰ, 51.
74. Διὰ τί εἶπεν ὁ Χριστός· "Ἀπάρτι
ἄψευθε τὸν οὐρανὸν ἀνεώχοντα"
κ. τ. ε.;

I. Περὶ τοῦ ἐν Κανᾷ γάμου (II, 1-12).

1. Διὰ τί δὲ καλοῦσιν εἰς τὸν γάμον II, 1.

2. Τὸν Κύριον, πόθεν ἐπῆλθε δὲ τῇ μητρὶ αὐτοῦ II, 3.
μεγάλᾳ ἀδείσασθαι περὶ αὐτοῦ
"οἶνον οὐκ ἔχουσιν";
3. Τὸ δὲ "Τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι;" II, 4
τί ἐστίν;
4. Τί ἐστὶ τὸ "οὐκ ἔχει ἡ ὄρα II, 4
μου";
5. Τίνος δὲ ἕνεκεν εἰπὼν "οὐκ ἔχει II, 4
ἡ ὄρα μου" καὶ παραιτησά-
μενος, ἔπραξεν;
6. Ὅτι τοῖς διακόνουσιν εἶπεν ἡ μήτηρ II, 5.
αὐτοῦ "Ὅτι ἐν λέγῃ ὑμῖν, ποι-
ήσατε".
7. Ὅθεν ἀπλῶς δὲ εἶπεν "Κατὰ τὸν II, 6.
καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων".
8. Διὰ τί πρῶτον τῷ ἀρχιεπικλί- II, 8.
νῳ δοθῆναι κελεύει;
9. Διὰ τί τὸν νυμφίον ἐφώνησεν II, 9
ὁ ἀρχιτρίκλινος, καὶ οὐ τοὺς δια-
κόνους;
10. Ὅθεν ἀπλῶς δὲ οἶνον ἐποίησεν, ἀλλ' II, 9
οἶνον κάλλιστον.
11. Διὰ τί δὲ ὁ Εὐαγγελιστὴς εἶπεν II, 11
"ταύτην ἐποίησε τὴν ἀρχὴν τῶν
σημείων ὁ Ἰησοῦς ἐκ Κανᾷ τῆς
Γαλιλαίας";
12. Πῶς δὲ "ἐφάνερωσε τὴν δόξαν II, 11
αὐτοῦ";
13. Πῶς δὲ "καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ II, 11
ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν" ὅτι καὶ πρὸ
τούτου θαυμάζοντες αὐτόν;
14. Διὰ τί κατέβη εἰς Καπερναοὺμ II, 12
ὁ Ἄριστος, μετὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ
καὶ τῶν ἀδελφῶν;
15. Πόθεν δὲ τοῦτο δηλοῦν, ὅτι διὰ τοῦτο II, 12
κατέβη εἰς Καπερναοὺμ;

II. Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τοῦ ἱεροῦ (II, 13-25)

1. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν Εὐαγγε- II, 13
λιστὴν τὸ "ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ Πάσχα
τῶν Ἰουδαίων" τί δείκνυσιν;
2. Καὶ οὗτος μὲν ὁ Εὐαγγελιστὴς II, 14
φησὶν ὅτι ἐκβλήτων τοὺς κα-
πηλούς καὶ ἐκείνους καὶ τοὺς ἐ-
κεῖ διατρίβοντας, ἔλεγε πρὸς

- αὐτοὺς " μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον
τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορί-
ου". ἕτερος δὲ ἀδαχελυστὴς
ἀσπῆλαιον ἀποστόλων, ὃθεν ζητηγόν
εἰ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἀμ-
φότερα γέγονεν, ἀλλ' οὐκ ἔστιν.
3. Ἐκείνο δὲ ἀξίον ζητῆσαι, τίνος
ἕνεκεν αὐτὸς τοῦτο πεποίηκεν;
4. τὸ δὲ εἰπεῖν αὐτοὺς " τί σημεῖον
ἔχει δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποι-
εῖς " τί ἐμφαίνει;
5. ὅτι τὸ λῦσατε καὶ ἐξαρχῇ, δύο
εἰσάγει γοήματα.
6. Πῶς γρηγόριον τὸ " ἐν τεσσαράκοντα
καὶ ἑξ ἡμέραις ἀκοσμήθη ὁ ναός;
7. Τίνος λέγει ταύτους τοὺς πιστεύ-
σαντας εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὅτι
ἐν τοῖς ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα
ἦν;

III. Περὶ Νικόδημου (III, 1-24).

1. Τίς ἐστὶν ὁδὸς ὁ Νικόδημος; III, 1.
2. τί δὲ δείκνυσιν Νικόδημος εἰ-
πὼν " ὅτι οὐδεὶς δύναται τὰ ση-
μεῖα ταῦτα ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς;
ἐάν μὴ ὁ Θεὸς ᾗ μετ' αὐτοῦ";
3. τί ἐστὶν, ὅτι ἐν μὴ τις γεννηθῇ
ἀνωθεν οὐ δύναται περὶ ἐμοῦ
καλῶς δεξιῶσαι;
4. Τίνος ἕνεκεν εἶπε " πῶς δύναται
γεννηθῆναι ἄνθρωπος γέροντος;
5. τί ἐστὶ τὸ γέννημα ἐκ τοῦ
πνεύματος, πνεῦμα ἐστὶν;
6. Διὰ τί εἶπεν αὐτῷ " μὴ θαν-
μάσης";
7. τὸ δὲ " οὐκ οἶδ' ὅθεν ἔρχεται
καὶ ποῦ ὑπάγει " τί δηλοῖ;
8. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν " οὕτως ἐστὶ
πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ πνεύ-
ματος, τὸ συμπέρασμα ἔπαι-
ν ἔδηλωσεν.
9. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν Νικόδημον
" πῶς δύναται ταῦτα γενέσθαι";
10. τί μιν θάνομεν;
Διὰ τοῦ εἰπεῖν τὸν Χριστὸν " σὺ
εἰ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ

11. ταῦτα οὐ γινώσκεις; τί δηλοῖ;
τὸ δὲ ὁ ἴδραμεν λαλοῦμεν, καὶ
ὁ ἑώρακάμεν μαρτυροῦμεν, τί
δηλοῖ;
12. τὸ δὲ " ἐπίγειον" ἐνταῦθα πῶς νο-
ητέον;
13. εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ
οὐ πιστεύετε, τί ἐστὶν; οὐδεὶς ἂν
14. τίνος ἕνεκεν εἶπεν " οὐδεὶς ἂν
να βέβηκεν εἰς τὸν οὐρανόν" κ.τ.δ.;
15. Διὰ τί εἶπε " Καὶ καθὼς Μωσῆς
ἔφωσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ;
16. τὸ δὲ " ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς
αὐτὸν μὴ ἀπολήται " τί σημαίνει;
17. τὸ αὐτῶς ἠγάπησεν" εἰπὼν τί
δείκνυσιν;
18. Διὰ τί δὲ εἶπεν " ἔδωκεν";
19. Διὰ τί ἐπήγαγεν " ἵνα πᾶς ὁ πι-
στεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπολήται
ἐλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον;
20. τὸ " οὐκ ἀπέστειλε τὸν υἱὸν αὐτοῦ
ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα
σώσῃ τὸν κόσμον";
21. τί ἐστὶν " ὁ πιστεύων εἰς τὸν
υἱὸν οὐ κρίνεται";
22. " ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται.
23. πῶς;
" ὁ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται
πρὸς τὸ φῶς, φῶς δὲ τί ἐστὶν;

IV. Ζήτησις περὶ καθαρισμοῦ (III, 22-IV, 4).

1. Διὰ τοῦ εἰπεῖν ὅτι " Μετὰ ταῦτα
ἔξηλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Ἰουδαίαν
ἔχων" τί δείκνυσιν;
2. Τίνος δὲ ἕνεκεν αὐτὸς οὐκ ἐ-
βάπτισεν;
3. Τίνος δὲ ἕνεκεν τῶν μαθητῶν
τοῦ Χριστοῦ βαπτίζοντων, οὐκ ἐ-
παύσατο ὁ Ἰωάννης τοῦτο ποιεῖν,
ἀλλὰ διὰ μεμύνηκε καὶ αὐτὸς
βαπτίζων;
4. Τίνος δὲ ἕνεκεν ἕως τότε ἐβάπ-
τιζεν;
5. εἰ δὲ τις ἐξετάζῃ τί πλέον εἴ-
χε τὸ τῶν μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ
βαπτισμα τοῦ Ἰωάννου ἢ τοῦ

6. ὅτι οὐδέν. σημαίνει δὲ τί ἡ γενομένη ἐκ-
τησις ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰω-
άννου πρὸς τινὰ Ἰουδαῖον περὶ
καθαρισμοῦ; III, 25
7. Τὸ δὲ "ἐάν μὴ ἡ δεδομένος αὐτῷ
ἄνωθεν", τί ἐστὶν δηλούντος; III, 27
8. Τὸ δὲ "αὐτοὶ ὑμεῖς μοι μαρτυ-
ρεῖτε" κ.τ.ε. τί δηλοῖ; III, 28
9. Καὶ τὸ "ὁ ἑστὴ κῶς" διὰ τί
τέθεικεν; III, 29
10. Τί ἐστὶ τὸ "Χαρὰ χαίρω"; III, 29
11. Τίς ἐστὶν ὁ νύμφιος καὶ τίς
ἡ νύμφη; III, 29
12. Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν "ὁ ἄνω-
θεν ἐρχόμενος ἐπὶ πάντων
ἐστί"; III, 31
13. Ὅτι δὲ εἶπεν "τὴν μαρτυρίαν
αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει"; III, 32
14. Τί ἐστὶν "ὁ γὰρ λαβὼν αὐτοῦ
τὴν μαρτυρίαν ἐσφράγισεν ὅτι
ὁ Θεὸς ἀληθὴς ἐστίν"; III, 33
15. Τί ἐστὶν τὸ "Ὁ γὰρ ἐκ μέτρου
δίδωσιν ὁ Θεὸς τὸ Πνεῦμα"; III, 34
16. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ὁ Πατὴρ ἀγαπᾷ
τὸν Υἱὸν καὶ πάντα ἔδωκεν ἐν
τῇ χειρὶ αὐτοῦ" περὶ τίνος λε-
γεται; III, 35

V. Περὶ τῆς Σαμαρείτιδος (IV, 5-42).

1. Πῶς νοητέον τὸ "Ἐθεὶ δὲ αὐτὸν
διέρχεται διὰ τῆς Σαμαρείας"; IV, 5
2. Πόθεν ἐκλήθησαν Σαμαρεῖται
καὶ πῶς συνέστησαν; IV, 5
3. Τίνος οὖν ἐνεκεν ἐκρίβοδοχεῖται
ὁ εὐαγγελιστῆς περὶ τοῦ τόπου
λέγων "ἔρχεται εἰς πόλιν Σα-
μαρείας" κ.τ.ε.; IV, 6
4. Εἰπὼν ὅτι κεκοπιακῶς ἐκ τῆς
δοκιμίας, ἔδειξεν ὅτι οὕτως
ἐβλάβηεν εὐτόνως ὡς καὶ κο-
πιάσαι. IV, 6
5. Χρὴ δὲ καὶ τοῦτο σκοπεῖται, ὅτι
ἐν αὐτῷ καιρῷ ἄπαντες ἀριστο-
ποιοῦνται, οὗτοι τὰς τροφὰς ἡ-
γόραζον. IV, 6
6. Πῶς ὁ λέγων εἰς πόλιν Σαμα-
ρείτων μὴ εἰσελθεῖν, Σαμα-
ρεῖταις; IV, 7

7. ρεῖταις διελέχτο; IV, 9
8. Πόθεν δὲ αὐτὸν Ἰουδαῖον νομίσα-
σα εἶναι φησι πρὸς αὐτὸν· πῶς
οὐ Ἰουδαῖός ἐστιν κ.τ.ε.; IV, 11
9. Τὸ πόθεν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν
εἶπε πρὸς τὴν πηγὴν ἐξελθούσα
τοῦ ὕδατος τοῦ ζῶντος ὕδατος.
Τίνος ἐνεκεν ἐκείνης ἐκρίβωσε;
"μὴ σὺ μεζῶν εἶ τοῦ πατρὸς ἡ-
μῶν Ἰακώβ" αὐτὸς οὐκ εἶπεν, καὶ
μεζῶν εἰμί; IV, 12
10. "Ὁς δὲ πῶς πῶς ἐκ τοῦ ὕδατος οὐ
ζῶν δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσῃ εἰς
τὸν αἰῶνα" κ.τ.ε. ὁ δὲ λέγει τί
ἐστίν; IV, 14
11. Ποῖόν ἐστι τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν ὃ λε-
γει Χριστὸς παρέχειν; IV, 14
12. Διὰ τί δὲ εἶπεν αὐτῇ "ὑπάγε,
φώνησον τὸν ἄνδρα σου"; IV, 16
13. Τὸ δὲ "θεωρῶ" τί ἐστίν; IV, 19
14. Τὸ "ὁ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄ-
ρει τοῦτῳ προσεκύνησαν" τίς
δηλοῖ; IV, 20
15. Τί σημαίων φησὶν "ὅτι ἡ σατη-
ρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν"; IV, 21
16. Πῶς δὲ οὐκ ἠδεσαν οἱ Σαμαρεῖ-
ται ὅτι προσεκύνησαν; IV, 22
17. Πῶς λέγει ὅτι "Ἡμεῖς προσκυ-
νοῦμεν ὃ ὁρᾶμεν"; IV, 22
18. Περὶ δὲ τῆς Ἐκκλησίας λέγει ὅτι
ἡ ἀληθὴς προσκύνησις καὶ Θεῷ
πρέπουσα αὐτῇ ἐστίν. IV, 23
19. Εἰπὼν "πνεῦμα ὁ Θεὸς" τὸ ἁ-
λώματον λέγει. IV, 24
20. Πόθεν Σαμαρείταις τὸ προσκυ-
νᾶν τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν,
τοῦτο γὰρ δηλὸν ἐκ τοῦ τὴν γυ-
ναῖκα εἰπεῖν πρὸς τὸν Χριστόν·
"ἔρχεται Μεσσίας ὁ λεγόμενος
Χριστός" κ.τ.ε.; IV, 25
21. Καὶ ἐθαύμασαν ὅτι μετὰ γυ-
ναῖκος ἔλκει. Τί θαύμαζον; IV, 27
22. Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν αὐτοῖς· ὁ-
δεῦτε, ἴδετε, μήτι οὗτός ἐστιν ὁ
Χριστός; διὰ τί λέγει τὸ μήτι; IV, 29
23. Ἡρώτων δὲ οἱ μαθηταὶ τὸν Χρι-
στόν, ἰσχυρῶς παρεκάλουν. IV, 31
24. Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν αὐτοῖς·
"ἐγὼ ἄρῶσιν ἔχω φάγειν" ἢ ὁ-
τι; IV, 31

25. "Οὐχ ὅτι οὐκ οἴθατε" ἵνα τετράμηνόν
"ὅτι καὶ ὁ θερισμὸς ἄρχεται" IV, 35.
26. "ὅτι γὰρ θερίσων, φησὶν, μισθὸν
καὶ βάναι καὶ συνάγει καρπὸν
εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα καὶ ὁ σπεί-
ρων τοῦ καίρου καὶ ὁ θερίσων."
"ὅτι λέγει τί ἐστὶν;" IV, 36.
27. "Ἐκ τῆς πόλεως δὲ ἐκείνης πολλοὶ
ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τῶν Σαμαρει-
τῶν." IV, 39.
28. "Ὁ δὲ ἀπὸ δὲ καλοῦσιν αὐτὸν Σατῆρα
οἱ Σαμαρεῖται, ἀλλὰ τοῦ κόσμου." IV, 42.
29. Τίνος δὲ ἐνεκεν οὐ λέγουσιν ἡμῖν
οἱ εὐαγγελισταὶ ἡ δὲ θαυμαστὰ ῥή-
ματα τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ. IV, 42.

VI. Περὶ τοῦ βασιλικοῦ (IV, 43-54).

1. Διὰ τί μετὰ τὸ εἰπεῖν τὸν εὐα-
γγελιστὴν ὅτι ἀπῆλθεν εἰς τὴν Γαλι-
λαιαν, προσέθηκεν ὅτι "αὐτὸς γὰρ
ὁ Χριστὸς ἐμαρτύρησεν ὅτι προ-
φήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν
οὐκ ἔχει;" IV, 43.
2. Πατρίδα δὲ αὐτοῦ καλεῖ τὸν τῆς
οἰκονομίας λόγον δηλοῖ. IV, 44.
3. Διὰ τί καλεῖ βασιλικόν; II, 46.
4. Τίνος ἐνεκεν ἀναμνηστικὸν τοῦ βα-
σιλικοῦ ὁ εὐαγγελιστὴς λέγων ἡ-
μῖν ἐποίησε τὸ ὑδὼρ αἶνον;
Τίνες μὲν οὖν ἐκείνον αὐτὸν εἶ-
ναι νομίζουσιν τὸν παρὰ τῷ Ματ-
θαίῳ δείκνυται δὲ ἕτερος ὡς παρ
ἐκείνον, οὐκ ἀπὸ τοῦ αἰσώματος
μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς πίστεως.
6. Περὶ τίνων εἶπεν ὁ Χριστὸς, ὅτι
ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδω-
τε, οὐ μὴ πιστεύσητε;
7. Διὰ τί λέγει αὐτῷ, "Πορεύου, ὁ
υἱὸς σου ἐστίν;" IV, 50.
8. Διὰ τί "ἐπίστευσεν δὲ καὶ αὐτὸς
καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη;" IV, 53.
9. "ὅτι οὐχ ὡς πᾶς τὸ "δεύτερον"
προσέθηκεν. IV, 54.

VII. Περὶ τοῦ τριάντου καὶ ὀκτὼ ἐτη ἔχον-
τος ἐν τῇ ἀσθενείᾳ (V, 1-47).

1. Ποία ἑορτή; V, 1.
2. "ὅτι τὸ ἐν τῇ προβατικῇ κολλυμ-
βήθρῳ τελούμενον, τύπος ἦν τοῦ
βαπτίσματος." V, 2.
3. Τίνος ἐνεκεν τοὺς ἄλλους πάντας
ἔφευγας ἐπὶ τοῦτον ἦλθεν ὁ Χριστὸς,
καὶ ἐρωτᾷ εἰ θέλει ὁμιλῆς γε-
νεσθαι; V, 6.
4. Διὰ τί οὐκ ἀπαιτεῖ αὐτὸν πρότης
ἰσχυρῶς πίστιν ὡς περ ἐπὶ ἄλλων τι-
τῶν; V, 6.
5. Διὰ τί δὲ κελεύει αὐτὸν ἔραι τὸ
κλινίδιον; V, 8.
6. Τίνος ἐνεκεν οὐκ εἶπον αὐτῷ τίς
ἐστὶν ὁ ποιήσας σε ὅτι, ἀλλ' ὅ
εἰπὼν σοι, ἔρον τὸν κρᾶββατὸν
σου; V, 12.
7. Διὰ τί ἐξένευσε ποιήσας τὸ θαυ-
μαστόν; V, 13.
8. Τί ἔρε μανθάνομεν ἐκ τοῦ, ὅτι
δε ὅτις γέγονας, μηκέτι ἐμαρ-
τανε;" V, 14.
9. Τί οὖν; πάντα τὰ νοσήματα ἐξ
ἐμαρτημάτων; οὐ πάντα μὲν, ἀλλὰ
καὶ τὰ πλεονα. V, 14.
10. Τίνος τὸν παράλυτον τοῦτον δια-
βάλλοντες, φασὶν αὐτὸν τοῦ Χριστοῦ
γενήσασθαι κατήγορον, καὶ διὰ
τοῦτο ἀκηκοέναι τὴν παραγγελίαν
καὶ τὴν ἀπειλὴν. οὐκ ἔστι δὲ
οὕτως. V, 14.
11. Διὰ τί φησιν "ὁ Πατὴρ μου ἔως
ἄρτι ἐργάζεται καὶ ἡμεῖς ἐργάζο-
μεθα;" V, 17.
12. Τὸ "οὐ δύναται ὁ Υἱὸς ἀφ' αὐ-
τοῦ ποιεῖν οὐδέν, ἀντὶ τοῦ, ὅτι
γενεὶ τοῦ Πατρὸς." V, 19.
13. Πῶς νοητέον τὸ "καὶ μερίζονα
τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα ἵνα
ὅμοιως θαυμάζητε;" V, 20.
14. Διὰ τί εἶπεν τὸ "ρεῖξει;" V, 21.
15. Πῶς νοητέον τὸ "ὡς περ ὁ Πα-
τὴρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ
ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς οὗς
θέλει ζωοποιεῖ;" V, 21.
16. Διὰ τί αὐτοῖς λέγει, ὅτι, τὴν
κρίσιν πᾶσαν δέδωκε τῷ Υἱῷ; V, 22.

17. Πάλιν ἐκ τοῦ εἰπεῖν "Ὁ Πατὴρ μου ἕως ἄρτι ἐρχάσεται καὶ ἐργάζομαι, ἕξειτε τὸ δότι μου. Διὰ τί ἐπήγαγε λέγων "ὁ ἀκούων μου τοὺς λόγους καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με" κ.τ.ε. ;
 18. πῶς δὲ εἰς κρίσιν οὐκ ἐρχεται ; τί ἐστίν ;
 19. Διὰ τί ἐπήγαγεν "ἐρχεται ἄρα καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσωσι τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ ζήσονται.
 20. Τὴν δὲ τοῦ "ἐβώκε" λέξιν εἰταῖθα διὰ τί τέθεικεν ;
 21. Τίνος ἐνεκεν ἀνάστασιν καὶ κρίσιν ἄνω καὶ κάτω στρέφει λέγων "καὶ ἐξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν ;
 22. Τί σημαίνει τὸ "ὅς δυνάμει ἐγὼ ποιῶ καὶ ἐξ αὐτοῦ οὐδέν ;
 23. τὸ "καθὼς ἀκούω, κρίνω" τί δηλοῖ ;
 24. τὸ δὲ "ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἐστίν ἀληθὴς" τί σημαίνει ;
 25. Τί λέγει "Ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δίκαια ἐστίν, ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν" κ.τ.ε. ;
 26. "Ὅτι ὁ Θεὸς ἀξιόπιστος αὐτὸν δεῖ νομίζειν, τρεῖς παραχαλῶν μαρτυρίας τῶν ἀκούοντων τὰ ὅρα τὰ ὅσα αὐτοῦ γινόμενα, τοῦ Πατρὸς τὴν μαρτυρίαν, τὸ Ἰωάννου κήρυγμα.
 27. Τί ἐστίν τὸ "ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν οὐ λαμβάνω, ἀλλὰ ταῦτα λέγω, ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε".
 28. Διὰ τί δὲ λόγον λαμβανόμενος λέγει τὸν Ἰωάννην ;
 29. Τί ἐστὶν τὸ "ὑμεῖς ἠθέλησατε ἀγαθὸν λαμβάνειν πρὸς ἑμὲν ἐν τῷ φῶτι αὐτοῦ ;
 30. Τί δὲ ἐστὶ τὸ "ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μεῖζον ;
 31. "Ὅτι ὁ πέμψας με Πατὴρ αὐτὸς μεμαρτύρηκε περὶ ἐμοῦ".
 32. Ποῦ ;
 33. Τί ἐστὶ τὸ "οὔτε φωνὴν αὐτοῦ ἀκηκόατε ;

34. Διὰ τί οὐκ εἶπεν "ἀγαθὸν ἠθέλησατε λαμβάνειν" ἀλλὰ ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς ;
 35. οὐκ εἶπε "ὅς ὅτι ἐχετε ἀλλ' ὅτι "ὅμοις δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ἑωρηνάωνιον ἔχειν" τί θειανύς ;
 36. τὸ δὲ "ἐγνωκα ὑμᾶς ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐχετε" τί ἐστίν ;
 37. Περὶ τίνος λέγει ὅτι "ἐάν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὄρει, ἔκεινον λήψουσθε ;
 38. πῶς δὲ Μωϋσῆς περὶ αὐτοῦ ἔγραψεν ;
 VIII. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων. (VI, 1-14).
 1. Διὰ τί ἀπῆλθε πέραν τῆς θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας τῆς Τιβεριάδος ;
 2. Διὰ τί ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὄρος ;
 3. Διὰ τί οὐκ ἀπῆλθεν οὐδὲν εἰς τὸ πᾶσχα, ἀλλ' εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἀπῆλθεν εἰς Καπερναούμ ;
 4. Τί ἐστὶ τὸ "ἀναβλέψας τοῖς ὄφθαλμοῖς αὐτοῦ εἶπεν" ;
 5. Τί ἐστὶν ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι ἀσχηματισταὶ τοὺς μαθητὰς φησὶν προσελθόντας ἐρωτᾶν καὶ παρακαλεῖν ὅστε μὴ ἀπολύσαι αὐτοὺς ἡστέεις, οὗτος δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς τὸν φίλιππον ἐρωτηθέντα παρὰ Χριστοῦ, Διὰ τί ἐρωτᾷ τὸν φίλιππον ;
 6. Διὰ τί λέγει "Πόθεν ἴνα φάωσιν οὗτοι ; Ἄρα ὥς ἀγνοῶν τὸ μέλλον φερόσθαι ;
 7. Διὰ τί ἐπεὶ μὲν τοῦ παραλυτικοῦ καὶ τοῦ λαζάρου καὶ ὅτε τὴν θάλασσαν ἐχαλίνου οὐκ ἠδύνατο, νῦν δὲ ὀφείλει ;
 8. Διὰ τί "εὐχαριστεῖ" ;
 9. Διὰ τί δὲ οὐκ ἔδωκε τοῖς ὄχλοις βαστάζειν, ἀλλὰ τοῖς μαθηταῖς ;
 10. Διὰ τί συνεχώρησε περισσεῦσαι τὰ ἄρτα ;
 11. Ἄρα θαυμάσαι ὅτι ἰσαριθμούς τῶν μαθητῶν τοὺς κοφίνους τῶν λειψάνων ἐποίησε περισσεῦσαι.
 12. Διὰ τί θαυμάζουσιν οἱ ὄχλοι

τούτο μᾶλλον τὸ σημεῖον;

ΙΧ. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου (VI. 15-XX. 29)

1. Τίνος χάριν ἀφίησι τοὺς μαθητὰς καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸ θρόνον μόνος, καὶ πάλιν φαίνεται ἐπὶ τῆς θαλάσσης (ἀφίξων); VI. 15.
2. Διὰ τί ὁ Εὐαγγελιστὴς καὶ τὸν καιρὸν ἐδήλωσεν; VI. 16.
3. Διὰ τί οὐκ ἐνέβη εἰς τὸ πλοῖον; VI. 20.
4. Τὸ δὲ εὐθέως τὸ πλοῖον ἐπὶ τῆς θῆς γενέσθαι, τί δηλοῖ; VI. 21.
5. Διὰ τοῦ ἀκριβέστερον λέγειν τὸν Εὐαγγελιστὴν "τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος κ.τ.ε." τί ἡμᾶς διδάσκει βούλεται; VI. 22.
6. Πῶς ὡς παραγέγονεν; VI. 26.
7. Διὰ τί δὲ εἶπεν "ἀμὴν, ἀμὴν, λέγω ὑμῖν, ζητεῖτε με οὐκ ὅτι εἶδετε σημεῖα" κ.τ.ε. ὅτι εἶπετε; VI. 26.
8. Τί λέγει "μὴ περιμνήσθε εἰς τὴν αὐρίον"; VI. 27.
9. Τί δηλοῖ τὸ "ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρώσιν τὴν ἀπολλυμένην"; VI. 27.
10. Τί ἐστὶν τὸ "ἑνὸς ἐστὶ χρεῖα"; VI. 27.
11. Τί ἐστὶν τὸ "Τούτου γὰρ ὁ Πατὴρ ἐσφράχισεν"; VI. 28.
12. Εἰ δὲ οὐ ἐργάζεται τις, πῶθεν ἂν γένοιτο δεῖναι τῷ οὐκ ἔχοντι; VI. 28.
13. Διὰ τί ἐκεῖνοι εἶπον τὸ "τί ποιῶμεν ἵνα ἐργάζωμεθα τὰ ἐργα τοῦ Θεοῦ"; VI. 28.
14. Τίνος ἕνεκεν εἶπον "οἱ πατέρες ἡμῶν ἔφαγον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ"; VI. 29.
15. Διὰ τί λέγει "οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον" κ.τ.ε.; VI. 32.
16. Διὰ τί λέγουσιν "Κύριε, ὅς ἡ μὴ πάντοτε τοῦτον τὸν ἄρτον; Πῶς νοητέον τὸ "Ἄρτος τοῦ Θεοῦ ἐστὶν ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ"; VI. 34.
17. Τί ἀντιτιθέμενος λέγει "ἐσφράκατέ με"; VI. 36.
18. Τί ἐστὶν ὁ φησὶν ὅτι "πάν ὁ δίδωσι μοι ὁ Πατήρ, ὅπως ἐμὲ ἡ-ξεί"; VI. 37.

20. Τὸ δὲ "οὐ μὴ ἐκβάλλω ἔξω", τί ἐστὶν; VI. 37.
21. Τὸ δὲ "καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με" τί δηλοῖ; VI. 38.
22. Τὸ δεικνὺς ψησὶ τὸ "τούτο δὲ ἐστὶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με Πατὴρός"; VI. 39.
23. Τίνος ἕνεκεν ἐδόχυσεν ὁ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι εἶπεν "ἐγὼ εἰμι ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς"; VI. 41.
24. Διὰ τί εἰπόντων αὐτῶν "οὐκ οὐδὲς ἐστὶν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ"; μὴ ἀπεκρίθη αὐτοῖς "οὐκ εἰμι"; VI. 42.
25. Διὰ τί εἶπεν, ὅτι "οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς με, ἐὰν μὴ ὁ Πατήρ μου ἔλκυσσιν αὐτόν"; VI. 44.
26. Τί ἐστὶν καὶ ὅτι ἀναστήσας αὐτόν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ; VI. 44.
27. Τί ἐστὶν ὁ λέγει "Γραφικὸν ἔχον"; VI. 45.
28. Πῶς ἀκουστέον "Τὸν Πατέρα οὐδεὶς ὥρακεν, εἰ μὴ ὁ υἱὸς ἐκ τοῦ Θεοῦ"; VI. 46.
29. Τὸ δὲ "ὅς ἐάν φάγῃ ἐκ τοῦ ἄρτου τούτου ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα" τί δηλοῖ; VI. 51.
30. Διὰ τί δὲ συνεχῶς στρέφει τὴν ἀνάστασιν; VI. 52.
31. Διὰ τί ἀληθῶς βρώσιν καὶ ἀληθῶς πόσιν; VI. 53.
32. Τῷ δὲ εἰπεῖν αὐτόν "ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ" τί ἐδήλωσεν; VI. 57.
33. "Καὶ ἐγὼ εἶμι διὰ τοῦ Πατρός" πῶς νοητέον; VI. 58.
34. "ὅτι συνεχῶς περιστρέφει τὸ "οἱ πατέρες ἡμῶν ἔφαγον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ"; VI. 58.
35. Διὰ τί ζωῆς μὲνεται πανταχοῦ; VI. 58.
36. Τίνος ἕνεκεν ἐν συναγωγῇ διδάσκει καὶ ἐν ἱερῷ; VI. 60.
37. Διὰ τί δὲ τοὺς τοιοῦτους λόγους ἀποστόλων προέφερε, καίτοιγε μηδενὸς ἐξ αὐτῶν οἰκοδομηθέντος, μᾶλλον δὲ καὶ τοῖς οἰκοδομη-

38. θείσι ἁμαρτωλοῦντας. VI, 60
39. Διὰ τί λέγειν αὐτοῖς "τοῦτο ὁ
μᾶς σκαρδαλίζει; ἐάν οὖν θεωρή-
τε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀνα-
βαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρότερον;"
40. ὅτι ἐστὶν ὅπερ εἶπε "τὸ πνεῦμά
ἐστὶ τὸ ζωοποιόν, ἡ σὰρξ οὐκ ὤ-
φελεῖ οὐδέν;"
41. "Ἐὰν ῥήματα αὐτοῦ ἀελάληκα ὑ-
μῖν, πνεῦμά ἐστι καὶ ζωή;"
42. τὸ δὲ "εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινες οἱ οὐ
πιστεύουσι" τί δηλοῖ;
43. ἵνα νοητέον τὸ "Ἡμεῖς γὰρ ἐξ ἀρ-
χῆς οἵτινες εἰσιν οἱ μὴ πιστεύοντες;"
44. τί δηλοῖ ὅτι πολλοὶ τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ ἀπεβόησαν εἰς τὰ ὀπίσω;
45. Διὰ τί δὲ αὐτοὺς οὐκ ἐκήρυξεν οὐ-
δὲ ἐθαύμασεν;
46. Διὰ τί εἰπόντες τοῦ Πέτρου "Ποῦ ἀπ-
ελευσόμεθα;" οὐκ ἐμακάρισεν αὐ-
τὸν ὁ Χριστός;
47. Διὰ τί δὲ αὐτὸν "ῥήματα ζωῆς
αἰώνιου" εἶπεν;
48. Διὰ τί οὐκ ἠθέλην ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ
περιπατεῖν, ἀλλ' ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ;
49. Τίνος δὲ ἐνεκὲν ἐν τοῖς πέντε
μασὶν οὐδὲν ἡμῖν διηγησάμενος,
ἀλλ' ἡ τὸ κατὰ τοὺς ἄρτους σημεῖον
καὶ τὴν πρὸς τοὺς φάγοντας γενομέ-
νην δημιουργίαν, ἀπερεμήθησεν ἐρ-
πῶν "ἢ ἢ δὲ ἐγγὺς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰ-
ουδαίων ἡ σκηνοπηγία;"
50. Τί ὁποῖο οὖν τὰ ἐν μέσῳ παρέλι-
πε θαύματα;
51. Ὅ δὲ εἰπεῖν "οὐδεὶς τι ἐν κρυπτῷ
ποιεῖ;" τί ἐστὶν;
52. Ἰσθὲν δὲ αὐτοῖς ἡ τοσαύτη ἀπιστία;
53. Τίνος δὲ ἐνταῦθα λέγουσι μαθητὰς;
54. "Ὅ δὲ δύναται ὁ κόσμος πιστεῖν ὑμᾶς"
τί ἐστὶν;
55. Αὐτοῖς δὲ πᾶς ἀνέβη φησὶ εἰπὼν "ἐ-
γὼ οὐκ ὀψώ ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορ-
τὴν ταύτην;"
56. Τὸ δὲ "ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὐκ ὀψώ
ἀναβαίνει;" τί δηλοῖ;
57. Τίνος δὲ ἐνεκὲν ἐξητοῦντες αὐτὸν οἱ

- Ἰουδαῖοι, οὐκ ὀνομαστὶ ἔλεγον ποῦ
ἐστὶν, ἀλλ' "ἐκεῖνος";
58. Διὰ τί δὲ "χορησμός ἦν περὶ αὐτοῦ
πολὺς ἐν τοῖς ὄχλοις;"
59. "Ἐλεγον δὲ οἱ μὲν ὅτι ἀγαθὸς ἐστὶν,
ὅτι ἦν οὐ, ἀλλὰ πλανᾷ τὸν ὄχλον;" τί
δηλοῖ;
60. Διὰ τί δὲ τῆς ἑορτῆς μεσοῦσης ἀνῆλ-
θεν;
61. Τί ἐστὶν τὸ "Ἐθαύμαζον οἱ Ἰουδαῖ-
οι καὶ ἔλεγον"· πῶς οὗτος γράμματα
οἶδε, μὴ μεμαθηκώς;
62. Ἡ ἐμὴ διδασκαλία, οὐκ ἐστὶν ἐμὴ, ἀλλὰ
τοῦ πέμψαντός με". ὁ δὲ λέγει τί-
ἐστιν;
63. Τί δηλοῖ ὅπερ φησὶν "ἐάν τις θέλῃ
τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν";
64. Διὰ τί καὶ συλλογισμὸν ἐπήγαγεν
λέγων "ὁ ἀφ' ἐαυτοῦ λαλῶν, τὴν δό-
ξαν τὴν ἰδίαν ζητεῖ" κ.τ.ε.;
65. Χρὴ δὲ σκαπῆσαι ὅτι τοῦ μὲν τα-
πεινὰ φθέρεσθαι αὐτὸν πολλὰ εἴ-
σιν αἰτίαι.
66. Ποίαν ἀκολουθίαν ἔχει πρὸς τὰ προ-
τερα ὅπερ εἶπεν "οὐ Μωϋσῆς ἐ-
δῶκεν ὁμῖν τὸν νόμον" κ.τ.ε.;
67. Διὰ τί οὖν, φησὶν, οὐδεὶς ἐνεκάλεσε
Μωϋσεῖ ἢ ἠπειθήσει κελεύοντι διὰ
τὴν περιτομήν τὸ σαββάτον λύεσθαι;
68. Τί ἐστὶν "εἰ περιτομήν ἀκαθάρει
ἄνθρωπος ἐν σαββάτῳ" κ.τ.ε.;
69. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "ὅλον ἄνθρωπον"
τί δείκνυσιν;
70. Τίνος δὲ ἐνεκὲν προσκείται "τῶν Ἱερο-
σολυμιτῶν";
71. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε"
ἄγνοιαν ἐνταῦθα τὴν διὰ τῶν ἔρ-
γων λέγει.
72. Τὸ δὲ "παρ' αὐτοῦ εἰμι" ἀντὶ τίνος
λέγεται;
73. Τί δείκνυσιν τὸ εἰς τὴν ἑορτὴν αὐ-
τῶν αὐτὸν ζητεῖν πιάσαι;
74. Διὰ τί δὲ μὴ εἶπε, κατέχεν αὐ-
τοὺς ἀοράτως, ἀλλ' ὅτι οὐκ ὀψώ ἐλθ-
εῖν ἢ ἄρα αὐτοῦ;
75. Περὶ ποίων σημείων λέγουσιν οἱ
εἰς αὐτὸν πιστεύσαντες ἐκ τοῦ ὅ-

- χλου "ὅτι ὁ Χριστὸς, ὅταν ἔλθῃ μὴ
πλείονα σημεῖα ποιήσῃ ὥν οὗτος ἐ-
ποίησεν"; καὶ γὰρ τρία μόνον δι-
ηγήσατο, ὁ Εὐαγγελιστὴς, τὸ τοῦ
οἴνου, καὶ τὸ τοῦ υἱοῦ τοῦ βασιλε-
υοῦ, καὶ τὸ τοῦ παραλυτικοῦ;
76. Τίνος ἔνεκεν οὐχ, οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ
ἄρχοντες αὐτὸν ἐπίασαν, ἀλλὰ τοὺς
ὑπηρέτας ἀπέστειλαν τοῦτο ποιῆσαι;
77. Τὸ δὲ "ἐν μικρὸν χρόνον μεθ' ὅ-
μων εἰμί" τί σημαίνει;
78. Τὸ δὲ "σπάρω πρὸς τὸν πέμψαντά
με" διὰ τί εἶπεν;
79. Τὸ δὲ "ζητήσετε με καὶ οὐχ εὑρήσετε"
τί δηλοῖ;
80. Τὸ "Θεὸν εἰμί ἐγὼ, οὐ δύνασθε ὑ-
μεῖς ἐλθεῖν" τί σημαίνει;
81. Διὰ τί ἔλεγον οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἑαυ-
τοὺς "ποῦ οὗτος μέλλει πορεύεσθαι"
κ.τ.ε.
82. Τί σημαίνει ἐν τῷ λέγειν διωσπορά;
83. Διὰ τί ἐπεσημάνετο ὁ Εὐαγγελισ-
τὴς ὅτι "ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρῃ
τῇ μεγάλῃ";
84. Διὰ τί δὲ "κράζει";
85. Τὸ δὲ "εἴ τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς
με καὶ πινέτω" τί σημαίνει;
86. Πῶς κατέον τὸ "ὅς πιστεύων εἰς ἐ-
μέ καθὼς εἶπεν ἡ Γραφή, ποτα-
μοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ρεύ-
σουσιν ὕδατος ζῶντος";
87. Ποῦ εἶπεν ἡ γραφή "Ποταμοὶ ἐκ
τῆς κοιλίας αὐτοῦ ρεύσουσιν";
88. Διὰ τί τὸ "ζῶν" λέγει;
89. Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν, οὐπω γὰρ ἦν
Πνεῦμα ἅγιον δεδομένον;
90. Χρὴ δὲ γινώσκειν ὅτι οἱ Ἀπόστο-
λοι, πρὸ τοῦ πάθους οὗ Πνεύματι
ἁγίῳ τὰς ἰάσεις ἐποίουν, ἀλλὰ
τῇ παρὰ τοῦ Χριστοῦ ἐξουσίᾳ.
91. Διὰ τί δὲ πολλοὶ ἐκ τοῦ ὄχ-
λου ἀκούσαντες τῶν λόγων, ἔλεγον
"οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης";
92. Διὰ τί δὲ τίνες ἤθελον "πιάσαι
αὐτόν";
93. Χρὴ δὲ θαυμάσαι τῶν μὲν ὑπηρε-
τῶν τὴν σύνεσιν, τῶν δὲ ἀρχιερέ-
ων καὶ Φαρισαίων τὴν ἄνοιαν.

94. Διὰ τί αὐτοῖς οὐ μετ' ὀργῆς κέχρη-
ται, ἀλλὰ κοιλιατικῶς, λέγοντες
μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε;
95. Διὰ τί δὲ τὸν ὄχλον τὸν εἰς αὐτόν
πιστεύσαντα ἐπάρατον εἶπον;
96. Πί δεῖξαι θέλων ἐπεσημάνετο ὁ
Εὐαγγελιστὴς τὸ τοῦ Νικοδήμου ὀ-
νόμα; δὲ ὁ Νικόδημος "μὴ ὀνό-
μας ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον"
κ.τ.ε. τί δείκνυσιν;
98. Τὸ δὲ "γινῶ τί ποιεῖ" τί ἐστίν;
99. Ποῖαν ἀκολουθίαν ἔχει τὸ "μὴ καὶ
σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ"; πρὸς τί εἶ-
πεν ἐκεῖνος;
100. Διὰ τί λέγει τὸ "Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς
τοῦ κόσμου";
101. Εἰπὼν δὲ "ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ" κ.
κ.τ.ε. περὶ τίνος λέγει;
102. Ἐν δὲ τῷ εἰπεῖν αὐτοῦς "σὺ περὶ
σεαυτοῦ μαρτυρεῖς" τί δηλοῦσιν;
103. Τὸ δὲ "ὅσα πόθεν ἦλθον" καὶ
ποῦ σπάρω" τί σημαίνει;
104. Τὸ δὲ "ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρί-
νετε" τί δηλοῖ;
105. Διὰ τί ἀλλοχού εἰπὼν, ὅτι ὁ πατήρ
οὐ κρίνει οὐδέν, ἀλλὰ πᾶσαν
τὴν κρίσιν ἔδωκεν τῷ υἱῷ, νῦν
ἐνταῦθά φησιν "ἐγὼ οὐ κρίνω οὐ-
δέν";
106. Τὸ δὲ "ἐάν ἐγὼ κρίνω, ἡ κρίσις ἡ
ἐμὴ ἀληθὴς ἐστίν" τί σημαίνει;
107. Εἰπὼν δὲ "ὅτι μόνος οὐκ εἰμί,
ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με Πατήρ"
τί δείκνυσιν;
108. Διὰ τί εἶρηκε τοῦτο ὅτι "καὶ ἐν
τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὁμιτέρῳ γεγραπ-
ται ὅτι δύο αἱ θρώπων ἡ μαρτυρία
ἀληθὴ ἐστίν";
109. Ὅτι ἐν τούτῳ δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ δι'
οὗ ἐπηγάγε τὸ ὁμοούσιον ἐμφαίνει
σαφῶς.
110. Ἐρωτησάντων δὲ αὐτῶν "ποῦ ἐστὶν
ὁ Πατήρ σου"; διὰ τί οὐδὲ ἀπο-
κρίσεως αὐτοῦς, πρὸς τοῦτο ἀξιοῖ;
111. Διὰ τί εἶπεν ὅτι "οὐ δύνασθε ἰ-
δεῖν τὸν Πατέρα χωρὶς ἐμοῦ";
112. Τὸ δὲ "οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα
αὐτοῦ" τί ἐστίν;

113. Διὰ τί δὲ αὐτοῖς συνεχῶς λέγει "ἐγὼ ὑπάγω καὶ ζητήσέ με"; viii, 21
114. Ἐκείνων δὲ λέγοντων "μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν" κ.τ.ε. αὐτὸς τί φησιν; viii, 21
115. Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν ὅτι "ἐάν μὴ πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν ἀποθανεῖσθε"; viii, 24
116. Ἐρωτῶσι δὲ "σύ τίς εἶ;" ἀπὸ πολλῆς ἀνοίας, διότι μετὰ χρόνον τοσοῦτον σημεία καὶ διδασκαλίαν τοῦτο ἐποιοῦν, αὐτὸς δὲ πρὸς τοῦτο ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς "τὴν ἀρχὴν ὃ τί καὶ λαλῶ ὑμῖν, πολλὰ ἔχω παρ' ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν" κ.τ.ε. ὃ δὲ λέγει τί ἐστιν; viii, 25
117. Τὸ δὲ ταῦτα λέγω εἰς τὸν κόσμον; τί δηλοῖ; viii, 26
118. Τὸ δὲ "ἀπ' ἑμαυτοῦ ποιῶ οὐδεν" τί δηλοῖ; viii, 28
119. Ὅπερ δὲ φησιν "ὅτι ὅταν ὑψώσῃτε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ εἰμὶ;" τί σημαίνει; viii, 28
120. Διὰ τί προστίθησι λέγων "ὃ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστίν;" viii, 28
121. Τί δεῖξαι θέλων ὁ Εὐαγγελιστὴς ἐπήγαγε λέγων "ταῦτα αὐτοῦ λαλήσαντος, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν;" ποῖα ταῦτα; viii, 30
122. "Γινώσκετε δὲ τὴν ἀλήθειαν" τί ἐστίν; viii, 32
123. Διὰ τί δὲ αὐτοὺς ὁ Χριστὸς οὐκ ἠλεγξεν; viii, 33
124. Τί ἐστίν "Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν δοῦλος ἐστίν τῆς ἁμαρτίας, ὃ δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶνα" κ.τ.ε.; viii, 34
125. Διὰ τί δὲ περὶ ἁμαρτημάτων δι' αλεξιόμενος οἰκίας ἐμνημόνευεν; viii, 34
126. Τί δὲ ἐμφαίνει τὸ "διὰ τοῦτο ἐλεύθεροι ἔσεσθε"; viii, 36
127. Τί δὲ ἐστίν ὅπερ φησιν "ὅτι ἐγὼ ὁ εἰράκα παρὰ τῷ Πατρί μου, λαλῶ"; viii, 38

128. Διὰ τί συνεχῶς ἀπάγει αὐτοὺς τῆς πρὸς Ἀβραὰμ συγγενείας; viii, 39
129. Διὰ τί μέμνηται πάλιν τῆς θρανίας αὐτῶν προαιρέσεως; viii, 40
130. Ποίαν δὲ ἀλήθειαν λαλήσκειν; viii, 40
131. Τῷ δὲ εἶπεν ὅτι "τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν" κ.τ.ε. τί δηλοῖ; viii, 40
132. Διὰ τί εἰπόντων αὐτῶν, ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐκ ἐγεννήθημεν" οὐκ ἐλέγχει αὐτοὺς; viii, 41
133. Τί δὲ δηλοῦσιν λέγοντες "ἐνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν"; viii, 42
134. Τὸ δὲ "ἐξ ἡλθον" τί δηλοῖ; viii, 42
135. Τὸ δὲ "οὐδὲ ἀπ' ἑμαυτοῦ ἐλήλυθα" ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλε" τί ἐστίν; viii, 42
136. Ὅτι τὸ "οὐ δύνασθε" τὸ οὐ βούλεσθε ἐστίν; viii, 42
137. Τί ἐστίν "ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ"; viii, 44
138. Ὅπερ δὲ φησιν "ἐγὼ δὲ ὅτε τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετε μοι" τί ἐστίν; viii, 45
139. Διὰ τί ἐπήγαγεν "τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με, περὶ ἁμαρτίας;" viii, 46
140. Ὁυδαῖοι δὲ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ ἐμπροσθεν εἰρηκότος, ὅτι ἡμαρτίαν αὐτὸν ἐκάλεσαν, πῶς οὗτοι φασιν, "οὐ καλῶς ἐλέγομεν;" viii, 48
141. Τί ἐστίν "ἐγὼ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν"; viii, 50
142. Τί ἐμφαίνων ἐπήγαγεν "ἐστίν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων;" viii, 50
143. Ἀἰῶνα" τίνα λέγει; viii, 52
144. Τὸ δὲ "τίνα ποιεῖς σεαυτὸν σύ;" τί ἐστίν; viii, 54
145. Πῶς νοητέον "ἐὰν ἐγὼ δοξάζω, ἑμαυτὸν, ἡ δόξα μου οὐδὲν ἐστίν;" viii, 54
146. Τί βεικνὺς ἐπήγαγεν "ὁ Πατήρ μου ὁ δοξάζων με" κ.τ.ε.; viii, 54
147. Τί ἐστίν ὅπερ εἶπεν "ὅτι Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο ἵνα ᾗδῃ τὴν φμεραν τὴν ἐμὴν;" κ.τ.ε. viii, 56
148. Διὰ τί λέγουσι "Πεντήκοντα ἔτη οὐπω ἔχεις καὶ Ἀβραὰμ εἰράκα;" viii, 57
149. Διὰ τί δὲ μὴ εἶπεν, ἡμην, ἀλλ' viii, 58

150. "εἰμι" πρὶν Ἀβραάμ γενέσθαι;
 τὸ δὲ "ἀπεκρύβη" καὶ ἐξηλθεν
 ἐκ τοῦ ἱεροῦ; τί σημαίνει;

X. Περὶ τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ (IX, 1-18, 42).

1. Διὰ τί θεραπεύει τότε εὐθέως τὸν
 τυφλὸν ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐξελθών; IX, 1.
2. Διὰ τί οὕτως ἀλόγως ἐρωτῶσιν
 ὅτι τίς ἤμαρτεν; ὁστος ἢ οἱ γο- IX, 2.
3. νεῖς αὐτοῦ;
 τὸ δὲ "ἕως ἡμέρα ἐστίν" τί δηλοῖ; IX, 4.
4. τὸ γὰρ "ἔρχεται νῦν", ὅτε οὐδεὶς
 δύναται ἐρηξάσθαι "περὶ τίνος λέ- IX, 5.
- γει καὶροῦ" ἑαυτὸν "φῶς τοῦ κόσ- IX, 5.
- μου εἶπεν";
 Διὰ τί ἔπτυνε καὶ πηλὸν ποιήσας IX, 6.
6. ἔχρισε τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ;
 Διὰ τί δὲ πέμπει αὐτὸν εἰς τὸν IX, 7.
7. Σιλωάμ; ὁ εὐαγγελιστῆς προσ- IX, 7.
8. τίθησι τοῦ Σιλωάμ τὴν ἑρμη-
 νείαν ὅ ἐστιν ἀποσταλμένος;
 Διὰ τί οἱ γείτονες αὐτοῦ καὶ οἱ IX, 8.
9. λοιποὶ ἀμφέβαλλον περὶ αὐτοῦ ὅτι
 οὐκ ἐστὶν αὐτὸς ὁ προσαϊτῶν;
 Διὰ τί δὲ ἐπισημαίνεται ὁ εὐαγ- IX, 8.
10. γελιστῆς ὅτι προσαϊτῆς ἦν;
 πόθεν ἐρίωνται ὅτι διὰ τοῦ πτυ- IX, 8.
11. σματος ἰάθη;
 "ὅτι ἄνθρωπον" αὐτὸν καλεῖ. IX, 14.
12. πόθεν δὲ αὐτοῦ ἐπέγνω τὴν φωνήν;
 Διὰ τί δὲ ἐπισημαίνεται ὁ εὐ- IX, 14.
13. αγγελιστῆς ὅτι Σάββατον ἦν;
 τίνας ἐνεκεν ἐρωτῶντες τὸν πο- IX, 14.
14. τὸ τυφλὸν οὐκ εἶπον πῶς ἀνέ-
 βλεψας; ἀλλὰ πῶς ἀνέωξε
 σου τοὺς ὀφθαλμούς;
 τί δὲ ἐστὶν ὅπερ "ἄλλοι λέγου- IX, 16.
15. σιν πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμαρ-
 τωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν";
 Σχίσμα δὲ ἦν ἐν αὐτοῖς. IX, 16.
16. τίνας εἶπεν ὁ εἰπόντες τῷ
 τυφλῷ "σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ
 οἱ ἠνοῖξάν σου τοὺς ὀφθαλμούς"; IX, 17.

19. Διὰ τί ἔστησαν τοὺς τοῦ τυφλοῦ
 γονεῖς εἰς τὸ μέσον. IX, 18.
20. Δύο δὲ τούτους εἰς ἀρνησιν αὐ-
 τοῦ ἐπάγειν ἐπιχειροῦσι, τό τε εἰ- IX, 19.
21. πεῖν "ὃν ὑμεῖς λέγετε" καὶ τό εἰ-
 πεῖν "πῶς οὖν ἄρτι βλέπει";
 Πῶς λέγουσι. Δὸς δόξαν τῷ Θεῷ IX, 24.
22. ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι ὁ ἄνθρωπος
 τοιοῦτος ἁμαρτωλὸς ἐστίν.
 Διὰ τί δὲ ὁ τυφλὸς λέγει "Μὴ IX, 27.
- καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθη-
 ταὶ γενέσθαι";
 "Πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμαρτω- IX, 31.
23. λὸς σημεῖα τοιαῦτα ποιεῖν";
 Διὰ τί πάλιν τοῦ σημείου μέμνη- IX, 32.
24. ται λέγει "ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ
 ἤκουσθι, ὅτι ἠνοῖξε τις ὀφθαλ-
 μὸς τυφλοῦ γεννημένου";
 25. "Ἡὶ μὴ γὰρ ἦν ὁστος παρὰ Θε- IX, 33.
- οῦ, οὐκ ἠδύνετο ποιεῖν οὐδέν."
 ὁ δὲ λέγει τί ἐστίν;
 26. Διὰ τί λέγουσιν "Ἐν ἁμαρτίαις IX, 34.
- σὺ ἐγγενήθης ὅλος, καὶ σὺ δι-
 δασκαὺς ἡμῶν";
 27. Διὰ τί ἐξέβαλον αὐτὸν ἐκ τοῦ IX, 35.
- ἱεροῦ;
 28. τίνας δὲ ἐνεκεν μετὰ τοσαύτην IX, 35.
- ἀντιρρήσιν τὴν πρὸς Ἰουδαίους με-
 τὰ τοσαῦτα ῥήματα ἐρωτᾷ εἰ
 πιστεύει;
 29. Διὰ τί φησιν ἐκεῖνος, καὶ τίς IX, 36.
- ἐστὶ Κύριος, ἵνα πιστεύσω αὐτῷ;
 30. τί ἐστὶν ὁ λέγει Χριστὸς; ἢ τίς IX, 39.
- κρῖμα ἐγὼ ἦλθον εἰς τὸν κόσμον;
 31. τί σημαίων ἐδέχεν ὁ μὴ εἰς- IX, 1.
- ερχόμενος διὰ τῆς θύρας, κλέ-
 πτης ἐστίν" κ.τ.ε.;
 32. Διὰ τί εἶπεν "ἀναβαίνων"; IX, 1.
33. τίνας ἐνεκεν ἐπὶ τῶν προβάτων IX, 4.
- τούτων ὀπισθεν αὐτῷ ἀκολουθοῦν-
 ταν τῶν ποιμένων ἐπὶ τῶν νοη-
 τῶν φησιν ἔμπροσθεν αὐτῶν πο-
 ρεύεσθαι τὸν ποιμένα.
 34. τὸ δὲ εἶπεῖν "ἄλλοτρίῳ δὲ οὐ IX, 5.
- μὴ ἀκολουθήσωσι" κ.τ.ε. τί δη-
 λοῖ;
 35. Διὰ τί δὲ αὐτοῖς ἀσαφῶς ἐλά IX, 7.
- λει;
 36. τί ἐστὶν ὁ λέγει Χριστὸς, ὅτι IX, 8.

- Πάντες ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ,
"κλέπται ἦσαν καὶ λησται";
37. Τίνα λέγει νομὴν εὐρήσει;
38. Πῶς δὲ νοεῖται τὸ "ἵνα βλάψω" ἔχω-
σι, καὶ περισσὸν ἔχωσι;
39. Τί δηλοῖ τὸ "ὅ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν
ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν
προβάτων;
40. Πού πεπληρωται ἐπ' αὐτῷ τὸ ἐναν-
τίον τὸ λεγόμενον παρ' αὐτοῦ, ὅτι
θεωρεῖ τὸν λύκον καὶ ἀφίησιν αὐ-
τὰ καὶ φεύγει;
41. "Ὅτι τὸ "Καθὼς γινώσκει ὁ Πατήρ
καθὼς γινώσκω τὸν Πατέρα, τὸ ἴσον
καὶ τὸ ὁμοούσιον δηλοῖ.
42. Τί ἐστὶ ὃ λέγει Χριστός "καὶ ἄλ-
λα πρόβατα ἔχω;"
43. Πῶς νοητέον τὸ "ρεῖ";
44. Διὰ τοῦτό με ἀγαπᾷ ὁ Πατήρ ὅ-
τι "τι ἐγὼ τὴν ψυχὴν μου τίθωμαι, ἵνα
πάλιν λάβω αὐτήν". Ὅ δὲ λέγει τὸ
ἐστίν;
45. Διὰ τί δὲ οὕτω ταπεινῶς φθόγγε-
ται;
46. Περὶ ποίας ἐντολῆς λέγει "ὅτι ταύ-
την ἔλαβον παρὰ τοῦ Πατρὸς μου";
47. Διὰ τί "δακμόνιον ἔχεις" λέγουσιν
αὐτῷ;
48. Περὶ τῶν ἐγκαινίων, ὧν μνημο-
νεύει νῦν ὁ Εὐαγγελιστὴς λέγων ὅτι
"ἐγένοντο τὰ ἐγκαινία ἐν Ἱερουσα-
λμοῖς" κ.τ.ε. πῶς χρὴ νομίσαι;
49. Τὸ μὲν οὖν κυκλώσαι αὐτὸν τοὺς
Ἰουδαίους καὶ εἰπεῖν "ἕως ποτε τὴν
ψυχὴν ἡμῶν ἀῖρεις" κ.τ.ε. τίνας
ἦν πάθους;
50. Διὰ τί καίτοι μετὰ παρρησίας
λέγοντος αὐτοῦ, εἶπον οἱ Ἰουδαῖοι
"ἔπε μὴν παρρησία";
51. Διὰ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν "οὐδεὶς ἀρπά-
σει αὐτὰ ἐκ τῆς χειρὸς μου" τί
δείκνυσιν;
52. Τὸ "ἔγω καὶ ὁ Πατήρ ἐν ἐμοὶ"
τὴν ἰσοτιμίαν ἐμφανίζει καὶ τὸ
ὁμοούσιον.
53. Φησὶν "οὐκ ἐστὶ γεγραμμένον ἐν
τῷ νόμῳ ὅμων ἐγὼ εἶπα, θεοὶ ἐ-
στε;" κ.τ.ε. ὅ δὲ λέγει, τί ἐστίν;

54. "Εἰ γὰρ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ
Πατρὸς μου, μὴ πιστεύετε μοι,"
ἐγὼ δὲ ποιῶ, καὶ ἐμοὶ μὴ πιστεύ-
ετε, τοῖς ἔργοις μου πιστεύσατε.
55. Ὅτι "ἔγω ἐν τῷ Πατρὶ καὶ ὁ Πα-
τήρ ἐν ἐμοὶ" τί ἐστίν;
56. Διὰ τί δὲ τὸν τόπον ὁ εὐαγγελι-
στὴς λέγει
57. Διὰ τί οὐδὲ ἐν ῥηματι ἐποίη-
σεν Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος;

XI. Περὶ Λαζάρου (XI, 1-XI, 56).

1. Τίνος ἕνεκεν ὑπομνησκει τῆς
ἱστορίας ταύτης ὁ Εὐαγγελιστὴς
λέγων "ἦν δὲ τις ἀσθενῶν Λα-
ζάρου" κ.τ.ε.;
2. Ἀπὸ δὲ καὶ τοῦτο μὴ ἀρνεῖν, ὅ-
τι καὶ ἡ Μαρία αὐτῇ ἡ ἀδελφὴ
τοῦ Λαζάρου, ἡ ἀλείψασα τὸν
κύριον μύρῳ καὶ πόρῳ ἡ ἐν τῷ Μα-
θαίῳ, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ Λουκᾷ, ἀλλὰ
ἄλλῃ.
3. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐλάσσει τὸν ἀδελφόν
καμνοντα ὡς ὁ ἑκατόνταρχος καὶ
ὁ ἄρχων ὁ βασιλικός, ἐποίησαν
καὶ αὐταὶ ἀλλὰ πέμπουσι λέγου-
σας "Κύριε, ἴδε, ὃν φιλεῖς
ἀσθενεῖ";
4. Τὸ δὲ "ἡ ἀσθενεία αὐτῇ οὐκ ἐστὶ
πρὸς θάνατον" διὰ τί εἶπεν ὁ Χρι-
στός;
5. Διὰ τί δὲ μετὰ τὸ ἀκοῦσαι αὐτὸν
ὅτι ἀσθενεῖ, ἔμεινεν ἐν τῷ ἦν τό-
πῳ δύο ἡμέρας;
6. Διὰ τί οὐδὰ μὲν ἄλλοτε προσιπὼν
ἀπελθεῖν εἰς τὴν Ἰουδαίαν νῦν λέ-
γει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ "ἀγω-
μεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν";
7. Τί ἐστὶν τὸ λεγόμενον παρὰ Χριστοῦ
ὅτι "δωδεκά εἰσιν ἡμέραι τῆς ἡμέρας"
8. Εἰπὼν δὲ ὅτι "Λαζάρου ὁ φίλος
ἡμῶν κεκοίμηται" κ.τ.ε. τί ἐ-
δήλωσεν;
9. Πόθεν δὲ ὕπνον ἔλαβον οἱ μαθηταὶ
καὶ οὐδὲ ἀπὸ τοῦ εἰπεῖν "πορεύομαι
ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν", ἐγνώσαν
θάνατον εἶναι;

10. Διὰ τί, ῥέ φησιν, "χαίρω ὁ υἱός σου;" XI, 15.
11. Πῶς λέγει ὁ Θωμᾶς, "ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνομεν μετ' αὐτοῦ;" XI, 16.
12. Διὰ τί, ῥέ τῶν πέντε καὶ ῥέκα τοῦ "τί;" XI, 18.
13. Διατί οὐ παραλαμβάνει τὴν ἀδελφὴν μετ' ἐαυτῆς, ἢ Μάρθα, ἀλλὰ μόνη τῷ Χριστῷ ἀπήντησεν; XI, 20.
14. Πόθεν ῥέ αὕτη περὶ ἀναστάσεως ἡδεῖ, ὅτι εἶπεν αὐτῇ "οἶδρα ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ εὐχαρίᾳ ἡμέρᾳ;" XI, 23.
15. Διὰ τί, ῥέ αὐτὸς λέγει πρὸς αὐτὴν "ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις;" XI, 25.
16. Πῶς νοητέον τὸ "οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα;" XI, 25.
17. Διὰ τί, ῥέ λαθρα καλεῖ τὴν ἀδελφὴν; XI, 28.
18. Τίνος ἕνεκεν ἐπεσημείματο ὁ Εὐαγγελιστὴς ὅτι "οὐκ ὤψατο Ἰησοῦς ἐλθὼν εἰς τὴν κώμην;" XI, 30.
19. Διὰ τί πολλοὺς οἰκονομεῖ γενέσθαι μαρτύρους τοῦ θαύματος; XI, 31.
20. Τί ἐστὶ τὸ "ἐνεβρίμηνάτο τῷ πνεύματι;" XI, 33.
21. Διὰ τί, ῥέ πάντα εἰδὼς "Ποῦ τεθεϊκάτε αὐτόν;" XI, 34.
22. Ἐνεκεν ῥέ τίνος, οἱ παρόντες Ἰουδαῖοι "οὐκ ἐβύνατο, φασιν, ὁ ὅτος ὁ ποιήσας ἀνοιχθῆναι τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ ποιῆσαι ἵνα καὶ ὁ ὅτος μὴ ἀπέθανεν;" XI, 37.
23. Τί δήποτε, ῥέ περισπουδαστος ὁ Εὐαγγελιστὴς ἀνω καὶ κάτω στρέφει, ὅτι ἐδάκρυσε καὶ ὅτι ἐπέτιμηνε τῷ πάθει; XI, 38.
24. Τίνος ἕνεκεν οὐκ ἔτι τοῦ λίθου ἐπιχειμένου ἐποίησεν ἀναστῆναι τὸν Λάζαρον, ἀλλὰ λέγει "ἄρατε τὸν λίθον;" XI, 39.
25. Διὰ τί εἶπεν ἡ Μάρθα τὸ "ἢ δεῖ τεταρταῖος γὰρ ἐστὶν;" XI, 40.
26. Διὰ τί εὐχεται, μάλλον δὲ τῆς εὐχῆς σχῆμα ἀνέλαβεν; XI, 41.
27. Διὰ τί πρόσκειται τὸ "καὶ ἐβλήθεν ὁ τεθνεὺς, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας;" XI, 44.

28. Διὰ τί λέγει "Ἄφετε αὐτόν ὅπως ἄρχειν;" XI, 44.
29. Διὰ τί λέγουσιν ὅτι "Ἐὰν ἄρῃμεν αὐτὸν ἔρχονται οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἀποκτενοῦν ἡμῶν τὸ ἔθνος καὶ τὴν πόλιν;" XI, 45.
30. Τί σημαίνει βουλόμενος ὁ Εὐαγγελιστὴς φησιν "ἀρχιερεὺς τοῦ ἐναντιοῦ ἐκείνου;" XI, 49.
31. Ὅτι ὑμεῖς οὐκ ὁρᾶτε οὐδὲν· οὐδὲ λογίζεσθε ὅτι συμφέρει ὑμῖν ἵνα εἰς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀποληται;" XI, 50.
32. Διὰ τί λέγει "ἵνα τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναχθῇ εἰς ἓν;" XI, 52.
33. Ὅ δὲ "ἀπὸ ἐκείνης τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα αὐτὸν ἀποκτείνωσιν;" XI, 53.

XII. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω. (XII, 1-7).

1. Διὰ τί ὁ Εὐαγγελιστὴς φησιν· "ὁ δὲ Λάζαρος εἰς ἣν τῶν ἀνακειμένων συνήκει;" XII, 2.
2. Πῶς δὲ ἄλλος Εὐαγγελιστὴς λέγει ὅτι πάντες οὐ μαθήται τοῦτο εἶπον; XII, 4.
3. Τί δήποτε δὲ κλέπτῃ ὄντι τὸ γλωσσόκομον ἐνεχείρισεν τῶν πτωχῶν καὶ οἰκονομεῖν ἐποίησε φιλαργυρον ὄντα; XII, 6.
4. Διὰ τί λέμνηται ἐνταῦθα ὁ Χριστὸς ἐνταφιασμοῦ; XII, 7.

XIII. Περὶ ᾧ εἶπεν Ἰούδας (XIII, 7-13).

1. Εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς τὸ "ἄφες", τί ῥηδοῖ; XIII, 7.
2. Τί δεῖξει βουλόμενος ὁ Εὐαγγελιστὴς φησὶ "ἔγνω ὁ ὄχλος πολλὸς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὅτι ἐκεῖ ἐστίν, καὶ ἦλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον ἀλλ' ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἴδωσιν ὃν ἐγχείρειν ἐκ νεκρῶν;" XIII, 8.

3. Διὰ τί ἔλαβον τὰ βάρια τῶν φοινίκων καὶ τὸ ὡσαννὰ ἔλεγον; ὅς ἐρμηνεύεται Σῶσον ῥῆ;

XIV. Περὶ τοῦ ὄνου (XII, 14-19).

1. Πῶς οἱ μὲν ἄλλοι Εὐαγγελισταὶ XII, 14
οἱ καὶ ἔπεμψε καὶ εἶπε "λύσατε τὸν πῶλον καὶ τὴν ὄνον." οὗτος δὲ οὐδὲν τοιοῦτον, ἀλλ' ὅτι ὄναριον εὐρών ἐκάθισεν;
2. Τί ἐστὶν "μὴ φοβοῦ, θύγατερ Σιών;" XII, 15.
3. Τὸ ῥε "ἐμαρτύρει ὁ ὄχλος ὅτε ἀνέστησε τὸν Λάζαρον ἐκ νεκρῶν κ.τ.ε. τί δηλοῖ;" XII, 17.
4. Τί δηλοῖ ὅπερ λέγουσιν οἱ Φαρισαῖοι "θεωρεῖτε" κ.τ.ε. XII, 19.

XV. Περὶ τῶν προσελθόντων Ἑλλήνων (XII, 20-30).

1. Τίνες ἦσαν οἱ Ἕλληνες οἱ συναγαγάντες ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ; XII, 20.
2. Πῶς νοητέον "Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ;" XII, 23.
3. Ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσῶν ἐπὶ τὴν γῆν ἀποθάνῃ κ.τ.ε. XII, 24.
4. Τί λέγει τί ἐστὶν; XII, 25.
5. Τίς δὲ ἐστὶν ὁ μισῶν; XII, 25.
6. Τί ἐστὶν τὸ "Ὁ ἐμοὶ διακονῶν ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω;" XII, 25.
7. Ὅτι ἡ περὶ τὸν θάνατον βεβηλὶα ὄν τὸ "Πάτερ σῶσον με ἐκ τῆς ὀρας ταύτης, καὶ ὅσα ὁμοία, τῆς οἰκονομίας ἐστίν." XII, 27.
8. Πῶς νοητέον τὸ "Πάτερ, δοξάσον σου τὸ ὄνομα;" XII, 28.
9. Τί λέγει ἡ ἀνωθεν φωνή, καὶ ἐδοξάσα καὶ πάλιν δοξάσω;" XII, 28.
10. Διὰ τί ὁ ὄχλος ἀκούσας τῆς φωνῆς ἔλεγε βροντὴν χειρονέαι; XII, 29.
11. Τὸ δὲ "νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου, γυνὲ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω." XII, 31.
12. Τί δηλοῖ; ὅτι ἂν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς; XII, 32.

13. γῆς, πάντας ἔλκυσω πρὸς ἐμαυτόν; Τί ἐστὶν τὸ "ἵνα υἱοὶ φωτός γένησθε;" XII, 36.
14. Διὰ τί ταῦτα εἰπὼν ἀπελθὼν ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν; XII, 36.
15. Πῶς νοητέον τὸ "ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν Ἡσαΐας;" XII, 38.
16. Πῶς νοητέον τὸ "Τετράλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμούς καὶ πεπώρων αὐτῶν τὴν καρδίαν;" XII, 40.
17. Ὅτι οὐκ εἶπεν, "Ὁ πιστεύων ἐμοί, ἀλλ' ὁ πιστεύων εἰς ἐμεῖ;" XII, 44.
18. Διὰ τί περὶ ἑαυτοῦ φησὶν "ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα;" XII, 46.
19. Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν ὅτι "οὐκ ἤλθον κρίναι τὸν κόσμον;" XII, 47.
20. Πῶς νοητέον τὸ "ὁ ἀθετῶν ἐμὲ ἐχει τὸν κρίνοντα αὐτόν;" Τίνα ἐχει τὸν κρίνοντα; XII, 48.
21. Ὅτι ταπεινώσεως τελείας καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ἔνδειξις τὸ λέγειν αὐτόν ὅτι ὁ Πατήρ, ἐκεῖνός μοι ἐντολὴν ἔδωκεν, τί εἶπα καὶ τί λαλήσω. XII, 49.

XVI. Περὶ τοῦ νιπτηῆρος (XIII, 1- XIV, 6).

1. Μεγαλοφώνως δὲ ὁ Εὐαγγελιστὴς μεταβάσιν τὸν θάνατον αὐτοῦ καλεῖ. XIII, 1.
2. Ὅτι ὁρίσας αὐτοὺς λέγει κατὰ τὸν τῆς οἰκειώσεως λόγον. XIII, 1.
3. Τὸ δὲ "εἰς τέλος ἡγάπησεν αὐτοὺς" τί ἐστίν; XIII, 1.
4. Διὰ τί δὲ εἶπεν "ἐν κόσμῳ;" XIII, 1.
5. Τὸ δὲ "πάντα δέδωκεν αὐτῷ ὁ Πατήρ, εἰς τὰς χεῖρας" τί δηλοῖ; XIII, 3.
6. Τί δὲ τὸ "ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει;" XIII, 3.
7. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐξ ἀρχῆς τοῦτο ἐποίησεν, ἐπειδὴ τὰ μέγιστα ὑστερον ἐρχάσεται; XIII, 5.
8. Τί ἐστὶν τὸ "ἔρχεται πρὸς τὸν Σίμωνα Πέτρον;" XIII, 6.
9. Τὸ δὲ "κύριος, σὺ μου πῖπεις τοὺς πόδας" τί ἐστίν; XIII, 6.
10. Διὰ τί δὲ αὐτὸν οὐδεὶς τῶν ἀλ- λων ἐκώλυεν, ἀλλ' ὁ Πέτρος μό- νος; XIII, 6.

11. Τί σημαίνει τὸ "Ὁ ἐγὼ ποιῶ ,
σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι"; XIII, 7
12. Τί λέγει ὅτι "Ὁ λεγόμενος οὐκ
ἔχει χρεῖαν ἢ τοὺς πόδας νι-
ψασθαι μόνον"; κ.τ.ε.; XIII, 10
13. Πῶς δὲ καθαροὶ ἦσαν οἱ Ἀπο-
στολοι οὐδέπω τῶν ἑμαρτημά-
των ἀπηλλαγμένοι, οὐδὲ πνεύ-
ματος ἡδισμένοι, καὶ τοῦ ἱε-
ρείου μηδέπω προσενηχθέντος; XIII, 10
14. Διὰ τί δὲ εἶπεν τὸ "οὐδὲ γάρ
ἐστὶν δούλος μείζων τοῦ Κυρί-
ου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μεί-
ζων τοῦ πέμψαντός αὐτόν"; XIII, 16
15. Ποία δὲ ἀκολουθία πρὸς τὰ
ἐμπροσθεν εἰρημένα τὸ εἶπεν
αὐτόν "ὁ λαμβάνων ἔάν τινα
ἀποπέμψω, ἐμὲ λαμβάνει"; κ.τ.ε. XIII, 20
16. Διὰ τί ταῦτα εἰπὼν ἐταράχθη
τὸ πνεῦματι; XIII, 21
17. Τί δήποτε πάντων ἀγωνιούντων καὶ
αὐτοῦ τοῦ κορυφαίου τρέμοντος,
ὁ Ἰωάννης ὡς περ ἐν τρυφῶν ἀνα-
κείται εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ἰη-
σοῦ; XIII, 23
18. Διὰ τί ἀπέκρυψε τὸ οἰκεῖον ὀ-
νομα λέγων "Ὁν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς"; XIII, 23
19. Διὰ τί δὲ οὐκ ὁ Πέτρος ἠρώτη-
σε τὸν Κύριον, ἀλλὰ τῷ Ἰωάν-
νῃ νεύει τοῦτο ποιῆσαι; XIII, 25
20. Τίνος δὲ ἕνεκεν συγχωρεῖ τῷ
Ἰωάννῃ ὁ Κύριος ἀναπεσεῖν εἰς
τὸ στήθος αὐτοῦ; XIII, 25
21. Διὰ τί ἐρωτηθέντος τοῦ Κυρίου
τις ἐστὶν, εἶπεν "Ὁ ἐγὼ βάρφας
τὸ φωμίον ἐπιθώσω"; XIII, 26
22. Διὰ τί φωμίον ἐπιθούς οὕτως ἐ-
λέγχει; XIII, 26
23. Πῶς νοητέον ὃ εἶπεν αὐτῷ ὁ
Χριστὸς ὅτι, "Ὁ ποιεῖς τὰ χεῖρα ποι-
ῆσον"; XIII, 27
24. Διὰ δὲ τοῦ εἶπεῖν "ὅπου ἐγὼ ὑπ-
ἄγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν"
τί δεικνύσι; XIII, 33
- 25-24. Πῶς αὐτὸς κελεύων μὴ πῆραν,
μὴ χαλκὸν, μὴ βάρβον ἐπιφέ-
ρεσθαι, γλασσόκομον ἐπεφέρε-
το; XIII, 34

25. Διὰ τί γὰρ τὸν καιρὸν ὃ Ἡύαγγελ-
ιστὴς λέγει ὅτι δὲ "ἦν νύξ ὅτε
ἐξῆλθεν ὁ Ἰούδας"; XIII, 30
26. Τί ἐστὶν ἐν αὐτῷ; XIII, 31
27. vide ante 24.
28. Διὰ τί δὲ καὶ τὸ "τέκνια" προσ-
έθηκεν; XIII, 34
29. Τὸ δὲ "καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς,
ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπάτε ἀλλήλους"
τί δηλοῖ; XIII, 34
30. Διὰ τί ἐρατὰ ὁ Πέτρος "Κύριε
ποῦ ὑπάγεις"; XIII, 37
31. Τί ἐστὶ "πιστεύετε εἰς τὸν θε-
ὸν καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε"; XIII, 1
32. Τὸ δὲ "ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Πατρὸς
μου μοναὶ πολλαὶ εἰσιν"; τί
ἐστὶν; XIII, 2
33. Διὰ τί καὶ ὁ Θωμᾶς λέγει αὐτῷ
"Κύριε οὐκ οἶδαμεν ποῦ ὑπάγεις,
καὶ πῶς δύναμεθα τὴν ὁδὸν εἰ-
δεῖν"; XIII, 5

XIV. Περὶ τοῦ παρακλήτου (XIV, 7 - XIX, 37).

1. Διὰ τί ἐπήγαγεν "οὐδεὶς ἔρχεται
πρὸς τὸν Πατέρα, εἰ μὴ δι' ἐμοῦ"; XIV, 7
2. Διὰ τί φησιν "εἰ ἐγνώκειτέ με,
καὶ τὸν Πατέρα μου ἐγνώκειτε ἄν"; XIV, 7
3. Τὸ δὲ "ἀπάρτι γινώσκετε αὐτόν,
καὶ ἑώρακατε αὐτόν" τί δηλοῖ; XIV, 7
4. Τὸ "Δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα καὶ ἄρ-
κεῖ ἡμῖν" αἰσθητοῖς ὀφθαλμοῖς ἐ-
βύα τοῦτο ἰδεῖν. XIV, 8
5. Διαιρῶν δὲ τὴν ὑπόστασιν λέγει
"ὃ ἑώρακώς ἐμὲ ἑώρακε τὸν Πα-
τέρα". Ὁ λέγει τί ἐστὶν; XIV, 9
6. Τί δεικνύς ἐπήγαγε λέγων "οὐ
πιστεύετε ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ
ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστὶ"; κ.τ.ε.; XIV, 10
7. Διὰ δὲ τοῦ εἶπεῖν "ὅτι μείζονα
ἢ ἐγὼ ποιᾶ ποιήσει ὁ πιστεύων εἰς
ἐμὲ" τί δεικνύσι; XIV, 12
8. Εἰπὼν δὲ "ὅτι πρὸς τὸν Πατέρα
πορεύομαι" τί ἐμφαίνει; XIV, 12
9. Ὁ περ δὲ λέγει αὐτοῖς "ὅτι ἔάν
αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου" κ.
τ.ε. τί ἐστὶν; XIV, 13

10. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "καὶ ἄλλον
παράκλητον" τί ἔμφανει; XIV, 16
11. Εἰπὼν δὲ "ἵνα μὲν μεθ' ὑμῶν
εἰς τὸν αἰῶνα" τί ἐσήμανεν; XIV, 17
12. Κόσμον δὲ ἐνταῦθα τίνα φησιν; XIV, 17
13. Τὸ δὲ "παρ' ὑμῶν μένει" καὶ ἐν
ὑμῶν ὅτι "τί θηλοῖ;" XIV, 18
14. Διὰ τί ἐπήγαγε λέγων "οὐκ ἔ-
φησα ὑμᾶς ὁφθαλμούς;" XIV, 18
15. Εἰπὼν ὅτι "Ἐγὼ εἶμι καὶ ὑμεῖς ἐ-
σέσθε," τί λέγει; XIV, 19
16. "Ὅτι τὸ "καθὼς ἀπέστειλέ με κα-
τὰ ἀποτέλλω ὑμᾶς" τὸ ὁμοούσιον
θηλοῖ." XIV, 19
17. Τὸ δὲ "ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώ-
σεσθε" τί θηλοῖ; XIV, 20
18. Τί ἐστίν, ὃ ἔχον τὰς ἐντολάς μου
καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ
ἀγαπῶν με;" XIV, 20
19. Τί ἐστὶ τὸ λεγόμενον "Κύριε, τί
γέγονεν, ὅτι ἡμῶν μέλλεις ἔμφανί-
ζειν σεαυτὸν καὶ οὐκ ἐν τῷ κόσμῳ;" XIV, 22
20. Ἐν δὲ τῷ εἰπεῖν "ὁ λόγος ὃν ἡ-
κούσατε, οὐκ ἐστὶν ἐμὸς, ἀλλὰ
τοῦ πέμψαντός με Πατρὸς" τί θεί-
κνυσιν; XIV, 24
21. "Ταῦτα δὲ λελάληκα ὑμῖν, παρ' ὑ-
μῶν μένω;" ταῦτα ποῖα; XIV, 25
22. Διὰ τί ἐπήγαγεν ὁ δὲ Παρά-
κλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, ὃ
πέμψει ὁ Πατήρ "κ.τ.ε;" XIV, 26
23. Διὰ τί φησιν "μὴ ταράσσε-
σθω ὑμῶν ἡ καρδία μηδὲ θεί-
λιάτω;" XIV, 27
24. Ποίαν χαρὰν ἔμελλε φέρειν αὐτοῖς
ὅτι εἶπεν "ἐχάρητε ἂν, ὅτι πο-
ρεύομαι εἰς τὸν Πατέρα;" ἡ
ποίαν παραμυθίαν; XIV, 28
25. Τίνα λέγει "ἄρχοντα κόσμου;" XIV, 30
26. Διὰ τί εἶπεν "εγείρεσθε ἄνω-
θεν ἐντεῦθεν;" XIV, 31
27. Εἰπὼν "ἐγὼ εἶμι ἡ ἀμπελος ἡ
ἀληθινή" διὰ τῆς παραβολῆς
ταύτης τί θηλοῖ; XV, 1
28. Τὸ δὲ ὁ Πατήρ μου ὁ γεωργός
εἶπεν "τί θηλοῖ;" XV, 1
29. Τί δεικνύς ἐπήγαγεν "πλὴν καὶ" XV, 2

- μα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρων καρπὸν
ἀρεῖ αὐτό;" XV, 4
30. Τὸ δὲ "μεΐνατε ἐν ἐμοὶ" τί σημαί-
νει; XV, 4
31. Ὁ δὲ λέγει "καθὼς ἡγάπησά με
ὁ Πατήρ," τί ἐστίν; XV, 9
32. Διὰ δὲ πάντων τούτων τί θηλοῖ;
33. Τί δεῖξαι θέλων φησὶ "αὕτη ἐστὶν
ἡ ἐντολή ἡ ἐμὴ, ἵνα ἀγαπάτε ἀλλή-
λους;" καθὼς ἡγάπησα ὑμᾶς;" XV, 10
34. Πῶς νοεῖται τὸ "πάντα ὅσα παρὰ
τοῦ Πατρὸς μου ἤκουσα ἐγνώρισα
ὑμῖν, καὶ πάλιν ἀλλαχού λέγειν
αὐτὸν, πολλὰ ἔχω λέγειν ὑμῖν, ἀλλ'
ὃ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι;" XV, 15
35. Τὸ δὲ "ταῦτα λελάληκα ὑμῖν,"
ἵνα ἀγαπάτε ἀλλήλους;" τί ἐστίν; XV, 16
36. Κόσμον δὲ ἐνταῦθα τοὺς πονη-
ροὺς ἀνθρώπους καλεῖ. XV, 18
37. "Ὁὐκ ἐστὶ δοῦλος μεῖζον τοῦ Κυ-
ρίου αὐτοῦ;" ὁ δὲ λέγει, τί ἐστίν;
38. Τί δεικνύς ἐπήγαγεν "εἰ τὰ ἔρ-
γα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς, ἃ οὐ-
δεὶς πεποίηκε" κ.τ.ε. ποῖα δὲ ἐστὶν
ταῦτα; XV, 20
39. Τὸ δὲ εἰπεῖν "ὃν ἐγὼ πέμψω" τί
δείκνυσιν; XV, 26
40. Τὸ δὲ "ὑμεῖς μαρτυρεῖτε ὅτι ἀπ' ἁρ-
τῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε" τί θηλοῖ; XV, 27
41. Τί σημαίνει τὸ "ἵνα πᾶς ὁ ἀπο-
κτείνας τὴν ψυχὴν κατρεῖαν
προσφέρειν τῇ Θεῷ;" XV, 2
42. Διὰ τί ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπεν αὐ-
τοῖς; XV, 5
43. Τίνος δὲ ἔνεκεν εἶπεν αὐτοῖς ὅτι
ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν
καρδίαν;" XV, 6
44. "Ἐάν γάρ ἐγὼ μὴ ἀπέλθω ὁ Πα-
ράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑ-
μᾶς." Τί φήσουσιν ὅτι τὴν προση-
κουσαν περὶ τοῦ πνεύματος τοῦ
ἐκ τοῦ οὐκοῦ οὐκ ἔχοντες δοξάζει;
45. Τί δεῖξαι θέλων λέγει "καὶ ἐκείνος
ἐλθὼν ἐλέγξει τὸν κόσμον;" XV, 7
46. Τὸ δὲ "περὶ ἁμαρτίας μὲν, ὅτι
οὐκ ἐπίστευσαν εἰς ἐμὲ" τί ἐστίν;
47. "Περὶ δικαιοσύνης δὲ ὅτι πρὸς
ἐμὲ" XV, 9

48. τὸν Πατέρα μου ὑπάγω, καὶ οὐκέ-
τι θεωρεῖτό με; τί ἐστίν; XVI, 11
"Περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι δ' ἄρχαν
τοῦ κόσμου τούτου κέκριται" τί
ἐστίν; XVI, 12
49. Τί ἐστὶ τὸ "οὐ γὰρ λαλήσει ἄφ' ἐ-
αυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἂν ἀκούει, λαλή-
σει;" XVI, 13
50. Πῶς ἄνω καὶ κάτω τὸ Πνεῦμα τὸ
Ἅγιον ἵσον δεικνύων τοῦ Πατρὸς καὶ
αὐτοῦ, ἐνταῦθα λέγει ὅτι "ἐκ
τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ
ὑμῖν;" XVI, 14
51. Πῶς δὲ νοηθῆσεται τὸ "ἐκεῖνος
ἐμὲ δοξάζει;" XVI, 14
52. Διὰ τί εἶπεν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ "τί ἐστὶ τοῦτο δ' λέγει ἡμῖν;" XVI, 17
53. Πόθεν οὖν οὐ συνίεσαν; XVI, 17
54. "ἢ γυνή θταν τίκτη λύπην ἔχει δ-
τι ἤλθεν ἢ ὥρα αὐτῆς". δὲ λέγει τί
ἐστίν; XVI, 21
55. Τίνος ἔνεκεν οὕτως εἶπεν "οὐκέτι
μνημονεύει τῆς θλίψεως διὰ τὴν χα-
ράν;" XVI, 22
56. Τὸ δὲ "ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ
ἐρωτήσετε οὐδέν;" τί δηλοῖ; XVI, 23
57. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ἐν τῷ κόσμῳ θλίψιν
ἔξετε" περὶ τίνος λέγει; XVI, 25
58. Τί ἐστὶ τὸ "Παῦτα λελάληκα ὑ-
μῖν ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε;" XVI, 25
59. Διὰ τί ἀλλοχού καὶ γόνυα κάμ-
πτει καὶ εὐχεται; XVI, 26
60. Δεῖξαι θέλων ὅτι οὐκ ἄκων ἐπὶ τὸ
πάθος ἔρχεται, φησί, Πάτερ ἐλήλυθα
καὶ ὥρα δόξασόν σου τὸν υἱόν; κ.τ.ε. XVI, 27
61. "ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀληθι-
νόν Θεόν;" XVI, 28
62. Τὸ "Ἐγὼ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς
τὴν δι' αὐτοῦ τῶν ἀνθρώπων πρὸς
τὸν πατέρα λατρείαν λέγει." XVI, 29
63. Πῶς νοητέον τὸ "ἔρχον ἐτελείω-
σα ὃ ἐδόξασ μοι ἵνα ποιήσω καί-
τοι, γε ἀρχὴν ἔτι εἶχε τὸ πρᾶγμα;" XVI, 30
64. Τί ἐστὶ ὃ φησί "καὶ νῦν δό-
ξασόν με σὺ Πάτερ παρὰ σεαυτῶν;
κ.τ.ε. καὶ γὰρ ἵσως δόξος μὲν ἦν
παρὰ τοῖς ἀνθρώποις διὰ τὸ παρ-
κείμενον ἐνδύμα τῆς σαρκὸς, πῶς
καὶ παρὰ τῷ Πατρὶ δοξασθῆναι." XVI, 31

65. ζητεῖ; τί οὖν ἐστίν; XVII, 1
Τὸ "νῦν ἔγνωκαν" οὐ δὲ "ἐαυτὸν λαλεῖ"
ἀλλὰ διὰ τοὺς μαθητάς. XVII, 10
66. Τί δεικνύς ἔφη "ἔγω περὶ ἐαυτῶν
ἐρωτῶ" οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ,
ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκας μοι, ὅτι σοὶ εἶ-
στιν;" XVII, 10
67. "Τὰ ἐμὰ πάντα σὰ ἐστίν, καὶ τὰ
σὰ ἐμὰ". Τὴν μεγίστην ἰσοτιμίαν δη-
λοῖ;" XVII, 10
68. Τὸ "δεδοξασμαι ἐν αὐτοῖς" τί ἐστίν; XVII, 10
69. Τίνος ἔνεκεν συνεχῶς λέγει ὅτι "ἐν
τῷ κόσμῳ οὐκ εἰμί" καὶ "σοὶ κο-
τούς παρακατατίθεμαι" καὶ ὅτι "ὅτε
ἤμην ἐν τῷ κόσμῳ ἐτήρουν αὐτούς;" XVII, 11
70. Διὰ τί εἶπεν "Πάτερ Ἅγιε, τήρη-
σον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου;" XVII, 11
71. Διὰ τί εἶπεν τὸ "ἐν τῷ ὀνόματί σου;" XVII, 11
72. Τὸ δὲ "οὗς ἐδόξασ μοι, ἐφύλαξα
καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο" τί
δηλοῖ; XVII, 12
73. Καὶ τὸ ἐπαρόμενον ἔτι "πρὸς σὲ
ἔρχομαι κ.τ.ε." διὰ τί εἶπεν; XVII, 13
74. Πῶς ἀλλοχού μὲν φησιν "οὗς δε-
δόξασ μοι ἐκ τοῦ κόσμου" ἐν-
ταῦθα δὲ "ἐκ τοῦ κόσμου ὅσα
εἰσίν;" XVII, 16
75. Ἐὰν δὲ λέγει "καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμί
ἐκ τοῦ κόσμου" οὐ γὰρ θορυβῆ-
σθαι. XVII, 16
76. Τί ἐστὶν "Ἁγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ
ἀληθείᾳ σου;" XVII, 17
77. Τί ἐστὶν τὸ "ὑπὲρ αὐτῶν ἁγιάσω
ἐμαυτόν;" XVII, 19
78. "ἵνα ὧσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ"
τί δηλοῖ; XVII, 19
79. Τὸ "ἵνα πάντες ἐν ὧσιν καθὼς σὺ
Πάτερ, ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν σοὶ, ἵνα καὶ
αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὧσιν" πάλιν
τὸ "καθὼς" πῶς νοητέον; XVII, 21
80. Χρὴ δὲ σκοπεῖναι πῶς διὰ πάντων
κατασκευάζει τὸ πρὸς τὸν Πατέρα
μονογενικόν. XVII, 22
81. Ποίαν δόξαν λέγει "ἣν δέδωκας
μοι;" XVII, 22
82. Τὸ "ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί"
πῶς νοητέον; XVII, 25
83. Τί δεικνύς φησιν "ἵνα ὧσιν τετε-
λειωμένοι εἰς ἐν" καὶ ἵνα γινώ-
σκωσιν;" XVII, 23

- σκη ὁ κόσμος ὅτι σὺ με ἀπέστει-
λᾶς; ὡς νοητέον τὸ „Ἠγάπησας αὐτοὺς“
84. Πῶς νοητέον τὸ „Ἠγάπησας“
καθὼς ἐκεῖ ἡγάπησας;
85. Διὰ τί λέγει τὸ „Πάτερ δίκαιε,
καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δὲ
σε ἔγνων“;
86. Πῶς εἰπὼν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος
τὴν τελείαν γινώσκιν τοῖς Ἀποστόλοις
παρέχειν, νῦν λέγει „καὶ ἠγαπήσα
αὐτοὺς τὸ ὄνομα σου καὶ γνωρίσω“;
87. „Ἰνα ἡ ἀγάπη ἣν ἡγάπησας με
ἐν αὐτοῖς μείνῃ“ πῶς νοητέον;
88. Διὰ τί μετὰ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν ταῦ-
τα, μέσον νυκτῶν δοιοπορεῖ,
καὶ ποταμὸν διαβαίνει, καὶ ἐπι-
χεται πρὸς τὸν γὰρ προβότῃ γινώρι-
μον τόπον ἐλθεῖν;
89. Τίνος ἔνεκεν αὐτοὺς „ἐξελθὼν εἰ-
πὲν αὐτοῖς“ „ἵνα ἔχητε“;
90. „Τί δοῖται θεῶν“ λέγει „εἰ οὖν ἐ-
μὲ ἔχετε, ἔφετε τοὺς ὑπάγειν“;
91. Καὶ πῶς μὴ ἀμύνεσθαι κε-
λευσθεῖς ἀμύνεται;
92. Διὰ τί τὸ ὄνομα τέθεικε τοῦ βου-
λου ὁ εὐαγγελιστής;
93. Διὰ τί θαυματουργεῖ ὁ Χριστός;
94. Διὰ τί δὲ τῆς τοῦ καὶ ἄφα προ-
φητείας μὲννηται;
95. Τίνος ἔνεκεν καὶ νῦν ὁ Εὐαγγε-
λιστής, οὗ λέγει ἑαυτὸν ὀνομαστί;
96. Διὰ τί δὲ καὶ μὲννηται ὅτι γινώ-
στος ἦν τῷ ἀρχιερεῖ;
97. Διὰ τί καὶ ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ
δρῶν αὐτὸν ὁ ἀρχιερεὺς νῦν ἐρωτᾷ
τὴν διδαχὴν αὐτοῦ καὶ πούτιν
οὐ μαθηταὶ καὶ τίνος ἔνεκεν αὐ-
τοὺς συνέλεξε καὶ τί βουλόμενος
καὶ ἐπὶ τίσιν;
98. Πῶς λέγει ὁ Χριστός „ἐν κρυπτῷ
ἐλάλησα ὁδὸν“ καὶ περ πολλὰ λαλή-
σας τοῖς μαθηταῖς ἐν κρυπτῷ;
99. Τὸ εἰπεῖν „τί με ἐρωτᾶς; ἐπερώ-
τησον τοὺς ἀκηκοῦτας“ πῶς νοη-
τέον;
100. Διὰ τί πέμπουσιν αὐτὸν δεδεμέ-
νον πρὸς Καϊάφα;

101. Χρὴ δὲ θαυμάσαι τοῦ διδασκάλου
τὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν πολλὴν μη-
δεμονίαν.
102. Διὰ τί ἄρουν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ καὶ-
ἄφα εἰς τὸ πραιτώριον;
103. Τί ἐστὶν ἐν τῷ λέγειν „ἵνα φά-
ρωσιν τὸ Πάσχα“;
104. Ἐρωτηθέντες δὲ οὐ λέγουσιν οὐ-
τως πανταχοῦ παραιτοῦνται τὴν ἐξ
εὐθείας κατηγορίαν.
105. Διὰ τί λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος
„Δάβατε αὐτὸν ὑμεῖς“ κ.τ.ε.
106. Πῶς δὲ τὸ λεχθὲν παρ' αὐτῶν,
ὅτι ἦν οὐκ ἔστιν ἀποκτείναι
ἐπλήρου τὸν λόγον τοῦ Κυρίου
ὅν εἶπε σημαίνων ποῖον θάνατον
ἐμελλεν ἀποθνήσκειν;
107. Τίνος ἔνεκεν, οὐκ ἐπ' αὐτῶν ποι-
εῖται τὴν εξέτασιν, ἀλλ' ἰδίᾳ εἰς
τὸ πραιτώριον;
108. Διὰ τί λέγει ὁ Ἀριστὸς „Ἀφ' ἑαυ-
τοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἀλλ' ἡ ἄλλοι
σοὶ εἶπον“;
109. Διὰ τί ἀπεκρίθη τὸ „Ἡ βασιλεία
ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ κόσμου
τούτου“;
110. Πῶς τοῦ Πιλάτου εἰπόντος ὅτι „Οὐκ
οὖν βασιλεὺς εἰ σὺ“; ὁ Χριστὸς
λέγει „εἰς τοῦτο γενένημαι“;
111. Τὸ δὲ „εἰς τοῦτο ἐγέννηθα εἰς τὸν
κόσμον“ κ.τ.ε. τί δηλοῖ;
112. Διὰ τί εἰπὼν „Τί ἐστὶν ἀλήθεια“
ὁ Πιλάτος ἀνίσταται καὶ πρὸς αὐ-
τοὺς ἔρχεται;
113. Τίνος ἔνεκεν ὁ Πιλάτος λαβὼν
τὸν Κύριον Ἰησοῦν ἐμαστίζωσεν;
114. Εἰ δὲ λέγοι τις πῶς οἱ στρατι-
ῶται πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀ-
κανθῶν, ἐπέθηκαν αὐτῷ ἐπὶ τῇ
κεφαλῇ καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐποι-
ήσαν, εἶγε μὴ ἐπίταγμα ἦν
τοῦ ἀρχόντος τοῦτο, εἰς χάριν
τουδ' αἰκῆν.
115. Διὰ τί ἰδὼν ὁ Πιλάτος εἰκὴ
πάντα γενόμενα, φησὶν „λάβετε
αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε, ἐγὼ
γὰρ οὐκ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτί-
αν“;
116. Πῶς νοητέον τὸ „Εἰ μὴ ἦν σοὶ“

117. δεδομένον ἄνωθεν; XIX, 14
 Πῶς ὁ μὲν Μάρκος τρίτην ὥραν XIX, 14
 λέγει σταυρωθῆναι ὁ δὲ Ἰωάννης ἑ-
 κτὴν;
 118. Τίνος χάριν ὁ μὲν Ἰωάννης βαστά-
 σαι τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἵστορεῖ τὸν
 Κύριον, ὃς δὲ λοιποὶ ἠδ' ἀγγελιστοὶ
 εἰ μὴ τὸν Κυριώτατον πεποιηκέ-
 ναι τοῦτο συνέγραψαν;
 119. Διὰ τί βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐ-
 τοῦ ἐξῆλθεν;
 120. Ὅτι εἰς τὸν Κρανίου τόπον σταν-
 ροῦται.
 121. Διὰ τί δὲ σταυροῦσι ἄλλους δύο
 μετ' αὐτοῦ;
 122. Διὰ τί ἐπιγράφει τὸν σταυρὸν ὁ
 Πιλάτος;
 123. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι πανταχοῦ τὰς
 προσφυτείας πληρουμένας.
 124. Ὅτι ὁ ἄνωθεν ὁφαιντός εὐτελὲς ση-
 μαίνει καὶ οὐ κατὰ τοὺς πολλοὺς
 ὄντας.
 125. Τίς ἐστὶν ἡ ἀδελφή τῆς μητρὸς τοῦ
 Κυρίου;
 126. Διὰ τί σταυρούμενος τῷ μαθητῇ
 τὴν Μητέρα παραβίβασιν;
 127. Διὰ τί πάλιν καὶ ἐνταῦθα περὶ
 αὐτοῦ λέγων ἐπιφέρει τὸν μαθη-
 τὴν ὃν ἠγάπησεν;
 128. Διὰ τί πρὸ τοῦ σταυροῦ ἁγωνιά
 καὶ ἰδρὸς καὶ φοβεῖται, ἐνταῦθα
 δὲ τῷ μαθητῇ λαλεῖ καὶ τῇ μη-
 τρὶ καὶ τῷ ληστῇ;
 129. Τί ἐστὶν τὸ "ἑξὶς δὲ ὁ Ἰη-
 σούς ὅτι πάντα ἡδὴ τε-
 τέλεσται";
 130. Διὰ τί λέγει ὅτι καὶ κλίνας τὴν
 κεφαλὴν παρέδωκε τῷ πνεύματι;
 131. Ὅτι χαρίζόμενοι τοῖς Ἰουδαίοις
 μετὰ τὸ τεθνάναι νύττεισιν αὐ-
 τῷ λόγῳ;
 132. Ὡς δὲ τῷ εἰπεῖν ὁ "εὐρακῶς με-
 μαρτύρηκε" κ.τ.ε. τί ἐδήλωσεν;

XVIII. Περὶ αἰτήσεως τοῦ κυριακοῦ σώματος
 (XIX, 38 - XX, 1)

1. Τίνος ἕνεκεν οὐχ εἰς τῶν δώδεκα XIX, 38
 προσήλθε τῷ Πιλάτῳ αἰτῶν τὸ

2. σῶμα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, ἀλλ' ὁ
 Ἰωσήφ ἐκ τῶν ἐβρομήκοντα ὦν;
 Διὰ τί ποιοῦνται πολυτελῆ τὴν
 τάφην καὶ τὰ μύρα φέρουσιν;
XX, 1

XIX. Περὶ τῆς ἀνδοτάσεως (XX, 1 - XXI, 25).

1. Πῇ δὲ μίᾳ τῶν σαββάτων κ.τ.ε. XX, 1
 ἐξῆς, τί ῥηλαῖ;
 2. Ὅτι οὐδεὶς κλέπτων νεκρὸν σχολα-
 βοτερον ἐργαζόμενος ἀφίησι τὰ
 ὀσθία, μάλιστα συγκεκολλημέ-
 νων ὄντων τῇ σαρκὶ ἀπὸ σμύρ-
 νης.
 3. Χρὴ δὲ σκοπῆσαι καὶ ἐνταῦθα τὸ
 ἄτυπον τοῦ ἠδ' ἀγγελιστοῦ πῶς τὴν
 ἀκρίβειαν τῆς εὐρήνης τῇ Πε-
 τρῇ μαρτυρεῖ;
 4. Διὰ τί φαίνονται αὐτῇ οἱ ἄγγελοι
 καθήμενοι;
 5. Τίνος ἕνεκεν λαλοῦσα πρὸς τοὺς
 ἀγγέλους ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω καὶ
 ὄρεται τὸν Κύριον;
 6. Διὰ τί λέγει αὐτῇ "Μαρία"; XX, 16
 7. Διὰ τί πάλιν λέγει "στραφεῖσα
 ἐκείνη εἶπε πρὸς αὐτόν"; XX, 16
 8. Διὰ τί λέγει "μή μου ἀπτοῦ"; XX, 17
 9. Πῶς οὖν τοῦτο φησὶν;
 10. Τὸ δὲ "Πατέρα μου καὶ Πατέρα
 ὁμῶν, καὶ Θεὸν μου καὶ Θεὸν ὁ-
 μῶν" πῶς νοητέον;
 11. Πῶς αὐτὸν φάντασμα οὐκ ἐνό-
 μισαν εἰσελθόντα κεκλεισμένων
 τῶν θυρῶν καὶ ἀθρόον;
 12. Τὸ "Καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ Πα-
 τὴρ καὶ ἐγὼ πέμπω ὑμᾶς, τὴν ἰσοτι-
 μίαν δεικνύσιν αὐτοῖς;
 13. Τὸ "λάβετε πνεῦμα ἅγιον", πῶς νο-
 εῖται, εἰπόντος αὐτοῦ "ἔχον μὴ ἐ-
 γὰ ἀπέλω, οὐ μὴ ἔλθῃ ἐκείνος"; XX, 22
 14. Πῶς πάντων συνηγμένων ὁ Θω-
 μᾶς ἀπελιμπάνετο μόνος;
 15. Τίνος ἕνεκεν οὐκ εὐθέως φαί-
 νεται αὐτῷ, ἀλλὰ μεθ' ἡμέρας
 ὀκτώ;
 16. Τί δεῖξαι θέλων ὁ δεσπότης ἐ-
 χρίσατο τοῖς αὐτοῦ ῥήμασιν;
XX, 24

17. Πῶς ἄφθαρτον σῶμα ἄπτον
ἐχίμετο θνήτῃ χειρὶ καὶ τοὺς
τύπους ἐδεδίκνυτο ἔχειν; XX, 27
18. Περὶ ποίων δὲ σημείων νῦν λέ-
γει ὁ Εὐαγγελιστὴς ὅτι „πολλὰ
μὲν οὖν καὶ ἄλλα „κ.τ.ε.; XX, 30
19. Ὅτι οὐκ ἔγραψαν ἅπαντα οἱ εὐ-
αγγελισταί, ἀλλὰ ἄλλος ἄλλω,
φεύγοντες τὸ φιλότιμον καὶ
κενόδοξον. XX, 30
20. Τίνος ἕνεκεν ἐμνήσθη τοῦ τόπου
τῆς θαλάσσης, φημι τῆς Θιβε-
ριάδος, ὅτι ἐκεῖ αὐτοῖς ἐφάνη. XXI, 1
21. Ὅτι μετὰ τὴν ἀνάστασιν οὐκ
ἐβλέπετο, εἰ μὴ συγκατέβη, διὰ
τὸ λοιπὸν ἄφθαρτον εἶναι τὸ
σῶμα καὶ ἀκήρατον. XXI, 3
22. Ὅτι οὗ περὶ Πέτρον καὶ Ἰωάννην
τὴν οἰκείαν τέχνην μετήρσαν,
ἐπεὶ μήτε αὐτὸς Χριστὸς αὐτοῖς
συνῆν, μήτε τὸ Πνεῦμα τὸ ἁ-
γίον δοθὲν ἦν. XXI, 3
23. Διὰ τί φησὶν ὁ Θεσπότης „παῖδια
μὴ τι προσφάγιον ἔχετε; XXI, 5
24. Διὰ τί ὁ μὲν Ἰωάννης πρῶτος
ἐπέγνω τὸν Κύριον Ἰησοῦν, ὁ δὲ
Πέτρος πρῶτος ἦλθεν πρὸς αὐτόν;
Ὅτι τὴν ἀνθρακίαν καὶ τὸ ἐπι-
κείμενον ὀφάριον καὶ τὸν ἄρ-
τον οὐκ ἐκ τῆς ὑποκειμένης,
ὑλῆς εἰργάσατο ὁ Χριστὸς, ἀπὶ
τὸ θαυμαστότερον ἄφων τὰ ση-
μεῖα. XXI, 7
25. Διὰ τί εἶπεν „τοῦτο ἦδη τρίτον ἐφα-
νερῶς ὁ Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς
αὐτοῖς ἐγερθεῖς ἐκ νεκρῶν; XXI, 14
26. Τίνος δὲ ἕνεκεν τοὺς ἄλλους πα-
ραδραμῶν τῷ Πέτρῳ φησὶν „Σί-
μων Ἰάκωβ, ἀγαπᾷς με πλέον
τούτων; XXI, 15
27. Διὰ τί ἐρωτᾷ αὐτὸν τρίτον τὸ
„φιλεῖς με; XXI, 17
28. Ὅτι ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τέλειος
ἀνὴρ ἦν ὁ Πέτρος. XXI, 18
29. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν „ἀκολουθεῖ μοι
τί ἀνίσταται; XXI, 19
30. Τί σημαίνει ἐν τῷ λέγειν „Ποίω
θανάτῳ δοξάσει τὸν Θεόν; XXI, 19

32. Τί ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς καὶ
λέγει αὐτῷ „ἐὰν αὐτὸν θελῶ μα-
νεῖν ὥς ἔρχομαι τί πρὸς σέ; XXI, 19
33. Τίνος ἕνεκεν ἀνέμνησεν ἑαυτοῦ ὁ
Εὐαγγελιστὴς τῆς ἀνακλίσεως
ἐκείνης; XXI, 20
34. ἢ δὴ ποτε τῶν ἄλλων Εὐαγγε-
λιστῶν οὐθενὸς τοῦτο πεποιημένος
λέω δὴ αὐτοῦ μαρτυρήσαντος,
οὗτος δευτέρῳ ἑαυτῷ μαρτυρεῖ
λέγων „οὗτος ἐστὶν ὁ μαθητὴς
ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων; XXI, 24
35. Τὸ δὲ οἶδάμεν ὅτι ἀληθὴς ἐστὶν
ἡ μαρτυρία αὐτοῦ. XXI, 24

On le voit, les difficultés soulevées par
le scolaste

1. sont avant tout et presque exclusivement
des difficultés de sens. C'est donc de l'exégèse
proprement dite qu'il fait.

2. Rarement la philologie fait l'objet
de ses scolies : nous n'avons noté que quelques
mots étrangers ou peu usités expliqués briè-
vement par leurs synonymes grecs, p. e.
dès le commencement le nom de Jésus est
expliqué ainsi : „Τὸ δὲ Ἰησοῦς ὄνομα οὐκ ἐστὶν
ἑλληνικόν, ἀλλὰ τῇ ἑβραίων φωνῇ τοῦτο λέγεται.

ὅ ἐστιν εἰς τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν ἐρμηνεύμενον Σωτήρ»¹. De même il expliquera plus loin l'origine syriaque du mot ῥάκη (ad Mt. I, 22)². Mais tout cela reste fort peu de chose. Il est vrai que certains manuscrits ont tâché d'y remédier par un petit glossaire placé d'ordinaire en tête du premier évangile : il donne par ordre alphabétique les noms et paroles d'origine hébraïque qui se rencontrent dans les évangiles et surtout dans celui de saint Matthieu. L'explication se borne à une courte paraphrase ou même à une simple traduction grecque. Le Palatin. Graec. 220 nous en donnera un exemple³.

2. Nous n'apprenons rien ou presque rien sur les opinions du scolaste quant à la critique textuelle des évangiles. Nous n'avons pu trouver qu'une seule exception

1) cfr. II, 9 p. 1.

2) cfr. II, 86 p. 25.

3) voir au prochain chapitre, p. 439 ss.

assez curieuse du reste pour qu'elle mérite d'être citée en entier, ici : (ad Mt. I, 23).

Εἰ δὲ ἐντεῦθεν ἐπιστομισθέντες ἕτερον ζητοῖεν τὸ τῆς παρθενίας λεχθὲν, καὶ προβάλλοιντο ἡμῖν ἑτέρους ἐρμηνευτάς, λέγοντες ὅτι οὐκ εἶπεν παρθένον ἀλλὰ νεάνιν. πρῶτον μὲν ἐκεῖνο ἐροῦμεν ὅτι τῶν ἄλλων πάντων μᾶλλον τὸ ἀξιόπιστον οἱ ἐβδόμηκοντα ἔχοιεν ἢ ῥικαίως. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι μετὰ τὴν Χριστοῦ παρουσίαν ἤρμηνευσαν, Ἰουδαῖοι μείνακτες καὶ ἀπεχθείας τὰς προφητείας συσκήσαντες· οἱ δὲ ἐβδόμηκοντα καὶ πρὸ πλείονων τῶν ἑκατὸν ἐτῶν τῆς τοῦ Κυρίου παρουσίας ἐπὶ τοῦτο ἐλθόντες, καὶ τοσοῦτοι ὄντες εὐπάραδεκτοί εἰσιν, καὶ διὰ τὸν χρόνον, καὶ διὰ τὸ πλῆθος καὶ διὰ τὴν συμφωνίαν. εἰ δὲ καὶ τὴν ἐκείνων παράγοιεν μαρτυρίαν, καὶ οὕτω τὰ νικητήρια παρ' ἡμῖν· etc.¹

Ces « autres interprètes ἕτεροι ἐρμηνευταὶ » plus récents que les LXX sont évidemment

1) cfr. II, 24 p. 7 et 8.

Aquila, Symmaque et Théodotion. Ils ont « interprété » « ἡρμηνεύσαν », en dernier lieu, après l'avènement du Christ « μετὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν ». Et comme ils étaient restés juifs « καὶ Ἰουδαῖοι μέναντες » ils n'échappent pas au soupçon d'avoir voilé et obscurci volontairement le sens des prophéties : « καὶ ἐπεχθεῖα τὰς προφητείας συσκήσαντες ». Les Septante ont donc sur eux un triple avantage : d'abord ils ont écrit longtemps avant eux et surtout avant la réalisation des prophéties : cent ans et au-delà, avant l'arrivée de Jésus-Christ : « καὶ πρὸ πλείονων τῶν ἑκατὸν ἐτῶν τῆς τοῦ Κυρίου παρουσίας, ἐπὶ τοῦτο ἐλθόντες » ; et puis ils sont bien plus nombreux : 70 « καὶ τοσοῦτοι ὄντες εὐπαράδεκτοί εἰσιν » ; enfin, malgré leur plus grand nombre, l'accord parmi eux est parfait : διὰ τὴν συμφωνίαν ».

On sait que ces idées sont celles de saint Jean Chrysostome auquel du reste cette scolie est empruntée presque mot pour

mot.¹

Principes d'exégèse.

Les anciens exégètes n'ont pas l'habitude de nous exposer ex professo leur opinion théologique sur l'inspiration : la plupart du temps la question pour eux ne se pose même pas, les théories sur l'inspiration n'étant pas encore à la mode et l'écriture étant alors universellement acceptée comme inspirée en tant qu'elle est la parole de Dieu et l'œuvre de Dieu.

Pour notre scolaste il n'en est pas autrement : l'écriture divine et l'écriture inspirée sont pour lui deux formules équivalentes. Θεῖος est le qualificatif ordinaire qu'il donne à la sainte écriture.

De ce caractère transcendant et divin il déduit tout d'abord une obligation pour nous d'étudier de près l'écriture,

¹ cf. Glom. V, 2 in Matth. Migne, P. G. 57, 57.

la nourriture de nos âmes.¹⁾ Et différentes reprises il insiste sur la nécessité de ne pas se contenter d'une lecture superficielle mais de s'adonner à une véritable étude : c'est indispensable pour atteindre au vrai sens, complet et intégral, des Écritures.²⁾ Ce caractère divin affecte d'ailleurs

1) ἀκούσωμεν τοίνυν, ὅσοι τῆς τῶν θεῶν γραφῶν ἀμελοῦμεν ἀναγνώσεως ὅσῃν ὑπομένομεν βλάβην, ὅσῃν πένιαν· πότε γὰρ τῆς διὰ τῶν ἔργων ἐπιλαβόμεθα πολιτείας, οἳ μὴδὲ αὐτοὺς τοὺς νόμους εἰδότες, καθὰ πολιτεύεσθαι χρὴ. ἀλλ' οἳ μὲν πλουτοῦντες συνεχῶς τινάσσουσιν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια, ὥστε μὴ σιγήσῃν γενέσθαι· ἡμεῖς δὲ σιγῆς χαλεπώτερον ὁρῶντες τὴν λήθην λυμαινόμενῃν ἡμῶν τὴν ψυχὴν, οὐκ ἐντυχάζομεν βιβλίοις, δι' ὧν καλλωπίζεται ἡ ψυχὴ.

2) voir p. e. ce que dit le scolaste à propos de Mt. II, 19 : καὶ δοκεῖ μὲν μία τις τιμωρία εἶναι τὸ κατακαίεσθαι· εἰ δέ τις ἀκριβῶς ἐξετάσειε δύο αὐταὶ κολάσεις εἰσιν· ὁ γὰρ κοιόμενος καὶ τῆς βασιλείας ἐκπίπτει πάντως· οὐκ οὔραμεν, ὅτι πολλοὶ τὴν γεννῆαν μόνον πεφρίκασιν· ἐὰν δὲ τὴν ἐκπίπτωσιν τῆς δόξης ἐκείνης πολὺ τῆς γεννῆς κόλασιν πακροτέραν εἶναι φημε.

tous les livres de la Bible, Ancien et Nouveau Testament. Pourtant le scolaste fera remarquer avec saint Jean Chrysostome que notre Bible ne contient plus tous les livres inspirés.¹⁾

Mais les œuvres de Dieu sont parfaites. L'écriture sainte, comme œuvre de Dieu, possède donc certains caractères qui l'élèvent bien haut au-dessus de toute œuvre humaine : l'absolue vérité et la plus complète unité.

La parole de Dieu ne peut point ne pas être vraie. A l'objection juive qui disait qu'en dépit du dire des prophètes et de l'Ange (Mt. I, 23) Notre Seigneur ne s'appela jamais Emmanuel mais Jésus, il répond : „μάθουσιν ὅτι οὐκ εἶπεν καλέσεις, ἀλλὰ καλέσουσιν οἱ ὄνομα, τουτέστιν ἡ τῶν πραγμάτων ἑκβάσις· ὅτι ὁφονταὶ Θεὸν μετὰ ἀνθρώπων· τὰ γὰρ συμβαί-

1) ...τὸ δὲ (πρὸς) ποῖοι προφήται τοῦτο εἶπον, μὴ περιεργάζου· πολλὰ γὰρ τῶν προφητικῶν ἠφανίσθη βιβλίων· καὶ ταῦτα ἀπὸ τῆς ἰστορίας τῶν Παραλειπομένων ἴδοι τίς ἀν.... (ad Mt. II, 23 cfr II^e partie sc. 41 p. 13.)

νοῦντα πράγματα ἔθος τῇ Γραφῇ ἀντὶ ὀνομαμάτων τιθέναι ... etc'. Aussi il se complaira à décrire longuement l'accomplissement des anciennes prophéties dans le Nouveau Testament, là même où le texte sacré, plus sobre et moins explicite, se contente d'une simple allusion.¹⁾

Mais puisqu'il est vrai que l'écriture est divine les principales paroles, voire les principales formes grammaticales doivent avoir une signification et une portée spéciale, doivent être choisies et voulues par l'inspirateur. De fait, il n'y a rien de plus fréquent que de voir notre scolaste insister sur le choix de tel mot de préférence à tel autre, ou même sur le choix de telle forme grammaticale plutôt que telle autre.

Et aussi la formule est constante: οὐκ εἶπεν... ἀλλὰ... p. e. Οὐκ εἶπεν δὲ μνηστειθείσης τῆς παρθένου, ἀλλὰ ἁπλῶς μνηστειθείσης

1) cfr II^e Partie, sc. 32 page 7.

2) cfr ibid. p. e. sc. 33, 40 (Bachel)...

τῆς μητρὸς αὐτοῦ... (ad Mt. I, 18 cfr II^e partie, sc. 13) ou bien Οὐχὶ ἐκβαλεῖν, ἀλλὰ ἀπολῦσαι... (ad Mt. I, 19 (cfr II, sc. 15). Οὐκ εἶπε δὲ τέξεται σοι υἱόν, ἀλλὰ τέξεται (ad Mt. I, 24 cfr II, sc. 19)... Καὶ οὐκ ἔτι λέγει τὴν γυναῖκά σου, ἀλλὰ τὴν μητέρα αὐτοῦ.. (ad Mt. II, 13 cfr II sc. 29). Διὰ τὸ οὐκ ἔτι φρεγγέ φησιν, ἀλλὰ πορεύου.. (ad Mt. II, 20) Οὐκ εἶπεν δὲ ἡχεῖρεν, ἀλλ' ἐρεῖραι (ad Mt. III, 9) Οὐκ εἶπεν ὅτι ἐν φύσει περιστερᾶς, ἀλλὰ ἐν ἐδει περιστερᾶς ᾤφθη (ad Mt. III, 17). Οὐκ εἶπε δὲ ὅτι ἐβάριζον ἐν σκότει, ἀλλ' ἐκίθηντο (ad Mt. IV, 16)¹⁾ Il en va ainsi de suite tout le long du commentaire. D'ailleurs il insiste sur l'ajoutage de tel mot, de tel exemple le marquant par là comme intentionnellement apposé par l'évangéliste.²⁾ Τὸ δὲ ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς οὐχ ἁπλῶς τέθεικεν, ἀλλ' ἵνα ὑψώσῃ τὸν νοῦν τοῦ ἀκροατοῦ (ad Mt. V, 18)... Καλῶς δὲ ὑποκριτὰς αὐτοὺς λέγει.. (ad Mt. VII, 2) .. πρεπόντως δὲ καὶ τῶν πετεινῶν μέμνηται καὶ σφόδρα ἐντροπτικῶς...

1) voir encore à la II^e partie les scolies 16, 29, 35, 37...

2) voir encore: II^e partie, scolies 11, 22, 48, 60 etc.

καὶ οὐχ ἀπλῶς λόκους, ἀλλὰ καὶ ἐν μέσῳ λόκων... (ad Mt. 8, 16). Il est à remarquer que dans ces sortes de propositions l'expression οὐχ ἀπλῶς prend assez souvent la signification très précise de « non pas au petit bonheur ; non sans une raison spéciale » : p. e. τούτων δὲ ἐμνήσθη οὐχ ἀπλῶς, ἀλλ' ἐπειδὴ ἔθος εἶχον καὶ κατὰ τούτων ὁμνύειν.. (ad Mt. 5, 55)... τὸ γὰρ « οὐν » (Mt. 10, 12) οὐχ ἀπλῶς προσέθηκεν, ἀλλὰ τοῦτο σίνιπτόμενος, ὅτι εἰ βούλεσθε, φησιν, εἰσακούεσθαι μετ' ἐκείνων καὶ ταῦτά ποιεῖτε... οὐχ ἀπλῶς εἶπεν « ἐκείνῳ τῷ καιρῷ » (Mt. 14, 1), ἀλλ' ἵνα μάθωμεν τὸν τύπον τοῦ τυράννου...¹...
 D'ailleurs l'expression οὐχ ἀπλῶς reprend sa signification moins prégnante de « non seulement » ; elle est alors suivie de ἀλλὰ καὶ.²

Il importe donc de bien saisir la portée de chaque mot. Souvent le commentateur s'arrêtera dans son exposition du texte pour paraphraser un mot peu ordi-

1) voir encore d'autres exemples II^e partie, 40, 96 etc.

2) voir parmi les exemples de la page précédente.

naire ; plus souvent encore pour rendre attentif au sens particulier que prend tel mot ou telle expression dans ce contexte plus spécial (ἐνταῦθα) : p. e. (ad Mt. 1, 20) τί ἐστὶν « παραλαβεῖν » ; ἔνθον κατέχειν καὶ μὴ ὡς ἐνεθυμήθη ἀπολῦσαι αὐτήν.... εἰπὼν δὲ « ὁ λόγος ὁ καθ' ἡμέρας ἐν σκότει » οὗ σκότος ἀσθητὸν ἐνταῦθα καλεῖ, ἀλλὰ τὴν πλάνην καὶ τὴν ἀσέβειαν. (ad Mt. 14, 16)... τί ἐστὶν « εὐνόει » (Mt. 5, 28) καταδέχου μᾶλλον ἀδικεῖσθαι.... « ὑποκριτὴς » (Mt. 23, 16) δὲ ἐστὶν ὁ ἑτέρου σχῆμα περιβαλλόμενος, οἷον εἰ τις πτωχὸς ὑπάρχων, ἔρχοντος ἑαυτῷ περιθῆ προσωπεῖον... et parallèlement « ὑποκριτὴν » (Mt. 23, 5) δὲ λέγει τὸν ἐν τοῖς ἑτέρων διαρτήμασιν ὄντα πικρὸν ἑξεταστήν, ἑαυτὸν δὲ μὴ διορθούμενον... (cfr encore pour le même mot la scolie 287 dans la 2^e Partie)..¹

Un autre caractère divin de l'écriture est son unité la plus absolue d'auteur et d'inspirateur : Dieu est dans le même sens

1) Les exemples sont extrêmement nombreux :

II^e Partie scolies 18, 46, 62, 83, 113, 114, 115, 166 etc.

et dans la même mesure l'auteur de l'Ancien et du Nouveau Testament. Aussi pour confirmer une assertion néotestamentaire les exemples parallèles de l'Ancien Testament ont-ils aux yeux de notre scolaste pleine valeur.¹

La conséquence la plus immédiate de cette divine unité de la sainte Ecriture est l'impossibilité pour elle de se contredire dans le moindre détail. C'est certainement la première des préoccupations du scolaste que de mettre l'Ecriture en accord parfait avec elle-même et plus spécialement les Evangiles entre eux. Il n'est presque pas de pages où ne soient mentionnées et réfutées de ces soit-disant contradictions. Et encore les formules ne varient pas beaucoup : διὰ τὸ δὲ ἀλλοῦ φαίνεται λέγων... διὰ τὸ δὲ ἄλλοτε... νῦν δὲ — p. e. τὸ δὲ ἰσχυρὸν μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ καὶ οὐχὲν ἐπὶ τῆς φάτνης κείμενον, καθὼς ὁ Λουκᾶς φησιν, ὅτι ἐκεῖ αὐτὸν κατέκλινεν, οὕτως χρὴ νοεῖν... (καὶ II, 11).

1) voir p. e. à la II^e partie les scolies 22, 23, 26 etc.

ou bien (ad Mt. VIII, 8) ὅτι ὁ ἑκατοντάρχος ὁ παρὰ Μαθαίου μνημονεύμενος, ὁ αὐτὸς ἐστὶν καὶ παρὰ τῷ Λουκᾷ. ὁ δὲ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἑκατοντάρχος ἕτερός ἐστιν... Le commentaire de saint Marc et les προεργάφῃ de celui de s. Luc — nous l'avons dit plus haut² — n'ont pas d'autre but que de montrer le parfait accord des deux Evangélistes-disciples avec les deux Evangélistes-apôtres.

Cela évidemment n'empêche pas qu'un Evangéliste précise les autres : ces précisions ordinairement sont ajoutées avec la remarque, ὡς φησιν ὁ Μάρκος, Λουκᾶς, Ἰωάννης ou Μαθαῖος : ainsi à propos de Mt. III, 1 il inférera de Luc. III, 23 que l'expression assez vague : ἐν ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται ὁ Ἰωάννης βαπτιστής doit s'entendre dans le sens de « μετὰ τριάκοντα ἔτη ». Et même il déduira

1) On ne sera pas en peine de trouver d'autres exemples p. e. II^e partie : 45, 47, 54, 121, 122, 123, 245, 268, 277, 278, 281, 282 etc. etc.

2) voir plus haut p. 203 et p. 207.

de l'Évangile de saint Jean. que la vocation de Pierre et d'André dont il est fait mention Mt. IV, 19 est le second appel du maître.³

La divine Écriture ne peut pas se contredire; mais il y a plus. Un ouvrage qui est bien l'œuvre d'un seul auteur et d'un seul inspirateur ne saurait mieux s'expliquer que par lui-même. Aussi est-ce un des principes fondamentaux de l'exégèse de notre scolaste que d'expliquer l'Écriture par l'Écriture. Quand, à l'appui de sa thèse, il peut citer un exemple parallèle non seulement il le préfère à toute autre démonstration, mais il croit sa preuve suffisante. Ainsi pour confirmer la possibilité pratique de suivre la recommandation de Notre-Seigneur (Mt. VI, 25) Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν, τί φάγητε il se contente de citer quelques exemples tirés de l'Histoire sainte: καὶ τοῦτο εἰδείξαν οἱ διὰ τῶν ἔργων αὐτοῦ ἀνύσαντες· Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας καὶ Ἰωάννης καὶ ἕτεροι τοιοῦτοι μὴ μεριμνήσαντες. Pour prouver que

1) voir à la II^e partie les scolies 42, 56 etc.

la puissance de faire des miracles est compatible avec une mauvaise vie, il cite les exemples de Balaam et du Pharaon: ἐν τῇ παλαιᾷ δὲ τούτο εὗροι τίς ἄν καὶ εἰς ἀναξίους ἐνεργήσας τὴν χάριν πολλάκις ἵνα ἑτέρους εὐεργετήσῃ· καὶ γὰρ ὁ Βαλαὰμ καὶ ὁ Φαραὼ τοιοῦτος ἦν.¹

Même quand ce n'est pas une démonstration rigoureuse que le scolaste prétend nous donner il aime à faire des rapprochements entre passages, exemples ou faits semblables. A propos du chapitre IX^e de s. Matthieu où Notre-Seigneur ne donne pas lui-même de la nourriture à la miraculée mais demande aux assistants de le faire, le scolaste rappelle qu'au moment de la résurrection de Lazare il se passa quelque chose de semblable: οὐκ αὐτὸς δὲ δίδωσιν, ἀλλ' ἐκείνοις κελεύει δοῦναι, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τοῦ Λαζάρου εἶπε «λύσατε αὐτὸν, καὶ ἄφετε ὑπάγειν». De même il rapproche le «ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις» de Mt. III, 1 de la même expression au

1) cfr encore à la II^e partie les scolies 67, 107...

chapitre xxiv. On bien pour illustrer Mt. xiv,¹⁷ il rapporte Joh. vi, 1-13 : εἰ δὲ ὁ Ἰωάννης καὶ κριθίνους αὐτοὺς εἶναι λέγει, οὐ παρερχῶς τοῦτο εἶπεν, ἀλλὰ τὸν τύπον τῆς ποιτικῆς παιδεύων ἡμᾶς καταπατεῖν. On pourrait recueillir au nom deux exemples, tout du long du commentaire¹.

Une autre conséquence est tout à la fois une nouvelle preuve de l'unité des saintes Ecritures, ce sont encore certaines « habitudes scripturaires » auxquelles le scolaste fait appel à différentes reprises : ainsi, à propos de l'omission de trois rois dans la généalogie du Christ (Mt. i) le scolaste fait remarquer que c'est une habitude des saintes Ecritures de taire le nom des indignes (deletio nominis) : ἔθος γὰρ τῇ γραφῇ — l'expression est typique et constante — τοὺς οὐκ ἔξious μνήμης παραλιμπάνειν...² Plusieurs fois la même raison exégétique sera invoquée sous les mêmes termes : p. e. à propos de Mt. i, 23 : τὰ γὰρ

- 1) voir p. e. à la seconde partie sc. 144, 179, 254 etc.
- 2) cfr ii^e partie sc. 8.

συμβαίνοντα πράγματα ἔθος τῇ γραφῇ ἀντὶ ὀνομάτων τιθέναι... ou encore ad Mt. i, 25 : τὸ γὰρ « ἕως » ἔθος ἐστὶ τῇ γραφῇ πολλὰ τις τιθέναι εἰς τὸ διηνεκές¹... De même quand à propos de Mt. v, 5 il se demande pourquoi ποῖας γῆς φησι il répond : νοητὴν φασίτινες, ἀλλ' οὐκ ἐστὶ τοῦτο οὐδαμοῦ γὰρ εὐρίσκομεν ἐν τῇ γραφῇ γῆν νοητὴν, ἀλλ' αἰσθητὸν τίθησιν ἑπαθλον ἐν τούτῳ.

Parmi les livres saints les évangiles ou plutôt l'évangile, car c'est toujours au singulier que nous rencontrons l'expression : τὸ Εὐαγγέλιον, occupent une place particulière.

L'évangile a pour but de raconter la vie de Jésus, cela et rien que cela : Ἐνεκεν δὲ τίνος — dit le scolaste à propos de Mt. xv, 1 — οὐ προηγουμένως, τὴν ἱστορίαν περὶ τοῦ Ἰωάννου διηγείται ὁ Εὐαγγελιστής, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἐπειδὴ ἡ πᾶσα πραγματεία αὐτοῖς ἦν, τὰ περὶ

- 1) voir ii^e partie, scolie 22.
- 2) cfr ii^e partie, scolie 26.

τοῦ Χριστοῦ εἶπεῖν, καὶ οὐδὲν ἐποιοῦν τοσούτου πάρεργον ἕτερον, πλὴν εἴ μὴ πάλιν εἰς τὸ αὐτὸ συντελεῖν ἔμελλεν. οὐκ οὖν οὐδ' ἂν ἐμνημόνευσεν τῆς ἱστορίας, εἴ μὴ διὰ τὸν Χριστόν.

Or la vie de Jésus c'est avant tout un enseignement. Tout ce que le Christ a fait, tout ce qu'il a dit : il l'a fait ou dit pour nous être un exemple. On sait les admirables exhortations morales que saint Jean Chrysostome tirait des exemples du Christ. Sans doute le scolaste ne les a pas adoptées jugeant qu'elles l'obligeraient à trop s'écarter de son but qui était d'expliquer le texte seulement. Mais de ces applications morales il a du moins gardé l'indication sommaire qui se traduit par les deux expressions sans cesse répétées : διδάσκων ou παιδεύων ἡμᾶς ou encore : ἵνα μάθωμεν. Et parmi les divins enseignements de Jésus il n'en est pas de plus fréquent que celui de l'humilité et de la modestie : ἀκόμπαστον ou ἄτυπον : *read* Mat. II, 29 : ἐκ τούτου παιδεύων ἡμᾶς μὴ ἐμφοῖσθαι τοῦ καλ-

λωπισμοῦ τῶν ἱματίων ... *De même ad* Mt. VIII, 14 : καίτοι ἐννοήσωμεν ὅτι ἦν τὰ οἰκήματα τῶν ἀλλέων τούτων, ἀλλ' ὅμως οὐκ ἀπηξίου ὑπὸ τὰς κολύβας αὐτῶν εἰσιέναι τὰς εὐτελεῖς παιδεύων ἡμᾶς διὰ πάντων τὸν ἀνθρώπινον τύπον καταπα-
τεῖν ... ou encore *ad* Mt. VIII, 18 : ἐκέλευσεν αὐτοῖς ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν, διὰ τὸ ἀκόμπαστον,
μετριάξιν ἡμᾶς παιδεύων καὶ διδάσκων μηδὲν
ποιεῖν πρὸς ἐπίδειξιν. Nous ne multiplierons pas davantage les exemples :¹ il n'ajouteraient rien à ceux que nous avons donnés.

Cependant dans la vie de Jésus bien des choses, à première vue, semblent contradictoires ou incompatibles avec la divinité du Christ. Le scolaste les expliquera en détail. Trois solutions surtout reviennent sans cesse : le désir de Jésus de ne pas paraître ennemi de la Loi et de Dieu lui-même ; l'humilité du Christ et sa condescendance pour la faiblesse de l'homme ; enfin l'οἰκονομία,

¹ voir encore p. e. à la II^e Partie les scolies 55, 59, 60, 261, 264, 266, 268 etc. etc.

c'est-à-dire les vues providentielles de l'Incarnation et de la Rédemption : le désir du Sauveur de ne pas paraître ennemi de Dieu et de la Loi doit expliquer p. e. le passage Mat. IV, 32: Συνεχῶς ἐν ταῖς συναγωγαῖς ἐπεχωρίζεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς καὶ ἐντεῦθεν παιδεύων πάντας ὅτι οὐκ ἔστιν ὑψιθεὸς καὶ πλάνος, ἀλλὰ συμφωνῶν τῷ Πατρὶ παρὰ γέγονεν. L'humilité de Jésus est invoquée p. e. ad Mt. IX, 25 τὸν μαθητὰς δὲ μόνους εἰσεν εἰς τὴν οἰκίαν εἰσελθεῖν, παιδεύων ἡμᾶς καὶ διὰ τοῦτο τὴν ἀνθρωπίνην διακροῦσθαι δοξάζαν... ou encore ad IX, 22: παρήγγειλε δὲ μηδενὶ εἰπεῖν διὰ τὸ ἄτυπον καὶ ἀκινόδοτον.... Enfin l'économie de la Rédemption du genre humain explique d'autres difficultés p. e. pourquoi Jésus-Christ a voulu naître à Bethléem et non pas à Nazareth: Τίνος ἔνεκεν ἐκ Βηθλεὲμ ἔμελλε παραγινέσθαι ὁ Χριστός; ἐν Να-

- 1) voir outre les exemples cités à la page précédente la scolie 5^e de la II^e partie.
- 2) voir d'autres exemples dans notre II^e partie.

ζαρετ πρὸ τοῦ τόκου διήγεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ· ἐπειδὴ ἐξ οἰκονομίας Θεοῦ τὸ πρᾶγμα γέγονε· τὸ γὰρ ἐκεῖ τῆς μητρὸς οἰκούσης ἐνταῦθα γεννηθῆναι τοῦ δεικνυσι διὰ τοῦτο οὐδὲ εὐθέως τεχθεὶς, ἦλθεν εἰς Ναζαρετ, ἀλλ' ἐποίησεν ἡμέρας τεσσαράκοντα βιβύς μετὰ ἀκριβείας ἐκτάζειν ἅπαντα τοῖς βουλομένοις.... De même (ad Mt. II, 12-13) il se demande pourquoi Dieu n'a pas sauvé l'enfant Jésus et les Mages par un effet direct de sa toute-puissance, sans les inviter à fuir, celui-là en Égypte, ceux-ci en leur patrie: διὰ τί δὲ μὴ παρόντες σώζονται οἱ μάγοι καὶ τὸ παιδίον, ἀλλ' οἱ μὲν εἰς Περσίδα, ὁ δὲ εἰς Αἴγυπτον φυγαδεύεται μετὰ τῆς μητρὸς; ἔδει γὰρ αὐτὸν μᾶλλον ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας Ἡρώδου καὶ ἐμπεσόντα μὴ κατακόπτεσθαι· ἐπειδὴ εἰ τοῦτο ἐγένετο, οὐκ ἂν ἐνομίσθη σάρκα ἀνειληφέναι· οὐκ ἂν ἐπιστεύθη τῆς οἰκονομίας τὸ μέγεθος etc.

Après tout ce que nous venons de dire il est à peine besoin de faire remarquer que l'exégèse du scolaste est avant tout littérale et grammatico-historique. Cependant il sait très bien éviter les dangers réels d'un littéralisme..... é-

χαζιέ. Il admet dans les évangiles des images et des hyperboles qu'il faut entendre au sens figuré et remplacer, dans l'exégèse, par les choses qu'elles symbolisent: p. e. quand il dit à propos de Mt. II, 2: εἶπε δὲ· μὴ σαλπίζαι ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, οὐκ ὅτι σάλπιγγας εἶχον ἐκεῖνοι, ἀλλὰ τὴν πολλὴν ἐπιδείξαι μαρίαν..... et bientôt après (II, 3) καὶ ἐνταῦθα πάλιν οὐ χείρας αἰνίσσεται, ἀλλ' ὑπερβολικῶς αὐτὸ τέθεικε. De même Mt. X, 27: τὸ δὲ ἄρα ἐπὶ τῶν δωμάτων, καὶ ἐν τῷ φωτὶ, δηλοῦν τὸ χωρὶς ὑποστολής καὶ μετὰ ὁλευθερίας τῇ οἰκουμένῃ κηρύττειν πάση. Et ainsi de suite.¹ Il ira même jusqu'à reconnaître la légitimité de l'explication métaphorique, du moins pour certains cas; il est vrai que tout en l'admettant il proposera une autre solution: τὸ δὲ „δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων“ κ. τ. ε. (Mt. II, 9) τινὲς φασιν περὶ τῶν ἐθνῶν ταῦτα λέγειν· λίθους αὐτοὺς μεταφορικῶς καλεῶν· ἐγὼ δὲ καὶ ἑτέραν ἐνόμιζαν τὸ εἰρημένον εἶναι φημί· ὅτι μὴ νομίζετε

1) cfr encore II^e partie, scol. 38, 46, 49, 91, 173, 175 etc.

φροσίν, ὅτι ἂν ὑμεῖς ἀπόλησθε, ἀπαιθεῖται ποιήσετο τὸν πατριάρχην· τῷ γὰρ Θεῷ δυνατόν, καὶ ἀπὸ λίθων ἀνθρώπους αὐτῷ δοῦναι ὥστερ καὶ πρῶην· τοῦτο γὰρ ὅμοιον ἦν τὸ ἀπὸ τῆς μητρὸς τῆς Σάρρας προελθεῖν παῖδιον.

On a dit avec beaucoup de raison que l'allégorisme est moins un système qu'une tendance. C'est la tendance à substituer au sens propre une métaphore ou un symbole, à superposer au sens naturel une accommodation tirée de quelque analogie lointaine, au sens littéral un prétendu sens spirituel que ni la tradition ni l'écriture n'autorisent. Selon leur tempérament, selon les ennemis auxquels ils ont affaire, les exégètes des premiers siècles se laissent aller plus ou moins à cette tendance. Pour notre scolaste c'est un moyen d'exégèse auquel il n'a recours que dans les cas de nécessité extrême, pour ainsi dire, quand il ne voit plus d'autre moyen de sauvegarder l'inerrance de la Bible.

Avant de terminer il faut encore préve-

nir une dernière objection : on pourrait nous dire que l'exégèse que nous venons d'exposer, sa terminologie et ses principes herménéutiques sont absolument ceux de saint Jean Chrysostome. La réponse est préparée par tout ce que nous avons dit sur la formation progressive du commentaire. Que les scolies de saint Matthieu et de saint Jean soient tout à fait dans l'esprit de saint Jean Chrysostome, c'est une conséquence de leur origine exclusivement chrysostomienne. Même pour saint Marc la difficulté n'est pas grande : Nous avons dit que vraisemblablement Victor d'Antioche n'a écrit son commentaire qu'en vue de parfaire celui des trois autres évangiles et qu'il en a surtout amassé les matériaux dans les homélies de saint Jean Chrysostome, à grande peine du reste. Seul le commentaire de saint Luc exige donc une discussion moins sommaire. Car s'il est vrai que le scolaste de saint Luc avait lui aussi connaissance de deux commentaires préexistants¹, celui de saint

¹ - les *πρὸς ἐπίστολον* en font foi -

Matthieu et celui de saint Jean, qu'il leur a emprunté une bonne part de leur terminologie, la tendance générale de leur exégèse, leur méthode et leur cadre littéraire, il n'est pas moins vrai que le fond de sa doctrine lui était fourni par deux exégètes indépendants, Eutime de Bostra et Cyrille d'Alexandrie. Or de ces deux le second au moins était partisan de l'école d'Alexandrie c'est-à-dire rien moins qu'antiochien. Comment alors poser en thèse que l'esprit de toute la collection est un esprit éminemment antiochien et plus spécialement chrysostomien ?

Pour Eutime de Bostra, tout d'abord, les études détaillées qu'en a faites Sickenberger nous facilitent la réponse. Elles ont prouvé tout d'abord que le commentaire original de Eutime était composé, lui aussi, d'homélies.² Dès lors nous ne nous étonnerons plus de trouver dans

¹) Eutime von Bostra ... voir plus haut p. 109.

²) « Wie schon Origenes, wie ferner seine Zeitgenossen Basilios und d. etwas spätere Gregor von Nyssa und wie nachher unzählige andere Auto-

les scolies qui en dérivent comme dans celles qui proviennent des homélies de saint Jean Chrysostome certains vestiges de la forme homilétique: la seconde personne qui s'adresse directement aux auditeurs, les formes verbales cohortatives (ἐκινούμεν, μέλλομεν etc.), les interrogations de pure forme etc.¹

Pour extraire des homélies de Bitus leur teneur strictement exégétique le scolaste comme celui de s. Jean Chrysostome avait dû laisser de côté de longs

ren, hat auch Bitus in der Form von Predigten seinen exegetischen Stoff verarbeitet..... (p. 108).

- 1) Die Anrede an seine Zuhörer erfolgt in der zweiten Person des Singulars, häufig wird der exhortative Redemodus angewendet. Ausserordentlich oft kehrt die rhetorische Frageform wieder. Einwände, Zweifel und dergleichen werden oft in Frageform angeführt, so dass die Redeweise des Bitus wiederholt die Dialogform annimmt.... Ausserordentlich häufig erklärt dann Bitus Worte Jesu und dergleichen dadurch dass er die direkte Rede fortsetzt, so dass der Redende selbst seine in der heiligen Schrift stehenden Worte fortführt und dadurch sie selbst paraphrasiert und erklärt.
- 2) Sie (die Homilien) exegisieren den Text des Evangeliums, aber im Vordergrund steht das homilëtische Interesse. Auf die Zuhörer wird direkter Bezug genommen, sie werden angeredet u. s. f. Das hatte zur Folge, dass neben der Erklärung des Schrifttextes noch zahlreiche andere Ektemata behandelt wurden. Digressorisch oder nebenher laufend (παροδικῶς) werden ge-

passages.

Dans ses homélies du reste Bitus de Trostra se montrait partisan bien déclaré des principes exégétiques d'Antioche.¹ Comme saint Jean Chrysostome il n'adopte les explications allégoriques²

gnostische Anschauungen widerlegt (ἐλεγχος) und moralische Ermahnungen (παραπομπή) eingeschaltet ... (p. 254-255)... Et ailleurs: Es lag aber in der Natur der Sache und bei den aus patriotischen Autoren entnommenen Kommentaren kann man es ebenfalls beobachten, dass zunächst nur die Partien herübergenommen wurden, die mehr exegetischen Inhalts waren, während die paränetischen Bestandteile ausser Acht blieben ... (ibid. p. 110).

- 1) es (ist) vom vorne herein zu erwarten, dass Bitus der alexandrinischen Speculation fernste steht und dass in seinen Exegesen der Literalbinn in erster Linie zur Betonung kommt. Das entspricht auch den Tatsachen. Er fasst die Worte und Vorgänge in ihrem nächsten Sinn auf, erklärt und paraphrasiert sie, fragt sehr häufig nach dem Grunde und dem Zwecke der betreffenden Stelle und sucht die Zusammenhänge aufzudecken....
 - 2) Das führt uns zur Frage ob Bitus auch den von den alexandrinischen Gelehrten insbesondere seit Origenes so sehr gepflegten übertragenen, allegorischen Schriftsinn kennt, und ihn verwehrt. Dass seine ganze Geistesrichtung gegen ihn ist, geht aus dem Gesagten schon klar hervor. Gleichwohl finden sich Stellen, in denen (sich) auch ein solch übertragener Sinn, meist im Interesse der Zuhörer gelehrt wird.... (ibid. p. 112 s)
- Wir sehen also aus dem Gesagten, dass Bitus

Chapitre cinquième.

que quand il y est moralement obligé soit par le texte sacré lui-même soit par l'accord des exégètes.

Si à tant de points communs le scolaste ajoutait encore un nivellement extérieur de la forme littéraire on comprendra toute la ressemblance qui devait en résulter pour les deux commentaires.

Mais pour saint Cyrille, qui était bien Alexandrin lui, nous devons croire à priori qu'un pareil accord ne soit que factice et longtemps nous avons craint être victime d'une illusion. Ce n'est qu'à la dernière heure (Décembre 1911), au moment où nous terminions la première rédaction de notre travail, que la

schon über den literalen und mystischen Sinn der hl. Schrift hinausgeht und dann und wann auch einer subjectiven Interpretation huldigt. Indes haben sich auch die extremsten Antiochener nicht völlig hieron frei gehalten. So war das um so mehr einem Autor erlaubt der noch vor der vollständigen Ausbildung des Gegensatzes zwischen Antiochenischer und alexandrischer Schule geschrieben hat. Gleichwohl besteht kein Zweifel, daß Origenes seiner ganzen Haltung nach Antiochener und unter den Vertretern einer gesunden, nüchternen, objectiven Schriftauslegung aufzuführen ist. (ibid. 104).

La Censure exégétique.

thèse de M. R. Rücker vint enlever nos dernières craintes et confirmer nos premières conclusions.

On n'avait jamais ignoré que les commentaires de saint Cyrille étaient eux aussi des homélies¹⁾, qu'elles étaient autant et plutôt des apologies de la foi que des explications du texte sacré. De ce chef le scolaste qui leur demandait de l'exégèse au sens le plus strict du mot n'en recevait que relativement peu de chose. Comme le scolaste de saint Jean Chrysostome, comme celui de Vitus de Bostra, il de-

- 1) Die Lukas-Homilien des Hl. Cyrill von Alexandrien ... Breslau 1911. vfr. p. 109 s.
- 2) op. cit. p. 73 « Wer unsere Homilien nach ihrem exegetischen Wert, nach der Stellungnahme Cyrills zu den einzelnen Problemen des Lukas-Evangeliums, oder nach dem Charakter seiner Auslegung im allgemeinen untersuchen will, muß von vornherein berücksichtigen, daß es sich hier zunächst um Predigten, praktische Ermahnungen, Aufklärungen aus einer dog-

vait se résigner à renoncer à la plus grande partie des homélies de saint Cyrille.

Mais ce que Rückert a, pour la première fois démontré avec plus d'évidence et ce qui est plus important pour nos conclusions, c'est que saint Cyrille dans ses homélies néotestamentaires est beaucoup moins « alexandrin » que dans ses commentaires sur l'Ancien Testament. Ses homélies sur saint Luc, en particulier, auraient été d'une sobriété toute antiochienne.¹

matisch stark bewegten Zeit handelt. Wir werden darum, wenn wir den exegetischen Gehalt herauschälen wollen - et c'était bien là le but du scolaste - gar vieles, ja fast ganze Homilien als für unsere Zwecke belanglos außer Betracht lassen müssen ...
1) (ibidem p. 76). Diese Auffassung des AT (sc. als Bypus und Vorbild des Neuen) teilt Cyrill bis zu einem gewissen Grade sogar mit den Vertretern der antiochenischen Schule, wenn auch dort das Bypische nicht so ausschließlich betont wird. Man braucht ihn deshalb nicht den Vertretern einer einseitig allegorisierenden Richtung zuzählen, denn auf das N. T. deht er diese hermeneutischen Voraussetzungen durchaus nicht aus, und wenn dafür Stellen aus Cyrills Lk.-Kommentar angeführt werden, so rühren sie häufig von unechten Partien her...

Dès lors on conçoit comment le scolaste qui voulait fermement rester fidèle aux principes exégétiques de son grand inspirateur, saint Jean Chrysostome, put trouver dans saint Cyrille les matériaux de très bonnes scolies sans pour cela se départir un instant de sa méthode antiochienne et chrysostomienne.

Un point particulier mérite d'être signa-

et mieux encore à la p. 77: Diese theoretischen Bemerkungen Cyrills weisen uns schon einigermaßen darauf hin, daß er in der Erklärung des N. T. einer nüchternen Exegese durchaus nicht so abhold ist, als es uns seine alttestamentlichen Kommentare vermuten lassen. Besonders gilt dies von den Lk.-Homilien, die gegenüber dem Jo.-Kommentar eine deutliche Abkehr von der allegorisierenden Methode zeigen. Schon Athanasius und Didymus mußten im Kampfe mit den Häresien sich einer natürlichen Schriftklärung zurrenden und noch mehr war dieser Grund für Cyrill maßgebend. Dazu kamen wohl noch Beziehungen zur antiochenischen Schule, die auch in Ägypten Vertreter hatte, z. B. Isidor von Pelusium; einige Stellen lassen eine gewisse Beeinflussung vermuten....

p. 78: Bei anderen allegorischen Deutungen von neutestamentlichen Stellen können wir nachweisen, daß solche für den betreffenden Abschnitt Gemeingut der verschiedenen Exegeten war...
Et encore: « Wir sehen an den wenigen Stellen der Lk.-Homilien, wo Cyrill sich für eine allegorische Deutung entschließt, steht er nicht allein, oder er legt nicht besonders Gewicht darauf und läßt die andere Meinung auch gelten....

lé : saint Cyrille comme saint Jean Chrysostome excelle à rapprocher du texte qu'il explique les passages parallèles des autres Évangiles. Le point commun entre les deux grands commentateurs donne à leur exégèse un réel agrément de plus comme il suppose chez l'un et l'autre une connaissance approfondie des divines Écritures.

Nous nous arrêterons ici. Ce que nous avons dit est loin d'épuiser le sujet. Et qui donc l'épuiserait ! Pour nous, il nous suffira d'avoir donné une idée générale de l'esprit de la collection.

Cet esprit est non seulement antiochien, ce n'est pas assez dire, mais spécifiquement chrysostomien. C'est saint Jean Chrysostome qui donna le fond et la forme du noyau primitif, duquel par une véritable évolution organique sortit la collection tout entière. Grâce au souci constant des scolastes postérieurs de rester fidèles à l'exégèse de leur devancier c'est bien le puissant esprit de saint Jean Chrysostome qui informe le corps tout entier

de la collection.

Aussi bien il faut avouer que le scolaste n'aurait pas pu mieux choisir. Sans doute la littérature patristique qui devait encore être toute entière à la disposition contenait beaucoup de passages précieux, pleins de doctrine et de sens. S^a adopta ceux de saint Cyrille, de Titus de Bostra, de Victor d'Antioche ; S^b fit justice à beaucoup d'autres en les ajoutant au fondus primitif qu'il héritait de S^a. — Mais aucun Père n'avait dans l'explication des Évangiles dépassé ou même atteint saint Jean Chrysostome. C'est vraiment lui qui parmi tant d'autres méritait d'inspirer l'exégèse évangélique des siècles troublés et impuissants que traversa, bientôt après sa mort, sa chère Église de Constantinople.

Est-ce à dire que notre collection de scolies ait été en fait de commentaires aux Évangiles la perfection du genre ? Non. Surtout dans ses formes premières elle semble manquer un peu de profondeur. Elle tient

ce défaut de son grand inspirateur qui dans ses meilleurs commentaires sur l'écriture a laissé sans cesse l'exégèse incomplète et saisi le moindre prétexte de tourner son discours à quelque morale. Pour saint Jean Chrysostome le fait s'excusait par ses préoccupations de pasteur et se justifiait par le bien qu'il faisait à son peuple ; mais pour le scolaste qui ne le suivait pas dans ses applications pratiques, ce manque de profondeur est tout à la fois et plus sensible et moins excusable.

Chapitre sixième.

L'exemple du Palatinus gr.

220. doit compléter le travail en le résumant.

1. Le manuscrit : son histoire, son âge, sa paléographie, ses appendices.
2. Les scolies : elles représentent un extrait de la forme I^a avant l'addition du commentaire de saint Marc.
Les scolies étrangères au fundus.
Les scolies de Photius.
3. Intérêt particulier du manuscrit.

Pour compléter notre travail il nous reste à le résumer dans un exemple concret et détaillé,

c'est-à-dire dans l'édition d'un manuscrit S. L'idéal sans doute aurait été d'ajouter à notre modeste travail l'édition critique et définitive de la collection anonyme de scolies aux évangiles dans ses trois étapes *S^a*, *S^b*, *S^c*. Nous avons dit ailleurs les raisons qui le rendent impossible pour le moment.¹

En nous offrant le Codex Palatinus Graecus 220 Monseigneur Mercati choisissait notre exemple parmi ceux des manuscrits S que les dernières études n'avaient pas pu attribuer à l'une des trois grandes classes *S^a*, *S^b* ou *S^c*. - Cependant le Cod. Pal. Graec. 220 n'est pas un inconnu. Le Cardinal A. Mai, je crois, fut le premier à le distinguer parmi plusieurs autres de la même espèce et les scolies qu'il contient lui parurent mériter une publication complète. Il les fit éditer sous le titre de Σχόλια Παλαῖα εἰς εὐαγγέλιον κατὰ Ματθαῖον (resp. Μάρκον, Λουκᾶν, Ἰωάννην) - ex antiquis membranis Bibliothecae Vaticanae, ajoute-t-il - aux voll. VIII, p. 379-

1) voir notre Préface, p. III.

494 et 495-500 (Matth. et Marc.) et IX p. 431-459 et 460-512 (Luc et Jean) de la « Classicorum auctorum e vaticanis codicibus editorum nova collectio curante A. Mai. Romae, typis Collegii Urbani MDCCCXXXIV (resp. MDCCCXXXVII). » De là les scolies passèrent comme tant d'autres textes dans la Patrologie grecque où Migne les places parmi les « Opuscula scripturistica incertae aetatis qui formant le vol. 106^e. - Cette édition

1) L'exemplaire du Cardinal est conservé à la Vaticane sous le titre : Cod. Vat. Lat. 9606. Il porte quelques rares annotations de la main du Cardinal : p. 442 ad Luc. VII, 12 : Cyrillus in Lucam apud me p. 83 - p. 450 ad Luc. XV, 11 : * apud Corblierii catena(p) p. 384 Denus graece apud me p. 277 - p. 460 (au commencement des scolies de s. Jean) : Haec quaestiones codicis palatini multo numerosiores et verbosiores in mirabili codice vaticano 1804 saeculi IX vel IX (sic loco X) qui universum Johannem complectitur. Cave tamen putes Cyrilli alex. § esse has quaestiones vel

de Mai-Migne manquait absolument de critique : non seulement elle omettait beaucoup de sermons, mais elle retranchait au commencement d'un très grand nombre d'autres les formules d'introduction spéciales à notre manuscrit. D'ailleurs elle resta à peu près ignorée dans le volume peu consulté de la Patrologie grecque, si bien que ni Stevenson, ni Gregory ni von Soden ne la connaissent.

Tous les trois se sont pourtant occupés de notre manuscrit. Voici les descriptions qu'ils en donnent.

1. Stevenson. 220. Membranaceus in 4, saeculi X incunans, exceptis foliis prioribus a-c saeculi XIII. c. verso) ann. 1398 et 8 verso) saeculi XVI : folia continent a-g 1-8 13-224.

ad eius commentarios derivatos, nimis enim differt questionum textus ab edito et integro Cyrilli textui in commentariis ad Johannis Evangelium. (en arabe) uti dicitur in interpolato et fallaci operis titulo.

1) Cuius la traduction latine de Migne est-

Olim Petri Caci et Nicolai Gaitani.

Interpretatio vocum hebraicarum quae in Evangelio Matthaei occurrunt, ordine litterarum. Incipit) Ημιν ἀδὲμ; λαοῦ μου ἔκνομίου λαός f. a. Desinit) Σικωδὲμ, ἐπεσταλμένος.

Folium c v. haec tantum habet : α· τ· ζ· η· μην(i) νοεμβρίω ζ· ἐκοιμήθη ὁ δοῦλος τοῦ θεοῦ νικόλαος ὁ χαντακήτης ὥρ· ζ· ἡμέρ· δ'.

Buselii Harmoniae Evangeliorum Canones X, praemissa ad Carpianum epistola, uncialibus scripta litteris. f. 1. Inscriptura epistola, uncialibus grandioribus minio depictis : Ὑπόθεσις κανόνος τῆς τῶν εὐαγγελιστῶν συμφωνίας. Columnae decem, in quibus Evangelistarum capitula notantur, splendide depictae.

Esdrae sacerdotis ac prophetae scriptum περὶ τῶν ἡμερῶν τῶν περωτισμέ-

elle souvent rien moins que conforme au texte grec original p. e. II, 15, 16, 40, 43, 43, 232...

των καὶ ἀφωγίστων, seu de diebus fastis et nefastis. Incipit) Αὐταὶ εἰσὶν αἱ ἡμέραι
 εἰς ἐφ' ἧς ἐφανερώσεν Κύριος ὁ Θεὸς Ἐσδρα τῷ
 προφῆτῃ f. (olio) 8 (verso). Cf. Cod. 199 f. 476v
 ubi aliud Esdrae eiusmodi scriptum, ini-
 tio quidem simile, in sequentibus vero por-
 tus diversum. Scatent nostra mendis omni-
 genis.

Evangelia quatuor, cum scoliis et indi-
 catione capitum, paragraphorum lectio-
 numque solemnium. Singuli Evangelistae
 suam habent imaginem pictam, temporis
 vero iniuria et usu consumptam. Evan-
 gelium Matthaei f. 15 - Marci f. 100, - Lu-
 cae f. 133 - Johannis f. 186.

Eusebii Evangelicae Quaestiones ad
 Stephanum, in compendium redactae, f. 61.
 Sequuntur aliae quaestiones XII ex (Julio)
 Africano, de Genealogia Christi in sacris
 Evangeliiis, praevia praefatione quae incipit)
 Οἱ μὲν οὖν ἦτοι τὴν εὐαγγελικὴν ἱστορίαν
 ἠγνοήκοτες f. 70.

Eusebii Evangelicae Quaestiones ad

Marinum (De Evangeliorum diaphonia seu
 discrepantia), praevio prooemio quod inci-
 pit) Τῶν ἐν τοῖς θεοπνεύστοις εὐαγγελίοις f.
 88. Utterque Quaestionum Liber, primus sc.
 ad Stephanum (v. f. 61), alter ad Marinum,
 exipit in codice Evangelium Matthaei

Glaudatur codex : I. Κομινίβις προσεσο-
 ρυμ : Πέτρου Κλέκου καὶ τῶν φίλων ἡδὲ
 βιβλός ἐστὶ || Νικολάου Γαϊτάνου καὶ τῶν
 φίλων αὐτοῦ, - II. Verbis italico sermone
 scriptis : I (sic) nomine del gratioso Thu-
 cho a. d. 24 Aprilis : 1541 sera notte) o do-
 nat lo caparo che Dio lo faza benedeto in
 finis. - III. Uruncis quibusdam de Christi
 genealogia et aliis nullius momenti. ¹

2. a son tour Voischendorf l'examina (le 9 A-
 pril 1886). Voici la description qu'il en
 donne ; on la trouvera sous la rubrique
 de codicibus minusculis.

1) Codices Manuscripti Palatini graeci Bibliothecae
 Vaticanae descripti, Praeside I. B. Cardinali Pitta
 Episcopo portuensi S. R. E. Bibliothecario, recen-

151.¹ Rom[ae], (Bibliotheca) Vaticana, Palatinus
 Gr[ae]cus 220, saec[uli] X. (Birch[ius] ² XI.) 24.5
 x 17.5, membr[aneus]. folia 224 col[umna] 1
 (14.4 x 8.3), l[inea]e 28; litt[er]ae mai[or]es ni-
 g[rae], max[im]ae color[is] aur[ei]; membr[ana]
 ten[uis]; (membranae facies in fasciculis
 complicandis usitate dispositae sunt, id est
 prima in quoque fasciculo pagina faciem
 quae dicitur 'carneam' sive interiorem exhi-
 bet), et (facies quae dicitur coriacea sive
 exteriori l[inea]e impressae sunt quibus scri-
 bentis calamus dirigatur), atr[amentum] fus-
 conigrum, litt[er]ae supra l[inea]as; litt[er]ae
 ad dextr[am] inclinatae et satis magnae;

suit et digessit Henricus Stevenson Senior, e-
 iusdem bibliothecae scriptor. (p. 116 et 117).

1) Je cite d'après l'Édition octava critica maior,
 vol. III, Prolegomena (Leipzig 1894) p. 499, pu-
 bliée par Grégor, en complétant les abré-
 viations.

2) Andreas Birch (+ 1829) Kritisk Beskrivelse over
 graeske Haandskrifter af det Nye Testamente, a 1785.

scholia) uncialia; (epistula ad) Carp[ia-
 num] t[abula] canonum) Eusebii, t[abulae]
 capitum; (signa) capitum maiorum ad
 marginem adscripta; tituli capitum mai-
 orum etiam ad summam vel ad imam
 paginam dati), sectiones, (Mar[cus] 24, 1:
 16, 20), (non [adsunt] can[ones] Eusebii); [co-
 dex tabulas] pict[as] habet;

Evangelia) cum scholiis; textus haud ma-
 lae notae; (locus de) adultera Joh. 7, 53-8, 11
 et Mt 16, 2.3 desunt; foliis 61 recto - 96 recto
 inter Mt et Mc multi tractat de Christi
 familia etc ex Eusebio Africano) et ali-
 is), sub initio mutilus post inter[preta-
 tionem] nom[inum] Hebraeorum). Olim vi-
 κολίου γαϊτάνου καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ.

Birch[ius] et Scholz³ contin[ent] loc[a] selec-
 ta). Vidi g. Ap[er]ilis) 1886.

3. La dernière en date est la description
 de H. v. Soden. Dans la nouvelle dénomi-

1) Johannes Martinus Augustinus Scholz(ius) (+
 1852) Novum Testamentum Graecum Lipsiae. 1830.

nation des manuscrits le *Latinius Graec.* 220 s'appelle A¹⁷ : c'est-à-dire que parmi les 103 manuscrits évangéliques à scolies anonymes mais antiochiennes il est le neuvième par ordre d'ancienneté (les numéros 2, 4-9 et 16 étant passés jusqu'ici et réservés à des découvertes encore possibles).

A la page 250 nous lisons :

A¹⁷ (151) Rom, Vat. Pal. Gr. 220. — 24, 5 x 17, 5, 224 f. (Kaufman) Orn(amente), Bilder. Cela n'ajoute rien à la description de Eischen-dorf-Grigory. Il en est de même de la page 586 qui est presque entièrement consacrée à notre manuscrit mais qui n'apprend rien de nouveau qu'à ceux qui, comme l'auteur, ignorent la double publication Mai-Migne. On y lit :

Auch A¹⁷ hat nicht durchweg Scholien. Die Notizen¹ lassen keinen sicheren Schluss zu, aus welcher A-form die vorhandenen

1) c'est-à-dire les notes prises par v. Soden et ses collaborateurs.

Scholien genommen sind. Nach der Kopf-Liste zu Mt (voran geht alia manu erμηνει-αι δεξεων Εβραϊκων των εν τω κ. ΜΘ. ευ. εμφερομενων) folgen Eusebs Brief und Kan und sodann Εισδρα του ιε-ρεως και προφητου περι των ημερων των πεφωτισμενων και αφωτιστων < αυται εισιν αι ημεραι, ας εφανερωσε κυριος ο θεος. Nach dem Mt-Kommentar ist fol. 61-96 eingestellt Εκλογη εν συντομω εκ των συντεθεντων υπο Ευσεβιου περι των εν τοις ευ. Εηματα και λυσεων. < Οτι τι τον Ιωσηφ αλλ ου την Μαριαν οι ευαγγελισται γενεαλογουσιν. Θανη του αυτου περι της ταφου και της δ... διαφωνιας. An Scholien sind folgende notiert² : Mt die ersten : < ευαγγελιον καλειται βιβλος > οικονομιας τουτο εστιν, < οτι το Γς γ η³ Εβραϊων φωνη, < πο-

1) δοκούσης

2) se. von mir resp. meinen Mitarbeitern

3) le manuscrit a le datif τη Εβρ. φωνή...

θεν δὴλον ὅτι ἀπὸ τῆς τοῦ Δαβὶδ ἡν γενεᾶς
 > ἡ Μαρία ἐκ Δαβὶδ, < διὰ τι μεμνηται
 > τοιούτος εἶναι συγγενεῖς, < τίνος χάριν
 τοῦ Φαρες > τῶν αὐτῶν νομῶν, < καὶ τῆς
 Ρουθ > μελεσθαι¹; διὰ τῆς ἐλπίδος < ὅτι
 το πορευθέντες μαθηταί² > διδάχην λέγει,
 < ὅτι τῶν ἀποστόλων > πᾶσιν τοῖς πιστοῖς.
 Ein Teil dieser Worte findet sich bei Cramer
 vgl. 515 f 526-62 612 24232. Mk hat nur
 wenige Scholien, das erste zu κεφ κς (921).
 < ὅτι ἐρωτά ποσόν χρόνον > ἐλπίδας αὐ-
 τὸν ἄγων, < ὅτι ἀφίησιν αὐτὸν > φευγῶν
 το φιλοτιμον, das letzte < ἀντὶ τοῦ λαμ-
 πρᾶν > το πνεῦμα μου; αλ. π. zu 1540
 den Aufsatz des Kosmas < Ἰακώβος γενο-
 μένος³ ἐπίσκοπος πρῶτος. Lk < ἐπεὶ δὲ
 πολλοὶ > ἐγραψαν γὰρ ἀληθῶς, < ὅτι οὐ
 γὰρ ὁ Παῦλος > τὸν ἀπὸστολον, < τι λέγει
 ἐξ εφημερίας > Ζαχαρίας (Cf Cr. 719-22)
 < πρῶτον μὲν τῷ σχηματι > ἱερῶσυνης
 μηνυῶν; letzte < ὅτι το εὐδογησας αὐ-

1) Nous avons eu facilement: καὶ ὁ Χς (=

τοῖς⁴ > ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανὸν μετὰ
 τεσσαράκοντα ἡμέρας κρη νοεῖν γενο-
 ναι (Cf Cr. 173 26 f). Το die 4 ersten
 < διὰ τι ἀπὸ θεολογίας ἤρξατο > θείας
 γενήσεως ἡμελησας⁵, < διὰ τι εἶπεν ἐν
 ἀρχῇ > τίθεσθαι θεόν, < διὰ τι ἀφείς τὸν
 πατέρα > υἱὸς ἡγνοεῖτο, < το δε ἡν ου-
 ρεν ἑτερον > ἀπειρῶς εἶναι; die 4 letzte
 < ὅτι τὴν ἀνθρακίαν > εφοβούντο δε ἐρω-
 τησαι, < διὰ τι ἐρωτά αὐτὸν τρίτον >
 βόσκει⁶ τὰ ἀρνία μου, < ὅτι ἐπὶ τοῦ
 σταυροῦ > ὅταν γήρασης, > τι σημαίνει
 > πασχόντος ἐστὶ καὶ τιμῇ. Hier sind
 Anklänge an Cramers Druck ganz selten.
 De tout cela retenons seulement que v. Soden

Χριστὸς) τὴν ἐκκλῃ (= ἐκκλησίαν) δεξι-
 μένος οὐκ ἐβδελύξατο (Cf II, 7 p. 3).

- 3) De mō (que Mai n'a pas publié en cet endroit)
 forte γεροντός (Cf. II, 561 p. 186). [γεύσατε.
 2) Encore ici v. Soden ne lit pas exactement: μαθη-
 4) Le Gal. Gr. 220 ne dit pas αυτοῖς mais αὐτοῖς
 5) Gal. Gr. : γενήσεως ἡμελησεν - 6) Gal. βόσκε.

ne sait pas à quelle famille des « évangiles commentés » attribuer notre manuscrit : « Nun existieren noch eine Anzahl Codd, die sich irgendwie an den Typus der A-Kommentare annähern, aber keine der drei Redaktionen darstellen¹⁾. Plus loin, en essayant d'établir le texte évangélique du manuscrit il redira encore la même chose : « Dazu kommen noch die nicht sicher einzugliedernden A¹⁷ 21 etc ... »²⁾

À ces descriptions nous n'en ajouterons pas une nouvelle. Nous nous contenterons de quelques remarques, propres, croyons-nous, à compléter le tableau et à montrer comment le Palatinus Graecus 220 réalise le type tracé dans les chapitres précédents.

Notons tout d'abord que la paléographie du manuscrit est si bonne qu'elle pourrait

1) Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten Gestalt. J. p. 585.

2) ibid. p. 832.

encore être de la fin du neuvième siècle : en tout cas elle n'est pas postérieure au commencement du dixième. - Cela évidemment ne vaut que pour la première écriture. Car plusieurs mains ont successivement retouché le manuscrit. On les distingue assez facilement. La première P₁ a écrit, croyons-nous, le texte évangélique aussi bien que la plupart des scolies : celle-là en minuscules, celles-ci en majuscules. La seconde P₂, si toutefois elle est distincte de P₃ aurait ajouté les accents surérogatoires des abréviations et quelques titres de κεφάλαια omis par P₁, enfin changé quelques accents ou esprits. P₃ dont la plume est bien moins fine que celle de P₁, et qui écrit en une mauvaise minuscule surchargée d'abréviations, aurait ajouté quelques remarques

1) p. e. p. 34^v ΚΗ. περί τῆς παραβύσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ - p. 36^r Λ̄ περί τῶν θεραπευθέντων ὀχλῶν - Λᾱ περί τῶν ἐπὶ τὰ ἔργα. p. 45^r ΜΗ̄ περί τῶν ἐπερωτεθέντων ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων τὸν κύριον - p. 46^r ν̄ᾱ περί τῶν καλουμένων εἰς τὸν γάμον.

marginale¹ et surtout quelques scolies plus longues. Cette troisième main P₃ pourrait être du XIV^e siècle. Une autre main étrangère à toutes celles-ci et qui doit être du XIII^e siècle a écrit le petit glossaire de termes hébreux qui a été ajouté après coup au début du manuscrit. Ce plus un des possesseurs successifs du Palat. Graec. 220 y a laissé lui aussi quelques remarques. L'une d'elles est datée de l'année 1398 (p. C^v). Un autre possesseur, Petros Caes., a laissé sur le manuscrit une empreinte plus marquée. Nous y reviendrons en parlant des

- 1) p. 18^r et 27^v. τίς ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν p. 18^r) - p. 115^v περὶ τοῦ μὴ σκανδαλισομένου - p. 125^r περὶ τοῦ περιβεβλημένου σινδῶνα νεανίσκου - p. 161^r περὶ τοῦ Γαλιλαίου - p. 166^r πάνυ καὶ αἰ τοῦτου δὴ ἐστὶν μνημονευτέον - p. 167^r τίνες εἰσιν οἱ κόλποι τοῦ ἀβραάμ. - p. 191^r πόθεν ἐκλήθησαν σαρμαρεῖται - 195^r διὰ τί καλεῖται λύχνος ὁ Ἰωάννης - p. 207^r περὶ τῶν ἀναξίως προφητευόντων - p. 214^r περὶ τοῦ ἐξ ἐμοῦ λαμβάνει - 214^v περὶ τοῦ παιδεύοντος - 215^r περὶ τοῦ ἐρῶσα-

appendices du manuscrit.² Enfin la dernière feuille du manuscrit est couverte au recto et au verso de multiples griffonnages. Nous ne nous flatons pas d'en avoir saisi tout le contenu, qui d'ailleurs n'a d'intérêt que pour l'histoire du manuscrit. (voir plus loin).

Techniquement parlant le manuscrit Palatinus Graecus 220 est un excellent exemple du type classique de la chaîne marginale telle que nous l'avons décrite au chapitre quatrième. (p. 225-260). Il débute par un médaillon formé de plusieurs cercles concentriques et contenant une croix à base entre deux oiseaux. Le médaillon

σά σε καὶ πάλιν δοξάσω - p. 217^v περὶ τοῦ ἐάν τις σε βαπίση - p. 219^v περὶ τῆς εἰς τοὺς γονεῖς τιμῆς. Les remarques sont quelquefois accompagnées de ce signe & (p. 21^r, 35^r, 35^v, 45^r, 215^v). Les scolies dues à la plume de P₃ sont les numéros 40, 237^r, 277^r, 382, 473-475, 551-3, 698^r 1105^r. Il en sera pris note dans la seconde partie.

1) voir plus loin p. 478s.

2) Pal. Graec. 220 f. I^r.

est surmonté d'une corbeille de fleurs flanquée, elle aussi, de deux oiseaux et se prolonge vers le bas dans un appendice qui se termine en rubans flottants. Puis suivent 12 encadrements architectoniques composés de colonnettes sur lesquelles reposent les architraves des frontons². Les quatre premiers de ces encadrements contiennent la lettre à Carpianus³, les huit autres les

- 1) Cependant le quatrième encadrement fait exception : il n'est formé que d'une banderole rectangulaire, parallèle aux bords de la page et remplie de feuillages.
- 2) voir la description typique donnée au chap. IV.
- 3) Sur le texte donné par v. Loden (op. cit. p. I, 388-89) elle présente les variantes suivantes : 388 l. 3 : εἰσηγοχῶς loco εἰσαγητοχῶς - l. 314 omit. τῶ κατὰ Μαθαῖον - l. 6 ἵνα οὖν loco ἵνα δὲ - p. 389 l. 3 : οὐ δέκατος ἐν οἷς loco ᾧ - l. 6 omit. τεσσαρῶν - l. 7 omit. τοῦ ἀπὸ πρώτου - l. 8 omit. δὲ ὅθεν - l. 9 διὰ κινναβάρεως, ἔγκειται loco πρόκειται διὰ κινναβάρεως. l. 11. ἄλλα loco α - βῆτα loco β - οὕτω ἐκάστῳ εὐαγγελίῳ loco ἐν ἐκάστῳ - l. 16. περισκοπῆς

les tableaux des sections parallèles qui se répèteront le long du texte évangélique.

loco περικοπῆς - l. 17 δὲ loco τε - omit. ἐνθὺν - l. 20. εὐαγγελιστῶν loco εὐαγγελίων. - l. 22 δὲ loco τε - l. 24. omit. ἐκάστου - in fine addit ὑπόθεσις κακόνος τῆς τῶν εὐαγγελιστῶν συμφωνίας. (Tout du long de la lettre nous rencontrons le iota adscrit, contrairement à la coutume observée par P, pour les scolies).

- 1) Ces encadrements architectoniques sont ornés de la manière ordinaire que nous avons décrite plus haut. Le premier fronton est formé de plusieurs cintres concentriques aux dessins linéaires, quelques uns pointés seulement. Le milieu contient le titre : ὑπόθεσις κακόνος. Il est surmonté d'un fleuron flanqué de deux paons. - Les anneaux concentriques du second fronton contiennent des coquilles et quelques feuilles de fleurs, au milieu, une petite croix cerclée. Il est surmonté d'un vase de fleurs et de deux oiseaux (coq et poule?). - Au troisième les deux oiseaux

Chaque évangile est précédé de la liste

(perdre?) sont venus s'abriter entre les anneaux du fronton, les fleurs le dépassent. - Les frontons 4-12. sont subdivisés en plus petits frontons correspondants aux colonnes de texte enfermées dans les encadrements. Les tableaux 4., 11. et 12 sont surmontés d'un fleuron et de deux poissons, le 8. d'un fleuron et de deux oiseaux, les autres de fleurs seulement.

1) celle de saint Matthieu se trouve aux pages 4^r - 5^r et présente sur le texte de H. v. Soden

(op. cit. I, p. 405-411) les variantes suivantes:

β	παίδων	ιδ	περὶ Ματθαίου
γ	ἐκήρυξεν	μα	περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος
δ	τῆς		πλουσίου τὸν Ἰησοῦν.
ιβ	δύο	να	τὸν γάμον.
		νζ	omit τῆς

Ση περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ κυ.

celle de saint Marc remplit les pages 97^r et 98^r et accuse les variantes suivantes:

ιδ	περὶ τῆς συροφοινικίσσεως
κη	περὶ τῶν ἐπερωτησάντων φαρισαίων εἰ ἐ-
	στιν ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα.

des κεφάλαια¹ et du portrait de l'évangéliste,

κθ περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν.

ιβ ἐπερωτησάντων

ιβ omit τῆς

μη περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ κυρίου.

celle de saint Luc va de la page 130^r à 131^r avec les variantes suivantes:

γ περὶ Συμεῶνος.

δ περὶ Ἀννας

ιβ περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπείροντος

κθ περὶ τῆς τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου ἐπερωτήσεως.

νε παραβολὴ περὶ οἰκοδομῆς τοῦ πύργου.

ζ παραβολὴ περὶ τῶν ἐ-

κατὸν προβάτων.

νθ περὶ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου.

ζγ περὶ τοῦ ἄρχοντος [φαρισαίου].

ογ περὶ τῆς τοῦ κυρίου ἐπερωτήσεως πρὸς τοὺς

enfin celle de saint Jean se trouve p. 185^r et diffère du texte de v. Soden par les variantes suivantes:

ξ add. καὶ

ι γενετῆς

1) Ces aussi seront répétées en haut des pages. 2,

d'ailleurs très abîmé, surtout aux connexions;

en avait oublié quelques-uns, P_x (ou P_z) en a ajoutés (voir plus haut p. 453).

- 1) celui de saint Matthieu se trouve au recto de la page 6, celui de saint Marc au recto de la page 99, celui de saint Luc au verso de la page 129 et celui de saint Jean au recto de la page 184. Les quatre portraits sont d'ailleurs très ressemblants comme composition et comme exécution. Les évangélistes sont assis à leurs pupitres, le rouleau de leur évangile respectif à la main. Aucune figure ne symbolise l'inspiration. Le nom de chaque évangéliste est inscrit au-dessus de la tête et précédé seulement du quadruple point ∴. Le dessin est plutôt routinier et indigne du manuscrit; les couleurs (bleu-gris, carmin et or), un peu obscures, s'harmonisent assez bien entre elles. Les nimbes sont pointillés de bleu sur rouge et très écaillés. Les tuniques bleu-gris sont rehaussées par quelques traits plus foncés, bruns, violets ou

par suite de l'écaillage des couleurs.

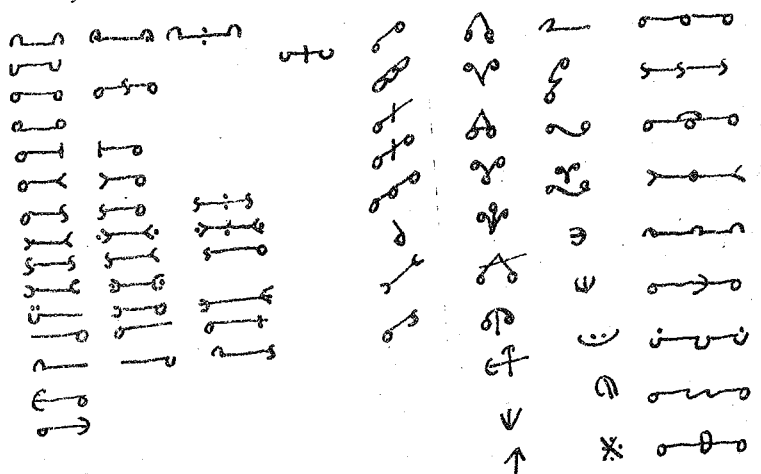
carmins. Enfin le mobilier: les sièges, les escabeaux, les tables, les pupitres et les candilabres des évangélistes sont dorés et ont les contours et les arêtes brun-rouges. La barbe et les cheveux sont d'un brun grisâtre. Ces tableaux sont encadrés d'une banderole rectangulaire remplie de feuilles et de quelques fleurs.

Le titre de chaque évangile ∴ ∴ εὐγγέλιον κατὰ Ματθαῖον (etc.) est entouré en haut et des deux côtés par la petite banderole de frontispice mentionnée au chapitre quatrième. Celle contient, sur fond or, des dessins géométriques entre lesquels on distingue quelques brins de fleurs.

Seule la première initiale de chaque évangile est enluminée, très médiocrement du reste. - Ces miniatures restent donc bien loin de la valeur artistique des exemples donnés par Beissel (*Vaticanische Miniaturen*, Freiburg, Herder 1893).

Le texte évangélique est écrit en minuscules d'une beauté classique et d'une régularité digne de tout éloge. Les scolies, au contraire, sont majuscules : les deux écritures sont évidemment de la même main. Les renvois du texte évangélique aux scolies se fait non pas par des chiffres mais par des sigles.¹ Les feuillets sont numérotés au bas des pages.

1) en voici le tableau génialogique :



On les rapprochera de ceux
que nous avons donnés plus haut
p. 252.

Les abréviations paléographiques de \mathcal{K}_1 sont celles du IX^e-X^e siècle : nous n'en avons noté aucune qui dérogeât aux lois ordinaires. Les accents sont apposés partout de première main, sauf ceux des abréviations qui ont été presque tous ajoutés par \mathcal{P}_2 (ou \mathcal{P}_3).¹ Devant τ interrogatif $\rho\iota\alpha$ perd son accent, $\mu\eta\rho\epsilon\iota\varsigma$, $\mu\eta\rho\epsilon\iota$ en prend deux. Le ν ephelcisticon primitivement existait partout aussi bien du datif pluriel de la 3^e déclinaison qu'aux formes verbales en ς , mais il a été enlevé ensuite devant les consonnes et à la fin des propositions. Le iota adscrit (toujours en remplacement du iota souscrit) est plutôt rare : les exemples les plus fréquents se rencontrent dans la lettre à Carpianus où il est de règle, et dans les éphésiens d'Eusèbe², où il se trouve assez souvent.

1) Il est à peu près impossible de distinguer si les accents surajoutés sont dus à \mathcal{P}_2 ou \mathcal{P}_3 : c'est ce qui nous a fait émettre des doutes sur la distinction réelle des deux. — Cependant $\mathcal{K}_1 = \kappa\alpha\iota$ a reçu l'accent de \mathcal{P}_1 , comme n'ayant pas de trait d'abréviation.
2) voir plus loin p. 464 ss.

Le initial a tréma, le p initial l'esprit rude, le double pp à l'intérieur des mots n'en a pas.

En corps ordinaire, se composant du texte évangélique et des scolies, le *Palatinus Graecus* 220. comme tant d'autres de ses congénères ajoute différents appendices. Tous d'ailleurs ne sont pas de première main.

1. Nous avons déjà parlé plus haut des canons d'Eusèbe et de la lettre à Carpianus.

2. Dès le principe aussi P₁ avait intercalé entre l'évangile de saint Matthieu et de saint Marc (p. 61^r - 96^r) un résumé des « *quaestiones evangelicae* » d'Eusèbe. Il a été publié par Mai, *Bibliotheca nova patrum* IV, 217 ss.; de là il passa dans la *patrologie grecque* tome XXII, 877-958.¹⁾

1) Nous avons évidemment collationné ce texte comme tous les autres. Nous ne donnerons pas ici la liste des variantes. Elle trouverait sa place dans une monographie du *Palatinus Gr. 220*. Ici elle serait de trop.

Le traité est un extrait des trois livres d'Eusèbe « de *evangeliorum diaphonia seu discrepantia* ». D'après les deux personnages auxquels ils étaient adressés, *Stephanus* et *Marinus*, notre manuscrit divise l'extrait en deux parties qui ont pour titre, la première: *ἐκλογή ἐν συντόμῳ ἐκ τῶν συντεθέντων ὑπὸ Εὐσεβίου πρὸς Στέφανον περὶ τῶν ἐν εὐαγγελίοις ζητημάτων καὶ λύσεων*; la seconde parallèlement: *ἐκλογή ἐν συντόμῳ ἐκ τοῦ αὐτοῦ Εὐσεβίου πρὸς Μαρτῖνον περὶ τῶν ἐν εὐαγγελίοις ζητημάτων καὶ λύσεων*. Les 16 « *Quaestiones evangelicae ad Stephanum* » traitent des difficultés d'accorder les deux généalogies du Christ, les 4 « *ad Marinum* » des divergences dans les récits de la résurrection. Les longues pages restaient donc bien dans l'esprit de la « collection de scolies aux évangiles ». Dans le *Palatinus Graecus* 220, en particulier, elles trouvaient leur place toute naturelle: presque toutes les additions que ce manuscrit fait au *fundus* ordinaire des manuscrits *sa*, se rapportent à cette double catégorie de difficultés.

3. Une autre main postérieure et que nous prenons devoir attribuer au XIII^e siècle, a ajouté au début du manuscrit un petit glossaire (page A^c-C^c) des termes hébreux (? et autres) qui se rencontrent dans l'évangile de s. Matthieu. ¹ On le rapprochera de ceux que donne

1) comme celui du Palatinus Gr. s'écarte fort-
cièrement de ceux publiés jusqu'ici et qu'il est as-
sez difficile à lire, je crois devoir le donner ici :

Ἀμιναδάμ. λαοῦ μου ἑκοστήου λαός : ~
Ἀβιά. πατρός μου κύριος : ~
Ἀσά. χαίρων : ~
Ἀρά. τι ἄρα : ~
Ἀβιού. πατέρα μου αὐτόν : ~
Ἀζώρ. βοηθούμενος : ~
Ἀρχέλαος. ἐπιγινώσκων λέβ(....) : ~
Ἀνδρέας. δύναμις εὐπρεπής ὡς οἱ ἑβδομήκοντα ἢ κατακρινόμενος, ὡς ὁ σύμμαχος καὶ οἱ λοιποὶ : ~
Ἀλφαῖος. μάθησις ἢ οἴκησις(?) : ~
Ἀβέλ. ζιμὸς ἢ οἶκος : ~
Βωός. ἐν ᾧ ἰσχύς ἢ ὁ ἰσχύς : ~
Βαρτολεμαῖος. υἱὸς κρεμάσας ὄδατα, βάρ γὰρ σημαίνει υἱὸς. θόλος ὁ κρεμάσθης τῶν ὑδάτων. μάα τὸ ὕδωρ : ~
Βηθσαιά. οἶκος ἐπισιτισμοῦ ἢ οἶκος θηρευτῶν ἢ οἶκος τροφῆς : ~
[B]ηθσαφαή. οἶκος στοματός φάρμαχος : ~
Βάρ ἰωνά. υἱὸς περιστερᾶς : ~
[B]ηθανία. οἶκος κακουχίας αὐτῆς ἢ οἶκος ὑπακοῆς : ~
Βαραχίας. εὐλόγησε κύριος ἢ εὐλογημένος ἢ εὐλο-
γία κυρίου : ~
Βαραβᾶς. υἱὸς διδασκάλου ἡμῶν ἢ υἱὸς διδάσκον-
τος νόμον : ~

2. de Zagarde dans : *Onomastica Sacra* - Götting.

Γεννησαρέτ. κῆπος ἀρχόντων : ~ [γεννησαρέτ] αἰάμαν.
Γεθσεμανη. φάραξ λιπαρῶν : ~ γεθ(υ)ε(ι)μ
Γολγοθᾶ. κρανίου τόπος ἢ κρανίου περιοχὴ ἢ κρα-
νίου θέσις : ~
Ἑσρών. βέλος ἰδεῖν ἢ τόξον δρᾶν ἢ τόξον βλέπειν : ~
Ξαρά. ἀνατολὴ ἢ ἀνέτειλεν ἢ ἐξέλαμψεν : ~
Ξωροβάβελ. διδασκαλός οὗτος συγχύσεως ἢ διδάσκων
εἰ συγχύσει : ~
Ξεβεδαῖος. προκίςων ἢ προκισμὸς ἢ διδοὺς προῖκα : ~
Ξαβουλαῖν. κατοικητήριον δυνάμεως ἢ ὑπάρξεως : ~
Ξαχαρίας. μνήμη κυρίου ἢ μνησθεὶς κυρίου ἢ
μνημονεύων κυρίου : ~
Ξακχαῖος. δεικναιώμενος ἢ δίκαιος ἢ δικαιοθρο-
νός : ~
Ἡλίου. θεός μου αὐτὸς ἢ πατὴρ μου θεὸς ἢ ἕψ-
λος Θεοῦ : ~
Ἡλι Ἡλι ματᾶ μαχθανὶ. θεέ μου θεέ μου εἰς τί με
ἐγκάτελειπες : ~
Θάμαρ. φοῖνιξ : ~
Θαμᾶς. ἄβυσσος ἢ δίδυμος : ~
Ἰησοῦς. σωτήρ ἢ σώζει ἢ σώζοντας : ~
Ἰωβᾶβ. Θεοῦ λαὸς ἢ Θεοῦ κλήρος ἢ Θεοῦ μοῖρα : ~
Ἰωρᾶμ. (πῶς ?) ἐπὶ ὕψηλός ἢ ὅστις ἔστιν ὕψηλός : ~
Ἰωάθαμ. τέλειος ἢ τελειωθείς ἢ ἐτελειώθη ἢ τετελει-
ώται : ~
Ἰωσίας. ποῦ ἔστιν κάρπωμα κυρίου ἢ ὅς ἔστι καρ-
πὸς κυρίου : ~
Ἰεχονίας. ἐτοιμάζων κυρίῳ ἢ ἡτοιμασμένος κυρίῳ : ~
Ἰωακείμ. ἀνάστασις ἢ ἀνιστῶν ἢ ἀνιστάμενος : ~
Ἰερεμίας. ὑψωμα κυρίου αὐτοῦ ἢ ὕψος κυρίου : ~
Ἰωνᾶς. οὗ ἔστι χάρις ἢ ὁ ἐχαρίσατο ἢ ἑτέρω
χάρις : ~
Ἰεσσαὶ. σωτήρια κυρίου ἢ σωτήριον κυρίου : ~
Ἰσκάρι. μνήμης μου : ~
Ἰσκαριώτης. μνημόσυνόν μου ἢ μνηεὶα θανάτου : ~
Ἰεριχώ. κατάβασις ἢ χθαμαλὸν ἢ κἀβδος : ~
Ἰδουμαῖος. πυρρὸς ἢ γήινος ἢ αἱματώδης : ~
Καϊάφας. σκοτασμός : ~
Κορβάν. πρόσφορος : ~
Κανανᾶτος. κεκτημένος ἢ κτηθεὶς ἢ κατεχόμενος : ~
Βεβαῖος. καρδία : ~
Λυτάνιος. γέννησις πειρασμὸς : ~

gae 1887 : Onomastica graeca minora p. 193-

λευϊ. πρόσκειται ἢ προσκείμενος ἢ ἐγγύζων : ~
 λάμαχ. ταπεινοῦ ἢ πλεχέντος ἢ ἀλλεξίτος : ~
 λάξαρος. πρόσβοηθουμένος ἢ δεδωμένος ἢ φιλούμενος : ~
 ματασσης. τί ἐπλημμελήσεν ἢ διὰ τί ἐνάρκησεν : ~
 ματθάν. δόμα ἢ δῶρον ἢ δόσις : ~
 μαριάμ. φωτίζουσα : ~
 μαρία. κυρία : ~
 ματθαῖος. ρωματισθεὶς ἢ δωρηθεὶς ἢ θεαθεὶς : ~
 μαρδαλληνῆ. πύργος ἢ περιωπή : ~
 νάασων. ἀναπαυομένου ἢχος ἢ ἀναπεπαιμένου
 ὠδ(ή?) : ~
 ναζαρέτ. ἀκρέμωνος αὐτοῦ ἢ καθαρότητος αὐτοῦ : ~
 ναζοραῖος. καθαρὸς ἢ ἡγιασμένος : ~
 νεφθαλείμ. διεσχισμένος ἢ συνεστραμμένος : ~
 ράμα. ὑψωθείς ἢ ὑψηλὴ ἢ ἐφ' ὧφυλοι : ~
 ράχῃλ. πρόβατον ἢ δρώσα ἄρχῃν ἢ δρώσα θεόν : ~
 ράαβ. πλεγμασμένη ἢ πλατεία ἢ χωροῦσα : ~
 ράαβ. ἐπέβη ἐπ' ἡλθεν : ~
 ριχαβ. ἐπιβαίνουσα ἢ ἐπικειμένη : ~
 ρουθ. σπεύδουσα ἢ ραΐζουσα ἢ διαρῶσα : ~
 ροβοάμ. δρυμὴ λαοῦ : ~
 ρακά. κενὸς ἢ μαρὸς : ~
 ράββι. διδάσκαλος ἢ διδάσκων ἢ ἀπαγγέλλων νό-
 μους : ~
 σαλμών. ἐ(τ)αισθητὸς ἢ ἐ(α)ισθησις εἰρηνεύουσα : ~
 σαλαθιήλ. αἵτημα μου ὁ θεὸς : ~ ἑστος : ~
 σαδῶκ. δεδικαίωται ἢ δίκαιος ἢ δικαιοσύνης με-
 σιδών. θήρημα ἀνωφελές ἢ θήρημα δύσκολον : ~
 τύρος. συντοχή : ~
 τιβέριος. ὄραση(ι)ς αὐτοῦ ἢ ὄφιν αὐτοῦ : ~
 ταμιθκούμ. τὸ κοράσιον ἀνάστηθι : ~ ἑφίλους : ~
 τραχωνί(ης). ἐμπορεῖα ἢ λύπη ἢ ἐμπορευμα ἢ προσ-
 φαρές. διακοπή ἢ διεκοπὴν ἢ διακόπτων : ~
 φάρισάτοι. διακεχωρισμένοι ἢ διαχωρίζοντες ἢ χω-
 ριστοί : ~
 φαθθα. διανοίχθητι ἢ ἀνεώχθητι ἢ δὸς ὀπή : ~
 φίλιππος. στόμα λαμπρὸς ἢ στόμα χειρῶν : ~
 χαναναῖα. μεταβολή ἢ μεταβλητὴ ἢ διασαλευομένη
 ἢ ταπεινώσις ἢ αὐτὴ πένης ἢ πεινῶσα ἢ
 λιμώττουσα : ~
 χαναναῖοι. μεταβολοί : ~

- 227.

χαταξείν. ὠδὲ μυστήριόν μου : ~
 ἄβ(ή)β. δουλεύων : ~
 ὠσαννὰ. σῶσον ἢ ἡ ἔρχου κύριε : ~
 αὐχουστός. εὐοχάζων κτήσιν ἢ ἐσθλὴν προστιθέμενος
 κίβουτοῦ : ~
 ἀβιληνῆς. πενθησάσης : ~
 ἄβια. πατὴρ μου κύριος : ~
 ἀαρών. δρος δυνάμεως : ~
 ἄννα. χάρις αὐτῆς : ~
 ἄσηρ. μακαρισμός : ~
 ἀμαμαούς. λαὸν ἀπερρίψατο (ἢ!) λαὸς ἐριμένος : ~
 γαβριήλ. ἐνδυνάμωτέν με ὁ θεὸς ἢ ἐνδύμει
 θεοῦ ἢ ἀνδρεία θεοῦ : ~
 γεργεσά. προάστειρόν : ~
 ἡρώδης. ἐρμάτη(ι)νος φύσις : ~
 ἱουραῖα. ὄρεινῃ : ~
 ἱορβάνης. κατὰ βασις αὐτῶν : ~
 ἱωαννά(ν). περισσότερά μου : ~
 ἱάειρος. φωτισθεὶς : ~
 ἱωανᾶς. περιστέρα : ~
 καίσαρ. κτήσις ἀρχοντικῇ : ~
 κυρηναῖος. κληρονόμος : ~
 καπέρναούμ. κώλης κρᾶκλῃσις : ~
 ματθίας. δόγμα κυρίου : ~
 μάρθα. προσαιτερίζουσα : ~
 πέτρος. ἐπιγνούς : ~
 πόντιος. κλίνων βουλήν : ~
 πῆ(ι)λάτος. στόμα σφυροκόπου : ~
 σίκερα. μέθυσμα : ~
 συμεών. ἤκουσεν αὐτὸς : ~
 σαλμών. εἰρήνης : ~
 σίμων. θεὸς λύτην : ~
 σωσάννα. κρίνων : ~
 σαμαριτῶν. φυλασσόντων : ~
 σάμα. ἐκκλησίᾳς διαπύρωσις : ~
 σατάν. ἀντικείμενος : ~
 σαβα. ἀρχμαλώτευσεν ἢ ἀρχμαλώτα : ~
 σαδουκαῖοι. δίκαιοί μενοι : ~
 αἰνῶν. πηγῇ : ~
 βαυιράμῃτοι. βοανηργῆς. υἱοὶ βροτῆς : ~

4. Un quatrième appendice a été ajouté (p. CV) par Leob. Calos². c'est un exemple de ces nombreux traités antrologiques attribués à Esdras au cours des siècles.²

βαρτιμαῖος.	υἱὸς τυφλός :	~
βεελζεβούλ.	καταπίνοντι μὲν :	~
κηφάς.	ὁ πέτρος :	~
κάνά.	κτῆσις ἢ ἐκτίστος :	~
μασσίας.	ἐλεημένος ἢ κρητισ :	~
ναζαρέτ.	καθαρότης ἢ καθαρισμός :	~
σαλμ.	εἰρηναῖος ἢ λήγων βότρυς :	~
τιλωάμ.	ἀλυσταμένος.	

voir plus loin page 445.

5. voir plus haut ce qui est dit d'Esdras.
C'est uniquement à titre documentaire que nous le donnons ici (il est, lui aussi, d'une paléographie difficile) :

ΙΞ + ΞϞ (= Ἰησοῦς Χριστός) Ἐσδρά τοῦ ἱερέως καὶ προφήτης περὶ τῶν ἡμερῶν (ἡ) τῶν πεσοτισμένων καὶ ἀφωγίστων. — Αὗται εἰσὶν αἱ ἡμέραι ὡς ἐφαγγέμισεν Κύριος ὁ Θεὸς Ἐσδρά τῷ προφῆτι (·η·)· ὃς ἂν καταδείξῃ ποιήσει αὐτὰς τὰς τὰς κοίσεις (?) τῶν ἀνθρώπων καὶ ὡς ἐναντία καὶ παρατήρησιμοι θφίλουσιν φεῖ λήγεσθαι παρ' αὐτῶν ἔφ' ἐκκλῶτος μηνὶ ἡμέρας β

Μηνὶ ἰανουάριος	εἰς τὰς β'	καὶ εἰς τὰς δ'
Μηνὶ φεβρουάριος	εἰς τὰς ια'	καὶ εἰς τὰς κγ'
Μηνὶ μάρτιος	εἰς τὰς ρ'	καὶ εἰς τὰς κ'
Μηνὶ ἀπρίλλος	εἰς τὰς χ'	καὶ εἰς τὰς κ'
Μηνὶ μαΐος	εἰς τὰς ς'	καὶ εἰς τὰς κ'
Μηνὶ ἰουνίος	εἰς τὰς γ'	καὶ εἰς τὰς ιβ'
Μηνὶ ἰουλλίος	εἰς τὰς ς'	καὶ εἰς τὰς κβ'
Μηνὶ αὐγύστος	εἰς τὰς δ'	καὶ εἰς τὰς ιε'
Μηνὶ Σεπτέμβριος	εἰς τὰς γ'	καὶ εἰς τὰς κδ'
Μηνὶ ὀκτωβρίου	εἰς τὰς γ'	καὶ εἰς τὰς κα'

5. On ne saurait donner le nom d'appendice aux griffonnages qui remplissent les deux côtés de la dernière feuille du manuscrit : il est évident que primitivement elle ne faisait pas partie du manuscrit : Nous donnons, en note,

Μηνὶ νοεμβρίου εἰς τὰς ε' καὶ εἰς τὰς ια'
Μηνὶ δεκεμβρίου εἰς τὰς ε' καὶ εἰς τὰς ιβ'
Ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις ὁ ἀσθενοὺν ἀρρώστου οὐκ ἀνίσταται : ὁ γάμον ποῦν οὐ χαίρει· τὸ γενόμενον οὐ χαίρει· ὁ εἰς πόλεμον ἀπερχόμενος οὐκ ἐβραδύται· ὁ εἰς κρίση (·ιν·) ἀκίον στρέφεται σχημένα (?) ὅς δοῦλοι ἀνδρακοδύονται· ὁ πρᾶγμα κωδόμενος ἀπῆμι εἰ πάντα καὶ ἐπὶ πᾶσι εἴπει νήνοτο· τὸ πραττόμενον εἰς ἐναντία ἀποβέ(αι)νουσιν ! ὡς δεῖ παρατηρεῖν !). τὸς α. φ. κ. ? μηνὸς δεκεμβρίου ἀκυριακῇ ἐγράφησαν ὑπ' ἐμοῦ πέτρου κακοῦ.

1) Le verso de la page 222 outre les programmes mentionnés plus haut contient encore deux lignes en majuscule archaïsantes. Tout en étant presque sûr de toutes les lettres et malgré quelques accents je n'arrive pas à leur donner un sens. Pour le moment je dois donc les transcrire ici comme je les trouve :

ΤΙΤΟΥΚΕΓΝΩΑΝΤΙΝΕΩΛΟΥΤΙΝΙΝΑΥΤΩΟΥΔΙΚΝΕΙΩΝ
ΔΙΟΥΤΑΥΠΑΡΕΚΕΙΝΩΝ
ΘΑΥΜΑΤΑΒΟΥΝΗΘΕΩΜΕΑΝΤΕΣΑΥΤΑΙΘΕΝΩΕΩΕΩΝ
ΕΤΟΥΤΩΝ ΑΥΤΟΥΕ ΑΝΘΑΝΙΝ.

La dernière page est remplie de griffonnages dont plusieurs sont évidemment des exercices d'écriture. Cela vaut surtout de ceux

ce que nous avons pu en déchiffrer.

du verso de la page: p. e. εἶπεν ὁ κέ (κύριος) ὅρα
ἡμί (= εἰμί) ἡ θύρα, puis plus bas l'alphabet
grec dont les lettres sont séparées par un point
chaque fois et quelques mots incohérents (?) côté...
πάσαι ... au dessus, de la même écriture
τοὺς (?) ἄγιους οὐκέτι ... en marge les additi-
ons de πᾶ et de ἐξ... puis deux fois les mots: οὐ
κατὰ τὸν παρόντα (κατὰ la première fois seulement)
et encore ἀσάματι ἄγγελοι... enfin tout en bas:
τῶν ἁγίων μαρτύρων τὰ κατὰ τὸν παρόντα οὐκ ἔστιν
(οὐδ' ἔστιν) αἱ δὲ δυνάμεις... ὑπὲρ (ὑπὲρ) (ἡ) ?

Au recto encore quelques paroles incohérentes
comme εἰς τὸν οὐρανόν... et puis tout naturel: τοῖς
μαθηταῖς α... τω... ? Les importantes sont les deux
phrases qui suivent:

αἱ στείρες (= αἱ) γυνεῖς (= γυναῖκες) αἱ (ajouté
après coup) ἐγένοντο (= ἐγέννησαν) ἐξ ἐπαγγελίας
(sic v avant γγ) μανθὲ γῆνη ἡ ἐγεννη ἡ ἐγεννοῖσε
τον σαφών. — τον ἡσάκ (ισάκ) ἡ σαρά. τον
ἡλ (= ἰσραήλ) ἡ ρεβεκά. τον ἡ (= ἰσοση) ἡ ραχηλ
ἡ του ελκανά ἀννα το (sic!) σαμουήλ. τον
βαπτοιστεῖν ἡ ελισάβετ ἡ (= καὶ) τὴν θανόν (= θεο
τόκον) ἡ ἀννα.

αἱ στείρες γυνεῖς

Suivent trois devinettes ou charades, en vers grecs,
d'une mauvaise écriture du ^{xvi}e ou ^{xvii}e siècle:

ἄβροτον εἰμί καὶ λεπτὸν τῇ ἰδέᾳ (τὴν ἰδέαν?)
τρεῖς με κρατοῦσι καὶ ἄκον με ποτίζουσιν ἰσῶς
ἡχνίλατ' καὶ οὐ φθέρωμαι ὁδὸς (εἰς: ἡχνίλατ' κ. ο. φθέρωμαι)
τὰ ἡχνη μου λέγουσιν κατὰ οὐ λέγω.

ἄβροτον εἰμί καὶ γλίκῃ (ε. γλυκὴ) παρὰ πάντας
ὁ μὴ θέλων μ' εἶναι καὶ εἰς τῶν ἀγαθῶν με
καὶ ὅστις πολλὰ με ἡγάγησεν ποτὲ καλὸν οὐκ εἶχεν.
(ε. ὅστις πολλὰ μ') ^{αἶνος}

βάρβαροι ἐλθόντες τοῦ θαλάσσης (ε. τροπῶν) τὴν πόλιν
καὶ ἡ πόλις ἔφωγεν ἑκτα(?) θορίδος (θινός) ἐκτὸς (ε. ἐκτὸς) ἑκτὸς
καὶ οἱ πολῖταις ἔμεναν τὸ (ε. τῶ) πυρὶ παρεδύσαν.
φαιμνία. θαλάσσης

6. Les différentes indications laissées suc-
cessivement par plusieurs des possesseurs du
manuscrit sont plus importantes, du moins
pour l'histoire du manuscrit.¹

- 1) nous avons déjà dû faire allusion, plu-
sieurs fois, à l'un ou l'autre des possesseurs
successifs du manuscrit; il est temps de
regrouper ici toutes les indications qui se rap-
portent à ce point: Rien ne prouve que
le personnage dont la mort est mentionnée
à la page C^r (voir plus haut p.) ait
été possesseur du manuscrit. Par contre,
Lebron Cacos, que nous avons déjà nommé
à différentes reprises, possédait en propre
le Palatinus graecus 220. Il tenait à
coeur d'en laisser la marque sensible
dans le manuscrit lui-même. A la page
D^r il a écrit ΧC (= Χριστός) ΑΝΕΣΤΗ
(ἀληθῶς ἀνέστη: ces deux mots pourraient
être un ajoutage postérieur).

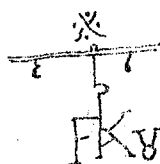
En-dessous de cette brève inscription
se trouve un monogramme, qu'il faut

Enfin il est à remarquer que notre ma-

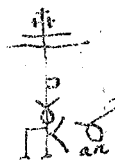
ne faut interpréter ainsi Πέτρος κακός (je ne pense pas qu'il y ait lieu de le mettre au génitif):



Les deux lettres latines P(etrus) C(acus) sont évidemment plus récentes. Le sigle ou monogramme de Petros Cacos se répète deux fois encore au verso de la page 223:



et en dessous:



Ce dernier monogramme a cette souscription: Πέτρον κακόν καὶ τῶν φίλων ἡδε βιβλὸς ἐστίν. Nous avons dit plus haut (p. 470) que le même Petros κακός a dû avoir ajouté à un manuscrit aussi bien conçu que le Galatinus graecus 220 une pièce aussi naïve que ce soit disant extrait d'Isidorus. La pièce - nous l'avons dit - est signée en toutes lettres: même sans cela l'attribution n'aurait pas été douteuse.

La souscription du dernier monogramme de Petros κακός a été barrée et même à moitié effacée par le propriétaire suivant qui, à son tour, imprimait son surnom au manuscrit sous forme de monogramme et d'une souscription explicative propre sur celle qu'il remplaçait:



Νικόλαον Τατάνοο καὶ τῶν φίλων
ἐστίν.

manuscrit a servi aux lectures solennelles des Évangiles. C'est pour cela qu'il porte tout du long du texte les commencements (ἀρχὴ - ἀρχή) et les conclusions (Ἔ - τέλος) des péripécies. Cela il est vrai, n'implique pas encore l'usage du manuscrit dans les fonctions du culte. Nous verrons plus loin que tel n'était pas le but primitif de notre manuscrit. Mais certaines additions (en rouge) d'une main postérieure permettent de conclure avec certitude à l'usage liturgique: ce sont les formules d'introduction que l'on donnait à ces péripécies et l'indication du dimanche auquel on devait les lire. Voyez en liste.

Νικόλαος κακός ni Nicolaos Gaklanus ne nous sont connus. Ils ne figurent pas à l'excellent catalogue dressé par Marie Vogel et Victor Gardthausen: Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance. Beihefte zum Zentralblatt für Bibliothekswesen 23. Leipzig, Harrassowitz, 1909. - Cependant nous avons rencontré Petros Cacos dans un autre manuscrit de la Vaticane, le Cod. Vatic. 72 (al. 90) -

Enfin deux courtes propositions de latin vulgaire ou d'italien contiennent peut-être une autre indication de propriétaire: *¶ nomine gratioso seru Christi - 24 Aprilis 1541 sera sera notte o donato lo caparo (- pigione?) et 11 die faza benedeto in finis. - Mercurii die 27 Aprilis 1541 a la Canica(?) se apartito Nic(olo?) con martilio di 8 ducati(?) clad(?) miltitleno(?) - Le faza, caparo? indiquerait le dialecte vénitien.*

des κεφάλαια de saint Luc (p. 130^v et 131^v)
contient quelques indications de ce genre¹.

Les principales dates de l'histoire plus
récente de notre manuscrit sont indiquées
dans l'ex-libris qui est accolé à la
feuille de papier ajoutée au début du
manuscrit.

Sum de bibliotheca quam Heidelberg
capta spoliūm fecit
P. M.

Gregorio XV.
Euphroasium misit

Maximilianus Ultriusq; Bavariae dux &c
S. R. I. Archidapifer et Princeps
elector



Anno christi 1591

Ce manuscrit était mentionné aussi dans
un vieux catalogue de la bibliothèque
d'Heidelberg avant sa dispersion. Le Gal.
Gr. est contenu maintenant dans une
forte reliure de cuir rouge. Elle a été ar-
mée de Pie IX et du Cardinal Mai. —
Avant d'avoir le titre Gal. Gr. 220 — le ma-
nuscrit a porté successivement les numéros
75 et 284.

- 1) ad μη κζ' (= κυριακή) ι'; ad να κυρι-
ακή ια'; ad ξ κυριακή ιβ'; ad ξβ κυ-
ριακή ιγ'; ad ξγ κυριακή ιδ'; ad ξδ κυριακή
ιε'; ad ξε κυριακή ις'.

Plus loin, dans le corps du texte, ces inas-
cutions se répéteront avec un peu plus de
détail. Toutes ces indications liturgiques
sont de la même main et écrites en rouge.

Le texte évangélique du manuscrit
qui nous occupe se rapproche le plus de la ver-
sion K de H. v. Loden, autant que j'ai pu en
juger sans le volume de texte que j'ai inutile-
ment attendu jusqu'au dernier moment.
Toutefois il est à remarquer que dès le prin-
cipe notre manuscrit a été conçu comme
un évangélaire commenté : L'agencement
du texte et des scolies ne laisse sur ce point
aucun doute.

1) p. e. ad Luc. XIII, 13 κυριακή ἡ Λουκᾶ —
τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἦν διδασκῶν ὁ Ἰησοῦς ἐν μιᾷ
τῶν συναγωγῶν ἐν τοῖς σάββασι καὶ ἰδοὺ...
— ad Luc. XIV, 16: εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παρα-
βολὴν ταύτην· ἄνθρωπος τις... — ad Luc.
XVII, 11: τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ εἰσερχομένου αὐτοῦ
Ἰησοῦ εἰς πινὰ κώμην... — ad Luc. XVIII, 18.
κυριακή 101' τῷ καιρῷ ἄνθρωπος τις προσήλ-
θεν τῷ Ἰησοῦ πειράζων αὐτὸν καὶ λέγων διδάσκαλε
ἀγαθέ... de même ad Mt. IX, 9: τῷ καιρῷ ἐκεῖ-
νῳ παραγὼν ὁ Ἰησοῦς....

Chapitre sixième.

Avant de passer aux scolies de notre manuscrit nous croyons utile de donner un dernier aperçu de son contenu :

- p. 0^r (rien).
 p. 0^v ex-libris cfr p. 475.
 p. A^r-C^r Lexicon hebraicum " p. 466.
 p. C^v inscription de la mort de " p. 475.
 p. D^r XC ἀνάστη et 1^{re} monogramme de Petros K. " p. 475.
 p. D^v (rien).
 p. E^r-F^r τοῦ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια " p. 458.
 p. E^v (rien).
 p. G^r Portrait de s. Matthieu " p. 459.
 p. G^v (rien).
 p. 1^r médaille " p. 455.
 p. 1^v lettre à Carpianus " p. 456.
 p. 3^v-7^r Sections parallèles d'Eusèbe " p. 457.
 p. 7^v et 8^r (rien).
 p. 8^v soit-disant extrait d'Esdras " p. 470.
 p. 9^r-12^v (déficient).
 p. 12^r-60^v Évangile de s. Matthieu avec scolies.
 p. 61^r-96^r Ἐκλογὴ Εὐσεβίου. cfr p. 464.
 p. 96^v et 97^r (rien).
 p. 97^v et 98^r τοῦ κατὰ Μάρκον εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια
 p. 98^v (rien).
 p. 99^r Portrait de saint Marc cfr p. 459.
 p. 99^v (rien).
 p. 100^r-128^v Évangiles de s. Marc avec scolies.
 p. 129^r (rien).
 p. 129^v Portrait de s. Luc cfr p. 459.
 p. 130^r-131^r τοῦ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια p. 458.
 p. 131^v-132^v (rien).
 p. 133^r-182^v Évangile de s. Luc avec scolies.
 p. 183^r et v (rien).
 p. 184^r Portrait de saint Jean cfr p. 459.
 p. 184^v (rien).
 p. 185^r τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια cfr p. 458.
 p. 185^v (rien).
 p. 186^r-222^v Évangile de s. Jean avec scolies.
 p. 223^r (rien).
 p. 223^v-224^v Griffonnages divers cfr p. 474.

Quelles sont les scolies du Palatinus Graecus 220? Telle est au fond la question qui a occasionné tout notre travail, telle est la question qui fait l'objet intégral de la seconde partie toute entière. Mais s'il faut ici, en deux mots, résumer le résultat de notre comparaison, nous dirons que les scolies du Pal. Gr. 220 sont tirées de la rédaction 5^e avant l'apparition du commentaire de saint Marc. Que d'une manière générale il dérive de là, la preuve en est dans la seconde partie de ce travail. Le Pal. Gr. 220, en principe, ne

1) C'est ici l'endroit de donner sur la composition du volume de texte quelques explications indispensables.

La colonne de droite contient les scolies du Palatinus Graecus 220. Nous avons suivi rigoureusement le texte manuscrit, sans nous préoccuper de l'édition de Mai-Migne. Au-dessous de chaque scolie nous donnons l'indication exacte de la place qu'elle occupe dans le manuscrit ainsi que le sigle de renvoi qui l'annonce, enfin l'indication aussi précise que possible de l'ouvrage patristique d'où elle provient en dernière analyse. - Nous avons dit ailleurs pourquoi nous suivons Migne de préférence à Montfaucon pour les citations chrysostomiennes. Pour s. Luc nous don-

contiennent pour le premier et le dernier évangile que des extraits de saint Chrysostome; dans ces passages chrysostomiens il a conservé les traces non équivoques des légères nuances omises par S^B; pour saint Marc il n'a presque pas de scolies et pour saint Luc il n'a les scolies de S^A qu'aux passages qui ne tombent pas sous la loi des $\mu\pi\epsilon\sigma\pi\acute{\alpha}\gamma\gamma$.

Cependant si nos devanciers n'ont pas reconnu dans le Lat. Gr. 220 un rejeton direct de S^A la raison en est double. C'est tout d'abord et principalement parce que notre scoliaste ne donne les scolies S^A qu'en un résumé si succinct que la marque

nous la préférence à Fronton du Duc sur Cramer, parce que son édition est bien plus critique.

Dans la seconde colonne le volume II^e donne la source immédiate à laquelle le Lat. Gr. 220 a puisé: une fois qu'il était établi que c'était S^A, nous nous sommes décidés à donner tout du long des évangiles les textes parallèles. C'était non seulement faciliter le travail de nos lecteurs, mais encore prouver toutes nos assertions et donner une idée de la méthode d'extraction suivie par P. Les notes de la seconde colonne donnent les variantes de S^B qui constituent presque tous jours des omissions sur S^A. Enfin S^C s'écarte trop de S^A pour pouvoir prétendre à autre chose qu'à une mention générale d'identité ou plus souvent de divergence.

de l'original n'est parfois plus saisissable. Des clichés exégétiques que sont les scolies de S^A, il ne garde que les traits principaux, les idées saillantes, sans jamais se préoccuper d'en faire un petit tableau bien achevé. Il est facile de constater que son but n'est pas une « chaîne » de scolies, mais simplement une série de notes, une collection de « memoranda » ou de « nota bene » devant rappeler davantage au lecteur qui est évidemment supposé mieux informé de par ailleurs. Aussi, un très grand nombre de ses scolies est introduit par la conjonction $\delta\tau\iota$ qui dans l'immense majorité des cas ne peut avoir que la signification du $\delta\tau\iota$ introductionis, et l'on pourrait dire qu'elle remplit les fonctions du « Nota bene » dans notre langue moderne. Aucun des manuscrits que nous avons vus pour notre travail ne partage cette particularité avec le Lat. Gr. 220.

Outre cette tendance très singulière d'introduire ses scolies par la conjonction $\delta\tau\iota$ le Lat. Gr. 220 représente sur la forme ordi-

naire de S^a un travail de récapitulation et d'abréviation. Le Pal. Gr. 220 ne garde que les mots absolument nécessaires, il multiplie les participes et les infinitifs sans souci aucun - nous l'avons dit - de la forme littéraire. Entre deux possibilités d'interprétation offertes par S^a il se décide pour l'une sans même parler de l'autre (cfr p. c. ad J^oh. 44). De même il omet généralement l'énumération des diverses opinions que saint Jean Chrysostome et S^a ne mentionnent que par manière d'acquit et pour leur opposer la leur; le Pal. Gr. 220, lui, va directement à la seule solution qu'il admet (cfr p. c. II, 73). Enfin il détruit les derniers vestiges de la forme parénétique et homilétique de la source première.

De la sorte le Palat. Gr. 220 représente un extrait du premier résumé de saint Jean Chrysostome, de Cite de Bostra et de saint Cyrille d'Alexandrie, un résumé de seconde puissance, pour ainsi dire.

Nous ne citerons pas d'exemple ici : le

volume II^e ne contient que cela.

Cependant H. v. Soden a sans doute encore été embarrassé par autre chose que par la forme trop concise des scolies, nous voulons dire par les scolies étrangères au *fundus* ordinaire qui se rencontrent dans le Palatinus Gr. 220.¹

Elles sont de deux sortes. Les premières sont tirées de différents auteurs ecclésiastiques sans qu'il me soit encore possible de les attribuer toutes avec sûreté.² Les autres sont de Photius. Ces dernières appellent quelques considérations plus détaillées.

1) on ne peut pas dire qu'elles soient nombreuses : à peine une 60^aaine sur plus de 1100. Encore les additions postérieures sont-elles comprises dans ces 60.

2) Nous n'avons voulu enregistrer que les provenances certaines. Si nous avions pu pouvoir donner nos hypothèses le nombre des scolies non-identifiées serait de-

Photius¹⁾ on est d'accord à le dire - est le personnage le plus important du neuvième siècle oriental, le dernier byzantin auquel il fut donné de jouer le rôle d'un grand homme. Cette importance, il ne la doit pas aux qualités d'esprit et de caractère dont la nature avait pu le douer - elles furent certainement plus brillantes que réelles, des facilités d'assimilation beaucoup plus que des puissances de production originale. La raison de sa grandeur est bien plutôt dans les circonstances qu'il sut dominer de tout l'ascendant

venu absolument minime. Ainsi plusieurs scolies pourraient être de toutes pièces l'œuvre du scolaste lui-même p. e. les numéros 21, 199, 251, 352, 355. D'autres pourraient encore être inspirées par s. Jean Chrysostome, p. e. 128 (cfr. Hom. XXVIII, 1 et 2) d'autres encore dues à Photius : ainsi l'on pourrait rapprocher 150. de la *questio prima ad Amphil.* et des fragments données par Papadopoulos Kerameus (op. cit. p. 72) 217 et 218 des fragments photiens abouls aux pages 84, 5-10 et 84, 13-21 - les numéros 247-249 des commentaires de Theophylacte i. h. e. *Uique P. G.* 123, 289 et ainsi de suite. Au lieu de faire d'inutiles suppositions nous préférons remettre à plus tard la solution de ces détails.

1) L'ouvrage capital sur Photius est encore

de sa dignité de patriarche de Constantinople. Confondant en une même révolte les fins de son ambition personnelle et les aspirations superbes de sa nation vaniteuse, il fut le premier à déchirer en deux morceaux la chrétienté qui devait rester une, et si les efforts de Rome parvinrent à racommoder pour quelque temps cette déchirure déplorable, la séparation définitive qui s'accomplit deux siècles plus tard prouva bien toute la néfaste importance de son œuvre.

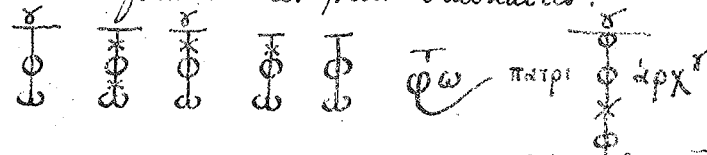
Nous n'avons pas à nous attarder davantage au rôle que Photius joua dans l'histoire. Mais il est important pour nous de voir que dès la fin du 9^e siècle des scolies de Photius s'introduisent dans les chaînes exégétiques. Sans doute beaucoup de contrefaçons ont dû s'accréditer en se couvrant du nom du « grand patriarche » et pour les scolies photiennes surtout il faudra

J. Hergenröther : *Photius, Patriarch von Konstantinopel, sein Leben, seine Schriften und das griechische Schisma*, 2 voll. Ratisbonne 1867-69. - Il est assez étrange que nous ne sachions ni la date de naissance ni celle de la mort du patriarche. Cette dernière ne peut se placer qu'entre les années 890 et 900 (1891? 897? 898?)

que le triage soit sévère. Néanmoins il n'est pas téméraire d'espérer que nous pourrions constituer un jour la majeure partie des commentaires de Photius aux évangiles. Longtemps on s'est demandé si vraiment Photius avait interprété les évangiles d'une manière suivie et si les *Quaestiones ad Amphilochium* ne suffiraient pas à expliquer l'origine de ses scolies. Mai en avait essayé une petite collection d'après les chaînes publiées avant lui : celle de Corderius pour s. Matthieu et s. Jean, celle de Rossinus pour s. Marc et s. Luc. Nique la donna sans aucune addition, en appendice aux *Amphilochia* (P. G. 101, 1189-1234). Papadopoulos Kerameus publia un supplément considérable d'après deux manuscrits du Mont Athos, le Cod. 371 du monastère τῶν Ἰβήρων dans les « Mémoires de la faculté des Lettres de l'Impériale Université de St. Pétersbourg » (tome 41 (1896) p. 50-54) et le cod. 232 de la λύρα τοῦ Ἐγίου Ἐλίου dans le « Recueil orthodoxe Palestinien » (tome II (1892) p. 53-140. A cours de nos recherches nous en avons non seulement vérifié l'exactitude (à quelques variantes

près), mais nous pourrions, dès aujourd'hui en doubler le nombre. Les limites de notre travail ne comportent plus cet appendice.

Les scolies de Photius sont presque toujours accompagnées du sigle de l'auteur : en voici les formes les plus ordinaires :



Dans notre manuscrit ce sigle de Photius est presque toujours précédé ou suivi d'un autre pe-

- 1) Du reste ces scolies photiennes n'auraient aucun rapport avec le Palatinus gr. 220 et il vaut mieux les réserver pour une autre publication.
- 2) Si Kaci ni von Soden ne l'ont reconnu, ce dernier malgré les données de Gardt-Hausen et de Sickenberger; Kaci écrivait : (Classici auct. IX (1887), p. 431 s) : *blōi enim auctorum nomina in his scholiis minime apparent, quominus ipsa tamen ex variis decripta sint interpretibus, nullus dubito...*
- 3) Cependant il y a des exceptions. Nous les notons à la seconde partie.

tit sigle qui a la forme d'un E mais qui prend les positions les plus diverses, tantôt avant tantôt après le sigle de Photius: E^π ϑ. Les premiers exemples, où ce petit signe suivait toujours le sigle ϑ dans la position naturelle d'un e minuscule, nous avaient fait penser un moment à un praedicatum ornans quelconque, p. e. ἐπισκόπου. Je n'en est rien cependant, parce que les positions comme celles-ci ϑ restent sans explication et puis parce que le titre ordinaire de Photius est πατριάρχου (cfr. Cod. Barb. 562).

Les scolies photiennes du Palatinus Græc. 220 confirment d'une manière non équivoque la réputation de plagiaire qui suit l'auteur des Amphiloquia. Quelquefois la concordance entre saint Jean Chrysostome et Photius est si frappante qu'il semblerait que l'auteur du Pal. Gr. 220 ait voulu par la juxtaposition des deux scolies la

- 1) D'ailleurs le sigle E est aussi employé comme signe de renvoi indépendamment du sigle de Photius.
- 2) On rapprochera p. e. 115 de 114; 124^b de 124; 135 de 134; 164 de 163; 189 de 190 et 191; 201 de 200; 208 de Chrys. Rom. 24, 26. Migne P. G. 57, 44. 232 de 231; 343 de 342; 420 de 419 etc.

faire toucher du doigt. Nous ne pensons pas cependant que tel ait été le véritable but poursuivi par le scoliate. Il est plus conforme à l'esprit de cette époque et à la vénération dont on entourait la mémoire de Photius, d'admettre que le scoliate a voulu ajouter à l'autorité de ses scolies primitives - qu'il ait su ou non qu'elles provenaient de s. Jean Chrysostome, de Bête de Bosra et de s. Cyrille d'Alexandrie - l'autorité parallèle du «patriarche». On avait de lui assez haute opinion pour croire que son esprit ait pu se rencontrer avec les plus grands esprits du passé.

En tout cas il semble bien que les scolies de Photius n'aient été ajoutées qu'après coup à la collection de scolies du Pal. Gr. 220. Toutefois ce fut encore par ϑ. La plupart sont réservées dans les coins, entre le texte évangélique et les scolies ordinaires ou même - ce qui est une chose très rare et tout à fait exceptionnelle - reliquées dans la marge intérieure; plusieurs de ces scolies sont en-

cadrées d'un filet qui suit de près le contour variable donné à la scolie par la longueur de ses lignes de texte.

Ces scolies sont-elles tirées directement et verbalement des œuvres originales de Photius ?

Entre les fragments évangéliques de Photius et les scolies qui lui sont attribuées par le *Palatinus Graecus 220* notre seconde partie n'accusera qu'une ou deux concordances ad verbum. Suffisent-elles à accréditer toutes les autres comme extraits des commentaires perdus, ou moins « quoad substantiam » ? Étant donné le grand soin que dénote tout l'agencement du *Palatinus Graecus 220*, nous pensons que oui.

Le manuscrit que nous venons de décrire ne peut pas avoir été destiné à la lecture courante comme la plupart de ses congénères.

Beaucoup plus que ceux-ci il aurait fatigué par la monotonie des répétitions du *ŏri* et par la concision exagérée de ses scolies. Après l'é-

tude que nous en avons faite il nous semblerait que le *Palatinus Graecus 220* pourrait bien être le manuscrit autographe, nous dirions aujourd'hui la collection de fiches, d'un de ces professeurs d'écriture sainte dont nous parle Nicetas Acominate (v. plus haut p. 60). Ses scolies auraient été de petites notules destinées à aider la mémoire du professeur : ainsi s'expliquerait tout naturellement le *ŏri* introductionis qui est tout à la fois si curieux et si caractéristique pour notre manuscrit ; ainsi s'expliquerait aussi la concision des scolies qui aurait trouvé son complément dans les explications libres du professeur. Mais, que l'on admette ou non notre conclusion sur un point aussi particulier ; on ne pourra s'empêcher de voir dans la collection anonyme de scolies grecques aux évangiles le manuel officieux sinon officiel de l'exégèse évangélique dans l'Eglise de Byzance du VIII^e au XII^e siècle.

Table analytique des matières.

	Pages
<u>Préface.</u>	I - VII.
<u>I. Chapitre premier. La préparation historique: L'exégèse des Évangiles dans l'Église grecque jusqu'à la fin du cinquième siècle.</u>	1 - 61
Les deux premiers siècles: leur infécondité.	5 - 14
Le troisième siècle: Clément d'Alexandrie, Origène, Hippolyte.	14 - 31.
Les écoles d'Alexandrie et d'Antioche.	32 - 44.
Le cinquième siècle: Théodoret et Cyrille d'Alexandrie.	44 - 53
La décadence.	54 - 61.
<u>II. Chapitre deuxième: Chaînes & Scolies.</u>	
Les productions littéraires des exégètes de la période byzantine.	62 - 131

	Pages
Notions et définitions.	62 - 81.
Distinctions nécessaires.	
Aperçu historique des études qui ont été faites jusqu'ici sur les Chaînes exégétiques.	81 - 113.
Les études à venir.	114 - 131
Leur utilité.	
<u>III. Chapitre troisième:</u>	132 - 224.
§ 1. <u>Les Manuscrits.</u>	132 - 159
La liste actuelle. Classifications	
§ 2. <u>La Formation successive de la collection anonyme de scolies aux Évangiles.</u>	160 - 224
1 ^{re} phase: La saint Matthieu et saint Jean; saint Luc - s. Marc.	160 - 214
2 ^e phase: L ^{re} ajoute des scolies hétérogènes à la rédaction première.	214 - 218
3 ^e phase: L ^{re} cherche à donner à la collection un caractère d'unité plus prononcé.	219 - 222
<u>Histoire de la collection.</u>	222 - 224
Dates de sa première apparition et de	

ses dernières copies. La diffusion. Quelle est sa patrie?	Rages.
IV. <u>Chapitre quatrième</u> : La technique des scolies: Aspect extérieur d'un manuscrit de scolies aux évangiles.	225-260
§ 1. <u>Le texte évangélique</u> : sa place au milieu des scolies.	225-230
§ 2. <u>Les parties accessoires</u> :	231-245
1. Les canons d'Eusèbe et la lettre à Carpinien.	231-232
2. Les enluminures et les portraits d'évangélistes.	233-241
3. Les κεφάλαια et les τίτλοι.	241-244
4. Les inscriptions et les souscriptions.	244
5. Les ὑποθέσεις.	244-246
§ 3. <u>Les scolies</u> : Agencement, noms d'auteurs, sigles, forme littéraire.	246-260
V. <u>Chapitre cinquième</u> : La teneur exégétique:	261-438

1. Quelles sont les difficultés soulevées par le scoliaste?	Rages.
Liste fondamentale d'après la rédaction S ^a .	263-265
Remarques générales.	265-405
Comment y répond-il?	405-409
Les principes d'exégèse.	409-438
VI. <u>Chapitre sixième</u> : L'exemple du <u>Latinius graecus</u> 220: doit compléter le travail en le résumant.	439-491
1. <u>Le manuscrit</u> : son histoire, son âge, sa paléographie, ses appendices.	440-478
2. <u>Les scolies</u> : elles représentent un extrait de la forme S ^a avant l'addition du commentaire de saint Marc.	479-483
Les scolies étrangères au fundus.	483-484
Les scolies de Photius.	484-490
3. <u>Intérêt particulier du manuscrit</u> .	490-491
VII. <u>Table analytique des matières</u> .	492-495

Les Collections anonymes

de

Scclies grecques
aux Evangiles

par

L. Thomas.

Deuxième Partie:

Textes.



Rome 1912.

Citantur :

Fronto Ducæus , Bibliotheca patrum graeco-latina
I et II Parisiis 1624.

= auctuarium Bibliothecae veterum Patrum ex editione Margaroni de la Bigne.

Migne, P. G. i. e. Patrologiae cursus completus
series graeca

Papadopoulos Kerameus , 1) Φωτίου Πατριάρχου σχόλια εἰς τὸ
κατὰ Λουκᾶν εὐαγγέλιον (ex codice
391 saec. XI monasterii Ἰβήρων)
in: ЗАПИСКИ ИСТОРИКО
ФИЛОЛОГИЧЕСКАГО ФАКУЛЬТЕТА
ИМПЕРАТОРСКАГО С-ПЕТЕРБУРГСКАГО
УНИВЕРСИТЕТА . ЧАСТЬ Сорокъ
ПЕРВАЯ . Петербург 1896. p. 50-54.
(= Mémoires de la Faculté des Lettres de
l'Impériale Université de St. Petersburg.
Tome 41).

2) Φωτίου σχόλια τε καὶ τεμνωμένα ὁμι-
λιῶν εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγ-
γέλιον, ἐκδιδόμενα κατὰ τὸν 182-ον κώ-
δικα τῆς λαύρας τοῦ Σχίου Σάββα.
in: Православный Палестинский
Сборник , Томъ XI (= Recueil
Orthodoxe Palestinien Tome 41.) p. 53-140
Petersburg 1892.

J. Sickenberger, 1) Citus von Bostra, Studien zu
 dessen Lukas-Kommentar.
 in: Texte und Untersuchungen
 herausgegeben von Gebhardt und
 Harnack. Neue Folge VI. 3.
 Leipzig. Hinrichs. 1901.

2) Fragmente der Homilien des Cyrill
 von Alexandrien zum Lukas-Evangelium,
 ibidem. 3. Reihe IV, 1 p. 63-108.
 1909.

Pal. Gr. 220 = Codex Palatinus graecus 220 Bibliothecae
 Vaticanae - Romae.

Distinguuntur P₁ = prima, P₂ = secunda, P₃ = tertia manus.

Scholia ad Evangelium sec. Matthaeum.

1. ad Matth. I, 1.

Εὐαγγέλιον καλεῖται
 ἡ βίβλος ὅτι κολάσεως
 δεικνύει ἀναίρεσιν καὶ οὐ-
 ρανῶν βασιλείαν ἐπαγγέ-
 λεται.

Pal. gr. 220 f. 13. —
 Sigla def. — Ex Chrys. Hom. I, 1.
 Migne, P. G. 57, 15.

S^b:

Εὐαγγέλιον ἡ παρούσα βίβλος
 λέγεται ὅτι κολάσεως ἀναίρεσιν
 καὶ μαρτυμάτων λύσιν καὶ
 δικαιοσύνην καὶ ἁγιασμόν καὶ
 ἀπολύτρωσιν καὶ υἰοθεσίαν
 καὶ κληρονομίαν τῶν οὐρανῶν
 πᾶσιν εὐαγγελίζεται.

S^a concordat ad verbum.
 S^c om. καὶ ἁγιασμόν,

2. ad Matth. I, 1.

ὅτι βίβλον γενέσεως ταύτην
 καλεῖ καὶ παρέχουσα ἄλλα
 πολλὰ καὶ οὐ τὴν Χριστοῦ μόνον
 γενέσιν; διότι τὸ κεφάλαιον
 τῆς οἰκονομίας τοῦτο ἔστιν.

it.

S^a: βίβλον δὲ γενέσεως Ἰησοῦ
 Χριστοῦ τούτου χάριν αὐτὴν καλεῖ,
 εἰ καὶ μὴ μόνον τὴν γέννησιν ἀλλὰ
 καὶ πᾶσαν τὴν οἰκονομίαν τοῦ Σω-
 τῆρος περιέχει· ἐπεὶ δὲ πᾶσης οἰ-
 κονομίας τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἔστιν
 καὶ ἀρχὴ καὶ ρίζα πάντων ἡμῶν
 τῶν ἀγαθῶν.

S^b conc. ad verbum.
 S^c add. γίνεται in fine.

3. ad Matth. I, 1

ὅτι τὸ Ἰησοῦς Σωτὴρ
 ἐρμηνεύεται τῇ Ἑβραίων
 φωνῇ.

Pal. gr. 220 f. 13. — Sigla
 def. — Ex Chrys. Hom. in Matth. II, 2.
 Migne, P. G. 57, 25.

S^a: τὸ δὲ Ἰησοῦς ὄνομα
 οὐκ ἔστιν Ἑλληνικόν, ἀλλὰ τῇ
 Ἑβραίων φωνῇ τοῦτο λέγεται
 ὅτι ἔστιν εἰς τὴν Ἑλληνίδα γλῶσ-
 σαν ἐρμηνευόμενον Σωτὴρ
 σωτὴρ δὲ ἀπὸ τοῦ σώσαι τὸν
 λαόν αὐτοῦ ἔρρεται.

S^b et S^c conc. ad verbum.

ad Matth. I, 1.

Πόθεν δὴλον ὅτι ἀπὸ τῆς τοῦ
Δαβὶδ ἦν γενεὰς; Ἐκ τοῦ
εἰπεῖν τὸν Θεὸν πρὸς τὸν Γαβρι-
ὴλ ἀπελθεῖν πρὸς τὴν παρθένον
μεμνηστευμένην ἀνδρὶ ᾧ ὄνομα
Ἰωσήφ. ἔξ οἴκου καὶ πατρὸς
Δαβὶδ. ἔκελευε δὲ ὁ νόμος ἡ
ἐξ ἄλλης φυλῆς λαμβάνειν,
ἀλλ' ἐκ τῆς οἰκίας. ὅθεν ἦν ὁ
Ἰωσήφ ἐκ Δαβὶδ, καὶ ἡ Μα-
ρία ἐκ Δαβὶδ.

Pal. gr. 220 f. 13. Sigl.
def. l. 8x Chrys. Hom. I, 3 = Migne, P. G. 57, 27-8.

Σ^a: Πόθεν δὲ δὴλον ὅτι ἐκ
τοῦ Δαβὶδ ἔστιν ὁ Χριστὸς, εἰ ἐξ
ἀνδρὸς οὐκ ἐγεννήθη, ἀλλ' ἀπὸ γυναι-
κὸς μόνον, ἥτις οὐ γενεαλογεῖται;
ἀπὸ τοῦ τὸν Θεὸν εἰπεῖν τῷ Γαβρι-
ὴλ ἀπελθεῖν πρὸς παρθένον μεμνη-
στευμένην ἀνδρὶ ᾧ ὄνομα Ἰωσήφ,
ἔξ οἴκου καὶ πατρὸς Δαβὶδ. ἔκε-
λευεν δὲ ὁ νόμος μὴ ἐξεῖναι πρὸς γά-
μον συνάπτεσθαι ἄλλοθεν, ἀλλ' ἐκ
τῆς αὐτῆς φυλῆς. οὐ μόνον δὲ ἐξ αὐ-
τῆς τῆς φυλῆς, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς αὐ-
τῆς πατρὸς καὶ συγγενείας. ἐπεὶ οὖν
οὐκ ἦν νόμος παρὰ Ἰουδαίους γενεα-
λογεῖσθαι γυναῖκας, ἵνα τὸ ἔθος φυ-
λάξῃ, ἐγενεαλόγησεν τὸν Ἰωσήφ τὸν
μνηστῆρα αὐτῆς. καὶ ἔδειξεν ὅντα
ἐκ τῆς οἰκίας Δαβὶδ. περὶ γὰρ τοῦ
μνηστῆρος ἀποδειχθέντος ἀποδέ-
δεικται τὸ καὶ τὴν παρθένον ἐ-
κεῖθεν εἶναι.

S^b et S^c def.

ad Matth. I, 3.

Διὰ τί μέμνηται τῆς πα-
ρανόμου μίξεως τοῦ Ἰούδα καὶ
τῆς Θάμαρ; Θανμάζων ὁ εὐαγγε-
λιστὴς καὶ τὴν τοῦ Θεοῦ δεικνύς
φιλανθρωπίαν, ὅτι οὐκ ἀπηξί-
ασε τοιοῦτους ἔχειν συγγενεῖς.

Pal. gr. 220 f. 13. Sigl.
def. l. 8x Chrys. Hom. III, 2
= Migne, P. G. 57, 33-5.

Σ^a: Μέμνηται δὲ καὶ τῆς
παρανόμου μίξεως τοῦ Ἰούδα καὶ
τῆς Θάμαρ. ἵνα τὴν τοῦ Θεοῦ δει-
ξῇ φιλανθρωπίαν. ὅτι καὶ τοι-
οῦτους κατηξίωσεν συγγενεῖς ἔ-
χειν. οὐδαμῶς γὰρ ἡμετέρα ἐπαισχυ-
νόμενος κακά.

S^b conc. ad verb.S^c om. δὲ καὶ et
κατηξίωσεν..

6. ad Matth. I, 3.

Τίνος χάριν τοῦ Φαρὲς μνη-
μονεύσας ἄφ' οὗ τὸν Κύριον γε-
νεαλογεῖ, καὶ τοῦ Ζαρά, μνημο-
νεύει; Ὅτι τοῦ Ζαρά ἐν τῷ τέκ-
τειν τὴν Θάμαρ τὴν χεῖρα προ-
ἐξενέγκαντος συνέστειλεν τὸ παι-
δίον τὴν χεῖρα, καὶ προήλθεν
ὁ Φαρὲς, καὶ τότε ὁ Ζαρά.
ὅπερ τῶν δύο λαῶν τύπος ἦν.
τῆς γὰρ πολιτείας τῆς ἐκκλη-

Σ^b: ... διὰ τοῦτο δὲ καὶ τοῦ
Ζαρά ἐμνημόνευσεν. ὅτι τοῦ Ζαρά
ἐν τῷ τέκτειν τὴν Θάμαρ τὴν χεῖρα
προἐξενέγκαντος, συνέστειλε τὸ
παιδίον τὴν χεῖρα καὶ προήλθεν ὁ
Φαρὲς, καὶ τότε ὁ Ζαρά. ὅπερ τῶν
δύο λαῶν τύπος ἦν. τῆς γὰρ πολι-
τείας τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐν τοῖς
κατὰ τὸν Ἀβραάμ χρόνους φανεί-
σης, εἴτα ἐν τῷ μέσῳ συστάλεισης

σιαστικῆς ἐν τοῖς κατὰ τὸν
Ἀβραάμ χρόνους φανείσης, εἴτα
ἐν τῷ μέσῳ συστάλεισης, ἥλ-
θεν ὁ Ἰουδαϊκὸς λαὸς καὶ ἡ νομι-
κὴ πολιτεία. καὶ τότε ὁ νέος
ἐφάνη λαὸς μετὰ τῶν αὐτῶν
νόμων.

id.

7. ad Matth. I, 3.

Καὶ τῆς Ροῦθ δὲ τῆς ἁλ-
λοφύλου μέμνηται, ὅτι
καθὰπερ ἐκείνης καὶ πτωχῆς
καὶ ἁλλοφύλου οὐσης ὁ
Βοὸθ οὐ κατεφρόνησεν, οὔτε
(αὖ) τὴν δυσγένειαν ἐβδελύ-
ξατο, καὶ ὁ Χριστὸς τὴν
Ἐκκλησίαν δεξιόμενος οὐκ
ἐβδελύξατο.

id.

8. ad Matth. I, 11.

Ὅτι τοὺς τρεῖς παρέδραμε βα-
σιλεῖς, ὡς κακοὺς. ἔστι δὲ
Ὀγοσίας καὶ Ἰωᾶς καὶ Ἀ-
μεσίας. ἔθος γὰρ τῇ Γραφῇ
τοὺς οὐκ ἀξιούς μνήμης κα-
ταλιμπάνειν, ὡς καὶ Μωσῆς ἐν
ταῖς εὐλογίαις τοῦ Συμεὼν.

Pal. gr. 220 f. 13. Sigl.

def. l. 8x Chrys. Hom.

V, 1 = Migne, P. G. 57, 55.

9. ad Matth. I, 18.

Ὅτι διὰ τοῦτο ἐμνημόνευσεν
Ἀβραάμ καὶ Δαβὶδ, διότι πρὸς
αὐτοὺς ἦσαν αἱ ἐπαγγελίαι
περὶ Χριστοῦ.

Pal. gr. 220 f. 13. Sigl.

def. l. 8x Chrys. Hom.

II, 3 = Migne, P. G. 57, 41.

ἦλθεν ὁ Ἰουδαϊκὸς λαὸς καὶ ἡ νο-
μικὴ πολιτεία. καὶ τότε ὁ ἁλ-
κληρὸς ἐφάνη λαὸς ὁ νέος μετὰ
τῶν αὐτῶν νόμων.

Σ^a iniebr. Τίνος χάριν τοῦ
Φαρὲς μεμνημένος, ἄφ' οὗ τὸν Κύ-
ριον γενεαλογεῖν ἐκέλευεν, καὶ τοῦ
Ζαρά ἐμνημόνευσεν,
ὡς αὐτῶν ἰσχυρῶς τῶν αὐτοῦ
νόμων.
S^c def.

Σ^a: καὶ τῆς Ροῦθ δὲ τῆς ἁλ-
λοφύλου μέμνηται, ὅτι καθὰπερ
ἐκείνης καὶ πτωχῆς καὶ ἁλλοφύ-
λου οὐσης ὁ Βοὸθ οὐ κατεφρόνη-
σεν. οὔτε τὴν δυσγένειαν ἐβδελύ-
ξατο, οὔτως καὶ ὁ Χριστὸς τὴν
Ἐκκλησίαν δεξιόμενος καὶ ἁλλο-
φύλον, καὶ ἐν πενίᾳ πολλῇ, τῶν
μεγάλων ἀγαθῶν ἔλαβεν αὐτὴν
καίνωχον.

S^b concord. ad verb. omitt. tant.
καὶ πτωχῆς καὶ ἁλλοφύλου οὐσης
S^c def.

Σ^a: Περὶ τούτων οὖν τῶν τριῶν
βασιλέων φησὶ ὁ Ἀρρικανὸς ἐν πέμπτῃ
βιβλίᾳ τῶν Χρονικῶν αὐτοῦ. ὅτι
διὰ τὴν ἁγὰν δυσσέβειαν αὐτῶν,
παρέδραμε τοὺς τοὺς ὁ Εὐαγγελι-
στὴς. ἔθος γὰρ, φησιν, τῇ γραφῇ
τοὺς οὐκ ἀξιούς μνήμης παραλιμ-
πάνειν, ὡς περ ἀμέλει καὶ ὁ θεοπέ-
σιος Μωσῆς πεποίηκεν ἐν ταῖς
εὐλογίαις παραλιπὼν τὸν Συμε-
ὼν, καὶ ἄλλοτε ἄλλους ἀλλοχόθι.

S^b om. ὡς περ - ἀλλοχόθι.
S^c deficit.

Σ^a: Καὶ γὰρ καὶ ἀρχόμενος τοὺς
δύο τέθεικεν ἐφεξῆς, τὸν τε Δαβὶδ,
καὶ τὸν Ἀβραάμ. καὶ ἀνακεφα-
λαλούμενος ἁμφοτέρων ἐμνημόνευ-
σεν ὁμοίως. διότι πρὸς αὐτοὺς
ἦσαν αἱ ἐπαγγελίαι γαμενημέναι.

S^b conc. ad verbum.
S^c plane def.

ad Matth. I, 17.

Οτι δώδεκα θείας γενε-
ας δεκατέσσαρας εἶπεν· διότι
καὶ τὸν χρόνον τῆς αἰχμαλωσί-
ας εἰς γενεὰν ἔταξεν· ἔτι δὲ
καὶ αὐτὸν τὸν Χριστὸν εἰς γενε-
αν συνάπτων ἡμῖν αὐτόν.

Pal. gr. 220 f. 13 v.
Sigs. 11. — ex Chrysos.
Hom. IV, 1 = P. G. 57, 59

ad Matth. I, 18.

Διὰ τί εἶπεν Ἰωσήφ τὸν
ἄνδρα Μαρίας; ἵνα δείξῃ ὅτι
δι' αὐτὸν καὶ ταύτην ἐγενε-
λόγησεν· κατὰ γὰρ φυλὰς καὶ
συνγενείας ἐλάβαντον

Pal. gr. 220 f. 13 v. — Sigs.
11. — ex Chrysos. IV, 2 =
Migne, P. G. 57, 23 et 41

ad Matth. I, 18.

Οτι οὐκ εἶπεν, πρὶν ἢ ἀχθῇ
ναὶ αὐτὴν εἰς τὴν οἰκίαν, ἀλλὰ
πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτοὺς; διὰ τὸ
μὴ εἶναι τῶν ἀνδρῶν τὰς
μεμνηστευμένους ἀνηλίκους· τοῦ-
το δὲ εἶπεν διὰ τὸ μὴ δοῦναι
ὑποψίαν.

Pal. gr. 220 f. 13 v. — Sigs.
11. — ex Chrysos. Hom.
IV, 2 = P. G. 57, 42.

13. ad Matth. I, 18.

Τίνος χάριν οὐ πρὸ τῆς μη-
στείας συνέλαβεν; ἵνα μὴ δο-
εῖν ὑποψίαν (ν. δ. ε. δ.) τὸ γεγονός,
ὅτι ὄντος τοῦ ἐχλοτυπούντος
καὶ διὰ τοῦτο φυλάσσοντος.

Pal. gr. 220 f. 13 v. —
cum 12. sub. de. siglo. —
ex Chrysos. Hom. IV, 3 =
Migne, P. G. 57, 42.

Σα· ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ με-
ρίδι (δωδε)καθεὶς γενεάς, δεκα-
τέσσαρας αὐτὰς εἶπεν· διότι
ὅτι τὸν χρόνον τῆς αἰχμαλωσίας
εἰς γενεὰν ἔταξεν· ἔτι δὲ καὶ αὐ-
τὸν τὸν Χριστὸν, πανταχόθεν συν-
άπτων ἡμῖν αὐτόν.

Σβ· conc. ad verb.
Σγ· plane def.

Σα· προσέθηκεν Ἰωσήφ
τὸν ἄνδρα Μαρίας· δεικνύς, ὅτι
δι' ἐκείνην καὶ τοῦτον ἐγενε-
λόγησεν·

Σβ· ad verbum conc.
Σγ· def.

Σα· Οὐκ εἶπεν πρὶν ἢ
ἀχθῇ ναὶ αὐτὴν εἰς τὴν οἰκίαν
τοῦ νυμφίου εὐρεθῇ ἐν γαστρὶ
ἐχούσῃ... καὶ γὰρ ἔνδον ἦν, διότι
ἔθος ἦν ὡς, τὰ πολλὰ τοῖς παλαι-
οῖς, ἐν οἰκίᾳ τὰς μεμνηστευμέ-
νας ἔχειν παρ' ἐαυτοῖς.

Σβ· om. οὐκ εἶπεν — ἐχούσῃ
Σγ· conc. ad verb.

Σα· Τίνος δὲ χάριν οὐ πρὸ
τῆς μηστείας συνέλαβεν καὶ ἐκ-
ύησεν; ἵνα συσκήσῃ τὸ γινόμενον
τέως, καὶ ἵνα πᾶσαν πονηρίαν δια-
φύγῃ ἢ παρθένας ὑπόνοιαν· τοῦ γὰρ
ὀφειλόντος ἐχλοτυπεῖν μνηστῆρος
οὐ μόνον οὐ θριαμβεύοντος αὐτὴν,
ἀλλὰ καὶ δέχομένου καὶ θεραπεύ-
οντος μετὰ κύησιν, εὐδὴλον τοῦ-
το πᾶσιν ποιεῖ.

Σβ· om. inde a τοῦ γὰρ οφείλ.
Σγ· ad verbum conc.

14. ad Matth. I, 18.

Οτι τὸ θεραπεύειν αὐτὴν
μετὰ τὸν τόκον; εὐδὴλον ὡς
ἐπίσθη τῷ θαύματι ὁ Ἰωσήφ.

Pal. gr. 220. f. 13 v. —
cum 12. et 13. sub. 20.
dem. siglo. — ex Chrysos.
Hom. IV, 3 = Migne 57, 42

15. ad Matth. I, 19.

Οτι κατὰ τὸν νόμον οὐ κο-
λάσαι οὐδὲ παραδειγματίσαι
αὐτὴν βουλόμενος ἐβουλήθη
ἀπολύσαι αὐτὴν· κωλύεται δὲ
ὑπ' ἀγγέλου; τοσοῦτον ἦν ἡ-
μερος καὶ φιλόσοφος Ἰωσήφ.

Pal. gr. 220 f. 13 v. —
Sigs. 11. — ex Chrysos.
Hom. IV, 4 = P. G. 57, 44

16. ad Matth. I, 20.

Οτι διὰ τί οὐ φανερώς
ᾤφη ὁ ἄγγελος τῷ Ἰωσήφ,
ἀλλὰ κατ' ὄναρ; οὐκ οὐκ
ἦν ἀπιστῶν ὡς οἱ ποιμένες
καὶ ὁ Ζαχαρίας

Pal. gr. 220. f. 13 v.
Sigs. 11. — ex Chrysos.
Hom. IV, 5 = P. G. 57, 46.

17. ad Matth. I, 20.

Διὰ τί εἶπεν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος υἱὸν Δαβὶδ; ἀναμνη-
σαι αὐτὸν βουλόμενος, ὅθεν
ἐμελλεν ὁ Χριστὸς τέκτεσθαι.

Pal. gr. 220. f. 13 v.
Sigs. 11. — ex Chrysos.
Hom. IV, 6 = P. G. 57, 46.

18. ad Matth. I, 20.

Διὰ τί εἶπεν, τὴν γυ-
ναῖκά σου; ὥς μὴ διεφθαρ-

Σα· ... θεραπεύοντος μετὰ κύ-
ησιν, εὐδὴλον τοῦτο πᾶσιν ποιεῖ· ὡς
ὅτι περ πεισθέντος αὐτοῦ ἐκ Πνεύ-
ματος Ἁγίου, τὴν ἐνέργειαν εἶναι
τοῦ γεγενημένου, κατέειχεν καὶ
ἐξυπὴρῆται.

Σβ· deficit.
Σγ· id.

Σα· ... οὐκ ἐκβαλεῖν, ἀλ-
λα ἀπολύσαι, τοσοῦτον ἦν ἡ-
μερος καὶ φιλόσοφος ὁ Ἰωσήφ.

Σβ· conc. ad verb.
Σγ· ad locum hunc aliam
habet.

Σα· Διὰ τί δὲ μὴ φανερώς
αὐτῷ φαίνεται ὁ ἄγγελος, καθάπερ
τοῖς ποιμέσι καὶ τῷ Ζαχαρίᾳ;
ὅτι σφόδρα πιστὸς ἦν, καὶ οὐ
δέομενος τοιαύτης ὀφείας.

Σβ· conc. ad verb.
Σγ· nihil.

Σβ· ἐνεκεν δὲ τίνος
πεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος ὁ Ἰωσήφ
υἱὸς Δαβὶδ; ἵνα ἀμνησῇ αὐ-
τὸν βουλόμενος τοῦ Δαβὶδ· ὅθεν
ὁ Χριστὸς ἐμελλεν τέκτεσθαι.

Σα· ad verb.
Σγ· alia.

Σβ· «τὴν γυναῖκά σου» δὲ
εἶπεν, ὥς μὴ ἐφθαρμένης· καλεῖ
δὲ γυναῖκα αὐτοῦ ἀπὸ τῆς μη-
στείας· ὥστερ καὶ ἡμεῖς εἰσθάμεν

μένης· γυναῖκα δὲ αὐτὴν καλεῖ
ἀπὸ τῆς μνηστείας, ὡς περ καὶ ἡ-
μεῖς γαμβροὺς λέγομεν καὶ πρὸ
τοῦ γάμου τοὺς μνηστειθέντας τῇ
θυγατρὶ.

Pal. gr. 220 - f. 13^v -
Sigs. 2. - ex Chrysost. Hom.
IV, 6 = Migne, P. Gr. 57, 46.

19. ad Matth. I, 21

“Οὐκ οὐκ εἶπεν, Τέξεταί
σοι; οὐ γὰρ ἦν αὐτοῦ σπέρμα·
ἀλλὰ, Τέξεταί, τὸ κόσμῳ παν-
τὶ δηλονότι· ἔχει γὰρ· Αὐτὸς
σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ.

Pal. gr. 220. f. 14 -
Sigs. 1000 ex Chrysost. Hom.
IV, 6 = P. Gr. 57, 47.

20. ad Matth. I, 21

Διὰ τί εἶπεν, Καλέσεις
τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν; οὐκ
ἀλλότριον ποιῶν αὐτὸν τῆς διακο-
νίας. Εἰ γὰρ καὶ μὴ σὸς ὁ τόκος,
φυσὶν, ἀλλὰ τὰ πατρὸς πρόξεις,
διὰ τὸ μὴ ἀπὸ μοιχείας εἶναι.

Pal. gr. 220 f. 14. Cum
14 sub eodem siglo. -
ex Chrysost. Hom. IV, 6 =
Migne, P. Gr. 57, 47.

21. ad Matth. I, 22

“Οὐκ ὁ ἄγγελος λέγει τὸ
τοῦτο δὲ δὸν γέγονεν ἵνα πλη-
ρωθῇ τὸ ρηθὲν ἀπὸ Ἡσαίου·
ἀλλ’ οὐκ ὁ εὐαγγελιστῆς.

Pal. gr. 220 f. 14. Cum
19 et 20 sub eodem siglo.

γαμβροὺς λέγειν, καὶ πρὸ τοῦ
γάμου, τοὺς μνηστῆρας.

S^a διεφθαρμένης.

S^c ad verbum eone.

S^b οὐκ εἶπε δὲ τέξεταί
σοι υἱόν, ἀλλὰ τέξεταί, ἵνα
μὴ πάλιν τίς αὐτὸν ἐκ τούτου πα-
τέρα ὑποπτεύσῃ.

S^a et S^c addunt: καὶ οὐκ οὐκ
αὐτῷ ἔτικτεν ἀλλὰ τῇ οἰκουμένῃ
πάσῃ. διὸ καὶ ἐπήγαγεν· αὐτὸς σώ-
σει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρ-
τιῶν αὐτοῦ.

S^a Τὸ δὲ καλέσεις τὸ ὄνομα
αὐτοῦ Ἰησοῦν προσέθηκεν ὁ ἄγγελος,
ὥσαντι λέγων αὐτῷ, ἵνα μὴ νομι-
σῇ, ἐπειθὴ περ εἶπον οἱ ἐκ Πνεύ-
ματος ἑστὶν Ἁγίου, ἀλλότριόν σε
τῆς διακονίας εἶναι τῆς κατὰ τὴν
οἰκονομίαν σοι δίδωμι τὸ ὄνομα
ἐπιθεῖναι τῷ τικτομένῳ· εἰ γὰρ καὶ
εἰς τὴν γέννησιν οὐδὲν συντελεῖς,
ἀλλ’ ὁμῶς σὺ αὐτοῦ καλέσεις τὸ ὄ-
νομα. Εἰ γὰρ καὶ μὴ σὸς ὁ τόκος,
ἀλλὰ τὰ πατρὸς ἐπίδειξεν, περὶ αὐ-
τὸν, καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ ὀνόματος θε-
σεως οἰκειώσε (sic) τῷ τικτομένῳ.

S^b deficit. S^c concord. ad
verb. omittit verba in inalevantibus.

S^a, S^b, S^c deficient.

22. ad Matth. I, 23.

“Οὐκ ἀπορήσει Ἰουδαῖος διὰ τί
οὐκ ἐκλήθη Ἐμμανουὴλ, ὡς ὁ προφή-
της εἶπεν, ἀλλὰ Ἰησοῦς Χριστός; Ἀ-
κούσάτωσαν οἱ οὐκ εἶπεν, Καλέσεις
ἀλλὰ, Καλέσουσιν οἱ ὄχλοι· τούτε-
στιν ἡ τῶν πραγμάτων ἐκβασίς· οἱ
ὄφονται Θεὸν μετὰ ἀνθρώπων ἔθος
δὲ τοῦτο τῇ Γραφῇ ἀντὶ ὀνομάτων
τιθέναι· ὅσον Κλέσον τὸ ὄνομα αὐ-
τοῦ, Τυχέως σκύλευσον· ὁξέως προ-
νόμουν.

Pal. gr. 220 f. 14. - Sigs.
2. ex Chrysost. Hom. V, 2
= Migne, P. Gr. 57, 56-57.

23. ad Matth. I, 23.

“Οὐκ γεννηθέντος αὐτοῦ προ-
νομή σκύλων ἐγένετο· καὶ ὡς τὸ· Ἡ
πόλις κληθήσεται πόλις δικαιοσύ-
νης, μητρόπολις, πιστὴ· καίτοι με-
νάσα καλεῖσθαι Ἰεροσόλυμα.

Pal. gr. 220 f. 14. Cum 22
sub eodem siglo. - ex Chrysost.
Hom. V, 2 = P. Gr. 57, 57.

24. ad Matth. I, 23

“Οὐκ εἰς τίς λέγει οὐκ εἶ-
πεν παρθένον, ἀλλὰ νεανίδα, πρῶ-
τον μὲν οἱ ἑβδομήκοντα τῶν πέντε
πλείονες καὶ ἀνυψότεροι· πρό γὰρ
τῆς διαμάχης τοῦ μοντηρίου· ἔπει-
τὰ τὸ νεανίσκος καὶ παρθένοι λέγο-
μεν· καὶ τὸ· Εἰς βοήσῃ ἡ νεάνις,
περὶ παρθένου λέγων ὁ Ἡσαῖος· ὡς
τε οἶδεν τὸ τῆς νεανίδος ὄνομα ἐπὶ
τῆς παρθένου λέγεσθαι.

Pal. gr. 220 f. 14. Cum
22-23 sub eodem siglo. - ex
Chrysost. Hom. V, 2 = Migne,
P. Gr. 57, 57.

S^a Εἰ δὲ λέγουσιν οἱ Ἰουδαῖοι
Τουδαῖοι, καὶ πῶς οὐκ ἐκλήθη τὸ ὄ-
νομα Ἐμμανουὴλ, ὡς ὁ προφήτης εἶπεν,
ἀλλὰ Ἰησοῦς Χριστός; μάθωσιν οἱ
οὐκ εἶπεν καλέσεις, ἀλλὰ καλέσουσιν
οἱ ὄχλοι, τούτεστιν ἡ τῶν πραγμά-
των ἐκβασίς· οἱ ὄφονται Θεὸν με-
τὰ ἀνθρώπων· τὰ γὰρ συμβαίνοντα
πράγματα ἔθος τῇ Γραφῇ ἀντὶ ὀ-
νομάτων τιθέναι· ὅσον, οἱ εἶπεν·
Κλέσον τὸ ὄνομα τοῦ παιδίου τυχέ-
ως σκύλευσον, ὁξέως προνόμουν·
καὶ οὐκ ἐκλήθη οὕτως, ἀλλ’ οἱ γεννη-
θέντος αὐτοῦ προνομή καὶ σκύλων ἐ-
γένετο διακονή.

S^a ad verb.; S^c plane deficit.

S^a ... οἱ γεννηθέντος αὐτοῦ
προνομή καὶ σκύλων ἐγένετο διακονή
καὶ πάλιν, ἡ πόλις πιστὴ Σιών, καὶ
οὐδαμῶς εὐρίσκομεν οἱ δικαιοσύνη
ἐκλήθη ἡ πόλις, ἀλλ’ ἐμεινεν Ἰεροσό-
λυμα, καλουμένη.

S^b omittit. in a καὶ πάλιν...

S^c deficit.

S^a εἰ δὲ ἐντεῦθεν ἐπιστομισ-
θέντες ἕτερον ζητοῦν τὸ τῆς παρθένης
λεχθέν, καὶ προβάλλουντο ἡμῖν
ἕτερους ἐρμηνευτάς, λέγοντες, ὅτι
οὐκ εἶπεν παρθένον, ἀλλὰ νεάνιν, πρῶ-
τον μὲν ἐκεῖνο ἐροῦμεν οἱ τῶν ἄλλων
πάντων μάλλον τὸ ἀξιοπίστον οἱ ἑβ-
δομήκοντα ἔχοντες ἀνδραγαθίαν. Ὁ μὲν
γὰρ ἄλλοι μετὰ τὴν Χριστοῦ παρου-
σίαν ἡρμήνευσαν, Ἰουδαῖοι, μέναντες
καὶ ἀπεχθεῖα τὰς προφητείας συσκι-
άζαντες· οἱ δὲ ἑβδομήκοντα καὶ πρό
πλείονων τῶν ἑκατὸν ἐτῶν τῆς τοῦ Κυ-
ρίου παρουσίας ἐπὶ τοῦτο ἐλθόντες,
καὶ τοσοῦτοι ὄντες εὐπαράδεκτοί
εἰσιν, καὶ διὰ τὸν χρόνον, καὶ διὰ
τὸ πλήθος καὶ διὰ τὴν συμφωνίαν·
εἰ δὲ καὶ τὴν ἐκείνων παράβολον μαρ-
τυρίαν, καὶ οὕτως τὰ νικητήρια παρ-
ἡμῖν· καὶ γὰρ τὸ τῆς νεότητος ὄνο-
μα ἐπὶ τῆς παρθένης εἰσάγει ἡ γρα-
φή τιθέναι, οὐκ ἐπὶ γυναικῶν μόνον
ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ἀνδρῶν. «νεανίσκος»

γάρ, φησίν, καὶ παρθένοι καὶ πρεσ-
βύτεροι μετὰ νεωτέρων. Καὶ περὶ κό-
ρης δὲ ἐπιβουλευμένης λέγει, ὅτι
ἐὰν φωνήσῃ νεάνις, τούτεστιν ἡ παρθέ-
νος καὶ τὰ πρὸ τούτου δὲ εἰρημένον
τούτου τὸν λόγον συνίστησιν.
S^b et S^c deficient.

ad Matth. I, 23.

Εἰ ἐκ νομίμου ἐμελλεν
γεννησθαι τὸ προφητευόμενον,
ποιὸν σημεῖον ἦν τὸ λεχθέν;
οὐδὲ ποῖον, λοιπὸν οὐκ ἐπὶ τῷ Εὐα-
γγελίῳ, ἀλλ' ἐπὶ τῷ Χριστῷ πεπλήρω-
ται.

Pal. gr. 220. f. 14. Cum 22-
24 sub uno siglo. Ex Chrys.
Hom. I, 5 - P. 57. 57.

ad Matth. I, 25.

Ὅτι τὸ, Ὅτι ἐγένετο αὐ-
τῇ ἕως οὗ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν
πρωτότοκον, οὐ δεικνύσιν, οὐ ἐσχά-
τως ἐγγινώσκοντες τὸν χρόνον ἄλλον ζητεῖ, ἀλλὰ πολλὰ
κίς εἰς τὸ διηγεῖσθαι, εὐρίσκεται ὡς
τὸ, Καὶ οὐκ ὑπέστρεψεν ὁ κύριος
εἰς τὴν κιβωτὸν ἕως οὗ ἐξηράνθῃ
ἡ γῆ, καίτοι γε οὐδὲ μετὰ ταῦτα
ὑπέστρεψεν. καὶ πάλιν Ἀνατελεῖ
ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ δικαιοσύνη
καὶ πλήθος εἰρήνης, ἕως οὗ ἀνταν-
αίρεθῃ ἡ σελήνη. τούτο δὲ εἶπεν
οὐ πέραν ἰδούσας τὰ καλὰ τούτω φα-
νεί. τέθεικε δὲ τὸ, ἕως, ἵνα μο-
νον μάθωμεν τὸ πρὸ τῶν ὁρίων
ἐνέπαυον. τὰ δὲ μετὰ ταῦτα ἡμῖν
κατέλειπεν συλλογίζεσθαι, ὅτι τὴν
οὕτως γεννησασάν οὐκ ἂν ὑπέ-
μεινε γινώσκειν δίκαιος ὢν ὁ Ἰω-
σήφ.

Pal. gr. 220 f. 14. sigl.
S^b et S^c Chrys. Hom. I, 3 -
Migne, P. 57. 57.

ad Matth. I, 25.

Πῶς ἀδελφοὶ τοῦ Χριστοῦ

S^a: καὶ τότε ἐπήγαγεν· ἰδοὺ ἡ
παρθένος ἐν γαστρὶ ἔχει. ποῖον οὖν
σημεῖον ἦν, εἰ ἐκ νομίμου γάμου
ἐμελλεν εἰκτείν ἡ παρθένος; τὸ γὰρ
σημεῖον ὑπερβαίνειν δεῖ τὴν τῶν πό-
λων ἀκολουσίαν, καὶ ξενὸν εἶναι καὶ
παρηλαγμένον. ἐπεὶ πᾶς ἂν εἴη
σημεῖον;

S^b et S^c plane deficient.

S^a: Τοῦτο ἀκούοντες μὴ ὑπο-
πτεύσωμεν διὰ τὸ, ἕως, ὅτι μετὰ
ταῦτα αὐτὴν ἐγγινώσκοντες, τὸ γὰρ, ἕως, ἕως
ἐστὶ τῇ γραφῇ, πολλὰ κίς, τιθέναι δὲ
εἰς τὸ διηγεῖσθαι, οἶον, οὐκ ὑπέστρε-
ψεν ὁ κύριος, εἰς τὴν κιβωτὸν, ἕως
οὗ ἐξηράνθῃ ἡ γῆ, καίτοι γε οὐδὲ
μετὰ ταῦτα ὑπέστρεψεν. καὶ πάλιν
Ἀνατελεῖ ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ δι-
καιοσύνη, καὶ πλήθος εἰρήνης, ἕως
οὗ ἀνταναιρεθῇ ἡ σελήνη. τούτο δὲ
εἶπεν οὐ πέραν ἰδούσας τὰ καλὰ
τούτω (φωτὶ). καὶ γὰρ εἰς διηγεῖσθαι
μένει, τέθεικε δὲ ἐνταῦθα τὸ, ἕως,
ὅτι Εὐαγγελιστῆς, ἵνα μάθωμεν ὅτι
πρὸ τῶν ὁρίων ἐνέπαυον ἦν ἡ παρ-
θένος ἐν ἀληθείᾳ. τὰ γὰρ μετὰ
ταῦτα ἡμῖν κατέλειπεν συλλογίζεσθαι,
ὅτι οὐκ ἂν οὐδὲ μετὰ ταῦτα τὴν
οὕτως γεννησασάν οὐκ ἂν ὑπέ-
μεινε γινώσκειν δίκαιος ὢν, ὑπέμεινε γινώ-
σκειν λοιπόν.

S^b ad verb. S^c it.

S^a: πᾶς δὲ ἀδελφοὶ αὐτοῦ

λέγονται οἱ περὶ Ἰάκωβον; ὅτι καὶ
Ἰωσήφ τῆς Μαρίας ἀνὴρ. ἐκείνου γὰρ
ἦσαν παῖδες ἐκ προτέρας γυναικός.
διὰ τὸν καλούμενον οὖν πατέρα, καὶ
οἱ τοῦ πατρὸς υἱοὶ ἀδελφοί.

Pal. gr. 220 f. 14. cum
26 sub eodem siglo. Ex Chrys.
Hom. I, 3 - Migne, P. 57. 57.

ad Matth. II, 1.

Ὅτι τὸν χρόνον Ἡρώδου
λέγει; διότι καὶ ἕτερος Ἡρώδης
λέγεται, ὃς ἀνείλεν τὸν Πρόδρομον.

Pal. gr. 220 f. 14. sigl.
S^b et S^c Chrys. Hom. VI, 4 -
Migne, P. 57. 66-67.

χρηματίζουσιν οἱ περὶ Ἰάκωβον. ὅτι
περὶ αὐτοῦ οἱ Ἰωσήφ ἀνὴρ τῆς παν-
αγίας παρθένου Μαρίας ἐνομίζετο.
πολλὰ γὰρ ἐγένετο παραπετάσματα
τότε, ὥστε συσκιασθῆναι τῶς τῶν
τοιούτων τόκον.

S^b et S^c deficient.

S^a: Τίνας ἐνεκεν τὸν χρόνον λέ-
γει; ἐν ἡμέραις Ἡρώδου, καὶ τὸ ἀξίω-
μα προστίθουσιν εἰπὼν, τοῦ βασιλέως;
ἐπειδὴ καὶ ἕτερος γέγονε μετὰ ταῦτα
Ἡρώδης ὁ τὸν πρόδρομον ἀνελών.

S^b omit. χρόνον et falso ponit
Χριστὸν (= Χρῆν) - omit. finem
ἵνα αὐτὸς Ἡρώδης.
S^c = S^a.

ad Matth. II, 2.

Ὅτι δὲ ἀγγέλου τοὺς μάγους
ἤνεγκεν, ἀλλὰ διὰ τῶν συνήθων ἀ-
στέρων. καὶ γὰρ ἀγγελος ἦν, ὡς ἀ-
στὴρ ἐδοκίμυτο.

Pal. gr. 220 f. 14. sigl.
S^b et S^c Chrys. Hom. VI, 2 -
Migne, P. 57. 64.

S^a: Διὰ τί δὲ διὰ τῆς τοῦ ἀ-
στέρους θεωρίας τοὺς μάγους ἐλκύσεν
καὶ οὐ διὰ φωνῆς ἀναθεῖν ἐνεχθείσης
αὐτοῖς; ἡ δὲ ἀγγελὸν ἀποσταλέντος πρὸς
αὐτοὺς; ὅτι οὐκ ἂν προσέσχον διὰ τοῦ-
το οὖν ὁ Θεὸς διὰ τῶν συνήθων αὐτοὺς
καλεῖ, σφόδρα συγκαταβαίνων, καὶ
δεικνύσιν ὁδὸν μέγα καὶ ἐξήλα-
μένον, ὥστε καὶ τῷ μεγέθει, καὶ
τῷ κάλλει τῆς ὁφθαλμοῦ, ἐκπλη-
ξαι καὶ τῷ τρόπῳ τῆς πορείας, καὶ
ἵνα λοιπὸν ὑψηλοτέρους ἐργάζοιται.

S^b et S^c deficient.

ad Matth. II, 2.

Ὅτι ὁ ἀστὴρ ὁ φανείς δυνάμεις
τῆς ἡν ἀόρατος εἰς ταύτην φαί-
νόμενος τὴν ὁψιν καὶ γὰρ ἀπὸ ἀρ-
κτου εἰς μεσημβρίαν ἐφαιέτο.
οὕτω γὰρ ἡ Παλαιστίνη πρὸς τὴν
Περσίδα κεῖται. δευτέρον καὶ ὅ-
τι ἐν μεσημβρίᾳ ἐφαιέτο. οὐκ
ἦν ἀστὴρ, τρίτον ἀπὸ τοῦ φαίνε-
σθαι καὶ κρύπτεσθαι. τέταρτον ἀ-
πὸ τοῦ κάτω εἶναι. εἰ γὰρ ἄνω ἦν,
οὐκ ἔπρεπε ὑψος μικρὸν τόπον χα-
ρακτηρίσαι.

Pal. gr. 220 f. 14. sigl. cum
ex Chrys. VI, 2 - P. 57. 64-65.

S^a: Περὶ δὲ τοῦ ἀστέρους οὗ εἶ-
πον οἱ μάγοι ἐν τῇ ἀνατολῇ, χρη-
σιώσκειν ὅτι οὐ τῶν πολλῶν εἰς τὴν ἀ-
στὴρ οὗτος, μᾶλλον δὲ οὐδὲ ἀστὴρ ἦν ἀλ-
λὰ δυνάμεις τῆς ἀόρατος εἰς ταύτην
σχηματισθεῖσα τὴν ὁψιν. ὁ γὰρ δὲ τοῦ-
το, οὐκ πρῶτον μὲν καὶ ἥλιον καὶ γε-
λήνην ἀστέρων ἐξ ἀνατολῶν δρῶμεν
ἐπὶ δυσὶν ἡρώδης, ὅστος δὲ ἀπὸ
ἀρκτου εἰς μεσημβρίαν ἐφαιέτο.
οὕτω γὰρ ἡ Παλαιστίνη πρὸς τὴν Περ-
σίδα κεῖται. δευτέρον δὲ ὅτι οὐκ
ἐν νυκτὶ ἐφαιέτο, ἀλλ' ἐν ἡμέρᾳ
μέσῃ, ἥλιον λαμπρόν. τρίτον
ἀπὸ τοῦ φαίνεσθαι καὶ κρύπτεσθαι.

ἕως μὲν γὰρ τῆς Παλαιστίνης, ἔφαί-
νετο χειρὰ γαλῶν. ἐπειδὴ δὲ ἐπέβη-
σαν τῶν Ἱεροσολύμων ἔκρυπεν ἑαυτὸν.
εἴτα πάλιν δαίμνυσιν ἑαυτὸν, μετὰ
τὸ ἐξελθεῖν αὐτοὺς ἐκ τοῦ Ἡρώδου.
ὅπερ οὐκ ἔστιν ἴδιον ἀστερος, ἀλλὰ
δυνάμεως τινὸς λογικωτάτης. τέ-
ταρτον ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς δειξέως.
κατὰ γὰρ καταβάς, τὸν τόπον ἐ-
δείκνυ. ἰδὺναι γὰρ ἦν ἄνω μέ-
νοντα τοῦτο ποιεῖν. ἐπειδὴ γὰρ ἀπει-
ρον τὸ ὕψος, οὐκ ἔρκει οὕτω στε-
ρὴν τὸν τόπον χαρακτηρίσαι.

S^b def. S^c conc. ad verb.
omittendo tanq. λογικωτάτης.

31. ad Matth. II, 2.

Ὅτι τοὺς μάγους εἰς ἔλεγχον
ἰουδαίων ἤνεγκεν προσκυνῆσαι;
ἀλλὰ παρὰ βαρβάρων μάθωσιν ὅτι
οὐκ ἠθέλον μαθεῖν ἀπὸ προφητῶν οἱ
ἰουδαῖοι.

Pal. gr. 220 f. 14^v. Sigl.
555 δκ Chrys. Hom. VI, 3 =
Migne, Pat. Gr. 57, 65.

S^a: Τίνος δὲ χάριν οἱ Μάγοι ἔρ-
χονται εἰς προσκύνῃσιν τοῦ Θεοῦ; δι-
λονότι τούτου κινήσαντος διὰ τὴν
πάν ἰουδαίων πώρωσιν. ἐπειδὴ γὰρ τῶν
προφητῶν συνεχῶς ἀκούοντες λέγοντων πε-
ρὶ τῆς αὐτοῦ παρουσίας, οὐ σφόδρα
προσεῖχον, ἐποίησεν καὶ βαρβάρους
ἐλθεῖν ἀπὸ γῆς μακρᾶν, τὸν παρὰ
τοῖς τοῖς ἰουδαίοις βασιλεῖα ἐπιζητούν-
τας· καὶ παρὰ Περσικῆς φωνῆς μαν-
θάνουσιν ὅτι οὐκ ἠνέσχοντο μαθεῖν πα-
ρὰ τῶν προφητῶν.

S^b def. S^c conc. ad verb.

32. ad Matth. II, 6.

Ὅτι τὸ οὐκ ἐκλείπει ἄρχων
ἰουδα οὐδὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν
μνηρῶν αὐτοῦ ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ ἀπό-
κριπτής, καὶ αὐτὸς προσδοκῇ ἐθνῶν.
οὕτως λέγεται. Ἡρώδης ἀλλοφύλος
ὢν, καὶ τοῦτο λέγει. Ἐξέλιπον γὰρ
οἱ ἰουδαῖοι ἔχειν ἄρχοντας.

Pal. gr. 220 f. 14^v. Sigl.
555 δκ Chrys. Hom. VI, 2
= Migne, P. Gr. 57, 68.

S^a τὴν δὲ (sc. προφητείαν)
ὁ πατριάρχης Ἰακώβ. οὐκ ἐκλεί-
πει γὰρ, φησιν, ἄρχων ἐξ ἰουδα, οὐ-
δὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν μνηρῶν αὐτοῦ,
ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ ἀποκριπτής· καὶ
αὐτὸς προσδοκῇ ἐθνῶν. Ἡρώδης γὰρ
ἀλλοφύλος ἦν, υἱὸς Ἀντιπάτρου Ἀσ-
καλωνίτου.

S^b ad verb. S^c def.

33. ad Matth. II, 6

Διὰ τί ἐρωτηθέντες παρὰ
τοῦ βασιλέως εἶπον τὴν προφητεί-
αν ἕως τὸ, Ποιμανεὶ τὸν λαόν

S^a ἐρωτηθέντες δὲ παρὰ τοῦ
Ἡρώδου ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται;
καὶ εἰπόντες οἱ ἄρχιερεῖς ὅτι ἐν

μου Ἰσραὴλ, οὐ προσέθηκαν δὲ
καὶ ἐξοδεῖ αὐτοῦ ἐξ ἡμερῶν αἰῶ-
νος; Ἐπεὶ πρὸς χάριν καὶ κολακεύον-
τες ἐλάλουν.

Pal. gr. 220, f. 14^v. Sigl. 555
δκ Chrys. Hom. VII, 1 = Migne,
P. Gr. 57, 73.

34. ad Matth. II, 7.

Διὰ τί τοὺς μάγους καλεῖ Ἡ-
ρώδης, λάθρα; ὅτι ἐνόμιζεν τοὺς
ἰουδαίους κηδεσθαι τοῦ παιδίου.
εἰ δὲ καὶ ἀνελεῖν ἐπιχειρεῖ τὸ τεχ-
νόν.

Pal. gr. 220, f. 14^v. Sigl. 555
δκ Chrys. Hom. VII, 3 =
Migne, P. Gr. 57, 76.

35. ad Matth. II, 7.

Ὅτι οὐ τὸν χρόνον τοῦ παιδίου
ἀλλὰ τοῦ ἀστερος ζητεῖ; ἐκ πολ-
λῆς περιουσίας τὸ πρᾶγμα ἐρευνῶν.

Pal. gr. 220, f. 14^v. Sigl. 555
δκ Chrys. Hom. VII, 3 =
Migne, P. Gr. 57, 76.

36. ad Matth. II, 11.

Πῶς τοῦ Λουκᾶ ἐν φάτνῃ λέ-
γοντος, κείσθαι, ὁ Ματθαῖος ἐπὶ τῶν
γονάτων τῆς μητρὸς λέγει; Χρὴ δὲ
ροεῖν, ὅτι γεννήσασα διὰ τὸ μὴ εἶ-
ναι τόπον διὰ τὴν ἀπὸ τῆς ἀπογρα-
φῆς πληθύν, ἀνεκλινεν ἐν τῇ φάτνῃ,
εἴτα καὶ ἐπὶ τῶν γονάτων ἀνέειλεν.

Pal. gr. 220, f. 14^v. Sigl. 555
δκ Chrys. Hom. VII, 1 =
P. Gr. 57, 81-83.

37. ad Matth. II, 28-11.

Τί τὸ πείσαν τοὺς μάγους
προσκυνῆσαι αὐτὸν; Ἡ παρὰ τοῦ
Θεοῦ ἔλλαμψις καὶ (τὸ) τοῦ ἀστε-
ρος ἐξαίσιον.

Pal. gr. 220, f. 14^v. Sigl. 555
δκ Chrys. Hom. VII, 1 =
Migne, P. Gr. 57, 83.

Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας, καὶ τὸν προ-
φήτην παρενέγκαντες καὶ τὴν προφη-
τείαν, ἕως ποῦ «ποιμανεὶ τὸν λαόν
μου» εἰπόντες; τίνος ἕνεκεν, οὐκ ἐτι-
μώσαντο καὶ τὰ ἐξ ἡμέρας; οὐκ ἐτι-
μώσαντο, ἀπ' ἀρχῆς ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος; ἐ-
πειδὴ πρὸς χάριν ἐλάλουν τοῦ βασιλέως,
κολακεύοντες αὐτόν.

S^b et S^c concordant ad verb.

S^a: Καλεῖ δὲ τοὺς Μάγους (λάθρα)
ὁ Ἡρώδης νομίζων ἰουδαίους κηδεσθαι
τοῦ παιδίου, εἰ δὲ καὶ ἀνελεῖν ἐπιχει-
ρῶν τὸ τεχνόν, ὅπερ ἐσχάτης ἀνοίας
ἦν, οὐκ ἔμελλεν μόνον.

S^b def. S^c alia habet.

S^a διὰ τί οὐ ζητεῖ τὸν χρόνον τοῦ
παιδίου, ἀλλὰ τοῦ ἀστερος; ἐπειδὴ
περὶ ἐκ πολλῆς τῆς περιουσίας ἐζη-
τεῖ τὸ θήρημα...

S^b ad verbum concord.
S^c plane def.

S^a Τὸ δὲ ἰδεῖν τὸ παιδίον μετὰ
Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ οὐκ
ἐπὶ τῆς φάτνης κείμενον, καθὼς ὁ
Λουκάς φησὶν, ὅτι ἐκεῖ αὐτὸν κατέ-
κλινεν, οὕτως χρὴ νοῆσαι. ὅτι τε-
κούσα μὲν εὐθὺς αὐτὸ κατέκλινεν
ἐκεῖ. ἄτε γὰρ πολλοὺ πληθους συνελ-
θόντος διὰ τὴν ἀπογραφὴν, οὐκ ἦν οἰ-
κίαν εὐρεῖν, ὡς ὁ Λουκάς φησὶν «ὅτι
οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος» μετὰ δὲ ταῦτα
ἀνείλετο, καὶ ἐπὶ τῶν γονάτων εἶχε.

S^b concord. ad verb. S^c it.

S^a Τί δὲ τὸ πείσαν τοὺς μάγους
προσκυνῆσαι αὐτὸν; οὐτε γὰρ ἡ παρὰ
Θεοῦ ἐπίσημος ἦν, οὐτε ἡ οἰκία περιφα-
νής, οὐτε ἄλλο τι τῶν δρωμένων ἱκανὸν
ἐκπληξαι καὶ ἐπισπάσασθαι. ἡ παρὰ
τοῦ Θεοῦ γενομένη τῇ διανοίᾳ αὐτῶν
ἐλλαμψις.

S^b = S^a; S^c = Pal. gr. 220.

ad Matth. II, 11.

Ὅτι ἡ σμύρνα καὶ ὁ λιβανω-
δῶρα Θεοῦ εἰσιν· ἐπεὶ δὲ καὶ τῆς
δαϊκῆς παχύτητος πόρρω· οὐ γὰρ
οὐβάτα καὶ βόας ἔθυσαν.
Pal. gr. 220 f. 14^v Sigl.
5^o 8^o Chrys. Hom. VIII, 1 =
Migne, P. G. 57, 83

9. ad Matth. II, 13

Διὰ τί ἀρτίως ὁ ἄγγελος λέγει
παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα
αὐτοῦ; καὶ οὐκ εἶπεν, τὴν γυναῖκα
αὐτοῦ, ὡς πρότερον; Ἐπειδὴ ἐλύθη ἡ
ποψία, καὶ ἐπιστάθῃ ὁ Ἰωσήφ.
Pal. gr. 220 f. 15. Siglum:
5^o 8^o Chrys. Hom. VIII, 2 =
Migne, P. G. 57, 85.

40. ad Matth. II, 15.

Ὅτι τὸ ἔθνος Αἰγύπτου ἐ-
κάλεσα τὸν υἱόν μου· εἰς Χριστόν
ἔσιν· εἰ δὲ ἐπὶ τῆς ἐξόδου τοῦτο
λέγουσιν, εἰπομεν οὐ καὶ τοῦτο
προφητείας νόμος ἔστιν (τὸ) πολλὰ
ἐπ' ἄλλων λεγόμενον πληροῦ-
σθαι ἐφ' ἑτέρων· οἷον τὸ ἐπὶ τοῦ
Σιμεὼν λεχθέν, ὅτι Διαμερῶ αὐτοῦ
ῥέγονεν ἐπὶ τῶν ἐκγόνων· καὶ τὸ ἐ-
πὶ τοῦ Χανανᾶν παρὰ τοῦ Νῶε λεχ-
θέν, εἰς τοὺς Γαβωνίτας τοὺς ἐκ-
γόνους αὐτοῦ ἐξέβη· καὶ τὸ (ἐπὶ
τοῦ) Ἰακώβ οὕτως ἴδιαι τις ἀν. συμ-
βάν· εἰ γὰρ ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ
Γίνου κύριος τοῦ ἀδελφοῦ σου, ἐπὶ
τοὺς ἀπογόνους τούτου ἐξέβη.
Pal. gr. 220 f. 15. Siglum:
5^o 8^o Chrys. Hom. VIII, 3 =
Migne, P. G. 57, 86.

Ἡ μαργαρίτα add. 2^a:
σημαίνει: οὐκ ἀλληγορία τοῦτο ἐστίν
ἀλλὰ γένους καὶ... τάρα.

5^a: Προσάγουσι δὲ αὐτῷ δῶρα
οὐκ ὡς ἀνθρώπων ψιλῶ, ἀλλ' ὡς Θεῷ.
ὁ γὰρ λιβανωδῶς καὶ ἡ σμύρνα τοῦ-
του σύμβολον ἦν· ἐπεὶ δὲ καὶ τῆς ἰου-
δαϊκῆς παχύτητος πόρρω· οὐ γὰρ πρό-
βάτα καὶ μῶσχους ἔθυσαν τῆς δὲ
ἐκκλησιαστικῆς ἔγγυς ὄντα φιλοσο-
φίας.
5^b πρόβατα καὶ βόας
5^c ad verbum conc. cum 5^a.

5^a: Φανεῖς ὁ ἄγγελος τῷ Ἰωσήφ,
διὰ τί εἶπεν, «παράλαβε τὸ παιδίον
καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ»; καὶ οὐκ ἐπι-
λέγει τὴν γυναῖκα σου, ἀλλὰ τὴν
μητέρα αὐτοῦ; Ἐπειδὴ τοῦ τόκου
πέρασ λαβόντος, ἐλύθη τὴ ὑποψία
καὶ ὁ Ἰωσήφ ἐπιστάθῃ.
5^b et 5^c concordant ad verbum.

5^a: εἰ δὲ περὶ προφητείας
ἀμφιβάλλοιεν Ἰουδαῖοι λέγοντες τὸ
ἔθνος Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου
ἐπ' αὐτῶν εἰρησθαι, εἰπομεν ἀν. πρὸς
αὐτοὺς, ὅτι καὶ οὗτος προφητείας ὁ
νόμος ἔστιν, πολλὰ πολλάκις λέγε-
σθαι ἐπ' ἄλλων, πληροῦσθαι δὲ ἐφ'
ἑτέρων. οἷον τὸ ἐπὶ τοῦ Συμεὼν καὶ
Λευὶ εἰρημένον ἔστιν, «διαμερῶ
ῥέγονεν αὐτοῦ φθῖν, ἐν Ἰακώβ καὶ διαπε-
ρῶ αὐτοῦ ἐν Ἰσραὴλ»· καὶ ἰδοὺ οὐκ
ἐπ' αὐτῶν τοῦτο ἐφ' ἑτέρων, ἀλλ' ἐπὶ τῶν
ἐκγόνων. καὶ τὸ ἐπὶ τοῦ Χανανᾶν πα-
ρὰ τοῦ Νῶε λεχθέν, εἰς τοὺς Γαβωνί-
τας τοὺς ἐκγόνους τοῦ Χανανᾶν
ἐξέβη, καὶ τὸ τοῦ Ἰακώβ οὕτως ἴδιαι
τις ἀν. συμβάν. αἱ γὰρ εὐλογίαι ἐκείναι
αἱ λέγουσαι «γίνου κύριος τοῦ ἀδελ-
φοῦ σου, καὶ προσκυνήσουσιν σοι αἱ
ἰδοὶ τοῦ πατρὸς σου», οὐκ ἐξ αὐτοῦ
τέλος ἔσχον· πῶς γὰρ τοῦ δελοκότος
καὶ τρεμόντος καὶ μυριάκις αὐτὸν
προσκυνούντος; ἀλλ' ἐπὶ τῶν ἐκγόνων
τῶν αὐτοῦ...

5^b et 5^c plane deficient.

41. ad Matth. II, 23.

Ὅτι τὸ Ναζωραῖος κληθήσε-
ται; παρὰ τοῦ ἀγγέλου εἰρημένον
προφητικόν ἐστὶ· καὶ οὐκ εὐρηται
ποῦ λέλεκται· πολλὰ γὰρ τῶν προ-
φητικῶν ἠφανίσθη ἐν τῇ αἰχμαλω-
σίᾳ.
Pal. gr. 220 f. 15^v Sigl.
5^o 8^o Chrys. Hom. VIII, 4
Migne, P. G. 57, 180-181.

5^a: καὶ χρηματισμὸν δέχε-
ται παρὰ τοῦ ἀγγέλου· τούτου πληροῦ-
ται δὲ καὶ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τῶν προφητῶν·
ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται· τὸ δὲ πᾶσι
προφηταὶ τοῦτο εἶπον, μὴ περιεργάζου·
πολλὰ γὰρ τῶν προφητικῶν ἠφανίσθη βί-
βλων.
5^b et 5^c concordant ad verbum.

42. ad Matth. III, 1.

Ὅτι τὸ λέγειν τὸν εὐαγγελισ-
τὴν· ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις
παράγινεται ὁ Ἰωάννης; οὐκ ὅτε
παῖς ἦν ὁ Χριστὸς τοῦτο λέγει με-
τὰ γὰρ (ἐπὶ) τριάκοντα ἐλθεῖν τὸν
Ἰωάννην ὁ Λουκᾶς μαρτυρεῖ· ἀλλ'
ἔθος γραφικὸν τοιοῦτον ἐστὶν τοῦ-
το, ὅ καὶ ὁ Χριστὸς εἰς τὸ ὅρος τοῦ
μαθηταῖς λέγει περὶ τῆς κατα-
σκαφῆς τῆς πόλεως· καὶ μέλ-
λων· περὶ τῆς συντελείας λέγειν,
ἐπὶ γὰρ, τότε τὰ καὶ τὰ ἔσται.
Pal. gr. 220 f. 15^v Sigl.
5^o 8^o Chrys. Hom. VIII, 5
Migne, P. G. 57, 183-184.

5^a: Ἐπειὶ ὁ εὐαγγελιστὴς ἐν ταῖς
ἡμέραις ἐκείναις παράγινεται Ἰωάννης ὁ
βαπτιστὴς, οὐκ ὅτε παῖς ἦν ὁ Χριστὸς, καὶ
εἰς Ναζαρέτ ἦλθεν λέγειν μετὰ γὰρ τριά-
κοντα ἐπὶ παράγινεται Ἰωάννης, καθὼς ὁ
Λουκᾶς μαρτυρεῖ, ἀλλ' ἐπειδὴ ἔθος αἰ-
νὴ τῇ γραφῇ τούτων χρῆσθαι τῶν τρόπων·
οὐκ ὅταν τῷ ἐξῆς χρόνῳ συμβαίνοντα λέ-
γῃ μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ τὰ πολλοὶς ὕστε-
ρον ἔτεστιν ἐκρησόμενα ὥσπερ ἐν τῷ ὅρει
τῶν Ἑλαιοῶν εἶπεν ὁ Χριστὸς τοῖς μαθηταῖς
περὶ τῆς κατασκαφῆς τῆς μητροπόλεως,
καὶ μέλλον καὶ περὶ τῆς συντελείας λέ-
γειν ἐπὶ γὰρ, τότε τὰ καὶ τὰ ἔσται· οὐ
συνάγων τοὺς χρόνους τῆς κατασκαφῆς
καὶ τῆς συντελείας, τότε εἶπεν· ἀλλ' ὅ-
τι κείνῳ μόνον ὁρῶν τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ ταῦτα
συμβήσονται ἐμμελλεν· οὕτω γοῦν κί-
νῳ λέγων ποιεῖ.
5^b omit. tantum αἰεὶ
5^c τούτῳ χρῆσθαι τῷ τρόπῳ

43. ad Matth. III, 1.

Ὅτι τριακονταετής διὰ τοῦτο
βαπτίζεται, ἵνα τέλειος ᾖ, παρὰ τοῦ
τὰ τέλεια πιστευθῇ.
Pal. gr. 220 f. 15^v Cum 42
5^o 8^o eodem siglo. Chrys.
Hom. VIII, 1 Migne, P. G. 57, 185.

5^a: Τίνος χάριν μετὰ τριάκοντα
ἐπὶ τὸ βάπτισμα ἦλθεν ὁ Κύριος ἡ,
καὶ Θεὸς Ἰησοῦς ὁ Χριστός; διὰ τὸ ταύτην
εἶναι τὴν ηλικίαν τὴν πάντα δεξασθαι
δυναμένην τὰ ἁμαρτήματα· οὐδὲ γὰρ αἰεὶ
πάντα ἡμῖν ἐπιτίθεται τὰ πάθη, ἀλλ' ἐν
μὲν πρώτῃ ηλικίᾳ πολὺ τὸ ἀνόητον καὶ
μικροψυχόν, ἐν δὲ τῇ μετ' ἐκείνην σοφο-
δωτέρα ἡ ἡδονή· καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν
τῶν χρημάτων ἐπιθυμία· διὰ τοῦτο πᾶσαν
τὴν ηλικίαν ἀναμείνας, καὶ διὰ πάσης
πληρώσας τὸν νόμον, οὕτως ἐπὶ τὸ βάπ-
τισμα ἔρχεται.
5^b et 5^c deficient.

44. ad Matth. III, 2

Ὅτι τὸ ἡχικεν ἡ βασιλεία τῶν

5^a: Τοῦ δὲ ἡχικεν ἡ βασιλεία τῶν

ρανών, περί τῆς τότε παρουσίας
τοῦ λέγει βασιλεὺς γὰρ οὐράνιος

Pal. gr. 220. f. 15^v Sigl.
Ex Chrys. Hom. X, 2 =
Migne, I. G. 57, 186.

ad Matth. III, 7.

Ὅτι τοῦ εὐαγγελιστοῦ λέγον-
τος, περί τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν
Σαδδουκαίων, ὅτι ἦλθον εἰς τὸ βαπ-
τισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ, πῶς ὁ Χριστὸς
λέγει, ὅτι οὐκ ἐπίστευσαν Ἰωάννη;
τε οὐκ ἦν τοῦτο πιστεῦσαι, τὸ τὸν
κηρυττόμενον ὑπ' αὐτοῦ (μὴ) δε-
ῖσθαι. εἶπεν γὰρ ἐκεῖνος. Ἰδὲ ὁ
λόγος τοῦ Θεοῦ ὁ ἄγων τὴν καρ-
δίαν τοῦ κόσμου.

Pal. gr. 220. f. 15^v Siglum:
Ex Chrys. Hom. XI, 1
= Migne, I. G. 57, 191.

6. ad Matth. III, 12.

Ὅτι οὗ τὸ πύον ἐν τῇ χειρὶ αὐ-
τοῦ, τὸ κριτὴν αὐτὸν εἶναι σημαίνει
διαχωρίζοντα τοὺς δικαίους καὶ τοὺς
ἁμαρτωλοὺς. πῦρ δὲ ἄσβεστον τὴν
ἀθάνατον τιμωρίαν λέγει.

Pal. gr. 220 f. 16. Sigl.
Ex Chrys. Hom. XI, 5
= Migne, I. G. 57, 198.

47. ad Matth. III, 14.

Ὅτι Ἰωάννης πρότερον δι-
ακωλύων τὸν Χριστὸν βαπτισθῆναι
ὑπ' αὐτοῦ, ὅστερον ἐβαπτισεν; οὐκ
ἦν ἀμετρῶς φιλόνηκος, ἀλλὰ καὶ τὸ
ἀνάξιον εἰδείσε, καὶ τὴν ὑπακοὴν ἐτέ-
λεσεν.

Pal. gr. 220 f. 16. Siglum:
Ex Chrys. Hom. XII, 1 =
Migne, I. G. 57, 202-3.

48. ad Matth. III, 15.

Ὅτι τὸ ἄφες ἄρει, δηλοῖ ὅτι
οὐ διηγεκῶς ἐν τούτοις με ὅφειλ, ἀλλ'

οὐρανῶν, περί τῆς παρουσίας αὐτοῦ
τῆς προτέρας καὶ τῆς ἐσχάτης φησὶν.

S^b omit. τῆς προτέρας
S^c concord. ad verbum cum S^a.

S^a: Ἐπειδὴ δὲ φησὶν ὁ Εὐαγγελι-
στῆς περί τῶν Σαδδουκαίων καὶ τῶν
Φαρισαίων, ὅτι ἦλθον εἰς τὸ βαπτισθῆ-
ναι. πῶς ὁ Χριστὸς λέγει, ὅτι οὐκ ἐ-
πίστευσαν Ἰωάννη; ἢ οὐκ ἦν τοῦτο πι-
στεῦσαι, τὸ τὸν κηρυττόμενον ὑπ' αὐτοῦ
μὴ δεῖσθαι. παρεγένοντο μὲν καὶ
ἐβαπτίσθησαν. οὐ μὴν ἔμειναν ἐπὶ τῆς
πίστεως τοῦ κηρύγματος. δείκνυται δὲ
τοῦτο, ἐξ ὧν πρὸς τὸν βαπτιστὴν ἐπεμ-
πον λέγοντες, εἰ σὺ εἶ ἡλίας; εἰ σὺ εἶ
ὁ Χριστὸς; διὸ καὶ ἐπηγάγεν. οἱ δὲ ἀπ-
εσταλμένοι ἦσαν ἀπὸ τῶν Φαρισαίων.

S^b conc. ad verb.
S^c plane deficit.

S^a: Τὸ πύον, τὸν κριτὴν σημαί-
νει διαχωρίζοντα τοὺς δικαίους καὶ
τοὺς ἁμαρτωλοὺς. σῖτον μὲν τοὺς δι-
καίους, ἄχυρον δὲ τοὺς ἁμαρτωλοὺς.
πῦρ δὲ ἄσβεστον λέγων τὴν τιμωρίαν
ἀθάνατον δείκνυσιν.

Concordant S^b et S^c.

S^a: Διὰ τί δὲ διακωλύων ὁ Ἰω-
άννης τὸν Χριστὸν βαπτισθῆναι ὑπ' αὐ-
τοῦ ὕστερον ἐπεισθῆ; ὅτι οὐκ ἦν ἀμέ-
τρως φιλόνηκος, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀνάξιον ἐν-
δείκνυται καὶ τὴν ὑπακοήν.

S^b ἁμετρος.
S^c conc. ad verb.

S^a: Οὐκ ἀπλῶς δὲ εἶπεν αὐτῷ ὁ
Χριστὸς, ἄφες, ἀλλὰ καὶ τὸ, ἄρει, προσ-
έθηκεν. οὐ γὰρ διηγεκῶς ταῦτα ἔσταλ,

ὅφει με ἐν οἷς ἐπιθυμεῖς, ὅτε τοῦ-
του καιρός.

Pal. gr. 220 f. 16. Sigl. S^b.
Ex Chrys. Hom. XII, 1. = Migne
Pat. Graec. 57, 203.

49. ad Matth. III, 16.

Διὰ τί τὸ πνεῦμα ἐν εὐθείᾳ πε-
ριστερᾶς φαίνεται; ὅτι ἡμερον τὸ
ἔωον καὶ καθαρὸν. ἐπεὶ οὖν τὸ ἅγιον
πνεῦμα πρῶτότης ἐστὶν πνεῦμα, διὰ
τοῦτο οὕτω φαίνεται. καὶ διὰ τὸ εὐ-
αγγελισσάσθαι τὴν περιστερὰν τὴν λύσιν
τοῦ κατακλυσμοῦ. καὶ γὰρ τὸ πνεῦ-
μα λύσιν τῶν κακῶν ἡμῶν ἤγαγε.
γινώσκουσιν δὲ δεῖ ὅτι οὐ φύσει εἶπεν,
ἀλλ' ἐν εἰδελ περιστερᾶς, διὰ τὸ βαρ-
βαρίως καὶ φωτεινῶς κατεληλυθέναι.
ἐν εἰδελ οὖν περιστερᾶς ἢ κατὰ βασις
ἀλλ' οὐκ ἰσορροπῶν.

Pal. gr. 220, f. 16. Siglum:
Ex Chrys. Hom. XII, 2-3
= Migne, I. G. 57, 204-5.

φησὶν, ἀλλ' ὅφει με ἐν τούτοις οἷς
ἐπιθυμεῖς, ὅτε τούτων ἐστὶν ὁ καιρός.

S^b et S^c concord. ad verb.

S^a: Τίνος δὲ χάριν τὸ πνεῦμα τὸ
ἅγιον ἐν εἰδελ περιστερᾶς φαίνεται;
ὅτι ἡμερον τὸ ἔωον καὶ καθαρὸν. ἐπεὶ
οὖν καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον πρῶτότη-
τάς ἐστι πνεῦμα, διὰ τοῦτο ἐν τούτῳ
φαίνεται. λοιπὸν δὲ καὶ διὰ τὸ εὐα-
γγελισσάσθαι ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ τὴν πε-
ριστερὰν τὴν λύσιν τοῦ χειμῶνος, κάρ-
πος ἐλαίας ἐπιφερομένην καὶ γὰρ τὸ
πνεῦμα τὸ ἅγιον καὶ νῦν λύσιν τῶν κα-
κῶν ἡμῶν ἤγαγεν, καὶ ἀντὶ κλάδου ἐλαί-
ας τὸν πάντων ἐλευθερωτὴν ἡμῶν δεί-
κνυσιν. εἰ δὲ καὶ ἐν ὅφει περιστερᾶς
ἐφάνη τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, γὰρ γινώσκουσιν
ὅτι οὐ φύσει περιστερᾶς ἀνελάβεν, καθὼς
ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ φύσιν ἀνθρώπου ὅθεν
καὶ ὁ Εὐαγγελιστὴς οὐκ εἶπεν, ὅτι ἐν φύ-
σει περιστερᾶς, ἀλλ' ἐν εἰδελ περιστε-
ρᾶς. διὸ οὐδὲ ἐν τοιούτῳ σχήματι ὡ-
φθῇ μετὰ ταῦτα.

S^b ad verb. conc.

S^c " " " usque διὰ τοῦτο
ἐν τούτῳ φαίνεται; deinde alia addit.

50. ad Matth. III, 16.

Ὅτι διὰ τοῦτο ἔμεινε τὸ πνεῦ-
μα ἐπὶ τὸν Χριστὸν; ἵνα καὶ ἡ ἀνω-
θεν φωνὴ, περὶ τούτου νομισθῇ ἀλλὰ μὴ
περὶ Ἰωάννου.

Pal. gr. 220 f. 16. Siglum:
Ex Chrys. Hom. XII, 2.
= Migne, I. G. 57, 204.

S^a: Ἐμεινε δὲ ἐπὶ τὸν Κύριον
καὶ Θεὸν Ἰησοῦν Χριστὸν τὸ πνεῦμα
ἅγιον, διὰ τὴν φωνὴν τὴν ἀνωθεν ἐν-
εχθεῖσαν, ἵνα μὴ νομισώσιν αὐτὸν ὡς
ἐν τῶν πολλῶν εἶναι, τὴν δὲ φωνὴν πε-
ρὶ Ἰωάννου ἐνεχθῆναι. καὶ γὰρ πολλοὶ
μεῖζον αὐτοῦ τὸν Ἰωάννην ἐνόμιζον.

S^b ad verb. conc. S^c def.

51. ad Matth. IV, 1.

Ὅτι τότε ἀνήχθη, φησὶν, ὑπὸ
τοῦ πνεύματος πειρασθῆναι; ὑπὸ τοῦ
ἁγίου πνεύματος λέγει. πάλιν τὸ, τό-
τε, οὐκ εὐθὺς λαμβανεται, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ
τοῖς καιροῖς ἐκείνοις.

Pal. gr. 220. f. 16. Siglum:
Ex Chrys. Hom. XIII, 1 =
Migne, I. G. 57, 207.

S^a: Τότε, πότε; μετὰ τὴν τοῦ
πνεύματος καθάρσιν, μετὰ τὴν φωνήν,
τὴν ἀνωθεν ἐνεχθεῖσαν. ὑπὸ πόου δὲ
πνεύματος ἀνήχθη; ὑπὸ τοῦ ἁγίου.

S^b ad verb. conc.

S^c ad hunc locum alia habet.

52. ad Matth. IV, 1.

ὅτι πειράζεται καὶ εἰς ἔρημον ἀνάγεται καὶ νηστεύει, δι-
 ὅδε τύπον ἡμῶν νηστείας καὶ ὑ-
 πομονῆς πειρασμῶν.

Pal. gr. 220 f. 16 r. Sigl. 1.
 ex Chrys. Hom. XIII, 1.
 Migne P. G. 57, 208-9.

5^a : διὰ τί δὲ ὑπὸ τοῦ δια-
 βόλου πειρασθῆναι; ἐπειδὴ πάντα
 πρὸς διδασκαλίαν ἡμῶν ἐπραττεν.
 ἵνα εἰς τὴν βαπτισμένην μετὰ
 τὸ βάπτισμα μείζονας ὑπομείνῃ
 πειρασμούς, μὴ ταράττηται, ὡς παρὰ
 προσδοκίαν τοῦ πράγματος γινομένου.
 ἀλλὰ μὲν γενναίως πάντα φέρων.
 καὶ γὰρ διὰ τοῦτο ἐλάβετο ἑπὶ
 νοστή, οὐχ ἵνα ἀρῶμεν ἀλλ' ἵνα πο-
 λεμώμεν. Εἰς δὲ τὴν ἔρημον ἀν-
 ἄγεται, διδοὺς ἄφορμὴν τῇ διαβολῇ.
 τότε γὰρ μάλιστα ἐπιτίθεται ἡμῖν,
 ὅτε τῇ μεμονωμένους. καὶ πεινῶντι
 προσέρχεται, ἵνα μάθωμεν πῶς ἡ νηστεία
 καλόν. καὶ ὅτι μετὰ τὸ βάπτισμα
 οὐ τρυφῇ ἀλλὰ νηστεία προσέχειν
 δεῖ πάντα. διὰ γὰρ τοῦτο καὶ αὐ-
 τὸς ἐνηστεύσεν, οὐχ ὡς αὐτὸς ταύ-
 τῃς δεόμενος, ἀλλ' ἡμᾶς παιδεύων.

5^b λέγεται loco ἀκρίβεται.

5^c οὐκ. νοστή.

53. ad Matth. IV, 3.

Πόθεν λέγει ἀκούσας τὸ εἰς
 Ἰωὴ τοῦ Θεοῦ; καὶ τῆς ἁγίας
 φωνῆς ἡκούσας τοῦ Ἰωάννου τοῦτο λέ-
 γοντος. εἰ δὲ ἀμφέβαλλε ἄλλοτερον
 εἰ ἔστιν Ἰωὴ τοῦ Θεοῦ ἢ οὐκ ἔστιν,
 διὰ τὸ πεινῆσαι καὶ τὰ τῆς σωμα-
 τικῆς ἐνδημίας πράττειν.

Pal. gr. 220 f. 16. Sigl. 1.
 ex Chrys. Hom. XIII, 2.
 Migne, P. G. 57, 210.

5^a : διὰ τί δὲ εἶπεν αὐτῷ, εἰ
 υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ; ἐπειδὴ ἡκούσε τῆς
 ἁγίας φωνῆς φερομένης. ἔτι δὲ καὶ
 Ἰωάννου τοσαῦτα αὐτῷ μαρτυροῦντος.
 εἴτα δὲ καὶ πεινῶντα λοιπὸν ἐν ἁ-
 γίᾳ ἦν καὶ οὔτε εἰ ἄνθρωπος ψι-
 λὸς ἦν πιστεύσει ἡδύνατο διὰ τὰ περὶ
 αὐτοῦ λεχθέντα. οὐδ' αὖ πάλιν παρὰ
 δέξασθαι ὅτι Ἰωὴ ἦν τοῦ Θεοῦ, διὰ τὸ
 βλέπειν αὐτὸν πεινῶντα. διὰ τοῦτο
 οὖν ἐρωτᾷ.

5^b et 5^c concord.

54. ad Matth. IV, 4.

ὅτι τοῦ Λουκᾶ λέγοντος ὅτι
 πάντα πειρασμὸν ἐνίκησεν, νοήσωμεν
 ὡς τὰ κεφάλαια τῶν πειρασμῶν κι-
 νησαντος, οὕτως εἶπεν. τὰ γὰρ χεῖρονα
 τῶν ἁμαρτημάτων γαστριμαργία ἐστὶ
 καὶ κενοδοξία καὶ ἀπληστία χρη-
 μάτων.

Pal. gr. 220 f. 16 v. Sigl. 1.
 ex Chrys. Hom. XIII, 4.
 Migne, P. G. 57, 212.

5^a : Ἐκεῖνος οὖν ἅμα ἐπειμύθη
 ἑδραπέτευσεν. οὐδὲ γὰρ ἑτέρους πει-
 ρασμούς αὐτῷ προσήγγεν. εἰ γὰρ καὶ
 λέγει ὁ Λουκᾶς, ὅτι πάντα συνετέλεσεν
 πειρασμὸν, προσεγγεῖν αὐτῷ τὸν διάβολον
 τοῦτο φησὶν ὁ Εὐαγγελιστὴς, καὶ ὡς ἐν
 ταῖς τῶν ἁλλῶν συμπεριζηλημέ-
 νων τὰ γὰρ μυρία συνεχόντα κακὰ ταῦ-
 τὰ ἐστὶν. τὸ γαστρὶ δουλεύειν. τὸ
 πρὸς κενοδοξίαν τι ποιεῖν. τὸ μαγία
 χρημάτων ὑπεύθυνον εἶναι.

5^b conc. ad verb.

5^c alia praebet.

55. ad Matth. IV, 12.

ὅτι διὰ τοῦτο ἀκούσας ὁ
 Ἰησοῦς ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀ-
 νεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. ἡμᾶς
 παιδεύων φεύγειν τοὺς πειρασμούς.
 οὐ γὰρ ἐκλήμα τὸ μὴ ῥίπτειν ἑαυτὸν
 εἰς πειρασμούς, ἀλλὰ τὸ ἐμπεσόντα
 μὴ στήναι γενναίως. ἔτι δὲ καὶ τοὺς
 διδασκάλους, τῆς οἰκουμένης ζω-
 γρησας σπενδων, οἱ ἐκείσε γὰρ διέ-
 τριβον. ἔτι δὲ καὶ προφητείαν πλη-
 ρῶν. ἡ Γαλιλαία, φησὶ, τῶν ἔθνων
 ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει, ἴδ' ἴ-
 τω φῶς μέγα.

Pal. gr. 220 f. 16 v. Sigl. 1.
 ex Chrys. Hom. XIV, 1. Migne, P. G. 57, 217.

56. ad Matth. IV, 19.

ὅτι Πέτρου καὶ Ἀνδρείου κλησὶς
 δευτέρα ἦν ἢ ὁ Ματθαῖος λέγει. ὁ μὲν
 γὰρ Ἰωάννης φησὶν ὅτι, οὐπὼ βληθέν-
 τος ἐν τῇ φυλακῇ τοῦ Ἰωάννου προσ-
 ἦλθον. ἐνταῦθα δὲ μετὰ τὸ ἐμβλη-
 θῆναι αὐτόν. κακεῖ μὲν ὁ Ἀνδρέας
 καλεῖ τὸν Πέτρον, ἐνταῦθα δὲ ἀμφο-
 τέρους ὁ Χριστὸς. ὥστε δεύτερον ἦλ-
 θον πρὸς Χριστὸν.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. 1.
 ex Chrys. Hom. XIV, 2. Migne,
 P. G. 57, 219.

57. ad Matth. IV, 19.

ὅτι διὰ τί μετὰ τὴν πρώτην
 κλησὶν εἰς τὴν οἰκίαν τέχνην ἐπαν-
 ἦλθον πάλιν; διὰ τὸ τὸν Ἰωάννην εἰς
 δεσμοτήριον εἰσελθεῖν. τῶς συγ-
 χύοντες εἰρχθησαν τοῦ σκοποῦ.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. 1.
 idem cum 56. ex Chrys.
 Hom. XIV, 2. P. G. 57, 219.

58. ad Matth. IV, 23.

ὅτι ἐν ταῖς πρώταις θεραπεί-
 αῖς τῶν ὄχλων διὰ τί οὐ λέγει ὅτι
 πιστεύετε ὅτι δύναμις τοῦτο ποι-
 ῆσαι διὰ τὸ μὴ πείραν δεδωκέ-
 ναι τῆς αὐτοῦ δυνάμεως ἄλλως

5^a : ἀνεχώρησεν ἀκούσας ὁ
 Κύριος καὶ Θεὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς
 ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη εἰς τὴν Γαλιλαί-
 αν, ἡμᾶς παιδεύων φεύγειν τοὺς πει-
 ρασμούς. οὐ γὰρ ἐκλήμα τὸ μὴ ῥίπ-
 τεῖν ἑαυτὸν εἰς κίνδυνον, ἀλλὰ τὸ ἐμ-
 πεσόντα μὴ στήναι γενναίως. ἔτι δὲ
 καὶ τοὺς διδασκάλους τῆς οἰκουμέ-
 νης ἀλειψας σπενδων. ἐπειδὴ καὶ
 ἐκεῖ διέτριβον τῇ τέχνῃ χρώμενοι τῇ
 ἀλειυτικῇ. εἰπὼν δὲ

5^b conc. ad verb.

5^c add. ἐπίτ. : Τίνος ἕνεκεν ἀκούσας
 ὁ Κύριος, ἡμῶν καὶ Θεὸς Ἰησοῦς Χριστὸς
 ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη ἀνεχώρησεν...
 et finem : λοιπὸν δὲ καὶ προφη-
 τείαν πληρῶν...

5^a : Χρὶς δὲ τοῦτο γινώσκειν ὅτι
 δευτέρα ἦν ἢ κλησὶς Πέτρου καὶ Ἀν-
 δρέου ἢ ὁ Ματθαῖος λέγει. ὁ μὲν γὰρ
 Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης φησὶν, ὅτι οὐ-
 πὼ βληθέντος ἐν τῇ φυλακῇ τοῦ προ-
 δρόμου προσήλθον. ἐνταῦθα δὲ μετὰ
 τὸ ἐμβληθῆναι αὐτόν. κακεῖ μὲν
 ὁ Ἀνδρέας καλεῖ τὸν Πέτρον. ἐνταῦθα
 δὲ ἀμφοτέρους ὁ Κύριος Ἰησοῦς

5^b et 5^c concordant.

5^a : μετὰ δὲ τὴν πρώτην κλησὶν
 διὰ τοῦτο πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν τέχ-
 νην ἐπανήλθον, διὰ τὸ εἰς δεσμοτήριον
 εἰσελθεῖν τὸν Ἰωάννην. καὶ γὰρ εἰ καὶ
 ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ πρότερον,
 ἀλλὰ βιασθέντες ὑπ' αὐτοῦ πάλιν ὑπε-
 στρεψαν πρὸς τὸν Ἰωάννην. αὐτὸς δὲ ὡς
 φίλινθρωπος ἔρχεται πάλιν αὐτοὺς ἀνα-
 κτησάμενος.

5^b ἐκβλήθησαν loco ἐκλήθησαν
 5^c concordat ad verb.

5^a : διὰ τί δὲ νῦν, παρ' οὐδενὸς
 αὐτῶν πιστὶν ἐξήτησεν ὁ Κύριος;
 ὥστε μετὰ ταῦτα φαίνεται λέγων,
 πιστεύετε ὅτι δύναμις τοῦτο ποιῆσαι
 ὅτι οὐδέπω τῆς αὐτοῦ δυνάμεως ἀ-

τε δὲ καὶ τὸ πόρρω αὐτοὺς ἔρχε-
σθαι ἐδεικνυε τὴν πίστιν.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XIV, 3 = Migne,
P. G. 57, 220.

59. ad Matth. V, 1.

Ὅτι τοὺς ὄχλους ἰδὼν ἀνέβη εἰς
τὸ ὄρος; διὰ τί; διὰ τὸ φιλότιμον
καὶ ἀκόμπαστον, παιδεύων ἡμᾶς μὴ
δὲν πρὸς ἐπίδειξιν ποιεῖν.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 1 = Migne,
P. G. 57, 223.

60. ad Matth. V, 2.

Διὰ τί πρόσκειται ὁ δὲ Ἀνοί-
ξας τὸ στόμα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐ-
τοὺς; ἵνα μάθωμεν ὅτι καὶ σιγῶν
ἐπαίδευεν αὐτοὺς, ἀλλ' οὐ λαλῶν μόνον.
Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 1 = Migne,
P. G. 57, 223.

61. ad Matth. V, 2.

Ὅτι οὐκ ἐν τάξει παραινέσεως
ἢ συμβουλῆς εἰσάγει τὴν διδασκίαν,
ἀλλ' ἐν τάξει μακαρισμοῦ ἀνεπα-
χθέστερον ποιῶν τὸν λόγον.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 2 = Migne,
P. G. 57, 225.

62. ad Matth. V, 3.

Πτωχοὺς τῷ πνεύματι τοὺς τα-
πεινοὺς λέγει, πνεῦμα ἐνταῦθα τὴν
ψυχὴν λέγων τοὺς τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ
κατεπιτηχότας. ὅσα γὰρ κακὰ εἰς τὴν
βίαν ἐξ ἀπονοίας ἔρχονται.

πόδειξιν ἢν δεδωκώς. Ἄλλως τε δὲ
καὶ αὐτὸ τὸ προσιέναι καὶ τὸ πόρ-
ρωθεν, οὐ τὴν τυχούσαν ἐπεδείκνυτο
πίστιν, ὅτι οὐκ ἂν ἔφερον τοὺς θερα-
πεινθέντας ἀσθενεῖς. εἰ μὴ μεγάλα
ἦσαν περὶ αὐτοῦ πεπεικότες ἐαυτοῦς.
S^c ad verbum. S^c plane def.

S^a: Τίνος χάριν ὁ Κύριος καὶ Θε-
ὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἰδὼν τοὺς ὄ-
χλους, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος; διὰ τὸ φιλό-
τιμον καὶ ἀκόμπαστον. οὐ γὰρ περι-
τήναι αὐτοὺς μεθ' ἑαυτοῦ. ἀλλ' ὅτε μὲν
ἦγεν αὐτοὺς ἐδελ, αὐτὸς περιήλκε παν-
περιπατήσαι ἐδελ, αὐτὸς περιήλκε παν-
ταχοῦ, καὶ πόλεις καὶ χώρας ἐπισκο-
ποῦμενος. ὅτε δὲ ὄχλος γέγονεν, ἐν ἐνὶ
κάθηται χωρίῳ, καὶ οὐκ ἐν πόλει καὶ ἐν
ἀγορᾷ μέσῃ, ἀλλ' ἐν ὄρει καὶ ἐρημίᾳ.
παιδεύων ἡμᾶς μὴδὲν πρὸς ἐπίδειξιν
ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν μέσῳ θορύβῳ
ἐπαλλάττεσθαι, ὅτι ἂν περὶ ἀναγκαίαν
διαλεγόμεθα πραγμάτων.
S^c et S^c ad verbum.

S^a:

Διὰ τί δὲ πρόσκειται, ὅτι
ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἵνα μάθωμεν
ὅτι σιγῶν ἐπαίδευεν, οὐκ ἰκόνον φθε-
γόμενος.

S^c πρόσκειται
S^c conc. ad verbum.

S^a: Διὰ τί δὲ οὐκ εἰσάγει ἐν
τάξει παραινέσεως τὰ λεγόμενα καὶ
ἐπιταγμάτων, ἀλλ' ἐν τάξει μακα-
ρισμοῦ; ἀνεπαχθέστερον τὸν λόγον ποι-
ῶν, καὶ πᾶσιν ἀνοίγων τὸ τῆς διδασκα-
λίας στάδιον.

S^b et S^c plane deficient.

S^a: Τινὲς δὲ εἰσὶν οἱ πτωχοὶ τῷ
πνεύματι; οἱ ταπεινοὶ καὶ συντηρι-
μένοι τὴν διάνοιαν. πνεῦμα γὰρ ἐν-
ταῦθα τὴν ψυχὴν λέγει. ἔφηκεν τὴν ἐκ προ-
αίρεσεως συντηρικὴν οὖσαν. ἐπειδὴ
γὰρ εἰσὶ πολλοὶ, οὐκ ἔκοντες, ἀλλ' ὑπό-
πνος ἀνάγκης βιάζόμενοι, ἀφ' οὗ ἐκεί-
νοι.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 1 = Migne,
P. G. 57, 224.

63. ad Matth. V, 4.

Ὅτι ἐναντίοι εἰσὶν οἱ πενθοῦν-
τες, τῶν ἐξ ἀπονοίας ἔρχομένων
τοῦ πρώτου μακαρισμοῦ.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 2 = Migne,
P. G. 57, 225.

64. ad Matth. V, 5.

Ὅτι οἱ πραεῖς κληρονομήσου-
σιν τὴν γῆν. ἐπειδὴ νομίζονται διὰ
τὴν πραότητα πάντα ἀπολέσαι, κλη-
ρονομήσουσιν αὐτοὺς ὑποσχέσθαι. γῆν δὲ
οὐ τὴν ἀνὰ, ἀλλὰ ταύτην, τὴν ἐν εἰρή-
νῃ διὰ ξειν καὶ λαβεῖν τὰ δεόντα, φημί.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 3 = Migne,
P. G. 57, 226.

νοὺς, οὐδὲ γὰρ ἂν εἴη τοῦτο ἔγκω-
μιον, τοὺς ἀπο προαιρέσεως ἐκλυτοὺς
συντρίβοντας μακαρίζει.

S^b ad verbum conc.
S^c - οὐσαν conc. - deinde alia
prolebet.

S^a: Μακαρίζει δὲ τοὺς πενθοῦν-
τας εὐθέως, μετὰ τὸν πρῶτον μακαρι-
σμόν. ἐπειδὴ ἐπ' ἐναντίας δοκεῖ τοῦτο
εἶναι, τῇ τῆς οἰκουμένης ψήφῳ. πάν-
των γὰρ τοὺς γελῶντας, ζηλωτοὺς εἶναι
νομίζοντων, τοὺς δὲ ἐν ἀθυρίᾳ καὶ
πένθει ἀθλοῦσιν, αὐτοὺς τοὺς ἀν' ἐκεί-
νων μακαρίζει.

S^c τοῦ loco τοῦτο
S^c deficit.

S^a: ὑποσχέσθαι δὲ τοῦτο, ἐπειδὴ
νομίζεται διὰ τὴν πραότητα πάντα ἀπο-
λέσαι, καὶ ταῦτα πάντα προστεθῆσεται
αὐτοῖς. ὅθεν τὸ ἐναντίον ὑπ-
οσχέσθαι, ὡς ἀνείλεται, ὅτι οὗτος μὲν
οὐκ ἔστιν, ὁ μετὰ ἀσφαλείας τὰ δεόντα
κεκτημένος. ὁ μὴ θρασυς, μηδὲ ἀλα-
ξάν. λέγει δὲ ταῦτα, οὐ μέχρι τῶν πα-
ρόντων ἰσχύει, ἀλλὰ μετὰ τούτων κα-
κεῖνα παρέχων. ἄντε γὰρ πνευματικὸν
εἴη τε οὐκ ἀφαιρεῖται τὰ ἐν τῷ πα-
ρόντι βίῳ. ἂν τε τε τῶν ἐν τῷ παρόντι
βίῳ ὑπόσχηται, οὐ μέχρι τούτου τὸ
δῶρον ἰσχύει... (S^c et S^c).

S^b conc. - ἀλάξων, cetera om.
S^c plane deficit.

65. ad Matth. V, 5.

Ὅτι διδάσκων καὶ τὰ οὐράνια
ὑποσχέσθαι καὶ τὰ κάτω; διὰ τοῦ
λέγειν. Ζητεῖτε πρῶτον τὴν βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ καὶ ταῦτα πάντα προστε-
θήσεται ὑμῖν. καὶ πάλιν, ὅστις ἀφῆ-
κεν τὸν οὐρανὸν ἕνεκεν ἐμοῦ, ἑκατοντά-
πλασίονα λήψεται, καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρο-
νομήσει.

Pal. gr. 220 f. 17. Sigl. ubi
ex Chrys. Hom. XV, 3 = P. G. 57, 226.

S^a καὶ περὶ μὲν τοῦ πρώτου φη-
σιν, "ζητεῖτε πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθῆσεται
ὑμῖν." περὶ δὲ τοῦ δευτέρου, ὅτι ὅστις
ἀφῆκεν τὸν οὐρανὸν ἕνεκεν ἐμοῦ, ἑκατοντά-
πλασίονα λήψεται ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, καὶ
ἐν τῷ μέλλοντι ζωὴν αἰώνιον κληρονο-
μήσει.

S^b et S^c plane deficient.

67. ad Matth. V, 6.

"Οτι πρὸ τῶν ἐλεημόνων μακαρίσει τοὺς πεινῶντας καὶ διψῶντας τὴν δικαιοσύνην. Διὰ τί; ὅτι οὐκ ἔστι ἀρπαγῆς οὐδ' ἐκ πλεονεξίας δεῖ ἐλεεῖν.
Pal. gr. 220. f. 17^v sigl. 1.
δὲ δ. 8x Chrys. Hom. XV, 3
Migne, P. G. 57, 226.

68. ad Matth. V, 8.

"Οτι καθαροὺς τῇ καρδίᾳ λέγει ὁ Θεὸς ἐν σωφροσύνῃ διαύγοντας ἢ τοὺς πνευματικῶν ἀρετῆν κεκτημένους.
Pal. gr. 220 f. 17^v sigl. 1.
δὲ δ. 8x Chrys. Hom. XV, 4 =
Migne, P. G. 57, 227.

69. ad Matth. V, 9.

"Οτι εἰρηνοποιούς λέγει, οὐ μόνον τοὺς διαμαχομένους, ἀλλὰ καὶ τοὺς στασιάζοντας ἀλλήλοις εἰρηνοποιούντας. ἔτι δὲ καὶ τοὺς τὰ ἑαυτῶν σώματα μὴ κατεξανίστασθαι τῆς ψυχῆς ποιούντας, ἀλλὰ δουλοῦντας τὸ σῶμα δι' ἀρετῆς τῇ ψυχῇ.
Pal. gr. 220 f. 17^v sigl. 1.
δὲ δ. 8x Chrys. Hom. XV, 4 = P. G. 57, 228.

70. ad Matth. V, 10.

"Οτι δεικνύων ὅτι οὐ πανταχοῦ εἰρήνη καλὴν, ἐπὶ γὰρ Μακάριοι οἱ διωκόμενοι ἐνεκεν δικαιοσύνης.
Pal. gr. 220 f. 17^v sigl. 1.
δὲ δ. 8x Chrys. Hom. XV, 4 =
Migne, P. G. 57, 228.

67a: πρὸ δὲ τῶν ἐλεημόνων μακαρίσει τοὺς πεινῶντας καὶ διψῶντας τὴν δικαιοσύνην. ἐπειδὴ οὐκ ἔστι ἀρπαγῆς οὐδ' ἐκ πλεονεξίας δεῖ ἐλεεῖν, ἀλλ' ἐκ δικαίων πόνων.

67b: conc. ad verb.
67c: πόρων loco πόρων.

68a: καθαροὺς δὲ τῇ καρδίᾳ λέγει ἢ τοὺς καθολικῇ ἀρετῇ κεκτημένους, ἢ τοὺς ἐν ἀρ. σωφροσύνῃ διαύγοντας. φησὶ γὰρ ὁ Παῦλος, εἰρήνην δίδωκεται καὶ τὸν ἀγιάσμον, οὐ χωρὶς οὐδεὶς ἀφεται τὸν Κύριον.

68b: conc. ad verb.
68c: it.

69a: ἐνταῦθα δὲ πνευματικὸν τίθηται τὸ ἔπαθλον λέγων, "ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὁρῶντες". ὅψιν δὲ φησὶ τὴν ἀνθρώπου δυνατόν ἰδεῖν.

69b et 69c: ad verbum concordi.

70a: Εἰρηνοποιούς δὲ μακαρίσει οὐ μόνον τοὺς μὴ πρὸς τινὰ ἀπεχθανομένους ἢ στασιάζοντας, ἀλλὰ καὶ ἑτέροις στασιάζοντας εἰρηνοποιούντας. ἔτι δὲ καὶ τοὺς τὰ ἑαυτῶν σώματα μὴ κατεξανίστασθαι τῆς ψυχῆς ποιούντας διὰ τῆς γαστριμαργίας καὶ τῶν ἡδονῶν, ἀλλὰ μάλλον ὑποτάσσασθαι τοῦτο ταῖς ψυχικαῖς ἀρεταῖς.

70b: τῆς ψυχῆς loco τῇ ψυχῇ ποιούντας...
70c: = 70a

70a: ἵνα δὲ μὴ νομίσωμεν ὅτι πανταχοῦ ἡ εἰρήνη καλὴν, ἐπὶ γὰρ Μακάριοι οἱ διωκόμενοι καὶ τὰ ἐξ ἑαυτῶν τῆς ἀρετῆς ἐνεκεν καὶ τῆς ὑποταγῆς τῇ δικαιοσύνῃ δι' εὐσεβείαν. 70b: omit inde ut ἐνεκεν. 70c: deficit.

71. ad Matth. V, 11.

"Οτι μακαρίων τοὺς κακῶς ἀκούοντας, δύο τέθεικεν διορισμούς, ὅτι ἂν διὰ Θεὸν καὶ ὅτι ἂν ψευδῇ ᾧσιν τὰ λεγόμενα. εἰ γὰρ μὴ ταῦτα προσῇ, οὐ μόνον οὐ μακάριος, ἀλλὰ καὶ ἀθλιός ἐστιν ὁ κωμωδούμενος.
Pal. gr. 220 f. 17^v sigl. 1.
δὲ δ. 8x Chrys. Hom. XV, 5 = Migne, P. G. 57, 228-29.

72. ad Matth. V, 11.

"Οτι ἐπὶ τῶν ἄλλων μακαρισμῶν ἀδιορίστως, τέθεικε τὸ μακάριον ἐπὶ δὲ τοῦ ἔπαθλου ἐδείκνυται αὐτῶν μάλιστα τὸ τοῦτο ἐστὶν ἴδιον καὶ ἐξαιρετικόν. τὸ δὲ ἐνεκεν ἐμοῦ, εἰρηται το αὐτοῦ ἐξίσωμα ἐνταῦθα ἀνιττόμενος.
Pal. gr. 220 f. 17^v cum 71
sub eodem sigl. 1. 8x Chrys.
Hom. XV, 5 = P. G. 57, 220.

73. ad Matth. V, 11.

"Οτι εἰς τοῦ ἐνὸς ἔχεται μακαρισμός, ὅταν ὁ πτωχὸς τῷ πνεύματι, καὶ πενήθῃσι ἁμαρτήματι. ὁ πενήθων, καὶ πρὸς ἑστέα, ὁ πρὸς δικαίος. ὁ δικαίος ἐλεῖ μὴν. ὁ ἐλεῖ μὴν καὶ καθαροὺς τὴν καρδίαν. ὁ δὲ τοιοῦτος ἦδη καὶ εἰρηνόποιος. ὁ δὲ ταῦτα κατορθώσας, καὶ πρὸς κινδύνους ἔτοιμος. ὁ δὲ τοιοῦτος, οὐ ταρχθήσεται ἀκούσας κακῶς.
Pal. gr. 220 f. 17^v - sigl. 1.

71a: Μακαρίσει δὲ καὶ τοὺς ὄντως διωκόμενους καὶ διωκόμενους καὶ πᾶν πονηρὸν ῥῆμα ἀκούοντας, ὅταν κἂν γόητες, κἂν πλάνοι, κἂν λυμεῶνες, κἂν ὅτι οὐκ ἕτερον καλοῦνται. πλὴν ἵνα μὴ νομίσωμεν ὅτι τὸ κακῶς ἀκούειν ἀπλῶς μακαρίους ποιεῖ, δύο τέθεικεν μακαρισμούς (!), ὅταν καὶ ὁ αὐτὸν, καὶ ὅταν ψευδῇ ᾧσιν τὰ λεγόμενα. ἐπεὶ ἂν μὴ ταῦτα προσῇ, οὐ μόνον οὐ μακάριος, ἀλλὰ καὶ ἀθλιός, ὁ κακῶς ἀκούων, ἔτι καὶ τὸ ἔπαθλον, ὅτι ὁ μισθὸς ὁμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

71b: def. plane. 71c: conc. λεγόμενα

72a: Χρὶς δὲ γινώσκων ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων μακαρισμῶν, ἀδιορίστως, ἔλεγεν, μακάριοι οἱ πτωχοὶ, μακάριοι οἱ ἐλεῖ μὴν, ἐνταῦθα δὲ οὐκ ἀδιορίστως, αὐτὸ τέθεικεν, ἀλλὰ πρὸς αὐτοὺς τέθεικε τρεῖς τὸν λόγον λέγων, "μακάριοι ἐστέ ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ ἐπὶ τῶν πᾶν πονηρῶν δεικνύς ὅτι αὐτῶν μάλιστα ἐξαιρετικόν τοῦτο ἐστὶν, καὶ ὑπὲρ τοὺς ἄλλους πάντας τῶν διδασκάλων ἴδιον τοῦτο. οὐ γὰρ δυνατόν τοὺς ἐν ἀρετῇ ζῶντας, ὅρα πάντων ἀκούειν καλῶς, ἀλλὰ τὸ ὀνειδίζεσθαι καὶ πᾶν πονηρὸν ἀκούειν ῥῆμα καὶ διώκεσθαι. τὸ ἐνεκεν ἐμοῦ" εἰρηται, τὸ αὐτοῦ ἐξίσωμα ἐνταῦθα ἀνιττόμενος, καὶ τὴν πρὸς τὸν γεγεννηκότα ὁμομιμίαν, ὡς περὶ γὰρ διὰ τὸν Πατέρα οἱ προφήται ἀκείνα ἔπαθον, οὕτως καὶ ὑμεῖς δι' ἐμὲ τὰ ὁμοία πείσεσθε.

72b et 72c: deficient.

73a: Omnes deficient praeter
73a: διὰ τί εἶπεν τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ ὑμῶν, δεικνύς καὶ αὐτοὺς ἦδη προφήτας γενομένους.

cum H+I2 sub eodem siglo. δχ
Chrys. Hom. XV, 4 (?)

4. ad Matth. I, 12.

Διὰ τί εἶπεν, Τους προφήτας
πρὸ ὅμων; δεικνύς ὅτι καὶ αὐ-
τοὶ προφήται εἰσιν οἱ ἀπόστολοι.
Pal. gr. 220 f. 18. Sigl. ο—
δχ Chrys. Hom. XV, 5 =
Migne, P. G. 57, 229.

5. ad Matth. I, 13.

“Οτι ἐν τῷ εἰπεῖν, Ὑμεῖς ἐστὲ
ὁ ἅλας τῆς γῆς ἔδειξε κατασπαί-
ραν τὴν φύσιν τῶν ἀνθρώπων. δηλοῖ
καὶ τὸ στυφὸν αὐτῶν, ἀλλ’ οὐ κολα-
κευτικόν, ὃ καὶ διδασκαλικόν ἐστὶ καὶ
ποστολικόν.

Pal. gr. 220 f. 18. Sigl. ο—
δχ Chrys. Hom. XV, 6 = Migne,
P. G. 57, 231.

6. ad Matth. I, 13.

Τί λέγει, Ἐάν τὸ ἅλας μωραν-
θῇ. Ἀντὶ τοῦ. Ἐάν τὸ πάθος καὶ ἀν-
ενέργητον γένηται. ἢ γον, Ἐάν ὁ
μεῖς κόλακες, ἀλλ’ οὐκ ἄλλοι διδασκα-
λοι γένησθε, ἐν τίνι τὸ κατασπαῖν
τῶν ἀνθρώπων ἀλισθῇσεται.

Pal. gr. 220 f. 18. Sigl. ο—
δχ Chrys. Hom. XV, 7 = Migne,
P. G. 57, 231-2.

5^a εἰπὼν δὲ ὅτι πολὺς ὁ μισθὸς, ἐπ-
ήγαγεν καὶ ἑτέραν παρακλήσιν λέγων.
οὕτω γὰρ ἐδίδωκεν τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ
ἡμῶν, ὥσανεὶ ἔλεγεν, ὅτι ὥσπερ οἱ προ-
φήται μὴδὲν παρόνομον εἰπόντες, οἱ
μὲν ἐλιθάζοντο ὑπ’ αὐτῶν, οἱ δὲ ἡλα-
νοντο, οἱ δὲ μυρία ἑτέρα ἐπάσχον κακὰ,
οὕτως καὶ ὅμοις ἀγαθὰ λαλοῦντες καὶ
νομοθετοῦντες τὰυτὰ μέλλετε πάσχειν
5^b conc. ad verbum.
5^c minus deficiat.

5^a : ἐν τῷ εἰπεῖν “Ὑμεῖς ἐστὲ τὸ
ἅλας τῆς γῆς” ἔδειξεν μωρανθεῖσαν
πᾶσαν τὴν ἀνθρωπότητα καὶ κατασπαί-
ραν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν. Ὑμεῖς
οὖν μαθηταί μου, τὰς εἰρημένους ἐν
τοῖς μακαρισμοῖς ἀρετῶν κατορθώσαν-
τες, καὶ εἰς τὴν ἑτέρων ὠφελείαν τὰς
καλὰς ταύτας παρασκευάσαντες ὑπ-
ερχεῖσθαι πηγὰς.

5^b omit. ἀνθρωπίνην φύσιν.
5^c ἅπασαν loco πᾶσαν.

5^a καὶ τὸ δὴ θαυμαστὸν, ὅτι οὐ κο-
λακεύοντες, ἀλλὰ ἐπιστύφοντες ὥσπερ
τὸ ἅλας, οὕτω ποθεῖνοι πᾶσιν ἐγένοντο
et mox:
Τί ἐστὶν “ἐάν τὸ ἅλας μωρανθῇ” καὶ
τὰ ἐξῆς, ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι, φησὶ, τοῦ
λαοῦ ἀρετὰς κατορθοῦντες καὶ πίπτοντες
δύνανται διὰ μετάνοιαν ταχέως τορχάνειν
συγγνώμης. ὁ δὲ διδασκαλὸς εἰς τοῦτο
πάθος ἀπεστέρηται ἐπιλογίας, καὶ
τὴν ἐσχάτην διδασκίαν τιμωρίαν, μὴ οὖν
προδῶτε φησὶ, τὴν προσήκουσαν ὑμῖν
σφοδρότητα, καὶ στερρότητα καὶ στυ-
φότητα, τὴν τῷ ἅλατι προσήκουσαν.
ἐάν γὰρ φοβηθῇτε οὐκ εἰδισμούς καὶ διω-
γμούς, κατὰ φρονηθῆσεσθε, ὅπερ ἐστὶ
καταπατήθηναί.

5^b minus partem omit.
5^c = 5^a.

77. ad Matth. I, 14.

“Οτι φῶς καλεῖ αὐτοὺς, ὥς
τῆς εὐσεβείας καταλήψαντας τὸ
φῶς ἐπὶ τῆς γῆς.
Pal. gr. 220 f. 18. Sigl. ο—
δχ Chrys. Hom. XV, 7 = Migne,
57, 231-3.

78. ad Matth. I, 14.

Τὸ οὐ δύναται πόλις κρυβῆ-
ναι ἑπ’ ἀνῶ “ὅρους κειμένη” καὶ τὸ, ὅ
καίουσιν λύχνον καὶ τιθέασιν ὑπὸ τὸν
μόδιον, ἀλλ’ ἐπὶ τὴν λυχνίαν, τὸ καταφα-
νὲς αὐτῶν δηλοῖ, καὶ ὅτι ἀδύνατον τὸ
κρυβῆναι τὸ φῶς.
Pal. gr. 220 f. 18. Sigl. ο—
δχ Chrys. Hom. XV, 7 = Migne,
P. G. 57, 232.

5^a : τῆς οἰκουμένης ἀπάσης
ἔδειξεν αὐτοὺς ἔσεσθαι διδασκάλους,
καὶ ὥσπερ ἅλας πνευματικὸν, οὕτω
καὶ φῶς νοητὸν, τῆς τοῦ ἡλίου ἀκτί-
νος πολὺ βέλτιον. καὶ γὰρ ὥσπερ ὑπ-
όπεροι γινόμενοι τῆς ἡλιακῆς ἀκτί-
νος, σφοδρότερον τὴν γῆν ἐπέδραμον
ἅπασαν, σπείροντες τῆς εὐσεβείας
τὸ φῶς.

5^b omit finem inde a καὶ γὰρ...
5^c minus deficiat.

5^a : τὸ δὲ “οὐ δύναται πόλις
κρυβῆναι” καὶ τὰ ἐξῆς, τοῦτο δηλοῖ
ὅτι οὗτος ἔσεσθαι φησὶ, πᾶσι τῇ οἰ-
κουμένη καταφανῆς, ὥσπερ πόλις ὑ-
περάνω κορυφῆς ὅρους κειμένη, καὶ
ὥσπερ λύχνος, ἐπὶ τῆς λυχνίας φαί-
νων. διὰ τούτων εἰς ἀκρίβειαν βίου
παίδευσαν αὐτοὺς, καὶ ἐναγωνίους ποίω-
ν, ὥς, ὑπὸ τῶν ἀπαντῶν ὀφθαλμοῦς κει-
μένους, καὶ ἐν μέσῳ τῷ τῆς οἰκου-
μένης ἀγωνιζομένους θεωρῶ. ἐπεὶ δὲ
καὶ τὴν αὐτοῦ δύναμιν ἐμφάνει τοῦ-
το, ὥσπερ γὰρ φησὶν, τὴν ἀκτῖνα κρυ-
βῆναι οὐκ ἐν, οὕτω τὸ κήρυγμα
ἀδύνατον σιγηθῆναι καὶ λαθεῖν, ἀλλὰ
τὴν οἰκουμένην ἅπασαν καταλήφεται
τοῦτο μὲν οὖν τὴν αὐτοῦ δύναμιν
ἐνδείκνυται. τὸ δὲ οὐ καίουσιν λύ-
χνον” καὶ τὰ ἐξῆς, τὴν παρρησίαν,
φησὶν ἀπαιτεῖ τὴν παρ’ ὅμων ἐγὼ
μεν ἤμα τὸ φῶς, φησὶ. τὸ δὲ μεῖναι
καίουσιν, τῆς ὑμετέρας γενέσθαι
σπουδῆς, οὐ δι’ ὅμως αὐτοὺς μόνον,
ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς μέλλοντας τῆς
αὐτῆς ἀπολαύειν πρὸς τὴν ἀληθείαν
χειραγωγίας. οὐδὲ γὰρ τὴν οἰκουμέ-
νην διορθώσῃτε ὁρθῶς βιοῦντες, ἀλ-
λά καὶ τὸν Θεὸν δοξάζετε παρ-
σκευάσῃτε.

5^b omit. διὰ τούτων—Τὸ δὲ οὐ
καίουσιν...
5^c = 5^b.

79. ad Matth. I, 17.

“Οτι αἱ ἐντολαὶ τοῦ Χριστοῦ
οὐ τοῦ νόμου εἰσιν ἀναίρεσις, ἀλλὰ πη-
ρῶσις τελειοτέρα καὶ ἀσφάλεια, τοῦ
γὰρ μὴ φονεύειν οὐκ ἀναίρεσις τὸ μὴ

5^a : ἐπειδήπερ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ,
οὐ τοῦ νόμου ὑπάρχουσι κατάλυσις,
ἀλλὰ μάλλον ἐπιστάσις. τοῦ γὰρ μὴ
φονεύειν, οὐκ ἀναίρεσις τὸ μὴ ὀργί-

80. ad Math. V, 19.

81. ad Matth. V, 19.

82. ad Matth. V, 19.

83. ad Matth. V, 20.

 $s^a, s^b, s^c :$

17
 1st omitt. τοὺς γὰρ -- λόγον
 2^d plane differt.

86. ad Matth. V, 22.

87. ad Matth. v, 22.

s^b et s^c concord. ad verbum.

x
 η εἰπὲ τῶ δεῖν σὺ
 sc^o omittit η εἰπὲ τῶ δεῖν σὺ
 sc^e = sc^o

S^b omitt finem inde a ΤΕΒΕΙΚΕ.
 $S^c = S^a$

ad Matth. V, 22.

Θ λέγων τὸν ἀδελφὸν αὐ-
μωρόν. Τίνες ἐνόμισαν ὅτι μι-
εστὶ καὶ ὅτι περὶ μικροῦ ῥήμα-
μεγάλη ἐστὶν ἡ τιμωρία· οὐκ οἶδα-
δε οἱ τοῦτο λέγοντες, ὅτι τὰ μεγά-
των κακῶν ἀπὸ μικρῶν ῥημάτων
σι τὴν ἀρχὴν· μέγα δὲ ἐστὶν καὶ
ἡ γὰρ τῶν ἀλόγων διεστῆκαμεν
ν τῷ νῶ, τοῦτο ἐστέρησε τὸν ἀ-
ρὸν ἐν τῷ εἶπειν· Μωρέ.

Pal. G. 220 f. 18^v Sigl. ο
ex Chrys. Hom. XVI, 8 =
Migne, P. G. 57, 249.

Σ^α. Τὸ μωρὸν εἶπεν, πολλοῖς
βαρὺ καὶ φορτικὸν ἔδοξεν εἶναι, εἰ περὶ
ῥήματος ψιλοῦ τοσαύτην, φησὶν, μέλλο-
μεν δίδόναι δίκην· εἰπάτωσαν τοίνυν,
διὰ τὴν φορτικὴν εἶναι δοκεῖ τὸ ἐπίταγ-
μα· οὐκ οἶδασιν ὅτι καὶ αἱ πλείους τῶν
τιμωριῶν καὶ τῶν ἀμαρτιῶν, ἀπὸ ῥημά-
των ἔχουσιν τὴν ἀρχὴν· καὶ γὰρ βλασφη-
μία ῥημάτων, καὶ ἄρνησις διὰ ῥημά-
των, καὶ λοιδορία καὶ ὕβρις, καὶ ἐπι-
ορκία καὶ τὸ ψευδομαρτυρεῖν· μή τοι-
νὸν εἰ ῥήμα ψιλὸν ἐστὶν ἴδετε, ἀλλ' εἰ-
μή, πολλὸν ἐξελθὲν τὸν κίνδυνον, τοῦτο ἐξε-
τάσωμεν. ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι ἐν τῷ τῆς ἐχθρῆς
χαίρω, τῆς ὀργῆς ἐκκαιομένης καὶ τῆς
ψυχῆς ἐμπίπραμένης, καὶ τὸ μικρὸν
μέγα φαίνεται; διὰ τοῦτο τῷ μωρὸν
ἐνόμισαν, τὸ τῆς γεέννης ἡπείλησεν
πῦρ. ἐπειδὴ δὲ τῶν ἀλόγων διεστῆκα-
μεν, καὶ ὡς μάλιστα ἐσμεν ἀνθρώ-
ποι, τῷ νῶ καὶ τῇ συνέσει, τοῦτο
ἐστέρησεν τὸν ἀδελφόν· ὁ γὰρ ὕβρι-
στις τὸ τῆς ἀγάπης καλὸν λυμάνι-
ται, μυρίους τὸν πλησίον περιβάλλ-
ων δεινοῖς.

Σ^β omittit καὶ ἐπιορκία - finem.
Σ^ε = Σ^β

ad Matth. V, 25.

Τὸ ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ
ν, περὶ τῶν ἐνταῦθα δίκαστῶν καὶ
ἐπὶ τὸ δικαστήριον ὁδοῦ λέγει.
κατὰ ἀλλήγηθι, φησὶν, πρὸ τῆς εἰς δι-
καστήριον ὁδοῦ, καὶ καταδύχου μάλ-
λον ἀδικεῖσθαι· τοῦτο ἐστὶ τὸ εὐνο-
εῖν.

Pal. G. 220 f. 18^v Sigl. ο
ex Chrys. Hom. XVI, 11 Migne
57, 255.

Σ^α. Τὸ ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ
σου· καὶ τὰ ἐξῆς· τίνες ἀντίδικον τὸν
διάβολον λέγουσιν, καὶ οὐ κελεύει ὁ
Χριστὸς μὴδὲν ἔχειν τῶν ἐκείνου· τοῦτο
γὰρ εἶναι τὸ εὐνοεῖν αὐτῷ, ὡς οὐ δυνατόν
διαλύσασθαι μετὰ τὴν ἐντεῦθεν ἀποθ-
μίαν τῆς ἀφορήτου λοιπὸν ἡμᾶς διαδε-
χομένης κολλήσεως· ἐμοὶ δὲ περὶ τῶν
ἐνταῦθα δοκεῖ λέγειν δικαστῶν καὶ τῆς
ἐπὶ τὸ δικαστήριον ὁδοῦ, καὶ τοῦ δησμο-
τηρίου τούτου· ἐπειδὴ γὰρ ἐκ τῶν νη-
λοτέρων ἐνέτρεψε καὶ τῶν μελλόντων,
καὶ ἀπὸ τῶν ἐν τῷ παρόντι βίᾳ λοιπὸν
φοβεῖ, ταχὺ λέγων, καταλλάγηθι ἕως
οὗ ἐν τῇ ὁδῷ μετ' αὐτοῦ, ἐπὶ
τοὺς δικαστὰς πορευόμενος, πρὶν τῷ
βήματι τῶν δικαστῶν παραστῆς· τί
δὲ ἐστὶν εὐνοεῖς; καταδέχου μάλλον
ἀδικεῖσθαι· εἰ δὲ μέγα τοῦτο, μὴ θαυμά-
σης· διὰ γὰρ τοῦτο πάντας ἐκείνους τεθ-
κεν μακάρισμούς, ἵνα εὐκόλως δεξώμεθα
ταύτην τε καὶ τὰς λοιπὰς νομοθεσίας.

Σ^β omittit finem inde ab
εἰ δὲ μέγα
Σ^ε = Σ^α omittendo ἐπειδὴ -
παραστῆς.

90. ad Matth. V, 28.

“Οὐ ὅς ἂν ἐμβλέψῃ πρὸς τὸ
ἐπιθυμῆσαι, οὐκ εἶπεν τὴν ἀπλῶς
ἐπιθυμίαν· τοῦτο γὰρ καὶ οἱ ἐν ὁρεσι
πάσχουσι· ἀλλὰ τὸ ἐαυτῷ τὴν ἐπιθυ-
μίαν συλλέγειν ἐκ τῶν ὠραίων μορ-
φῶν ἐπιτηδεύειν.

Pal. G. 220, f. 18^v Sigl.
ο. ex Chrys. Hom. XVII, 2
Migne 57, 256.

Σ^α ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ καρδίᾳ τὴν
τοῦ Πνεύματος δεχόμεθα χάριν, αὐτὴν
ἐκκαθαίρει πρώτῃ· ἐπεὶ οὖν οὐκ ἐστὶ
μὴ ἐπιθυμεῖν, καὶ γὰρ ἐν ὁρεσι καθ-
μένος ἐπιθυμεῖ, οὐκ εἶπεν τὴν ἀπλῶς
ἐγγινομένην ἐπιθυμίαν, ἀλλ' ὡς ἐν ἐμ-
βλέψῃ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι, τουτέστιν
ὁ ἐαυτῷ τὴν ἐπιθυμίαν συλλέγων.

Σ^β et Σ^ε ad verbum cone.

91. ad Matth. V, 29.

“Οὐτὶ ἐὰν σκανδαλίξῃ σε ὁ ὀφθαλ-
μός σου καὶ ἡ χεὶρ σου; οὐ περὶ
μελῶν λέγει, ἀλλὰ περὶ φίλων ἐν τῷ
ἐξελθόντι, οὐκ ἂν περὶ ἐνὸς εἶπεν ὀφθαλ-
μοῦ· οὐδ' ἂν περὶ τοῦ δεξιοῦ σκανδα-
λιζόμενος, εὐδελὸν καὶ ὅτι καὶ ὑπὸ τοῦ
ἀριστεροῦ· τίνας οὖν ἔνεκεν τὸν δεξιὸν ἐ-
θήκεν καὶ τὴν χεῖρα προσέθηκεν; ἵνα
μὴ θωμὸν ὅτι οὐ περὶ μελῶν ὁ λόγος, ἀλ-
λα περὶ τῶν οἰκειῶς πρὸς ἡμᾶς ἐχόντων.

Pal. G. 220 f. 18^v Siglum
ο. ex Chrys. Hom. XVII, 3
Migne, P. G. 57, 257.

Σ^α : Εἰπὼν δὲ ὅτι ἐὰν ὁ ὀφθαλ-
μός σου σκανδαλίξῃ σε, καὶ ἡ χεὶρ σου
καὶ τὰ ἐξῆς· οὐ περὶ μελῶν ἔλεγεν
τοῦτο, φησὶν, ἀπαγε· εἰ γὰρ περὶ μελῶν
ἔλεγεν, οὐκ ἂν περὶ ἐνὸς εἶπεν ὀφθαλ-
μοῦ· οὐδ' ἂν περὶ τοῦ δεξιοῦ σκανδα-
λιζόμενος, εὐδελὸν καὶ ὅτι καὶ ὑπὸ τοῦ
ἀριστεροῦ· τίνας οὖν ἔνεκεν τὸν δεξιὸν ἐ-
θήκεν καὶ τὴν χεῖρα προσέθηκεν; ἵνα
μὴ θωμὸν ὅτι οὐ περὶ μελῶν ὁ λόγος, ἀλ-
λα περὶ τῶν οἰκειῶς πρὸς ἡμᾶς ἐχόντων.

Σ^β deficit propositum.
Σ^ε = Σ^α

92. ad Matth. V, 31.

Τί ἐστιν τὸ, Δότω αὐτῇ βί-
βλιον ἀποστασίον; καὶ διὰ τί τοῦτο
ἐδίδωτο; ἵνα μὴ πάλιν ἐπανακάμπ-
τειν δύναται πρὸς τὸν ἄνδρα· ἐκείνου
γὰρ γυναῖκα ἢ ἐκείνης ἄνδρα λαμβά-
νουσιν, εἰ πάλιν ἐπέστρεψε, πολλὰ ἂν
ἢ ἔχθρα καὶ συγχυσις ᾖ· συνεχωρεῖ-
το δὲ τοῦτο, ἵησθαι τὸ λυέσθαι τὸν γά-
μον, ἵνα μὴ ὁ μισθὸς ἀποκτείνῃ τὴν
μισουμένην ἢ φαρμακὸν ἢ ἄλλο δό-
λω.

Pal. G. 220, f. 19. Sigl. ο
ex Chrys. Hom. XVII, 4 Migne,
P. G. 57, 259.

Σ^α : Διὰ τί εἶπεν “ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν
γυναῖκα αὐτοῦ, δότω αὐτῇ ἀποστάσιον”;
ἐπειδὴ νόμος ἦν κείμενος παλαιὸς τὸν
μισοῦντα τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, ἐξ οἷας δὴ
ποτε αἰτίας, μὴ καλύεσθαι αὐτὸν ἐκ-
βάλλειν αὐτὴν καὶ ἑτέραν ἀντ' ἐκείνης
εἰσάγειν. οὐ μὲν ἀπλῶς τοῦτο ποιεῖν ὁ νό-
μος ἐκέλευεν, ἀλλὰ δόντα βιβλίον ἀποστα-
σίου τῇ γυναίκι, ὥστε μὴ εἶναι κυρίαν πάλ-
ιν ἐπ' αὐτὸν ἐπανελθεῖν· ἐπεὶ εἰ μὴ τοῦτο
ᾖ, ἀλλὰ πάλιν μετὰ τὸ λαβεῖν ἄλλην ἐξῆν
τὴν προτέραν ἐπαναγαγεῖν, πολλὰ ἢ συγχυσις
ἔμελλεν εἶναι, συνεχῶς τὰς ἀλλήλων λαμβά-
νοντων πάντων. καὶ μοιχεία τὸ πρᾶγμα λοι-
πὸν ἦν σαφές· διόπερ οὐ μικρὸν ἐπενόη-
σεν παραμυθίαν τὸ βιβλίον τοῦ ἀποστα-
σίου, συνεχωρεῖτο δὲ ταῦτα, ἵνα μὴ ὁ
μισθὸς σφάξῃ τὴν μισουμένην· τοιοῦτο
γὰρ τῶν Ἰουδαίων τὸ ἔθος· οἱ γὰρ παι-
δάκι μὴ φειδόμενοι καὶ προφήτας ἀναι-
ροῦντες, πολλὰ μᾶλλον γυναικῶν οὐκ ἂν
ἐφείσαντο. - Σ^β deficit inde ab οὐ μὴ ἀπλῶς
Σ^ε = Σ^α

ad Matth. V, 32.

“Οτι διὰ τοῦ εἰπεῖν, ὅς ἐάν ἀ-
λυμένην χαμῆσιν μοιχᾶται, ποιεῖ
γυναικα καὶ ἀκούσαν σωφρονεῖν·
δὲ τοῦ εἰπεῖν, ὅς ἐάν ἀπολύσῃ τὴν
αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορ-
νης, ποιεῖ αὐτὴν μοιχεύσασθαι, ἐμφοβον
ἐργάζεται τὸν ἄνδρα ἵνα μὴ ἀπο-
γῇ αὐτήν.

Pal. gr. 220 f. 19. Sigl. σσ
Ex Chrys. Hom. XVIII, 4 = Migne,
P. G. 57, 259-60.

Σα: ταύτην τὴν συνθήκην ἀνατρέ-
πων ὁ δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς, τοῦτο τέθει-
κε καὶ ἐπήγαγεν λέγων, ἡ ἐγὼ δὲ λέγω
ὑμῖν, ὅτι ὅς ἐάν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐ-
τοῦ καὶ τὰ ἑξῆς, τὴν γυναῖκα καὶ
ἀκούσαν σωφρονίζει, καὶ τὴν πρὸς πάντας
ἐπιτελεῖ ἐξουσίαν αὐτῇ (ὡσαύτως) κω-
λύει ἀφορμὰς παρέχειν μικροπυχίας·
διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν, ὅς ἐάν ἀπολύσῃ τὴν
γυναῖκα αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορνείας
ποιεῖ αὐτὴν μοιχεύσασθαι ὡσαύτως δὲ
καὶ τὸν ἄνδρα ἐμφοβον ἀπεργάζε-
ται, ἵνα μὴ τοῦτο διατηρήσῃται.

Σβ: omittit κωλύων - μοιχευθῆναι
ρονit ἐκφοβον loco ἐμφοβον
Σγ: propositio deficit.

ad Matth. V, 33.

“Οτι οὐ μόνον τὸ ἐπιорκεῖν κω-
λεῖ, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπ’ ἀληθείαν ὀμ-
νυῖν καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλ’ οὐδὲ
τι τῶν κτισμάτων ὀμνυῖν· δὲ δὲ ὀμνύ-
ει γὰρ κρείττονα ἡμῶν· δὲ δὲ ὀμνύ-
ει κατὰ τοῦ κρείττονος ὀμνυῖν.

Pal. gr. 220 f. 19. Siglum:
σσ Ex Chrys. Hom. XVII, 1 = Migne,
P. G. 57, 261-2.

Σα: οὐ γὰρ μόνον τοῦ ἐπιорκεῖν,
φησι, κωλύει· ἀλλὰ καὶ τὸ ὅλως ὀμνύ-
ναι· οὐ μόνον εἰς τὸ τοῦ Θεοῦ ὄνομα,
ἀλλ’ οὐδὲ εἰς τί τῶν κτισμάτων αὐτοῦ.

Σβ: ad verbum conc.
Σγ: plane deficit.

5. ad Matth. V, 39.

“Οτι τὸ μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονή-
ῳ, οὐ τὸν διάβολον λέγει πονῆρον
ταῦτα, ἀλλὰ τὸν πονῆρον ἀδελφόν·
τὸ λέγει, τοιοῦτόν ἐστίν· Μὴ ἀντι-
δόναι κακὸν ἀντὶ κακοῦ, ἀλλὰ περ-
εῖν αὐτοὺς μᾶλλον πάσχειν κακῶς
ποιεῖν.

Pal. gr. 220 f. 19. Sigl. σδ.
Ex Chrys. Hom. XVIII, 1 = Migne,
P. G. 57, 265-6.

Σα: Οὐχὶ τῷ ἀδελφῷ ἀντιστῆναι,
ἀλλὰ τῷ πονήρῳ, δεικνύς ὅτι ἐκείνου
κινούντος, ταῦτα τοιμῶνται τὰ κακά·
τί οὖν φησιν; οὐ καὶ ἡμᾶς ἀντιστῆναι
τῷ πονήρῳ; δὲ μὲν, οὐ τοῦτο δὲ τρό-
πος, τὸ ἀντιδιδόναι κακὸν ἀντὶ κακοῦ,
ἀλλὰ τὸ παρέχειν αὐτοὺς πλῆσθαι κα-
κῶς· οὐτὰ γὰρ τοῦ πονήρου περιγενο-
μέθα· οὐδὲ γὰρ πυρὶ σβέννυται πῦρ,
ἀλλ’ ὕδασι.

Σβ: omni modo conc.
Σγ: plane deficit.

16. ad Matth. V, 40.

“Οτι τῷ θέλοντι κριθῆναι με-
τὰ σοῦ, δὲ καὶ τὸ ἱμάτιόν σου του-
έστιν, ἔάν εἰς δικαστήριον ἔλθῃ
καὶ μὴ μόνον ἀζητεῖ δίδου, ἀλλὰ

Σα: εἰπὼν δὲ τῷ θέλοντί σοι κρι-
θῆναι καὶ τὰ ἑξῆς, οὐκ ἀπλῶς τοῦτο
τέθεικεν, ἀλλὰ μετὰ προσθήκης· οὐ
γὰρ εἶπεν, δὲ τῷ ἀιτιοῦντι τὸ ἱμάτι-
όν, ἀλλὰ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι.”

καὶ τὸ ἱμάτιόν σου.

Pal. gr. 220 f. 19. Sigl. σδ
Ex Chrys. Hom. XVIII, 2 = Migne,
P. G. 57, 267.

τούτεστιν, ἔάν εἰς δικαστήριον ἔλθῃ,
καὶ πράγματα δικαστικά παρέχει, καὶ
οὐ μόνον ἀβούλεται καὶ κελεύει δοῦναι,
ἀλλὰ καὶ πλείονα ἐπιδείξασθαι φιλοτι-
μίας.

Σβ: concordat ad verbum.
Σγ: deficit.

97. ad Matth. V, 42.

“Οτι οὐκ ἀπλῶς δοῦναι ἐστίν
ἐλεημοσύνης, ἀλλὰ τὸ ὡς χρὴ δοῦναι
ὅ ἐστιν τὸ ζητούμενον παρὰ τοῦ
ζητούντος.

Pal. gr. 220 f. 19. Sigl. σσ
Ex Chrys. Hom. XIX, 1 = Migne,
P. G. 57, 275.

Omnes deficient.

98. ad Matth. VI, 17.

“Οτι τὸ, Μὴ βαπτολογεῖτε, τοῦ-
τό ἐστίν, τὰ μὴ προσήκοντα μὴ αἰ-
τεῖν παρὰ Θεῷ.

Pal. gr. 220 f. 20. Sigl. σσ
Ex Chrys. Hom. XIX, 3 = Migne,
P. G. 57, 278.

Σα: τί δὲ ἐστίν, ὅπερ εἶπε, «μὴ
βαπτολογεῖτε»; βαπτολογίαν ἐνταῦθα
τὴν φλυαρίαν λέγει· οἷον ὅτ’ ἐάν τὰ μὴ
προσήκοντα αἰτῶμεν παρὰ Θεοῦ, δυνα-
στείας καὶ δόξας, καὶ πλοῦτον, καὶ τρυ-
φάς, καὶ τὸ ἐκθρῶν περιγενέσθαι· καὶ
ἀπλῶς τὰ μηδὲν ψυχὴν καὶ σωτηρίαν
συντείνοντα

Σγ: ad verbum; it Σδ

99. ad Matth. VI, 7.

Τὸ τῆς χήρας παράδειγμα (τα)
τῆς τὸν ἅμω καμψύτης ἄρχοντα τῇ
συνχεῖα τῆς ἐντεῦξως καὶ τὸ κατὰ
τὸν φίλον τὸν ἄωρὶ τῶν νυκτῶν ἔλθον-
τα, καὶ τὸν καθυδόντα καὶ ἀπὸ τῆς
κλίνης ἀναστάντα, μινέσκειται ἵνα
προσεδρεύωμεν προσκαρτεροῦντες μὲν
ἐν ταῖς εὐχαῖς, μὴ βαπτολογοῦντες δέ.

Pal. gr. 220 f. 20. Cum 98 sub
apoc. 19. Ex Chrys. Homilia
XIX, 4 = P. G. 57, 278.

Σα: χρὴ γὰρ ἡμᾶς παραμένειν καὶ
προσκαρτερεῖν ταῖς προσευχαῖς καὶ
δεήσεσι, καθὼς καὶ διὰ τοῦ παραδεί-
ματος ἐκείνου τοῦ κατὰ τὴν χήραν
τις τὸν ἀνελεῖ καὶ ἅμω ἐπέκαμψεν·
ἄρχοντα τῇ συνχεῖα τῆς ἐντεῦξως
καὶ τοῦ κατὰ τὸν φίλον τὸν ἄωρὶ τὰ
νυκτῶν παραγεγόμενον, καὶ τὸν καθε-
δόντα ἀπὸ τῆς κλίνης ἀναστῆσαντα,
οὐ διὰ τὴν φιλίαν, ἀλλὰ διὰ τὴν προσ-
εδρίαν.

Σβ: ἄωρὶ τῇ νυκτὶ
Σγ: deficit.

100. ad Matth. VI, 9.

“Οτι τὸ, Ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά
σου, δηλοῖ τὸ δοξασθῆναι διὰ τῆς ἡ-
μετέρας ζωῆς, ἵνα πάντες δρῶντες ἡ-
μᾶς, δοξάσωσιν σε, φησὶν, ὅτι οὐ-
τως τεπολιτευόμεθα.

Pal. gr. 220 f. 20. Siglum
σδ Ex Chrys. Hom. XIX, 4 =
Migne, P. G. 57, 279.

Σα: τὸ δὲ Ἀγιασθῆναι τὸ ὄνομά
σου· δηλοῖ τὸ δοξασθῆναι διὰ τῆς ἡμε-
τέρας ζωῆς, τούτεστι κατὰ ζῶσαν, φη-
σὶν, οὕτως πολιτευέσθαι ἡμᾶς καθαρῶς,
ὡς δι’ ἡμᾶς ἀπαντὰς σε δοξάζειν.

Σβ: plane concord.
Σγ: concord. usque ζωῆς, cetera
omittens.

91. ad Matth. VI, 10.

"Ὅτι τὸ, Ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου, σημαίνει τὸ μὴ προσηλῶσθαι ἢ γῇ τὸν εὐχόμενον, ἀλλὰ ζητεῖν ἃ ἐκεῖθεν ἔρχονται.
Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XIX, 4 = Migne, P. G. 57, 279.

102. ad Matth. VI, 10.

Τὸ, Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, εὐχόμενον ἐστίν. Ὡς ὑπέκουσιν οἱ ἄγγελοι, ὑπακούειν καὶ ἡμᾶς, φησί, πα-
Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. XIX, 5 = Migne, P. G. 57, 279-80.

103. ad Matth. VI, 11.

"Ὅτι, ἐπιούσιον ἄρτον, τὸν ἐφήμε-
ρον λέγει ἢ τὸν ἐπὶ τῇ αὔριον διδο-
μενον. οἱ δὲ τὸ σῶμα Χριστοῦ λέγου-
σιν, ὡς τῇ οὐσίᾳ ἡμῶν συμβάλλοντα.
Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XIX, 5 =
Migne, P. G. 57, 280.

104. ad Matth. VI, 13.

"Ὅτι τὸ, μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς
πειρασμόν, εὐχεσθαι διδάσκει, μὴ ἐπι-
πῆδῶν, ἀλλὰ παραιτεῖσθαι τοὺς ἁγῶ-
νας. ἔλθοντας, δὲ ἀναδεχέσθαι ἵνα
τὸ ἀκενόδοξον καὶ τὸ γενναῖον

σα: τὸ δὲ ἔλθέτω ἡ βασιλεία σου σημαίνει τὸ μὴ προσηλῶσθαι τοῖς ὁραμένοις, μὴ δὲ μέγα τί τὰ παρόντα ἡγεῖσθαι, ἀλλ' ἐπείχεσθαι πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὸν μελλόντων ἐφίεσθαι, ἀπεκ-
δεχομένους τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν" ὡς φησι Παῦλος Ἀπόστολος ὁ γὰρ τοῦτον ἔχων τὸν ἔρωτα, οὔτε ὑπὸ τῶν χρηστῶν τοῦ βίου τούτου φουσηθῆναι δύ-
ναται, οὔτε ὑπὸ τῶν λυπηρῶν ταπεινω-
θῆναι, ἀλλ' ὡς ἐν αὐτοῖς διατρίβων τοῖς οὐρανοῖς ἑκατέρας ἀπῆλλακται τῆς ἀ-
νωμαλίας

sc omittit finem inde ab Apostolo.
sc = sc

σα: γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς" ὁ λέγει τοῦτο ἐστίν. ὥσπερ ἐκεῖ πάντα ἀκαλύτως γί-
νεται, φησιν. καὶ οὐ τὰ μὲν ὑπακούου-
σιν οἱ ἄγγελοι, τὰ δὲ παρακούουσιν, ἀλλ' εἰς πάντα εἰκονοῦσι καὶ πείθονται, οὕτως καὶ ἡμᾶς καταξίωσον τοὺς ἀνθρώπους, μὴ ἐξ ἡμισείας, τὸ θέλημά σου ποιῇν, ἀλλὰ πάντα καθάπερ θέλεις ἵνα πληρω-
μεν διὰ σοῦ.

sc omittit οἱ ἄγγελοι, τὰ δὲ παρα-
κούουσιν
sc = sa καθάπερ - διὰ

σα: ἄρτον δὲ ἐπιούσιον, τὸν ἐ-
φήμερον λέγει, ὥστε μὴ ὑπὲρ τῆς αὔ-
ριον μεριμνᾶν. χρὴ δὲ σκοπεῖν πῶς καὶ ἐν τοῖς σωματικοῖς πολὺ τὸ πνευ-
ματικόν. οὐ γὰρ ὑπὲρ χρημάτων, οὐδὲ ὑπὲρ τροφῆς, οὐδὲ ὑπὲρ πολυτελείας οὐ-
δὲ ὑπὲρ ἄλλου τῶν τοιούτων οὐδενός, ἀλλὰ ὑπὲρ ἄρτου μόνον ἐκέλευσεν τὴν εὐ-
χὴν ποιῆσθαι. καὶ ὑπὲρ ἄρτου ἐφήμερον.

sc omittit χρὴ δὲ σκοπεῖν - ἐφήμερον.
sc = sa

σα: τὸ "μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς
πειρασμόν" (θεῖος καὶ οὐ π) τὴν ἡμετέραν παιδεύει σαφῶς ἐνταῦθα εὐτελείαν καὶ καταστέλλει τὸ φύσημα. ἅμα δὲ καὶ διδάσκει, οὐ παραιτεῖσθαι μὲν τοὺς

ἐπιδειξάμεθα.

Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. στ
ex Chrys. Hom. XIX, 6 = Migne, P. G. 57, 281-2.

105. ad Matth. VI, 17.

"Ὅτι τὸ, Ἀλείψαι σου τὸ πρόσω-
πον, οὐ κελεύοντός ἐστιν ἀλείφειν, ἀλλὰ νομοθετοῦντος τοιοῦτον κρύβειν
ἑαυτὸν, ὥστε παντελῶς λανθάνειν, ὥσ-
περ τοὺς ἐν εὐφροσύνῃ ἀλειφομένους
Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. στ
ex Chrys. Hom. XIX, 1 =
Migne, P. G. 57, 287.

ἁγῶνας, μὴ ἐπιπῆδῶν δὲ. οὕτω γὰρ μὴ ἡ νίκη λαμπρότερα ἐστὶν, καὶ ἡ ἡττα τῷ διαβόλῳ καταγελαστοτέρα. ἵνα καὶ τὸ ἀκενόδοξον καὶ τὸ γενναῖον ἐπιδειξάμεθα.

sc omittit: τὴν ἡμετέραν παιδεύει.

sc omittit: ἵνα καὶ - ἐπιδειξάμεθα.

sc omittit: τὴν ἡμετέραν - εὐτελείαν.

σα: ἀλείφεισθαι δὲ κελεύσας, οὐχ ἵνα ἀλειφάμεθα πάντως ἐνομοθε-
τήσεν, ἐπεὶ πάντες εδρεθησάμεθα πα-
ραβαίνοντες τὸν νόμον, καὶ πρὸς πάν-
των, οἱ μάλιστα αὐτὸν ἐσπουδακότες φυ-
λάττειν, τὸ τῶν μοναχῶν πλῆθος. οὐ τοίνυν τοῦτο ἐπέταξεν. ἀλλ' ἐπειδὴ τοῖς παλαιοῖς ἔθος ἀλείφεισθαι συνεχῶς ἦν, εὐφραίνον-
ται καὶ χαίρουσι, διὰ τοῦτο εἶπε τὸ ἀλεί-
φεισθαι. τοῦτο δὲ ἀπὸ τοῦ Δαβὶδ καὶ ἀπὸ τοῦ Δαυὶδ ἂν τις κατίτοι σαφῶς. τὸ ἀ-
λείφεισθαι οὐχ ἵνα πάντως τοῦτο ποιῶμεν, ἀλλ' ἵνα διὰ πάντων σπουδάζωμεν με-
τὰ ἀκριβείας πολλῆς κρύπτειν τὸ κτή-
μα τοῦτο.

sc omittit τοῦτο δὲ ἀπὸ - finem.
sc = alia tractat.

106. ad Matth. VI, 22.

"Ὅτι ὁ λύχνος τοῦ σώματος ἐστιν ὁ ὀφθαλμὸς, καὶ τὰ εἴη; ὁ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν, ὅτι ὅπερ ἐστὶν ὁ ὀφθαλ-
μὸς τῷ σώματι, τοῦτο ὁ νοῦς τῇ ψυχῇ. ὥσπερ οὐκ οὐδὲν ὀφελος τῷ σώματι τῷ μὴ βλέποντι οὕτως τῷ ἐσκοτισμένῳ τὴν διάνοιαν ἐπιτεθάλωται ἢ ἐντεῦθεν πάσα ζωή.

Ial. gr. 220 f. 20. Sigl. στ
ex Chrys. Hom. XIX, 5 =
Migne, P. G. 57, 290.

σα: εἰπὼν ὅτι "ὁ λύχνος τοῦ σώ-
ματος ἐστὶν ὁ ὀφθαλμὸς," ἐδήλωσεν ὅτι ὅπερ ἐστὶν ὁ ὀφθαλμὸς τῷ σώματι, τοῦτο ὁ νοῦς τῇ ψυχῇ. ὥσπερ οὐκ, φησιν, οὐκ ἂν ἔλοιτο χρυσοφορεῖν καὶ πεπληρωθῇ τοὺς ὀφθαλμούς, ἀλλὰ μάλλον τὴν τούτων ὑγείαν ἀπάσης τῆς τοιαύτης περιουσίας ποθεινοτέραν εἶναι νομίζεις. οὕτω καὶ τὴν τοῦ νοῦ πῆρυσιν φεῖται, ὡς μυρίαν κακῶν ἐμπιπλῶσαν σου τὴν ζωὴν, καὶ μηδ' αὖτως πηρωθῆναι τοῦτον ἀνάσχητον καὶ τοῖς ἄλλοις παρέχειν ὀφείλοντα.

sc et sc consequantur ad νεκρῶν.
sa addit: ὁ γὰρ τὸν νοῦν ἀφανίσας πᾶσαν αὐτοῦ τὴν ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ πρᾶξιν ἐκόλωσεν.

σα: τί ἐστι τὸ "οὐδεὶς δύναται
δύο κυρίους δουλεύειν; δύο τοὺς τὰ ἐ-
ναντία ἐπιτάττοντας λέγει. ἐπεὶ εἰ μὴ τοῦτο εἴη, οὐδὲ δύο ἂν εἶεν. οἱ γὰρ

107. ad Matth. VI, 24.

Πῶς νοητέον τὸ, Οὐδεὶς δύνα-
ται δύο κυρίους δουλεύειν; δύο τοὺς ἐναντία ἐπιτάττοντας λέγει. ἂν γὰρ μὴ τοῦτο εἴη, οὐδὲ δύο ἂν εἶεν, ἀλλ'

χρή, τοίνυν μετὰ φειδοῦς καὶ συγ-
νώμης τοῦτο ποιεῖν, καὶ τὸν πορνέ-
οντα καὶ τὸν ἑτερόν τι ποιοῦντα πονη-
ρὸν διορθοῦσθαι· ἀλλὰ μὴ ὡς πολέμι-
ος, μὴ ὡς ἐχθρὸς ἀπαιτεῖν δίκας, ὡς
ἰατρός, δὲ μᾶλλον τὰ φάρμακα κατα-
σκεύαζε· ἄλλως δὲ οὐδὲ περὶ τῶν μεγά-
λων καὶ ἀπηγορευμένων ἁμαρτημάτων
εἶπεν, ἀλλὰ περὶ τῶν οὐδὲ δοκοῦντων
εἶναι πλημμελημάτων τοῦτο εἰρηται·
καὶ τοῦτο δείκνυσσι κῶρυφος· ὁνομάσας
ὑποκριτὴν δὲ λέγει, τὸν ἐν τοῖς ἑτέροις
ἁμαρτήμασιν ὄντα πικρὸν ἐξεταστήν,
ἑαυτὸν δὲ μὴ διορθούμενον· τὸ δὲ ἐκ-
βαλεῖν πρῶτον τὴν δοκὸν, καὶ τὰ ἐ-
ξῆς· δηλοῖ ὅτι οὐ κωλύει τοῦ κρίνειν,
ἀλλ' ἐν τῷ μηδενὶ ὧν μέλλει κρίνειν
ὑπεσθύνον εἶναι ὄντα, ἀλλὰ πάντα κατ-
ορθώσαντα.

5^b omitt. συνάγουσιν τὸ πῦρ
ραῖτα: ἂν γὰρ... φίλον.

114. ad Matth. VII, 6

Μὴ δῶτε τὸ ἄγιον τοῖς κυσὶν
καὶ τὰ ἐξῆς (Κύνες) τοῖς ἐν ἀσεβεί-
ᾳ ζῶντας φησὶν· μὴ μεταδίδοναι λό-
γου εὐσεβείας λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 21. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXXIII, 3 =
Migne, P. G. 57, 311.

115. ad Matth. VII, 6

Κύνες οἱ ἐν ἀσεβείᾳ ζῶντες
καὶ χοῖροι οἱ ἐν τῷ γῆς ἁμαρτίας
βορβορῶ ἐγκυλιόμενοι.

Pal. Gr. 220 f. 21. Sigl. 60
cum siglo Photii: Φ. Non
exstat inter Photii opera
fragmenta adhuc cognita.

116. ad Matth. VII, 6

Τὸ δὲ, ἵνα μὴ στραφέντες
ῥήξωσιν ὑμᾶς, ἀντὶ τοῦ ἵνα μὴ
πρότερον ὑποκρίνεντες, ὕστερον καὶ
ὑμᾶς καὶ τὴν διδασκίαν κωμώδωσιν

Pal. Gr. 220 f. 21. Siglum:
ex Chrys. Hom. XXXIII, 3
Migne, P. G. 57, 311.

5^a: τὸ δὲ "μὴ καταπατήσωσιν αὐ-
τὰ, καὶ στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς" δηλοῖ
ὅτι ὑποκρίνονται μὲν ἐπιείκειαν ὥστε μὴ
θεῖν· εἴτα ἐπειδὴν μάθωσιν, ἕτεροι ἀνθ'
ἑτέρων γινόμενοι κωμώδωσι, χλευάζου-
σιν, ὡς ἀπατηθέντας ἡμᾶς.

5^b et 5^c concordant.

117. ad Matth. VII, 7.

Διὰ τί αἰτοῦντες οὐ λαμβά-
νομεν, καὶ μάλιστα ὅταν πνευμα-
τικά αἰτῶμεν; ὅτι οὐ μετὰ σπου-
δῆς πολλῆς ἔκρουσας ἢ πάντως ἀνά-
ξιος ὧν ἤτησας ἢ ὅτι ταχέως ἀπέ-
στις αἰτοῦμενος.

Pal. Gr. 220 f. 21. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXXIII, 4
Migne, P. G. 57, 312-3.

5^a: Ταῦτα οὖν ἐννοοῦντες, μὴ
ἀποστῶμεν, ἕως ἂν λάβωμεν· μὴ ἀναχω-
ρήσωμεν, ἕως ἂν εὐρώμεν. ἔαν γὰρ ἐπιμέ-
νωμεν λέγοντες, οὐκ ἀπερχόμεθα, ἕως οὐ
λάβωμεν, ληφόμεθα πάντως· προδήλως
δὲ, ἔαν τοιαῦτα αἰτῶμεν οἷα καὶ τὰ αἰ-
τουμένων πρέπει, καὶ ἡμῖν τοῖς αἰτοῦσι
συμφέρει τίνα δὲ ἐστὶ ταῦτα; τὸ τὰ
πνευματικά ζητεῖν πάντα, τὸ ἀφιέναι
τοῖς πεπλημεληκόσι, τὸ αἰτεῖν τὴν ἀρε-
σιν, τὸ χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμῶν ἀ-
παίρειν χεῖρας δσίου· ἂν οὕτω αἰτῶ-
μεν, ληφόμεθα· τί οὖν φησιν, ὅτι ἂν καὶ
πνευματικά αἰτῶ, καὶ μὴ λάβω; ὅτι
οὐ μετὰ σπουδῆς ἔκρουσεν, ἢ πάντως
ἑαυτὸν ἀνάξιον παρασκευάσας τοῦ λα-
βεῖν ἢ ὅτι ταχέως ἀπέστις.

5^b concord. 5^c deficit.

118. ad Matth. VII, 14.

Πῶς στενὴν τὴν πύλιν καὶ
τεθλιμμένην καλῶν, ἐν ἄλλῳ λέγει
τὸν θυγὸν αὐτοῦ χρηστὸν καὶ τὸ φορ-
τὸν εὐαφρον; ὁ μὲν Γρηγόριος τὸ
μὲν διὰ τὸν πόνον, τὸ δὲ διὰ τὴν ἐλπί-
δα εἶπεν. Ἰωάννης δὲ, νηφειν ἡμᾶς
παρασκευάξων καὶ ἐγρηγορέναι καὶ
διεγείρων ἡμῶν τὰ φρόνηματα, ἵνα
μὴ ὡς εὐκόλου καταφρονήσωμεν, ἀλ-
λ' ὡς στενῆς, ἐντεχόμεθα.

Pal. Gr. 220 f. 21 v. Siglum:
ex Chrys. Hom. XXXIII, 6
Migne, P. G. 57, 315.

5^a: Στενὴν τὴν πύλιν ἐκάλεσε, καὶ
τεθλιμμένην τὴν, ὅθεν τῆς εἰς τὴν ζω-
ὴν ἀπάγουσαν· νηφειν ἡμᾶς παρασκευ-
άξων, καὶ ἐναγώνίους ἔργαζόμενος,
καὶ διεγείρων ἡμῶν τὰ φρονήματα·
ἐπεὶ, εἰ μὴ τοῦτο ἦν, πῶς μετὰ ταῦτα
ἔλεγεν, ὁ θυγὸς μου, χρηστὸς καὶ τὸ
φορτὸν μου εὐαφρον ἐστίν;

5^b = 5^a
5^c deficit.

119. ad Matth. VII, 21.

Τὸ, ὅτι πᾶς ὁ λέγων μοι,
Κύριε, Κύριε, εἰσαλεύσεται εἰς τὴν
βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν
τὸ θέλημά μου, ἀντὶ τοῦ, ὅτι δὲι μόνον
πίστιν ἔχειν, ἀλλὰ καὶ ἔργα
εὐσεβῆ προβάλλεσθαι.

Pal. Gr. 220 f. 22. Sigl.
ex Chrys. Hom. XXXIV, 1 = Migne, P. G. 57, 321.

5^a: Τὸ "οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι Κύ-
ριε, Κύριε," καὶ τὰ ἐξῆς, σημαίνει
ὅτι οὐ δεῖ μόνον πίστιν ἔχειν ὁρθὴν,
τοῦ βίου ἡμελημένου, ἀλλὰ βίον ὁρ-
θὸν μετὰ πίστεως. καὶ γὰρ σημεῖα,
φησὶ, πολλὰ πεποιηκώς ἢ καὶ οὐδὲν
ἀγαθὸν ἔργασάμενος, τῶν προθύρων
ἐκείνων οὐδαμῶς ἀξιοῦσθαι· διὰ
τούτων δεικνύς, ὅτι ἡ πίστις οὐδὲν
ισχύει χωρὶς τῶν ἔργων.

5^b concord.
5^c item.

10. ad Matth. VII, 22.

Κάν γάρ σημεῖα, φησὶ, πο-
ποιῶσιν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς· γίνε-
δε τοῦτο ἀπὸ χάριτος, μόνῃς τῆς
δεδωκότος, δωρεᾶς· ὅθεν καὶ τοῦ
ἀξιοῦσθαι εἰσὶν ἄξιοι, ἀπεριττόν
τιμῆσαντα, ἵνα βίον ὀρθόν ἐπι-
ξῶνται, ἀγνώμονες γεγονάσιν καὶ
τῶντοι· ἢ διὰ τὴν τῶν προσερχο-
μῶν πίστιν· οὐ γάρ, ὡς ἕτεροι ὑπε-
ρον, ἔστιν, ὅτι πρότερον μὲν δι'
ὃν βίον ἐθαυματούργησαν, ὅστε
δε ἁμαρτήσαντες κατακριθῆ-
ναι.

Pal. Gr. 220. f. 22. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXIV, 1 = Migne,
P. G. 57, 321.

ad Matth. VIII, 2

Τίνος χάριν καθαίρων τὸν
ρόν λόγῳ ἐπέθηκε τὴν χεῖρα; ἢ
δείξῃ, ὅτι οὐκ ὑπόκειται νόμῳ,
ἐπὶ κεῖται, καὶ ὅτι τῷ καθαρῷ
ἐν ἀκάθαρτον· διὰ τοῦτο ἑλισσάσας
ἐξάρα τὸν Νεεμᾶν, γηγῶν τοῦ
οὐ τὴν ἀκρίβειαν, ὅτι δούλος ἦν,
οὐ δεσπότης.

Cod. Pal. Gr. 220 f. 22 Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXV, 2 = Migne,
P. G. 57, 329.

2. ad Matth. VIII, 4.

Πῶς ὡς κελεύων μνηνὶ εἰπεῖν
θαῦμα, ἀλλὰ τοῦ κελεύει εἰπεῖν;
μὲν διὰ τὸ ἀκόμπαστον καὶ ἀκε-
ρῶν, ἐκεῖ δὲ διὰ τὸ εὐγνώμονας ἢ
εἶναι τοὺς δρώντας καὶ ἰαθέντας
Pal. Gr. 220. f. 22. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXV, 2 = Migne,
P. G. 57, 329.

5^a: Κάν γάρ σημεῖα, φησὶ, πολ-
λά πεποιηκώς ἢ, καὶ οὐδὲν ἀγαθὸν ἐρ-
χασάμενος, τῶν προθύρων ἐκείνων οὐ-
δαμῶς ἀξιοῦσθαι. διὰ τούτων δεικνύς,
ὅτι ἡ πίστις οὐδὲν ἰσχύει χωρὶς τῶν
ἐργῶν· μὴ θαυμάσωμεν δὲ εἰ τοιοῦτοι
ὄντες πονηροὶ θαυματούργοισιν· ἢ γὰρ χά-
ρις πᾶσα τῆς τοῦ δωδωκότος δωρεᾶς·
ὅθεν καὶ τοῦ καλῶς εἰσὶν ἄξιοι,
ὅτι περὶ τὸν οὕτω τιμῆσαντα ἵνα
βίον ὀρθόν ἐπιδείξωται, ἀγνώμονες
γεγονάσι καὶ ἀναίσθητοι· οὐδὲ γάρ, ὡς
τινες ὑπονοοῦσιν, ὅτι ἐν τῷ θαυματουργεῖν
μὲν αὐτοὺς, βίον εἶχον ὀρθόν· ὅστε
ρον δὲ μετεβάλλοντο καὶ τὴν ἀνομίαν
ἐποιοῦν· τοῦτο γάρ δείξαι σπουδαίει, ὅτι
οὔτε πίστις οὔτε θαύματα ἰσχύει, εἰς τὴν
βασιλείαν εἰσενεγκεῖν, βίον ὀρθὸν μὴ
παρόντος

5^b ad verb. conc. 5^c plane deficit.

5^a: τίνος δὲ χάριν θελήματι κα-
θαίρων αὐτὸν καὶ τῷ λόγῳ, τὴν τῆς χειρὸς
προσέθηκεν ἀφῆν· ἵνα δείξῃ καὶ ἐντε-
θεν, ὅτι οὐκ ὑπόκειται τῷ νόμῳ, ἀλλ'
ἐπὶ κεῖται, καὶ ὅτι τῷ καθαρῷ λοιπόνου
δὲν ἀκάθαρτον...? Codex deficit.

5^b = 5^a.
5^c deficit.

5^a: κελεύει δὲ μνηνὶ εἰπεῖν, διὰ
τὸ ἀκόμπαστον καὶ ἀφιλότιμον· καί-
τοι γε ἦδει ὅτι ἀνακηρύξει ἐκεῖνος τὸν
εὐεργέτην, ἀλλ' ὅμως τὸ αὐτοῦ ποιεῖ· ἀλλὰ
τοῦ δὲ κελεύει εἰπεῖν, οὐκ ἑαυτοῦ ἐναντι-
οῦμενος, ἀλλὰ παιδεύων εὐγνώμονας εἴ-
ναι· διὰ μὲν τοῦ λεπτοῦ τούτου, ἀτύφους
ἡμᾶς παρασκευάσαν καὶ ἀκενοδόξους·
διὰ δὲ ἐκείνου, εὐχαρίστους καὶ εὐγνώμονας
εἶναι παιδεύων.

5^b = 5^a 5^c deficit.

123. ad Matth. VIII, 4.

Διὰ τί ποτὲ μὲν ἐκύρου
τὸν νόμον, ὡς τὸ, Δείξον ἑαυτὸν τῷ
ἱερεῖ· ποτὲ δὲ ἀναιρεῖ, ὡς Ἄρον τὸν
κρίββατόν σου καὶ περιπάτε, ἐν σαβ-
βάτῳ τοῦτο ποιών; τοῦτο μὲν δο-
ποιῶν τὰ τῆς χάριτος, τοῦτο δὲ τὴν
κατ' αὐτοῦ τῶν Ἰουδαίων τόλμαν καὶ
μαρίαν τέως κοιμίζων

Pal. Gr. 220. f. 22. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXV, 2 = Migne,
P. G. 57, 330.

124. ad Matth. VIII, 8.

Ὅτι ὁ ἑκατοντάρχος ὁ παρὰ
Ματθαίου μνημονευόμενος, ὁ αὐτός
ἐστὶν ὁ μνημονευόμενος καὶ παρὰ
τῷ Λουκᾷ· ὁ δὲ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ
ἑκατοντάρχος ἕτερος ἐστίν.

Pal. Gr. 220 f. 22. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXVI, 2 = Migne,
P. G. 57, 335-6.

125. ad Matth. VIII, 16.

Ὅτι τὰ πλείονα τῶν νοσημά-
των ἀπὸ ἁμαρτημάτων γίνονται.

Pal. Gr. 220 f. 23. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXVII, 2 = Migne,
P. G. 57, 345.

126. ad Matth. VIII, 19.

Διὰ τί τῷ εἰπόντι αὐτῷ· Ἀ-
κολουθήσω σοι· ὅπου, ἐὰν ἀπέρχῃ,
οὐκ ἐδέξατο; ὅτι ἐνόμιζεν ἐκ τῶν
ἰάσεων χρηματίζεσθαι· ταῦτα δὲ
τὰ ῥήματα οὐκ ἦν ἀποτρεπομέ-
νου, ἀλλ' ἐλέγχοντος.

Pal. Gr. 220 f. 23. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXVIII, 2 = Migne,
P. G. 57, 346.

5^a: Δείξαι δὲ ἑαυτὸν ἐκέλευσε
τῷ ἱερεῖ, καὶ δῶρον προσένεγκε· καὶ
ἐνταῦθα πάλιν τὸν νόμον ἀναπληρῶν·
οὐδὲ γὰρ πανταχοῦ ἐφύλαττεν, ἀλλὰ πο-
τὲ μὲν τοῦτο ἐποίει, ποτὲ δὲ ἐκείνο·
τοῦτο μὲν τῇ μελλούσῃ φιλοσοφίᾳ προ-
οδοποιῶν· ἐκεῖνο δὲ, τὴν ἐναίσχυτον
τῶν Ἰουδαίων τέως κατέχων γλώτταν,
καὶ συγκαταβαίνων αὐτῶν τῇ ἀσθενείᾳ.

5^b conc. ad verbum.

5^c conc. — ποτὲ δὲ ἐκεῖνο de in
alio habet.

5^a: χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι αὐτός
ἐστὶν ὁ παρὰ τῷ Λουκᾷ μνημονευ-
όμενος· ὁ δὲ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἕτερος.

5^b et 5^c concord. ad verbum.

5^a: τέθεικε δὲ αὐτὸς ὁ Εὐαγγε-
λιστὴς ἐνταῦθα· περὶ δὲ νοσημάτων
δείξαι θέλων, ὅτι τὰ πλείονα τῶν νοση-
μάτων, ἐξ ἁμαρτιῶν ἐπέρχονται ἡμαῖν.

5^b et 5^c concordant.

5^a: διὰ τί τῷ εἰπόντι αὐτῷ· Ἀ-
κολουθήσω σοι· καὶ τὰ ἐ-
ξῆς, «αἱ ἀλώπεκες φάφους ἔχουσιν»,
ἀνταπεκρίθη· ἐπειδὴ χρημάτων δούλος
ὑπάρχων ἐκεῖνος, καὶ ἰδὼν πολλὰ σημεῖα
ποιούντα αὐτὸν καὶ πολλοὺς ἀκολου-
θούντας αὐτῷ, προσεδόκησεν χρηματί-
ζεσθαι ἐκ τῶν τοιοῦτων θαυμάτων· διὰ γι-
νώσκων αὐτὸς τὰ ἐν τῷ συνεῖναι αὐτοῦ,
καὶ τὴν πολλὴν ἀπόνοιαν καὶ φιλαργυρίαν
ταῦτα φησὶν· ὡς ἀντι-ἔλεγον αὐτῷ, ὅτι
σύ μὲν χρημάτων προσδοκᾷς ἀκολουθῶν· ἐ-
μοὶ συλλέγειν σκοπεῖ δὲ, ὅτι οὔτε κατα-
σχίσον· μοι ἐστίν, οὐδὲ τοσοῦτον, ὅσον
ταῖς ἀλώπηξιν καὶ τοῖς ὄρνεοις· ταῦ-
τα δὲ τὰ ῥήματα οὐκ ἦν ἀποτρεπομέ-

νου, ἀλλ' ἐλέγχοντος μὲν τὴν πονη-
ρὰν γνώμην, παρέχοντος δὲ εἰ-
βουλόιτο, μετὰ τῆς τοιαύτης προσ-
δοκίας ἀκολουθεῖν.

sb concord. ad verb.
sc. minus deficit.

27. ad Matth. VIII, 21.

ὅτι ὁ εἰπὼν, Ἐπίτρεψόν μοι,
ὅριε, πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι
τὸν πατέρα μου, ἀπεδέχθη μὲν, οὐκ
τετράπη δέ. ἀλλ' ἤκουσεν. Ἄφες
ὅς διὰ νεκροῦ θάψαι τοὺς ἑαυ-
τὸν νεκροῦς. ἔδειξε, δὲ διὰ τούτου
εἰ δὲ εἰπὼν ἦν πιστός, δὲ αὐτοῦ
τῆς ἦν ἐκ τῶν ἀπίστων. διὰ τοῦτο
πεν νεκροῦς καὶ νεκροῦς. ἐκάλυ-
ψεν δὲ αὐτὸν οὐ τὴν εἰς τοὺς γε-
εννηκότας τιμὴν κωλύων, ἀλλὰ μὴ
τροτιμᾶν ταῦτα τῶν οὐρανίων.

Pal. gr. 220 f. 25. Sigl. α-ο
ex Chrys. Hom. XXVIII, 32.
Migne, I. 57, 347-8.

sb : ὁ δὲ μετὰ ταῦτα προσελ-
θὼν καὶ εἰπὼν, Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι
πρῶτον ἀπελθεῖν, καὶ τὰ ἐξ ἧς, ἐπει-
δή περ εὐγνωμόνας τὸ ἀπείτρεψον εἶ-
πεν, καὶ οὐκ ἐμμήσατο ἐκεῖνον αὐ-
θαδῶς εἰπόντα τὸ ἀκολουθήσω σοι.
ἀπεδέχθη μὲν, οὐκ ἔπετράπη δέ, ἀλλ'
ἤκουσεν. Ἄφες τοὺς νεκροῦς θάψαι
τοὺς ἑαυτὸν νεκροῦς. διὰ τούτου δεικ-
νὺς ὅτι ὁ μὲν εἰπὼν ταῦτα νῦν, ἐκ
τῶν πιστευσάντων ἦν. ὁ δὲ τετελευτη-
κὼς πατὴρ ἐκ τῶν μὴ πιστευσάντων.

sb concordat ad verbum.
sc. alia praebet a. h. l.

28. ad Matth. VIII, 24.

Ἐκάθευδεν ὁ Κύριος οἰκονομι-
ῶς ἐν τῷ πλοίῳ, οὐκ ἄγνων τὸ μέ-
γαν γίνεσθαι, οὐκ ἀδυνατῶν τὴν εἰρή-
ην βραβεύσαι. εἰδὼς δὲ μέλλουσαν
ἐρασσεῖσθαι τὴν θάλασσαν, κατὰ
τὴν αἰτίαν ἐκάθευδεν, ἵνα καὶ τὸ σαρ-
κὸν τῆς ὀλιγοπιστίας, τῶν μαθητῶν
ἐν τῷ χειμῶνι διελεγεῖν, καὶ τὸ δυ-
ατὸν τῆς θεότητος αὐτοῦ ἐναργῶς
πιδείξηται.

Pal. gr. 220 f. 23. Siglum:
u.

Omnes deficient.

29. ad Matth. VIII, 24.

ὅτι τὸν φόβον οὐ τὸ τῶν
πειρασμῶν μέγα ἐρχάσσεται, ἀλ-
λὰ τὸ τῆς διανοίας σαθρόν.

Pal. gr. 220 f. 23. Sigl.
ex Chrys. Hom. XXVIII, 3
Migne, I. 57, 348.

sb, sb, sc deficient.

130. ad Matth. VIII, 24.

ὅτι διὰ τοῦτο συγχωρεῖ κλυ-
δωνίεσθαι, ἵνα ποιῇ καὶ αὐτοὺς
πιστοτέρους διὰ τοῦ θαύματος. οὐ
γὰρ οὕτως τὰ τῶν ἄλλων θαυμάτων
ἔσθον τὰ ἐπ' ἐκείνοις διήγειρεν αὐ-
τούς.

Pal. gr. 220 f. 23. Sigl. unum
cum 129. ex Chrys. Homil.
XXVIII, 3 = Migne, I. 57, 348.

sb : Διὰ τοῦτο ἀφίησι τοὺς μα-
θητάς κλυδωνισθῆναι ἵνα μὴ μέγα
φρόνωνσιν, ὅτι τοὺς ἄλλους ἐκπέμψας,
αὐτοὺς κατέσχε μεθ' ἑαυτοῦ. ἀλλὰ δὲ
καὶ γυμνάζων αὐτοὺς πειρασμούς φέ-
ρειν γενναίως, μέλλοντας τῆς οἴκου-
μένης ἀθλητὰς γενέσθαι.

sb = sb et sc = sb.

131. ad Matth. VIII, 29.

τί ἐστιν τὸ λεγόμενον ὑπὸ
τῶν δαιμόνων, ἡλθες πρὸ καιροῦ
βασανίσαι ἡμᾶς; ἄοράτως ἀπὸ
τῆς αὐτοῦ παρουσίας ἐπλάσχοντο οἱ
δαίμονες. πρὸ καιροῦ δὲ λέγου-
σιν, ὥς εἰδότες ὅτι μέλλουσιν καὶ
ποτε κολασθῆναι.

Pal. gr. 220 f. 25. Cum 130
sub eodem Siglo. ex Chrys.
Hom. XXVIII, 2 = I. 57, 352.

sb : ἀπὸ τῆς πείρας βρώσει λέγοντες
ἡλθες ὡς πρὸ καιροῦ, βασανίσαι
ἡμᾶς, καὶ γὰρ ἐμαστίζοντο ἀορά-
τως, τὰ ἀνῆκεστα πάσχοντες ἀπὸ
τῆς παρουσίας μόνης.

sb = sb.

sc. minus deficit.

132. ad Matth. VIII, 29.

ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν δικαίων ἐν
χειρὶ Θεοῦ καὶ εἰς τόπον ἀβρα-
μ, ὁμοίως καὶ τῶν παιδῶν, οὐ-
δέ γὰρ ἐκεῖνα κικαί. αἱ δὲ τῶν
ἁσεβῶν οὐκ ἐν μνήμασιν, ὥς οἱ
πολλοὶ λέγουσιν, ἀλλ' ἐντεῦθεν εὐθέ-
ως ἀπάγονται. καὶ δῆλον ἀπὸ τοῦ
Λαβάρου καὶ τοῦ πλουσίου. καὶ
ἀλλαχοῦ, Σήμερον τὴν ψυχὴν σου
ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ. Οὐχ οἷον γε
οὖν ψυχὴν ἐξελθοῦσαν ἐνταῦθα
πλανᾶσθαι ἢ ἐν ἀέρι, ὥς λέγουσιν,
εἶναι, ἀλλ' ἐν ὀρισμένοις τόποις.

Pal. gr. 220 f. 23. Siglum
στο. ex Chrys. Hom. XXVIII, 3
Migne, I. 57, 353.

sb : τίνας δὲ χάριν αὐτοὺς ἀπῆλθε
πρὸς αὐτοὺς; ἐπειδὴ οὐδεὶς αὐτοὺς
προσενεγκεῖν ἐτόλμα τοῖς πολλοῖς ἐν
θεῖναι βουλούμενοι, ὅσον ὅτι αἱ ψυχαὶ
τῶν ἀπελθόντων δαίμονες γίνονται. ὁ μὴ
γινώσκων ποτε, καὶ μέχρις ἐννοίας λα-
βεῖν. ἀλλ' οὐδὲ ὅτι χωρισθεῖσα τοῦ σώ-
ματος ἡ ψυχὴ ἐνταῦθα πλανᾶται λοι-
πόν. αἱ μὲν γὰρ τῶν δικαίων ψυχαὶ, ἐν χει-
ρὶ Θεοῦ. ὁμοίως δὲ καὶ αἱ τῶν παιδίων.
οὐδὲ γὰρ ἐκεῖνα πονηραὶ. αἱ δὲ τῶν ἁμαρ-
τωλῶν, εὐθέως ἐντεῦθεν ἀπάγονται. καὶ
δῆλον ἀπὸ τοῦ Λαβάρου καὶ τοῦ πλου-
σίου. καὶ ἀλλαχοῦ, δέ φησιν ὁ Κύριος,
σήμερον τὴν ψυχὴν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ-
σοῦ, οὐχ οἷον γε οὖν ψυχὴν ἐξελθοῦσαν
τοῦ σώματος ἐνταῦθα πλανᾶσθαι.

sb omittit ἐνταῦθα πλανᾶσθαι
sc. omittit finem inde a πλούσιον.

133. ad Matth. VIII, 32.

ὅτι ὑπῆκουσε τοὺς δαίμονας
ὁ Κύριος καὶ εἰς χοίρους ἀπεπέμψατο

sb : Διὰ τί δὲ, ὅπερ παρεκάλεσα
οἱ δαίμονες, ἐποίησεν ὁ δεσπότης τῶν

αὐτοὺς, πρῶτον μὲν ἵνα δείξῃ ὅτι
οὐδὲ κατὰ χοίρων ἔχουσιν ἐξουσίαν,
μή τι γε κατὰ ἀνθρώπων. ἔπειτα ἵ-
να οἱ τοὺς τόπους οἰκοῦντες μάθω-
σιν αὐτὸν ὅστις ἦν. Ἀπιστοὶ γὰρ ἦ-
σαν· καὶ δεικνύεται τοῦτο ἐκ τοῦ λέ-
γειν αὐτοὺς, ὅτι Ἀπελθε ὑπὸ τῶν ὁ-
ρίων ἡμῶν. Διὰ τοῦτο δὲ τοὺς χοί-
ρους ἀνεΐλον οἱ δαίμονες ἵνα τοὺς
ἀνθρώπους εἰς θυμίαν ἐμβάλωσιν.
ἀνταχού γὰρ χαίρουσιν ἐπὶ ταῖς συμ-
φοραῖς ἡμῶν.

Pal. gr. 220 f. 23^v Sigl. v
ex Chrys. Hom. xxviii, 3-5
Migne, I. 9. 57, 381-2.

Χριστὸς, εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοί-
ρων ἐπιτρέψας, αὐτοῖς ἀπελθεῖν, οὐκ
ἐκείνοις πειθόμενος τοῦτο ἐποίησεν,
ἀλλ' ἵνα μάθωσιν, ὅτι οὐτε χοίρων κα-
τατολῶσιν, εἰ μὴ αὐτὸς συγχωρήσειεν
καὶ ὅτι πολλὰς ἀπολαύσας τῆς τοῦ Θεοῦ
προσέας, οἱ γὰρ τῶν χοίρων μὴ φεισά-
μενοι, οὗς τῶν ἀνθρώπων ἑλάττω μι-
σοῦσιν, ἀλλ' ἐν μιᾷ καιροῦ ῥοπή πάν-
τας αὐτοὺς κατεκρήμνισαν, πολλὰ μᾶλλον
ἢ εἰς τοὺς ἀνθρώπους ταῦτα ἐργά-
σαντο, εἰ μὴ ἡ τοῦ Θεοῦ βολή κη-
δεῖται ἡμῶν. ἔτι δὲ καὶ ἵνα οἱ τοὺς
τόπους ἐκείνους οἰκοῦντες μάθωσι
τὴν τοῦ Θεοῦ δύναμιν, καὶ ἐκ τούτου εἰς
τὴν αὐτοῦ θεογνωσίαν ἔλθωσι· καὶ γὰρ
ὑπῆρχον ἀναίσθητοι λίαν, καθὼς ἀπὸ
τοῦ τέλους ἐστὶ τοῦτο θῆλον· θεὸν γὰρ
αὐτοὺς προσκυνῆσαι αὐτὸν καὶ θαυμά-
σαι τὴν δύναμιν. οἱ δὲ ἀπέπεμπον
μᾶλλον καὶ παρεκάλουν ἀπελθεῖν ἀπὸ
τῶν ὁρίων αὐτῶν διὰ τοῦτο δὲ τοὺς
χοίρους ἀνεΐλον οἱ δαίμονες, ἵνα τοὺς
ἀνθρώπους εἰς θυμίαν ἐμβάλωσιν.
πανταχοῦ γὰρ χαίρουσιν ἐπὶ ταῖς συμ-
φοραῖς ἡμῶν. ὥς καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰωβ
ἐποίησεν ὁ διάβολος· καίτοι καὶ ἐκεῖ
ὁ Θεὸς ἐπέτρεψεν.

5^b omittit: οἱ γὰρ τῶν χοίρων —
κηδεῖται ἡμῶν.
ποῖται ἐπιπέμπον loco ἀπέπεμπον.
5^c = 5^a roscendo ἔπαντες loco ἀπ'
αὐτοῦ
omitt. καὶ ὅτι πολλὰς — προναίως
ροσ. ἀπέπεμπον (!) loco ἀπέπεμπον

134. ad Matth. ix, 1

ὅτι ἡ μὲν Βηθλεὲμ ἦνεγκεν
αὐτὸν παροδούντων τῶν γονέων· ἡ
δὲ Ναζαρέθ ἔθρεψεν ἐκείθεν γὰρ
οἱ γονεῖς· ἡ δὲ Καπερναοὺμ εἴ-
χεν οἰκοῦντα διηγεκῶς.

Pal. gr. 220 f. 23^v Sigl. v
ex Chrys. Hom. xxix, 1
Migne, I. 9. 57, 357.

35. ad Matth. ix, 1.

Ἐπεὶ οὖν τὴν Καπερναοὺμ, ἡ
ἐν γὰρ Βηθλεὲμ ἦνεγκεν αὐτὸν, ἡ δὲ
Ναζαρέθ ἔθρεψεν, ἡ δὲ Καπερναοὺμ
ἔχεν οἰκοῦντα διηγεκῶς.

Pal. gr. 220 f. 23^v Sigl. v

5^a: ἴδιαν δὲ αὐτοῦ πόλιν τὴν
Καπερναοὺμ λέγει ἐνταῦθα· ἡ γὰρ
Βηθλεὲμ ἦνεγκεν αὐτὸν, ἡ δὲ Ναζαρέθ
ἔθρεψεν· ἡ δὲ Καπερναοὺμ εἴχεν οἰ-
κοῦντα διηγεκῶς.

5^b concord. ad verbum.
5^c plane deficit.

Non exstat inter Photii operum
fragmenta hucusque edita.

136. ad Matth. ix, 2.

ὅτι ὁ μὲν Ματθαῖος περὶ τοῦ
παραλυτικοῦ λέγει, ὅτι προσέφερον αὐ-
τὸν· οἱ δὲ ἄλλοι, ὅτι καὶ τὴν στέγην
διατεμόντες καθῆκαν αὐτόν. Ἀληθῆ
οὖν τὰ δύο· πρῶτον μὲν ἀπεστέγασαν
εἰτα πλήθους ὄντος περὶ αὐτόν, προσ-
ῆνεγκαν.

Pal. Gr. 220 f. 23^v Sigl. v
ex Chrys. Hom. xxix, 1. Migne,
I. 9. 57, 358.

137. ad Matth. ix, 5.

ὅτι εἰπόντων, τίς δύναται ἁ-
φιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ ὁ μόνος ὁ Θεός;
αὐτὸς δεικνύς κατὰ τὸν λόγον αὐτῶν
ὅτι Θεὸς ἐστίν, λέγει· τί ἐστὶν εὐ-
κολότερον εἰπεῖν· Ἀφένονται αἱ ἁ-
μαρτίαι σου, ἢ εἰπεῖν· Ἄρον τὸν κρᾶ-
βατὸν σου καὶ περιπάτει· ὁ δὲ λέγει
τοιούτον ἐστὶ· τί δοκεῖ εὐκολὸν ἦ-
μιν εἶναι, τὸ σφίγξαι παραλελυμέ-
νον, ἢ ψυχῆς ἁμαρτήματα λύσαι;
εὐδὴλον ὅτι ἁμαρτήματα λύσαι. Ἀλλ'
ἐπειδὴ τὸ μὲν ἄφανές, τὸ δὲ φανερόν
προστίθῃμι τὸ κατὰ δεῦστέρον, ἵνα τὸ
μεῖζον καὶ ἄφανές πιστευθῇ.

Pal. Gr. 220 f. 24. Sigl. v
ex Chrys. Hom. xxix, 2. M.
I. 9. 57, 360.

5^a: περὶ τοῦ παραλυτικοῦ ὁ μὲν
Ματθαῖος φησὶν, ὅτι προσέφερον αὐτόν.
οἱ δὲ ἄλλοι, ὅτι καὶ τὴν στέγην δια-
τεμόντες, κατέβηκαν αὐτόν καὶ προ-
ῆνεγκαν τὸν Χριστὸν.
5^b et 5^c concordant ad verb.

5^a: ἐπεὶ οὖν τοσαύτην ἐπέδει-
ξαντο πίστιν, ἐπιδείκνυται καὶ αὐτὸς
τὴν αὐτοῦ δύναμιν, μετ' ἐξουσίας πά-
σης λύων τὰ ἁμαρτήματα· καὶ τινες
μὲν τῶν γραμματέων, τῇ βασιλείᾳ
κατεχόμενοι, ἐν ἑαυτοῖς εἶπον· οὗτος
βλασφημεῖ· τίς δύναται ἁφιέναι ἁ-
μαρτίας· εἰ μὴ ὁ μόνος ὁ Θεός; αὐτὸς
δὲ διὰ τῶν προβλημάτων βεβαίως τὰ
εἰρημένα, ἐλέγξας ὡς Θεὸς τὰς ἐνθυ-
μήσεις αὐτῶν· μόνον γὰρ Θεὸς ἐστὶ τὸ
τὰ ἀπόρητα εἰδέναι· ἔπειτα δὲ καὶ
φησὶ πρὸς αὐτοὺς· τί ἐστὶν εὐκολώ-
τερον εἰπεῖν, ἀφένταί σου αἱ ἁμαρτίαι,
ἢ εἰπεῖν· Ἄρον τὸν κρᾶβατὸν σου καὶ
ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου; ὁ δὲ λέγει τοι-
ούτον ἐστὶν· τί δοκεῖ εὐκολὸν ἡμῖν εἶναι
σώμα σφίγξαι παραλελυμένον, ἢ ψυχῆς
ἁμαρτήματα λύσαι; εὐδὴλον, ὅτι σώμα
σφίγξαι· ὅσα γὰρ σώματος ψυχῆς βελτί-
ων, τοσαύτον τὰ ἁμαρτήματα λύσαι τοῦ
ἀμεινόν. ἐπεὶ δὲ τὸ μὲν ἄφανές, τὸ
δὲ φανερόν· διὰ τοῦτο οὖν προστίθῃμι
τὸ κατὰ δεῦστέρον φανερώς, ἵνα τὸ με-
ῖζον καὶ ἄφανές διὰ τούτου λαβὴν τὴν
ἀπόδειξιν.

5^b et 5^c concord. ad verb.

138. ad Matth. ix, 9.

ὅτι ἐκκλίνων τοὺς ἐπιβουλεύ-
οντας, οὐκ ἐπιμένει τοῖς τοποῖς, ἀλ-
λὰ συχνὰ μετανίσταται, διδοὺς ὑ-
ποχωρεῖν τὸν φθόνον.

Pal. Gr. 220 f. 24. Sigl. v
ex Hom. xxix, 1. P. 9. 57, 361.

Omnes deficiunt.

39. ad Matth. IX, 11.

ἵνα ὁ Ματθαῖος τελώνης,
καὶ εὐαγγελιστὴς καλλωπίζο-
μενος τῇ εἰσόδῳ Χριστοῦ, πάντας
οὓς τελώντας συνεκάλεσεν.

Pal. gr. 220 f. 24. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 2 =
Migne, P. G. 57, 363

40. ad Matth. IX, 13.

ἵνα διὰ τοῦτο λέγουσιν οἱ
φασκαῖοι τοῖς μαθηταῖς, ὅτι ὁ
φασκαλὸς ὑμῶν φίλος τελωνῶν
καὶ ἁμαρτωλῶν ἐστίν, βουλόμενος
ἀποχωρῆσαι αὐτοὺς ἀπ' αὐτοῦ.

Pal. gr. 220 f. 24. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 2 =
Migne, P. G. 57, 364.

41. ad Matth. IX, 14.

ἵνα γίνως ἕνεκεν τῶν Ἰωάν-
νου μαθητῶν ἐγκαλεσάντων, ὅτι μα-
θηταὶ αὐτοῦ οὐκ ἐπι-
μύζουσιν, ἀλλὰ νυμφί-
ον μέμνηται. οὐκ ἐπιτιμᾷ δι' ἐπι-
λείαν, νυμφίου δὲ μέμνηται ἀ-
καμινήσκων αὐτοὺς τῶν Ἰωάννου
δημάτων, δι' ὧν ἔλεγεν. ὁ ἔχων τὴν
νυμφὸν νυμφίος ἐστίν, ὁ δὲ λέγει
οἰοῦτόν ἐστιν. ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς καὶ
τῆς ἐμῆς διαγωγῆς, χαρὰς ἐστίν
αὐτοῖς ὑπόθεσις, ἐλευσονται δὲ ἡ-
μέραι ὅταν ἀπ' αὐτῶν ἀρθῇ ὁ
νυμφίος.

Pal. gr. 220 f. 24. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 3-4
Migne, P. G. 57, 365-7.

42. ad Matth. IX, 16.

τί ἐστιν ὁ λέγει, ὅτι οὐδεὶς
ἐπιβάλλει ἐπιβλημα ῥάκους ἀγνῶ-

Σα: συνέρχονται δὲ πρὸς Ματ-
θαῖον οἱ τελῶναι ὡς πρὸς ὁμοτέχον.
αὐτὸς, δὲ τῇ τοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ ἡ-
μῶν ἐγκαλλωπίζόμενος εἰσόδῳ, πάν-
τας αὐτοὺς συνεκάλεσεν.

5^b et 5^c deficiunt.

Σα: διὰ τί δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐ-
τοῦ ἐνδιβάλλουσι τὸν Κύριον οἱ Φαρι-
σαῖοι, ὡς μετὰ τελωνῶν καὶ ἁμαρτω-
λῶν ἐσθιόντα; κακούργου σκοπῶν βου-
λόμενοι ἀποχωρῆσαι αὐτοὺς τοῦ δι-
δασκάλου.

5^b σκέπει τοιο σκοπῶ.
5^c ἀποχωρίσαι.

Σα: τίνας ἕνεκεν τῶν μαθητῶν
Ἰωάννου ἐγκαλεσάντων, ὅτι «ἡμεῖς μὲν
καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν πολλὰ» καὶ
τὰ ἑξῆς. καὶ ἐν τούτῳ τὴν ἐπιεικείαν
αὐτοῦ καὶ πολλὴν μακροθυμίαν ἐνδει-
κνύμενος, ὡς κενόδοξοις μὲν οὐκ ἐπιτι-
μᾷ, νυμφῶνος δὲ καὶ νυμφίου μέμνη-
ται. ἀναμνήσκου δὲ αὐτοὺς τῶν Ἰωάν-
νου ρημάτων, δι' ὧν ἔλεγεν. ὁ ἔχων τὴν
νυμφὸν καὶ τὰ ἑξῆς. ὁ δὲ λέγει τοι-
αῦτόν ἐστιν. ὁ παρὼν καιρὸς τῆς ἐ-
μῆς σὺν αὐτοῖς, διαγωγῆς χαρὰς καὶ
ἐὐφροσύνης ἐστίν. ἐλευσονται δὲ ἡ-
μέραι καὶ τὰ ἑξῆς. τὸν τοῦ πάθους διὰ
τούτου μηνύων καιρὸν.

5^b omittit ὡς κενόδοξοις μὲν, νυμ-
φῶνος δὲ καὶ νυμφίου μέμ-
νηται. addit in fine: ἡ μᾶλλον τὸν τοῦ
κηρύγματος, ὅτι τοῦ πάθους τρι-
ήμερος ἦν.
5^c concord. cum 5^a et alia addit
in fine.

5^c Εἰπὼν «ὅτι οὐδεὶς ἐπιβάλλει ἐ-
πιβλημα ῥάκους» ἐδήλωσε διὰ τοῦ-

φου ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ;
ἵνα ὅτε οὕτω γεγονῶσιν ἰσχυροὶ
οἱ μαθηταί. οὕτω δὲ ἄρτι δια-
κειμένους, οὐ χρὴ ἐπιτιθέναί ἐπι-
τάγματα βαρύνοντα.
Col. Pal. gr. 220 f. 24^v Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 4 =
Migne, P. G. 57, 367

43. ad Matth. IX, 17.

ἵνα ὅτε ἀσκῶν μέμνηται καὶ
οἶνου. ἐπεὶ δὲ περὶ γαστριμαρχίας
ἦν λόγος. διὰ τοῦτο ἀπὸ τῶν αὐτῶν
καμβάνει τὰ ὑποδείγματα, καὶ
ὅτι οὐδὲν ὑστέρῳ ἐπιτάττειν
χρὴ καὶ βάρος ἔχον τοῖς ἀρχομέ-
νοις.

Pal. gr. 220 f. 24^v Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 4 = Migne,
P. G. 57, 367.

44. ad Matth. IX, 20.

ἵνα διὰ τί μὴ φανερώς ἡ αἰ-
μορροῦσα ἦλθεν; ἀλλὰ καθαῖς
εἶναι νομίζουσα διὰ τὴν ῥύσιν. ἔτι
δὲ καὶ τὴν προσήκουσαν περὶ αὐτοῦ
μὴ ἔχουσα, ὅσων ἐπεὶ οὐκ ἔν-
ομιζε λανθάνειν. οὐκ ἀφῆκε δὲ αὐ-
τὴν λαθεῖν, ἵνα πρῶτον μὲν λύσῃ αὐ-
τῆς τὸν φόβον. δεύτερον ἵνα διορ-
θώσῃ τὴν αὐτὴν, ἐπεὶ δὲ ἐνόμισεν
λανθάνειν. τρίτον ἵνα τὴν πίστιν
αὐτῆς δημαιοποιήσῃ. τέταρτον δὲ
ἵνα καὶ τὸν ἀρχισυνάγωγον πει-
σῇ ποιῆσαι περὶ τὴν ἀνάστασιν τοῦ
παιδός. τότε γὰρ αὐτὸν ἐξήτελ.

Pal. gr. 220 f. 24^v Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXX, 1 =
Migne, P. G. 57, 371.

τοῦ, ὅτι οὕτω γεγονῶσιν ἰσχυροὶ
οἱ μαθηταί. αὐτοῦ, ἀλλ' ἔτι πολλῆς
δεύοντα συγκαταβάσεως. διὰ τὸ μὴ
ἔχειν ὑπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου
ἀνακαινισθῆναι αὐτοὺς. οὕτω δὲ δια-
κειμένοις οὐ χρὴ βάρος ἐπιτιθέναί
αὐτοῖς ἐπιταγμάτων.

5^b conc. ad verbum.
5^c omittit. ἀλλ' ἔτι - κειμένοις.

Σα: Ἀσκῶν δὲ μέμνηται καὶ
οἶνου. ἐπεὶ δὲ περὶ γαστριμαρχίας
ἦν ὁ λόγος. καὶ τραπέζης. διὰ τοῦτο
ἀπὸ τῶν αὐτῶν καμβάνει τὰ ὑποδείγ-
ματα, καὶ ὅτι οὐδὲν ὑστέρῳ ἐπι-
τάττειν χρὴ καὶ βάρος ἔχον τοῖς ἀρ-
χομένοις, ἀλλ' ὅσα δυνατόν ποιεῖν,
καὶ ταχέως, καὶ ἐπ' ἐκείνα ἡξοῦσιν.

5^b ad verbum concord.
5^c plane deficit.

Σα: Τίνας ἕνεκεν οὐ μετὰ παρ-
ρησίας προσῆλθεν αὐτῷ ἡ τὴν ῥύσιν
τοῦ αἵματος ἔχουσα; ἐπεὶ δὲ ἰσχύνο
διὰ τὸ πάθος, ἀκάθαρτος εἶναι νομίζο-
μένη. εἰ γὰρ ἡ κατὰ μηνίους οὖσα, οὐκ
ἐδόκει εἶναι καθάρῃ, πολλῶ μᾶλλον
ἢ τοιαύτην νοσοῦσα νόσον τοῦτο ἂν
ἐνόμισεν. ὅπως μὲν οὖν μετὰ πί-
στεως τῶν ἱματίων ἤφατο. οὐδὲ γὰρ
ἀμφεβαλεν, οὐδὲ εἶπεν ἐν αὐτῇ
ἡ ἀπαλλαγίσμαί; ἀλλὰ θαρ-
ρήσασα περὶ τῆς ὑγείας, οὕτω προσ-
ῆλθεν. διὰ τοῦτο δὲ οὐκ ἀφῆκεν αὐ-
τὴν λαθεῖν ὁ Χριστός. πρῶτον μὲν ἵνα
λύσῃ αὐτῆς τὸν φόβον, ὅπως μὴ ὑπὸ τοῦ
συνείδητος κεντῶμένη καθάπερ κεκοι-
φύτα τὴν δωρεάν, ἐν κωνίᾳ διατριβῇ.
δεύτερον δὲ ἵνα αὐτὴν διορθώσῃ,
ἐπεὶ δὲ ἐνόμισεν λανθάνειν. τρίτον δὲ
ἵνα πᾶσαν τὴν πίστιν αὐτῆς δημαιο-
ποιήσῃ. ὥστε καὶ τοὺς ἄλλους ἡγήσασθαι
δι' ὧν καὶ τὸ στήσας τὰς πηγὰς τοῦ
αἵματος, οὐκ ἐλάττον σημεῖον τοῦτο
παρέχεται. τὸ δεῖξαι ὅτι πάντα ἐ-
πίσταται. ἔπειτα δὲ καὶ τὸν ἀρχισυν-

ἰσχυρον μέλλοντα διαπιστεῖν δι-
ῶν αὐτὸν ἐλθόντες, ἔλεγον, μὴ σκύλλῃ τὸν
διδάσκον, ὅτι τέθνηκε τὸ κορά-
σιον, ἐν τούτῳ βεβαίων.

sc: omittit omnia inde ab ἀλλὰ
παρηγήσατα.
sc: = pa.

45. ad Matth. IX, 29.

Ὅτι ἵνα λύσῃ αὐτῆς τὸν
ὄβρον οὐκ ἀφῆκεν (αὐτὸν loco:)
τὴν λαθεῖν ἵνα μὴ ἀφανισθῇ
το φῶς, καὶ ἵνα δημοσιεύσῃ τὴν
τιν. καὶ τὸ στήσαι δὲ τὴν νόσον
κ' ἐλαττον τοῦ νοῆσαι ἔστιν.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v cum 144
sub eodem siglo. ex
Chrys. Hom. XXXI, 1 = Migne, P. G.
57, 371.

cf. 144.

46. ad Matth. IX, 23.

Ὅτι ἐμνήσθη τῶν ἀληθῶν ἐν
ἀρχισυναγωγῇ; ἵνα καὶ ἐν τοῦ-
δημοσιεύσῃ τὴν τῶν ἀρχισυναγωγῶ-
ν ἄνοιαν.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v sigl. σσ
ex Chrys. Hom. XXXI, 2 = Migne,
P. G. 57, 373.

sc: Τίνας δὲ ἐνεκεν τῶν ἀλη-
θῶν ἐμνημόνευσεν; ἵνα καὶ ἐν τοῦ-
τω θρημβεύσῃ τῶν ἀρχισυναγωγῶ-
ν τὴν ἀνοιαν.

sc: concordat ad verbum.
sc: pariter.

47. ad Matth. IX, 24.

Ὅτι τοὺς θρηνοῦντας καὶ αὐ-
τῶντας ἔξω τῆς οἰκίας ἐξέβαλεν;
ἀναξίους αὐτοὺς τοῦ θαύματος
οἶνων εἶναι.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v cum
146 sub eodem siglo. ex
Chrys. Hom. XXXI, 3 = Migne,
P. G. 57, 374.

sc: ... τοὺς δὲ θρηνοῦντας καὶ
αὐτῶντας ἔξω τῆς οἰκίας ἐξέ-
βαλεν, ἀναξίους τῆς τοιαύτης θεω-
ρίας κρίνας αὐτοὺς.

sc: conc. ad verbum.
sc: proinde deficit.

48. ad Matth. IX, 24.

Ὅτι τὸ, οὐ τέθνηκεν, ἀλλὰ καθεύ-
δει, λέγειν, δεικνύει ὅτι οὐ φοβε-
ρὸς ὁ θάνατος ἀπὸ τοῦ νῦν.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v sigl. unum cum
147. Chrys. Hom. XXXI, 3 = Migne, P. G.
57, 374.

sc: διὰ τί δὲ εἶπεν ὅτι οὐ τέθνη-
κεν τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει; πα-
ιδεύων μὴ φοβεῖσθαι θάνατον διὰ τὸ
μὴ εἶναι αὐτὸν θάνατον, ἀλλ' ὄππῃ γε-
νησθαι.
sc: concord. sc: omit. ἀλλ' - γενησθαι.

149. ad Matth. IX, 24.

Διὰ τοῦτο κελεύει αὐτῇ βο-
θῆσαι φαγεῖν, ἵνα μὴ δόξῃ φαντασία
εἶναι τὸ γεγενημένον.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v sigl. i-
dem cum 147 et 148. ex Chrys.
Hom. XXXI, 3 = Migne 57, 374.

sc: κελεύει δὲ βοθῆσαι αὐτῇ τρο-
φήν, ἵνα μὴ δόξῃ φαντασία εἶναι τὸ
γεγενημένον.
sc: = pa ad verbum.
sc: deficit.

150. ad Matth. IX, 24. (23?)

Ἐπὶ τοῦ ἀρχισυναγῶν πάντα
ἐξέβαλεν ἔξω, τοὺς δὲ μαθητὰς
μόρους εἰσήγαγεν ὅρῳ τὸ θαῦμα.
διδάσκων ἡμᾶς τὴν παρὰ τῶν πολ-
λῶν διακροεσθαι δόξαν, τοὺς μα-
θητὰς δὲ προθυμότερους ποιῶν.
Cod. Pal. gr. 220 f. 24^v sigl. def.
ex Chrys. Hom. XXXI, 3 = Migne
57, 374.

Omnes deficiunt.

151. ad Matth. IX, 27.

Ὅτι τοὺς τυφλοὺς παρέλκει
κράζοντας, οὐ κενοδοξῶν, ἀλλ' ἵνα
δείξῃ τὸ πιστὸν αὐτῶν.
Cod. Pal. gr. 220 f. 25 sigl. σσ
ex Chrys. Hom. XXXII, 1 = Migne,
P. G. 57, 377.

sc: Διὰ τί τοὺς τυφλοὺς παρ-
έλκει κράζοντας; ἡμᾶς παιδεύων
τὴν παρὰ τῶν πολλῶν διωθεῖσθαι
δόξαν. ἐπειδὴ γὰρ πλησίον ἦν ἡ οἰκία
αὐτοὺς ἐκεῖ κατ' ἰδίαν θέραιπύ-
σων.
sc: concordat ad verbum.
sc: item.

152. ad Matth. IX, 27.

Ὅτι κατηγορία Ἰουδαίων καὶ
τοῦτο ἦν, τὸ ἔξ' ἀκοῆς μόνῃς ζητεῖν
τὴν ἰασιν τοῖς τυφλοῖς; ἤκουον γὰρ πε-
ρὶ τοῦ Χριστοῦ οὗτω· ἐκεῖνοι δὲ καὶ
ἐβλεπον καὶ οὐκ ἐπίστευον.
Cod. Pal. gr. 220 f. 25 cum 151
sub eodem siglo. ex Chrys. Hom.
XXXII, 1 = P. G. 57, 377.

sc: ... οὐ μικρὰ δὲ αὐτῇ τῶν
Ἰουδαίων κατηγορία· δι' αὐτοὺς
τυφλοὶ ὄντες ἔξ' ἀκοῆς μόνῃς τὴν
πίστιν δέχονται· ἐκεῖνοι δὲ θεωροῦν-
τες τὰ θαύματα πάντα τὰ ἐναντία
ποιοῦσιν.
sc: concordat ad verbum.
sc: deficit.

153. ad Matth. IX, 27.

Ὅτι υἱὸν Δαβὶδ οἱ τυφλοὶ
ἐκάλουν; διότι τιμῆς εἶναι τὸ
ὄνομα ἐδόκει.
Cod. Pal. gr. 220 f. 25 sigl. σσ
ex Chrys. Hom. XXXII, 1 = Migne,
P. G. 57, 377.

sc: υἱὸν δὲ Δαβὶδ ἐκάλουν, ἐ-
πειδὴ τὸ ὄνομα τιμῆς εἶναι ἐδόκει.
sc: et sc: ad verbum concord.

6. Codicis Latini gr. 220 Scholia anonyma

154. ad Matth. IX, 28.

“Οτι δευτέραν ἐρώτησαν προσ-
χει πρὸς αὐτοὺς, οὐ δοξομανῶν,
ἀλλὰ σπουδαίων ἵκετεύεσθαι πολ-
λὰς ἵνα μὴ νομίση τις τοῦτον ὡς
πρότερον οὗτα ἐπιπρῶν τοῖς θαύ-
μασιν.

Pal. Gr. 220 f. 25. Cum 153
sub eodem siglo. Ex Chrys. Hom.
XXXII, 1 = P. G. 57, 377.

155. ad Matth. IX, 28

“Οτι πὸ ὅτε τὸ μείζον αὐτὸν
κάλεσαν ὄνομα ἡτοῦντο Κύριον,
ὅτε ἴαται αὐτοὺς, ἐφελκόμενος
ἰς τοῦτο πιστεῦν τοὺς ἀκούον-
τας.

Pal. Gr. 220 f. 25. Cum 153 et
154 sub eodem siglo. Ex Chrys.
Hom. XXXII, 1 = P. G. 57, 377.

156 ad Matth. IX, 30.

“Οτι παραγγέλλει μηδενὶ εἰ-
πεῖν διὰ τὸ ἄτυπον καὶ ἀκενόδο-
τον.

Pal. Gr. 220 f. 25. Cum 153-155
sub eodem siglo. Ex Chrysost.
Hom. XXXII, 1 = P. G. 57, 377.

157. ad Matth. IX, 32.

“Οτι ἡ κώφευσις οὐκ ἦν φυ-
σικὴ ἀσθενία, ἀλλὰ ἐκ θαύμο-
νος ἐπιβουλῆς.

Pal. Gr. 220 f. 25. Sigl. cum
ex Chrys. Hom. XXXII, 1 =
Migne, P. G. 57, 378

158. ad Matth. X, 2.

“Οτι διὰ τί Σίμων λέγει τὸν
λεγόμενον Πέτρον; καὶ διὰ τί Ἰάκω-
βον τοῦ Ἀλφραίου; ὅτι ἦν καὶ ἄλλος
Σίμων καὶ ἄλλος Ἰάκωβος.

P. L. t. 220 f. 25. Sigl. cum
P. G. 57, 380

Ja: δευτέραν δὲ ἐρώτησιν προσ-
αίγει, σπουδαίων ἵκετεύεσθαι πολλὰ-
κις, καὶ τότε τὴν ἰασιν παρέχειν ἵνα
μὴ τις νομίση διὰ φιλοτιμίας αὐτὸν
τοῖς θαύμασιν ἐπιπρῶν.

Ja et Jc concord. ad verb.

Ja: ὁμολογησάντων οὖν αὐτὸν,
οὐκ ἔτι υἱὸν Δαβὶδ, ἀλλὰ τὸ ὁψιλό-
τερον προσειπόντων, Κύριον, τότε λοι-
πὸν καὶ αὐτὸς ἐπιτίθησι τὴν χεῖρα.
λέγων “κατὰ τὴν πίστιν ὁμῶν γενή-
σεται ὑμῖν”

Ja et Jc plane concordant.

Ja: διὰ δὲ τὴν προειρημένην
αἰτίαν, λέγει δὴ διὰ τὸ ἀκόμματος
κελευεῖ μετὰ πολλῆς σφοδρότητος μη-
δενὶ εἰπεῖν. ἐνεβριμήσατο γὰρ, φη-
σὶν, αὐτοῖς ὁ Κύριος λέγων, καὶ τὰ
ἑξῆς.

Ja, Ja; Jc plane deficit.

Ja: Χρὴ γινώσκειν ὅτι ἡ κώ-
φωσις ἦν εἶπεν ὁ θαυματοποιὸς
οὗτος, οὐ φύσεως ἦν τὸ πάθος, ἀλλὰ
τοῦ θαύματος ἦν ἡ ἐπιβουλή.

Ja = Ja
Jc κώφωσις - omitt. ἦν ἡ.

Ja: Εἰπὼν δὲ Σίμων ἄναγκάως
προσέθηκεν ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ
γὰρ καὶ ἕτερος Σίμων ἦν ὁ Κανανί-
της.
ἔτα Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφραίου ἦν οὖν
ὡς προγγέγραπται, καὶ ὁ τοῦ Ζεβεδαίου.

ad Evangelium sec. Matthaeum, IX, 28-30. 47.

159. ad Matth. X, 8.

“Οτι ἵνα μὴ ἐπαρθῶσιν ὑ-
πὸ τῶν γινομένων ὑπ’ αὐτῶν θαυμά-
σιον εἶπεν. Δωρεὰν ἐλάβετε, δω-
ρεὰν δοτε.

Pal. Gr. 220 f. 25. Sigl. cum
ex Chrys. Hom. XXXII, 4 =
Migne, P. G. 57, 382.

ad Matth. X, 10.

160. Τί γὰρ ἡ ῥάβδος κωλύει πρὸς
τὸ κήρυγμα; ἡ ποία ἁμαρτία ἦν ἡ
τῆς ῥάβδου κράτησις; Ἀλλὰ τὸ τρα-
χὺ τῆς παιδείας τῇ ῥάβδῳ παρεικά-
σαν, ἀπαγορεύει τεὸς τῶ σκληρῶ
τῆς παιδείας μὴ κραθεῖν παρὰ τὴν
ἀρχὴν τῆς διδασκαλίας. ὅτι δὲ ἐπὶ
ῥάβδῳ λαμβάνεται τὸ αὐστηρὸν τῆς
παιδείας, μαρτυρησάτω μοι Παῦλος
ἀκούσας γὰρ ἐν Κορίνθῳ τινὸς ἁ-
μαρτήσαντος, γράφει λέγων. Τί
βέλετε; ἐν ῥάβδῳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς
ἢ ἐν ἀγάπῃ πνεύματι τε πραότητος;
Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Κύριος τοὺς νεωστὶ
προελθόντας αὐτῶ ἀνθρώπους, οὐ
πρότερον νηστεῦν ἐπιτρέπει, ἀλλὰ
πρότερον πιστεῦν καὶ τότε νηστεῦν.
ὅθεν ἐγκαλούμενος ὑπὸ τῶν Φαρισαί-
ων διὰ τί οἱ Ἰωάννου μαθηταὶ νη-
στεύουσιν, προσφόρων καὶ ἁρμοζόν-
τως ἀποκρίνεται λέγων. οὐδεὶς ἐ-
πιβάλλει ἐπιβλημα ῥάκου ἀγνίφου
ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ, εἴ δὲ μή γε
πλεῖον σχίσμα γίνεται; ἱματίον πα-
λαιὸν τὸν ἐν τῇ παλαιότητι παραβά-
σεως τοῦ ἀρχαίου Ἀδὰμ γεννηθέντα
ἄνθρωπον λέγει. καὶ νῦν δὲ ῥάκος τὸ
νεαρὸν κήρυγμα τῆς νηστείας. ἐὰν
γὰρ θελήσῃς τῷ παλαιῷ θέντι ἐν τῇ
ἁμαρτίᾳ ἑλθῇς πρῶτον ἐπιβάλλειν
τὸ νεαρὸν κήρυγμα τῆς νηστείας,
πλεον σκίζεται ἢ περ συνάπτεται
πλεον χωρίζεται τῆς ἐκκλησίας.

Pal. Gr. 220 f. 25. Sigl.
Jo. De hoc insolito scho-
lio utroque antithetum ordi-
narium excedenti, specialis
erit discussio.

ou. Jc concord. ad verbum.
Jc proorsus deficit

Ja: ἵνα δὲ μὴ ἐπαρθῶσιν ἀπὸ
τῶν γινομένων σημείων, φησὶ, δω-
ρεὰν ἐλάβετε, οὐ γὰρ μισθοῦ ταῦτα
ἐχετε, οὐδὲ πονήσαντες. ἐμὴ γὰρ ἡ χά-
ρις, οὕτως οὖν καὶ ἐκείνοις “δωρε-
ὰν” δοτε.

Ja conc. cum Ja
Jc deficit.

Omnes deficient.

3. Codicis Palatini gr. 220 Scholia anonyma

161. ad Matth. X, 10.

“Οτι τὸ ἄξιός ἐστις ὁ ἐργάτης
ὁ μισθοῦ αὐτοῦ; διὰ τὸ ἐκ τῶν ἰδι-
ων μαθητῶν τρέφεσθαι. λέγει γὰρ αὐ-
τοῖς, τοὺς ἀποστόλους δηλονότι.
Cod. Pal. 220 f. 25^v Sigl. α.η
ex Chrys. Hom. XXXII, 4 =
Migne, P. G. 57, 382.

Σα: Οὐκ εἶπεν δὲ μὴ λάβετε μεθ’
ἑαυτῶν χρυσόν, ἀλλὰ “μὴ κτήσησθε”.
ἵνα διὰ τούτου πολλὰ κατάρθουν, ἀ-
νύποπτοι μένοντες, καὶ πάσης ἀπαλ-
λαττόμενοι φροντίδος, καὶ τῷ λόγῳ
τῆς διδασκαλίας προσέχοντες, καὶ
τὴν τοῦ Θεοῦ δύναμιν διδασκόμενοι.
ἐξ ἧς ἀνευθεεῖς τῶν πρὸς τὴν χρεῖ-
αν ἐγίνοντο, ἐκ τῶν μαθητῶν αὐ-
τῶν ἐποτρυνόμενοι. τοῦτο γὰρ δηλοῖ,
“ἄξιός ἐστις ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐ-
τοῦ. f. b = Σα; Σ: deficit.

162. ad Matth. X, 12.

“Οτι τὸ μὴ οἰκίαν ἐξ οἰκίας
ἐμείβειν, ἕνεκα τοῦ μὴ δοξομανεῖν
τὴν οἰκίαν, ἢ τοῦ μὴ λυπεῖσθαι τὸν κα-
τὰ τὴν ἐκκλησίαν μένον.
Cod. Pal. 220 f. 25^v Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXII, 5 =
Migne, P. G. 57, 383.

Σα: οὐ μόνον δὲ ἀξίους κελεύ-
ει ζητεῖν, ἀλλὰ καὶ μὴ οἰκίαν ἐξ οἰ-
κίας ἐμείβειν, ὥστε μὴ τὸν δε-
χόμενον λυπεῖν, μήτε αὐτοὺς δοῦσαν
ἀμείβαναι γαστριμαργίας.
f. b = Σα ad verbum.
Σ: proterius deficit.

163. ad Matth. X, 14.

“Οτι τὸ ἐκτινάσσειν τὸν κονιορ-
τὸν τῶν ποδῶν αὐτῶν ἐπετέτακτο καὶ
ἐπράττετο αὐτοῖς, ἢ ὥστε δεῖξαι μη-
ρεὺν λαβεῖν αὐτοὺς παρ’ αὐτῶν μὴ δὲ
βούλεσθαι ἢ ὥστε εἰς μαρτύριον αὐ-
τοῖς γενέσθαι τῆς μακρῆς, ὁδοιπο-
ρίας ἣν ἐβάδιον δι’ αὐτοὺς.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXII, 5 =
Migne, P. G. 57, 383.

Σα: τὸ δὲ ἐκτινάσαι τὸν κονιορ-
τὸν τῶν ποδῶν τοῦτο ἐστίν, ἢ ὥστε
δεῖξαι ὅτι οὐδὲν ἔλαβον παρ’ αὐτῶν,
ἢ ὥστε εἰς μαρτύριον αὐτοῖς γενέσθαι
τῆς μακρῆς, ὁδοιπορίας, ἣν ἐβάδι-
σαν δι’ αὐτοὺς.

f. b et Σ: concord. ad verbum.

164. ad Matth. X, 14.

Τὸ ἐκτινάσατε τὸν κονιορτὸν
τῶν ποδῶν ὑμῶν ἢ ὅτι οὐδὲν ἔλα-
βετε φησιν, δεῖξατε ἢ ὅτι δεῖξα-
τε αὐτοῖς ὅτι μακρὰ ὁδοιπορήσα-
τε δι’ αὐτοὺς, καὶ οὐδὲν ὠφελή-
σθησαν.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
Non exstat in hunc librum opus
fragmenta hucusque cognita.

Omnes deficient.

ad Evangelium sec. Mattheum, X, 10-19. 49.

165. ad Matth. X, 16.

“Οτι τὸ ἴδον ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς.
τὸ ἐγὼ, ἀντι τοῦ ἐγὼ ὁ κραταί-
ος, ὅπερ ἀρκεῖ εἰς παραμυθίαν.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXIII, 1 = Mij.
P. G. 57, 389.

Σα: εἰπὼν δὲ ὅτι “ἐγὼ ἀποστέλλω
ὑμᾶς ὡς πρόβατα,” ἀντι τοῦ ἐγὼ ὁ κραται-
ός, φησιν, καὶ δυνατός, ὅπερ ἀρκεῖ εἰς
παραμυθίαν, ἀρκεῖ εἰς τὸ θάρρειν καὶ
μὴδὲν δεδουκέναι τῶν ἐπιδόντων.

f. b conc. ad verb. Σ: plane def.

166. ad Matth. X, 16.

“Οτι τὸ ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύ-
κων, τὴν ἡμερότητα αὐτῶν ἐμφαίνει.
ἣν ἔχειν δεῖ διδάσκοντων αὐτῶν.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXIII, 1 = Mij.
P. G. 57, 388.

Σα: τὸ δὲ “ὡς πρόβατα,” δηλοῖ,
ἵνα τὴν τῶν προβάτων ἡμερότητα ἐπι-
δεικνύται.

f. b conc. ad verb. Σ: proterius def.

167. ad Matth. X, 16.

“Οτι καὶ τῆς περιστέρως τὴν
ἀπλότητα λέγει αὐτοὺς φοβᾶται καὶ ἀ-
κακίαν. καὶ κεράσαι βουλομένης τῶν
τῶν ἵνα γενήται ἀρετὴ, τὴν φρόνησιν,
τοῦ ὁφείας ἔχειν λέγει, εἰς τὸ τηρεῖν
ὡς ἐκεῖνος τὴν κεφαλὴν, ἥγουν τὴν
πίστιν.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXIII, 2 =
Migne, P. G. 57, 390.

Σα: καὶ οὐ προβάτων ἡμερότητα
μόνον ἔχειν κελεύει, ἀλλὰ καὶ τῆς πε-
ριστέρως τὸ ἀκέραιον. τοῦτέστι, τὴν
ἀπλότητα καὶ ἀκακίαν. καὶ οὐ μόνον
τοῦτο, ἀλλὰ ἐκέραιον ταῦτα ἐμφότε-
ρα, ὥστε γενέσθαι αὐτὰ ἀρετὴν. ἵνα
τὴν μὲν φρόνησιν τοῦ ὁφείας ἔχουσιν
εἰς τὸ τηρεῖν τὴν κεφαλὴν. τοῦτέστι
τὴν πίστιν. τὸ δὲ ἀκέραιον τῆς περι-
στερῶς, τὴν ἀκακίαν εἰς τὸ μὴ ἀμύ-
νασθαι τοὺς ἐδικαίοντας. ὅπως πάν-
τοθεν ἡκριβωμένοι ὄσιν, ὥστε μὴτε ὁ-
πὸ κινδύνων ταπεινούσθαι, μήτε ὑπὸ
θυμοῦ παροξύνεσθαι.

f. b et Σ: concord. ad verb.

168. ad Matth. X, 19.

“Οτι τὸ μὴ μεριμνήσητε τί
λαλήσητε, τὸ θάρρειν εἰσάγει αὐ-
τοὺς. ἀμαθεῖς γὰρ ἦσαν.
Cod. Pal. 220 f. 26. Sigl. α
ex Chrys. Hom. XXXIII, 3 =
Migne, P. G. 57, 392.

Σα: Ταῦτα δὲ αὐτοῖς ἔλεγεν, ἵνα
θάρρειν ἔχωσι, καὶ πανταχοῦ αὐτὸν
ἐξουσι συμπάροντα. τὸν καὶ προ-
ειδόμενα καὶ προειπόντα ταῦτα. Εἰπὼν
δὲ ὅταν παράδωσιν ὑμᾶς καὶ τὰ
ἐξ ἧς, θάρρειν περὶ τῆς ἀποδογῆς αὐ-
τοῦς παρασκευάσει. τὸ γὰρ Πνεῦμα
τοῦ Πατρὸς ὅσως λαλοῦν ἐν ὑμῖν.

f. b omitt. omnia quae post συμπάροντα
sequuntur. — f. c alia exhibet.

169. ad Matth. X, 29.

“Οτι τὸ· Οὐ μὴ τελέσητε τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ, ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, τούτεστιν, ἕως ἂν οὐδ' ὑμᾶς καταλήψωμαι· καὶ γὰρ ἥρκει εἰς παραμυθίαν αὐτοῖς τὸ ἰδεῖν αὐτὸν καὶ μόνον.

Cod. Pal. gr. 220 f. 26. Siglum
σο·ο. ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 1.
Migne, P. G. 57, 398.

170 ad Matth. X, 24.

“Οτι τὸ· Οὐκ ἔστι μαθη-
τὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον, ἀπὸ τοῦ
πλείονος τὸν λόγον δεξάμενος· τούτο γὰρ
ὡς ἐπὶ τὸ πλείονος· καὶ μάλιστα
ἕως ἔστι δούλος ἢ μαθητὴς.

Pal. gr. 220 f. 26. Sigl. σο
ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 1 = Migne,
P. G. 57, 399.

171. ad Matth. X, 25.

“Οτι πόσω ἄλλων τοὺς οἰκια-
κοὺς αὐτοῦ, εἶπεν, ἤγουν, ὑμᾶς·
οὐκ εἶπεν δούλους, ἀλλ' οἰκιακοὺς,
πολλὴν πρὸς αὐτοὺς οἰκειότητα ἐ-
πιδείκνυμενος, καὶ θαρρῆν αὐτοὺς
ποιῶν.

Pal. gr. 220 f. 26 v. Sigl. αη
ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 1 =
Migne, P. G. 57, 399.

172. ad Matth. X, 25.

“Οτι τὸ· Οὐδὲν ἔστιν ἀπόκρυ-
φον ὃ οὐ φανερωθήσεται, πρὸς τοὺς
ἀποστόλους λεγόμενον, τοιαύτην ἔχει
τὴν διάνοιαν, ἀπὸ τοῦ, εἰ ἐμὲ ἐρί-
ωξαν καὶ ὑμᾶς διώξουσιν, λαβὼν
τὴν ἀρχὴν τῆς ἐννοίας· ἀπὸ τοῦ,
κωλυθέντες ὑμᾶς πρότερον, ὅστε-
ρον γινώσκουσιν οἵτινες ἔστε.

Pal. gr. 220 f. 26 v. Sigl.
δδ ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 1 =
Migne, P. G. 57, 399.

Σ^a τὸ “οὐ μὴ τελέσητε” καὶ
τὰ ἐξῆς, τούτεστιν ἕως οὐδ' ὑμᾶς
καταλήψωμαι· καὶ γὰρ ἥρκει εἰς πα-
ραμυθίαν, τὸ ἰδεῖν αὐτὸν μόνον.

Σ^b conc. ad verb.Σ^c alia praebet.

Σ^a Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν
διδάσκαλον. “Οτι ἕως ἂν ἢ μαθητὴς
καὶ δούλος, οὐκ ἔστι κατὰ τὴν τῆς
τιμῆς φύσιν μείζων· μὴ γὰρ τὸ σπα-
νίσσον τίς λεγέτω νῦν, ἀλλ' ἀπὸ τῶν
πλείονων δεχέσθω τὸν λόγον.

Σ^b et Σ^c plane concord.Σ^a Σ^b Σ^c deficiunt.

Σ^a καὶ οὐκ εἶπεν, εἰ τὸν οἰκοδε-
σπότην ὕβρισαν, ἀλλ' οὐ “Βεελζε-
βουλ ἐκάλεσαν.” εἰ ἐμὲ, φησιν, οὐ-
τως ἐλοιδορήσαν, καὶ ὑμᾶς ρόητας
καὶ πλάγους καλέσουσιν· ἀμαρτάνετε
δὲ μικρὸν καὶ σωτήρας ὑμᾶς καὶ
εὐεργέτας τῆς οἰκουμένης ἀπαντας
προσκαλορεύουσιν. τούτο γὰρ σημαίνει
τὸ “οὐδὲν ἔστι κεκαλυμμένον κ. τ. ἐ.

Σ^b conc. ad verb.Σ^c proposita deficit.

173. ad Matth. X, 27.

“Οτι σκοτὸς καὶ οὐς λέγει, οὐκ
εἰς τὸ οὐς καὶ ἐν σκοτίᾳ δι-
ελέγετο, ἀλλ' οὐ, φησὶ, τὰ κρυπ-
τῶς διδασκόμενα, μετὰ παρρησίας
ἔσονται· τὸ δὲ, ἐπὶ τῶν βωμάτων
ἀντὶ τοῦ, εἰς τὴν οἴκου μένην πᾶσαν,
λέγει.

Pal. gr. 220 f. 26 v. Sigl.
δδ ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 2 =
Migne, P. G. 57, 400.

Σ^a σκοτίαν δὲ καὶ οὐς εἶπεν,
οὐκ οὐ σκοτὸς ἦν, ἡνίκα ταῦτα ἔλεγεν,
ἀλλ' οὐδὲ εἰς τὸ οὐς αὐτοῖς διελέγετο.
ἀλλὰ πρὸς τὴν μετὰ ταῦτα παρρησίαν
ἐστομένην, ἀντιδιαστέλλων τὸν λόγον
ταῦτα φησὶν· ἐπειδὴ γὰρ μόνους αὐτοῖς
διελέγετο καὶ ἐν μικρῇ γωνίᾳ, διὰ
τοῦτο εἶπεν “ἐν τῇ σκοτίᾳ καὶ εἰς τὸ
οὐς.”

Σ^b concordat verbotenus.Σ^c “ — διελέγετο, dein
vero alia praebet.

174. ad Matth. X, 29.

“Οτι δύο στρουθία ἁσπαρίου
πωλεῖται· τὴν Πρόνοιαν εἰσάγει,
ὡς οὐδὲ ἐκεῖνα κρατηθήσονται,
ἀγνοῦντος τοῦ Θεοῦ, οὐκ οὐ ἐνερ-
γούντος αὐτοῦ πίπτουσιν εἰς πα-
γίδα.

Pal. gr. 220 f. 26 v. Siglum:
σο·ο ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 2 =
Migne, P. G. 57, 401.

Σ^a διὰ τοῦ εἰπεῖν “οὐκ ἔστι δύο στρου-
θία” κ. τ. ἐ. τοῦ περὶ προνοίας
τοῦ Θεοῦ εἰσάγει λόγον· τί γὰρ ἐ-
κείνων, φησὶν, εὐτε λείστερον, ἀλλ' οὐ-
τως, οὐδὲ ἐκεῖνα κρατηθήσονται,
ἀγνοῦντος τοῦ Θεοῦ· οὐ γὰρ τοῦτο,
φησὶν, οὐ ἐνεργούντος αὐτοῦ πίπτου-
σιν εἰς παγίδα· τοῦτο γὰρ ἀνάξιον
Θεοῦ, ἀλλ' οὐκ οὐδὲν αὐτὸν λανθάνει
τῶν γινομένων.

Σ^b conc. ad verbum.Σ^c deficit.

175. ad Matth. X, 30.

“Οτι τὸ Καὶ αἱ τρίχες ὑμῶν
ἠριθμημέναι εἰσὶν, τούτο σημαί-
νει ὡς φιλεῖσθαι παρὰ Θεῷ καὶ
γινώσκεισθαι καὶ προνοεῖσθαι.

Pal. gr. 220 f. 26 v. Sigl.
αη ἐκ Chrys. Hom. XXXIV, 2 =
Migne, P. G. 57, 401.

Σ^a εἰ οὖν ἀγνοεῖ οὐδὲν τῶν
συμβαίνοντων, ὑμᾶς δὲ φιλεῖ, παντὸς
πατρὸς γνησιώτερον, καὶ οὕτως φι-
λεῖ, ὡς καὶ τὰς τρίχας ἠριθμηκέ-
ναι, οὐ γὰρ λοιπὸν δεδοικέναι· τοῦ-
το δὲ ἔλεγεν, οὐκ οὐκ τὰς τρίχας
ὁ Θεὸς ἀριθμεῖ, ἀλλ' ἵνα τὴν ἀκρι-
βῆ νῦν ὡσιν καὶ τὴν πολλὴν πρόνοιαν
τὴν περὶ αὐτοῦ, ἐνδείξηται.

Σ^b et Σ^c plane concordant.

176. ad Matth. X, 32.

“Οτι οὐκ εἶπεν, οὐκ ὁμολο-
γήσει ἐμὲ, ἀλλ' ἐν ἐμοὶ· δε-
κνὺς οὐκ οὐκ οἰκεία δύναμις, ἀλ-

Σ^a οὐκ εἶπε δὲ ὁμολογήσει ἐμὲ,
ἀλλὰ “πᾶς οὐ ὅστις ὁμολογήσει
ἐν ἐμοὶ” δεικνὺς οὐκ οὐκ οἰκεία

λὰ τῇ ἄνω βοηθούμενος χάρει-
τι ἐμολογεῖ ὁ ἐμολογῶν Χριστὸν
Gal. Gr. 220 f. 26 v. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXIV, 3 =
Migne, P. G. 57, 401.

177. ad Matth. X, 33.

“Οτι περὶ τοῦ ἀρνούμενου οὐκ
εἶπεν, Ἐμοὶ, ἀλλ’ ἐμὲ; ἔρημος γὰρ
γενόμενός τις Θεοῦ οὕτως ἀρνεῖ-
ται τὸν Χριστὸν.
Gal. Gr. 220 f. 26 v. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXIV, 3 =
Migne, P. G. 57, 402.

178. ad Matth. X, 34.

“Οτι οὐκ ἤλθον βαλεῖν εἰρή-
νην, ἀλλὰ μάχαιραν· τὸ νενοση-
κός ἀπὸ τοῦ ὑγιαίνοντος, καὶ τὸ
στασιάζον ἀπὸ τοῦ εἰρηνεύοντος λέ-
γει.
Gal. Gr. 220 f. 26 v. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXV, 1 =
Migne, P. G. 57, 405.

179. ad Matth. X, 37.

“Οτι τὸ “Ο φιλῶν πατέρα, κ.
τ. ε. τοῦτο λέγει· ὅταν πλεόν τῆς
ἀγάπης τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν αὐτοῦ ἐν-
τολῶν εἰς ἀπειτῶσιν οἱ γονεῖς· τὸ δὲ
αὐτὸ καὶ ἐξ υἱοῦ πρὸς πατέρα καὶ
ἐκ θυγατρὸς πρὸς μητέρα· τοιοῦ-
τον δὲ ἔστιν ὅπερ Δουκᾶς λέγει,
ὅτι, “Εἴ τις ἔρχεται πρὸς με, καὶ οὐ
μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ
ἀπιστοῦντος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· ἢ μὴ
ἀπίστου βιαιῶς ἀπειτῶντος δὲ πλε-
ον φιλεῖν αὐτὸν ὑπὲρ Χριστὸν, δεῖ, φη-
σὶν, τοῦτον ἀποστρέφειν.
Gal. Gr. 220 f. 26 v. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. 357, 1 =
Migne, P. G. 57, 407.

δυνάμει, ἀλλὰ τῇ ἄνωθεν βοηθού-
μενος χάριτι ἐμολογεῖ ὁ ἐμολογῶν.

S^b et S^c plane
concordant.

S^a περὶ δὲ τοῦ ἀρνούμενου,
οὐκ εἶπεν ἐν ἐμοὶ, ἀλλ’ ἐμὲ· ἔρη-
μος γὰρ γενόμενος τῆς τοῦ Θεοῦ
δωρεᾶς, οὕτως ἀρνεῖται· ἀλλ’ ἵ-
σως ἐρεῖ τις, τίνος οὖν ἐνεκεν ἔρ-
καλεῖται, εἰ ἐγκαταλείψει ἀρνεῖ-
ται; οὗτις τὸ ἐγκαταλείβηναι, παρ’
αὐτὸν γίνεταί το ἐγκαταλείψανό με-
νον.

S^b concord. S^c deficit.

S^a Οὐκ ἤλθον βαλεῖν εἰρήνην,
ἀλλὰ μάχαιραν. ἵνα τὸ νενοσηκός
ἀπὸ τοῦ ὑγιαίνοντος ἀποτεμνηται, καὶ
τὸ στασιάζον ἀπὸ τοῦ εἰρηνεύοντος,
οὕτω γὰρ δυνατόν τὸν οὐρανὸν τῇ γῇ
συναρθεῖναι, ἐπεὶ καὶ ἰατρός οὕτω το-
λοπῶν διασώζει σώμα, ὅτι ἂν ἀπὸ
τὸ ἀνιάτως ἔχον ἐκτέμῃ.

S^b omitt. οὕτω γὰρ δυνατόν — ἰατρός
S^c alia habet.

S^a “Ο φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑ-
πὲρ ἐμὲ, οὐκ ἔστι μου ἄξιος. Τού-
τός ἐστιν ὡς μὲν οὐ παραβλάπτουσιν
εἰς τὴν εὐσέβειαν, ὅτιον πάντων αὐ-
τοῖς ἀποδοῖναι τιμὴν· ὅταν δὲ πλε-
ον τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ ἀπειτῶσιν,
οὐ δεῖ πείθεσθαι τὸ, δὲ αὐτὸ
“πατὴρ πρὸς υἱὸν καὶ μητὴρ πρὸς θυ-
γατέρα”. Ὅπερ δὲ ὁ Δουκᾶς λέγει, ὅτι “εἴ τις
ἔρχεται πρὸς με, καὶ οὐ μισεῖ τὸν
πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα” καὶ
τὰ ἐξ ἧς, οὕτω χρὴ νοεῖν· ὅτι οὐκ
ἀπλῶς μισῆσαι κελεύει, ἐπεὶ
τοῦτο καὶ σφόδρα παράνομον, ἀλλ’
ὅτι βούλεται πλεόν ἐμοῦ τίς αὐ-

τῶν φιλεῖσθαι, φησὶ, μίσῃσον
αὐτὸν κατὰ τοῦτο· τοῦτο γὰρ καὶ
αὐτὸν τὸν φιλοῦμενον καὶ τὸν
φιλοῦντα ἀπόλλυσιν.

S^b plane conc. S^c def.

180. ad Matth. X, 38.

“Οτι τὸ “ὅστις οὐ βαστά-
ζει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκο-
λουθεῖ μοι, τοῦτο ὀφείλει, τὸ πρὸς
θάνατον εἶναι ἐτοιμὸς· ὡς ἐπὶ πο-
λὺ γὰρ ὁ τῶν παλαιῶν θάνατος διὰ
σταυροῦ ἦν, ὡς νῦν διὰ ξίφους.

Gal. Gr. 220 f. 27. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 =
Migne, P. G. 57, 407.

S^a Τὸ δὲ “ὅστις οὐ λαμβάνει
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ” κ.τ.ε. σημαίνει ὥστε
εἰς πόλεμον καὶ μάχην ἐκδιδόναι τὴν
ἑαυτοῦ ψυχὴν καὶ σφαγᾶς καὶ ἀνίστα
οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς εἶπεν πρὸς θάνατον δεῖ
παρατεταχθαι, ἀλλ’ ὅτι καὶ πρὸς βίαιον,
καὶ οὐ πρὸς θάνατον βίαιον μόνον, ἀλλὰ
καὶ ἐπὶ οὐκ ἐπίδιστον.
S^b omittit οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς — μόνον
S^c deficit.

181. ad Matth. X, 38.

“Οτι τὸ “ὅ ἐϋρὼν τὴν ψυχὴν αὐ-
τοῦ, ἀντὶ τοῦ “ὅ φιλῶν αὐτὴν ἐν ἡ-
ρώταις, λέγει.
Gal. Gr. 220 f. 27. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 =
Migne, P. G. 57, 407.

S^a Τί ἐστιν “ὅ ἐϋρὼν τὴν ψυχὴν
αὐτοῦ” κ.τ.ε. ὁ φιλῶν αὐτὴν, φησὶν,
ἐν ἡρώταις καὶ ἀνέσσειν, καὶ μὴ ἐκ-
διδούς εἰς ἀγῶνας πνευματικούς, οὐ-
τως ἀπολέσει αὐτὴν, τῆς αἰωνίου δό-
ξης ἀποστερῶν.

S^b et S^c concordant ad verb.

182. ad Matth. X, 38.

“Οτι τὸ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν
αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ, διὰ θανάτου στε-
ρηθεὶς αὐτῆς λέγει.
Gal. Gr. 220 f. 27. Sigl. σ
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 =
Migne, P. G. 57, 407.

S^a ὁ δὲ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐ-
τοῦ, φησὶν, ἐνεκεν ἐμοῦ, τοῦτέστιν ἢ
διὰ θανάτου, ἢ ἐν στενοχωρίᾳ καὶ θλί-
ψει πολιτευόμενος, οὕτως ἐϋρήσει αὐ-
τὴν εἰς ζωὴν αἰώνιον.

S^b θλίψει
S^c = S^a

183. ad Matth. X, 41.

“Οτι τὸ “ὅ δέχόμενος προφήτην
εἰς ὄνομα προφήτου καὶ δικαίου, μι-
σθὸν προφήτου λήψεται, τοῦτο λέγει,
τὸ μὴ διὰ βιωτικὴν προστασίαν δε-
χασθαι αὐτὸν, ἀλλὰ διότι προφήτης
ἐστὶν ἢ διότι δίκαιός ἐστιν· τὸ δὲ,
μισθὸν προφήτου λήψεται καὶ ἄλλως

S^a διὰ τοῦ εἰπεῖν “ὁ δέχόμενος ὑ-
μᾶς” κ.τ.ε. ἔδειξε μισθὸν μέγαν ἀπο-
κεῖσθαι τοῖς ξενοδοχοῦσιν ἐλίκρινῶς·
τὸ δὲ “εἰς ὄνομα προφήτου” καὶ “δι-
καίου” ἵνα μὴ διὰ βιωτικὴν προστα-
σίαν, μὴδὲ ἄλλοτε τῶν ἐπικλήρων δέ-
χεται, ἀλλ’ ἢ μόνον ὅτι προφήτης

4 Codicis Palatini gr. 220 Scholia anonyma

ἔστι νοῆσαι ἢ οἷον εἰκὸς ὡς τὸν
ῥεζόμενον προφήτην ἢ οἷον αὐτὸς
προφήτης μέλλει λαμβάνειν μι-
θόν· προφήτην δὲ νοῆσαι καὶ τὸν
ψευδοπροφήτην.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. XXXV, 2 = Migne,
P. G. 57, 408.

ἔστι καὶ δίκαιος· τὸ δὲ μισθὸν δι-
καίου λήφεται· ἢ οἷον εἰκὸς τὸν
δεξιόμενον προφήτην ἢ δίκαιον, λα-
βεῖν, ἢ οἷον ἐκεῖνος μέλλει λαμβά-
νειν.

S^b et S^c concordant ad verb.

184. ad Matth. X, 42.

Ὅτι τὸ ποτήριον τοῦ ὕδατος
οὗ ψυχροῦ, τούτου χάριν δέχεται ἡ-
να καὶ τῶν πενήτων τὴν ἀμοιβὴν
ἐκκόψῃ, ὡς δύνανται παρέχειν καὶ τὴν
προαίρεσιν γυμνώσῃ αὐτῶν.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. XXXV, 2 = Migne,
P. G. 57, 408.

S^a ἵνα δὲ μὴ τις πενίαν προβά-
ληται, φησὶ, καὶ ποτήριον ψυχροῦ ὅπως.
ἐνθα οὐδὲν ἔστι δαπανῆσαι, καὶ τούτου
κεῖται μισθός.

S^b ψυχροῦ
S^c = S^a.

185. ad Matth. XI, 1.

Ὅτι διὰ τοῦτο μετὰ τὸ διδάξαι
τοὺς μαθητάς, μετέβη, φησὶν, ἐκεῖ-
θεν διδοὺς χώραν αὐτοῖς ἵασθαι· παρ-
έταξεν γὰρ αὐτοῦ, οὐδεὶς ἂν ἐκείνοις
ὄντος γὰρ αὐτοῦ, οὐδεὶς ἂν ἐκείνοις
ἠθέλησε προσελθεῖν πρὸς θεραπείαν.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 57, 413.

S^a Μετὰ τὸ διατάξασθαι τοῖς
μαθηταῖς μετέβη ἐκεῖθεν, διδοὺς χώ-
ραν αὐτοῖς καὶ καιρὸν ποιεῖν ἕπερ ἐπ-
έταξεν· οὐ γὰρ ἂν αὐτοῦ παρόντος ἡ-
θέλησεν ἂν τις ἐκείνοις προσελθεῖν.

S^b plane deficit.
S^c prorsus concordat.

186. ad Matth. XI, 2.

Ὅτι διὰ ζηλοτυπίαν τῶν Ἰωάννου
μαθητῶν πρὸς Χριστὸν ἐγένετο ἡ ἀπο-
στολή παρὰ Ἰωάννου· καὶ τὸ ἐρωτῆσαι
αὐτὸν τίς ἦν· εἶχον γὰρ τὸν μὲν Χριστὸν
ψιλὸν ἄνθρωπον τὸν δὲ Ἰωάννην κρείτ-
τονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον· ἐπεὶ οὐκ ἐχ-
νωσκειν ἑαυτὸν παρεχόμενον, ἵνα ὠ-
φελήσῃ αὐτούς· τούτου χάριν πέμπει
ῥῆθ' αὐτοῖς μαθεῖν, ἵνα ἐκεῖνοι μά-
θωσιν· οὔτε γὰρ τὸ σιγῆσαι Ἰωάννην
περὶ τούτου καλόν, οὔτε τὸ εἰπεῖν, Μεί-
ζων μου ἔστι, δυσάποσιπλως ἔχον-
τες πρὸς Ἰωάννην· διὰ τοῦτο καὶ ἐλ-
θόντων αὐτῶν ἐνώπιον αὐτῶν ἐθεράπευσεν.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. XXXVI, 1 = Migne 57, 413/4

S^a Τὴν ζηλοτυπίαν τῶν μαθητῶν Ἰ-
ωάννου ἐμφαίνων ὁ Εὐαγγελιστὴς τέ-
θεικεν οὐκ δι' αὐτῶν πέμψας ὁ Ἰωάν-
νης ἡρώτα τὸν Χριστὸν, σὺ εἶ ὁ ἐρχό-
μενος κ.τ.λ. ὁ γὰρ πρὸ τῶν σημείων
εἰδὼς αὐτὸν, ὁ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἀκού-
σας, ὁ ἐπὶ πάντων ἀνακηρύσσας, πῶς
μετὰ ταῦτα πάντα πέμπει μανθάνων
παρ' αὐτοῦ; οὐδὲ γὰρ οὐ μόνον Ἰωάννου
ἀμφισβητῆσαι περὶ αὐτοῦ πρέπον ἦν, ἀλλ'
ἐπειδὴ ζηλοτύπως ἀεὶ πρὸς τὸν Χριστὸν
εἶχον οἱ Ἰωάννου μαθηταί, ἄνθρωπον ψι-
λὸν αὐτὸν ὑποπεύοντες εἶναι, τὸν δὲ Ἰ-
ωάννην μείζονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον· καὶ
τὸν μὲν Χριστὸν εὐδακμιοῦντα ὁρῶντες,
τὸν δὲ Ἰωάννην, καθὼς ἐκεῖνος εἶπεν, λοι-

πὸν λήγοντα· καὶ ἐπειδὴ περ ἕως
μὲν ἦν Ἰωάννης μετ' αὐτῶν παρεκά-
λει συνεχῶς καὶ ἐδίδασκεν, καὶ
οὐδὲ οὕτως ἐπειθεν, ἐμελλεν δὲ λοι-
πὸν τελευτῶν, διὰ τοῦτο γὰρ πλείονα
ποιεῖται τὴν σπουδὴν. καὶ γὰρ ἐθεοόκει
μὴ καταλείπει πονηροῦ δόγματος, ὑπό-
θεσιν, καὶ μείνωσιν ἀπερρήγμενοι
τοῦ Χριστοῦ. εἰ μὲν οὖν εἶπεν οὕτω ἀπ-
έλθετε πρὸς αὐτὸν, αὐτὸς μου βελτίων
ἔστιν, οὐκ ἂν ἐπεισεύ αὐτοὺς δυσάπο-
σιπλως ἔχοντας· εἰ δὲ εἰσῆλθον, οὐδὲν
πλέον ἐγένετο. διὰ τοῦτο οὖν πέμπει
αὐτοὺς, ὅπως παρ' αὐτῶν ἀκούσῃ οὗτοι
θαύματα ἐργάζεσθαι, καθὼς ὁ Λου-
κᾶς φησὶν. οὐδὲ οὕτως πάντας πέμ-
πει, ἀλλὰ δύο τινάς, οὓς ἤδει ἵσως
τῶν ἄλλων εὐπειθεστέρους ὄντας· ἵνα
ἀνύποπτος ἢ ἐρωτήσις γένηται· ἵνα
παρὰ τῶν πραγμάτων μάθωσιν τὸ μέ-
σον τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ κακεῖνον· εὐ-
θὺς γὰρ ἐλθόντων αὐτῶν εἰς τὸ ἐρω-
τῆσαι, ἐθεράπευσεν τυφλοὺς, χωλοὺς,
καὶ ἑτέροους πολλοὺς διὰ τούτους τοὺς
ἀμφιβόλλοντας· καὶ θεραπεύσας, φησὶν,
πρὸς αὐτοὺς, πορευθέντες κ.τ.ε.

S^b et S^c plane deficient.

187. ad Matth. XI, 6.

Ὅτι διὰ τοῦ εἰπεῖν, Μακάρι-
ος ὁ οὐ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί, ἔ-
δειξεν οὕτω καὶ τὰ ἀπόρρητα ὅθεν
τῶν ἀπιστούντων.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. 57 XXXVI, 2 =
Migne, P. G. 57, 415.

S^a Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν μακάριος
ὁς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ κ.τ.ε. ἔδει-
ξεν οὕτω τὰ ἀπόρρητα αὐτῶν ὅθεν αὐ-
τοὺς γὰρ ἀνιπτόμενος ταῦτα ἔλεγε·
ἔθεν καὶ τὸν ἐλεγχὸν αὐτῶν λαμβανόν-
τως ἐπῆγαγεν.

S^b et S^c deficient.

188. ad Matth. XI, 7.

Ὅτι διὰ τὸ μὴ ὑποπεύσαι τοὺς
ὄχλους οὕτω πρότερον μαρτυρῶν ὁ Ἰω-
άννης περὶ τοῦ Χριστοῦ ὑπερότερον ἐρωτᾷ,
εἰ σὺ εἶ· τούτου χάριν λέγει ἀκούον-
των τῶν ὄχλων· τί ἐξήλθετε ἰδεῖν εἰς
τὴν ἔρημον; κἀλαμον ὑπὸ ἀνέμου;
καὶ τὰ ἐξῆς· τοῦτο δὲ λέγει οὕτω
ἐσθλὸς ἔστιν καὶ οὐκ εὐρίπιστος
ὡς κἀλαμος.

Sal. Gr. 220 f. 27. Sigl. u-o
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 21 =
Migne, P. G. 57, 419.

S^a Ἐπειδὴ τὰ κατὰ τοὺς μαθητάς
Ἰωάννου ὁκοιμήθη καλῶς, καὶ βε-
βαιωθέντες ἐκ τῶν γενομένων σημείων
ἐνώπιον αὐτῶν ἀπῆλθον. λοιπὸν τὸν περι-
εστώτα ὄχλον διορθούμενος· εἰκὸς γὰρ
ἦν αὐτοὺς σκανδαλισθῆναι· οὗτοι γὰρ
μὴ στασιάσαντες ὁ Ἰωάννης πρὸς τὸν
Ἰησοῦν, ταῦτα ἐδήλωσαν αὐτῷ διὰ τῶν
μαθητῶν αὐτοῦ, ὁ τῶσαῦτα μαρτυ-
ρήσας αὐτῷ καὶ μεταπεισθεὶς ταῦτα
νῦν λέγει, εἴτε οὗτος, εἴτε ἕτερος εἴη
ὁ ἐρχόμενος. ἐπεὶ οὖν πολλὰ τοιαῦτα

9. ad Matth. XI, 7.

Περισσότερον ἔστιν προφήτου
εἰ ἐγγύς ἔστιν τοῦ προφητευομέ-
νου καὶ πρόδρομος αὐτοῦ.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl.
in textu. Nonnulli ex-
stat inter Scholii operum
fragmenta hucusque edita.
Confer autem Chrys. Hom.
XXXVII, 2 = Migne, P. G. 57, 420.

10. ad Matth. XI, 7.

Ὅτι εὐρίσκειν Ἰωάννης, οὐ δὲ
αὐτὸν Ἰωάννης· ὅταν γὰρ λέγῃ
αὐτὸν Ἰωάννης αἰρόντα τὴν ἁμαρτίαν
τοῦ κόσμου, τοῦτο ἀνιπτόμενος λέγει
καὶ τὸ· Ἐν πνεύματι βαπτίσει ὑ-
μᾶς, τὰ μετὰ τὴν ἀνάστασιν διὰ
τὴν Πεντεκοστὴν ἀνιπτεται.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl.
deest. Ex Chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 57, 415.

11. ad Matth. XI, 7.

Ὅτι οἱ λέγοντες αὐτὸν μὴ μείζο-
να εἶναι προφητῶν ὡς ἀγνοοῦντα
οὐκ οἶδαν τὰ λεγόμενα· οὐ γὰρ
ἀγνοεῖ, ἀλλὰ διὰ τοὺς μαθητὰς·
ἐπειτα μείζων ὅσω καὶ τὸν προ-
φητευόμενον εἶδεν.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl.
deest. Ex Chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 57, 415.

εἰκὸς ἦν ὑποπεύειν τὸν ὄχλον, φησὶ
περὶ Ἰωάννου, "τί ἐξήλθετε εἰς
τὴν ἔρημον θεάσασθαι;" κ.τ.ε.

S. plane conc. S. deficit.

Ἡ δὲ αὖτις οὐδὲ τοῦτο ἠγνοεῖ Ἰωάννης,
ὡς τινες φασιν, οὐδὲ ἄνθρωπον
ὁ Κύριος ἐμελλε τελευτᾶν, καὶ διὰ
τοῦτο εἶπεν "συ εἶ ὁ ἐρχόμενος"; τοῦ-
το ἔστιν εἰς τὸν ἄδην. γινώσκουσιν οἱ
ποιοῦντες οὐκ ἔχει λόγον τοῦτο·
ὁ γὰρ Ἰωάννης, οὐδὲ τοῦτο ἠγνοεῖ· εἰ-
πὼν γὰρ Ἰωάννης αἰρόντα τὴν ἁμαρτίαν
τοῦ κόσμου, τὸν σταυρὸν ἀνεκέρυεν,
καὶ πάλιν "οὐ ἐν πνεύματι βαπτίσει
ὑμᾶς", τὰ μετὰ τὴν ἀνάστασιν προ-
φητεύουσ· πῶς δὲ καὶ "μείζων προ-
φήτου" ὡς αὐτὸς ὁ δεσπότης ἡμῶν
Χριστὸς ἀπεφώνητο, ὁ μὴδὲ τὰ τῶν προ-
φητῶν ἐπιστάμενος; οὐ δὲ οἱ προφη-
ταὶ τὸ πάθος ἠδεύον, παντὶ τοῦ δή-
λου ἔστιν.

S. concord. ad verb. S. plane def.

cf. 190.

192. ad Matth. XI, 11.

Τὸ οὐκ ἐγγερεται μείζων Ἰ-
ωάννου ἐν γενήτοῖς, γυναικῶν, παρ-
εληλυθότος ἐπὶ χρόνου, οὐ μελλόν-
τος· ἵνα μὴ τις ὑποπεύσῃ καὶ τῶν
μετὰ ταῦτα ἀποστόλων κρείττο-
νας, εἶναι τοὺς παρεληλυθότας συγ-
κρίνει μόνον πρὸς αὐτόν.

Pal. Gr. 220. f. 27 v. Sigl.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne 57, 421.

Omnes deficient.

193. ad Matth. XI, 11.

Ὅτι τὸ μικρότερον λέγειν τινὰ
Ἰωάννου, ἐαυτὸν λέγει μικρότερον
κατὰ τὸν χρόνον, μικρότερον κατὰ
τὴν τῶν πολλῶν δόξαν· τοῦτο δὲ
λέγει μετὰ τὸ ἐγκωμιάσαι αὐτόν·
ἵνα μὴ ὑπερβολὴ καὶ ἀσύγκρι-
τος τῶν ἐγκωμίων παράθεσις ἐξ-
αίρετον αὐτὸν δεῖξῃ, καὶ αὐτοῦ τοῦ
ἐπαίνουτος Χριστοῦ.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. δδ
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 57, 421.

Ἡ δὲ αὖτις διὰ τοῦτο δὲ ἐπῆγαγεν οὐδὲ
μικρότερος κ.τ.ε. ἵνα μὴ ὑπερ-
βολὴ τῶν ἐγκωμίων τέλην τινὰ ἀποκί-
αν προτιμῶντων αὐτὸν τοῦ Χριστοῦ
τῶν Ἰουδαίων. Μικρότερον δὲ αὐτόν λέ-
γει κατὰ τὴν ἡλικίαν, κατὰ τὴν πο-
λὴν δόξαν....

οἰκονομικῶς δὲ μείζονα αὐτοῦ
ἀνέμασεν ἐαυτὸν, ἐπεὶ πολλοὶ ὡς
μέγαν τινὰ εἶχον τὴν Ἰωάννην.

S. omitt. initium - Μικρότερον.
S. deficit.

194. ad Matth. XI, 12.

Ἐν margine P₃ : τίς ἐστὶν ἡ
βασιλεία.
Ὅτι ἀπὸ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀρπάξε-
ται καὶ βιασταὶ ἀρπάξουσιν αὐ-
τήν· τίνα λέγων βασιλείαν· τὴν
πίστιν τὴν εἰς αὐτόν· αὐτὸς γὰρ
ὁ οὐράνιος βασιλεὺς.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. οο
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 57, 421. - Cf. etiam
Scholii fragm. ad h. l.
Migne, P. G. 101, 1200

S. Ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάν-
νου τοῦ Βαπτιστοῦ ἕως ἄρτι, ἡ βασι-
λεία τῶν οὐρανῶν βιάζεται. Βασι-
λείαν δὲ οὐρανῶν καλεῖ, τὰ πνευμα-
τικά, ἡ δὲ Χριστὸν πίστις διὰ τοῦ
βαπτίσματος, ἡ τοῦ Θεοῦ βασιλεία
ἐστὶν, ἥτις ἤρξατο ἀπὸ τοῦ κηρύμα-
τος Ἰωάννου τοῦ ὑποδεικνύντος τὸν
Χριστὸν· αὕτη ἐστὶν.

S. ad verb. concordat.
S. proterus deficit.

195. ad Matth. XI, 12.

Τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν
εἶναι τινες λέγουσιν τὴν ἐν οὐρανοῖς
τῶν ἀξίων διαμονήν· ἕτεροι δὲ τὴν

λοίαν τοῖς ἀγγέλοις τῶν σωζο-
μένων καταστάσιν. ἄλλοι δὲ τὸ εἶ-
ναι αὐτὸ τῆς θεϊκῆς ἀραιότητος, τῶν
ἐσάντων τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου.
Εὐαγγελιστὶ δὲ τῇ ἀληθείᾳ, κατὰ τὸ
ἡ δοκῶν, καὶ αἱ τρεῖς περὶ τούτου
αἱ ἐκκρίνω γὰρ κατὰ τὴν ἀνάλο-
γόν τῆς ἐν αὐτοῖς κατὰ τὸ ποῶντι
ποσὸν δικαιοσύνης, ἢ μέλλουσα

Omnes deficient.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. def.
De hoc insolito scholio ut-
roque ambitum ordinarium ex-
cedente, specialis erit discus-
sio. Cfr. 160.

ad Matth. XI, 14.

ὅτι τὸ, ὅτι ἔστιν Ἠλίας ὁ
ἐρχόμενος, οὐ μόνον νοῶτο δι-
λεγεῖν, ἀλλ' ὅτι, φησὶν,
περὶ Ἰωάννης πρόδρομος γέγονεν τῆς
αὐτοῦ παρουσίας, οὕτως Ἠλίας
δευτέρως ἔσται.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. r.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 3 = Migne,
P. G. 57, 422.

ad Matth. XI, 15.

ὅτι τὸ, ὅτι ἔχων ὅσα ἀκούειν,
οὐκ ἔστιν, βουλευμένου ἔστιν διεγεί-
ναι τὴν γνώμην τῶν ἀκούοντων καὶ
τοῦτο αἰνιγματῶς λέγοντος.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. o.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 3 = Migne,
P. G. 57, 422-3.

8. ad Matth. XI, 16.

ὅτι τὸ, ὅτι ἠκούσαμεν καὶ οὐκ
ἐρχήσασθε, μηδεὶς ὡς κακέμφα-
τον ἐπὶ λέγειν. ὡς πρὸς ἰδιώτα
ἀρ' ἔχει νοῦν.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. o.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 4
Migne, P. G. 57, 424.

ἡ δὲ τὸ δὲ, αὐτὸς ἔστιν Ἠλίας ὁ
μέλλων ἐρχεσθαι. δηλοῖ, ἐπειδὴ περὶ ἀμ-
φοτέρων τούτων ἔνεκεν, λέγω δὲ τῆς τοῦ
Χριστοῦ παρουσίας, κήρυκεν, ἐγένετο,
διὰ τοῦτο παρίστανεν αὐτοὺς. καὶ γὰρ ὡς
περὶ ὁ Ἰωάννης πρόδρομος γέγονε τῆς
πρώτης αὐτοῦ παρουσίας, οὕτως ὁ Ἠλίας
τῆς δευτέρας ἔσται.

8^a concord. ad verbum.
8^b deficit prius.

ἡ δὲ τὸ δὲ, αὐτὸς ἔστιν Ἠλίας ὁ
μέλλων ἐρχεσθαι. δηλοῖ, ἐπειδὴ περὶ ἀμ-
φοτέρων τούτων ἔνεκεν, λέγω δὲ τῆς τοῦ
Χριστοῦ παρουσίας, κήρυκεν, ἐγένετο,
διὰ τοῦτο παρίστανεν αὐτοὺς. καὶ γὰρ ὡς
περὶ ὁ Ἰωάννης πρόδρομος γέγονε τῆς
πρώτης αὐτοῦ παρουσίας, οὕτως ὁ Ἠλίας
τῆς δευτέρας ἔσται.

8^a et 8^b plane deficient.

ἡ δὲ τὸ δὲ, αὐτὸς ἔστιν Ἠλίας ὁ
μέλλων ἐρχεσθαι. δηλοῖ, ἐπειδὴ περὶ ἀμ-
φοτέρων τούτων ἔνεκεν, λέγω δὲ τῆς τοῦ
Χριστοῦ παρουσίας, κήρυκεν, ἐγένετο,
διὰ τοῦτο παρίστανεν αὐτοὺς. καὶ γὰρ ὡς
περὶ ὁ Ἰωάννης πρόδρομος γέγονε τῆς
πρώτης αὐτοῦ παρουσίας, οὕτως ὁ Ἠλίας
τῆς δευτέρας ἔσται.

8^a et 8^b deficient.

199. ad Matth. XI, 18.

Μήτε ἐσθίον μήτε πίνων, δη-
λοῦν κρέα καὶ οἶνον. ἀνευ γὰρ τῶν
ἐσθίων ἔστιν οὐκ ἡδύνατο.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. De hoc in-
solito scholio utroque ambitum
ordinarium excedente specia-
lis erit discussio.

200. ad Matth. XI, 19.

ὅτι τὸ, ὅτι ἐδικαιώθη ἡ σοφία
ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς, τοῦτο λέγει, ὅ-
τι εἰ καὶ οὐκ ἐπίστευσαν Ἰουδαῖοι, ἐκ-
καλεῖν οὐκ ἔχουσιν αὐτῶν. καὶ γὰρ τὰ
αὐτοῦ πάντα ἐπλήρωσεν. ὥστε τοῖς ἀν-
αίσχυντεῖν βουλομένοις, οὐδὲ σκίαν
καταλιπεῖν ἀφορμῆς.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. r.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 4 = Migne,
P. G. 57, 424.

201. ad Matth. XI, 19.

Καὶ γὰρ εἰ καὶ μὴ Ἰουδαῖοι
ἐπίστευσαν εἰς τὸν Χριστὸν μήτε διὰ
τῆς Ἰωάννου νηστείας, καὶ τοῦ ἐρημι-
κοῦ βίου, μήτε διὰ τῆς συγκαταβατι-
κῆς διαίτης καὶ οἰκονομικῆς πόλει-
ας αὐτοῦ τοῦ δεσποτοῦ Χριστοῦ. ἀλλ'
οὐκ αὐτὸς ὁ πάντα σοφῶς ἐκτελῶν τῶν
μὲν παραλιπεῖν τῶν συντελούντων
εἰς ὄνησιν καὶ σωτηρίαν αὐτῶν, ἐ-
δικαιώθη ἀπ' αὐτῶν. καὶ οὐκέτι λοι-
πὸν ἔχουσιν αὐτῶν τι ἐγκαλεῖν.
πάντα γὰρ ἐξεπλήρωσεν τὰ αὐτοῦ
μηδὲ σκίαν αὐτοῖς ἀγνωμοσύνης ἢ
ἀχαριστίας καταλιπὼν.

Pal. Gr. 220 f. 27 v. Sigl. r.
Ex Chrys. Hom. XXXVII, 4 = Migne,
P. G. 57, 424.

202. ad Matth. XI, 25.

ὅτι τὸ, ὅτι ἐξομολογοῦμαι σοι,
Πάτερ, ἀντὶ τοῦ ἔδχαριστῶ σοι, κεῖ-
ται, ὅτι ἂν, φησὶν, σοφοὶ οὐκ ἐ-

8^a 8^b 8^c deficient.

8^a Το δὲ ἐδικαιώθη κ.τ.λ.
τοῦτο ἔστιν, ὅτι εἰ καὶ μὴ οἱ Ἰουδαῖοι
ἐπίσταν, ἀλλ' αὐτῶν λοιπὸν ἐγκαλεῖν
οὐκ ἔχουσιν. καὶ γὰρ τὰ αὐτοῦ πάντα
ἐπλήρωσεν, ὥστε τοῖς ἀναίσχυντεῖν βου-
λομένοις, μηδὲ σκίαν καταλιπεῖν ἀγνώ-
μονος ἀμφιβολίας.

8^b et 8^c prius deficient.

Omnes deficient.

8^a Το δὲ ἐξομολογοῦμαι σοι ἐπαύ-
θα, ἀντὶ τοῦ ἐδχαριστῶ σοι τέθεικεν.
τίνας ἔνεκεν; διότι φησὶν ὅτι σοφοὶ οὐκ ἐ-

ωσαν, νήπιοι ταῦτα ἔγνωσαν,
οὐκ οἱ ἀπόστολοι.

Pal. Gr. 220 f. 28. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXVIII, 1 =
Migne, P. G. 57, 429.

ad Matth. XI, 26.

Ὅτι τὸ ἔγένετο εὐδοκία ἐμ-
θέν σου, ἅντι τοῦ ἡρεσέ σοι,
αὐ.

Pal. Gr. 220 f. 28. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXVIII, 1 =
P. G. 57, 429.

ad Matth. XI, 27.

Ὅτι πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ
Πατρὸς λέγεται, ἵνα μὴ ἀντίθεος
μοι δοκῇ.

Pal. Gr. 220 f. 28. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXVIII, 1 =
Migne, P. G. 57, 429.

Γ. ad Matth. XII, 1.

Ὅτι οὐδαμῶς φαίνεται λῦαν τὸ
σάββατον χωρὶς αἰτίας, ἵνα καὶ τὸν
ὄν ἀναπαύσῃ καὶ τοὺς Ἰουδαίους μὴ
ἐξ καὶ τὰ θαύματα τελέσῃ.

Pal. Gr. 220 f. 28. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXIX, 1 =
Migne, P. G. 57, 433.

Γ. ad Matth. XII, 4.

Ὅτι ὅταν μὴ ἐγκαλῇται ὁ πεποι-
θὲς νόμος γίνεταί ἡ ἀπολογία τοῦ
μυήματος. τοῦτο δὲ πρὸς τοὺς ἄρ-
ις τῆς προθέσεως νοεῖται οὐδὲ
αὐτὸ Δαβὶδ.

Pal. Gr. 220 f. 28 v. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXIX, 2 =
Migne, P. G. 57, 435-6.

Γ. ad Matth. XII, 5.

Ἐν γὰρ τοῖς Σάββασις πάν-

ἔγνωσαν, ταῦτα ἔγνωσαν νήπιοι.
ἀηκίους δὲ, τοὺς Ἀποστόλους καλεῖ.

S^b concordat verbotenus.
S^c alia a. h. l. praebet.

S^a τὸ δὲ „ἐγένετο εὐδοκία“
οὐ ἡρεσέ σοι.

S^b et S^c concordant.
S^c addit ἐμπροσθέν σου δῆλον.

Omnes deficient.

S^a καὶ ἐπειδὴ ἐβούλετο λυθῆναι
τὸ σάββατον, δι' αἰτίας, τοῦτο ποιεῖ.
καὶ οὐδέποτε χωρὶς αἰτίας αὐτὸ λύει,
ἀλλὰ διδοὺς προφάσεις εὐλόγους, ἵνα
καὶ τὸν νόμον ἀναπαύσῃ, καὶ τοὺς
Ἰουδαίους μὴ πλήξῃ, εἴ γε συνιέναι
ἤθελον.

S^b et S^c concord. ad verb.

S^a Εἰ δὲ λέγοι τις οὐκ ἔστιν
ἀπηλλάχθαι ἐκ κλήματος, τὸ καὶ
ἕτερον τὸ αὐτὸ ἁμαρτάνοντα εἰς μέ-
σον ἐνεγκεῖν, δῆλον τοῦτο. ὅμως χρη-
στὴν γινώσκων ὅτι ὅταν μὴ ἐγκαλῇται ὁ
πεποιηκὼς, νόμος γίνεταί ἡ ἀπο-
λογία τοῦ τοῦ μύματος. δεικνυσιν δὲ
ὅτι οὐδὲ ἁμαρτημὰ ἐστὶν τὸ γεγενημέ-
νον.

S^b et S^c plane deficient.

τὸς ἔργου χειροκλήτου κεκωλυμέ-
νου αὐτοὶ ἐν τῷ ἱερῷ, οἱ ἱερεῖς ἐ-
ξυλοκόπουν, καὶ πῦρ ἤπτον καὶ ἐ-
κρεανόμουν.

Pal. Gr. 220 f. 28 v. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXIX, 2 =
Migne, P. G. 57, 435-6.

Omnes deficient.

208. ad Matth. XII, 20.

Διὰ τοῦτου τὴν αὐτοῦ ἰσχὺν καὶ
πρᾶξιν, καὶ τῶν Ἰουδαίων τὸ ἀσθενὲς
ὑπογράφει, ὅτι ὡς κάλαμος ἐστὶ συν-
τετριμμένος ἐνώπιον αὐτοῦ, εἴ γε
βούλοιο αὐτοὺς ἀφανίσαι. ἀλλὰ τέ-
ως οὐκ ἀτάγει αὐτοὺς καὶ λίνος δὲ
τυφόμενος ὁ θυμὸς αὐτῶν ὁ ἀκα-
τάσχετος δηλωθεῖν ἔτι.

Pal. Gr. 220 f. 29. Sigl. σ ο
ex Chrys. Hom. XXXIX, 2 =
Migne, P. G. 57, 435-6.

Omnes deficient.

209. ad Matth. XII, 22.

Ὅτι ὁ τυφλὸς καὶ κωφὸς ἐκ
τοῦ δαίμονος τοῦτο ἔπαθον. ἀλλ' ὁ
Χριστὸς εἰς τὸ αὐτὸν ἰδεῖν καὶ τὰ
ἑαυτοῦ ἀκοῦσαι, ἐμμάτωσε καὶ ἀ-
κοῦσαι παρεσκεύασεν ἢ εἰς τὸ δο-
ξασθῆναι Χριστόν.

Pal. Gr. 220 f. 29. Sigl. σ ο
de h. c. schol. i. p. 101. amb. it. m.
ordinarium excedente specia-
lis erit discussio. cfr 160.

Omnes deficient.

210. ad Matth. XII, 27.

Οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλου-
σιν; οἱ ἀπόστολοι δηλονότι.

= 208.

211. ad Matth. XII, 27.

Ἐλέγοντες, ὑμῶν τὴν ἀπιστίαν
καὶ ὁρᾶμβεύοντες.

it.

Omnes deficient.

Omnes deficient.

212. ad Matth. XII, 28.

Οὐχ ἡ δευτέρα, ἀλλ' ἡ πρώτη
ἐφ' ἣ καίρειν δέον καὶ ἀνυμνεῖν, ὅ-
μως ὀφείζετε καὶ διαβάλλετε

it.

213. ad Matth. XII, 29.

Ὅτι τὸ, Ἐάν μὴ δῶσῃ τὸν ἰ-
σχυρὸν τὸν ἰσχυρὸν λέγει τὸν διάβολον,
οὐκ ἐκ τῆς αὐτοῦ φύσεως, ἀλλ' ἐκ
τῆς ἡμετέρας ἀμελείας.

Gal. Gr. 220 f. 29. Sigl. v-v
ex Chrys. Hom. XXXIII, 3 =
Migne, P. G. 57, 448.

214. ad Matth. XII, 30.

Ὅτι ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐ-
μοῦ ἐστίν, σκοποῦν ἔχει τοιοῦτον, ὅτι
ἐγὼ μὲν ἀρετὴν διδάσκω, οἱ δὲ δαι-
μονες τὰ ἐναντία τούτοις. Πῶς οὖν
ὁ μὴ μετ' ἐμοῦ ὦν, ἐμοὶ συμπράττειν
ἔμελλεν.

Gal. Gr. 220 f. 29 v. Siglum
a. d. ex Chrys. Hom. XXXIII, 3 =
Migne, P. G. 57, 448.

215. ad Matth. XII, 31.

Ἀποφάνιστος, τοῦτο δηλον ὅ-
μετανοήτων μενόντων ἑκατέρων εἰ-
δαίμεν ἡμῶν τῆς ἁμαρτίας μετὰ-
νοίαν ἐπιδείξαντο, ἀφεθήσεται ὁ
μὲν τὴν ἐκείνην δίκην ἣν καὶ δυνά-
τεινε, μόνον. ὁ δὲ ὡς ὅφειν τὴν
τε ἐνταῦθα καὶ τὴν ἐκεῖθεν.

Gal. Gr. 220 f. 29 v. Siglum
C. E. Nam videtur inter Choti
Fragmenta a Gal. Opulo
Kalamo edita.

Omnes deficient.

3^a ... ἰσχυρὸν δὲ αὐτὸν καλεῖ. οὐκ
ἐπειδὴ τῇ φύσει τοιοῦτός ἐστιν, μή γε-
νοίτο, ἀλλὰ τὴν ἐμπροσθεν σημαίνων
τυραννίδα, τὴν ἐκ τῆς βαθυμίας τῆς
ἡμετέρας γεγεννημένην.

3^b et 3^c plane concord.

3^a Περὶ τοῦ διαβόλου καὶ ἐν-
ταῦθα λέγει καὶ τῶν δαιμόνων. ὅτι
ἐγὼ μὲν φησι, βούλομαι τὸ θεῶ
προσάγειν, καὶ ἀρετὴν καὶ βασιλεί-
αν καταγγέλλειν. ὁ δὲ διάβολος καὶ
οἱ δαίμονες τὰ ἐναντία τούτοις. πῶς
οὖν ὁ μὴ μετ' ἐμοῦ ὦν, ἐμοὶ συμ-
πράττειν ἔμελλεν; οὐ μόνον δὲ οὐ
συμπράττειν, ἀλλὰ καὶ σκοπεῖν
ἐπιθυμεῖ τὰ ἐμὰ. ταῦτα δὲ λέγει,
ἵνα δείξῃ πολλὴν αὐτοῦ πρὸς τὸν
διάβολον τὴν ἔχθραν, καὶ ἄφατον ὄ-
σαν.

3^b et 3^c concordant ad verb.

Omnes deficient.

216. ad Matth. XII, 31.

Ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις ἡ
εἰς τὸν αἶον τοῦ ἀνθρώπου ἁμαρτία ἐν
τῷ νῦν αἰῶνι. καὶ οὐ τίς οὖν οὐδὲ
αὐτῆς ἐνταῦθα δίκην, ἐν μέντοι τῷ
μέλλοντι ἀποτίσουσιν, ἢ δ' εἰς τὸ Πνευ-
μα βλασφημία, οὐτε ἐν τῷ νῦν οὐτε
ἐν τῷ μέλλοντι ἀφεθήσεται. καὶ γὰρ
ἔστιν ἡ τοιαύτη ἁμαρτία.

Gal. Gr. 220 f. 29 v. Sigl. C. E.
ex Chrys. Hom. Probi fragmen-
tum quod a. h. l. tradit
Lazaropoulos Kerameus non-
nisi in secunda parte cum
hoc Scholio concordat.

Omnes deficient.

217. ad Matth. XII, 31.

Ὅτι τὸ βλασφημοῦντι εἰς τὸ
Πνεῦμα οὐκ ἀφεθήσεται. τοῦτο δὲ λέ-
γει περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος καὶ
τῶν σημείων ὧν ἐποίησεν. τὸ δὲ, οὐκ
ἀφεθήσεται. οὐτε ἐν τῷ νῦν οὐτε ἐν
τῷ μέλλοντι τοῖς μὴ μετανοήσιν
λέγει.

Gal. Gr. 220 f. 29 v. Sigl. C. E.
De hoc scholio utroque ambi-
tum ordinariū excedente
specialis erit discussio. cfr. 160

Omnes deficient.

218. ad Matth. XII, 33.

Ὅτι τὸ, Ἡ ποιήσατε τὸ δένδρον
καρπὸν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καρπὸν ἢ
τὸ δένδρον καλὸν, καὶ τὸν καρπὸν αὐ-
τοῦ καλόν, περὶ εαυτοῦ λέγει. Ἡ διαβάλλε-
(τε), φησὶ, τὰ σημεία καὶ τὸν ποιούν-
τα ἐμὲ, ἢ ἀποδείξασθε ὅτι τοῦτο
καὶ θεῶ. καὶ μὴ λέγετε. Ἐν τῷ βεβη-
βεβούλ ἐκβάλλετε τὰ δαιμόνια.

Gal. Gr. 220. it.

Omnes deficient.

219. ad Matth. XII, 34.

Ὅτι γεννήματα αὐτοῦ καλοῖ ἔ-
χιδνῶν; ἐπειδὴ ἐπὶ τοῖς προγόνοις
μετὰ ἑφρόνουν. κακοὶ δὲ ὄντες
ἀνθρώπων τοὺς προγόνους ὡς ἐκεῖνοι.
Gal. Gr. 220 f. 29 v. Sigl. C. E.
Chrys. Hom. XII, 1 = Migne,
P. G. 57, 453.

3^a Καλεῖ δὲ αὐτοὺς γεννήματα ἐ-
χιδνῶν, ἐπειδὴ ἐπὶ τοῖς προγόνοις με-
τὰ ἑφρόνουν. διὰ τοῦτο οὖν τῆς μεν
πρὸς τὸν Ἀβραάμ ἐξέβαλεν αὐτοὺς
συγγενείας, δίδωσιν δὲ αὐτοὺς προγόνους
ὁμοτρόπους. καὶ περ τοιούτων προγόνων
ὄντες πονηρῶν. alii deficient.

220. ad Matth. XII, 39.

ὅτι τὸ γενεὰ ἄπιστος καὶ μοιχαλίσ, καὶ διὰ τοὺς αὐτῶν πατέρας λέγει καὶ διὰ τοὺς ἐκείνους. ἡ πίστις γὰρ καὶ οἱ πατέρες αὐτῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῖς θαύμασιν ἠπίστησαν, καὶ αὐτοὶ ἀπίως μοιχαλίσθαι δὲ λέγει αὐτοὺς συναγωγὴν, ὅτι ἀφέντες τὸν Θεὸν οἱ πατέρες αὐτῶν ἐξεπάρνευσαν ἐν τοῖς δαίμοσιν· οὗτοι δὲ αὐτὸν παραχθένον προσδέξασθαι οὐκ ἠθέλησαν.

Pal. Gr. 220 f. 29 v. sigl. 80
De hoc insolito scholio utroque
ambitum ordinarium exee-
dente specialis erit discussio.
cfr 160.

Omnes deficiunt.

221. ad Matth. XII, 39.

ὅτι τὸ λέγειν αὐτοῖς ὅτι οὐ δοθήσεται ὑμῖν σημεῖον, εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ, τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ ἀνάστασιν λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 29 v. sigl. 80
Ex Chrys. Hom. XLIII, 2 = Mig.
P. G. 57, 458.

Σα Εἶπὼν δὲ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου, ἥδη τὸν περὶ τῆς ἀναστάσεως ἀνακρούεται λόγον, καὶ πιστοῦται αὐτὸν ἀπὸ τοῦ τύπου. τί οὖν οὐκ ἐδόθη αὐτῇ σημεῖον, φησὶν; οὐκ ἐδόθη αὐτῇ αἰτούση. οὐ γὰρ ὥστε αὐτοὺς ἐνάειν ἐποίησε τὰ σημεῖα, ἥθει γὰρ αὐτοὺς πεπωρωμένους ὄντας, ἀλλ' ὥστε ἑτέρους διορθοῦν. ὥστε γὰρ ἦν Ἰωνᾶς, φησὶν, ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. καρδίαν δὲ τῆς γῆς τὸν τάφον εἶπε.

Sb verbotenus concordat.

Sc alia a. h. l. praebet.

222. ad Matth. XII, 40.

ὅτι καρδίαν τῆς γῆς τὸν τάφον λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 30 r. sigl. 80
Ex Chrys. Hom. XLIII, 2 = Mig.
P. G. 57, 458.

Σα καρδίαν δὲ τῆς γῆς τὸν τάφον εἶπε.

Sb concordat ad verbum.

Sc insuper alia addit.

223. ad Matth. XII, 41.

ὅτι τοὺς Νινευίτας λέγει κατὰ κρίναι τὴν γενεὰν αὐτῶν, ὅτι ἐκεῖ μὲν δούλος ἐκ κήτους καταστροφὴν

Σα Τίτος χάριν ἄνδρες Νινευίται κατακρίνουσι τοὺς Ἰουδαίους; εἰπεὶ δὲ μὲν δούλος, ὁ δὲ δεσπότης.

βαρβάρους μὴδὲν θαῦμα ποιήσας ἐκήρυττεν, καὶ ἀπηκούετο. ὁ δὲ δεσπότης ἐκ θανάτου βασιλείαν εὐαγγελῆσθαι ἐκλήρυξεν, ὁ δὲ βασιλείαν ἦλθεν εὐαγγελίζομενος. καὶ οἱ μὲν βαρβάραι, ὁ δὲ προφῆταις συνάντησαν, καὶ οἱ μὲν χωρὶς σημείου ἐπίστευσαν, οἱ δὲ πολλὰ σημεῖα θεασάμενοι ἄπιστοι διέμειναν.

Pal. Gr. 220 f. 30. sigl. 80
Ex Chrys. Hom. XLIII, 2 = Mig.
P. G. 57, 459.

καὶ ὁ μὲν ἐκ κήτους ἐξῆλθεν, ὁ δὲ ἐκ θανάτου ἀνέστη. καὶ ὁ μὲν καταστροφὴν ἐκήρυξεν, ὁ δὲ βασιλείαν ἦλθεν εὐαγγελίζομενος. καὶ οἱ μὲν βαρβάραι, ὁ δὲ προφῆταις συνάντησαν, καὶ οἱ μὲν χωρὶς σημείου ἐπίστευσαν, οἱ δὲ πολλὰ σημεῖα θεασάμενοι ἄπιστοι διέμειναν.

Sb concordat ad verbum.

Sc alia habet a. h. l.

224. ad Matth. XII, 42.

ὅτι Ἰδοὺ πλεῖον Σολομῶνος ὧδε. ἐκεῖνος μὲν γὰρ περὶ δένδρων καὶ ξύλων καὶ φύσεως τίνος διελέγετο, οὗτος δ' ὑπὲρ ἀπορρήτων καὶ οὐρανίων μυστηρίων.

Pal. Gr. 220 f. 30 sigl. 80
Ex Chrys. Hom. XLIII, 3 = Mig.
P. G. 57, 459.

Σα πλεον δὲ Σολομῶνος ὧδε. ἐκεῖ μὲν γὰρ ἡ φύσις παρεγένετο, ἐν ταῦτα δὲ ἐγὼ φησὶν, ὁ δεσπότης. καὶ ὁ μὲν Σολομῶν ὑπὲρ δένδρων καὶ ξύλων διελέγετο, τὰ μὴδὲν μέγα ὠφελῆσαι τὴν παραχθένον δύναμιν. ἐγὼ δὲ ὑπὲρ ἀπορρήτων ῥημάτων καὶ μυστηρίων φρικώδεστων.

Sb φρικώδεστερον
Sc = Σα

225. ad Matth. XII, 43.

Πῶς νοεῖται καὶ ποία δianoia λέγει, ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ πονηρὸν ὅταν ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, κ.τ.ε. ὁ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν, ὅτι ἐλυτρώσασθαι ὑμᾶς ἐξ εἰδωλῶν διὰ προφητῶν τοῦ πνεύματος τοῦ ἀκαθάρτου διαχθέντος ἀφ' ὑμῶν, εἴτα τὸν δίκον οὐκ ἐσαρώσατο. λοιπὸν πλείονων κακῶν ἄξιον γενήσεσθε.

Pal. Gr. 220 f. 30. sigl. 80
Ex Chrys. Hom. XLIII, 3 = Mig.
P. G. 57, 460.

Σα Διὰ τοῦ εἰπεῖν, ὅτι, ὅταν τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διερχεται δι' ἀνθρώπων γόπων, κ.τ.ε., ἐδήλωσεν ὅτι οὐκ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῦτα χαλεπώτατα ὑπομενοῦσιν οἱ Ἰουδαῖοι. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν. καθάπερ οἱ δαιμονῶντες, φησὶν, ὅταν ἀπαλλαγῶσι τῆς ἀρρώστιας ἐκείνης, ἂν ῥαθυμώτεροι γένωνται, χαλεπωτέραν ἐπισπῶνται κατ' αὐτῶν τὴν φαντασίαν, οὕτω καὶ ἐφ' ὑμῶν γίνεται. καὶ γὰρ καὶ ἐμπροσθεν κατείχεσθε δαίμονι, ὅτε τὰ εἰδωλά προσεκυνεῖτε, καὶ τοὺς υἱοὺς ὑμῶν ἐσφάγετε τοῖς δαιμονίοις, πολλὴν ἐπιδεικνύμενοι μανίαν, ἀλλ' ὅμως οὐκ ἐγκατέλιπον ὑμᾶς, ἀλλ' ἐξέβαλον τὸν δαίμονα ἐκείνον διὰ τῶν προφητῶν καὶ δι' ἐμαυτοῦ. πάλιν ἦλθον, ἐκκαθαίρει πλεῖον ὑμᾶς βουδόμενος. ἐπεὶ οὖν οὐ βούλεσθε προσέχειν, ἀλλὰ καὶ εἰς πλείονα ἐξωκέiliate πονηρίαν, τοῦ γὰρ προφήτου ἀνελεῖν πολλὰ μείζον καὶ ἀσύγκριτον τὸ καὶ αὐτὸν τὸν δεσπότην, πολλὰ μείζον

26. ad Matth. XII, 48.

Διὰ τί ἐπιτιμᾷ πρῶτος τῇ μη-
τρὶ λέγων, τίς ἐστὶν ἡ μήτηρ μου;
καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου;
πρῶτον μὲν τὴν διδασκαλίαν προτιμῶν
τῶν γονεῶν. ἔπειτα δὲ τῆς κενοδο-
ξίας ἀπαλλάξαι βουλούμενος τὴν μητέ-
ρα. ἐβούλετο γὰρ ἐπιδείξασθαι τῷ
λαῷ ὅτι κρατεῖ αὐτοῦ καὶ ὁπακού-
ουσιν αὐτοῦ κατὰ πάντα. ἔπειτα δὲ χρε-
ῖται τίς ἐστὶν καὶ ὁ ἐπιτιμῶν. ὁ
ὁ Θεὸς καὶ Θεοῦ υἱός. ὅμως οὐ-
κὲν ἔχει, ὅτι οὐκ εἶ μου μήτηρ, ἀλ-
λὰ πρὸς τὸν εἰπόντα ἀποτείνεται
λέγων. ἔπειτα καὶ διδάσκει μὴ
θαρροῦντας συγγενεῖα ζημελεῖν ἀρε-
τῆς καὶ διδασκαλίας.

Gal. Gr. 220 f. 30. Sig. 7
Ex Chrys. Hom. XLIV, 1 =
Migne, P. G. 57, 465 !)

καὶ χαλεπώτερα ὑπομενεῖτε τῶν
προτέρων, τῶν κατὰ Βαβυλῶνα λέγω,
καὶ κατὰ Αἴγυπτον καὶ κατὰ Ἀντιό-
χον· καὶ γὰρ τὰ ἐπὶ Οὐεσπασιανοῦ
καὶ Τίτου συμβάντα αὐτοῖς, πολλὰ
τούτων χαλεπώτερα.

S^c omittit. τοῦ γὰρ προφήτου -
δουλοῦ.

S^c morsus deficit.

S^a ὁ δὲ μαρτυρῶν ἐπαισχυνόμενος τὴν
ἐαυτοῦ μητέρα, οὐδὲ ἀρνούμενος τὴν
γεγεννηκυῖαν ἔλεγεν. "τίς ἐστὶν ἡ
μήτηρ μου", εἰ γὰρ ἐπ' ἰσχυρῶς, οὐδ'
ἀν' ὁμολογίας διὰ τῆς ἡμέρας ἐκείνης,
οὐδ' ἂν καὶ πρὸς αὐτῷ τῷ σταυρῷ ἦν,
τῷ πάντων μάλιστα παθονμένῳ κα-
θηγῇ παρεκατετίθετο αὐτῇ. ἀλλὰ
τοῦτο εἶπε δεῖξαι θέλων, ὅτι ἀρετῆς
ἀπούσης, πάντα περιττὰ, καὶ ὅτι ὁ
ταύτην ἐργαζόμενος, καὶ ἀδελφός καὶ
ἀδελφὴ καὶ μήτηρ ἐστὶν αὐτοῦ. - Χρῆ
δὲ μὴ τὰ ῥήματα ἐξετάζειν μόνον τὰ
τὴν ἐπιτίμησιν ἔχοντα συγγενεῖα, ἀλ-
λὰ καὶ τὸν ἐπιτιμῶν τίς ἦν. ὅτι
οὐκ ἰσχυρὸς ἄνθρωπος, ἀλλ' ὁ Μονογε-
νὴς υἱὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ τί βουλούμε-
νος ἐπιτιμᾷ; ἀπαλλάξαι τοῦ τυραννι-
κωτάτου τῆς κενοδοξίας νόθους, ὅ-
πως οὐ γυνὴ πέποιθε. ἐβούλετο γὰρ
ἐπιδείξασθαι τῷ λαῷ, ὅτι κρατεῖ καὶ
αὐθεντεῖ τοῦ παιδός. ἔδει γὰρ αὐτῇ
εἰσελθεῖν αὐτοῦ μετὰ τὸν ὄχλον
ἢ μὴ τοῦτο βουλομένην ἀναμεῖναι,
ὥστε οὐ τὸν λόγον καταπαύσῃ τὸ δὲ
αὐτὸ καὶ περὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ
χρῆ λογίζεσθαι. ὅμως δὲ οὐδὲ εἶπεν,
ἀπελθε, εἶπε τῇ μητρὶ μου, ὅτι οὐκ
εἶ μου μήτηρ, ἀλλὰ πρὸς τὸν εἰπόντα
ἀποτείνεται λέγων "τίς ἐστὶν ἡ μή-
τηρ μου". καὶ ἕτερον δὲ τι κατὰ-
σκευάζων τοῦτο εἶπεν. ὅτε μήτε
ἐκείνους, μήτε ἄλλους συγγενεῖα
θαρροῦντας ζημελεῖν ἀρετῆς.

S^b plane concordat.

S^c morsus differt.

227. ad Matth. XIII, 1.

Τίνος χάριν ἐκείθισεν εἰς τὸ
πλοῖον καὶ οὕτως ἐδίδασκεν; βου-
λούμενος ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ καὶ μὴ
κατόπιν πάντας εἶναι.

Gal. Gr. 220 f. 30 v. Siglum
Ex Chrys. Hom. XLIV, 3 =
Migne, P. G. 57, 467.

228. ad Matth. XIII, 3.

Περὶ τίνος λέγει, καὶ ἐξῆλθεν ὁ
σπείρων τοῦ σπείρειν; Περὶ αὐτοῦ λέ-
γει σπέρμα μὲν ὁ θεός, λόγος νοεῖται
καὶ τὸ μὲν παρὰ τὴν ὁδὸν οἱ βάναντοι
καὶ οἱ ῥάθυμοι εἰσὶν δὲ ἐν τῇ πέτρᾳ οἱ
ἀσθενέστεροι μόνον λαβόντες καὶ μὴ
ἀναμοχλευόντες εἰς τὸ δεῖξασθαι. οἱ
δ' ἐν ταῖς ἀκάνθαις οἱ ἐν μερίμναις.

Gal. Gr. 220 f. 30 v. Sig. α-α
Ex Chrys. Hom. XLIV, 3 = Migne
P. G. 57, 468.

S^a Τίνος χάριν ἐκείθισεν παρὰ τὴν
θάλασσαν διδάσκων καὶ εἰς τὸ πλοῖον
εἰσῆλθεν; βουλούμενος μετὰ ἀκριβεί-
ας τὴν διδασκαλίαν ποιῆσθαι, καὶ
μὴ βιάσθαι κατὰ νότον αὐτοῦ, ἀλλὰ
πάντας ἐξ ἐναντίας εἶναι.

S^b et S^c morsus deficient.

S^a περὶ τίνος λέγει ὅτι ἐξῆλθεν ὁ
σπείρων τοῦ σπείρειν; περὶ ἐαυτοῦ.
πόθεν δὲ ἐξῆλθε, καὶ γὰρ τὰ πάντα
πληροῖ, καὶ πανταχοῦ παρῆστιν; οὐ το-
πῶς, ἀλλὰ σχεθεῖ καὶ οικονομία τῇ
πρὸς ἡμᾶς, ἐγγυτέρως ἡμῶν γενομένης
διὰ τῆς κατὰ τὴν σάρκα περιβολῆς.
οὐκ εἶπε δὲ ὅτι αὐτὸς ἔριψε παρὰ
τὴν ὁδὸν, ἀλλ' ὅτι ἔπεισε, καὶ ὅτι τὸ τέ-
ταται τοῦ μέρους ἐσώθη, καὶ οὐδὲ τοῦτο,
ἐξήγησε, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα πολλὴ ἡ διαφορὰ.
ταῦτα δὲ ἔλεγεν θηλών ὅτι μετὰ εὐφρο-
νίας πᾶσι διαλέγεται. καὶ ὅτι καθά-
περ ὁ σπείρων τὴν γῆν οὐ θραύει τὴν
ὑποκειμένην βρώσιν, ἀλλὰ ἀπλῶς καὶ
διακρίτως βάλλει τὰ σπέρματα, οὕτω
καὶ αὐτὸς, οὐ πλούσιον οὐ πένητα δι-
αιρεῖ, οὐ σοφὸν οὐκ ἄσφοον, οὐ ῥάθυμον
οὐ σπουδαῖον, οὐκ ἀνδρείον οὐ δειλόν,
ἀλλὰ πάντιν διαλέγεται, τῷ παρ' ἐαυ-
τοῦ πληρῶν, καίτοι προσιδὼς τὰ ἐ-
σόμενα; πόθεν οὖν ἀπώλετο τὸ πλεῖον
τοῦ σποροῦ; οὐ παρὰ τὸν σπείραντα, ἀλ-
λὰ παρὰ τὴν ὑποδεχομένην γῆν, του-
τεστι παρὰ τὴν ἀκούσαν ψυχὴν. -
Χρῆ δὲ καὶ τοῦτο σκοπεῖν, ὅτι οὐ
μία τῆς ἀπολείας ἡ ὁδὸς, ἀλλὰ διά-
φοροι, καὶ ἀλλήλων διεστηκυῖαι. καὶ
οἱ μὲν παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσὶν οἱ ῥάθυ-
μοι καὶ βάναντοι καὶ ὀλίγωροι, οἱ
δὲ ἐν τῇ πέτρᾳ οἱ ἀσθενέστεροι μόν-
ον. οὐδὲ γὰρ ἐστὶν ἴσον μὴδενος ἐπὶ
ρεῖζοντος, μὴδὲ ἀναμοχλευόντος τὴν
διδασκαλίαν μαρνανθῆναι, καὶ πει-
ρασμῶν ἐπικειμένων. οἱ δὲ ἐν ταῖς
ἀκάνθαις πολλὰ τούτων συγχωστώ-
τεροι.

S^b et S^c concord. ad verbum.

S.^b concordat. S.^c deficit.

ad Matth. XIII, 30.

Θερισμόν νῦν τὴν συντέλειαν λέ-
γει· ζιζάνια δὲ τοὺς αἰρετικούς, οὓς
κωλύει ἀναρῆσθαι· οὐ μέντοι γε
περικόπτεσθαι αὐτῶν τὴν παρρη-
σίαν καὶ τὰς συνόδους· καὶ ἄλλα καὶ
πισμὸν τὴν ὑπακοὴν τῶν ἀκουσάν-
των, ὥς μὲν θερισμὸς πολλὸς· οἱ δὲ
ζιζάνια ἦτοί· οἱ διδάσκαλοι, οἵτινες
δεκά γὰρ ἦσαν οἱ μαθηταί.
Gal. Gr. 220 f. 31v. Sigl.
F. E. Non exstat inter Tho-
mas opusculum fragmentum
hucusque editum.

Omnes deficiunt.

37. ad Matth. XIII, 30.

ὅτι οἱ θεριστὰι ἄγγελοί εἰ-
σι· οἱ μισούντες τὰς αἵρεσεις καὶ
κόψαι αὐτάς βουλομένων· τὸ δὲ
κόψαι θεοὶ τὴν αὐτῶν σφαγὴν οὐκ
ἰτρέπει· δὲ ὁ θεὸς, ἵνα μὴ πολέ-
μῳ κινήσωνται, ἐν τῷ κατασφάττε-
σθαι αὐτοὺς ἀνάγκη πολλὴ καὶ (οἱ)
ὡς τοῦ σίτου ἦσαν τοὺς τῆς ὁ-
ρθῆς πίστεως τῇ σφαγῇ ὑποπί-
ν· ἵνα οὖν τοῦτο μὴ γένηται, ἐπὶ
καὶ διὰ τὸ ἐπιτρέψαι τοὺς αἰ-
ρετικούς, ἔστιν ὅτι ἴσως γένηται
τοῦ τῶν ζιζανίων, παντελῶς ἐκώλυ-
σθαι τὴν αἵναιρεσιν αὐτῶν.

P. habebat ἦσαν τὴν ὀρθο-
ξάν πιστὴν τῇ σφαγῇ...

in margine inferiori additum:

Διὰ δὲ τοῦτο εἰσάγει τοὺς δού-
λους διαλεγόμενους· οἱ εἰσιν ὀρθόδο-
ξοι, ἵνα εἴπῃ· ὅτι οὐδεὶς αὐτοὺς ἀναι-
ρεῖ· οὐδὲ πολέμους γενέσθαι ἐν τῇ
ἐκκλησίᾳ ἢ ἵνα μὴ συναρῶνται
(οἱ) οἱ ἅγιοι ἐν τῷ χρίσθαι τοὺς
κατὰ τῶν ἡρετικῶν πολέμους ἢ δι-
ὡς αὐτοῖς καιρὸν μετανοίας.

Gal. Gr. 220 f. 31v. Sigl. F. E.
Ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Hg.
P. G. 58, 477.

5^a τίνας ἔνεκεν εἰσάγει τοὺς δού-
λους λέγοντας γεγενημένον, καὶ κατε-
πείγοντας ἤδη τὰ ζιζάνια ἀναρῆσαι,
εἰ καὶ μὴ διεσκημμένως λαλοῦσι·
δείκνυν τὴν μεριμνᾶν αὐτῶν, τὴν ὑ-
περ τοῦ σπόρου, καὶ ἵνα τὸ νόημα
τέως ἐξέλκωσιν· οὐχ ἑαυτοῖς δὲ ἐπι-
τρέπουσιν, ἀλλὰ τοῦ θεσπότητος τὴν γνώ-
μην ἀναμένοντες· ὁ δὲ θεσπότης κω-
λύει· οὐδὲ γὰρ δεῖ φονεῦν αἰρετικόν·
τοῦτο γὰρ θεοὶ, τὸ «θέλεις ἀπελθόντες
συνλεῖξάμεν αὐτά·» καὶ γὰρ φονευσμέ-
νων τῶν αἰρετικῶν, πόλεμος ἐμελλεν ἂν
σπονδῶς εἰς τὴν οἰκουμένην εἰσάγεσθαι·
τί δὲ ἐστὶν ἡ μήποτε ἐκλέγοντες τὰ ζι-
ζάνια, ἐκρίνωσιν ἅμα τὸν αὐτοῖς τὸν
σίτον; ἢ τοῦτο φησὶν· ὅτι εἰ μέλλοιτε
κινεῖν ὅπλα καὶ κατασφάττειν τοὺς αἰρε-
τικούς, ἀνάγκη πολλοὺς καὶ τῶν ἁγίων
συνκαταβάλλεσθαι· ἢ ὅτι καὶ ἀπ' αὐτῶν
τῶν ζιζανίων εἰκὸς πολλοὺς μεταβάλλε-
σθαι καὶ χρίσθαι σίτον· ἂν τοίνυν προ-
λαβόντες ἐκρίνωσιν αὐτοὺς, λυμαίνεσθαι
τὸ μέλλοντι γίνεσθαι σίτω· οὐ τοίνυν
ἐπιστομίζειν καὶ ἐκκόπτειν τὴν παρρησί-
αν τῶν αἰρετικῶν κωλύει, ἀλλὰ τὸ κα-
τασφάττειν αὐτοὺς· τίνας χάριν «ἐρῶ»
φησὶν, τοῖς θερισταῖς· συλλέξατε πρῶτον
τὰ ζιζάνια· ἵνα μὴ φοβήσωνται οὗτοι ἡ-
γούν· οἱ θεριστὰι, ὡς ὑποπαχόμενον αὐ-
τοῖς τοῦ σίτου. χρὴ δὲ σκοπεῖν, καὶ τοῦ
θεσπότητος τὴν ἡμεροτήτι· ἐπὶ ἀναμένει
τῶν ζιζανίων τὴν ἐπιστροφὴν· ἴσως τοῦτο

γίνεται σίτος· ἂν δὲ μέχρι τέλους
μένωσι ζιζάνια, τότε φησὶν, ἐρῶ
θερισταῖς, συλλέξατε καὶ δηγάτε εἰς
δεσμῶς, πρὸς τὸ κατακαῦσαι αὐτά·
ὅπερ δηλοῖ τὴν αἰώνιον αὐτῶν καταδί-
κην· θεριστὰς δὲ τοὺς ἄγγελους λέγει.

5^b πόλεμον ἂσπονδον εἰς τὴν οἰ-
κουμένην εἰσάγετε

omittit τοῦτο post ἴσως.

5^c omittit deficit.

238. ad Matth. XIII, 31.

Τὸ, Ἀναβλέψατε ὅτι αἱ χῶ-
ραι λευκαὶ εἰσιν, τὴν τελείαν ὑπα-
κοὴν τῶν πιστευσάντων λέγει· ἔστι
δὲ ὅτε θερισμόν τὴν συντέλειαν·
ἔστι δὲ σπῶν καὶ θερισμόν καὶ σπό-
ρον τὸ αὐτὸ καλεῖ, πρὸς ἄλλο καὶ
ἄλλο λαμβανόμενον.

Gal. Gr. 220 f. 31v. Sigl. de-
est. Ex Chrys. Hom. XLVI, 2.
Migne, P. G. 58, 478

5^a διὰ τί ἄλλα καὶ φησὶ τὸν θε-
ρισμόν ἤδη παρῆναι, ὡς ὅτ' ἂν λέγῃ·
«ἀναβλέψατε ὅτι αἱ χῶραι λευκαὶ
εἰσι πρὸς θερισμόν ἤδη·» καὶ πάλιν·
«ὁ μὲν θερισμὸς πολλὸς· οἱ δὲ ἐργάται
ὀλίγοι·» ἐνταῦθα δὲ τὸν θερισμόν, κατ'
ἄλλο σημαινόμενον εἶπεν; ἐπειδὴ πο-
τὲ μὲν τὴν ὑπακοὴν τῶν ὑπακουσάν-
των, θερισμόν τὸ πρᾶγμα καλεῖ· νῦν
δὲ θερισμόν, τὴν συντέλειαν· καὶ ἄλ-
λα καὶ δὲ εἶπεν· ὅτι «ἄλλος ἐστὶν ὁ σπεί-
ρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων·» ἐνταῦθα
δὲ αὐτὸν εἰκὸς φησὶ τὸν σπείροντα·
τοῦτο δὲ εἶπεν περὶ προφητῶν καὶ
ἀποστόλων· καὶ γὰρ διὰ τούτων αὐτοῖς
ἦν ὁ σπείρων καὶ τότε· ἔστι δὲ ὁ-
πως καὶ θερισμόν καὶ σπόρον τὸ αὐ-
τὸ καλεῖ· πρὸς ἄλλο καὶ ἄλλο αὐτὸ
ὀνομάζων· τοῦτο δὲ τότε λέγει, ὅτ'
ἂν τὸν καρπὸν ἐπιζητεῖ τῆς ἀκρο-
σεως.

5^b ad verbum coniecta.

5^c proisus deficit.

239. ad Matth. XIII, 31.

Κόκκον σινάπεως τὴν βασιλεί-
αν τῶν οὐρανῶν λέγει, τὴν διὰ τοῦ
κηρύγματος φανερωθεῖσαν· ἐπειδὴ ὡς
σπόρον ἔχει τὸ λάχανον, τοῦτο αὐ-
ξηθὲν δὲ μεῖζον γίνεται τῶν λάχα-
νῶν· οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ κη-
ρύγματος καὶ ἐπὶ τοῦ κηρύγματος
πάντων οἱ ἀπόστολοι ἰσχυρότε-
ροι ὄντες ἐξήπλωσαν τὸ κήρυγμα
πανταχοῦ.

5^a «Κόκκον σινάπεως» τὴν βασιλεί-
αν τῶν οὐρανῶν ἀπέκασεν· ἐπειδὴ ὡς
περ μικρὸν σπόρον ἔχει τὸ λάχανον
τοῦτο, αὐξηθὲν δὲ μεῖζον γίνεται τῶν
λάχανων πάντων, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ κη-
ρύγματος καὶ ἐπὶ τοῦ κηρύγματος
πάντων ἰσχυρότεροι οἱ ἀπόστολοι, καὶ
πάντων ἐλάττωτοι· ἀλλ' ὅμως ἐπειδὴ
μεγάλῃ ἦν ἡ ἐν αὐτοῖς δύναμις, ἐξ-

Pal. Gr. 220 f. 31 v. Sigl.
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 =
Migne, P. G. 58, 478.

ηπλώθη πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης
καὶ ἐξετάθη τὸ κήρυγμα.
S^b concordat ad verbum.
S^c it.

240. ad Matth. XIII, 33.

Τὸ ὅμοιον ἐστὶν ἡ βασιλεία
τοῦ Θεοῦ ὡς ἡν λαβοῦσα γυνὴ ἐ-
κρυφεν εἰς ἀλευρον σάτα τρία, ἐ-
ως οὗ ἐξυμώθη ὁλον. Ζύμη δὲ θεῖος
λόγος ὁ ἐν τοῖς ἀποστόλοις, ὁ μετα-
στήσας πρὸς τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν τὸν
πάντα κόσμον ὡς ἡ ζύμη πρὸς
τὴν ἑαυτῆς ἰσχύον τὸ ἀλευρον. τρία δὲ
σάτα, τὰ πολλὰ λέγει. ἐπὶ πλήθους
γὰρ τὸν ἀριθμὸν τούτου λαμβάνειν ἡ
Γραφή πέφυκε. ἀλλὰ καὶ οἱ ἔξω, ὡς
τὸ "Τρισμύκαρες Δαναοί".
Pal. Gr. 220 f. 32. Sigl. 6d.
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 =
Migne, P. G. 58, 478.

S^a. ὅμοια φησὶν, ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν ὡς ἡ λαβοῦσα γυνή, ἐκρυ-
ψε" κ.τ.ε. ἐστὶ δὲ ἡ ὑποθεσις τῆς
παραβολῆς αὕτη. ὡς ἡν λαβοῦσα γυνή
μεθ' ἑσθῆς τῆς ζύμης μικρὰ σάτα εἰς
τὴν ἑαυτῆς ἰσχύον, οὕτω, φησὶν, καὶ ὑμεῖς
οἱ μαθηταὶ μου, τὸν πάντα κόσμον με-
ταστήσετε, ὅλγοι ὄντες, εἰς τὴν τῆς ἀ-
ληθείας ἐπίγνωσιν. καὶ ὡς ἡ ζύμη
τὸ φύραμα ὅμοιον ὅτι ἂν μίξη τὸ
ἀλευρον, τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ "ἐκρυφεν",
οὕτω καὶ ὑμεῖς ὅτι ἂν κολληθῆτε καὶ
ἐνωθῆτε τοῖς πολεμοῦσιν ὑμῖν, τότε αὐ-
τῶν περιέσεσθε. καὶ καθάπερ ἐκεῖ κα-
ταχάννεται μὲν τὸ ἀλευρον, οὕκ ἀφα-
νίζεται δὲ, ἀλλὰ καὶ μάλλον πρὸς
τὴν ἑαυτῆς ἐξίν, μεταποιεῖ πάντα.
τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἐπὶ τοῦ κήρυ-
ματος τούτου συμβήσεται. τρία δὲ
σάτα" εἶπεν, τὰ πολλὰ εἶρηκεν. οἱ-
δε γὰρ τὸν ἀριθμὸν τούτον ἐπὶ πλή-
θους λαμβάνειν.

S^b concordat a verbum.
S^c " - εἶρηκεν : ultima omitt.

241. ad Matth. XIII, 36.

ὅτι ἐν παραβολαῖς ἐλάλει αὐ-
τοῖς; εἰς ἐρώτησιν αὐτοῦ προτρεπό-
μενος. ἐπειδὴ δὲ οὐδεὶς ἠρώτησεν,
ἄφεις αὐτοὺς ἀπήλθεν.
Cum 240 sub eodem siglo.
ex Chrys. Hom. XLVII, 1 =
Migne, P. G. 58, 481.

S^a. Διὰ τί δὲ ὁ Εὐαγγελιστὴς τὸν προ-
φήτην εἰσάγει προαναφώνοντα περὶ
τῶν παραβολῶν καὶ λέγοντα "ἀνοί-
ξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου"
κ.τ.ε.; ἵνα δείξῃ μηδὲν καινοτομοῦντα
τὸν Κύριον ἡμῶν καὶ Θεὸν Ἰησοῦν Χρι-
στὸν. ἐλάλει δὲ ἐν παραβολαῖς, εἰς
ἐρώτησιν τοὺς ὄχλους προτρεπόμενος.
ὡς ἐπειδὴ οὐδεὶς αὐτὸν ἐξ αὐτῶν
ἠρώτησεν, ἄφεις αὐτοὺς ἀπήλθεν.

S^b et S^c concordant ad verbum.

242. ad Matth. XIII, 36.

Διὰ τί προσήλθεν αὐτῷ μετὰ

S^a. "προσήλθεν δὲ αὐτῷ, φησὶν

παρρησίας ζητοῦντες τὴν λύσιν τῆς
παραβολῆς τῶν ἑξαιρίων; ὅτι ἡ ἡ-
κούσαν. ἡμῖν δέδοται ἀκούειν τὰ
μυστήρια τῆς βασιλείας. καὶ διὰ τί
κατ' ἰδίαν ἐρωτῶσιν; ὅτι τῶ πλη-
θει βασκαίνοντες, ἀλλὰ τὸν νόμον
Χριστοῦ φυλάττοντες, τὸν λέγοντα
ὅτι αὐτοῖς οὐ δέδοται.

Pal. Gr. 220 f. 32. Sigl. 6o
ex Chrys. Hom. XLVII, 1 =
Migne, P. G. 58, 481.

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες, φράσον
ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ἑξαιρίων.
τίνας ἐνεκεν νῦν μετὰ παρρησίας
οἱ ἀπόστολοι προσέρχονται καὶ ἐ-
ρωτῶσιν; ἐπειδὴ ἔστιν ὅπου βουλό-
μενοι μαθεῖν, ἐφοβοῦντο ἐρωτῆσαι.
ἐρωτῶσι δὲ νῦν μετὰ παρρησίας,
διὰ τὸ ἡρῆ ἀκούσαι αὐτοὺς παρ' αὐτοῦ,
ὅτι ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστή-
ρια. κατ' ἰδίαν δὲ ἐρωτῶσιν. ὅτι τῶ
πληθει βασκαίνοντες, ἀλλὰ τὸν τοῦ
δέσποτου τηροῦντες νόμον, εἰπόντες
"τούτοις οὐ δέδοται".

S^b et S^c omnimode concord.

243. ad Matth. XIII, 36.

ὅτι ὡς δεινότερας οὗσης τῆς τῶν
ἑξαιρίων παραβολῆς ταύτην ἐρωτῶ-
σι. τὴν δὲ τοῦ σινάπεως καὶ τῆς
ζύμης παρήκων.

Pal. Gr. 220 f. 32. Cum 242
sub eodem siglo.
ex Chrys. Hom. XLVII, 1 =
Migne, P. G. 58, 481.

S^a. καὶ τί δὴ ποτε τὴν τῆς ζύμης
καὶ τοῦ σινάπεως ἀφέντες, περὶ τῆς
τῶν ἑξαιρίων πυνθάνοντα παραβο-
λῆς; ἐπειδὴ περ ἐκείνας ὡς σαφέστε-
ρας παρήκων. ταύτην δὲ, ὡς ἐ-
χουσαν συγγένειαν πρὸς τὴν προειρη-
μένην περὶ τοῦ σποροῦ, καὶ ἵνα
τί ἐνδεικνυμένην ἐκείνης, καὶ πολλὴν
ἐμφανίονσαν τὴν ἀπειλήν, προτίθεν-
ται εἰς ἐρώτησιν.

S^b concord. ad verb. (παρήκων)
S^c it. (παρήκων).

244. ad Matth. XIII, 36.

Χρὴ εἶδεναι, ὅτι ὅτε μὲν
σπείρει, δὲ ἑαυτοῦ σπείρει. λέγει
γὰρ δὲ σπείραν τὸ καλὸν σπέρμα,
ἐστὶν ὁ Χρὶς τοῦ ἀνθρώπου. ὅτε δὲ
κολάξει διὰ τῶν ἀγγέλων τούτο ποιεῖ.
οὕτως δεικνύσι καὶ τὴν φιλήνθρωπι-
αν ἐν τῷ σπείρειν ἡρῶν τῷ δίδω-
κειν, καὶ τὸ πρὸς τιμωρίαν ἡλα-
τριάμενον ἐν τῷ κολάξει. μνήσθη-
τε δὲ ὅτι κατ' ἐνὶ τοῦ Ἀβραάμ καὶ
τῶν οὐνομίτων τούτου ποιεῖ.

Cum 242 et 243 sub eodem
siglo. ex Chrys. Homilia
XLVII, 1 = Migne, P. G.
58, 482.

S^a. Χρὴ δὲ σκοπεῖν καὶ τὴν φι-
λήνθρωπιαν τὴν ἡρῶν, καὶ τὸ πρὸς
κόλασιν ἡλλοτριάμενον. ὅτε μὲν γὰρ
σπείρει, δὲ ἑαυτοῦ σπείρει. ὅτε δὲ κολά-
ξει, δὲ ἑτέρων. περὶ μὲν γὰρ τοῦ
σπειράντος φησὶν. "δὲ σπείραν τὸ κα-
λὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-
που" κ.τ.ε. περὶ δὲ τῶν κολάζοντων
λέγει. "οἱ θεράται εἰσὶν οἱ ἄγγελοι"
... κ.τ.λ.

S^b et S^c plane concordant.

ad Matth. III, 43.

Τίνος χάριν ἄλλαχού οἱ δίκαιοι ἀρπάζονται πρώτοι, νῦν δὲ ὅτι ἂν τὸ ἐμβληθῆναι τοὺς ἁμαρτωλοὺς κόλασιν, τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν; Ἀρπάζονται μὲν πρώτοι οἱ δίκαιοι ἐρχομένου Χριστοῦ εἰς ἀπάντη-
παράχενον μενόν δὲ αὐτοῦ καὶ παραχθέντων εἰς κόλασιν τῶν ἁμαρτω-
ων, τότε εἰς βασιλείαν οὐρανῶν ἔρχονται οἱ δίκαιοι.

Gal. Gr. 220 f. 32. Siglum
δὲ ἐκ ἐκμ. Hom. κλν, 2
Migne, P. G. 58, 483.

50 τίνος χάριν ἄλλαχού μὲν φη-
σιν, ὅτι οἱ δίκαιοι πρώτοι ἀρπάζονται
νῦν δὲ λέγει, ὅτι μετὰ τὸ ἐμβληθῆ-
ναι τοὺς ἁμαρτωλοὺς εἰς κόλασιν, τότε
οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν; Ἀρπάζονται
μὲν τότε οἱ δίκαιοι πρώτοι, ἐρχομέ-
νου τοῦ δεσπότη Χριστοῦ, εἰς ἀπάντη-
σιν αὐτοῦ. παραχθέντων δὲ αὐτοῦ,
καὶ παραδοθέντων εἰς κόλασιν τῶν ἁμαρ-
τωλῶν, τότε εἰς βασιλείαν οὐρανῶν ἔρ-
χονται οἱ δίκαιοι. Ἐπειδὴ γὰρ αὐτοὺς
ἐν οὐρανῷ δεῖ εἶναι, αὐτοὺς δὲ ἐνταῦθα
ἦσαν κρίναι πάντας τοὺς ἀνθρώπους, δὸς
τὴν κατὰ τῶν ἁμαρτωλῶν ἀπόφασιν.

56 et 57 concord. ad verbum.

16. ad Matth. III, 43.

Διὰ τί ἀναχωρήσαντες τῶν ὁ-
ν τοῖς μαθηταῖς ἐν παραβολαῖς
ἀλέγεται; Ἐπειδὴ σοφώτεροι ἐκ τῶν
ρημένων ἢ δὴ παραβολῶν ἐγένοντο.

Gal. Gr. 220 f. 32. Cum ma-
cedon. sub m. h. eodemque siglo.
δὲ ἐκ ἐκμ. Hom. κλν, 2
Migne, P. G. 58, 483.

50 Διὰ τί ἀναχωρήσαντες τοῦ
ὄχλου, ἐν παραβολαῖς καὶ τοῖς μαθη-
ταῖς ἀλέγεται; Ἐπειδὴ σοφώτεροι
ἐκ τῶν εἰρημένων λόγων ἐγένοντο, ὥς
καὶ δύνασθαι συνιέναι. διὸ καὶ λέγει
αὐτοῖς μετὰ τὰς παραβολὰς "συν-
ήκατε πάντα;" οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν
καὶ ἀντί-
56 concordat ad verbum.
57 minus deficit.

147. ad Matth. III, 45.

Ὁ μαργαρίτης ὁ τίμιος ἐστὶν ἀπο-
κατάστασις καὶ πολλῆς τιμῆς ἀξίος
ἐστὶν διὰ τὸ δυσεύρετον. οὐ παρέχει
δραῖσιν, ἀλλὰ καύχημα. οὐ παρέχει πότον
ἐκλάουσιν, ἀλλ' εὐδοσίαν πολλῶν χρη-
μάτων ποιῶσαν ὄγκον. οὗτος ρηγι-
κουφίζει τὸ βάρος. Βραχὺς ἂν με-
τάλα δύναται. καὶ σύντομος εἰς τὸ
δυσταχθῆναι, καὶ εὐμετάθετος εἰς
ἀποκατάστασιν ῥαδίως κρύπτεται.
καὶ δυσκόλως εὐρίσκεται. οὕτως ἐστὶν
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. οὕτως ἐστὶν
ὁ Θεὸς Λόγος, ἐν βραχεὶ πολλὴν δύ-
ναμιν περιέχων σαφῶς. οὐ προκεί-
ται εἰς δρῶσιν. οὐ γὰρ ἐστὶν πρὸς-

καιρὸς οὐκ ἐστὶν πενήτων χρησὶς,
ἀλλὰ τῶν πλουτούντων ἐν γνώσει ἢ
κατάληψις. οὐδεὶς αὐτὸν ἔχειν δύ-
ναται τῶν πτωχῶν ἐν ἀρετῇ τελεί-
ων δὲ κτήμα γίνεται.

καὶ μετ' ὀλίγον.

Ὁ μαργαρίτης λίθος ἐστὶν ἐκ σαρκῶν
γεννώμενος, ὅτε ἐκ τῶν ἀνθρώπων προέρ-
χεται. τίς οὖν μὴ πιστεύσειεν ὅτι καὶ
Θεὸς ἐκ σώματος ἀνθρώπου γεγέννη-
ται; ἐκεῖνον οὐκ ἡ συνουσία τῶν
κόγχων συνιστᾷ, ἀλλ' ἡ τῆς ἀστραπῆς
καὶ τοῦ ὕδατος συγκρασίς. οὕτως καὶ
ὁ Χριστὸς συνεληφθῆ ἐν τῇ Παρθένῳ
ἐκ τῆς ἡδονῆς τοῦ ἁγίου Πνεύματος,
ἐκ τοῦ πυρματός αὐτῆς συστήσαν-
τος τῷ Θεῷ τὴν πρόσληψιν.

Gal. Gr. 220 f. 32v. Sigl. v-v

Omnes deficiunt.

248. it.

Ὁ μαργαρίτης οὕτε μύαξ, τί κτε-
ται οὕτε ὡς πνεῦμα ἐν σχήματι
προέρχεται. καὶ ὁ Χριστὸς ἀνακρα-
θεὶς τῇ θεότητι οὕτε φίλος ἐστὶν ἄν-
θρωπος οὕτε ἀκράτω θεότητι κεχη-
μένος ἢ ὡς ἐν σχήματι πνευματι-
κῶς γεγέννηται.

Cum praecedenti sub eodem
siglo.

249. it.

Ὁ μαργαρίτης ἐν ὑποστάσει τί-
κεται. ἕτερον λίθον κατ' αὐτὸν οὐ γεν-
νᾷ. οὐ γὰρ ἐστὶν ἄλλο (sic) χριστὸς εἰ-
μὴ ὁ ἐκ πατρὸς γεννηθεὶς καὶ ἐκ
μαρίας τεχθεὶς. οὐ σχηματι δὲ λε-
χθεὶς λίθος μόνον. ἀλλὰ ἔχει καὶ
ὑπαρξιν. οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς τοῦ Θε-
οῦ ἐν ὑποστάσει ἐτέχθη καὶ οὐκ ἐν
σχήματι. τῶν δύο φύσεων μετέχει
ὁ μαργαρίτης ὁ πολύτιμος. ἵνα
δείξῃ Χριστὸν ὅτι Λόγος Θεοῦ ὢν ἐκ
μαρίας ἄνθρωπος γεγέννηται οὐ μερι-
κὴν ἔσχεν τὴν φύσιν, ἐπεὶ ἂν οὐδ'
ἕτερον ἔσων τύχαιεν. Τελείαν ἔχει
τὴν διπλὴν φύσιν. ἵνα μὴ ἀπολέσῃ
τὰς δύο. οὕτε ἡμίθεος ἀφθῇ ἐπὶ τῆς
γῆς οὕτε ἡμιάνθρωπος ἀνέβῃ ἐν τοῖς

Omnes deficiunt.

τοῖς· ἐκ τελείου τελείος· ἐκ
ἁπλῶν ἄνθρωπος· ἐκ Θεοῦ Θεός·
παρθένου· ὁ Χριστός· ὁ μὴ ἐκ
ὀβολοῦ ζῆτος· ἔτεκεν λίθον
καὶ τὰ πάντα χρυσοῦ τιμιώτερον·
Μαρία ἔτεκεν τὴν θεότητα τὴν
κτίσει ζουγκρίτον· οὐκ ἦδον·
δοστρον συνειληφὸς τὸν μαρ-
τυρὸν μόνον ἀποθνήσκον προσθήκης
οὐ· καὶ ἡ Μαρία ἀνδρεκτον συν-
τε τὸν Χριστόν· αἰσθηθεῖσα τὴν
τὴν προϋούσαν· οὐκ ἐφθάρη· οὐ
οὐτε συνειληφὸς οὐτε τεκῶν·
αὐθεντὰ γὰρ τὸν λίθον ἔτεκεν ὡ-
μὴ ὑποστάς· καὶ ἡ παρθένος
ἁπλῶς συνειληφέν· καὶ ἀπὸ τῆς
ἦσεν· οὐ μόνον ὁ μαργαρίτης
ληπταί· ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἔχρη-
ἐπεὶ μὴ ἦδονατο καὶ ἐξω τοῦ
ου τὴν οἰκίαν δεῖξαι ὑποστάσιν
ἰδῆ ὡς ἐν μητρατῶν κύλῳ (P.
P.) τῆς κόχου· Καὶ ὡς ἐν φῶτι
ἐν τριῶν πρὸς τελείωσιν τῆς
ξῆως ἠνέστη διὰ τῆς ζωτικῆς
εως καὶ τῆς ποιότητος τῆς σὺλ-
οῦσης ἐκοινώνησεν γεγονεν υἱὸς
σπαρεῖς·
καὶ μετ' ὀλίγα·
ὡς ἐλειτούργησε τῇ θεότητι καὶ
τὴν ἐτοιμὴν ὁμοκλήν μισθὸν ἐ-
ε τῆς ἀγωνίας·
καὶ μετ' ὀλίγα·
κ' ἦν ἄνθρωπος ὁ τὴν παρθένον
ἂν φύσιν τεκνογονίας, ἀλλὰ θεός
τοῦτο παρέσχετο τῇ φύσει ὁ
εἶχεν· ἵνα δεῖξῃ ὅτι οὐκ ἦλθεν
τὴν ῥῆξαι ἀλλὰ ἀρρηκτὸν διαφυ-
ῆσαι.

Omnes deficiunt.

De his insolitis scholiis
247-249 specialis erit
discussio

o. ad Matth. XIII, 46.

Ἡ παραβολὴ τοῦ μαργαρίτου
λαί· ὅτι δεῖ τὸ κήρυγμα πάντων
ποτιμᾶν· ὁμοίως δὲ καὶ ἡ τοῦ
σαυροῦ ἐγγὺς ἐστὶ τῆς παραβο-
λῆς τοῦ μαργαρίτου· ὡς περὶ ἡ τοῦ
ἱπποῦ καὶ τῆς ζύμης· μικροῦ μί-
ἐστὶν, ἐκτείνεται μὲν γὰρ τὸ κή-

Σ^a (Καὶ) τί δὲ δηλοῖ ἡ παραβολὴ
τοῦ θησαυροῦ καὶ τοῦ μαργαρίτου,
ἥτις ἐστὶν αὕτη· "ὁμοία ἐστὶν ἡ
βασιλεία τῶν οὐρανῶν θησαυρῶν κε-
κρυμμένων ἐν ἀγρῶ" κ.τ.ε. καὶ πάλιν
ὁμοία ἐστὶ, φησὶν, ἡ βασιλεία τῶν οὐ-
ρανῶν ἀνθρώπων· ἐμπόρῳ ζητοῦντι κα-

ρυγμα ὡς νάπη καὶ κυριεύει
ὡς ζύμη· ὁ δὲ μαργαρίτης εἰς μὲν
ἐστὶν ὅτι μία ἐστὶν ἡ ἀλήθεια καὶ
οὐ πολυσχεδής· ὁ δὲ θησαυρὸς ὁ
κεκρυμμένος λόγος τῆς πίστεως
ἐν τῷ κόσμῳ· ἐν τῇ πίστει τὰ ἀ-
γαθὰ· ἔάν μὴ πωλήσῃς οὐκ ἂν πρὸς
ξῆς πιστὴν ἔχουν· εἰ μὴ ἔχῃς ἐλε-
ημοσύνης οὐδὲ πίστεως σε ὠφελήσει.
Pal. Gr. 220 f. 35 sigl. v-v
ex. Olym. Rom. IX LXXII, 12 =
Migne P. G. 58, 483.

λοῦς μαργαρίτας," καὶ τὰ ἐξῆς· τοῦτο
σημαίνει, ὅτι δεῖ τὸ κήρυγμα πάντων
ποτιμᾶν· ὡς περὶ δὲ ἡ παραβολὴ τοῦ
θησαυροῦ σινάπεως καὶ τῆς ζύμης μι-
κράν τινα ἔχουσιν πρὸς ἀλλήλους δια-
φορὰν, οὕτω δὲ καὶ ἐνταῦθα, ἡ τοῦ
θησαυροῦ καὶ ἡ τοῦ μαργαρίτου· κα-
κείνη μὲν ἡ τῆς ζύμης καὶ ἡ τοῦ
σινάπεως, πρὸς τὴν δύναμιν εἰρηται-
τοῦ κήρυγματος, καὶ ὅτι πάντως περὶ-
εσται τῆς οἰκουμένης ἀπάσης· αὕτη
δὲ τὸ τίμιον καὶ πολυτελές· ἐκτεί-
νεται μὲν γὰρ ὡς τὸ σῖνιπι, καὶ
περιγίνεται ὡς ζύμη· πολυτελής δὲ
ἐστὶν ὡς μαργαρίτης, καὶ μυρίαν σαρ-
ἐχει τὴν εὐπορίαν, ὡς θησαυρὸς· ὁ δὲ
δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι οὐδεὶς μόνον πάντα
τὰ ἄλλα ἀποδυσμαμένους τοῦ κήρυγ-
ματος ἔχεισθαι, ἀλλ' ὅτι καὶ μετὰ χα-
ράς τοῦτο δεῖ ποιεῖν, καὶ ἀποκταμέ-
νους τὰ ὄντα, ὡς γινώσκοντας ὅτι
ἐμπορία τὸ πρᾶγμα ἐστὶν, καὶ οὐ ζή-
μία· τοῦτο γὰρ ἠνέκατο εἰπὼν· "καὶ
ἀπο τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει καὶ
πωλεῖ πάντα ὅσα ἔχει, καὶ ἀγοράζει
τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον." κέκρυπται τοίνυν
ἐν τῷ κόσμῳ τὸ κήρυγμα· ἐν τῷ κή-
ρυγματι τὰ ἀγαθὰ· ἔάν μὴ πωλήσῃς,
οὐκ ἀγοράσεις· ἔάν μὴ ψυχὴν τοιαύτην
ἔχῃς, μεμεριμνημένην καὶ ζητοῦσαν, οὐκ
εὐρίσκεις· καὶ οὐδεὶς μόνον τῶν βίω-
τικῶν ἀπέχεσθαι, ἀλλὰ καὶ ἐργηρότα
εἶναι· ἐπεὶ δὲ μία ἐστὶν ἡ ἀλήθεια καὶ
οὐ πολυσχεδής, διὰ τοῦτο εἶπεν· "ἐθ-
ρῶν ἕνα πολύτιμον"....

Σ^b concordat ad verb.
Σ^c prioribus deficit.

251. ad Matth. XIII, 47.

Χρὴ γινώσκειν ὅτι διέστηκεν
ἡ παραβολὴ τῆς σαήνης τῇ τῶν
ἐξελάνων· ἐκεῖ γὰρ διὰ αἵρεσιν ἀπολ-
λυνταί· καὶ οἱ πρὸ ταύτης τῆς πα-
ραβολῆς, λέγω δὲ, οἱ εἰς τὸν σπό-
ρον, διὰ τὸ μὴ προσέχειν τοῖς λεγο-
μένοις· οὗτοι δὲ διὰ βίου πονηρίαν
οἵτινες πάντων εἰσὶν ἀθλιώτεροι, τῆς
μὲν γνώσεως ἐπιτυχόντες, οὐ δύνη-

Σ^a Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν σαήνῃ· βλαθθεῖσιν εἰς τὴν θά-
λασσαν· κ.τ.ε. Χρὴ γινώσκειν ὅτι
διέστηκεν ἡ παραβολὴ αὕτη, τῆς τῶν
ἐξελάνων· ἐκεῖ μὲν γὰρ διὰ αἵρεσιν
ἀπολλύονται, καὶ οἱ πρὸ ταύτης, οἱ εἰς
τὸν σπόρον, διὰ τὸ μὴ προσέχειν τοῖς
λεγομένοις· οὗτοι δὲ διὰ βίου πονηρίαν
οἵτινες πάντων εἰσὶν ἀθλιώτεροι· τῆς

θέντες δὲ θεόντως σωθῆναι
 Gal. Gr. 220 f. 35. Sigl. σ
 ex Chrys. Hom. XLV, 2 =
 Migne, T. 9. 58, 484.

μὲν γνώσεως ἐπιτύχοντες καὶ δ-
 λιευθέντες, οὐ συνηθέντες δὲ οὐδὲ
 οὕτω σωθῆναι.

5^b concordat verbotenus.
 5^c prius deficit.

252. ad Matth. XIII, 50.

ὅτι δὲ εἰδέναι ὅτι τοσαῦταί
 εἰσιν ὁδοὶ τῆς ἀπολείας ἢ διὰ τῆς
 πέτρης (sic) ἢ διὰ τῶν ἀκανθῶν ἢ
 διὰ τῆς ὁδοῦ ἢ διὰ τῶν ξιζανίων ἢ
 διὰ τῆς σαλήνης· ἀληθῶς, ἀρα πλα-
 τεῖα ἐστὶν ἡ ὁδὸς ἢ ἀπαρῶσα εἰς
 τὴν ἀπόλειαν.

Gal. Gr. 220 f. 33 Cum 251
 sub uno eodemque siglo. ex
 Chrys. Hom. XLV, 2 = Migne,
 T. 9. 58, 484.

5^a χρὴ δὲ σκοπῆσαι πόσαι
 τῆς ἀπολείας εἰσὶν αἱ ὁδοί· πρώτη
 ἢ διὰ τῆς πέτρας· δευτέρα ἢ διὰ
 τῶν ἀκανθῶν· τρίτη ἢ διὰ τῆς ὁδοῦ·
 τετάρτη, ἢ διὰ τῶν ξιζανίων· πέμπτη
 ἢ διὰ τῆς σαλήνης· οὐκ ἀρα ἀπεικό-
 τως ἔλεγεν· ὅτι πλατεῖα ἡ ὁδὸς ἢ ἀπα-
 ρῶσα εἰς τὴν ἀπόλειαν, καὶ πολλοὶ
 εἰσὶν οἱ εἰσέρχόμενοι δι' αὐτῆς.

5^b concordat ad verbum.
 5^c deficit.

253. ad Matth. XIII, 52.

Τὸ, Πᾶς Γραμματεὺς, φησὶν, μα-
 θετευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν
 ὁμοῖος ἐστὶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ
 ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ
 καινὰ καὶ παλαιά. Γραμματεῖς λέγουσιν
 τὸν εἰδῶτα τὸν νόμον, ὃν ἐπιγνόντα
 καὶ τὰ τῆς χάριτος ἐκάζει πλου-
 σιον· συνάμενον ἔχειν πολλὰ· τὸ δὲ
 καινὰ καὶ παλαιά ἐκβάλλειν, ἀντι-
 τοῦ ἀπὸ τῆς Καινῆς καὶ Παλαιᾶς
 Γραφῆς διαλέγεσθαι, δύναται.

Gal. Gr. 220 f. 33. Sigl. σ
 ex Chrys. Hom. XLV, 3 = Migne,
 T. 9. 58, 484-5.

5^a Πᾶς γραμματεὺς, φησὶν, μαθη-
 τευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν
 κ.τ.ε. γραμματεῖς λέγουσιν τὸν διὰ τῆς
 ἐπιμόνου ἀναγνώσεως τῶν θείων γρα-
 φῶν, αὐτῷ θησαυρὸν γνώσεως ἀληθοῦς
 ἀποθέμενον, τῆς παλαιᾶς καὶ καινῆς
 γραφῆς· ὥστε εἰ ἀπειροὶ τῶν θείων
 εἰσὶ γραφῶν, οὐκ ἂν εἶεν οἰκοδεσπό-
 ται. μήτε αὐτοὶ ἔχοντες, μήτε παρ'
 ἑτέρων λαμβάνοντες· ἀλλὰ παρορῶντες
 αὐτοὺς, ὑπολήμῳ ἀγνωσίας φθειρό-
 μενοι· οὐκ οἶδον δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ
 οἱ ἀρετικοί, ἐκτός εἰσι τοῦ μακαρισ-
 τοῦ τούτου· τὸ δὲ ἐκβαλλοῦσι καινὰ
 καὶ παλαιά, δηλοῖ ὅτι καὶ ἐκ τῆς
 παλαιᾶς καὶ ἐκ τῆς καινῆς γραφῆς
 διαλέγονται καὶ διδάσκουσιν.

5^b concordat ad verbum.
 5^c similem ideam alius
 valis exprimit.

254. ad Matth. XIII, 58.

Διὰ τί ἐν μὲν τῇ Καπερναοῦμ

5^a „Καὶ ἔλθων, φησὶν, εἰς τὴν

ἐποίησεν σημεῖα, ἐν δὲ τῇ πατρί-
 δι, τὴν Ναζαρέτ λέγει, οὐκ ἐποίησεν,
 διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν, καὶ διὰ τὸ
 λέγειν αὐτοὺς· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τέκτο-
 ρος υἱός;· ἔξ ὧν καὶ ὁ Χριστὸς λέ-
 γει, ὅτι „ὡς προφῆτης ἐν τῇ οἰκίᾳ
 πατρίδι ἄτιμος· οὐ δὲ ἀπὸ τῶν
 εὐτελέων γονέων κακίζειν τινὰς· ἐπεὶ
 καὶ Δαβὶδ καὶ Ἀμὼς καὶ Μωϋσῆς
 καὶ πάντες οἱ προφῆται ἐξουδε-
 νωθῆσονται.

Gal. Gr. 220 f. 33. Sigl. σ
 ex Chrys. Hom.
 III, 1 = Migne, T. 9. 58, 484-8.

πατρίδα αὐτοῦ κ.τ.ε. ποίαν πατρίδα
 αὐτοῦ καλεῖ νῦν; τὴν Ναζαρέτ· εἰς
 μὲν γὰρ τὴν Καπερναοῦμ ἐποίησεν
 σημεῖα ὡς προεγράπται· ἐν ταύτῃ
 δὲ, καθυφίησι τῶν σημείων διὰ τὴν
 ἀπιστίαν αὐτῶν· ὥστε μὴ εἰς πλείο-
 να φθόνον αὐτοὺς ἐκκαῦσαι· μὴ δὲ
 κατακρίναι μειζόνως τῆς ἀπιστίας ἐπι-
 τεινομένης· διδασκαλίαν δὲ· προτίθε-
 σθαι αὐτοῖς τῶν σημείων οὐκ ἔλαττον
 θαῦμα ἔχουσιν· οἱ δὲ πάντα ἐνόητοι,
 θεὸν θαυμάσαι καὶ ἐκπλαγῆναι τῶν
 λεγόμενων τὴν δύναμιν, ἐξευτε-
 λῶσαι αὐτὸν ἀπὸ τοῦ δοκούντος, εἰ-
 ναι πατρός· λέγοντες „οὐχ οὗτός ἐστιν
 ὁ τοῦ τέκτονος υἱός;“ κ.τ.ε. καίτοι γε
 πολλὰ τούτων παραδείγματα ἔχοντες, ἐν
 τοῖς ἐμπροσθεν χρόνοις, καὶ πατέρων
 ἀσημάτων γενναίους, ἐωρακότας πάντας·
 καὶ γὰρ ὁ Δαβὶδ, εὐγελοῦς τινὸς ἡ γε-
 νήσεως τοῦ Ἰησοῦ· καὶ Ἀμὼς ὁ προ-
 φῆτης, αἰπόλου παῖς, καὶ αὐτὸς αἰπό-
 λος· καὶ Μωϋσῆς ὁ νομοθέτης, σφο-
 δρᾶ ἀποδέοντα αὐτοῦ πατέρα· εἶχεν
 θεὸν οὖν διὰ τοῦτο μέγιστα προσ-
 κυνεῖν καὶ ἐκπλήττεσθαι ὅτι οὐ τοι-
 οῦτων γονέων ὧν τοιαῦτα ἐφθέγγετο·
 εὐδελὸν γὰρ οἷε οὐκ ἀνθρωπίνης ἐπι-
 μελείας ἦν, ἀλλὰ θείας χάριτος· ἀπὸ
 τούτων μέλλον καταφρονοῦσι· συνε-
 χῶς δὲ ἐν ταῖς συνωμοταῖς ἐπιχω-
 ριάζει· καὶ γὰρ ἐγκαθὰ ἐν τῇ συνα-
 γῇ αὐτῶν ἐδίδασκεν· ἵνα μὴ διὰ
 πάντος ἐπὶ τῆς ἐρήμου διατρίβοντος
 κατηγορησώσιν αὐτοῦ, ὡς ἀσχυρίζοντος,
 καὶ τῇ πολιτείᾳ μαχομένου· καὶ ἐξ
 ἐπλήττοντο, μὲν ἐπὶ τῆς σοφίας αὐ-
 τοῦ διὰ δὲ φθόνον πιστεῦναι οὐκ ἠθε-
 λον· διὸ καὶ ὁ Χριστὸς, μετὰ ἐπιεικεί-
 ας εἶπεν αὐτοῖς· „οὐκ ἔστι προφῆτης
 ἄτιμος, εἰ μὴ ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι, καὶ
 ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.“ διὰ τοὺς ἀδελφοὺς
 αὐτοῦ εἶπεν.

5^b concordat ad verbum.
 5^c prius deficit.

255. ad Matth. XIII, 58.

Διὰ τί ἐποίησεν μὲν σημεῖα, ὅτι
 γὰρ δὲ πάντων ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ· ἵνα
 μὴ δοξῇ ὑπεροπῆν αὐτοὺς ὡς πολέμιος

5^a ex 254: εἰς μὲν γὰρ τὴν Κα-
 περναοῦμ, ἐποίησεν σημεῖα ὡς προε-
 γραπται· ἐν ταύτῃ δὲ, καθυφίησι τῶν

καὶ ἐχθρός· πολλὰ δὲ οὐκ ἐποίησεν
ὡς ἐν Καπερναούμ, ἵνα μὴ αὐτοὺς ἀ-
πιστοῦντας κατακρίνῃ μετ' αὐτούς.

Pal. Gr. 220 f. 33 v. Sigl. def.
ex Schrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 58, 488.

256. ad Matth. XIII, 58.

Πατρίδα αὐτοῦ νῦν τὴν Ναζα-
ρετ λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 33 v. Sigl. δ
non exstat inter Tholici ope-
rum fragmenta hucusque
edita.

257. ad Matth. XIV, 1.

ὅτι ἀποθανόντος τοῦ Ἰωάννου
ἢ καὶ παραδιδόμενου, ὅτε ἤκουσαν οἱ
Ἰουδαῖοι ὅτι πλείονας ἔχει μαθητὰς ὁ
Χριστός, διὰ τί κατ' ἰδίαν ἀνεχώρησεν; ὅτι
καὶ οὐκ ἦν, καὶ ὅτι ἀνθρώ-
πικώτερον διοικεῖ μὴ βουλόμενος γνωστῶ-
ναι ὅτι ὁ Χριστός ἐστίν· διὸ καὶ τοῖς
μαθηταῖς ἔλεγεν μηδενὶ εἰπεῖν, ὅτι ἐστίν
ὁ Χριστός· μετὰ γὰρ τὴν ἀνάστασιν ἐβού-
λετο τοῦτο γενέσθαι ὑπομυστικώτερον.

Pal. Gr. 220 f. 33 v. Sigl. u.
ex Schrys. Hom. XL, 1 = Migne,
P. G. 58, 495.

258. ad Matth. XIV, 13.

Διὰ τί αἰεὶ οὐκ ἐν πολιτείᾳ
ἢ αἰεὶ οὐκ ἐν ἐρημίᾳ διήκει; καὶ αἰεὶ
μὲν ἐν πολιτείᾳ οὐ διήκει ἢ ἐδίδασκεν·
διὰ τὸν φόβον· αἰεὶ δὲ ἐν ἐρη-
μίᾳ οὐκ ἐδίδασκεν ἵνα μὴ κατὰ
τοιοῦτον ὡς μαχόμενος τὴν πολιτείαν
καὶ ἀποσπᾷν ἐκεῖθεν τοὺς πολλοὺς.

Pal. Gr. 220 f. 33 v. Sigl. desat.
ex Schrys. Hom. XLV, 1 =
Migne, P. G. 58, 488.

σημείων διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν·
ὅτε μὴ εἰς κλείονα φόβον αὐτοὺς
ἐκκαῶσαι· μὴ δὲ κατακρίναι μετ' αὐ-
τῶν τῆς ἀπιστίας ἐπιτεταμένους.

S^b et S^c concordant ad
verbum.

Omnes deficiunt.

S^a Ἀκούσας δὲ, φησιν, ὁ Ἰησοῦς,
ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ὄρη-
μον τόπον κατ' ἰδίαν· διὰ τί δὲ καὶ
ὅτε παρεδόθη ὁ Ἰωάννης καὶ διεῖν-
ρέθη καὶ οἱ ἤκουσαν οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτε
πλείους μαθητὰς ποιεῖ, ἀναχωρεῖ; ἐπει-
δή ἕως ἐβούλετο τὰ πλείω ἀνθρώπι-
νότερον διοικεῖν· οὐδέπω τοῦ καιροῦ
καλοῦντος ἀποχρυσῶσαι τὴν θεότητα
σφῶς· διὸ καὶ τοῖς μαθηταῖς ἔλεγε μη-
δενὶ εἰπεῖν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός·
μετὰ γὰρ τὴν ἀνάστασιν ἐβούλετο τοῦ-
το γενέσθαι ὑπομυστικώτερον· ὅθεν τοῖς
διακινηθῆσιν Ἰουδαίοις οὐ σφῶ-
δρα ἦν βαρὺς, ἀλλὰ καὶ συγγνωμο-
νικός.

S^b concord. ad verbum.

S^c prius deficit.

S^a ... συνεχῶς δὲ ἐν ταῖς συνε-
χαῖς ἐπιχωριάσει· καὶ γὰρ ἐνταῦθα
ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἐδίδασκεν·
ἵνα μὴ διὰ παντός ἐπὶ τῆς ἐρήμου
διατριβῆτος κατηχωρήσῃ αὐτοῦ, ὡς
ἀποσπᾷν τοὺς πολλοὺς καὶ τὴν πολιτείαν μαχο-
μένου...

S^b ad verbum concordat.

S^c plane deficit.

cf. supra 254.

259. ad Matth. XIV, 14.

Διὰ τί οὐκ ἀπαιτεῖ πίστιν τοῖς
ἄλλοις; ὅτι τὸ παρακολουθεῖν καὶ τὸ
ἐν ἐρημίᾳ ἔρχεσθαι καὶ τὸ προσκαρ-
τερεῖν καὶ πίνειν καὶ δίψης ἀνέ-
χεσθαι, τὴν πίστιν αὐτόθεν γνωρίζον
ἔχει.

Pal. Gr. 220 f. 34. Sigl. δ
ex Schrys. Hom. XL, 1 = Migne,
P. G. 58, 494.

S^a οὐκ ἀπαιτεῖ δὲ αὐτοὺς πίστιν ἐν-
ταῦθα· ἐπειδὴ τὸ προσελθεῖν, καὶ τὸ τὰς
πόλεις ἀπεῖναι, καὶ τὸ μετὰ ἀκριβείας
αὐτὸν ζητῆσαι, καὶ τὸ παραμένειν, καί-
τοιγε τοῦ λιμοῦ καταναγκάζοντος, τὴν
πίστιν ἐπιβεβαιώνει τὴν αὐτῶν· μέλλει
δὲ καὶ τρέφειν αὐτοὺς....

S^b concordat ad verbum.

S^c prius deficit.

260. ad Matth. XIV, 16.

Διὰ τί οὐκ εἶπεν, Δίδωμι αὐτοῖς
φαγεῖν, ἀλλὰ, ὡς αὐτοῖς, εἴρανε·
κώτερον γὰρ λέγων πρὸς αὐτοὺς, ἐπει-
δὴ ὡς ἀνθρώπων προσείχον αὐτῶν ἐπὶ τοῖς
καὶ λέγουσιν οὐκ ἔχομεν εἰ μὴ πέντε ἄρ-
τους καὶ δύο ἰχθύας.

Pal. Gr. 220 f. 34. Sigl. u
ex Schrys. Hom. XL, 1 = Migne,
P. G. 58, 494.

S^a Διὰ τί οὐκ εἶπεν δίδωμι
αὐτοῖς φαγεῖν, ἀλλὰ, ὡς αὐτοῖς, εἴρανε·
ὅτι ἀνθρώπων προσείχον αὐτῶν ἐπὶ τοῖς
καὶ λέγουσιν οὐκ ἔχομεν εἰ
μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας.

S^b concordat ad verbum.

S^c a. b. l. alia praebet.

261. ad Matth. XIV, 19.

ἵνα χάριν ἀνέβλεψεν εἰς τὸν
οὐρανὸν καὶ εὐλόγησεν· ἵνα δείξῃ ὅτι
ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἐστίν· καὶ ὅτι ἀπομύ-
νοντος τραπεζῆς καὶ προσεύχεται τῷ τῇ
τροφῇ παρέχοντι εὐχαριστοῦντες.

Pal. Gr. 220 f. 34. Sigl. o
ex Schrys. Hom. XL, 2 = Migne,
P. G. 58, 498.

S^a χάριν δὲ τίνος ἔνεκεν, ἀν-
έβλεψεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εὐλόγη-
σεν; ἵνα δείξῃ ὅτι ἀπὸ τοῦ πνεύ-
ματος (πονητοῦ legendum Πατρὸς)
ἐστίν· ὁμοῦ δὲ καὶ ἡμᾶς παιδεύ-
ων μὴ πρότερον ὑπενεχῆσαι τραπεζῆς,
ὡς ἂν εὐχαριστήσμεν τῷ τῇ τροφῇ
ἡμῖν παρέχοντι.

S^b plane concordat.

S^c prius deficit.

262. ad Matth. XIV, 19.

ὅτι ἐν ἐρήμῳ ποιεῖ τὸ τῶν ἄρ-
των θαῦμα; ἵνα μὴ δόξῃσιν ἀπὸ κά-
μης λαβεῖν ἄρτους· καὶ ἡ ὄρα δὲ
τοῦτο ἐδηλώθη· ὅπερ γὰρ ἦν, φησιν.

Pal. Gr. 220 f. 34. Sigl. o
ex Schrys. Hom. XL, 1 = Migne,
P. G. 58, 498.

S^a ἐν ἐρήμῳ δὲ αὐτοὺς ἔχει· ἵνα
μεθ' ὑπερβολῆς ἀνοποποιῇ τὸ θαῦμα
τὸ θαῦμα· καὶ μηδὲς νομίση πλη-
σίον κάμην κειμένην εἰσενεχεῖν τι
εἰς τὴν τραπεζάν τοῦ πλήθους· διὰ
τοῦτο δὲ καὶ τῆς ὄρας μέμνηται, οὐκ
τοῦ τόπου μόνον.

S^b concordat ad verbum.

S^c plane deficit.

263. ad Matth. XIV, 19.

Διὰ τί ἐκέλευσεν περισσεῦσαι
ῥτους καὶ ἄρτων κλάσματα; ἵνα μὴ
ομοιωθῇ φαντασία τὸ γεγονός, ἀλλὰ
λέγῃ ἐκ τῶν περιττῶν καὶ ἄρωμέ-
ων εἰς τὴν ἀρίστην καὶ ἐσθιομένων,
τὴν κακεῖνα ἀληθῆ ἴσαν.
Gal. Gr. 220 f. 34. sigl. 60.
Ex Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
I. 58, 499.

Σα. περισσεῦται δὲ ἐποίησεν, οὐ-
χὶ ἄρτους, ἀλλὰ καὶ κλάσματα καὶ
ἄρτους, ἀπὸ τῶν περισσεύοντων τὸ γεγε-
νημένον. καὶ ἵνα μὴ τις φαντασίαν
εἶναι νομίσῃ τὸ γεγονός, ἀλλὰ καὶ
φίλους εἰς μέσον παρήγαγεν.

Σβ. verbotenus concord.
Σγ. plane deficit.

264. ad Matth. XIV, 19.

Ὅτι τὸ ἐπὶ στιβάδος αὐτοὺς ἀ-
νακλῖναι καὶ τὸ εἰς ἕδραν εἶναι
καὶ μὴδὲν πλέον ἄρτων δοῦναι καὶ
ἰχθύων καὶ τὸ προθεῖναι αὐτὰ κοινὰ
ταπεινοφροσύνην καὶ τὸ ὁμοίου καὶ
ἴσον καὶ ἐγκράτειαν τὸ κοινὰ εἶναι
πάντα ἐπαίδευεν.
Gal. Gr. 220 f. 34. sigl. 60. Ex
Chrys. Hom. II, 2-3 = Migne,
I. 58, 498-9.

Σα. ἐκέλευσεν δὲ ἐπὶ στιβάδος
τοὺς ὄχλους ἀναπεσεῖν, φιλοσοφεῖν αὐ-
τοὺς παιδεύων. οὐ γὰρ θραύσαι τὰ
σώματα μόνον ἐβούλετο, ἀλλὰ καὶ τὴν
ψυχὴν παιδεύσαι καὶ ἀπὸ τοῦ τόπου
τοῦτον, καὶ ἀπὸ τοῦ μὴδὲν πλέον ἄρ-
των δοῦναι καὶ ἰχθύων, καὶ ἀπὸ τοῦ
πᾶσιν τὰ αὐτὰ προσθεῖναι καὶ ποιῇ-
σαι κατὰ, καὶ μὴδὲν βαρύνει βατέρον
πλέον παρασκεῖν. καὶ ταπεινοφροσύ-
νην καὶ ἐγκράτειαν καὶ ἀγάπην, καὶ
τὸ ὁμοίως πρὸς ἀλλήλους διακρίνειν
καὶ τὰ κοινὰ πάντα νομίζειν εἶναι
ἐπαίδευεν.

Σβ. verbotenus concordat.
Σγ. prorsus deficit.

265. ad Matth. XIV, 19.

Ὅτι οὐ ποιεῖ ἐκ μὴ ὄντων ἀλλ'
ἐξ ὄντων τοὺς ἄρτους. ἐμφράττων τὸ
μαρκίωνος καὶ Μανιχαίου στόμα τῶν
τῶν κτίσιν ἀλλοτριούντων αὐτοῦ. ἅμα
ὅτι καὶ τὰ ὁρώμενα ἔργα αὐτοῦ
ἐστίν· καὶ αὐτὸς ὁ εἰπὼν· ἐξαγαγέ-
τω τὰ ὕδατα ἐρητά.
Gal. Gr. 220 f. 34. Cum praece-
dunt sub eodem siglo. Ex
Chrys. Hom. 49, 2 = Migne,
I. 58, 498.

Σα. οὐ ποιεῖ δὲ ἐκ μὴ ὄντων,
ἀλλ' ἐκ τῶν ὑποκειμένων. ἐμφράτ-
των τὸ μαρκίωνος καὶ Μανιχαίου
στόμα, τῶν τὴν κτίσιν ἀλλοτριούντων
αὐτοῦ. ἅμα δὲ καὶ βεβαιὸς, ὅτι καὶ
τὰ ὁρώμενα αὐτοῦ ἔργα καὶ κτίσ-
ματα εἰσὶ· καὶ ὅτι αὐτὸς ἐστίν ὁ
εἰπὼν· ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ψυχρὰν
ἐρητῶν ἑωσὼν.

Σβ. ad verbum concord.
Σγ. plane deficit.

266. ad Matth. XIV, 28.

Ὅτι μετὰ τὸ θαῦμα εὐθύς ἔπα-

Σα. Διὰ τί ποιήσας τὸ σημεῖον, ἦ

βαίνει εἰς τὸ πλοῖον, διδάσκων μὴ
ἐκ κενοδοξίας ἐπισύρειν ὄχλους ὁ-
νόματος ἐνεκεν κενού.

Gal. Gr. 220 f. 34. sigl. 60.
Ex Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
I. 58, 500.

νάγκασεν τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι
εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς
τὸ πέραν; πείθων ἡμᾶς, μηδ' αὐτοῦ
τὴν παρὰ τῶν πολλῶν ὁρᾶν διώκειν
μὴδ' ἐπισύρεσθαι τὸ πλῆθος καὶ
γὰρ ὅταν μετὰ ἔργαζεται, χαρίζε-
ται μετὰ τῶν μαθητῶν ἀπὸ τοῦ
πλήθους.

Σβ. verbotenus concordat.
Σγ. prorsus deficit.

267. ad Matth. XIV, 22.

Ὅτι τοσοῦτον ἐθαύμασεν ὁ ὄχ-
λος, ὅτι καὶ βασιλεὺς ἐθέλησαν ποι-
ῆσαι αὐτόν. καίτοι γε ἐπὶ τῶν ἁλλων
θαυμάτων οὐδαμοῦ τοῦτο ποιήσαντες.
Gal. Gr. 34. sigl. 60. Ex
Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
I. 58, 499.

Σα. οὕτω γὰρ οὐκ αὐτὸν οἱ ὄχλοι
ἐξεπλάγησαν ἐντεῦθεν, ὅτι καὶ βασι-
λεὺς ἠθέλησαν ποιῆσαι. καίτοι γε
ἐπὶ τῶν ἁλλων θαυμάτων, οὐδαμοῦ τοῦτο
ποιήσαντες.

Σβ. ad verbum concordat.
Σγ. a. b. l. alia exhibet.

268. ad Matth. XIV, 24.

Ὅτι τὸ πρῶτον κλυδωνιζομένοις
βοηθεῖ ἐξ ἐτοίμου, ἄρτι δὲ ἐξ κλυ-
δωνιζομένου μέσον τῆς θαλάσσης, ὑπο-
μένειν διδάσκων αὐτοὺς εἰς ἐπιθυμίαν
αὐτοῦ μείζονα καὶ παιδεύων μὴ ταχέ-
ως λύσιν ἐπιζητεῖν τῶν θειῶν.
Gal. Gr. 220 f. 34 v. sigl. 7.
Ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne,
I. 58, 505.

Σα. Πῶτος ἐνεκεν, ἐν μὲν τῷ πρό-
τῳ κλυδωνί, συμπαρῆν τοῖς μαθηταῖς
ἄρτι δὲ οὐ; ἵνα τότε μὲν ἐξ ἐτοί-
μου παράσχῃ τὴν παραμυθίαν αὐτοῖς.
νυνὶ δὲ, ἵνα ἐπὶ μείζονα αὐτοὺς ἀγά-
γῃ ὑπομονὴν καὶ ἡρέμα κατὰ μικρὸν
ὕψιότερους αὐτοὺς κατεσκευάσῃ. διὰ
τοῦτο καὶ ἐν μέσῳ τῇ θαλάσσῃ, συγκα-
ρεῖ τὸν χειμῶνα διεγερθῆναι, ὥς μὴ
δὲ προσδοκῆσαι ποτὲν ἐλπίδα σωτη-
ρίας. ἀφίγῃ δὲ αὐτοὺς κλυδωνιζε-
σθαι ἄλγην τὴν νύκτα, διεγείρων αὐ-
τῶν τὴν καρδίαν, καὶ εἰς ἐπιθυμίαν
αὐτοῦ μείζονα ἐμβάλλων τὴν αὐ-
τοῦ. ἅμα δὲ καὶ παιδεύων ἡμᾶς,
μὴ ταχέως λύσιν ἐπιζητεῖν τῶν
συνεχόντων κακῶν. ἀλλὰ φέρειν
τὰ συμπίπτοντα γενναίως.

Σβ. concordat ad verbum.
Σγ. similem ideam aliter exprimit.

269. ad Matth. XIV, 28.

Διὰ τί οὐκ εἶπεν Πέτρος, Κέ-

Σα. Διὰ τί οὐκ εἶπεν Πέτρος, Κέ-

υσέν μοι βαδίσαι ἐπὶ τὰ ὕδατα,
ἀλλ' ἔλθειν πρὸς σέ; Ἐπειδὴ τὸ μὲν
ἰδεῖσθαι ἦν, τοῦτο δὲ ἀγάπης.
Pal. Gr. 220 f. 34v. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. I, 1.
Migne, P. G. 58, 505-6.

λευσόν μοι βαδίσαι ἐπὶ τὰ ὕδατα
ἀλλ' ἔλθειν πρὸς σέ; Ἐπειδὴ τὸ μὲν
ἰδεῖσθαι ἦν, τοῦτο δὲ ἀγάπης, κό-
νον.
δδ γόμος loco μόνον.
δδ a. h. l. alia praebet.

20. ad Matth. XIV, 30.

Διὰ τί ἐπιστρέψας ἔλθειν πρὸς
αὐτὸν ἀφῆκεν καταποντίζεσθαι; διὰ
δὲ θερμὸν εἶναι καὶ ἀντιτείνοντά οὐκ
κάλυπεν; διὰ δὲ τῶν πραγμάτων πε-
ρὶ ἐπιχειρεῖ ὥς οὐ δυνατόν οὕτως
ὑπὲρ ἐστὶν τὸ εἶναι ἐγγὺς τοῦ Χρισ-
τοῦ ὅπου οὐκ ἐν πίστις.
Pal. Gr. 220 f. 34v. Sigl. υυ
ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne,
P. G. 58, 506

δα οὐδεὶς γὰρ οὕτως ἐφίλει τὸν
δεσπότην Χριστόν. διὸ καὶ ἐπεθυμεί-
ταχέως ἐγγὺς αὐτοῦ γενέσθαι. ἐπείρε-
ψε δὲ αὐτὸν πρὸς αὐτὸν ἀπελθεῖν.
Ἐπειδὴ ἦν οὐκ εἰ εἶπεν αὐτῷ, οὐ
δύνασαι. πάλιν θερμὸς ὢν ὁ Πέτρος
ἀντεῖπεν αὐτῷ. διὰ τοῦτο ἀπὸ τῶν
πραγμάτων πείθει, ἵνα εἰς τὸ μέλ-
λον σωφρονίσῃ. δὲ γὰρ τοῦ μείζονος
περιγενομένου τούτου ἐστὶν ἀκούζον-
τος ὅτι τοῦ φόβου, ἐπιβῆναι τῶν
ὑδάτων θαρρήσας, ἀπὸ τοῦ ἐλάττο-
νος ἐμελλεῖ πάσχειν κακῶς, τῆς
τοῦ ἀνέμου ὀνύχης, οὐ τῆς θαλάσ-
σης· καὶ ταῦτα ἐγγὺς ὢν τοῦ Χρι-
στοῦ. οὕτως οὐδὲν ὠφελεῖ ἐγγὺς εἶ-
ναι τοῦ Χριστοῦ, μὴ πιστεῖν ὅτις
ἐγγὺς.

δδ πιστεύοντας ἐγγὺς.

δδ alia praebet.

271. ad Matth. XIV, 31.

Διὰ τί πρὶν τοὺς ἀνέμους
παῦσαι τῆς χειρὸς ἐλάβετο; ἵνα
δείξῃ ὅτι οὐκ ἡ γαλήνη ὥσπερ
ἀλλ' αὐτός.
Pal. Gr. 220 f. 34v. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. I, 1 =
Migne, P. G. 58, 505.

δα οὐκ ἐπέταξε δὲ τοῖς ἀνέμοις
παῦσθαι, ἀλλ' αὐτὸς ἐκτείνας τὴν χεῖ-
ρα, ἐπέλαβετο αὐτοῦ. ὅτι τῆς ἐκεί-
νου πίστεως ἔδει εἰς τοῦτο. ὅτι ἂν
δὲ παρ' ἡμῶν ἐλλειμάνῃ καὶ τὰ πα-
ρὰ τοῦ Θεοῦ ἵσταται. δεικνύς τοίνυν
ὅτι οὐκ ἡ τοῦ ἀνέμου ἐμβολή, ἀλλ'
ὁ ἐκείνου ὀλιγόπιστος τὴν περιτρο-
πὴν εἰργάσατο, καὶ φησὶν. εἰς τί
ἐδίστασας ὀλιγόπιστε;

δδ ἐκβολή loco ἐμβολή

δδ phorons deficit.

272. ad Matth. XIV, 31.

Ὅτι δεικνύσιν ὥς ὅτι εἰ μὴ
ἡπίστους διστάσας, οὐ περιετρα-
πῆς ἂν. διὰ τοῦτο καὶ τοῦ ἀνέμου

δα εἰς τί ἐδίστασας ὀλιγόπιστε;
ὥστε εἰ μὴ ἡ πίστις ἠσθένει, καὶ
πρὸς τὸν ἀνέμον ἀνεστῇ ἂν ῥαδίως.

πνέοντος, ἐπέλαβετο αὐτοῦ καὶ
ἐποίησε περιπατεῖν.
Pal. Gr. 220 f. 34v. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne,
P. G. 58, 506.

διὰ τοῦτο καὶ ἐπιλαμβάνοντος αὐ-
τοῦ, τὸν ἀνέμον εἶα πνεῖν. ὁ γὰρ ὅτε
ἐκείνος οὐδὲν παραβλάπτει, ὅταν ἡ
πίστις ἡ πεπηγυῖα.

δδ ad verbum concordat.

δδ deficit.

273. ad Matth. XV, 1.

Τίνος ἕνεκεν διαλέγονται αὐτῷ
οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Ἰραμματεῖς
καὶ Φαρισαῖοι; ἕως ὅρην αὐτὸν κι-
νῆσαι βουλόμενοι. ἵνα εἴπῃ ἐξου-
δένωσε τοὺς πρεσβυτέρους, κατηγο-
ρήσωσιν αὐτοῦ.

Pal. Gr. 220 f. 34v. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. I, 1 =
Migne, P. G. 58, 509-10.

δα διὰ τοῦτο δὲ αὐτῷ περὶ τοῦ-
του διαλέγονται, εἰς ὅρην αὐτὸν κι-
νῆσαι βουλόμενοι. ἵνα εἴπῃ ἐξου-
δένωσε τοὺς πρεσβυτέρους, κατηγο-
ρήσωσιν αὐτοῦ.

δδ concordat verbotenus

δδ plane deficit.

274. ad Matth. XV, 2.

Διὰ τί ἡσθιον ἀνίπτοις χερ-
σὶν οἱ ἀπόστολοι; οὐκ ἐπιτηδεύοντες
καὶ ὡς νόμον ἔχοντες τοῦτο, ἀλλὰ πε-
ρὶ ὧντες. οὐτε τὸ νίπτεσθαι οὐτε τὸ
μὴ νίπτεσθαι τι ἔχοντες, ἀλλ' ὡς
ἔτυχεν, ἐκείτῃ ποιούντες.

Pal. Gr. 220 f. 35v. Sigl. δδ
ex Chrys. Hom. I, 1 =
Migne, P. G. 58, 510-11.

δα ἡσθιον δὲ ἀνίπτοις χερσὶν οἱ
ἀπόστολοι. οὐκ ἐπιτηδεύοντες τοῦτο,
ἀλλ' ὑπερορῶντες λοιπὸν τῶν περιεῶν,
καὶ τοῖς ἀναγκείοις προσέχοντες. οὐτε
τὸ νίπτεσθαι, οὐτε τὸ μὴ νίπτεσθαι
νόμον ἔχοντες, ἀλλ' ὡς ἔτυχεν, ἐκεί-
τερον ποιούντες, τροφῆς, πῶς ἐμελλον
ταῦτα περισπούδαστα ἔχειν.

δδ ad verbum.

δδ οἱ γὰρ καὶ αὐτῆς ἀμελοῦντες

τροφῆς πῶς... loco
ἀλλ' ὡς ἔτυχεν... τροφῆς.

275. ad Matth. XV, 3.

Ὅτι ὁ Χριστὸς οὐ λέγει, ὅτι καλῶς
ποιῶσιν ἡ κακῶς. τοῦτο μὲν ἵνα μὴ
τοὺς ἀποστόλους τὸ ἀνίπτον νόμο θε-
τήσῃ καὶ θρασυεῖς ποιήσῃ. τοῦτο δὲ ἵνα
μὴ τὸν τῶν πρεσβυτέρων νόμον βε-
βαιώσῃ, τοὺς βαπτισμοὺς λέγω καὶ
τὰς νίψεις. οὐδὲ κατηγορεῖ τῶν πρε-
σβυτέρων ὡς παρανόμων, ἀλλ' ἐφ' ἑτε-
ρον ἐρώτημα μεταβαίνει.

Pal. Gr. 220 f. 35v. Cum 274 sub
eod. sigl. ex Chrys. Hom. I, 1 =
Migne, P. G. 58, 511.

δα οὐ λέγει δὲ ὁ Χριστὸς, οὐτε
ὅτι καλῶς ποιῶσι, παραβαίνοντες, ἵνα
μὴ θρασυτέρους ἐργάσῃται, οὐτε πάλιν
κακίῃ τὸ ὑπὸ τῶν ἀποστόλων γινόμε-
νον. ἵνα μὴ τὸν τῶν πρεσβυτέρων βε-
βαιώσῃ νόμον. οὐδ' αὖ πάλιν κατηγο-
ρεῖ τῶν πρεσβυτέρων ὡς παρανόμων
ἵνα μὴ ὡς λοιδόρον καὶ ὑβριστὴν τι-
τάσανται, ἀλλὰ τὸ δοκεῖν ἐπιτιμᾶ τοῖς
ἐρωτῶσιν.

δδ omitt. νόμον βεβαιώσῃ - ὡς.

δδ omnia omittit.

276. ad Matth. XV, 5.

Τί ἐστιν ὅς, ἂν εἴπῃ τῷ πατρί ἢ τῇ μητρί, Δῶρον δ' ἂν ἐξ ἐμοῦ ᾠφε-
ληθῇς, οὐ μὴ τιμήσῃ τὸν πατέρα αὐτοῦ
ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ; Τοιοῦτόν ἐστιν ἔ-
καίθενσαν τοὺς νέους εὐσεβείας σχή-
ματι καταφρονεῖν τῶν γονέων· οἷον εἰ-
τις εἶπεν τῷ υἱῷ, Δός μοι τὸ πρό-
βατον τοῦτο, ὃ ἔχεις ἢ τὸν μόσχον ἢ
ἄλλο τι, ἔλεγε πρὸς τὸν πατέρα οὐκ
Δῶρόν ἐστιν τῷ Θεῷ τοῦτο ὃ θέλεις
ἐξ ἐμοῦ ᾠφεληθῆναι καὶ οὐ δύναμαι
δοῦναί σοι αὐτό· καὶ διπλοῦν ἐρίνετο
κακόν· οὔτε γὰρ τῷ Θεῷ προσήγον, καὶ
τοὺς γονεῖς τοῦ ἑπαινομένου ὀνόματι
τῆς προσφορᾶς ἀπεστέρουν, ἄλλον δὲ
ἄλλον ὑβρίζοντες, Θεὸν διὰ γονεῖς, καὶ
γονεῖς διὰ Θεὸν· οὕτως ἐντρέφας αὐ-
τοὺς, πρὸς τὸν ὄχλον ποιεῖται τὸν λό-
γον.

Pal. Gr. 220 f. 35. Ex Chrysost.
Hom. LI, 2 = Migne, P. G. 58, 511-2.
Sige. v.

ὁ δὲ τί ἐστιν, ὅς, ἂν εἴπῃ τῷ
πατρί ἢ τῇ μητρί Δῶρον, ὃ εἰς ἐξ
ἐμοῦ ᾠφεληθῇς, καὶ οὐ τιμήσῃ τὸν
πατέρα αὐτοῦ; "ἐκαίθενσαν τοὺς νε-
ους, εὐσεβείας σχήματι, καταφρο-
νεῖν τῶν γονέων· οἷον, εἰ τις εἶπεν
τῷ υἱῷ υἱῷ, Δός μοι τὸ πρόβατον,
ἢ ἔχεις, ἢ τὸν μόσχον, ἢ ἄλλο τι τοι-
οῦτόν, ἔλεγε πρὸς τὸν πατέρα, Δῶρόν
ἐστὶ τῷ Θεῷ τοῦτο, ὃ θέλεις ἐξ ἐμοῦ
ᾠφεληθῆναι, καὶ οὐ δύνασαι δοῦναι
καὶ διπλοῦν ἐντέθεν ἐρίνετο κακόν·
οὔτε γὰρ τῷ Θεῷ προσήγον, καὶ τοὺς
γονεῖς ὀνόματι τῆς προσφορᾶς ἀπε-
στέρουν· τοὺς δὲ μετρηκότες προ-
φάσει τοῦ Θεοῦ ὑβρίζοντες, καὶ τὸν
Θεὸν διὰ τοὺς μετρηκότες· ὁθεν καὶ
τὸν προφήτην εἰς μέσον ἄγει, ἀνα-
θεν προαναφωνοῦντα αὐτῶν τὴν κα-
κίαν· διὰ τῶν τοῦ Θεοῦ καταφρο-
νεῖν "διδασκοντες διδασκαλίᾳ ἐν-
τάλματα ἀνθρώπων." διὸ ἐντρέφας
αὐτοὺς, λοιπὸν πρὸς τὸν ὄχλον τρέπει
τὸν λόγον· νομίζοντες ὅτι "οὐ τὰ
εἰσερχόμενα εἰς τὸ στόμα κοινοῖ
τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὰ ἐκπορευό-
μενα ἐκ τοῦ στόματος."

S^b concordat ad verbum.S^c it. post longiorene
introductionem.

277. ad Matth. XV, 12.

Διὰ τί τῶν ἀποστόλων εἰπόντων
ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἐσκανδαλίσθησαν,
εἶπεν αὐτοὺς ἄφετε αὐτοὺς· ἄλλαχού
φαίνεται εἶπεν· ἵνα δὲ μὴ σκανδα-
λίσωμεν αὐτοὺς; ὅτι ἐστὶ καιρὸς
καὶ ὅθεν αὐτοὺς ποτε δεῖ καταφρο-
νεῖν σκανδαλίων, καὶ ποτε μὴ κατα-
φρονεῖν· κρὶν μέντοι δρᾶν, καὶ ὅταν
εὐλόγως σκανδαλίζονται, γαλέως αὐ-
τοὺς διορθοῦν· ὅταν δὲ ἀλόγως, εἰς
οὐδὲν τοῦτο λογιέσθαι.

Pal. Gr. 220 f. 35. Ex Chrysost.
Hom. LI, 2 = P. G. 58, 514. Sige. 60
In marginis Pz: ὅποτε δεῖ καταφρο-
νεῖν ἢ μὴ σκανδα-
λίων.

S^a: Διὰ τί τῶν ἀποστόλων εἰ-
πόντων, ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἐσκανδαλί-
σθησαν, αὐτοὺς εἶπεν ἄφετε αὐτοὺς;
καὶ γὰρ ἄλλαχού φαίνεται εἶπεν· ἵνα
δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτοὺς· ἐπειδὴ
οἶδεν ποτε μὲν δεῖ καταφρονεῖν σκα-
νδίων, ποτε δὲ μὴ καταφρονεῖν.

S^b concordat ad verbum.S^c a. h. l. alia exhibet.

278. ad Matth. XV, 21.

Διὰ τί εἰς οὐδὲν ἔθνων τοὺς
μαθητὰς εἰπὼν μὴ ἀπελθεῖν αὐτοὺς,
φαίνεται εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ
Σιδωνος ἔλθων; Διὰ τοὺς Τουδαίους
διδασκόντας καὶ μὴ πεπιστευκότας,
τοῖς ἔθνεσιν ἀνοῖξαι θύραν δὲ προ-
βαίωνων.

Pal. Gr. 220 f. 35 v. Sige. 60
Ex Chrysost. Hom. LI, 1 = Migne.
P. G. 58, 518-19.

S^a: Διὰ τί ἀπῆλθεν εἰς τὰ μέ-
ρη Τύρου καὶ Σιδωνος; ὅπως, ἐπειδὴ
περ τῆς τῶν βρωμάτων παρατηρή-
σεως τοὺς Τουδαίους ἀπῆλθαζεν, ἀ-
νοίξῃ καὶ τοῖς ἔθνεσιν θύραν, λοιπὸν
ὁδῶ προβαίωνων· καὶ πρὸ τούτου μὲν
τοῖς ἀποστόλοις ἐπέταξεν· "εἰς ὅ-
δον ἔθνων μὴ ἀπελθεῖν καὶ κηρύττειν"
αὐτοὺς δὲ νῦν ἀπέρχεται, οὐχ ὡς κη-
ρυξ.

S^b verbum concordat.
S^c conc. usque προβαίωνων
deinde differt.

279. ad Matth. XV, 23.

Τίνος ἕνεκεν κραζούσης τῆς
Καναναίας, πρῶτον μὲν οὐκ ἀπεκρί-
θη αὐτῇ λόγον, ὅτε δὲ καὶ ἀπεκρίθη,
ἀπὸ τῆς ἀπῆλθεν αὐτῇ; Διὰ τῆς
συνῆς καὶ τῶν τοιοῦτων λόγων ἐκκα-
λεσθαι καὶ δεῖξαι τῷ λαῷ τὸ προ-
θυμιον αὐτῆς βουληθεῖς, ὥς προ-
νόσκων τὸν θερμὸν θησαυρὸν αὐτῆς.

Pal. Gr. 220 f. 35 v. Sige. 60
Ex Chrysost. Hom. LI, 2 = Migne.
P. G. 58, 520.

S^a: Τίνος ἕνεκεν τοσαῦτα κρα-
ζούσης, ἐν πρώτοις μὲν οὐκ ἀπεκρίθη
αὐτῇ λόγον· ὅτε δὲ ἀπεκρίθη, δυνά-
μενον ἐξαπορήσαι αὐτῇ λόγον εἶπεν
τὸ "οὐκ ἀπεστάλην ἐγὼ μὴ εἰς τὰ
 πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσ-
ραὴλ." καὶ πάλιν, "ὅτι οὐκ ἔστι
καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τεκ-
νων καὶ δοῦναι τοῖς κυναρίοις; δι-
ὰ πάντα ἐκεῖνα ἀπερ οὐσαν προήγει-
να δεῖξῃ αὐτῆς τὴν φιλοσοφίαν· οὐ
γὰρ ἐβούλετο κρυβῆναι ποσάυτην γυ-
ναῖκός ἀρετὴν· ὥστε οὐ χωρίζοντος
ἦν, ἀπερ ἔλεγε αὐτῇ, ἀλλ' ἐκκαλου-
μένου τὸν ἐναποκείμενον θησαυ-
ρὸν· εἰ γὰρ μὴ δοῦναι ἠθέλην, οὐκ
ἂν μετὰ ταῦτα ἔδωκε.

S^b κραζούσης loco κραζούσης.
S^c alia habet.

280. ad Matth. XV, 23.

Διὰ τί κραζούσης αὐτῆς οἱ
ἀπόστολοι εἰπόντες, Ἀπόλυσον αὐτῇ,
οὐκ ὑπηκούθησαν, ἀλλ' ὅτε αὐτῇ πο-
δὲ ἐδείχθη· οἱ βούλεται τοὺς ὑπε-
ύθυνους αὐτοὺς ὑπὲρ ἑαυτῶν, ἀλλ' οὐκ
ἐτέρους μᾶλλον ὑπὲρ ἑαυτῶν βεβαιῶναι.

Pal. Gr. 220 f. 35 v. Sige. 60
Ex Chrysost. Hom. LI, 3 =
Migne. P. G. 58, 521.

S^a: τοσοῦτον ἰσχύει προσέδρῃ
εὐχῆς, ὃ γὰρ οἱ ἀπόστολοι ἀλύσαν
οὐκ ἰσχύσαν, εἰπόντες, "ἀπόλυσον
αὐτῇ, αὐτῇ ἤνυσεν· καὶ γὰρ ὑπὲρ
τῶν ἡμετέρων, παρ' ἡμῶν βούλεται
μᾶλλον τῶν ὑπευθύνων ἀξιολογεῖν, ἢ
παρ' ἐτέρων ὑπὲρ ἡμῶν· καὶ τοι μὴ-
λονα παρρησίαν εἶχον οἱ ἀπόστολοι
ἀλλὰ ποδὲν καρτερίαν ἐπιδείξαντο
αὐτῇ.

S^b concordat. S^c deficit.

281. ad Matth. XV, 23.

Διὰ τί τῇ μὲν Χαναναία κρα-
βύση μόλις ὑπήκουσεν, τοῖς δὲ ἀ-
νελθούσιν εἰς τὸ ὄρος εὐθεὺς μὴ
βελθεῖσιν; οὐκ ὅτι κρείσσονα πίστιν
εἶχον, ἀλλ' ἵνα ἐκκόψῃ τὴν πρόφασιν
δοῶ γὰρ ἂν τις μείζον εὐεργετῆται
τοσούτον ὑπεύθυνος, μὴ θελήσας γε-
νέσθαι βελτίον αὐτοῦ.

Pal. Gr. 220 f. 35 v. sigl. 50
ex Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
P. G. 58, 522.

S^a Διὰ τί ταύτῃ μὲν τῇ γυναίκι,
μετὰ τοσαύτης βραδύτητος ἐπήκου-
σεν, τοῖς δὲ εἰς τὸ ὄρος προσελθού-
σιν αὐτῷ ἀρρώστοις, εὐθεὺς τὴν ὄχι-
σίαν ἐπαρήτατο; οὐκ ἐπειδὴ βελτίους
ἐκείνης οὗτοι. καὶ γὰρ πιστοτέρα ἐ-
κείνων αὐτῇ, ἀλλ' ἵνα τῶν ἀπίστων Ἰ-
ουδαίων ἐμφράξῃ τὰ στόματα, καὶ πᾶ-
σαν αὐτῶν ἀπολογίαν ἐκκόψῃ πρόφα-
σιν. δοῶ γὰρ ἂν τις μείζονα εὐεργε-
τῆται, τοσούτον μᾶλλον ἐστὶν ὑπ-
εύθυνος τῇ κολάσει, ἀγανακτων-
καὶ μὴ θελήσας τῇ τιμῇ γενέσθαι βελ-
τίων.

S^b ἐκκόψῃ loco ἐκκόψῃS^c a. h. l. alia praebet.

282. ad Matth. XV, 32.

Τί δήποτε ἄρτίως οὐκ εἶπον,
Ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους, οἱ ἀπόστολοι,
καὶ ταῦτα τριῶν παρελθουσῶν ἡ-
μερῶν; Ἐπειδὴ ἐκ τῶν προτέρων ἄρ-
των καὶ τοῦ ἐκείθεν θαύματος βελτί-
ους ἐγένοντο διὰ τοῦτο οὐδὲ λέγουσιν
ὅπερ ἐπὶ τῶν πέντε ἄρτων, ὅτι καὶ
τί ταῦτά ἐστιν εἰς τοσούτους;

Pal. Gr. 220 f. 36. sigl. 53
ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne,
P. G. 58, 525.

S^a Τί δήποτε πρόην μὲν εἶπον οἱ
ἀπόστολοι τῷ Χριστῷ, ὅτι ἀπόλυσον
τοὺς ὄχλους, νῦν δὲ οὐκ εἶπον, καὶ ταῦ-
τα τριῶν παρελθουσῶν ἡμερῶν; Ἐπει-
δὴ βελτίους λοιπὸν ἐγένοντο. ἢ καὶ
διὰ τοῦ δρᾶν αὐτοῦ τοὺς ὄχλους οὐ
σφόδρα ἀποθαυμάζοντες τοῦ ἀμωμοῦ καὶ
γὰρ ἐδόξαζον τὸν Θεὸν ἐπὶ τῇ γε-
νομένῃ θαυματουργίᾳ. διὰ τί δὲ οἱ
φιλήνθρωπος οὐκ ἐν τῇ πρώτῃ, οὐδὲ
ἐν τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ, ἀλλ' ἐν τῇ τρί-
τῃ τὴν αὐτοῦ εὐσπλαγχνίαν εἰς αὐτοὺς
ἐπιδείκνυται; Ἐπειδὴ εἰκὸς ἦν αὐτοὺς
ἔχειν τινα πρὸς τροφήν. καὶ ὅτε ταῦτα
ἀνῆλθο, τοῦτο πεποίηκεν ὅπως προτε-
ρον ἐν χρεῖα γενόμενοι, μετὰ πλείο-
νος τῆς προθυμίας τὴν χάριν δέξον-
ται. δεικνύς δὲ ὅτι καὶ πόρρωθεν ἀ-
φροστήκεισαν, καὶ οὐδὲν αὐτοῖς ὑπολε-
πειμένον ἦν, φησὶν ἵνα μὴ ἐκ-
λυθῶσιν ἐν τῇ ὁρᾷ. τίνας δὲ ἐνεκεν
εἰ οὐκ ἠθέλει ἀπολύσει αὐτοὺς νήστεις,
οὐ ποιεῖ τὸ σημεῖον, ἀλλ' ἐρωτᾷ, ἵ-
να ἐν τῇ ἐρωτήσει ταύτῃ καὶ τῇ ἀπο-
κρίσει, προσεκτικωτέρως ποιήσῃ.

τοὺς μαθητὰς, καὶ τὴν αὐτῶν πί-
στιν ἐπιδείξωνται. Ἐκ τοῦ προτέρου
θαύματος τῶν πέντε ἄρτων, πρόσ-
ερχόμενοι καὶ λέγοντες. Κύριε, ποι-
ήσον ἄρτους. ἀλλ' οὐδὲ οὕτως συνῆ-
καν τῆς ἐρωτήσεως τὴν αἰτίαν. ἀλλ'
ἐτι χαμᾶν ἐρπουσιν, ἐπιλαθόμενοι
τῶν κοφίνων. καίτοιγε πολλὰ ἐποίη-
σεν, ὥστε κατέχειν αὐτοὺς ἐκεῖνο
τὸ θαῦμα. πρῶτον μὲν, διὰ τοῦ ποι-
ῆσαι αὐτοὺς τότε διακόνους τοῦ πρᾶ-
γματος, καὶ διὰ τοῦ νεύσαι, καὶ διὰ τοῦ
βαστάσαι τοὺς κοφίνους. καὶ ὥστε
πρῶτον, οὕτως καὶ νῦν τῆς ἐρημίας
μεινῆται. καὶ οἱ μὲν ἀσθενεῖ λο-
γισμῷ τοῦτο ἔλεγον. τὸ δὲ σημεῖον
καὶ ἐντεῖθεν ἀνύποπτον ἐρίνετο ἵ-
να μὴ λέγῃ τις, ὅπερ καὶ ἡδη εἶπον,
ὅτι ἀπὸ πλησίον κόμης, τινὸς οὐσῆς,
τοὺς ἄρτους ἔλαβον. — Διὰ τί καὶ
νῦν ἐκ τῶν ἑπτὰ ἄρτων, οὐκ εἶπον,
οἱ ἀπόστολοι, ὥστε ἐμπροσθεν ἐπὶ
τῶν πέντε, ὅτι καὶ τί ταῦτά ἐστιν
εἰς τοσούτους; Ἐπειδὴ εἰ καὶ τε-
λείως ἐψηλοὶ οὐ γεγόνασιν, ἀλλ' ὁ-
μως ἐπὶ τὸ κρεῖττον κατὰ μικρὸν
προεκόπτον.

S^b verbotenus concordat.S^c minus deficit.

283. ad Matth. XV, 34.

Ὅτι τὸ ἐγκρατὲς τῶν ἀποστόλων
καὶ ἐκ τοῦτου δείκνυται, ὅτι το-
σούτων ὄντων ἀνδρῶν ἐπὶ ξένῃς καὶ
ἐρημίαις, πέντε (sic!) ἄρτους μόνον
εἶχον.

Pal. Gr. 220 f. 36. cum 282
sub eodem siglo. — ex Chrysost.
Hom. I, 1 = Migne, P. G. 58, 527.

284. ad Matthaeum XV, 37.

Διὰ τί ἐπὶ μὲν τῶν πεντακισ-
χιλίων ἀνδρῶν, χωρὶς λέγω γυναικῶν
καὶ παιδίων, δώδεκα κόφινος περισσεύ-

S^a Χρὴ δὲ καὶ ταύτην αὐτῶν τὴν
φιλοσοφίαν ἐννοεῖν, πῶς ἦσαν χαστούς
κρείττους, πῶς ἐπαυεύντο μὴ πολὺν
πείσθαι τραπέσης λόγον. ἐν ἐρημίᾳ
γὰρ ὄντες, καὶ τρεῖς ἡμέρας ἐκεῖ
διατρίβοντες ἑπτὰ ἄρτους εἶχον.

S^b concordat, S^c deficit
omni modo.

S^a τί δήποτε ἐπὶ μὲν τῶν πέντε
ἄρτων, καίτοιγε πεντακισχιλίων ὄν-
των, χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων, δώ-

αν πέντε ἄρτων ὄντων, ἐνταῦθα
ἐ τετρακισχιλίων ὄντων, καὶ ἑπτὰ
ὄντων, ἑπτὰ σφυρίδες; ἢ τοίνυν
τινὲς εἶπεν, ὅτι αἱ σφυρίδες τῶν κο-
φίνων μείζους ἦσαν; ἵνα μὴ ἡ ἰ-
σότης τοῦ σημείου εἰς λήθην αὐτοῦς
καὶ βάλη τοῦ ἐνός διάφορος γέγονεν
ἀριθμῶς περισσευσάντων.
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. o-o
ex Chrys. Hom. LIII, 2 = Migne,
I. G. 58, 527.

δεκα κόφινοι περισσευσαν, ἐν-
ταῦθα δὲ τετρακισχιλίων ὑπαρχόν-
των, καὶ ἑπτὰ ἄρτων, ἑπτὰ σφυ-
ρίδες; ἢ τοίνυν τοῦτο ἐστὶν εἶπεν,
ὅτι αἱ σφυρίδες τῶν κοφίνων μεί-
ζους ἦσαν; ἢ εἰ μὴ τοῦτο, ἵνα μὴ πα-
λιν ἡ ἰσότης τοῦ σημείου εἰς λήθην
αὐτοῦς ἐμβάλη τοῦ ἐνός; διὰ τοῦτο
τῇ διαφορᾷ τὴν ἀνῆλθον αὐτῶν διε-
χίρει, ἵνα ἐκ τοῦ παρηλαχμένου
μνησθῶσι καὶ τούτου.
S^b plane concordat.
S^c minus deficit.

85. ad Matth. XV, 39

Διὰ τοῦτο ἄφεις αὐτοὺς εἰς πλοῖ-
ον εἰσῆλθεν, ἵνα μὴ ἀκολουθήσωσιν
αὐτῷ, καὶ γὰρ ἤθελον αὐτὸν βασιλεῖ
ποιῆσαι. Φεύγων οὖν καὶ τῆς τυράν-
νιδος τὴν ὑποψίαν, ἀφῆκεν αὐτοὺς.
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. o-o
ex Chrys. Hom. LIII, 2 = Migne,
I. G. 58, 527.

S^a διὰ τοῦτο εὐθείας ἄφεις τοὺς ἄ-
λους, ἀνεχώρησεν, τυράννιδος φεύγων
ὑποψίαν οὐ πέσῃ δὲ, ἀλλ' ἐν πλοίῳ.
ἵνα μὴ ἀκολουθήσωσιν αὐτῷ, καὶ γὰρ
ἤθελον αὐτὸν ποιῆσαι βασιλέα.
S^b concordat ad verb.
S^c deficit.

86. ad Matth. XVI, 1.

Ποῖον σημεῖον εἰς οὐρανοῦ ἐγ-
γύσιν οἱ Φαρισαῖοι τὸν Χριστόν; ἵνα στή-
σῃ τὸν ἥλιον, ἢ τὴν σελήνην χαλινώσῃ
ἢ κεραυνούς καταελέγκῃ, ἢ τὸν ἕρα με-
ταβάλλῃ, ὃ καὶ δέδοται. ἄλλος γὰρ οὖν
καιρὸς καὶ ἄλλος ὁ τῆς μελλούσης ἡμέ-
ρας, ὅτε ταῦτα γενήσεται. ἐγὼ δὲ φη-
μι, ὅτι κὰν μὴ εὐθὺς διήκουσεν αὐ-
τῶν ὥσπερ προστάσαντων, ὕστερον δὲ
δείξεν ὅτι δυνατόν ἐστι ποιεῖν. ἡλιαὶ γὰρ
καὶ σελήνη ἐσκοτίσθη καὶ σεισμοὶ γέ-
γονε καὶ τὸ ἐν τῷ ἕρπιδι (sic ex Chrys.)
καταπέτασμα διεσχίσθη, γέγονε δὲ τὸ
τοῦ ἥλιου πάθος ὃ λόγῳ ἐκείνῳ φε-
ρσικῆς, ἀλλὰ λόγῳ δυνάμεως.
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. o-o ex
Chrys. Hom. LIII, 2 = 58, 528
P. G.

S^a Ποῖον σημεῖον οἱ Φαρισαῖοι
καὶ οἱ Σαδδουκαῖοι νῦν ἐπιζητοῦσιν,
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδεικθῆναι αὐτοῖς;
ἢ ἵνα στήσῃ τὸν ἥλιον, ἢ τὴν σελήνην
χαλινώσῃ ἢ κεραυνούς καταελέγκῃ
ἢ τὸν ἕρα μεταβάλλῃ. ἢ ἄλλο τι
τοιούτων ποιήσῃ. ὅπερ δὲ καὶ αὐτὸς εἶπεν
αὐτοῖς, ὅτι "τὸ πρῶτον τοῦ οὐρανοῦ
γινώσκετε" τὰ δὲ σημεῖα "τῶν και-
ρῶν οὐ γινώσκετε" τούτο δηλοῖ ὅτι ὡς
περ, φησιν, ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ, ἄλλο μὲν
σημεῖον τοῦ χειμῶνος, ἄλλο δὲ τῆς ἐσ-
θίας, καὶ οὐκ ἂν τις τὸ σημεῖον ἴδων
τοῦ χειμῶνος, χαλινῇν ἐζητήσεν, οὐδὲ
χαλινῇ χειμῶνα, οὕτως καὶ ἐπ' ἐμοῦ
λογίσασθαι χρῆ.
S^b et S^c concordant ad verb.

87. ad Matth. XVI, 3.

Ἐποκρίτας δὲ αὐτοὺς καλεῖ ὅτι
ἕτερα μὲν ἐλάλουν, ἕτερα δὲ ἐφρόνουν.
διὰ τοῦτο οὐδὲν δέδωκε σημεῖον, οὐδ'

S^a Ὑποκριτὰς δὲ αὐτοὺς καλεῖ καὶ
νῦν, ὅτι καὶ ἕτερα μὲν ἐλάλουν, ἕτερα
δὲ ἐφρόνουν. οὐ γὰρ διὰ τὸ πιστεῦ-

γὰρ διὰ τὸ πιστεῦσαι ἐζήτουν, ἀλλ'
ὅτε ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ. ἐπεὶ πῶς
ἂν οὐκ ἔδωκεν ὁ δυνάμενος ἐπὶ τῇ
Χαναναίᾳ λέγων, οὐκ ἔστι καλὸν λα-
βεῖν τῶν τέκνων τοῦ ἄρτου καὶ δοῦναι
τοῖς κυναρίοις; καὶ ὅτι...
πρόφητου δοθήσεται ὑμῖν, οὐκ ἐρωτῶ-
σιν τί ποτε ἦν διὰ τοῦτο καὶ αὐτοῖς
ἄρεις αὐτοὺς ἀπῆλθεν.
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. o-o
ex Chrys. Hom. LIII, 2 = Migne,
I. G. 58, 528.

σαι ἐζήτουν τὰ σημεῖα, ἀλλ' ὅτε
ἐπιλαβέσθαι, ὅτι ἐδῶκεν ἂν. ὁ γὰρ τῇ
χυναικὶ εἰπὼν, οὐκ ἔστι καλὸν δοῦ-
ναι, καὶ μετὰ ταῦτα δοὺς, πολλῶν μα-
λόν ἂν τούτοις παρέσχεεν. καὶ ὁ τὰ
μείζονα δοὺς, τούτῃστιν ἀκατήμα-
τα λύσας καὶ νεκροὺς ἀναστήσας,
καὶ δαίμονας ἀπελάσας, καὶ τὰ ἄλ-
λα πάντα, καὶ ἐν τούτοις μὴ πεί-
σας, πῶς ἂν ἐν τοῖς μικροτέροις πεί-
θειν ἐμελλεν; μικροτέρα γὰρ πρὸς
ταῦτα, τὸ τῶν ἡλίων ἀποκρύψαι, καὶ
σελήνην χαλινώσαι, καὶ κεραυνούς
κατενεγκεῖν. χρῆ δὲ σκοπεῖν τὴν πό-
ρῳσιν αὐτῶν. ὅτι περ εἰπόντος τοῦ δε-
σπότου Χριστοῦ πρὸς αὐτοὺς, ὅτι "οὐ δο-
θήσεται αὐτοῖς σημεῖον, εἰ μὴ τοῦ Ἰω-
νά", οὐκ ἐρώταται τί ποτε ἦν τὸ λεγόμε-
νον. ἐπειδὴ, ὥσπερ ἐφην, οὐκ ἐπιθυμία
ταῦτα ἐποίουν. διὰ δὲ τοῦτο καὶ αὐτοὶ ἄ-
φεις αὐτοὺς, ἀπῆλθεν.

S^b omittit καὶ νεκροὺς ἀναστήσας.
S^c conc. - ἐπιλαβέσθαι, cetera omitt.

88. ad Matth. XVI, 6.

Ὅτι τὸ Προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης
τῶν Φαρισαίων, ἀπὸ τῆς διδασκαλίας
αὐτῶν λέγει.
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. u-o
ex Chrys. Hom. LIII, 3 = Migne,
I. G. 58, 529.

S^a Διὰ τί εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς
ἀποστόλοις, "προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύ-
μης τῶν Φαρισαίων," καὶ οὐκ εἶπεν
ἀπὸ τῆς διδασκαλίας αὐτῶν; ἐπειδὴ ἐ-
βούλετο ἀναμνησθαι αὐτοὺς τῶν γενο-
μένων σημείων.

S^b et S^c concord. ad verbum.

89. ad Matth. XVI, 8.

Τὶ οἰκονομεῖ ἐν τῷ λέγειν τοῖς
ἀποστόλοις, "Ὀλιγόπιστοι, ἐπιτιμᾶ αὐ-
τοὺς, οὐ γὰρ πανταχοῦ ἡ πραότης
καλόν."
Zal. Gr. 220 f. 36 v. sigl. n-n
ex Chrys. Hom. LIII, 3 = Migne,
I. G. 58, 529.

S^a διὸ πάντων ἐνεκεν, καὶ σφο-
δρότερον αὐτοῖς ἐπιτίθεται λέγων, "τί
ὀλιγόπιστοί ἐστε ἐν ἑαυτοῖς ὀλιγόπιστοι,
ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε; οὐκ ἔχετε, οὐ
δὲ μνημονεύετε κ.τ.λ." εἶδες ἄρα
νάκτησιν ἐπιτεταμένην, οὐδὲ γὰρ ἄλ-
λαχοῦ φαίνεται αὐτοῖς οὕτως ἐπιτι-
μῆσας. τοῦτο δὲ ὅλον πεποίηκεν, ὥστε
πάλιν τὴν τῶν βρωμάτων ὀλιγησιν
ἐκβαλεῖν. οὐ γὰρ πανταχοῦ ἡ πραότης
καλόν.

S^b et S^c concord. ad verbum.

90. ad Matth. XVI, 13.

ὅτι διὰ τί εἰς Καισάρειαν τὴν λίππου βασιλεῶν αὐτοὺς ἐρωτᾷ, ἵνα με λέγουσιν ὅτι ἄνθρωποι εἶναι, ἢ μικρὰν αὐτῶν ὄντων τῶν Ἰουδαίων αἰ τῆς ἁγίας. ἔστι δὲ καὶ ἄλλῃ καισάρεια ἢ Σιράτωνος. μετὰ πο-
 ῶτα, τίνα με λέγουσιν οἱ γραμμα-
 εἰς, ἀλλὰ τοῦ ἀδελφίου πλὴ-
 οὺς τὴν γνώμην. Ἰσὺν δὲ ἀνθρώ-
 ου ἑαυτὸν πολλάκις λέγει, βουλο-
 ιενος τὴν οἰκονομίαν ὁμολογεῖσθαι.
 Χαλ. Gr. 220 f. 36 v. 21.
 Ex Chrys. Hom. IV, 1 = Migne,
 P. G. 58, 531-3.

Δὲ διὰ τί ἀπελθὼν εἰς Και-
 σάρειαν τὴν Φιλίππου; ἔστι γὰρ
 καὶ ἑτέρα ἢ Σιράτωνος, ἐν ἐκεί-
 νῃ, καὶ οὐκ ἐν ταύτῃ, ὃς Χριστὸς
 ἠρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων.
 "τίνα με λέγουσιν ὅτι ἄνθρωποι εἶναι;
 τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; πόρρω τῶν
 Ἰουδαίων ἀπάρχων αὐτοὺς, ὡς πάσης
 ἀπαλλαγέντας ἀγωνίας, μετὰ παρρη-
 σίας ἐλάττω τὰ κατὰ διάνοιαν ἀπάντα.
 διὰ τοῦτο ἐν ἐκείνῃ καὶ οὐκ ἐν ταύτῃ
 ἐπηρώτησεν αὐτοὺς. οὐκ ἐρωτᾷ δὲ τὴν
 αὐτῶν γνώμην εὐθέως, ἀλλὰ τὴν τῶν
 πολλῶν, ἵνα περ εἰπόντας τὴν ἐκεί-
 νων, εἴτα ἐρωτηθέντες, εἰς μεῖζονα
 ἀναχθῶσιν ἐννοίαν, καὶ μὴ εἰς τὴν
 αὐτὴν ταπεινότητα τοῖς πολλοῖς συμ-
 πέσωσι. διὰ δὲ τοῦτο, οὐδὲ ἐν ἀρχῇ
 τοῦ κηρύγματος αὐτῶν πυνθάνεται.
 ἀλλ' ὅτε σημεῖα πολλὰ ἐποίησεν, καὶ
 περὶ πολλῶν αὐτοῖς διηλέσθη, καὶ
 διηλῶν ὁσμάτων, καὶ τῆς αὐτοῦ
 θεότητος, καὶ τῆς πρὸς τὸν Πατέρα
 ὁμοιοῦς, πολλὰς παρέσχε τὰς ἀπο-
 δείξεις. τότε τὴν πύσιν προσάγει
 ταύτην. καὶ οὐκ εἶπεν τίνα με λέ-
 γουσιν ὅτι γραμματεῖς, καὶ οἱ Φαρι-
 σαῖοι εἶναι. καίτοι γε οὗτοι αὐτῷ
 πολλάκις προσήσαν καὶ διελέχοντο.
 ἀλλὰ "τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι
 εἶναι;" τὴν τοῦ πλῆθους γνώμην
 τὴν ἀδελφικὴν ἐξετάσων. εἰ γὰρ
 καὶ πολλὰ ταπεινότερα τοῦ θεοῦ ἦν,
 ἀλλὰ πονηρίας ἀπέλλετο. ἐκείνῃ δὲ
 πολλὰς ἔχεμε τῆς κακίας. "οὐδὲ
 ἀνθρώπου" αὐτὸν εἶπεν, σφόδρα βου-
 λόμενος τὴν οἰκονομίαν ὁμολογεῖ-
 σθαι, καθὼς καὶ ἄλλαχού πολλαχῶς
 τοῦτο ποιεῖ.

91. ad Matth. XVI, 16.

Προσέχετε, παρακαλῶ, τῇ δυνά-
 μεϊ τῶν λέξεων. ὅπου μὲν γὰρ τὰς
 ἑτέρων ἀπήγγησεν δοξάς, προσέθηκε
 τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου. τίνα γὰρ με,
 φησὶν, λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι;
 τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; ὅπου δὲ τὴν αὐ-
 τῶν κρίσιν ἐξήτει, οὐκέτι προσέθηκεν

τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου. ἀλλὰ τί;
 ἡμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ὅτι
 μὲν γὰρ ἄλλοι, φησὶν, ἄνθρωποι νο-
 μίζουσιν εἶναι τοῦ Ἰωσήφ,
 υἱὸν ἀνθρώπου, καὶ πλέον οὐδέν. οὐ
 γὰρ ἔλαβόν μου πείραν τοσαύτην.
 τῆς θεικῆς μου ἐξουσίας. ἀλλ' ὅμοις
 οἱ λαβόντες, τίνα με λέγετε εἶναι;
 οὐ λέγω τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα
 μὴ πρὸς τὴν ἐμὴν ἀπόφασιν δρᾶμῃ-
 τε. οὐ λέγω πάλιν τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ,
 ἵνα μὴ τὴν ὑμῶν ψῆφον ἀρπάσω. οὐ-
 δὲν ἑμαυτὸν νῦν γε καλῶ. τὰ πράγ-
 ματα μόνον ὑμῶν χειραγωγὰ τῆς
 ἀποκρίσεως δέδωκα.

Χαλ. Gr. 220 f. 37. Sigl. M.

De hoc incursato scholio
 utroque ambitum ordinariū
 plane excedente specialis re-
 quiritur discussio.

92. ad Matth. XVI, 16.

ὅτι εὖ εἰ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς
 τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, λέγει Πέτρος;
 υἱὸν Θεοῦ λέγων καθάρως καὶ ἐκ τῆς
 αὐτοῦ οὐσίας, ἀλλ' οὐχὶ ὡς οἱ ἐν τῷ
 πλοῖῳ, οὐδὲ ὡς ὁ Ναθαναὴλ ἔνα τῶν
 πολλῶν, ἀλλὰ γνησίως. διὰ τοῦτο καὶ
 τὸ Βάρ Ἰωάννης λέγει, ἀντὶ τοῦ νῦν.
 δηλῶν, ὅτι ἡμεῖς σὺ τοῦ Ἰωάννη φῖσται,
 οὕτως, ἐρῶ τοῦ Θεοῦ εἰμὶ υἱός.
 Χαλ. Gr. 220 f. 37. Sigl. o-o
 Ex Chrys. Hom. IV, 1 = Migne,
 P. G. 58, 533.

Omnes deficient.

Δὲ διὰ τοῦτο δὲ αὐτὸν ὁ Χριστὸς
 μακαρίζει, ὅτι οὐχ. ὡς οἱ ἐν τῷ πλοῖῳ,
 οὐδὲ ὡς ὁ Ναθαναὴλ εἶπεν αὐτὸν υἱὸν
 Θεοῦ, ὡς ἓνα τῶν πολλῶν, ἀλλὰ γνησίον
 υἱὸν ὄντα τοῦ Πατρὸς, κατὰ ἀλήθειαν
 αὐτὸν ὁμολόγησεν, ὡς ἐκ τῆς αὐτοῦ
 προσελθόντα οὐσίας.

f. 37. et d. concordant ad
 verbum.

93. ad Matth. XVI, 17.

Ἀπορούντων τῶν μαθητῶν καὶ
 πρὸς ἑαυτοὺς εἰκὸς ταῦτα λεγόντων.
 υἱὸν αὐτὸν Θεοῦ Πέτρος εἰπὼν μα-
 καρίζεται. Μάρθα πάλιν οὐχ υἱὸν
 αὐτὸν εἶπεν Θεοῦ; καὶ γὰρ, Κύ-
 ριε, φησὶν, ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὺ
 εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὃς
 εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. Τί οὖν
 ἐκείνη μακαρισμῶν οὐκ ἠξιώθη
 τινῶν, ἀλλὰ Πέτρος ὡς τί καινὸν εἶ-
 πὼν μακαρίζεται; ἡμεῖς πάλιν συμ-

φάνως ὅτε τῇ θαλάσῃ καὶ τοῖς
ἀνέμοις ἐπετίμησεν, οὐχ ὥς υἱὸν Θεοῦ
αὐτὸν προσεκυνήσαμεν καὶ μετὰ φω-
νῆς ἐβόησαμεν, Ἀληθῶς Θεοῦ υἱὸς εἶ-
διὰ τι μακαρίους ἡμᾶς οὐκ ἐκά-
λεσεν τότε; Ταῦτα τῶν μαθητῶν ἐν-
θυμουμένων, ὁ Δεσπότης ἐπάχει Βάρ-
θανᾶ, τούτεστιν υἱὲ τοῦ Ἰωάν. ὡς
ἐκηρύχας γὰρ μου, φησὶ, τὸν Πατέρα
οὕτω καλῶ κηρύττω σου τὸν πατέρα·
μή χρῆζων μὲν τοῦ σου μνημονεύ-
σαι πατρὸς, δεῖξαι δὲ βουλόμενος τὸ
ταυτοφύες ἐμοῦ καὶ Πατρός. εἰκόνα
δὲ καὶ τὸν σὸν πατέρα, ἐμοῦ καὶ
τοῦ Πατρὸς προστίθω νῦν· ἐκ τῶν
μαθ' ἡμᾶς μανθανέτωσαν ἅπαντες
υἱὸν καὶ Πατρός τὴν ταυτότητα. Οὐ
γὰρ τρόπον ὁμοίος σὺ τῷ Ἰωάν κα-
τὰ φύσιν, οὕτως ὁμοίως (τὸ ὁμοίως)
ἔχω τῷ Πατρί κατ' οὐσίαν· ὥς οὐκ
εἴ σὺ κτίσμα τοῦ οἰκείου πατρὸς,
ἀλλὰ γέννημα, οὕτως οὐδὲ ἐγὼ κτί-
σμα τοῦ Πατρὸς ἀλλὰ γέννημα· σὺ
ἄνθρωπος ἐξ ἀνθρώπου, ἐγὼ Θεὸς
ἐκ Θεοῦ· σὺ γεγέννησαι ἐκ τοιούτου,
ἐγὼ φῶς ἐκ φωτός· σὺ ὁμοίος ἐξ
ομοίου, καλῶ ὁμοίος ἐξ ομοίου. διὰ
τοῦτο μακαρίζω τὸν Πέτρον, ὅτι περ
οὐχ ὥσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων υἱ-
ὸν με Θεοῦ προσηγόρευσαν κατὰ χά-
ριν, οὕτως ὁ Πέτρος· ἀλλ' ὥς αὐτὸς
ἀληθῶς υἱὸς τοῦ οἰκείου πατρὸς, οὕ-
τως υἱὸν με ἀληθῶς προσεῖπεν τὸν Θε-
όν· ὥς αὐτὸς ἀρχὴν, ἔχων ἐξ ἀρχῆς
(loco ἀρχὴν) ἔχοντός ἐγεννήθη, οὕτως
ἀναρχὸν με υἱὸν ἀναρχοῦ Πατρὸς ἀνε-
κέρυξεν· ὥς αὐτὸς θνήσκων ἐκ θνήσκου,
οὕτως ἀθάνατόν με υἱὸν ἐξ ἀθανάτου
Πατρὸς ὁμολόγησεν· διὰ τοῦτο γὰρ με
υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζώντος προσηγό-
ρευσεν· ὅτι περ μετὰ μικρὸν ἀνα-
κούσῃ θάνατον καὶ σταυρὸν, εὐθὺς καρ-
μῆσας βοήσῃ λέγων· ὦ τέως σοι, Κύριε,
οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. οὐπω γὰρ
ἔγνω τῆς σαρκὸς μου τὸ πάθος· καὶ
διὰ τοῦτο τὴν ἐπιτίμησίν μου δε-
ῖγται οὐπω τὴν οἰκονομίαν ἔγνω τὴν
πατρικὴν, ἀλλ' οὕτως ἀθάνατόν με
γινώσκει Θεόν· ὅτι περ καὶ περὶ τῆς
σαρκὸς τῆς ἐμῆς ἀμφίβολον ἔχει τὸ
πάθος· οὐ γὰρ νομίζει τὴν ὑπὸ ζωῆς

Omnes deficiunt.

φερομένην σπολὴν δύνασθαι θανά-
τω κρατεῖσθαι· διὰ τοῦτο πρὸς αὐτὸν
εἶπον ἐγὼ· Μακάριος εἶ Σίμων Βάρ-
θανᾶ· τὴν ἐννοίαν ἐξηγούμενος Πέτρον,
τὴν δύναμιν τῆς πατρικῆς ἀποκαλύψεως
φράζων· διὰ τοῦτο μακάριος εἶ, ὅτι
περ ὥς σὺ υἱὸς τοῦ Ἰωάν, οὕτως καὶ
υἱὸν προσηγορευσας τοῦ Πατρὸς καὶ
πρώτος ἐδαγγελίσω τὴν κτίσιν· διτι περ
υἱὸν ὁ Πατὴρ ὁμοίον αὐτῷ κατ' οὐ-
σίαν ἐγέννησεν.

294. ad Matth. XVI, 17.

Οὐκ εἶπεν ἄλλως· Ὁ Πατὴρ ὁ
ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀλλ' ὁ Πατὴρ μου,
ὑπεξάιρων ἐμαυτὸν τῆς κτίσεως· καὶ
ἰδίον μου λέγων Πατέρα, τὸν Πατέρα.
Ἐπειδὴ γὰρ καὶ ἀνθρώπων Πατὴρ ὁ
Θεὸς ἀνομάζετο· λέγει γὰρ ὁ προφή-
της· Ὁρί· Πατὴρ πάντων ἡμῶν ὁ
Θεός· διὰ τοῦτο ἰδίον μου Πα-
τέρα προσεῖπον τὸν Θεόν, ὥς ὄντα
Πατέρα, οὐχ ὥς κατὰ χάριν Πατέρα,
ἀλλ' ὥς κατὰ φύσιν.

Pal. Gr. 220 f. 37. Cum 293
aut uno edendique siglo
de hoc scholio inusitato spe-
cialis erit discussio.

295. ad Matth. XVI, 18.

Νῆψον, Ἄρει, καὶ μικρὸν τῆς μα-
νίας ἀπόστηθι· εἶδες Πατρός ἐξου-
σίαν· βλέπε, καὶ υἱὸν ἀθθεντίαν. Κα-
λῶ δέ σοι λέγω· Καλῶ· ὡς μετὰ ἀθ-
θεντίας ἀπεκάλυψεν ὁ Πατὴρ, οὕτως
καλῶ μετ' ἀθθεντίας ἀποκαλύπτω
τὸ με. Καλῶ δέ σοι λέγω, ἐκεῖνος
εἶπεν, οὐ τοῦτο· καλῶ δέ σοι λέγω,
τοῦτο, ὅτι σὺ εἶ Πέτρος· ὥς ἐκη-
ρύχας μου τὸ ἴδιον καὶ ἀσάλευτον
τῆς θεότητος, οὕτως καλῶ κηρύττω
σου τὸ τῆς ὁμολογίας ἀσάλευτον·
ἐξ ὧν ἅπας τὴν προσηγορίαν κο-
μίζου.

Pal. Gr. 220 f. 37 v. 12. Et
de hoc inusitato scholio
specialis requiritur discussio.

ὡς δὲ διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χρί-
στος φησὶ πρὸς αὐτὸν· Ἐπειδὴ περ ἐ-
κέρυξας μου τὸν Πατέρα, καὶ ἐγὼ
τὸν γεγεννηκότα σε ὀνομάζω, καὶ ὡς
περ σὺ τοῦ Ἰωάν παῖς, οὕτως καὶ
ἐγὼ τοῦ ἐμοῦ Πατρὸς καὶ τῆς αὐτῆς
οὐσίας τῷ γεγεννηκότι.

S. et S. concordant

ad verbum.

Omnes deficiunt.

Omnes deficiunt.

296. ad Matth. XVI, 18.

«ὅτι τὸ ἐπὶ ταύτῃ πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, ἐπὶ τῇ δημοδομίᾳ λέγει. πέτραν δὲ λέγει διὰ τὸ στερρὰν εἶναι τὴν τοιαύτην πίστιν. Ἐκκλησίαν δὲ εἶπεν ὅτι πολλοὶ μελλοῦσιν πιστεῦν. τὸ δὲ πύλαι ἔθου οὐ κατισχύουσιν αὐτῆς, ὡς ἔθουμαί, τοὺς θανάτους λέγει τοὺς διὰ τῶν αἰρέσεων καὶ εἰδωλολατρῶν ἐπιφερομένους ἐπὶ τῶν πιστευόντων τὰ σώματα καὶ μὴ ἰσχυράτων τι ποιῆσαι ἢ κατισχύσαι αὐτῶν.

Pal. Gr. 220 f. 37. sigl. 70
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne,
P. G. 58, 534.

297. ad Matth. XVI, 18.

Τί λέγεις, Ἀρειε; τί λέγεις, Εὐνόμιε; οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, εἶπεν ὁ Χριστός. οὐκ εἶπεν. οἰκοδομήσω τὴν τοῦ Πατρὸς ἐκκλησίαν. εἶδες, αὐθεντίαν Ἰησοῦ, εἶδες ἐξουσίαν θεοποτου. Ἰδοὺ ὁ Ἰησοῦς ἐκκλησίαν κηρύττει μόνος. δὲ μοι τὴν τοῦ Πατρὸς ἐκκλησίαν. ἄμοιρος ὁ Πατήρ ἐκκλησίας. ἀκτῆμον ὁ Πατήρ τῆς ἐκκλησίας. εἰ μὴ μία οὐσία Πατρὸς καὶ Ἰησοῦ οὐδὲ ἐκκλησία μία Πατρὸς καὶ Ἰησοῦ, πῶς Ἰησοῦ κοινωνήσει τῇ ἐκκλησίᾳ ὁ Πατήρ; καίτοι γε ὑπεξουσίος ἦν ὁ Ἰησοῦς καὶ γυνὸς αὐθεντίας, οὐκ ὀφείλει εἶπεν. οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, ἀλλ' οἰκοδομήσω τὴν τοῦ Πατρὸς ἐκκλησίαν. ὅπως ὡς εἴ τις βούλεται ταῖς λέξεσιν καὶ μὴ ταῖς ἐνθυμήμασιν ἔσται, πρὸς κτήνη καὶ βάρβαρα. καθάπερ σὺ, πίπτει καὶ βάρβαρα.

Pal. Gr. 220 f. 83 v. sigl. 70
De hoc inusitato scholio specialis erit discussio.

298. ad Matth. XVI, 19.

Διὰ τί λέγει, καὶ ἐγὼ δέ σοι τὰς κλεῖς τοῦ οὐρανοῦ; ὅμοιον ἐστὶν αὐτὸν δεικνύς τῇ Πατρὶ. ὡς ἐκεῖνος

Ἰα τὸ δὲ ἐπὶ τῇ πέτρᾳ ταύτῃ τὸν ἐπὶ τῇ πίστει καὶ τῇ ὁμολογίᾳ δηλοῖ. καὶ ὅτι περ πολλοὶ μελλοῦσιν πιστεῦν. ἀνίστησι δὲ αὐτοῦ τὸ φρόνημα καὶ ποιμένα αὐτὸν ποιῶν καὶ ὅτι πύλαι ἔθου οὐ κατισχύουσιν αὐτῆς. εἰ δὲ ἐκεῖνης, οὐ κατισχύουσιν, φησὶ, πολλοὶ μελλόντες ἐμοῦ.

S^b concordat ad verbum.S^c omittit ἀνίστησι - ἐμοῦ.

Omnes deficient.

φησὶν, ἔδωκε τὸ χάρισμα τῆς γνώσεως ταύτης, οὕτως, ἐγὼ τὸ λυεῖν καὶ δεσμεῖν οὐκ εἶπεν γάρ. Παρακαλέσας δὲ ὡσαύτως.

Pal. Gr. 220 f. 37 v. sigl. 70
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne,
P. G. 58, 534.

299. ad Matth. XVI, 21.

Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν αὐτοῖς ὅτι δεῖ αὐτὸν παθεῖν. Ἀπὸ τότε, πότε; ὅτε ἤρξεν ἐν αὐτοῖς τὸ δόγμα τὸ εὐθὺν ἐνδομίζον γάρ. πολλὰ βέλτιον τὸ μὴ ἀποθανεῖν αὐτὸν.

Pal. Gr. 220 f. 37 v. sigl. 70
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne,
P. G. 58, 535.

τὰς κλεῖς τῶν οὐρανῶν δώσω καὶ διὰ τοῦτο δεικνύς τὸ ὁμολογεῖν καὶ ὁμοδύναμον τὸ πρὸς τὸν Πατέρα οὐ γὰρ εἶπεν, ὅτι παρακαλέσω τὸν Πατέρα, ἀλλὰ ἐγὼ δώσω.

S^b concordat ad verbum.S^c plane deficit.

Ἰα Ἀπὸ τότε, φησὶν, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς, ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς ἑρμούδιον ἀπελθεῖν καὶ εἰς ἑρμούδιον ἀπελθεῖν αὐτοῖς τὸ δόγμα. ὅτε τὴν ἀρχὴν τῶν ἐθνῶν εἰσῆλθεν. ἀλλ' οὐδὲ οὕτως συνέσταλ, καὶ πολλὰ βέλτιον ἐνδομίζον εἶναι τὸ μὴ ἀποθανεῖν αὐτὸν.

S^b concordat. S^c deficit.

300. ad Matth. XVI, 24.

Τὸ ἀπαρνησάσθαι ἑαυτὸν, τοιοῦτον ἐστὶν. ἔσται, φησὶν, ἑτέρον τοιοῦτον ἢ τὸ εἰς θάνατον ἀγαγέμεν ἢ μαστιγώμενον, οὐκ αἰετὶ περιστάμεθα, ἀδ' βοηθοῦμεν, οὐ πάσχει τί πρὸς αὐτὸν τοιοῦτον ὁ ὄρων, οὕτως οὐδὲ ἐφ' ἑαυτῶν, καὶ ἐλαυνόμεθα καὶ ὀνήκωμεν, δεῖ ἡμᾶς πολλοῦ λόγου ποιῆσθαι τούτων.

Pal. Gr. 220 f. 37 v. sigl. 70
ex Chrys. Hom. LV, 1 = Migne,
P. G. 58, 542.

Ἰα τί δὲ ἐστὶν ἀπαρνησάσθαι ἑαυτὸν; ὅμοιον ἐάν τις ἀπαρνησάμενος ἐν τινι ὄνῃ καὶ κατὰ ἑαυτὸν ὄνῃ, καὶ δεσποῦμενον καὶ εἰς θάνατον ἀπαρνησάμενον, οὐ περιστάται, οὐ βοηθεῖ, οὐκ ἐπικλᾷται, οὐ πάσχει τί πρὸς αὐτὸν, εἴτε ἀπὸ ἀλλοτριωθῆς οὕτω βούλεται ἡμᾶς τοῦ σώματος τοῦ ἡμετέρου καταφρονεῖν, ὡς καὶ μαστιγώσιν οἱ ἐχθροὶ τῆς ἀληθείας, καὶ ἐλαύνουσιν, καὶ καίωσι, καὶ ὅτι οὐκ οὐκ ποιοῦσι, μὴ φειδόμεθα. ὡς γὰρ αἰώνιον κληρονομοῦμεν.

S^b concordat verbotenus.S^c plane deficit.

301. ad Matth. XVI, 24.

ὅτι τὸ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖτω μοι, τὸν θάνατον λέγει, καὶ θάνατον τὸν εὐοκείριστον.

Pal. Gr. 220 f. 37 v. sigl. 70
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne,
P. G. 58, 542.

Ἰα τὸ δὲ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, δηλοῖ τὸ μέχρι πόσου ἀπαρνησάσθαι χρὴ ἑαυτὸν. ἵνα γὰρ μὴ νομίσωμεν, ὅτι μέχρι ὕψους καὶ ἀλγῶν δεῖ ἀπαρνησάσθαι ἑαυτὸν, λέγει ὅτι μέχρι θανάτου, καὶ θανάτου τοῦ ἐπονειδιστοῦ. τοῦτο γὰρ ὁ σταυρὸς σημαίνει.

S^b et S^c verbotenus concordant.

302. ad Matth. xvi, 25.

Τὸ, ὡς ἂν ἀλλή τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
ᾧται. ἡποθέσει αὐτὴν, περὶ τῆς παρὰ τὸ
ἐν σπητρίας λέγει, τὴν ἐκ τῶν κινδύ-
ον διαφυγὴν ἀπολείπει. καλῶν. ὡς περ
ἐν τῶν ἀντιπρὸς σπητρίας, τὴν δοκοῦσαν
ἀπολείπει.

Sal. Gr. 220 f. 58 v. sigl. X et
Claus. Rom. 22, 3. Migne, t. 5.
58, 543.

303. ad Matth. xvi, 26.

Τὸ, ἵστί τινες τῶν ὧδε ἐσθ-
λῶν οἱ οὐ μὴ χερσῶνται θανάτου ἑ-
ς ἂν ἴδωσιν τὸν ἴδον τοῦ ἀνθρώπου
ρῶμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, βα-
σιλείαν αὐτοῦ λέγων τὴν μεταμόρφωσιν
τὴν ἀνάληψιν ὡς ἡγοῦμαι ὧδε
γάρ, τινες, ἐκεῖ δὲ πάντες.

καὶ ἄλλως

304. ἵστί τινες τῶν ὧδε ἐσθ-
λῶν οἱ οὐ μὴ χερσῶνται θανάτου ἑ-
ς ἂν ἴδωσιν τὸν ἴδον τοῦ ἀνθρώπου
ρῶμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, βα-
σιλείαν αὐτοῦ λέγων τὴν μεταμόρφωσιν
τὴν ἀνάληψιν ὡς ἡγοῦμαι ὧδε
γάρ, τινες, ἐκεῖ δὲ πάντες.

303. Sal. Gr. 220 f. 38 sigl. 50
et Claus. Rom. 22, 3.
Migne, t. 5. 58, 544.

304. Sal. Gr. 220 f. 38 sigl. 50
et Claus. Rom. 22, 3.
Migne, t. 5. 58, 544.

305. ad Matth. xvii, 1.

ὅτι καὶ μεθ' ἡμέρας ἑξὶ παρα-
λαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ
τὸν Ἰακώβον καὶ Ἰωάννην κ.τ.ε. ἐν
τῇ μεταμόρφωσιν. ἄλλος δὲ εὐαγγε-
λιστὴς μεθ' ἡμέρας ὀκτώ λέγει, οὐκ

302. Τὸ, ὡς ἂν ἀλλή τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
ᾧται. ἡποθέσει αὐτὴν, περὶ τῆς παρὰ τὸ
ἐν σπητρίας λέγει, τὴν ἐκ τῶν κινδύ-
ον διαφυγὴν ἀπολείπει. καλῶν. ὡς περ
ἐν τῶν ἀντιπρὸς σπητρίας, τὴν δοκοῦσαν
ἀπολείπει.

302. et 303. concordant.

304. μέλλει γάρ, φησιν, ὁ υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου ἔρχεσθαι, ἐν τῇ δόξῃ τοῦ
Πατρὸς αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει
ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. ὁ δὲ
τὸν Πατέρα τὴν μεταμόρφωσιν ἐ-
κάλει, μεθ' ἧς μέλλει παραχρῆναι
ἢ καὶ δεικνύειν αὐτοῖς ἐμελλεν, ὡς
δυνατὸν ἦν αὐτοῖς ἴδειν.

304. et 305. concordant.

Omnes deficient quoad 304.

ἐναντιούμενος, ἀλλὰ τὴν ὅτε ἐφθέρ-
χεται καὶ τὴν ὅτε ἀνέλκει εἰς τὸν οὐ-
ρανόν. δὲ τὰς διὰ μέσου μόνον εἶρηκεν.

Sal. Gr. 220 f. 38 v. sigl. 50
et Claus. Rom. 22, 3. Migne, t. 5.
58, 549.

καὶ ἄλλως.

306. ad Matth. xvii, 2.

Τὸ φαινόμενον φῶς ὑπὲρ ἡλίου
ἦν. εἶπεν δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς ὡς ὁ ἡλῖος,
ἐπειδὴ τὸ ἄστρον τοῦτο μόνον γνωρί-
μὸν ἐστιν ἐν ὑπερβολῇ φωτός. Λευκός
ἦν ὡς χιὼν. οὐκ ἔχω ἄλλαν ὅλην λευ-
κατέραν. ὅτι γὰρ ὑπὲρ ἡλίου ἐλάμψεν
ἀπὸ τοῦ ἐξ ἧς δεικνύται, καὶ ἔπεσον
χαμαὶ οἱ μαθηταί. εἰ δὲ ὡς ὁ ἡλῖος
ἐλάμψεν, οὐκ ἐπίπτον οἱ μαθηταί.
ἡλῖον γὰρ ὕβλεπον καθ' ἡμέραν. καὶ
οὐκ ἐπίπτον. ὅλ' ἐπειδὴ ὑπὲρ τὸν ἡ-
λῖον ἐλάμψεν καὶ ὑπὲρ τὴν χιὼνα
διὰ τοῦτο μὴ φέροντες τὴν λαμπρ-
δονὰ κατέπεσον. εἶπε μοι οὖν, εὐ-
αγγελιστὰ, ὑπὲρ τοῦ ἡλίου ἐλάμψε,
καὶ σὺ λέγεις ὡς ὁ ἡλῖος; καὶ γνω-
ρίμὸν σοι θέλω ποιῆσαι τὸ φῶς. οὐκ
ἔχω ἄλλο ἄστρον. οὐκ ἔχω ἄλλαν εἰ-
κόνα τὴν ἐν τοῖς ἄστροις βασιλεύου-
σαν. ταύτην εἶπον ἵνα μὴ ἐν εὐτελεί-
ᾳ τῆς λέξεως ἐναπομείνῃς.

Sal. Gr. 220 f. 38 v. sigl. 50
et Claus. Rom. 22, 3. Migne, t. 5.
58, 549.

307. ad Matth. xvii, 3.

Διὰ τί Ἠλίας καὶ Μωϋσῆς εἰς
μέσον ἔγεται. Πρῶτον μὲν ἵνα δει-
ξῇ ὅτι οὗτοι Ἠλίας ἐστίν, ὡς ἔλεγον,
ὅτι Μωϋσῆς δευτερον, ἵνα μὴ περὶ ὧν
ἐνεκάλουν αὐτῷ ὡς παρανόμω δει-
ξῇ ὅτι ψευδὴς ἐστίν. οὐ γὰρ ἂν συν-
ωμίλουν. τρίτον ἵνα μάθωσιν ὅτι καὶ
θανάτου καὶ ζωῆς ἐξουσίαν ἔχει, τὸν
μὲν ἐνεγκῶν, τὸν δὲ ἀναστῆσας. τί
δὲ συνέκλουν τὴν δόξαν ἢν ἐμελλεν
πληροῦν ἐν Ἱερουσαλὴμ; Πουτέστιν

δὲ εὐαγγελιστὴς, "μετὰ ὧν" λέ-
γει. οὐκ ἐναντιούμενος δὲ ἀλλήλοις
ταῦτο εἶπον, ἀλλὰ καὶ σφόδρα σὺν
δόντες. ὁ μὲν γὰρ καὶ αὐτὴν τὴν ἡ-
μέραν, καθ' ἣν ἐφθέρχεται, καὶ
τὴν καθ' ἣν ἀνέλκει εἶπεν, ὁ δὲ τὸς
μεταξὺ τούτων εἶπεν μόνον.

307. et 308. plane concordant.

Omnes deficient.

308. Τίνας ἐνεκεν Μωϋσῆ καὶ Ἠ-
λίαν εἰς μέσον ἔγει; πρῶτον μὲν, ἐ-
πειδὴ ἔλεγον ὅτι ὄχλοι, οἱ μὲν Ἠλίαν, οἱ
δὲ Μωϋσῆν, οἱ δὲ, ἕνα τῶν προφη-
τῶν αὐτῶν εἶναι. διὰ τοῦτο τοὺς κο-
ρυφαίους τῶν προφητῶν ἔγει, ἵνα
τὰ μέσον καὶ ἐντεύθεν ἴδωσι τῶν
δούλων καὶ τοῦ δέσποτου. δευτερον
δὲ, ἐπειδὴ συνεχῶς ἐνεκάλουν τῷ
Χριστῷ, ὡς παραβαίνοντι τὸν νόμον.
ἵνα δείξῃ, εἰπερ ἤθελον λογίσασθαι

τὸ πάθος καὶ τὸν σταυρὸν καὶ τὴν ἀνάστασιν καὶ τὰ ὅμοια.
Hal. Gr. 220 f. 38. Sigl. A
ex Chrys. Homil. LV, 1 = Migne
P. G. 58, 550.

οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι, οὐδ' ἂν Μωϋσῆς μὲν,
ὁ τὸν νόμον δεδωκώς, περιεῖθε πατοῦ-
μένον αὐτὸν ὅπ' αὐτοῦ, ὡς ἐνόμιζον
ἐκεῖνον. καὶ οὐδ' ἂν παρέστη αὐτῷ,
ἢ ἀνέκουσεν. καὶ Ἠλίας δὲ ὑπερῆς
δόξης τοῦ Θεοῦ ἐξήλωσεν. καὶ οὐκ ἂν,
εἴ ἦν ἀντίθεος, Θεὸν σαυτὸν λέγων, μὴ
ᾧ ὡς ὅπερ ἔλεγεν, ἐθεράπευσεν ἂν αὐ-
τὸν παραγενόμενος. τρίτην δὲ, ἵνα
μάθωσιν, ὅτι καὶ θανάτου καὶ ζωῆς
τὴν ἐξουσίαν ἔχει, καὶ τῶν ἀνῶ καὶ
κάτω κρατεῖ. διὰ τοῦτο καὶ τὸν τετε-
λενηκότα καὶ τὸν οὐδέπω παθόντα
εἰς μέσον ἔχει. τέταρτον δὲ ἵνα
δείξῃ τοῦ σταυροῦ τὴν δόξαν, καὶ
παράμυθῇ τὸν Πέτρον καὶ ἑ-
καίνους, δεδοικότας τὸ πάθος, καὶ ἀ-
ναστήσει αὐτῶν τὰ φρονήματα. καὶ
γὰρ ἐλάλουν, φησὶ, Μωϋσῆς καὶ Ἠλί-
ας τὴν δόξαν ἣν ἐμελλε πληροῦν εἰς
Ἱεροσολύμῃ. τοιούτῃ τὸ πάθος
καὶ τὸν σταυρὸν.

δβ et δς concordant.

308. ad Matth. XVII, 4.

Διὰ τί λέγει ὁ Πέτρος, Καλὸν
ἡμᾶς ὧδε εἶναι εἰς ἐρημίαν; Διὰ τὸ
ἀκοῦσαι, ὅτι παραδοθήσεται εἰς θά-
νατον ὁ Χριστός. καὶ τοῦτο Λουκᾶς
δηλῶν ἔλεγεν, ὅτι, εἴ καὶ μὴ ᾗδει
τί ἐλάλει.
Hal. Gr. 220 f. 38. Sigl. A
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne
P. G. 58, 552.

309. ad Matth. XVII, 4.

Διὰ τί τοὺς τρεῖς μόνους λαμ-
βάνει εἰς τὸ ὄρος; ὡς ἀξιοτέρους
καὶ σφόδρα φιλοῦντας. καὶ γὰρ ὁ Πέ-
τρος, σφόδρα ἐφίλει αὐτὸν. Ἰωάννης
δὲ ἐκ τοῦ σφόδρα φιλεῖσθαι. Ἰάκω-
βος δὲ ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως τῆς με-
τὰ τοῦ ἀδελφοῦ ἧς ἀπεκρίθη, ὅτι
δυνάμεθα πιεῖν τὸ ποτήριον.
Hal. Gr. 220 f. 38. Sigl. A
ex Chrys. Hom. LV, 1 = Migne
P. G. 58, 550.

δς Διὰ τί εἶπεν ὁ Πέτρος, κα-
λὸν ἔστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι; ἡ ἐπειδὴ πε-
ρῆκουσεν, ὅτι δεῖ εἰς τὰ Ἱεροσολύμα
αὐτὸν ἀπελθεῖν καὶ παθεῖν, φοβούμε-
νός τι καὶ τρέμειν ὑπὲρ αὐτοῦ. εἶδεν
δὲ ὄρος, καὶ πολλὴν τὴν ἀναχώρησιν
καὶ τὴν ἐρημίαν. διὰ τοῦτο βούλεται
αὐτὸν ἐκεῖ εἶναι διηγεκῶς. διὸ καὶ
σημῶν μέμνηται.

δβ verbis concordat.
δς omittit καὶ παθεῖν.

δς Διὰ τί δὲ τούτους τρεῖς λαμ-
βάνει; ἐπειδὴ οὗτοι τῶν ἄλλων ἦσαν
ὑπερέχοντες. καὶ ὁ μὲν Πέτρος ἐκ
τοῦ σφόδρα φιλεῖν τὸν Χριστὸν ἐδήλου
τὴν ὑπεροχὴν, ὁ δὲ Ἰωάννης, ἐκ τοῦ
σφόδρα φιλεῖσθαι. καὶ Ἰάκωβος δὲ,
ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως, ἧς ἀπεκρίθη
μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ λέγων, «δυνάμεθα
πιεῖν τὸ ποτήριον».

δβ concordat ad verbum.
δς omittit τὸν Χριστὸν - ὑπεροχὴν.

310. ad Matth. XVII, 5.

Ἀπὸ νεφέλης δὲ ἡ φωνή, ὅτι
οὕτως ὁπτάμετο ὁ Θεός. φωτεινὴ δὲ
ὅτι οὐ φοβῆσαι ἐβούλετο. θάπου γὰρ
ἀπειλή, ἐκεῖ σκοτεινὴ, ὥσπερ ἐν εἰ-
νῇ ὄρει. διὰ τοῦτο μετὰ τὸ ἀφα-
νεῖς γενέσθαι τὸν τε Μωσῆα καὶ Ἠ-
λίαν, τότε γίνεται ἡ φωνή, ἵνα μὴ
ἐκ αὐτῶν τινος ἀλλ' ἐπὶ Χριστὸν λο-
γισθῇ ἡ φωνή ἡ ἐρχομένη.
Hal. Gr. 220 f. 38 v. Sigl. A
ex Chrys. Hom. LV, 2 = Migne
P. G. 58, 551.

311. ad Matth. XVII, 5.

Οὐ τὸν Χριστὸν μόνον ὑπέλα-
βε ἡ νεφέλη, ἀλλὰ καὶ τοὺς μαθη-
τάς. ἵνα μὴ νομισθῇ, ὅτι Χριστὸς
ἀφῆκεν τὴν φωνήν.
Hal. Gr. 220 f. 38 v. Sigl. A
ex Chrys. Hom. LV, 3 = Migne
P. G. 58, 553 P. G.

δς ἵνα οὖν πιστεύσωσιν, ὅτι πα-
ρὰ τοῦ Θεοῦ ἡ φωνὴ φέρεται. διὰ τοῦτο
ἀπὸ τῆς νεφέλης ἠνέχθη νεφέλη δὲ
φωτεινὴ, ἐπειδὴ φοβῆσαι οὐκ ἐβούλε-
το, ἀλλὰ διδάσκει. οὐ γὰρ ἀπειλή
σκοτεινὴν δείκνυσιν, ὥσπερ ἐν τῇ Σι-
νᾷ. διὰ τοῦτο δὲ ἡ φωνὴ ἠνέχθη, με-
τὰ τὸ ἀφανεῖς γενέσθαι Μωσῆν καὶ
Ἠλίαν, ἵνα δείκῃ, ὅτι οὐ περὶ ἑνὸς
τῶν δύο ἐλέχθη, ἀλλὰ περὶ τοῦ Χρι-
στοῦ μόνου.

δβ verbis concordat.
δς it. inde a διὰ τοῦτο.

δς οὐ τὸν Χριστὸν δὲ μόνον
ὑπέλαβεν ἡ νεφέλη, ἀλλὰ πάντας.
ἵνα μὴ νομισθῇ, ὅτι ὁ Χριστὸς ἀ-
φῆκε τὴν φωνήν ἐκείνην.

δβ concordat ad verbum.
δς deficit.

312. ad Matth. XVII, 5.

Ἦν ὁ εὐδόκησα, ἀντὶ τοῦ
ἔν ᾧ ἀναπαύομαι. δηλοῖ. προσέθετο
δὲ τὸ, Ἀδελφοὶ ἀκούετε, ἵνα κἂν σταυ-
ρωθῇ μὴ βλαθυμώσωσιν.
Hal. Gr. 220 f. 38 v. Sigl. A
ex Chrys. Hom. LV, 3 = Migne
P. G. 58, 553-554.

δς τὸ δὲ «ἐν ᾧ εὐδόκησα»
δηλοῖ ἐν ᾧ ἀναπαύομενος, ὃ ἀ-
ρεσκόμα, διὰ τὸ κατὰ πάντα ἐξ-
ισῶσθαι αὐτὸν πρὸς μετὰ ἀκρι-
βείας. τὸ δὲ «ἀδελφοὶ ἀκούετε»
σημαίνει, ὅτι κἂν σταυρωθῇ καὶ
βουληθῇ, μὴ ἀντιπύσης.

δβ ad verbum concordat.
δς ἀναπαύομαι
omittit. διὰ τὸ - τὸ δὲ.

313. ad Matth. XVII, 6.

Διὰ τί ἐπὶ τοῦ βαπτίσματος
τῆς φωνῆς γενομένης οὐ κατέπεσον, ὡ-
ς δὲ τοῦτο πάσχουσιν; Ἐπειδὴ ἐ-
κ μὲν ὄχλος, ὃς ἐρημος καὶ ὄρος,
καὶ μόνος μεθ' ἑσυχίας, καὶ τὸ μιν ὀ-
μιλῶν. καθ' ὃφθαλμοὺς φρικτὸν ὡς
ἄκρατον καὶ νεφέλην, ἀπὸ τοῦτο παθεῖν
ἐποίησε. Hal. Gr. 220 f. 38 v. Cum 312
sub eadem sigl. ex

δς Διὰ τί εἰς μὲν τὸν Ἰορδᾶ-
ν ἐνεχθείτης τῆς φωνῆς, καὶ ὄχλου
τοσούτου παρόντος, καὶ μετὰ ταῦ-
τα πάλιν, ὅτε βροντὴν ἔλεγον γε-
γόνειν, οὐδεὶς κατέπεσεν ἐπὶ πρό-
σωπον. νῦν δὲ ἐν τῇ ὄρει καταπλα-
γνέτες, τοῦτο ἐπαθον; ἐπειδὴ καὶ
ἐρημος καὶ ὄψις, καὶ ἡσυχία,
ἦν πολλή, καὶ μεταμόρφωσις φρι-

Chrys. Hom. LV, 4 = Mig.
58, 554.

κῆς ῥέμονσα, καὶ φῶς ὄρατον,
καὶ νεφέη ἐκτεταμένη. ἄπερ ἤκαν-
τα, οἷς πολλὴν αὐτοῦ ἀγωνίαν ἐνέ-
βαλεν, ὥστε καταπεσόντας, προσκυ-
νῆσαι.

δὲ omnimode concordat.
δὲ prorsus deficit.

314. ad Matth. XVII, 7.

ἢ ἔστιν τὸ, Βεβαρημένοι ἦ-
σαν ὄντω; ὅτι πολλὰ κατείχοντο κα-
ρῶ· τοῦτο δὲ ἀπὸ τῆς ὀφείας ἐκείνης
τῆς θαυμαστῆς ἦν γεγεννημένον.

Sal. Gr. 220 f. 38 v. 12. l.
ὅτι de hoc innotatō dicitur
eis utraque ambigunt or-
dinariū prorsus exce-
dente specialis erit discussio.

Omnes deficient.

315. ad Matth. XVII, 9.

Διὰ τί λέγει μηδενὶ εἰπεῖν ἑως
ἂν ἐκ νεφρῶν ἀναστῇ; Ἐπειδὴ ὅσα
μεῖζονα ἔλεγετο, τοσούτον εἰς φόβον
καὶ ἀπιστίαν ὄντες ὄντων· δεκτὰ εἶ-
χον αὐτὰ· μετὰ δὲ τὴν ἀνάστασιν ἐκ
μέσου μὲν ὁ φόβος αὐτοῦ καὶ οἱ
μὲν ἀπόστολοι ἤδη πιστεύοντες, οἱ δὲ
ὄχλοι τὰ παρὰ τῶν ἀποστόλων θαυμα-
στὰ ὁρῶντες, πιστεύουσιν ἂν.

Sal. Gr. 220 f. 38 v. 12. l.
ἐκ Chrys. Hom. LV, 4 =
Migne, P. G. 58, 554.

ῥα διὰ τοῦτο ἐξ ἐντεταλτο αὐτοῖς,
μὴ εἰπεῖν τοῦτο τί, ἕως ὅτε ἐκ νεφρῶν
ἀναστῇ· Ἐπειδὴ ὅσα μεῖζονα διελέγετο
περὶ αὐτοῦ, τοσούτω δυσπαραδεκτότε-
ρά ἦν τοῖς πολλοῖς τότε· οὐκ ἐκένευσεν
δὲ διὰ πάντος μηδενὶ εἰπεῖν, ἀλλ' ἕως
ἂν ἀναστῇ ἐκ νεφρῶν, Ἐπειδὴ ὡς προ-
βλεπόμενος ἤδει ὅτι μετὰ ταῦτα οὐτὲ
μὲλλον σκανδαλίζεσθαι οὐτὲ οἱ ἀπο-
στόλοι οὐτὲ οἱ πολλοὶ τοῦ ὄχλου· οἱ
μὲν Πνεύματος Ἁγίου κατὰξιοθεύσαντες,
οἱ δὲ τὰ σημεῖα βλέποντες τὰ διὰ τῶν
ἀποστόλων γινόμενα.

δὲ omitt. ὅτι μετὰ - σκανδαλίζεσθαι

δὲ prorsus deficit.

316. ad Matth. XVII, 10.

Ἐπληρώσαν αὐτὸν οἱ μαθηταί, ὅ-
τι οἱ γραμματεῖς λέγουσιν τὴν ἑλ-
θεῖν πρῶτον καὶ πόθεν τοῦτο ἔλεγον,
ἐκράτει μὲν ὁ λόγος καὶ περιεφέρετο
κακῶς νοούμενος παρὰ τῶν γραμμα-
τέων· ὥστε καὶ οἱ περὶ τοῦ Χριστοῦ
ἢ δὲ ἀληθεία· ἔχει οὕτως· Αἱ μὲν Γρα-
φαὶ δύο λέγουσι παρουσίας τοῦ Χρι-
στοῦ, ταύτην καὶ τὴν μέλλουσαν·
καὶ οἱ προφῆται· ἑκατέρως πρόδρο-
μον τὴν ἑλθόντα λέγουσιν ἡς

δὲ καὶ ἐπληρώσαν αὐτὸν, φησὶ, λέ-
γοντες· τί οὐκ οἱ γραμματεῖς λέγουσιν,
ὅτι ἡλίας δεῖ ἔλθειν πρῶτον; καὶ πό-
θεν τοῦτο ἔλεγον οἱ γραμματεῖς; ἐκρά-
τει μὲν ὁ λόγος οὕτως καὶ περιεφέρετο
κακῶς νοούμενος παρὰ τῶν γραμμα-
τέων· ὥστε καὶ οἱ περὶ τοῦ Χριστοῦ οὐκ
ἀληθεία· ἔχει οὕτως· Αἱ μὲν Γρα-
φαὶ δύο λέγουσι παρουσίας τοῦ Χρι-
στοῦ, ταύτην καὶ τὴν μέλλουσαν·
καὶ οἱ προφῆται· ἑκατέρως πρόδρο-
μον τὴν ἑλθόντα λέγουσιν ἡς

γὰρ ἡλίας, ὁ Ἰωάννης ἐρίνετο, ὃν καὶ
ἡλίαν ὁ Χριστὸς καλεῖ, οὐκ ἔπειδὴ ἡ-
λίας ἦν, ἀλλ' ἔπειδὴ τὴν διακονίαν ἐ-
πλήρωσεν ἡλίαν· οἱ γραμματεῖς οὖν
συνέχοντες ταῦτα, τῆς δευτέρας ἐ-
μνημόνεον μόνης· αὐτὸς δὲ φησι
πρὸς τοὺς μαθητάς· ἡλίας μὲν ἐρ-
χεται καὶ ἀποκαταστήσει πάντα.
Ποῖα πάντα; Ἄπερ ὁ προφῆτης
ἔλεγε Μαλακίας· Ἀποστελῶ φησὶ τὸν
ἄγγελόν μου κ.τ.λ. καὶ τοῦτο γενή-
σεται· ὅτ' ἂν τὰ ἐκ καταλείψει με-
να τοῦ Ἰσραὴλ βουλήται σπάζειναι,
ἵνα μὴ ἀρῇ ἀπόλωνται εἰς τὴν θεν-
τίαν αὐτοῦ παρουσίαν· ὅταν οὖν ἔ-
ρχῃ ὁ ἡλίας, ἔρχεται καὶ ἀποκατα-
στήσει, περὶ τοῦ ἐν τῇ δευτέρᾳ πα-
ρουσίᾳ λέγει· ὅτ' ἂν δὲ λέγῃ ὁ μέλλων
ἔρχεσθαι ἡλίας, οὗτος ἔστιν κατὰ
τὸν τρόπον τῆς διακονίας τὸν Ἰωάν-
νην ἡλίαν καλεῖ.

Sal. Gr. 220 f. 38 v. 12. l. 1.
ἐκ Chrys. Hom. LV, 4 =
Migne, P. G. 58, 554.

πάνη ἢ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος,
καὶ πάλιν· προσδεχόμενοι τὴν μα-
καρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς
δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆ-
ρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· καὶ οἱ
προφῆται δὲ ἑκατέρως μέμνηται·
τῆς μὲντοι δευτέρας πρόδρομον λέ-
γουσι τὸν ἡλίαν ἔσεσθαι· τῆς δὲ
πρώτης, Ἰωάννης ἐρίνετο· ὃν καὶ
ἡλίαν ὁ Χριστὸς καλεῖ· οὐκ ἔπειδὴ ἡ-
λίας ἦν, ἀλλ' ἔπειδὴ τὴν διακονίαν ἐ-
πλήρωσεν τοῦ ἡλίου· οἱ γραμματεῖς
οὖν ταῦτα συνέχοντες καὶ διαστρέφον-
τες, τῆς δευτέρας ἐμνημόνεον μόν-
ον, πρὸς τὸν ὄχλον, καὶ ἔλεγον, εἰ
οὗτος ἔστιν ὁ Χριστὸς, ἔδει τὸν ἡλίαν
προλαβεῖν· αὐτὸς δὲ φησι πρὸς τοὺς
μαθητάς· ἡλίας μὲν ἔρχεται καὶ ἀ-
ποκαταστήσει πάντα· ποῖα πάντα;
Ἄπερ ὁ προφῆτης λέγει Μαλακίας·
Ἀποστελῶ γὰρ ὑμῖν ἡλίαν τὸν Θεοβίτην,
ὃς ἀποκαταστήσει καρδίαν πατρός πρὸς
υἱόν· ἔπειδὴ γὰρ πατέρες τῶν ἀποστό-
λων ἦσαν οἱ Ἰουδαῖοι, λέγει ὅτι ἀπο-
καταστήσει τοὺς δεσμοὺς τῶν υἱῶν αὐ-
τῶν, τοιούτοις τῶν ἀποστόλων, τὰς καρ-
δίας τῶν πατέρων, τοιούτοις τοῦ γε-
νοῦς τῶν Ἰουδαίων· τὴν διάνοιαν δὲ,
εἰς τὸ πιστεῦσαι τῷ Χριστῷ, ἵνα
μὴ πάντες ἀρῇ ἀπόλωνται, παρα-
γενομένου εἰς τὴν δευτέραν αὐτοῦ πα-
ρουσίαν· λέγει δὲ ὑμῖν φησὶ ὁ Χρι-
στὸς, ὅτι ἡλίας ἦδη ἦλθεν, καὶ οὐκ
ἐπέγνωσαν αὐτόν· ἀλλ' ἐποίησαν ἐν
αὐτῷ, ὅσα ἠθέλησαν· τότε συνήκαν
οἱ μαθηταί, ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ
βαπτιστοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· καὶ γὰρ
λοιπὸν ὁ ἑσπεῖρος εἰς τὸ νοεῖν ἐγένετο,
καὶ προσεκτικώτεροι πρὸς τὰ λε-
γόμενα· πόθεν δὲ ἐγνώσαν τοῦτο
οἱ μαθηταί; ἐκ τοῦ ἡδὴ προειρη-
κεῖν αὐτοῖς, ὅτι αὐτὸς ἔστιν ἡλίας ὁ
μέλλων ἔρχεσθαι· ἀλλὰ μηδεὶς θορυβή-
σῃ, μὴ δὲ πεπλανηθῇ νομίσῃ τὸν
λόγον· εἰ ποτὲ μὲν αὐτὸν ἤξειν, ποῖ-
ος δὲ ἐληλυθέναι ἔφη· πάντα γὰρ ἀ-
ληθῆ εἶπεν· ὅτε μὲν γὰρ φησὶν ὅτι
ἡλίας ἔρχεται, καὶ ἀποκαταστήσει πά-
ντα· αὐτὸν τὸν ἡλίαν λέγει καὶ τὴν
πρώτην τῶν Ἰουδαίων τότε ἐπιστροφὴν
ἐσομένην· ὅτ' ἂν δὲ εἴπῃ ὁ μέλλων

317. ad Matth. XVII, 14.

Τοῦ σεληνιαζομένου ὁ πατήρ σφόδρα ἦν ἄπιστος· ἐδείκνυτο δὲ τὸν ἐκ τῆ τοῦ εἰπεῖν τὸν Χριστὸν, ὅτι τὸ πιστεῦντι πάντα δύναται καὶ ἐκ τοῦ ἐκείνου εἰπεῖν· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ καὶ ἐκ τοῦ εἰπεῖν πρὸς Χριστὸν· Εἰ δύνασαι βοήθησον.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. σ
Ex Chrysost. Hom. LVII, 2 =
Migne, I. G. 58, 561.

318. ad Matth. XVII, 15.

Διὰ τί μέμφεται τοῖς ἄπιστο-
λοις εἰ ἄπιστος ἐστίν, ὅτι τὸν υἱὸν
αὐτοῦ οὐ θεραπεύκασιν; Δείκνυς
ὅτι ἡ μεγάλη πίστις καὶ τελεία ἄρε-
τή τῶν θαυματουργούντων δύναται καὶ
χωρὶς πίστεως τῶν θεραπευομένων ἐν-
εργεῖν. Ὅπερ γὰρ ἡ πίστις τῶν προσ-
ερχομένων καὶ παρ' ἐλατιόνων λαμβά-
νει τὴν ἴασιν, ὥς ἐπὶ τοῦ Κορνηλί-
ου· οὕτως τῶν ποιούντων τὰ σημεῖα
ἤρκεσεν ἡ δύναμις καὶ μὴ πιστε-
ύοντων τινῶν ὥς ἐπὶ τοῦ Ἑλισαίου·
ὅτι οὐδένος πιστεύσαντος, νεκρὸς ἀνέ-
στη· ἤρξεν δὲ εἶδεναι ὅμως ὅτι οὐ πάν-
τες οἱ μαθηταὶ ἠσθάνθησαν τῇ πίστε-
ϊ· γὰρ στυλὸς οὐκ ἦσαν ἐκεῖ.

Gal. Gr. 220 f. 39. Cum sigl.
sub uno eodemque siglo. Ex
Chrysost. Hom. LVII, 2 = P. G. 58, 561.

319. ad Matth. XVII, 16.

Διὰ τί εἶπεν, ὅτι γενεὰ ἄπιστος

ἐργεσθαι, τὰ κατὰ τὸν τρόπον τῆς
διακονίας, τὸν Ἰωάννην Πλάϊν καλεῖ.

S^c concordat ad verbum.

S^c pauca omittit.

S^a Προσῆλθε δὲ τῷ Χριστῷ ἄνθρω-
πος, φησὶ, κορυπετῶν αὐτὸν κατὰ τὸν
τρόπον· ἐλέησέν μου τὸν υἱόν, ὅτι σελη-
νιαζέσθαι καὶ κακῶς ἔχει "κ.τ.ε. σφό-
δρα φαίνεται κατὰ πίστιν βοήθειαν" ὁ
τοῦ σεληνιαζομένου πατήρ· πρῶτον
τοῦ σεληνιαζομένου πατὴρ· ἔπει-
τα, ἐκ τοῦ εἰπεῖν τὸν Χριστὸν, ὅτι
τῶ πιστεύοντι πάντα δύναται· ἐπει-
τα, καὶ ἐκ τοῦ εἰπεῖν αὐτὸν προσελ-
θόντα "βοήθει μοι τῇ ἀπιστίᾳ" καὶ
ἐκ τοῦ πάλιν εἰπεῖν τῷ Κυρίῳ "εἰ
δύνασαι βοήθησον."

S^c concordat verbo tenus.

S^c similem ideam alius
verbis exprimitur.

καὶ διεστραμμένη; Ἐπειδὴ ὁ ἄπι-
στος ἀνὴρ οὕτως ἐπὶ τοῦ ὄχλου αὐτοῦ
ἐντυγχάνει κατὰ τῶν μαθητῶν· βου-
λομένου οὖν ἀπαλλάξαι ἐκείνους μὲν
ἐγκλήματος, ἐκείνον δὲ ὑβρεως, ἵνα
μὴ ἐξαπορήσῃ, κοινοποιεῖται τὸν λό-
γον ἀληθεύων καὶ περὶ τῶν ἁλλων· εἰ-
κὸς γὰρ ἦν πολλοὺς τῶν παρόντων σκαν-
δαλισθῆναι.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. σ
Ex Chrysost. Hom. LVII, 3 = Migne.
P. G. 58, 561.

320. ad Matth. XVII, 16.

Ὅτι τὸ "ἕως ποτε ἔσομαι μεθ' ὑ-
μῶν; δεικνύειν ὅτι ἡσπάξω τὸν θά-
νατον καὶ βάρος εἶναι τὸ μετ' αὐτῶν
ἐλδογίζετο.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. σ
Ex Chrysost. Hom. LVII, 3 = Migne.
P. G. 58, 561.

321. ad Matth. XVII, 19.

Ὅτι ὡς κόκκον σινάπεως τὴν πίστιν
λέγει, δεικνύει ὅτι τὸ ἐλάχιστον τῆς
γνησίας πίστεως καὶ ὄρη δύναται με-
τατεθῆναι· εἰ δὲ καὶ οὐρανοῦ ὄρη
μετετέθη, τὸ ἐγεῖραι νεκροὺς οὐκ
ἐλάττων.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. σ
Ex Chrysost. Hom. LVII, 3 = Migne.
P. G. 58, 562.

καὶ διεστραμμένη; Ἐπειδὴ ὁ ἄπιστος
ἀνὴρ οὕτως ἐντυγχάνει ἐπὶ τοῦ ὄχλου
αὐτοῦ κατὰ τῶν μαθητῶν, ὡς ἀπὸ ἰσ-
χυροτέρων τὸν υἱὸν αὐτοῦ θεραπεύεται·
βουλομένου αὐτοὺς ἀπαλλάξαι τοῦ
ἐγκλήματος, καὶ εἰς πρόσωπον μὲν
ἐκείνου μόνον, ἵνα μὴ αὐτὸν ἐξαπο-
ρήσῃ, οὐκ ἀποφέρει τὴν ἀπιστίαν, εἰς
πάντας δὲ Ἰουδαίους καὶ γὰρ εἰκὸς
ἦν πολλοὺς τούτων σκανδαλισθῆναι.

S^c plane concordat.

S^c alia a. h. l. praebet.

S^a εἰπὼν δὲ "ἕως ποτε μεθ' ὑμῶν
ἔσομαι;" δεικνύει καλὴν καὶ ἐκ τοῦ
τοῦ Ἀποστόλου ὄντα τοῦ θανάτου αὐ-
τῶν, καὶ ὅτι οὐ τὸ σταυρωθῆναι, ἀλλ'
τὸ εἶναι μετ' αὐτῶν βάρος ἐλδο-
γίζετο.

S^c omnino concordat.

S^c omnino deficit.

S^a αὐτὸς δὲ εἰπὼν αὐτοῖς, "εἰ ἂν ἔ-
χετε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως" κ.τ.
ε. καὶ περὶ τῆς τῶν σημείων πίστεως
εἶπεν· σινάπεως δὲ λεγόμεναι, τὸν
ἁπλοῦς αὐτοῦ δηλῶν δύναμιν· εἰ γὰρ τῶν
ὄκτων μικρὸν εἶναι δοκεῖ, ἀλλὰ τῇ δύ-
ναμει πάντων τῶν σπερμάτων ἐστὶ σφο-
δρότερον· δεικνύει τοίνυν, ὅτι τὸ ἐλά-
τιστον τῆς γνησίας πίστεως μεγάλη
δύναται διὰ τοῦτο ἐμνήσθη τῆς σινά-
πεως, καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου ἐστὶ
μόνον, ἀλλὰ καὶ ὄρος, προστέθηκε καὶ
περαιτέρω προέβη· οὐδὲν γὰρ, φησὶν,
δυνατὴν εἶναι ὑμῖν· εἰ δὲ λέγοι τις, ποῦ
ὄρος μετέθηκεν; ἐκεῖνο μὲν θανάτω,
ὅτι τῷ πολλῷ μετῶν ἐποίησαν νεκροὺς
γὰρ ἀνέστησαν μυρίους· οὐκ ἐστὶ δὲ
ὁμοίον ὄρος μεταστῆσαι καὶ θάνατον
ἀπὸ σώματος κινήσαι· λέγεται δὲ μετ'
ἐκείνους, ἄλλοι τινες ἐκείνων ἐλάττω
πολλῶν, καὶ ὄρη, χρεῖας κατεσάφη, μετα-
θεῖναι· εἰκὸς δὲ καὶ τοῦτο γενέσθαι ἀπὸ
τῶν Ἀποστόλων, καὶ μὴ γεγραφοῦναι.

S^c concordat, S^c deficit prorsus.

S^a Διὰ τί εἶπεν, "ὅτι γενεὰ ἄπιστος

δε γὰρ πάντα, ἃ ἐθαυματούργησαν, ἐ-
γράφη.

S^a concordat ad verbum.

S^c planus deficit.

322. ad Matth. XVII, 20.

ὅτι ἐν οὐδενὶ τὸ γένος τοῦτο
ἐξέρχεται. περὶ τῶν δαιμόνων λέγει.
Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. 110
ex Chrys. Hom. LVII, 4 = Migne,
P. G. 58, 568.

323. ad Matth. XVII, 23.

Πόθεν τὰ δίδραχμα ἐτελείτο; ὅτε
τὰ πρωτότοκα τῶν Αἰγυπτίων ἀπέ-
κτεινεν ὁ Θεός, τότε τὴν Λευὴν φυλὴν
καταλείπων ἔλαβεν ἡμεῖς, ἐπειδὴ τῶν
παρ' Αἰγυπτίους πρωτότοκων ἐλάττων
ἦν ὁ τῆς φυλῆς ἀριθμὸς ἀντι τῶν
λειπόντων εἰς τὸν ἀριθμὸν σίκλον ἐκε-
λευσεν εἰσνεχθῆναι. ἐξ ἐκείνου οὖν
ἔθος ἐκράτησεν τὰ πρωτότοκα τὸν
φόρον τοῦτον εἰσφέρειν.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. 110
ex Chrys. Hom. LVII, 1 = Migne,
P. G. 58, 566.

324. ad Matth. XVII, 23.

οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες
τῷ Πέτρῳ προσέρχονται ἐπιεικῶς δε-
ῖναι ὅτι ἀπενεμόν αὐτῷ τινὰ αἰσῶ δι-
ὰ τὰ σημεῖα.

Gal. Gr. 220 f. 39. Sigl. 110
idem ac 323-4. ex Chrys. Hom.
LVII, 1 = Migne, P. G. 58, 566.

325. ad Matth. XVII, 23.

τῷ Χριστῷ καὶ Πέτρῳ ὡς προ-
τοκόποις οὖσιν ἀπαιτεῖται τὸ δίδραχ-
μον.

Gal. Gr. 220 f. 29. Sigl. 110
idem ac 323-4. ex Chrys. Hom.
LVII, 1 = Migne, P. G. 58, 566.

326. ad Matth. XVII, 24.

τί λένειν τὸν Χριστὸν, τί σοι

S^a εἰπὼν δὲ ὅτι τοῦτο τὸ γένος
οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ
νηστείᾳ. περὶ πάντων τῶν δαιμόνων
λέγει οὐ περὶ τῶν νομιζομένων σελήνι
ἔξασθαι μόνον.

S^b et S^c concordant ad verb.

S^a τίνα δὲ ἔστι ταῦτα τὰ δι-
δραχμα; ὅτε τὰ πρωτότοκα τῶν Αἰ-
γυπτίων ἀπέκτεινεν ὁ Θεός, τότε
τὴν Λευὴν φυλὴν ἀντ' αὐτῶν ἔλαβον. εἰ-
τὴν Λευὴν φυλὴν κατὰ τοὺς Αἰγυπτίους πρωτο-
τόκων ἐλάττων ὁ τῆς φυλῆς ἀριθμὸς
ἦν, ἀντὶ τῶν λειπόντων εἰς τὸν ἀρι-
θμὸν σίκλον ἐκέλευσεν εἰσνεχθῆναι.
καὶ ἄλλως δὲ, ἐξ ἐκείνου ἔθος ἐκρά-
τησεν τὰ πρωτότοκα τὸν φόρον τοῦτον
εἰσφέρειν.

S^b verbotenus concordat.

S^c propositus deficit.

S^a ἐπεὶ οὖν πρωτότοκος ἦν ὁ Χρι-
στὸς, ἐδόκει δε τῶν μαθητῶν πρῶτος
εἶναι ὁ Πέτρος, αὐτῷ προσέρχονται.

S^b verbotenus concordat.

S^c a. h. l. alia praebet.

it.

S^a διὸ ὁ ἡμέτερος δεσπότης,

ἐκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς
γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη,
ἢ κῆνσον; τοιοῦτον ἔχει τὸν νοῦν. ὁ
λευθέρος, φησὶν, εἰαὶ τοῦ δεῦναι κῆν-
σον. εἰ μὴ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, οὐ
παρὰ τῶν υἱῶν αὐτῶν λαμβάνουσιν,
ἀλλὰ παρὰ τῶν ἀρχομένων. οὐ δὲ οὕτω,
φησὶν, ἐγὼ, οὐκ ἐπιχείου βασιλεῶς,
ἀλλὰ τοῦ τῶν οὐρανῶν δεῦναι με
οὐτὼν καὶ βασιλεῖς.

Gal. Gr. 220 f. 39 v. Sigl. 110
ex Chrys. Hom. LVII, 1 = Migne,
P. G. 58, 567.

327. ad Matth. XVII, 26.

Τὸ προεῖπεν ὅτι ἑυρήσεις στα-
τήρα ἐν τῷ ἱκνύῳ. καὶ τῷ (ἰ. τῷ) πρῶ-
τος τὸν ἱκνὸν ἐμπροσθεῖν καὶ ὡς περ
ἀγκυροτρον τὸν λόγον αὐτοῦ εἰς τὴν
ἄβυσσον ἐλθεῖν, μεγάλου θαύματος
ἔειπεν.

Gal. Gr. 220 f. 39 v. Sigl. 110
ex Chrys. Hom. LVII, 1 = Migne,
P. G. 58, 567.

καὶ πάντα σαφῶς εἰδὼς, προη-
βὼν φησὶ πρὸς αὐτὸν, τί σοι δοκεῖ
Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τί-
νων λαμβάνουσιν τέλη ἢ κῆνσον. κ.
τ. ε. ὁ δὲ λέγει τοῦτο ὅτι. ὁ λευθέρος
μὲν εἶμι τοῦ δεῦναι κῆνσον. εἰ γὰρ οἱ
βασιλεῖς τῆς γῆς παρὰ τῶν υἱῶν αὐ-
τῶν οὐ λαμβάνουσιν, ἀλλὰ παρὰ τῶν
ἀρχομένων, πολλὰ μᾶλλον ἀπηλλάχθαι
ἔμε δεῖ τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης,
οὐκ ἐπιχείου βασιλεῶς ἀλλὰ τοῦ
τῶν οὐρανῶν δεῦναι με γέρον καὶ βα-
σιλέα.

S^b περὶ τῶν ἀρχ. loco παρὰ
S^c deficit.

S^a οὐκ ἐξ ἀποκειμένων δίδωσι
δε, ἵνα ἐκ τούτου δεῖξῃ, Θεὸν ἐαυτὸν
ὄντα τῶν δυνάμεων, καὶ ὅτι τῆς θαλάσσης
κρατεῖ. ἔδειξε γὰρ ἡμεῖς καὶ ἐπιτίμη-
σας αὐτῇ, καὶ τὸν Πέτρον τοῦτον αὐ-
τὸν κελύσσας ἐπιβῆναι τῶν κυμάτων.
δείκνυσθαι δὲ καὶ τοῦτο αὐτό. ὅτι γὰρ
μικρὸν ἦν ἀπὸ τῶν βυθῶν ἐκείνων,
καὶ προεῖπεν ὅτι καὶ πρῶτος ἐμπε-
σεῖται ὁ ἱκνὸς, δι' οὗ ὁ φόρος δαθή-
σεται. καὶ ὅτι ὡς περ ἀγκυροτρον
εἰς τὴν ἄβυσσον ἐκείνην ἐκπέμψαν-
τα αὐτοῦ τὸ πρῶτον, ἀγαγεῖν
τὸν κομίζοντα τὸν στατήρα, ἀλλὰ
θείας δυνάμεως καὶ ἀπορρήτου.

S^b ἀπὸ τοῦ βυθοῦ ἐκείνου
omittit, ἀλλὰ θείας - ἀπορρήτου.

S^c propositus deficit.

328. ad Matth. XVIII, 1.

Διὰ τί λέγεται, Ἐν τῇ ᾠρᾷ ἐ-
κείνῃ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ
λέγοντες, τίς ἄρα μείζων ἐστίν, ἡ
ἐπειδὴ ἔπαθον ἀνθρώπινον, ἐπεὶ προε-
τιμήθη ὁ Πέτρος ὡς πρωτότοκος.
καὶ γὰρ εἰς τῶν δύο, Ἰακώβος καὶ
Ἰωάννης λέγω, πρωτότοκος ἦν. καὶ
οὐδ' αὖτως τί τοιοῦτο ἐποίησεν ὁ πατήρ
αὐτῶν. Αἰσχυνομένοι οὖν ὡς περ ἔπαθον

S^a Διὰ τί φησιν, Ἐν ἐκείνῃ τῇ ᾠρᾷ
προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγον-
τες, τίς ἄρα μείζων ἐστίν. ἐπειδὴ
ἔπαθον τι ἀνθρώπινον ἰδόντες τὸν Πέ-
τρον προτιμηθέντα. καὶ γὰρ καὶ εἰς καὶ
τῶν δύο, Ἰακώβον λέγω καὶ Ἰωάννου
πρωτότοκος ἦν, ἀλλ' οὐδ' αὖτως τί τοιοῦ-
τον ἐποίησεν ὁ πατήρ αὐτῶν. Αἰσχυνομέ-
νοι οὖν τὸ πάθος ἐμολογῆσαι ὡς περ

ἐμαλαγῆσαι, οὐ λέγουσι μὲν ὅτι διὰ
τὴν τοῦτον προτιμῶς; ἀορίστως δὲ ὁ-
ρωτῶσι. Τίς μείζων ἐστίν; ὅτε μὲν
γὰρ τοὺς τρεῖς εἶδον προτιμωμένους,
οὐδὲν ἔπαθον, ὅτε δὲ τοῦτον μόνον,
ἠλγισαν. καὶ οὐ μόνον διὰ τοῦτο,
ἀλλ' ὅτι καὶ τὰς κλεῖς ἔλαβεν καὶ
ἐμακαρίσθη. τὸ δὲ παιδίον ὑπέδει-
ξεν, δείκνυς ὅτι φθόνου καὶ κενοδοξίας
καὶ τοῦ τῶν πρωτείων ἔρῳ ἀγασθῆ-
ται, καὶ τὰ ἐναντία καὶ τὰ
τίμινα ἐμοίως λογίζεται.

Gal. Gr. 220 f. 39 v. Sig. α-
β. Schys. Rom. LX, 1 = Mign.
P. G. 58, 568.

ἔπαθον, φανερώς μὲν οὐ λέγουσιν.
ὅτι διατίττον Πέτρον ἡμῶν προτιμῶ-
τας καὶ εἰ μείζων ἐστίν ἡμῶν; ἀ-
διορίστως δὲ ὁρωτῶσιν. τίς ἄρα μεί-
ζων ἐστίν; ὅτε μὲν γὰρ τοὺς τρεῖς
εἶδον προτιμωμένους, οὐδὲν τοιοῦτον
ἔπαθον. ὅτε δὲ εἰς τὸν ἕνα περιέστη
τὸ τῆς τιμῆς, τότε ἠλγισαν. οὐ μόνον
δὲ διὰ τοῦτο, ἀλλ' οὐν καὶ τὰς
κλεῖς ἔλαβεν. καὶ ὅτι ἐμακαρίσθη,
καὶ διὰ τὴν ἄλλην δὲ αὐτοῦ παρρη-
σίαν τὴν πολλὴν παρεκκλίνοντο. ἀ-
πὸς δὲ στήσας παιδίον εἰς μέσῳ αὐτῶν
εἶπεν ὑποτίθεται. "εἰ μὴ ὑποφύγετε καὶ
γενήσθε ὡς τὰ παιδιὰ" κ.τ.ε. ὅπερ
ῥητοὶ πάντων ταπεινότερόν τινα γε-
νέσθαι. καὶ γὰρ καὶ φθόνου καθά-
ρην παιδίον, καὶ κενοδοξίας καὶ τοῦ
τῶν πρωτείων ἔρῳ. καὶ ὅτι καὶ ὁ βρο-
χεται ἢ τύπεται, ἢ τιμᾶται ἢ δοξά-
ζεται, οὐδὲ ἐκείθεν δυσχεραίνει οὐδὲ
ἐντεῦθεν ἐπαίρεται.

S^b prorsus concordat.

S^c tantum inde ab ἀποχονόμενοι.

329. ad Matth. XVIII, 5.

Τὸ, "ὅς ἐάν δέξηται παιδίον τοι-
οῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐγὼ δεχέμαι,
σημαίνει ὅτι οὐ μόνον ἀκάκους δεῖ
εἶναι, ἀλλὰ καὶ τοιοῦτους τιμᾶν δεῖ,
ἀμερίμνους, φησὶ, καὶ ἀμελεῖς καὶ
ἐνκαταφρονήτους.

Gal. Gr. 220 f. 39 v. Sig. σσ
β. Schys. Rom. LX, 3 = Mign.
P. G. 58, 569.

S^a Τὸ δὲ "ὅς ἐάν δέξηται παι-
δίον τοιοῦτον ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐ-
γὼ δεχέμαι" τοῦτο σημαίνει, ὅτι οὐ
μόνον τὸ τοιοῦτους γεγενῆσθαι μισθόν
προξενεῖ, ἀλλὰ καὶ τὸ ἑτέρους τιμῆ-
σαι τοιοῦτους δι' ἐμὲ, ἐνέκεν τῆς εἰς
ἐκείνους τιμῆς, βασιλείαν ὑμῶν δὲ
ρίξω τὴν ἀμαρτίαν. παιδίον γὰρ καὶ ἐν-
ταῦθα τοὺς ἀνθρώπους τοὺς οὕτως δι-
ὰ Θεὸν γενομένους ἀφελείς λέγει. τοὺς
ταπεινούς καὶ ἀπεριμμένους παρὰ
τοῖς πολλοῖς καὶ ἐνκαταφρονήτους,
καὶ τὸ δὴ θαυμαστόν, ὅτι, ἐμὲ φη-
σὶ δεχέται, ὁ τὸν τοιοῦτον δεχόμενος.

S^b ὁρίζει loco ὁρίζω

S^c concordat inde a παιδίον
ἐνταῦθα, φρασεολογία σμ.

330. ad Matth. XVIII, 7.

Τὸ, "Ἀνάγκη ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα,
λέγειν, οὐ γὰρ ἀνυπαίρετον τῆς ἐλευθε-
ρίας ἐκαστοῦ ἀνείλεν, ἀλλὰ τὸ πάν-

S^a Καὶ εἰ ἀνάγκη ἐλθεῖν τὰ σκάν-
δαλα, πῶς δυνατόν τὰντα διαφυγεῖν. ὁ-
περ εἰ καὶ εἶπεν ὅτι ἀνάγκη ἐλθεῖν

πάντως ἐσόμενον ὑπὸ πονηρῶν ἀν-
θρώπων προλεγει.

Gal. Gr. 220 f. 39 v. Sig. σ-
β. Schys. Rom. LX, 1 = Mign.
P. G. 58, 573-4.

τὰ σκάνδαλα, οὐ τὸ ἀνυπαίρετον
τῆς ἐξουσίας, καὶ τῆς ἐλευθερίας
ἀνείλεν. οὐ δὲ ἀνάγκη τινὶ πραγ-
μάτων ὑποβάλλων τὸν βίον τὰντα
φῆσιν, ἀλλὰ πάντας τὸ ἐσόμενον,
ὅπο δὲ τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων προλε-
γει. σκάνδαλα καλῶν, τὰ καλῶμα-
τα τῆς ἀρετῆς δοῦν. οὐ τοίνυν ἡ πρόβ-
ρησις αὐτοῦ τὰ σκάνδαλα ἀγεί. ἀπ-
αφε. οὐ δὲ ἐπειδὴ προσέειπεν, διὰ τοῦ-
το γίνεται, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐμελλέ πάντως
ἐσεῖναι, διὰ τοῦτο προσέειπεν, ὡς προ-
κινώσων πάντα.

S^b in iunctis omittit: πῶς δυ-
νατόν - ὅτι ἀνάγκη
omittit καὶ αὐτὴ ἐλευθερίας
ἀγεί.

S^c prorsus deficit.

331. ad Matth. XVIII, 8.

"ὅτι εἶπεν, "εἰ ἂν ἡ χεὶρ σου ἢ
ὁ πούς σου ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου σκάνδα-
λίσῃ σε, βάλ' αὐτὸν ἀπὸ σου, φίλον
λέγει τὸν ἐν τάξει μέλους διὰ φίλιαν
ὄντα μὲν, εἰς δὲ ψυχικὴν ἀφελείαν οὐχ
ἐπέρχοντα.

Gal. Gr. 220 f. 40 v. Sig. σ-
β. Schys. Rom. LX, 4 = Mign.
P. G. 58, 578.

S^a εἶπεν δὲ ὅτι "εἰ ἂν ἡ χεὶρ σου ἢ
ὁ πούς σου ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου σκάν-
δαλίσῃ σε" κ.τ.ε. οὐ περὶ τῶν τοῦ
σώματος μελῶν τὰντα λέγει. ἀπαφε,
ἀλλὰ περὶ φίλων καὶ προσηκόντων.
οὗς ἂν ἐν τάξει μελῶν ἀνάγκη ὡς
χομεν. τοῦτο δὲ καὶ ἀνωτέρω εἶρη-
κεν. οὐδὲν γὰρ οὕτως ἀπαφε, ὡς
συνδιαγωγὴ πονηρὰ ὅσα γὰρ ἀνάγκη
ποιῆσαι μὴ δύναται, δύναται φι-
λία πολλὰκις, καὶ εἰς βλάβην καὶ
εἰς ἀφελείαν.

S^b concordat ad verbum.

S^c it.

332. ad Matth. XVIII, 10.

Τίνες εἰσὶν οἱ μικροὶ οἷς μὴ κα-
ταφρονεῖν προστάσσει; οἱ πτωχοί, οἱ
ἄγνωστοι οἱ εὐτελεῖς.

Gal. Gr. 220 f. 40. Sig. σ-
β. Schys. Rom. 59, 4 = Mign.
P. G. 58, 579.

S^a τίνες εἰσὶν οἱ μικροὶ, οἷς μὴ
καταφρονεῖν προστάσσει; οἱ πτωχοί,
οἱ ἄγνωστοι, οἱ παρὰ τοῖς πολλοῖς
μὴ δὲ εἶναι νομιζόμενοι. οὐ γὰρ
πρὸς τῶν ἀληθῶς μικρῶν ὄντων τὴν
ἡλικίαν εἶπεν.

S^b et S^c concordant ad verbum.

333. ad Matth. XVIII, 10.

εἶπεν, "Οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἔδειξαν
ὅτι πάντες ἄγγελους ἔχουσιν. τὸ δὲ
λέγειν, ὅτι βλάπτουσιν τὸ πρόσωπον

S^a εἶπεν δὲ ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν,
κ.τ.ε. ἔδειξεν ἐνταῦθα ὅτι πάντες ἄγ-
γέλους ἔχουσιν. τὸ δὲ βλάπτειν τὸ πρό-

τοῦ Πατρὸς μου, διὰ τὴν πολλὴν παρ-
ρησίαν καὶ τιμὴν ἣν ἔχουσιν λέγει.
Gal. Gr. 220 f. 40 v. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 4 = Migne,
P. G. 58, 579.

334. ad Matth. XVIII, 16.

Διὰ τί λέγει, ὅτι ἔάν ἁμαρτή-
σῃ εἰς σέ εἰς ἀδελφός σου, κ. τ. ε. ἔ.
Μεταξὺ δύο γενέσθαι τὸν ἔλεγχον, ἵνα
μὴ ἀίσχυνθῇ ὁ ἐλεγχόμενος καὶ δυσ-
διόρθωτος γένηται.
Gal. Gr. 220 f. 40. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 1 = Migne,
P. G. 58, 583.

335. ad Matth. XVIII, 16.

Οὐκ ἔχει τὸν λοπήσαντα πρὸς τὸν
λυπηθέντα, ἀλλὰ τούτον πρὸς ἐκείνον,
ἐπειδὴ ὁ ἡδίκηκός οὐκ εὐκόλως ἂν ἔλ-
θαι ἀίσχυνόμενος διὰ τοῦτο πρὸς ἐ-
κείνον τούτον ἔλκει.
Gal. Gr. 220 f. 40. Cum frag-
cedenti sub uno codiceque
siglo. ex Chrys. Hom. 48, 1 =
Migne, P. G. 58, 584.

336. ad Matth. XVIII, 18.

Τὸ ὅσα ἐάν ῥησθε ἐπὶ τῆς γῆς
ἔσται δεδεμένα ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ
ὅσα ἐάν (ῥω) λύσθε ἐπὶ τῆς γῆς οὐ
περὶ τῶν προέδρων τῆς ἐκκλησίας
λέγει ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ τοῦ προσκαλε-
σαμένου τὸν ἁμαρτήσαντα πρὸς τὸ
διαλλαγῆναι ὅτι ἐάν ῥησθ αὐτὸν μὴ
πειθόμενον πάντα μένει καὶ ὁδὲ
κακεῖ τὰ δεσμέ.
Gal. Gr. 220 f. 40 v. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 2 = P. G. 58, 585.

σωπον τοῦ Πατρὸς, οὐδὲν ἕτερον
σημαίνει, εἰ μὴ τὴν πολλὴν παρρη-
σίαν καὶ τὴν τιμὴν ἣν ἔχουσιν
οἱ Ἀγγελοί.

S^b et S^c concordant ad
verbum.

Ἐάν ἁμαρτήσῃ, φησὶν, εἰς σέ εἰς
ἀδελφός σου, ὅπως καὶ ἔλεγχον αὐ-
τὸν μεταξὺ σου καὶ αὐτοῦ μόνον.
ἐάν ἁκούσῃ κ. τ. ε. διὰ τί δὲ μεταξὺ
τῶν δύο γενέσθαι τὸν ἔλεγχον κελεύει
μόνον, τοῦ τε λυπηθέντος, καὶ τοῦ
κελυπόμενου; ἵνα μὴ τῇ τῶν πλει-
όνων μαρτυρίᾳ βαρυτέραν ἐργασθῇ
τὴν κατηγορίαν καὶ ἰταμώτερος
ἐκείνος γινόμενος, δυσδιόρθωτος
μένῃ.

S^b et S^c verbotenus concord.

S^a οὐκ ἔχει δὲ τὸν λυπήσαντα πρὸς
τὸν λυπηθέντα. ἀλλὰ τούτον πρὸς ἐ-
κείνον. ἐπειδὴ ὁ ἀδικηκός οὐκ εὐ-
κόλως ἂν ἔλθοι πρὸς ἀπολογία, ἀί-
σχυνόμενος καὶ ἐρυθρῶν διὰ τοῦτο πρὸς
ἐκείνον τούτον ἔλκει, καὶ οὐκ ἀπλῶς, ἀλλ'
ὥστε διορθῶσαι τὸ γεγεννημένον καὶ
ὅς λέγει, κατηγορήσον, οὐδὲ ἐπιτίμησον,
ἀλλ' ἔλεγχον, φησὶν, ταυτέστιν, ἀνάμνη-
σον τοῦ ἁμαρτήματος.

S^b concordat ad verbum.

S^c proavis deficit.

S^a ἁμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, φησὶ, ὅσα
ἐάν ῥησθε ἐπὶ τῆς γῆς κ. τ. ε. οὐ περὶ
τῶν προέδρων τῆς ἐκκλησίας τοῦτο λέ-
γει, ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ τοῦ προκαλεσαμέ-
νου τὸν ἁμαρτήσαντα πρὸς τὸ διαλ-
λαγῆναι ὅτι ἐάν ῥησθ αὐτὸν μὴ πει-
θόμενον, πάντα μένει τὰ δεσμέ.

S^b verbotenus concordat.

S^c a. b. l. alia praebet.

337. ad Matth. XVIII, 19.

Τί ἐστὶν τὸ λεγόμενον, ὅτι Δύο
ὑμῶν ἐάν συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς
περὶ παντός, πράγματός, ὃς ἂν αἰτή-
σονται, γενήσεται αὐτοῖς; Περὶ ποίων
λέγει δύο; Περὶ τῶν ἀγγελικῇ πολιτείᾳ
ἐχόντων; ὅσα γὰρ ἂν οὗτοι μετὰ ὁμο-
νοίας αἰτήσονται περὶ τοῦ πλησίου, ἐ-
πιτεύονται.

Gal. Gr. 220 f. 40 v. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 2 = Migne,
P. G. 58, 587.

338. ad Matth. XVIII, 23.

Τὸ ἐβδμήκοντα ἢ καὶ ἑπ-
τά, οὐκ ἀριθμὸν δηλοῖ, ἀλλὰ τὸ ἀπει-
ρον ὥσπερ τὸ μυρία καὶ ὥσπερ τὸ στεί-
ρα ἔτεκεν ἑπτὰ ἀντὶ τοῦ πολλῶ.

Gal. Gr. 220 f. 40 v. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 1 = Migne,
P. G. 58, 589.

339. ad Matth. XVIII, 24.

Τὰ μυρία τάλαντα ἃ ὁ Θεὸς
ἀφῆκεν καὶ τὰ ἑκατὸν ἃ ὁ δούλος
οὐκ ἀφῆκεν τὴν ὑπερβάλλουσαν τοῦ
Θεοῦ συγχώρησιν καὶ μακροθυμίαν
πρὸς τὴν ἡμετέραν μικροψυκίαν δείκ-
νυσιν ὅτι ἐκεῖνος μὲν ἁμετὰ συγ-
χωρεῖ - τοῦτο γὰρ ἐστὶ τὸ μυρία -
ἡμεῖς δὲ οὐδὲ τὰ ἀριθμητὰ συγ-
χωροῦμεν. δείκνυσιν δὲ διὰ τούτου
πόσον Θεὸς ὑπὲρ ἄνθρωπον ἐστὶν
ἀγαθός καὶ φιλήνθρωπος.

Gal. Gr. 220 f. 40 v. sigl. 35
ex Chrys. Hom. 48, 1 = Migne,
P. G. 58, 590.

S^a τί ἐστὶν ὅπερ φησὶν ὁ θεοπό-
της, ὅτι δύο ὑμῶν ἐάν συμφωνήσω-
σιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντός, πράγ-
ματος, ὃς ἂν αἰτήσονται, γενήσεται
αὐτοῖς; Περὶ ποίων τοῦτο εἶπεν;
περὶ τῶν ἐναρέτων, περὶ τῶν ἀγγελι-
κῇ μετερχομένων πολιτείᾳ, οὗτοι
ταῖν πάντων ὅσα ἂν εἰς τὸ σύμφερον
αἰτήσασιν, μετὰ ὁμονοίας καὶ ἀγά-
πης τῆς εἰς τὸν πλησίον, ἐπιτεύονται.

S^b ad verbum concord.

S^c μετερχομένην.

S^a τί οὖν ὁ Χριστὸς ὁ φιλήνθρω-
πος καὶ ἀγαθὸς Θεὸς οὐ λέγω σοι
ἑπτὰκις, ἀλλ' ἕως ἑβδμήκοντακις
ἑπτὰ. τοῦτο δὲ εἶπεν, οὐκ ἀριθμὸν
τιθεῖς ἐν ταῦθα, ἀλλὰ τὸ ἀπειρον καὶ
διηλεκές ὥσπερ καὶ τὸ μυρία τὸ
πολλὰ δηλοῖ καὶ τὸ στείρα ἔτε-
κεν ἑπτὰ ἀντὶ τοῦ πολλῶ φησὶν
ἢ γραφῇ.

S^b et S^c verbotenus concord.

S^a τούτου γὰρ χάριν ἢ γραφῇ,
παραβολὴν προτίθησι, τοῦ τὰ μυ-
ρία τάλαντα ὀφείλοντος. δείκνυς, ὅτι
ἐὰν καὶ πάντα διηλεκτῶς συγχωροῦμεν
τὰ ἁμαρτήματα τῶν πλησίων ὅσον
σταγὴν ὕδατος πρὸς πέλαγος ἀπειρον
τοσοῦτον μᾶλλον δὲ καὶ πολλῶ πλεον
ἀποδίδει ἢ φιλήνθρωπία ἡμῶν πρὸς τὴν
ἀπειρον ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ, ἥς ἐν
χρείᾳ ἐπάρχομεν, δικάζεσθαι μέλ-
λοντες, καὶ εὐθύναι τῶν ἡμαρτεμέ-
νων ἡμῶν παρέχοντες πρὸς γὰρ μυρία
τάλαντα καὶ ἑκατὸν δηναρία τὸ μέσον
ἐστὶ τῶν καὶ ἄνθρωπον καὶ εἰς Θεόν
ἁμαρτημάτων τὸ μέγεθος μᾶλλον δὲ
καὶ πολλῶ πλεον. γίνεται δὲ τοῦτο, ὅ-
τι τῆς διαφορᾶς τῶν προσώπων ὅτι
ἡμεῖς μὲν, Θεῷ τῷ φοβερῷ καὶ με-
γάλα παρέχοντι ἀγαθὰ, ἁμαρτάνομεν
ἄνθρωπος δὲ πρὸς ἄνθρωπον ὁμοιοπα-
θεῖ, καὶ μηδὲν ἢ ὀλίγα τιτὰ εὐερ-

χετήσαντα· καὶ γὰρ ἐποίησεν ἡ-
μᾶς οὐκ ὄντας, καὶ πάντα δι' ἡ-
μᾶς εἰργάσατο τὰ δρώμενα· ἐ-
δωκε δὲ ἡμῖν καὶ βαπτισμα εὐ-
φρέσεως ἁμαρτημάτων, καὶ τιμω-
ρίας ἀπαλλαγῆν, καὶ βασιλείας κλη-
ρονομίαν, καὶ μυρία ἐπηγγελῆσθαι
ἀγαθὰ, τοῖς τηροῦσι πάντοτε τὰς
ἐντολὰς αὐτοῦ ἐντολὰς· ὅπερ τοῦ-
των οὖν ἀπάντων, πῶς ἡμᾶς δια-
κεῖσθαι ἐκρῆν· ἄρα εἰ καὶ καθ' ἑ-
κάστην ἡμέραν, ὑπὲρ τοῦ ὄντος ἡ-
μᾶς φιλοῦντες, ἐξεληγρόμεν τὴν
ἀξίαν· μᾶλλον δὲ τὸ πολλοστὸν τῆς
ὀφειλῆς κατατίθεμεν δὲ οὐδ' αὖτως·
ταῦτα οὖν πάντα ἐννοοῦντες, καὶ
τὰ μυρία πάντα τῶν αὐτῶν ἁμαρ-
τημάτων ἀναλογιζόμενοι, κἂν ἐν-
τεῦθεν ἐπειχθῶμεν πρὸς τὸ ἀφεί-
ναι τὸ πλησίον τὰ ὀλίγα ἐκείνα
καὶ εὐτελεῖ· καὶ γὰρ λόγος ἡμῶν γε-
νήσεται τῶν ἐμπιστευθεισῶν ἡμῶν
ἐντολῶν, καὶ οὐδ' αὖτως πάντα καταβα-
λεῖν δυνασώμεθα, κἂν οἱ οὖν ποιῶ-
μεν· διὰ τοῦτο ἡμῶν ἔδωκε ὁ θεὸς
πρὸς ἀπόδωσιν εὐκολόν τε καὶ ραδίον
οὐδὲν· καὶ πάντα δυναμένην διαλύσει
ἐκείνα τὰ πταίσματα· τὸ μὴ μη-
σικσκεῖν λέγω, κατορθοῦντων ἡμῶν.

5^a concordat ad verbum.

5^c prioribus deficit.

340. ad Matth. XVIII, 24.

Σὺν τῷ ὀφείλοντι τὰ μυρία τὰ-
λанта διὰ τί, καὶ τὴν αὐτοῦ γυναῖ-
κα καὶ τὰ παιδιά διακελεύει πρᾶξαι;
ὅχι ὡς αὐτὸς, ἀλλ' ἵνα αὐτὸν εἰς ἱκετε-
ρίαν ἀγαθῶν συγχωρήσῃ, οὐχ ἵνα πρᾶ-
ξῃ· εἰ γὰρ διὰ τὸ πρᾶξαι τοῦτο ἐποι-
εῖ, οὐκ ἂν συνεχάρει· οὐ συγχωρεῖ δὲ
πρὸ τῆς ἀποφάσεως, ἵνα αὐτὸν ὑπο-
δείξῃ πόσων αὐτὸν ἐλευθεροῖ ὀφειλῶ-
ντων ἵνα κακεῖνος τὸν οὐκ ὀφειλόντα
συγχωρήσῃ.

Sal. Gr. 220 f. 40 v. Sigl. 6^a
ex Chrys. Hom. LXXI, 3 =
Migne, P. 9. 58, 592.

5^a Διὰ τί κελεύει πρᾶξαι σὺν τῷ
ὀφείλοντι τὰ μυρία τάλαντα καὶ τὴν αὐ-
τοῦ γυναῖκα; ἐπειδήπερ καὶ αὐτὴ δοῦ-
λη ὡς αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά αὐτῶν οὐκ
ἀμόγητος δὲ τοῦτο ποιεῖ, ἀλλ' ἐξ ἀφά-
του κηδεμονίας· βούλεται γὰρ αὐτὸν
ποιῆσαι διὰ τῆς ἀπειλῆς ταύτης, ἵνα
εἰς ἱκετηρίαν ἱσχυρῇ, οὐχ ἵνα πρᾶξῃ·
εἰ γὰρ διὰ τοῦτο ἐποίησε, οὐκ ἂν ἐπέ-
νευσεν αὐτοῦ τῇ ἀιτήσῃ. οὐ ποιεῖ
δὲ τοῦτο πρὸ τοῦ δοῦναι· ἐπειδή-
περ ἐβούλετο δεῖξαι, πόσων αὐτὸν ὀ-
φειλῶντων ἐλευθεροῖ· ὅπως ἐκ τούτου
ἡμετέρος περὶ τὸν σύνδοκον γένηται.

5^b concordat, 5^c alia facit.

341. ad Matth. XIX, 4.

Ὁ Χριστὸς ἐρωτῶμενος ὅτε ἂ
εἰ σιγᾷ ἵνα μὴ νομίσωσιν λανθάνειν·
ὅτε δὲ ἐλέγχει ἵνα παιδεύσῃ ἐκ τοῦ
ἡμέρους φέρειν αὐτὸν, κακεῖνους τὸ
μακρόθυμον.

Sal. Gr. 220 f. 41 Sigl. 6^a
ex Chrys. Hom. LXXI, 1 = Migne,
P. 9. 58, 597.

5^a ὅτε γὰρ αἰ σιγᾷ, ἵνα μὴ
νομίσωσιν λανθάνειν· ὅτε δὲ ἐλέγ-
χει, ἵνα παιδεύσῃ ἡμέρους πάντα
φέρειν.

5^b et 5^c concordant ad
verbum.

342. ad Matth. XIX, 10.

Τί ὁρῶν τὸ, εἰ οὕτως ἐστὶν
ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυ-
ναίκος; ὅπου λέγει, ὅτι, διὰ τοῦτο
συνήφθη, ἵνα ἐν ὧσιν· ἢ ἐκεῖνο, ὅτι
εἰ αἰτίαν λήφεται καὶ παρανομεῖ ὁ
ἀνὴρ ἐπὶ τούτοις, ἐκβάλλων τὴν γυ-
ναῖκα, κουφότερόν ἐστιν μᾶλλον πρὸς
ἐπιθυμίαν μάχεσθαι φύσεως ἢ πρὸς
γυναικα πόνηρᾶν.

Sal. Gr. 220 f. 41 v. Sigl. 6^a
ex Chrys. Hom. LXXII, 3 = Migne,
P. 9. 58, 599.

Καὶ ἄλλως.

343. ad Matth. XIX, 10

Εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ
ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναικός, τοῦτε-
στιν εἰ διὰ τοῦτο συνήφθη ἵνα ἐν
ὧσιν, καὶ ἀδιάσπαστοι μένωσιν παρ'
ὅλον τὸν βίον· κἂν μοχθῶν ἴαν καὶ
θνησκῶν ἢ ἢ γυνή, οὐ συμφέρει καὶ
ἐξ ἧς. ἢ καὶ οὕτως· εἰ αἰτίαν λήφε-
ται καὶ παρανομεῖ ὁ ἀνὴρ ἐπὶ τούτοις
ἐκβάλλων τὴν γυναῖκα, οὐ συμφέρει
χαμῶσαι· κουφότερον γὰρ πρὸς ἐπι-
θυμίαν μάχεσθαι καὶ πρὸς ἑαυτὸν,
ἢ πρὸς γυναῖκα πόνηρᾶν, καὶ πολλὰς
γέμουσαν ἀναισχυντίας.

Sal. Gr. 220 f. 41 v. Sigl. 6^a
Novum exstat inter Scho-
lia operum fragmenta hie-
roclime edita.

Omnes deficiunt

344. ad Matth. XIX, 13

Τίνος ἕνεκεν οἱ μαθηταὶ ἀπεσ-

5^a Διὰ τί οἱ μαθηταὶ ἀπεσ-

σώβουν τὰ παῖδιά ὡς προσηνέ-
χθη αὐτῷ ἐν τῷ εὐξασθαι αὐτοῖς;
τύφου ἐνεκεν· αὐτὸς δὲ διδάσκων
αὐτοὺς μετριάξειν καὶ τύφον κατα-
πατεῖν, λαμβάνει καὶ ἐναγκαλίζε-
ται καὶ προσεύχεται καὶ διδάσκει
ἵνα ἡ τῇ φύσει ἔχει τὰ παῖδιά,
τῇ προσιρρέσει ἔργα ζωμεθα ἡμεῖς.

Sal. Gr. 220 f. 41 v. sigl. 60
ex Chrys. Hom. LXXIII, 4-
Migne, P. G. 58, 600-601.

βουν τὰ παῖδιά, ὡς προσηνέ-
χθη ἐπὶ τὸ προσεύχασθαι αὐτοῖς;
τύφου ἐνεκεν· αὐτὸς δὲ διδάσκων
αὐτοὺς μετριάξειν καὶ τύφον κατα-
πατεῖν νομικὸν καὶ λαμβάνει καὶ
ἐναγκαλίζεται καὶ τοῖς τοιοῦτοις
τὴν βασιλείαν κατεπήχηται.
Τίνες δὲ εἰσιν οἱ τοιοῦτοι; οἱ με-
τὰ συνέσεως πρᾶσι ὄντες, καὶ
ἀπόνηροι· τοῦτο γὰρ ἐστὶ βίος ἀγ-
χελικός καὶ τὸ πάντων τῶν παθῶν
καθαρεύειν· ὡς περ ἡ ψυχὴ τοῦ παι-
δίου· καὶ γὰρ οὐτε δὲ τοῖς λελησχη-
κόσι μνησικακεῖ, ἀλλ' ὡς φίλοις
προσέρχεται· οὐτε τῶν ἀναγκαιῶν
πλέον, τι ἐπιζητεῖ, ἀλλ' ὅσον ἐμ-
πλησθῆναι τοῦ μισθοῦ· οὐτε λυ-
πεῖται ἐφ' οἷς ἡμεῖς τοῖς ἐπικη-
ροῖς τούτοις, οὐτε ἐπιτόχηται πρὸς
κἀλλῃ σαμάτων· διὰ τοῦτο οὖν
ἔλεγεν· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν· ἵνα
τῇ προσιρρέσει τὰ ἔργα ζω-
μεθα, ἡ τῇ φύσει τὰ παῖδιά
ἔχει.

S^b concordat ad verbum.

S^c omittit finem inde ab ἵνα.

345. ad Matth. XIX, 16.

Τὸν προσελθόντα νεανίσκον
τῷ Χριστῷ καὶ εἰπόντα· Διδάσκα-
λε ἀγαθὲ, τίνες μὲν ὡς ὑποῦλον
διαβάλλουσιν, ἐγὼ δὲ χρημάτων δού-
λον μόνον οὐ παραιτήσασθαι μὴν εἰπεῖν
ἐπειδὴ καὶ ὁ Χριστὸς τοιοῦτον αὐτὸν
ὄντα ἤλεγξεν· ἐπεὶ καὶ Μάρκος
λέγει· ἐμβλέψας αὐτῷ ὅσον ἡγάπη-
σεν αὐτόν· καὶ ὅτι εἰ τοῦτο ἦν, ἐδί-
λωσεν ἅν αὐτὸ ὁ εὐαγγελιστὴς ὡς
ἐπὶ τοῦ νομικοῦ καὶ ἐπὶ τῶν ἁλ-
λων· καὶ εἰ τοῦτο ἦν, οὐκ ἀπῆλθεν λυ-
πούμενος· καὶ ἔλεγχθη δὲ εἶχεν
πειράζων ὡς καὶ ἄλλοι.

Sal. Gr. 220 f. 42. sigl. 60
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1-
Migne, P. G. 58, 603.

S^a Τὸν προσελθόντα νεανί-
σκον τῷ Χριστῷ καὶ εἰπόντα
"Διδάσκαλε ἀγαθὲ" τίνες μὲν ὡς
ὑποῦλον τινα καὶ πονηρὸν ἐνδια-
βάλλουσιν· ἐγὼ δὲ φιλαργυρον μὲν
αὐτὸν καὶ χρημάτων δούλον, οὐκ
ἐν παραιτήσασθαι μὴν εἰπεῖν· ἐπειδὴ
ὁ Χριστὸς τοιοῦτον αὐτὸν ὄντα ἤλεγ-
ξεν· ὑποῦλον δὲ, οὐδαιῶς διὰ τὸ
καὶ τὸν Μάρκον ταύτην ἀνηρεκέ-
ναι τὴν ἐποψίαν· καὶ γὰρ φησὶν
"ὅτι προδραμῶν καὶ γονυπετιῶν,
πᾶρεκέλευ αὐτόν· ἀλλὰ πολλὰ τῶν
χρημάτων ἡ τυραννὶς καὶ δῆλον
εὐτεῦθεν· καὶ γὰρ τὰ ἄλλα ὤκειν ἐν-
ἄρετοι, πάντα αὐτῇ λυμαινέται
τὰ ἄλλα ἀγαθὰ.

S^b concordat verbatenus.

S^c minus deficit.

346. ad Matth. XIX, 17.

Πῶς νοητέον τὸ, Οὐδεὶς ἀγα-
θὸς εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός; μὴ ποτε δὲ
καὶ αὐτὸν ἐκβάλλει τοῦ εἶναι ἀγα-
θόν; Πρῶτον μὲν οὐχ ὅτι οὐκ ἐστὶ
τις ἀνθρώπων ἀγαθός, τοῦτο λέγει,
ἀλλὰ παραβάλλων τὴν τοῦ Θεοῦ
ἀγαθότητα πρὸς ἡμᾶς· ἐπεὶ δὲ
οὐκ εἶπεν ὅτι οὐκ εἰμὶ ἀγαθός, ἀλλ'
οὐδεὶς ἀνθρώπων, ἐπειδὴ ὡς ἀνθρώ-
πῳ αὐτῷ φιλῶς προσῆλθεν· τοῦτο
εἶπεν δῆθεν καὶ περὶ αὐτοῦ τοιοῦτο
δὲ καὶ· Εἰ ὑμεῖς πονηροὶ ὄντες ὁθα-
τε διδόναι, οὐ πάντων πονηρίαν κατε-
γορεῖ, ἀλλὰ τὴν ἐν ἀνθρώποις ἀγα-
θότητα τῇ τοῦ Θεοῦ ἀγαθότητι πα-
ραβάλλων.

Sal. Gr. 220 f. 42 sigl. 60
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1-
Migne, P. G. 58, 603.

S^a διὰ τί οὖν οὕτως, πρὸς αὐ-
τὸν ἀπεκρίνατο ὁ Χριστὸς λέγων·
"οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός;
ἐπειδὴ ὡς ἀνθρώπῳ προσῆλθεν φιλῶς
καὶ ἐνὶ τῶν πολλῶν καὶ διδασκάλῳ
τουδαϊκῷ· διὰ δὲ τοῦτο, καὶ αὐτὸς ὡς
ἀνθρώπος αὐτῷ διαλέγεται· οὐκ αὐ-
τὸν δὲ ἐμβάλλων τοῦ εἶναι ἀγαθός,
τοῦτο εἶπεν, οὐ γὰρ εἶπεν οὐκ εἰμὶ
ἀγαθός, ἀλλ' οὐδεὶς ἀγαθός, τοῦτοστιν
οὐδεὶς ἀνθρώπων· καὶ αὐτὸ δὲ τοῦτο
δὲ ἂν λέγῃ, οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους ἀ-
ποστερῶν ἀγαθότητος ἀλλὰ πρὸς
ἀντιδιαστολήν τῃς τοῦ Θεοῦ ἀγαθό-
τητος· διὸ καὶ ἐπηγάγεν "εἰ μὴ
εἰς ὁ Θεός;" καὶ γὰρ ἀνωτέρω εἶ-
πὼν· "ὅτι ὑμεῖς πονηροὶ ὄντες,
ὁθατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι·
τοῖς τέκνοις, ὑμῶν." οὐ τῆς ἀν-
θρώπινης φύσεως ἀπάσης πονηρί-
αν καταγινώσκων, τοῦτο εἶπεν,
ἀλλὰ τὴν ἐν ἀνθρώποις ἀγαθότη-
τα τῇ τοῦ Θεοῦ ἀγαθότητι παρα-
βάλλων.

S^b omittit οὐ γὰρ εἶπεν - ἀποστε-
ρῶν ἀγαθότητος.

S^c ad h. l. alia praebet.

347. ad Matth. XIX, 23.

Διὰ τί πρὸς τοὺς μαθη-
τάς ἀπελθόντος τοῦ ἐρωτήσαντος ὁ
Χριστὸς λέγει πλουσίοις μὴ ὁθε-
πως δυσκόλως πλούσιος εἰσελεύσε-
ται εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ;
Παιδεύων αὐτοὺς μὴ αἰσχύνεσθαι
τῇ πενίᾳ.

Sal. Gr. 220 f. 42 sigl. 60
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2-
Migne, P. G. 58, 605.

S^a διὰ τί τοῖς μαθηταῖς ἔλε-
γε πένησιν ὅσοι καὶ οὐδὲν κεκτη-
μένοις, ὅτι δυσκόλως πλούσιος
εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν
τῶν οὐρανῶν; παιδεύων αὐτοὺς μὴ
αἰσχύνεσθαι τῇ πενίᾳ.

S^b concord, S^c deficit
omniuno.

348. ad Matth. XIX, 25.

Καὶ ἐπεὶ πένητες ἦσαν, πᾶς
λέγουσιν, πῶς ἄρα δύναται σωθῆναι;
ὕπερ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων ἀλγούν-
τες ὡς ὑπὲρ αὐτῶν.

Sal. Gr. 220 f. 42. sigl. 60
Hom. 63, 2 = L. G. 58, 606

S^a Ἐνεκεν τίνος οἱ μαθηταὶ τα-
ράττονται πένητες ὄντες καὶ ἐρω-
τῶσι λέγοντες· "πῶς ἄρα δύναται
σωθῆναι;" ὑπὲρ τῶν ἄλλων ἀλγούν-
τες σατηρίας τοῦτο ἠρώτησαν.
S^b et S^c ad verbum concordant.

349. ad Matth. XIX, 28.

Τὸ, Καθίσασθε ἐπὶ θρόνα
θρόνων, ἀντὶ τοῦ, Συνδοξασθήσεθε
τὸ δὲ, κρίνοντες, ἀντὶ τοῦ, Κατα-
κρίνοντες. οὐ γὰρ δὴ δικάσται μέλ-
λουσιν εἶναι· εἰς γὰρ κατάκρισιν
τῶν δοφύλων οἱ πιστεύσαντες
ἔσονται.

Pal. Gr. 220 f. 42 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 610.

Σα. Πι' δὲ δηλοῖ, τὸ καθίσασθε
ἐπὶ θρόνα θρόνων; τὸ συμβασι-
λεύσαι καὶ κοινωῆσαι τῆς δόξης.
ἐκείνης· οὐδὲ γὰρ, καθέσθαι οἱ θρό-
νοι δηλοῦσιν, μόνος γὰρ αὐτὸς ἔστιν
ὁ μέλλων καθέσθαι καὶ κρίναι ἅλ-
λα τιμὴν καὶ δόξαν ἄφατον παρεδύ-
λωσεν διὰ τῶν θρόνων. τὸ δὲ, κρί-
νοντες τὰς δώδεκα φύλας τοῦ Ἰσρα-
ὴλ, ἀντὶ τοῦ κατάκρίνοντες, εἰρη-
ταί, οὐ γὰρ δὴ δικάσται μέλλουσιν
καθέσθαι.

Σβ. ad verbum concordat.

Σγ. propositus deficit.

350. ad Matth. XIX, 29.

Τὸ, Ὅστις ἀφῆκε γυναῖκα ἢ
τοῦδε ἢ τοῦδε, οὐ διάξεν εἰσαγεῖν τὴν
γυναῖκα, ἀλλ' ὅμοιον ἔστιν τῷ, ὁ
ἀποδέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, εὐρή-
σει αὐτήν. ἵνα προτιμῶμεν ἐν
τοῖς διαχμοῖς τὴν εὐσεβείαν ὑπὲρ
γυναῖκα καὶ ἀδελφὸν καὶ οἰκίαν,
καὶ φίλους· ἢ ὅταν γυνὴ ἀπιστος
ἔστιν ἢ ἀνὴρ, τότε δὲ, εὐσεβεί-
αν διαξενυγνυται, εἰ μὴ δύναται
διορθῶσαι καὶ αὐτήν. καθὼς καὶ
Παῦλος ἔλεγεν· εἰ δὲ ὁ ἀπιστος
χωρίζεται, χωρίζεσθω.

Pal. Gr. 220 f. 42 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 611.

Σα. Εἰπὼν δὲ, Ὅστις ἀφῆκε γυ-
ναῖκα" οὐ τοῦτο λέγει ὥστε ἀπλῶς δι-
ασπάσασθαι τοὺς γάμους, ἀλλ' ὅπερ πε-
ρὶ τῆς ψυχῆς ἔλεγεν, ὅτι ὁ ἀποδέσας
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἐνεκεν ἑμοῦ, εὐρή-
σει αὐτήν. οὐχ ἵνα ἀναιροῦμεν ἐαυ-
τοὺς τοῦτο εἶπεν, ἀλλὰ ἵνα πάντων
προτιμῶμεν τὴν εὐσεβείαν. τοῦτο δὲ
καὶ ἐπὶ γυναικός, καὶ ἐπὶ ἀδελφῶν
λέγεται· ὅτι δὲ καὶ τοὺς διαχμούς ἐν-
ταῦθα ἀντίκειται. ἔπειδ' ἂν πολλοὶ
ἦσαν πατέρες εἰς ἀσεβείαν ἔλκον-
τες, παῖδας καὶ γυναῖκες ἀνδρας· δι'
ἃν ταῦτα κελεύουσιν ποιῆσαι, μήτε γυ-
ναῖκες ἔστωσαν, μήτε πατέρες. ἅλ-
λα καθὼς ὁ Παῦλος ἔλεγεν· εἰ δὲ ὁ
ἀπιστος χωρίζεται, χωρίζεσθω.

Σβ. et Σγ. concordant ad
verbum.

351. ad Matth. XIX, 30.

Τὸ, Πολλοὶ ἔσονται ἑσχατοὶ
πρῶτοι καὶ πρῶτοι ἑσχατοὶ, Ἰουδαί-
ους καὶ ἔθνηκους λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 42 v. sigl. σσ
De hoc insolito scholio spe-
cialis erit discussio.

Omnes deficiunt.

352. ad Matth. XX, 1.

Περὶ τῶν ἐργατῶν χρὴ νοεῖν, ἀμ-
πελῶνα τὴν ἐργασίαν τῆς ἀρετῆς.
χρόνον τῆς ἐργασίας τὸν παρόντα βί-
ον· ἐργάτας δὲ διαφόρους τοὺς ἐν
διαφοροῖς, ἡλικίαις· τὸ δὲ εἰσαγεῖν,
ρογγύζοντας τινάς, οὐ νομίζομεν ἄξιους
φθονεῖν ἐκείθεν· καθαρὰ γὰρ τὰ ἐκεί-
θεν φθόνου. ἀλλὰ τὰ τῆς παραβολῆς
οὐ χρὴ πάντα ζητεῖν. παραβολὴ γὰρ
ἔστιν. τὰ δὲ συντείνοντα πρὸς τὸν
σκοπὸν μόνον δρέπεσθαι, τὸν φθόνον
καὶ εἰς ὑπερβολὴν τοῦ εὐεργετηθέντος
εἰσαγεῖ ὁ λόγος.

Pal. Gr. 220 f. 42 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXIV, 3 = Migne,
P. G. 58, 612.

Σα. Ὅμοια γὰρ ἔστιν ἡ βασιλεία
τῶν οὐρανῶν, φησὶν, ἀνθρώπων οἰκοδομή-
την· κ.τ.ε. ἀμπελῶνα τὰ ἐπιτάγμα-
τα τοῦ Θεοῦ λέγει καὶ τὰς ἐντολάς
αὐτοῦ· χρόνον δὲ τῆς ἐργασίας, τὸν
παρόντα βίον· ἐργάτας δὲ διαφόρους
καλούμενους, ἐπὶ τὰ προστάγματα,
περὶ τὴν τρίτην καὶ ἕκτην καὶ ἑνάτην
καὶ ἐνδεκάτην ὥραν, τοὺς ἐν διαφοροῖς
ἡλικίαις προσελθόντας καὶ εὐδοκίμη-
σαντας· μηδεὶς δὲ περὶ ὧν γεγραπταί
ἐν τῇ παραβολῇ, περὶ φθονοσάντων ἢ
ἐγκαλεσάντων, νομισάτω ἐν ἀληθείᾳ οὐ-
τως εἶναι· διότι παραβολὴ τὸ λεγόμενον
ἔν· οὐ χρὴ δὲ πάντα τὰ ἐν ταῖς παρα-
βολαῖς κατὰ λέξιν περιεργάζεσθαι·
ἀλλὰ τὸν σκοπὸν μαθόντας, ὅτι δὲ συνε-
τέθησαν, τοῦτον δρέπεσθαι, καὶ μη-
δὲν πολυπραγματεῖν περαιτέρω· οὐκ
ἔστι γὰρ, οὐδεὶς τοιαῦτα δικαιολογού-
μενος ἢ ἐγκαλῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν, ἀπαχε· φθόνου γὰρ καὶ βασκα-
κίας τὸ χαριῶν ἐκείνο μαθόντων ὑπάρχον·
εἰ γὰρ ἐνταῦθα ὄντες οἱ ἄγιοι, τὰς ἐ-
αυτῶν ψυχὰς ὑπὲρ τῶν ἀμπελῶν δι-
δοῦσιν, πολλὰ μᾶλλον δρώντες ἐκείτων
ἀγαθῶν ἀπολαύοντας χαίρουσι καὶ
οἰκεία νομίζουσιν ἁγαθὰ.

Σβ. δι' αὐτὸν loco δι' ὃν

Σγ. a. h. l. alia phasbet.

353. ad Matth. XX, 1.

Ἀμπελῶνα τὰ ἐπιτάγματα τοῦ
Θεοῦ λέγει καὶ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ·
χρόνον δὲ τῆς ἐργασίας τὸν παρόν-
τα βίον· ἐργάτας δὲ διαφόρους κα-
λούμενους, ἐπὶ τὰ προστάγματα πε-
ρὶ τὴν τρίτην καὶ ἕκτην καὶ ἑνά-
την ὥραν καὶ ἐνδεκάτην τοὺς ἐν
διαφοροῖς ἡλικίαις προσελθόντας εὐ-
δοκίμησαντας.

Pal. Gr. 220 f. 42 v. sigl. σσ
In pluribus concordat scho-
lion a Papadopoulos Kerameo
a. h. l. traditione.

Σα. hoc scholion ad verbum
exhibet (cfr 352), sed Chrysos-
tomo tribuit.

354. ad Matth. XX, 3.

Τὸ προσκαλεῖσθαι τὸν μὲν τρίτην, τὸν δὲ ἕκτην, τὸν δὲ ἑννάτην, οὐ προσκρίνοντός ἐστιν, ἀδίκως, ἀλλὰ γινώσκοντος ὅτε ἔμελλον ὑπακούσαι αὐτῷ· οὕτως καὶ ὁ Παῦλος οὐκ ἐκ προοιμίων ἐκέκλητο, ἀλλ' ὅτε ἔμελλεν πεισθῆσθαι, ὅτι δὲ πάντας ἤθελεν ἀρχῆς μισθώσασθαι, λέγει, καὶ ἡ παραβολή, ὅτι ἐξῆλθεν μισθώσασθαι. καὶ ὅτι ἐκεῖνος ἠθέλην μισθώσθαι λέγει· Οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώσατο.

Sal. Gr. 220 f. 42v. Sigl. v-vu
ex Chron. Com. LXXIV, 3 - Migne,
P. G. 58, 613.

3^a εἵνεκεν δὲ τίνος οὐ πάντας εὐθέως ἐμισθώσατο; τὸ μὲν εἰς αὐτὸν ἦκον, ἅπαντας ἑαυτοῦ· εἰ δὲ οὐκ ὁμοῦ πάντες ὑπήκουσαν, τὴν διαφοράν ἢ τῶν κληθέντων γνώμη πεποίηκεν· αὐτὸς γὰρ ὡς προνοήσας πάντα προειδώς, διὰ τοῦτο τοὺς μὲν πρῶτους δὲ τρίτην, τοὺς δὲ ἕκτην, τοὺς δὲ ἑννάτην, τοὺς δὲ ἐνδεκάτην προκαλεῖται, ὅτε ἔμελλον ὑπακούεσθαι· οὐκ αὖτε καὶ τὸν Παῦλον, αὐτὸς μὲν ἐβούλετο ἐκ προοιμίων καλεῖσθαι· ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἂν ἤξε, τότε εὐδοκῆσε καλεῖσθαι, ὅτε καὶ αὐτὸς ἔμελλε πείθεσθαι· οὕτω καὶ τὸν ἀποστόλῃν ἐκάλεσεν· καίτοι θυνάμενος καὶ ἔμπροσθεν αὐτὸν καλεῖσθαι· ἀλλ' ἐκεῖνος οὐκ ἂν ὑπήκουσεν· εἰ γὰρ ὁ Παῦλος ἐξ ἀρχῆς οὐκ ὑπήκουσεν, πολλῷ μᾶλλον ὁ ἀποστόλης· εἰ δὲ καὶ αὐτοὶ λέγουσιν, «οὐκ ὡς οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώσατο»· μάστιγα δὲ ὅπερ ἔφην, οὐ χρὴ πάντα περιτρίβειν τὰ ἐν ταῖς παραβολαῖς· πλὴν οὐκ ὁ οἰκοδομητοῦς τριάνεται τοῦτο λέγων, ἀλλ' ἐκεῖνος· οὐκ ἐλέγχει δὲ αὐτοὺς, ἵνα μὴ εἰς ἀτόλμωσιν ἐμβάλῃ, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπιστάσῃται· ὅτι γὰρ πάντας, τότε εἰς αὐτὸν ἦκον, ἐκ πρώτης ἐκάλεσεν, καὶ αὐτὴ ἐδήλωσεν ἡ παραβολή λέγουσα, ὅτι ἀπὸ πρῶτῃς ἤλθεν μισθώσασθαι.

3^a concordat ad verbum.

3^a a. b. l. alia habet.

355. ad Matth. XX, 16.

Τὸ εὐθὺς μετὰ τὴν παραβολὴν λεγόμενον, ὅτι οὕτως ἔσονται οἱ ἐσχατοὶ πρῶτοι, οὐ δὲ θαυμάζειν ὡς καὶ συνάγεται ἐκ τῆς παραβολῆς, ἀλλὰ δεῖ νοεῖν ὅτι ὡς τὸ συνάγειν, οὕτως καὶ ἐκεῖνο γενήσεται.

Sal. Gr. 220 f. 43. Sigl. v-vu
ex Chron. Com. LXXIV, 4 - Migne,
P. G. 58, 614.

3^a εἰ δὲ ἐπάγει τὸ «οὕτως ἔσονται οἱ ἐσχατοὶ πρῶτοι», κ. τ. ε. οὐ χρὴ θαυμάζειν· οὐδὲ γὰρ ἐκ τῆς παραβολῆς τοῦτο συναγαγὼν ἔφη, ἀλλ' ὅτι ὡς τὸ συνάγειν, οὕτως καὶ ἐκεῖνο γενήσεται· οὐδὲ γὰρ ἐκ τῶν αὐτῶν ἀπάντες ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ παρὰ προδοκίαν ἐξέβη, καὶ τῶν ἔμπροσθεν ἐγέναντο ἴσοι οἱ μετὰ ταῦτα· οὕτω τὸ τοῦτον πλέον συμβήσεται ἐνταῦθα, καὶ παραδοξότερον, ὅπερ τῶν ἔμπροσθεν γίνονται

πρῶτοι οἱ ἐσχατοί.

3^a verbotenus concordat.

3^a proorsus deficit.

356. ad Matth. XX, 16.

Χρὴ εἰδέναι, ὅτι αἱ παραβολαὶ αὐταὶ οἶον ἢ τῶν παρθένων, ἢ τῆς σαχίνης, ἢ τῶν ἀκανθῶν, ἢ τοῦ δένδρου τοῦ ἀκαρίου, τὴν ἀπὸ τῶν ἐργῶν ἀρετὴν ἐνδείκνυσιν.

Sal. Gr. 220 f. 43. Cum mae.
cedenti sub eodem siglo.
ex Chron. Com. LXXIV, 4 - P. G. 58, 614.

3^a Χρὴ δὲ γινώσκειν ὅτι αἱ παραβολαὶ αὐταὶ οἶον ἢ τῶν παρθένων, ἢ τῆς σαχίνης, ἢ τῶν ἀκανθῶν, ἢ τοῦ δένδρου τοῦ ἀκαρίου, τὴν ἀπὸ τῶν ἐργῶν ἀρετὴν ἐνδείκνυσιν.

3^a verbotenus concordat.

3^a plane deficit.

357. ad Matth. XX, 17.

Διὰ τί μετὰ τοσαύτης περιουσίας νῦν ἐπιβαίνει τοῖς Ἱεροσολύμοις; ἔπειτα μετὰ τοσαύτης ὥς νῦν ἐπέβη περιουσίας; ἐπειδὴ τότε προοίμια ἦν οἰκονομίας, νῦν δὲ ὅτε τῆς αὐτοῦ θυνάμεως πείραν ἔδωκεν, μετὰ πλείονος περιφανείας ἔρχεται· ἐπεὶ καὶ ὁ σταυρὸς ἐπὶ θύραις ἦν, τὰ μέλλοντα αὐτοῖς ἐκκατεῖν ἐπιδεικνύμενος.

Sal. Gr. 220 f. 43. Sigl. v-vu.
ex Chron. Com. LXXIV, 1 - Migne,
P. G. 58, 624 (ad Matth. XXI,
1-5).

3^a Διὰ τί πολλὰκις ἐπιβεβηκάς τοῖς Ἱεροσολύμοις ὁ Κύριος πρὸ τούτου, οὐδέποτε μετὰ τοσαύτης ὥς νῦν ἐπέβη περιουσίας; ἐπειδὴ τότε προοίμια ἦν οἰκονομίας, καὶ οὐτε αὐτὸς σφόδρα κατάδηλος ἦν, οὐτε ὁ καιρὸς τοῦ πάθος ἐγγύς· διότι ἀδιαφορώτερας αὐτοῖς ἀνεμύνητο καὶ μᾶλλον ἐκρύπτεν ἑαυτὸν· οὐτε γὰρ ἂν ἐθαυμάσθη τότε φαινόμενος οὕτως· μᾶλλον δὲ καὶ εἰς μείζονα ἂν αὐτοῖς ἐξήγαγεν ὁρμήν· ἐπειδὴ δὲ καὶ τῆς αὐτοῦ θυνάμεως πείραν ἔδωκεν· καὶ ὁ σταυρὸς ἐπὶ θύραις ἦν, μετὰ πλείονος πάντα πράττει περιφανείας· τὰ μέλλοντα αὐτοῖς ἐκκατεῖν ἐπιδεικνύμενος.

3^a αὐτοῖς ἐκβαίνειν

3^a alia a. b. l. habet.

358. ad Matth. XX, 20.

Διὰ τί οἱ υἱοὶ Ζεβεδαίου προσῆλθον αὐτῷ περὶ προεδρίας διαλεγόμενοι; ἔπειδὴ καὶ θ' ὡς φησὶν ἕτερος Εὐαγγελιστὴς, διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ δοκεῖν ἢ βασιλεία αὐτοῦ ἐγγὺς εἶναι καὶ ὅτι αἰσθητὴ ἐστίν· εἰ δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς οὗτος περὶ τῆς μητρὸς αὐτῶν λέγει ὅτι αὐτὴ ἡγήσατο, ὡς ἐξ ἀμ-

3^a Διὰ τί οἱ υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου προσῆλθον αὐτῷ περὶ προεδρίας διαλεγόμενοι; ἐπειδὴ καὶ θ' ὡς φησὶν ἕτερος Εὐαγγελιστὴς, διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ δοκεῖν ὅτι ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἤδη φαίνεται, ταῦτα ἡτοῦν ἐνόμιζον· γὰρ ὅτι ἐπὶ θύραις ἐστὶ, καὶ ὅτι αἰσθητὴ ὑπάρχει· καὶ ὅτι ἀπολαύσαντες αὐτὴν ἡτοῦν, οὐδὲν ὑπο-

ποτέρων γενομένων τούτο εἶπεν, ἵνα
τῶν δυσωπήσῃ· ἡσχύνοντο γὰρ μό-
νοι τούτο λέγειν.

Sol. Gr. 220 f. 43. Siglum σ
Ex Chrys. Hom. LXV, 2 =
Migne, P. G. 58, 519.

στήσονται τῶν λυπηρῶν· εἰ δὲ ὁ
Εὐαγγελιστὴς οὗτος, περὶ τῆς μητρὸς
αὐτῶν λέγει, ὅτι αὐτὴ ἤγαγε τούτο,
ὡς ἡμιποτέρων γενομένων τούτο εἶπεν·
τὴν μητέρα γὰρ συμπαρέλαβον, ὅπως
μείζονα τὴν ἱκεσίαν ποιήσωσιν, καὶ
ἐν τούτῳ Κύριον δυσωπήσωσιν· αὐτοὶ
γὰρ μόνοι προσελθεῖν ἡσχύνοντο.

S^b propositus concordat.

S^c similem ideam aliis verbis
exprimit.

359. ad Matth. XX, 22.

Τὸ εἰπεῖν αὐτὸν, οὐκ οἶδατε
τί κτεῖσθε, ἀντὶ τοῦ, οὐδὲν πνευμα-
τικόν, φησὶν. Εἰ δὲ καὶ περὶ τῆς ἁ-
νω δόξης ἦθον, οὐδὲ οὕτως καλῶς ἡ-
γουν. Τὴν δὲ προεδρίαν ἐξήγουν
τῶν ἁλλων, ἐπειδὴ εἶπεν, ὅτι, καθιεῖσθε
ἐπὶ θρόνους, μὴ νομίζαντες τὸ
δοξασθήσεσθε, δι' ἀρετὴν, ἀλλὰ τὸ· Κα-
δοξασθήσεσθε, καὶ κρίνοντες, μὴ νοήσαντες
τὸ κατακρίνοντες, ἀλλὰ τὸ, Δικάζον-
τες.

Sol. Gr. 220 f. 43 v. Siglum σ
Ex Chrys. Hom. LXV, 2 = Migne,
I. G. 58, 619.

S^a εἰπόντων δὲ αὐτῶν, ἵνα εἴς ἐκ
δεξιῶν, καὶ εἰς ἐξ ἐναντίων καθίσῃ,
αὐτὸς ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ
οἶδατε τί αἰτεῖσθε; εἰ δὲ καὶ περὶ
τῆς ἁνω δόξης ἦθον, οὐδὲ οὕτως
πάνην ἤρεσαν, ὅπερ ἦθον· πῶς θαυ-
μαστόν, πῶς μέγα, πῶς υπερβαί-
νον τὰς ἁνὴ δυνάμεις· κατεπεῖσαν
τε δὲ λέγουσιν τὸ, εἰπεῖν διὰ τούτου
δὲ τὴν προεδρίαν τῆς καθέρας ἡ-
γουν λαβεῖν· ἐπειδὴ ἤκουσαν εἰπόν-
τος αὐτοῦ, ὅτι ἐπὶ θρόνους
καθιεῖσθε, οὐκ εἰδότες δὲ ὅπερ λέ-
γουσιν, εἶπον, ὅτι «δυνάμεθα».

S^b plane concord. S^c deficit.

360. ad Matth. XX, 22.

Τὸ «δύνασθε τὸ ποτήριον, ὃ ἐχὼ
πίνα πίνειν, τὰς σφαγὰς καὶ τὰς βα-
πάνους, λέγει καὶ τὸ μαρτύριον· ποτή-
ριον δὲ εἶπεν αὐτὸ ἵνα προθυμοτε-
ρους ποιῇσιν, τῷ ἐσκόλω τοῦ λόγου,
καὶ πρὸς ἑαυτὸν ἐφελκυστήσιν· καὶ
βάπτισμα δὲ αὐτὸ καλεῖ, ὡς καθάρ-
σιον τῆς οἰκουμένης.

Sol. Gr. 220 f. 43 v. Siglum σ
Ex Chrys. Hom. 65, 2 = 419.
I. G. 58, 619.

S^a ὅπερ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· «ὅτι
δύνασθε πίνειν τὸ ποτήριον ὃ ἐχὼ πί-
νω;» τοὺς κινδύνους καὶ τὰ θανά-
τεινά, καὶ τὰς σφαγὰς σημαίνει, οὐκ
εἶπε δὲ δύνασθε θανατῆσαι, καὶ τὸ αἰ-
μα ὁμῶν ἐκχεῖν, ἀλλὰ πίνειν τὸ ποτήριον
ὃ ἐχὼ πίνω· ὅπως δὲ τούτων ἐφελκύ-
σῃται αὐτοὺς, καὶ τῇ πρὸς αὐτὸν κοινα-
σίᾳ προθυμώτεροι γένωνται· καλεῖ δὲ
καὶ αὐτὸ βάπτισμα, δεικνύς μέγα
ἀπὸ τῶν ἐσομένων τὸν καθάρμον
γινόμενον τῇ οἰκουμένῃ.

S^b plane concord. S^c deficit.

361. ad Matth. XX, 23.

Καὶ πῶς λέγει, οὐκ ἔστιν ἐμὸν
δοῦναι; Ἐπεὶ περ οὐκ ἔστιν, ὥδε οὕτω
ἐκείθεν τοιαύτῃ καθέδρᾳ ἢ ἄλλον οὐ

S^a εἰκόνον δὲ πρὸς αὐτοὺς ἀρεῖν,
οὐκ ἔστιν ἐμὸν τούτο δοῦναι, ἀλλ' οἷς
ἡτοίμασται ἀπὸ τῶν πόρων καὶ τῶν

πρὸς τῇ ὑπόνοιᾳ λέγει συγκατα-
τίμων. Τὸ δὲ, οἷς ἡτοίμασται ἐκ τῶν
πόρων καὶ ἰδρώτων· τούτο δὲ οὐκ ἐκ-
βάλλει ἕξω τὴν ἐξουσίαν, ἀλλὰ τὸ δι-
καιοῦ αὐτοῦ δείκνυσιν· ὅτι δὲ ἐξου-
σίαν ἔχει, ἡκούσαν· ἡμεῖς δὲ σοὶ δάσω-
τας ἀλλεῖς, τῶν οὐρανῶν· καὶ ὁ Παῦ-
λος δὲ οὕτω δηλῶν ἔλεγε· λοιπὸν ἀ-
πόκειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στί-
φνος, ὃν ἀποδώσει μοι Κύριος καὶ
πᾶσιν τοῖς ἡγαπηκόσιν τὴν ἐπιφά-
νειαν αὐτοῦ.

Sol. Gr. 220 f. 43 v. Siglum σ
Ex Chrys. Hom. LXV, 2 = Migne,
P. G. 58, 620-621.

ἰδρώτων. Ἄρα εὖν καταχυσάμεθα
αὐτοῦ ἀσθένειαν; οὐδ' αὖτως, ἀλλὰ μάλ-
λον ἀποθεξόμεθα αὐτοῦ τῆς δικαιοσύ-
νης καὶ τοῦ ἀπροσώποληπτου· ὥστε οὐκ
εἰκόνον οὐκ ἂν φαίμεν ἀτονεῖν διδοῦναι
τὸν στέφανον, ἀλλὰ μάλλον μὴ βού-
λεσθαι διαφθεῖραι τὸν νόμον τοῦ ἁγί-
ου, μηδὲ συνταράξαι τὸν δικαίου
τὴν ἰσχύ· οὕτω δὲ καὶ τὸν Χριστὸν ἐ-
ποιμεν ἂν τούτο εἰρηκέναι, πανταχό-
θεν· αὐτοὺς ἐκ τούτου συναγαγόντες,
ὥστε μέγα τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν εἰς
τὴν τῶν οὐρανῶν κατορθωμάτων ἐπίδει-
ξιν, τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας καὶ
τῆς ἀσφοκλήσεως ἔχειν· διὰ τούτου εἶ-
πεν «οἷς ἡτοίμασται»· τί γὰρ φησὶν,
εἰ ἄν ἕτεροι φανῶσιν ὁμῶν δεικνύς,
τὴν δαί, ἂν μείζονα ἐργάζωνται; μὴ
γὰρ ἐπειδὴ μοι μαθηταὶ γεγόνατε,
νομίζετε, διὰ τούτου τῶν πρωτείων ἀπο-
λαύσεσθε, εἰ μὴ τῆς ἐκλογῆς αὐτοῖ
ἄξιοι φανήτε; ὅτι γὰρ αὐτὸς Κύριος
ἐστὶ τὸν παντός, δηλον, ἐξ ὧν αὐτὸς
πᾶσαν ἔχει τὴν κρίσιν· καὶ γὰρ τῷ
Πέτρῳ οὕτως εἶπεν, «ἐγὼ δὲ σοὶ δάσω-
τας ἀλλεῖς τῶν οὐρανῶν»· καὶ ὁ Παῦ-
λος δὲ τούτου δηλῶν ἔλεγε· λοιπὸν ἀπο-
κειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στίφ-
νος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος ἐν ἐ-
κείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ πᾶσι τοῖς ἡγαπη-
κόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

S^b concordat ad verbum.

S^c similem ideam aliis exprimit
verbis.

362. ad Matth. XX, 25.

Εἰ δὲ οἱ δύο τῶν ἰσχυρῶν κατ-
εξανίσταντο, καὶ οἱ δέκα ἐφθένον τοῖς
δυσὶν, οὐ γὰρ τὸ τούτο σκοπεῖν, ἀλλὰ
τὰ τελευταῖα αὐτῶν.

Sol. Gr. 220 f. 43 v. Siglum σ
De hoc inusitato scholio
specialis erit discussio.

363. ad Matth. XX, 31.

Διὰ τί συνεχάρει Χριστὸς ἐπι-
στομίζεσθαι τοὺς τυφλοὺς ὑπὸ τοῦ
ὄχλου; ἵνα μείζονας αὐτῶν ἢ προθυ-

S^a Διὰ τί ὁ Χριστὸς συνεχάρει
τοὺς τυφλοὺς, ὑπὸ τοῦ ὄχλου ἐπιστομι-
ζεσθαι; ἵνα μείζονας αὐτῶν ἢ προ-

2. codicis Palatini gr. 220 Scholia anonyma

12. α φαίνεται διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐ-
πίτῃ. Πιστεύετε;
Cod. Pal. Gr. 220 f. 43 v. Cum
praecedente sub uno eodemque
siglo. Ex Chrys. Rom. LXXI, 1 =
Migne, 58, 1625.

θυμία φαίνεται, καὶ μάθωμεν αὐ-
τοὺς ὡς ἀπολαύοντας τῆς θεραπεί-
ας διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐρωτᾷ λέγων πιστεύ-
ετε; ὅπερ ἐπὶ πολλῶν ἐποίει.
δ^b concordat ad verbum.
δ^c minus deficit.

64. ad Matth. XX, 32.

Διὰ τί ἐρωτᾷ. Τί θέλετε ποιῆ-
σαι ὑμῖν; ἵνα μή τις νομίσῃ ὅτι
ἀλλὰ βουλομένοις λαβεῖν ἄλλα δίδω-
ν. καὶ ἵνα τοὺς ἄλλους εἰς με-
τὰ τὸν ἄρχον ἀγάγῃ. ἕτερον δὲ ἵνα δεῖ-
ξῃ τῆς δωρεᾶς δικαίως ἀπολαύοντας.
ἡ περ ἐπὶ τῆς Χαναναίας καὶ τοῦ ἑκα-
τοντάρχου καὶ τῆς αἱμορροούσης μάλ-
λον δὲ αὐτὴν καὶ κλεπτουσάν τὴν τι-
μὴν Χριστὸς ὅλην εὐχάριστον ποιεῖ.
Sal. Gr. 220 f. 43 v. Sigl. δ.
Ex Chrys. Rom. LXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 1626.

δ^a Τίνος δὲ ἕνεκεν αὐτοὺς ἐρω-
τᾷ λέγων. τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; ἵ-
να μή τις νομίσῃ λαβεῖν ἄλλα βουλομέ-
νοις, ἀλλὰ δίδωσιν. καὶ γὰρ ἔθος αὐτῶν
πανταχοῦ πρότερον τὴν ἀρετὴν τῶ θε-
ραπευομένου κατὰ τὸν ἵατρον ποιεῖν. καὶ ἑκ-
καλύπτειν ἅπαντι. καὶ τότε τὴν ἰατρει-
αν ἐπάγειν. δι' ἑνός μιν, ἵνα καὶ τοὺς
ἄλλους εἰς ἔχλην ἀγάγῃ. δι' ἑτέρων δὲ,
ἵνα δεῖξῃ τῆς δωρεᾶς δικαίως ἀπο-
λαύοντας αὐτοὺς. ὥπερ ἐπὶ τῆς Χα-
ναναίας, καὶ ἐπὶ τοῦ ἑκατοντάρχου,
καὶ ἐπὶ τῆς αἱμορροούσης ἐποίησεν.
μᾶλλον δὲ ἡ θαυμασία αὐτῆς γυνὴ
καὶ προῦλαβε τοῦ δεσπότου τὴν
πεῦσιν.
δ^b Χαναναίας - ceteroquin cone.
δ^c plane deficit.

165. ad Matth. 20, 32.

ὅτι διὰ τί οὕτως ἐρωτᾷ, Τί θέ-
λετε; οὐκ ἔγνωσεν, ἀλλ' ἵνα ἀναγκάσῃ
αὐτοὺς φανερώσαι τὸ ἔλκος καὶ ἐπιθῇ
τὸ φάρμακον.
Sal. Gr. 220 f. 44. Sigl. def. De
hoc emendato scholio, utrobote an-
timum ordinarium plane exa-
dente, specialis erit discussio.

Omnes deficiunt.

266. ad Matth. XXI, 2.

Πολλὰ καὶ ἐπὶ τῆς πόλεως θεωρεῖ-
ται τὸ προεῖπέν ὅτι εὐφρανθῶσιν. τὸ
ὅτι οὐ κογχύσει ὁ κύριος αὐτοῦ, καὶ
ἐστὶν μέτρον φιλονεικίας παρέχων
καὶ οὐκ ἰσχυρῶς. εἰς δὲ ἕνα ἐκθέσθη
καὶ προφητεῖαν ἐπλήρου, ὅτι οὐ μόνον
οἰδαίμεν τὰ θεῖα, ἀλλὰ καὶ τὸν τῶν

δ^a Χρὶς δὲ σκοπῆσαι, ὅσα θαύματα
γίνεται. καὶ ὅσαι πληροῦνται προφητείας.
εἶπεν, ὅτι εὐφρανθε ὅλον. προεῖπεν ὅτι οὐ-
δεὶς κωλύσει, ἀλλ' ὅτι ἀκούσαντες σιγῇ
σουσι. τοῦτο δὲ οὐ μικρὸν θαῦμα, ὅτι
τῆς οὐδέπω γνωρίμους αὐτῶ, οὐδὲ φα-
νέτας, πείθει. τὰ ἴδια αὐτῶν παρασχέιν

ἀνθρώπων βίον διορθοῦται. Διὰ τῆς
εὐτελείας. ὅσον δὲ μόνον εἰς χρεῖαν,
ἔστιν ὅτε τῶν ἀσθενούντων διδάσκει
εὐπορεῖν. ἀλλ' οὐκ ἵππους καὶ ἡμιόνους,
ἐξ ὧν πόλεμοι. καὶ πτωχὴν μητέρα
ἔσχεν, καὶ ἐν σπηλαίῳ τίκτεται,
καὶ ἐν φάτνῃ τίθεται, καὶ κριθίνους
παρατίθῃσιν ἄρτους, καὶ ἐξ ἀγορᾶς
ἐσθίει, καὶ ἀπὸ χόρτου στιβάδα
ποιεῖ, καὶ ἱμάτια εὐτελῆ ἀμφιέν-
νυται, οἰκίαν δὲ οὐκ ἔσχεν, καὶ
ἵππον μὴ ἔχων, ἐκ τῆς ὁδοπορίας
ἐκοπία. καὶ καθεύδων ἐπὶ γῆς ἐκει-
το. καὶ λύπης μέτρα τίθει, οὐκ
ἐθρύνει. οὕτως τὸ πάντα κοινὰ
εἶναι κανόνας ἐτίθει. καὶ τοιοῦτον
τρόπον διώκειν, οἷον αὐτὸς ἐπεδείκ-
νυτο, διδάσκοντες ἐποιεῖτο.
Sal. Gr. 220 f. 442. Sigl. σ.
Ex Chrys. Rom. LXXI, 2 =
Migne, P. G. 58, 1630-31.

εὐγνωμόνως. καὶ ταῦτα διὰ τῶν μα-
θητῶν. μηδὲ γὰρ μικρὸν εἶναι νομί-
σωμεν το γεγνημένον. μέγα γὰρ ὑπ-
ἴρχεν πένητας, καὶ γεωργούς, τὰ ἐαυ-
τῶν παρασχέιν. ἐπλήρου δὲ καὶ προ-
φητεῖαν, τὴν μὲν δι' ἔργων τὴν δὲ
διὰ ῥημάτων. καὶ ἡ μὲν διὰ τῶν ἐρ-
γῶν ἦν, ἡ δὲ διὰ τῆς καθέδρας τοῦ ὁ-
νίου. καὶ γὰρ τῶν ἀκαθάρτων ἐθῶν
τὴν κλῆσιν προανεφώκει. τοῦτο, οἱ αὐ-
τοὶς πιστεύσαντες ἐπαναπαύσεται.
ἔτι δὲ καὶ μέτρον ἡμῖν φιλοσοφίας
παρέχων, εἰς ὅσον καθύστα. ἡ δὲ διὰ
ῥημάτων ἡ τοῦ προφήτου Ζαχαρίου
προφητεία. εἶπε γὰρ, εἰ καὶ καθύστα-
ται ὁ βασιλεὺς ἐπὶ ὄνου. οὐ καὶ
καθίσας, ταύτην ἐπλήρωσε.
Διὰ τί δὲ οὐκ ἐπὶ ἵππου οὐ-
δὲ περὶ ἡμιόνου προεφώτευσεν, ἀλλὰ
περὶ ὄνου; ἵνα πανταχοῦ παιδευθῶμεν
μετρία εἶναι. ἐπειδὴ γὰρ συμβαίνει
τινας ἀσθενεστέρους ὄντας, ὑποζυγίαν
δεῖσθαι. κἀναυῖθα μέτρον τέθεικε.
δεικνύς ὅτι οὐκ ἵπποις, οὐδὲ ἡμιόνους
φέρεσθαι δεῖ, ἀλλ' ὄνω κεχρησθῆναι, καὶ
περαιτέρω τούτου μὴδὲν ἐχρηστῆν. ἀλ-
λὰ πανταχοῦ τῆς χρεῖας εἶναι, καὶ
μὴ πολυτελείας, ἐπιβεβαιῶν. οὐ γὰρ
μόνον τὰ τῆς ἀληθείας ἐφύτευεν ὁ-
γματά. ὁ Χριστὸς, ἀλλὰ καὶ τὸν τῶν
ἀνθρώπων βίον διορθοῦν. πανταχοῦ
κανόνας ἡμῖν τίθει τῆς ἀναγκαί-
ας χρεῖας. διάτοι τοῦτο, καὶ πτω-
χὴν μητέρα ἔσχε, καὶ ἐν σπηλαίῳ
τίκτεται, καὶ ἐν φάτνῃ τίθεται,
καὶ κριθίνους ἄρτους παρατίθεται,
καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν καιρὸν ἐξ ἀγο-
ρᾶς τοὺς μαθητάς ἀνέσθαι κε-
λεύει, καὶ στιβάδα ἀπὸ χόρτου ποι-
εῖ, καὶ ἱμάτια εὐτελῆ ἀμφιέννυται.
οἰκίαν δὲ οὐδὲ ἔσχε. καὶ οἷς με-
ταβῆναι ἐκ τόπου εἰς τόπον ἔδει,
ὁδοπορῶν τοῦτο ἐποίει. καὶ οὕτως ὁ-
δοπορῶν, ὡς κοπιᾷ. καὶ καθήμε-
νος οὐ προσκεφαλαῖον ἔδειτο, ἀλλ'
ἐκ' ἐδάφους. εἰ δὲ καὶ λύπης
μέτρα τίθει, ἡνίκα θρηνῆσαι ἔ-
δει, ἀκρύβειν ἡρέμα. πανταχοῦ
κανόνας ὥσπερ ἔφην, καὶ ὄρους ἡγ-
γνύς. μέχρι πού προβαίνειν δεῖ,
καὶ περαιτέρω μηκέτι.
δ^b concordat. δ^c deficit.

367. ad Matth. XXI, 12.

Περὶ τοῦ ἐκβάλλειν τὸν Κύριον
ἀντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζον-
τας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ Ἰωάννης αὐτὸν
τοῦτο λέγει πεποιθέναι· καὶ κεῖνος μὲν
ἐν ἀρχῇ τοῦ Εὐαγγελίου· οὗτος δὲ πρὸς
τὸ τέλος· ὅθεν εἰκὸς δευτέρου γενέ-
σθαι· καὶ ὅλον ἀπὸ τοῦ χρόνου καὶ
ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως· ἐκεῖ μὲν γὰρ ἐν
σημίαιον λέγει ληστῶν, ἐνταῦθα δὲ
οἶκον ἐμπορίου.

Sal. Gr. 220 f. 44 v. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 631.

368. ad Matth. XXI, 16.

Διὰ τί λέγουσιν οἱ ἱερεῖς·
οὐκ ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσιν; τῷ
φθόνῳ πυκνόμενοι· διὸ καὶ ἐπιπάγ-
των αὐτοῦς, ἀποκρίνεται· καὶ· οὐ-
δέποτε ἀνεγνώτε, κ. τ. ε.
Sal. Gr. 220 f. 44 v. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 1 = Migne,
P. G. 58, 633.

369. ad Matth. XXI, 18.

Πῶς πρῶτας πεινᾷ; ὅτι συν-
εχώρησε τῇ σαρκὶ τοῦτο παθεῖν.
Sal. Gr. 220 f. 44 v. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 633.

370. ad Matth. XXI, 19.

Διὰ τί κατηγορεῖται καὶ ἐφυ-
ξεν τὴν συκῆν; Ὁρᾶν ποίων τοὺς
μαθητὰς καὶ ὅτι ὁμόμονον εὐεργε-
τεῖν δύναμαι ἀλλὰ καὶ τιμωρίαν
ἐπεφυκεῖν.
Sal. Gr. 220 f. 44 v. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 633.

Sal. Περὶ τοῦ ἐκβάλλειν τὸν κύ-
ριον πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀ-
γοράζοντας, ἐν τῷ ἱερῷ· τοῦτο καὶ
Ἰωάννης λέγει πεποιθέναι· ἀλλ' ἐ-
κεῖνος μὲν ἐν ἀρχῇ τοῦ Εὐαγγε-
λίου· οὗτος δὲ πρὸς τὸ τέλος· ὅθεν
εἰκὸς δευτέρου γενέσθαι· τοῦτο καὶ
κατὰ διαφόρους καιροὺς καὶ ὅλον
καὶ ἀπὸ τῶν χρόνων καὶ ἀπὸ τῆς ἀπο-
κρίσεως· ἐκεῖ μὲν γὰρ ἐν
αὐτῷ τῷ Πάσχα παρέχοντο· ἐνταῦ-
θα δὲ πρὸ πολλοῦ.

Sal. omittit καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱ.
" αὐτὸν αὐτὸν πεποιθέναι.
Sal. prius deficit.

Sal. Τίνας ἐνεκεν εἶλετο τῷ Χρι-
στῷ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιε-
ρεῖς περὶ τῶν παιδῶν· οὐκ ἀ-
κούεις, τί οὗτοι λέγουσι; διὰ τὸ
ἀποπνίγεσθαι αὐτοὺς τῷ φθόνῳ·
ὡς περὶ γὰρ Θεῷ ἦσαν οἱ παῖδες.

Sal. et Sal. concord. ad verbum.

Sal. Πῶς πρῶτας πεινᾷ ὁ Ἰη-
σοῦς; ὅτι συνεχώρησε τῇ σαρκὶ
τοῦτο παθεῖν.

Sal. et Sal. concord. ad verbum.

Sal. διὰ τί δὲ κατηγορεῖται ὅτι συκῆ;
τῶν μαθητῶν ἐνεκα, ἵνα παρρη-
σίαν ἐπειρή πανταχοῦ μὲν εὐεργε-
τεῖ, οὐδένα δὲ ἐκόλασεν· ἐκεῖ δὲ
τῆς τιμωρητικῆς αὐτοῦ δυνάμεως
ἀποδείξειν παράσχειν· ἵνα μάθωσιν
ὅτι μαθηταὶ εἶναι καὶ ψευδοῖν,
ὅτι δυνάμενος ἑλεῖν τοὺς σταυ-
ροῦντας αὐτὸν, τοῦτο οὐκ ἐβούλε-
το εἰς ἀνθρώπους ἐκδείξασθαι·
διὰ τοῦτο εἰς τὸ φυτόν τῆς ἐν ὁρῆς.

Sal. αὐτοῦ τῆς τιμωρητικῆς τῇ
ἀποδείξειν ταύτην παρέσχετο.

Sal. prius concordat.
Sal. plane deficit.

371. ad Matth. XXI, 19.

Διὰ τί τὴν συκῆν ἐφυξεν
καὶ οὐκ ἄλλο φυτόν; Ἐπειδὴ ὁ-
χρότατον τῶν ἑλῶν ἐστίν, ἵνα θαν-
μασθῇ μᾶλλον τὸ γινόμενον.

Sal. Gr. 220 f. 44 v. Cum
prius concordat. Sal. plane deficit.
De hoc scholio
imposita specialis discussio erit.

Omnes deficiunt.

372. ad Matth. XXI, 23.

Τὸ· τί ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα
ποιεῖς; τοιοῦτον ἔχει τὸν νοῦν ἡ-
τοῦν; Ἐπεὶ μὴ ὡς ὁ διδάσκαλος
μὴ χειροτονηθεὶς, πῶς τοσαύτην ἐξ-
ουσίαν ἐπεδείξω;

Sal. Gr. 220 f. 45. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 =
Migne, P. G. 58, 634.

Sal. τί δὲ ἐστὶν τὸ ἐν ποίᾳ ἐξ-
ουσίᾳ; ὅτι μὴ ἔχων, φησὶ, τὸ δι-
δασκαλικὸν ἱεράμα, ἢ ἑρεὺς, μὴ
χειροτονηθεὶς, πῶς τοσαύτην ἐξου-
σίαν ἀπεδείξω;

Sal. prius concordat.
Sal. plane deficit.

373. ad Matth. XXI, 24.

Τί ἔχει ἡ Χριστοῦ ἀπόκρισις;
Θαυμαστῶς πολὺ καὶ μέγα ποίων·
ἐρωτᾷ γὰρ αὐτοὺς περὶ Ἰωάννου, ὅ-
τε πῶθεν αὐτοῦ τὸ βάπτισμα; Καὶ
γὰρ εἰ μὲν εἶπον· Ἐκ Θεοῦ, εἶπεν
αὐ· καὶ διὰ τί οὐ πιστεύετε αὐτῷ; εἰ
δὲ εἶπον· Ἐξ ἀνθρώπων ἐφοβούντο
τοὺς ὄχλους μὴ λιθοβολήσωσιν αὐ-
τοὺς· μέγαν γὰρ εἶχον τὸν Ἰωάν-
νην.

Sal. Gr. 220 f. 45. Sigl. 10
ex Chrys. Hom. LXXV, 3 =
Migne, P. G. 58, 634-635.

Sal.

ποῖαν εἶχεν ἀκολουθίαν ὅπερ ἀντη-
ρώτησεν ὁ Χριστὸς λέγων, ὅτι τὸ
βάπτισμα Ἰωάννου κ. τ. ε. με-
γίστην πάντων· εἰ γὰρ εἶπον ἐξ οὐ-
ρανοῦ, εἶπεν αὐτοῖς, διὰ τί οὐκ
οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; εἰ γὰρ ἐ-
πίστευσαν, οὐδὲν ἦν τὸ κωλύον αὐ-
τοὺς εἰδέναι ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦ-
τα ἐποίει· περὶ γὰρ αὐτοῦ ἐκεῖ-
νος εἶπεν· ὅτι, οὐκ εἰμι ἱκανὸς
λύσαι τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδή-
ματος αὐτοῦ καὶ ἢ ὅτι ὁ ἀμνὸς
ὁ αἶρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου
καὶ ὅτι οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ
καὶ ὁ ἄνθρωπος ἐρχόμενος, ἐπάνω
πάντων ἐστὶ καὶ ὅτι τὸ πνεῦμα

ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. "εἴτα ἐπειδὴ
κακούργουντες ἔλεγον "οὐκ οἶδα-
μεν." οὐκ εἶπεν οὐδὲ ἐγὼ οὐκ
οἶδα. ἀλλ' ὅτι "οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑ-
μῖν." εἰ μὲν γὰρ ἠγνόουν διδά-
σκεσθαι αὐτοὺς εὐδὲ. ἐπειδὴ δὲ ἐ-
κακούργουν, ἐρμολογώντας, οὐδὲν αὐ-
τοῖς ἀπεκρίνατο. διὰ τὸ οὐκ εἶπον,
ὅτι ἐξ ἀνθρώπων ἦν τὸ βάπτισμα
Ἰωάννου; ἐπειδὴ ἐφοβούντο, φησὶ, τοὺς
ἄλλους. οὕτως ἦσαν διεφθαρμένοι καὶ
καταφρονούντες πανταχοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ
διὰ τοὺς ἀνθρώπους πάντα πράττον-
τες. καὶ γὰρ τὸν μὲν Ἰωάννην δι' αὐ-
τοὺς ἐφοβούντο. οὐκ αἰδοῦμενοι τὸν
κύριον. καὶ τῷ Χριστῷ δὲ πάλιν πι-
στεύειν, διὰ τοὺς ἀνθρώπους οὐκ ἤθε-
λον. ὅθεν διὰ τοῦτο πάντα αὐτοῖς
ἐτίκτετο τὰ κακά.

δὲ οὐκ ἔστιν πανταχοῦ - πράττοντες.
δὲ προῖος deficit.

374. ad Matth. XXI, 28.

Τί σημαίνουσι τὰ τέκνα τὰ δύο
περὶ ὧν φησιν ὁ Χριστός; Τὸν κύριον
τῶν ἐθνῶν καὶ τῶν Ἰουδαίων, ὅτι οἱ
μὲν ὑπήκουσαν τὸν νόμον καὶ οὐκ
ἠπλήθον. οἱ δὲ οὐκ ἤκουσαν καὶ ἀπ-
ῆλθον. ὅθεν τὸ συνεσκιασμένον λυεῖ
λέγων, ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρ-
ναι προάγουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν βα-
σιλείαν τῶν οὐρανῶν.

Gal. Gr. 220 f. 45. sigl. α-η
ex Schol. Rom. LXVII, 2-3 =
Migne, P. G. 58, 635.

δὲ. Τί σημαίνουσι τὰ τέκνα τὰ
δύο, περὶ ὧν φησιν ὁ Χριστός, ὅτι
"ἄνθρωπος εἶχε τέκνα δύο" κ.τ.ε.
τὸν κύριον τῶν ἐθνῶν καὶ τῶν Ἰουδαί-
ων. καὶ γὰρ οἱ ἐξ ἐθνῶν οὐκ ὁποῦ-
μενοι ὑπακούσαι, οὐδὲ ἀκροαταί
γενόμενοι τοῦ νόμου, διὰ τῶν ἔρ-
γων ἐπεδείκνυντο τὴν ὑπακοήν. οἱ
δὲ Ἰουδαῖοι εἰπόντες, πάντα ὅσα
εἶπεν ὁ Θεός, ποιοῦμεν, διὰ τῶν ἔρ-
γων παρήκουσαν. διὰ τοῦτο οὖν,
ἵνα αὐτὰ κατακρίτους αὐτοὺς ποιήσῃ,
παρ' αὐτῶν ἐξενεχθῆναι παρὰ σκεν-
ῆς τὴν ψῆφον. ὅπερ καὶ ἐν τῇ ἐπι-
στάσει ποιεῖ τοῦ ἀμπελῶνος παραβο-
λῇ. ἐπειδὴ γὰρ οὐ συνιέντες τὰ λεγό-
μενα, τὴν ψῆφον ἐξήνεγκαν, δε-
χόμενοι, ὅτι ὁ δευτέρος ἐποίησε τὸ
ἔλεγμα τοῦ πατρὸς. τότε ἀποκα-
λύπτει λοιπὸν τὰ συνεσκιασμένα,
καὶ λέγει. ὅτι "οἱ τελῶναι καὶ αἱ
πόρναι προάγουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν βα-
σιλείαν τῶν οὐρανῶν. διὰ τὸ ἐκεῖ-
νους πιστεῦσαι τῷ Ἰωάννῃ, ὅμοι-
α δὲ μὴ πιστεῦσαι. ἦλθε γὰρ, φησὶν,
πρὸς ἡμᾶς οὐ πρὸς ἐκείνους. ὁ
περ διὰ τῆς αὐτῆς κατηγορίας εἶπεν

ad Evangelium sec. Matthaeum, XXI, 28-33.

127.

δὲ ad verbum concordat.
δὲ a. h. l. alia praebet.

375. ad Matth. XXI, 33.

Ἄνθρωπον οἰκοδεσπότην τὸν Θεὸν
λέγει, ἀμπελῶνα δὲ καὶ φραγμὸν καὶ
λήν, καὶ πύργον τὸν νόμον, ὃν δέ-
δωκεν, καὶ τὴν πόλιν ἣν ἀνέστησεν,
καὶ τὸν ναὸν ὃν ἤγειρεν. γεωργούς δὲ
τοὺς Ἰουδαίους. ἔδωκε δὲ αὐτοῖς φυ-
λάσσειν τὰ δοθέντα. τὸ δὲ ἀπεδήμη-
σεν, τὴν πολλὴν μακροθυμίαν σημαί-
νει. ὅτι περ οὐκ αἰεὶ παρά πόδας ἐπ-
άγει τὰς τιμωρίας. οἱ δὲ ἀποστα-
λέντες, δούλοι οἱ προφῆται εἰσιν.
καρπὸς δὲ ἡ ὑπακοή, τοῦ νόμου ἐ-
στίν. τὸ δὲ Ἰσως ἐντραπήσονται
τὸν υἱόν, εἶπεν οὐχ ὥς ἠγνοῶν, ἀλ-
λὰ μέγα δεῖξαι τὸ ἀμάρτημα
βουλόμενος. ἔξω δὲ εἶπεν, ὅτι ἀπέκτι-
ναν αὐτὸν τοῦ ἀμπελῶνος, ἐπειδὴ ἔξω
τῆς πόλεως ἐσταύρωσαν τὸν κύριον
ἡμῶν.

Gal. Gr. 220 f. 45 v. sigl. α-η
ex Schol. Rom. LXVII, 1 = Migne,
P. G. 58, 639-640.

δὲ. Ἄνθρωπον οἰκοδεσπότην τὸν Θε-
ὸν καὶ Πατέρα λέγει. ἀμπελῶνα δὲ
καὶ φραγμὸν, καὶ ληνὸν καὶ πύργον,
τὸν νόμον ὃν δέδωκε, καὶ τὴν πόλιν
ἣν ἀνέστησεν, καὶ τὸν ναὸν ὃν ὠκο-
δόμησε. γεωργούς δὲ τοὺς Ἰουδαίους.
ἐξελεόντων γὰρ αὐτῶν ἐξ Αἰγύπτου
τὰ προειρημένα πάντα εἰς αὐτοὺς
εἰργάσατο. τὴν πρόνοιαν αὐτοῦ τὴν
πολλὴν ἐνδεικνύμενος. οὐδὲν δὲ ἐλλεί-
πον, ἀλλὰ πάντα ἀπληροῦς ποιή-
σας, μικρὸν τι αὐτοῖς ἐγκατέλειπε, τὸ
ἐπιμελεῖσθαι καὶ διαφυλάξαι τὰ
δοθέντα. τὸ δὲ ἀπεδήμησεν "τὴν πολ-
λὴν αὐτοῦ μακροθυμίαν σημαίνει. ὅ-
τι περ οὐκ αἰεὶ τοῖς ἀμαρτήσασιν πα-
ρά πόδας ἐπάγει τὰς τιμωρίας. τί-
νες δὲ εἰσιν οἱ ἀποσταλέντες δούλοι;
οἱ προφῆται. ποῖον ἵνα λάβωσι καρ-
πὸν; τὴν ὑπακοήν. ὁμοῦς, τοῦτο ἐστὶ
τὴν τῶν ἐντολῶν ἐκπλήρωσιν. οἱ δὲ γε-
ωργοί, οὐ μόνον οὐκ ἔχοντες δούλους,
ἀλλὰ καὶ οφείλοντες, ὅτι, αἱμάτων
τὰς χεῖρας ἐπλήσαν. διὰ τοῦτο δὲ
δευτέρους καὶ τρίτους ἐπεμψεν, ἵνα
δείξῃ καὶ ἡ τοῦ πέμψαντος φιλαν-
θρωπία τὴν καὶ μακροθυμίαν, καὶ
ἡ τῶν γεωργῶν πονηρία τὴν καὶ κα-
κίαν. οὐκ ἀπέστειλε τὸν υἱὸν πρῶ-
τον. ἀλλὰ μετὰ τοὺς δούλους. ἵνα
ἐξ ὧν περ εἰς τοὺς δούλους διεπρά-
ξαντο καταγνόντες ἐαυτῶν καὶ τὸν
θυμὸν ἀφέντες οἱ γεωργοὶ ἐκεῖ,
τοῦτο ἐστὶ εἰς τοὺς δούλους, τὸν
υἱὸν ἐντραπήσιν ἐλθόντα. τὸ δὲ Ἰ-
σως ἐντραπήσονται τὸν υἱὸν μου"
εἶπεν, οὐχ ὥς ἠγνοῶν, ἀπαγε, ἀλ-
λὰ θέλων δεῖξαι τὸ ἀμάρτημα μέ-
γα ὃν καὶ ἀπολογίας πάσης ἐστη-
ρεμένον. αὐτοὶ γὰρ εἶδως, ὅτι ἀντι-
ρήσουσιν, ἐπεμψε. λέγει δὲ "ἐντρα-
πήσονται" τὸ γενέσθαι οφείλον ἀπ-
αγγέλλων. ὅτι εἶδει αὐτοὺς ἐντρα-
πήναι. εἰ γὰρ καὶ περὶ τοὺς δούλους
ἠγνώμονες ἐγένοντο, ἀλλὰ γε τοῦ
υἱοῦ τὸ ἀξίωμα ἀδεδούλωτο. καὶ
ἀλλ' ὡς ἐκείνοι τὴν πονηρίαν οὐκ

οὐκ ἀπέθεντο συνήθειαν· ἀλλὰ πολλὰς πληθέντες ἀσεβείας καὶ ἀνοίας ἀποκτείνωμεν αὐτόν, φησιν, καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία· ποῦ δὲ ἀποκτείνει βουλεύονται; ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος διὸ κρήσκειν, πῶς καὶ τὸν τόπον προφητεύει, ἐνθα ἔμελλε σφάττεσθαι· διὰ τοῦτο δὲ διὰ παραβολῆς εἶπε τὴν πονηρίαν αὐτῶν· ὅπως αὐτοὶ τὴν ψήφον ἐξενέγκωσι, καὶ ἑαυτοὺς κατὰ δικάσωσιν· εἰπόντες γὰρ· ὅτι κακοὺς κακῶς ἀπαλεῖλει αὐτοὺς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδῶσει ἄλλοις γεωργοῖς· οὐδὲν ἕτερον λέγουσιν ἢ τοῦτο, ὅτι ἡμεῖς ἐσμὲν οἱ θφείλοντες τοῦτο παθεῖν.

δ^ε concordat ad verbum.

ε^ε a. h. l. alia praebet.

376. ad Matth. XXI, 42.

Λίθον ἑαυτὸν καλεῖ, οἰκοδόμους δὲ τοὺς διδασκάλους τῶν Ἰουδαίων· ἀπεδοκίμασαν δὲ, λέγει, ἐν τῷ λέγειν αὐτοὺς· οὐκ ἔστιν ἐκ Θεοῦ, οὗτος πλὴν τὸν κόσμον· καὶ Σαμαρείτης ἔστιν· τὸ δὲ, ἔχεν ἡμεῖς εἰς κεφαλὴν γωνίας, ὅτι τὰ διεστῶτα ἔθνη καὶ Ἰουδαίους τοὺς πιστεύσαντας εἰς ἐν συνήψεν· τὸ δὲ Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστιν θαυμαστή, ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν, ὅτι οὐδαμῶς ἔστιν αὕτη ἡ γωνία ἐναντία Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ θαυμαστή ἡμῖν· τῷ δὲ εἰπεῖν, ὅτι ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται· ἐφ' ὃν δ' ἀγπήσῃ, λικμήσει αὐτόν, δύο ἡνίξαστο ἀπολείας, μίαν τοῦ σκανδαλισθῆναι, ὃ ἔστιν προσκόψαι· τοῦτο γὰρ ἔηλοῖ τὸ πεσεῖν ἐπὶ τὸν λίθον· ἕτερον δὲ τὴν ἀπὸ τῆς ἐλπίσεως αὐτῶν καὶ συμφορᾶς διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὴν ἀνάστασιν ἡνίξαστο τὴν ἑαυτοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 46. Sigl. vvv
ex Schrys. Hom. LXVIII, 2 =
Migne, P. G. 58, 641-42.

δ^ε· Εἰπὼν δὲ ὅτι· λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες· λίθον μὲν ἑαυτὸν ἀποκαλεῖ· οἰκοδομοῦντας δὲ, τοὺς διδασκάλους τῶν Ἰουδαίων· ἀπεδοκίμασαν δὲ ἐν τῷ λέγειν· οὗτος οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Θεοῦ· οὗτος πλὴν τὸν ὅλον· καὶ ἐν τῷ καλεῖν αὐτὸν Σαμαρείτην· ἔχεν ἡμεῖς εἰς κεφαλὴν γωνίας· ὅτι τὰ ἐθνη τὰ διεστῶτα πρῶτον πιστεύσαντα δὲ, ἐπὶ καὶ Ἰουδαίους τοὺς πιστεύσαντας εἰς ἐν συνήψε, καὶ περ τοσούτου τοῦ μέσου ὄντος ἐμπροσθεν· τὸ δὲ· παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη· κ. τ. ε. δηλοῖ ὅτι οὐδαμῶς τοῦτο γινόμενον ἐναντίον Θεοῦ· ἀλλὰ καὶ σφάδρα ἀποδεκτὸν, καὶ πᾶσι τοῖς ὁρῶσι παράδοξον, καὶ γεμοντα ἐκπλήξεως· εἰπὼν δὲ· ὅτι ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον, τοῦτον συνθλασθήσεται, ἐφ' ὃν δ' ἀνέστη λικμήσει αὐτόν· δύο ἐνταῦθα ἀπολείας εἶπε, μίαν μὲν τὴν ἀπὸ τοῦ προσκόψαι, ὅτε σκανδαλισθῆναι· τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ πεσεῖν ἐπὶ τὸν λίθον· ἕτερον δὲ τὴν ἀπὸ τῆς ἐλπίσεως αὐτῶν καὶ συμφορᾶς, καὶ πνευματικῆς, ἣν καὶ σαφῶς προελάσσει εἰπὼν,

„λικμήσει αὐτόν· διὰ τούτων δὲ καὶ τὴν ἀνάστασιν ἡνίξαστο τὴν ἑαυτοῦ.“

δ^ε concordat ad verbum.

ε^ε in paucis tantum discrepat.

377. ad Matth. XXII, 2.

Ἡ μὲν τοῦ ἀμπελῶνος παραβολὴ τὰ πρὸ τοῦ σταυροῦ ἡνίξαστο· αὕτη δὲ τὰ μετὰ τὴν ἀνάστασιν λέγει· Γάμος ἢ ἐνανθρώπησις διὰ τὸ χάριος γεμεῖν πνευματικῆς· ἐπεὶ καὶ νυμφίον αὐτὸν ὁ Ἰωάννης καλεῖ· κεκλημένους δὲ λέγει, ἐπεὶ πρὸ πολλοῦ ἐκλήθησαν· ἐκλήθησαν δὲ διὰ τῶν προφητῶν· Ἄριστον δὲ τὴν πολλὴν εὐφροσύνην τῶν θαυμάτων λέγει· ἀλλ' οὐδὲ οὕτως αὐτοὺς ἐνέτρεψεν, ἀλλ' ἄρρους καὶ τὰ παρόντα τῆς εὐφροσύνης ταύτης προετίμησαν· ποῖους δὲ δούλους ὕβρισαν; τοὺς ἀποστόλους· αὐτοὶ γὰρ αὐτοὺς μετὰ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζοντο· τὸ δὲ πέμψαι τὰ στρατόπεδα αὐτοῦ καὶ ἀπολεῖσαι τοὺς φρονεῖς καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐμπρῆσαι, τὰ γινόμενα ἐπὶ Οὐεσπασιανοῦ λέγει.

Gal. Gr. 220 f. 46. Sigl. v-vi
ex Schrys. Hom. LXVIII, 1 =
Migne, P. G. 58, 648-49.

δ^ε· Ὡμοιώθη, φησὶν, ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ· κ. τ. ε. ἡ μὲν πρὸ ταύτης παραβολῆς τὰ πρὸ τοῦ σταυροῦ ἡνίξαστο, αὕτη δὲ τὰ μετὰ τὴν ἀνάστασιν σημαίνει, ἵνα δείχῃ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἀφάτος φιλελευθέρια· ὅτι τοὺς ὀφείλοντας χαλεπατάτην δοῦναι δίκην, δι' ἣν ἐτόλμυσαν σφαγὴν, εἰς γάμους καλεῖ· γάμος δὲ εἰρημία διὰ τὴν φαιδρότητα, καὶ διὰ τὸ μηδὲν λυγρὸν ἢ σκυθρωπὸν ἔχειν, ἀλλὰ χάριος γεμεῖν πνευματικῆς· διὰ τοῦτο καὶ νυμφίον αὐτὸν ὁ Ἰωάννης καλεῖ· διὰ τί κεκλημένους αὐτοὺς λέγει; ἐπειδὴ οὐ προσφάτως καλεῖ, ἀλλὰ καὶ πρὸ πολλοῦ χρόνου, ὅπερ μείζονα τὴν κατηγορίαν ἐποιεῖ· πότε δὲ προσκλήθησαν; διὰ τῶν προφητῶν ἀπάντων· τὸ ἄριστον δὲ, οἱ ταῦροι καὶ τὰ σιτιστὰ τὴν πολλὴν φιλοτιμίαν καὶ τρυφὴν καὶ πανδαίσίαν σημαίνει· ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο αὐτοὺς ἐνέτρεψεν, ἀλλὰ μᾶλλον ἄρρους καὶ ἐμπορείας τῆς εὐφροσύνης ταύτης προετίμησαν· τί δὲ ἐντεῦθεν βανθάνομεν; ἵνα κἂν ἀναγκαῖα ἢ τὰ κατέχοντα, πάντων προτιμώτερα ποιῶμεθα τὰ πνευματικὰ· ποῖους δὲ δούλους ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν; τοὺς ἀποστόλους, δηλονότι· αὐτοὶ γὰρ αὐτοὺς μετὰ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζοντο· τὸ δὲ πέμψαι τὰ στρατόπεδα, καὶ ἀπολεῖσαι τοὺς φρονεῖς ἐκείνους, καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐμπρῆσαι, τὰ ἐπὶ Οὐεσπασιανοῦ καὶ Τίτου συμβάντα κατὰ τοῖς Ἰουδαίοις, δηλοῖ.

δ^ε ad verbum concord.

ε^ε tantum inde a γάμος.

378. ad Matth. XXII, 8.

Τί ἐστιν τὸ, οὐκ ἦσαν ἄξιοι οἱ κεκλημένοι; Ἔδει, φησὶν, αὐτοὺς μὴδὲ κληθῆναι. ἀλλ' ἵνα μὴ καταλίπῃ αὐτοὺς πρόφασιν, καὶ περ εἰδὼς τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν, ἐπεμψεν.

Pal. Gr. 220 f. 46 v. Sigl. α
ex Chrys. Hom. LXIX, 2 =
Mig. P. G. 58, 650.

Δ^α Τί σημαίνει τὸ "οἱ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι;" ὅτι περ εἰδὼς αὐτοὺς μὴδὲ κληθῆναι, ἀλλ' ἵνα μὴδὲ μίαν αὐτοῖς καταλείπῃ ἀναισχύντου τινος ἀντιλογίας, πρόφασιν, καὶ περ εἰδὼς τὴν ἀπιστίαν, πρὸς αὐτοὺς πρῶτους, ἐπεμψεν, ἐκείνους τε ἐπιστομίζων καὶ ἡμᾶς παιδεύων γὰρ παρ' ἑαυτῶν πάντα πληροῦν, ὥστε νουθετεῖν ἀλλήλους, καὶ μὴ μὴδὲς μὴ δὲν κερθαίνειν μέλλει.

Δ^β et Δ^ε concordant
ad verbum.

379. ad Matth. XXII, 9.

Τί ἐστιν τὸ, Ἐξέλθετε εἰς τὰς πλατείας, καὶ τὰς διεξόδους; Περὶ τῶν ἐθνῶν λέγει. καὶ γὰρ οὐκ ἐν ὁδῷ οἶον ἐν τόμῳ, ἀλλ' ἐξῶθεν τῆς ὁδοῦς ὁπῆρ-χον ὁδῶν. ἐνδυμα δὲ γάμου ἐστὶν, ὁ ὁρθός.

Pal. Gr. 220 f. 46 v. Sigl. α
ex Chrys. Hom. LXIX, 2 =
Migne, P. G. 58, 650

Δ^α μαλοῦνται δὲ εἰς τοὺς γάμους, ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων ἐκ τῶν διεξόδων τὰ ἐθνη. καὶ γὰρ οὐκ ἐν ὁδῷ, ἀλλ' ἐξῶθεν τῆς ὁδοῦς ὁπῆρ-χόν, ὁδῶν. ἐνδυμα δὲ γάμου ἐστὶν βίος ὁρθός, οὐ γὰρ δεῖ τῇ πίστει μόνῃ θαρρύν.

Δ^β et Δ^ε ad verbum concord.

380. ad Matth. XXII, 13.

Τὸ, ὁ κλαυθμὸς καὶ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων ἐκεῖνο ἐστὶν, τὸ εἰς ἀκαρτερί-τους ὁδύνας εἰσελθεῖν.

Pal. Gr. 220 f. 46 v. Sigl. α
ex Chrys. Hom. LXIX, 2 =
Mig. P. G. 58, 651

Δ^α μὴ γὰρ δὴ σκότος ἀκούσαν-τες, τούτῳ νομίσωμεν αὐτὸν τιμωρεῖσθαι, τὸ εἰς ἀφειγγὲς πέμ-πεσθαι χωρίον μόνον, ἀλλ' ὅπου ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων, ὅπερ ἀκαρτερίτους ὁδύνας αἰνιττεται.

Δ^β concordat, Δ^ε deficit prius.

381. ad Matth. XXII, 15.

Ἐπειδὴ ἐφοβοῦντο τοὺς ὄχλους δη-μοσίων ἀδικημάτων παγίδας ἵστω-σιν, εἰς γὰρ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν τῶν πραγμάτων αὐτοῖς μετατεθέντων, ἐπειδὴ εἶδον ὅτι Θεοδᾶς καὶ Γουδᾶς διὰ τοῦτο ἀπέθανον, ἀποστασίαν ἐκ Ῥωμαίων μελετήσαντες, ἐβούλοντο καὶ

Δ^α ... ἐπειδὴ γὰρ κατασχέιν αὐτὸν οὐκ εἶχον, ἐφοβοῦντο γὰρ τοὺς ὄχλους δημοσίων ἀδικημάτων ποιῆσαι αὐ-τὸν ὑπεύθυνον βούλονται. εἰς γὰρ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν τῶν πραγμάτων αὐ-τοῖς μετατεθέντων, καὶ φόρου λοιπὸν ὄντες ὑποτελεῖς, ἀποστειλάντες περὶ

αὐτὸν εἰς τοιαύτην ὑποψίαν ἐνεκκεῖν διὰ τοῦτο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτῶν καὶ τοὺς τοῦ Ἡρώδου στρατιώτας ἐ-πεμψαν, διπλοῦν ὀρύττοντες τὸν βόθρον, ἵνα εἴ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἡρωδιανῶν ἀπο-κρίνηται, αὐτοὶ ἐγκαλέσωσιν. εἰ δὲ ὑπὲρ αὐτῶν ἐκείνῃ. καίτοι γε ἦν δεδωκὼς τὰ δίδραχμα, ἀλλ' οὐκ ἦν δεσὰν ἐκεῖνοι. ἐρωτῶν δὲ μέσον ὄχλου, μείζονα ποιοῦντες, τὴν μαρτυρίαν. οἶδαμεν ὅτι ἀληθὲς εἰ. πῶς οὖν ἐλέ-γετε ὅτι πλάνος ἐστίν; Τούτο οὖν κο-λακεύοντες λέγουσιν, οὐ λέγουσιν δὲ τί τὸ συμφέρον, ἀλλὰ, Τί σοι δοκεῖ; Τὸ (ἐκ τῶ) δὲ εἰπεῖν ὅτι οὐ βλέπεις, εἰς πρόσωπον, περὶ Καίσαρος καὶ Ἡρώ-δου αἰνιττονται, ἕκ τῶν οἰκείων οὖν στομάτων αὐτοὺς κατακρίναι, βουλό-μενος λέγει. Τίνος ἢ εἰκὼν. Ἴνα ἐκείνων εἰπόντων μὴ δόξῃ οὗτος εἰπεῖν τι. Ἴνα οὖν μὴ εἰπῶσιν, ὅτι ἄνθρω-ποις ἡμᾶς ὑποτάττετε, εἶπεν καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ Θεοῦ. διὸ καὶ ὁ Παῦλος, ἡ πόποτε πᾶσιν τὰς ὁφειλάς, λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 46 v. Sigl. α
ex Chrys. Hom. LXIX, 2 =
Mig. P. G. 58, 655-6.

τούτου αὐτὸν ἐρωτῶσιν. ἐπειδὴ γὰρ εἶδον ὅτι πρὸ τούτου διὰ τοῦτο ἀπέ-θανον, τουτέστιν οἱ περὶ Θεοδᾶν καὶ Γουδᾶν ἀποστασίαν μελετήσαντες, ἐ-βούλοντο καὶ αὐτὸν διὰ τῶν λόγων τούτων, εἰς τοιαύτην ὑποψίαν ἐμβα-λεῖν. διὰ τοῦτο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐ-τῶν, καὶ τοὺς Ἡρώδου στρατιώτας ἐ-πεμψαν, διπλοῦν ἐκατέρωθεν τὸν κρημνὸν ὀρύττοντες, καὶ πάντοθεν τὴν παγίδα τιθέντες, ὥπως ἐκατέρω-θεν ἐπιλάβωνται αὐτοῦ. ἵνα εἴ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἡρωδιανῶν ἀποκρίνηται, αὐτοὶ ἐγκαλέσωσιν, εἰ δὲ ὑπὲρ αὐ-τῶν, ἐκεῖνοι κατηγορήσωσι. καίτοι γε ἦν δεδωκὼς τὰ δίδραχμα, ἀλλ' οὐκ ἦν δεσὰν τοῦτο ἐκεῖνοι. ἐκατέρω-θεν μὲν οὖν προσδοκῶντες αἰρήσειαν, ἐπεθύμουν μᾶλλον κατὰ τῶν Ἡρωδια-νῶν εἰπεῖν τί. διὸ καὶ τοὺς μαθητὰς πέμπουσιν εἰς τοῦτο, ὡθοῦντας αὐ-τὸν τῇ παρουσίᾳ, ἵνα παραβῶσιν τῷ ἡγεμόνι, ὡς τυράννον. ἡρώτων δὲ ἐπὶ τῶν ὄχλων, ὡς μείζονα γενέ-σθαι τὴν μαρτυρίαν. καὶ τί λέγου-σιν; οἶδαμεν ὅτι ἀληθὲς εἰ. πῶς οὖν ἐλέγετε ὅτι πλάνος ἐστίν, καὶ πλανά τὸν ὄχλον. ἀλλὰ πάντα γίνονται, ὑ-πὲρ ἂν ἢ ἐπιβουλὴ ἀπαγορεύσῃ. τό-τε δὲ εἶπον, προσδοκῶντες αὐτὸν τῇ κολακείᾳ χαυνοῦν, καὶ πείθειν εἰπεῖν τι κατὰ τῶν κρατούντων νόμων. εἰπόντες δὲ τὸ "οὐ μέλει σοι περὶ οὐθενός, καὶ οὐ βλέπεις εἰς πρόσω-πον ἀνθρώπου" περὶ Ἡρώδου καὶ Καίσαρος ἀνιττοντο, καὶ οὐ λέγουσιν, εἴτε ἡμῖν τί τὸ καλὸν ἢ τί τὸ συμ-φέρον, ἀλλὰ "τί σοι δοκεῖ"; καὶ τοῦτο πάντοτε. αὐτοὺς δὲ ἐπιπληκτικώτερον μὲν αὐτοῖς διαλέγεται, ἐπιστομίζει, δὲ ἐν τῷ γὰρ ἀπορήτῳ εἰς μέσον ἀ-γαγεῖν. ταῦτα δὲ ἐπιτελεῖ, ἀναστειλῶν αὐτῶν τὴν κακίαν, ὥστε μὴ ἐπὶ πο-λύ τοῖς τοιοῦτοις ἐπιχειρεῖν, καὶ βλά-πτειν τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς. ἐπιζητήσας δὲ τὸ νόμισμα τοῦ κήνσου, διὰ τῆς ἐκείνων γλώττης ἐκφέρει τὴν ἀπόφασιν καὶ αὐτοὺς ψηφίσασθαι παρασκευάζει, ὅτι ἔξεστι δοῦναι κήνσον. Καίσαρι, ὁ-περ ἦν λαμπρὰ νίκη καὶ σαφὴς. οὐδὲ γὰρ ἀγνοῶν ἐρωτᾷ "τίνος ἢ εἰκὼν αὐ-

αὐτὴ καὶ ἡ ἐπιγραφή; ἀλλὰ ταῖς
οἰκείαις αὐτῶν ἀποκρίσεσιν ὑπευθύνους
ποιῆσαι βουλόμενος· διὸ καὶ
φησὶν, ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος Καί-
σαρι· οὐ γὰρ ἐστὶ τοῦτο δοῦναι, ἀλ-
λὰ ἀποδοῦναι. δείκνυται δὲ τοῦτο
ἀπὸ τῆς εἰκόνης καὶ ἀπὸ τῆς ἐπι-
γραφῆς. ἴνδ' ὅτι μὴ εἰπῶσιν ὅτι ἀν-
θρώποις ἡμᾶς ὑποτάττετε, ἐπὶ γὰρ
καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. ἔξεστι
γὰρ καὶ ἀνθρώποις, τὰ αὐτῷ πλη-
ρουν, καὶ Θεῷ, διδόναι τὰ τῷ Θε-
ῷ παρ' ἡμῶν ὀφειλόμενα· διὸ καὶ
ὁ Παῦλος φησὶ, ἀπόδοτε πᾶσιν τὰς
ὀφειλάς. κ. τ. ε.

δὲ οὐκ ὁρίσκειν ὅτι πλάνος ἐστίν.
ἀλλ' ἀποδοῦναι.

δὲ a. h. l. alia habet.

382. ad Matth. XXII, 23.

ὅτι δύο αἵρεσεις εἰσιν, ἡ τῶν Φα-
ρισαίων καὶ ἡ τῶν Σαδδουκαίων. οἱ
μὲν Σαδδουκαῖοι οὔτε ἀνάστασιν οὔ-
τε ἀγγέλους πιστεύουσιν· οἱ δὲ Φαρισαῖ-
οι (ὁ μολογούσιν ἀμφοτέρω).
Gal. Gr. 220 f. 47 v. Sigl. σδ
Chrys. Hom. LXX, 2 = Migne,
T. G. 58, 657.

δὲ τίνες δὲ εἰσιν οὗτοι; οἱ Σαδ-
δουκαῖοι αἵρεσις Ἰουδαίων ἑτέρα πα-
ρὰ τοὺς Φαρισαίους, μακρίαν πολὺ
καταβεστέρα, λέγουσα μὴ εἶναι ἀ-
νάστασιν, μήτε ἄγγελον, μήτε
πνεῦμα.

δὲ verbotenus concordat.

δὲ plane deficit.

383. ad Matth. XXII, 35.

Διὰ τί ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶν
ὅτι πειράζων ἠρώτησεν οὗτος ὁ νομι-
κός, οὕτως· ὁ δὲ Μάρκος φησὶν, ὅτι
εἰδὼς, ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη αὐτῷ, εἶ-
πεν αὐτῷ, οὐ μακρὰν εἰ ἀπὸ τῆς βα-
σιλείας τοῦ Θεοῦ; οὐκ ἐναντιούμενοι
ἐαυτοῖς· ἠρώτησεν γὰρ ἐν ἀρχῇ πει-
ράζων, ἀπὸ δὲ τῆς Χριστοῦ ἀποκρί-
σεως ἐπὶ γινέθῃ.

Gal. Gr. 220 f. 47 v. Sigl. σδ
Chrys. Hom. LXXI, 1 = Migne,
T. G. 58, 662.

δὲ τίνος ἕνεκεν ὁ Ματθαῖος φη-
σὶν, ὅτι πειράζων ἠρώτησεν οὗτος,
ὁ νομικός, ὁ δὲ Μάρκος τοῦναντι-
ον· εἰδὼς γὰρ, φησὶν, ὁ Ἰησοῦς, ὅτι
νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ, οὐ
μακρὰν εἰ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ
Θεοῦ; οὐκ ἐναντιούμενοι ἑαυτοῖς οἱ
ἐναγγελισταὶ τοῦτο εἶπον· ἀλλὰ καὶ
σφόδρα συνάδοντες· ἠρώτησε μὲν
γὰρ πειράζων παρὰ τὴν ἀρχὴν, ἀπὸ
δὲ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀποκρίσεως
ὠφελήθεις, ἐπὶ γινέθῃ.

δὲ concordat verbotenus.

δὲ ἐρώτησε etc.

384. ad Matth. XXIII, 3.

Τὸ, πάντα ὅσα ἂν λέγουσιν ὑμῖν
οἱ ἱερεῖς ποιεῖν, ποιεῖτε, λέγει. Ἐπειδὴ
τὰ τοῦ Θεοῦ λέγουσιν, οὐ τὰ ἑαυτῶν,
ἐκείνων μὲν διὰ τοῦτο τὴν κατηγορί-
αν μείζονα ποίων, τούτων δὲ τὴν ἀφ-
ορμὴν ἐκκόπτων, ἵνα μὴ διὰ τὴν
τῶν διδασκάλων φαυλότητα ἀναίρη-
σῃ τὴν διδαχὴν.

Gal. Gr. 220 f. 47 v. Sigl. σδ
Chrys. Hom. LXXII, 1 = Migne,
T. G. 58, 668.

δὲ ὁ πρῶτον μάλιστα ἐστὶν εἰς
σωτηρίαν συγγελοῦν, τὸ μὴ καταφρο-
νεῖν τῶν διδασκάλων, μηδὲ κατε-
ξάνιστάσθαι τῶν ἱερέων, καὶ διεφ-
θαρμένον βίον ἔχουσιν, ἀλλὰ πάντα
ὅσα ἂν λέγῳσιν, ἵνα ποιῶσιν οἱ ὅλκοι
οὐ γὰρ τὰ ἑαυτῶν λέγουσιν, ἀλλὰ τὰ
τοῦ Θεοῦ.

δὲ concordat ad verbum.

δὲ a. h. l. alia habet.

385. ad Matth. XXIII, 4.

Τί σημαίνει τὸ, Δεσμεύουσιν κ.
τ. ε.· Τὸ πολλὰν μὲν καὶ ἄκραν ἀπαι-
τεῖν παρὰ τῶν ἀρχομένων βίου ἀνρί-
θειαν, πολλὰν δὲ αὐτοῖς ἐπιτρέπειν
τὴν ἄδειαν. ὁ τοῦναντιον τὸν ἀρχοντα
ἔχειν χρῆ· ἐν μὲν τοῖς καθ' ἑαυτὸν
ἀσύγγνωστον εἶναι καὶ πικρὸν δικα-
στήν, ἐν δὲ τοῖς τῶν ἀρχομένων συγ-
γνωμονικὸν καὶ ἡμερον· οἱ λόχοις
μόνοις φιλοσοφούντες, ἀσύγγνωστοι
καὶ βαρεῖς, ὡς ἀπειροὶ τῆς δι' ἔργων
δυσκολίας.

Gal. Gr. 220 f. 47 v. Sigl. σδ
Chrys. Hom. LXXII, 1-2 =
Migne, T. G. 58, 668.

δὲ Τί σημαίνει τὸ "δεσμεύουσιν
φορτίᾳ βαρεῇ" κ. τ. ε.· τὸ πολλὰν μὲν
καὶ ἄκραν ἀπαιτεῖν ἀσύγγνωστως
παρὰ τῶν ἀρχομένων βίου ἀνρίθει-
αν, πολλὰν δὲ αὐτοῖς ἐπιτρέπειν
τὴν ἄδειαν, ὁ τοῦναντιον τὸν ἀριστον
ἀρχοντα ἔχειν χρῆ· ἐν μὲν τοῖς καθ'
ἑαυτὸν ἀσύγγνωστον εἶναι καὶ πικρὸν
δικαστήν, ἐν δὲ τοῖς τῶν ἀρχομένων,
συγγνωμονικὸν καὶ ἡμερον· οἱ δὲ λό-
χοις, μόνον φιλοσοφούντες, ἀσύγγνω-
στοι καὶ βαρεῖς, ὡς ἀπειροὶ τῆς δι'
ἔργων δυσκολίας.

δὲ verbotenus concordat.

δὲ tantum usque ἔχειν χρῆ.

386. ad Matth. XXIII, 4.

Διὰ τί οὐκ εἶπεν ὅτι, Οὐ δύ-
ναται, οὐδὲ ὀφείλουσιν, ἀλλὰ πάλιν ὅτι
βαστάσαι, ἀλλὰ δακτύλῳ κινῆσαι;
ὅπερ μείζον αὐτοῖς ἐγκλημα γίνεσθαι.
καὶ περὶ μὲν τῆς ἀμότητος αὐτῶν
ταῦτα.

Gal. Gr. 220 f. 48. Sigl. σδ
Chrys. Hom. LXXII, 2 =
Migne, T. G. 58, 668-669.

δὲ οὐκ εἶπε δὲ ὅτι οὐ δύναται
ἀλλ' οὐ θέλουσιν· οὐδὲ πάλιν ὅτι
βαστάσαι, ἀλλὰ "δακτύλῳ κινῆσαι"
ὅπερ μείζον αὐτοῖς ἐγκλημα γίνεσθαι
καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς ἀμότη-
τος αὐτῶν καὶ θαυμάσιας.

δὲ verbotenus concordat.

δὲ prius deficit.

387. ad Matth. XXIII, 5.

Τί ἐστίν, τὰ φυλακτήρια αὐτῶν
πλατύνουσιν καὶ μεγαλύνουσιν τὰ
κράσπεδα τῶν πτερυγίων αὐτῶν; τὰ

δὲ περὶ δὲ τῆς δοξομανίας, φησὶν·
ὅτι πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι
πρὸς τὸ θαυθῆναι τοῖς ἀνθρώποις.

μὲν οὖν φυλακτήρια μικρὰ βιβλία
εἰσίν. Ἐπειδὴ γὰρ συνεχῶς ἐπελάνθανον
τῶν εὐεργεσιῶν τοῦ Θεοῦ, ἐ-
κέλευσεν ἐγγράφῃναι μικροῖς βιβλί-
οις τὰ θαυμασία αὐτοῦ καὶ ἐξηγ-
τῆσθαι αὐτὰ τῶν χειρῶν αὐτῶν. Διὸ
καὶ ἔλεγεν· Ἔσται ὁσάλευτα ἐν ὀφ-
θαλμοῖς σου, ἅτινα ἐκάλουν φυλακ-
τήρια.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Mig.
I. g. 58, 669.

388. ad Matth. XXIII, 5.

Τὰ δὲ κράσπεδα σημαίνει κλω-
σινὰ ὑακίνθινον· τοῦτο γὰρ ὡς περ κρά-
σπεδα παιδίοις ἐκέλευσε ποιεῖν, καὶ
ἐπὶ τῷ ἱματίῳ περὶ τὴν ὤαν περὶ τοὺς
ποδᾶς ἀπορράπτεσθαι ἵνα πρόσχοντες
ἀναμνησκόνται τῶν ἐντολῶν. Δείκ-
νυσιν οὖν αὐτοῖς οὐκ ἐπὶ τοῖς μεγά-
λοις καὶ ἀναγκαίοις κενοδοξοῦντας,
ἀλλ' ἐπὶ τοῖς οὐτελέσιν.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Mig.
I. g. 58, 669.

389. ad Matth. XXIII, 9.

Ὅτι εἰπὼν, Πατέρα μὴ κα-
λέσητε, οὗ τοῦτο λέγει, ἀλλ' ἵνα χι-
νώσκωσιν τὸν κυρίως Πατέρα, λέ-
γων δὲ τὸν Θεὸν· οὕτως καὶ νοεῖν
καὶ τὸ, Μὴ κληθῆτε υἱοὶ.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXII, 3 =
Migne, I. g. 58, 670.

πλατύνουσι γὰρ τὰ φυλακτήρια αὐ-
τῶν καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα
αὐτῶν. τὰ μὲν οὖν φυλακτήρια
μικρὰ βιβλία εἰσίν. Ἐπειδὴ γὰρ
συνεχῶς ἐπελάνθανον τῶν εὐεργε-
σιῶν τοῦ Θεοῦ, ἐκέλευσεν ἐγγράφῃ-
ναι μικροῖς βιβλίοις τὰ θαυμασία
αὐτοῦ καὶ ἐξηγτῆσθαι αὐτὰ τῶν χει-
ρῶν αὐτῶν. διὸ καὶ ἔλεγεν· Ἔσται
ὁσάλευτα ἐν ὀφθαλμοῖς σου ἅτινα
ἐκάλουν φυλακτήρια.

sb et sc concordant ad verbum.

sb τὰ δὲ κράσπεδα σημαίνει κλω-
σινὰ ὑακίνθινον· τοῦτο γὰρ ὁ Θεὸς ὡς
περ παιδίοις ἐκέλευσε ποιεῖν, καὶ ἐπὶ
τῶν ἱματίων περὶ τὴν ὤαν, καὶ περὶ
τοὺς πόδας ἀπορράπτεσθαι, ἵνα προσ-
σχόντες ἀναμνησκόνται τῶν ἐντο-
λῶν. καὶ ἐκάλουν τὰ κράσπεδα, δείκ-
νυσιν οὖν αὐτοῖς, οὐκ ἐπὶ τοῖς μεγά-
λοις καὶ ἀναγκαίοις κενοδοξοῦντας,
οὐδὲ γὰρ εἶχον, ἔρημοι ὄντες κατορ-
θωμάτων. ἀλλ' ἐπὶ τοῖς μικροῖς
καὶ οὐτελέσιν, τοὺς τελαμώνας τῶν
βιβλίων πλατύνοντες, καὶ τὰ κράσπε-
δα μεγαλοποιούντες, ὅπως ἐσχάτης
ἀνοίας καὶ κενοδοξίας ἦν· μὴ γὰρ
καθόρθωμα τοῦτο ἐπήρχεν, ἢ τί οὐκ
ἐννοεῖν, ἂν μὴ τὰ ἀπ' αὐτῶν ἐκέρσαι-
νον φοροῦντες αὐτά.

sb prorsus concordat.

sc in praeis discrepat inde
a τοῦ γὰρ.

sb Εἰπὼν δὲ "πατέρα μὴ καλέ-
σητε" οὐκ ἵνα μὴ καλέσωσι λέγοντες,
ἵνα γινώσκωσι, τίνα Πατέρα κυρίως
κρῆ καλεῖν...

Excedebat:

διὸ καὶ ἐπήρχεν· ὑμεῖς δὲ μὴ κλη-
θῆτε υἱοὶ, κ.τ.ε. τουτέστι μὴ ἐπι-
ποθῆτε τὸν θρόνον ἀρπάξαι τὸν δι-
δασκαλικόν...

sb et sc ad verbum concord.

390. ad Matth. XXIII, 13.

Ὅτι τὸ, Κλείετε τὴν βασιλείαν
τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων,
τοῦτο λέγει, ὅτι ἄλλους κωλύετε, αὐ-
τοὶ μὴ εἰσερχόμενοι. Τί δὲ ἐστὶ, τοὺς
εἰσερχομένους; Τοὺς ἐπιτηδείους, ἐ-
χοντίας εἰσελθεῖν. Πῶς δὲ ἐκώλυον;
Διὰ τὸ μὴ εἶναι αὐτοὺς ἐργάζεσθαι
ἀγαθόν· ἐκείνους γὰρ βλέπων ὁ λαὸς
ὁμοιοῦντο αὐτοῖς.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1 =
Migne, I. g. 58, 673.

sb καὶ ἐν τῷ εἰπεῖν δὲ "ὅτι κλεί-
ετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμ-
προσθεν τῶν ἀνθρώπων" μεγάλην ἐμ-
φαίνει αὐτῶν κατηγορίαν καὶ ἐνταῦ-
θα. εἰ γὰρ τὸ μὴ εἰσελθεῖν εἰς τὴν
βασιλείαν κατηγορία, τὸ καὶ κωλύ-
ειν ἄλλους, ποῖαν ἔχει συγγνώμην;
τί δὲ ἐστὶ "τοὺς εἰσερχομένους"; τοὺς
ἐπιτηδείους ὄντας, πῶς δὲ καὶ ἐκώ-
λυν; διὰ τὸ μὴ εἶναι αὐτοὺς ἐργάζεσθαι
ἀγαθόν.

sb concordat ad verbum.

sc similem ideam aliis exprimit
verbis.

391. ad Matth. XXIII, 15.

Ὅτι τὸ, Περιάχετε τὴν θαλάσσαν
καὶ τὴν ἑρᾶν ποιῆσαι ἕνα προσήλυ-
τον καὶ ὅτι, ἂν γενῆται, ποιεῖτε αὐ-
τὸν υἱὸν γεέννης, διπλοῦτερον ὅμῶν, τοῦ-
το λέγει, ὅτι οὐδὲ διὰ τὸ μόλις αὐτὸν
σαρκυνεῦσαι καὶ μετὰ κυρίων πόνων
τοῦτο αὐτὸ φεῖδεσθαι αὐτοῦ, ἀλλὰ πα-
ρασκευάζετε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διὰ
τῆς ὁμῶν πράξεως γενέσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1 =
Migne, I. g. 58, 673.

sb τὸ δὲ "περιάχετε τὴν θάλασσαν
καὶ τὴν ἑρᾶν ποιῆσαι ἕνα προσήλυ-
τον" καὶ τὰ ἐξῆς· τοῦτο σημαί-
νει, ὅτι οὐδὲ διὰ τὸ μόλις αὐτὸν
σαρκυνεῦσαι, καὶ μετὰ κυρίων πόνων
τοῦτο αὐτὸ φεῖδεσθαι αὐτοῦ,
παρασκευάζετε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διὰ
τῆς ὁμῶν πράξεως γενέσθαι. ὅταν γὰρ
τοὺς διδασκάλους ἴδῃ, βαθυμῶν ὁ
μαθητής, χεῖρον αὐτὸς γίνεταί.

sb ad verbum concordat.

sc ad h. l. alia praebet.

392. ad Matth. XXIII, 15.

Τὸ υἱὸν γεέννης δηλοῖ αὐτογε-
ένναν· ὡς περ, τοὺς υἱοὺς ἀνθρώπων
τοὺς ἀνθρώπους.

Gal. Gr. 220 f. 48. sigl. v-1
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1 =
Migne, I. g. 58, 673.

sb Τοὸ δὲ "υἱὸν γεέννης" δηλοῖ
αὐτογεένναν.

sb ad verbum concordat.

sc prorsus deficit.

393. ad Matth. XXIII, 23.

Τί ἐστὶν τὸ, Ἀποδεκατοῦτε τὸ
ἡδύσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὰ εἰ-
ρηνὰ μικρὰ ἀποδεκατοῦντες, τὰ δὲ
μεγάλα ὀσμάτως· ὥστε διὰ τὸ φανῆ-
σαι ὅτι τὸν νόμον φυλάττετε, οὐδὲ

sb Τί ἐστὶν τὸ, Ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡ-
δύσμον, κ.τ.ε.; ἐνταῦθα μὲν
οὖν εἰκότως φησὶν, ἐνθα δεκάτη
ἐστίν, τί παραβλάπτει τὸ ἐλεημο-
σύνην δίδόναι; ἀλλ' οὐκ ὡς νόμον

τὸ ἀπὸ ψυχῆς δοῦναί ἐστι τοῦ-
το.

Pal. Gr. 220 f. 48v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1 =
Mig. P. G. 58, 674.

394. ad Matth. XXIII, 24.

Ὁδηγούς τυφλῶν καλεῖ αὐτοὺς,
ὅτι οὐτε αὐτοὶ τὸ καλὸν ἐγίνωσκον,
καὶ ἄλλους ὀδηγοῦντες ἐνέπαιζον.
Pal. Gr. 220 f. 48v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2 = Mig.
P. G. 58, 675.

395. ad Matth. XXIII, 24.

Κάνωπα ἐκάλεσαν τοὺς σα-
ματικούς καθαρμούς· μικρὰ γὰρ
ἦν καὶ οὐδὲν. Κάμηλον δὲ τὴν
κάθαρσιν τῆς ψυχῆς, ὅπερ ἐστὶν
ἀρετὴ· μεγάλη γὰρ ἐστὶν καὶ ὑψη-
λὴ· ἥς ἡμελοῦν καὶ ἀφανὴ ἐποί-
ουν, ὥσπερ καταπεπωκότες τὰ ψυ-
χικά.

Pal. Gr. 220 f. 48v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2 = Mig.
P. G. 58, 674.

396. ad Matth. XXIII, 26.

Μέλλον δεῖξαι ὡς τῇ ἔνδον κα-
θαρότητι ἀκολουθεῖ καὶ ἡ ἔξω, ἡ
δὲ ἔξω οὐκέτι τῇ ἔνδον, λέγει ἀπὸ
πραγματος ὅτι Καθαρίζετε τὸ ἔξω
τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παρόψιδος
ἔσωθεν δὲ ἡμεῖς ἔρπαγῃς καὶ ἀδι-
κίας· καθαρίσον πρῶτον τὸ ἐν-
δον, κ. τ. ε.

Pal. Gr. 220 f. 48v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2 = Mig.
P. G. 58, 675.

τηροῦντας, οὐδὲ γὰρ αὐτοὺς λέγει
οὕτως.

SB concordat ad verb.
SC prorsus deficit.

Omnes deficient.

SA κάνωπας δὲ ἐκάλεσε τοὺς
σαματικούς καθαρμούς, μικρὰ
γὰρ ἦν καὶ οὐδὲν. Κάμηλον δὲ
τὴν κάθαρσιν τῆς ψυχῆς, ὅπερ ἐ-
στὶν ἀρετὴ· μεγάλη γὰρ ἐστὶ καὶ
ὑψηλὴ· δείκνυς ἐκ τούτου, ὅτι περ-
ὐδὲμία βλάβη, ἐκ τοῦ καταπρο-
τείν τῶν σαματικῶν καθαρσίων, ὅ-
περ ἐκεῖνοι ἐποίουν, τὸν κάνωπα
δι' ὑλίζοντες, καὶ τὴν κάμηλον κα-
ταπίνοντες.

SB et SC verbotenus concord.

SA ἔνθα δὲ περὶ καθαρσίων καὶ ἀ-
καθάρτων, οὐκέτι τοῦτο προστίθωσιν,
ἀλλὰ διαιρεῖ καὶ δείκνυσιν ἐξ ἀνάγκης,
τῇ ἔνδον καθαρότητι, καὶ τὴν
ἔξω ἐπομένῃ, τοῦναντίον δὲ οὐκ
ἐτι ὅπως μὲν γὰρ φιλάνθρωπίας λό-
γος ἦν, διαφορῶς αὐτὸ παρατρέχει·
διὰ τε τοῦτο αὐτὸ, καὶ ἐπειδὴ οὐ-
δέπω καιρὸς ἦν, διαρρήδην καὶ σα-
φῶς τὰ νόμιμα ἀτελεῖν. ἐν δὲ πα-
ρατηρήσει σαματικῶν καθαρσίων,
σαφέςτερον ἀνατρέπει. διὰ δὲ
τοῦτο, ἐπὶ μὲν τῆς ἐλεημοσύ-
νης φησὶ "ταῦτα δὲ ἔδει ποιῆ-
σαι, καὶ κεῖνα μὴ ἀφιεῖναι." ἐπὶ
δὲ τῶν καθαρσίων οὐκ οὕτως,
ἀλλὰ "καθαρίζετε" φησιν, "τὸ
ἔξω τοῦ ποτηρίου" κ. τ. ε. κα-
θαρίσον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ πο-

τηρίου καὶ τῆς παρόψιδος, ἵνα
γενῇται καὶ τὸ ἐντὸς καθαρὸν.
Ἐλαβε δὲ αὐτὸ, ἀπὸ πραγματος
ὁμολογημένου καὶ βήλου, ἀπὸ τοῦ
ποτηρίου καὶ τῆς παρόψιδος.
SB ad verbum concord.
SC plane deficit.

397. ad Matth. XXIII, 27.

"Ὅτι καὶ τάφους κεκοινωνημένους
λέγων, ὅμοιον τοῦ ποτηρίου νοη-
θήσεται, διὰ κενοδοξίαν λεγόμε-
νον.

Pal. Gr. 220 f. 48v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2 =
Mig. P. G. 58, 675.

398. ad Matth. XXIII, 29.

"Ὅτι τὸ οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους
τῶν προφητῶν. Οὐχ ὡς οἰκοδομοῦντων
μνημάτων, ἀλλ' ὡς ἀντιποιουμένων αὐ-
τῶν καὶ λεγόντων, ὅτι εἰ ἡμεῖς ἐν ταῖς
ἡμέραις αὐτῶν, οὐκ ἂν ἡμεῖς κοινωνοί
τοῖς πατέρας ἡμῶν ἐν τοῖς αἵμα-
σιν αὐτῶν. Ἐποιοῦν δὲ τοῦτο, κρεί-
τορες καὶ ἀγαθοὶ μᾶλλον τῶν πα-
τέρων αὐτῶν φαίνεσθαι βουλόμενοι.

Pal. Gr. 220 f. 49. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 679.

SA εἰπὼν δὲ ὅτι "οἰκοδομεῖτε τοὺς
τάφους τῶν προφητῶν" κ. τ. ε. οὐχ
ὡς αὐτῶν τῶν πραγμάτων οἰκοδο-
μοῦντων τοῦτο εἶπεν, ἀλλὰ τὴν γνώ-
μην αὐτῶν ἐνδιαβάλλων, ὅτι περ
καὶ δι' αὐτὸν λέγουσι καταχρᾶσθαι
τῶν πατέρων αὐτῶν "ὅτι εἰ ἡμεῖς
ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν, οὐκ ἂν
ἡμεῖς αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵμα-
τι τῶν προφητῶν." χεῖρον δὲ πρᾶτ-
τοντες αὐτοὶ. ἐποιοῦν δὲ τοῦτο οὐ
διὰ τιμὴν τῶν σφαγέντων προφη-
τῶν καὶ δικαίων, ἀλλὰ μᾶλλον ἐμ-
ποπεύοντες ταῖς σφαγαῖς, μήπο-
τε μαρτυρῇ τῆς τοσαύτης τόλ-
μης ἢ μνήμῃ.

SB in fine: ἐκκοπεύοντες ἐτ-
τῆς τοσαύτης μνήμης ἢ
τόλμῃ
SC a. b. c. alia habet.

399. ad Matth. XXIII, 31.

Τίνος ἕνεκεν καταχινώσκει αὐ-
τῶν ὡς οὐκ ὄντων τῶν φανευσάντων
τοὺς προφήτας; οὐδὲ γὰρ ἐγκλημα
τοῦτο, εἰ μὴ κοινῇ τῇ γνώμῃ τοῦ
πατρὸς ὁ υἱὸς· ἐκοινωνοῦν δὲ φανεύον-
τες διὰ τοῦτο μέμφεται αὐτούς.

Pal. Gr. 220 f. 49. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 = Mig. 58, 679,

SA Τίνος ἕνεκεν καταχινώσκει αὐ-
τῶν ὡς οὐκ ὄντων τῶν φανευσάντων
τοὺς προφήτας; ποῖον γὰρ ἐγκλημα οὐ-
κ εἶναι ἀνδροφόνου; ἀν μὴ κοινῇ
τῇ γνώμῃ τοῦ πατρὸς οὐδὲν. Ἰδὲν δὲ
τὴν αἰτίαν ταύτην, ἐκ τούτου τὴν κατα-
σχινώσαν κακίαν εἰναιτιόμενος.

SB concord. SC deficit.

400. ad Matth. XXIII, 32.

Τί ἐστὶν τὸ, Πληρώσατε καὶ ὑμεῖς τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν; οὐκ ἐπιτάττων τοῦτο φησὶν ἀλλὰ προαναφωνῶν τὸ ἐσόμενον, τοῦτ' ἐστὶν τὴν αὐτοῦ σφαγὴν.

Gal. Gr. 220 f. 49. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 679-680.

δ^a τὸ δὲ καὶ ὑμεῖς πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν, "οὐκ ἐπιτάττων τοῦτο φησὶν, ἀλλὰ προαναφωνῶν τὸ ἐσόμενον, τοῦτ' ἐστὶ τὴν ἐαυτοῦ σφαγὴν.

δ^b concordat ad verbum.
δ^c proorsus deficit.

401. ad Matth. XXIII, 33.

Διὰ τί λέγει αὐτοὺς Γεννήματα ἐχιδνῶν; Τὴν κατὰ κακίαν συγγένειαν αἰνιττόμενος. ὡς ἀνέλεγχον, ὅτι ὡς περ ἐκεῖνα δοικεν τοῖς γονεῦσιν κατὰ τὴν τοῦ ἰοῦ λῶμην (ἰδὲ λῶμην) οὕτω καὶ ὑμεῖς τῶν ὑμῶν πατράσι κατὰ τὸ φονικὸν δοίκατε.

Gal. Gr. 220 f. 49. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 680.

δ^a ὅθεν διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην, ἐκ τούτου τὴν κατὰ συγγένειαν κακίαν αἰνιττόμενος. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ἐπαλάσκει "ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν," ὡς ἀνεί "ἐλεγχον, ὅτι ὡς περ ἐκεῖνα δοικε τοῖς γονεῦσιν κατὰ τὴν τοῦ λῶμην, οὕτω καὶ ὑμεῖς τοῖς πατράσι κατὰ τὸ φονικὸν, πονηροὶ πατέρες, πονηρῶν πατέρων ὄντες.

δ^b concordat ad verbum.
δ^c a. h. l. alia habet.

402. ad Matth. XXIII, 34.

Περὶ ποίων λέγει Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω προφῆτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς; Περὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαθητῶν αὐτῶν. καὶ γὰρ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν προεφήτευσαν.

Gal. Gr. 220 f. 49. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 680.

δ^a Περὶ ποίων λέγει Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω προφῆτας καὶ σοφοὺς "καὶ τὰ ἐξῆς; περὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαθητῶν αὐτῶν, καὶ γὰρ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν προεφήτευσαν, ὡς ὅτι ἀπέκτειναν καὶ ἐμαστὶχῶσαν, καὶ ἐδίωξαν ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν.

δ^b ἀποστέλλω.
δ^c concordat ad verbum.

403. ad Matth. XXIII, 35.

Τίς δὲ ἐστὶν οὗτος ὁ Ζαχαρίας; περὶ οὗ εἶπεν, Ἔως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου; Ὁ μὲν τὸν Ἰωάννου πατέρα φασὶν. οἱ δὲ τὸν προφῆτην. οἱ δὲ ἑτέρον, τινὰ διώνυμον, ἱερέα, ὃν καὶ Ἰωσάβη φησὶν ἡ Γραφή.

Gal. Gr. 220 f. 49. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 681.

δ^a Τίς δὲ ἐστὶν οὗτος ὁ Ζαχαρίας; περὶ οὗ εἶπεν, Ἔως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου; Ὁ μὲν τὸν Ἰωάννου πατέρα φασὶν, οἱ δὲ τὸν προφῆτην, οἱ δὲ ἑτέρον, τινὰ διώνυμον, ἱερέα, ὃν καὶ Ἰωσάβη φησὶν ἡ Γραφή.

δ^b concordat ad verbum.
δ^c ἰδιώνυμον loco διώνυμον.

404. ad Matth. XXIII, 39.

"Ὅτι τὸ, Οὐ μὴ με ἴδῃτε ἀπ' ἄρτι, περὶ τοῦ καιροῦ λέγει τοῦ μέχρι τοῦ σταυροῦ. τὸ δὲ, Ἔως ἂν εἴπητε, εὐδοχημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, περὶ τῆς δευτέρας αὐτοῦ παρουσίας λέγει. τότε γὰρ πάντες αὐτὸν προσκυνήσουσιν.

Gal. Gr. 220 f. 49 v. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 683.

δ^a τὸ δὲ "οὐ μὴ με ἴδῃτε ἀπ' ἄρτι" περὶ τοῦ καιροῦ λέγει τοῦ μέχρι τοῦ σταυροῦ. τὸ δὲ, Ἔως ἂν εἴπητε, εὐδοχημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, περὶ τῆς μελλούσης ἡμέρας τῆς δευτέρας αὐτοῦ παρουσίας. τότε γὰρ πάντες αὐτὸν προσκυνήσουσιν.

δ^b verbotenus concordat.
δ^c tantum inde a τὸ δὲ ἔως usque παρουσίας λέγει.

405. ad Matth. XXIV, 14.

Τί ἐστὶν, Εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ὄντες; Ὅτι ἐκηρύχθη μὲν πανταχοῦ, οὐκ ἐπιστεύθη δὲ πανταχοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 50. Sigl. v-1 (sup-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 689.

δ^a Τί δὲ ἐστὶν, εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ὄντες; Ὅτι ἐκηρύχθη μὲν πανταχοῦ, οὐκ ἐπιστεύθη δὲ πανταχοῦ.

δ^b concordat ad verbum.
δ^c omittit πανταχοῦ?

406. ad Matth. XXIV, 14.

Τὸ τέλος ἦτοι ἡ τῆς Γερουσαλὴμ ἁλώσις φησὶν, ἀλλ' οὐχ ἡ τοῦ κόσμου συντέλεια. Βρέλυμα δὲ ἐρημώσεως τὸν ἀνδριάντα τοῦ τότε ἐλόντος τὴν πόλιν λέγει. ἐρημώσεως δὲ αὐτὸ λέγει, ὡς ἐρημώσαντα τὴν πόλιν καὶ τὸν ναόν.

Gal. Gr. 220 f. 50. Sigl. v-1 (in
textu). Notandum ex statim
inter librorum operum fragmenta
hucusque edita.

Omnes deficient.

407. ad Matth. XXIV, 15.

Τί ἐστὶν τὸ, Βρέλυμα τῆς ἐρημώσεως; τὸν ἀνδριάντα λέγει τοῦ εἴτου τοῦ ἐλόντος τὴν πόλιν, ὃς μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν Γερουσαλὴμ ἐστησεν τὸ ἐδάφος αὐτοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 50. Sigl. v-
ex Chrys. Hom. LXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 689.

δ^a "βρέλυμα" δὲ τὸν ἀνδριάντα τοῦ τότε ἐλόντος τὴν πόλιν, εἶπεν. "ἐρημώσεως" δὲ, ὡς ἐρημώσαντος τὴν πόλιν καὶ τὸν ναόν.

δ^b concordat ad verbum.
δ^c a. h. l. alia habet.

408. ad Matth. XXIV, 20.

Τί ἐστιν τὸ, Ἐνῷ αὐτοῖς μὴ φεύγειν ἢ φυγῇ ἐν χειμῶνι καὶ ἐν Σαββάτῳ; ἐν χειμῶνι, διὰ τὸ δύσκολον τῆς φυγῆς, ἐν Σαββάτῳ, διὰ τὸν κωλύοντα νόμον δεύειν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ.

Lat. gr. 220 f. 50 sigl. 21.
ex Chrys. Hom. LXXVI, 1.
Migne, P. G. 58, 695.

Σα. Διὰ τί εἶπεν „προσεύχεσθε“ κ. τ. ε. ; ἐν χειμῶνι μὲν διὰ τὴν δυσκολίαν τὴν ἀπὸ τοῦ καιροῦ ἐν σαββάτῳ, δὲ διὰ τὴν ἀνθεντείαν τὴν ἀπὸ τοῦ νόμου. ἐπειδὴ γὰρ φυγῆς, κρείας, καὶ φυγῆς ταχίστης, οὔτε δὲ ἐν Σαββάτῳ, οὐδὲ οἱ οὐκ ἐν νόμῳ, οὔτε δὲ ἐν χειμῶνι διὰ τὸ δύσκολον.

Σβ. concordat ad verbum.
Σγ. omittit finem inde ab ἐπειδὴ.

409. ad Matth. XXIV, 22.

Τί ἐστιν τὸ, Ἐἴ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι; Ἐἴ ἐπὶ πλεον, φησὶν, ἐκράτησεν ὁ πόλεμος τῶν Ἰουδαίων ὁ κατὰ τῆς πόλεως, ἀπαντες ἂν ἀπώλοντο Ἰουδαῖοι.

Lat. gr. 220 f. 50. sigl. 20.
ex Chrys. Hom. LXXVI, 1.
Migne, P. G. 58, 695.

Σα. Τί ἐστιν „εἴ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι“; εἴ ἐπὶ πλεον, φησὶν, ἐκράτησεν ὁ πόλεμος τῶν Ἰουδαίων ὁ κατὰ τῆς πόλεως, ἀπαντες ἂν ἀπώλοντο Ἰουδαῖοι.

Σβ. concordat verbis.
Σγ. a. h. l. alia habet.

410. ad Matth. XXIV, 22.

Ὅτι διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. ἐκλεκτοὺς λέγει τοὺς ἐν χάριτι ἡθὴ πιστεύσαντας.

Lat. gr. 220 f. 50 sigl. 21.
ex Chrys. Hom. LXXVI, 2.
Migne, P. G. 58, 695.

Σα. διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς, φησὶν ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. „ἐκλεκτοὺς“ δὲ λέγει τοὺς πιστοὺς τοὺς ἐν μέσσοις ἀπειλημμένους αὐτοῖς.

Σβ. concordat ad verbum.
Σγ. a. h. l. alia habet.

411. ad Matth. XXIV, 22.

Ὅτι διὰ τί, περὶ τῆς δλώσεως Ἱεροσολύμων οὐ λέγει Ἰωάννης; ἵνα μὴ δόξῃ, τίσιν ἀπὸ τῆς ἱστορίας γεγραφεῖν ταῦτα ἢ ὡς ἀκούσας. ἔζησε γὰρ μέχρι πολλοῦ. Ἀλλὰ οἱ πρό τῆς δλώσεως τελευτήσαντες, αὐτοὶ ἂν ἤκουσαν ἐκ Χριστοῦ γεγραφασιν ὡς γενήσονται.

Lat. gr. 220 f. 50 cum
praecedente sub eodem siglo. = Migne, P. G. 58, 696.

Σα. Χρὶς δὲ σκοπῆσαι τὴν τοῦ παναχίου Πνεύματος οἰκονομίαν, ὅτι τούτων οὐδὲν ἔγραψεν ὁ Ἀπόστολος Ἰωάννης, ἵνα μὴ δόξῃ ἐξ αὐτῆς τῶν γεγενημένων τῆς ἱστορίας γράφειν. καὶ γὰρ μετὰ τὴν δλώσιν ἐν χρόνῳ πολλόν, ἀλλ' οἱ πρό τῆς δλώσεως ἀποθανόντες Ἀπόστολοι καὶ Εὐαγγελιστοὶ καὶ μὴ ἐν τούτων ἑωρακοίτες, αὐτοὶ γράφουσι τὰ περὶ τῆς συντελείας τῶν Ἱεροσολύμων, ὡς

τε πάντοθεν προλαμβάνειν τῆς προρρήσεως τὴν ἰσχύν.

Σβ. concordat ad verbum.
Σγ. prosum deficit.

412. ad Matth. XXIV, 23.

Ἐπειδὴ δύο ἐρωτήσεις προσήνεγκαν οἱ μαθηταὶ τῷ Χριστῷ, μίαν περὶ τῆς συντελείας τῶν Ἱεροσολύμων, καὶ ἑτέραν περὶ τῆς συντελείας τοῦ κόσμου, εἰπὼν περὶ τῆς τῶν Ἱεροσολύμων γὰρ τε προάγοντα σημεῖα, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ τῷ παθεῖ καὶ τὴν ὑπερβολὴν τοῦ πάθους, καὶ τὴν μετὰ τὸ πάθος ἐπὶ τῇ κολοβώσει τῶν ἡμερῶν δεικνύων φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, νῦν μεταβαίνει καὶ ἐπὶ τὴν τοῦ κόσμου συντέλειαν τὸ δὲ, τότε, οὐκ ἐστὶν ἐμφαντικὸν τοῦ μετὰ τὸ, εὐθὺς, ἀλλὰ μόνον καιροῦ παραστατικόν ἐστὶν ἐκεῖνον, καθ' ὃν τὰ ρηθυσόμενα μέλλει γίνεσθαι. καὶ τούτῳ κεχρηται πολλὰ κίς τῷ ἰδιώματι ἢ τοῦ Εὐαγγελίου Γραφῆ. Σα. 220 f. 51. Σβ. ἰσχυρὰ ἐκείνῃ ἐκείνῃ ἰσχυρὰ ὁ βιβλίον fragmenta hucusque edita.

Omnes deficiunt.

413. ad Matth. XXIV, 23.

Ὅτι πληρώσας περὶ τῶν Ἱεροσολύμων, εἰς τὴν αὐτοῦ διαβαίνει δευτέραν παρουσίαν καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς τὰ σημεῖα, εἰπὼν, Τότε, φησὶν, ἐάν τις εἴπῃ, Ἰδοὺ ὁ Χριστός, καὶ πιστεύσῃτε, τὸ δὲ, τότε, οὐ τῆς ἀκολουθίας ἐστὶ τοῦ καιροῦ, ἀλλὰ τὰ τοῦ τότε καιροῦ μόνον, ὅπου γὰρ ἀκολουθίαν ἐβόλετο εἰπεῖν τὸ εὐθὺς, λέγει, ἐνταῦθα δὲ οὐκ οὕτως, ἀλλὰ τότε, οὕτως, καὶ ὅτι ἂν λέγῃ, Ἐν ἐκεῖναις ταῖς ἡμέραις παραγίνεται Ἰωάννης, καί τοις μετὰ ἐν γέγονεν ἐγὼ, ἀλλ' ἔθος τῇ Γραφῇ τούτῳ κεχρησθαι τῆς ἱστορίας τῷ τρόπῳ. ὅπως δὲ καὶ ἐνταῦθα τὸν μέσον ἀπὸ πάντων χρόνον παρελθόν ἀπὸ

Σα. πληρώσας τὰ περὶ τῶν Ἱεροσολύμων, εἰς τὴν αὐτοῦ διαβαίνει λοιπὴν δευτέραν παρουσίαν, καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς τὰ σημεῖα, οὐκ ἐκεῖνοις χρήσιμα μόνον, ἀλλὰ καὶ ἡμῖν, καὶ τοῖς μετ' ἡμῶν ἐσσομένοις, τότε φησὶν, ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ, Ἰδοὺ ὁ Χριστός, κ. τ. ε. Περὶ τοῦ ἐνταῦθα εἰρημένου τότε, χρὴ γινώσκειν, καθὼς πολλὰ κίς εἶπεν, ὅτι οὐχὶ τῆς ἀκολουθίας ἐστὶν τοῦ καιροῦ τῶν ἐμπροσθεν εἰρημένων αὐτῷ τὸ τότε, ὅπου γὰρ ἀκολουθίαν ἐβόλετο εἰπεῖν, τὸ εὐθὺς ἐπηγάγεν. ἐνταῦθα δὲ οὐκ οὕτως, ἀλλὰ τότε, οὐ περὶ τῶν μετὰ ταῦτα εὐθὺς λέγων, ἀλλὰ τὰ ἐν

τῆς ἀλώσεως τῶν Ἱεροσολύμων
ἕως τῶν προσημίων τῆς συντε-
λείας τοῦ σύμπαντος κόσμου λέ-
γει, ὅτε εἴ τις ᾄδῃ εἰπὼν ὅτι ἔλθῃ
ὁ Χριστός.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 100
ex Chrys. Hom. LXXVI, 2 =
Mig. P. G. 58, 696-697.

τῷ καιρῷ ὃ μέλλει ταῦτα γίνε-
σθαι ἅπερ ἔμελλεν λέγειν. οὐδὲν
καὶ ὅταν λέγῃ, ἐν ἐκείναις ταῖς
ἡμέραις παραγίνεται Ἰωάννης, ὁ
βαπτιστής, "οὐ τὸν ἔξῃς, εὐθὺς
λέγει καιρὸν, ἀλλὰ τὸν μετὰ πολλὰ
ἔτη, καὶ τὸν καθ' ὃν ταῦτα ἐρίνετο
ἅπερ εἰπεῖν ἔμελλεν. καὶ γὰρ περὶ
τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ δια-
λέχθεις καὶ τῆς τῶν Μάρων παρ-
ουσίας, καὶ τῆς τελευτῆς Ἡρώδου
εὐθὺς ἐπάγει, "ἐν ἐκείναις ταῖς
ἡμέραις παραγίνεται Ἰωάννης ὁ
βαπτιστής, καὶ τοὶ τριᾶκοντα με-
ταξὺ γέγονεν ἔτη, ἀλλ' ἔθος τῇ γρα-
φῇ τοῦτο κεκρήσθαι τῆς ιστορίας,
τὸν τρόπον οὗτον, ὅς καὶ ἐνταῦθα,
τὸν μέσον ἅπαντα χρόνον παρελ-
θῶν, τὸν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως
τῶν Ἱεροσολύμων ἕως τῶν προ-
σημίων τῆς συντελείας τοῦ συμ-
παντος κόσμου λέγει.

St deficit inde a. Περί τοῦ
ἐνταῦθα.

Sc prius deficit.

414. ad Matth. XXIV, 28.

Πῶς νοητέον τὸ, "ὅπου τὸ
πῶμα, ἐκεῖ οἱ ἀετοὶ συναχθή-
σονται; τοῦτο ἐστίν, τὸ πᾶνθος
τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν μαρτύρων
καὶ τῶν ἁγίων πάντων μετὰ Χρι-
στοῦ εὖρεθῇσονται.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 101
ex Chrys. Hom. LXXVI, 3 =
Mig. P. G. 58, 697.

415. ad Matth. XXIV, 29.

Εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν θλίψιν
τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος με-
ταστραφήσεται εἰς αἶμα. ὅτε
λέγει, μετὰ τὴν τοῦ Ἀντιχρίστου
ἐλευσίν.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 101
ex Chrys. Hom. LXXVI, 3 =
Migne, P. G. 58, 697.

St Εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν θλίψιν
τῶν ἡμερῶν ἐκείνων, κ. τ. ε. Ποίων
ἡμερῶν θλίψιν λέγει, τοῦ Ἀντιχρί-
στου καὶ τῶν προφητῶν. θλίψις
γὰρ ἐστὶ τότε μεγάλη, τοσοῦ
τῶν ὄντων τῶν ἀπατῶντων, ἀλλ' οὐκ
ἐκτείνεται εἰς μῆκος χρόνου.

St concordat ad verbum.

Sc a. h. l. similia habet.

416. ad Matth. XXIV, 29.

"Ὅτι καὶ ὁ ἥλιος σκοτισθή-
σεται οὐκ ἀφανιζόμενος, ἀλλὰ
νικώμενος τῷ φωτὶ τῆς παρου-
σίας αὐτοῦ. Τὸ δὲ ἄστρο πεσεῖ-
ται, ὅτι οὐκ ἔσται αὐτῶν χρεῖα
νυκτὸς οὐκ οὐσῃς ἢ μάλλον οὐ
πεσεῖται, ἀλλὰ τῷ φωτὶ ἀμυ-
ρωθήσεται, ὥς νομίζειν πεσεῖν,
καθὼς καὶ ὁ ἥλιος.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 100
ex Chrys. Hom. LXXVI, 3 =
Mig. P. G. 58, 698.

417. ad Matth. XXIV, 30.

Περὶ ποίου σημείου λέγει, ὅ-
τι φανήσεται ἐν τῷ οὐρανῷ; Περὶ
τοῦ σταυροῦ ὥστε τοῦ ἡλίου φα-
νρότερος ἔσται; φανήσεται δὲ
τὴν τῶν Ἰουδαίων ἐπιστομίσαν
ἀνοιαν.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 100
ex Chrys. Hom. LXXVI, 3 =
Mig. P. G. 58, 698.

St καὶ γὰρ ὁ ἥλιος σκοτισθή-
σεται, οὐκ ἀφανιζόμενος ἀλλὰ νι-
κώμενος τῷ φωτὶ τῆς παρουσίας
αὐτοῦ. τὰ δὲ ἄστρο πεσεῖται, ὅτι
οὐκ ἔστιν αὐτῶν χρεῖα λοιπὸν,
νυκτὸς οὐκ οὐσῃς.

St ad verbum concordat.

Sc similem ideam aliis
verbis exprimit.

St Περὶ ποίου σημείου λέγει,
ὅτι φανήσεται ἐν τῷ οὐρανῷ; περὶ
τοῦ σταυροῦ, ὅστις τοῦ ἡλίου φα-
νρότερος ἔσται. εἰ γὰρ ἔκεινος σκο-
τίζεται καὶ κρύπτεται, ὅπως δὲ
φανήσεται, πρόσηλον ὅτι πολλῶ
τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων λαμπρότε-
ρος, δεικνύσεται. τίνας δὲ ἔνεκεν
καὶ διὰ ποίαν αἰτίαν φανέται;
ὥστε ἐκ περιουσίας πολλῆς ἐπι-
στομίσθῃναι τὴν τῶν Ἰουδαίων
ἀναισχυντίαν.

St ad verbum concordat.

Sc a. h. l. alia exhibet.

418. ad Matth. XXIV, 31.

"Ὅτι ἀναστάντων συλλέξουσιν
ἄγγελοι· συλλέγοντας δὲ νεφέλαι
ἁρπάξουσιν.

Gal. Gr. 220 f. 50 v. sig. 100
ex Chrys. Hom. LXXVI, 4 =
Migne, P. G. 58, 699.

St ἀναστάντες μὲν γάρ τοις
συλλέξουσιν ἄγγελοι· συλλεγόντας
δὲ ἁρπάσουσιν ἐν νεφέλαις.

St συλλεγόντες.

Sc prius deficit.

419. ad Matth. XXIV, 34.

Περὶ ποίας γενεᾶς εἶπεν, ὅτι Οὐ
μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη, ἕως ἂν πάντα
ταῦτα γένηται; Οὐ περὶ τῆς τότε γε-
νεᾶς ταῦτα λέγει, ἀλλὰ περὶ τῆς τῶν
πιστῶν. οἶδεν γὰρ γενεάν οὐκ ἀπὸ

St Περὶ ποίας γενεᾶς εἶπεν, ὅτι
οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως
ἂν πάντα ταῦτα γένηται; "οὐ περὶ
τῆς τότε ταῦτα λέγει γενεᾶς, ἀλλὰ πε-
ρὶ τῆς τῶν πιστῶν. οἶδεν γὰρ γε-

τῆς τῶν χρόνων ἀκολουθίας, ἀλλ' ἀπὸ τῆς τῶν τρόπων θρησκευτικῆς χαρακτικῆς.

Gal. Gr. 220 f. 50v. Sigl. < >
(sup. < >) δὲ Chrys. Hom. LXXVII, 1
= Migne, P. G. 58, 702.

νεὰν οὐκ ἀπὸ τῆς τῶν χρόνων ἀκολουθίας χαρακτικῆς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τρόπων θρησκευτικῆς καὶ πολιτείας.

S^b et S^c prorsus deficient.

420. ad Matth. XXIV, 34.

Ποία γενεά; Ἡ τῶν πιστῶν γενεά. ὅτι γὰρ μή τις εἴη ὅτι σήμερον καὶ τέρμα ἐπιδεικνυμένων πάντες, κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἀπαχθῶσονται, ἐπὶ γὰρ οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεά. οἷον πολλοὶ φησὶν, πιστοὶ καὶ ἀνεξαπάτητοι διαμενοῦσιν καὶ ἐπ' αὐτῆς, τῆς συντελείας; ἡ γενεά τὸ ἀνθρώπινον γένος, τοῦτο ἐστὶν ὅτι πάντα ἃ εἶπον ἐκβήσεται πάντως, καὶ ὄψεται αὐτὰ τὸ ἀνθρώπινον.

Gal. Gr. 220 f. 50v. Sigl. < >
Nondum exstat inter hōtū
opum fragmenta hucus-
que edita.

S^a S^b et S^c deficient.

421. ad Matth. XXIV, 35.

Πῶς νοεῖται τὸ, ὅ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ; εὐκολώτερον γὰρ, φησὶν, ἀφανισθῆναι τὰ πενήγρια καὶ ἀκίνητα, τῶν λόγων τῶν ἐμῶν τι διαπεσεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 51. Sigl. < >
δὲ Chrys. Hom. LXXVII, 1 =
Mig. P. G. 58, 702.

S^a εὐκολώτερον γὰρ φησὶν, ἀφανισθῆναι τὰ πενήγρια ταῦτα καὶ ἀκίνητα, ταῦτα γὰρ σημαίνει ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, παρελεύσεται, ἡ τῶν λόγων τῶν ἐμῶν τι διαπεσεῖν τοῦτο γὰρ δηλοῖ, "οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελθῶσιν."

S^b et S^c prorsus deficient.

422. ad Matth. XXIV, 36.

"Ὅτι ἐστὶν τὸ λέγειν ὅτι οὐδεὶς οἶδεν περὶ τῆς ἡμέρας ἐκείνης οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, οὐδὲ ὁ υἱὸς εἰ μὴ μόνος ὁ Πατήρ. διὰ μὲν τὸ λέγειν ἄγγελους, ἐπιστομίζει τοῦ μὴ ἐγγεῖν, διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν, οὐδὲ ὁ υἱὸς καθὼς μὴ δὲ ἐννοεῖν. διὰ τοῦτο μετὰ τὴν ἀνίστασιν λέγει αὐτοῖς. ὅχι ἐμῶν ἐστὶν γινῶναι χρόνους ἢ καιροὺς, οὓς ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ ἔθετο ὁ Πατήρ. οὐκ ἄγνο-

S^a τίνας ἐνεκεν περὶ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ἄρας εἶπεν ὅτι οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, οὐδὲ ὁ υἱὸς, εἰ μὴ μόνος ὁ Πατήρ; τῷ μὲν οὖν εἰπεῖν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐπεστόμισεν αὐτοὺς, ὥστε μὴ ἐπιτῆσαι μαθεῖν, ὅπερ ἐκεῖνοι οὐκ ἔσασιν. τὸ δὲ εἰπεῖν, οὐδὲ ὁ υἱὸς, καθὼς οὐ μόνον μαθεῖν ἀλλὰ καὶ ἐγγεῖναι, ὅτι γὰρ διὰ τοῦτο εἴρηται, ὅρα μετὰ τὴν ἀνίστασιν, ἐπεὶ δὴ πε-

εἰ οὖν πῶς γὰρ δι' οὗ πάντα ἐγένετο, ὅς γινώσκει τὸν Πατέρα, καὶ τὰ βῆθη τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ κρυπτά τῶν ἐξεταζομένων; ἀλλὰ ἡγεῖται τοῦτο συμφέρον αὐτοῖς.

Gal. Gr. 220 f. 51. Sigl. < >
δὲ Chrys. Hom. LXXVII, 1 = Mig.
P. G. 58, 703.

ριεργότερους εἶδε γεγονημένους, πῶς ἐπεστόμισε μετ' ἐξουσίας. νῦν μὲν γὰρ καὶ τεκμήρια εἴργκε πολλά καὶ ἄπειρα, τότε ἁπλῶς "οὐχ ὑμῶν ἐστὶ γινῶναι χρόνους καὶ καιροὺς." εἴτα ἵνα μὴ εἴπωσιν, ἡπορήμεθα. διε-
πύσθημεν, οὐδὲ τούτου ἐσμεν ἄξιοι φησὶν, "οὓς ὁ Πατήρ ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ", καὶ γὰρ σφόδρα ἐμελλεν αὐτῷ τὸ τιμᾶν αὐτοὺς καὶ μηδὲν ἀποκρύπτεσθαι. διὰ τοῦτο αὖτε τῷ Πατρὶ αὐτοὺς ἀνατίθησι, καὶ φοβερὸν τὸ πρᾶγμα ποιῶν, ἀκείνων ἐπιτείχιζον τῇ πεύσει τὰ εἰρημένα. ὅτι γὰρ τοῦτο ἐστὶν, τί δὴ ποτε τὸν μὲν Πατέρα οἶδε σαφῶς, ὡς ἐκεῖνος τὴν γῆν, τὴν δὲ ἡμέραν ἄγνοεῖ; πῶς δὲ εἰ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲν, τὴν ἡμέραν ἄγνοησε; ὁ γὰρ τοὺς αἰῶνας ποιήσας, εὐδελον, ὅτι καὶ τοὺς χρόνους; εἰ δὲ τοὺς χρόνους, καὶ τὴν ἡμέραν, πῶς οὖν ἦν ἐπιγινώσκων ἄγνοεῖ; διὰ δὲ πάντα εἰπὼν καὶ τοὺς χρόνους καὶ τοὺς καιροὺς, καὶ ἐπ' αὐτὰς τὰς θύρας ἀγῶν (ἐγγὺς γὰρ ἐστὶν ἐπὶ θύραις φησὶν) ἀπεσίγησε τὴν ἡμέραν.

S^b et S^c prorsus deficient.

423. ad Matth. XXIV, 40.

Τότε, φησὶν, δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁ εἰς παραλαμβάνεται, καὶ ὁ εἰς ἀφίεται. Ἄγρος, ὁ κόσμος, εἰς οὖν σώζεται, εἰς δ' εἰς κόλασιν ἀφίεται. περὶ τῆς ἐλπίσεως τοῦτο καὶ τῆς ἀχμαλωσίας αὐτῶν.

Gal. Gr. 220 f. 51. Sigl. < >
δὲ Chrys. Hom. LXXVII, 1 = Mig.
P. G. 58, 702 ss.

S^a "Τότε, φησὶν, δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ," κ.τ.ε. ἀγρὸν μὲν ἐκάλεισε τὸν κόσμον, παραλαμβάνεται δὲ ὁ σωζόμενος, ἀφίεται δὲ ὁ κατακρινόμενος.

S^b et S^c concordant ad verbum.

424. ad Matth. XXIV, 41.

"Ὅτι δύο ἀλήθουσιν ἐν τῷ μύλῳ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται. Ἀληθούσας ἐκάλεισε τοὺς ἐν πτωχείᾳ διακόντας. μία παραλαμβάνεται, καὶ μία ἀφίεται, ὁμοίως νοεῖται τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ δὲ Λουκᾶς, καὶ δύο ἐπὶ τῆς κλίνης λέγει, ὅπερ ση-

S^a δύο, φησὶν, ἀλήθουσιν ἐν τῷ μύλῳ," κ.τ.ε. ἀληθούσας μὲν ἐκάλεισε τοὺς ἐν πτωχείᾳ διακόντας. ὁ δὲ Λουκᾶς καὶ δύο ἐπὶ τῆς κλίνης εἶπεν, ὅπερ σημαίνει τοὺς ἐν πλούτῳ ὄντας. μανθάνομεν οὖν ἐκ τούτου, ὅτι καὶ πτωχοὶ καὶ πλούσιοι καὶ δούλοι καὶ

μαίνει, τοὺς ἐν πλούτῳ. Δείκνυται δὲ διὰ τοῦτο ὅτι καὶ πτωχοὶ καὶ πλούσιοι καὶ δοῦλοι καὶ δεσπόται παραλαμβάνονται καὶ ἀφίενται, εἴτε νοητῶς εἴτε αἰσθητῶς διὰ τὴν ἀλωσιν νοηθείη.

Sal. Gr. 220 f. 51 sigl. σ-1
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 2 =
Mig. P. G. 58, 704.

δεσπότης παραλαμβάνονται καὶ ἀφίενται. καὶ ἀπὸ ταύτης τῆς ἀφίεας καὶ ἀπ' ἐκείνης, ὥστε καὶ ἐν τῇ παλαιᾷ φησὶν ἀπὸ τοῦ καθ' ἑαυτοῦ ἐν τῷ θρόνῳ, ὥστε τῆς ἐν τῷ μύλῳ.

S^b et S^c concordat ad verbum.

425. ad Matth. XXIV, 42.

Διὰ τί οὖν λέγει τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν; βουλόμενος πάντως ἐναγωνίως εἶναι.

Sal. Gr. 220 f. 51 sigl. τ-ο (κερ. τ-ο) Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 2 =
Mig. P. G. 58, 704.

S^a διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν „γρηγορεῖτε ὅτι οὐκ οἴδατε“ κ.τ.ε. ἐσημαίνει ὅτι διὰ τοῦτο οὐκ εἶπεν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν, βουλόμενος αὐτοὺς ἐναγωνίως εἶναι διηγεκῶς.

S^b concordat ad verbum.
S^c it.

426. ad Matth. XXIV, 43.

Τί θηλοῖ τὸ, εἴ ἥξει ὁ οἰκοδεσπότης, ποῖα φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται; Ἀντὶ τοῦ, εἴ ἥξεισαν, φησὶν, οἱ πολλοὶ πότε ἀποθάνονται, πάντως ἂν κατ' ἐκείνην μόνην τὴν ὥραν ἐσπούδασαν μετανοῆσαι.

Sal. Gr. 220 f. 51. sigl. δδ.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Mig.
P. G. 58, 705.

S^a τί θηλοῖ „ὅτι, εἴ ἥξει ὁ οἰκοδεσπότης,“ κ.τ.λ. εἴ ἥξεισαν, φησὶν, οἱ πολλοὶ, πότε ἀποθάνονται, πάντως ἂν κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν ἐσπούδασαν μετανοῆσαι ἵνα οὐ μὴ ἐκείνην μόνον σπουδάζωσι, διὰ τοῦτο οὐ λέγει ὅτε τοῦ κόσμου συντελείας, ὅτε τὸν ἑκάστου θάνατον, αἰὲν ἡμᾶς βουλόμενος τοῦτον προσδοκᾷ καὶ αἰὲν αγωνίζεσθαι.

S^b et S^c concordant ad verb.

427. ad Matth. XXIV, 45.

Ὅτι εἰπὼν „Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δοῦλος, οὐκ ἀγνοῶν τοῦτο εἶπεν, ἀλλ' ἵνα δείξῃ τὸ σπάνιον καὶ πολῦτιμον. Ὅπως οὖν καὶ τῷ Ἀδᾶμ εἶπεν. Πού εἰ; οὐκ ἀγνοῶν εἶπεν, ἀλλ' ἵνα αὐτὸν ἐμβάλλῃ εἰς ἀπολογία.

Sal. Gr. 220 f. 51. sigl. σθ-ε.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Mig.
P. G. 58, 705.

S^a Εἰπὼν δὲ τὸ „τίς ἄρα ὁ πιστὸς δοῦλος,“ ὁ δὲ τοῦτο ἀγνοῶν εἶπεν, ἀλλ' ἵνα δείξῃ τὸ σπάνιον καὶ πολῦτιμον. Ὅπως οὖν καὶ τῷ Ἀδᾶμ εἶπεν. Πού εἰ; οὐκ ἀγνοῶν εἶπεν, ἀλλ' ἵνα αὐτὸν ἐμβάλλῃ εἰς ἀπολογία τῆς ἀμαρτίας.

S^b concordat, S^c deficit prius.

428. ad Matth. XXIV, 45.

Φρόνιμον καὶ πιστὸν λέγει τὸν δοῦ-

S^a Μακαρίζει δὲ τὸν πιστὸν δοῦλον

ῃ παραβολῇ; πιστὸν μὲν ὡς σῶζοντα τὸ κεφάλαιον, φρόνιμον δὲ ὡς κατεργαζόμενον τὸ τάλαντον.

Sal. Gr. 220 f. 51. Cum frag-
cendante sub eodem siglo.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 =
Migne, P. G. 58, 706.

λέγων „μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος κ.τ.ε. πάνυ δίκαιως ὡς φρόνιμον καὶ σπουδαῖον. τοῦτο δὲ οὐ περὶ χρημάτων εἶρηται μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ λόγου καὶ περὶ διακονίας καὶ περὶ πάσης οἰκονομίας, ἥν ἕκαστος ἐνεχειρίσθη. πιστὸν μὲν οὖν φησὶν αὐτὸν, ὅτι οὐδὲν ἐνοσφίστατο, οὐδὲ ἀνῆλθε τῶν δεσποτικῶν εἰκῇ καὶ μάτην. „φρόνιμον“ δὲ, ὅτι ἔγνω πρὸς τὸ θεὸν οἰκονομῆ-αι τὰ δοθέντα.

S^b concordat verbotenus.
S^c a. b. l. alia habet.

429. ad Matth. XXIV, 45.

Ὅτι καὶ ἐπὶ τῶν σοδομων διὰ τοῦτο εἶπεν. Καταβάς ὄψομαι εἴ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν συντελοῦνται. εἴ δὲ μὴ, ἵνα γνῶ, ὅπως ἡμᾶς καὶ δεῦν μὴ ποτε ἀποφασίσιν ἐν πράγματι διδόναι, πρὶν τελείως ἀνακρίνομεν τὰ πράγματα.

Sal. Gr. 220 f. 51 v. Siglum deest.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Migne,
P. G. 58, 705.

S^a καὶ ἐπὶ τῶν σοδομων διὰ τοῦτο εἶπεν „καταβάς ὄψομαι, εἴ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν συντελοῦνται πρὸς με, εἴ δὲ μὴ, ἵνα γνῶ.“ ὅπως ἡμᾶς καὶ δεῦν ἀποφασίσιν ἐν πράγματι μὴ δέποτε διδόναι πρὶν τελείως ἀνακρίνομεν τὰ πράγματα.

S^b concordat ad verbum.
S^c a. b. l. alia habet.

430. ad Matth. XXIV, 45.

Ἐπὶ δὲ τοῦ προφήτου διὰ τοῦτο εἶπεν „Ἐάν ἄρα ἀκουσῶσιν καὶ ἔάν ἄρα συνῶσιν, ἵνα μὴ δόξῃ ἡ πρόβησις παρὰ τοῖς ἀνόητοις ἀναγκαστική τις πρὸς παρακοήν.

Sal. Gr. 220 f. 51 v. Siglum deest.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Migne,
P. G. 58, 705.

S^a ἐπὶ δὲ τοῦ προφήτου διὰ τοῦτο εἶπεν „Ἐάν ἄρα ἀκουσῶσιν, καὶ ἔάν ἄρα συνῶσιν“ ἵνα μὴ δόξῃ ἡ πρόβησις παρὰ τοῖς ἀνόητοις, ἀναγκαστική τις εἶναι πρὸς παρακοήν.

S^b concordat verbotenus.
S^c a. b. l. alia habet.

431. ad Matth. XXIV, 45.

Ἐν δὲ τῷ Εὐαγγελίῳ διὰ τοῦτο εἶπεν. Ἰσως ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου, ἵνα δείξῃ ὅτι ὀφείλον τοῦτο ποιῆσαι καὶ ἐντραπήναι τὸν υἱόν.

Sal. Gr. 220 f. 51 v. Sigl. deest.
Ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Migne,
P. G. 58, 705.

S^a Ἐν δὲ τῷ Εὐαγγελίῳ εἶπεν Ἰσως ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου ἵνα δείξῃ ὅτι ὀφείλον τοῦτο ποιῆσαι, καὶ ἐντραπήναι τὸν υἱόν μου.

S^b concordat ad verbum.
S^c a. b. l. alia habet.

32. ad Matth. XXIV, 47.

Τί δηλοῖ τὸ, Ἐπὶ πᾶσιν τοῖς θυ-
ροῦσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν;
ντὶ τοῦ, τὴν βασιλείαν τῶν οὐ-
ρανῶν παρέξει αὐτῷ.
Gal. Gr. 220 f. 51 v. Sig. 3-
ex Chrys. Hom. LXXII, 3
Migne, P. G. 58, 706.

33. ad Matth. XXV, 1.

ὅτι ἡ παραβολὴ τῶν παρθένων
ἐπὶ ἐλεημοσύνης λέγει. ἀλλ' ἐπὶ τοῦ
πιστοῦ δούλου καὶ τοῦ ἀγνώμονος,
καθολικώτερον περὶ πάσης ὀφελεί-
ας λέγει, ἢν εἰς τὸν πλησίον ἐπι-
δείκνυσθαι χρή. ἐπὶ δὲ αὐτῆς περὶ
ἐλεημοσύνης.
Gal. Gr. 220 f. 51 v. Sig. 3-
ex Chrys. Hom. LXXVIII, 1-
Migne, P. G. 58, 711.

32. Τί δηλοῖ τὸ "ἐπὶ πᾶσι τοῖς
θυροῦσιν αὐτοῦ, καταστήσει αὐ-
τόν; ὅτι τὴν μακαριότητα ἐκείνην
καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς βασιλείας, καὶ τὴν τῶν
οὐρανῶν βασιλείαν, δίδωσιν αὐτῷ.

33. concordat ad verbum.
34. plane deficit.

34. Ἡ περὶ τῶν δέκα παρθένων πα-
ραβολή, καὶ ἡ μετὰ ταύτην τῶν τα-
λάντων τῇ προτέρᾳ εἰσάσιν, τῇ
τοῦ πιστοῦ δούλου καὶ τοῦ ἀγνώμονος
τέσσαρες γὰρ εἰσιν αἱ πᾶσαι περὶ
τῶν αὐτῶν διαφοραί, ἡμῶν παρὰ-
νοῦσαι, λέγω ἡ τῆς περὶ τὴν ἐλε-
ημοσύνην σπουδῆς, καὶ τοῦ πάντο-
τε διὰ πάντων ὧν ἂν δυνάμεθα
τὸν πλησίον ὀφελεῖν, ὡς οὐ δυνατόν
σαθῆναι ἑτέρως. ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῆς
προτέρας παραβολῆς τοῦ πιστοῦ
δούλου καὶ τοῦ ἀγνώμονος, καθο-
λικώτερον περὶ πάσης ὀφελείας
λέγει, καὶ εἰς τὸν πλησίον ἐπι-
δείκνυσθαι χρή. ἐπὶ δὲ τῆς ταύ-
της τῆς τῶν παρθένων, περὶ ἐ-
λεημοσύνης ἰδιωκῶς τῆς ἐν χρή-
μασι παρακελεύεται καὶ σφο-
δρώτερον ἢ ἐπὶ τῆς προτέρας πα-
ραβολῆς.

35. deficit inde ab alio vti
36. a. h. l. alia habet.

34. ad Matth. XXV, 1.

τί ἐστιν ὃ λέγει ὁ Ἀπόστολος, Πε-
ρὶ δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν Κυρίου
οὐκ ἔχω; Ἐπαινῶ μὲν γὰρ, φησὶν, τὸν
καθ' ὁρθεύοντα, οὐκ ἀναγκάζω δὲ τὸν
μὴ βουλόμενον, οὐδὲ ἐπιτάγμα τὸ
πράγμα τοῦτο.

Gal. Gr. 220 f. 51 v. Cum frag-
cudente sub uno eodemque
siglo. ex Chrys. Hom. LXXVIII, 1
Migne, P. G. 58, 711.

35. ad Matth. XXV, 1.

Διὰ τί λέγει μαρὰς τὰς παρθέ-

34. οὐ γὰρ ἐπέταξε τοῦτο, ἀλλὰ τῇ
προαιρέσει τῶν ἀκούοντων ἐπέτρεψε.
διὸ καὶ ὁ Παῦλος φησὶ "περὶ δὲ τῶν
παρθένων" κ.τ.ε. ἐπαινῶ μὲν γὰρ
φησὶν τὸν καθ' ὁρθεύοντα, οὐκ ἀναγκ-
άζω δὲ τὸν μὴ βουλόμενον, οὐδὲ
ἐπιτάγμα τὸ πρᾶγμα ποῶ.

35. omittit inde ab epainō...
36. a. h. l. alia habet.

νοὺς τὰς πέντε; Διότι τὸν δριμύ-
τερον καὶ πολεμικώτερον τῶν σω-
μάτων πολεμὸν βαστάσαι δύνη-
θῆναι, τὸν κοινώτερον τῆς μετα-
δόσεως τρόπον οὐκ ἐφυλάξαντο.
Ὅσῳ τις εἰς τὸ ἥττον ἡττηται, το-
σοῦτο μᾶλλον ἀσυνγνώστως. διὰ τοῦ-
το οὐκ ἔμωροι. Εἰ δὲ αὐταὶ ἔμωραι,
οἱ μὴ δὲ παρθενίαν φυλάξαντες καὶ
πλεονεξία κεκρατημένοι, τί κληθή-
σονται καὶ τί πείονται;

Gal. Gr. 220 f. 51 v. Sig. 3-
ex Chrys. Hom. LXXVIII, 1-
Migne, P. G. 58, 712.

ἔχῃ, τῶν ἀπὸ τῆς ἐλεημοσύνης κα-
λῶν ἔργων ὅσα, μετὰ πορνῶν ἐκ-
βάλλεται, καὶ μὴ εἰκότως. οἱ
μὲν γὰρ σωμάτων ἔρωτος ἐγγύθη-
σαν, οἱ δὲ χρημάτων, οὐκ ἔστι δὲ
ἴσον σωμάτων ἔρος καὶ χρημάτων,
ἀλλ' ὁ τῶν σωμάτων δριμύτερός τε
πολλῶ καὶ τυραννικώτερος. δὴ τοῖσιν
εἰς τὸ ἥττον τις ἡττηται, τοσοῦτον
μᾶλλον ἀσυνγνώστως, ὃ ἡττηθείς. δι-
ὰ τοῦτο δὴ καὶ μαρὰς αὐτὰς κα-
λεῖ, ὅτι τὸν μείζω ὑποστῆσαι πό-
νον, διὰ τὸν ἐλάττωσιν τὸ πᾶν προ-
δοῦσαν.

35. concordat verbotenus.
36. plane deficit.

436. ad Matth. XXV, 3.

Αἱ λάμπαιες οὖν σημαίνουσι
τῆς παρθενίας τὸ λαμπρόν. τὸ ἔ-
λαϊον τὴν ἐλεημοσύνην. τὸ δὲ χρονί-
ζειν τὸν νυμφίον τὸν οὐκ ὀλίγον χρό-
νον εἰς τὸ φανῆσαι. τὸ δὲ καθεύδειν
τὸν θάνατον. τὸ δὲ περὶ μέσας νύκ-
τας ἢ ὅτι ἐν νυκτὶ ἢ ἀναστάσις, ἢ
ὅτι ἀπροσάτως καὶ ἀγνώστως. τὸ δὲ
αἰτῆσαι παρὰ τῶν φρονίμων καὶ μὴ
λαβεῖν ἔλεον, ὅτι οὐδεὶς τῶν δικαίων
ἐκεῖ τότε προσῆται τινος δύναται
ἢ βοηθῆσαι.

Gal. Gr. 220 f. 51 v. Sig. 3-
ex Chrys. Hom. LXXVIII, 2-
Migne, P. G. 58, 712-13.

34. Τί δὲ σημαίνουσιν αἱ λάμπα-
δες; αὐτὸ τῆς παρθενίας τὸ χά-
ρισμα, τὸ ἔλαϊον δὲ τὴν φιλανθρω-
πίαν τὴν ἐλεημοσύνην, τὴν περὶ
τὴν ἀγνώστην τοῖς θεομένοις βεβή-
θειαν. τὸ "χρονίζειν δὲ τὸν νυμφί-
ον" τὸν οὐκ ὀλίγον χρόνον ἐσόμενον
τοῦ φανῆναι, τὴν βασιλείαν αὐτοῦ.
τὸ δὲ "καθεύδειν" τὸν θάνατον. τὸ
δὲ περὶ μέσας τὰς νύκτας γενέ-
σθαι τὴν κραυγὴν, ὅτι ἐν νυκτὶ
ἢ ἀναστάσις γίνεται. "ἐν φωνῇ,
ἀρχαγγέλου", ὡς ὁ Παῦλος φησὶ.
τί δὲ βοᾶσιν αἱ σάλπινγες; ὁ
νυμφίος ἔρχεται. τὸ δὲ αἰτῆσαι
τὰς μαρὰς καὶ μὴ λαβεῖν, παρὰ
τῶν φρονίμων δηλοῖ ὅτι οὐδεὶς ἡ-
μῶν ἐκεῖ τῶν ἐκ τῶν ἔργων προ-
δοθέντων προστῆναι δύναται, ἐ-
πειδὴ οὐ δύναται. καὶ γὰρ αἱ φρο-
νίμοι ἐπὶ τὸ ἀδύνατον καταφεύ-
ουσιν.

35. περὶ loco parā τῶν φρονίμων
δοθέντων "προδοθέντων".
36. multa extranea admiscet.

437. ad Matth. XXV, 9.

Τί ἐστιν τὸ "Πορεύεσθε καὶ ἀ-
γοράσατε; Τοῦτο εἶπεν τῇ παραβο-
λῇ παραμένων καὶ ὀφειλόντων αὐτήν.

34. Τί ἐστι τὸ "πορεύεσθε καὶ ἀ-
γοράσατε; καὶ ὅτι ἀπῆλθον, τοῦ-
το εἶπε τῇ παραβολῇ παραμένων

ἡ εἰρωνικῶς νοητέον, ὅτε, φησὶν, οὐκ ἔστιν.

Pal. Gr. 220 f. 52. Sigl. γγ
Ex Chrys. Hom. LXXVIII, 2 =
Mig. P. G. 58, 712.

438. ad Matth. XXV, 14.

Κατ' ἄλλω περιόδικῃν εἴρηται· λέγει γὰρ οὕτως· Καὶ ὁ Κύριος ἐπιτε-
λέσει· ἡ ἢ παραβολὴν εὐ πρὸς ἀνταπό-
δοσιν, ἀλλ' ὡς ἀδυστάτως καὶ τοῦ προη-
χουμένου ρητοῦ αἰτία εἴρηται· οἷον,
ὅδε οἶδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν
ἐν ᾗ ὁ Χρὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται·
Διὰ τί; ὡς περ γὰρ ἄνθρωπος ἀπο-
δημῶν, οὕτως ἔρχεται· ἀπὸ κοινοῦ γὰρ
τὸ ἔρχεται· τὸ αἰφνίδιον δὲ διὰ τοῦ-
του περιστήσιν τῆς παρουσίας αὐ-
τοῦ. Ἐἵτα ἐξυφαίνει τὸ παράδειγμα.
Ὅς ἐκάλεσε φησὶν τοὺς ἰδίους δού-
λους καὶ ἐξῆς· ἔστι δὲ καὶ χωρὶς
τοῦ ἀπὸ κοινοῦ τὸ ρητόν ὡς ἔχει
φράσεως ἐκλαβεῖν· οἷον, Γρηγορεῖτε
οὖν, ὅτι οὐκ οἶδατε τὴν ἡμέραν
οὐδὲ τὴν ὥραν ἐν ᾗ ὁ Χρὸς τοῦ ἀν-
θρώπου ἔρχεται· Διὰ τί; ὡς περ γὰρ
ἄνθρωπος, ἀποδημῶν ἐκάλεσεν τοὺς
ἰδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐ-
τοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ· καὶ γὰρ
ὑποστιγμῆς μὲν κατὰ τὴν ἀνά-
γνωσιν παραλαμβάνομεν, ἐν τῷ
ἀποδημῶν τελείας δὲ ἐν τῷ αὐτοῦ
ἀβίαστος ὁ νοῦς καὶ ἡ τοῦ λόγου
σύνταξις.

Pal. Gr. 220 f. 52. Sigl. γγ
Dondani exstat infra Rhoti o-
perum fragmenta hucusque
edita.

439. ad Matth. XXV, 19.

Διὰ τί λέγει ὅτι παραδούς τὰ τάλαντα τοῖς δούλοις ἀπεδήμησε; Ἡ
τὴν μακροθυμίαν εἰδεικνύμενος, ἡ
τὸν παρτεταμένον καιρὸν, μέχρι τῆς
ἀναστάσεως. Τάλαντον οὖν ἡ ἐκά-
στου δύναμις ἣν ἔλαβε παρὰ Θεοῦ.
Τὸ δὲ, ἔδει σε καταλαβεῖν τὸ τάλαν-
τόν μου, τοῦτο λέγει, τὸ εἰπεῖν
καὶ παραινέσαι καὶ συμβουλεύσαι

καὶ ὑφαίνων αὐτήν.

S^t concordat ad verbum.
S^c proorsus deficit.

Omnes deficiunt.

ἢ συμβουλεύθῃναι ἢ παραινέθῃναι. Ἀρ-
χὺριον δὲ καλεῖ τὰ λόγια· τραπεζί-
τας δὲ τοὺς ἀκούοντας· τόκον δὲ τὴν
τῶν ἔργων ἐπίδειξιν καὶ ἐργασίαν ἐπὶ
τὸ κρεῖττον· ἀρθῆναι δὲ κελεύει τὸ δο-
θὲν τάλαντον, τοῦτ' ἔστιν τὸ χάρις-
μα ἀπ' αὐτοῦ καὶ προστεθῆναι τὰ
ἔχοντι· λέγει δὲ περὶ διδασκάλων
ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ.

Pal. Gr. 220 f. 52. Sigl. γγ
Ex Chrys. Hom. LXXVIII = Mig.
P. G. 58, 712 ss.

δούλους, πρὸς σοφούς καὶ ἰδιώτας. τάλαντα δὲ εἰσὶν ἡ ἐκάστου δύναμις,
ἣν ἔλαβε παρὰ Θεοῦ, εἴτε ἐν προ-
στασίᾳ, εἴτε ἐν χρήμασιν, εἴτε ἐν δι-
δασκαλίᾳ, εἴτε ἐν οἰαδήποτε πρά-
γματι τοιούτῳ. τὸ δὲ εἰπεῖν, τὸν μὲν
ὅτι πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας,
τὸν δὲ ὅτι δύο, τὴν εὐγνωμοσύνην
ἐαυτῶν ἐμφανίζουσιν. καὶ ὅτι παρ' αὐ-
τοῦ τὴν ὁρμήν λαβόντες τῆς ἐρ-
γασίας, πολλὴν χάριν ὁμολογοῦσιν αὐ-
τῷ, τὸ πάν αὐτῷ λογιζόμενοι· τὸ δὲ
"εἰσελθε εἰς τὴν χάριν τοῦ Κυρίου
σου" σημαίνει ὅτι τὴν πᾶσαν εἰποι-
αὐτοὶ κληρονομοῦσι μακαριότητα·
καὶ οὗτοι μὲν οἱ πιστοὶ δούλοι, δι-
πλασιάσαντες τὰ δοθέντα, καὶ χά-
ριν ὁμολόγησαν· ὁ δὲ πονηρὸς δού-
λος, οὗ μόνον οὐκ ἐδιπλασίασεν,
ἀλλὰ καὶ κατηγορίαν προσήνεγκεν
λέγων "ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄν-
θρωπος, περιζῶν ὅπου οὐκ ἐσπείρας
καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπι-
σας" κ. τ. ε. τοιοῦτον γὰρ ἡ πονη-
ρία, σκοτοῖ τὸν λογισμόν, καὶ κα-
τὰ κρημνὸν ποιεῖ φέρεσθαι τὸν ἄ-
παξ τῆς εὐθείας ἔκτραπέντα
ὁδοῦ· τὸ δὲ εἰπεῖν "πονηρὲ δούλε"
φοβερὰν ἐμφαίνει τὴν ἀνανάκτη-
σιν· τὸ δὲ καταλαβεῖν, δηλοῖ τὸ
εἰπεῖν καὶ παραινέσαι καὶ συμβου-
λεύσαι· "ἀρχὺριον" καλεῖ τὰ λόγια
τὰ τίμια, "τραπεζίτας" δὲ τοὺς ἀ-
κούοντας· "τόκον" δὲ οὐ μόνον τὰ
καταβληθέντα διὰ τῆς ἀκροάσεως,
ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν ἔργων ἐπίδειξιν.
καὶ ἐπὶ μὲν τῶν αἰσθητῶν κρημάτων
κωλύει τοῦτο γίνεσθαι, καὶ κατακρί-
νει τοὺς τοῦτο ποιοῦντας· ἐπὶ δὲ τῶν
πνευματικῶν, αὐτὸς ὁπισχνεῖται τοὺς
τόκους ἀπαιτεῖν. κελεύει δὲ τοῦ ἀρ-
θῆναι τὸ τάλαντον, τοῦτέστι τὸ
χάρισμα ἀπ' αὐτοῦ, καὶ προστεθῆ-
ναι τὰ ἔχοντι· διὰ τοῦτου δεικ-
νύς, ὅτι ὁ χάρισμα ἔχων λόγον
διδασκαλίας, καὶ μὴ εἰς τὸ ὠφε-
λεῖν χρημένος αὐτῷ, ἀπὸ πολλῆ καὶ
τὴν χάριν.

S^t τὸ τὴν πᾶσαν loco ὅτι
S^c multa exstant admodum.

440. ad Matth. XXV, 33.

Διὰ τί ἐρίψους τοὺς Σμαρτω-
λοὺς, πρόβατα, ὅτι τοὺς δικαίους λέ-
γει; ὅτι ἐξ ἐρίφω προσόδος οὐδε-
μία, ἢ καὶ ἐξ ἐρίφω πολλή, ἐξ ἐρί-
φου, ἐξ τοκετῶν, ἐκ γαλακτός, ἐκ
τυροῦ. Ἀλλὰ τὰ μὲν ἄλογα, ἀπὸ
φύσεως, ἡμεῖς δὲ ἐκ προαιρέσεως.
Gal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 = Mig.
P. G. 58, 717.

Σα εἶτα καὶ ἀπὸ τῶν ὀνομάτων
τὸν ἑκάστου τρόπον ἐνδείκνυται,
τοὺς μὲν ἐρίφια καλῶν, τοὺς δὲ
πρόβατα. ἵνα τῶν μὲν τὸ ἄκαρπον
δείξῃ, οὐδεὶς γάρ, ἀπὸ ἐρίφου καρπὸς
γένοιτ' ἂν, τῶν δὲ τὴν πολλὴν πρόσ-
δον, καὶ γὰρ πολλή, τῶν προβάτων
ἢ πρόσδος, ἀπὸ ἐρίφου, ἀπὸ τε γαλα-
κτός, ἀπὸ τε τῶν τικτομένων, τοῦ-
των δὲ ἔρημος ὁ ἐρίφος. Ἀλλὰ τὰ
μὲν ἄλογα ἀπὸ φύσεως ἔχει τὸ ἄ-
καρπον, ἐκεῖνοι δὲ ἀπὸ προαιρέ-
σεως.

Σ^β et Σ^ε concord. ad verbum.

441. ad Matth. XXV, 34.

Κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμέ-
νην ὑμῖν βασιλείαν. οὐκ εἶπεν, Λά-
βετε, ἀλλ' ὡς πατρῷα καὶ ὑμῶν
ἦδη ἄντα, κληρονομήσατε.
Gal. Gr. 220 f. 53. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 2 =
Mig. 58, 719.

Σα οὐκ εἶπε λάβετε τὴν ἡτοιμασ-
μένην ὑμῖν βασιλείαν, ἀλλὰ κληρο-
νομήσατε. ἵνα δείξῃ τὴν ὑπερβά-
λουν, τῆς χάριτος θεοῦ. ὡς οἱ
κεῖνα γὰρ φασιν, ὡς πατρῷα, ὡς ὑ-
μέτερα, ὡς ὑμῖν ἄνωθεν ὀφειλομέ-
νην, οὕτως αὐτὴν κληρονομήσατε.

Σ^β ad verbum concordat.
Σ^ε proterius deficit.

442. ad Matth. XXV, 42.

Τὴν ἐλεημοσύνην λέγει, ὅτι οὐκ
ἐβόκατέ μοι φαγεῖν, καὶ οὐ τοῦτο
μόνον εἶχον, ἀλλ' οὐδὲ γυμνὸν περιέ-
βαλον, καὶ οἱ κορυφότερον ἦν, οὐδὲ
ἄρρωστον ἐπεσκεψάντο.
Gal. Gr. 220 f. 55. sigl. δδ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 = Mig.
P. G. 58, 721.

Σα καὶ δὲ σκοπῆσαι, ὡς οὐκ ὅτι
ἐνός, ἢ δύο διήρχον ἐρημοί, μόνον,
ἀλλὰ καὶ πάντων. οὐ γὰρ δὴ μό-
νον πεινῶντα, οὐκ ἐβρεψαν, οὐδὲ
γυμνὸν περιέβαλον, ἀλλ' οὐδὲ οἱ
κορυφότερον ἦν, ἢ οὐδὲ ἄρρωστον
ἐπεσκεψάντο.

Σ^β et Σ^ε ad verbum concord.

443. ad Matth. XXVI, 3.

Τί ἐστιν τὸ συνήχθησαν οἱ ἀρχι-
ερεῖς; ἔδειξεν ὅτι τὰ Ἰουδαϊκά ἄρ-
χήν ἐλάμβανεν διαλύεσθαι. ὁ μὲν
γὰρ Μωϋσῆς ἔνα εἶναι ἀρχιερεῖα ἐ-
κέλευσεν, καὶ τελευτήσαντος, τότε
ἕτερον γίνεσθαι. Τότε δὲ πολλοὶ ἦ-
σαν ἀρχιερεῖς ἐν ἑαυτοῖς γὰρ ἐρίνοντο.

Σα εἰπὼν δὲ ὅτι συνήχθησαν οἱ
ἀρχιερεῖς, ἔδειξεν ὅτι τὰ Ἰουδαϊκά
ἀρχὴν ἐλάμβανεν διαλύεσθαι. ὁ μὲν
γὰρ Μωϋσῆς ἔνα εἶναι ἀρχιερεῖα ἐκέ-
λευσεν, καὶ τελευτήσαντος, τότε ἕ-
τερον γίνεσθαι. Τότε δὲ πολλοὶ ἦσαν
ἀρχιερεῖς ἐν ἑαυτοῖς γὰρ ἐρίνοντο.

το· καὶ τοῦτο σαφέστερον δηλοῖ
Λουκάς. ἔξ ἑρημερίας αὐτὸν εἶναι
ἡβραῖά λέγων, περὶ τοῦ Ζαχαρίου δια-
λεγόμενος.

Gal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 3 = Mig.
P. G. 58, 720.

444. ad Matth. XXVI, 5.

Τί λέγουσιν, Μὴ ἐν τῇ εὐορίῃ, ἵ-
να μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ λαῷ;
ἔδειξεν, κεῖσαν γὰρ τὸν λαὸν εἶναι πλ-
στιν εἶχον εἰς Χριστὸν. διὸ καὶ τὴν
εὐορίαν ἀνέμενον παρελθεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 3 = Migne,
P. G. 58, 721.

καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν ὁ Εὐαγγε-
λιστὴς εἰπὼν Λουκάς, ὅτι περὶ
τοῦ Ζαχαρίου διελέγετο. ἔξ ἑρ-
ημερίας αὐτὸν εἶναι τοῦ ἡβραῖ.

Σ^β concordat ad verbum.

Σ^ε proterius deficit.

Σα ἐβελόκεισαν γὰρ τὸν λαόν,
διὸ καὶ τὴν εὐορίαν ἀνέμενον
παρελθεῖν. ἔδειξεν γὰρ, μὴ ἐν τῇ
εὐορίῃ κ. τ. ε.

Σ^β concordat ad verbum.

Σ^ε " usque παρελθεῖν.

445. ad Matth. XXVI, 6.

Διὰ τί ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λε-
προῦ τοῦτο μνημόνευει γενέσθαι; ἵ-
να δείξῃ πόθεν παρὸντα ἡ γυνή
τῷ Χριστῷ προσῆλθεν, ἐκ τοῦ ἐκείνου
ἰαθῆναι, τότε καὶ τὴν γυνήν εἶναι
Gal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 =
Migne, P. G. 58, 723.

Σα τῆς λέπρας δὲ μέμνηται τοῦ
Σίμωνος εἰπὼν, " ἐν οἰκίᾳ Σίμων-
ος τοῦ λεπροῦ; ἵνα δείξῃ πόθεν
παρὸντα ἡ γυνή προσῆλθε τῷ Χρι-
στῷ. ἐπειδὴ γὰρ ἡ λέπρα σφόδρα
ἀκάθαρτον εἶναι δοκεῖ πάθος καὶ
βδελυκτόν, εἰδένον Ἰησοῦν θερα-
πεύσαντα τὸν ἄνθρωπον, οὐ γὰρ ἂν
ἐλάτο μένειν παρὰ τῷ λεπρῷ καὶ
καταχθέντα παρ' αὐτῷ, ἐβάρβησεν,
ὅτι καὶ τὴν τῆς ψυχῆς αὐτῆς ἀ-
καθαρσίαν, ἀποσημῆσαι δύναται ῥα-
δίως.

Σ^β concordat ad verbum.

Σ^ε proterius deficit.

446. ad Matth. XXVI, 7.

Ἡ γυνή αὕτη δοκεῖ μὲν εἶναι
μία καὶ ἡ αὕτη παρὰ τοῖς εὐαγγε-
λισταῖς ἅπασιν, οὐκ ἔστιν δὲ ἀλλή-
τῃ παρὰ μὲν τοῖς τρισὶ, μία τις
εἶναι μοι δοκεῖ καὶ ἡ αὕτη. οὐκε-
τι δὲ καὶ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἐστὶν ἡ
αὕτη, ἀλλ' ἕτερα τις θαύμαστη
ἢ τοῦ Λαζάρου ἀδελφῇ.
Gal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 =
Migne, P. G. 58, 723.

Σα Ἡ γυνή αὕτη ἢ τὸν Κύριον
ἀλείψασα μύρω, δοκεῖ μὲν εἶναι
μία καὶ ἡ αὕτη παρὰ τοῖς Εὐαγγ-
ελισταῖς, ἅπασιν, οὐκ ἔστι δὲ,
ἀλλὰ παρὰ μὲν τοῖς τρισὶν μία τις
εἶναι μοι δοκεῖ καὶ ἡ αὕτη, πα-
ρὰ δὲ Ἰωάννῃ, οὐκ ἔτι, ἀλλ'
ἕτερα τις θαύμαστη, ἢ τοῦ Λαζάρου
ἀδελφῇ.

Σ^β concordat ad verbum.

Σ^ε proterius differt.

47. ad Matth. XXVI, 7.

Διὰ τί οὐ δημοσίᾳ, ἀλλ' ἐν οἴ-
κῳ ἔρχεται ἡ πόρνη; Ἐπειδὴ ἀσχρο-
τήτην ἦν καὶ ἡσυχύνετο ἐπὶ ὄχλου.
ἢ γὰρ ὡς ἡ αἰμορροῦσα ἢ ὡς ἡ
ἡρπᾶ, ἢ ὡς ἡ ἡμάρτα πάντα.
Zal. Gr. 220 f. 53 v. Cum
praecedente sub eodem
siglo. Ex Chrys. Hom. LXXXI,
Migne, P. G. 58, 723-24.

Ἰ^a Διὰ τί οὐ προτέρως ἀλλὰ
μεθ' ἑτέρας γυναῖκας, τὴν ἑαμα-
ρείτιν καὶ τὴν Χαναναίαν καὶ τὴν
αἰμορροῦσαν καὶ ἄλλας τινὰς προσ-
έρχεται αὐτῇ; διὰ τὸ πολλὴν εὐα-
γέλιον συνεισέναι ἀσελγείας ἀσθένειαν
καὶ μὴ τολμᾶν, ἀλλ' ἐκνεῖν ἐπὶ καὶ
ἀναδύεσθαι καὶ οὐδὲ δημοσίᾳ, ἀλλ' ἐν
οἴκῳ καὶ πάντων τῶν ἄλλων ὑπὲρ
θεραπείας, προσερχομένων σωματικῆς
μόνον, αὐτῇ τῆς κατὰ ψυχὴν διορ-
θώσεως ἕνεκεν προσήει μόνως.

Ἰ^b omittit καὶ αἰμορροῦσαν
Ἰ^c prius deficit.

48. ad Matth. XXVI, 7.

Διὰ τί ταῖς θριξὶν ἐπέμασ-
εν; Ἐπειδὴ πλεον' ἢ κατὰ, ἄνθρω-
πὸν αὐτὸν ἐτίμα' ὅ τιμιώτερον
ἔχε, προσφέρουσα τὴν εὐαγέλιον κε-
φαλὴν αὐτῇ σινδόνης.
Zal. Gr. 220 f. 53 v. Cum
praecedente sub eodem
siglo. Ex Chrys. Hom. LXXXI,
Migne, P. G. 58, 723-24.

Ἰ^a ταῖς θριξὶν δὲ αὐτῆς ἐπέμασ-
εν, Ἐπειδὴ οὐχ ὡς ἄνθρωπον προσή-
ει ψιλῶ, ἀλλ' ὡς μαίοντι ἢ κατὰ
ἄνθρωπον. διὰ τοῦτο ὁ πάντος τοῦ
σώματος, τιμιώτερον ἦν μέλος, τοῦτο
πρὸς τοὺς πόδας ἤνεγκε τοῦ Χριστοῦ,
τὴν κεφαλὴν τὴν εὐαγέλιον.

Ἰ^b concordat ad verbum.
Ἰ^c prius deficit.

49. ad Matth. XXVI, 8.

Διὰ τί ὑπερακτοῦσιν οἱ μαθη-
αὶ λέγοντες; Εἰς τί, ἢ ἀπώλεια
αὐτῆ; Ἐπειδὴ περὶ ἐλεημοσύνης
κουσε πολλὰ συνεχώρησε δὲ καὶ
κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ χεθῆ-
ναι τὸ μῦρον, ἀπὸ πολλῆς συγκα-
τάσεως.

Zal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. γ
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 = Mig.
P. G. 58, 725.

Ἰ^a τίνος ἕνεκεν ὑπερακτοῦσαν οἱ
μαθηταὶ λέγοντες, κ.τ.ε.; πόθεν
αὐτοῖς αὐτῇ ἢ διάνοις ἢ περὶ τῶν
πταχῶν γέρονεν; διὰ τὸ ἀκούειν
τοῦ διδάσκοντος πολλὰ περὶ ἐλεη-
μοσύνης εἰπόντος, καὶ ὅτι ἔλεον
θελῶ καὶ οὐ θυσιᾶν. ἀπὸ τούτων
γὰρ συνελογίζοντο, πρὸς ἑαυτοὺς
καὶ ἐνενόουν, ὅτι εἰ ὅλο καὶ ταῦμα-
τα οὐ προσίεται, οὐδὲ τὴν παλαιὰν
λατρείαν ὡς ἐλεημοσύνην, πολλῶ
μᾶλλον τοῦ ἐλαίου τὴν κρίσιν.

Προσένεγκε δὲ αὐτῷ μῦρον,
Ἐπειδὴ καὶ ἱερώς στήλην ἤλειψεν
τῷ Θεῷ, καὶ ἐν ταῖς θυσιαῖς ἐλαίον
προσέχετο, καὶ οἱ ἱερεῖς μύρω ἐκρί-
νοντο, συνεχώρησε δὲ κατὰ τῆς κε-

φαλῆς αὐτοῦ χεθῆναι τὸ μῦρον,
σφόδρα συγκαταβαίνων αὐτῇ. καὶ
καρὸς μετὰ πολλῆς εὐλαβείας καὶ
ἀφ' αὐτοῦ σπουδῆς προσήθεν αὐτῷ.

Ἰ^b et Ἰ^c concordant.

450. ad Matth. XXVI, 8.

Διὰ τί λέγουσιν αὐτοῖς τὸ ἔ-
δύνατο, ἐπετίμησεν αὐτοῖς; εἶνα
μὴ τῆς γυναικὸς τὴν σπουδὴν
καὶ τὴν πίστιν εἰς τὸ ἐξ ἀπορη-
θῆναι ἐμβάλλωσιν.

Zal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. α
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 725.

Ἰ^a εἰπόντες, οἱ Ἀπόστολοι, ὅτι ἡ-
δύνατο τριακοντὸν κ.τ.ε. ὁ δὲ εἶπεν
καὶ ἐν τούτῳ τῆς γυναικὸς τὴν γυ-
λοτικὴν, ὅσαν ἀγέλωσεν εἰς τὸ μῦ-
ρον αὐτῇ. ἐπετίμησε δὲ τοῖς μα-
θηταῖς ἐξ καλοῦσι καὶ μάλα εἰκό-
τας, οὐδὲ γὰρ ἔδει ὑπὲρ τοσαύτης
σπουδῆς ἐξ ἀπορηθῆναι τὴν γυναῖκα.

Ἰ^b concordat ad verbum.

Ἰ^c conc. usque αὐτῇ, reliqua
omittit.

451. ad Matth. XXVI, 13.

Διὰ τί οὐδὲνα ἔθλον πνευμα-
τικὸν τέθεικε, ἀλλὰ τὴν εἰς αἰ-
μνήμην; Ἐπειδὴ ἥκει τοῦτο καὶ
περὶ ἐκείνων πείσαι θαρρεῖν αὐτὴν,
ἔργον καλὸν εἰργάσασθαι, ὡς εἶ-
πεν Χριστός. εὐθελον ὅτι καὶ μι-
σθὸν ἄξιον λήψεται.

Zal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. γ
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 2 =
Migne, P. G. 58, 726.

Ἰ^a διὰ τί δὲ μὴδὲν πνευματικὸν
ἐπέσχετο τῇ γυναικὶ, ἀλλὰ τὴν εἰς
αἰμνήμην; Ἐπειδὴ ἥκει τοῦτο
καὶ περὶ ἐκείνων πείσαι θαρρεῖν αὐ-
τὴν, εἰ γὰρ ἔργον καλὸν, ὡς αὐ-
τὸς ἐμαρτύρησεν, ἐποίησεν, εὐθελ-
ον ὅτι καὶ μισθὸν ἄξιον λήψε-
ται.

Ἰ^b concordat ad verbum.

Ἰ^c prius deficit.

452. ad Matth. XXVI, 13 (sic.)

Τὸ δὲ εἰπεῖν, Εἰς τὸν ἐντα-
φιασμόν μου ἐποίησεν, τοῦτο εἶπεν
προλέγων τὸ πάθος ὡς πάντως
εἰδώς καὶ τοῦτο ἀναμνησκῶν
αὐτοῖς.

Zal. Gr. 220 f. 53 v. sigl. γ
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 2 =
Migne, P. G. 58, 726.

Ἰ^a Περὶ δὲ τοῦ ἐνταφιασμοῦ
αὐτοῦ, καὶ ὅτι, ἔμε οὐ πάντοτε
ἔχετε, ὁ Χριστός εἶπεν, τοὺς μα-
θητάς περὶ τοῦ πάθους πάλιν ἀνα-
μνησάι βουλομένους.

Ἰ^b verbotenus concordat.

Ἰ^c prius deficit.

453. ad Matth. XXVI, 14.

Τίνος χάριν εἶπεν. Τότε πο-

Ἰ^a Τίνος ἕνεκεν εἶπε, τότε πορευ-

ρευθεὶς τοῦδ' εἰς τῶν δάδεκα ὁ
ἀγόμενος Ἰσκαριώτης; ἵνα δείξῃ, ὅ-
τι οὐδὲ ἡ πίστις τῆς γυναικὸς ἔ-
καμψεν αὐτόν. Δάδεκα, εἶπεν, ἵνα
δείξῃ ὅτι ἐκ τῶν κορυφαίων ἡ γυν-
ὸν δὲ Ἰσκαριώτην εἶπεν, ἐπεὶ
καὶ ἄλλος ἦν τοῦδ' αὐτοῦ. Διὰ οὖν τῆς
ἐπωνυμίας μαρτυρεῖ αὐτόν. ἵνα μὴ
δόξῃ ὁ κείνός εἶναι. Χρὴ δὲ εἶδέναι
καὶ αὐτομάτως κινήσει τοῦτο ποι-
εῖ καὶ χρυσίου ὀλίγον.

Gal. Gr. 220 f. 54. Sig. σ. 3.
ex Chrys. Hom. LXXXI, 1-3 =
Migne, P. G. 58, 727.

θεῖς; ἵνα δείξῃ ὅτι ὅτε γυνὴ
πεπορνευμένη τὴν αὐτὴν ἐπεδεί-
ξατο τιμὴν, ὅτε εἶπεν εἰς τὸν
ἐνταφιασμόν μου ὅπερ ἱκανὸν
ἦν αὐτόν καταλύσαι, τότε αὐ-
τοῦς τὰ τοῦ διαβόλου εἰργάζετο.
τὸ δὲ "Ἰσκαριώτης" εἶπεν, ἐ-
πειδὴ καὶ ἄλλος ἦν τοῦδ' αὐτοῦ.
τῶν δάδεκα" φησὶν, ἵνα παρὰ
στήσῃ, ὅτι ἐκ τοῦ πρώτου χοροῦ
τῶν ἐκκλητευμένων ἦν, τῶν μετὰ
Πέτρου καὶ Ἰωάννου ἦσαν γὰρ
καὶ ἄλλοι μαθηταί. Χρὴ δὲ σκο-
πῆσαι πόσῃ ἦν αὐτοῦ ἡ κακία,
ὅτι καὶ αὐτομάτως προσήκει, καὶ
ὅτι ἀργυρίου τοῦτο ποιεῖ καὶ ἀργυ-
ρίου τοσούτου.

S^b et S^c concordant ad verbum.

454. ad Matth. XXVI, 17.

ὅτι πρώτην τῶν Ἀζύμων τὴν πρὸ
τῶν Ἀζύμων φησὶν. εἰάθασιν γὰρ ἅ-
πὸ τῆς ἑσπέρας ἀεὶ ἀριθμεῖν τὴν
ἡμέραν καὶ ταύτης μνημονεύειν, ἵ-
καθ' ἣν ἐν τῇ ἑσπέρᾳ τὸ πάσχα ἐ-
μελλεν θύεσθαι. τῇ γὰρ πέμπτῃ τῶν
ἑξαββάτων προσῆλθον, καὶ ταύτην
ὁ μὲν τὴν πρὸ τῶν Ἀζύμων κα-
λεῖ, τὸν καιρὸν λέγων καθ' ὃν
προσῆλθον. ὁ δὲ ὅπως λέγει ἡ ἡ-
θὴν δὲ ἡ ἡμέρα τῶν Ἀζύμων, ἐν
ᾗ εἶναι θύεσθαι τὸ πάσχα. ὁ δὲ ἄλ-
λος εὐαγγελιστὴς τὴν ἑσπέραν
λέγει ἀπὸ τοῦ τῆς ἑσπέρας ἤρ-
χεται τὸ πάσχα.

Gal. Gr. 220 f. 54. Sig. σ. 3.
Nonnum exstat inter Tho-
mæ opuscula fragmenta huc-
usque cognita.

455. ad Matth. XXVI, 17.

Διὰ τί ἐρωτᾷσι ποῦ ποιήσωσιν
τὸ πάσχα. Διὰ τὸ μὴ ἔχειν αὐ-
τὸν καταχωρίον μήτε οἰκίαν.

Gal. Gr. 220 f. 54. Sig. σ. 3.
ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 730.

S^a ἐρωτᾷσι δὲ ποῦ θέλει ἐτοιμασθῆ-
ναι τὸ πάσχα, διὰ τὸ μὴ ἔχειν αὐ-
τὸν καταχωρίον, μήτε οἰκίαν.

S^b omittit θέλει.

S^c prorsus deficit.

456. ad Matth. XXVI, 17.

Διὰ τί ἐπιτελεῖ τὸ Πάσχα; ἵ-
να δείξῃ, ὅτι μὴ ὑπεναντίος τῷ νό-
μῳ ἐστίν.

Gal. Gr. 220 f. 54. Cum praeceden-
tibus sub uno eodemque
siglo. ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 730.

457. ad Matth. XXVI, 18.

Διὰ τί πρὸς ἄγνωστον πέμπει ἄν-
θρωπον; Δεικνύς ὅτι πάντα ὑπακού-
ει καὶ εἰ θέλει, οὐδὲ ἐπαθεν. Ἄνω
γὰρ τὴν δίκαν τοῦ μὴ γνωρίζοντος
πεισας, ὥστε καὶ τοῦ κυρίου τῆς
θου, πῶς οὐκ ἂν τοὺς σταυρωτάς ἐ-
πεισεν, εἰ ἐβούλετο; Ἐγὼ δὲ οὐ θαυ-
μάζω μόνον ὅτι ἄγνωστος ὢν ὑπε-
δέξατο, ἀλλ' ὅτι καὶ κίνδυνον θροῦ-
μενος καταφρόνησε. σημεῖον δὲ αὐ-
τοῖς δίδωσι τὸν τὸ κεράμιον βα-
σταζόντα, ἐπειδὴ τὸν τόπον ἡγνό-
ουν.

Gal. Gr. 220 f. 54. Sig. σ. 3.
Chrys. Hom. LXXXI, 1 = Migne,
P. G. 58, 730-731.

S^a ἐπιτελεῖ δὲ τὸ πάσχα, δει-
κνύς ὅτι οὐκ ἐστὶν ἐναντίος τῷ
νόμῳ.

S^b concordat ad verbum.

S^c prorsus deficit.

S^a πρὸς ἄγνωστον δὲ πέμπει ἄν-
θρωπον, γνωρίζαι κατεῖχεν βουλο-
μενος, ὅτι εἰ θέλει, ἡδύνατο μὴ
παθεῖν. ὁ γὰρ τὴν δίκαν τοῦτο
πεισας, ὥστε αὐτοὺς ὑποδέξασθαι
καὶ ταῦτα ἀπὸ ῥημάτων, ὅπερ καὶ
ἐπὶ τῆς θου τοῦτο πεποίηκε, γί-
σκοντες ὅτι εἰργάζετο ἐν τοῖς σταυροῦ-
σιν αὐτόν, εἴγε ἐβούλετο; Ἐγὼ δὲ
οὐ τοῦτο θαυμάζω μόνον, ὅτι αὐ-
τὸν ὑπεδέξατο ἄγνωστος ὢν, ἀλλ'
ὅτι προσδοκῶν ἔχθραν ἐπισπάσα-
σθαι τοιαύτην καὶ πόλεμον ἄ-
σπορον ἐκ τῶν τοῦδ' αὐτοῦ, κατε-
φρόνησε τῆς τοῦτον ἀπεχθείας.
σημεῖον δὲ αὐτοῖς δίδωσι τὸν τὸ
κεράμιον βαστάζοντα, ἐπειδὴ
τὸν τόπον ἡγνόουν.

S^b τὸν δεῖνα τοῦτον ὡς τὴν
δίκαν τοῦτον.

S^c differt omnino.

458. ad Matth. XXVI, 18.

ὅτι τὸ, Ρίψον τὰ χρήματα
οὐ μεδεύοντός ἐστιν, ἀλλὰ συ-
βούλευ = ὄντος.

Gal. Gr. 220 f. 54. Cum praeceden-
tibus sub eodem siglo. ex
Chrys. Hom. LXXXI, 1 = Migne,
P. G. 58, 731.

S^a ἀλλ' εἶπεν, φησὶν, ρίψον τὰ χρή-
ματα, τοῦτο οὖν ἐστὶν φορτικόν,
μάστιγα μὲν οὐκ ἐκέλευσεν,
ἀλλὰ συνεβούλευσεν.

S^b et S^c prorsus deficient.

459. ad Matth. XXVI, 18.

ὅτι ὁ πορνεύσας πρὸ νόμου καὶ
ἐν νόμῳ καὶ μετὰ νόμον πολλὴν
ἔχει διαφορὰν καὶ τοῦ ἁμαρτήμα-

S^a εὐρίσκομεν τιμωρίας διαφό-
ρους ἐκ τῶν θείων γραφῶν. ἐπόρ-
νευσεν τις πρὸ τοῦ νόμου, ἀλλὰ

τος καὶ κατακρίματος. Ἐπόρνευσεν τις ἱερέως ὧν ἐπόρνευσεν τινος ἱερέως θυγατὴρ ἢ μεν ἀγγέλο, ἢ δὲ κατεπρήβετο, οὐ μόνον ὡς πλεον, οἶμαι, διδασκείτω, ἀλλὰ καὶ τὸν ἱερέα δεικνύτω, ὅση ἢ κατὰ κρίσις, μάλλον εἰ, ἐκείνος πορνεύσειεν. Ἐπορνεύθη τις βιαίως, ἐπορνεύθη τις πλουσίως, πενομένη πολὺ τὸ διάφορον. Ἐπόρνευσεν τις ἀβήπτιστος, δεβήπτισμένος. πολὺ τὸ μέσον τούτων.

Gal. Gr. 220 f. 54. Cum
proledecentibus sub uno
eodemque siglo. Ex Chrys.
Hom. LXXXI, 1 = Migne,
P. G. 58, 731.

κολάζεται. καὶ τοῦτο ὁ Παῦλος δεικνύσιν, ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἡμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολούνται. ἐπόρνευσεν τις μετὰ τὸν νόμον, καὶ λεπώτερα κείσεται, ἐπόρνευσεν τις ἱερέως ὧν, προσέθηκεν τι. ἀπόφαρ τῆς ἀξίας καὶ τὴν τιμωρίαν λαμβάνει, μεγίστην. διὰ δὲ τοῦτο αἱ μὲν ἅλλαι ἀνηροῦντο πορνευόμεναι. αἱ δὲ τῶν ἱερέων θυγατέρες κατεκρίνοντο. τοῦ νόμου θετοῦ ἐκ περιουσίας δηλοῦντος, ὅση τὸν ἱερέα μένει κόλασις, τοῦτο ἁμαρτάνοντα. εἰ γὰρ τὴν θυγατέρα μείζονα ἀπήτησεν δίκην, διὰ τὸ ἱερέως εἶναι θυγατέρα, πολλὰ μάλλον αὐτὸν τὸν ἱερωμένον, ἐπορνεύθη τις βιαίως, αὐτὴ δὲ ἀπὸ ἡλικίας, ἐπορνεύθη τις πλουσίως, κολάσεως. ἐπορνεύθη τις πλουτοῦσα, ἑτέρα δὲ πενομένη. πάλιν καὶ ἐνταῦθα διαφορά, καὶ τοῦτο δηλὸν ἐκ τοῦ Δαβὶδ, πῶς ἐνεκαλείτο σφοδρότερον, ἐπόρνευσεν τις μετὰ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ, ἀναβήπτιστος ἀπέλθῃ, πάντων τῶν προειρημένων χαλεπώτερον δώσει δίκην. ἐπόρνευσεν τις μετὰ τὸ βήπτισμα. ἐνταῦθα λοιπὸς οὐδὲ παραμυθία τῶ ἀμαρτηματι λείπεται. ἐπόρνευσεν τις ἱερωμένος, αὐτὴ μάλιστα ἢ κορυφῇ τῶν κακῶν.

δ^ε omittit διὰ δὲ τοῦτο ἱερωμένον

id. τις post ἱερωμένον.

δ^ε proorsus deficit.

460 ad Gal. XXVI, 21.

Διὰ τί εἶπεν, Ἐγὼ εἰς ὑμῶν παρὰ δώσει με; βουλόμενος αὐτὸν μὴ ἀποχυνθέντα καὶ ἀπογόνον, ὅς ἢ ὡς νοσθέντα, μετανόησαι καὶ διασωθῇ αὐτόν. καὶ διὰ τί αὐτὸν ἐξεκάλυψεν; Ἐπειδὴ λέγον· Μητι ἐγὼ εἰμι, Κύριε; καὶ ἀπετεθνήκεσαν τὰ ῥέει· ἵνα μὴ τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ καταποθῶσιν.

δ^α Προὶ δὲ τοῦ δειπνου καὶ τοῦς πόδας αὐτοῦ ἐνιψεν, οὐκ εἶπε δὲ ὁ ρεῖνα με παρὰ δώσει, ἀλλ' εἰς ἐξ ὑμῶν, φερόμενος καὶ ἐν τούτῳ τοῦ προσδοτοῦ ὥστε πάλιν δοῦναι αὐτῷ μετανόας ἐξουσίαν τὸ λαθεῖν, καὶ αἰρεῖται φοβήσθαι ἀπαντάς ὑπὲρ τοῦ διασωθῆναι τούτου. τῶν ῥωδέκα δὲ εἶπε, τουτέστι τῶν

Gal. Gr. 220 f. 54 v. sig. V
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 731.

πανταχοῦ μοι παρόντων, ὧν τοὺς πόδας ἐνιψα, οἷς τοσαῦτα ἐπηγγέλαμην. ποῖον ἔρα πένθος ἀφοργον τὸν χρόνον τότε τῶν δειπνῶν κατέλαβεν ἐκείνον, ὅθεν καὶ ἑαυτοῦ, μετὰ λύπης ἔλεγε· "μητι ἐγὼ εἰμι, Κύριε;" διὸ καὶ τῆς ταρχῆς αὐτοῦς ἀπαλλάξαι βουλόμενος, καὶ γὰρ ἀποτεθνήκεισαν τῷ ῥέει· διὰ τοῦτο αὐτὸν λοιπὸν ἀπεκάλυψε διὰ τοῦ φωμίου. οὐκ ἐκείνους δὲ μόνους, ἀνιέναι βουλόμενος τῆς ἀγωνίας τοῦτο πεποίηκεν, ἀλλὰ καὶ τὸν προσδοτὴν διορθώσασθαι θέλων. ἐπειδὴ γὰρ πολλάκις ὁ κοῦδας ἀδιορθώτως ἐμεινεν ἀνάληγτος, ὧν, βουλόμενος αὐτοῦ καθίκεσθαι, ἐμφανίζει αὐτὸν λοιπὸν.

δ^ε concordat ad verbum.
δ^ε proorsus deficit.

461. ad Gal. XXVI, 23.

Τίνος ἕνεκεν μετ' αὐτοῦ ἔβαπτεν ὁ προσδοτὴς; Ἀπὸ πολλῆς ἰταμοτήτος, οὐδὲ γὰρ λοιπὸν ἔτιμα τὸν διδάσκαλον. Χριστὸς δὲ ἐκαρτέρει, λανθάνειν βουλόμενος, ἵνα διὰ τοῦτον ἐπιτρέψῃ αὐτόν, ἢ καὶ ἡμᾶς παιδεύων μακροθυμεῖν πρὸς ἀναισχυνοῦντας.

Gal. Gr. 220 f. 54 v. sig. V
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
Migne, P. G. 58, 732.

δ^α τίνος ἕνεκε μετ' αὐτοῦ ἔβαπτεν ὁ προσδοτὴς; ἀπὸ πολλῆς ἰταμοτήτος, οὐδὲ γὰρ λοιπὸν ἔτιμα τὸν διδάσκαλον, ὁ Χριστὸς δὲ συγκαταβαίνων, καὶ μέχρι τούτου αὐτὸν ἐντρέφει βουλόμενος, καὶ εἰς διὰ θεσιν ἐπιστάσμενος, ἡμᾶς δὲ καὶ ἡμῖν τὸς μακροθυμίας γινόμενος.

δ^ε concordat ad verbum.
δ^ε id. μετ' ἐπιστάμενος.

462. ad Gal. XXVI, 24.

Διὰ τί λέγει, Ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθ' ὃς γέγραπται περὶ αὐτοῦ, προσέθηκε τὸ γέγραπται, ἵνα μὴ νομίσωσιν ἀσθενεῖαν εἶναι τὸ πρᾶγμα. ἔτι δὲ καὶ τὸν προσδοτὴν διορθούμενος, ἵνα νομίσας ἀποκείμενον αὐτῷ τὸ παθεῖν, ὥς μὴ τὸ πᾶν πταίσας, αὐτὸς καμωθῇ πρὸς μετάνοιαν.

Gal. Gr. 220 f. 54 v. sig. V
Ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 = P. G. 58, 732

δ^α τὸ δὲ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει καθ' ὃς γέγραπται περὶ αὐτοῦ, προσέθηκε τὸς μαθητάς ἀνακτάμενος, ἵνα μὴ νομίσωσιν ἀσθενεῖαν εἶναι τὸ πρᾶγμα τοῦ θανάτου αὐτοῦ. καὶ γὰρ ὅς ἂν προέλεγεν, αὐτὸν ἐδείκνυνεν ἐκουσίως τοῦτον καταδεχόμενος. ἔτι δὲ καὶ τὸν προσδοτὴν καὶ ἐν τούτῳ διορθούμενος.

δ^ε concordat ad verbum.
δ^ε a. b. c. alia exhibet.

463. ad Matth. XXVI, 25.

Ποίῳ σκοπῷ λέγει Ἰούδας τὸ, "μήτι ἐγὼ εἰμὶ; ἀναισχύντω καὶ ὅπῃ-
 οἴτῳ συνειδήσει τυπτόμενος.
 Gal. Gr. 220 f. 54 v. sigl. σ. ο
 ex Chrys. Hom. LXXXI, 2 =
 Mig. P. G. 58, 732.

5^a καὶ εἰ ἐκεῖνος καὶ μετὰ τοῦτο,
 καὶ μετὰ τὸ ἀκούσαι, "οὐαὶ τῷ ἀν-
 θρώπῳ ἐκείνῳ" οὐ μόνον ἀδιδόχως,
 ἀλλὰ καὶ ἀναισχυντίας ἐφθέρχεται,
 ῥήματα, εἰπὼν "μήτι ἐγὼ εἰμὶ;
 συνειδὼς γὰρ ἑαυτῷ τοιαῦτα, οὐκ
 ἠδέσθη περὶ τούτων ἐξετάσεων.

5^b ἐξετάσεων.
 5^c propositio deficit.

464. ad Matth. XXVI, 25.

Διὰ τί οὕτως εἶπεν ὁ Χριστὸς,
 Σὺ εἶπας, ἀλλ' οὐχί; ὦ μισαρέ καὶ
 ἀχάριστε; Ἀνεξήκακίας ὄρους ἡμῶν
 τίθει; Gal. Gr. 220 f. 54 v. sigl. σ
 ex Chrys. Hom. LXXXI, 1 =
 Migne, P. G. 58, 732.

5^a τὸ δὲ εἰπεῖν τὸν θεσπότην, "σὺ
 εἶπας," δείκνυσιν αὐτοῦ τὴν ἄφατον
 ἡμερότητα. καὶ γὰρ ἐπὶ τὴν εἰπεῖν αὐ-
 τῷ, ὦ μισαρέ καὶ καμμίαρε, ἐναγῇ
 καὶ βέβηλε, τοσοῦτον χρόνον ἀδίνων
 τὸ κακόν, καὶ ἀπελθὼν καὶ συμβόλαι-
 ον Σατανικὰ ποιήσας, καὶ ἀρχὴν
 ῥιον συνθέμενος λαμβάνειν, καὶ
 παρ' ἐμοῦ διελεχθεὶς ἐπὶ τὸ λῆξαι
 ἐρωτᾷ; ἀλλ' οὐδὲν τούτων εἶρηκεν,
 ἀλλὰ πᾶς, "σὺ εἶπας" ὄρους ἡμῶν
 καὶ κατόνας ἀνεξήκακίας πληγῶν.

5^b concordat ad verbum.
 5^c propositio deficit.

465. ad Matth. XXVI, 25.

Διὰ τί ἐγκαλεῖται Ἰούδας, τὰ
 γεγραμμένα παρὰ προφητῶν ποιή-
 σαι; Ἐπειδὴ οὐ ταύτη τὴ γνῶμη
 τοῦτο πεποίηκεν, ἀλλὰ πονηρὰ προαι-
 ρέσει. Χρὴ γὰρ τὸν σκοπὸν ἐξετά-
 ζειν πανταχοῦ.
 Gal. Gr. 220 f. 54 v. sigl. deest
 ex Chrys. Hom. LXXXI, 2 =
 Migne, P. G. 58, 732.

5^a μηδεὶς οὖν λεγέτω ὅτι, εἰ
 γεγραμμένον ἦν, τοῦ παθεῖν αὐτὸν
 ταῦτα, διὰ τί ἐγκαλεῖται Ἰούδας
 τὰ γεγραμμένα ποιήσας; Ἐπειδὴ
 οὐ ταύτη τὴ γνῶμη τοῦτο πε-
 ποίηκεν, ἀλλὰ πονηρὰ προαιρέ-
 σει. Χρὴ γὰρ τὸν σκοπὸν ἐξετά-
 ζειν πανταχοῦ.

5^b concordat ad verbum
 5^c propositio differt.

466. ad Matth. XXVI, 25.

Διὰ τί οὐκ ἐρωτᾷ ἐξ ἀρχῆς ὁ
 Ἰούδας, "μήτι ἐγὼ εἰμὶ; ἀλλ' ὡς ἐσ-
 χάτος; Ἐρωτᾷ. Τίως λανθάνειν τὸ
 εἰπεῖν τὸν διδάσκαλον, διωσύροντος
 τοῦτο ἐστὶν καὶ ἰταμοῦ.

5^a διὰ τί οὐκ ἠρώτησεν ἐξ ἀρ-
 χῆς ὁ Ἰούδας, μήτι ἐγὼ εἰμὶ; ἐπειδὴ
 ἐνόμιζε λανθάνειν τὸ εἰπεῖν τὸν
 Χριστὸν, "εἰς ἐξ ὑμῶν" ὅτε αὐτὸν
 δόλον ἐποίησεν, τότε τὴν ἐπιεικείαν

Gal. Gr. 220 f. 54 v. Cum
 praecedentibus sub uno
 eodemque siglo. ex Chrys.
 Hom. LXXXI, 2. P. G. 58, 732

τοῦ διδάσκαλου καταφρονήσας ὡς
 οὐκ ἐρέχσαντος αὐτὸν, οὐκ ἠδέσθη
 τοῦ ἐρωτῆσαι, ῥαββὶ δὲ αὐτὸν ἐκά-
 λεσεν ἀπὸ πολλῆς ἰταμότητος. τοι-
 οῦτον γὰρ ἡ γίλαρχυρία, μαρτύρως
 γὰρ καὶ ἀναήτους ἐργάζεται...

5^b ad verbum (nihil amplius
 se a. h. l. alia. addens)

467. ad Matth. XXVI, 25.

Πᾶς ὁ Ματθαῖος φησιν καὶ οἱ
 ἄλλοι τῶν εὐαγγελιστῶν, ὅτι ὅτε συνετε-
 ῆστο περὶ τῆς προδοσίας ὁ Ἰούδας,
 τότε αὐτὸν ὁ διάβολος εἶπεν, ὁ δὲ Ἰ-
 ωάννης λέγει ὅτι μετὰ τὸ ψωμίον
 εἰσῆλθεν εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς; ὅτι
 διακωδωνίσας αὐτὸν ἐν τῇ ἀρχῇ
 καὶ πείραν ποιήσας, οὕτως τε-
 λείως εἰσῆλθεν. ὥστε τὰ ἀμφοτέ-
 ρα ἀληθῆ ἐστίν.

Gal. Gr. 220 f. 54 v. Cum
 praecedentibus sub uno
 eodemque siglo. ex Chrys.
 Hom. LXXXI, 3. P. G. 58, 733.

5^a Πᾶς ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶ,
 καὶ οἱ ἄλλοι ὅτι ὅτε συνετάξατο πε-
 ρὶ τῆς προδοσίας ὁ Ἰούδας, τότε
 αὐτὸν ὁ διάβολος εἶπεν, ὁ δὲ Ἰωάν-
 νης, "μετὰ τὸ ψωμίον εἰσῆλθεν εἰς
 αὐτὸν ὁ Σατανᾶς." καὶ αὐτὸς μετ' ὁ
 Ἰωάννης τοῦτο ἀνατέρων εἶπεν, ὅτι
 βέλπνους γενομένου. κ. τ. ε. μετὰ δὲ
 τὸ ψωμίον διὰ τοῦτο λέγει ὅτι εἰς-
 ἦλθεν εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς, ὅτι οὐκ
 ἄθροον εἰσέρχεται, οὐδὲ ὅρ' ἐν, ἀλ-
 λά πολλὴν ποιεῖται τὴν ἀποπείραν
 πρῶτον. ὁ δὲ καὶ ἐνταῦθα γέρονεν.
 διακωδωνίσας γὰρ αὐτὸν ἐν ἀρχῇ
 καὶ προσβαλὼν ἡρέμα, ἐπειδὴ
 εἶδεν ἐπιτήδειον πρὸς ὑποδοχὴν, ὁ-
 λος λοιπὸν ἐνταῦθα ἐπνευσεν, καὶ
 δόσοις αὐτοῦ περιεχόμενον.

5^b omittit omnia inde a deumdo
 μετὰ δὲ τὸ ψωμίον.
 5^c omnino deficit.

468. ad Matth. XXVI, 25.

Διὰ τί εἰ τὸ Πάσχα ἡσθιον, πα-
 ρανόμως ἡσθιον; οὐ γὰρ ἀνακειμέ-
 νους ἔδει φαγεῖν. ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ
 εἰσθίειν τὸ Πάσχα ἀνέκειντο, ἀλλὰ
 μετὰ τὸ φαγεῖν αὐτὸ, λοιπὸν ἐστία-
 μενοι.

Gal. Gr. 220 f. 54 v. sigl. σ. ο
 ex Chrys. Hom. LXXXI, 3 =
 Mig. P. G. 58, 733-734.

5^a Διὰ τί εἰ τὸ Πάσχα ἡσθιον
 παρὰ νόμους ἡσθιον; οὐ γὰρ ἀνακει-
 μένους ἔδει φαγεῖν. ἀλλ' οὐκ ἐν
 τῷ εἰσθίειν τὸ Πάσχα ἀνέκειντο,
 ἀλλὰ μετὰ τὸ φαγεῖν αὐτὸ λοιπὸν
 ἐντίωμενοι.

5^b et 5^c propositio deficient.

469. ad Matth. XXVI, 26.

Διὰ τί εἰ τὸ Πάσχα κατὰ τὸν

5^a Τίως ἐνεκεν κατὰ τὸν καιρὸν

ἄρτον; ἵνα μάθωμεν καὶ τῆς Πα-
λαιᾶς αὐτὸν ὄντα νομοθέτην, καὶ
τὰ ἐν τῇ χάριτι διὰ νόμου σκια-
γραφεύοντα.

hal. Gr. 220 f. 54 v. Cum
procedenti sub eodem sigl.
ex Chrys. Hom. 4XXXII, 1 =
Migne, P. G. 58, 737g.

470. ad Matth. XXVI, 27.

Ἵτι μετὰ τὸ φαγεῖν τὸ νομικὸν
Πάσχα, εἶπουν τὸν ἁμὸν, οὗτα πα-
ραδίδωσι τὸ τῆς Χάριτος Πάσχα
διὰ τοῦ ἄρτου.

hal. Gr. 220 f. 54 v. Cum pro-
cedenti sub eodem sigl. ex
Chrys. Hom. 4XXXII, 1 =
Migne, P. G. 58, 738.

471. ad Matth. XXVI, 28.

Αἷμα δὲ Καινῆς Διαθήκης λέ-
γει, ὡς τῆς Παλαιᾶς αἷμα μὲν ἐχού-
σης, ἀλλ' ἐξ ἁλόγων· λέγει δὲ καὶ τὴν
αἰτίαν τῆς κενώσεως τοῦ αἵματος·
ἕπερ, πολλῶν, φησὶν, ἑμαρτωλῶν ἐκ-
χυνόμενον.

hal. Gr. 220 f. 54 v. sigl. δ
ex Chrys. Hom. 4XXXII, 1 =
Migne, P. G. 58, 738-39.

472. ad Matth. XXVI, 28.

Διὰ τί λέγει, Τοῦτο ποιεῖτε εἰς
τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν; ὅτι ἐκεῖνο,
φησὶν, εἰς τὴν τῆς Αἰγύπτου ἀνάμνη-
σιν, καὶ ἔξοδον, οὗτα γὰρ εἰς τὸν ἑαυτὸν θά-
νατον, καὶ τὴν ὑμῶν δι' αὐτοῦ ἐκ πα-

τοῦ Πάσχα καὶ οὐκ ἐν ἄλλῃ ἡμέ-
ρᾳ, λαβὼν ἄρτον ἔκλασε καὶ τὰ
μυστήρια ἐπέτελεσεν; ἵνα μάθω-
μεν πάντοθεν καὶ τῆς παλαιᾶς αὐ-
τὸν ὄντα νομοθέτην καὶ τὰ ἐν ἐ-
κείνῃ διὰ ταῦτα προσκιογραφεύ-
οντα.

5b ad verbum concordat.
5c propositus deficit.

5a μετὰ δὲ τὸ φαγεῖν τὸ νομι-
κὸν Πάσχα παραδίδωσι τὸ μυστή-
ριον λέγων, ἆρθετε, φάγετε κ.τ.ε.
Ἐπειδὴ λοιπὸν παύσασθαι εἶδει τὰ νο-
μικά, καὶ τὸ κεφάλαιον τῶν παλαι-
ῶν ἐορτῶν, καὶ ἐφ' ἑτέραν μεταβαί-
νει τὰ περὶ τῆς φρικώσεως τῆς
καινῆς.

5b concordat verbotenus.
5c propositus deficit.

5a αἷμα δὲ καινῆς διαθήκης κα-
λεῖ, ὡς τὴν καινὴν διαθήκην συνέ-
χων. ὥστε γὰρ ἡ παλαιὰ πρόβατα
καὶ μόσχους εἶχεν, οὕτως καὶ οὕτη
τὸ αἷμα τὸ δεσπότην δεικνύσι
δὲ κἀντεῦθεν, ὅτι μέλλῃ ἀποθνήσκειν,
διὸ καὶ διαθήκης μὲνιηται. ἀνα-
μνησκει δὲ καὶ τῆς παλαιᾶς, ἐ-
πειδὴ καὶ ἐκείνη δι' αἵματος ἐχ-
καίνιστο. καὶ πάλιν δὲ λέγει τοῦ
θανάτου τὴν αἰτίαν λέγων, ὕπερ πολ-
λῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἑμαρ-
τωλῶν.

5b concordat ad verbum.
5c a. b. l. alia habet.

5a τί διδάσκων ἔλεγε τοῦτο ποι-
εῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν; κα-
θ' ὅπερ φησὶν ἐκεῖνο ἐποιεῖτε εἰς ἀ-
νάμνησιν τῶν ἐν Αἰγύπτῳ θανάτων,
οὗτα καὶ τοῦτο εἰς ἀνάμνησιν.

νης ἔξοδον.

hal. Gr. 220 f. 54 v. Cum
procedenti sub eodem sigl.
ex Chrys. Hom. 4XXXII, 1 =
Migne, P. G. 58, 738-39.

5b concordat ad verbum.

5c a. b. l. alia exhibet.

473. ad Matth. XXVI, 28.

Τοῦ Θεολόγου εἰς τὰ χθὲς τῇ λαμ-
πρῇ
(i. e. Gregorii Nazianzi.)

πάλιν μυσταγορεῖ τὸ πάσχα τοὺς
μαθητὰς ἐν ὁμοφῶν, καὶ μετὰ δεῖπ-
νον καὶ πρὸ πάσης τοῦ παθεῖν ἡμέ-
ρας· ἡμεῖς ἐν προσευχῇ οἴκοις καὶ
πρὸ τοῦ δεῖπνον καὶ μετὰ τὴν ἀ-
νάστασιν.

474. τοῦ Κυρίλλου.

Ἡ μὲν ἑτοιμασία γέγονεν τοῦ
πάσχα· δεῖπνόν δὲ ἐστὶν καὶ οὐ
τοῦ πάσχα βρώσις, οὐδὲ γὰρ σκη-
μα τῶν τὸ πάσχα ἐσθιόντων ἀλλὰ
ἔκειντο τὸ δεῖπνον· καὶ ὁ Ἰωάννης
δὲ δεῖπνον εἶρηται οὐδεμίαν μνη-
μην τοῦ πάσχα ποιησάμενος· λέ-
γων· πρὸ δὲ τῆς ἐορτῆς τοῦ πά-
σχα εἰδώς (Joh. XIII, 1) ὁ Ἰησοῦς ὅτι
ἦλθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ ἐκ
τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν πα-
τέρα, καὶ πρὸ ἐξῆς· πρὸ τῆς ἐορτῆς
τοῦ πάσχα λέγει, καὶ οὐκ ἐν τῇ
ἐορτῇ τοῦ πάσχα, ὥστε καὶ τὴν πρὶν
τὴν τῶν ἀξυμῶν οἰκείως ἐδεξά-
μεθα· τὴν πρὸ τῶν ἀξυμῶν νοή-
σαντες.

475. τοῦ Δαμασκηνίου ἐν τῷ κεφ.
κεφ.

ἐν τῷ ὑπερώϊ, τοῖνον τῆς δριᾶς
καὶ ἐν ὅσῳ σίαν τὸ παλαιὸν πά-
σχα μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ φα-
γῶν, καὶ πληρώσας τὴν παλαιὰν
διαθήκην, κητεῖ τῶν μαθητῶν τοὺς
πόδας σύμβολον τοῦ δριῶς βαπτί-
ματος παρεχόμενος ἑτα καὶ κλά-
σας ἅπτον ἐπεδίδου αὐτοῖς λέγων·
ἵτε, φάγετε, κ.τ.ε.

476. ad Matth. XXVI, 29.

Πῶς νοεῖται τὸ, Ἀπαρτί οὐ μὴ
πίω ἐκ τοῦ γενήματος τῆς ἀμ-
πέλου ταύτης, ὥς αὐτὸ πῖνα κα-
νὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς μου;
ὁμοί δὲ τὴν βασιλείαν τοῦ Πατρὸς
τὴν αὐτοῦ ἀνάστασιν, γενήματα δὲ
τῆς ἀπέλου τὸ οἶνον. ὥς οὐ φη-
σιν, ἐκ νεκρῶν ἀναστῶ, οὐ μὴ πῖ-
ω. ἔπειν δὲ μετὰ τὴν ἀνάστασιν. ἵνα
μὴ φαντασθῶσιν αὐτὸν νομισσῶσιν.
ὅθεν καὶ ἐν πράξει γράφει. Οἱ-
τινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίομεν
αὐτῷ.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 2 =
Mig. P. G. 58, 739.

477. ad Matth. XXVI, 30.

Διὰ τί τὸ, Ὑμνήσαντες δὲ ἐξ-
ῆλθον, κείται; Ἄντι τού, Μετ' εὐχαρι-
στίας καὶ ὁμοδοξίας, ἐλαβὼν τὴν
κοινωνίαν.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 2 =
Mig. P. G. 58, 739.

478. ad Matth. XXVI, 30.

Διὰ τί εἰς τὸ ὅρος ἐξῆλθεν;
ἵνα μὴ δόξῃ κρύπτεσθαι. ἔπειν
δὲν γὰρ ἐπὶ τὸν τόπον ἐλθεῖν τὸν
καὶ τοῦδα γινώριμον.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 2 = Mig.
P. G. 58, 740.

479. ad Matth. XXVI, 30.

Βασιλείαν Πατρὸς ἐνταῦθα τὴν
ἀνάστασιν αὐτοῦ ὁ Δεσπότης κα-
λεῖ. καὶ αὐτὸν δὲ πλεῖν τὸ ποτήριον
τούτ' ἔστι καὶνῶς καὶ παλαιῶς, οὐ
γὰρ, ὥς πρότερον, τοῦ σώματος ὁρώ-
σεως, δεομένου κατὰ φύσιν καὶ πόσε-
ως, ἀλλ' ὑπερφύως ἀφ' ἀρτισθέντος
ἡμῶν καὶ μὴ γενὸς δεομένου τὸ
σῶμα.

Σα. Τὸ "οὐ μὴ πῖω ἐκ τοῦ γενή-
ματος τῆς ἀπέλου ταύτης" κ.τ.ε.
ὁμοί βασιλείαν τοῦ Πατρὸς, τὴν ἐ-
αυτοῦ ἀνάστασιν, γενήματα δὲ τῆς
ἀπέλου τὸν οἶνον. τούτο οὖν φησιν,
ὅτι "οὐ μὴ πῖω ἐκ τοῦ οἶνου τούτου
ἀπαρτί" κ.τ.ε. ἔπειν δὲ τοῦτου με-
τὰ τὴν ἀνάστασιν ἔπειν, ἵνα μὴ
νομισθῶσιν οἱ παχύτεροι, φαντασίαν
εἶναι τὴν ἀνάστασιν. ὅθεν καὶ οἱ ἁ-
πόστολοι τοὺς τοιοῦτους τὰ προτά-
γματα πῖναι βουλομένους, τούτο ἔ-
λεγον, "οἱτινες συνεφάγομεν καὶ
συνεπίομεν αὐτῷ."

sb concordat ad verbum
sc it. μαρτυρῶ ἀνάστασιν.

Σα. Τὸ "Ὑμνήσαντες ἐξῆλθον" πρὸς
νομισθίαν ἡμῶν εἴρηται. ἔκονέτωσαν
τοῖνυν ἱσοὶ καθάπερ χοῖροι ἐσθίων-
τες, ἐπὶ τῇ ἐκ τῆς τραπέζης, ἀ-
νίστανται τῆς αἰσθητῆς, οὐ μετ'
εὐχαριστίας καὶ ἡμῶν.

sb et sc concord. ad verbum.

Σα. διὰ τοῦτο δὲ εἰς τὸ ὅρος ἐξ-
έρχεται, φανερόν ἐαυτὸν ποιεῖν πρὸς
τὸ συλληφθῆναι ἵνα μὴ δόξῃ κρύ-
πτεσθαι. ἔπειν δὲ γὰρ ἐπὶ τὸν τό-
πον ἐλθεῖν τὸν καὶ τοῦδα γινώριμον.

sb et sc verbotenus concord.

Omnes deficiunt.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Non datur exstat
inter 2 folii operum frag-
menta hucusque edita.

480. ad Matth. XXVI, 31.

Διὰ τί λέγει τὸ, Πάντες σκαν-
δαλισθήσεσθε ἐν ἐμοί; ὁμοῦ μὲν καὶ
τὴν προφησίαν ὁμῶν, ὁμοῦ δὲ καὶ
τοὺς σκανδαλισσομένους ἐννοῶν.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 2 =
Mig. P. G. 58, 740.

Σα. λέγει δὲ αὐτοῖς τὸ, "πάντες σκαν-
δαλισθήσεσθε ἐν ἐμοί;" ἔτι δὲ καὶ τὴν
προφησίαν, ὁμοῦ μὲν πείθων αὐτοὺς, πρὸς-
ἔχειν τοῖς γεγραμμένοις, ὁμοῦ δὲ ὁμῶν
ὅτι πάντα προεκήρυξαν οἱ προφῆται
ἀναθεῖν τὰ ἐν τῇ πράγματι.

sb et sc concordant ad verb.

481. ad Matth. XXVI, 32.

Διὰ τί λέγει, ὅτι "Ὁφθαλμοὶ ὑμῶν
εἰς τὴν Γαλιλαίαν; ἵνα τοῦ φόβου
ἀπαλλάξῃ μακρὰν γὰρ τῶν Ἰουδαί-
ων ἦν ἡ Γαλιλαία."

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 2 =
Mig. P. G. 58, 740.

Σα. διὰ τοῦτο ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ἔπειν
ἵνα τοῦ φόβου τῶν Ἰουδαίων ἀπαλ-
λαγνέσθαι, πιστεύσωσιν αὐτῷ φαινομέ-
νῳ. διὸ καὶ ἐκεῖ ἐφάνη.

sb et sc concordant ad verb.

482. ad Matth. XXVI, 34.

Διὰ τί ἀφίψιν τὸν Πέτρον πεσεῖν;
ἵνα μὴ αὐθάρτης εἴη, μηδὲ αὐτῷ θάρ-
ρῶν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀνθρωπίνην ἀσ-
θένειαν καὶ οἱ ἄλλοι ἰδόντες, παύ-
σονται θάρρειν ἑαυτοῖς. καὶ ἵνα οὐχ
χωρηθεῖς, ὥς ἀπόστολος τοῖς πταί-
σασιν συγχώρησιν. διὰ τοῦτο οὖν
τῆς ἀνάθενης ῥοπῆς ἐγμυνώθη, τὴν ψυ-
σιν αὐτοῦ ἐλέγχοντος τοῦ Θεοῦ.

Hal. Gr. 220 f. 55. Sig. C. 1
ex Chrys. Hom. LXXXII, 3 = Mig.
P. G. 58, 741.

Σα. ἐπεὶ οὖν ἐμελλεν ἐκ τούτου
κατὰ μικρὸν εἰς αὐθάδειαν ὡ-
ρεῖν, ἔδει γὰρ αὐτοὺς καὶ τῷ προ-
φῆτῃ καὶ τῷ Χριστῷ πείθεσθαι, διὰ
τούτο ἀφίψιν αὐτὸν πεσεῖν, παιδεύ-
ων αὐτὸν ἐντεῦθεν, τῆς οἰκείας συνει-
δήσεως πιστοτέραν ἡρεῖσθαι τὴν ἀ-
πόστασιν τὴν αὐτοῦ. καὶ οἱ λοιποὶ
δὲ οὐ μικρὸν ἐκαρπώσαντο ὄφελος
ἀπὸ τῆς ἀνθήσεως αὐτοῦ τὴν ἀνθρω-
πίνην ἀσθένειαν κατανοήσαντες, καὶ
τὴν τοῦ Θεοῦ ἀλήθειαν. ὅτι δὲ χαλεπὸν
ἦν ἐν αὐτῷ τὸ πάθος τῆς αὐθαδείας,
ὁμῶν. οὐκ ἠρέσθη γὰρ (αὐτοῖς) προ-
τέρους, καὶ τῷ προφῆτῃ καὶ τῷ
Χριστῷ ἀντιπῶν, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταύ-
τα εἰπόντες, "τρεῖς ἀπαρνήσεται με" λέ-
γει. "ὅταν βῇ με σὺν σοὶ ἀποθανεῖν,
οὐ μὴ σε ἀπαρνήσομαι. εἰ γὰρ καὶ
ἀπὸ πολλῆς ἀγάπης τῆς πρὸς τὸν Χρι-
στὸν ταῦτα ἔλεγε, ἀλλ' οὐκ ἔνευ προ-
πετείας, τοῦτο ἐποίει, καὶ ὡς θάρρῶν
ἐαυτῷ. διὸ καὶ τῆς αὐτοῦ ῥοπῆς ὁ

ὁ Θεὸς αὐτὸν ἀπερῶσε, τὴν φύσιν ἐλέγχων τὴν ἀνθρωπίνην.

5^b verbotenus concordat.
5^c a. h. l. alia offert.

483. ad Matth. XXVI, 35. (?) (25)

Ποσοῦτον ἦν ἀμεταμέλητος ὁ Ἰούδας, ὅτι καὶ τῆς κοινωνίας μεταλαχὼν ἔμεινεν ἀσυνείδητος. ὡς οὖν τοῦτο δηλῶν ὁ Λουκᾶς ἔλεγεν ὅτι, Μετὰ τὸ ψαμὸν εἰσῆλθεν εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς.
Hal. gr. 220 f. 55. Cum phraseol. t. v. eodem sig. lo.
ex Chrys. Hom. LXXXI, 5 = Mig. P. G. 58, 733.

5^a τοσαύτη δὲ ἦν αὐτοῦ ἡ πῆρσις, ὅτι καὶ τῶν μυστηρίων μετασχὼν, μένεν ὁ αὐτὸς ἀμεταμέλητος. καὶ τοῦτο ὁ Λουκᾶς δηλοῖ λέγων, ὅτι μετὰ τοῦτο εἰσῆλθε εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς, οὗ τοῦ σώματος καταφρονῶν ὁ διάβολος τοῦ φοβεροῦ, ἀλλὰ τῆς ἀναισχυντίας λοιπὸν καταφρονῶν τοῦ προσώπου.

5^b et 5^c proinus deficient.

484. ad Matth. XXVI, 36.

Διὰ τί εὐχεται χωρὶς τῶν μαθητῶν, κατ' ἰδίαν εὐχεσθαι ἡμᾶς διδάσκων.
Hal. gr. 220 f. 55. Sig. αα ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 = Mig. P. G. 58, 745.

5^a ἐπειδὴ ἔθος ἦν αὐτῷ χωρὶς τῶν μαθητῶν εὐχεσθαι. ἐποίει δὲ, παιδευὼν ἡμᾶς ἐν ταῖς εὐχαῖς ἡσυχίαν κατασκευάζειν ἑαυτοῖς καὶ ἡρεσίαν ποιεῖν.

5^b verbotenus concordat.
5^c similem ideam aliis verbis exprimit.

485. ad Matth. XXVI, 37.

Διὰ τί τοὺς τρεῖς μόνους παραλαμβάνει τότε; ὡς τῆς δόξης αὐτοῦ θεωροῦς καὶ ἵνα οἱ ἄλλοι ὡς ἀτελειότεροι μὴ καταπέσωσιν.
Hal. gr. 220 f. 55. Sig. αα ex Chrys. Hom. LXXXIII, 8 = Mig. P. G. 58, 745.

5^a τοὺς τρεῖς δὲ παραλαμβάνει, καὶ οὐ πάντας, ἵνα μὴ καταπέσωσι. τοὺς δὲ ὡς τῆς δόξης αὐτοῦ θεωροῦς γενομένους.

5^b et 5^c concord. ad verbum.

486. ad Matth. XXVI, 39.

Ἐνενεκὲν τίνος εὐχεται; ἵνα μὴ ὑπόκοις εἶναι δοκῇ τὸ πρᾶγμα. ἐπιτρέπουσι δὲ ἰδρωτὲς διὰ τὴν αἰτίαν πάλιν τὴν αὐτήν.
Hal. gr. 220 f. 55. Cum phraseol. t. v. eodem sig. lo.
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 = Mig. P. G. 58, 745.

5^a Ἐνενεκὲν τίνος εὐχεται; ἵνα μὴ δόξη, ὑπόκοις εἶναι τὸ πρᾶγμα. ἐπιτρέπουσι δὲ καὶ ἰδρωτὲς διὰ τὴν αἰτίαν πάλιν τὴν αὐτήν.
5^b concordat verbotenus.
5^c impletur usque πρᾶγμα.

487. ad Matth. XXVI, 41.

Διὰ τί λέγει, Προσεύχεσθε ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε εἰς πειρασμόν; Παιδεύων μὴ ἀπαυθαριάζεσθαι, ἀλλὰ συντετριφθαι τὴν διάνοιαν.
Hal. gr. 220 f. 55 v. Sig. αα ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 = Mig. P. G. 58, 746.

5^a Πί εἶστι "προσεύχεσθε μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμόν;" παιδεύει μὴ ἀπαυθαριάζεσθαι, ἀλλὰ συντετριφθαι τὴν διάνοιαν καὶ ταπεινοφρονεῖν, καὶ τῷ Θεῷ τὸ πᾶν ἀνατίθεσθαι.

5^b et 5^c ad verbum.

488. ad Matth. XXVI, 42.

Τρίτη εὐχή τὸ, Γενηθήτω τὸ θέλημα σου· δεικνύς ὅτι σφόδρα συνάδει τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅτι παντᾶν τούτων ἐπεσθαι δεῖ καὶ ἐπιζητεῖν.
Hal. gr. 220 f. 55 v. Sig. αα ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 = Mig. P. G. 58, 747.

5^a ἐν δὲ τῇ τρίτῃ εὐχῇ γενηθήτω τὸ θέλημα σου· φησὶ, δεικνύς ὅτι σφόδρα συνάδει τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅτι παντᾶν τούτων ἐπεσθαι δεῖ καὶ τοῦτο ἐπιζητεῖν.

5^b omittit τῷ θελήματι — καὶ.
5^c "καὶ τοῦτο ἐπιζητεῖν."

489. ad Matth. XXVI, 43.

Προσηύξατο τρίτον, δεικνύς ὅτι ἄνθρωπος ἐστίν. τὸ γὰρ δεύτερον καὶ τρίτον ἐν τῇ Γραφῇ βεβαιώσεως ἐστὶ δεικτικόν.
Hal. gr. 220 f. 55 v. Sig. αα ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 = Mig. P. G. 58, 747.

5^a προσηύξατο δὲ τὸ τρίτον, βεβαιῶν ὅτι ἄνθρωπος γέγονε, τὸ γὰρ δεύτερον καὶ τρίτον, βεβαιώσεως ἐστὶ δεικτικόν.

5^b ἐνδέκτικον.
5^c omittit προσηύξατο — γέγονε.

490. ad Matth. XXVI, 43.

Διὰ τί ἦλθεν ἐκ δευτέρου πρὸς αὐτοὺς; καὶ ἀγωνιῶν ὡς, ἄνθρωπος περὶ τοῦ θανάτου καὶ ἐλέγξει αὐτοὺς βουλόμενος ὅτι, ὁσῶς κατεβίπτισθησαν, ὡς μὴ δὲ τῆς παρουσίας αὐτοῦ λίσσασθαι. Διὰ τί δὲ οὐ διυπνίσει αὐτοὺς; ὡς μὴ πλῆξαι πεπληγότως.

5^a ἐκ δευτέρου δὲ ἦλθε πρὸς τοὺς, ὅστε αὐτοὺς ἐλέγξει ὅτι οὐ βεβαπίσθησαν ὑπὸ τῆς εὐθυμίας, ὡς μὴ δὲ τῆς παρουσίας αὐτοῦ λίσσασθαι. οὐ διυπνίσει δὲ καὶ ἐπιτιμᾷ πάλιν, ὅστε μὴ πλῆξαι πεπληγότως ἀλλ' ἀπελθὼν φησὶ "καθεύδετε" λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε.

5^b et 5^c concordant ad verbum.

491. ad Matth. XXVI, 45.

Διὰ τί λέγει ὅτι Καθεύδετε λοι-

5^a ... ἀπελθὼν φησὶ "καθεύδετε" τοῦ

πόν καὶ ἀναπαύεσθε, καὶ μὴν τότε
τε γρηγορῆσαι ἔδει. Ἀλλὰ δεικνύς
ὅτι οὐκ οἴσουσιν οὐδὲ τὴν ὥριν.
καὶ ὅτι δεῖ πάντας ἡδὴ αὐτὸν πα-
ραδοθῆναι τοῦτο φησίν.

Gal. Gr. 220 f. 55 v. Sigl. 500
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 1 =
Migne, P. G. 58, 747.

λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε. καὶ μὴν
τότε γρηγορῆσαι ἔδει, ἀλλὰ δεικνύς
ὅτι οὐδὲ τὴν ὥριν οἴσουσι τῶν
δεινῶν, ἀλλὰ φραδευθήσονται καὶ
ἀποστήσονται ὑπὸ τῆς ἀγανάκης, καὶ
ὅτι οὐδὲν τῆς αὐτῶν δεῖται βοήθειας,
καὶ ὅτι δεῖ πάντας αὐτὸν παραδο-
θῆναι τοῦτο φησίν.

fb et sc concordant ad verbum.

492. ad Matth. XXVI, 46.

Διὰ τί λέγει, Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν
ἐντεῦθεν, ἵδου ἤρχικεν, ὁ παρ' οὐδὲς
με, ἵνα δεῖξῃ ὡς οὐκ ἐφευγεν, ἀλ-
λὰ μᾶλλον προσέτρεχεν αὐτῷ. ἵνα μά-
θωσιν ὡς οὐκ ἀσθενείας, ἀλλ' οἰκο-
νομίας ἦν τὸ ὅλον. ἢ ἀπὸ γῆς εἰς
οὐρανὸν λέγων καὶ τοὺς τότε καὶ τοὺς
νῦν ἐγείρεσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 55 v. Sigl. 7
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2 = Migne,
P. G. 58, 747.

5a. πρὶ διδάσκων ἐκ τούτου λέγει.
ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν. "ὅτι ἡ-
δεὶ προήξοντα τὸν προδότην. καὶ
οὐ μόνον οὐκ ἐφευγεν, ἀλλὰ καὶ μάλ-
λον προσέτρεχεν, ὅπως διὰ πάντων
τούτων αὐτοὺς παιδεύσῃ, οὐκ ἀνάγκης
τὸ πρᾶγμα ὑπάρχειν οὐδὲ ἀσθε-
νείας, ἀλλ' οἰκονομίας τινὸς ἀπορρή-
του.

fb et sc verbotenus concordant.

493. ad Matth. XXVI, 47.

Τὸ μετὰ μαχαίρων καὶ ξύλων
εἶπεν εἰσεῖν ἀπὸ τῶν ἱερέων, διδασ-
κῶν ὡς τοιαῦτα ἦν τὰ ἱερατικά.
αὐτῶν σκευὴ καὶ καμαρώων αὐτοὺς.

Gal. Gr. 220 f. 55 v. Sigl. 6
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2 =
Migne, P. G. 58, 747.

5a. Τὸ μετὰ μαχαίρων καὶ ξύλων
ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέ-
ρων τοῦ λαοῦ φησίν, στηλίτευον
αὐτῶν τὴν πονηρίαν, ὅτι τοιαῦτα
ἦν αὐτῶν τὰ σκευή.

fb et sc concordant ad verbum.

494. ad Matth. XXVI, 48.

Διὰ τί σημεῖον δέδοκεν αὐτοῖς
δοῦναι; Διότι πολλὰκις κατασχεθεῖς,
διήλθεν διὰ μέσου αὐτῶν.

Gal. Gr. 220 f. 55 v. Sigl. 5
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2 = Migne,
P. G. 58, 748.

5a. τὸ δὲ σημεῖον δέδοκεν αὐτοῖς
δοῦναι, ὅτι πολλὰκις κατασχεθεῖς
ἐκ αὐτῶν. ὁ Χριστὸς διήλθεν ἐκ μέσου
αὐτῶν οὐκ ἐπικυκλώων αὐτόν.

fb et sc concordant ad verb.

495. ad Matth. XXVI, 50.

Διὰ τί εἶπεν, Ἐταῖρε, ἐφ' ὃ
πᾶρει; Τὸ μὲν ἑταῖρε, εἶπεν, ὥσ-
τε ἐντρέψαι αὐτόν. τὸ δὲ ἐφ' ὃ
πᾶρει; ὅτι οὐκ ἠγάπησεν σκοπεῖν τοῦτο
δράς, ἀλλὰ πονηρῶς γνώμῃ.

5a. τὸ δὲ "ἑταῖρε" ὥστε ἐντρέψαι
αὐτόν καὶ ἐν τούτῳ φησὶ. τὸ δὲ ἐφ'
ὃ πᾶρει, ὅτι οὐκ ἠγάπησεν σκοπεῖν
τοῦτο δράς, ἀλλὰ πονηρῶς γνώμῃ
ἦν ἀποκτενεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. 500
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2 =
Migne, P. G. 58, 748.

496. ad Matth. XXVI, 51.

Πόθεν εἶχεν μάχαιραν Πέτρος;
ἀπὸ τοῦ δειπνοῦ τοῦ νομικοῦ. Ἐρ-
νίον γὰρ ἔφαγε.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. 501
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 =
Migne, P. G. 58, 751-752.

5a. πόθεν δὲ εἶχεν μάχαιραν; ἐ-
πειδὴ ἀπὸ δειπνοῦ ἦσαν καὶ τραπέ-
ζης ἐξεληλυθότες.

fb concordat ad verbum.

sc ib. inde ab ἐπειδὴ.

497. ad Matth. XXVI, 52.

Τίνος χάριν εἶπεν, ὅτι Πάντες
οἱ λαβόντες μάχαιραν, ἐν μαχαίρᾳ
ἀποθανοῦνται; Τοὺς μαθητὰς πα-
ραμυθούμενος, τῇ τιμωρίᾳ τῶν ἐπιβου-
λευόντων. ἐφ' ὃ λέγω, ὅτι καὶ
πολλοὶ τοῦτο πείσονται οἱ δρώντες.
εἰ δὲ τὸ πάντες, προσκειται ἀντι-
τοῦ, οἱ πολλοὶ, χρὴ νοεῖν. καὶ οἱ ἐξω
γὰρ, οἰωνοῖσι τε πᾶσι, λέγοντες, ἀντι-
τοῦ πολλοῖς, νοοῦσιν αὐτό.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. 502
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 = Migne,
P. G. 58, 752.

498. ad Matth. XXVI, 57.

Ὅτι πρὸς Καϊάφαν αὐτὸν ἀπήγα-
γον, ἐπειδὴ ἐκεῖνος ἦν ἱερεὺς οὗτος
δὲ ἐνυκτερεῖον καὶ ἡγρούπουν ἐ-
πὶ τούτῳ, ὡς μὴ φαγεῖν, τότε τὸ Πά-
σχα, ἀλλ' ἐν ἑτέρᾳ ἡμέρᾳ. διὸ καὶ
ἐν τούτῳ τὸν νόμον ἔλυσαν, δι' ἐπιθυ-
μίαν σφαγῆς. εἶπεν γὰρ ὁ Ἰωάννης
ὅτι πρῶτα ἦν καὶ ἐπήγαγον. οὐκ εἰς-
ἦλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μι-
ανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάωσιν τὸ Πάσχα.
οὐ γὰρ ἂν ὁ Χριστὸς παρεβῇ τὸν
νόμον φαγῶν αὐτὸ τῇ ἑσπέρᾳ πρὸ
τοῦ δέοντος.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. 500
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 754.

5a. πρὸς Καϊάφαν δὲ αὐτὸν ἀπ-
ήγαγον, ἐπειδὴ ἐκεῖνος ἦν τότε ἀρχι-
ερεὺς, καὶ πάντες συνηγμένοι ἦ-
σαν ἐκεῖ, ἵνα μετὰ γνώμης πάντα
ποιήσωσιν τῶν ἀρχιερέων, οὗτοι δι-
ευνάτερον καὶ ἡγρούπουν ἐπὶ τού-
τῳ. οὐδὲ γὰρ ἔφαγον τότε τὸ Πάσχα.
ἀλλ' ἐν ἑτέρᾳ ἡμέρᾳ, ὥστε καὶ ἐν
τούτῳ τὸν νόμον ἔλυσαν, διὰ τὴν
ἐπιθυμίαν τὴν περὶ τὴν σφαγὴν ταύτην.
εἰπὼν γὰρ ὁ Ἰωάννης, ὅτι πρῶτα ἦν,
ἐπήγαγον, οὐκ εἰςῆλθον εἰς τὸ Πραι-
τώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα
φάωσιν τὸ Πάσχα. οὐ γὰρ ἂν ὁ Χρι-
στὸς παρεβῇ τὸν καιρὸν τοῦ Πάσχα
φαγῶν αὐτὸ τῇ ἑσπέρᾳ.

fb omittit finem inde ab

sc οὐ γὰρ

sc concordat ad verbum.

499. ad Matth. XXVI, 60.

Πῶς εἶσι ψευδομάρτυρες οἱ κατὰ Χριστοῦ; Ἀπὸ τοῦ λέγειν αὐτοὺς· Δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ· οὐ γὰρ εἶπεν οὕτως, ἀλλὰ λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον· οὔτε δὲ πάλιν περὶ τοῦ ναοῦ εἶπεν, ἀλλὰ περὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ· ὃ δὲ μαρτυρῶν τὸν νοῦν τοῦ λεγομένου ῥήτου εἰδέναι θέλει.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. v. 1
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 754.

500. ad Matth. XXVI, 63.

Διὰ τί ἐσιώπα ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως ἐρωτώμενος; ὅτι ἀνόητα ἦν τὰ τῆς κρίσεως, οὐδενὸς ἀκούοντος, ἀλλοῦ κριτοῦ ἢ συγκριτοῦ· καὶ γὰρ τὸ μὲν σχῆμα δικαστηρίου ἦν μόνον, ὃ δὲ τρόπος ληστῶν.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. v. 1
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 2 = Migne, P. G. 58, 754.

501. ad Matth. XXVI, 65.

Διερρήξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, σφοδρώτεράν τὴν κατηγορίαν ποίων, καὶ μέγα κακὸν δεῖξαι βουλόμενος τὸ εἰρημένον. Γίνονται οὖν αὐτοὶ καταδικάζοντες, αὐτοὶ κρίνοντες, αὐτοὶ ψηφίζοντες, πάντα αὐτοὶ γινόμενοι.

Gal. Gr. 200 f. 56 v. Sigl. v. 1
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 2 =
Migne, P. G. 58, 754.

502. ad Matth. XXVI, 66.

Διὰ τί λάθρα οὐκ ἀνεῖλον αὐτόν; Ἐπειδὴ ἐβούλοντο καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ διαβαλεῖν· ὅτι δὲ ἐξουσίαν εἶχον καὶ αὐτοὶ μόνοι αὐτὸν ἀνελεῖν, ἀκούσαν τί Πιλάτος λέγει· Λάβετε

ἡμῶν ἀποδείκνυνται ψευδομάρτυρες οἱ κατὰ τοῦ Χριστοῦ λέγοντες; ἀπὸ τοῦ εἶπεν αὐτοὺς ὅτι οὗτος ἐφῆ, δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ; "οὐ γὰρ εἶπεν οὕτως, ἀλλὰ λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον"· οὔτε δὲ πάλιν περὶ τοῦ ναοῦ ἐκεῖνου εἶπεν ἀλλὰ περὶ τοῦ σώματος του ἰδίου.

ῥθ. omittit οὔτε δὲ πάλιν - περι.

ῥε. concordat ad verbum.

ἡμῶν ἐσιώπα δὲ ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως ἐρωτώμενος, ὅτι ἀνόητα ἦν τὰ τῆς ἀπολογίας, οὐδενὸς ἀκούοντος· καὶ γὰρ τὸ μὲν σχῆμα δικαστηρίου ἦν μόνον, τὸ δὲ ἀληθὲς ληστῶν ἐφοδος.

ῥθ. et ῥε. ad verbum concord.

ἡμῶν διερρήξε δὲ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ὁ ἀρχιερεὺς, λέγων ὅτι ἐβλασφημήσας, σφοδρώτεράν τὴν κατηγορίαν ποίων, καὶ τὸ λέχθαι παρὰ τοῦ πρώτου, ὡς μέγα κακὸν δεῖξαι βουλόμενος.

αὐτοὶ κατηγοροῦντες, αὐτοὶ καταδικάζοντες, αὐτοὶ ψηφίζοντες, πάντα αὐτοὶ γινόμενοι τότε.

ῥθ. concordat ad verbum.

ῥε. a. b. c. alia praebet.

ἡμῶν λάθρα δὲ οὐκ ἀνεῖλον αὐτόν, Ἐπειδὴ ἐβούλοντο καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ διαβαλεῖν· καὶ γὰρ ἦσαν πολλοὶ ἡδὴ θαυμάζοντες αὐτόν καὶ ἐκπληττόμενοι διὰ τοῦτο ἐσπούδασαν

αὐτόν καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Cum
praecedente v. aut. eodem
siglo. ex Chrys. Hom.
LXXXIV, 2 = Migne, P. G. 58, 755.

δημοσίᾳ καὶ ἐπὶ πάντων σφαγῆναι τοῦναντίον δὲ ἐξέβη ἥπερ ἐβούλοντο. μᾶλλον γὰρ, τοῦτο ποιήσαντων αὐτῶν, ἐξέλαμψεν. Ἐπεὶ ὅτι γε ἐξουσίαν εἶχον καὶ καθ' ἑαυτοὺς ἀνελεῖν αὐτόν, ἀκούσαν τί φησὶν ὁ Πιλάτος· Λάβετε αὐτόν ὑμεῖς καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν.

ῥθ. concordat ad verbum.

ῥε. propositum deficit.

503. ad Matth. XXVI, 67.

Διὰ τί ἀναίρειν μέλλοντες αὐτόν ἐνέπτυον εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ; Διὰ τὸν ἀκόλαστον τρόπον αὐτῶν καὶ τὸν πολὺν ὄθονον.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. v. 1
ex Chrys. Hom. LXXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 757.

ἡμῶν ἀναίρειν αὐτόν μέλλοντες διὰ τί ἐνέπτυον εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὰλλα τὰ ὁμοία ἐποίουν; διὰ τὸν ἀκόλαστον αὐτῶν τρόπον, καὶ ὅτι καθάπερ θήραμα εὐρόντες, οὕτως τὴν ἐαυτῶν ἐδείκνυν παροινίαν, ἐορτὴν ταύτην ποιοῦμενοι.

ῥθ. concordat ad verbum.

ῥε. propositum deficit.

504. ad Matth. XXVI, 68.

Ὅτι παίοντες ἔλεγον· Προφῆτευσον ἡμῖν τίς ἐστὶν ὁ παῖδάς σε; τοῦτο δὲ ἐποίουν διὰ τὸ λέγεσθαι αὐτόν προφῆτην· ἕτερος δὲ τῶν εὐχρηδιστῶν φησὶν, ὅτι περιβάλλοντες τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἱμάτιον, ταῦτα ἐποίουν.

Gal. Gr. 220 f. 56 v. Sigl. v. 1
ex Chrys. Hom. LXXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 757.

ἡμῶν Ἐπειδὴ γὰρ προφῆτην αὐτόν ἐλεγον οἱ πολλοὶ "προφῆτευσον ἡμῖν" φησὶ "προφῆτα, τίς ἐστὶν ὁ παῖδάς σε;" ἕτερος δὲ φησὶν ὅτι καὶ περιβάλλοντες τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τῷ ἱματίῳ, ταῦτα ἐποίουν, ὥσπερ τινὰ ἀτιμῶν καὶ τριβολιμασίων εἰς μέσον λαβόντες.

ῥθ. concordat ad verbum.

ῥε. propositum deficit.

505. ad Matth. XXVI, 74.

Πῶς ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶν, ὅτι εἶπεν ὁ Χριστὸς τῷ Πέτρῳ· Πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρίς ἀπαρνήσῃ με; ὁ δὲ Μάρκος λέγει ὅτι ὅτε ἀπαρνήσατο, τότε πρῶτον ἐφώνησεν ὁ ἀλεκτρυών, ὅτε δὲ τρίτον τότε δεύτερον, πῶς οὖν εὐρεθήσονται ἀληθῆ ἀμφοτέρω; Ἐπειδὴ καθ' ἑκάστην ἀρχὴν καὶ τρίτον καὶ τέταρτον φατεῖν εἶωθεν ὁ ἀλεκτρυὼν, δηλῶν ὅτι Μάρκος ὅτι οὐδὲ φωνὴ αὐτὸν ἐπέσχεν, καὶ εἰς μνήμην

ἡμῶν Πῶς ὁ μὲν Ματθαῖος φησὶν, ὅτι εἶπεν ὁ Χριστὸς τῷ Πέτρῳ· Πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρίς ἀπαρνήσῃ με; ὁ δὲ Μάρκος λέγει ὅτι ὅτε ἀπαρνήσατο, τότε πρῶτον ἐφώνησεν ὁ ἀλεκτρυών, ὅτε δὲ τρίτον τότε δεύτερον, πῶς οὖν εὐρεθήσονται ἀληθῆ ἀμφοτέρω; Ἐπειδὴ περ καθ' ἑκάστην ἀρχὴν καὶ τρίτον καὶ τέταρτον φατεῖν εἶωθεν ὁ ἀλεκτρυὼν, δηλῶν ὅτι Μάρκος ὅτι οὐδὲ φωνὴ αὐτόν

ἤγαγε, τοῦτο φησιν. τοσοῦτον δὲ
ἢ ἀποτεθνήκως τῷ δέει, ὅτι οὐδὲ
ἐμνήσθη τοῦ λεχθέντος· καὶ τοῦτο
ὁ Λουκᾶς δηλῶν, ὅτι ἐνέβλεψεν εἰς
αὐτὸν ὁ Χριστὸς, εἶπεν.
Gal. Gr. 220 f. 56 v. fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 1-2 =
Migne, P. G. 758-759. vol. 58.

ἐπέσχε, καὶ εἰς μνήμην ἤγαγε,
τοῦτο φησιν, ὥστε ἀμφοτέρω ἀλη-
θῆ εἰσι. πρὶν γὰρ τὴν μίαν ἀγ-
γλὴν ἀπαρτίσαι τοῦ ἀλεκτρυόνα, τρίτον
ἤρνησατο. οὕτω δὲ περιδεῖς ἦν καὶ
σφόδρα ἀποτεθνήκως τῷ δέει, ὅτι
οὐ μόνον ἤρνησατο, ἀλλ' οὐδὲ ἀνεμνή-
σθη ὅτι οὐκ ἦν, καὶ τὰ τὰ τοῦ ἀλεκτρυ-
όνα φωνήσαντος, ὥς οὖν τὸ βλεψ-
μα τοῦ διδασκάλου χέρονεν αὐτῷ ἀν-
τιφανῆς· καὶ τοῦτο ὁ Λουκᾶς δη-
λῶν φησιν, ὅτι ἐνέβλεψεν εἰς αὐτόν
Χριστὸς...

fb omittit οὕτω δὲ περιδεῖς - ἀλλ' οὐδὲ
fc concordat ad verbum.

506. ad Matth. XXVI, 75.

Διὰ τί λέγει ὅτι Ἐξελθὼν
ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶς; Ἐπειδὴ φα-
νερῶς οὐκ ἐτόλμα κλαῦσαι, ἵνα μὴ
κατηγορηθῇ ὡς μαθητής.
Gal. Gr. 220 f. 57. fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 2 =
Migne, P. G. 58, 759.

5a ἔξω δὲ ἐξελθὼν ἔκλαυσε, ἐ-
πειδὴ οὐκ ἐτόλμα φανερώς ἐμπροσθεν
πάντων, ἵνα μὴ κατηγορηθῇ διὰ τὴν
δακρύων καὶ γνωστῇ μαθητὴς αὐτοῦ
εἶναι.

fb addit πικρῶς post ἔκλαυσε.
fc concordat verbotenus.

507. ad Matth. XXVII, 3.

Διὰ τί ἀπέστρεψεν τὰ ἀργύρια;
Ἐπειδὴ οὐκ ἔφερον τὸ συνειδὸς μωστ-
ίζον αὐτόν.
Gal. Gr. 220 f. 57 fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 2 =
Migne, P. G. 58, 759.

5a Ἀπέστρεψε δὲ τὰ ἀργύρια ὁ
Ιουδας μετὰ μεληθείς, ἐπειδὴ οὐκ
ἔφερε τὸ συνειδὸς μωστίζον αὐτόν.
ἀλλ' ἔδει τοῦτο ποιῆσαι πρὸ τοῦ τὴν
ἀμαρτίαν ἀπαρτίσαι αὐτόν.

fb et fc concordant ad verbum.

508. ad Matth. XXVIII, 4

Ὅτι τὸ εἰπεῖν τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ
τοὺς πρεσβυτέρους· Σὺ ὄψει, μέγι-
στον αὐτοῖς ἐγκλήμα καὶ τοῦτο φαί-
νεται γὰρ μαρτυροῦντες τῇ τόλμῃ·
καὶ κατακρίνονται μὲν τὸν Ἰουδᾶν, ὅ-
τι δὲ τοῦ πάθους οὐκ ἀναιτιχίζονται
κατακρίνονται δὲ καὶ ἐκ τοῦ μὴ
βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβονᾶν, ἀλλ' ἀ-
γοράσαι τὸν εἰς ταφὴν τῶν ξένων.
ἀπὸ φόβου εὐποιῶν ποιοῦντες, ὡς
ἄλλοις κηρύττει δει τὸ πρᾶγμα
ἐλέγχων αὐτοὺς.
Gal. Gr. 220 f. 57 fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 2 = Migne, P. G. 58, 759.

5a Τὸ εἰπεῖν τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ πρε-
σβυτέρους· Σὺ ὄψει· μέγιστον αὐτοῖς
ἐγκλήμα ἐστίν· καὶ τοῦτο φαίνεται
γὰρ μαρτυροῦντες τῇ τόλμῃ καὶ τῇ
παρονομίᾳ ὅθεν καὶ κρίνονται μὲν
αὐτόν, ὅτι δὲ τοῦ πάθους μεθύοντες
οὐκ ἠθέλησαν ἀποσχεθῆαι τῆς εὐ-
ταγικῆς ἐκτελέσεως· κύριοι γὰρ ὑπῆρ-
χον ἀφείναι τῆς καθ' ἑαυτοὺς εἰς τὸ
θέλον τὸν Χριστόν. οὐκ ἐκ τούτου δὲ
μόνον κατακρίνονται, ἀλλὰ καὶ ἐκ
τοῦ μὴ βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβο-
νᾶν· διὰ γὰρ τὸ γινώσκειν ὅτι τὸν

φόνον ἠγόρασαν, τοῦτο οὐκ ἐ-
ποίησαν ἀλλ' ἠγόρασαν ἄρρὸν εἰς
τάφην τῶν ξένων, ἀπὸ φόβου εὐ-
ποιῶν ποιοῦντες. ὅστις ἄρρὸς καὶ
αὐτῶν ἐστὶ μαρτύριον καὶ σάλ-
πιγος λαμπρότερον, πᾶσιν ἀνακη-
ρύττει τὴν μισθονόμιαν αὐτῶν τοῦ
Χαρίου τοῦτου τοῦ ὀνόματος.

fb et fc concordant ad verbum.

509. ad Matth. XXVIII, 5.

Διὰ τί οὖν ἀρξάμενος ὡς μὴ με-
τανοήσας νομίζεται; ὅτι προεξη-
γήσατο αὐτὸν τῆς μετανόιας, ἵνα μὴ
ρεν ἐντεῦθεν καρπωσεται.

Gal. Gr. 220 f. 57. fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 2 =
Migne, P. G. 58, 759.

5a 5b et 5c deficient.

510. ad Matth. XXVIII, 11.

Διὰ τί οὐ λέγουσιν τῷ Πιλάτῳ
ὅσα οἱ μάρτυρες εἶπον, ἀλλ' εἰς ἐκ-
κρίσιν ἐγκλήματα τὴν κατηγορίαν
ποιούσιν; Ἐπειδὴ ἐγίνωσκον ὡς ὁ
Πλάτος οὐδὲν ἔχει τὰ νόμιμα αὐ-
τῶν.

Gal. Gr. 220 f. 57 fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 759.

5a Ἐπειδὴ περ ἐγίνωσκον οἱ Ἰου-
δαῖοι τὸν Πιλάτον οὐδὲν ποιῶν
λόγον τῶν νομίμων, ἐκί τὰ ἐκ-
κρίσιν ἐγκλήματα τὴν κατηγορίαν
ποιήσασθαι αὐτόν πρὸς τὸν Χριστόν
παρεσκεύασαν.

fb et fc concordant ad
verbum.

511. ad Matth. XXVIII, 11.

Ὁ Χριστὸς ἐρωτηθεὶς, ἦν οὐδὲ
βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; εἶπεν· Σὺ
εἶπας; Διὰ τοῦ εἶπεν, Σὺ εἶπας,
ἀπολόγησεν εἶναι βασιλεὺς, ἀλλ' ἐπ-
ουράνιος· ὁ καὶ ἀλλοῦ σαφέστε-
ρον ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς ὅτι, Ἡ ἐ-
μὴ βασιλεία οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ
κόσμου τούτου.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. fol. v
ex Chrys. Hom. LXXXV, 1 =
Migne, P. G. 58, 759.

5a διὰ καὶ φησὶν πρὸς αὐτοὺς ὅτι
εἰ δὲ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, πάντα
δὲ ἐκίνουν καὶ ἐστρεφον, ὥστε αὐ-
τὸν εἰς θάνατον ἐμβαλεῖν. αὐτὸς δὲ
διὰ τοῦ εἰπεῖν "οὐ εἶπας" ἀπολόγησεν
εἶναι βασιλεὺς, ἀλλ' ἐπουράνιος, ὁ
καὶ ἀλλοῦ σαφέστερον ἔλεγε πρὸς
αὐτόν, ὅτι ἡ ἐμὴ βασιλεία οὐκ ἐστὶν
ἐκ τοῦ κόσμου τούτου.

fb et fc concordant ad verbum.

512. ad Matth. XXVIII, 12.

Ὅτι βραχέα ἀποκρίνεται, καὶ

5a ὅτι διεφθαρμένον ἦν αὐτῶν τὸ

πάλιν σιγά· ἀπὸ γὰρ τῆς παντελοῦς
σιγῆς δοξάν ἀνθαδείας θέξασθαι
ἔχον· ἐκ δὲ τοῦ πολλά λέγειν, οὐ
γένοιτο αὐτοὺς ἐκείθεν· ἐτύφλωτον
γὰρ ἐκόντες.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Sig. 3
ex Chrys. Hom. I. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 58, 763.

δικαστήριον καὶ ἐκόντες ἐτύφλω-
τον καὶ ἐκακούργουν. διὰ δὲ τοῦ-
το καὶ βραχέα ἀποκρίνεται καὶ σι-
γά· βραχέα μὲν, ἵνα μὴ ἀπὸ τῆς
διηγετικῆς σιγῆς, αὐθαδείας δοξάν
λάβῃ, σιγά δὲ, ὅτι οὐδαμῶς ἐκ
τοῦ πολλά λέγειν πείσειν αὐτοὺς ἡ-
μελλεν.

fb concordat ad verbum.
fc proorsus deficit.

513. ad Matth. XXVII, 13.

Διὰ τί οὐκ εἶπεν, ὅτι φόρους δέ-
δωκα καὶ ἑτέροις καταβάλῃς, καὶ
ἐκέλευσα, καὶ ἡνίκα ἤθελόν με
ποιῆσαι βασιλεῖα, ἐφορῶν; ὅτι διεφθαρ-
μένον ἦν αὐτῶν τὸ δικαστήριον.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Cum frag-
cedente sub eodem siglo. ex
Chrys. Hom. I. XXXVI, 1 = Migne,
P. G. 58, 763.

Ja. Τίνος δὲ ἕνεκεν οὐκ ταῦτα
προήνεγκεν εἰς μέσον· ὅσον ὅτι καὶ
φόρον κατεβαλόμην, καὶ ἑτέροις
καταβαλέσθαι ἐκέλευσα· καὶ ἡνίκα
ἤθελεσάν με ποιῆσαι βασιλεῖα ἐφορῶν;
ὅτι διεφθαρμένον ἦν αὐτῶν τὸ δικαστή-
ριον.

fb προσήνεγκε.
fc proorsus differt.

514. ad Matth. XXVII, 14.

Ὅτι ὁ Πιλάτος ἐθαύμαζεν τὴν ἐπι-
είκειαν ἐκ τῆς σιγῆς· ἐπειδὴ δὲ ἐβού-
λετο αὐτὸν ἀπολογούμενον ἀπαλαγῆναι,
διὰ τοῦτο εἶπεν· Οὐκ ἀκούεις πόσα σου
καταμαρτυροῦσιν; Ἐπειδὴ δὲ πάλιν
οὐδὲν ἀπεκρίθη, ἕτερον μηχανάται,
ἵνα ὡς κατάδικον χαρίσωνται αὐτὸν
τῇ ἑορτῇ κατὰ τὸ ἔθος αὐτῶν· ὅπως
τὸν κριτὴν μᾶλλον παρακαλοῦντα οὐχ
ὑπήκουον οἱ ὑπὸ χεῖρα ἀπὸ πολλῆς
παράνομίας καὶ φθόνου.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Sig. 3
ex Chrys. Hom. I. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 58, 764.

Ja. Ἀξίως δὲ ἐθαύμαζεν ὁ ἡγεμὼν,
σιωπῶντος αὐτοῦ, διότι τοσαύτην ἐπι-
είκειαν ἐπεδείκνυτο, καὶ ὅτι μυρία
ἔχων εἶπεν, μᾶλλον ἐσιώπη. ἐπειδὴ
δὲ ἐβούλετο αὐτὸν ἀπολογούμενον
ἀπαλαγῆναι, διὰ τοῦτο εἶπεν· Οὐκ
ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσιν;
ὡς δὲ οὐδὲ οὕτως ἀπεκρίνατο, καὶ
ἕτερον μηχανάται, ὥστε αὐτὸν ἐξε-
λέσθαι καὶ ἐκ τούτου· εἴ γὰρ μὴ βού-
λεσθε, φησὶν, ὁ Τυρδαῖος, ὡς ἐθῶ-
ν ἀφῆσαι, κἄν ὡς κατάδικον χα-
ρίσασθε αὐτὸν τῇ ἑορτῇ· καὶ γὰρ ἑ-
θὺς εἶχον καθ' ἐμάστιν ἑορτήν, ἕνα
τινα κακούργον ἐξαιτούμενοι λαμ-
βάνειν καὶ ἀπολύειν· καὶ ἦν ἰδεῖν τῶ-
ν ἀνεστραμμένων· μᾶλλον ὁ ἄρχων
αἰτεῖ τὸν ῥῆμον τοῦ λαβεῖν καὶ ἀπο-
λύσαι, καὶ ὅπως οὐδὲ οὕτως γίνον-
ται ἡμέροι, ἀλλὰ θηριοῦνται μειζό-
νως, ὑπὸ τοῦ πάθους τῆς βασκανί-
ας ἐκβακχεύομενοι.

fb plane concord. fc deficit.

515. ad Matth. XXVII, 16.

Διὰ τί ληστὴν εἶπεν, προσέθηκεν
εἶπεν καὶ ἐπίσημον; ὥστε μὴ δὲ
σκιάς ἀπολογίαν καταλιπεῖν, ὅτι τοι-
οῦτον ὑπὲρ τοιούτου ἀντηλλάξαντο.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Sig. 3
ex Chrys. Hom. I. XXXVI, 2 =
Migne, P. G. 58, 765.

Ja. Διὰ τί οὐκ εἶπεν ἀπλῶς, ὅτι εἰ-
χον ληστὴν, ἀλλ' ἐπίσημον, ὥστε μὴ
δὲ σκιάς αὐτοῖς καταλιπεῖν ἀπο-
λογίας, ὅτι τὸν περιβόητον ἐν κα-
κίᾳ, τὸν μυρίου ἐργασάμενον φό-
νους τοῦ τῆς οἰκουμένης Σωτῆρος
προσέθηκεν, καὶ τὸν ῥῆμον διέφθειραν,
ἵνα τοῦτον ἀιτήσονται, ὅπως καὶ τῆς
ἐρείων ἀπάτης τὴν ἐσχάτην οὗτοι
δωδοσι δίκην.

fb concordant ad verbum.
fc proorsus differt.

516. ad Matth. XXVII, 19.

Διὰ τί οὐκ ὁ Πιλάτος ὅρα τὸ ὄνομα
ἀλλ' ἡ γυνή; καὶ ὅτι ἀξία ἦν μάλλον
ἢ ὅτι αὐτὸς εἴδεν, οὐκ ἂν ἐπιστεύθη
ὡς βουλόμενος ἀπολύσαι αὐτόν· ἢ
οὐδ' ἂν ἐξεῖπεν· κριτὴς γὰρ ἦν· καὶ
ἵνα ὁ ἀνὴρ πάθῃ τὴν ψυχὴν διὰ τὴν
γυναικα καὶ ἵνα ὡς γυνὴ κατάσκηλον
ποιήσῃ πᾶσι καὶ ἡνωθῇ.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Sig. 3
(vers. 3-5). ex Chrys. Hom. I. XXXVI, 1
= Migne, P. G. 58, 764.

Ja. Τίνος ἕνεκεν οὐκ ὁ Πιλάτος
ὅρα, ἀλλ' ἡ τοῦτου γυνή; ἢ ὅτι ἀξία
ἦν ἐκείνη μᾶλλον, ἢ ὅτι αὐτὸς εἴ-
δεν οὐκ ἂν ἐπιστεύθη ὁμοίως, ἢ
οὐδ' ἂν ἐξεῖπεν. διὰ τοῦτο οἰκονο-
μεῖται τὴν γυναικα ἰδεῖν, ὥστε κατὰ
τὴν γυναικα πᾶσιν. οὐκ ἀπλῶς δὲ
ὅρα, ἀλλὰ καὶ πάσχει πολλά δεινὰ
ἵνα καὶ ἀπὸ τῆς συμπαθείας τῆς
πρὸς τὴν γυναικα, ὁ κνηρότερος γε-
νηται ὁ ἀνὴρ περὶ τὸν φόνον.

fb concordat ad verbum.
fc proorsus deficit.

517. ad Matth. XXVII, 20.

Ὁὐ σταυρῶσαι μόνον θέλοντες, ἀλ-
λὰ καὶ πονηρὰν αὐτῶ βουλόμενοι περι-
θεῖναι δοξάν· ἐνόμιζον γὰρ κατασκευ-
άζειν ἐκ τούτου ὅτι τοῦ ληστοῦ χεῖρα
ἦν καὶ οὕτω παράνομος, ὡς μὴτε
φιλανθρωπία μὴτε ἑορτῆς ἀξιώματι
δωξέσθαι· πάντα γὰρ τούτου ἕνε-
κεν ἐποίουν ὥστε αὐτοῦ τὴν ὑπόλη-
ψιν διαβάλλειν· διὰ τοῦτο καὶ
τοὺς δύο ληστὰς αὐτῶ συνεσταύρω-
σαν· ἀλλ' ἢ ἀλήθεια οὐ μόνον
οὐ συνεσκήλζετο ἀλλὰ καὶ μεζό-
νως διέλαμπεν.

Gal. Gr. 220 f. 57 v. Sig. 3
de hoc speciali scholio dis-
cussio specialis erit.

Omnes deficient.

518.

20

Gal.
L.

519.

20

Del.
2/11

520.

7

Gal.

521.

A3

Sal.
du

100

g. e

3

85

$$S^a$$

13.

J.

Ja

P. 4.

Je

522.

20

Cal.
C.D.

123.

61 2 10

Gal.
Ex

524

31

Sal.
(1948)

525.

৭৭

526.

57

Ja

9.

fc.

3a

Dr

५.

La

۱۰۰

22

One

καὶ αὐτῶν τῶν πάλαι τὸ ἱερὸν
ἐνοικοῦντων ἀγγέλων. περιβρῆξαν
τῶν τε τὸ σεμνὸν ὄψασμα, ὡς
ἂν γυνὸς καὶ ἔρημος ἀπολειφθεῖς
τῆς αὐτῶν, φρουρᾶς ὁ τῶν ἀβ-
τῶν καὶ ἀδούτων τόπος, ἔτοιμος ἔ-
χουσι καὶ πολεμίοις καταστὰς.
Zal. Gr. 220 f. 59 v. sigl. δ
ex chrys. Hom. 48, 2 ?
De his uniuscuiusque scholiis
specialis requiritur discus-
sio.

527. ad Matth. XXVII, 54.

ὅτι ὁ κεντυρίων διὰ τοῦτο ἐ-
πίστευσεν, ὅτι μετ' ἐξουσίας ἀπέ-
θανεν. φασὶν δὲ καὶ μαρτύ-
ριον εἶναι τοῦ κεντυρίωνος τοῦτου
ἀνδρὶ σαμένου ἐν τῇ πίστει καὶ μαρ-
τυρήσαντος.

Zal. Gr. 220 f. 58 v. Cum 525
sub lectione sigl. ex chrys.
Hom. 48, 2 = Michae, P. G. 58, 786-787.

528. ad Matth. XXVII, 56.

Ἡ τοῦ Κυρίου Μητὴρ ταύτην
γὰρ Ἰακώβου Μαρίαν καλεῖ. ὁ
Zal. Gr. 220 f. 59. sigl. δ
Nondum constat inter scholi-
um fragmenta hucusque
edita.

529. ad Matth. XXVII, 65.

ὅτι ὡς βούλεσθε σφαγί-
σθαι, λέγει ἀπαλλάττων πάντας ὑπο-
ψίας. ἐδύναντο γὰρ εἰπεῖν, εἰ οὐκ
ἐσφραγίσαν ὅτι οἱ στρατιῶται πα-
ρα δευκάσιον τὸ σῶμα τοῖς μα-
θηταῖς.

Zal. Gr. 220 f. 59 v. sigl. οὐ
ex chrys. Hom. 48, 2 =
Michae, P. G. 58, 781-782.

ἴα καὶ ὅτι ὁ κεντυρίων διὰ τοῦτο
μαχίστα ἐπίστευσεν, ὅτι μετ' ἐξου-
σίας ἀπέθανε. τινες δὲ φασὶν, ὅτι
καὶ μαρτύριον ὅτι τοῦ κεντυρίωνος
τοῦτου ἀνδρὶ σαμένου μετὰ ταῦτα
ἐν τῇ πίστει, αὐτῇ ἡ φωνὴ τὸ κα-
ταπέτασμα ἐσχίσε, καὶ τὴν μνημεῖον
ἤνεώξεν.

ἴα concordat ad verbum.
ἴε prorsus differt.

ἴα ἴε et ἴε deficient.

ἴα ὅτι ὡς βούλεσθε σφαγί-
σθαι, λέγει ἀπαλλάττων πάντας ὑπο-
ψίας. ἐδύναντο γὰρ εἰπεῖν, εἰ οὐκ
ἐσφραγίσαν ὅτι οἱ στρατιῶται πα-
ρα δευκάσιον τὸ σῶμα τοῖς μα-
θηταῖς. ὅτι οἱ στρατιῶται
τὸ σῶμα δόντες κληπῆναι πα-
ρέσχον, τοῖς μαθηταῖς τὸν περὶ τῆς
ἀναστάσεως λόγον πλάσαι βουλο-
μένοις.

ἴα et ἴε ad verbum concord.

530. ad Matth. XXVIII, 2.

ὅτι ὁ σεισμὸς γίνεται διὰ τοῦς
στρατιῶτας.

Zal. Gr. 220 f. 59 v. sigl. δ
ex chrys. Hom. 48, 2 ?

531. ad Matth. XXVIII, 2.

ὅτι ὁ ἄγγελος ἦλθεν τοῦ λίθου
ἐνεκεν καὶ διὰ τὰς γυναῖκας.

Zal. Gr. 220 f. 59 v. sigl. δ
ex chrys. Hom. 48, 2 =
Michae, P. G. 58, 783.

532. ad Matth. XXVIII, 5.

Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς, λέγει, πολ-
λὴν τὴν τιμὴν ἐνδείκνυμενος εἰς
αὐτάς. φοβεῖσθαι γὰρ, φησὶν, μί-
νους τοῦς Ἰουδαίους δεῖ.

Zal. Gr. 220 f. 59 v. sigl. οὐ
ex chrys. Hom. 48, 2 =
Michae, P. G. 58, 783.

533. ad Matth. XXVIII, 6.

Διὰ τί οὔτε βραδέως ἀνέστη
οὔτε ταχέως; ὅτι τὸ μὲν θάπτον ἀ-
ναστήσαν αὐτὸν, οὐκ εἶχεν ἐγκλημα
τὸ δὲ βραδέως, εἶχον ἀντιλέγειν.

Zal. Gr. 220 f. 60. sigl. α
ex chrys. Hom. 48, 2 =
Michae, P. G. 58, 783.

534. ad Matth. XXVIII, 7.

Ἐσχάτην ὄψιν εἶναι κομιζώ-
την ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, ὅτε αὐτοὺς ἐξ-
έπεμπε βαπτίζοντας. εἴτα τῆς
ἀναλήψεως.

Zal. Gr. 220 f. 59 v. Cum 532 sub
uno sigl. = Hom. 40, 2 = 58, 789

ἴα ἴε et ἴε: ὁ σεισμὸς δὲ γίνεται καὶ
διὰ τοῦς στρατιῶτας.

ἴα Πότε ὁ ἄγγελος παράγεται;
πρὸ τῆς ἀναστάσεως ἢ μετὰ τὴν ἀ-
νάστασιν καὶ τίνος ἐνεκεν ἦλθε
καὶ τὸν λίθον ἤρε; διὰ τὰς γυναῖκας.

ἴε concordat, ἴε differt omnino.

ἴα διὰ δὲ τοῦ "ὅτι" πολλὴν
ἐνδείκνυται εἰς αὐτάς, τὴν τιμὴν.
οὐ γὰρ ὅτι εἶναι τὸ δεδοικέναι, ἀλλ'
ἐκείνων τῶν σταυροειδῶν.

ἴε concordat ad verbum.
ἴε prorsus deficit.

ἴα Χρὶς δὲ γινώσκειν ὅτι τάχιστα
ἀνέστη ὁ Κύριος ἡμῶν καὶ Θεός.
τοῦτου δὲ ἐνεκεν ἵνα μὴ λέγῃσιν
ὅτι ἐπεύσατο καὶ οὐκ ἀνέστη, ἀλλ'
ἐκλάπη. τὸ μὲν γὰρ θάπτον ἀνα-
στήσαν οἱ εἶχον ἐγκλημα. τὸ δὲ
βραδέως, ὑποψίας ἔχουμε. καὶ γὰρ
εἰ μὴ τότε ἀνέστη καθήμενων
αὐτῶν ὅτι καὶ φυλάττοντων, ἀλλ'
ἀναχωρησάντων μετὰ τὴν τριήμε-
ρον, εἶχον ἀν λέγειν τί καὶ ἀντι-
λέγειν, εἰ καὶ ἀνοήτως.

ἴε et ἴε concordant ad verb.

ἴα Ἐσχάτην ὄψιν ταύτην εἶναι νο-
μιζώ, τὴν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, ὅτε αὐ-
τοὺς ἐξέπεμπε βαπτίζοντας.

ἴε concordat ad verbum.
ἴε prorsus deficit.

35. ad Matth. XXVIII, 19.

ὅτι τὸ Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, τὴν τῶν δογμάτων καὶ τὴν τῶν ἀρετῶν διὰ τὴν λέγει.

Pal. gr. 220 f. 60 v. sigl. vυ
ex chrys. Hom. XC, 2 - Migne,
P. G. 58, 789.

ἴα τὸ δὲ "πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη" κ.τ. ε.
δηλοῖ, ὅτι τὸ μὲν περὶ δογμάτων, τὸ δὲ περὶ ἐντολῶν αὐτοῖς παραγγέλλει.

f^b concordat ad verbum.

f^c prorsus deficit.

36. ad Matth. XXVIII, 20.

ὅτι τῶν ἀποστόλων μέχρι συντελείας τοῦ κόσμου μὴ ὄντων ἐν ζωῇ, πῶς λέγει Χριστός, "Ἔσομαι μεθ' ὑμῶν μέχρι τούτου; ὡς ἐνὶ σῶματι διαλέγεται πᾶσι τοῖς πιστοῖς."

Pal. gr. 220 f. 60 v. sigl. σσ
ex chrys. Hom. XC, 2 - Migne,
P. G. 58, 789-790.

ἴα Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "ἴδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος" τὴν ἐαυτοῦ αὐθεντείαν δείκνυσιν. οὐ μετ' ἐκείνων δὲ μόνον τοῦ εἶναι αὐτὸν τοῦτο δηλοῖ, ἀλλὰ καὶ μετὰ πάντων τῶν μετ' ἐκείνους πιστευόντων. οὐδὲ γὰρ δι' ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος οἱ ἀπόστολοι μένειν ἔμελλον, ἀλλ' ὥς ἐν σῶματι διαλέγεται τοῖς πιστοῖς.

f^b concordat verbotenus.

f^c a. b. l. prorsus alia habet.

Scholia ad Evangelium sec. Marcum.

1. (537). ad Mc. IX, 20.

ὅτι ἐρωτᾷ πόσον χρόνον ἔχει τοῦτο παθῶν, οὐχ ὡς ἀγνοῶν, ἀλλ' εἰς χρηστὰς ἐλπίδας αὐτὸν ἄγων.

Pal. gr. 220 f. 114 v. sigl. vυ
De hoc inusitato scholio
subtota antiquitatis ordinariū
plene excedente specialis erit
discussio.

Omnes deficiunt.

2. (538) ad Mc. IX, 25.

ὅτι ἀφίησιν αὐτὸν σπαράττεσθαι, οὐ πρὸς ἐπίδειξιν, ἀλλὰ διὰ τὸν πατέρα, ἵνα πλεον θαυμάσας ἐπαναθῇ εἰς πίστιν. ἴδων δὲ τοὺς ὄχλους συναγομένους, ἐπετίμησεν, φεύγων τὸ φιδότιμον.

Pal. gr. 220 f. 114 v. Cum prae-
cedente sub eodem siglo vυ.

5^a "φέρετέ μοι αὐτὸν ὥς" καὶ ἀφίησιν αὐτὸν σπαράττεσθαι, οὐ πρὸς ἐπίδειξιν, ἐπειδὴ τοῦ ὄχλου συνέχετο καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ, ἀλλὰ δι' αὐτὸν τὸν πατέρα.

f^b et f^c concord. ad verbum.

3 (539) ad Mc. IX, 25.

Σιεληνιαζόμενον αὐτὸν καλεῖ ὁ εὐαγγελιστὴς ἀπὸ τῆς τῶν πολλῶν ψευδούς ὑπονοίας.

Pal. gr. 220 f. 114 v. Cum
praecedentibus sub eodem
siglo.

Omnes deficiunt.

4. (540) ad Mc. IX, 22.

ὅτι, τὸ, εἰ δύνασαι πιστεῦσαι,

f^a Πάλιν εἰς αὐτὸν περιτρεπὸν τὸ

πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι, τοι-
ούτον ἔστιν· εἰς αὐτὸν περιτρέπει τὸ
ἔγκλημα, δεικνὺς αὐτῷ ὅτι· ἔάν πι-
στεύσῃς, δύνασαι καὶ αὐτὸς θεραπεύειν.
Gal. gr. 220 f. 14v. Sigl. deest.

ἔγκλημα, ὅρα, πῶς, αὐτὸ διορθοῦ-
ται, ὡς αὐτὸς θεόντως εἰρήμενον· τί γὰρ
φησιν; "εἰ δύνασαι πιστεῦσαι"
πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι· ὁ
δὲ λέγει τοιοῦτόν· ἔστιν. πτοσάτη
παρ' ἐμοὶ δύναμει, περιστά, ὡς
καὶ ἑτέροις, ποιεῖν τὰ αὐτὰ θαυμα-
τουργεῖν. ὅτε εἰς πιστεύσῃς, ὡς
δεῖ, καὶ αὐτὸς δύνασαι αὐτὸν θερα-
πεύσαι, φησι, καὶ τοῦτον καὶ ἑτέροις
πολλοῖς.

g^b concordat ad verbum.
g^c similem ideam aliis verbis
exprimit.

5. (541). ad Mc. IX, 27.

ὅτι ὁρατῶσιν διὰ τί οὐκ ἠδυνή-
θησαν τὸν βαίμονα ἐμβαλεῖν, ἀγωνιῶν-
τες μήποτε τὴν χάριν ἀπώλεσαν.
Gal. gr. 220 f. 14v. Sigl. deest.

g^a Ἐμοὶ δοκοῦσιν ἀγωνιᾶν καὶ δε-
δοικέναι, μήποτε τὴν χάριν ἣν ἐπι-
σβεύθησαν ἀπώλεσαν.

g^b concordat ad verbum
g^c id. postquam anteposuit:
οὐκ αἰσχυρόμενοι, ἀλλὰ δοκοῦσιν...

6. (542) ad Mc. X, 18.

Ἐκεῖνος ἄνθρωπον αὐτὸν ἐνόμιζεν
εἶναι καὶ οὐ Θεόν· καὶ τοῦτον ἔχει
τὸν νοῦν ἢ ἀπόκρισις· εἰ μὲν γὰρ, φη-
σιν, ἄνθρωπόν με νομίζεις καὶ οὐ θε-
όν, εἶναι, μὴ μελέγῃς ἀγαθόν· οὐ γὰρ
διαφέρει ἀνθρωπίνῃ φύσει τὸ ἀγαθόν, ἀλ-
λὰ Θεῷ μόνῳ. Καὶ ἐπιφέρει· τίς
ἐπιτολὰς οἶδας; Εἰρηκότος δὲ ἐκείνου·
ποίας; ἔφη τὸ, ὅν μοι χεύσεις, οὐ
φονεύσεις, καὶ τὰ ἑξῆς· Ἀπεκρίνατο
λέγων· Ταῦτα πάντα ἐφύλαξα ἐκ
νεότητός μου. τί ἐτι δότερῶ; ἔφη
αὐτῷ· Εἰ θέλεις, τέλειος εἶναι, ὑπάγε
πᾶντόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δός,
πτωχῶς, καὶ ἔξεις· Ἀπεκρίνατο
οὐρανῶ· καὶ λαβὼν τὸν σταυρόν σου
ἀκολούθει μοι. Διὰ τούτου οὖν ἔ-
δειξεν ὅτι καὶ αὐτῷ διαφέρει τὸ ἀγα-
θόν· οὐ γὰρ τῷ μὴ ἀγαθῷ δυνατὰί
τις ἀκολουθεῖν, ζῶν ἀιώνιον κληρονο-
μήσαι.

Gal. gr. 220 f. 16v. Siglum
u.

g^a g^b et g^c concordant a. b. l.
alia praebent.

7. (543). ad Mc. X, 33.

Πράγμα προμελετηθὲν οὐκ ἔχει
τὴν ἀπὸ τοῦ ἀίφνιδίου ταραχήν· ὅπερ
καὶ ὁ Δαβὶθ ἔλεγε· Ἡτοιμάσθην
καὶ οὐκ ἔταρ ἄχθην· τοῦτο καὶ ἐν ταῖς
βρονταῖς γίνεται· προλαβοῦσα γὰρ ἡ
ἀστραπή διδάσκει τὸν νοῦν, ὅτι θεῖ
δέξασθαι τὴν βροντὴν, ἵνα τὴ προσ-
δοκία λύσῃ τὸν μεῖζονα φόβον· οὕτω
καὶ ὁ Σωτὴρ ἵνα μὴ ἀθρόον ὑπὸ τοῦ
πάθους ταραχθῶσιν οἱ μαθηταί, πολ-
λάκις εἶπεν· Ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς
Ιερουσαλὴμα· καὶ οὐδὲν ἥτιον ἐθρο-
βήσαν ὑπὸ τοῦ πάθους· ὡς τὸν Σω-
τῆρα οὐκ εἰδίσαι τοὺς ἀποστόλους, καὶ
εἰπεῖν μετὰ τὴν ἀνάστασιν· οὗτοι
εἰσιν οἱ λόγοι μου, οὓς ἔλεγον ὑμῖν
ἵνα δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ
παθεῖν· ὁ δὲ νεύει· ἔλεγε αὐτοῖς ὅτι τοὺς σκο-
πῶν οὐκ ἐπλήρωσαν· δι' ὃν ὁ Σωτὴρ
προεῖπεν· Προεῖπον, φησιν, ἵνα μὴ
ταραχθῆτε, καὶ ὁ θρόνος ὑμῶν ὁ-
κράτησεν.

Gal. gr. 220 f. 17 Sigl. a. b.

g^a g^b et g^c concordant a. b. l.
alia habent.

8. (544). ad Mc. XI, 20.

Πληγὴν ἀνθρώποις οὐκ ἐπ' ἡνεγκεν
πόποτε, ἀλλ' ἐν εὐεργεσίαις μόναις
τὴν δύναμιν ἐπεδείξατο. Δεῖξαι οὖν
βουλόμενος, ὅτι καὶ κολλᾶζειν ἔστιν
δυνατός, οὐκ ἀνθρώπους ἀνείλεν, ἀλλὰ
συκὴν κατεξήρανεν.
Gal. gr. 220 f. 18v. Sigl. o o

item.

9. (545) ad Mc. XII, 6.

Οὐδὲ τῇ λέξει λυπεῖ· οὐ γὰρ εἶπεν,
φοβηθήσονται τὸν υἱόν, ἀλλ' ἐντραπή-
σαντα ὡς περὶ πατέρων, οὐκ ἐπὶ
πᾶν, διαλεχθεῖς· καὶ μὴν οὐκ ἐνετρά-
πησαν, ἀλλ' ἀπέκτειναν μάλλον· Ἄρ'
οὖν τοὺς μέλλοντας ἠγνόησεν ὁ Πα-
τήρ; Καὶ οὐκ ἠγνοεῖ μόνον, ἀλλὰ
καὶ προλέγει· οἱ δὲ οὐκ ἐνετράπησαν.
Ἐπαγε τῆς μανίας! Οὐ γὰρ ψεύ-
δεται ὁ Πατήρ, ἀλλὰ πρὸς τὸ χρησι-
μὸν τὴν ἠγνοίαν πλάττεται· διὰ τοῦ-

item.

το καὶ ὁ Υἱὸς μιμούμενος τὸν Πατέρα καὶ κατὰ τοῦτο τὴν πρὸς αὐτὸν δεικνὺς ὁμοιότητα.

Pal. Gr. 220 f. 119 v. sigl. 50

10 (546). ad Mc. XII, 6

Κεφαλὴν ζυμὴν ἐπέθεντο ἥτοι θάνατον ἐπράξαντο· ἥ ὅτι κατὰ κεφαλῆς θανατηφόρον πληγὴν ἐπήνεγκαν.

Pal. Gr. 220 f. 119 v. sigl. 50
et E. Nonnum exstat inter
Scholia operum fragmenta
hucusque edita.

Hoc scholion est P3.

11 (547). ad Mc. XIII, 32.

Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, φησὶν οὐδείς, οὐδὲ ὁ Υἱὸς, οὐκ ἄγνων τὴν ἡμέραν ἧς ἐστὶν ποιητῆς, ἀλλὰ πρὸς τὸ χρήσιμον τῶν ἀνθρώπων, πλαττόμενος ἄγνοιαν. Οὐ γὰρ συνέφερον τοῖς ἀνθρώποις τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως, ὥσπερ οὐδὲ ἐκάστῳ συμφέρει μαθεῖν τῆς τελειότητος τὴν ἡμέραν. Ἐμελλεν γάρ τις τῇ πρόβῳ θάρραν πάντα μὲν τὸν χρόνον κακίαν, καὶ πονηρίαν συζῆν, κατ' αὐτὴν δὲ τὴν ἡμέραν εὐλαβεῖαν πλάττεσθαι· νῦν δὲ τὸ ἀδελφὸν τῆς ἡμέρας σπουδαίους τοὺς βουλομένους ποιεῖ, ἐκάστην ἡμέραν ἐσχάτην νομίζοντας. Πῶς οὖν φησὶν, ἐντραπήσονται τὸν Υἱὸν μου; πῶς πρέπον γενέσθαι καὶ ἀφείλον ζιζάν, οὐ τὸ ἐκβησόμενον πάντως· ἡμα καὶ κλέπτων αὐτῶν τὴν πρὸς τὸ χεῖρον βροχὴν, καὶ συνῶν κοιλίας πρὸς τὸ συμφέρον. Εἰ μὲν γὰρ εἶπεν, Πενθώμεν τὸν Υἱόν, οὐδὲ δὲ ὅτι σταυρώσουσι τοῦτον· εὐθύς κατὰ τῶν εὐαγγελίων ἤρπαξε τὴν φωνὴν ὁ Ίουδαῖος· αὐτὸς εἶπεν ὅτι σταυρώσωμεν αὐτόν. καὶ πῶς ἔμελλεν μὴ σταυροῦν; πῶς, ἀπόφασιν ἀγγεῖν ἐδυνάμεθα θείαν; Διὰ τοῦτο φησὶν· Ἐντραπήσονται τὸν Υἱόν μου. Τί γὰρ οὐκ ἐπράξεν ὁ Υἱὸς ἐντρέφαι τοῦ-

1^a Κεφαλὴν ζυμὴν ἐπέθεντο ἥτοι θάνατον ἐπράξαντο ἥ ὅτι κατὰ κεφαλῆς θανατηφόρον πληγὴν ἐπήνεγκαν....

1^b et 1^c prorsus deficient.

1^a nomen auctoris silet.

1^a 1^b et 1^c concordanter a. b. l.
alia praebent.

τοὺς δυνάμενον; Καὶ πρῶτον ὅτι Δεσπότης ἂν, πορφύρην βασιλικὴν ἐπορίσατο, καὶ θνήσκον ἐνδύς ἀθανάσιαν διένειμεν αὐτὴν τὴν παρούσάν ποιησάμενος ἡμερον, ὥς εἴς τῶν προλαβόντων δούλων, μᾶλλον δὲ καὶ μετρίωτέραν· οἱ μὲν γὰρ καὶ κτημάτων εὐπόρου, αὐτὸς δὲ οὐδὲ πού τὴν κεφαλὴν κλίνει· καὶ οἱ μὲν δούλοι πολλὰ κίς καὶ πληγὰς ἐπήνεγκαν τοῖς, αὐτὸς δὲ πληγὴν ἀνθρώποις οὐκ ἐπήνεγκεν πώποτε, ἀλλ' ἐν ἐδερσεσίαις μόναις τὴν δυνάμιν ἐπέδειξετο, δευτέρως πρὸς μερῶν, οὐκ ἀναμένων ἐκείνους αὐτῷ προσελθεῖν.

Pal. Gr. 220 f. 119 v. Cum praecedente sub eodem siglo.

12 (548) ad Mc. XIII, 32.

Ἀντὶ τοῦ, οὐδὲ ὁ Υἱὸς ἂν ἦν, εἰ μὴ ὁ Πατήρ, ἐπειδὴ ὁ Πατήρ οὐδὲ καὶ ὁ Υἱός.

Pal. Gr. 220 f. 123. sigl. E
Nonnum exstat inter
Scholia operum fragmenta
hucusque edita.

Omnes deficient.

13 (549) ad Mc. XIV, 12.

Τὰ δύο τηρεῖ; καὶ τοὺς ἀποστόλους ἐφοδιάζει ἐρωτῆσαι τὸν οἰκοδεσπότην· καὶ ἵνα μὴ νομίσωσιν ἄγνοιον τὸν τόπον λέγει· αὐτὸς δὲ αὖν δείξει ἀνάχατον μέγα ἐστρωμένον. Εἰ πρότερος τὸν τόπον, δια τί λέγεις τοῖς μαθηταῖς ἐρωτῆσαι περὶ τοῦ τόπου; Πριν ἐρωτήσωμεν, ἐμὲ ὁρῶμεν· τί οὖν ἐρωτῶμεν; Ναί, φησὶν, καί μοι πρέκει πρότερος ὡς, θεῶ καὶ ὑμῶς ἐρωτῶν ὡς ἀνθρώπους, οὐδὲ μοῦ δὲ Χριστὸς παραδίδωσι τὸ μυστήριον ἐν ταπεινοῖς τοκοῖς, ἀλλ' ἐν τῇ ὀρεινῇ ἢ ἐν ὑπερώῳ· οὐδὲν γὰρ κατὰ γαίον ἐπὶ Χριστοῦ· διὰ τοῦτο καὶ ὅτε, τὴν ἐπιφοίτησιν ἐβέχοντο τοῦ ἀγίου Πνεύματος, οἱ ἀπόστολοι, ἐν ὑπερώῳ ἦσαν συνηγμένοι. Τότε, φησὶν, ἀπέστειλεν δύο ἐκ τῶν μαθητῶν

1^a 1^b et 1^c concordanter a. b. l.
alia habent.

αὐτοῦ εἰσὶν αὐτὰ τὰ Πάσχα, Πέ-
 τρον καὶ Ἰωάννην. Πέτρος ἦν ὁ δ-
 ολογήσας, ὅτι εἰς ὁ Χριστός ὁ
 ὅς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζώντος. Ἰωάννης
 ἔμελλε κηρύττειν τὸ, ἢν ἀρχή
 ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς
 τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος. Ἀ-
 ποστέλλει τὸν θεμέλιον τῆς ἐκκλη-
 ας καὶ τὸν υἱὸν τῆς βροντῆς. Ἰω-
 ἀννης τὸ θεμέλιον πῆξεν τὸ τῆς εὐ-
 βείας μυστήριον, ἐν δὲ τῷ υἱῷ τῆς
 βροντῆς, ἀστράψῃ τὰ τῆς εὐσεβείας
 τάλματα. Πάλιν διὰ τὴν Πέτρον
 καὶ Ἰωάννην ἀποστέλλει. Ἰωάννης παρ-
 ἔνος ἦν Πέτρος ἀπὸ σεμνογαμίας,
 καὶ δείχνει ὅτι καὶ τῇ σεμνογαμί-
 αϊ τῇ παρθενίᾳ ἡλώται τὸ ὄνομα.
 καὶ οἱ οἱ ἐν σεμνογαμίᾳ καὶ οἱ ἐν παρθε-
 νίᾳ καλῶς ζῶντες. ἀποστέλλει παρθε-
 νίαν καὶ σεμνογαμίαν εἰσὶν αὐτῶν
 τὸ πάσχα. ὡς περ ἐν τῷ ὄρει Μωϋ-
 σῆ καὶ Ἠλὴν παρέστησεν. τὸν μὲν
 ἀπὸ σεμνογαμίας, τὸν δὲ ἀπὸ τῆς
 παρθενίας ἀμύποντα, ἵνα φανῇ σεμνο-
 γαμία καὶ παρθενία παρεστῶσαι Χρι-
 στῷ.

Gal. Gr. 220 f. 123 v. f. 124 v. 110

14. ad Mc. XV, 37. (φωνὴν μεγάλην)

550) Ἀντὶ τοῦ λαμπρῶν καὶ μηδὲν
 θανάτου φέρουσιν σημεῖον. διὸ καὶ
 τὸν κεντ(ο)βρίωνα πλεον τοῦτο ἢ τὸ
 καταπέτασμα σχιζόμενον εἰς τὴν
 περὶ τοῦ Ἰησοῦ θεωγνωσίαν ἐπηγάγετο.
 ἢν δ' ἦν ὁ ἀπαξεν, ἢ τὸ πᾶν, εἰς
 χεῖρας σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμά
 μου;

Gal. Gr. 220 f. 124 v. f. 125 v. E. F.
 Nondum exstat inter scholia
 operum fragmenta hucusque
 cognita.

15. ad Mc. (in fine)

551) Quae sequuntur addita sunt
 a I3.

Ἰάκωβος ὁ γεροντὴς ἐπίσκο-
 πος πρῶτος ὑπὸ τῶν ἀποστόλων

ἀδελφὸς μὲν τοῦ Κυρίου κατὰ
 σάρκα λέγεται, υἱὸς δὲ τοῦ τέκτο-
 νος Ἰωσὲφ ἐστὶν ἐκ τῆς βιωτικῆς
 αὐτοῦ γυναικὸς, ἀδελφὸς Σίμωνος καὶ
 Ἰούδα καὶ Ἰωσὲφ τέσσαρας γὰρ υἱ-
 οὺς ἔσχεν ὁ Ἰωσὲφ καὶ δύο θυγατέ-
 ρας, τὴν τ' Ἐρβήν καὶ τὴν Μάρθαν,
 ἐκ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ τῆς Σαλώ-
 μης, θυγατρὸς Ἀγγαίου τοῦ ἀδελ-
 φοῦ Ἰωσὲφ τοῦ ἱερέως τοῦ πατρὸς
 Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, υἱοῦ Βαρά-
 χίου τοῦ υἱοῦ Ἀβιά τοῦ ἱερέως, καὶ
 τότε ἐχέρευσεν, ὥς εἶναι τὴν Σαλώ-
 μην καὶ τὸν βαπτιστὴν Ἰωάννην
 ἀδελφῶν τέκνα ἀρσενικῶν. ὁ γὰρ
 Ἀγγαῖος ὁ υἱὸς Βαραχίου, θεῖος δὲ
 Ἰωάννου, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ Ζαχαρίας
 ἀδελφὸς Ἀγγαίου, θεῖος δὲ Σαλώμης
 τῆς γυναικὸς Ἰωσὲφ τοῦ τέκτονος.
 Σαλώμην δὲ φησὶ οὐτὴν Μαρίαν,
 ἀλλὰ τὴν γυναῖκα τοῦ τέκτονος Ἰω-
 σὲφ. ἢ γὰρ Μαρία ἀπὸ Βηθλεὲμ ἐ-
 τοίχευεν ἀνεψιὸν οὕσαν καὶ αὐτὴν
 τῆς Ἐλισάβετ καὶ τῆς ἁγίας παρθε-
 νου Μαρίας. Καὶ ὅμοιόν το κατὰ
 Δουκᾶν εὐαγγέλιον, τρεῖς γὰρ ἦσαν
 ἀδελφαὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ θυγατέρες,
 Ματθῆαν ἱερέως καὶ Μαρίας τῆς
 αὐτοῦ γυναικὸς ἐπὶ τῆς βασιλείας
 Κλεοπάτρα (ου?) καὶ Σοπάρου τοῦ
 Πέρσου πρὸ τῆς βασιλείας Ἀρσάβου
 υἱοῦ Ἀντιπάτρου. ὄνομα τῇ πρώτῃ Μα-
 ρία καὶ ὄνομα τῇ δευτέρᾳ Σομβή
 καὶ ὄνομα τῇ τρίτῃ Ἠλὴν. ἔγγημε
 δὲ ἡ πρώτη ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἔτεκε
 Σαλώμην τὴν Μαρίαν, ἔγγημε δὲ καὶ
 ἡ δευτέρα ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἔτεκε τὴν
 Ἐλισάβετ, ἔγγημε δὲ καὶ ἡ τρίτη εἰς
 τὴν τῆς Γαλιλαίας καὶ ἔτεκε Μα-
 ρίαν, τὴν θεοτόκον, ὥς εἶναι τὴν τε
 Σαλώμην καὶ τὴν Ἐλισάβετ καὶ τὴν
 ἁγίαν Μαρίαν θυγατέρας ἀδελφῶν
 τριῶν θηλειῶν. Ἐντεῦθεν καὶ ὁ βαπτι-
 στῆς Ἰωάννης καὶ ὁ Κύριος Ἰησοῦς
 ἀνεψιοὶ λέγονται εἶναι. Τίς δὲ τοῦ
 Ἰωσὲφ, λέγεται ἐπειδὴ τῶν υἱῶν αὐτοῦ
 ἀδελφὸς ἐστὶν ἐκ τῆς συναναστρο-
 φῆς καὶ τῆς συγγενείας τοῦ Ἀγγαίου
 ἀδελφοῦ Ζαχαρίου τοῦ ἱερέως.

Omnes deficiunt.

Omnes deficiunt.

Ζαχαρίας, ὁ πατήρ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ ἀδελφὸν εἰ-
νιερέα καλούμενον Ἀγγαῖον πρό-
τετελευτηκότα. Τούτου τοῦ Ἀγ-
θυατέρου πρὸς γάμον ἤγαγετο
ἡ δὲ τέκτων ἐξ ἧς ἐγέννησεν
ρας, υἱοὺς καὶ δύο θυγατέρας,
ἧς ἦν Ἰάκωβος ὁ ἐπικληθεὶς
πρὸς τοῦ Κυρίου ὁ καὶ πρῶτος
κόπος γεγονώς Ἱεροσολύμων.
τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς τούτου
ὡμῃ οὐκ ἦ Μαῖα, ἀλλ' ἑτέρα;
ἀ θάνατον δὲ ταύτης μνηστει-
Ἰωσὴφ τὴν θεοτόκον Μαρίαν τὴν
τὸν μητρικὸν γένος καταγο-
ν ἀπὸ Ματθαῖν τοῦ ἱερέως καὶ
ὑ ἀπὸ Σολομώντος τοῦ υἱοῦ τοῦ
ἰδ, ὡς φησὶν τὸ κατὰ Λουκᾶν
γένειον γενεαλογουμένου. οὗτος
ὁ Ματθαῖν τρεῖς ἔσχε θυγατέρας
Μαρίας τῆς αὐτοῦ γυναικὸς τῶν
ὀνομάτων εἰσιν ταῦτα. Μαρία,
ἡ Ἄννα. Ἡ οὖν Μαρία γεννᾷ
Ζακάρην τὴν Μαῖαν, ἡ Σοβὴ
γεννᾷ τὴν Ἐλισάβετ τὴν
τέρα τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ,
Ἄννα γεννᾷ τὴν θεοτόκον Μαρ-
ίαν Βηθλεὲμ τὴν κατὰ τὸ ὄνομα
μᾶμμης καὶ θείας ἐπικλη-
σαν Μαρίαν, ὡς εἶναι τὴν Ἐλι-
ετ ἀνεψίαν μὲν τῆς Ἄννης, ἐξ-
φην, δὲ τῆς θεοτοκῆς κυρούνης
κατέρα τοῦ Ἀδαγγελίου. διὰ
τὸ πρῶτον γένος καὶ σαρκικὸν
Χριστοῦ ἦν φησὶν ὁ Ἰησοῦς
ὁ μένος ὡς ἑτῶν λ' υἱὸς ὢν
ἐνομιζέτο τοῦ Ἰωσὴφ τοῦ Ἡλὶ
Ματθαῖν. διὰ δὲ τὸ μητρῴον
φησὶν καὶ Ἐλισάβετ ἡ
γεννῆς σου.

Ἐν marge Κοσμᾶ Βεστίτορος.

Τοῦ Χ^υ (= Χρυσόστομου) ἐκ
τοῦ λόγου τοῦ εἰς τὸν εὐαγγελισ-
μὸν τῆς Θεοτόκου.

πεὶ οὖν οἱ ἱερεῖς ὡς σώφρονι
Ἰωσὴφ ἤρμωσαν τὴν Μαρίαν
παρέθεντο αὐτὴν αὐτῷ γάμου

καὶ οὐκ ἀγαμέμοντες, ἔμελλε δὲ οὐ-
τος λαμβάνων τηρεῖν ἐν ἀφθαρσίᾳ
τὴν παρθένον. Τούτο πόρρωθεν ὁ
προφήτης (βλ. Ἀκλ, 11) προανεφώνη-
σεν. δοθήσεται γὰρ φησὶν τὸ βιβλί-
ον, τὸ ἐσφραγισμένον τούτῳ ἀνδρὶ εἰ-
δοτι γράμματα, τούτεστιν γάμοις
προσμιλήσαντι, καὶ εἰρεῖ οὐ δύνα-
μαι ἀναγνῶναι τὸ γὰρ βιβλίον ἐσφρα-
γισται. τίνι τηρούμενον, τῷ δημι-
ουργῷ τῶν ὁλῶν κατοικητήριον φυ-
λάττομενον.

Τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ ἀπεστάλη
Ἰαβριήλ πρὸς παρθένον μεμνηστει-
μένην ἀνδρὶ ὃ ὄνομα Ἰωσὴφ. Ἀ-
κουσόν τι περὶ τούτου τοῦ ἀνδρός καὶ
τῆς παρθένου ὁ προφήτης φησὶν δο-
θήσεται τὸ ἐσφραγισμένον τούτῳ τὸ
βιβλίον ἀνδρὶ εἰδοτι γράμματα. τι
τὸ ἐσφραγισμένον βιβλίον; Ἡ πάντας
ἡ ἀμόλυκτος παρθένος. Παρὰ τίνων
δοθήσεται; παρὰ τῶν ἱερέων δηλονότι.
Τίνι τούτῳ; Τῷ τέκτονι Ἰωσὴφ. αὐτὸς
γὰρ ὁ Ἰωσὴφ γάμῳ προσμιλήσας
πρότερον, καὶ γεννήσας υἱοὺς καὶ
ἀποβαλὼν τὴν γαμέτην λοιπὸν διή-
γεν ἐν σωφροσύνῃ, ἐκτρέφων τοὺς
παῖδας ἐν παιδείᾳ καὶ νοθεσίᾳ Κυ-
ρίου. ἀμελείουσαν παρελθὼν εἰς τὸ κή-
ρυμα ὁ ἀπόστολος Παῦλος, καὶ ἐν
τῶν τούτου εὐρηκῶς υἱῶν, γράφει
ἕτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον
εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ
Κυρίου, οὐκ ὡς ἐκ τῆς παρθένου Μα-
ρίας, ἀλλ' ἐκ τοῦ Ἰωσὴφ γεννηθέντα.

τοῦ θυμιάματος; Ἐπειδὴ ἦν καὶ
ἕτερον χαλκοῦν θυσιαστήριον τῶν
καρπωμάτων.
Zal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. α
cf. Fronto Ducasius II, 764.

ζ (560) ad Luc. I, 13.

Ποία ἐστὶν ἀκολουθία, ὅτι ὑπὲρ
τοῦ λαοῦ παρακαλοῦντος Ζαχαρίου
εἰσακουσθῆναι φησι τὴν δέησίν σου
ὁ ἄγγελος; καὶ περὶ τίνος εἶπεν;
καὶ λέγει υἱόν; Ἐπειδὴ ὁ Ἰωάννης
ἐμελλε δεικνύειν τῷ λαῷ τὸν Χριστὸν
λέγων ἴδω ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ
αἰρὼν τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. ὑπὲρ
τοῦ λαοῦ ἴδω τοῦτο ἐστίν.
Zal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. δ
Fronto Ducasius II, 764.

8 (561) ad Luc. I, 17.

Τί ἐστὶν τὸ, Ἐν πνεύματι καὶ
δυνάμει Ἡλίου; τὸ μὲν, Ἐν πνεύ-
ματι, ὅτι τὸ αὐτὸ ἄγιον πνεῦμα ἐ-
στὶ καὶ ὁ Ἡλίας. τὸ δὲ, Ἐν δυνάμει,
διὰ τὸ μέγεθος τῆς διακονίας. ὁ
μὲν γὰρ τῆς δευτέρας ὁ Ἡλίας πα-
ρουσίας, ἔσται κήρυξ ὁ Ἰωάννης
τῆς πρώτης. ἢ τὸ ἐν προαιρε-
σει Ἡλίου καὶ θαύμασι νοησο-
μεν ὡς ἡγοῦμαι.
Zal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. α
Fronto Ducasius II, 765.

μιάματος" εἶπεν, ἔπειδὴ ἦν καὶ
ἕτερον θυσιαστήριον χαλκοῦν τῶν
καρπωμάτων.

sc. omitt. τὸ αὐτὸ καρπωμάτων
monit. ὁδοκαρπωμάτων
sc. proorsus deficit.

sc. τοῦ Χρυσοστόμου. Ποία δὲ
αὕτη ἀκολουθία, ὅτι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ
παρακαλοῦντος τοῦ Ζαχαρίου, καὶ
ὑπὲρ ἁμαρτημάτων δεομένου, καὶ
συνγενώμην αἰτοῦντος τοῖς συνδού-
λοις, εἶπεν πρὸς αὐτὸν τὸν ἄγγελος
"μὴ φοβού εἰσηκούσθῃ γὰρ ἡ δέ-
ησίς σου" καὶ τοῦ ἀκουσθῆναι ἀπο-
δείξιν ποιεῖται, τὸ τεκνέσθαι αὐ-
τῷ παῖδα τὸν Ἰωάννην; καὶ μάλα
εἰκότως. ἔπειδὴ γὰρ ὑπὲρ τῶν ἁμαρ-
τημάτων τοῦ λαοῦ παρεκάλει, ἐμελλε
δὲ γίγναι τὸν υἱὸν βοῶντα "ἴδε
ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ αἰρὼν τὴν ἁ-
μαρτίαν" κ. τ. ε. εἰκότως φησιν,
ἡκούσθῃ ἡ δέησίς σου, καὶ τέξῃ υἱ-
όν.

sc. ἡκούσθῃ γὰρ loco εἰσηκούσθῃ.
sc. proorsus deficit.

sc. τὸ δὲ "προελεύσεται ἐν πνεύ-
ματι καὶ δυνάμει Ἡλίου" τοῦτο ἐστίν
ὁ Ἡλίας τῆς δευτέρας τοῦ Κυρίου πα-
ρουσίας ἐστὶ πρόδρομος, καθὼς, φησὶ
ὁ προφήτης εἶπε "πέμψω ὑμῖν Ἡ-
λίαν τὸν θεσβίτην, πρὶν ἔλθειν τὴν
ἡμέραν Κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπι-
φανῆ." οὕτως οὖν καὶ ὁ Ἰωάννης τῆς
πρώτης γέγονεν πρόδρομος, καὶ ἐν
πνεύματι μὲν, ὅτι ὡς ἦν ἐπὶ τὸν
Ἡλίαν ὁ τοῦ Παναγίου Πνεύματος
χάρις, οὕτως καὶ ἐπὶ τὸν πρόδρομον
ἐν δύο δὲ διὰ τὸ μέγεθος τῆς πλη-
ρουμένης παρ' αὐτῶν διακονίας.

sc. ἔσται πρόδρομος loco ἐστίν
δυνάμει δὲ loco δύο
sc. a. h. e. proorsus alia habet.

9 (562) ad Luc. I, 17.

Πῶς νοητέον τὸ, Ἐπιστρέψαι
καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα; τέκνα τοῦ
λαοῦ τοῦ ἀποστόλου λέγει, πατέρας δὲ
τοὺς Ἰουδαίους. Ἐπιστρέφει οὖν τοὺς
Ἰουδαίους εἰς τὴν τῶν ἀποστόλων δι-
δασκαλίαν. ὁ γὰρ περὶ Χριστοῦ τοιαῦτα
μαρτυρήσας συνεισηγάγε τῇ αὐτῇ
μαρτυρίᾳ καὶ τοῦ Χριστοῦ μαθητὰς
καὶ τὸ ἀξιόπιστον αὐτοῖς ἐκ τούτου
κατεσκεύασεν. οὕτως δὲ καὶ τὸ, Ἀπει-
θεῖς ἐν φρονήσει δικαίων νοηθήσε-
ται.

Zal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. σ
Fronto Ducasius II, 765.

sc. Τί ἐστὶ τὸ ἐπιστρέψαι καρ-
δίας πατέρων ἐπὶ τέκνα; τέκνα τοῦ
λαοῦ τοῦ ἀποστόλου λέγει, πατέρας δὲ
τοὺς Ἰουδαίους. Ἐπιστρέφει οὖν τοὺς
Ἰουδαίους εἰς τὴν τῶν ἀποστόλων δι-
δασκαλίαν. ὁ γὰρ περὶ Χριστοῦ τοιαῦτα
μαρτυρήσας συνεισηγάγε τῇ αὐτῇ
μαρτυρίᾳ καὶ τοῦ Χριστοῦ μαθητὰς
καὶ τὸ ἀξιόπιστον αὐτοῖς ἐκ τούτου
κατεσκεύασεν. τὸ δὲ, Ἀπειθεῖς ἐν
φρονήσει δικαίων, ὅτι ἀπειθεῖς μὲν
ἐξ ἀρχῆς διαῖον οἱ Ἰουδαῖοι, φρόνησις
δὲ δικαίων, ἢ ἐν τοῖς ἀποστόλοις
οὕτως ἦν.

sc. συνήγαγεν loco συνεισηγάγεν.
sc. proorsus deficit.

10 (563) ad Luc. I, 20.

Τίνος ἕνεκεν Ζαχαρίας μὲν
ἀμφιβάλλων κατεκρίθη, παρθένος
δὲ ἀμφιβάλλουσα πρὸς τὸν ἄ-
γγελον οὐδαμῶς κατεκρίθη; Πῶς γὰρ
ἔσται μοι, φησὶν, τοῦτο, ἐπεὶ ἀν-
δρα οὐ γινώσκω;
Zal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. *
Fronto Ducasius II, 765.

Omnes deficiunt.

11 (564) ad Luc. I, 20.

Τί ποτ' οὖν τὸ παράδοξον τοῦ-
το; Μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; Μὴ
γένοιτο! Ζαχαρίας μὲν οὖν εἰκό-
τως ἔδωκε δίκην. ἔχων μὲν παρα-
δείγματα πλείοντα τοῦ στείρας καὶ
δυσχερακνίας τεκεῖν, ὅμως εἰς οὐδὲν
ἀποβλέψας τῶν προτέρων, καίτοι
νομομαθὴς τις ἦν καὶ τὸν νόμον
ἐξηγούμενος πᾶσιν. ἔχρην γὰρ αὐ-
τὸν εἰς Ἀβραάμ ἀπειθεῖν καὶ τὴν
Σάρραν. ἔχρην αὐτὸν ἐνθυμηθῆναι
Ἐβέκκην. ἔχρην εἰς τὴν Φαχὴλ ἀπει-
θεῖν. ἔχρην ἐνθυμηθῆναι τοῦ Σαμ-

sc. sc. et sc. deficiunt.

ψάν τὴν μητέρα· ἐκρήν τὸν Ἑλκάναν καὶ τὴν Ἀνναν καὶ τὸν Δαβὶδ ψάλλοντα· ὁ κατοικίζων στείραν ἐν οἴκῳ, μητέρα ἐπὶ τέκνοις εὐφρανόμενῃν. Διὰ τοῦτο γοῦν ἐπὶ τῆς γλώττης δέχεται δίκην τῆς μηδὲν ἐκ τῆς ἀναγκάσεως ἀφελιθείσης τοῦ νόμου· ἡ δὲ Παρθένος ἀμφιβόλῳσα δίκην οὐκ ἔδωκε, πρῶτον μὲν ὅτι μήτηρ ἤμελλε εἶναι τοῦ μέλλοντος κρίνειν τὸν κόσμον· οὐκ ἐτόλμα δὲ Γαβριὴλ δίκην ἐπιθεῖναι τῇ μητρὶ τοῦ Χριστοῦ, προσεκύνει δὲ φρίττων, ὁρῶν ἐν αὐτῇ τὸν πλαστοῦργον τοῦ Θεοῦ. Ἐκρήν γὰρ ἐκείνην ἀθανάτον τὴν ἁστέρα φυλάττει, εἰ ἡ τὸν δευτέρου Ἀδάμ ἐξωγράψει· χωρὶς δὲ τούτων οὐδὲ δίκαιον ἦν τὴν Παρθένον ὑποσχεῖν δίκην τῆς λεξέως τῆς ἀμφιβολίας· οὐ γὰρ εἴχε ἡ Παρθένος εἰκόνα τῶν ἐν αὐτῇ τελουμένων οὐκ εἶχεν ἐνοπήρῃσασθαι τὸ τηλικούτου μυστήριον· διὰ τοῦτο φησιν· Πῶς ἔσται μοι τοῦτο; οὐ γὰρ ἤκουσα Παρθένον δίκαια μίξεως γεγεννηκυῖάν ποτε· οἷσα τεκούσας πολλὰς, ἀλλὰ μεινύσας παρθέτους μετὰ τὸν τόκον οὐκ οἶδα.

Gal. Gr. 220 f. 133 v. sigl. v.

12 (565) ad Luc. I, 20.

Διὰ τί ἐκ τῆς στερείας ἡ Θεοτόκος γεννᾶται; Ἐπεὶ οὖν ἐμελλεν ἡ Θεοτόκος Παρθένος ἐκ τῆς Ἀννης γίγνεσθαι, οὐκ ἐτόλμα ἡ φύσις προλαβεῖν τὸ τῆς χάριτος βλάστημα, ἀλλ' ἐμενεν ἀκαρπός ἕως ἡμέρας τὸν καρπὸν ἐβλάστησεν. Ἐπεὶ γὰρ πρωτότοκον τεχθῆναι τὴν τεξομένην πρωτότοκον πάσης κτίσεως ἐν ᾧ τὰ πάντα συνέστηκε.

Galat. Gr. 220 f. 134. Galat. novae Graecobentis scholii.

13 (566) ad Luc. I, 29.

Τὸ, Διελογίζετο ἡ παρθένος ποταπὸς εἶη, ὁ ἀσπασμὸς οὗτος, ἀντὶ τοῦ, Ἀλλ' ἄρα τις ἀτοπος, ὡς

Omnes deficient.

ἐξ ἀνδρὸς πρὸς κόρην, ἡ θεῖος· ἐπειδὴ καὶ Θεοῦ μήμη ἐστὶν ἐν αὐτῷ, διὰ τὸ λέγειν αὐτὸν· Ὁ Κύριος μετὰ σοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 134 sigl. v-v
Fronto Ducas II, deficit.

ἄρα τις ἀτοπος, ὡς ἐξ ἀνδρὸς πρὸς κόρην; ἡ θεῖος· ἔπειδὴ καὶ Θεοῦ μήμη συνέστι τῷ ἀσπασμῷ τὸ ὅτι Κύριος μετὰ σοῦ.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

14 (567) ad Luc. I, 32.

Ὅτι τὸ Κληθήσεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς, σωτήρ σημαίνει ἡ σωτήρια Θεοῦ καὶ ἰασις.

Gal. Gr. 220 f. 134 sigl. oo
Fronto Ducas II, f. 66.

3a Δικαίως δὲ ἐκλήθη Ἰησοῦς ὁ ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ ἡμετέρου γένους ἐλθὼν· τὸ γὰρ ὄνομα τοῦτο εἰς τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν μεταβαλλόμενον, Θεοῦ λέγεται σωτήρια καὶ ἰασις.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

15 (568) ad Luc. I, 32.

Διὰ τί οὐκ εἶπεν Ἰὼς Ἰωάννου ὑπάρχει, ἀλλὰ Κληθήσεται; Διὰ τὸ ἀνθρώπινον τοῦτο λέγεται· ἐκλήθη γὰρ καὶ ὁ Κυριακὸς ἀνθρώπος τῇ μετοχῇ τῆς θεῆς φύσεως Ἰὼς Θεοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 134 sigl. 3-
Fronto Ducas II, f. 66.

3a Πῶς δὲ φησιν Ἰὼς Ἰωάννου κληθήσεται; Ἐπεὶ γὰρ μᾶλλον εἶπεν, Ἰὼς Ἰωάννου ὑπάρχει, ὡς πρὸ τῶν αἰώνων ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντος αὐτοῦ.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

16 (569) ad Luc. I, 32.

Τὸ, δώσει αὐτῷ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τῇ οἰκονομίᾳ ἄρμῳττει· θρόνον δὲ οὐκ αἰσθητὸν, ἀλλὰ τὸν μηδὲν θνητὸν ὡς ἐπὶ κηρον ἔχοντα, τὸν καθ' ὅλης τῆς οἰκουμένης.

Gal. Gr. 220 f. 134 sigl. 6d
(καρ. 6d). Fronto Ducas II, f. 66.

3a Καὶ τὸ «δώσει» δὲ τῇ οἰκονομίᾳ ἄρμῳττει. Θρόνον δὲ οὐκ αἰσθητὸν λέγει, ἀλλ' αὐτὸν μηδὲν θνητὸν καὶ ἐπὶ κηρον ἔχοντα, τὸν καθ' ὅλης τῆς οἰκουμένης φωτὸς δίκην ἐκλάμποντα, καὶ ψυχῆς νοερὰς κατασφάλλοντα, διὰ τῆς ἐνθέου διδασκαλίας.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

17 (570) ad Luc. I, 33.

Ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ νοήσομεν τοὺς ἐκ κεντροισθέντας ἐπὶ τὸν τοῦ Ἰακώβ οἶκον ἐθνικοὺς λέγει.

Gal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. 6d
Fronto Ducas II, f. 67.

3a Καὶ οἶκον δὲ Ἰακώβ, μὴ τὸ Ἰουδαίων ἔθνος μόνον νοήσωμεν, ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς διὰ τῆς κλήσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, ἐξ πάντων τῶν ἐθνῶν εἰς τὴν τῶν ἀγίων υἱοθεσίαν εἰσποιούμενους.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

3a Τὸ δὲ «διελογίζετο ποταπὸς εἶη ὁ ἀσπασμὸς οὗτος» τοῦτο ἐμφανίζει, ὡς ἀνείλεγε πρὸς ἑαυτὴν, μὴ

8 (571) ad Luc. I, 33.

Τὸ δὲ, καὶ τῆς βασιλείας αὐ-
τοῦ οὐκ ἔσται τέλος, τὴν ὡς Θεοῦ
αἰωνίαν βασιλείαν λέγει.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. 70
Frodo Ducasius II, 767.

9 (572) ad Luc. I, 34.

Οὐκ ἀπιστεῖ πρὸς τὸν λόγον, ἀλλ'
ἀπαιτεῖ τὸν τρόπον. Ὁ μὲν οὖν Ζα-
χαρίας ἠπίστησεν. ἡ δὲ παρθένος
οὐκ ἀπιστεῖ. Ἐκεῖνος ἔλεγε. Κατὰ
τί γινώσκω; ἔζητει σημεῖον λα-
βεῖν ἵνα πιστεύσῃ. ἡ δὲ παρθένος
λέγει. Πῶς ἔσται μοι τοῦτο; Ὁ
μὲν λόγος ἀξιόπιστος, ὁ δὲ τρόπος
ἀπορός. οὐκ οἶδεν ἡ φύσις, ὃ λέ-
γει. Εἰπεῖ οὖν καλῶς ἡρώτα ὁ ἄν-
θρωπος πρὸς αὐτήν. Συγγνώμη σοι
ἀπορούσῃ. Τῷ μὲν γὰρ Ζαχαρία
οὐ συγγινώσκει, ἀλλ' ἐπεσφάρισεν
αὐτὸν κακῶς ἀπιστήσαντα, τῇ δὲ
παρθένῳ συγγινώσκει· οὐ γὰρ ἦν ὑ-
πόδειγμα παρθένης, σπείρας δὲ πολλὰ
ἦν τὰ ὑποδείγματα. διὰ τοῦτο τῷ
Ζαχαρία σιωπὴν ἀντὶ τιμωρίας ἐπι-
τίθησιν.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. 70
Frodo Ducasius II, 767. cfr etiam
Lichtenberg, editus v. B. p. 144.
cfr Lumen 11 (564). -

20 (573) ad Luc. I, 35.

ἵνα τί ἐπέρχεται πνεῦμα ἁγίον;
Ἐπειδὴ χάρις μὲν ὑπάρχεις. δεῖ δὲ
σε γενέσθαι ἑτοιμώτερον. δι' ἃν γὰρ
λάβῃς τὰ τέκνα σου ἢ ὁ χαλκεὺς σι-
δηρον, ἐπὶ αὐτὸ καθαίρει καὶ ἐπιτη-
δεώτερον πρὸς τὴν τέχνην ἐργάζεται.
καὶ σὺ τοίνυν παρθένος μὲν εἶ, δεῖ

ἡ βασιλείαν δὲ τέλος, οὐκ ἔχουσιν
οὐδενός ἐστι τοῦ βασιλεύειν, εἰ μὴ
μόνον τοῦ δημιουργοῦ καὶ δεσπότου
τῶν ὄλων Θεοῦ. ὅστις αὐτός ἐστι βασι-
λεὺς αἰώνιος, ὁ διὰ τὴν ἡμετέραν
σωτηρίαν ἄνθρωπος γενέσθαι καταβε-
βδμένος.
fb concordat ad verbum
fc prorsus deficit.

ἡ οὐκ ὡς ἀπιστήσασα ἡ παναχία
παρθένος, τὸ "πῶς ἔσται τοῦτο ἐπεὶ
ἄνδρα οὐ γινώσκω" λέγει, ἀλλ' ὡς
σοφὴ τὸν τρόπον ἐπιζητοῦσα μαθεῖν
τοῦ πράγματος τοῦ λεγομένου. οὐδὲ
γὰρ γέρονε πρότερον τι τοιοῦτον, οὐ-
δέ μετὰ ταῦτα γενήσεται. λέγω
δὲ τὸ παρθένον γεκεῖν, ὅθεν καὶ
συγγινώσκει ὁ ἄγγελος, καὶ τὸν τρό-
πον ἐρμηνεύων λέγει. "Πνεῦμα ἁ-
γίον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ καὶ δύ-
ναμις ὑψίστου" κ.τ.ε. "Χριστὸς δὲ
Θεοῦ δύναμις καὶ Θεοῦ σοφία" ὡς
διδάσκει ὁ Ἀπόστολος. καὶ πῶς μὲν
ἐπελεύσεται; οὐκ ὀφείλει τὸ ἐπέρχο-
μενον, ἐνεργήσῃ δὲ δημιουργικῶς
μη φαινόμενον.
οὐ συγγινώσκει δὲ τῷ Ζαχαρία ὁ ἄγγε-
λος ἀπιστήσαντι δικαίως, διότι εἶχεν ὁ
κεῖνος εἰς ὑπόδειγμα καὶ ἄλλας στεί-
ρας, πρὸ τοῦ αὐτοῦ γενομένου καὶ τε-
κουσῆς, ὡς αἱ θεῖαι γραφαὶ διδάσ-
κουσι.
fb concordat ad verbum.
fc similem ideam prorsus aliis
verbis exprimit.

ἡ fb fc deficient.

δε σε ἑτοιμώτερον γενέσθαι, ἵνα τὸν
ἅγιον συλλαβῇς.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. 70.
Frodo Ducasius deficit.

21 (574) ad Luc. I, 35.

ἡ Γαβριὴλ ἐμφαίνων τὴν ἐρ-
μηνείαν τῶν τριῶν δημοσίων οὐ-
ρασι ἔλεγε. Ὑψίστος γὰρ ὁ Πατήρ,
Δύναμις Ὑψίστου ὁ υἱός. διὸ περὶ
τοῦ Πατρὸς ὁτι Ὑψίστος. ἐν μόνος
Ὑψίστος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. 700
Frodo Ducasius I, 767.

ἡ καὶ τὸν τρόπον ἐρμηνεύων λέ-
γει. "Πνεῦμα ἁγίον ἐπελεύσεται ἐπὶ
σέ, καὶ δύναμις Ὑψίστου" κ.τ.ε.
"Χριστὸς δὲ Θεοῦ δύναμις καὶ Θεοῦ
σοφία, ὡς διδάσκει ὁ Ἀπόστολος.
Χρὴ δὲ σκοπεῖν πᾶς ὅλην αὐτὴν
τὴν παναχίαν καὶ ζωοποιὸν Τριάδα
ἐξέφυγεν εἰπὼν, Πνεῦμα ἁγίον
καὶ δύναμιν καὶ Ὑψίστου.
fb concordat verbotenus.
fc prorsus deficit.

22 (575) ad Luc. I, 35.

ὅλη, φησί, ἡ Τριάς σοι παρέστιν,
ὡ Παρθένε, τὴν ἀνάκτησιν ποιούμε-
νη τῆς κτίσεως, ἢ εἰπούσα πάλαι.
Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡ-
μετέραν καὶ κατ' ὁμοίωσιν. οὐ γὰρ ἔ-
μελλεν ἐπὶ μὲν τὸν ἀγνώμονος Ἰδὺ
τοῦ πρώτου παρεῖναι, τῷ δὲ δευτέρῳ
μὴ συνῆθαι. ἡμῶς δὲ Πνεῦμα ἁγί-
ον. ἰδοὺ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον καὶ
δύναμις. ἰδοὺ πάλιν ὁ υἱός. Χριστὸς
γὰρ Θεοῦ δύναμις καὶ Θεοῦ σοφία.
Ὑψίστος. ἰδοὺ πάλιν ὁ Πατήρ τῷ φω-
τὶ ταύτῃ κηρύττεται.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. Cum
praecedente sub uno siglo.

Omnes deficient, cfr tamen
21 (574).

23 (576) ad Luc. I, 35.

καὶ δύναμις Ὑψίστου ἐπισκιάσει
σοι. Τὸν υἱὸν λέγει. Χριστὸς γὰρ Θεοῦ
δύναμις καὶ Θεοῦ σοφία.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. Cum
praecedente sub uno siglo.

cfr 21 (574)

24 (577) ad Luc. I, 35.

τὸ, ἐπισκιάσει σοι, ἀντὶ τοῦ,

ἡ π' δὲ ἐστὶν "ἐπισκιάσει σοι;"

Περιβαλεῖ σε καὶ χαρακώσει σε καὶ
κύκλω σου ἔσται.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. Cum
praecedenti sub eodem
siglo. Fronto Ducaeus II, 767

25 (578) ad Luc I, 35.

Οὕτως ἀναγνωστέον· Διὸ καὶ τὸ
γεννώμενον ἐκ σου ἄγιον κληθήσε-
ται ἵπτος Θεοῦ. Οὐχ ἁπλῶς δ' ἄγγελος
τὸ γεννώμενον τὸ ἄγιον εὐθὺς ἐπι-
θεῖς, ἀλλ' εἰπὼν· Τὸ γεννώμενον, ἐπει-
δὴ κοινὴ τις ὑπάρχει ἢ φωνὴ πρὸς
τούς ἐκ γυναικὸς τικτομένους, ἵνα
μὴ τὸ θαῦμα τῆ κοινωνίας τῆς λέξεως
σμικρυνθῇ, εἰπὼν, Διὸ καὶ τὸ γεννώ-
μενον ἐκ σοῦ, εὐθὺς ὡς περὶ τινὶ φόβῳ
κρατηθεὶς καὶ πρὸς ἀπλῆξιν κατα-
στάσας καὶ λογισάμενος τοῦ τικτο-
μένου τὴν δύναμιν καὶ ὅσαν ἀγαθὰν
πρόξενος, ὅσται τῷ γενέει, φοβερῶς
ἀνέκραυγασεν, ἄγιος, τὴν αὐτὴν
τοῖς ἱεραφίμ φωνὴν ἐπὶ τούτων βο-
ῶ. Οὐ μὲν ἔξω τῆς Τριάδος ὄρω,
οὐ γυνὸν αὐτὴν βλέπω τῆς αἰδίου
θεότητος· διὰ τοῦτο καὶ ὡς ἀνέμην
τῆς Τριάδος πεποιήμαι.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. π
Fronto Ducaeus II, 767.

26 (579) ad Luc. I, 36.

Ἐμφαντικὸν τὸ συγγενὲς σου, δι-
ανοίας, δινός. Μηδεὶς δὲ, φησὶ, ὁ Παρ-
θένης, διὰ τὸ τοῦ τόκου παράδοξον ἁλ-
λως τινὸς φύσεως νομιζέτω. μηδεὶς
διὰ τὸ ὑπὲρ ἄνθρωπον θαῦμα, τῆς
ἀνθρωπίνης φύσεως, ἔξω ποιέτω· μη-
δεὶς ἀρνεῖσθαι τὴν ὑπὸ σοῦ λαμβαν-
ομένην μορφήν, συγγενὴ τῶν ἀνθρώ-
πων ὑπάρχειν. συγγενὲς τῆς Ἐλισά-
βετ ὑπάρχεις, κἂν δεσπότις τῆς Ἐλι-
σάβετ γέννησθαι, τῆς αὐτῆς ἐκείνης καθ-
έστηκας φύσεως, τὸ αὐτὸ ταύτης σώ-
μα φορούσα, τὴν αὐτὴν ἔχουσα ψυ-
χήν.
καὶ ἄλλως.

περιβαλεῖ σε καὶ εὐδύσει σε καὶ
περικυκλώσει σε καὶ κύκλω σου
ἔσται.
f. concordat ad verbum.
f. a. h. l. prorsus alia habet.

1^a Οὐχ ἁπλῶς δὲ τὸ γεννώμενον φη-
σὶ πρὸς τὴν παρθένον ὁ ἄγγελος, ἵνα
μὴ ἔξωθεν εἰσεσπόμενον αὐτῇ σώ-
μα νομισθῇ, ἀλλ' ἐκήρυξε καὶ τὸ ἐκ
σοῦ ἵνα ἐξ αὐτῆς φύσει τὸ γεννώ-
μενον εἴναι πιστευθῇ.
Ἅγιον δὲ κληθῆσόμενον οὐχ ὡς ἑνω-
κον ἔχοντα τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκ με-
τοχής ἀριστοθρονομένου, ἀλλ' ὡς ὄντα κα-
τὰ φύσιν υἱὸν, τῷ τὸν αὐτὸν υἱὸν ὑπ-
άρχειν Θεοῦ καὶ ἕνα εἶναι.

f. concordat ad verbum et
hoc scholion τοῦ ἁγίου
Ἀθανασίου εἶναι ἀμφισβητ.
f. a. h. l. prorsus differt.

Omnes deficient.

Πῶς τῷ μὲν Ζαχαρίᾳ οὐ συγγινώσ-
κει ἄγγελος, τῇ δὲ παρθένῳ ἀπιστοῦ-
σιν συγγινώσκει; ὅτι ἐκεῖνος πολλὰ
εἶχε τὰ παραδείγματα· πολλὰ γὰρ
στεῖραι ἔτεκον· παρθένος δὲ οὐδεμία
ὄθεν καὶ συγγινώσκεις ἔτυχε λέγουσα
πῶς ἔσται μοι τοῦτο, ὅτι παρθένος
φῆσιν, ὅσον θεὸς τέξομαι.
Hal. Gr. 220 f. 134 v. sigl. σν
F. Ducaeus II, 768.
cfr supra.

27 (580) ad Luc. I, 36.

Πῶς συγγενὴ λέγει τὴν Ἐλισάβετ
τῆς Θεοτόκου; Ἡ ὡς ἐξ ἑνὸς προ-
πατορος τοῦ Ἰακώβ, εἴτε διὰ τὸ πρὸ
τῆς νομοθεσίας λαβεῖν τὸν Ἀαρὼν
ἐκ τῆς τοῦ Λευὶ φυλῆς ὄντα γυναῖ-
κα τὴν Ἐλισάβετ, θυγατέρα οὖσαν τοῦ
Ἀμινάδαμ, τὴν Ἀδελφὴν Νασσῶν
ἐκ τῆς τοῦ Ἰούδα φυλῆς ὑπάρχοντος.
Hal. Gr. 220 f. 135 Cum
praecedenti sub eodem siglo. Fron-
to Ducaeus II, 768.

28 (581) ad Luc. I, 39

ὅτι διὰ τὴν τοῦ ἀγγέλου φωνὴν
αὐτὴν ἢ παρθένας εἰς τὴν ὄρεινὴν·
εἶπεν γὰρ· Ἰδοὺ Ἐλισάβετ ἢ συγγε-
νὴς σου καὶ αὐτὴ συνειληφύσα.
Hal. Gr. 220 f. 135 sigl. σν
Fronto Ducaeus II, 768. cfr etiam
Origenis Scholia ad Lucam =
Michae, P. 9. 17, 320.

29 (582) ad Luc. I, 41.

ὅτι τότε ἐπλήσθη Πνεύματος ἁγί-
ου ὁ ἐν γαστρὶ ὢν Ἰωάννης καὶ μετε-
δίδου τῆς χάριτος τῇ μητρὶ καὶ ἐ-
προφήτευσεν κοινὸν ἢ Ἐλισάβετ, εὐλο-
γημένη σὺ ἐν γυναῖσι λέγουσα καὶ
εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας.
Hal. Gr. 220 f. 135 siglum σ

1^a Οὐ συγγινώσκει δὲ τῷ Ζαχαρίᾳ
ὁ ἄγγελος ἀπιστήσαντι δίκαιως, διότι
εἶχεν ἐκεῖνος εἰς ὑπόδειγμα καὶ ἁλ-
λως στεῖρας πρὸ αὐτοῦ γενομένας,
καὶ τεκούσας, ὡς αἱ θεαὶ γραφαὶ
διβάσκουσι.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

1^a Συγγενὴ δὲ τῆς Παναγίας παρ-
θένου τὴν Ἐλισάβετ εἶπεν ὁ ἄγγελος
εἴτε ὡς ἢ ἐξ ἑνὸς προπατορος τοῦ Ἰα-
κώβ ὑπαρχούσας, εἴτε διὰ τὸ πρὸ τῆς
νομοθεσίας λαβεῖν τὸν Ἀαρὼν ἐκ
τῆς τοῦ Λευὶ φυλῆς ὄντα γυναῖκα τὴν
Ἐλισάβετ, θυγατέρα οὖσαν τοῦ Ἀμινά-
δα, τὴν Ἀδελφὴν Νασσῶν, ἐκ τῆς Ἰού-
δα φυλῆς ὑπάρχοντος. καὶ γὰρ ἐν-
ταῦθα συνήφθη ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἰού-
δα φυλῆς, ἐξ ἧς νῦν ἡ Παναγία παρ-
θένος, τῇ ἱερατικῇ τοῦ Λευὶ φυλῆς, ἐξ
ἧς ὑπῆρχεν Ἐλισάβετ.

f. Νασσῶν loco Νασσῶν
f. prorsus deficit a. h. l.

1^a Ἐπορεύθη δὲ ἡ Παναγία παρ-
θένης εἰς τὴν ὄρεινὴν πρὸς τὴν Ἐλι-
σάβετ, ἐπειδὴ ἐκεῖ ὤκει ὁ Ζαχαρίας,
ὄντων βουλομένων τὸ πέρας ὧν εἶπεν
ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτήν.

f. ὡς εἶπεν.
f. a. h. l. alia praebet.

1^a Τότε δὲ πλησθεὶς Πνεύμα-
τος ἁγίου, ἐσκίρτα καὶ τῇ μητρὶ
μετεδίδου τῆς χάριτος, καὶ ἀνε-
βόα προφητικὰ ἢ Ἐλισάβετ ῥήμα-
τα, διὰ τὸ κυοφορούμενον ἐν αὐτῇ
ἄρρεος, εὐλογημένη σὺ ἐν γυναῖσι,
λέγουσα, καὶ εὐλογημένος ὁ κ.τ.ε.

(591) ad Luc. I, 60.

ὅτι Ἰωάννης, χάρις Θεοῦ, ἐρ-
ρευνεῖται, ἀπὸ τῆς ἐβραϊσμοῦ εἰς τὴν
ἡγνίδα, μεταβαλλόμενος.
Gal. Gr. 220 f. 135 v. Cum
36 sub uno siglo. Frontō
duc. II, 771.

sa. Ἐρμενεύεται δὲ Ἰωάννης Θε-
οῦ χάρις

sb et sc concordant ad verb.

(592) ad Luc. I, 64.

Διὰ τί προκατασκευάζεται ἡ
ὥρ Ἰωάννου, εἴτα τὸ λαλεῖν αὐτῷ
δοῦναι; ἵνα πάντες θαυμάσαντες ὡς ὁ-
νύσαντες τὸ παράδοξον, δεξάνται τὸν Ἰ-
ωάννην κηρύττοντα, ἔχοντες τὴν μνήμη
καὶ τὸ θαῦμα.
Gal. Gr. 220 f. 135 v. Cum Frontō
et 36 sub uno siglo.
Frontō duc. II, 771.

sa. Διὰ τί δὲ ἐγένετο εἰς πάντας
φόβος; ἵνα ὡς περ ἐπὶ τῇ σιωπῇ Ἰω-
αννοῦ ἐξέστη ὁ λαὸς, οὕτω καὶ ἐν
τῷ λαλεῖν αὐτὸν, ὅπως διὰ τῶν δύο
τούτων θαυμάτων λογίζονται πάντες,
περὶ τοῦ τεχθέντος παιδὸς ταῦτα
δε πάντα προκατασκευάζοντο πρό-
φωθεν, ὥστε βεβαιοῦσθαι εἶναι τὸν τῷ
Χριστῷ μαρτυρῆσαι μέλλοντα.

sb addit μέγα τι ἀντὶ λογί-
sc prorsus deficit.

(593) ad Luc. I, 68.

ὅτι τὸ ἑυλόγητος Κύριος ὁ
θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ
ποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, καὶ
ἡγνὴ ἡ προφητεία εἰς Χριστὸν καὶ
ἐπὶ Χριστοῦ ἐστίν.
Gal. Gr. 220 f. 135 v. sigl. o
Frontō duc. deficit.

Onines deficient.

(594) ad Luc. I, 72.

ὅτι τὸ ποιῆσαι ἔλεος μετὰ
τῶν πατέρων ἡμῶν, τοιοῦτον ἐστίν, ὅτι
ἐπὶ ἐφ' ἡμᾶς γενόμενον ἔλεος, καὶ
πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἀνατρέχει. κοι-
νωνοὶ γὰρ εἰσι τῆς εὐφροσύνης,
ἡμῶν, φησὶ, καὶ αὐτοὶ ὡς αἰσθανό-
μενοι.
Gal. Gr. 220 f. 136. sigl. o
Frontō duc. II, 772.

sa. Τὸ "ποιῆσαι δὲ ἔλεος μετὰ τῶν
πατέρων ἡμῶν" οὕτως χρῆν νοεῖν, ὅτι τὸ
εἰς ἡμᾶς γενόμενον ἔλεος, καὶ
πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἀνατρέχει,
τοὺς περὶ τὸν Ἀβραάμ. ἐπιστάθμε-
νοι γὰρ τῆς εἰς ἡμᾶς εὐεργεσίας,
κοινωνοὶ γίνονται τῆς εὐφροσύνης.

sb concordat ad verbum.
sc prorsus deficit.

(595) ad Luc. I, 73.

Πῶς νοητέον τὸ ὅρκον ὃν ὤμο-
σεν καὶ τὰ ἐξῆς; ὅτι εἶπεν αὐτῷ ὁ
θεός· Πληθύνων πληθυνῶ τὸ σπέρ-

sa. Ὅρκον δὲ ὃν ὤμοσε πρὸς Ἀβρα-
άμ τὸν πατέρα ἡμῶν, τοῦτον φησὶν,
ὅτι εἶπεν αὐτῷ ὁ θεός· "εὐλόγων

μα σου, ἐπληθύνθη γὰρ τὸ σπέρμα
Ἀβραάμ, εἰς σπέρμα καὶ τῶν ἐθ-
νῶν λογισθέντων αὐτῷ διὰ Χριστοῦ
εἰς ὃν ἐκεῖνοι ἐπίστευσαν.
Gal. Gr. 220 f. 136. sigl. o
Frontō duc. II, 772.

εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πλη-
θυνῶ σε" ἐπληθύνθη γὰρ τὸ σπέρμα
Ἀβραάμ εἰς σπέρμα καὶ τῶν ἐθ-
νῶν λογισθέντων αὐτῷ
sb concordat ad verbum.
sc prorsus deficit.

43 (596) ad Luc. I, 76.

ὅτι παράδοξον ὡς γέννησιν
ἔσχευεν ὁ Ἰωάννης, οὕτω καὶ παρά-
δοξον αἰσθῆσιν, ὅτι ἂν γὰρ λέγῃ
καὶ σὺ, παῖδιον, ὡς πρὸς ἀκούοντα
λέγει καὶ ἐνωτίζομενον.
Gal. Gr. 220 f. 136. sigl. o
Frontō duc. II, 772.

sa. Τί ῥῆποτε δὲ ὡς πρὸς ἀκούον-
τά φησι "καὶ σὺ παῖδιον προφήτης,
ἡρώτου κληθῆσθαι;" καὶ γὰρ περὶ τὸν
ἡν ταῦτα λέγειν τῷ μὴ νοούντι παι-
δίῳ. χρῆν ὁδὴν ὑποβαλεῖν, ὅτι μήποτε
ἄρα ὑπερ παράδοξον γέννησιν ἔσχευεν ὁ
Ἰωάννης, ὅτε Ἀρχαγγέλου ταύτην κη-
ρύξαντος, ὅτε αὐτοῦ σκιρτήσαντος ἐν
τῇ κοιλίᾳ, τῆς μητρὸς ὑπερ φύσιν
ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ τῆς παναγίας παρ-
θένου τῇ πρὸς τὴν ἑλισσάβετ, ὅτῳ
καὶ γεννηθέντι, παράδοξον ἦδη καὶ
τὴν παρακοῇ οὐκ ἔσχε τῆς αἰσ-
θήσεως.

sb concordat ad verbum.
sc prorsus deficit.

44 (597) ad Luc. I, 76.

Προφητεύει δὲ ἐν τῷ λέγειν.
Προπορεύσθαι γὰρ πρὸ προσώπου Κυ-
ρίου εἰσιμαῖται ὁδοὺς αὐτοῦ. τοῦτο
δὲ σημαίνει, ὅτι μετ' ὀλίγου οὐ
μέλλει ἔχειν αὐτὸν παρ' ἑαυτῷ τρε-
φόμενον.
Gal. Gr. 220 f. 136. sigl. o
Frontō duc. II, 772.

sa. Τάχιον δὲ αὐτῷ παρόντι προ-
φήτευεν ὁ πατήρ λέγων· προπορεύ-
σθαι γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου εἰσι-
μαῖται ὁδοὺς αὐτοῦ. "ἐπειδὴ περ ἡ-
δε ὡς προφήτης, ὅτι μετ' ὀλίγον
οὐ μέλλει ἔχειν αὐτὸν παρ' ἑαυτῷ τρε-
φόμενον.
sb concordat ad verbum.
sc prorsus deficit.

45 (598) ad Luc. I, 77.

Γινώσκιν σωτηρίας τίνα λέγει
ὁ Ζαχαρίας; Τὴν εἰς Χριστὸν σω-
τηρίαν πιστῶν, καὶ ὅτι ἡ γινώσκis
τῆς σωτηρίας, ἐν ἀφ᾽ ἧς ἀμαρτιῶν
ἐστίν.
Gal. Gr. 220 f. 136. sigl. o
Frontō duc. II, 773.

sa. Γινώσκιν δὲ σωτηρίας φησὶν
δοῦναι τοῖς ἀνθρώποις τὴν τοῦ Χρι-
στοῦ ἡτίς γινώσκis σωτηρία ἐστίν
αὐτοῖς τοῖς θελήσασιν ἐπιγινώσκειν
τὴν σωτηρίαν. Ἰουδαίοις τε καὶ
Ἕλλησι.
sb concordat ad verbum.
sc prorsus deficit.

46 (599) ad Luc. II, 1.

ὅτι ἡ ἀπογραφὴ χρησίμος γίνεται, ἵνα πληρωθῇ ἡ γραφή ἡ ἀπογραφῶσα. Καὶ οὗτος Βηθλεὲμ, οἶκος τοῦ Ἐφραθᾶ.

Sal. Gr. 220 f. 156 sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 773.

1^a καὶ διὰ τοῦτο δὲ γίνεται τοῦτο, ἐπειδὴ ἡ ἀπογραφὴ ἀπὸ τῆς χρησίμης τὴν παναγίαν παρθένον ἐξέπεμπεν εἰς Βηθλεὲμ ἵνα πληρωθῇ ἡ λέγουσα τροφυτεία καὶ οὗτος Βηθλεὲμ, οἶκος τοῦ Ἐφραθᾶ..
κ.τ.ε.

1^b concordat ad verbum.1^c prorsus deficit.

47 (600) ad Luc. II, 1.

Ἡ ἀπογραφὴ γίνεται, τὴν Θεοτόκον ἐκεῖθεν ἐκπέμπουσα.
Sal. Gr. 220 f. 156 Cum fronte
evidente sub uno siglo.

48 (601) ad Luc. II, 7.

Διὰ τί εἶπεν ὁ εὐαγγελιστὴς, τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον; ὥς πρωτεύοντα ἐν πᾶσιν.

Sal. Gr. 220 f. 156 v. sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 773.

1^a Διὰ τί εἶπεν ὁ εὐαγγελιστὴς "τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον;" οὐδὲ γὰρ ἄλλον ἔσχεν υἱὸν ἢ παναγία Θεοτόκος καὶ ἀειπαρθένος; ἐπειδὴ Θεὸς ὑπάρχει ἀληθινὸς ὁ ἐξ αὐτῆς σαρκωθείς Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. γέγονεν ἡμῶν διὰ τὴν σάρκωσιν ἀδελφός, τοῦτο ἡμῶν ἀνομιάντων πρωτότοκος, ὡς πρωτεύων ἐν πᾶσιν αὐτός.

1^b concord. ad verbum.

et assignat hoc scholion

Isidoro Pelus. Ἐπιστ. μγ'

1^c a. b. l. alia habet.

49 (602) ad Luc. II, 7.

ὅτι ἐν τῇ φάτνῃ τίθεται; ἵνα ἡμᾶς τῆς ἀλογίας ἀντρωσῇται.
Sal. Gr. 220 f. 156 v. sigl. 500
F. Duc. def.

Similem ideam exprimit Cyrill.
Alexandr. in Luc. = Mlg. I. f. 72, 488.

1^a Ἐν τῇ φάτνῃ δὲ κατακλίνεται. καὶ διὰ τὸ μὴ ὑπάρχειν μὲν αὐτοῖς, τόπος ἐν τῷ καταλύματι, καθὼς ἡ ἐραπται, ἐπὶ δὲ ἵνα ἡμᾶς τῆς ἀλογίας ἐλευθερώσῃ, τὸν κτήνοπρεπὴ μεταμειψάντας βίον, καὶ τὴν ἀνθρώποις πρέπουσαν ἀνακτησάμενους σὺν ἑσιν.

1^b τόπον1^c a. b. l. alia habet.

50 (603) ad Luc. II, 19.

Ποῖά ἐστιν ἡ συνετήρει πάντα ἡ Μαριάμ; ὅσα εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος, ὅσα νῦν ὑμνοῦσιν ἄγγελοι, ὅσα λέγουσιν ποιμένες. Συνέκρινε δὲ ἐκ πάντων, ὅτι Θεὸς ἐστὶν ὁ τελευτῶν ἐξ αὐτῆς.

Sal. Gr. 220 f. 137 sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 774.

1^a Ποῖά δὲ "συνετήρει πάντα" ἡ παναγία Θεοτόκος; ὅσα τε εἰρήκε αὐτῇ ὁ ἄγγελος, ὅσα τε οἱ ποιμένες εἶπον, συμβιβάζουσα ἐν τῇ, ἐαυτῆς καρδίᾳ τούτεστιν τοῦτο ἐκεῖνο συγκρίνουσα τὰ ῥήματα, ἐνὸς πραγμάτων συμφωνίαν, ὥς εἰ περ Θεὸς ὑπάρχει κατὰ ἀλήθειαν ὁ ἐξ αὐτῆς γεννηθεὶς ἐν σαρκί.

1^b καρδίᾳ, τούτεστιν τοῦτο ἐκεῖνο συγκρίνουσα, ἐκεῖνο τοῦτο εὐρίσκειν δὲ συγκρίνουσα τὰ ῥήματα.

1^c prorsus deficit.

51 (604) ad Luc. II, 21.

ὅτι τὸ τῆς περιτομῆς κοπὴν, οἱ μὲν εἰς τὰ τέσσαρα στοιχεῖα ἀναλυθῆναι λέγουσιν, οἱ δὲ ἐπὶ γῆς ριφῆναι, ἵνα ἡρίασθ τὴν γῆν, ὡς καὶ τὸ χεθὲν αὐτοῦ αἷμα καὶ τὸ ὕδωρ. οἱ δὲ ὅτι εἰρήνησεν αὐτὸ ὅδε τρόπον, ἐν τῇ αὐτοῦ ἀναστάσει προλαβόμενος αὐτό. καὶ γὰρ καὶ ἡμεῖς ἐν τῇ ἀναστάσει τὸ σῶμα τὸ ἡμετέρον πλήρες ἀποληψόμεθα.

Sal. Gr. 220 f. 137 sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 775.
Cfr etiam Sickenberg, Vita.
Bona p. 150.

1^a ἡμεῖς δὲ τοὺς περὶ τοῦ περιτμηθέντος αὐτοῦ κορίου, λέγομεν τῆς ἀκροβυστίας, πολυπραγμονοῦντας, τὸ τί ἐφίνετο, ὡς τὰ ἀνεφικτα καὶ ἀδηλα πολυπραγμονοῦντας ἀποκρουσάμεθα. οὐδὲ γὰρ γέγραπται τι περὶ τούτου. εἰ δὲ καὶ εἴπομεν ὅπως τὸ ἀκραντον αὐτοῦ αἷμα μετὰ τοῦ ὕδατος ἐν τῷ καιρῷ τοῦ σταυροῦ ἡρίασε τὴν γῆν, στάξαν ἐν αὐτῇ, ὅπως καὶ ἡ περιτμηθεῖσα ἀκροβυστία τῆς γῆς ψάυσασα, ταύτην ἡρίασεν, οὐκ ἂν ἀμαρτοίμεν. πᾶσι δὲ καὶ οἷς οἱ δὲ λόγοις ὁ ἔκουσως περιτμηθεὶς ἐφύλαξε τὸ περιτμηθέν. ὅπως καὶ κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἀναστάσεως, αὐτοῦ καὶ τὰ τοῦτο ἀνελλείπως ἔχων αὐτὸ ἀναστῆ πλήρες, ὑπὸ Χριστοῦ, καὶ ἀφθαρτος ὅλα τῷ σώματι. καὶ γὰρ ἡμεῖς ἐν τῇ ἀναστάσει τὸ σῶμα τὸ ἡμετέρον πλήρες ἀποληψόμεθα.

1^b omittit ὑπὸ Χριστοῦ.1^c prorsus deficit.

52 (605) ad Luc. II, 22.

ὅτι τὸ λέγειν τὸν εὐαγγελιστὴν τὸ ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν κατὰ τὸν νό-

1^a Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῆς. καὶ ἐπλήγαμε "κατὰ τὸν νόμον". κατὰ

καλῶς ἐπῆγαγεν (κατὰ τὸν νό-
μον) (κατὰ τὸν νόμον) μόνον
γὰρ ἦν ἀκάθαρτος, καθαρὸς ἔν
τῷ) τεκεῖν (μίνουσα ??).
Gal. Gr. 220 f. 137 v. Sigl. 50
Fronto Duc. II, 775-776.
Sichenburger, Vitus v. Bos.
p. 151.

γὰρ τὴν ἀλήθειαν οὐκ εἶχεν ἀ-
νάγκην ἢ παναχία θεοτόκος περι-
μένειν ἡμέρας καθαρισμοῦ, δι-
τινες ἦσαν τεσσαράκοντα ἐπὶ
ἀρσενί τεχθέντι· εἴρηται γὰρ ἐν
τῷ νόμῳ "χυνή" φησὶν, ἥτις ἐάν
σπερματισθῇ καὶ τέκει ἀρσενί,
ἢ ἡμέρας ἑστῶσι ἀκάθαρτος, ἢ
δὲ πεντάμηνος θεοτόκος, οὐ σπερ-
ματισθεῖσα, ἀλλ' ἐκ Πνεύματος Ἁ-
γίου συλλαβοῦσα, ἐξέφυγε τοῦ εἴ-
ναι, καὶ κατ' αὐτὸν τὸν νόμον,
καὶ τὴν κεκρυμμένην αὐτοῦ ση-
μασίαν, καὶ ἀκάθαρτος.

f. b. omittit ultimum καὶ.
f. c. a. h. l. prioris alia ha-
bet.

53 (606) ad Luc. II, 22.

ὅτι τὸ περὶ τοῦ Συμεὼν εἰρη-
μένον, ὅτι ἦν προσδεχόμενος πα-
ράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ, τοῦτο ἐστὶ Πό-
τε διὰ τοῦ Χριστοῦ παράκλησιν, ἡ-
τουν παραμυθίαν εὐροῖς ὁ Ἰσραὴλ.
Gal. Gr. 220 f. 137 Sigl. 50
Fronto Duc. II, 776.

f. a. τὸ δὲ περὶ τοῦ Συμεὼν εἰρη-
μένον, ὅτι ἦν "προσδεχόμενος πα-
ράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ," τοῦτο ἐστὶν
τότε διὰ τοῦ Χριστοῦ παράκλησιν
εὐροῖς ὁ Ἰσραὴλ, διὰ τῆς εἰς αὐτὸν
πιστεως ἐλευθερίαν ἐδρίσκων ἐκ τῆς
τῶν Ἰσραηλίων διοικήσεως, καὶ ἐκ
τῆς ἐπὶ ἀλλοφύλων βασιλείας Ἡρά-
δου.

f. b. concordat ad verbum.
f. c. prioris deficit.

54 (607) ad Luc. II, 29.

Τὸ "Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν
σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου
ἐν εἰρήνῃ, τὸ μὲν ἀπολύεις, περὶ
τῆς ἐν σαρκὶ ζωῆς εἶπεν, τὸ δὲ, κα-
τὰ τὸ ῥῆμά σου, ὅτι χρησμός ἦν
αὐτῷ τοιοῦτος δοθεῖς.
Gal. Gr. 220 f. 137 v. Sigl. 50
Fronto Duc. II, 776.

f. a. Π' τοῦτο δὲ "νῦν ἀπολύεις
τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα;" περὶ τῆς
ἐν σαρκὶ ζωῆς εἶπε, "κατὰ δὲ
τὸ ῥῆμά σου ἐν εἰρήνῃ, διὰ τὸν
χρησμόν ὃν εἰληφώς ἦν.

f. b. concordat ad verbum.
f. c. prioris deficit.

55 (608) ad Luc. II, 34.

Τὸ κεῖσθαι τὸν Κύριον εἰς
πτῶσιν πολλῶν καὶ ἀναστῆσιν ἐν τῷ
Ἰσραὴλ, ἐπαινετῶς μόνον νοούμενον,
εἰς πτῶσιν μὲν κεῖται τῶν ἐν ἐκάστῳ
τῶν πιστευόντων παθῶν τε καὶ πονη-

f. a. τὸ δὲ "εἰς πτῶσιν καὶ ἀνα-
στασιν εἶναι τὸν Κύριον πολλῶν ἐν
τῷ Ἰσραὴλ" ἡγοῦμαι, οὐκ ἄλλων
πιπτόντων, καὶ ἄλλων ἀνισταμένων,
οὐδὲ γὰρ τοῖς μὲν τοῦ πίπτειν ἀφ-

ρῶν λογισμῶν, ἀναστασιν δὲ τῶν
ἀρετῶν καὶ παντὸς θεοφιλοῦς λογισ-
μοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 137 v. Sigl. 50
Fronto Duc. II, 776.

ορμὰς παρέχει, τοῖς δὲ τοῦ ἀνι-
στασθαι· οἱ γὰρ πίπτοντες ἀπὸ τῆς
στάσεως ἐν ἣ ποτὲ ἦσαν καταπίπτου-
σι δηλονότι· οὐδέποτε δὲ ἐρετήκει
ὁ ἀπίστος, αἰὶν χαμαὶ τυρόμενος,
ἀλλ' οὕτως χρῆ νοεῖν, ὅτι ἐν τῇ ἀ-
μαρτίᾳ ἰσταμένους διὰ τῆς μετα-
νοίας πίπτει καὶ ἀποθνήσκει ἐξ
αὐτῆς. καὶ λοιπὸν ἡ τῇ δικαι-
οσύνῃ καὶ ἀνισταται τῇ εἰς Χρι-
στὸν πίστει. πίπτει γὰρ τὰ χει-
ρὸν, ἵνα ἀναστή τὰ βελτίονα· ἐ-
άν γὰρ μὴ πέσῃ ἢ κορνεῖα, ἢ
σοφροσύνη οὐκ ἀνίσταται· ἐάν μὴ
ἢ ἐκλογίᾳ συντριβῇ, τὸ λογικόν
τὸ ἐν ἡμῖν οὐκ ἀνθήσει· οὕτως
οὖν ἐστὶ τὸ "εἰς πτῶσιν καὶ ἀ-
ναστασιν πολλῶν."

f. b. concordat ad verbum.
f. c. plane deficit.

56 (609) ad Luc. II, 34.

Πῶς νοητέον, καὶ εἰς σημεί-
ον ἀντιλεγόμενον; Σημεῖον, διὰ
τοῦ σταυροῦ καὶ τὸ ἐκεῖ πάθος.
ἀντιλεγόμενον δὲ, ὅτι οἱ μὲν παθη-
τὸν αὐτοῦ τὸ πάθος εἶπον οἱ δὲ οὐ.
καὶ οἱ μὲν χοῖκόν, οἱ δὲ ἐπουράνιον
λέγουσιν· ὅτι δὲ σημεῖον ὁ σταυρὸς
ἄκουσον. καὶ ἔθηκε Μωϋσῆς, τὸν
ὄφιν ἐπὶ σημείου, τοῦτέστιν ἐπὶ
ξύλου.

Gal. Gr. 220 f. 137 v. Sigl. 50
Fronto Duc. II, 776-777.

f. a. "Εἰς δὲ σημεῖον ἀντιλεγό-
μενον" κυρίως σημεῖον ἀγνώμενον
παρὰ τῇ βέλῃ γραφῇ τὸν ζωοποιόν
σταυρόν. ἔθηκε γὰρ φησὶ, Μωϋσῆς
τὸν ὄφιν ἐπὶ σημείον, τοῦτέστιν
ἐπὶ σταυροῦ. ἐπεὶ οὖν οὐ παύονται
ζυγομαχοῦντες περὶ τῆς ἐνανθρώ-
πησης τοῦ Κυρίου· οἱ μὲν ἀνελή-
φεναι αὐτὸν σῶμα, οἱ δὲ φαντασίᾳ
τινὶ τὴν διὰ τοῦ σώματος οἰκονο-
μίαν πληροῦν, καὶ ἄλλοι χοῖκόν·
ἄλλοι δὲ ἐπουράνιον σῶμα, καὶ οἱ
μὲν προαιώνιον τὴν ὑπαρξιν, οἱ
δὲ ἀπὸ τῆς παρθένου καὶ ἀκράντου
Μαρίας τὴν ἀρχὴν ἐσχηκέναι,
διὰ τοῦτο εἰς σημεῖον ἀντιλεγό-
μενον.

f. b. concordat - αὐτὸν σῶμα
ubi addit: οἱ δὲ σώματον
αὐτοῦ τὴν ἐπιδημίαν χειρηνή-
σθαι διοριζόμενοι· καὶ οἱ
μὲν παθητὸν ἐσχηκέναι τὸ
σῶμα, οἱ δὲ (φαντασίᾳ....)
f. c. prioris deficit.

57 (610) ad Luc. II, 35.

ὅτι τὸ Σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν
 ψυχὴν διελεύσεται ρομφαία, περὶ
 τοῦ πλάθους λέγει τοῦ Χριστοῦ, τὸ
 δὲ "Ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ
 πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί, δηλοῖ
 ὅτι μετὰ τὸν σκανδαλισμὸν τὸν ἐπὶ
 τοῦ σταυροῦ Χριστοῦ γεγόμενον τοῖς
 γε μαθηταῖς καὶ αὐτῇ τῇ Θεοτόκῳ
 γάχιστα τις ἴασις ἐπακολουθήσει
 εἰς τὴν πίστην τοῦ Χριστοῦ.
 Gal. Gr. 220 f. 137 v. sigl. de
 Fronto Ducaeus II, 777.

58 (611) ad Luc. II, 35.

Ἡ ἑτέρας. Ὅπως ἂν ἐκάστου
 ὁ λογισμὸς ἀποδείκῃ ὅπως ὑπετό-
 παξε περὶ αὐτοῦ καὶ τίς ὁ ἀγα-
 πῶν αὐτὸν καὶ τίς ὁ μισῶν.
 Gal. Gr. 220 f. 137 v. sigl. de
 Fronto Ducaeus II, 777.

59 (612) ad Luc. II, 38.

Τί λέγει ὅτι ἡ προφῆτις Ἄννα
 ἀνθωμοδοχεῖτο τῷ Θεῷ; Ἀντί τοῦ
 ἡμετέριον. ἔλθει δὲ περὶ αὐτοῦ
 ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ Λυτρωτὴς, αὐτὸς ὁ
 ζωτὴρ, ὅς ἐστις χάραν περιτρέφει
 τὴν κατῳφειαν.
 Gal. Gr. 220 f. 137 v. sigl. de
 Fronto Ducaeus II, 777.

60 (613) ad Luc. II, 40.

Ἦν ἔσαν σοφία καὶ χάριτι, οὐκ
 ἐν τῷ προσλαμβάνειν τι. αἱ γὰρ
 εἶχε τὸ πλήρες. ἀλλὰ τοῦ Θεοῦ λό-
 γος, ὁ ἀγαλλοῦντος ἐφ' ἡμῶν

5^a "Τομπαίαν" δὲ φησι τὴν
 ἐπὶ τῷ σταυρῷ θλίψιν τῆς πανα-
 γίας Θεοτόκου, οἰομένην μὴ
 δεῖν αὐτὸν τοιαῦτα πάσχειν. τὸ γὰρ
 αὐτῆς ἀναστήσεσθαι αὐτὸν, ὡς ὁ
 πέρογκον τέως ἠπιστεῖτο.

5^b ad verbum concordat.
 5^c propositus deficit.

cfr sequens.

5^a τὸ δὲ "ὅπως ἂν ἀποκαλυφ-
 θῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλο-
 γισμοί" αἰνιττεται ὅτι μετὰ τὸν
 σκανδαλισμὸν τὸν ἐπὶ τῷ σταυρῷ
 τοῦ Χριστοῦ γεγόμενον τοῖς μαθη-
 ταῖς, καὶ αὐτῇ τῇ παναγίᾳ παρθέ-
 νῳ ταχεῖα τις ἴασις ἐπακολου-
 θεῖ παρά τοῦ Κυρίου.

5^b ἐπακολουθήσει.
 5^c propositus deficit.

5^a Ἡ δὲ προφῆτις Ἄννα ἡ τοσαύ-
 της ἀξιοθεῖσα μαρτυρίας ὑπὸ τοῦ ἁγ-
 γελιστοῦ, ἀνθωμοδοχεῖτο τῷ Θεῷ,
 οὕτως ἐστιν ἡμετέριον τὴν σωτηρίαν ὁ-
 ρῶσα, τοῦ τε κόσμου, τοῦ τε Ἰσραὴλ
 ἐπιστάσαν.
 Ἡ δὲ λέγει δὲ περὶ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὸς
 εἶναι ὁ λυτρωτὴς, αὐτὸς εἶναι ὁ ζωτὴρ
 ὅς ἐστις χάραν περιτρέφει τὴν
 κατῳφειαν.

5^b concordat ad verbum.
 5^c a. b. l. alia habet.

5^a Ἐπεὶ δὲ οὐκ ἄσπερος ἀλλὰ σε-
 σαρκωμένος εἰσαγαγὼν τὸν Θεὸν λό-
 γος, ὁ ἀγαλλοῦντος ἐφ' ἡμῶν

σου τῇ, τοῦ σώματος ἡλικία, συν-
 εικτείνοντας κατὰ βραχὺ τῆς σο-
 φίας καὶ τῆς χάριτος τὴν ἐκ-
 φασιν.

Gal. Gr. 220 f. 137 v. sigl. de
 Fronto Ducaeus II, 778.
 Cyrilli Alex. Comment.
 in Lucam, Migne, P. G. 72,
 508. cfr infr. 64.

καὶ ἐκκραταιοῦτο, κ.τ.ε. διὰ τοῦ-
 το περὶ τὸν κατὰ σάρκα χρόνον
 ταῦτα σωματικῶς γὰρ ἦν ἔτι καὶ
 ἐκκραταιοῦτο, τῶν μελῶν συναδρυνό-
 μένων τῇ αὐξήσει. Ἐπληροῦτο δὲ
 σοφίας καὶ χάριτος, οὐκ ἐν τῷ προ-
 λαμβάνειν. αἱ γὰρ τὸ πλήρες εἶ-
 χεν ὡς Θεός, ἀλλὰ τοῦ Θεοῦ λόγου
 τῇ τοῦ σώματος ἡλικίᾳ συνεκτε-
 νόντο κατὰ βραχὺ τῆς σοφίας καὶ
 τῆς χάριτος τὴν ἐκφασιν.

5^b concordat ad verbum.
 5^c propositus deficit.

61 (614) ad Luc. II, 48.

"Ὅτι πῶς λέγει ἡ παναγία Θεο-
 τοκος, Ἰδοὺ ἐγὼ καὶ ὁ πατήρ σου
 ὀδυνώμενοι ἐξήτοῦμέν σε; Ἐπι-
 σταμένη ὅτι ἐκ παρθενίας ἐστὶν
 ἀμολύτου, διὰ τοὺς ἀκούοντας δι-
 δασκάλους, ἐπειδὴ ἐνόμιζον αὐτὸν
 ἐκ πορνείας εἶναι.

Gal. Gr. 220 f. 138 sigl. de
 Fronto Ducaeus II, 778.
 cfr Cyrilli Alexand. Comm. in
 Lucam, Migne 72, 508 et
 Origenis, Scholia ad Luc. = Mij.
 I. G. 17, 330.

5^a καὶ ἡδεῖ μὲν ἡ παναγία Θεο-
 τοκος μὴ τέκνον αὐτὸν εἶναι τοῦ
 Ἰωσήφ, ἀλλὰ διὰ τὴν ὑποψίαν τῶν
 Ἰουδαίων νομιζόντων ἐκ πορνείας
 αὐτὸν γεγενῆσθαι, φησὶ πρὸς αὐ-
 τὸν ὅτι Ἰδοὺ ὁ πατήρ σου καὶ ἐγὼ
 ὀδυνώμενοι ἐξήτοῦμέν σε.

5^b concordat ad verbum.
 5^c a. b. l. alia habet.

62 (615) ad Luc. II, 48.

Πῶς ἐνόμιζον αὐτὸν ἀπεληλυ-
 θέναι; Ἰδοὺ ὡς πλανώμενον ἢ ὅτι
 ἀπόλωλε; οὐκ. ἀλλ' ὡς νομιζόντες
 ὅτι κατέλιπεν αὐτοὺς ἢ ἀπέστη ἀπ' αὐ-
 τῶν. διὸ καὶ αὐτὴν ὡς ἐκείνου
 πατέρα τὸν Ἰωσήφ ἀνόμασε διὰ
 τοὺς Ἰουδαίους. αὐτὸς τὴν ὑπό-
 νοιαν ἐκκόπτων ταύτην πάλιν ἔλε-
 γεν. οὐκ ἤσκειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ Πα-
 τρός μου δεῖ εἶναι με. πατέρα
 αὐτοῦ δηλῶν τὸν Θεόν, ἀλλ' οὐ τὸν
 Ἰωσήφ. ἐν τοῖς τοῦ Πατρὸς δὲ εἶπεν
 διὰ τὸν ναὸν ἐν ᾧ ἦν ὅπου καὶ εὐ-
 ρέθη ἐξήτοῦμένος.

Gal. Gr. 220 f. 138. Cum
 procedente sub uno siglo.
 Fronto Ducaeus II, 778.

5^a Ἰδοὺ δὲ ὅτι ἀπόλωλεν ὡς πᾶς,
 κατελήθον, ἢ ὅτι πεπλανήται; ἀπαρ-
 οὔτε γὰρ τῆς πανσόφου Θεοτόκου Μα-
 ρίας ἦν τοῦτο, τῆς κυρίας δεξαμέ-
 νης περὶ αὐτοῦ θείας ἀποκαλύψας,
 οὐδὲ τοῦ Ἰωσήφ. ἀλλ' ὡς περὶ ἐάντις
 ἐγγὴς γραφῆν, ὀδυνώμενος αὐτὴν.
 ἐγγεῖ, οὐκ ὡς περὶ πλανημένην οὐ-
 δε ὡς ἐσφαμένην, ἀλλ' ὡς ἐχούσαν
 μὲν τὸν ἀληθινὸν καὶ μυστικὸν λό-
 γον, μήπως δὲ πεφανερωμένην,
 οὕτω κακεῖνοι ἐξήτοῦν τὸν Κύριον
 ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, μήπως ἀ-
 πέστη ἀπ' αὐτῶν. μήπως καταλέλοι-
 πεν αὐτοὺς. ὁ δὲ Κύριος ἡμῶν
 καὶ Θεὸς ἀφ' ἑαυτοῦ ἀνθρωπίνην δοῦναι
 ἀπόκρισιν, θείας ἀπτεταῖς ἀποκρι-
 τῶς, παρεμύρινον ὅτι Θεὸς εἶναι τε-
 σαρκωμένος. Ἐπειδὴ γὰρ ἡ παρθένος

καὶ θεότοκος τὸν ἐπικληθέντα
αὐτοῦ πατέρα Ἰωσήφ ἔλεγεν αὐ-
τοῦ πατέρα, αὐτὸς φησὶν, ὅτι
ἐμὸς πατήρ, οὐχ ὁ Ἰωσήφ, ἀλλ'
ὁ Θεός, ὅτι ὁ τοῦ ναοῦ δεσπότης.
εἰς τὸν ναὸν γὰρ τοῦ Θεοῦ ὦν, ἔ-
φη "οὐκ ἴδετε, ὅτι ἐν τοῖς τοῦ
Πατρὸς μου δεῖ εἶναι με;"

ῥ. Ἐπεὶ δὲ μὴ ὅτι in initio

ῥ. a. h. l. alia habet.

13 (616) ad Luc. II, 51.

Διὰ τί γράφει· Καὶ ἦν ὑπο-
τασσόμενος τοῖς γονεῦσιν αὐτοῦ;
Παράδειγμα τὸν αὐτοῦ βίον καὶ
χωρὶς τῆς διδασκῆς ποιούμενος ἡμῖν.
hal. gr. 220 f. 138 sigl. 7-8
Fronto Ducaeus II, 778.

ῥ. Διὰ τοῦτο δὲ "ἦν ὑποτασσό-
μενος αὐτοῖς" παράδειγμα δι-
δοῦς πᾶσιν υἱοῖς, ἵνα τιμῶσιν
τοὺς ἐαυτῶν γονεῖς καὶ ὑποτά-
σσονται αὐτοῖς.

ῥ. ὑποτάσσονται loco ὑποτάσσονται.

ῥ. propositum deficit.

14 (617) ad Luc. II, 52.

"Ὅτι τὸ "Ἦν ὡς σοφία καὶ
ἡλικία, σημαίνει ὅτι συμπάρῃ
τῷ χρόνῳ τῆς ἡλικίας, τὴν ἡ-
λικίαν τῆς θεότητος.
hal. gr. 220 f. 138 sigl. 8
Fronto Ducaeus II, 779.
Eroxime accedit Cyrillus
alex. comment. in lucam,
= Mq. I. G. 7. 508.

ῥ. Πάλιν πρὸς τὴν ἀξίαν τοῦ
σώματος προκοπὴν λέγει ὁ Εὐα-
γγελιστής, τουτέστι ὅτι καὶ ἡ-
λικίαν προέκοπεν, ὡς πολλὰς
ἐν γένει κατὰ προσθήκην γενό-
μενος τῆς περὶ αὐτοῦ θεοπρεποῦς
ἐποδύσεως, ἦν οὐκ εὐδοκία τοῦ
Πατρὸς ἐπεδείκνυτο, συμπροσόντων
τῶν χρόνων τῆς ἡλικίας, τὴν
ἐλλειψιν τῆς θεότητος.

ῥ. συμπροσόντων τῷ χρόνῳ

ῥ. propositum deficit.

15 (618) ad Luc. III, 1.

Διὰ τί μέμνηται τοῦ χρόνου
τῶν ἀρχόντων λέγων· Ἐν ἔτει πεντε-
καιδεκάτῳ Τιβερίου Καίσαρος; ἵνα
γινώσκωμεν ὅτι ἐν τοῖς τῆς ἐνανθρωπή-
σεως χρόνοις καθόλου ἀρχὸν Ἰου-
δαίος ἐξεδίκεν.
hal. gr. 220 f. 138 v. sigl. 8
Fronto Ducaeus II, 779.

ῥ. Μέμνηται δὲ δικαίως τοῦ
χρόνου καὶ τῶν ἀρχόντων λέγων ὁ
εὐαγγελιστής, "ἐν ἔτει πεντεκα-
δεκάτῳ τῆς ἡγεμονίας Τιβερίου
Καίσαρος" κ.τ.ε., ἵνα γινώσκωμεν ὅτι
ἐν τοῖς τῆς ἐνανθρωπήσεως χρόνοις
τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Θεοῦ Ἰησοῦ
Χριστοῦ, ἐκκλεοῖται καθόλου ἀρχὸν
καὶ ἡγούμενος ἐξ Ἰουδαίων.

ῥ. ἐξ Ἰουδαίων

ῥ. propositum deficit.

66 (619) ad Luc. III, 2.

Διὰ τί γέγονε τὸ ῥῆμα τῷ
Ἰωάννῃ ἐν τῇ ἐρήμῳ; Ἐπειδὴ πολ-
λὰ τὰ τέκνα οἱ αὐτοῦ ἐμελλε
γίνεσθαι τῆς ἐρήμου καὶ ἀνάνδρου
ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα.

hal. gr. 220 f. 138 v. sigl. 8
Fronto Ducaeus II, 779.
Origenis scholia in lucam
Migne, P. G. 17, 325 cod. Venet 28
et "P. G. 17, 332 " " 394.

ῥ. Διὰ τί δὲ ἐγένετο ῥῆμα
Θεοῦ πρὸς Ἰωάννην ἐν τῇ ἐρήμῳ;
διὰ τινὰ μυστικὴν θεωρίαν.
Ἐπειδὴ γὰρ ἐμελλε πολλὰ τὰ
τέκνα αὐτῆς ἐρημωθεῖσθαι καὶ
ἀνδρὸς εἶναι ἢ περὶ τῆς ἐχούσης τὸν ἄν-
δρα, τοῦτο χάριν τοῦτο γέγονε.

ῥ. concordat ad verbum.

ῥ. a. h. l. alia praebet.

67 (620) ad Luc. III, 3.

"Ὅτι τὸ μὲν τῶν Ἰουδαίων βα-
πτισμὰ πάντῃ ἀτελὲς ἦν τὸ Ἰωάν-
νου τελειότερον διὰ μετανοίας,
τὸ δὲ Χριστοῦ ἐξαλείφον χωρὶς με-
τανοίας, ἁμαρτίας.

hal. gr. 220 f. 138 v. sigl. 8
Fronto Ducaeus II, 779.

ῥ. Ἐκήρυσσε δὲ βάπτισμα
μετανοίας εἰς ἄρεσιν ἁμαρτιῶν. Τὸ
μὲν γὰρ Θεοῦ βάπτισμα τελείως
ἔχει ἄρεσιν ἁμαρτιῶν ἐξ αὐτοῦ τοῦ
βαπτίζεσθαι, τὸ δὲ Ἰωάννου εἰς
αὐτὸ μὲν εἶχεν ἄρεσιν ἁμαρτιῶν δι-
ὰ μετανοίας, δὲ ἀτελὲς γὰρ ἦν,
εἰ καὶ τῶν Ἰουδαίων βάπτισμάτων
τελειότερον ὑπῆρχεν. ἔποιε γὰρ
αὐτοὺς ἐπιτηδεύουσιν μετάνοια, καὶ
δεκτικὸς αὐτῆς γενέσθαι παρε-
σκεύαζε τοὺς βαπτίζομένους.

ῥ. ἀτελὲς

ῥ. alia a. h. l. exhibet.

68 (621) ad Luc. III, 5.

Πῶς νοητέον τὸ, Πᾶσα φά-
ραξ πληρωθήσεται καὶ πᾶς βου-
νὸς ταπεινωθήσεται; Ἐπειδὴ
γὰρ εἶπεν, "Ετοιμάσατε τὴν ὁδὸν
Κυρίου, ἀποκρίνεται ὡς περὶ ἐκ τοῦ
διαφορῶντος, πῶς τοῦτο ἐνδέχεται,
λέγων ὅτι πᾶν τὸ πρὸς τὸν τῆς
ἀρετῆς δρόμον ἐμποδίζον διορθωθή-
σεται ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ. ὅπερ ἐστὶν
ὁδός, ἡν βαθεῖα κακίας ὁχλὸς πρὸς
ἐξίσωσιν ἐτοιμασθήσεται.

hal. gr. 220 f. 138 v. sigl. 8
Fronto Ducaeus II, 780

ῥ. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν "Ετοιμά-
σατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, ἀθετεῖται
ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ" κ.τ.ε.
ἅντις δὲ καὶ τραχεῖα ἢ ἀρετὴ καὶ δύ-
σβατος, καὶ ἐμποδίζομένη, πρῶτον
μὲν ἀπὸ τῶν πονηρῶν πνευμάτων,
ἐπειτα δὲ καὶ ἀπὸ τῶν φυσικῶν καὶ
ἐξωθεν παθῶν, ὥς λέγοντός τινος τῷ
προφήτῃ πῶς ἐνδέχεται καθορθῶσαι
ἀρετῇ, τοσοῦτ' ὄντων (τῶν) κα-
κῶν, αὐτὸς ἀποκριθεὶς λέγει,
ὅτι πᾶν τὸ πρὸς τὸν τῆς ἀρετῆς δρό-
μον ἐμποδίζον διορθωθήσεται ὑπὸ
τοῦ Χριστοῦ. ἡν φάραξ τις εἴη, καὶ
διὰ τοῦτο ὑπάρχει δύσβατος, πλη-
ρωθήσεται πρὸς ἐξίσωσιν, καὶ ὁ-
δος τις εἴη καὶ βουνός, καὶ διὰ

νόμον, τοῦ τε κατὰ τὴν φύσιν, εἰς
τὸν Δαβὶδ ἀνατρέχει, τὸ γένος· ὁθεν
τῶν δύο πατέρων εἰς τὸν Δαβὶδ ἀνα-
τρέχοντων, καὶ Ἰουδαίων καὶ Ἑλλήνων
πᾶσι περιήρηται ἀμφισβήτησις καὶ
ἀπαν ἀκάνθαλον.

ῥ^α omittit
διαφωρία - δοκεῖ
τὸν δε Δουκᾶν - καταλέγειν γένος
ἀγαθουμένου δὲ τοῦ Ἑλλήνων
καὶ Ἰουδαίων - προσηκόντως
τῶν πατέρων εἰς τὸν Δαβὶδ - ἐξ ἀμφ.
ῥ^ε prioris alia habet.

73 (626) ad Luc. III, 5.

Πῶς νοεῖται τὸ ἔδειξεν αὐτῷ
πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου
ἐν στιγμῇ χρόνου; ἀντὶ τοῦ Διέ-
γραψε τὸ λόγον τὴν οἰκουμένην καὶ ὡς
τρόπον τινὰ ὑπεδείκνυνεν, ὡς ᾤετο,
ἐν διανοίᾳ αὐτοῦ πάντα.
ῥ^α ῥ^α 220 f. 140 v. sigl. v
ῥ^ε ῥ^ε 220 f. 141 sigl. v

ῥ^α Εἰπὼν δὲ ὁ Ἐὐαγγελιστὴς, ὅτι
ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας
τῆς οἰκουμένης ἐν στιγμῇ χρόνου
ἀντὶ τοῦ διέγραψε τὸν λόγον τὴν οἰκου-
μένην, φησὶ, καὶ ὡς ἔπειτα τὸν τρόπον
ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτοῦ ὑπεδείκνυνεν ὡς
ᾤετο.
ῥ^α concordat ad verbum.
ῥ^ε prioris alia habet.

74 (627) ad Luc IV, 5.

Πῶς νοεῖται τὸ ὑπέστρεψεν ἡ-
σοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ Πνεύματος,
εἰς Γαλιλαίαν; Διὰ τὰς θεοσημείας
λέγει τοῦτο, ὡς ἐπέτελει τῇ δυνάμει
τοῦ ἁγίου Πνεύματος, ὡς οἰκεία αὐ-
τοῦ δυνάμει, τοῦτω χρώμενος, ἀλλ' οὐχ
ὡς οἱ ἄλλοι, ἐξ ὧθεν καὶ πεπο-
ρισμένην ταύτην λαβάν.
ῥ^α ῥ^α 220 f. 140 v. sigl. o
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. o

ῥ^α Τοῦ δὲ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν
τῇ δυνάμει τοῦ Πνεύματος εἰς τὴν
Γαλιλαίαν, διὰ τὰς θεοσημείας φη-
σὶν, ὡς ἐπέτελει τῇ δυνάμει τοῦ
Παναγίου Πνεύματος, οὐκ ἐξ ὧθεν καὶ
πεπορισμένην τὴν ταύτην χάριν λα-
βάν, καὶ οὐ καὶ τῶν ἁγίων χορὸς,
ἀλλ' ὑπάρχον ὥσπερ τε ἀληθῶς υἱὸς τοῦ
θεοῦ, ὡς τῷ δυνάμει καὶ ἐνεργίᾳ
χρώμενος τῇ τοῦ παναγίου καὶ ὁμο-
δοσίᾳ Πνεύματος, ταύτας εἰργάζετο.
ῥ^β τοῦ Πνεύματος χάριν ἐκοιταύτην
ὡς ὧν ἐκοι ὑπάρχων.
ῥ^ε a. b. l. prioris alia habet.

75 (628) ad Luc. IV, 18.

Ὅτι τὰ εἰ τῷ προφήτῃ Ἠσαΐᾳ γε-
γραμμένα, ἐν αὐτῷ ἐπαρώρη· αὐτὸς
ἄρ' ὁ χρισθεὶς τῇ θεότητι, αὐτὸς ὁ
τοῦς ἀλλεῖς ἐὼς ἀγγελιστάμενος, αὐτὸς ὁ
τοῦς ὑπὸ τοῦ πονηροῦ αἰχμαλωτισθέν-

ῥ^α Ἀναγνούς δὲ τὰ ἐν τῇ προφήτῃ
Ἠσαΐᾳ ἀναγεγραμμένα, ὅτι Πνεῦμα
κυρίου ἐπ' ἐμε, ὃ ἐνεκεν ἔχρισέ
με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς κ. τ. ε.
ῥ^β et ῥ^ε concordant ad verb.

τας ῥυστάμενος.
ῥ^α 220 f. 140 v. sigl. v
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. v
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. v
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. v

76 (629) ad Luc. IV, 34.

Διὰ τί εὐφημεῖ αὐτὸν τὸ πνεῦ-
μα τὸ ἁκάθαρτον λέγων, οὐδ' αὖτε τίς
εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ; ὑπονοῶν διὰ
τῆς τοιαύτης εὐφημίας ὅτι κενῆς δό-
ξης αὐτὸν δραστήν ἀποτελεῖ.
ῥ^α 220 f. 141 sigl. v
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. v

ῥ^α Εὐφημεῖ δὲ αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ
ἁκάθαρτον λέγων· οὐδ' αὖτε τίς
εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ; ὑπονοῶν διὰ
τῆς τοιαύτης εὐφημίας ὅτι κενῆς δό-
ξης αὐτὸν δραστήν ἀποτελεῖ.
ῥ^β τὸ κενὸν δόξης αὐτὸν ἐρ. ἀπο-
τελεῖν.
ῥ^ε a. b. l. alia habet.

77 (630) ad Luc. IV, 35.

Διὰ τί συνεχώρησεν αὐτῷ ὁ κύ-
ριος εἶπαι τὸν ἄνθρωπον ἐν ᾧ ἦν;
ἢ διὰ τὸν γέννηται πᾶσιν ὅτι τὸ
ἀνιμώσιον ἐλάλησε, καὶ οὐκ ἐκ τῆς
καρδίας τοῦ ἀνθρώπου κύριον.
ῥ^α 220 f. 141 sigl. o
ῥ^ε 220 f. 141 sigl. o

ῥ^α Συνεχώρησεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος
εἶπαι τὸν ἄνθρωπον ἐν ᾧ ἦν, ἢ διὰ
τὸν γέννηται πᾶσιν ὅτι τὸ ἀνιμώσιον
ἦν τὸ ἐλάλησαν, καὶ μὴ ὡς ἐκ τῆς
καρδίας τοῦ ἀνθρώπου νομίζουσιν οἱ
ἀκούοντες εἶναι τὰ ῥήματα.
ῥ^β εἶπαι ὅτιν βοῶν, quia differt
a ῥ^α
ῥ^ε deficit prioris.

78 (631) ad Luc. V, 2.

Ὅτι διὰ τῶν ἀλευτικῶν ἐπιτηδε-
υμάτων ἀλιεῦν τοὺς μαθητάς καὶ
ἀλλεῖς ὁ Χριστὸς εἶπεν· Χαλάσατε
τὸ δίκτυον
ῥ^α 220 f. 142 sigl. v
ῥ^ε 220 f. 142 sigl. v

ῥ^α Διὰ τῶν ἀλευτικῶν αὐτοῦ ἐπιτη-
δευμάτων, ἀλιεῦν τοὺς μαθητάς, ὅπως
μάθωσιν ἐκ τούτου ὅτι πάνσθενες ἔ-
χει τὸ θέλημα....
ῥ^β concordat ad verbum.
ῥ^ε deficit.

79 (632) ad Luc. VI, 1.

Τί ἐστιν ὃ λέγει ὁ Ἐὐαγγελιστὴς
ἢν ἑσθλάτω δευτεροπρώτῳ; ὁ ἅγιος
Ἰσίδωρος ὁ Πηλουσιώτης, οὕτως
λέγει, ὅτι δευτεροπρώτον εἴρηται ἐπειδὴ
πρώτον μὲν ἦν τὸ πᾶσχα, πρῶτον δὲ
τῶν ἁγίων. Ἐἰ δὲ ἑσθλάτω εἴρηται,
μὴ θαυμάσης· ἑσθλάτω εἴρηται πᾶσα

ῥ^α Περί δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν Ἐὐαγγελιστὴν ἐν
ἑσθλάτῳ δευτεροπρώτῳ, ὁ ἅγιος Ἰσίδωρος,
ὁ Πηλουσιώτης οὕτως λέγει· ὅτι δευτερο-
πρώτον εἴρηται ἐπειδὴ πρῶτον μὲν ἦν τὸ
πᾶσχα, πρῶτον δὲ τῶν ἁγίων. Ἐἰ δὲ ἑσθ-
λάτω εἴρηται, μὴ θαυμάσης, ἑσθλάτω
ἂν πᾶσαν ἑορτὴν καλοῦσι, καὶ διὰ

εορτή, ῥηλοὶ δὲ κατὰ πᾶσιν καὶ ἀρ-
χιδ.

Sal. Gr. 220 f. 143 v. sigl. v
Fronto Due. II, 786.
Asid. Helms. Arist. III, 110
= Migne, P. G. 78, 816.

τοῦτο σάββατα σαββάτων.

f^b concordat verbotenus.
f^c prius deficit.

80 (633) ad Luc. VI, 12.

Διὰ τί ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς
τὸ ὄρος προσεύξασθαι, καὶ ἦν, φησί,
διανυκτερεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ
Θεοῦ, ἔδειξε διὰ τούτου, ὡς Κύριλλος
φησὶ, τύπον ἀσκητικὸν, ὑποδεικνύ-
ων διὰ πραγμάτων αὐτοῖς ὡς καὶ δι-
ὰ λόγων δι' αὐτὴν λέγει. ἐν δὲ, ὅτι ἂν πρὸς
εὐχῇ, κλειῖσον τὴν θύραν σου.
Sal. Gr. 220 f. 144. sigl. v
Fronto Dueadus II, 786.
Cyrilli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 580.

Ἰα. Εἰπὼν ὁ Εὐαγγελιστὴς "ὅτι ἐξ-
εῖτο ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐξῆλθεν
ὁ Ἰησοῦς προσεύξασθαι εἰς τὸ ὄρος"
κ.τ.ε. ἔδειξε διὰ τούτου, καθὼς ὁ Ἰ-
χίος Κύριλλος φησὶν, ὅτι πάντα πρὸς
οἰκοδομὴν ἡμετέραν, καὶ εἰς ὁμολογίαν
τῶν πιστευόντων εἰς αὐτὸν εἰργάσε-
το ὁ Χριστὸς, καὶ πνευματικῆς πολι-
τείας τρόπον τινὰ τὸ καθ' ἑαυτὸν
ἀναθεῖς ἀληθινούς, ἔθελεν ἀποφαίνειν
πρὸς κλητὰς, καὶ ὅτι τὰς πρὸς Θεὸν
ἐκτείας, λαβὼν καὶ κεκρυμμένως,
καὶ οὐδενὸς ὁρῶντος προσήκει
ποιεῖν. Τοῦτο γὰρ ῥηλοὶ τὸ εἰς ὄρος
κατὰ μόνας καὶ ὡς ἐν σχολῇ προσ-
εύχεσθαι τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν,
καθὼς καὶ ἐβόησεν ἡμᾶς, εἰπὼν
"σὺ δὲ, ὅταν προσεύχῃ, ἐπέλεξε εἰς τὸ
ταμιεῖόν σου", κ.τ.ε.

f^b ἀληθινὴν ἢ ἀποφ. προσκυνητι-
κὴν.
f^c excerpta brevia habet ex f^a.

81 (634) ad Luc. VII, 37.

"Ὅτι ἡ ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου
ἐλθοῦσα ῥηνή, ἥτις ἦν ἑμαρτωλὸς, οὐ-
τε ἡ παρὰ τῷ Μάρκῳ ἐστὶν, οὐτε
ἡ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ, οὐτε ἡ παρὰ τῷ
Ματθαίῳ. ἔκκειναι μὲν γὰρ πρὸς
αὐτὸ πᾶθος τοῦτο ἐποίησαν, αὐ-
τῇ δὲ ἐν μέσσοις τοῖς σημείοις.
Sal. Gr. 220 f. 148. sigl. v
Fronto Dueadus II, 788.

Ἰα. Οὐκ ἔστι δὲ αὕτη οὔτε ἡ παρὰ
τῷ Ματθαίῳ, οὔτε ἡ παρὰ τῷ Μάρκῳ
οὔτε ἡ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ μνημό-
νευμένη, ἀλλ' ἑτέρα τις. ἔκκειναι μὲν
γὰρ πρὸς αὐτὸ τὸ πάθος τοῦτο ἐποί-
ησαν. αὕτη δὲ περὶ τὰ μέσα πού
τοῦ εὐαγγελίου ἢ καὶ πρὸ τούτου
καθὼς φιλοπονοῦν τις ἐπαγνώσεται.

f^b concordat - ἑτέρας, reliqua
omittit
f^c prius alia habet.

82 (635) ad Luc. VII, 50.

Διὰ τί λέγει τῇ γυναίκί, Ἡ πίστις

Ἰα. Εἶπε δὲ αὕτῃ ὁ Χριστὸς "Ἡ πίστις

σου σέσωκέ σε; Διὰ τὸ πιστεῦ-
σαι αὐτὴν ὅτι δύναται ἁφέναι ἁ-
μαρτίας.

Sal. Gr. 220 f. 148 v. sigl. v
Fronto Due. II, 789.
Cfr. Sickenbecker, Citus v. Bon.
p. 171.

σου σέσωκέ σε; " Διὰ τὸ πιστεῦ-
σαι αὐτὴν ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ἁφί-
ναι ἁμαρτίας.

f^b concordat ad verbum.
f^c prius alia habet.

83. (636) ad Luc. IX, 49.

"Ὅτι τὸ λέγειν τοὺς μαθητὰς,
πρὸς Χριστὸν Διδάσκαλε, εἰδόμεν
τίνα ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου δαιμό-
νια ἐκβάλλοντα, οὐκ ἔστι φθονούν-
των ὁ λόγος, ἀλλὰ μαθεῖν ἐθέλοντων
εἰ καὶ ἄλλοις τοῦτο δοθῇται.

Sal. Gr. 220 f. 153 v. sigl. v
Fronto Dueadus II, 790.

Ἰα. Εἰπὼν δὲ ὁ Εὐαγγελιστὴς περὶ Ἰ-
ωάννου τοῦ ἀδελφοῦ Σαλώβου, ὅτι
πρὸς τὸν Κύριον εἶπεν "διδάσκαλε, εἰ-
δόμεν τίνα ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλ-
οντα δαιμόνια καὶ ἐκωλύσαμεν αὐ-
τὸν," οὐχ ὡς φθονούντων τῶν Ἀποστό-
λων τοῦτο φησὶν, ἀλλ' ὡς ἐξιούντων
μαθεῖν, εἰ καὶ ἑτέροις ἔξεστι τοῦτο
εἰπέν.

f^b ἐπίστατα loco διδάσκαλε
f^c similem ideam alio exprimit
verbis.

84 (637) ad Luc. IX, 50.

"Ὅτι τὸ "Ὅστις οὐ καθ' ἡμῶν, ὑ-
πὲρ ἡμῶν ἔστι, τοῦτο λέγει, τῶν ἀγα-
πῶντων με, οἵτινες εἰς δόξαν μου
πληροῦν θέλουν εἶναι καὶ ἐμοὶ χάρι-
τι στεφανοῦνται.

Sal. Gr. 220 f. 153 v. sigl. v
Fronto Due. II, 790.

Ἰα. Ὅστις δὲ οὐκ ἔστι καθ' ἡμῶν, ὑ-
πὲρ ἡμῶν ἔστι τῶν ἀγαπώντων με, οἵ-
τινες τὰ εἰς δόξαν μου πληροῦν θέ-
λουσι, τῇ παρ' ἐμοῦ χάριτι στεφα-
νούμενοι.

f^b prius concordat.
f^c plane deficit.

85 (638) ad Luc. IX, 54.

Διὰ τί ἐν τῷ ἀπιστῆσαι τοὺς Ἀ-
ποστόλους τινὰς καὶ εἰπόντων τῶν
μαθητῶν πρὸς Χριστὸν, Κύριε, θέλεις
εἰπώμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐ-
ρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι αὐτούς; ἐπε-
τίμησεν αὐτοὺς; Περιτέλλων τὴν ὁ-
βρυχίαν αὐτῶν καὶ ἀπηνειων, ἀνεξι-
κακεῖν αἰεὶ, οὐ μόνον νῦν. τοῦτο δὲ εἶ-
πον πρὸς ἡμᾶς ἀφορώμενοι οὕτως οὐ
τελέως τῆς νέας χάριτος κεκρατήκε-
σαν, ἀλλὰ καὶ πρὸς νόμον ἐσκόπου

Ἰα. ὅθεν καὶ εἰπόντων ἐκ τῶν μαθη-
τῶν "Κύριε, θέλεις εἰπώμεν πῦρ κατα-
βῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι
αὐτούς;" ἐπετίμησεν αὐτοὺς, περι-
τέλλων θεοκρεπῶς τὴν ὁβρυχίαν,
καὶ πείθων ἀνεξικακεῖν, οὐ μόνον
τότε, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ μετὰ ταῦτα,
ἡνίκά τὴν ὑπ' οὐρανὸν διερχόμενοι,
ἐμελλόν ἀνοσίῳσι τισὶ περικίπτειν
ἀνδράσιν, οὐκ ἀνεχομένων τοῦ θεοῦ
κηρύγματος. εἰδέναι γὰρ χρὴ, ὅτι ὡς

τὸν παλαιόν.
Pal. Gr. 220 f. 154 figl. 60
Fronto Ducaeus II, 791.

μήπω τῆς νέας κεκρατηκότες χά-
ριτος, ἀλλ' ἐτι τῆς προτέρας ἐχόμε-
νοι συνηθείας τοῦτο εἶπον πρὸς
τὸν Ἡλίαν ἀποτάσσοντας τὸν πύρι
καταπλέξαντα δις τοὺς πενήκον-
τα καὶ τοὺς ἡγεμόνους αὐτῶν.

f. omittit πρὸς αὐτὴν Ἡλίαν.
f. prius alia habet.

86 (639) ad Luc. IX, 61.

“Ὅτι ὁ εἰπὼν, Ἀκολουθήσω σοι,
Κύριε, ἀλλὰ πρῶτον ἐπίτρεψόν μοι ἀ-
ποτάξασθαι τοῖς ἐν τῷ οἴκῳ μου,
ἀξιοζήλων μὲν ὑπόσχεσιν ἐνε-
δείξατο· τὸ δὲ ἐπτεῖν ἀποτάξασθαι
μεμερισμένου ἐστὶν τῇ διανοίᾳ.
Pal. Gr. 220 f. 154 figl. 51
Fronto Ducaeus II, 791.

f. ὁ δὲ εἰπὼν “ἀκολουθήσω σοι,
Κύριε” πρῶτον δὲ “ἐπίτρεψόν μοι ἀ-
ποτάξασθαι τοὺς ἐν τῷ οἴκῳ μου,
ἀξιοζήλων μὲν ὑπόσχεσιν ἐνεδεί-
ξατο, κατὰ πάντος ἐπαίνου μεστήν.
τὸ δὲ γε ἐπτεῖν ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς
τὸν οἶκον αὐτοῦ, διαδείκνυσιν ὅτι
μεμερισταὶ πῶς τῇ διανοίᾳ.

f. concordat verbi tenus
f. prius alia exhibet.

87 (640) ad Luc. IX, 62.

“Ὅτι οὐθεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα
ἐπ' ἄνθρωπον, καὶ στραφεὶς εἰς τὰ ὀπί-
σω, εὐθεὶς ἐστὶν εἰς τὴν βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ.” Ὅπως γὰρ, φησὶν, ὁ γηπόνος
τοῦ ἀροτρίου ἀρξάμενος, ὅταν ὀκνή-
σῃ πρὸς τὸ λείπον, τὸ πᾶν ἀπώλεσεν· οὐ-
τως καὶ ὁ κατὰ Θεὸν ἐργαζόμενος,
εἰς πρὸς ἄλλο τι ἀσχολούμενος εὐρεθῇ.
Pal. Gr. 220 f. 154 figl. 63
Fronto Ducaeus II, 791.

f. διὸ καὶ φησι πρὸς αὐτὸν “οὐ-
θεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ
βλέπων ἐπ' ἄροτρον καὶ στραφεὶς εἰς
τὰ ὀπίσω, εὐθεὶς ἐστὶν εἰς τὴν βασι-
λείαν τοῦ Θεοῦ.” Ὅπως γὰρ ὁ γηπόνος
τῆς διὰ τῶν ἀροτρῶν ἀνατομῆς ἀρξά-
μενος, ὅταν ὀκνήσῃ πρὸς τὸ λείπον
τὸ παντὶ πόνῳ, οὐκ ὄψεται τοῖς ἀσπύ-
χουσιν κομᾶσιν τὴν γῆν, προσοφλήσει
δὲ τοῖς ὀρώσι καὶ γέλατα, οὕτως ἐ-
τις ἔλθοιτο μὲν ἀκολουθῆσαι Χριστῷ,
τῷ Θεῷ, οὐκ ἀποτάσσεται δὲ τοῖς ἐν
τῷ κόσμῳ πράγμασι, καὶ τοῖς κατὰ
σάρκα οἰκείοις.....

f. concordat verbi tenus.
f. a. b. l. alia praebet.

88 (641) ad Luc. IX, 1.

Διὰ τί ἄλλους ἐβδολοῦντα
μαθητὰς προσελάβετο; Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐ-
μὲν ἐδιδάχθη γενέσθαι, καὶ πολλοὶ καὶ
πρὸς ἑαυτοὺς καὶ πρὸς τὰ ἔθνη.
Pal. Gr. 220 f. 154 figl. 65
Fronto Ducaeus II, 792.

f. Καὶ ἐπειδὴ πολλοὶ τις ἐμὲν
ἐσσεσθαι τῶν εἰς αὐτὸν πιστευόντων
ἢ πληθύνει. ἐσαγγενετο γὰρ οὐ μόνον
ὁ Ἰσραὴλ, ἀλλὰ καὶ αἱ τῶν
ἐθνῶν ἀγέλαι· διὰ τοῦτο ἀνεδείχθη-

cf. etiam Cyrilli Alexan.
Comment. in Luc. = Migne,
I. 9. 72, 665

σαν παρὰ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡ-
μῶν πρὸς τοῖς δύο καὶ δέκα καὶ ἑ-
τεροὶ ἐβδολοῦντα.

f. ad verbum concordat
f. similem ideam aliis ex-
primit verbis.

89 (642) ad Luc. X, 18.

Τί σημαίνει τὸ, “Ἐθεώρουν τὸν
Σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν περὶ τὰ ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ.” Τοῦτο δηλοῖ, ὅτι, εἰ
ὁ ἄρχων αὐτῶν κατέπεσεν, οἱ δούλοι
τί προσδοκᾶσι παθεῖν δι' ἡμῶν;
Ὡς ἀστραπὴν δὲ εἶπεν, ἐπειδὴ φω-
τεινὸς ἦν τὴν φύσιν, εἰ καὶ σκοτει-
νὸς γέγονε τὴν προαίρεσιν. Ὁ γὰρ
ἐποίησεν ὁ Θεὸς τοῦτο καλόν, ὅτε
μετεποίησεν ὁ διάβολος, τοῦτο κακόν.
ἢ τὸ ἐξ ὕψους εἰς γῆν κατενηνεμέ-
νον δηλοῖ ἐκ δόξης εἰς ἀτιμίαν.

Pal. Gr. 220 f. 155 figl. 51
Fronto Duc. II, 792.
Cfr. Fickensberger Vitium.
Borna p. 192.

f. “Ὅπερ, δὲ φησὶν ὁ Χριστὸς πρὸς
αὐτοὺς, “ὅτι ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν,
ὡς ἀστραπὴν περὶ τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
τοῦτο δηλοῖ, ὅτι εἰ ὁ ἄρχων αὐτῶν κατέ-
πεσεν, οἱ δούλοι τί προσδοκᾶσι δι-
νασθαι, ὁρᾶσαι λέγει, δὲ ἐωρακέναι,
ἐπειδὴ ἄλλος οὐ δύναται ἰδεῖν ἢ ὁ
κριτὴς ὁ Λόρατος; ὡς ἀστραπὴν δὲ
εἶπεν, ὅτι λαμπρὸς ἦν τὴν φύσιν,
εἰ καὶ σκοτεινὸς γέγονεν τὴν προαί-
ρεσιν. ὁ γὰρ ἐποίησεν ὁ Θεὸς, τοῦ-
το καλόν. Διὸ μὴ θαυμάζετε, φησὶ,
μηδὲ μέγα φρονεῖτε, ἐγὼ γὰρ δέδω-
κα ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν.

“Ἔστι δὲ καὶ οὕτω λαβεῖν περὶ
τούτου κατὰ τὸν ἄγιον Κύριλλον διὰ
ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ εἶδεν πε-
ρὶ τὸν διάβολον, τουτέστιν, ἐξ ὕ-
ψους εἰς γῆν κατενηνεγμένον, ἐκ
δόξης εἰς ἀτιμίαν, ἐξ ἰσχύος πολλῆς
εἰς εὐχάτην ἀσθενείαν.

f. concordat ad verbum.
f. prius deficit.

90 (643) ad Luc. X, 19.

“Ὅτι τὸ Πατεῖν ἐπάνω ὄφρων
καὶ σκορπίων, περὶ τῶν δαιμόνων
λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 155. figl. 50
Fronto Duc. II, 793.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, I. 9. 72, 668.

f. Καὶ ὅπως δὲ καὶ σκορπίους αὐ-
τὸ τοῦτο δηλοῖ ὡς περὶ αὐτοῦ τε τοῦ
διαβόλου εἰρημένου καὶ τῶν δαιμό-
νων αὐτοῦ, ὅτινες σὺν αὐτῷ καταπα-
τοῦνται ὑπὸ τῶν δούλων Χριστοῦ τοῦ
Θεοῦ ἡμῶν τοιαύτην ἐξουσίαν λαβόντες
ὑπ' αὐτοῦ.

f. λαμβάνοντες.
f. similem ideam aliis exprimit
verbis.

91 (644) ad Luc. X, 20.

Τὸ Μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα

f. Τὸ δὲ “μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύ-

ὑμῶν ὑποτάσσεται, ἀντὶ τοῦ, ἢ
κενοδοξεῖτε.

hal. gr. 220 f. 155 sigl. δδ
Fronto Ducaeus II, 793

92 (645) ad Luc. X, 20.

Τὸ, Χαίρετε δὲ, ὅτι τὰ ὀνό-
ματα ὑμῶν ἐγγράφη ἐν τοῖς οὐρα-
νοῖς, οὐ διὰ μέλλοντος, ἀλλὰ διὰ μνη-
μης Θεοῦ λέγει.

hal. gr. 220 f. 155 sigl. αα
Fronto Ducaeus II, 793. Cfr. etiam
Siekenburgii Editio. B. p. 193.

93 (646) ad Luc. X, 29.

ὅτι ὁ νομικὸς ἑτέρως ἔλαβε τὸ
πλησίον, κενοδοξῶν ἐν γὰρ τῷ λέγειν
Τίς ἐστὶ μου πλησίον, τοῦτο ὑπο-
τίθεται. Τίς, φησὶν, ἵσως μοι; πλη-
σίον νοῶν τὸν δίκαιον τῷ δίκαιῳ.
αὐτὸς δὲ τῇ συμπαθείᾳ ἔλκεν καὶ τῇ
τρόπῳ τῆς θεραπείας.

hal. gr. 220 f. 155 v. sigl. υυ
Fronto Ducaeus II, 793.
Isidorus Helius. Editio. IV, 123 =
Migne, P. G. 78, 1196-1197.

ματα ὑμῶν ὑποτάσσεται " τοῦτο
σημαίνει, ἵνα μὴ κενοδοξῶν ἐκ
τούτου κτήσωνται.

fb concordat verbatenus.
fc deficit.

fb ἀλλὰ μάλλον ἐν τούτῳ χαίρετε
ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν γέγραπται ἐν τοῖς
οὐρανοῖς, οὐ διὰ μέλλοντος, ἀλλὰ διὰ
μνήμης καὶ χάριτος καὶ δόξης Θε-
οῦ.

fb concordat verbatenus.
fc deficit.

fb Τοῦτο γὰρ ἐδείκνυτο ὁ Εὐαγγε-
λιστὴς εἰπὼν, "ὁ δὲ θέλεν " κ. τ. ε.
Πηλουσιώτου Ἐπιστολῆς, "ἀλλε". Ὁ
νομικὸς πλησίον μόνον ἐνόμιζεν
εἶναι τὸν δίκαιον τῷ δίκαιῳ, τὸν
ὑψηλὸν τῷ ὑψηλῷ, καὶ ἀρετὴν
φημί. οὐ γὰρ τῇ οὐσίᾳ, μᾶλλον οὐκ
τὸ ὑψηλὸν ἐκρίνεν, ἀλλ' ἢ τοῖς ἀξιώ-
μασιν, ἢ ταῖς πράξεσι. διὸ θέλων
αὐτὸν δίκαιῳ, τοῦτέστι δίκαιον
ὑποδείξει, ὡς ὑψηλὸς εἴη κατὰ τὴν
ἀρετὴν, ἢ μέγας κατὰ τὸ διδάσκα-
λον εἶναι, φησὶ " καὶ τίς ἐστὶ μου
πλησίον; " τὸ γὰρ πλησίον τῇ φύσει κρίνεται,
οὐ τῇ ἀρετῇ, οὐ τῇ οὐσίᾳ, οὐ τῷ ἀξιώ-
ματι, ἀλλὰ τῇ συμπαθείᾳ καὶ τῇ τρόπῳ
τῆς θεραπείας.

fb concordat ad verbum.
fc similem ideam alius exprimit
verbis.

94 (647) ad Luc. X, 30.

Τὸ ἄνθρωπος κατέβαινεν ἀπὸ
Ιερουσαλὴμ εἰς Ἱεριχὰ, ἀπὸ τῆς ἐν
παράδεισῳ ὑψηλῆς καὶ εἰρηνικῆς
διαγωγῆς. τοῦτο γὰρ εἰρηνεῖν σημαί-
νει.

Δ. Πρὸς τὴν Ἱεριχὰ τὴν κοίλην

fb Εἰπὼν ὁ θεοπότης Χριστὸς ὅτι
"ἄνθρωπος τις κατέβαινε ἀπὸ Ιε-
ρουσαλὴμ" τὴν ἀνάβην καθόδον τοῦ
ἀνθρώπου ἀνιπτόμενος τοῦτο φησιν, ἢ
τις διὰ τῆς τοῦ Ἀδάμ παράβλαστος
ἀπὸ τῆς ὑψηλῆς καὶ ἀστασίτου καὶ
θείας τοῦ παραδείσου διατριβῆς,

καὶ χθαμαλὴν καὶ καυματοῦ καὶ
πνιγρὰν καθάλισθυσεν, ἔχον τὴν
ἐμπαθὴν ζωὴν.

Β. Ληστὰς δὲ λέγει τῶν δαιμόνων
τὸ σύστημα, ἢ τὰ πάθη, ἅτινα τῶν
ἀμφοτέρων τῆς ἀρετῆς, ἐκδύσαντες
αὐτὸν, τὰ τῆς ἀμαρτίας τραύματα
ἐπέθηκαν.

ΓΔ. Δευτὶας δὲ καὶ ἱερεῖς τὸν νόμον
λέγει, ὡς μὴ τὸν πταίσαντα θερα-
πεύσαντα.

Ε. Τὸ δὲ, Ἀντιπαρήλθεν, ἀντὶ τοῦ
ἔλκεν τὴν ἐναντίαν ἐδάκε πάλιν ὅθεν
ἦλθεν, μηδὲν ἀφελήσας.

Ζ. Ὁ δὲ Σαμαρεῖτης, ἢ ὁ δοκῶν εὐ-
τελής εἶναι, ὡς αὐτὸς ἐνόμιζετο καὶ
ἐκαλεῖτο παρ' αὐτῶν ἢ ἐκ τούτου τὸν
διὰ τοῦ αὐτοῦ θυράματος πάντα καὶ
Ἰουδαῖον καὶ ἔθνηκον προσλαβόμενον
λέγει.

Ζ. Ὑποζύχιον δὲ, τὸ αὐτοῦ σῶμα λέγει
ἔξευξε γὰρ τῇ ἀνθρωπότητι τὴν θεότητα.
ἱππὸς ἀμαρτίας ἐθεράπευσεν, ἔχον
τὰ τραύματα.

Ιερουσαλὴμ εὐκαίρως ὀνομασθείσης
ὅτι ἐπὶ τὴν κοίλην καὶ χθαμαλὴν, καὶ τῷ
καύματι πνιγρὰν καθάλισθυσεν. Ἰεροῦ δὲ
τὴν ἐμπαθὴν τοῦτο τοῦ κόσμου ζωὴν χα-
ρίξουσιν Θεοῦ. Ληστὰς δὲ λέγει τὸ τῶν ἀ-
γρίων δαιμόνων σύστημα, οἵτινες τῶν
τῆς ἀρετῆς ἱματίων, ἀνδρίαν φημί, καὶ
σωφροσύνην καὶ τὰ ὅμοια, ἐκδύσαντες
αὐτὸν τὰ τῆς ἀμαρτίας τραύματα κα-
ταλίποντες ἐν αὐτῷ, ἐπήλθον θέντες
φαιθαγὴν. καὶ γὰρ οὐκ ἔστι τοῖς τοῖς
ὡς εὐχέρεια τοῦ πληττεῖν, εἰ μὴ προ-
λαβόντες συλήσωσι τὰ τῶν ἀρετῶν πε-
ριβάλλαια, ὅθεν μετὰ τοῦτο πληττουσιν
ζωὴν καὶ μέχρι θανάτου. οὐ γὰρ τὴν
ἀρετὴν ἐκδύσαι σπουδάζουσι μόνον,
ἀλλὰ καὶ τῆς ἡμετέρας ἐρώσιν ἀπωλεί-
ας. Ἐπο. ἢ δὲ τῆς Λευϊτικῆς ἱερωσύ-
νης, ὅς νόμος ἐστὶν εἰσηγητῆς, διὰ τοῦ
ἱεροῦ, καὶ τοῦ Λευῖτου τὴν ἀνωφελῆ
τοῦ νόμου σημαίνει πάροδον. οὐδὲ γὰρ
τὰς πληγὰς τοῦ παραπεπτωκότος εἰς τοὺς
ληστὰς ἐθεράπευσεν. "ἀδύνατον γὰρ ἴ-
μα ταύρων καὶ τράβων ἀφελεῖν ἀμαρ-
τίας," καὶ ἐπεὶ δὲ μὲν, ἤτονησε δὲ,
καὶ πρὸς θέλεαν θεραπείαν οὐκ ἔρχε-
σεν, οὐτε κείμενον ἀνέστησε. τὸ γὰρ
"ἀντιπαρήλθε" δηλοῖ ὅτι οὐ παρώδευ-
σε καταλείψας ἀθέατον, ἀλλ' ἔστη καὶ
ἐθέασατο, καὶ θεραπεῦσαι διανοήθη καὶ
καὶ ἐφύψατο. πρὸς δὲ τὴν θεραπείαν
ἀδυνατήσας, τῇ τῶν πληγῶν ἡτοί τῶν
παθῶν ἐπικρατεῖα νικηθεὶς, εἰς τὸν
πίσω πάλιν ἀπέδραμε. τοῦτο γὰρ τὸ
"ἀντιπαρήλθεν" ἐνδείκνυται.

Ἄλλ' ὁ πᾶσαν τὴν ἀνθρωπίνην φύ-
σιν διὰ τῆς ἀπαρχῆς τοῦ θυράματος πε-
ριθέμενος, ἐν ἧ παντὸς ἡν ἔθνους τὸ
μέρος, Ἰουδαίου τε καὶ Σαμαρείτου καὶ
Ἑλλήνου, καὶ πάντων ἀπαξ ἀνθρώπων,
τούτου μετὰ τοῦ σώματος, ὅπερ ἐστὶν
ἐποζύχιον, τῷ τόπῳ τῆς τοῦ ἀνθρώπου
κακώσεως ἐπιστὰς τῶν τραυμάτων
ἐθεράπευσεν. καὶ γὰρ ἀδυσεν ἀκλῶς,
οὐκ ἀδυσεν. αὐτὸ τοῦτο πρόφασιν
ὁδοῦ ποιησάμενος τὸ ἡμᾶς ἐπισκέ-
ψασθαι, δι' οὗς καὶ κατέλυσεν ἐπὶ τῆς
χῆς, δι' οὗς καὶ κατέλυσεν. οὐ γὰρ
ἄφθνη μόνον, ἀλλὰ καὶ συναναστρέφει
τοῖς ἀνθρώποις, κατὰ ἀλήθειαν χάρις

Η. Οἶνον δὲ τὸν διδασκαλικὸν τρόπον τὸν στυφοντα καλεῖ.

Θ. Σὺν ἐλαίῳ δὲ, ὅτι φιλανθρωπία τοῦτον ἐκέρασε τὸν λόγον· τοῦτο δὲ διὰ τὸ συνανακλινέσθαι τελώναις.

Ι. Τὸ δὲ ὕπὸ τὸ ἴδιον ὑποζύριον ἀνέβιβασεν αὐτὸν, ἐν αὐτῷ γὰρ ἡμᾶς ἐφόρεσε ἑσμεν γὰρ μέλη τοῦ σώματος αὐτοῦ.

ΙΔ. Πανδοχεῖον δὲ τὴν Ἑκκλησίαν καλεῖ τὴν πάντας δεχομένην· ἀλλὰ μὴ κατὰ τὸν νόμον λέγουσαν· Ἀμμανίτης καὶ Μωαβίτης εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου οὐκ εἰσελεύσεται.

ΙΒ. Τὸ δὲ δοῦναι τῷ πανδοκεῖ δύο δηνάρια εἰς ἐπιμέλειαν αὐτοῦ, σημαίνει τοῖς τῆς Ἑκκλησίας ἐπόποις ἀποστόλοις καὶ διδασκάλοις λέγειν.

ΙΓ. Ὅτι ἐν δευτέρα ἐλεύσει μου τὸν μισθὸν τοῖς ἐπιμελησάμενοις διδασκάλοις ἀποδώσω.

τροπῆς καὶ φαντασίας γεγόμενος ἄνθρωπος· τοῦτο γὰρ ἴδιον ἰατρῶν γενησίων καὶ φιλοστόργων τὸ συναναστρέφειν τοῖς ἄρρωστοῦσι, καὶ μὴ ἀφίστασθαι πρὶν αὐτὸν ὑγιαίνουσιν· ὅθεν καὶ οἶνον τοῖς ἐλκεσὶν ἐπαντλῶν τὸν διδασκαλικὸν λόγον καὶ ἐπιστύφοντα, ἐλαίῳ τοῦτον ἐκέρασεν· οὐ γὰρ οἶόν τε ἦν ἔκρητον αὐτοῦ· ἐνεγκεῖν οὐ γὰρ ὑπέμεινε τὴν ὑπερβολὴν οὐδὲν τὸ τῶν τραυμάτων χυλὸν καὶ ἀνίατον· ὅθεν διὰ τοῦτο ἀμαρτωλοῖς καὶ τελώναις συνανακλινετο· ἐπὶ τὸ ἴδιον δὲ ὑποζύριον ἀνέβιβασεν· ἐν αὐτῷ γὰρ ἡμᾶς φέρει, ὅτι ἑσμεν μέλη τοῦ σώματος αὐτοῦ· εἰς πανδοχεῖον δὲ ἀπῆλθεν τοῦτοστιν εἰς τὴν Ἑκκλησίαν τὴν πάντων γενομένην δεκτικὴν καὶ χωρητικὴν· οὐκέτι γὰρ κατὰ τὸ στενὸν τῆς νομικῆς ἐκείνης καὶ τῆς ἐν τύποις λατρίας ἀκούσασθαι, οὐκ εἰσελεύσεται Ἀμμανίτης καὶ Μωαβίτης εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου, ἀλλὰ τοῦτο ἀκούομεν «πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη» κ. τ. ε. καὶ ὅτι «ἐν παντὶ ἔθνεϊ ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτός αὐτῷ ἔστι» πῶς δὲ ἀπαρχῶν μεζόνος ἐπιμελείας ἡξίωσεν; ἐπειδὴ τῆς Ἑκκλησίας συλλογείσης, ἐκ τῶν τῇ πολυθείᾳ νεγκερῶν ἑθνῶν, αὐτὸς ἦν ὁ Χριστὸς ἐν αὐτῇ, κατὰ τὸ γεγραμμένον· οἰκῶν καὶ περιπατῶν καὶ πᾶσαν πνευματικὴν βρῶσιν ἔχων.

Ἐπὶ αὐτοῖς δὲ τοῦ πανδοκῆ τύπον οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ποιμένες καὶ διδασκαλοι, οἵς εἰς οὐρανὸν ἔνιαν ἔδωκεν ὁ δεσπότης Χριστὸς δύο δηνάρια, προνοεῖν ἐπιμελῶς τοῦ ἡρῶστηκότος ἐγκτελευσάμενος, καὶ προσθεῖς «ὡς ἐάν τι προσδῶσιν ὑμῖν, ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαι με ἀποδώσω σοι».

fr. in initio omittit ἑπὶ πᾶν ἄνθρωπος.

fr. in toto deest alia ex bibet.

hal. gr. 220 f. 153 v. sigl. 550
Fronto Duc. II, 794-96.
cfr. Cyrilli alexand. Comment.
in Lucam, = Migne, P. G. 72, 681-84.

95(648) ad Luc. X, 42.

Ὅτι κρεῖττον τῆς φιλονεξίας ἡ πίστις· καὶ τοῦτο δηλοῖ Χριστὸς ἐν τῇ Μάρθᾳ καὶ τῇ Μαρίᾳ· ἐκείνης γὰρ περὶ τὴν διακονίαν ἀσχολουμένης ταύτην προέκρινε Χριστὸς ὡς τὸν λόγον ἀκούουσαν αὐτοῦ· ἀλλ' ὅμως, τὴν μὲν οὐκ ἀπέστρεψεν ἀφ' ὧν ἐποίει, τὴν δὲ προσεδέξατο ἐφ' ὅς προσείχον.

hal. gr. 220 f. 156 sigl. 560
Fronto Duc. II, 796.

96(649) ad Luc. XI, 9.

Τὸ, Ζητεῖτε καὶ κρούετε, καὶ ἀνοίξεσθαι ὑμῖν, καὶ τὸ, Πορεύεσθε ἐν νύκτι πρὸς τὸν φίλον εἰς τὸ λαβεῖν τι, τὴν ἀκλήσιν καὶ τὸ μὴ ταχέως τῆς εὐχῆς ἀφίστασθαι λέγει· νύκτα δὲ εἶπεν, μάλλον δὲ μεσονύκτιον τὰς ἐσχάτας καὶ πρὸς τὴν τέλει ἐλπίδας ἡμῶν· οἰκοδομήσαντες δὲ, τὸν Θεὸν αὐτὸν· τρεῖς δὲ ἄρα ὠνόμασε τὴν εἰς πατέρα καὶ τὴν ἴσον καὶ ἅγιον Πνεῦμα· πίστιν· ὅ δὲ φίλος ὁ παραγεγόμενος ἐξ οὐοῦ καὶ ἐπιγενεθεὶς αὐτῷ, νοηθεὶς ἂν εἰκότως ὁ ἄγγελος, ἔχουν οἱ ἄγγελοι οἱ πρὸς τὰ ἐσχάτα παραγινόμενοι παραλαβεῖν ἡμᾶς· φιλοῦσι γὰρ ἡμᾶς καὶ αὐτοὶ ὡς φιλανθρώπου Θεοῦ φιλοῦντες ὅσοι ὑπάρχει.

hal. gr. 220 f. 156 v. sigl. 560
Fronto Duc. II, 797.

fr. Μέγα μὲν τὸ τῆς φιλονεξίας κατόρθωμα, ὅπερ ἡ Μάρθα ἐχούσα τὸν Κύριον, ἐπέδεξάτο, ὡς ἡ ἑτέρα ὅπερ ἡ Μαρία πεποίηκε, καθὼς ὁ Κύριος ἡμῶν καὶ Θεὸς ἡμῶν ὁ Χριστὸς μαρτύρησε· παρακαθεσθεῖσα γὰρ πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ τῶν λόγων αὐτοῦ ἀκούουσα ἀπεδέχθη μεζόνος ὑπὲρ τὴν Μάρθαν.

fr. concordat ad verbum.
fr. proinus deficit.

fr. Τὸ δὲ «πορεύεσθαι μεσονύκτιον» περὶ τῶν εἰς τὰ ἐσχάτα τοῦ βίου πρὸς συνείδησιν ἐρχομένων τῶν οἰκείων ἀμαρτημάτων καὶ τῇ πίστει προστρέχόντων, τοῦτο φησὶν ὁ φιλόανθρωπος· ὁ δὲ φίλος ὁ τῆς οἰκίας κύριος, ὁ Θεὸς, ἐστὶν ἡμῶν καὶ σωτὴρ ἡμῶν, ὁ πάντας φιλῶν, καὶ τοὺς μὴ πᾶς πεπιστευκότας αὐτῷ, καὶ διψῶν τὴν σωτηρίαν αὐτῶν· τρεῖς δὲ ἄρτους ὠνόμασε, τὴν εἰς πατέρα καὶ ἴσον καὶ ἅγιον Πνεῦμα, πιστὸν αἰνιττόμενος ἢ τίς ἐστὶν ὁμολογία τῆς παναγίας καὶ ὁμοουσιου καὶ ὁμοποιοῦς ὁμοθεῖας· ὁ δὲ φίλος ὁ παραγεγόμενος ἐξ οὐοῦ καὶ ἐπιγενεθεὶς αὐτῷ, νοηθεὶς ἂν εἰκότως ὁ ἄγγελος, ἔχουν οἱ ἄγγελοι οἱ παραγινόμενοι πρὸς τὴν ἐσχάτην τοῦ βίου ὥραν παραλαβεῖν ἡμᾶς· φιλοῦσι γὰρ ἡμᾶς καὶ αὐτοὶ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν εὐφροσύνην ποιούμενοι, ὡς ὁ Κύριος φησὶν «ὅτι χαρὰ γίνεται ἐν οὐρανῷ κ. τ. ε.»

fr. μεσονυκτίας

fr. a. h. l. alia frasebet.

97(650) ad Luc. XI, 9.

Τὰ δὲ παῖδια τὰ ἐπὶ τῆς κλίνης ἀναπαύοντα τοὺς στραφέντας ὡς τὰ παῖδια καὶ ἐν ἑαυτῇ καρδίᾳ πεπιστευκότας τῷ Ἐδδαγγελίῳ καὶ ἡξιωμένους τῷ Κυρίῳ συν-

fr. τὰ δὲ παῖδια τὰ ἐπὶ τῆς κλίνης ἀναπαύοντα τοὺς στραφέντας ὡς τὰ παῖδια καὶ παραπεπιστευκότας ἐν ἑαυτῇ καρδίᾳ τῷ Ἐδδαγγελίῳ πιστοῖσι, καὶ ἡξιωμένους τῷ Κυρίῳ συν-

ἀναπαύεσθαι ἀεί· ἀναΐθειαν δὲ
ἐνταῦθα λέγει τὴν μεθ' ὕπομονῆς
ἐπιτεταμένην προσευχὴν.

Hal. Gr. 220 f. 156 v. Cum
precedente sub eodem siglo.
Fronto Duc. II, 797.

συναναπαύεσθαι, ὡς καὶ περὶ τοῦ
τοῦ αὐτοῦ δὲ Σωτῆρ λέγει, ὅτι πολλοὶ
ἀπο ἀνατολῶν κ.τ.ε. ἀναΐθειαν
ἐνταῦθα λέγει τὴν μεθ' ὕπομονῆς
ἐπιτεταμένην προσευχὴν.

f. ἐπιμονῆς.

f. a. h. l. alia habet.

98 (651) ad Luc. XI, 27.

Διὰ τί τῆς γυναικὸς εἰπούσης
Μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασα σε,
αὐτὸς εἶπεν· Μενοῦνγε μακάριοι
οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ; δι-
ὰ τὸν καιρὸν καὶ τοὺς περιστάμε-
νους τοῦτο λέγει καὶ διὰ τὸ φιλότι-
μον.

Hal. Gr. 220 f. 157 v. Sigl. v
Fronto Ducatus II, 798.

f. Διὰ τί τῆς γυναικὸς εἰπού-
σης "μακαρία ἡ κοιλία ἡ βάστα-
σα σε" κ.τ.ε. αὐτὸς Χριστὸς ὁ
δεσπότης εἶπε "μενοῦνγε μακά-
ριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ
Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν." ἔρ-
μολίως πρὸς τὸν καιρὸν τοῦτο φη-
σι.

f. concordat ad verbum.

f. prorsus deficit.

99 (652) ad Luc. XI, 37.

Τίνος ἕνεκεν πονηρῶν θυγῶν τῶν
Φαρισαίων πρὸς αὐτὸν κληθεὶς παρ' ἐ-
νὸς αὐτῶν ἀπῆλθεν; νουθεθῆσαι τού-
τους βουλευμένος καὶ ἡμερῶσαι· ἔ-
σκανδαλίσθη δὲ ὁ Φαρισαῖος ὅτι οὐ
πρὸ τοῦ ἀρίστου ἐβαπτίσθη, ἀσυνέ-
τως· Μωσὴς γὰρ οὐδαμοῦ προσέτα-
ξε τοῦτο ποιεῖν, ἢ γὰρ διὰ ὑδάτων
ἀπὸ νιψίς, χρειώδης ἐστὶν πρὸς
ῥύπον σωματικόν, ἀκαθαρσίαν δὲ
ψυχῆς ἀπαλλάξει οὐ δύναται.

Hal. Gr. 220 f. 158 Sigl. o
Fronto Duc. II, 799-800.

cfr. etiam Cyrilli Alexandi.
Commentarium in Lucam =
Migne, P. G. 72, 709 et 712.

f. Τίνος ἕνεκεν πονηρῶν καὶ βε-
βήλων ὄντων τῶν Φαρισαίων καὶ βασ-
κίων καὶ ἀλαζόνων, κληθεὶς παρ'
ἐνὸς ἐξ αὐτῶν Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν
οὐ παρεγγύατο, ἀλλ' εἰσελθὼν ἀνε-
κλήθη; οὐχ ὡς, ἔγνωσαν τὴν ἐνοῦσαν
αὐτοῖς σκαιότητά οὐ πάντα εἶ-
ως τοῦτο πεποιήκεν, ἀλλὰ νουθε-
τῆσαι τοὺτους ἐπειχόμενος, μυ-
σταγωγίας πρόφασιν τὸ πρῶτον ποιοῦμε-
νος. Πισμὴν ἐκλήθη δὲ ὁ Φαρισαῖος,
ὅτι οὐ πρὸ τοῦ ἀρίστου ἐβαπτίσθη, ἀ-
συνέτως σφόδρα, τοῦτο γὰρ ἐποίουν
ἐκεῖνοι, ῥύπον παντός ἑαυτοῦς, ὡς ἐνό-
μιζον, ἀπαλλάττοντες, ὅπερ οὐδα-
μοῦ προσέταξε. Μωσὴς τοῦτο ποι-
εῖν.

Μόνη γὰρ διὰ τῶν ὑδάτων ἀπὸ νι-
ψίς χρειώδης ἐστὶν τοῖς ῥυ-
πῶσι σωματικῶς ἀκαθαρσίαν δὲ
τὴν εἰς νοῦν καὶ καρδίαν ἀπαλλά-
ξει οὐ δύναται.

f. concordat verbotenus.

f. prorsus deficit.

100 (653) ad Luc. XI, 51.

Περὶ τοῦ Ζαχαρίου οὗ εἶπεν Κύ-
ριος, ὅτι μετὰ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ
θυσιαστηρίου ἐσφάγη ὁ Νύμφης φη-
σὶν ὅτι ὁ πατὴρ ἦν τοῦ προδρόμου·
καὶ ἐπειδὴ οὐκ ἀπεχώρισε μετὰ τὸν
ἄφθορον τόκον τὴν παναγίαν Θεοτό-
κον Μαρίαν τούταις παρθένοις,
ἀποκεκληρωμένου τόπου ἐν τῷ ναῷ
(ἦν δὲ οὗτος ὁ τόπος μετὰ τοῦ
ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου)
κατέσφαξαν.

Hal. Gr. 220 f. 158 v. Sigl. o

Fronto Ducatus II, 799.

cfr. quae scribit Migne.

P. G. 72, 719 nota (1).

f. Περὶ δὲ τοῦ Ζαχαρίου, οὗ εἶ-
πεν ὁ Κύριος, ὅτι μετὰ τοῦ θυσι-
αστηρίου τοῦ ναοῦ ἐσφάγη, ὁ ἅγιος
Γρηγόριος ὁ Νύμφης φησὶν, ὅτι ὁ πα-
τὴρ ἐστὶ τοῦ προδρόμου· καὶ ἐπειδὴ
οὐκ ἀπεχώρισε τὴν παναγίαν Θεοτό-
κον Μαρίαν, καὶ μετὰ τὸν ἄφθορον
τόκον, τοῦτα παρθένοις ἀποκεκλη-
ρωμένου τόπου ἐν τῷ ναῷ, ἦν δὲ οὗ-
τος ὁ τόπος μετὰ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ
θυσιαστηρίου, ἐμαρτύρει δὲ καὶ βα-
σιλεῖα τῆς κτίσεως εἶναι τὸν εἰς γεν-
νησιν ἀνθρωπίνην οἰκονομικῶς, ὅς
αὐτῆς κατὰ ἀληθείαν προσεθόντα,
φύλαξ τοῦ μὴ γενέσθαι βασιλεῖ,
ὑποχειρίους, διὰ τοῦτο τὸν ἱερεῖα
μετὰ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστη-
ρίου κατέσφαξαν.

f. concordat ad verbum.

f. prorsus alia habet.

101 (654) ad Luc. XII, 13.

Διὰ τί πρὸς τὸν εἰπόντα αὐτῷ
Διδάσκαλε, εἰπέ τῷ ἀδελφῷ μου με-
ρίσασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν κληρονο-
μίαν, ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἀνθρώπε τίς
με κατέστησε κριτὴν ἢ μεριστὴν
ἐφ' ὑμᾶς; Εἶπεν δὲ τοῦτο καὶ διὰ
τὸ προκρίνειν αὐτὸν τὰ γῆα τῶν
θεῶν, καὶ διὰ τὸ προειπεῖν· Ἀπὸ δὲ
τοῦ ἀίροντος τὰ σὰ μὴ ἀπαίρει.
Οὐ γὰρ ἐστὶ, φησὶν, ἐν τῷ περισσεύ-
ειν τινὶ ἢ ἔσθαι, διὰ τὸ μὴ τῷ πλού-
τῳ συνεκτείνεσθαι τὸ τῆς ἐσθῆς μέ-
τρον.

Hal. Gr. 220 f. 159 v. Sigl. o
Fronto Ducatus II, 799-800.

cfr. Cyrilli Alex. Comment.
in Luc. = Migne, P. G. 72, 733.

f. Διὰ τί πρὸς τὸν εἰπόντα αὐ-
τῷ "διδάσκαλε, εἰπέ τῷ ἀδελφῷ μου με-
ρίσασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν κληρονο-
μίαν" ἀποκριθεὶς εἶπεν· "ἄνθρω-
πε, τίς με κατέστησεν ἀίροντα ἢ με-
ριστὴν ἐφ' ὑμᾶς; ἐπειδὴ περ ἐκεῖ-
νος καταλίπων αἰτεῖν τὰ χρήσιμα
καὶ πρὸς σατηρίαν ψυχῆς συντελ-
νόντα, περὶ γῆ τῶν τε καὶ προσκαί-
ρων πραγμάτων ἐξήτει μεριστὴν
αὐτὸν γενέσθαι, τοῦτο γὰρ ὡς
ἀκλήρως καὶ οὐδὲν ἐθέλοντα μα-
θεῖν ἂν ἐκρῆν εἰδέναι, πρῶτος ἀπο-
πέμμεται· ἀπὸ γὰρ τοῦ "αἰρόντος" φησὶ καὶ
τὰ μὴ ἀπαίρει· πῶς δὲ "οὐκ ἐστὶ ἐν τῷ περισσεύ-
ειν τινὶ ἢ ἔσθαι αὐτοῦ ἐκ τῶν ὑπαρ-
χόντων αὐτοῦ," διὰ τὸ μὴ πλοῦτῳ
συνεκτείνεσθαι τὸ τῆς ἐσθῆς μέτρον
καθῶς ἡμῖν σαφές, τε καὶ ἔναρ-
γως ἐπέδειξεν αὐτὸς ὁ δεσπότης
Χριστός.

f. concordat ad verbum.

f. prorsus alia habet.

2 (655) ad Luc. XII, 32.

Τὸ δὲ „Μὴ φοβοῦ τὸ μικρὸν
άνιον, τούτῳ ἀντὶ τοῦ, μὴ ἀπιστή-
σης εἴρηται. μικρὸν δὲ ὀνομάζει
τοὺς ἀγίους, ἢ ἐπειδὴ παρὰ κεῖται
ἐκούσιως, τοῖς ἀγίοις ἐν τῷ κόσμῳ
ἐκούσιως ἀκλήμους. ἢ διὰ
ἡγησθαι τῇ τῶν ἀγγέλων πλῆ-
θι.

Lat. Gr. 220 f. 160 sigl. 60
Fronto Ducaeus II, 800-801.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment.
in Luc. = Migne, P. G. 72, 741.

ἴσ. Τὸ δὲ „Μὴ φοβοῦ τὸ μικρὸν
ποίμνιον“ ἀντὶ τοῦ, μὴ ἀπιστή-
σης εἴρηται. μικρὸν δὲ ποίμ-
νιον ὀνομάζει τοὺς ἀγίους, ἢ ἐπει-
δὴ παρὰ κεῖται μικρότης ἐν τῷ
κόσμῳ τούτῳ τοῖς ἐκουσίως ἀκλή-
μοσι καὶ ἀκλήμους, ἢ διὰ τὸ
ἡγησθαι τῇ τῶν ἀγγέλων πλῆθι
ὡς ἀμετρήτου οὐσίας, καὶ δουρικρίας
πλεονεκτησεως τὰ καθ' ἑμᾶς.

ἴβ. concordat ad verbum.
ἴε. a. h. l. alia habet.

3 (656) ad Luc. XII, 35.

Ἐστῶσαν αἱ ὀσφύες ὑμῶν πε-
ριεζωμέναι. τὸ τῆς διανοίας ἐτοι-
μον εἰς φιλεργίαν τῶν χρησίων
ργῶν. διόπερ ὁ διδασκαλικὸς λό-
γος ψυχούσθω καὶ ἀρδενέσθω ὑπὸ
τῆς πρακτικῆς ἀρετῆς. Γάμου
δὲ ὀνομάζει διὰ τὸ μὴ εἶναι ἐκεί-
νους τι κατὰ μέρος. Ἀφρονύκτων λέ-
γει, διὰ τὸ ἀφῆλτον τὸ δὲ „ἐν δευτέ-
ρῃ καὶ τρίτῃ φυλακῇ“ λέγειν αὐτὸν
τοὺς ἀναμένοντας, τὴν παρουσίαν αὐ-
τοῦ. Μακάριοι, φησὶν, οἱ δούλοι ἐ-
κεῖνοι. Περιζώσεται γὰρ καὶ δια-
κονήσει αὐτοῖς, τούτῳ ἐστὶν ὅτι τοῖς
ἡσίοις ἡμᾶς ἀνταμείβεται, καὶ
ἡμῶν καμνοντάς ἀνακτῆσθαι τρυ-
φᾶς ἡμῶν παραθεῖς τὰς πνευματικὰς.

Lat. Gr. 220 f. 160 sigl. 55
Fronto Ducaeus II, 804-802.
Cfr. Cyrilli Alexandrini
Commentar. in Lucam =
Migne, P. G. 72, 744-745.

ἴα. Εἰπὼν ὅτι „Ἐστῶσαν αἱ ὀσφύ-
ες ὑμῶν περιεζωμέναι“ αὐτὸν τὸν
σώματος ὀσφύν περιεζωμένον ἡμᾶς
ἔχειν παρακελευεῖται, ὡς τὸ τῆς
διανοίας ἐτοιμον εἰς φιλεργίαν τοῖς
ἐφ' ἑαυτῇ δηλονότι τοῖς ἐκείνου μέτοις.

ἴβ. μὲν γὰρ ἑνὸς ἡμᾶς φωτίζει, ὁ
δὲ ἕως τοὺς ἄλλους. διόπερ ὁ δι-
δασκαλικὸς λόγος, ψυχούσθω καὶ ἀρ-
δενέσθω καὶ τρεφεσθῶ ὑπὸ τῆς πνευ-
ματικῆς ἀρετῆς, ἵνα μὴ σκοτεινὸς ᾖ
καὶ ἀλαμπής.
Γάμου δὲ ὀνομάζει, διὰ τὸ μη-
ρὸν ὅλως κατηφές ἢ λυπηρὸν ὑπ-
άρχειν παρὰ τῇ θείᾳ καὶ ἀκηράτῳ
φύσει, ἵνα ἐλθόντος τοῦ φησὶ, ὁ δὲ
ἐν τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ παρουσίᾳ, ἀθρόως
καὶ ἀποκρίσας, καθάπερ ἀάρω τῶν
νυκτῶν ἐφιστάμενος, ὅπερ σημαίνει
τὸ ἀφῆλτον τῆς παρουσίας αὐτοῦ, οὗς
ἂν παρεσκευασμένους εὖρη καὶ εὐτοι-
μούς, εἴτε ἐν τῇ δευτέρᾳ, εἴτε ἐν τῇ
τρίτῃ φυλακῇ τῆς νυκτός, τὴν παρού-
σαν αὐτοῦ ἀναμένοντας, καὶ διὰ τοῦ-
το πᾶσαν ἀρετὴν ἐργασασμένους, μα-
κάριοι, φησὶν, οἱ δούλοι ἐκεῖνοι.”
κ. τ. ε.

ἴβ. ὡς ὡς ὡς ὡς
ἐργασασμένους. ἐργασασμένους
ἴε. μοτίμια αἷα habet a. h. l.

104 (657) ad Luc. XII, 35.

Ἡ πρώτην μὲν φυλακὴν, τὴν
πρώτην ἡλικίαν. δευτέραν τὴν δευτέ-
ραν ἡλικίαν. τρίτην τὴν ἐπὶ τὸ
γῆρας.

Lat. Gr. 220 f. 160 Cum pra-
cedente sub uno siglo.
Fronto Ducaeus II, 802.

ἴα. Τινες δὲ πρώτην καὶ δευτέραν
φυλακὴν καὶ τρίτην τὸ διάφορον τῶν
ἡλικῶν ἐξηγήσαντο, πρώτην μὲν,
καθ' ἣν παῖδες εἰσμεν ἄνθρωποι, δευ-
τέραν δὲ καθ' ἣν νεανία, καὶ τρί-
την, καθ' ἣν πρεσβύται.

ἴβ. concordat verbo tenus.
ἴε. deficit.

105 (658) ad Luc. XII, 48.

Διὰ τί ὁ δούλος, ὁ μὴ γνούς τὸ
θέλημα τοῦ Κυρίου αὐτοῦ, δεικέλε-
γον, διότι μὴ ἠθέλησεν εἰδέναι,
δυναμένοιο μαθεῖν. ποῖος ἀπαλλά-
ξει λόγος τὸν χρῆναι πολλὰς ὑπο-
μεῖναι πλῆγας, τὸν εἰδόντα καὶ βλαθυ-
μοῦντα.

Lat. Gr. 220 f. 160 v. sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 802.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 452.

ἴα. Διὰ ποῖαν αἰτίαν, ὁ δούλος ὁ
μὴ γνούς τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου αὐ-
τοῦ, καὶ ποιήσας ἄβια πλῆγας,
ὁπέχει λόγον, διότι μὴ ἠθέλησεν εἰ-
δέναι, δυναμένοιο μαθεῖν. εἴ δὲ ὁ
μὴ γνούς ὅλος οὐκ ἀμοιβὸς ὀργῆς ἐ-
σταλ, ὅτι μὴ εἰδὼς κατημέλησε τοῦ
μαθεῖν, ποῖος ἀπαλλάξει λόγος τοῦ
χρῆναι πολλὰς ὑπομεῖναι πλῆγας, τὸν
εἰδόντα καὶ βλαθυμόσαντα.

ἴβ. et ἴε. deficient.

106 (659) ad Luc. XII, 48.

Εἰπὼν, Πάντι ὃ ἐδόθη πολὺ, πο-
λὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ, ἔδειξεν ὅ-
τι φορτικώτερον τῶν διδασκόντων
ἐστὶ τὸ κρῖμα.

Lat. Gr. 220 f. 161 sigl. 500
Fronto Ducaeus II, 802.

ἴα. Εἰπὼν δὲ ὅτι „Πάντι ὃ ἐδόθη
πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ“,
ἔδειξεν ὅτι φορτικώτερον τῶν δι-
δασκόντων τὸ κρῖμα.

ἴβ. concordat ad verbum.
ἴε. φορτικὸν γὰρ τῶν δ.

107 (660) ad Luc. XII, 49.

Γὴν ἡμῶν τὰ σκηνώματα λέγει,
εἰς ἃ βούλεται ταχέως ἀναρθῆναι τὴν
ὀξύκινητον τῆς διδασκαλίας αὐτῶν
καὶ διάπυρον πρᾶξιν.

Lat. Gr. 220 f. 161 sigl. 500
Fronto Ducaeus II, deficit.

ἴα. ἴβ. ἴε. deficient.

108 (661) ad Luc. XIII, 1.

Περὶ δὲ τῶν Γαλιλαίων ὧν ἀπήγ-
χεν τῷ Χριστῷ ὅτι τὸ αἷμα αὐτῶν
ὁ Πιλάτος ἐμίξε μετὰ τῶν θυσιῶν

ἴα. Περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν ἀπήγ-
χεν τῷ Χριστῷ ὅτι τὸ αἷμα αὐτῶν
ὁ Πιλάτος ἐμίξε μετὰ τῶν θυσιῶν

ρὴ γινώσκειν ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ
τοῖς δόγμασι ἐξακολουθῶντες. τοῦ
αὐτοῦ Γαλιλαίου, οὗ καὶ αὐτὸς ὁ
Πουκλὲς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων
μνησθῆναι. ἦν δὲ τὸ δόγμα τοῦ
αὐτοῦ, ὡς Ἰωάννης (ἐν μαρκ. 16, 7)
λέγει, ἐδίδασκε γὰρ, μηδὲν κη-
ρῖον λέγειν μήτε κατὰ φιλοφρο-
σύνην καὶ τὰς θυσίας, δὲ τὰς ὑπὲρ
τῶν Ῥωμαίων βασιλείων προσφερομέ-
νας καὶ τῆς αὐτῶν σωτηρίας, ὡς
μὴ ἐκ τοῦ Μωυσέως, οὐδὲς, ἀπέκο-
πεν. ἐπὶ τούτοις, ἀνακτῆρας δ'
Πιλάτος παρ' αὐταῖς ταῖς κατὰ τὸν
νόμον προσφερομέναις θυσίαις ὑπ'
αὐτῶν κατέσφαξεν αὐτοὺς. λέγει,
ὅν αὐτὸς Χριστὸς ἀμαρτωλοὺς, οὐ
μὴν τῶν πεπονθότων χειρνας, ἀ-
μαρτωλοὺς δὲ διὰ τὸ στασιάζειν
αὐτοὺς.

Gal. Gr. 220 f. 161 sigl. δδ
Fronto Ducaeus II, 802-803.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment.
in Luc. v. Migne, 72, 761.

χρὴ γινώσκειν ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ
τοῖς δόγμασι ἐξακολουθῶντες. τοῦ
αὐτοῦ Γαλιλαίου, οὗ καὶ αὐτὸς ὁ
Πουκλὲς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστό-
λων μνησθῆναι. ἦν δὲ τὸ δόγμα τοῦ
αὐτοῦ, ὡς καὶ Ἰωάννης ἐν τοῖς τε-
λευταίοις τῆς Ἰουδαϊκῆς Ἀρχαιολο-
γίας ἐδείξε, παντασίαν ἐξαγγέλλον,
πολλὴν προφάνειαν εἰσενεβείας.
κύριον γὰρ, μὴ δὲ μέχρι στόματος, ἐ-
φάσκε, μὴ δεῖν τινα λέγειν, μὴ δὲ ἐκ-
τὴ τινα τιμὴν, μήτε κατὰ φιλοφρο-
σύνην. οὕτω δὲ μήτε τὸν βασιλεύοντά
δὲν καὶ πολλοὶ γε αὐτῶν περὶ τοῦ μὴ
εἶπεν Καίσαρα Κύριον, χαλεπωτάτης
μικτίας ὑπέμειναν. παρὰ τὰς διατετα-
ρμένας ἐν τῷ Μωυσέως νόμῳ θυ-
σίας, ἀναφέρεισθαι τῷ Θεῷ. Διόπερ
καὶ ἐκάλουν τὰς ὑπὸ τῆς χερουσίας
τοῦ λαοῦ παραδεδομένους χίμνας
περὶ τῆς σωτηρίας τοῦ βασιλέως καὶ
τοῦ Ῥωμαίου ἔθνους θυσίας. εἰκὸς
οὖν ἐπὶ τούτοις ἀνακτῶντα πρὸς
Γαλιλαίους τὸν Πιλάτον κελεῦσαι
παρ' αὐταῖς αἷς ἐδόκουν κατὰ τὸν
νόμον προσφέρειν θυσίαις αὐτοὺς
ἀναιρεθῆναι, ὥστε ἀναμιχθῆναι ταῖς
προσφερομέναις θυσίαις τὸ αἷμα
τῶν προσφερόντων. ταῦτα οὖν ἐπεί-
περ ἐδόκει ὑπὲρ εὐσεβείας γίνεσθαι,
ἀπῆγγελλον τῷ Ξωτήρι, βουλόμενοι
τὸ ἐπὶ τούτοις ἀρέσκον αὐτῷ μαθεῖν.
καὶ γὰρ ἐνόμιζον τινες ἀπὸ τοῦ
λαοῦ, δικαιοσύνη κατὰ τὰς ἀμαρτίας
αὐτῶν ταῦτα πεπονθέναι τοὺς ἀ-
ναιρεθέντας, ὥστε στάντιν κινήσαντας
τῷ λαῷ, καὶ ἐπὶ τῷ μισεῖν ἐρεθί-
σαντας τοὺς ἀρχόντας κατὰ τῶν ὑπη-
κόων. διὸ αὐτὸς τὸ μὲν εἶναι
αὐτοὺς ἀμαρτωλοὺς τίθησιν, οὐ μὴν
φησὶν ταῦτα αὐτοὺς πεπονθέναι, ὡς
τῶν μὴ πεπονθότων χειρνας.

fb omittit χαλεπωτάτης - θυσίας

fc prorsus deficit.

109 (662) ad Luc. XIII, 4.

ὅτι ὁ πύργος ἐφ' οὗς ἔπεσε
καὶ τοὺς δεκάοκτὼ κατέσχευεν, ἐσθ-
μαίνε διὰ μὲν τοῦ πυργοῦ, τὴν

fa ὁ κύργος, ὁ πεσὼν ἐν τῷ Σιλοάμ
οὐχ ὡς ἀμαρτωλοτέρους πάντων ὄντων
τοὺς δεκά καὶ ὀκτὼ κατέχευεν, καθ-

πολὴν διὰ τῶν καταχωσθέντων, τοὺς
ἐκατόκτους, ὑπὸ Τίτου.

Gal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. γο
Fronto Ducaeus II, 803.

Cfr. Cyrilli Alex. Comment.
in Luc. v. Migne, 72, 761.

ὡς καὶ αὐτὸς φησὶν ὁ Κύριος, ἀλλὰ
δὲ ὀλίγων ἐπόδειγμα τοῖς οἰκοδομοῦσιν τὴν
Ἱερουσαλὴμ γέρονε. καὶ ὁ μὲν εἰς
πύργος παραβύλλεται ὅλη τὴ πόλει, ἵ-
να τὸ μέρος ἐκφοβήσῃ τὸ ὅλον, οἱ
δέκα καὶ ὀκτὼ τῶν κατὰ τῆς πόλεως
ὄθεν ἐπείπερ τοῖς οἰκιστάσι παρέ-
μεινε, καὶ αὐτοὶ σὺν αὐτῇ μικρὸν
ὑστερον τοῖς αὐτοῖς περιέπεσαν οἱς
περ' ὁ πύργος καὶ οἱ δέκα καὶ ὀκ-
τὼ, ὅτε τὴν Ἱερουσαλὴμ ὁ Πίλος
καταστρέψας ἐθανάτωσε πολὺν λα-
όν.

fb κατέστρεψε καὶ.

fc a. b. l. alia habet.

110 (663) ad Luc. XIII, 6.

Ἡ τῆς συκῆς παραβολὴ τὴν ἀ-
καρπίαν ἐλέγχει τῆς Ἱερουσαλὴμ,
φύλλα μόνον μικρὰ ποιούσης καὶ
ἀνθηρὰ τῷ φαίνεσθαι, καρπὸν δὲ μὴ
ἐχούσης, τρίτον λέγει ἐληλυθέναι,
διὰ Μωυσέως, διὰ τῶν προφητῶν
δὲ αὐτοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. γο
Fronto Ducaeus II, 803-804.

fa Ἡ τῆς συκῆς παραβολὴ τὴν
ἀκαρπίαν ἐλέγχει τῆς Ἱερουσαλὴμ
φύλλα μόνον μικρὰ ποιούσαν καὶ
ἀνθηρὰ τῷ φαίνεσθαι, καρπὸν δὲ μὴ
παρ' ἐχούσαν, τρίτον λέγει ἐληλυθέναι
διὰ Μωυσέως.

fb omittit φύλλα - ἐληλυθέναι

fc a. b. l. alia habet.

111 (664) ad Luc. XIII, 6.

Ἡ εὐαγγελικὴ συκὴ, ἡ ἀνθρωπό-
της ἐστίν. ὁ οἰκοδομότης ὁ Θεὸς καὶ
Πατὴρ, ὁ δὲ ἀμπελουργὸς ὁ Ἰσὺς τοῦ
Θεοῦ, ὁ φιλοπονήσας καὶ ἐκκαθά-
ρῃ τὸν ἀμπελῶνα ἐλθὼν. ὁ δὲ Θεὸς καὶ
Πατὴρ, ὁ καὶ οἰκοδομότης ἐκεῖνός
ἐστίν, ὁ κελεύων τὴν συκὴν ὡς ἀ-
καρπὸν ἐκκοπήναι. τὸ δὲ ἄφες αὐ-
τὴν καὶ ταῦτα τῷ ἔτει, λέγειν, διὰ
νόμου καὶ προφῆταν οὐκ ἐβελτιώθη-
σαν, καὶ τοῖς ἐμοῖς ἀρδευθῆναι δό-
γμασι. ὡς εἰ μὲν ποιήσωσι καρπὸν
εἰς τὸ μέλλον ἐκκο-
ψαί, εἰς τὸν ἔπειτα αἰῶνα καὶ
εἰς τὴν κρίσιν. ἔστι δὲ ἡ μὲν
πρώτη ἀθέτησις, ἡ ἐν τῷ παραδει-
σῷ, ἡ δευτέρα, ἡ ἐν τῷ νόμῳ, ἡ
τρίτη ἡ ἐν κρίσει.

Gal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. γο
Fronto Ducaeus II, 804.

fa Ἡ εὐαγγελικὴ συκὴ, ἡ ἀνθρω-
πότης ἐστίν, ὁ δὲ οἰκοδομότης ὁ Θεὸς
καὶ Πατὴρ, ὁ δὲ ἀμπελουργὸς ὁ Ἰ-
σὺς τοῦ Θεοῦ, φιλοπονήσας καὶ ἐκκαθ-
ρῃ τὸν ἀμπελῶνα ἡμῶν ἐν δὴ μῆσος
ἐκκοπήναι δὲ παρὰ τοῦ οἰκοδομοῦ
κελευσθεῖσαν τὴν συκὴν ὡς ἀκαρπὸν.
ἄφες αὐτὴν, φησὶν, καὶ ταῦτα τὸ ἔτος
εἰ διὰ νόμου. εἰ διὰ νόμου καὶ προ-
φητῶν οὐκ ἐβελτιώθησαν καὶ μετανο-
ίας καρποὺς οὐκ ἀπέδωκαν [καὶ]
τοῖς ἐμοῖς ἀρδευθῶσι δόγμασι καὶ πα-
θήμασι. καὶ μὲν ποιήσωσι καρπὸν εὐ-
πείας. εἰ δὲ μήτε, εἰς τὸ μέλλον ἐκ-
κόψης αὐτὴν, εἰς τὸν ἄλλον αἰῶνα
τῆς τῶν δικαίων σου κίριδος, ἐκτε-
μαίν αὐτοὺς. ἐστὶ δὲ ἡ πρώτη ἀθέτησις
τῆς ἐντολῆς, ἡ παρὰ βίβλιν, ἡ ἀπὸ τοῦ
ξύλου, τοῦ ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου
προστάττουσα μὴ γένεσθαι. ἡ δὲ
δευτέρα, ἡ ἐν τῷ νόμῳ δυσσεβεία

ἢ πρὸς τὸν μόσχον· ἢ δὲ τρίτῃ
ἡ ἀσέβεια ἢ ἐν τῇ χάριτι τυγχάνει
παράιτησις "οὐκ ἔχομεν βασιλέα
εἰ μὴ Καίσαρα" καὶ τὸν Κύριον τῆς
δόξης ἀπαρνουμένων.

sa hoc scholion Suidoro Zelus.
assignat

fb ἐκκαθαρίσαι
fe deficit.

112 (665) ad Luc. XIII, 11.

Ἡ συγκύπτουσα χαμὰι, ἔπαθε
τοῦτο ἐκ σατανικῆς ἀριότητος, ὡς
παρεωραμένη παρὰ Θεοῦ δι' οὐ-
κεῖα δηλονότι πταίσματα.

Zal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. deest.
Fronto Ducaeus II, 804.

sa Ἡ συγκύπτουσα γυνὴ τοῦτο λέ-
γεται παθεῖν ἐξ ἀριότητος διαβολῆ-
κῆς, καθὼς φησὶν ὁ δεσπότης "ἦν"
ἐδόξεν ὁ Σατανᾶς, ἐπὶ δέκα καὶ ὀκτώ-
ῖσιν παρεωραμένη παρὰ Θεοῦ δι' οὐ-
κεῖα πταίσματα.

fb συγκεκαφύα

fe similitudinem ideam alius ex-
mit verbis.

113 (666) ad Luc. XIII, 31.

Τὸ, ἡξελθε καὶ πορεύου ἐντεῦθεν
τῶν Φαρισαίων λεγόντων, ἐκ φθόνου
ἐστίν, οὐδὲ γὰρ ἠθέλον ἀφελεῖσθαι
τινας, οὐδὲ θεοσημείας γίνεσθαι ἀπὸ
φθόνου. Ἐν δὲ τῷ λέγειν αὐτοὺς, Ἡρώ-
δης σε θέλει ἀποκτείνειν, προφασίζόμε-
νοι ἔλεγον καὶ ἐκφοβοῦντες. Διὸ καὶ
ὡς γινώσκων, ὅτι ψεύδονται, λέγει. Εἴ-
πατε τῇ ἀλοπεκὶ ταύτῃ καὶ τινὲς
μὲν ἐνόμισαν ἀλώπεκα τὸν Ἡρώ-
δην λέγειν, οὐχ οὕτως δὲ ἔχει. Ἀλλὰ
ἀλώπεκα λέγει τὴν ἐκείνων δολιότη-
τα καὶ σκαίονητά, εὐφυνέστατα μέ-
ση φράμενος φωνῇ. οὐ γὰρ εἶπεν, Ἐ-
κείνῃ τῇ ἀλώπεκι, ἀλλὰ, ταύτῃ. Ἐπι-
πλήττων δὲ αὐτοὺς λέγει. Ἰδοὺ δαι-
μόνια ἐκβάλλω καὶ ἰάσεις ἐπιτελῶ.
διὰ τοῦ εἰπεῖν, Τελειοῦμαι τὸν θά-
νατον αὐτοῦ μὴνύει, καὶ ὅτι ἔκων
καὶ οὕτε Ἡρώδης, οὕτε αὐτοὶ, πρὸ
καιροῦ τι ποιήσαιεν.

Zal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. v. v.
Fronto Ducaeus II, 805.

Cyrelli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 781.

sa Τὸ, ἡξελθε καὶ πορεύου ἐντεῦ-
θεν, φθόνῳ φερόμενοι οἱ Φαρισαῖοι ἔλε-
γον δεσπότη Χριστῷ. οὐδὲ γὰρ ἠθέλον
τινας ἀφελεῖσθαι ὑπ' αὐτοῦ, οὐτε ταῖς
θεοσημίαις, οὐτε ταῖς ὑπὲρ νόμων μυ-
σταγωγίαις. "Ὅπερ γὰρ εἶπον, ὅτι Ἡρώ-
δης θέλει σε ἀποκτείνειν" προφασί-
ζόμενοι ἔλεγον, ὅθεν αὐτὸς ὡς ἐτάσαν
ἐνέφρους καὶ καρδίας, τοῦτο εἰδὼς, πρὶν
αὐτῷ, ἀνταποκριθεὶς εἶπε "εἰπατε τῇ
ἀλώπεκι ταύτῃ". καὶ δορεῖ μὲν πᾶς
τετράφθαι καὶ βλεπεῖν τὴν τοῦ λόγου
δύναμιν, εἰς τὸ Ἡρώδου πρόσωπον, ὡς
τινὲς ἐνόμισαν, ἔρχεται δὲ μᾶλλον κατὰ
τῆς Φαρισαίων σκαιότητος. οὐ γὰρ
εἶπε τῇ ἀλώπεκι ἐκείνῃ, ἀλλὰ ταύτῃ
εὐφυνέστατα μέση τινὶ φράμενος φῶ-
νῃ, σαφῶς δεικνύων ἐγγὺς ὄντας τῇ
ἀλώπεκι τοὺς Φαρισαίους τῇ πανουργίᾳ.

Ὅπερ δὲ ἡδεῖ λυπεῖν τὸ τῶν Φαρισαίων
στίφος, ἀποπληροῦν ἐπαγγελῆται
λέγων "Ἰδοὺ ἐκβάλλω δαιμόνια, καὶ
ἰάσεις ἐπιτελῶ". - - -
Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "τελειοῦμαι" εἰδει-
ξεν, ὅτι ἔκων ὑπομένει τὸ ἐπὶ τῷ

σταυρῷ πάθος, καὶ τότε ὑπέρχε-
ται ἡ τοῦ σώσαι τὴν ὑπ' οὐρανόν.

fb concordat ad verb.

fe similem ideam alius ex-
primit verbis.

114 (667) ad Luc. XIII, 33

Τὸ, οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἔ-
ξω Ἱερουσαλὴμ, ἀποθανεῖν λέγειν
αὐτὸν, ὡς κατηγορίαν εἰσάγει τὸν
λόγον.

Zal. Gr. 220 f. 162 v. sigl. o. s.
Fronto Ducaeus II, 805.

Cyrelli Alex. Comment. in Luc.
= Migne, P. G. 72, 781 et 784.

sa Εἰπὼν δὲ ὅτι "οὐκ ἐνδέχεται
προφήτην ἀπολέσθαι" ἔξω Ἱερουσα-
λὴμ, πολλοῖς δόξαν αἰμασι ποιεί-
ται ἔνοχον τὴν Ἱερουσαλὴμ, καὶ
ὅτι τοῦτο φησὶν, ἀπόκειται ἀδὴ
τὸ καὶ ἐμὲ αὐτὸν τὸν τῶν προφή-
των Κύριον ἐν αὐτῇ παθεῖν.

fb omittit πολλοῖς - καὶ ὅτι.

fe a. h. l. alia praebeet.

115 (668) ad Luc. XIII, 15.

Ὁ εἰπὼν, Μακάριος ὅστις φά-
γεται ἄριστον ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐ-
ρανῶν, οὐ τέλειος ἦν, ἐνόμιζε γὰρ
σωματικὴν βρώσιν εἶναι ἐν τῷ οὐ-
ρανῷ.

Zal. Gr. 220 f. 163 v. sigl. o. s.
Fronto Ducaeus II, 806.

Cyrelli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 788.

sa Ὁ εἰπὼν "μακάριος ὅστις
φάγεται ἄριστον ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν" οὐπω μὲν ἦν πνευμα-
τικός, ψυχικός δὲ μᾶλλον, καὶ ἀνεπι-
τηνείας ἔχων πρὸς συνέσιν ἀκριβῆ
τῶν λαλουμένων περὶ Χριστοῦ, ὡς φη-
σὶν γὰρ σωματικὰς εἶναι τῶν δόξαν
τῶν ἀμοιβῶν.

fb concordat verbotenus.

fe praebeet alia assert.

116 (669) ad Luc. XIV, 16

Τὸ, Ἄνθρωπος τις ἐποίησε δεῖπνον
ἄνθρωπον τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα λέγει.
αἱ γὰρ εἰκόνες τῶν παραβολῶν, πλά-
τουσιν ἀλήθειαν οὐκ αὐταὶ δὲ πάν-
τως εἰσὶν ἀλήθειαι. Δεῖπνον, φησὶν,
πεποίηκεν, οὐκ ἄριστον, ἐπὶ γὰρ συνε-
λεῖα τὸ Χριστοῦ πάθος τὴν οἰ-
κουμένην πανήγυριν.

Zal. Gr. 220 f. 163 v. sigl. v. v.
Fronto Ducaeus II, 807.

sa Ἄνθρωπος τις, φησὶν, ἐποίησε
δεῖπνον μέγα, καὶ ὁ μὲν ἄνθρωπος
νοηθεὶς Θεὸς ἦν, καὶ Πατὴρ. αἱ
γὰρ εἰκόνες, πλάττονται πρὸς τὸ ἀ-
λήθες, οὐκ αὐταὶ δὲ πάντως
εἰσὶν ἀλήθεια. αὐτὸ δὲ ὅν οὐ
τῶν ὅλων δημιουργός, ὁ Πατὴρ τῆς
δόξης μέγα πεποίηκε δεῖπνον, τοῦ-
τέστιν, οἰκουμένην εἰργάσατο
πανήγυριν.

fb Ἄνθρωπος καὶ Πατὴρ (!)

fe praebeet alia praebeet.

117 (670) ad Luc. XIV, 16.

Ἐκάλεσε δὲ πολλοὺς τὰ πληθὴ

sa Ἐκάλεσε δὲ πολλοὺς, τὰ πληθὴ δὲ

τῶν Ἰουδαίων. Τίς δὲ ὁ ἀπεσταλμέ-
τος ὃν καὶ δοῦλόν φησιν; Αὐτός ὁ
Χριστός διὰ τὴν σάρκα μορφῇ
δοῦλου ἀνέλαβεν. Τί δὲ ἡτοίμασε
τοῖς κекλημένοις; Ἀμαρτιῶν ἄφε-
σιν, νιοθεσίας λαμπρότητα. Τὸ δὲ
ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτήσθαι
τοῦτ' ἔστιν τὸ ἐξ ἑνὸς συνθήματος
μηδὲν λόγον ποιησάμενους τῆς
κληρώσεως γεωδεστέροις ἀσυνέτῳ
προσνενοκότες. ἡ κέκληνται δὲ
αὐτ' ἐκείνων οἱ εἰς τὰς πλατείας,
καὶ τὰς ὁμάδας, οἱ ἐκ τῆς Ἰουδαί-
κῃς πληθύος, ἀσθενῆ τε καὶ ἀγεν-
νῆ τὴν διάνοιαν ἔως τινὸς ἔχοντες
καὶ ἀφεγγῇ καὶ χαλκίζουσιν. ὅχι-
εἰς δὲ καὶ εὐρωστοὶ διὰ τῆς εἰς
Χριστὸν πίστεως. Τὸ δὲ ἔτι τόπος
ἐστὶ, λέγει τὸν δεῖνον κλήρορα
διὰ τοὺς ἀρχαιότερους, λέγει
πάντῃ καὶ κτηνοπρεπεῖς. (Ἐ-
αδδὶς: σημαίνει τὸ, δοῦλος ἔι-
πεν γὰρ Ἀγγαῖος, ἄγγελος τοῦ Κυ-
ρίου τῷ λαῷ ἐγώ εἰμι μεθ' ὑμῶν
λέγει Κύριος). 221. l. 163 v. figl.

1905).
 Gal. Gr. 220 f. 163 v. f. gl.
 idem cum praecedente.
 Cyrilli Alex. Commentar. in
 Lucam = Migne, P. G. 72,
 789 et 792.

ἀνοτί τῶν Ἰουδαίων. τίς δὲ ἦν ὁ
ἀπεσταλμένος, ὃν δὴ καὶ τοῦλον
εἶναι ψοῖν; αὐτοὶ δὲ Χριστοῦ, ὁ
τις Θεὸς ὢν φύσει καὶ γιὸς ἀληθι-
νὸς ἡ μορφὴν δούλου ἑαυτὸν κε-
νώσας ἀνέλαβε. Ποῖα δὲ ἦν ἡ ἡτοι-
μάσε τοῖς κεκλημένοις; ἁμαρτι-
ῶν ἀπόθεσιν, Πνεύματος ἁγίου
μέθεξις, υἱοθεσίας, λαμπρότητα,
βασιλείαν οὐρανῶν. ἐπὶ ταῦτα κε-
κλήκε Χριστὸς καὶ Θεὸς διὰ τῶν
εὐαγγελικῶν θεσπισμάτων πρό γε
τῶν ἄλλων τὸν Ἰσραὴλ. μίᾶς πάν.

των ἁλλων τὸν Ἰσραήλ.
τὸ δὲ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς πάν-
τες παραίτεσθαι· τοῦτο ἐστίν, ὅτι ὡς
ἐξ ἑνὸς συνθήματος οὐδένα λόγον ἀποή-
σαντο τῆς κλήσεως, τοὺς γεωρεστέ-
ροις ἀσυνέτως προγενενοικότες ἀγρω-
ν καὶ γεωργίας καὶ παιδοποιίας ἐνε-
κα.

κολ.
 ἴπινες δὲ αἱ νοηθεῖν οἱ παλαιῶ-
 σάμενοι, ἢ τὰ καὶ τῆς τοῦ βασι-
 συναρχαίου οἱ προσεσηκότες, ἄνθρωποι,
 οἱ τὰ βαλλάντια καὶ φιλοκερδῆς ἦτο-
 νουσι, καὶ πᾶσαν εἰς τοῦτο διαπαν-
 τες σπουδὴν διὰ πάσης χάριδος ἐ-
 πείν τῆς θεοπνευστοῦ χάριτος ἐπ' αὐ-
 τοῖς ἰδὲ τοῦτοῖς διαβεβαίονους ἐνε-
 στήν ἰδεῖν τοῦτους. ἰδοὺ καὶ ἔτι με-
 νήκασι τῆς εὐορίας, ταῖς οὕτω σικκ-
 ρυῖς ἀπειθείαις, το μέγα δεικνόν περι-
 υβρίσαντες. ἰδοὺ ἔτι ἐκείνων οἱ

υβρίσαντες. ^{Κεκληνται δὲ ἄντ' ἐκείνων οἱ}
εἰς τὰς πλατείας, καὶ τὰς ῥύμας,
οἱ ἐκ τῆς Ἰουδαϊκῆς πλῆθους
ἀσθενῆ τε καὶ ἀρενῇ τὴν διάνοιν
ἔχοντες ἔχοντες καὶ ἀφειγῇ καὶ
καλεύουσιν, ὅτι τοῖς δὲ καὶ εὐρῶ-
στοι διὰ τῆς, εἰς Χριστὸν γενουμένης
πίστεως, ἐδιδάχθησαν τὸ ὀρθοδοθεῖν,
καὶ τὸ θεῖον εἶναι, τοῦ ἐβέβαιον τοῦ
ὅτι δὲ πεπιστωκασί τῶν Ἰουδαίων
οὐκ εὐερίθυτοι, διὰ μὲν τοῖς ἄν
ταῖς τῶν ἁγίων Ἀποστόλων Πράξεσιν
ἐντυχάν.

ἐντυχών.
ἀγαθὸς ὃν φύσει ὁ Θεὸς καὶ
φιλήνθρωπος καὶ εἰς τὰς δόξους καὶ
εἰς τοὺς ψαλμοὺς ἐξ ἀποστείλει
τὸν βρισην κλήτορα, ὅπερ ἀποφαί-
γει τὴν τῶν ἐθνῶν κλήσιν, μεταίρε-
τοῖς ἐξ αἵματος ἱσραὴλ εἰσενενε-

ἡμεῖς διὰ τῆς πίστεως· καὶ γὰρ
 ἡ ἐτι τόπος ἐστὶν ἡ φωνὴ ὑπάρχοντες
 οἱ ἐξ ἐθνῶν ἄχραιοι τὰς φρέ-
 νας καὶ ἀπηργισμένοι τὸν νοῦν,
 καὶ οἷον ἐξω πόδας διαφέροντες,
 διὰ τὸ μὴ εἶναι ἐν εὐνομίᾳ, κτηνο-
 πρεπῶς δὲ ἄλλων, καὶ σὺν ἀλο-
 γίᾳ πολλῇ.

f. philokeresia
omittit as ante epus.
f. a. h. e. alia habet.

118 (671) ad Luc. XIV, 28

Τὸ ἐκ τῆς τοῦ πύργου οἰκο-
δομῆς ἡμῖν ὑποδηλούμενον, τοῦτό
ἐστίν, ἵνα οἱ τὴν εὐκλειᾶ ζωὴν κατ-
ορθοῦν ἐλθόμενοι, τὴν ἀρκοῦσαν ἐν τοῦ-
τῳ προσβῇσαν, τὰς αὐτῶν ἐγκαταθί-
μενοι νοὶ διατελῶσιν.

Cal. Gr. 220 f. 164. Sigl. vu
Fronts One, II, 809.

719 (672) and Luc. XIV, 31.

Πο' δὲ, Ἡ τίς βασιλεὺς πορευό-
μενος ἐν ἑτέρῳ βασιλείᾳ συμβαλεῖν
εἰς πόλεμον; κ.τ.ε. τούτο σημαίνει
ὅτι πρὸς τὰς ἐναντίας δυνάμεις ἐ-
στὶν ἡμῖν ὁ ἄγων καθὼς ὁ Ἀπόστο-
λὸς φησιν. ἔτι δὲ, καὶ πρὸς τὸ φρό-
νημὰ τῆς σαρκὸς. Διὸ τὸν Θεὸν
ἔχοντες βοηθόν, μηδαμῶς περὶ εἰρή-
νης τοὺς ἐχθροὺς ἡμῶν θαύματα
ἑρωτήσωμεν, ὅπερ ἐστὶ δουλασθῆναι
τούς πάθεσιν· ἀλλὰ μᾶλλον ἀνιστά-
μεν αὐτοὺς, τὸν κρατούντα Θεὸν ἡμῶν
εἰς ἀντίληψιν ὁλοφύχων καὶ εὐχα-
λείπτας επικαλούμενοι.

Gal. Gr. 220 f. 164 figl. >
Printed Duc. II, 209-810.
Cyrielli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 795.

ἴδω τὸ θεῖον· εἰ τις βασιλεὺς πορευόμενος ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλεμον· καὶ τὰ ἐξῆς, τοῦτο σημαίνει, ὅτι πρὸς τὰς ἐναντίας δύναμεις ἐστὶν ἡμῶν ὁ ἄγων, καθὼς ὁ Ἀπόστολος φησιν, «οὐκ ἐστὶν ἡμῶν ἡ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σὰρκα» κ.τ.ε. «ἔτι δὲ καὶ πρὸς τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς, ὃ ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν ἁβριαίνων νόμος, τὰ πολότροπα καὶ πάλῃ, πρὸς ταῦτα ἡμῶν ἡ πάλη, αὕτη τῶν ἐκ κρῶν ἡ ἁγία πληθὺς. πᾶς οὖν ἀρκούτων περιεσώμεθα, ὅταν πιστεύσωμεν ὅτι ἐν τῷ Θεῷ ποιήσομεν δύναμιν, καὶ ὅτι αὐτὸς ἐξουθενώσει πάντας τοὺς θλίβοντας ἡμᾶς, καθὼς ἐαυτὸν τις τῶν ἐδίων προφητῶν διαθεῖς ἔφη, Ἰδοὺ, Κύριος βοηθεῖ μοι, καὶ τίς μακάροί με;» καὶ πάλιν ὁ θεσπέσιος Δαβὶδ· «Κυρίε, φάτισμα μου καὶ σωτήρ μου», κ.τ.ε. αὐτὸς γὰρ ἡμῶν ἡ ἰσχύς ἐστίν· διὸ αὐτὰν ἔχοντες βοηθῶν, μεθ' αὐτοῦ περὶ

εἰρήνης τοὺς ἐχθροὺς ἡμῶν δαίμο-
νας ἐρωτήσωμεν, ὅπερ ἐστὶ δούλω-
θῆναι τοῖς πάθεσιν, ἀλλὰ μᾶλλον
ἀντιστάμεν αὐτοῖς, τὸν κραταῖον
Θεὸν ἡμῶν εἰς ἀντίληψιν ὁλοψύ-
χως καὶ διβαλείπτως ἐπικαλούμε-
νοι.

fb concordat verbokenus.
fc similem ideam aliis ex-
primunt verbis.

120 (673) ad Luc. XV, 8.

Περὶ τῆς δραχμῆς φησὶν ὁ ἁγι-
ος Γρηγόριος οὕτως, ὅτι Λύχνον ἤ-
πε Χριστὸς δηλονότι τὴν ἑαυτοῦ σάρ-
κα, καὶ τὴν οἰκίαν ἐσώρωσε τῆς
ἁμαρτίας τὸν κόσμον ἀποκαθαί-
ρων, καὶ τὴν δραχμὴν ἐξήγησε τὴν
βασιλικὴν εἰκόνα συγκεχωσμένην
τοῖς πάθεσι· καὶ συγκαλεῖ τὰς φί-
λας δυνάμεις ἐπὶ τῆς δραχμῆς
εὐρέσει· καὶ κοινῶνους ποιεῖται τῆς
εὐφροσύνης, ὡς καὶ τῆς οἰκονο-
μίας μυστικῶς ἐπεποίητο.

Gal. Cl. 220 f. 164v. f. 164v. u
Theod. duc. II, 810.

fb Περὶ τῆς δραχμῆς φησὶν ὁ
ἁγιος Γρηγόριος ὁ θεολόγος οὕτως,
ὅτι Λύχνον ἤψεν ὁ Χριστὸς καὶ Θε-
ός, δηλονότι τὴν ἑαυτοῦ σάρκα, καὶ
τὴν οἰκίαν ἐσώρωσε τῆς ἁμαρτίας
τὸν κόσμον ἀποκαθαίρων, καὶ τὴν
δραχμὴν ἐξήγησε, τὴν βασιλικὴν
εἰκόνα συγκεχωσμένην τοῖς πάθε-
σι, καὶ συγκαλεῖται τὰς φίλας αὐτῶ
δυνάμεις ἐπὶ τῆς δραχμῆς εὐ-
ρέσει καὶ κοινῶνους ποιεῖται τῆς
εὐφροσύνης, ὡς καὶ τῆς οἰκονομί-
ας μυστικῶς ἐπεποίητο.

fb omittit οὕτως
monit. ἀποκαθάρσεως.

fc propositus deficit.

121 (674) ad Luc. XV, 11.

Εἰπὼν ὁ Δεσπότης Χριστὸς ὅτι
ἄνθρωπος τις εἶχε δύο υἱούς, ἁμαρ-
τωλοῦς λέγει καὶ δίκαιους· νεώτερον
δὲ λέγει τὸν υἱὸν, οὐ διὰ τὸν χρόνον, ἀλ-
λὰ διὰ τὸν τρόπον. Τὸ δὲ, Δός μοι
τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας, ἄν-
τι τοῦ, Λύθεξούσιος ἐθέλω εἶναι καὶ
οὐκ ὀπείκειν σου· ἔδωκε δὲ αὐτῷ ὁ
πατήρ τὸ ἐπιβάλλον μέρος, τὴν αὐθεξουσί-
α, τὸν φυσικὸν νόμον. Τὸ δὲ
ἀπεδήμωσεν οὐ τοπικῶς νοήσεις, ἀλ-
λὰ προαιρετικῶς· ἀπὸ Θεοῦ ἀπέστη
καὶ ὁ Θεὸς ἀπ' αὐτοῦ. Τὸ δὲ ἀ-
νῆλωσε τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, τοῦτέστιν
τὸν ἐμφυτον λογισμὸν, τὴν σαφροσύ-
νην, καὶ τὰ ἐξῆς. Γέγονε δὲ αὐτῷ
λίμος τοῦ ἀκοῦσαι λόγον Θεοῦ.

fb Εἰπὼν ὁ δεσπότης Χριστὸς ὅτι
ἄνθρωπος τις δύο εἶχεν υἱούς, πε-
ρὶ τοῦ ἀνθρώπου γένους, φησὶν, ὅτι
εἰς δύο διηγεῖται τάγματα, εἰς δι-
καίους καὶ ἁμαρτωλοὺς, εἰς δεπα-
τὴρ τῆς ἀνθρωπότητος, ὁ φιλόανθρω-
πος Θεός. Προσηλθε δὲ φησὶν ὁ νεώ-
τερος, οὐ διὰ τὸν χρόνον νεώτερος
ἀλλὰ διὰ τὸ ἐνὸν τῆς διανοίας
καὶ τὴν γνώμην ἄστατον, κεντῆσθαι
ἀνῆλθε ὑπάρχων. καὶ λέγει τὸ πα-
τήρ, ὁ δὲ υἱὸς τὸ ἐπιβάλλον μέρος
τῆς οὐσίας, τοῦτέστιν, ὁ θέλω δού-
λευν ἀνάγκῃ, αὐτεξούσιος γὰρ εἴ-
μι, ἐὰν θέλω, σαφρῶν, ἐὰν οὐ θέλω
οὐκ ἀναγκάζομαι. ἔδωκεν οὖν ὁ πα-
τήρ ἀφθόνως ἅπασαν τὴν κτίσιν,

Ἐκολληθῆ δὲ, φησὶ, ἐνὶ τῶν πολι-
τῶν, ἡχοῦν δαίμονι. Διὸ, ἔπεμψεν
εἰς τοὺς ἄγρους, αὐτοῦ βόσκειν χοί-
ρους, χοιρώδην βίον ἔχειν. οὕτως
γὰρ τιμῶσιν οἱ δαίμονες τοὺς τι-
μῶντας αὐτοὺς. ἡ βόσκου δὲ χοί-
ρους χρονίσκει γὰρ τῇ κακίᾳ, καὶ
διδάσκαλος ἀσώτίας γίνεταί. Τὸ δὲ,
Ἐπεθύμει ἐκ τῶν κερατίων ἄν ἡσθι-
ον οἱ χοῖροι καὶ οὐδεὶς εἰδίδου αὐτῶ,
τοῦτο ἐστὶν ὅτι ἄλλους διδάσκων
τὰ κακὰ, αὐτὸς τῶν κακῶν οὐκ ἐ-
λαμβάνε κόρον. Κεράτια δὲ τὴν
ἁμαρτίαν εἰκάξει ὅτι γλυκεῖα ἐστὶν
ἐκείνη καὶ τραχεῖα, ὅσπερ καὶ ἡ ἁ-
μαρτία. Εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν τοῦ-
το ἐστὶν, λογισάμενος τὰ πρότερον
εἶπεν. Ποσοὶ μισθιοὶ τοῦ πατρὸς μου
περισσεύουσιν ἄρτων! τοῦτέστιν κατ-
ηκούμενοι ὑπὸ Γραφῶν. Ἀναστὰς ἦλ-
θε πρὸς τὸν πατέρα. Ἀναστὰς ἐκ
τῆς ἡδονῆς ἦλθε πρὸς τὸν Θεόν. Ἐτι
δὲ αὐτοῦ μακρὰν ὄντος ἀντὶ τοῦ
προέλαβεν ἡ εὐεργεσία τὴν μετάνοι-
αν· καὶ τὰ ἐξῆς, ἔχει ἀκολουθίαν.
Ἐνέγκατε τὴν στολὴν τὴν πρώτην·
τοῦτέστι τὴν πίστιν. Καὶ δότε τὸν
δάκτυλον, τὴν σφραγίδα, τοῦτέστι τὸ
βάπτισμα. Καὶ ὑποδήματα τὴν εὐ-
αγγελικὴν δόξαν. Μόσχον δὲ σιτευτὸν
τὸν τυθέντα Χριστὸν ὑπὲρ τῆς οἰ-
κουμένης τὴν μετὰληψιν. Καὶ
ἤρξαντο εὐφραίνεσθαι. Χαρὰ γὰρ
γίνεται ἐν οὐρανοῖς ἐφ' ἐνὶ ἁμαρ-
τωλῶ μετανοούντι. Τὸ δὲ ὅτι ἐχό-
χυσε ὁ πρεσβύτερος, οὐ φθόνον εἰς-
ἔχει τῷ ἀδελφῷ ἐν τῷ σῶζεσθαι τοὺς
ἁμαρτωλοὺς, ἀλλὰ τὴν ὑπερβάλλου-
σαν φιλελευθροῦσαν εὐφρανῆαι βουλο-
μένος βουλούμενος τοῦτο λέγει. ὅτι δὲ
ἡ παραβολὴ οὕτως λέγει, οὐκ ἔστι πάν-
τα τὰ τῆς παραβολῆς ἐρουνάν, ὁ-
μως οὖν ὡς προσδοκᾶται τῶς
ἀγαθού τοιαῦτα λέγων, μὴ δέξα-
σθαι φθόνον ἐπὶ σωτηρίᾳ ἁμαρτω-
λῶν. Ἄλλοι δὲ λέγουσιν τὸν μὲν πρε-
σβύτερον ἀγγέλου· τὸν δὲ νεώτερον
ἄνθρωπον· ἄλλοι τὸν μὲν πρεσβύ-
τερον, τὸν κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ
ἐλάττωσθαι, διὰ δὲ τοῦ νεώτερου, τὰ ἔθνη
δὲ ἁγίους Κυρίλλου ταῦτα οὐ

ἐπέστησεν αὐτῷ τὸν ἑαυτοῦ νό-
μον τὸν φυσικὸν καὶ γραπτὸν, ἵ-
να ἐν τούτῳ παιδαγωγούμενος πλη-
ρώσῃ τοῦ νομοθέτου τὸ βούλημα θέ-
λει γὰρ ἡμᾶς ἐκουσίας δουλεύειν
αὐτῷ· εἴτα, φησὶν, ἀπεδήμωσεν πού,
οὐκ ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, ἀλλὰ τῇ
διανοίᾳ ἀπέστη ἀπὸ Θεοῦ, καὶ ἀπέστη
ὁ Θεὸς ἀπ' αὐτοῦ· οὐ βιάζεται
γὰρ οὐδὲνα μὴ βουλούμενον δουλεύ-
ειν αὐτῷ.

Ἀποδημήσας τοίνυν ἐξῆσεν ἀσώ-
τως, καὶ ἀνῆλωσε τὴν οὐσίαν, τοῦ-
τέστι τὸν ἐμφυτον λογισμὸν, τὴν σαφρο-
σύνην, τὴν γνώσιν τῆς ἀληθείας· τὴν
μνήμην τοῦ Θεοῦ· ἔθεν καὶ γέγονεν αὐ-
τῷ λίμος ἰσχυρὸς, οὐ λίμος ἄρτου, οὐ-
δὲ δίψα ὕδατος, ἀλλὰ λίμος τοῦ ἀκού-
σαι λόγον Κυρίου· ἔπειτα γὰρ τῇ ἀ-
πωλείᾳ τῶν προσινημένων ἀρετῶν ὁ
τοιούτος λίμος. Διὸ, καὶ παρευθὺς
ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐ-
κείνης, ἔνθα πέρ εἰσιν οἱ μὲν πολῖ-
ται αὐτῆς δαίμονες, ὁ δὲ λίμος τῶν
ἀγαθῶν σφοδρὸς. Διὸ καὶ ἔπεισεν
αὐτὸν εἰς τοὺς ἄγρους αὐτοῦ βόσκειν
χοίρους· οὕτω γὰρ τιμῶσιν οἱ δαίμο-
νες τοὺς τιμῶντας αὐτοὺς, τοιαύ-
τας φαρμάς χαρίζονται τοῖς πει-
θόμενοις αὐτοῖς. καὶ γὰρ ἐκλήπτων
τις ἀπὸ Θεοῦ, καὶ διὰ τῶν ἡδονῶν
τοῖς δαίμοσι προσκολλώμενος,
χοιρώδης τε γενόμενος ὡς εἰς
τὴν νενευκάς, καὶ τῷ βορβόρῳ τῶν
τῆς ἀτιμίας παθῶν ἐγκλωιδού-
μενος, εἰκότως χοῖρος νομισθῆ-
σεται· χρονίσων δὲ τοῖς κακοῖς
καὶ ἄλλοις τύποις ἀπωλείας εὐ-
ρίσκεται, τρόπον τινὰ βόσκων
αὐτοὺς καὶ τρέφων τοῖς τῆς ἀσω-
τίας, διδάγμασιν. τὸ δὲ ἔπεθύ-
μει χορτασθῆναι ἐκ τῶν κερατίων ἄν
ἡσθιόν οἱ χοῖροι, καὶ οὐδεὶς εἰδίδου
αὐτῷ· τοῦτο ἐστὶν, ὅτι τῶν κακῶν
οὐκ ἐλάμβανε κόρον· παραβάλλεται
δὲ τοῖς κερατίοις ἡ ἁμαρτία, ὅτι ὡ-
περ ἡ τούτων γεῦσις γλυκεῖα ἐστὶ,
καὶ αὐτὸ δὲ καὶ τραχεῖα, οὕτω καὶ
ἡ τῆς ἁμαρτίας γεῦσις εὐφραίνει
μικρὰ καὶ κολάζει μεγάλα, τέρπει
πρόσκαιρα καὶ μαστιῖζει ἀσώτεια· εἰς

χεται.

Cod. Gr. 220 f. 165 Sylum

Fronto Ducaemus II, 810-814.

ἑαυτὸν ἔλθων, τοῦτέστι λογιζόμενος
τὴν προτέραν μακαριότητα καὶ τὴν
δευτέραν θολιότητα, καὶ τίς μὲν ἦν
ὅτε ἦν μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρός, τίς
δὲ γέγονεν ὅτε ἦν ὑποτέτακτος τοῖς
δαίμοσι, εἶπε, « πόσοι μισοῖσι τοῦ πα-
τρός μου ». τοῦτέστι κατηχούμενοι
καὶ γὰρ μισθοῦνται διὰ τὸ φιλάνθρωπος
θεός, καὶ περὶ τρίτην ὥραν καὶ ἔφε-
ξης, ὡς γέγραπται, « περισσεύονται
ἄρτων » τῶν θείων ἐντρύφωντες καὶ
φῶν. « ἐγὼ δὲ τῷ ἡμῶν τούτων συνέχο-
μαι ». « Ἀναστάς πορεύσομαι πρὸς
τὸν πατέρα μου », ὑποστρέψω κα-
λῶς ὅθεν ἐξῆλθον κακῶς, καὶ ἔρω
αὐτῷ « πατήρ, ἡμάρτον εἰς τὸν οὐρανόν
καὶ ἐνώπιόν αὐτοῦ σου », ἀρκεί-
μοι πρὸς σωτηρίαν ταῦτα τὰ ῥήματα
οἷα τοῦ Θεοῦ, μου τὴν ἀγαθότητα,
οἷα τοῦ πατρός μου τὴν ἡμερότητα,
προσθέξεται μετανοοῦντα, ὃν οὐκ
ἐκόλασεν ἁμαρτάνοντα.

« Καὶ ἀναστὰς ἦλθε πρὸς τὸν πα-
τέρα αὐτοῦ. » πόθεν ἀναστάς; ἐκ τῆς
καθέδρας τῆς ἡθονῆς, ἐκ τοῦ τῆς ἁ-
μαρτίας πτώματος. προσέθηκε γὰρ
τῇ καλῇ βουλῇ καὶ τῇ πράξει. διὰ
τὴν ἡμῶν οὐ μόνον βουλευέσθαι τὰ
φίλα Θεῶ, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀγαθὰς
ἔργους ἐπιτελεῖν ταῖς πράξεσιν.
« ἔτι δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος »
πῶς μακρὰν; ὅτι προέλαβεν ἡ ευε-
χέσια τὴν μετάνοιαν. « ὅθεν αὐτὸν »
ὁ πατήρ αὐτοῦ, καὶ εὐσπλαγχνισθῇ
πατήρ γὰρ ἐστὶ τῇ χρηστότητι, εἰ
καὶ Θεός, ὑπάρχει τῇ φύσει. « καὶ δρα-
μῶν ἔπεσεν » ἐπὶ τὸν τραχηλὸν αὐ-
τοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. οὐ γὰρ
ἀνέμεινε τὸν προεκκρουκότα πλη-
στον εἰσεῖν, ἀλλ' αὐτὸς αὐτῷ προσ-
απῆντησεν. ἔθος γὰρ τῷ φιλάνθρω-
πῷ Θεῷ ταῦτο ποιεῖν, τὸ περιπλέ-
κεσθαι τῇ μετανουσίᾳ ψυχῇ, καὶ
ἀσπάζεσθαι αὐτῆς τὴν ὑποταγήν.
« εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, πατήρ,
ἡμάρτον εἰς τὸν οὐρανὸν » φοβού-
μαι τοῦ στερεώματος τὴν μορφήν,
ὡς κατηγόρου φωνῇ, καὶ ἐνώπιόν
σου. διὸ καὶ εὐδαλοῦμαι τῷ φω-
τὶ τῆς σῆς θεότητος, ἐνατενίσαι, ῥυπα-
ροὺς γὰρ ἔχω τοὺς ἐπὶ τοῦ σώμα-

τος καὶ τῆς ψυχῆς ὀφθαλμοῖς, με-
τὰ γὰρ πάντων μου τῶν κακῶν καὶ
αἱ ὑποδρομῆαι κατηγοροῦσί μου.
τὸ δὲ « ποιήσων με ὡς ἕνα τῶν μι-
σθίων σου » τοῦτο ἐστίν, ὅτι μήτε τίς
σῆς αὐλῆς ἀπελάσῃς με, δεσπότη, ἵ-
να μὴ, πάλιν ὁ ποδέμιος ἐδρών με
πλανώμενον, ὡς αἰχμάλωτον ἀπα-
γοῇ, μήτε πηλοῖόν ἐλκύσῃς τῆς
μυστικῆς σου τραπέζης καὶ φοβε-
ρᾶς, οὐ τολμῶ γὰρ ὀφθαλμοῖς ἐν-
χέειν ὄραν τῶν ἁγίων τὰ ἅγια. « εἶπε
δὲ ὁ πατήρ πρὸς τοὺς δούλους αὐ-
τοῦ, » τοῦτέστιν πρὸς τοὺς ἱερεῖς
« ἐνέγκατε τὴν στολὴν πρώτην »
τοῦτέστιν ἦν ἀπώλεσε τὸν πατρός
ἀναχωρήσας, τὴν πίστιν, τὴν γνῶ-
σιν τῆς ἀληθείας, καὶ ἐνδύσατε
αὐτὸν τὸν ἑαυτὸν ἀποδύσαντα, καὶ
ὁστε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ
τὴν σφραγίδα τῆς πίστεως, τὴν κα-
τὰ τοῦ διαβόλου, καὶ ὑποδήματα
εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἵνα τοὺς
ὑποδησάμενος, ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ
εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης, καταπα-
τῇ τοὺς ὄφεις καὶ τοὺς σκορπίους,
τὰς ἀντικατένας δυνάμεις, καὶ
ἐνέγκατε τὸν μίσχον τὸν σιτευτὸν
τὸν τυθέντα ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης,
τὸν τοῖς μετανοοῦσιν μεταδιδόμε-
νον, τὴν μετά λειψιν τῶν θείων μυ-
στηρίων. « καὶ φωνήσας εὐφρανθῶ-
μεν, ὅτι ὁ οὗτος ὁ υἱὸς μου κε-
κρὸς ἦν καὶ ἀνέβησεν, ἀπολωλὸς
ἦν καὶ εὐρέθη. »

« Καὶ ἤρξαντο εὐφραίνεσθαι »
χαρὰ γὰρ γίνεται, ὃ μόνον ἐνοῦ-
σαντο ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανο-
οῦντι, ἀλλὰ ἐν τῇ αἰῶνι πάντων τῶν
εὐφραίνωμένων τῶν δικαίων. τὰ γὰρ
ἔφεξης τῆς παραβολῆς ταύτης,
ἐξηγημένα, ὅσον ἐστὶν ὁ υἱὸς αὐτοῦ
ὁ πρεσβύτερος, ἐρωτήσας καὶ μα-
θῶν τῆς εὐρεθῆς, τὴν ὑπόθεσιν ἡγα-
νάκτησε καὶ οὐκ ἠθέλησεν εἰσελ-
θεῖν καὶ τὰ τούτων ἀκόλουθα, οὐ
χρὴ ὡς φθονήσαντος ἢ ἐγκαλέσαν-
τος ταῦτα ἡμᾶς λογιέσθαι, διότι
παραβολὴ τὸ λεγόμενον ἐστίν, τὰ δὲ
ἐν παραβολαῖς λεγόμενα οὐδεὶς πάντα
κατὰ λέξιν περιεγράψεται, καθὼς

φῆσιν ὁ Χρυσόστομος εἰς τὴν ἔρμηνειαν τοῦ κατὰ Ματθαῖον, τὴν παραβολὴν ἑρμηνεύων τῶν μισθοῦμένων ἐργατῶν, ἀλλὰ τὸν σκοπὸν μαθόντας ἦν συνετέθησαν, τοῦτον δρέπεσθαι μόνον, καὶ μὴ δὲν περαιτέρω ζητεῖν ἢ πολυπραγμονεῖν. καὶ γὰρ οὐκ ἔστιν οὐδεὶς τῶν ὁσίων τοιαῦτα δικαιολογούμενος, ὡς φθόνου καὶ βασκαρίας ὑπάρχοντες καθαροί. Εἰ γὰρ καὶ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ὅπερ τῶν θνητῶν διδῶσι, πολλὰ μᾶλλον ὁρῶντες αὐτοὺς σαφισμένους χαίρουσι καὶ οἰκεῖα νομίζουσι τὰ εἰς αὐτοὺς γινόμενα ἀγνῶτα.

Τίνας οὖν ἐνεκεν οὕτως συνετέθη ἢ παραβολῇ αὐτῇ; καὶ τί κασκευάσαι βούλεται; τὴν διερ-βάλλουσαν ἐμφαίνει φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ. Χρὶς δὲ καὶ τοῦτο γινώσκων ὅτι δοκεῖ τισι διὰ τῆς τῶν νῦν δύναμews τοὺς τε ἀγίους Ἀγγέλους κα-τασημαίνεσθαι, καὶ ἡμᾶς τοὺς ὄντας ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ τὸ μὲν τοῦ πρεσβυτέρου πρῶτοπον τὸ τῶν ἀγίων Ἀγγέλων τάγμα δηλοῦν, τὸ δὲ τὸν ὁσίου καὶ νεωτέρου τὸ θε-νός τὸ ἀνθρώπινον. καὶ ἄλλοι δὲ πάλιν νομίζουσι, διὰ μὲν τοῦ πρεσ-βυτέρου τὸν κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ, δηλοῦσθαι, διὰ δὲ τὸν νεωτέρου τὰ ἔθνη. ἀπόψηφος δὲ, φησὶν, ὁ ἄγιος Κύριλλος, ταῖς περὶ τούτων λόγους εἰμὶ μὲν ἐγώ.....

ῥ. in minimis discrepat.
ῥ. prorsus alia habet.

122 (675) ad Luc. XVI, 4.

Ἀνθρώπος τις ἦν πλούσιος, ὃς ἔχεν οἰκονόμον, κ. τ. ε. Ἔστιν οὖν ὁ σκοπὸς ὡς πρὸς παραβολὴν μὴ πάντα ἔχουσιν. Βούλεται γὰρ ὁ τῶν ὁσίων Θεός ἦν ἀπεριποίητος, ἐπ-ηρητῶμεν αὐτῷ. δεικνύσι δὲ διὰ ταύτης ὅτι περ εἰ μὲν βούλονται τινες πᾶσαν τὴν ἐπὶ γῆς αὐτῶν καταλι-πεῖν περιουσίαν, καὶ οἰκονόμοι

ῥ. Ἔστι τοίνυν τῆς προκειμένης παραβολῆς τοιοῦτος ὁ νοῦς. βούλεται ἡμᾶς ὁ τῶν ὁσίων Θεός ὁσίου-δοτῶν, τοῖς ἐκ ἀρετῆς ἀνακεῖσθαι σπουδάζουσιν, ἀπαλλάττοντας, εὐα-τοὺς τῶν τοῦ παρόντος βίου περι-σπασμῶν, ἦν ἐπαρέσθως καὶ ἀ-περιποίητος ἐπηρετῶμεν αὐτῷ, καθὼς διὰ τοῦ Δαβὶδ φησὶ «σκο-

γενέσθωσαν τῶν πτωχεύοντων, συμ-μεριστὰς τῶν ὑπαρχόντων τού-τους ποιούμενοι, ὅπως φίλους καὶ μάρτυρας τῆς εὐσπλαχνίας κη-σάμενοι, ὅτι ἂν αὐτοῖς ἢ ἐπίχειος ἀκλείποι ἑαῖ, τύχῃσι τόπου τινός, εἰ δὲ μὴ βούλονται ἀποπεσοῦνται πάντως τῆς οἰκονομίας. καὶ διὰ τὴν ἀπανθρώπιότητα, τῷ αἰωνίῳ παραδοθήσονται πυρί.

ῥ. addit in margine πάνυ καὶ αἰ τοῦτουδὲ μνημο-νεύειν.

Cod. Pal. 220 f. 166. Sigl. v
Fronto Luc. II, 814-815.

λάσατε καὶ γινώτε ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ Θεός, καὶ πάλιν δι' ἑαυτοῦ «πα-λήσατε τὰ ὑπάρχοντα καὶ ὅτε ἐ-λεημοσύνην» καὶ ἡ μὲν ἐντολὴ σω-τήριος, ἀσθενής, δὲ λίαν ὁ ἀνθρώπι-νος νοῦς καὶ αἰ πῶς προσπέληγε τοῖς πτωχεύουσιν πράγμασι. ὅθεν ἡλαλή πρόφασις σωτηρίας ἡμῶν ἐπ-έδειξεν ὁ Χριστὸς διὰ τῆς προκει-μένης παραβολῆς, μονουχὶ λέγων, ὅτι περ εἰ μὴ βούλονται τὴν τῶν χρη-μάτων περιουσίαν καταλιπεῖν καὶ τὴν ὑψιλήν πολιτεῖαν ἀσπάσασθαι, πλὴν κατὰ γε τὸν ὑποβεβηκότα τρόπον, καὶ οἰκονόμοι γενέσθωσαν (αἱ) τῶν πτωχεύοντων συμμεριστὰς τῶν ὑπαρ-χόντων τούτους ποιούμενοι, ὅπως φίλους κησάμενοι πολλοὺς καὶ μάρ-τυρας τῆς εὐσπλαχνίας τοὺς ἐδ-πονησάτας ἔχοντες, ὅταν αὐτοὺς ἢ ἐπ-χειος ἀκλείποι ἑαῖ, τύχῃσι τόπου τινός ἐν ταῖς ἐκεῖθεν σκηναῖς. εἰ δὲ μὴ βούλονται τὸ μὴ δὲ τοῦτο δι-απράξασθαι, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ δεσπό-του δοθέντα αὐτοῖς, μόναις ταῖς ἑαυτῶν δαπανῶσι τρυφαῖς, ἢ καὶ προσκαίρους ἀνοῦνται τιμᾶς, ἀ-μνημονοῦντες τοῦ λήγοντος Θεοῦ. «ἀνοίγων ἀνοίξεις τὸ σπλάγχνα τὸ ἀδελφῷ σου», καὶ ὅσα ἄλλα ἡ θεί-α διδάσκει γραφὴ περὶ τῆς εἰς τοὺς δεσμένους συμπάθείας, ἀπο-πεσοῦνται πάντως τῆς οἰκονομίας, ἐπιπηδῶντος αὐτοῖς τοῦ θανάτου, καὶ τῶν τῆς περιουσίας αὐτῶν πραγμάτων ἐξεληκτοῦς, καὶ διὰ τὴν ἀνάνθρωπον αὐτῶν προαίρεσιν, ἀντὶ τῶν αἰωνίων σκηνῶν τῷ αἰ-ωνίῳ καὶ ὁσμάτῳ πυρὶ παραδο-θήσονται.

ῥ. ὁ ἀνθρώπου νοῦς.

οὐκ αἰ πράγματα

ῥ. a. b. l. alia habet.

123 (676) ad Luc. XVI, 10.

τί ἐστιν τὸ, ὁ πιστὸς ἐν ἐλα-χίστῳ; ἢ ἔχουν ἐν τῷ γηίνῳ καὶ εὐτε-λεῖ τούτῳ πλοῦτῳ, ἢ ἄλλως δαπανῶν εἰς τοὺς δεσμένους. Τούτον τὸν «λοῦσαν καὶ ἄριστον μαμωνᾶ λέ-

ῥ. τίς ἐστιν «ὁ πιστὸς ἐν ἐλαχί-στῳ» ὁ καλῶς εἰδὼς βιοῦν καὶ τὴν εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδα δειψῆς καὶ ἀποφέρων μὲν τῶν ἐπιχειρῶν τὸν νοῦν, φρονῶν δὲ μᾶλλον τὰ

χει ἐν τοῖς πνευματικοῖς· ὁ δὲ
τοῦναντίον καὶ ἐν ἐκείνῳ ἄπιστος.
Gal. gr. 220 f. 166. v. 16.
Fronto d. II, 815.

ζῶν, καὶ διὰ τοῦτο τὸν ἐπίχειον
πλουτοῦν εἰς τοὺς ἐνδεεῖς καλῶς
δαπανῶν. ἐλαχιστον δὲ τὸν ἐπίχει-
ον πλουτοῦν ἐκάλειπεν, ὃν δὴ καὶ
ἄδικον μαμωνῶν ὡφισιν. ὁ τοι-
οῦτος οὖν ἐν τῇ ἐλαχίστῃ πίστις
εὐρισκόμενος, καὶ ἐν πολλῇ πι-
στός ἐστι, τούτεστιν ἐν τοῖς πνευ-
ματικοῖς καὶ θεοῖς χαρίσμα-
σιν. ὁ δὲ ἐν τῷ πλουτῷ τούτῳ ἄδι-
κος γενόμενος, εἰς ἐαυτὸν μόνον
συντηρῶν αὐτὸν δηλονότι, καὶ ἐν
τοῖς θεοῖς χαρίσμασιν ἄδικος
εὐρεθήσεται.

f. et f. concordant ad
verbum.

124 (677) ad Luc. XVI, 12.

Ἔστι ἀλλότριον τὴν τῶν κτημά-
των περιουσίαν ὀνόμασε, ὥς οὐκ
ἐκ φύσεως, ἀλλ' ἐπίκτητα ἡμῖν
ἔντα. « Ἐγὼ γὰρ καὶ τὰ ἐμὰ καὶ
τὰ ὑμῶν » ὡς οἱ ἔξω λέγουσιν.
Gal. gr. 220 f. 166 v. 17. f. 166
Fronto d. II, def.

Omnes deficiunt.

125 (678) ad Luc. XVI, 19.

Ἀνθρώπος τις ἦν πλούσιος.
Τὸ ὄνομα οὗ λέγει τοῦ πλουτοῦ.
λέγει γὰρ ὁ Θεὸς περὶ τῶν μὴ
φοβουμένων αὐτὸν. οὐ μὴ μνη-
σθῶ τῶν ὀνομάτων αὐτῶν διὰ χει-
ρῶν μου. ἔχει δὲ ὁ λόγος, ὡς ἦν
ἐν ἱεροσολύμοις Λάξαρ, τις
ὀνόματι, κατ' ἐκεῖνο τοῦ και-
ροῦ ἐσχάτην νοσῶν πενίαν καὶ
ζῶσαν. οὗ μνημονεύσει λέ-
γεται τὸν Κύριον ὡς εἰς παρ-
δείκμα λαβόντα αὐτὸν γνωρίζο-
μενον. μὴδὲ δὲ νομιζέτω ὅτι
γεγονεν ἡμῶν ἀναπόδοσις, ἐστὶ
γὰρ παραβολὴ τὸ λεγόμενον.

Gal. gr. 220 f. 166 v.
f. 166. Fronto d. II, 816.
f. 166. Fronto d. II, 816.
f. 166. Fronto d. II, 816.
f. 166. Fronto d. II, 816.
f. 166. Fronto d. II, 816.

f. Εἰπὼν δὲ ὅτι Ἀνθρώπος
τις ἦν πλούσιος ὡς, ὁ φιλοκτιρ-
μονα τοῦτον ἀνανύμως ἐστήμανε
καθὼς διὰ τοῦ προφήτου περὶ τῶν
μὴ φοβουμένων αὐτὸν ὡφισιν ὁ
Θεός. « ὅτι οὐ μὴ μνησθῶ τῶν ὀνο-
μάτων αὐτῶν διὰ χειρῶν μου »
μνημονεύει δὲ τοῦ πένυχτος ὄνο-
μασιν ἐπειδὴ περ ἐν γλώσσῃ Θεοῦ
οἱ τοιοῦτοί εἰσιν. ἔχει δὲ καὶ λόγον
ὡς ἡ τῶν ἑβραίων παράδοσις φη-
σι, Λάξαρ ὄναι τινὰ κατ' ἐκεῖ-
νο τοῦ καιροῦ ἐν ἱεροσολύμοις,
ἐσχάτην ποιοῦντα πτωχείαν καὶ
ζῶσαν, ὡς εἰς παραβολὴν λαβόντα
αὐτὸν εἰς ἐμφανεστέραν τοῦ λεγο-
μένου δύναμιν.

f. concordat ad verbum.
f. a. h. l. alia habet.

126 (679) ad Luc. XVI, 23.

Διὰ τί ἐν τοῖς κόλποις αὐτὸν
Ἀβραάμ ὄρε; ἵνα λάβῃ συναισθη-
σιν τῆς μισοζελίας τὸν φιλόξενον
Ἀβραάμ.

Gal. gr. 220 f. 166 v. Cum
precedente sub eodem siglo.
Fronto d. II, 817.

f. Τίνας δὲ ἔνεκε οὐκ ἐπὶ
δικαίως τὸν Λάξαρ, ἀλλ'
ἐν τοῖς κόλποις τοῦ Ἀβραάμ εἴ-
δεν, ἐπειδὴ φιλόξενος ἦν ὁ Ἀ-
βραάμ.

f. concordat ad verb.
f. ad h. l. alia affert.

127 (680) ad Luc. XVI, 24.

Διὰ τί πρὸς τὸν Λάξαρ οὐ
λέγει, ἀλλὰ πρὸς τὸν Ἀβραάμ; ἵ-
να πείσῃ ἐνόμιζε μνησιμὰν αὐτῷ
πάντως. οὐκ ἔχει δὲ ὅτι, Ἐλαβες
ἀλλ' ὅτι Ἀπέλαβες, ὡς ἀμοιβὴν
τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως. Τὸ δὲ
ἔκδομα μέγα ἐστήρικται, τῆν τῶν
δικαίων διαφορὰν ἀνίσταται πρὸς
τοὺς ἁμαρτωλοὺς. αἰτεῖ δὲ τὸν
Λάξαρ ἀναστῆναι, ἵνα ἰδόντες
αὐτὸν, ὡφισιν, πιστεύσωσι, τοῖς γὰρ
προφήταις οὐκ οὕτω πιστεύουσι.
τούτο δὲ ὅτι ὡς μύθους τοὺς προ-
φήτας, ἔχουσιν, ἐξ αὐτοῦ ἐγίνωσκον.
ὅτι δὲ ὁ μὴ ἠσέως ἀκούων
οὐδὲ νεκροῦ ἀνίσταμένου ἀκούσει
ἐστὶν οἱ Ἰουδαῖοι, μήτε Μωσέα
πιστεύσαντες, μήτε τοὺς ὑπὸ Χρι-
στοῦ ἐκέρχοντες. κόλπους δὲ Ἀβρα-
άμ τὰς θειότητας, λέγεις ὁ ἁ-
γίος Διόνυσος λέγει.

Ἡ μακρὴ ἀδελφὴ f.
τίνες λέγονται οἱ κόλποι τοῦ
Ἀβραάμ.

Gal. gr. 220 f. 167 sigl. 100
Fronto d. II, 818-819.

f. Διὰ τί δὲ οὐ πρὸς τὸν Λάξαρ
οὐκ ἀπέπεινε, ἀλλὰ πρὸς
τὸν Ἀβραάμ φησι, « πατερ Ἀβρα-
άμ, ἐλάσσον με » καὶ τὰ ἔξω;
ἐνόμιζε γὰρ αὐτὸν μνησιμὰν
πάντως. Διὰ τί οὐκ εἶπε, Ἐλαβες τὰ ἔξω
ἡμῶν, ἀλλ' ἀπέλαβες; ὁφείλῃ
γὰρ τινὰ εἰδεικνυμένου καὶ δη-
λοῦντος ἐστὶν ἀπολαμβάνει γάρ τις
τὰ ὀφειλόμενα. Τί δὲ σημαίνει, ὅπερ εἶπεν Ἀβραάμ
« ὅτι χάσμα μέγα ἐστήρικται »
κ.τ.λ. τῆν τῶν δικαίων διαφορὰν
πρὸς τοὺς πταίοντες. παρακαλεῖ
πεμφθῆναι τὸν Λάξαρ
εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς, καὶ οὐ-
δὲ ἀπλῶς παρεκάλεσεν ἀναστῆναι,
τίνα ἐκ τῶν νεκρῶν, ἀλλὰ τὸν Λά-
ξαρ, ὅπως φησὶν, ἰδόντες αὐτὸν,
στέφανον θέντα ὃν ἐβλεπον μυρίους
κακοῖς ἀγωνιζόμενον, οἱ γενόμενοι
μάρτυρες τῆς πενίας αὐτοῦ τοῦ λι-
μοῦ καὶ τῶν ὀδυνῶν αὐτοῦ καὶ τῆς
μεταβολῆς καὶ τῆς δόξης αὐτοῦ
γενόμενοι μάρτυρες, ἐκτερωθέν-
τε ποιδευέντες, καὶ μαθόντες
ὅτι οὐ μέχρι τοῦ παρόντος βίου
τὰ ἡμέτερα στήσεται πράγματα
μὰν οὕτω παρασκευάζονται ὡς
δυναθῆναι ταύτην διαφθεῖν τὴν
κόλπον.

f. ὅτι ὁ Ἀβραάμ ἔχουσι
Μωσέα καὶ τοὺς προφήτας, ἀκου-
σάτωσαν αὐτῶν. οὐκ οὕτω γὰρ
φησὶ, οὐκ ἡμῶν ἀδελφῶν, ὡς ὁ
κηρύσσας αὐτοὺς Θεὸς - μύριους

γὰρ αὐτοῖς ἐπέστησε διδασκάλους.
 Τίνος δὲ ἔνεκεν ἀνταποκρι-
 θείς ὁ πλούσιος εἶπεν, "οὐχί, πα-
 τερ Ἀβραάμ, ἀλλ' εἰάν τις ἐκ νε-
 κρῶν πορευθῇ πρὸς αὐτοὺς, με-
 τανοήσουσιν; ἐπεὶ δὲ αὐτὸς οὕτως
 τῶν θείων γραφῶν ἀκούων κατε-
 φρόνει, καὶ μύθους ἐνόμιζεν εἶναι
 τὰ λεγόμενα, εἰς αὐτὸς ὑπενό-
 ει, καὶ περὶ τῶν ἀδελφῶν οὕτως
 ἐποπτεύουσιν ὅσοι καὶ ὅτι "τίς
 ἤλθεν ἐκεῖθεν;" εἶπε δὲ ὁ φησὶ, "πρὸς αὐτόν, εἰ μα-
 "σέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκού-
 ουσιν, οὐδὲ εἰάν τις ἐκ νεκρῶν
 ἀναστῇ, πεισθήσονται." ὅτι δὲ οὕτω
 οὕτως ἐστὶν ἀληθές, καὶ ὁ τῶν
 γραφῶν οὐκ ἀκούων, οὐδὲ νεκρῶν
 ἀνίσταμένων ἀκούσεται, εἰδείξαν
 οἱ Ἰουδαῖοι. οἱ ἐπεὶ δὲ ἐκείνους
 οὐκ ἤκουσαν καὶ τῶν προφητῶν,
 οὐδὲ νεκροὺς ἰδόντες ἀναστάντας
 ἐπίστευσαν, ἀλλὰ νῦν μὲν ἀνε-
 λθὼν τὸν Λάζαρον ἐπεχείρουν,
 νῦν δὲ τοῖς Ἀποστόλοις ἐπεπύ-
 δων, καίτοι πολλῶν ἀναστάντων ἐν
 τῷ καιρῷ τοῦ σταυροῦ.

Κόλπους δὲ τοῦ Ἀβραάμ καὶ
 τοῦ Ἰσαάκ καὶ τοῦ Ἰακώβ τοῦ-
 τούς εἶναι ὁ ἄγιος Διονύσιος ὁ
 Ἀρεωπαγίτης, τῶς θειοτάτης καὶ
 μακαριωτάτης λήξεως, τῶς ὑποδε-
 χομένης πάντας τοὺς δικαίους,
 εἰς τὴν ἐν αὐταῖς ἀγλήρῃ καὶ
 μακαριωτάτην τεκείνωσιν.

sc. in minimis discrepat.
 sc. proposita alia habet.

128 (681) ad Luc. XVII, 5.

ὅτι περὶ τῶν ἀρχαιοτέρων ἀγί-
 ων φησὶν ὁ Ἀπόστολος. Διὰ πίστεως
 κατήγωνίσαντο βασιλείας. οἱ ἀπό-
 στολοι οὖν τοῦτο εἰδότες λέγουσι τῷ
 Χριστῷ. Πρόσθετε ἡμῖν πίστιν. οὐκ
 αἰτοῦσι δὲ πίστιν ἀπλῶς, οὐ γὰρ
 ἦσαν ἀπιστοί. ἀλλὰ προσθήκην πί-
 στεως τουτέστι τὴν εἰς τοῦτο βεβαί-
 ωσιν.

sc. περὶ τῶν ἀρχαιοτέρων ἀγί-
 ων φησὶν ὁ Ἀπόστολος, ὅτι ἐν τῇ πίστει,
 ἐμαρτυρήσαντες οἱ πρεσβύτεροι, του-
 τῶν οὖν ἐψηλαφῶν γενέσθαι βουλομένοι
 οἱ ἄγιοι Ἀπόστολοι, πρόσθετε ἡμῖν
 πίστιν. ἔλεγον τῷ δεσποτῇ Χριστῷ, οὐκ
 αἰτοῦσι δὲ πίστιν ἀπλῶς, ἵνα μὴ ἀ-
 πιστοὺς αὐτοὺς νομήσῃ τις, ἀλλὰ προσ-
 θεῖσιν πίστει, τουτέστι τὴν εἰς τοῦ-

ad Evangelium sec. Lucam, XVII, 5-22.

Gal. Gr. 220 f. 167 v. sigl.

Fronto Ducaeus II, 820.

sc. Cyrilli Alex. Commentar.
 in Lucam, = Migne, P. 9, 72, 832

129 (682) ad Luc. XVII, 7.

ὅτι τὸ, τίς ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων ἀποκρι-
 νόμενος, καὶ τὰ ἐξ ἑσ, δι-
 δασκεί, ὅτι τῆς δεσποτικῆς ἐξουσί-
 ας, ἡ δύναμις, ὡς ἐφ' ἡμᾶς παντα-
 χού παρὰ τῶν οἰκετῶν ζητεῖ τὴν
 ὑποταγήν. οὐ γὰρ χάριν, φησὶν, ἡ-
 μολογήσει, καὶ εἰ γενέσθαι, παρὰ
 τοῦ, πᾶν ὅπερ ἔδει γενέσθαι. ἀλλὰ
 μὴ πληροῦντος, καὶ κινδύνου.
 πληροῦντος δὲ, οὐδενίᾳ ἐστὶ χάρις

Gal. Gr. 220 f. 167 v. sigl. so
 Fronto Ducaeus II, 820.

sc. Cyrilli Alex. Commentar.
 in Lucam, = Migne, P. 9, 72, 836.

130 (683) ad Luc. XVII, 21.

ἔν τῷ λέγειν, ὅτι ἡ βασιλεία
 τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστὶ, τί λέγει;
 ὅτι, ἔν ταις προαιρέσεσιν ὑμῶν,
 φησὶ, κεῖται τὸ ἐκκλῆσθαι ταύτην.
 Gal. Gr. 220 f. 168 sigl. so
 Fronto Ducaeus II, 821

Cyrilli Alexand. Commentar.
 in Luc. = Migne, P. 9, 72, 841.

131 (684) ad Luc. XVII, 22.

τί λέγειν, βούλεται Χριστὸς, ὅτι
 ἔν τῷ λέγειν, ἐλευσονται ἡμέραι, ὅτε ἐ-
 πιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ
 Θεοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν, καὶ οὐκ ὀφ-
 ρεσθε. τουτέστι τῆς ἐπὶ τῆς συν-
 διαγωγῆς, αὐτοῦ, καίτοι καὶ ἐσχ-
 τον συνόντες αὐτῷ. τοῦτο δὲ ἔλεγε
 διὰ τὰς θλίψεις, ὅς ἐμελλον ὑπο-
 μένειν ὑπὸ τῶν τυραννῶν.

Gal. Gr. 220 f. 168 sigl. so
 Fronto Ducaeus II, 821.

sc. Cyrilli Alexand. Commentar. in
 Luc. = Migne, P. 9, 72, 841.

το, βεβαίωσιν.

sc. concordat ad verbum.
 sc. a. h. l. alia praebet.

sc. τίς ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων ἀποκρι-
 νόμενος, καὶ τὰ ἐξ ἑσ, δι-
 δασκεί, ὅτι τῆς δεσποτικῆς ἐξουσί-
 ας, ἡ δύναμις, ὡς ἐφ' ἡμᾶς παντα-
 χού παρὰ τῶν οἰκετῶν ζητεῖ τὴν
 ὑποταγήν. οὐ γὰρ χάριν, φησὶν, ἡ-
 μολογήσει, καὶ εἰ γενέσθαι, παρὰ
 τοῦ, πᾶν ὅπερ ἔδει γενέσθαι. ἀλλὰ
 μὴ πληροῦντος, καὶ κινδύνου.
 πληροῦντος δὲ, οὐδενίᾳ ἐστὶ χάρις
 οὐδὲ μίαν.

sc. concordat ad verbum.
 sc. a. h. l. alia habet.

sc. τί οὖν πρὸς ταῦτα Χριστός, ἡ
 βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστὶ,
 τουτέστι ἐν ταῖς ὑμετέραις προαι-
 ρέσεσιν, καὶ ἐν ἐξουσίᾳ, κεῖται τοῦ
 λαβεῖν αὐτήν.

sc. concordat ad verbum.
 sc. deficit.

sc. φησὶ πρὸς αὐτοὺς, ἐλευσονται
 ἡμέραι, ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν
 ἡμερῶν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰ-
 δεῖν, καὶ οὐκ ὀφρεσθε. τουτέστι ἐπὶ
 τῆς συνδιαγωγῆς αὐτοῦ, καίτοι καὶ
 τότε συν αὐτῷ ὄντες, θλίψιν ὑπομένοντες,
 ἀλλὰ πρὸς ἀντιπαράθεσιν τῶν ὑπερκει-
 μένων κακῶν χίρετά πῶς εἰσιν τὰ ἐλάτ-
 τωνα. Μειζόνων γὰρ μετὰ τὴν αὐτοῦ
 ἀνάληψιν θλίψεων ἐπείραθον.

sc. ἦσαν ὅσα εἰσιν τὰ ἐλάττωτα.
 sc. ad h. l. alia habet.

3α. καὶ ταῦτα μὲν ὁ ἄγιος Κυ-
 ρίλλος, ὁ δὲ Κρυνοστόμος, καὶ αὐτὸς
 εἰς διαφόρους λόγους αὐτοῦ περὶ
 τοῦ κριτοῦ τῆς ψυχῆς λέγει, ὅτι
 πονηρὸς τις ἦν καὶ παρανομός,
 καὶ αὐτὸ δὲ τὸ ἅγιον Ἐὐαγγέλιον τού-
 το δείκνυσιν ἐν τῷ λέγειν τὸν Κύρι-

ὅτι πῶς ὁ μὲν Φαρισαῖος με-
 γαλοῦρῃ μνησίᾳ ἐπὶ τοῖς οἰκείοις
 δικαίωμασι κατακρίται, ὁ δὲ
 Ἰσὼβ ἐπὶ τούτῳ ἀπὸ μᾶλλον καὶ δε-
 ρικαίεται; ὅτι οὕτως μὲν μηδενὸς
 ἔντιμίνοντος καὶ παρακινουήτος
 ἡ θρηδύζοντος μεγαλομνησεν· ὁ
 δὲ ἐν μὲν τῷ εὐδοκίμῳ ἐκρυψεν
 ἑαυτὸν· ἐν δὲ τῷ κατηγορεῖσθαι ὑπὸ

Ἰα. τοῦ βασιλεως Πηλουσιώτου ἐπιστολὴν
 θαυμάζων ἔφη καὶ ἐκπλήττεσθαι, π
 ὃ μὲν Φαρισαῖοι μεγαλοῤῥυμονίᾳ
 προέκρουσεν. ὃ δὲ παρὰ πάντων καὶ
 μετρίονα εἰρηκῶς εὐδοκίμησεν. Ἀκι
 τοῦνον συντόμως. ὃ μὲν μηδενὸς πο
 ρακινούντος, μηδὲ ἐρεθίζοντος με
 γαληγορῶν, καὶ τῆς οἰκουμένης ἐπὶ
 σης φρονῶν μετρίονως ὁ Φαρισαῖος.

τοῦ Ἐλιφάτ ἢ τοῦ διαβόλου, ἀπο-
ρύεται τὰ ἐπιφερόμενα ἐγκλήματα-
τα. (Τοῦ Πηλουτιώτου).
Hae. gr. 220 f. 169. Sigl. deest.
Fronto due. II, 823.

εἰκότως προσκρούει· ὑπερφανίαν
γὰρ νοσεῖ. ὁ δὲ ἐν μὲν τῷ εὐδοκίμειν
κρύπτων τὰ οἰκτεῖα κλεονεκτηματα,
ἐν δὲ τῷ, κακηγορεῖσθαι φράσεων
πρὸς τὸ ἀποδύσασθαι τὰ ἐπιφερόμε-
να ἐγκλήματα, ὡς περὶ οὗ ἀείδιμος
πεποίηκεν Ἰάμβ, πάσης αἰτίας ἔ-
ξω καθίσταται ἐν τοῖς οὐ βέβαις
κακηγορήσαντας, τῆς αἰτίας πάλιν
προμολύσας.

f^b concordat ad verbum.
f^c a. b. l. alia facit.

137 (690) ad Luc. XVIII, 34.

ὅτι λέγει ὁ εὐαγγελιστὴς ὅτι οὐ-
δὲν τούτων συνῆκαν, ἀλλ' ἦν τούτο τὸ
ῥῆμα κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, ἥρουν
περὶ τῆς ἀναστάσεως. Διὰ τί; ἔπει-
θ' οὐδέπω ἤδεισαν ἀκριβῶς τὰ παρὰ
τῶν προφητῶν ἐπ' αὐτῷ λεγόμενα
ὡς ἀληθῆς.

Hae. gr. 220 f. 170. Sigl. v
Fronto due. II, 823.

Cfr. Cyrilli Alex. Commentar.
in Luc. = Migne, P. G. 72, 861.

138 (691) ad Luc. XVIII, 35.

ὅτι ὁ τυφλὸς ἀκούων τῶν Γραφῶν
καὶ ἀπὸ τοῦ Δαβὶδ καὶ Θεοῦ εἶχον αὐτὸν,
καὶ ἐπιστομιζόμενος οὐκ ἔπαυεν ὁ-
θεν καὶ ἀκούει. Ἡ πίστις σου σέσω-
κέ σε· ἀφίγησι δὲ αὐτὸν λαλεῖν καὶ
βοᾶν, τὴν πίστιν αὐτοῦ δεινύων
τοῖς συνοῦσιν.

Hae. gr. 220 f. 170. Sigl. o
Fronto due. II, 823.

Cfr. Cyrilli Alex. Commentar.
in Lucam, = Migne, P. G. 72, 864

f^a Προῆλθε μὲν ὁ τυφλὸς τῷ
Θεῷ τὰ πάντα ἰσχύοντι, ὀνομάζει
δὲ αὐτὸν υἱὸν Δαβὶδ, ἐπειδὴ γε-
θραμμένος ἐν Ἰουδαίᾳ οὐκ ἔγνο-
χε τὰ διὰ τοῦ νόμου καὶ τῶν προ-
φητῶν περὶ αὐτοῦ προηγορευμένα, ὅτι
ἐκ γένους Δαβὶδ τοῦ Δαβὶδ τὰ
κατὰ σάρκα οὐκοῦν ὡς ἦδη πεπι-
στευκὸς ὅτι Θεὸς ἂν ὁ Λόγος ὑπέ-
μεινε τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν,
τὴν ἀπὸ γῆς παλαιᾶς Παρθένου
φημὶ, πρόσκεισιν ὡς Θεῷ λέγων· ἔ-
λυσόν με, ὡς Δαβὶδ, ὅτι γὰρ
οὕτω βίαιθις προσεκρίμασε τὴν
κεκτηρίαν, ἐπὶ μικρῇ ἡλικίᾳ αὐ-
τῷ ὁ Χριστὸς, ἡ πίστις σου σέσωκε
σε. θουμάσμεν δὲ αὐτοῦ καὶ τὴν
ἐνστασίγ τῆς ὁμολογίας, ὅτι τῶν
ἐπιτιμῶντων αὐτῷ, αὐτὸς οὐκ ἀνίει.
διὸ καὶ τετίμηται, εἰκότως παρὰ Χρι-
στοῦ τοῦ Θεοῦ· κέκληται γὰρ παρ'

f^b concordat verbatim.
f^c verum deficit.

αὐτοῦ, καὶ ἄγχις γενέσθαι προστέ-
τεται.

f^a concordat ad verbum.
f^c item " " "

139 (692) ad Luc. XVIII, 42.

ὅτι φῶς γέγονεν ἡ φανὴ τῷ τυ-
φλῷ· ἐκ φωτός γὰρ ἦν ὁ Λόγος, ὁ
Λυθινός· οὗτος ἴδους ἠκολούθει
αὐτῷ.

Hae. gr. 220 f. 170. Cum pra-
cedente sub uno siglo.
Fronto due. II, 824.

f^a ὁθεν καὶ φῶς τῷ κἀμνοντι γέ-
γονεν ἡ φανή· φωτός γὰρ ἦν Λόγος
τοῦ ἁγίου· ἀπαλλαγεὶς δὲ τῆς
νόσου, οὐ κατημέλησε τοῦ εἶναι φίλος
Χριστός, ἠκολούθει γὰρ, φασίν, αὐτῷ
τὴν δόξαν ἀναπέμπων ὡς Θεῷ.

f^b concordat verbatim.
f^c verum deficit.

140 (693) ad Luc. XIX, 8.

Διὰ τί ὁ Ζακχαῖος ὁ τελῶνης
ὑποδεξάμενος Χριστὸν τοῖς ἡδίκη-
μένοις τετραπλοῦν ἀπέδωκε; κατὰ
τὸν νόμον τοῦτο πεποίηκε, τὸν κε-
λευοντα ἀπὸ ἐνὸς τέσσαρα πρό-
βατα ἀποτινύειν.

Hae. gr. 220 f. 170 v. Sigl. 6d
Fronto due. II, def.
Cfr. Cyrilli Comment. in Luc.
= Migne, P. G. 72, 868

141 (694) ad Luc. XIX, 8.

ὁ μὲν Ζακχαῖος, ἔγνων ὁ ἐποίει,
θερμῶς ἑλθὼν φερόμενος, καὶ θεῖα
ἔρατι φλεχόμενος ἐπὶ συκομορέαν
ἀνέτρεχεν· ὁ δὲ ὁ Κύριος μυστικόν
τι θεωρήσας, ἔλεγε· Κατὰ βῆθι ἐν-
τεῦθεν, κατὰ βῆθι ἀπὸ τῆς συκομορέ-
ας· ἀνέστητι ὅτι ὁ ἄδικος συνώ-
θεῖς, ὑπὸ τὴν συκὴν ἐκρύπτετο· σὺ
θελῶν σωθῆναι, ἐπὶ συκὴν μὴ ἀ-
νατρεχε· δεῖ με τοῦτο τὸ συκομο-
ρον ἔγγραφαι καὶ ἄλλα φυτεῖσαι
σταυροῦ Χριστοῦ δένδρον.

Hae. gr. 220 f. 170 v. Cum
precedente sub uno siglo.

Fronto due. II, def.

Omnes deficient.

Omnes deficient.

142 (695) ad Luc. XIX, 12.

εθ' σκοπὸς τῆς παρούσης πα-
ραβολῆς, ὅλην περιστάσιν τῆς Χριστοῦ
οἰκονομίας τὴν δύναμιν. Ἄνθρω-
πος γὰρ ὃν ἀνέβη λαβεῖν ἑαυτῶν βα-
σιλείαν. δηλονότι ἐνανθρωπήσαντι τῷ
Υἱῷ τοῦ Πατρὸς καὶ τῷ Λόγῳ τοῦ
Πατρὸς, δέδωκε τῷ προσλήμματα
τὴν βασιλείαν. οἱ δὲ μισούντες αὐτὸν
οἱ πολλοὶ, αὐτοὶ εἰσιν οἱ Ἰουδαῖοι.
Ποίους δὲ δούλους καλέσας τοῖς
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς; τοὺς πε-
ντήκοντας τὴν ἔξιν, τοὺς μιστῶν
ἐτέρους εἰδότες ὑποστρέφαντος με-
τὰ τὸ λαβεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ ἀνθρώ-
που τοῦ εὐγενοῦς, εὐγενοῦς διὰ τὴν
θεογονίαν ὄντος, ἐντρύφουσιν δέκα-
πλασίονας καὶ πενταπλασίονας
τῶν ἑνῶν. Ἐπάνω οὖν δέκα πολέων ἡ πέν-
τε γενήσονται. τούτους δὲ δόξα-
σονται πλείονες ἢ πρότερον. Ἀτιμ-
ία δὲ ἔσται τοῖς ὄκτω νικηθεῖσι.
τῷ δὲ κρύψαντι τὸ τάλαντον τούτε-
στι τὴν χάριν ἣν ἕκαστος ἔλαβε
λέγει. Διὰ τί τοῖς τραπέζιταις, τού-
τεστι διὰ τί μὴ προύθηκας εἰς
ἀπόλαυσιν τοῖς εὐεδοῖσι δοκιμάζειν
τὰ παρὰ σου; Ἐγὼ γὰρ ἐλθὼν, ἐπρα-
ξάμην, τοῦτο ἔστιν. Ἀπῆλθον σὺν
τόκῳ τὸ ἐμὸν. καὶ οἱ μὲν ἀπέ-
λαβον τὰ ἀγαθὰ. οἱ δὲ μὴ θελήσαν-
τες τὸν εὐγενῆ ἄνθρωπον βασιλεῦ-
σαι, ἐπ' αὐτοὺς, κατεσφάγησαν ἑα-
παθεν αὐτοῦ. λέγει δὲ ὡς περ
ἐπ' αὐτοὺς, ἐσχατὸν ἐν τῇ ἐλπίδι καὶ
ἐν τῇ φρονήσει αὐτοῦ ἐλεύσει πάν-
τες, ὡς σφαγῇ τῇ κολάσει παρα-
δοθήσονται.

Gal. Gr. 220 f. 191 sigl. ου
Froult Duc. II, 869.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 880.
= Migne, P. G. 72, 880.
869-876.

ἡ εθ' σκοπὸς τῆς προκειμένης πα-
ραβολῆς, ὅλην ὥς ἐν βραχέσι περι-
στασίν τῆς ἐφ' ἡμῖν γενομένης οἰκο-
νομίας τοῦ Θεοῦ Λόγου τὴν δύναμιν,
καὶ τοῦ κατ' αὐτὸν μυστήριον τὰ
ἐπαρχίης μέχρι τέλους. γέγονε μὲν
γὰρ ἄνθρωπος Θεὸς ὁ Λόγος...

Ἀνέβη δὲ λαβεῖν ἑαυτῶν βασιλείαν.
πᾶς δὲ ὁ τῶν ὅλων βασιλεὺς μετὰ
τοῦ Πατρὸς ἔνεισι πρὸς αὐτὸν, ληψί-
μενος βασιλείαν. δηλονότι ἐνανθρω-
πήσαντι τῷ Υἱῷ καὶ τούτῳ εἰδόντι
ὁ Πατὴρ...
Εἰσὶν οἱ πολλοὶ αὐτοῦ οἱ
μισούντες αὐτόν; οἱ Ἰουδαῖοι, περὶ
ὧν φησὶν. ὅτι καὶ ἐπαράκασιν καὶ
μεμισήκασι" κ. τ. ε.

Ποίους δὲ δούλους καλέσας τοῖς
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς; τοὺς τε-
νὴν ἔξιν, οἷς ἂν πρέπη καὶ ἡ
στερεὰ τροφή, τοὺς μιστῶν εἰ-
δότες ὄντας, καὶ πρὸς πᾶσαν ἀ-
ρετήν ἑαυτοῦς τε καὶ ἐτέρους ἀπε-
υθύνοντας.
Ποῖους δὲ δούλους καλέσας τοῖς
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς; τοὺς τε-
νὴν ἔξιν, οἷς ἂν πρέπη καὶ ἡ
στερεὰ τροφή, τοὺς μιστῶν εἰ-
δότες ὄντας, καὶ πρὸς πᾶσαν ἀ-
ρετήν ἑαυτοῦς τε καὶ ἐτέρους ἀπε-
υθύνοντας.
Ποῖους δὲ δούλους καλέσας τοῖς
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς; τοὺς τε-
νὴν ἔξιν, οἷς ἂν πρέπη καὶ ἡ
στερεὰ τροφή, τοὺς μιστῶν εἰ-
δότες ὄντας, καὶ πρὸς πᾶσαν ἀ-
ρετήν ἑαυτοῦς τε καὶ ἐτέρους ἀπε-
υθύνοντας.
Ποῖους δὲ δούλους καλέσας τοῖς
διένειμε τὰς δέκα μνᾶς; τοὺς τε-
νὴν ἔξιν, οἷς ἂν πρέπη καὶ ἡ
στερεὰ τροφή, τοὺς μιστῶν εἰ-
δότες ὄντας, καὶ πρὸς πᾶσαν ἀ-
ρετήν ἑαυτοῦς τε καὶ ἐτέρους ἀπε-
υθύνοντας.

Εἰ γὰρ αὐστηρὸς εἶμι "φησὶ" θε-
ρίων θίου οὐκ ἔπειρα" διὰ τί μὴ
τὴν ἐσπερὰν σοι χάριν, τοῦτο γὰρ ἔ-
στιν ἡ μνᾶ, δέδωκε τοῖς τραπέζι-
ταις, τούτεστι προύθηκας εἰς ἀπό-
λαυσιν τοῖς εὐεδοῖσι δοκιμάζειν τὰ
παρὰ σοῦ. Ἐγὼ γὰρ ἐλθὼν ἐπραξάμην.

τούτους ἐπὶ ἀπῆλθον τὸ ἐμὸν σὺν
τόκῳ. οἱ δὲ μὴ θελήσαντες τοῦτο αὐτοῦ
βασιλεῦσαι τὸν ἄνθρωπον
τὸν εὐγενῆ, κατεσφάγησαν ἑα-
παθεν αὐτοῦ, φησὶ. καὶ γὰρ
παθὼν καὶ νῦν τούτο τινες, ἐξ αὐ-
τῶν ἐπὶ τῇ τῶν Ἱεροσολύμων ἐλπί-
σει. ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ παρουσίᾳ
Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν, πάν-
τες οἱ ὡς περ ἐν σφαγῇ τῇ ἀελευ-
τήτῳ κολάσει δοθήσονται.

ἡ ἐντρύφουσιν
ἡ α. ε. alia praebet.

143 (696) ad Luc. XIX, 41.

ὅτι ἐδάκρυεν ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ
ὁ φιλήνθρωπος Κύριος ἵνα δειξῇ
ὅτι ἀπεψείλαι περὶ αὐτῆς, ὅθεν
καὶ μετὰ τριάκοντα ἔτη τῆς
ἀναλήψεως αὐτοῦ, ἡ ἀλώσις γέγο-
νεν, ἀναβολὴν μετανοίας τοῦ Θεοῦ
ποιουμένου περὶ αὐτῆς. ὡς δὲ, εἴ
ἔγνωσεν καὶ σὺ τὰ πρὸς εἰρήνην, τοῦ-
τό ἐστιν, ὅτι ἡ πόλις καὶ ἀναγκάσι
πρὸς τὸ εἰρηνεύσαι Θεῷ διὰ τῆς
πίστεως καὶ τῆς χάριτος, οὐκ ἂν
τοιαῦτα σε θλίψει περίμενον, ἀλλ'
ἐκρύβη, φησὶν, ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου.
ἀντὶ τοῦ, ἔκκουσις οὐκ ἐθέλησας
εἰδέναι. Καίρῳ δὲ λέγει τῆς ἐπι-
σκοπῆς σου, ἣν αὐτὸς ἐποίησας,
κατελθὼν ὡς ἐπισκοπεύόμενος αὐ-
τοῦς.

Gal. Gr. 220 f. 192. sigl. ου
Froult Duc. II, 826-827.
Cfr. Cyrilli Alex. Comment. in
Luc. = Migne, P. G. 72, 880.
Cfr. Eusebii Hieron. in Euseb.
V. Bona, p. 233 (ad Luc. 19, 43)

ἡ ἐδάκρυεν δὲ ἐπὶ τὴν Ἱερουσα-
λὴμ ὁ φιλήνθρωπος Κύριος ἵνα δει-
ξῇ τούτου χάριτα, ὅτι ἐλθὼν περὶ
αὐτῆς, εἶπε δόξα καὶ χάρις τοιοῦτον εἶ-
πεν περὶ τοῦ πάντων ἐπέκεινα Θεοῦ.
Πᾶς γὰρ ἄλλος ἔγνωσεν ἂν ἡμεῖς ὅτι
κακοὺς ὄντας ἤλθει, ἐφ' ἡμῶν δὲ
πράγματος ἀνθρώπου, τοῦτο κατέστησεν
ἐνεργές, ὅθεν καὶ μετὰ τριάκοντα
ἔτη τῆς ἀναλήψεως ἡ ἀλώσις
αὐτῆς, γέγονεν, ἀναβολὴν ποιουμένου
τοῦ φιλήνθρωπου Θεοῦ τῆς τιμωρίας
ἐν τοσούτοις ἔτεσι, καὶ μακροθυ-
μούντος, πρὸς τὸ ἐπιστρέψαι τοὺς πε-
πλανημένους διὰ τῆς τῶν ἀγίων
ἀποστόλων διδασκαλίας, εἰς τὴν τῆς
πίστεως ἀληθινὴν ἐπίγνωσιν, καὶ ἀ-
πολαύσιν τῆς μελλούσης ὀρθῆς ἐρ-
χουσαί ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπει-
θείας. διὸ καὶ οἱ πεισθέντες μὲν ἐρ-
πίσθησαν, οἱ δὲ ἀπειθήσαντες ἀπα-
λόντο. τὸ γὰρ "εἰ ἔγνωσεν καὶ σὺ τὰ πρὸς
εἰρήνην," τοῦτο ἔστιν, ὅτι τὰ χρήσιμα
καὶ ἀνογκαῖα πρὸς τὸ εἰρηνεύσαι Θε-
ῷ ἐφ' ἐπένους ἀνταῖοι ἔστιν, ἡ πίστις
καὶ ἡ θῆλοκα ἡ εἰς Χριστόν, καὶ τὸ
ἀπέχεσθαι τῶν τύπων καὶ τῆς ἐκνό-
μου λατρείας, οὐκ ἂν τοιαῦτα σε
θλίψει περίμενον, ἀλλ' ἐκρύβη,
φησὶν ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου. ἔκκουσι-
ας γὰρ οὐκ ἔθέλησεν εἰδέναι, ἡμεῖς
ἐννείκω τὰς ἀποκρυφίσαντας χάριτας
τὰς δηλοῦσας τὸ περὶ ἐμοῦ μυσ-

στηρίων.

Καίρὸν δὲ λέγει τῆς ἐπισκο-
πῆς σου, ἣν αὐτὸς ἐποίησατο, κατ'
ἐλθὼν ἐπισκεψάμενος, αὐτὴν, καὶ
αὐτὰ διδάγματα διδάξας ἐν αὐ-
τῇ, καὶ πλείους θαυματουργίας
ἐργασάμενος.

sc. τοιοῦτο loco τοιούτων
sc. a. b. c. alia habet.

144 (697) ad Luc. XXI, 2.

Ὅτι ἡ χίρα δύο ὀβολουὺς προσ-
ήγαγε ταῦτα, ἅρ' εἰσι τὰ λεπτά, πρὸς
ἐδέρχον δὲ ἐπὲρβαλλόντως, ὅτι ὡς
περ ἀποκτωμένη ὅλον αὐτῆς τὸν βί-
ον, μεγαλοφύχως πάντα προσή-
γαγε.

Sal. Gr. 220 f. 144. sigl. υν
Fronto Due. II, 827.

sc. τίνες ἕνεκεν ἡ πενιχρὰ χίρα
τούς πλουσίους ἐνίκησε, τούς τὰ
δῶρα αὐτῶν εἰς τὸ πρὸς οὐλάκιον
προσφέροντας καὶ βικαίᾳ ψυχῶν
στεφανόται παρὰ Θεοῦ;
ἔρρωτος ἐτελὲς συνήγαγε τούτῳ
δύο ὀβολουὺς, τοῦτο προσήγαγε καὶ
ἡρ' ὡς περ ἀποκτωμένη τὸν βίον
ὅλον αὐτῆς, μεγαλοφύχως πάντα
προσήγαγε.

sc. concordat valde tenuis
sc. deficit.

145 (698) ad Luc. XXII, 15.

Ὅτι εἰπὼν, Ἐπεθύμησα τοῦτο
τοῦ Πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν, δείκ-
νυσιν ὅτι ἐκουσίως, ἐπαθεν.

Sal. Gr. 220 f. 146. sigl. υν
Fronto Due. II, 818.

Is addit:

δεῖ γινώσκειν ὅτι καὶ τὸ Ἰουδα-
ϊκὸν καὶ τὸ κοινὸν πάσχα ἐτέλεσεν
ὁ Χριστός, καὶ ἀκουσὼν τοῦ Χρυ-
σοστόμου λέγοντος ἐν τῷ κατὰ Ματ-
θαῖον, ὅπερ ἐπὶ τοῦ Πάσχα γέγονε
τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῦ βαπτισματος συμ-
βαίνει, καὶ γὰρ καὶ ἐκεῖ ἀμφοτέ-
ρα μετελθὼν τὸ μὲν ἀνέκαυσεν
τῷ δὲ ἀρχὴν δέδωκε καὶ εὐταῦ-
θα πληρώσας τὸ Ἰουδαϊκὸν δμοῦ
καὶ τοῦ τῆς ἐκκλησίας τὰς θύρας
ἀνοίγνυσιν, ὡς περ ἐν μιᾷ τραπέζῃ
τότε οὕτως, ἐν ἐνὶ ποταμῷ νῦν, καὶ
τὴν σκιὰν ἐπογράφας καὶ τὴν
ἀλήθειαν προθεῖς πνεύματος γὰρ

sc. εἰπὼν ὅτι, ἐπιθυμία ἐπεθύ-
μησα τοῦτο τὸ Πάσχα φαγεῖν μεθ'
ὑμῶν, πρὸ τοῦ με παθεῖν, ἐση-
μανε διὰ τοῦτο, ὅτι οὐκ ἔκων πα-
ραγεγονεν ἐπὶ τὸ πάθος, ἀλλὰ μετὰ
πολλῆς ἐπιθυμίας, ὥστε παθεῖν ὑπὲρ
τοῦ κόσμου.

sc. ὑπὸ τοῦ κόσμου.
sc. a. b. c. alia habet.

χάριν τοῦτο ἔχει τὸ βάπτισμα
μόνον, τὸ δὲ Ἰωάννου ταύτης ἐ-
ρημον τῆς δωρεᾶς ἦν.
Sal. Gr. 220 f. 146.

146 (699) ad Luc. XXII, 27.

Πῶς νοεῖται τὸ λέγειν αὐτὸν,
Ἐγὼ ἐν μέσῳ ὑμῶν εἶμι ὡς δια-
κονῶν; Τοῦτο διὰ τὸ πρόσλημ-
μα λέγει.

Sal. Gr. 220 f. 146 v. sigl. υν
Fronto Due. II, 828 alia = sc.

sc. sc. sc. alia praebent.

147 (700) ad Luc. XXII, 30.

Τὸ, Ἴνα ἐσθίητε καὶ πίνητε
ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βα-
σιλείᾳ μου, διὰ τὴν τῶν θλιόν-
των λαμπρότητα λέγει, ἀπὸ μετα-
φορᾶς τὴν συναριστῶντων τοῖς
βασιλεῦσιν.

Sal. Gr. 220 f. 146 v. sigl. υν
Fronto Due. II, 828.

sc. Cyprianus Alex. Comment.
in Luc. = Migne, 72, 913

sc. Τὸ δὲ "Ἴνα ἐσθίητε καὶ πίνητε
ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ
μου" φησὶν, ὅτι οὐκ ἐν ἐδεσμάτων χρεῖα
ἐσόμεθα καὶ τραπέζης, ἀλλ' ἐκ τῶν μαρ-
τυρίων πραγμάτων ἐποδείξαι τὰ πνευ-
ματικά, βούλομαι, ὅτι ὡς περ οὐ παρὰ
τῶν ἐστὶ γῆς βασιλείων τὰς πρώτας, ἐ-
χοντες τιμὰς, συνέστωι τε εἰσὶν αὐ-
τοῖς καὶ δμοῖτοι, οὕτως ἐν ταῖς πρω-
τευούσαις τιμαῖς ἐσονται παρὰ τῇ ἐ-
θανάτῳ βασιλεῖ.

sc. concordat ad verbum.

sc. proposita alia a. b. c. habet.

148 (701) ad Luc. XXII, 31.

Διὰ τί τοὺς ἄλλους ἀφείρας, πρὸς
τὸν Πέτρον φησὶ, Σίμων, Σίμων, Ἰ-
δοὺ ὁ Σατανᾶς ἐξηγήσατο ὑμᾶς,
σινιάσαι ὡς τὸν σίτον, ἵνα παιδεύ-
σῃ αὐτὸν μὴ ἑαυτῷ θάρρειν. Πί-
δε ἔστι σινιάσαι, ταράξαι, βλά-
ψαι, ἔθος γὰρ τῷ Σατανᾶ τοὺς
εὐδοκίμοις ἐξαιτεῖσθαι, ὡς περ
καὶ ἐπὶ Ἰωβ.

Sal. Gr. 220 f. 146 v. sigl. δδ
Fronto Due. II, 829.

sc. Cyprianus Alex. Commentar.
in Luc. = Migne 72, 916.

sc. Διὰ τί τοὺς ἄλλους ἀφείρας πρὸς
τὸν Πέτρον μόνον εἶρηκε, "Σίμων, Σί-
μων, Ἰδοὺ ὁ Σατανᾶς, ἐξηγήσατο ὑμᾶς
γινιάσαι ὡς τὸν σίτον," ἵνα παιδεύσῃ
αὐτὸν μὴ ἑαυτῷ θάρρειν, ἀλλὰ τοῖς παρ'
αὐτοῦ χαρίσμασι τεμνύνεσθαι. Πί-
δε ἔστι "σινιάσαι," θορυβῆσαι, ταράξαι,
πειράσαι, ἔθος γὰρ τῷ Σατανᾶ, τοῖς
εὐδοκίμοις ἐπιπηδᾶν, ὡς περ καὶ τῷ
Ἰωβ.

sc. concordat ad verbum.

sc. proposita deficit.

149 (702) ad Luc. XXII, 32.

Τὸ δὲ λέγειν αὐτὸν, Ἐγὼ ἐδεή-

sc. Ἐν τῷ εἰπεῖν, ὅτι, Ἐγὼ ἐδεήθην

περί σου, ἔδειξεν ὅτι ὡς ἄν-
θρωπος προσεύχεται· τὸ δὲ ἡπι-
έως στήριξον τοὺς ἀδελφούς,
ἵνα μὴ εἰς ἀπώγωνσιν ἐμπε-
σιν, ἀντὶ τοῦ, Γενοῦ στήριγμα
ἰδιδάσκαλος, τῶν διὰ πίστεως

ἑαλ. Gr. 220 f. 177 sig. r
Fionto Duc. II, 829.
cf. Cyprii aeth. Commentar.
in Luc. = Migne, P. g. 72, 916.

περί σου ἵνα μὴ ἐκλίση ἡ πίστις
σου, ἔδειξεν ὅτι ὡς ἄνθρωπος πάλιν
διαλέγεται, καίτοι ἄνθρωπινον, φη-
σιν· ὑπερβαίνει δὲ διὰ τούτων ὡς
ἐπερ ἐκδοθεῖν πρὸς πείραν τῶν ἐ-
λπίων, ἡπίστος γενήσεται παντὶ ὡς,
ἵνα, ἡπίστος γενήσεται παντὶ ὡς,
ὡπὼς γε καὶ μὴ ἐκδοθεῖς ἡσθένησεν
τῇ πίστει ἀρνησάμενος.
Ἐλάχει δὲ τὸ "ἐπιστρέψας στή-
ριξον τοὺς ἀδελφούς σου" ἵνα μὴ
εἰς ἀπώγωνσιν ἐμπεσῇ, μάλλον δὲ ἡ-
λπίων ἐκλίση κτήσεται. Πόρρον δὲ
πιστρέψας στήριξον τοὺς ἀδελφούς
σου "τοῦτο ἐστίν· γενοῦ στήριγμα
καὶ διδασκαλος, τῶν διὰ πίστεως
προσιόντων ἐμοί.

fb concordat ad verbum.
fc proorsus deficit.

50 (703) ad Luc XXII, 35.

Πῶς πρὸ τούτου μὲν πῆραν καὶ
χαλκὸν καὶ βλάβον καὶ τὰ ἄλλα
λέγει μὴ κεκλήσθαι, νῦν λέγει, ὅτι
ἔχων, φησιν, βαλάντιον ἀράτω
ὁμοίως καὶ πῆραν· καὶ ὁ μὴ ἔχων
πολησάτω τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ καὶ
ἀγοράσάτω μάχαιραν· Κατ' ἀρ-
χάς μὲν πείραν τῆς αὐτοῦ θυλά-
κας διδοὺς, ἔδειξεν ὅτι ἐκείνον
ἔχοντες, οὐδενὸς δέονται τούτων εἰς
τὸ κήρυγμα, ὡς πρὸς τὸ ἔθνη,
ἀπερχόμενοι· πρὸς δὲ τῷ τέλει
τοῦ πάθους, τὴν ἐν Ἰουδαίᾳ νῦν
ἐσομένην αὐτῶν πτωχείαν ἀνίστη-
ται, ἀπὸ στήριξόντων πολλὰν τέως
καὶ πεινῶσιν καὶ γυμνοὶ ἔσονται
καὶ ἐν τούτοις τὴν οἰκίαν φιλοσο-
φίαν ἐνδείξονται· Ἐπὶ δὲ τούτῳ λέ-
γει ἵνα καὶ μετριάξουν μάθωσιν·
ἐπὶ δὲ, ἵνα καὶ παρ' ἐαυτῶν πεί-
ραν ἐνέγκωσιν, ἀλλὰ μὴ τὸ πᾶν ὥπερ
ἐν ψυχαῖς τῆς τοῦ Θεοῦ ῥο-
πῆς νομιζῇται· Ἐν δὲ τῷ λέγειν
ἀγοράσαι, μάχαιρας τὴν ἐφοδον,
τῶν Ἰουδαίων προλέγει τὴν κατ' αὐ-
τοῦ, ταῦτα λέγων δι' αἰνιγματός· κα-
τὰ δὲ, ὅς βούλεται λέγειν τὴν
προσοδίαν, ἵνα μὴ θορυβήσῃ αὐτοὺς.
εἰπόντων δὲ, Ἰδοὺ, Κύριε, ὡς

ἵνα οὐκ ἐναντία ἐαυτῷ νομοθε-
τῶν ὁ Χριστὸς φησιν· πρότερον μὲν
ἔλεγε, μὴ κτήσῃσθε πῆραν· καὶ
τὰ ἔξῃς, νῦν δὲ φησιν, ὁ ἔχων βα-
λάντιον, ἀράτω ὁμοίως καὶ πῆραν,
καὶ ὁ μὴ ἔχων πολησάτω τὸ ἱμά-
τιον αὐτοῦ καὶ ἀγοράσάτω μάχαιραν·
κατ' ἀρχάς μὲν γὰρ ἐκεῖνα προσέτα-
σε ὡπὼς, πείραν καὶ ἀπόδειξιν, τῆς αὐ-
τῶν θυλάκας λαβόντες, ἐν τῷ μηδενὸς
αὐτοὺς οὐτερεῖσθαι μετὰ θάρρους καὶ
προθυμίας εἰς τὴν οἰκουμένην ἐξέλ-
θουσιν ἵνα πᾶσαν· πρὸς δὲ τὴν σύμ-
πλήρωσιν τῆς οἰκονομίας ἐρχόμενος,
ταῦτα παρεκελεύετο ἵνα μὴ διὰ τε-
ταρῶν ἀργυρίων μένωσι, πενίας δὲ καὶ
γυμνότητος πείραν λαβόντες, ἐν τού-
τοις τὴν οἰκίαν φιλοσοφίαν ἐνδεί-
ξονται, καὶ μὴ ὥπερ δι' ἀψύχων ὀρ-
γάνων ἐνεργεῖσθαι τὰ κατ' αὐτοὺς νο-
μιζώσιν· Ἐπὶ δὲ καὶ ἵνα μὴ μετὰ
ταῦτα τινες ἔχασιν λέγειν, ὅτι οὐδὲν
παρ' ἐαυτῶν εἰσένηκαν ἐκεῖνοι, ἀλ-
λά τὸ πᾶν τῆς τοῦ Θεοῦ ῥοπῆς ἔχε-
νετο, πρὸς δὲ τούτοις ἵνα καὶ
μετριάξουν μάθωσι, τούτο ποιεῖ,
καὶ ὡπὼς μὴ, κείνον ἢ κατὰ ἄν-
θρωπον λαβῶσι δοξάν. διὰ δὲ ταῦτα
καὶ πολλὰ πλεονάζοντα τούτων, ἀφεί-
κται.

ἵνα μάχαιραι καὶ τὸ λεχθὲν μὴ
συνιέντων, αὐτὸς φησιν· Ἰκανόν· εἰ
μὲν οὖν ἀνθρώπινος βοήθεια,
ἔδειτο, οὐδὲ εἰ ἕκαστον, ἦσαν, μά-
χαιραι ἱκαναὶ ἦσαν· εἰπεῖν δὲ
μὴ τοῦτο, καὶ αἱ δύο περιτταί· ὡς
τὴν χάριν μηνύσεως, τῆς προσδο-
σίας ταῦτα λέγει· ἵνα γινώσκῃς ὅτι
προεγίνωσκεν, οὐχ ἔνεκεν τοῦ
κρηθῆναι τὰ εἰρημμένα.
ἑαλ. Gr. 220 f. 177 sig. vu
Fionto Duc. II, 829-830.

αὐτοὺς πολλοὺς τῶν ἀδοκῆτων πε-
ριπίπτειν, οὐκ ἠβουλήθη ὑπὸ τὴν ἀ-
κρίβειαν, τῆς νομοθεσίας, τῆς προ-
τέρας αὐτοὺς ἀφείναι, ἀλλ' ἐχάλασε
καὶ ἀνῆκε τῆς φιλοσοφίας τὸν τόπον
ἐκείνης, ὥστε μὴ βαρύνειν καὶ ἀ-
φόρητον αὐτοῖς γενέσθαι τὸν βίον
πολλὰ χροῖ ἐκμακάριμα νομοθεσίαις καὶ
τὸν ἀκριβὲς νόμον ἐκείνον ἀναγκαζο-
μένοισι τηρεῖν.

Ἀγοράσαι δὲ μάχαιραν φησὶ,
τὴν ἐφοδον τῶν Ἰουδαίων τὴν κατ'
αὐτοῦ γνωρίσαι αὐτοῖς, βουλόμενος
καὶ ὅτι μέλλουσιν αὐτὸν συλλαμβά-
νειν, καὶ τοῦτο φανερώς μὲν οὐκ
ἠθέλησεν εἰπεῖν, ὥστε μὴ θορυβή-
σαι πάλιν αὐτοὺς· δι' αἰνιγματος,
μὲντοι τῆς μάχαιρας τὴν ἐνεσταῶσαν
ἀνίστηται ἐπιβουλήν, καὶ ὅτι μελ-
λει πάσχειν παρὰ τῶν Ἰουδαίων, ὡ-
περ ἐπάθε, καὶ τοῦτο ἐκ τῶν ἔξῃς
δηλον· Εἰπόντων γὰρ "ἀγοράσάτω μάχα-
ραν" ἐπήκαγεν "ὅτι θεὸς τὰ γεγραμ-
μένα περὶ ἐμοῦ τελεσθήσονται, ὅτι με-
τὰ ἀνθρώπων ἐλογίσθη"· οὐτε οὖν τε-
λείως παρεσιώπησεν, ἵνα μὴ τῇ ἀ-
θρόμῃ ἐφόδῳ τάρχεσθαι, οὐτε πᾶ-
λιν τελείως ἐγνωρίσειν, ἵνα μὴ δει-
λιά τινὶ κατασχεθῶσιν.

Εἰπόντων δὲ τῶν ἀποστόλων·
"Κύριε, ἰδοὺ μάχαιραι, ὡς δύο,"
καὶ τὸ λεχθὲν μὴ συνιέντων, αὐτὸς
φησιν· Ἰκανόν· εἰ μὲν γὰρ ἀνθρώ-
πινος βοήθεια, κεκλήσθαι αὐτοὺς
ἐβούλετο, οὐδὲ εἰ ἕκαστον, ἦσαν, μά-
χαιραι ἱκαναὶ ἦσαν· εἰ δὲ μὴ
τοῦτο, καὶ δύο περιτταί· καὶ ὡπὼς,
οὐκ ἀπεκάλυψε τὸ αἰνιγμα· καὶ
γὰρ πολλὰ χροῖ φαίνεται τούτο ποιῶν,
εἰπεῖν μὴ νοήσας τὸ λεχθὲν, πα-
ρατρέχει τούτῳ καὶ ἀφίησι, τῇ τῶν
πραγμάτων ἐκβάσει τῶν μετὰ ταῦ-
τα τὴν κατανόησιν τῶν εἰρημμένων
ἐπιτρέπων λοιπὸν, ὡπερ καὶ ὅτε
εἶπε, "λύσατε τὸν νάον τούτον," κ.
τ. ε.

fb οὐτε πάλιν et seq. omittit
fc a. h. l. alia praebet.

151 (704) ad Luc. XXII, 44.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους
ἔχουσιν, τὴν ἀνθρωπότητα φηλῶν.
ὁ δὲ ἐνίσχυσεν αὐτὸν ἄγγελος,
οὐκ ὡς φέμενον, ἀλλ' ἵνα πληρω-
θῇ τὸ ρητὸν τὸ λεγόν. Καὶ ἐνί-
σχυσάμενος αὐτὸν πάντες ἄγγελοι
θεοῦ· τοῦτο ἐστίν. Διὰ τὴν ὑπερ-
βολὴν τῆς θαυμασιότητος δοξολο-
γῶν αὐτὸν ὁ ἄγγελος ἐφαίνετο,
οἷα λέγων. Σὺ εἶστιν ἡ ἰσχύς,
δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας κατὰ
θανάτου, ἐλευθέρωσας τὸ γένος τὸ
τῶν ἀνθρώπων.

Sal. gr. 220 f. 177v. Sig. so
Fronto Due. II, 830-831.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

f. concordat ad verbum.
f. propositus alia exhibet.

152 (705) ad Luc. XXIII, 1.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

Sal. gr. 220 f. 178v. f. v
Fronto Due. II, 831.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

διαχλευάζων τοὺς κατηγοροῦντας
λέγων· "σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰ-
ουδαίων;" εἰ καὶ ὁ Κύριος τὸ ὄν-
τως εἶναι βασιλεὺς οὐκ ἀρνεῖται.

f. plane concordat.
f. deficit propositus.

153 (706) ad Luc. XXIII, 7.

Διὰ τί πρὸς Ἡρώδην παρὰ
Πλάτου πεμφθεὶς, οὐδὲ ἀποκρί-
νεται; Ἐπειδὴ οὐκ ἔδει πρὸς
ἀνθρώπον ἀποκρίνεσθαι οὐδὲν ἄξι-
ον ἀποκρίσεως, ἔχοντα· πάλιν δὲ
οὐδὲ διδασκαλίας, ἦν δὲ καιρὸς, οὐ-
δὲ ἐπιδείκνυσθαι σημεῖων δυνά-
μιν, τῷ πρὸς τεραστίων ὄψιν φιλο-
θεάμονι· μάλλον ἢ σημεῖα θείας
δυνάμεως ἰδεῖν βουλομένῳ.

Sal. gr. 220 f. 178v. f. v
Fronto Due. II, 831.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

f. vicia
f. propositus deficit.

154 (707) ad Luc. XXIII, 11.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

Sal. gr. 220 f. 178v. f. v
Fronto Due. II, 831-832.

ἵνα ἴδωσιν ὅσοι θρόμβους ἔχουσιν, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς θεότητος
ἡ, ἀγωνία γέγονεν ἰσχύσε, καὶ ἐ-
γένετο αὐτοῦ ὁ ἰσχύς ὡς θρόμβοι
ἁμαρτίας, ὅπερ μυστηρίου τινὸς ἐστὶ
τεκμήριον. ἡ δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἐξ οὐρα-
νοῦ ἐνίσχυσεν αὐτὸν, οὐκ ὅτι τῆς ἰ-
σχύος τοῦ ἀγγέλου ἐπέβλετο, ὁ
ἐκ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως
φάβα καὶ τρόμος προσκυνούμενος
καὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ
τὸ ἐν τῇ μεγάλῃ φηλῇ. ὑπὸ τοῦ κλέ-
υστεως ἐξηκένον καὶ ἐνίσχυσάτω-
σαν αὐτὸν πάντες υἱοὶ Θεοῦ, "του-
τέστι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς θαυ-
μασιότητος δοξολογῶν αὐτὸν ὁ ἄγ-
γελος ἔθηκε πρὸς Κύριον. Σὺ εἶστιν
ἡ ἰσχύς, δεσποτὰ, σὺ γὰρ ἰσχύσας
κατὰ θανάτου καὶ κατὰ τοῦ θανάτου
καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου, ἐλευθέρωσας
τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτῶν.

f. concordat verbo tenus.
f. similem idem aliam
exhibuit verbis.

155 (708) ad Luc. XXIII, 17.

ἵνα κἀτριον ἦν αὐτοῖς κατὰ
ἐορτήν ἀποδύειν ἕνα· ὅπερ εἰδὼς
ὁ Πιλάτος συμβουλευσας τοῦτον,
μᾶλλον ἀπολύσαι, ἀλλ' ὁ φόβος οὐκ
εἶδεν.

Gal. Gr. 220 f. 179 v. sigl. οο
Fronto Due. II, 832.

ἴα Διὰ τί δὲ εἶχον ἀνάγκην ἀ-
πολύσαι ἕνα μακροῦρον κατὰ τὴν ἐ-
ορτήν; εἰκὸς ἔργῳ δημοσίων δυνά-
μεων Ἰουδαίους Ἰουδαίων, ὅτι
κἀτριον ἦν αὐτοῖς παρέχειν τινὰ τῷ
λαῷ, δι' ἐπὶ τὸν οἶον τοῦτο, καθ-
ὼς καὶ ὁ δὲ Σαούλ συνεχώρησε διὰ
τὸν λαὸν τὸν Ἰωνάθαν.

ἴβ Ἰουδαίων καὶ Ἰουδαίων
ἴε ἀντιθέτω ἰδὲ αὐτοῖς ἐκ-
πορεύετο καὶ.

156 (709) ad Luc. XXIII, 28.

Διὰ τί ἐπιτιμᾷ τὰς κλαιούσας
γυναῖκας ὅτε ἐπὶ τὸν σταυρὸν ἤρ-
χεται; ὡς τροπαιοῦχος τοῦ θανά-
του; τῷ μὲν γὰρ ἄκουσι συμπάθεια,
παράκλησιν φέρει· τῷ δὲ ἐκόντι θ-
βρίν· διὰ τοῦτο ἐπετίμησε τὰς αὐ-
τὰς καὶ τὰ μέλλοντα συμβῆσθαι τρο-
παιοῦχον, ὅπερ ὁ Ἰουδαίων πόλε-
μος ἐρχέσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 179 v. sigl. γ
Fronto Due. II, 832.

ἴα Δι' ἣν αἰτίαν θρηνοῦσας τὰς γυ-
ναῖκας ὅτε ἐπὶ τὸν σταυρὸν ὡς τρο-
παιοῦχος ἀπῆλθε Χριστὸς, οὐ μόνον
ὅτι ἀπεδέξατο, ἀλλὰ καὶ ἐπετίμησε;
διὰ τὸ ἐκόντας πάσχειν αὐτὸν· τῷ
μὲν γὰρ ἄκουσι πάσχειν ἢ συμπάθει-
α παρὰ κλησιν φέρει, τῷ δὲ ἐκόντι θ-
βρίν· ἔπει οὖν ἐκείναι, τὸν εὐθυμεί-
σθαι καὶ κροτεῖσθαι δίκαιον ὄντα,
ὡς τὸν θάνατον σβέσαντα καὶ τὸν
διὰ βολὸν ἐκνεύριοντα, ἐθρήνου-
ν κοπιόμεναι, διὰ τοῦτο, ἐπετίμησε
τε αὐτὰς καὶ τὰ μέλλοντα συμ-
βῆσθαι προεμήνυνεν, ὅπερ κατὰ
σκήψαντος τοῦ πολέμου τῶν Ἰου-
δαίων τῇ χώρᾳ τῶν Ἰουδαίων πέρας
Ἰλαβε.

ἴβ concordat verbotenus.

ἴε prorsus deficit.

157 (710) ad Luc. XXIII, 31.

Ἐὐλὸν ὕγρον ἑαυτὸν λέγει, διὰ
τὴν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ θεῖαν ζωὴν
ἀμάρτανον καὶ διὰ τὸ ἔγκρατον,
καὶ εὐθαλές· ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτον
ἐστίν· εἴ μὲν φησι, τοιαύταις θει-
αῖς ὑποβεβλήκασι ἀτιμίασι, οἱ
Ἰουδαῖοι στρατιῶται καὶ οἱ τούτων
στρατηγὸς Πιλάτος, τί θράσουςιν ὁ-
μῶν τῷ ἔγκρῳ ἔυλῳ καὶ ἀμάρτανῳ
λαῷ τῶν Ἰουδαίων προσπολεμοῦντα, τὰ
τῶν Ἰουδαίων στρατοπέδα, μὴδὲν
ἐπ' αὐτῷ πᾶσι λαῷ τῶν Ἰουδαίων δηλο-
νὸτι τεθνασκουσίνων καὶ καρπὸν

ἴα Ἐὐλὸν ὕγρον ἑαυτὸν λέγει, διὰ
τὴν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ θεῖαν ζωὴν
τὴν ἀμάρτανον καὶ ἀκατάλυτον, καὶ δι-
ὰ τὸ ἔγκρατον καὶ εὐθαλές· καρποὶ
γὰρ ἦσαν αὐτοῦ αἱ ζωοποιοὶ μυσταγο-
ρίαι καὶ παροινίσεις· ὁ τοίνυν λέγει
τοιοῦτον ἐστίν, εἴ οὖν ἐμὲ, φησί, τὸν
τοιοῦτον θειαῖς περιβεβλήκασι ἀτι-
μίασι, οἱ Ἰουδαῖοι στρατιῶται, καὶ
ὁ τούτων στρατηγὸς Πιλάτος, τί θρά-
σουςιν ἐμῇ τῷ ἔγκρῳ καὶ ἀμάρτανῳ ἔ-
υλῳ τῷ λαῷ τῶν Ἰουδαίων, προσπολε-
μοῦντα τὰ τῶν Ἰουδαίων στρατοπέδα,

δικαιοσύνης, ἔχοντων βλέποντες,
ἐφ' οἷς ἦν εἰκὸς τιμῆς καὶ φειδῶς
ἀφ' ὧς ἦναι τῆς παρ' αὐτῶν; ἀλλ-
λον δὲ κατακλυσσοῦσιν ἡμᾶς ὡς περ
ἔυλὸν ἔγκρῳ, ἡγοῦν πολιορκήσουσι
τῆς εἰς τὸν ἔσχατον δυσσεβείας ἐ-
νεκεν.

Gal. Gr. 220 f. 179 v. f. οο
Fronto Due. II, 832-833.

cf. Cyrilli Alex. Comment.
in Luc. II, 179, 2. 72, 936.

158 (711) ad Luc. XXIII, 39.

Ἦως Ματθαῖος μὲν καὶ Μάρ-
κος τοῖς δύο λέγουσι ληστὰς ὄνει-
ρίσαι τὸν Κύριον, Λουκᾶς δὲ τὸν
ἕνα· ὅτι ἐν ἀρχῇ μὲν οἱ δύο λησταὶ
παρακλήσιν τοῖς Ἰουδαίοις ἐφ' ὧς
τινὰ βοήθειαν εὐροῖεν παρ' αὐτῶν·
ἐπειδὴ δὲ ὅπερ προσεδόκων ἡρῆ-
σαν, θάτερος τῶν ληστῶν, αὐτὸς τε
ἀνένηψε καὶ τὸν ἄλλον εἰς τοῦτο
προετρέπετο. Πόθεν δὲ ὁ εἰς ἀνέ-
νηψε; οὐ γὰρ ἦν τὰ κατὰ τὸν
σταυρὸν θεασάμενος θαύματα· ἔκ
τῶν λόγων ἴσως ὅπερ ὁ Κύριος παρ-
ρησία εἶπεν πρὸς τὸν Πατέρα
Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν
ταύτην, οὐ γὰρ οἶδασιν τι ποιῶσιν.
Gal. Gr. 220 f. 180. sigl. υυυ
Fronto Due. II, 833.

μὴδὲν ἐπ' αὐτῷ τῷ λαῷ τῶν Ἰουδαίων
δηλονότι τῶν τεθνασκουσίνων καὶ καρπὸν
δικαιοσύνης ἔχοντων βλέποντες, ἐφ' οἷς
ἦν εἰκὸς φειδῶς καὶ τιμῆς ἀφ' ὧς ἦναι
τῆς παρ' αὐτῶν· μᾶλλον δὲ κατα-
κλυσσοῦσιν ἡμᾶς ὡς περ ἔυλὸν ἔγκρῳ, ἡ-
γοῦν πολιορκήσουσι καὶ ἀρχιμαλῶ-
τους λήψονται καὶ ἀποκτενοῦσι, δη-
λονότι τῆς εἰς αὐτὸν τὸν ἔσχατον δυσ-
σεβείας ἐνεκεν.

ἴβ στρατεύματα.

ἴε alia a. b. l. habet.

ἴα Πᾶς Ματθαῖος μὲν καὶ Μάρκος
τοὺς δύο λέγουσι ληστὰς ὄνειδίσαι τὸν
Κύριον, Λουκᾶς δὲ τὸν ἕνα· ἐν ἀρ-
χῇ μὲν οἱ δύο λησταὶ παρακλήσιν τοῖς
Ἰουδαίοις ἐφ' ὧς τινὰ βοήθειαν εὐ-
ροῖεν παρ' αὐτῶν· ἐπειδὴ δὲ ὅπερ
προσεδόκων παρὰ τῶν Ἰουδαίων ἡρῆσαν,
θάτερος τῶν λη-
στῶν, αὐτὸς τε ἀνένηψε καὶ τὸν ἄλ-
λον εἰς τοῦτο προετρέπετο.

Πόθεν δὲ ἐκεῖνος ἀνένηψε; οὐ
γὰρ ἦν τὰ κατὰ τὸν σταυρὸν θε-
ασάμενος θαύματα· ἐκ τῶν λόγων
ἴσως ὅτι περ ὁ Κύριος Ἰησοῦς παρρη-
σία πρὸς τὸν Θεὸν ὡς Πάτερ, ἄφες
αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν ταύτην, οὐ γὰρ οἶδασιν τι ποιῶσιν.

ἴβ concordat ad verbum.

ἴε a. b. l. alia offert.

159 (712) ad Luc. XXIII, 42.

ἵνα ὁ μὲν Ματθαῖος καὶ Μάρ-
κος ἐπειδὴ μὲν πρὸς ἕτερα εἰπόν-
τες, ὡς οἱ ἀνειδίξαντες αὐτὸν οἱ
λησταὶ τὰ λοιπὰ τῆς ἱστορίας τῆς
περὶ τὸν σταυρὸν παρέλιπον, Λου-
κᾶς δὲ ἀφ' ὧς τῶν προτέρων, ὡς
παρὰ τοῖς ἄλλοις εἰρημνῶν τὰ
παραλειφθέντα ἐκείνοις, τουτέστι
τὴν τοῦ ἐνός ληστοῦ τὴν ἐπὶ τῷ σταυρῷ
ἱστορίαν, ἀπὸ τῆς φωνῆς ἀρξάμενος ἦν ὁ Κύ-
ριος εἶπεν· Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς.

ἴα Ὁ μὲν Ματθαῖος καὶ Μάρκος ἐπ-
ειδὴ μὲν πρὸς ἕτερα, εἰπόντες ὡς
οἱ ἀνειδίξαντες αὐτὸν οἱ λησταὶ, τὰ λοι-
πὰ τῆς ἱστορίας τὰ περὶ τὸν σταυρὸν
παρέλιπον. Λουκᾶς δὲ ἀφ' ὧς τῶν
προτέρων, ὡς παρὰ τοῖς ἄλλοις εἰρημνῶν
τὰ παραλειφθέντα ἐκείνοις, τουτέστι
τὴν τοῦ ἐνός ληστοῦ τὴν ἐπὶ τῷ σταυρῷ
ἱστορίαν, ἀπὸ τῆς φωνῆς ἀρξάμενος
ἦν ὁ Κύριος εἶπεν· Πάτερ, ἄφες
αὐτοῖς, ὅτι οἶδασιν, τι ποιῶσιν.

Pal. Gr. 220 f. 180 cum praecedenti sub uno siglo.
Fronto Duc. def.

160 (713) ad Luc. XXIII, 43.

Πῶς ἡ τοῦ Δεσπότου ὑπόσχεται εἰς τὸν ληστὴν πεπληρωταί; ὡς Θεοῦ· εἰ γὰρ καὶ ἐν οὐρανῷ ἦρχε, καὶ ἐν οὐρανῷ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ παραδείσῳ ὡς Θεός.

Pal. Gr. 220 f. 180 sigl. σ
Fronto Duc. II, 833.

f^b ἦν loco ἦν
f^c prius deficit.

f^a Πῶς δὲ ἡ Δεσπότης ἡμῶν Θεοῦ πεπληρωταί ὑπόσχεσις, ἡ πρὸς τὸν ληστὴν, εἰρηκότος, πρὸς αὐτὸν, "σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῇ παραδείσῳ;" καὶ ῥῶν τὰ πάντα τῇ θεότητι, καὶ ἐν τῷ σταυρῷ ἦν διὰ τὴν σάρκα, καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ διὰ τὴν θεότητα, καὶ πάλιν κατὰ τὸν σταυρὸν, καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ, τὰς ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ τὸν ληστὴν εἰς τὸν παράδεισον εἰσήγαγε τῇ παρουσίᾳ τῆς θεότητος· τὰχα δὲ πρῶτην τὴν ληστὴν τὴν εἰς αὐτὸν πιστεύοντα εἰς τὸν παράδεισον ἀπεκθέρησεν, καὶ τότε κατήλθεν εἰς τὸν οὐρανόν.

f^b οὐκ ἔστιν ἡμεῖς πεπληρωταί πιστεύοντα.

f^c prius deficit.

161 (714) ad Luc. XXIII, 43.

Ἵτι καὶ τοῦ Ἀποστόλου λεγόντος· "ἵνα μὴ χάρις ἡμῶν τελειωθῶσι πῶς ἀπέλαβεν ὁ ληστὴς τὸν παράδεισον; Ἵτι οὐκ αὐτὴ ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν Παῦλος λέγει, ἀλλὰ τὰ οὐράνια ἀγαθὰ, οὗ γὰρ εἰς παράδεισον ἡμῶν ἐπαγγέλλεται ὁ Θεὸς εἰσελθεῖν."

Pal. Gr. 220 f. 180 cum praecedenti sub uno siglo.
Fronto Duc. II, 834.

f^a Πρὸς δὲ τοὺς λεγόντας, πῶς ὁ ληστὴς εἰσελήσθη εἰς τὸν παράδεισον, τοῦ Ἀποστόλου εἰπόντος ὅτι οὐκ ἐπαγγέλλεται οἱ ἅγιοι τὰς ἐπαγγελίας; ὁ Χρυσόστομος φησὶν· τί γὰρ εἰ καὶ εἰσελήσθη εἰς τὸν παράδεισον ὁ ληστὴς; μὴ γὰρ ταῦτα ἐστὶ τὰ ἀγαθὰ ὑπὲρ ἡμῶν ὁ Θεὸς ἐπαγγέλλεται· οὐκ ἀκούεις τοῦ Παύλου λέγοντος ὅτι τὰ ἀγαθὰ ἐκεῖνα τοιαῦτα εἰσὶν, "ἃ ὁφθαλμοὶ οὐκ ἴδεν, καὶ οὐς οὐκ ἤκουσεν, καὶ ἐπὶ καρδίᾳ ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη;" τὸν δὲ παράδεισον καὶ ὁφθαλμοὶ ἴδεν τοῦ Ἀδάμ κατὸς ἤκουσε καὶ καρδίᾳ ἀνθρώπου παρεδέξατο, πῶς οὖν ἀπέλαβε τὰ ἀγαθὰ ὁ ληστὴς; οὐ γὰρ εἰς παράδεισον ἐπαγγέλλεται ὁ Θεὸς ἀγαθὴν χάριν, ἀλλ' εἰς αὐτὸν τὸν οὐρανόν, οὗ δὲ βασιλείαν παράδεισον ἀλλὰ βασιλείαν οὐρανῶν ἐκήρυξεν.

f^b et f^c prius deficient.

162 (715) ad Luc. XXIII, 43.

Ποῦ πεπληρωταί τὸ λεγόμενον, ὅτι

f^a ὅτι περ εἶπεν ὁ Δεσπότης Χριστός

Ἵτι ἂν ὑψωθῶ, τότε πάντας ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτὸν; Τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ πεπληρωταί, καὶ ἐπὶ τῆς ἀναλήψεως· ἐπὶ μὲν τοῦ σταυροῦ ὅτι ἦρξάτο σαγηνεύειν πολλοὺς, ὅθεν καὶ ὁ ἑκατόνταρχος ἰδὼν τὰ γινόμενα, ἐδόξασε τὸν Θεόν· καὶ ὁ ληστὴς, μὴ ἰδὼν· Ἐκ τούτου δὲ καὶ τὰ στήθη τῶν Ἰουδαίων τινες, κατανύττοντες πάντως, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἐρχόμενοι.

Pal. Gr. 220 f. 180 cum praecedenti sub uno siglo.
Fronto Duc. II, 834.

163 (716) ad Luc. XXIV, 15.

Διὰ τί ἐπιφαίνεται τοῖς μαθηταῖς τοῖς πορευομένοις εἰς Ἑβραίους; Ἐπειδὴ ἀπιστία ἔχοντο τῶς καὶ πῶς ἄκουσον. Λέγουσι γὰρ ὅτι ἡμεῖς ἠλπίσαμεν ὅτι αὐτὸς ἐστὶ καὶ τῶν γυναικῶν δὲ οἱ λόγοι ὡς εἰ λῆρος ἐφάνησαν, καὶ ἄλλα λέγουσιν τοιαῦτα πολλά.

Pal. Gr. 220 f. 181 sigl. v-v
Fronto Duc. II, 834.

ὅτι ὅταν ὑψωθῶ πάντας ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτὸν· ἔργους τοῦτο πεπληρωταί· ἦρξάτο γὰρ σαγηνεύειν πολλοὺς εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐν τῷ σταυρῷ παρχῶν, ὅθεν καὶ ὁ ἑκατόνταρχος ἰδὼν τὰ γινόμενα, ἐδόξασε τὸν Θεόν· καὶ ὁ Ἰουδαῖος δὲ καὶ τὰ στήθη τῶν Ἰουδαίων τινες κατανύττοντες πάντως, καὶ τοῖς τῆς διανοίας ὁμασιν ἀναβλέποντες πρὸς ἐπίγνωσιν τὴν εἰς Χριστὸν, τὰχα πού τις κατ' αὐτὸν τὸν Δεσπότην δύσασθαι, ἀπαλαττόμενοι τῆς τῶν σταυρωσάντων τολμῆς καταβοῶντες, εἰ καὶ μὴ ἐμφανῶς διὰ τὴν τῶν ἡγουμένων ἀνοσιότητα.

f^b concordat ad verbum.

f^c prius deficit.

164 (717) ad Luc. XXIV, 31.

Διὰ τί μετὰ τὴν ἀνάστασιν ὁμιλῶν αὐτοῖς ἔφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν; Ἵνα εἰς πλείονα πόθον αὐτοὺς ἐφελκυσθῇ, ἄλλως τε δὲ καὶ οὐκ εἶχε φησὶν, ὅτι τὸ σῶμα τὸ θεῶν ἐμείνω οὕτως, ὡς πρότερον συνδιαχεῖν μετ' αὐτῶν αἰεὶ λεπτότερον γὰρ ἦν καὶ θεοειδέστερον.

Pal. Gr. 220 f. 182 sigl. v-v
Fronto Duc. II, 835.

f^a "καὶ αὐτὸς" γὰρ φησὶν "ἔφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν"· οὐκέτι γὰρ μετὰ τὴν ἀνάστασιν τὰ τοῦ Κυρίου πρὸς τοὺς μαθητὰς τοιαῦτα εἶνα τὰ πρότερον, ὅπως, ἐκ τούτου πλείονως τὸν πόθον ἐπαυξήσωσιν.

f^b concordat ad verbum.

f^c deficit.

165 (718) ad Luc. XXIV, 35.

"Οτι οὐκ αὐτῇ τῇ ᾠρᾷ εὗρον τοὺς δώδεκα καὶ ἀπῆγγειλαν τὰ κατὰ τὸν Κύριον καὶ τὴν ὁδὸν, ἀλλὰ μετὰ τινος ᾠρᾶς ὅσας εἰκὸς ἦν αὐτοῖς ποιῆσαι τὸ δίδαγμα τῶν ἐξηκοντα σταδίων βαδίζοντας ἐν αἷς διὰ μέσου καὶ ὁ Δεσπότης ᾤφθη τῷ Σίμωνι. Κακεῖνοι μὲν ἄλγον τοῖς ἑσὶ ὅτι ὄντως ἠγέρθη ὁ Κύριος καὶ ᾤφθη τῷ Σίμωνι· αὐτοὶ δὲ ἐξηχοῦντο τὰ ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἁγίου. Ταῦτα δὲ φησὶν λαλούντων αὐτῶν, αὐτὸς ἔστι ἐν μέσῳ αὐτῶν, οὐκέτι κρατουμένων τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

Gal. Gr. 220 f. 182. Sigl. I-O
Fronto Duc. II, 335.

166 (719) ad Luc. XXIV, 51.

"Οτι τὸ, Εὐλογήσας αὐτοὺς ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανὸν, μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ νοεῖν γεγονέναι.

Gal. Gr. 220 f. 182 v. Siglum

Fronto Ducaeus deficit.

1^a. Ἀναστάντες δὲ αὐτῇ τῇ ᾠρᾷ ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ τὰ ἔσχατα· τοῦτέστιν, ἐν αὐτῇ μὲν τῇ ᾠρᾷ ἐν ἣ ἁφάντος ἀπ' αὐτῶν ἐγένετο ὁ Δεσπότης Χριστὸς, ὑπέστρεψαν μὴ βλέψαντες. οὐκ αὐτῇ τῇ ᾠρᾷ εὗρον συνηθροισμένους τοὺς ἐνδεκά καὶ ἀπῆγγειλαν τὰ κατὰ τὸν Κύριον Ἰησοῦν, ἀλλὰ μετὰ τινος ᾠρᾶς, ὅσας εἰκὸς ἦν αὐτοὺς ποιῆσαι τὸ δίδαγμα τῶν ἐξηκοντα σταδίων βαδίζοντας ἐν αἷς πάντως καὶ ὁ Δεσπότης ᾤφθη τῷ Σίμωνι αὐτοὶ δὲ ἐξηχοῦντο τὰ ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἁγίου.

Ταῦτα δὲ, φησὶ, λαλούντων αὐτῶν αὐτὸς ἔστι ἐν μέσῳ αὐτῶν κ.τ.ε. οὐκέτι κρατουμένων τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν ἐφαίνετο αὐτοῖς, οὐδὲ ὡς περὶ ἑτέρου διαλέγεται, ἀλλ' ἐαυτὸν ἐμφανῆ δίδωσι, καὶ θαρρεῖν παρακελεύεται.

1^b concordat verbatenus.

1^c a. h. l. alia affert.

Omnes deficiunt.

Scholia ad Evangelium sec. Johannem.

1 (720) ad Joh. I, 1.

Διὰ τί ἀπὸ θεολογίας ἤρξατο; ἵνα μὴ τῇ τῶν ἄλλων εὐαγγελιστῶν κατὰ σὰρκα γεννήσει ἀκοινοῦσθων, νομίσωσι τὸν Χριστὸν οἱ ἄνθρωποι· πλὴν ἄνθρωπον· ἀλλ' οὖν οὐδὲ οὐτος τῆς οἰκονομίας ἡμέλει· ἀλλ' οὐδὲ ἐκεῖνοι τὰ κατὰ σὰρκα λέγοντες, τῆς θείας γεννήσεως ἡμέλησαν.

Gal. Gr. 220 f. 186 Sigl. deficit.
Ex Chrysostomi Homilia in Joh. 4, 1 = Migne, P. G. 59, 47.

Omnes deficiunt.

2 (721) ad Joh. I, 1.

Διὰ τί εἶπεν· Ἐν ἀρχῇ; Διὰ τὸ τοὺς ἄνθρωπους τὸ πρεσβύτερον τιμᾶν καὶ τίθεσθαι Θεὸν.
Gal. Gr. 220 f. 186 Sigl. v-v
Ex Chrysostomi Hom. II, 4 = Migne, P. G. 59, 33.

1^a Διὰ τί εἶπεν ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος; ἐπειδὴ οἶδεν τοὺς ἄνθρωπους τὸ πρεσβύτερον καὶ πρῶτον μάλιστα τιμᾶν καὶ τίθεσθαι Θεὸν, καὶ διὰ τοῦτο ἐντεῦθεν ἄρχεται.

1^b omittit διὰ τί εἶπεν - εἰπειν
1^c a. h. l. alia affert.

3 (722) ad Joh. I, 1.

Διὰ τί ἄρχει τὸν Πατέρα, περὶ τοῦ Υἱοῦ διαλέγεται; Διότι ἐκεῖνος ὁ ἅλος ἦν καὶ μὴ ὡς Πατὴρ, ἀλλ' οὖν ὡς Θεός· ὁ δὲ Υἱὸς ἠγνοεῖτο.
Gal. Gr. 220 f. 186 Sigl. de-
est. Ex Chrysostomi Hom. II, 3 =
Migne, P. G. 59, 33.

1^a Τί δήποτε δὲ τὸν Πατέρα ἄρχει περὶ τοῦ Υἱοῦ διαλέγεται; ἐπειδὴ ἐκεῖνος μὲν δούλος ἦν ἀπασιν, εἰ καὶ μὴ ὡς Πατὴρ, ἀλλ' ὡς Θεός.

1^b concordat ad verbum.

1^c prius deficit.

ad Joh. I, 1. (723)

Τὸ δὲ ἦν, οὐδὲν ἕτερον δηλοῖ
μὴ τοῦ εἶναι, δηλωτικὸν καὶ ἀπεί-
ρω εἶναι.

Hal. Gr. 220 f. 186. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. II, 4 = Migne,
P. G. 59, 34.

ad Joh. I, 1. (724)

Λόγον δὲ αὐτὸν καλεῖ, ἵνα
μὴ παθητὴν τὴν γεννησιν ἐπολά-
ωμεν, καὶ διὰ τὸ ἀπαγγεῖλαι τὰ τοῦ
πατρὸς.

Hal. Gr. 220 f. 186. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. II, 4 = Migne,
P. G. 59, 34.

ad Joh. I, 1. (725)

Διὰ τί Λόγον εἶπεν μετὰ τοῦ
ῥθρον προσθήκης, ὅπως τῶν λοι-
πῶν αὐτῶν λόγων χάρισις· οὐτὰ γὰρ
παθῆς οὗτος καὶ Θεός.

Hal. Gr. 220 f. 186. Cum mae-
cedonibus sub uno siglo. ex
Chrys. Hom. II, 4 = Migne, P. G. 59, 34

ad Joh. I, 1. (726)

Ὅτι Θεὸν καὶ Θεὸν εἶπεν. καὶ
ἄρ, Θεὸς, φησὶν, ἦν ὁ Λόγος. οὐκ ἐμ-
φαίνει τι μέσον τῆς θεότητος, ἐ-
πειδὴ οὐχ ἦτον Θεὸς ὁ Υἱός.

Hal. Gr. 220 f. 186. Cum mae-
cedonibus sub uno siglo.
ex Chrys. Hom. IV, 3 = P. G. 59, 50.

ad I, 2. (727)

Ὅτι διὰ τοῦ Ἐν Ἀρχῇ ἦν, τὸ αἰδι-
οῦ αὐτοῦ δείκνυσιν. διὰ δὲ τοῦ οὗτος
ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν, δηλοῖ,

sa. Tò δὲ ἦν" οὐδὲν ἕτερον ἔστιν
ἀλλ' ἢ τοῦ εἶναι αἰδι δηλωτικὸν καὶ
ἀπείρω εἶναι.

sc. concordat ad verbum.

sc. proorsus deficit.

sa. Tò δὲ ἦν" οὐδὲν ἕτερον ἔστιν
ἀλλ' ἢ τοῦ εἶναι αἰδι δηλωτικὸν καὶ ἀ-
πείρω εἶναι. Λόγον δὲ αὐτὸν ἐκάλεσαν,
ἵνα μὴ παθητὴν αὐτοῦ τὴν γεννησιν ἐ-
πολάωμεν, ἐπὶ δὲ καὶ διὰ τὸ ἀπαγγεῖ-
λαι ἡμῖν τὰ τοῦ Πατρὸς.

sc. et sc. plane deficient.

sa. οὐχ ὁπλῶς δὲ αὐτὸν Λόγον ἐκάλεσαν
ἀλλὰ μετὰ τῆς τοῦ ῥθρον προσθήκης,
ὅπως τῶν λοιπῶν αὐτῶν λόγων καὶ ἐν
τοῦτω χάρισις· πολλοὶ γὰρ οὐ τοῦ Θεοῦ λό-
γοι, ἀλλ' οὐδὲς ἐκείνων τῶν λόγων Θεός·
ἀλλ' ἐκεῖνοι μὲν ἅπαντες προφητεῖαι, καὶ
προστάγματα, οὗτος δὲ ὁ Λόγος, οὐσία
τῆς ἐνυπόστατος ἐξ αὐτοῦ προελθούσα
καὶ παθῶς τοῦ Πατρὸς.

sc. concordat verbotenus.

sc. proorsus deficit.

sa. τί δήποτε Θεὸν καὶ Θεὸν εἶπεν καὶ
ἄρ Θεός ἦν φησὶν ὁ Λόγος· οὐκ ἐμφαίνει
τί μέσον ἡμῖν τῆς θεότητος ταύτης,
ἐπειδὴ οὐχ ἦτον Θεός ὁ Υἱός.

sc. concordat eade ab: θεότητος
ταύτης

sc. proorsus deficit.

sa. εἶπεν γὰρ τὸ γνωριστικὸν τῆς γνη-
σίας αὐτοῦ θεότητος καὶ τὸ αἰδιον, διὰ
τοῦ "ἐν ἀρχῇ ἦν" τὸ δὲ συναϊδίον ἐνέ-

ὅτι, Μὴ νομίσῃς πρεσβυτέραν εἶναι,
φησὶ, τὴν ὑπάρξιν τοῦ Πατρὸς. ὥς
γὰρ τὸ ἀπαύσασμα τοῦ ἡλίου ἐξ
αὐτῆς ἐν τῇς τοῦ ἡλίου φύσεως, οὐχ
ἕτερον εἶναι φάμεν, τῆς ἡλιακῆς
φύσεως· οὕτω καὶ ὁ Λόγος, καὶ ἐξ αὐ-
τοῦ, καὶ οὐχ ἕτερον αὐτοῦ.

Hal. Gr. 220 f. 186. Cum mae-
cedonibus sub uno siglo.

ἐνέφηνεν ἡμῖν διὰ τοῦ "οὗτος ἦν ἐν
ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν." τουτέστι μὴ νο-
μίσῃς πρεσβυτέραν εἶναι, φησὶ, τὴν
ὑπάρξιν τοῦ Πατρὸς· οὐ γὰρ ἦν ἕρημός
ποτε τοῦ Λόγου· εἰ δὲ λέγῃ τις, καὶ
πᾶς, ἔστιν, ἵπὸν οὗτα μὴ νεώτερον εἶναι
τοῦ Πατρὸς· τὸ γὰρ ἐκ τίνος ἐν ἀρχῇ
πάλιν ἕτερον εἶναι τοῦ ἐξ οὗ ἔστιν, ἐ-
κεῖτο ἐροῦμεν, ἄρα τὸ ἀπαύσασμα
τοῦ ἡλίου ἐξ αὐτῆς ἐκπῆδον, τῆς τοῦ ἡ-
λίου φύσεως, μὴ ἕτερον εἶναι φαίη-
μεν τῆς ἡλιακῆς φύσεως· οὕδα μὲν· ἡ-
γάμη γὰρ δμολογήσῃ τοῦτο καὶ τὸν
τῆς αἰσθητικῆς πέπρωμένον· οὐδὲ γὰρ
χαρὶς ἀπαύσματος ἡλίου ἐφάνη πο-
τέ· ἰδοὺ καὶ ἐξ αὐτοῦ καὶ οὐχ ἕτερον
αὐτοῦ.

sc. εἶπεν οὖν loco γὰρ
ἐκπῆδον "ἐκπῆδον
ἀκτίνος " φύσεως.

sc. in minimis concordat.

9. ad I, 3. (728)

Ὅτι τὸ, Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένε-
το· τουτέστιν οὐ τὰ αἰσθητὰ καὶ ἀπ-
τὰ, ἀλλὰ καὶ τὰ νοητὰ.

Hal. Gr. 220 f. 186. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. V, 5 = Migne,
P. G. 59, 33.

sa. "πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ
χαρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, ὁ γέγονε,"
τουτέστι, τῶν γενητῶν, κἂν δρατὸν
ἢ, κἂν νοητὸν, οὐδὲν χαρὶς τῆς τοῦ Χρι-
στοῦ δυνάμεως εἰς τὸ εἶναι παρήχθη.

sc. concordat ad verbum.

sc. proorsus deficit.

10. ad Joh. I, 3. (729)

Οὐ κατὰ τὴν τελείαν στιγμήν
οὐδὲ ἐν ἐπιθεῖναι, κατὰ τοὺς ἀφρετι-
κοὺς· ἐκεῖνοι γὰρ οὕτως λέγουσιν·
Ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ἔω ἦν· βουλόμε-
νοι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον, κτίσμα
λέγειν. Εἴτα εἰπὼν περὶ τῆς δημιουργ-
ίας, ἐπάγει καὶ περὶ τῆς προ-
νοίας· ἵνα γὰρ μὴ ἀπιστῶσιν ὅτι
πῶς ἔκτισε, λέγει. Ἐν αὐτῷ ἔω ἦν·
τουτέστιν, ὅτι ἐν αὐτῷ ἔω πάντα
καὶ ἐν αὐτῷ προνοεῖται, ὃ καὶ πε-
ρὶ τοῦ πατρὸς, ὅτι ἐν αὐτῷ ἔωμεν
καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν.

Hal. Gr. 220 f. 186. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne,
P. G. 59, 53-54.

sa. οὐ γὰρ δὴ τὴν τελείαν στιγμήν
εἰς τὸ "οὐδὲ ἐν" ἐπιθήσωμεν κατὰ τοὺς
ἀφρετικούς· ἐκεῖνοι γὰρ οὕτω φασὶν, ὃ
γέγονεν ἐν αὐτῷ ἔω ἦν, "βουλόμε-
νοι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον κτίσμα λέ-
γειν." Ἐν αὐτῷ ἔω ἦν, ἡ. τ. ε. Εἰπὼν περὶ
τῆς δημιουργίας, ἐπάγει καὶ τὸν περὶ
τῆς προνοίας λόγον. ἵνα γὰρ μὴ θεῖς ἀ-
πιστῇ, πῶς τὰ τοσαῦτα καὶ τηλικοῦ-
τα δι' αὐτοῦ γέγονεν, ἐπήγαγεν, ὅτι
ἐν αὐτῷ ἔω ἦν· τουτέστιν, ὅτι ἐν
αὐτῷ ἔω ἦν πάντα, καὶ ἐν αὐτῷ προ-
νοεῖται, καὶ ὅπερ περὶ τοῦ Πατρὸς ἐπ-
ρηται, καὶ περὶ αὐτοῦ κυρίως ἐν λέγοιτο·
"ὅτι ἐν αὐτῷ ἔωμεν, καὶ κινούμεθα καὶ
ἐσμέν."

sc. concordat, sc. deficit proorsus.

(730) ad Joh. I, 4.

π' ἐστιν, Καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς
ἀνθρώπων; Νοητὸν φῶς λέγει
ψυχὴν φωτίζον αὐτὴν.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 sigl. α
Ex Chrys. Hom. I, 3 = Migne,
P. G. 59, 57.

Σα Τὸ δὲ ἐπαχόμενον "καὶ ἡ ζωὴ
ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων," οὗ τοιοῦ-
τον ἀποηγὸν φῶς ἦν, ἀλλὰ νοητὸν,
τὴν ψυχὴν φωτίζαν αὐτήν.

fb concordat ad verbum.

fc si milium ideam alio exprimit
verbis.

(731) ad Joh. I, 5.

π' ἐστιν, ὅτι Τὸ φῶς ἐν τῇ σκο-
τι φαίνεται; σκοτίαν λέγει, ἢ τὸν
νατον, ἢ τὴν πλάνην. Ὁ δὲ μέ-
γας Γρηγόριος τὴν κατὰ σάρκα
Χριστοῦ λέγει: ἄλλοι δὲ τὴν δι-
κὴν λέγουσι φῶς.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 sigl. α-ε
Ex Chrys. Hom. V, 3 = Migne,
P. G. 59, 58.

Σα φαίνει δὲ τὸ φῶς τὸ νοητὸν
τοῦτο ἐν τῇ σκοτίᾳ. σκοτίαν λέγει
ἢ τὸν θάνατον ἢ τὴν πλάνην.

fb concordat ad verbum.

fc deficit.

(732) ad Joh. I, 5.

Ἡ σκοτία δὲ αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.
εἰδὴ, οὔτε ἡ πλάνη ἐνίκησεν αὐ-
τήν, οὔτε θάνατος, οὔτε τὰ ἀνθρώ-
πων πάθη.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 sigl. δδ εχ
Chrys. Hom. V, 3 = Migne, P. G. 59, 58

Σα Ἡ σκοτία δὲ αὐτὸ οὐ κατέλα-
βεν, ἐπειδὴ οὔτε ὁ θάνατος αὐτοῦ πε-
ριεγένετο, οὔτε ἡ πλάνη. ἔστι γὰρ
ἡ κατεργασίαν.

fb concordat verbis tenus.

fc a. h. l. alia affert.

(733) ad Joh. I, 6.

Ἐγένετο, οὐ τὸ ἐκχενήθη ἢ τὸ
αὐτὸς ἀπλῶς δηλοῖ, ἀλλὰ τῆς ἀποστο-
λῆς αὐτῆς τὸν τρόπον δηλοῖ.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 sigl. α εχ
Chrys. Hom. II, 1 = Migne, P. G. 59, 59.

Σα τὸ δὲ "ἐγένετο" ἐνταῦθα οὐ τῆς
εἰς τὸ εἶναι παρόδου δηλωτικόν, ἀλλὰ
τῆς ἀποστολῆς ἐστὶν αὐτῆς.

fb concordat ad verbum.

fc prorsus deficit.

(734) ad Joh. I, 9.

Τὸ φωτίζον πάντα ἄνθρωπον.
ὡς πῶς ἀφώτιστοι πολλοί, τὸ γὰρ
οὐκ εἰς αὐτὸν, πάντα ἐφώτισεν.
Σαλ. Gr. 220 f. 186. sigl. υυυ
Ex Chrys. Hom. VIII, 1 = Migne, P. G.
59, 65.

Σα καὶ εἰ πάντα ἄνθρωπον φωτίζει,
πῶς ἀφώτιστοι μεμνημένοι τοιοῦτοι τὸ
μὲν εἰς αὐτὸν ἦγον πάντα, ἦλθε φωτί-
σαι, εἰ δὲ τινες ἤκοντες...

fb concordat ad verbum.

fc prorsus deficit.

16 (735) ad Joh. I, 10.

Καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔ-
γνω. Κόσμον ἐνταῦθα τὸ χυδαῖον
καὶ δημῶδες λέγει, καὶ τὸ τῷ κό-
σμῳ προσηλωμένον.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 sigl. α α
Ex Chrys. Hom. VIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 68.

Σα Τὸ δὲ "ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ
ἔγνω" κόσμος ἐνταῦθα τὸ δημῶδες
σκληρὸς φησι, τὸν χυδαῖον καὶ ταρα-
χάσθαι λαόν, τὸν τῷ κόσμῳ προσηλω-
μένον καὶ τὰ τοῦ κόσμου φρονοῦντα.

fb concordat ad verbum.

fc prorsus alia a. h. l. affert.

17 (736) ad Joh. I, 11.

Εἰς τὰ ἴδια ἦλθε. Περὶ τῶν
Ἰουδαίων λέγει, ὡς ἐξαιρέτου λαοῦ
καὶ περιουσίῳ.
Πόθεν τόπον εἰς οὗ τὰ πάντα
πληρῶν ἦλθε. Τόπον μὲν οὐδέν·
ἡμεῖς, τῇ δὲ πρὸς ἡμᾶς συγκα-
ταβάσει τοῦτο εἰργάσατο.
Σαλ. Gr. 220 f. 186 v. sigl. α-ε
Ex Chrys. Hom. IX, 1 = Migne,
P. G. 59, 69 et Hom. X, 2 = Migne,
P. G. 59, 74-75.

Σα Τὸ δὲ εἰς τὰ ἴδια ἦλθε, καὶ
οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον" ἢ περὶ
τῶν Ἰουδαίων λέγει ὡς λαὸν βεβαί-
ως περιουσίῳ, ἢ καὶ περὶ πάντων ἀνθρώ-
πων τῶν ἐκ αὐτοῦ γεγεννημένων.
Πόθεν δὲ ἦλθεν ὁ τὰ πάντα πλη-
ρῶν καὶ πανταχόθεν παρών; ποῖον
μενώσας, τόπον ὃ πάντῃ συνεχάν; το-
πον μὲν οὐδέν· ἡμεῖς, πῶς γὰρ;
τῇ δὲ πρὸς ἡμᾶς συγκαταβάσει τοῦ-
το εἰργάσατο καὶ αὐτὸν ἐφανε-
ρώσας ἡμῖν, τὴν ἡμετέραν ὑπόψιν
σάρκα.

fb concordat ad verbum.

fc a. h. l. alia praebet.

18 (737) ad Joh. I, 12.

Ἐδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θε-
οῦ γενέσθαι. οὐκ εἶπεν, ὅτι Ἐποίη-
σεν αὐτοὺς, ἀλλ' ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξ-
ουσίαν.
Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο. Ὁ
τῆς φύσεως αὐτοῦ μεταπεσούσης εἰς
σάρκα, ἀλλὰ μενούσης αὐτῆς ὡς
ἦν, τὴν τοῦ θούλου μορφήν ἀναλα-
βούσης.
Τὸ δὲ ἐγένετο, προσκειται
παχέως, οὕτως πῶς διὰ τοὺς λέγοντας
αὐτὸν ἐν φαντασίῳ.

Σα Οὐκ εἶπε δὲ, ὅτι ἐποίησεν αὐτοὺς
τέκνα θεοῦ, ἀλλ' ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξου-
σίαν" δεικνύς, ὅτι πολλὰς δεῖ τῆς
σπουδῆς ὥστε τὴν ἐν τῷ βαπτίσματι
τῆς υἱοθεσίας ἡμῖν ἐντυπωθεῖσαν
εἰκόνα δλοκληρὸν ἡμῖν διατηρήσει
καὶ ἀνέπαυτον.

Ἐγένετο δὲ ὁ λόγος σὰρξ, οὐ
τῆς οὐσίας αὐτοῦ μεταπεσούσης
εἰς σάρκα, τὸ γὰρ ἐννοεῖν τοῦτο τῆς
σχάτης ἀσεβείας ἐστίν, ἀλλὰ μενού-
σα ὥς ἐστίν. Οὕτως τὴν τοῦ θούλου
μορφήν ἐλαβὼν. "ἐγένετο" δὲ, εἶπε, τὰ
πάντα ἀρετῶν ἐκ φράπτων ἐτόμαται
τῶν λεγόντων ὅτι φαντασία πῶς ἦν
ἡ οἰκονομία, οὐ σαρκὸς ἀληθινῆς ἀνά-
ληψις.

fb concordat verbis tenus.

fc a. h. l. alia praebet.

19 (738) ad Joh. I, 14.

Τί ἐστι τὸ ἔσκηνωσεν ἐν ἡμῖν; τὸ ἔσκηνωσεν, οὗ ταῦτόν, ἐστὶν τὸ σκηνοῦντι· ὥστε ἐκ τοῦ τοῦ ἐλύθη καὶ τὸ, ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο.

Cal. Gr. 220 f. 186 v. sigl. A
ex Chrys. Hom. XI, 2 = Mig.
P. g. 59, 80.

20 (739) ad Joh. I, 14.

Ὁ μὲν θεὸς ἀπόστολος Παῦλος τὴν τοῦ Λόγου γινώσκων ἐκ μερὸς ἐφη γινώσκειν· ὁ δὲ μέγας εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης, τεθλασθεὶς λέγει πλήρη τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ Πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. Καὶ μήποτε ὁ μὲν ἄγιος Παῦλος τὴν εἰς Θεοῦ Λόγου γινώσκων ἐκ μερὸς ἐφη γινώσκειν. Ἐκ γὰρ τῶν ἐνεργειῶν ποσῶς μόνον γινώσκειται. Ἡ γὰρ εἰς αὐτὸ κατ' οὐσίαν τε καὶ ὑπόστασιν γινώσκεις, ὁμοίως, πᾶσιν ἀγγέλοις τε καὶ ἀνθρώποις, καθότι καὶ ἄβυσσος, καὶ οὐδὲν οὐδὲν γινώσκουμένη. Ὁ δὲ ἄγιος Ἰωάννης, τέλειον ἐν ἀνθρώποις τὸν τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Λόγου μυηθεὶς λόγον τὴν αὐτὴν γὰρ Λόγου δόξαν ἐφη θεάσθαι· τούτεστι τὸν Λόγον ἔχον τὸν σκόπον, καθ' ὃν ὁ Θεὸς γέγονεν ἄνθρωπος, πλήρη χάριτος ἐθεάσατο καὶ ἀληθείας. Οὐ γὰρ καθὼ κατ' οὐσίαν Θεὸς καὶ τῷ Θεῷ Πατρὶ ὁμοούσιος ὁ μονογενὴς κεχαρίσται. ἀλλὰ καθὼ φύσει κατ' οἰκονομίαν γέγονεν ἄνθρωπος, καὶ ἡμῖν ὁμοούσιος δι' ἡμᾶς κεχαρίσται τοῦτε, χρηστὰς χάριτος ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ, διὰ παντὸς κατὰ πᾶσιν ἡμῶν προκοπὴν τὴν ἀναλογοῦσαν χάριν δεχόμενος. ὥστε ὁ τὸν Λόγον τέλειον ἐν αὐτῷ θεάσας, ἀβέβηλον τοῦ δι' ἡμᾶς σαρκαθέντος Θεοῦ Λόγου τὴν πλήρη χάριτος καὶ ἀληθείας κομίσσεται.

Id. Τί ἐστι τὸ ἔσκηνωσεν ἐν ἡμῖν; τὸ σκηνοῦν οὐ ταῦτόν ἀνείη γῆ σκηνή, ἀλλ' ἕτερον ἐν ἑτέρῳ σκηνοῖ, τούτεστιν, ὁ Θεὸς Λόγος ἐσαρκώθη καὶ ἡνώθη σαρκί.

Id. concordat verbatenus.
Id. priorus deficit.

Omnes deficient.

δόξαν τοῦ δι' ἡμᾶς εαυτὸν καθ' ἡμᾶς θεόξαντος καὶ ἀγαθάντος κατὰ τὴν αὐτοῦ παρουσίαν. Ὅτι· ἄν γὰρ, φησὶν, ἐκεῖνος φανερωθῇ οὐκ αὐτῷ ἐσόμεθα.

Cal. Gr. 220 fol. 186 v. sigl. A
ex de hoc inusitato
scholio specialis est discus-
sio.

21 (740) ad Joh. I, 14.

Δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ Πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. τὸ δὲ, ὡς, ἐνταῦθα οὐκ ἀπαβολῆς, ἀλλ' ὁμοιώσεως· ἀντὶ τοῦ, ὅταν ἐπρεπεῖ ἔχειν μονογενῆ καὶ γνήσιον υἱὸν ὄντα.

Cal. Gr. 220 fol. 186 v.
sigl. A ex Chrys. Hom. III, 1
= Migne, 59, 82.

Id. τὸ δὲ "ὡς" ἐνταῦθα οὐκ ὁμοιώσεως ἐστίν, οὐδὲ παραβολῆς, ἀλλὰ βεβαιώσεως, καὶ ἀναμφισβήτητον διορισμοῦ, ὥστε· ἔλεγε, ἐθεασόμεθα δόξαν, οἷον ἐπρεπεῖ καὶ εἶκος ἦν ἔχειν μονογενῆ καὶ γνήσιον ὄντα υἱὸν τοῦ πατρὸς αἰετῶς Θεοῦ.

Id. concordat ad verbum.
Id. priorus deficit.

22 (741) ad Joh. I, 15.

Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ, γίνος χάριν τοῦτο λέγει. Ὅτι μεγάλη ἦν ἡ δόξα τότε τοῦ Ἰωάννου καὶ τοσοῦτον μεγάλη ὅτι καὶ ὁ Ἰώσηπος διὰ τὴν τοῦτου τελευτὴν λέγει τὴν πόλιν θανασιθῆναι.

Cal. Gr. 220 f. 186 v. sigl. A
ex Chrys. Hom. XIII, 1 =
Migne, P. g. 59, 87.

Id. τίνας ἔνεκεν πολλάκις, ὁ εὐαγγελιστὴς τὴν Ἰωάννου περιφέρει μαρτυρίαν, ὥστε καὶ ἐνταῦθα φησὶν "Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ", οὐκ ἀπλῶς, ἀλλὰ καὶ σφόδρα συνετῶς. ἐπειδὴ γὰρ πολλοὶ τὸ θαῦμα εἶχον τοῦ ἀνδρὸς τούτου πάντες οἱ Ἰουδαῖοι, ὥστε καὶ τὸν Ἰώσηπον διὰ τὴν τοῦτου τελευτὴν τὴν τῶν Ἰουδαίων πόλιν θανασιθῆναι πολέμῳ λογίσσασθαι καὶ μακροῦς περὶ αὐτοῦ λόγους ἐκωμῶν ποιῆσθαι.

Id. concordat ad verbum.
Id. priorus deficit.

23 (742) ad Joh. I, 15.

Τί ἐστι τὸ κέκραγε; τὴν παρρησίαν αὐτοῦ διὰ τοῦτου δηλοῖ. Cal. Gr. 220 f. 186 v. sigl. A
ex Chrys. Hom. XIII, 2 = Migne
P. g. 59, 88.

Id. τὸ δὲ "κέκραγε" λέγει, τὴν παρρησίαν αὐτοῦ δηλοῖ....
Id. concordat ad verbum.
Id. priorus differt.

24 (743) ad Joh. I, 15.

Τὸ ἔμπροσθέν μου χέρονεν, ἔτι πρῶτος μου ἦν, ὁ ὀπίσω μου ἔρχομενος. Τὸ ὀπίσω, ἀντὶ τοῦ ἔμετ' ἐμὲ κηρύττων. Τὸ δὲ ἔμπροσθέν μου, ἀντὶ τοῦ λαμπρότερος, ἐντιμότερος. Τὸ δὲ, πρῶτος μου ἦν, ὅτι οὐκ ἔκρινος προσκοπῆς φησὶ, πρῶτον με ὄντα ὀπίσω ἡκολούθηκεν εἶναι, ἀλλ' αὖ πρῶτος ἦν, εἰ καὶ ὕστερον παραγίνεται.

Hal. Gr. 220 f. 186 v. f. I
Ex Chrysost. Hom. XII, 3 = Migne.
P. G. 59, 89.

Ja. Τὸ δὲ ὁ ὀπίσω μου ἔρχομενος "σημαίνει, ὁ μετ' ἐμὲ κηρύττων, οὐχ ὁ μετ' ἐμὲ χενόμενος. Τὸ ἔμπροσθέν μου χέρονεν" τουτέστι, λαμπρότερος, ἐντιμότερος. Τὸ δὲ πρῶτος μου ἦν, "ὅτι οὐκ ἔκρινος προσκοπῆς πρῶτον με ὄντα, ὀπίσω ἡκολούθηκεν εἶναι, ἀλλ' αὖ πρῶτος ἦν, εἰ καὶ ὕστερον παραγίνεται.

f. concordat ad verbum.
f. priorius deficit.

5 (744) ad Joh. I, 16.

Τί ἐστι τὸ, ἔκ τινος πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, ὅτι οὐ μεθεκτὴν ἔχει τὴν δόξαν, ἀλλὰ αὐτοσημὴν καὶ αὐτορίζαν, ὥστε ἀντὶ τοῦ ὑπερτελείου βούλεται λέγειν τὸ ὄνομα τοῦ πληρώματος.

Hal. Gr. 220 f. 186 v. f. I
Ex Chrysost. Hom. XII, 1 = Migne.
P. G. 59, 91.

Ja. ἔκ τινος πληρώματος, δὲ αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν" ὅτι οὐ μεθεκτὴν ἔχει τὴν δόξαν, ἀλλ' αὐτοσημὴν καὶ αὐτορίζαν πάντων ἐστὶ τῶν ἀγαθῶν, αὐτοζωὴ καὶ αὐτοφῶς, καὶ αὐτοαληθεύς.

f. concordat ad verbum.
f. priorius deficit.

16 (745) ad Joh. I, 16.

Καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος, ἀντὶ τῆς παλαιᾶς τὴν καινὴν.

Hal. Gr. 220 f. 186 v. f. I
Ex Chrysost. Hom. XIV, 1 = Migne.
P. G. 59, 91.

Ja. Ἀντὶ ποίας χάριτος ποίαν χάριν ἐλάβομεν; ἀντὶ τῆς παλαιᾶς τὴν καινὴν.

f. παλαι
f. deficit.

27 (746) ad Joh. I, 18.

"Ὅτι τὸ, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς, τὸ ὁμοούσιον δηλοῖ.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XV, 2 = Migne.
P. G. 59, 99.

Ja. Ἀκούων δὲ κόλπον, μηδὲν ὑποπτεύσης ταπεινόν. ταύτην γὰρ τὴν ἀνθρωπίνην ῥῆδιν εἶπε, τὸ ἀχώριστον καὶ συνῆδον αὐτοῦ τὸ πρὸς τὸν Πατέρα εἶναι βουλόμενος.

f. υποπιστεύσης.
f. a. h. t. alia affert.

28 (747) ad Joh. I, 23.

"Ὅτι τὸ, Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος, ἐν τῇ ἐρήμῳ, λέγειν αὐτὸν πῶς νοήσομεν;

Ja. Ἐπιμενόντων δὲ αὐτῶν τῇ ἐρωτήσει τότε φησὶν, "ὅτι ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ

ἐρήμῳ." ἐπὶ τὸν προφήτην κατέφυσεν, ἀξιόπιστον τὸν λόγον ποιών. καὶ γὰρ ὁ Ἰσαΐας τοῦτο φησιν.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XVI, 2 = Migne.
P. G. 59, 104.

ἐρήμῳ." ἐπὶ τὸν προφήτην κατέφυσεν ἀξιόπιστον τὸν λόγον ποιών. καὶ γὰρ ὁ Ἰσαΐας τοῦτο φησιν.

f. concordat verbatenus.
f. priorius deficit.

29 (748) ad Joh. I, 26.

"Ὅν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. Ἀντὶ τοῦ, περὶ οὗ ὑμεῖς ἀληθῆς δόξαν οὐκ ἔχετε.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XVII, 3 = Migne.
P. G. 59, 105.

Ja. Διὰ τοῦτο δὲ εἶπεν "ὅν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε." διὰ τὸ τὴν ἀληθῆς εἰδῆσιν περὶ αὐτοῦ μὴ γινώσκον αὐτοὺς, οἷον τίς ἐστὶ καὶ πόθεν.

f. concordat, f. deficit omnino.

30 (749) ad Joh. I, 27.

Ὁὐ οὐκ εἰμὶ ἄξιος τὸ ὑπόδημα, λῦσαι. Τὴν εὐχαρίστην διακονίαν ἐν τῷ τῷ ὁδοῖ.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XVII, 3 = Migne.
P. G. 59, 106.

Ja. Τὸ δὲ ἔμπροσθέν μου χέρονεν, τουτέστι, τιμιώτερος, ὡς ἐμὲ μὴδὲ ἐν τοῖς εὐχαρίστης τῶν τούτου διακονῶν δορυμνηθῆναι ἄξιον. τὸ γὰρ τὸ ὑπόδημα ἡσυχίας εὐχαρίστης διακονίας ἐστὶ.

f. concordat, f. deficit omnino.

31 (750) ad Joh. I, 28.

Διὰ τί μνημονεύει ὅτι ταῦτα ἐν Βηθαβαρᾷ ἐγένετο; ἵνα μὴ τις εἴπῃ, ὅτι ἐν γωνίᾳ, καὶ οὐκ ἐν πληθείᾳ ἐπαρρησιάζατο.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XVII, 1 = Migne.
P. G. 59, 107.

Ja. Τίνος ἐνεκε φησὶ ὅτι ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο "κ. τ. ε." ἵνα τὴν παρρησίαν δείξῃ τοῦ μεγαλοφώνου κηρυκῆς, ὅτι οὐκ ἐν οἰκίᾳ, οὐδὲ ἐν γωνίᾳ, οὐδὲ ἐν ἐρημίᾳ, ἀλλὰ τὸν Ἰερουσαλὴν καταλαβάν, ἐν μέσῳ πλήθους τοσούτου τὰ περὶ Χριστοῦ πᾶσιν ἀνεκήρυττε.

f. concordat, f. deficit omnino.

32 (751) ad Joh. I, 28.

Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι τὰ ἀκριβῆ τῶν ἀντιγράφων ἐν Βηθαβαρᾷ. ἡ γὰρ Βηθανία οὐκ ἔστι πέραν τοῦ Ἰερουσαλὴν, ἀλλ' ἐγγὺς τῶν Ἱεροσολύμων ἐστίν.

Hal. Gr. 220 f. 187. f. I
Ex Chrysost. Hom. XVII, 1 = Migne.
P. G. 59, 107.

Ja. Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι τὰ ἀκριβῆ τῶν ἀντιγράφων ἐν Βηθαβαρᾷ περιέχει. ἡ γὰρ Βηθανία οὐκ ἔστι πέραν τοῦ Ἰερουσαλὴν, ἀλλ' ἐγγὺς τῶν Ἱεροσολύμων.

f. concordat ad verbum.
f. item inde a: τὰ ἀκριβῆ...

33 (752) ad Joh. I, 29.

"Ἴδε ὁ ἄμνός τοῦ Θεοῦ. Ἀμνὸν αὐ-

Ja. Ὁ δὲ βαπτιστὴς τὸ "Ἴδε ὁ ἄμνός

τὸν καλεῖ, τῆς προφητείας ἵνα-
μηνήσκων αὐτοὺς, τὸν Ἡσαίου, καὶ
τῆς σκιάς τοῦ τύπου.

Hal. Gr. 220 f. 187. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 1 = Mig. 1.
P. g. 59, 109.

τοῦ Θεοῦ λέγει, διὰ τὸ πολλοὺς πολλὰ-
κις ἐπιζητεῖν αὐτόν. Ἄντὸν δὲ καλεῖ
αὐτόν, τῆς τε προφητείας ἀναμνή-
σκων τοῦ Ἡσαίου, καὶ τῆς σκιάς τῆς
κατὰ τὸν Ἡωῦσέα, ἵνα ἀπὸ τοῦ τύπου
μᾶλλον αὐτοὺς προσαγγέχῃ τῇ ἀλη-
θείᾳ.

f. et f. concordant ad verb.

4 (753) ad Joh. I, 30.

Ἐμπροσθέν μου γέγονεν. Ἀντὶ
τοῦ ἐντιμότερος. ἔντιμότερος δὲ διὰ
τὸ βαπτίσαι ἐν Πνεύματι ἁγίῳ, διὰ
τὸ τὰς ἁμαρτίας λαβεῖν τοῦ κόσμου.

Hal. Gr. 220 f. 187. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 1 = Mig. 1.
P. g. 59, 109.

Ja. Τὸ δὲ ἔμπροσθέν μου γέγονεν
ἐνταῦθα φησὶ διὰ τὸ βαπτίσαι ἐν Πνεύ-
ματι ἁγίῳ, διὰ τὸ τὰς ἁμαρτίας λαβεῖν
τοῦ κόσμου.

f. concordat, f. deficit omnino.

35 (754) ad Joh. I, 33.

Κἀγὼ οὐκ ᾔδειν αὐτόν, λέγει, διὰ
τὸ εἶναι αὐτὸν συγγενῇ κατὰ σάρκα.
καὶ γὰρ ὁ ἄγγελος πρὸς τὴν Μαρίαν
ἰδοὺ ἡλισσάβετ ἡ συγγενὴς σου. ἵνα
οὐδὲν μὴ δοῖται, χαρίσεσθαι διὰ τὴν συγ-
γενεῖάν, τοῦτο φησὶ καὶ, ὅτι τεθέα-
μαι τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον ἐπ'
αὐτόν. καὶ ἔφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα
καταβαῖνον. Ταῦτα πάντα, ἀλη-
θεύων μὲν λέγει, τὴν δὲ ὑπόνοιαν
ἀναίρει.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 2 = Mig. 1.
P. g. 59, 110.

Ja. Βουλέμενος δὲ ἀξιολογώτερον
τὴν αὐτοῦ μαρτυρίαν ποιῆσαι, ἀνάγει
αὐτὴν ἐπὶ τὸν Πατέρα καὶ ἐπὶ τὸ Πνεῦ-
μα τὸ ἅγιον, οὕτως εἰπὼν ὅτι τεθέαμαι
τὸ πνεῦμα καταβαῖνον ὡσεὶ περιστέρῳ,
κ. τ. ε.

Ἐνεχώς, δὲ λέγει τὸ «Κἀγὼ οὐκ ᾔδειν
αὐτόν» διότι συγγενὴς αὐτοῦ ἦν κατὰ
σάρκα. Ἰδοὺ φησὶν ὁ ἄγγελος πρὸς τὴν
Μαρίαν ἡλισσάβετ ἡ συγγενὴς σου ἵνα
οὐδὲν μὴ δοῖται, χαρίσεσθαι διὰ τὴν συγ-
γενεῖάν, τοῦτο φησὶν ὅθεν καὶ τὸν ἅπαντα
χρόνον κατ' οἰκονομίαν Θεοῦ ἐν τῇ ἐρη-
μῇ διετίριβε.

f. συγγενὴς loco συγγενίς.

f. a. b. c. alia affert.

5. (755) ad Joh. I, 36.

Ὅτι ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ περι-
τατοῦντι λέγει. Ἰδὲ, ἵνα διττῶς
καὶ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν καὶ διὰ τῆς
φανῆς τοὺς μὴ προσεσχηκότας ἐλ-
κυσσῇται.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 3 = Mig. 1.
P. g. 59, 116.

Ja. Τίνος ἔτεκεν ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ
περιτατοῦντι εἶπεν ὁ Ἰωάννης, ἴδε ὁ
ἀνὴρ τοῦ Θεοῦ; ἵνα διττῶς καὶ διὰ
τῶν ὀφθαλμῶν καὶ διὰ τῆς φανῆς, τοὺς
μὴ ἔως τότε προσεσχηκότας διὰ τὸ πολὺ
ὑπνοῦν ἀφύπνισεν λοιπὸν πρὸς τὴν τοῦ Σω-
τῆρος ἐπίγνωσιν.

f. addit τῆς παρώσεως πρὸς ὑπνοῦ
f. propositus deficit.

37 (756) ad Joh. I, 38.

Διὰ τί ἐρωτᾷ, τί θέλετε; ὅ
πάντα γινώσκων; ἵνα ἐφελκυσθῇται
αὐτοὺς, διὰ τῆς ἐρωτήσεως.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 3 = Mig. 1.
P. g. 59, 117.

Ja. Ἐρωτᾷ δὲ αὐτοὺς, τί θέλετε; οὐχ
ἵνα μάθῃ, πῶς γὰρ ὁ εἰδὼς τὰς καρδί-
ας τῶν ἀνθρώπων; ἀλλ' ἵνα διὰ τῆς
ἐρωτήσεως, μᾶλλον αὐτοὺς οἰκισθῇται
καὶ πλείονος μεταδῇ τῆς παρρησίας.

f. concordat, f. deficit omnino.

38 (757) ad Joh. I, 39.

Ὅς ἀλλαχοῦ λέγει, ὅτι οὐκ ἔχει πού-
τὴν κεφαλὴν κλῖναι ὁ ὕψος τοῦ ἀν-
θρώπου, πῶς ἄρα λέγει. Ἐρχεσθε
καὶ ἴδετε; οὐ τὸ μὴ μένειν ἐν οἰκίᾳ
λέγει ἐκεῖ, ἀλλὰ τὸ μὴ εὐπορεῖν
οἰκίαν καὶ σκέπην ἰδίαν.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 3 = Mig. 1.
P. g. 59, 118.

Ja. εἰ δὲ καὶ ἀλλαχοῦ μὲν φησιν ὁ
δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει πού-
τὴν κεφαλὴν κλῖναι, ἐνταῦθα δὲ ἔρχεσθε καὶ
ἴδετε ὅτι οὐκ ἔχει πού-τὴν κεφαλὴν
κλῖναι τοῦ μὴ δὲ ἰδίαν κακωχάριον κε-
κτῆσθαι δηλωτικόν ἐστίν, οὐ τοῦ μὴ μέ-
νειν ἐν οἰκίᾳ καὶ γὰρ καὶ ἡ παραβολὴ
τῶν ἀλωπέκων καὶ τῶν πετητῶν τοῦτο
βούλεται.

f. omittit ἐνταῦθα δὲ - κλῖναι.
f. deficit propositus.

39 (758) ad Joh. I, 39.

Διὰ τί ὅτε ἦλθον πρὸς αὐτόν οἱ
μαθηταὶ Ἰωάννου, ὁ εὐαγγελιστὴς ἐπε-
σημάνετο λέγων. Ἰδοὺ ἦν ὁ δε-
κάτης; ἵνα τὴν σπουδὴν αὐτῶν ἐκ
τῆς ἀφάτης δείξῃται.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 3 = Mig. 1.
P. g. 59, 118.

Ja. Διὰ τί ὁ εὐαγγελιστὴς ἐσημάνε-
τον αὐτὸν, εἰπὼν τὸ ἰδοὺ ἦν ὁ δεκάτης;
ὅπως, τὴν σπουδὴν, ἣν εἶχον περὶ τὴν
ἀκρίβειαν, ἐπιδείξῃται, ὅτι οὐδὲ ὑπὸ τῆς
ἀφάτης περιετράπησαν.

f. concordat omnino.
f. propositus deficit.

40 (759) ad Joh. I, 41.

Διὰ τί τὸ τοῦ ἑτέρου οὐκ ἐγνώ-
ρισεν ὄνομα, ἀλλὰ τὸ τοῦ Ἀνδρείου
μόνον; Διὰ τὸ αὐτὸν εἶναι τὸν δε-
κάτην.

Hal. Gr. 220 f. 187 v. Sigl. δ
δχ Chrys. Hom. XV, 3 = Mig. 1.
P. g. 59, 117.

Ja. Τὸ δὲ τοῦ ἑτέρου οὐκ ἐγνώρισεν
ὄνομα, ἀλλὰ τὸ τοῦ Ἀνδρείου μόνον, διότι,
ὡς γινέσθαι φασιν, αὐτὸν ἐπάρχειν τὸν τοῦ
αὐτοῦ γράψαντα τὸν ἡκολουθηκότα.

f. ponit Ἀνδρέα loco Ἀνδρέου
f. similem ideam alio exprimit
verbis.

41 (760) ad Joh. I, 42.

Διὰ τί λέγει. Ἐν κληθῇση Κη-
φᾶς, καὶ ὅτι οὐχὶ Ἐφῶ σε καλέσω;
ὅτι, γὰρ ἀρχὴ ἦν, καὶ οὐκ ἐβού-

Ja. «Ὁ κληθῇση Κηφᾶς, ὁ ἐρμηνε-
ύεται Πέτρος», οὐκ εἶπε δὲ, ὅτι ἔ-
φῶ σε μετονομάσω, ὅπερ μείζονος

το τὴν αὐθεντίαν δεῖξαι.
Zal. gr. 220 f. 187v. sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 2 =
Migne, P. G. 59, 122.

(761) ad Joh. I, 48.

Τί σημαίνει τὸ, πρὸ τοῦ σε
φιλιππον φωνῆσαι, ὅντα ὑπὸ τὴν συ-
κὴν εἰδόνσε; Τὸ κατ' αὐτὴν τὴν
ραν ὅτε ἐν τῇ συκῇ οὐδενὸς παρόν-
τος μόνος οὐ φιλιππος, τῷ Ναθανα-
ὴ κατ' ἰδίαν περὶ Χριστοῦ διελέγετο.
Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 126.

(762) ad Joh. I, 49.

Πῶς εἶπεν αὐτῷ Παῖς, σὺ εἶ οὗ-
τος τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς
τοῦ Ἰσραὴλ; Ἰδὼν Θεοῦ οὐχ ὥς ὁ Πα-
τρις, ὅσοτερον φύσει, ἀλλ' ὡς ἐν ἀρετῇ
καὶ ὅσοτερον προσδοκώμενον.
Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 1 = Migne,
P. G. 59, 127-128.

(763) ad Joh. I, 51.

Διὰ τί εἶπεν ὁ Χριστὸς Ἀ.
ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον
αἱ τὰ ἐξ ἡμῶν; Ἀπὸ τῆς γῆς αὐτὸν
αὐτομικρῶν, ὅτι Θεὸς ἐστίν. Τὸ
ἐξαπαλόντως, δηλοῖ, ἐπὶ τοῦ σταυ-
ροῦ καὶ τῆς ἀναλήψεως καὶ τοῦ τα-
ύρου καὶ τοῦ Ἰσραὴλ.
Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 1 = Migne,
P. G. 59, 128.

(764) ad Joh. II, 4.

Τὸ δὲ, Τί ἐμοὶ καὶ σοὶ, γύναι; οὐ-

κὴν ἐξουσίας, διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι
ἐξ ἀρχῆς τὰ τῆς αὐθεντίας, ἐπιδεικ-
νύσθαι ἅπαντα, ἀλλὰ τέως, ταπει-
νότερον φθέγγεσθαι.

1^a ταπεινότερον φθέγγεται.

1^c minus deficit.

1^a Τί σημαίνει τὸ, πρὸ τοῦ σε
φιλιππον φωνῆσαι, ὅντα ὑπὸ τὴν συκὴν
εἰδόνσε; Τὸ κατ' αὐτὴν τὴν αἶσαν, ὅτε
ἐν τῇ συκῇ, οὐδενὸς παρόντος, μόνος
ὁ φιλιππος, τῷ Ναθαναὴλ κατ' ἰδίαν
περὶ τοῦ Χριστοῦ διελέγεται.

1^b concordat verbatim.

1^c a. h. l. alia affert.

1^a Παῖς, σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, οὐ
εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. Ταῦτα δὲ
ἀπὸ πολλῆς χαρᾶς ἐφθέγγετο τοῦτ'
ἐστίν, σὺ εἶ, φησὶν, ἐκείνός ὁ προσδοκώ-
μενος, ὁ ἐξηγούμενος.

1^b et 1^c concordant ad verbum.

1^a Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν Χριστὸν,
ἀπάρτι ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον
καὶ τὰ ἐξ ἡμῶν. Ἀπὸ τῆς γῆς αὐτὸν κατὰ μι-
κρὸν ἀνάγει, καὶ ποιεῖ μηκέτι φαν-
τάζεσθαι αὐτὸν ἄνθρωπον ἀπλῶς, ἀλλὰ
καὶ τῶν ἀγγέλων δεσπότην αὐτὸν δμοιο-
ῦναι. ὁ γὰρ ἄγγελος διακονοῦσι καὶ ἐφ'
ἐν ἄγγελοι ἀναβαίνουσι καὶ καταβαί-
νουσι, πῶς ἄνθρωπος οὗτος ἂν εἴη φι-
λός;

Ταῦτα δὲ τὰ περὶ τῶν ἀγγέλων, ἐκ-
βήσεσθαι ἐμμελὲς ἐπὶ τοῦ σταυροῦ
καὶ τῆς ἀναλήψεως.

1^b concordat, 1^c deficit omniuno.

1^a Τὸ δὲ, Τί ἐμοὶ καὶ σοὶ, γύναι; ταύ-

πῶς ἡκει ἡ ἄρα μου, τούτου ἕνεκα
ἔλεγεν, ὅτε μὴ υποπτευθῆναι τὸ γι-
νόμενον θαῦμα. καὶ γὰρ οὐ παρὰ τῆς
μυγρᾶς παρακληθῆναι ἐκρήν, ἀλλ' ὑ-
πὸ τῶν κληθέντων.

Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 131.

46(765) ad Joh. II, 4.

Τί ἐστὶ τὸ, οὐκ ἄρα μου ἡκει ἡ ἄρα
μου; οὐκ ἀνάγκη ἁρῶν υποκειμένος,
οὐδὲ ἁρᾶς παρατηρούμενος, ὁ χρόνων
Δημιουργός. ἀλλ' ὅτι πάντα μετὰ και-
ροῦ προσήκοντως ἐργάζεται. ἐπεὶ οἱ
μαθηταὶ οὐδέποτε ἤδεσαν οὐδέ τις τῶν
φίλων παρεκάλει εἰς τοῦτο οὐδὲ θῆ-
λος ἦν πρὸ θαύματος, διὰ τοῦτο λέγει.
οὐκ ἄρα μου ἡκει ἡ ἄρα μου.

Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 135.

47(766) ad Joh. II, 5.

Ὅτι τοῖς διακόνοις εἶπεν ἡ μήτηρ
αὐτοῦ. Ὅτι ἂν λέγῃ, ὑμῖν ποιήσατε.
Ἥδει γὰρ ὅτι οὐκ ἀσθενείας ἦν ἡ πα-
ραίτησις, ἀλλὰ τοῦ μὴ δοῦναι ἐπιβρίπτειν
αὐτὸν τοῖς θαύμασιν.

Zal. gr. 220 f. 188 sigl. C.
ex Chrys. Hom. XXI, 2 = Migne, P. G. 59,
134-135.

48(767) ad Joh. II, 6.

Οὐκ ἀπλῶς δὲ εἶπεν, Κατὰ τὸν κα-
θαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων ἀλλ' ἵνα μή τι-
νες τῶν ἀπίστων υποπτεύσωσιν, ὅτι
τροχίας τις ἐνοπομείνασα, εἴτα τοῦ ὕδατος
ἐπιβληθέντος καὶ κραθέντος οἶνος, λε-
πτότατος γέγονε, δείκνυσιν ὅτι
οὐδέποτε ἐκεῖνα γέγονεν οἶνου βο-

της ἕνεκα τῆς προφάσεως ἔλεγεν,
ὅτε μὴ υποπτευθῆναι τὸ γινόμενον
θαῦμα. καὶ γὰρ οὐ παρὰ τῆς μυγρᾶς
παρακληθῆναι ἐκρήν, ἀλλὰ παρὰ τῶν
δεομένων.

1^b concordat ad verbum.

1^c inde a καὶ γὰρ.

1^a Τὸ δὲ, οὐκ ἄρα μου ἡκει ἡ ἄρα
μου; οὐκ ἀνάγκη καίρων υποκειμένος, οὐδὲ ἁρᾶς
παρατηρούμενος, πῶς γὰρ ὁ τῶν και-
ρῶν ποιητής καὶ χρόνων καὶ αἰώνων Δη-
μιουργός; ἀλλ' ὅτι πάντα μετὰ τοῦ και-
ροῦ τοῦ προσήκοντος ἐργάζεται, οὐχ
ὁμοῦ πάντα ποιῶν, ἐπεὶ εὐχρηστίας τις
ἐμελλεν εἶναι καὶ ἀταξία. ἐπεὶ οὖν
ἀβήλων ἦν τοῖς πολλοῖς, καὶ οὐδὲ τῶν
μαθητῶν τὸν χρόνον πάντα εἶχεν, ἀλλ' οὐ-
δὲ οἱ ἐν τῷ γάμῳ αὐτὸν ἤδεσαν. εἰ
γὰρ ἂν αὐτοὶ προσῆλθον καὶ περὶ τοῦ
οἶνου παρεκάλουν ἐν χρεῖα καταστάν-
τες, διὰ τοῦτο φησὶν, οὐκ ἄρα μου ἡκει ἡ
ἄρα μου.

1^b et 1^c concordant ad verbum.

1^a Τοῖς δὲ διακόνοις εἶπεν ἡ μήτηρ
αὐτοῦ, Ὅτι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε.
ὅτε πλείονα γενέσθαι τὴν ἀτμῶσιν
ἤδει γὰρ ὅτι οὐκ ἀσθενείας ἦν ἡ πα-
ραίτησις, ἀλλὰ τοῦ μὴ δοῦναι ἐπιβρίπτειν
αὐτὸν τοῖς θαυματουργοῖς.

1^b et 1^c concordant ad verbum.

1^a Οὐκ ἀπλῶς δὲ εἶπε, κατὰ τὸν κα-
θαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων ἀλλ' ἵνα μή τι-
νες τῶν ἀπίστων υποπτεύσωσιν, ὅτι
τροχίας τις ἐνοπομείνασα, εἴτα τοῦ ὕδατος
ἐπιβληθέντος καὶ κραθέντος οἶνος, λε-
πτότατος γέγονε, δείκνυσιν ὅτι οὐδέποτε
ἐκεῖνα γέγονε οἶνου βο-

α· ἐπειδὴ γὰρ ἄνυδρος ἐστὶν ἡ
λαϊστίνη, καὶ οὐκ ἦν πολλαχοῦ κρη-
νὴ εὗρίσκειν, ἐπλήρουν αἱ τὰς ὕ-
δατος, ὥστε μὴ τρέχειν εἰς πο-
ταμούς, εἰ γένοιτο ἀκάθαρτοι. ἔξ
ὧτων δὲ οὐ ποιεῖ οἶνον περι-
τῶν ἑκὼν τὸ μέγεθος τῶν θαν-
τῶν.

Gal. Gr. 220 f. 188 sigl. V. & X
Hom. XXXII, 2 = Migne, P. G. 59, 135

ἄνυδρος ἦν ἡ Παλαιστίνη, καὶ οὐκ
ἦν πολλαχοῦ κρηνὰς εὗρίσκειν; ἐπλή-
ρουν αἱ τὰς ὑδρείας ὕδατος, ὥστε
μὴ τρέχειν εἰς ποταμούς, εἰ ποτε ἀκά-
θαρτοι γένοιτο, ἀλλ' ἐγγύθεν εἶχεν τοῦ
καθαροῦ τοῦ ἱεροῦ. οὐκ ἐποίησε δὲ
τὸ τοῦτου παραδοξότερον ἡρινί γε-
μισθῆναι τὴν ὑδρίαν ὕδατος, ἐξ οὗκ
ὧτων οἶνον δημιουργήσας, ὅπως εὐ-
παράδεκτον μᾶλλον τὸ θύμιον γένηται. δι-
ὰ τοῦτο τοῖνον ἐν ἡμῶν τῶν θαυμάτων
περικόπτει τὸ μέγεθος ἑκὼν.

f^b τὴν ὑδρίαν ἔωο τὰς ὑδρείας

ἔξ οὗκ ὄντος.

f^c prius alia a. b. c. affert.

(768) ad Joh. II, 8.

Ὅτι πρῶτον τῷ ἀρχιτρικλίνῳ δοθῆ-
ναι, ὥς νύφοντι. καὶ γὰρ οἱ τὴν
αὐτὴν διακονίαν πεπιστευμένοι μᾶ-
τά εἰσι νύφοντες, ὥστε ἐν κόσμῳ καί-
τει πάντα διατίθεσθαι. Ἐἰ γὰρ τοῖς
οἱς ἐδόθη εἶπεν ἂν ὅτι μεθύουσι καί-
τοις καὶ μὴ διακρίνουσιν ὕδατος πιῶν.
Gal. Gr. 220 f. 188 v. sigl. E
ex Chrysost. Hom. XXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 135.

f^a Διὰ δὲ τοῦ μὴ εἶπεν τινὰς, ὅτι
μεθύοντων ἀνθρώπων ὁ σύλλογος ἦν, καὶ
ἡ ἀποστολή αὐτῶν διεφθαρμένη καὶ οὐκ
ἱκανὴ διακρίνειν, πότερον ὕδωρ ἢ οἶνος
εἴη τὸ ποτόν, διὰ τοῦτο κελεύει τῷ ἀρ-
χιτρικλίνῳ δοθῆναι τὸν νύφοντι. καὶ γὰρ
οἱ τοιαύτην διακονίαν, ὥς ἐπίστασθε,
πεπιστευμένοι, μάλιστα εἰσιν οἱ νύφον-
τες, ὥστε ἐν κόσμῳ καί τε καὶ πάντα
διατίθεσθαι αὐτοῖς.

f^b εἶναι τὸ ποτόν.

f^c = f^a (ad verbum)

(769) ad Joh. II, 9.

Διὰ τί τὸν νυμφίον ἐφώνησεν ὁ
τρικλίνος, καὶ οὐ τοὺς διακόνους;
ὁ γὰρ ἂν καὶ τὸ θαῦμα ἐξεκαλύ-
πτο, καὶ οἰκονομίαν γέρονε τοῦτο,
μὴ πάντες γινώσκοντες.
Gal. Gr. 220 f. 188 v. sigl. I & II
ex Chrysost. Hom. XXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 135.

f^a Τίνος ἔνεκεν τὸν νυμφίον ἐφώνη-
σεν ὁ ἀρχιτρικλίνος, οὐ τοὺς διακόνους;
οὕτω γὰρ ἂν καὶ τὸ θαῦμα ἐξεκαλύ-
πτο, καὶ οἰκονομίαν γινώσκοντες τοῦτο.
ἡρῆμα γὰρ καὶ κατὰ μικρὸν ὁ Χρι-
στὸς ἐβράβετο γινώσκοντες τὸ σημεῖον.

f^b concordat ad verbum.

f^c prius alia deficit.

(770) ad Joh. II, 9.

Ὅτι ὁ βασιλικὸς διὰ τοῦτο αὐτὸν πρὸς
τοῦ παιδὸς ἡμεῶν προσεκαλέσαστο,
τὸ μαθεῖν τοῦτο αὐτὸν πεποιθέναι
σημεῖον. ὅπερ καὶ περὶ ἡμῶν ὁ εὐ-
αγγελιστὴς ἔλεγεν, ὅπου ἐποίησε τὸ ὅ-

f^a ὅθεν καὶ ὁ βασιλικὸς διὰ τοῦτο
αὐτὸν πρὸς τὴν τοῦ παιδὸς ἡμεῶν προσ-
εκαλέσαστο, διὰ τὸ μαθεῖν τοῦτο αὐτὸν
πεποιθέναι τὸ σημεῖον, ὅπερ καὶ περὶ
ἡμῶν ὁ εὐαγγελιστὴς ἔλεγεν, ὅπου

ὅπου οἶνος· οὐκ ἀλλῶς δὲ οἶνον ἐ-
ποίησεν, ἀλλ' οἶνον κάλλιστον.

Gal. Gr. 220 f. 188 v. sigl. deest.
ex Chrysost. Hom. XXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 135.

52 (771) ad Joh. II, 10.

Διὰ τί κατέβη εἰς Καπερναοὺμ;
οὐκ διὰ τῆς εἰς μητέρα πατρὶν, ἢ ἀπο-
καταστήσῃ τὴν μητέρα καὶ τοὺς ἀ-
δελφοὺς.

Gal. Gr. 220 f. 188 v. sigl. o
de hoc scholia in margine
habet inchoat.

53 (772) ad Joh. II, 12.

Καὶ διὰ τί εἰς Καπερναοὺμ οὐκ
ἐποίησε σημεῖον; ὅτι οὐκ ὤρετο προσ-
εκεῖντο αὐτῷ. καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν εἰ-
πὼν· καὶ σὺ Καπερναοὺμ ἕως τῶν
οὐρανῶν ὁψωθεῖσα, ἕως ἰδοὺ καταβή-
σῃ.

Gal. Gr. 220 f. 188 v. cum mar-
ginali not. inchoat. ex Chrysost.
Hom. XXXII, 1 = Migne, P. G. 59, 135.

54 (773) ad Joh. II, 13.

Διὰ τοῦ εἰπεῖν, ὅτι· Ἦν ἐγγὺς τὸ
Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, δείκνυσιν ἡμῖν
ὅτι οὐκ ἔστιν πολλὰν πᾶν ἡμερῶν
τοῦ Πάσχα ἐβραβεῖσαστο.

Gal. Gr. 220 f. 188 v. sigl. o
ex Chrysost. Hom. XXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 135.

55 (774) ad Joh. II, 14.

Ὅτι τοῖς παλοῦντας, καὶ ἀγοράζον-
τας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἄγρον.
Μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκόν τοῦ Πατρὸς
μου, οἶκος ἐμπορίου· ἕτερος δὲ εὐαγ-
γελιστὴς λέγει, σπηλαίον ἁγίων.
ὅθεν οὐ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἀμ-
φοτέρω γέγονεν· ἐκεῖ μὲν γὰρ πρὸς
αὐτὸ τὸ πάθος ἐλθὼν, ἐνταῦθα δὲ
ἐν προσημίᾳ τῶν σημείων ὁρμη-

ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον· οὐκ ἀλλῶς
δὲ οἶνον ἐποίησε, ἀλλ' οἶνον κάλλιστον.

f^b concordat ad verbum.

f^c prius alia a. b. c. affert.

f^a Διὰ τί κατέβη εἰς Καπερναοὺμ ὁ
Χριστὸς μετὰ τῆς μετρὸς αὐτοῦ καὶ τῶν
ἀδελφῶν; διὰ τὴν εἰς μητέρα πατρὶν.

f^b et f^c concordant ad verbum.

f^a Πότεν δὲ τοῦτο βῆλον, ὅτι, διὰ τοῦτο
κατέβη εἰς Καπερναοὺμ, ἐκ τοῦ μὴ
ἐν θαύμα ἐργάσασθαι ἐν αὐτῇ, οὐ γὰρ
ὤρετο πρὸς αὐτὸν εἶχον οἱ τὴν πόλιν ἐκεῖ-
νήν οἰκοῦντες, διὰ τὸ σφόδρα ὑπάρχειν αὐ-
τοῖς διεφθαρμένους· καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν
ὁ Χριστὸς εἰπὼν, καὶ σὺ Καπερναοὺμ ἕ-
ως τῶν οὐρανῶν ὁψωθεῖσα, κ.τ.ε.

f^b concordat verbotenus.

f^c prius deficit.

f^a Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν εὐαγγελιστὴν
τὸ· Ἦν ἐγγὺς τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαί-
ων· δείκνυσιν ἡμῖν ὅτι οὐκ ἔστιν πολλὰν
πᾶν ἡμερῶν τοῦ Πάσχα ἐβραβεῖσαστο.

f^b concordat ad verbum.

f^c prius alia habet in h. l.

f^a Καὶ αὐτὸς μὲν ὁ εὐαγγελιστὴς
φησιν, ὅτι ἐκβάλλων τοὺς καπηλούς
καὶ ἐκείνους καὶ τοὺς ἐκεῖ διατρί-
βοντας, ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς, μὴ ποιεῖ-
τε τὸν οἶκόν τοῦ Πατρὸς μου οἶκον
ἐμπορίου· ἕτερος δὲ εὐαγγελιστὴς, σπη-
λαίον ἁγίων· ὅθεν ἐξηγεῖται εἰ κατὰ τὸν
αὐτὸν καιρὸν ἀμφοτέρω γέγονεν, ἀλλ' οὐκ
ἐστὶν ἐκεῖ μὲν γὰρ πρὸς αὐτὸ τὸ πάθος

ως τῇ ἐπιτιμῇ. Ἐπεὶ οὖν καὶ λόγος καὶ ὁ χρόνος διαφορᾶς, δι-
ως τὸ πραχθέν.
Gal. Gr. 220 f. 188v. Sig. uo
ex Chrysost. Hom. XXII, 2 =
Mig. P. G. 59, 139-140.

76 (775) ad Joh. II, 18.

Ὅτι τὸ λέγειν αὐτοὺς τί σημει-
ν δεικνύεις ἡμῖν ὅτι ταῦτα ποιεῖς;
σχάτης ἀπονοίας, ἐστὶ· ποίου γὰρ
σημείου χρεῖα ἦν ὅστε τὰ κακῶς γι-
ομένα παῦσαι, ἢ γον τοῦ ἁμαρτάν-
οντας ἐπιστρέφουσι.
Gal. Gr. 220 f. 189. Sig. do
ex Chrysost. Hom. XXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 140-141.

77 (776) ad Joh. II, 19.

Ὅτι τὸ λύσατε καὶ ἔγερᾶ, δύο εἰς
χειρὶ νοήματα, καὶ ὅτι ἀναστῆσεται,
καὶ ὅτι Θεὸς ὁ ἀναστήσων. ἑαυτὸν
γὰρ εἶπεν ἔγερᾶ.
Gal. Gr. 220 f. 189. Sig. oo
ex Chrysost. Hom. XXII, 3 = Migne,
P. G. 59, 141.

78 (777) ad Joh. II, 20.

Ὡς νοητόν τὸ ἔν τεσσαράκον-
τα καὶ ἑξ ἔτεσιν ἀποδομήθῃ ὁ ναός;
τὴν ὑπὲρ οἰκοδομὴν ἐδήλωσεν.
ἡ γὰρ Κύριος ἤρχθη τὸ ἔργον, εἴτα
ἀνεκομῇ. μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἤρ-
χθη ἐπὶ Δαριεῖον. ἐπὶ γὰρ Σολομῶντος
εἰς εἴκοσι. ἐπὶ ἐκτίσθη.
Gal. Gr. 220 f. 189. Sig. oo. ex
Chrysost. Hom. XXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 141.

ἐλθὼν τοῦτο ποιεῖ. διὸ καὶ σφο-
δρότερον τοῖς λόγοις χρώμενος, σπῆ-
λαιον ληστῶν " ἐκάλεσεν. ἐνταῦθα
δὲ ἐν προσημίαις ὧν τῶν σημείων,
ἐφειμένως τῇ ἐπιτιμῇ κεχρηται.
ὁθεν εἰκὸς δειότερον τοῦτο γεγενη-
σθαι.
f. concordat, f. deficit omnino.

f. Ὅ δὲ εἰπεῖν αὐτοὺς " τί σημει-
ον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς;
τὴν ἐσχάτην ἀπονοίαν αὐτῶν ἐκφαί-
νει. ποίου γὰρ σημείου χρεῖα ἦν, ὅστε
τὰ κακῶς γινόμενα παῦσαι, καὶ
τὸν οἶκον ἀκαλλῆσαι τοσοῦτης αἰ-
κλῆς; αὐτὸ γὰρ τὸ τοσοῦτον λαβεῖν
ἐκ τῶν ἐκβαλλεῖν ὑπερ τοῦ οἴκου
τοῦ Θεοῦ μέγιστον σημεῖον ἦν ἀρετῆς.
f. concordat, f. deficit omnino.

f. Μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναι αὐτὸν ἐκ
νεκρῶν ἐμνήσθησαν, ὅτι μαθηταὶ αὐτοῦ
ὅτι περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐ-
τοῦ ἔλεγον, ἐπειδὴ τότε δύο ἦν αὐτοῖς
τὰ προσημίαινα, τὸ ὅτι καὶ τὸ ἔν
ἀναστήσεας, ἔγερᾶ δὲ τὸ τοῦτον με-
νον, εἰ Θεὸς ἦν ὁ ἐνοικῶν. Ἐπεὶ γὰρ
πρότερα ἠγίστατο εἰπὼν, " λύσατε καὶ
ἔγερᾶ."
f. concordat, f. deficit omnino.

f. Εἰπόντες δὲ ἐκεῖνοι ὅτι " ἐν τε-
σσαράκοντα καὶ ἑξ ἔτεσιν ἀποδομήθῃ
ὁ ναός οὗτος " τὴν ὑπὲρ οἰκοδομὴν
ἐδήλωσαν. ἡ γὰρ πρώτη εἰς εἴκοσι ἐ-
τὼν ἀπυρτίσθη χρόνον.
f. concordat verbatim.
f. similem ideam alius
exprimit verbis.

59 (779) ad Joh. III, 1.

Ὅτι ὁ Νικόδημος νυκτὸς ἤρχε-
το· ὁφειλτο γὰρ. ὁδὸς ἐστὶν ὁ λα-
λῶν ἐν μέσῳ τοῦ θύραγγελίου ὑπὲρ Χρι-
στοῦ. ἢ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τίνα
ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρότερον τί λαλεῖ; ὁ-
τος καὶ τοῖς ἡμέτεροις, ἡγήσατο τὸ σῶ-
μα. Καὶ ἕτερον δὲ ὁ Νικόδημος λέ-
γει πρὸς Χριστὸν, ὅτι, οὐδεὶς δύνα-
ται τα σημεῖα ἃ ποιεῖς ποιῆσαι, ἐὰν
μὴ ἡ ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ.
Gal. Gr. 220 f. 189. Sig. uo
ex Chrysost. Hom. XXII, 1 = Mig.
P. G. 59, 144.

60 (779) ad Joh. III, 3.

Τί ἐστὶν, ἐὰν μή τις γεννηθῇ ὡ-
νάθεν, ὃ δύναται περὶ οὗ καλῶς δο-
ξάσαι; Ὅ δὲ ἀνάθεν, ἐκ τοῦ οὐρα-
νοῦ.
Gal. Gr. 220 f. 189. Sig. do
ex Chrysost. Hom. XXII, 2 = Migne, P. G.
59, 146.

61 (780) ad Joh. III, 5.

Διὰ τί τὰ δύο καὶ οὐκ ἰσὺς
τὸ πνεῦμα ἁγίασμα, ἐνομήσθη πρὸς
τὴν συμπλήρωσιν τοῦ βαπτίσματος;
ἐκ φύσεως ὁ ἄνθρωπος καὶ οὐκ ἐκ φύ-
σεως ἀκριβῶς ἐπιστάμεθα. καὶ διὰ τοῦ-
το τῷ οἴκῳ καὶ συνελευχμένῳ τὰ
συγγενῇ καὶ ὁμοίᾳ φάρμακα πρὸς θε-
ραπείαν ἀπεκκληρώθη σῶματι μὲν τῷ
φαινομένῳ, ὅπως τὸ αἰσθητὸν ψυχῇ δὲ
τῇ ἀοράτῳ πνεῦμα τὸ ἀφανές. πιστεῖ
καλούμενον, ἀρρήτως παραχρῆμα
ὕδαρ δὲ ὑπηρετεῖ, πρὸς εἰδείξιν τῆς
καθάρσεως. Ἐπειδὴ γὰρ εἰώθαμεν
καὶ ὕδαρ βορβόρον τὸ σῶμα καθά-
ρισθαι, ὅσατι ὅσοι πάντες καθά-
ρον ἀποβαίνειν. διὰ τοῦτο καὶ ἐπὶ
τῆς μυστικῆς πράξεως αὐτὸ παρα-
λαμβάνομεν. τῷ αἰσθητῷ πράγματι
τὴν ἀσώματον δηλοῦντες λαμπρό-
τητα.
62 (781) Καὶ μετ' ὀλίγα.

f. τίς ἐστὶν οὗτος ὁ Νικόδημος;
ὁ καὶ ἐν μέσῳ τῷ θύραγγελίῳ φαι-
νόμενος ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ λαλῶν οὗτος
" ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει οὐδέν, ἀν μὴ
πρότερον ἀκούσῃ. " καὶ μετὰ τὸν σταυ-
ρὸν δὲ πολλὴν τὴν ἐπιμέλειαν τῆς
τοῦ θεοποικίτου σώματος φαίνεται
κηδείας ποιούμενος.
Δείκνυσιν δὲ καὶ ἐκ τοῦ εἰπεῖν
τὸν Νικόδημον " ὅτι οὐδεὶς δύναται τὰ
σημεῖα ταῦτα ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς, ἐὰν
μὴ ὁ Θεὸς ἡ μετ' αὐτοῦ " ὅτι ἀνθρωπί-
νην περὶ αὐτοῦ τὴν διάνοιαν εἶχε, καὶ
ὡς περὶ προφήτου διαλέγεται.
f. et f. ad verbum concord.

f. Ὅ δὲ " ἀνάθεν " ἐκ τοῦ οὐρα-
νοῦ.
f. et f. concord. ad verb.

Omnes deficient.

Πρὸς δὲ χρεῖαν, αἱ χρεῖς καταδύ-
σεις παραλαμβάνονται· τοῦτο τυ-
χάνει· πέντε στοιχεῖα γνωρίζο-
μεν, ὡς δὲ ὁ κόσμος ἔχει τὴν σύ-
στασιν, πῦρ, ἀήρ, γῆ καὶ ὕδωρ· ὁ
τοῖνον Θεὸς ἡμῶν καὶ Ἐωτὴρ τὴν ὁ-
πὲρ ἡμῶν οἰκονομίαν πλήρῶν, τὸ
τέταρτον τούτων ὑπέθετο τὴν γῆν, ἣν
ἐκείθεν τὴν ἑορὴν ἀνατείλει, ἡμεῖς
δὲ τὸ βάπτισμα παραλαμβάνοντες
εἰς μίμνησιν τοῦ Κυρίου καὶ διδά-
σκάλου καὶ καθηγεμένους ἡμῶν,
εἰς γῆν μὲν οὐ θαπτόμεθα· αὐ-
τῇ γὰρ τοῦ νεκρωθέντος παντελῶς
σώματος γίνεται σκέπη, τὴν ἀσ-
θένειαν καὶ φθορὰν τῆς φύσεως ἡ-
μῶν περιτέλλουσα· ἐπὶ δὲ τῆς
γῆς τὸ συγγενὲς στοιχεῖον τὸ ὕδωρ
ἐρχόμενοι ἐκείνῳ ἑαυτοὺς ἐκρύ-
πτομεν, ὡς ὁ Ἐωτὴρ τῇ γῇ· καὶ
τρίτον τοῦτο ποιήσαντες, τὴν τρι-
ήμερον τῆς ἀναστάσεως χάριν
ἐξεϊκονίεσμεν.

Gal. Gr. 220 f. 189 v. sigl. 20
kerp. 4

De hoc inusitato scholio
ante ambiduum ordinatum
phrasim excedente specialis est
discussio.

63 (782) ad Joh. III, 6.

Τί ἐστι· τὸ γεννημένον ἐκ τοῦ
Πνεύματος πνεῦμα ἐστιν; Γέννησιν
ἐνταῦθα τὴν κατὰ τιμὴν καὶ χάριν
λέγει διὰ τοῦ βαπτίσματος ἀναγέννη-
σιν καὶ υιοθεσίαν.

Gal. Gr. 220 f. 189 v. sigl. v-v
ex Chrysost. Hom. XXVI, 4 = Aug.
P. G. 59, 154.

64 (783) ad Joh. III, 8.

Διὰ τί φέρει παράδειγμα λέγων·
τὸ Πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ, καὶ
τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις, οὐκ οἶδας
δὲ πόθεν ἔρχεται καὶ πού ὑπάγει;
ἔστι δὲ τὸ νόημα τοιοῦτον· ἔστι
γὰρ, φησὶ, τοῦ ἀνέμου, οὐ τῇ αἰ-
σθησὶ δέχη τὴν ἀκοήν, τὴν ἀρ-

fa ἐπὶ πάντων δὲ αὐτὸν ἀπαγγέ-
λων αἰσθητῶν φησὶ "τὸ γεννημένον
ἐκ τῆς σαρκὸς" κ.τ.ε. τοῦ-ἐστι
πνευματικὸν ἐστὶ γέννησιν γὰρ ἐνταῦ-
θα τὴν κατὰ τιμὴν καὶ χάριν
λέγει.

f^h et f^c concordant ad
verbum.

fa Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "οὕτως ἐστὶ πᾶς
ὁ γεννημένος ἐκ τοῦ πνεύματος" τὸ συμ-
πέρασμα ἀπαιτῆσαι ἐδήλωσεν· ἔτι γὰρ τούτου
φησὶ τοῦ πνεύματος, τοῦ-ἐστὶ τοῦ ἀνέ-
μου, οὐ τὴν αἰσθησὶν δέχη τῇ ἀκοή,
τὴν ὁρμὴν ἐρμηνεύσαι οὐκ οἶδας, οὐδὲ
τὴν ὁδόν, πῶς τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ Πνεῦ-

μὴν δὲ ἐρμηνεύσαι οὐκ οἶδας, πῶς
τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ Πνεύματος ἐρ-
μηνεύσαι περιεργάζη νοῦσαι;
Gal. Gr. 220 f. 189 v. sigl. 20
ex Chrysost. Hom. XXVI, 4 = Aug.
P. G. 59, 154-155.

ματος ἐνέργειαν περιεργάζη.

f^h et f^c concordant ad
verbum.

65 (784) ad Joh. III, 12.

Εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν, καὶ
οὐ πιστεύετε, τοῦ-ἐστιν περὶ τοῦ βα-
πτίσματος, καὶ τῆς κατὰ χάριν γεννή-
σεως· πῶς εἰπὼ ὑμῖν τὰ ἐπου-
ράνια, τοῦ-ἐστιν περὶ τῆς ἀπορρή-
του καὶ ἀφράστου γεννήσεως; Ἀλ-
λοι δὲ τὸ ἐπίγειον περὶ τῆς τοῦ ἀ-
νέμου ἐνέργειας νοοῦσιν· Εἰ δὲ τὸ βά-
πτισμα, ἐπίγειον λέγει, ἢ διὰ τὸ
ἐν τῇ γῇ τελεῖσθαι, ἢ πρὸς σύγ-
κρισιν τῆς ἀγῶνι αὐτοῦ γεννήσεως.

Gal. Gr. 220 f. 189 v. sigl. 20
ex Chrysost. Hom. XXVI, 4 = Aug.
P. G. 59, 157.

f^c Καὶ οὐδὲ οὕτω, φησὶ "τὴν μαρ-
τυρίαν ἡμῶν λαμβάνετε" τὸ συμβησό-
μενον ἡγοῦν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν προ-
αναφανῶν "εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν,"
τοῦ-ἐστιν περὶ τοῦ βαπτίσματος καὶ
τῆς κατὰ χάριν γεννήσεως "καὶ οὐκ
ἐπιστεύσατε, πῶς εἰπὼ ὑμῖν τὰ
ἐπουράνια" τοῦ-ἐστιν περὶ τῆς ἀπορρή-
του καὶ ἀφράστου γεννήσεως πιστεύσατε;

Τὸ δὲ "ἐπίγειον" ἐνταῦθα τινὲς
μὲν φασὶν περὶ τοῦ ἀνέμου εἰρησθαι,
τοῦ-ἐστιν εἰ ὑποδείκνυται ἀπὸ τῶν ἐπί-
γειων δεινῶν καὶ οὐδὲ οὕτως ἐπει-
σῇτε, πῶς συνήσεσθε τὰ ὑψηλότερα
μαθεῖν; εἰ δὲ τὸ βάπτισμα ἐπίγειον
ἐνταῦθα κατεῖλετο, διὰ τὸ ἐν τῇ γῇ
τελεῖσθαι πρὸς ἐργασμὸν τῶν ἐπὶ γῆς
ὄντων ἀνθρώπων ἢ πρὸς σύγκρισιν τῆς
ἑαυτοῦ γεννήσεως τῆς φρικωδεστάτης
ὀνομάζων, οὕτως αὐτὸ καλεῖ, εἰ γὰρ
καὶ αὕτη ἐπουράνιος ἐστὶν ἡ γέννησις,
ἀλλὰ πρὸς ἐκείνην παραβαλλομένη τὴν
ἀληθῆ καὶ ἐκ τῆς τοῦ Πατρὸς οὐσίας
οὐσαν, ἐπίγειός ἐστιν.

f^h ἀνώτερον loco ὑψηλότερον
καλεῖ "λέγοι
omittit τελεῖσθαι... ἢ πρὸς σύγκρι-
σιν — ἐπίγειός ἐστιν α
concludit sic: Ἐπίγειος καλεῖται
ἡ τοῦ λουτροῦ γέννησις, πρὸς
σύγκρισιν τῆς γεννήσεως τοῦ
Ἰησοῦ τῆς ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ
Πατρὸς γεννομένης.
f^c concordat ad verbum cum f^a

66 (785) ad Joh. III, 13.

Διὰ τί εἶπε τὸ, "οὐδεὶς ἀναβέ-

fa Τίνος ἕνεκεν εἶπεν "οὐδεὶς ἀ-

ἦκεν εἰς τὸν οὐρανὸν, εἰ μὴ ὅτι οὐ οὐρανοῦ καταβάς, ἵνα τὸν Νι-
δὴμον διορθώσῃται, ἐπεὶ ἐκεῖ-
ς εἶπεν, ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐλήλυθας δι-
δασκαλός. ἤκκοπται οὖν αὐτοῦ τὸ
ρόνημα εἰς τὸ μὴ ἔχειν αὐτὸν
διδασκαλόν.

Sal. Gr. 220 f. 189 v. Sigl. >
ex Chrys. Hom. XXVII, 1 = Migne,
I. G. 59, 158.

7 (786) ad Joh. III, 14.

Διὰ τί εἶπε καὶ καθὼς Μω-
ϋς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ,
πρῶτον μὲν, ἵνα μάθωμεν, ὅτι συ-
γενῇ τὰ παλαιὰ τοῖς νέοις, καὶ
ἵνα γινώσκωμεν ὅτι οὐ κακὸν ἐπιτα-
τὶ εἰ πρὸς εἰκόνα χαλκίην ὄψεως
βλέποντες οἱ Ἰουδαῖοι διέφυγον θά-
νατον, πολλὰ μᾶλλον εἰς τὸν ἐσταυ-
ρωμένον πιστεύοντες. Διὰ τοῦτο ἐπ-
ήρχεν ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐ-
τὸν μὴ ἀπόληται.

Sal. Gr. 220 f. 190. Sigl. v. ex
Chrysost. Hom. XXVII, 2 = Migne,
I. G. 59, 158-159.

68 (787) ad Joh. III, 17.

Τὸ οὐκ ἀπέστειλε τὸν υἱὸν αὐ-
τοῦ ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵ-
να σώσῃ τὸν κόσμον, τὴν γὰρ κρί-
σιν, φησὶν ἐν τῇ δευτέρᾳ ἐλευθε-
ρεῖν.

Sal. Gr. 220 f. 190 v. Sigl. E
ex Chrys. Hom. XXVIII, 1 = Migne,
I. G. 59, 162.

να βέβηκεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ
ἐξ ἧς ἵνα τὸν Νικόδημον διορθώσῃ-
ται. ἔπειτα γὰρ εἶπεν ἐκεῖνος, ὅτι ἀπὸ
Θεοῦ ἐλήλυθας διδασκαλός, τούτου,
χάριν τούτου φησὶν, ὅτι μὴ νόμιζε
με διδασκαλόν ὡς τοὺς πολλοὺς τῶν
προφητῶν ἀπὸ γῆς ὄντας, ἐξ οὐρα-
νοῦ γὰρ παρέμεινεν γυν.

sc. ἐλήλυθε ... νομίζετε με

sc. Concordat verbotenus inde ab:

ἵνα τὸν...

sc. Οὐκ εἶπε δὲ, ὅτι μέλλω σταυ-
ρωθῆναι, ἀλλ' ἐπὶ τὸν παλαιὸν τύπον
παρέπεμψε τοὺς ἀκρωμένους εἰπὼν
"καὶ καθὼς Μωϋσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν
ἐν τῇ ἐρήμῳ." πρῶτον μὲν ἵνα μάθω-
μεν, ὅτι συγγενῇ τὰ παλαιὰ τοῖς καινῶν,
καὶ οὐκ ἀλλοτρίᾳ τούτων ἑκείνῳ. ἔπειτα
ἵνα γινώσκωμεν, ὅτι οὐκ ἔκον ἐπὶ τὸ πλῆθος
ἔρχεται πρὸς τούτοις δὲ ἵνα λογίζω-
μεθα τούτο πάντες, ὅτι εἰ πρὸς εἰκό-
να χαλκίην ὄψεως βλέποντες Ἰουδαῖοι
διέφυγον θάνατον, πολλὰ μᾶλλον εἰς
τὸν ἐσταυρωμένον πιστεύοντες, μεί-
ζονος καταξίου μεθὰ σωτηρίας. Προ-
εἰπὼν τοίνυν τὴν μεγίστην εἰς ἀνθρώ-
πους γενημένην διὰ τοῦ βαπτίσματος
εὐεργεσίαν, ἐπήρξατο καὶ τὴν ταύτης
αἰτίας, τὴν διὰ τοῦ σταυροῦ.

sc. ἀκρωτὰς loco ἀκρωμένους.

sc. concordat ad verbum.

sc. Καὶ ἐπειδὴ δύο εἰσὶν αἱ Χρι-
στοῦ παρουσίαι, ἡ ἡδὴ γενημένη
καὶ ἡ μέλλουσα, περὶ τῆς προτέ-
ρας νῦν λέγει, ὅτι οὐκ ἀπέστειλεν
δὲ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, ἵνα κρίνῃ
τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σώσῃ τὸν κόσ-
μον. ἐν γὰρ τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ παρ-
ουσίᾳ ἐπὶ τὸ κρίνειν παραγίγνεται,
καὶ ἀποδοῦναι ἕκαστῷ κατὰ τὰ
ἔργα αὐτοῦ.

sc. concordat ad verbum.

sc. plane deficit.

69 (788) ad Joh. III, 18.

sc. πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν οὐ κρί-
νεται. φυλάττων δηλονότι καὶ τὰς
ἐκείνου ἐντολὰς. ἔνταυθα δὲ τὸ
οὐ κατακρίνεται, νοήσεις.

Sal. Gr. 220 f. 190. Sigl. >
De hbc scholiis specialis erit
discussio.

70 (789) ad Joh. III, 18.

sc. ὁ δὲ μὴ πιστεύων, ἡδὴ κέκρι-
ται. πᾶς, ὅτι αὐτὸ τὸ ἀπιστεῖν,
κόλασις ἐστίν, τῇ τοῦ πράγματος
καταδικαζόμενος φύσει. ὥστε ὁ
φονεὺς, καὶ μὴ κρίνοντος τινος
μὴ καταδικασθῇ, τῇ τοῦ πράγ-
ματος καταδικασθῇ φύσει.

Sal. Gr. 220 f. 190. Sigl. >
ex Chrys. Hom. XXVIII, 1 = Migne,
I. G. 59, 162-163.

71 (790) ad Joh. III, 21.

sc. ποιῶν τὴν ἀλήθειαν, ἔρχεται
πρὸς τὸ φῶς. ὁ τῷ Χριστιανισμῷ
προστρέχων δηλονότι.

Sal. Gr. 220 f. 190. Sigl. >
ex Chrys. Hom. 29, 2 = Migne, I. G.
59, 164.

Omnes deficient.

sc. ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἡδὴ κέκρι-
ται. πᾶς, ὅτι αὐτὸ τὸ ἀπιστεῖν κό-
λασις ἐστίν. τὸ γὰρ ἐκτὸς εἶναι τοῦ
φωτός, καὶ κατὰ τούτο μεγίστην ἔ-
χει τὴν τιμωρίαν. ἡ τὸ μέλλον
προαναφωγεῖ. καθάπερ γὰρ ὁ φο-
νεύσας, καὶ μὴ τῇ ψήφῳ τοῦ κρί-
νοντος καταδικασθῇ, τῇ τοῦ πράγμα-
τος καταδικασθῇ φύσει, οὕτως
καὶ ὁ ἀπίστος.

sc. concordat verbotenus.

sc. prius deficit.

sc. ἰσχυρὸν δὲ σκοπῆσαι, πᾶς ἀποστερεῖ
αὐτοὺς πάσης ἀπολογίας τὸ φῶς, ἐλ-
θάν πρὸς αὐτοὺς, καὶ οὐδὲ οὕτω
προσέδραμον αὐτῷ, ἀλλ' ἐκεῖνος, ὁ
ποιῶν τὴν ἀλήθειαν, ἔρχεται πρὸς
τὸ φῶς. ὁ τῷ Χριστιανισμῷ προστρέ-
χων δηλονότι ἵνα φανερωθῇ αὐ-
τοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν τῷ Θεῷ ἐστὶν
εὐεργεσία.

sc. concordat ad verbum.

sc. prius deficit.

72 (791) ad Joh. III, 22.

Διὰ τοῦ εἰπεῖν ὅτι, μετὰ ταῦτα ἐξ-
ῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν,
δείκνυσιν ὅτι ἐν ταῖς ἑορταῖς εἰς τὴν
πόλιν ἔλθει καὶ διδάσκει καὶ θαυμά-
τουργεῖν.

Sal. Gr. 220 f. 190. Sigl. >
ex Chrys. Hom. XXX, 1 = Migne,
I. G. 59, 167.

sc. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν ὅτι "μετὰ ταῦ-
τα ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Ἰουδαίαν"
καὶ τὰ ἐξ ἧς, δείκνυσιν ὅτι ἐν ταῖς
ἑορταῖς εἰς τὴν πόλιν ἔλθει, ὥστε ἐν
μέσσοις αὐτοῖς προτιθέναι τὰ δόγματα,
καὶ τὴν ἀπὸ τῶν θαυμάτων ἀφέλειαν,
μετὰ δὲ τὸ λυθῆναι τὰς ἑορτάς ἐπὶ
τὸν Ἰερὸν ἄρχετο.

sc. ἰσχυρὸν
sc. concordat ad verbum.

73 (792) ad Joh. III, 23.

αὐτοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ καὶ ὁ Ἰ-
ωάννης ἔβαντις· τὸ δὲ τέλος ἐπε-
τίθει χριστὸς τὸ πνεῦμα χαρίζο-
μενος.

Cal. Gr. 220 f. 190 Sig. σv
 Ex. Chrys. Rom. XVII, 1 = Hig.
 P. G. 59, 167.

Z4 (Z98) ad Joh. III, 25.

Τί σημαίνει ἡ λεγομένη ζήτη-
σις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου πρὸς
τινα Ἰουδαίων περὶ καθαρισμοῦ;
τὴν ἐηλοτυπίαν αὐτῶν ἣν εἶχον αἰ-
πρὸς τοὺς τοῦ Χριστοῦ μαθητάς
πρὸς αὐτόν τε τὸν Χριστόν, ὡς τοῦ
πάρ' αὐτῶν βαπτισματος πλεον
ἔχοντος τῶν τοῦ Χριστοῦ μαθητῶν.
Ὅτι δὲ τοῦτο ἐστὶν τὰ ἐξ ἧς δηλοῖ.
ἤλθον γὰρ πρὸς τὸν Ἰωάννην λέ-
γοντες, Ἰαζάβι, ὃς ἦν μετὰ σου,
τούτεστιν ὃς τάξιν ἔχει μαθητοῦ ὑ-
ποσχίσας βαπτίζει, ἀντὶ τοῦ ὅτι
σύ μεμαρτύρηκας, ἀντὶ τοῦ ὅτι
ἐβαπτίσας.

1102C.
Zal. Gr. 220 f. 190 lig. ♂
ex Chrys. Hom. KXIX, 1-2 = lig.
P. G. 59, 168.

75 (794) ad Joh. III, 29.

Τί ἐστι τὸ Χαρὰ χαίρω; Δι-
ὰ τὸ ἐκ τῆς φανῆς τοῦ Νυμφίου τὴν
Νύμφην ἐπιγνῶναι αὐτὸν. ὃ λέγει
τοιοῦτόν ἐστιν. ἀντὶ τοῦ, Ἐμὴ προ-
ῆλθεν ἡ Νύμφη; τοῦτοστιν ὁ λαὸς,
ἡρουν ἡ ἑκκλησία, τῷ νυμφίῳ Χρι-
στῷ, τότε ἂν ἡλθῃ σά· νῦν δὲ τοῦτου
γενομένου ὡς φίλος χαρὰ λαίρω.
946. 87. 220 c. 120 v. fig. 68

2nd. Gr. 220 p. 190 v. Plg. 60
 6x Chrys. Helm. XXIX, 3 = 41g.
 P.G. 5g, 170.

9^a Καὶ γὰρ προῶν φησιν, ὅτι Ἰη-
σοῦς οὐκ ἐβάπτισεν, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ. ὅθεν ὁ γλῶσσῳ καὶ ἐνταῦθα
τοῦτο φησιν, ὅτι αὐτοὶ ἐβάπτισον μόνοι.
Πῶς δὲ ἔνεκεν αὐτοὺς οὐκ ἐβάπτι-
ξεν; προλαβὼν ὁ ἰωάννης εἶπεν,
"αὐτοὺς ὑμεῖς βάπτισαι ἐν Πνεύματι
Ἁγίῳ." Πνεῦμα δὲ οὐπω ἦν δεδωκός.

§⁶ omittit καὶ ante ἔπταῦθα.

§. similem ideam aliis verbis
exprimit.

9α. Τί σημαίνει ἡ γενομένη ἐξη-
γίσις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου πρὸς
τινὰ Ἰουδαῖον περὶ καθαρισμοῦ; τὴν
ἐκλογισμένην αὐτῶν ἣν εἶχον καὶ πρὸς
τοὺς τοῦ Χριστοῦ μαθητάς πρὸς αὐτόν
τε τὸν Χριστόν, ὡς τοῦ παρ' αὐτῶν βα-
πτισματος, πλεονεξίας τῶν τοῦ Χριστοῦ
μαθητῶν ἔχοντος. τοῦτο γὰρ πρὸς τὸν
Ἰουδαῖον διελέγοντο. ὅτι γὰρ τοῦτο ἐστὶν
τὰ ἐξ ἧς ὅλοι "Ἰησοῦν γὰρ, φησὶν,
πρὸς τὸν Ἰωάννην καὶ λέγουσιν,
"ραββί" κ. τ. ε. α ὡς ἦν μετὰ σοῦ,
τοῦτό ἐστιν, ὃς τάξιν εἶχε μαθητοῦ, ἀπο-
σχίσας βαπτίζει. "ὦ σὺ μεμαρτύ-
ρηκας ἀπὸ τοῦ, ὃν σὺ ἐβάπτισας,
ὃν σὺ λαμπρὸν ἐποίησας καὶ περίβλε-
πτον, τὰ αὐτὰ σοὶ τοῦ ματῶ.

st. addit ἐμφαίνειν ποστ τὴν
ἐκλογὴν αὐτῶν.

sc. alia i. h. e. praefert.

καὶ γὰρ ἐμὴ προσῆλθεν ἡ
 νύμφη, τοῦτέστιν ὁ λαὸς ἡ
 ἐκκλησία, τὰ νυμφίω Χριστῷ, τότε
 ἂν ἡλθῃ, νῦν δὲ τούτου γένου μένου
 ὡς φίλος χαρὰ χαίρει διὰ τὸ ἐκτὴς
 φανῆς τοῦ νυμφίου τὴν νύμφην ἐπι-
 γινάναι αὐτόν, οὕτω γὰρ ἡ ἐκκλησία
 διὰ τῆς διδασκαλίας ἐρμύζεται τῷ
 θεῷ.

86 χαίρων loco χαίρω.

Sc. a. h. l. alia praebet.

26 (295). ad Joh. III, 31.

Τὴ σημαίνει· Ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος, ἐπάνω πάντων ἔστι, τὴν ὑπερβάλλουσιν τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπεροχὴν. Τὸν δὲ ἐκ τῆς γῆς ὄντα καὶ χαλκούντα, ἐαυτὸν ὁμῶς, οὐχ ὅτι δὲ γῆνα ἔλεγεν, ἀλλὰ παραβάλλων τὰ αὐτοῦ πρὸς τὸν Χριστόν.

Gal. Gr. 220 f. 190 v. figl. v
Ex Chrys. Hom. XXX, 1 = Migne,
P. G. 59, 171.

ZZ (796) ad Joh. III, 32.

αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει, ὅτι τοῦ ὅλου
οἱ, φησὶν ὡς περὶ τὸ Πάντες
ἐπὶ τῶν πολλῶν νοεῖται, οὕτω καὶ τὸ
οὐδεὶς, ἐπὶ τῶν ὁλίγων.

Vol. Gr. 220 f. 190 v. fig. 1
Ex Chrys. Rom. XXX, 2 = Migne,
P. G. 59, 173.

78 (797) ad Joh. III, 33.

Τί ἐστιν· ὁ γὰρ λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν ἐσφράγισεν ὅτι ὁ Θεὸς ἀληθὴς ἐστιν· Ἀπὸ τοῦ, ὥστε ἐκ τούτου πιστεύων, καὶ τῷ Πατρὶ ἀδιστά· τὸ γὰρ ἐσφράγισεν, ἐνταῦθα εἰσεῖς, σημαίνει.

Lat. gr. 220 f. 190v. Sig. ⊕
Ex Chrys. Hom. XXX, 2 = Migne,
P. 9. 59, 173.

Fg (798) ad *Act. III*, 34.

Τί ἐστι τὸ „ὅτι γὰρ ἐκ μέτρου
 γινώσκιν ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα, πνεύ-
 μα ἐνταῦθα τὴν ἐνέργειαν λέγει.
 Ἡμεῖς μὲν οὖν, ὡχοί, μέτρον τὴν
 ἐνέργειαν λαμβάνομεν. αὐτὸς δὲ

Ἰδοὺ Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν ὁ ἄν-
 θρωπὸς ἐρχόμενος ἐπ' αὐτὰ πάντα τῶν ἡμερῶν· ὅτι τὴν
 ὑπερβάλλουσαν δόξαν αὐτοῦ ὑπεροχὴν,
 καὶ ὅτι οὐδενὸς δεῖται ποτε, ἀλλ' ἀρκούν
 ἔστιν αὐτὸς ἑαυτῷ. Ταῦτα δὲ περὶ τοῦ
 Χριστοῦ εἶπε. Τὸν δὲ ἐκ τῆς γῆς ὄντα
 καὶ λαλοῦντα ἑαυτὸν φησιν, οὐκ ὅτι δὲ
 ἐπίγεια ἐφθέγγετο, διὰ τοῦτο εἶπεν ἑαυτὸν
 ἐκ τῆς γῆς λαλεῖν, ἀλλὰ πρὸς τὴν
 τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίαν παραβάλλων τὰ
 ἑαυτοῦ εἰρημὰ καὶ ταπεινά καὶ μικρά
 ταῦτα ἐλοχίζετο.

omittit αὐτὸς ante ἑαυτῶν
ἑαυτὸν loco τῶ ἑαυτοῦ.

Sc. a. b. c. alia refert.

ἡ αἰσι θεοὶ δὲ εἶπεν τὴν μαρτυρίαν αὐ-
τοῦ οὐδεὶς λαμβάνει· ἀντὶ τοῦ ὀλίγοι
φθισι, καὶ γὰρ καὶ καθηγάτας εἶχεν
καὶ ἄλλοι προσεῖχον τοῖς λεγομένοις.

S.^h et S.^c prorsus deficient.

14. ὁ μαρτυρῶν καὶ τῶν ὁρίων καθάπτεται
 μαθητῶν, ὡς οὐ σφόδρα μελλόντων αὐ-
 τῷ πιστεῦν. "ὁ γὰρ λαβὼν αὐτοῦ τὴν
 μαρτυρίαν, φησὶν, ἐσθράχισεν ὅτι ὁ θεὸς
 ἀληθὴς ἐστίν." ὥστε ὁ μὴ ταύτῃ πι-
 στεύων φησὶν οὐκ αὐτῷ λόγον ἀλλὰ καὶ
 τῷ Πέτρῳ ἀπιστεῖ, καὶ ψεύδους καταγι-
 νώσκει τοῦ πέμφαντος αὐτὸν. τὸ γὰρ
 "ἐσθράχισεν" ἐνταῦθα ἐξέιξεν ἐστίν·
 ὃν γὰρ ἀπιστεῖται ὁ θεὸς, τὰ ῥήματα
 τοῦ θεοῦ ἀλλεῖ, διὰ τοῦτο οὐκ ὀφείλει
 πιστεῦσθαι.

5^a et 6^a prorsus deficient.

7α 21' ἔστι τὸ "οὐ γὰρ ἐκ μέτρου
 διδόνει ὁ Θεὸς τὸ Πνεῦμα ἡμετέραν
 τὴν ἐνέργειαν λέγει ἡμεῖς μετ' οὐκ
 ὀφεί, μετὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ πνεύ-
 ματος ἐλάβομεν, αὐτοῖς δὲ οὐκ οὐ-

λόκληρον πᾶσαν (ἡ πᾶσαν) τὴν
ἐνέργειαν παρέχει.
Sal. Gr. 220. f. 190. Sigl. 1
Ex Chrys. Hom. XXXI, 2 =
Migne, P. G. 59, 174.

DI (799) ad Joh. III, 3.

ὅτι αὐτὸς ὁ Χριστὸς οὐκ ἐβά-
πτισεν, ἀλλ' οἱ μαθηταί. οἱ δὲ ἀπ-
γγέλλοντες ἔλεγον τοιαῦτα, ὅπως
ἐγείρωσιν τοὺς ἀκούοντας, ὅτι ὁ
Χριστὸς βαπτίζει. ἔλεγον δὲ μὴ
ὡς κινῶντες τὸν τοῦ Ἰωάννου σκο-
πὸν οὐκ εἶχεν εἰς Χριστόν.

Sal. Gr. 220 f. 190 v. Sigl. 1
Ex Chrys. Homilia XXXI, 1 =
Migne, P. G. 59, 177.

I (800) ad Joh. IV, 4.

Πῶς νοητέον τὸ, "ἔδει δὲ αὐτὸν
ἐρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας;" ὅτι
ἦσαν, ἀπῆλθον αὐτὸν οἱ Ἰ-
ουδαῖοι, ἐπὶ τὰ ἔθνη ἤρχετο.

Sal. Gr. 220 f. 191. Sigl. 1
Ex Chrys. Hom. XXXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 177.

(801) ad Joh. IV, 4.

Πόθεν ἐκλήθησαν Σαμαρεῖται, καὶ
ἡ συνέστησάν; Σομὸρ τὸ ὄρος
ἔμετο ἀπὸ τοῦ κτησαμένου. καὶ
καὶ ἡ Σομὸρ ἔφραϊμ. καὶ ἡ κεφα-
λή Σομὸρ ἔφραϊμ. ἀλλ' οἱ οἰκοῦν-
τες οὐ Σαμαρεῖται, ἀλλ' Ἰσραηλι-
ται. ἔλεγοντο χρόνον δὲ προϊόντος
οὐκ ἐκρούσαν τὴν Θεῷ, καὶ βασιλευ-
ντος Φακὲς, ἀνελθὼν Φελαφα-
ρ, πόλεις τε εἶλε πολλὰς, καὶ ἐπέ-
θετο τὰ ἑλᾶ καὶ ἀνελθὼν αὐτὸν Φε-
ρὴ τὴν βασιλείαν ἔδωκε καὶ ἐπὶ
αὐτὸν ἔλθων ὁ Σαλαμανάσαρ, εἶλε
καὶ ἑτέρας, καὶ φόρους ἐποίησεν
οὐκ εἶς. ἀλλ' οὗτος τὸ μὲν πρῶτον

τας, ἀλλὰ ἀμέτρητον ἔχει καὶ ὁλό-
κληρον πᾶσαν τὴν ἐνέργειαν.

1^a omittit πνεῦμα.
1^e minus deficit.

1^a αὐτὸς δὲ ὁ Χριστὸς οὐκ ἐ-
βάπτισεν, οἱ δὲ ἀπαγγέλλοντες βου-
λομένοι διεγείρειν τοὺς ἀκούοντας
εἰς φθόνον τοῦτο ἀπῆγγελλον.....

1^a concordat ad verbum.
1^e a. b. l. alia praebet.

1^a ὡς περ ἔργον αὐτὸν ποιούμενον
τὴν τῆς Σαμαρείτιδος ὁδὸν, φασὶν, ὅτι
ἀπαγγελιστὴς τὸ "ἔδει δὲ αὐτὸν ἐ-
ρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας;" τοῦτο δὲ
ἐγίνετο, ὥστε πᾶσαν ἐκκοπῆναι Ἰου-
δαίων ἀπολογίαν. ὅταν γὰρ ἀπῆλθον
τοτε τῆς τῶν ἐθνῶν ἡπτετο κλή-
σεως.

1^a concordat verbotenus.
1^e minus deficit.

1^a ἡ δὲ εἰπεῖν καὶ πόθεν οἱ Σα-
μαρεῖται συνέστησαν. καὶ γὰρ ὁ τόπος
οὗτος ἀπὸ Σαμαρείας ἐκλήθη. Πόθεν
οὖν τὴν προσηγορίαν ἔλαβε; Σομὸρ τὸ
ὄρος ἔμετο ἀπὸ τοῦ κτησαμένου, κα-
θ' ἑπὶ καὶ Σομὸρ φασὶν. καὶ ἡ κεφα-
λή Σομὸρ ἔφραϊμ. ἀλλ' οἱ οἰκοῦν-
τες οὐ Σαμαρεῖται ἀλλ' Ἰσραηλιταὶ
ἔλεγοντο. Χρόνον δὲ προϊόντος προσέ-
κρούσαν τὴν Θεῷ, καὶ βασιλευντος
Φακὲς ἀνελθὼν Φελαφαλάσσαρ
πόλεις τε εἶλε πολλὰς, καὶ ἐπέθετο
τὰ ἑλᾶ. καὶ ἀνελθὼν αὐτὸν Φερὴ
τὴν βασιλείαν ἔδωκεν ἐπὶ τούτῳ ἔλ-
θων ὁ Σαλαμανάσαρ εἶλεν πόλεις

ἦξεν. ὕστερον δὲ ἀπέστη τῆς ἀρ-
χῆς καὶ πρὸς τὴν τῶν Αἰθιοπῶν κα-
τέφυγε συμμάχων. Ἐγὼ τοῦτο δ'
Ἀσσύριος, καὶ ἐπιστρατεύσας καὶ ἀ-
νελθὼν αὐτοὺς, οὐκέτι τὸ ἔθνος ἐκεῖ
μενεῖν ἀφίησι διὰ τὴν τῆς στασεως
ὑποψίαν. ἀλλὰ ἐξ αὐτῶν, τοὺς μὲν
εἰς Βαβυλῶνα, ἤγαγε καὶ Μή-
δους. ἐκεῖθεν δὲ ἔθνη διάφορον
τόπων ἀγαθῶν, κατὰκίσεν ἐν τῇ Σα-
μαρείᾳ, ὥστε λοιπὸν ἀσφαλῆ αὐ-
τῶν τὴν ἀρχὴν εἶναι, τῶν οἰκείων ἐ-
χόντων τὸν τόπον. τούτων δὲ γενο-
μένων βουλόμενος ὁ θεὸς δεῖξαι τὴν
αὐτοῦ δύναμιν, καὶ ὅτι οὐ δι' ἀσ-
θενείαν ἐξέδωκεν Ἰουδαίους ἀλλὰ
δι' ἁμαρτίας, ἐπαφίησι λέοντας
τοῖς βαρβάροις, οἵτινες ἐλυμαίνον-
το τὸ ἔθνος ἅπαν. Ἀπῆγγελλον οὖν
ταῦτα τῷ βασιλεὶ καὶ πεμψεί τέρη
τὸν παραδόντα αὐτοῖς τὸν
θεοῦ νόμον. ἀλλ' ὡς οὐδὲ οὕτως ἐξ
ὁλοκλήρου τῆς ἀσεβείας ἀπέστη-
σαν. Χρόνον προϊόντος τῶν μὲν ἐ-
σθλῶν ἀπέστησαν, ἐσέβοντο δὲ τὸν
θεόν. καὶ τῶν πραγμάτων ἐν
τούτοις ὄντων, ἀπελθόντες οἱ Ἰουδαῖοι
ἐχλοτύπως πρὸς αὐτοὺς εἶχον, ὅτε
πρὸς ἀλλοφύλους, καὶ ἀπὸ τοῦ ὀ-
ρύου Σαμαρείτας αὐτοὺς ἐκάλουν.
καὶ οὐ μικρὰ ἐντεῦθεν ἦν φιλο-
νείκία. οὐδὲ γὰρ ταῖς ἱσχυαῖς
ἐπάσαις ἐχρῶτο, ἀλλὰ ἡρώσει
τοῖς δὲ προφῆταις οὐχί. Ἐφίλονει-
κον μὲντοι εἰς τὴν οὐχενείαν ἰ-
σχυρῶν αὐτοὺς, καὶ ἐφιλοτιμούντο
ἐπὶ τῷ Ἀβραάμ, καὶ πρόγονον
αὐτὸν ἐπεχράφοντο, ὅτε ἀπὸ τῆς
Χαλδαίας ὄντα. ὅς δὲ Ἰουδαῖοι
μετὰ πάντων τῶν ἐθνικῶς ἐόντων,
καὶ τούτους ἐβδελύσσοντο.

Sal. Gr. 220 f. 191. Cum
praeterea. Ex Chrys. Hom. XXXI, 2 =
Migne, P. G. 59, 178.

ἑτέρας καὶ φόρους ἐποίησεν ὑποτε-
λεῖς. ἀλλ' οὗτος τὸ μὲν πρῶτον ἦξεν.
ὕστερον δὲ ἀπέστη τῆς ἀρχῆς, καὶ
πρὸς τὴν τῶν Αἰθιοπῶν κατέφυγε συμ-
μάχων. Ἐγὼ τοῦτο δ' Ἀσσύριος, καὶ
ἐπιστρατεύσας καὶ ἀνελθὼν αὐτοὺς, οὐκ
ἔτι τὸ ἔθνος ἐκεῖ μενεῖν ἀφίησι διὰ
τὴν τῆς ἀποστασεως ὑποψίαν, ἀλλὰ
τούτους μὲν εἰς Βαβυλῶνα, ἤγαγε
καὶ Μήδους, ἐκεῖθεν δὲ ἔθνη διάφο-
ρων τόπων ἀγαθῶν κατὰκίσεν ἐν τῇ
Σαμαρείᾳ, ὥστε λοιπὸν ἀσφαλῆ αὐτῶν
τὴν ἀρχὴν εἶναι, τῶν οἰκείων ἐχόντων
τὸν τόπον. τούτων δὲ γενομένων, βουλό-
μενος ὁ θεὸς δεῖξαι τὴν αὐτοῦ δύ-
ναμιν, ὅτι οὐ δι' ἀσθενείαν ἐξέδω-
κεν Ἰουδαίους, ἀλλὰ διὰ ἁμαρτίας,
ἐπαφίησι λέοντας τοῖς βαρβάροις,
οἵτινες ἐλυμαίνοντο τὸ ἔθνος ἅπαν.
Ἀπῆγγελλον οὖν ταῦτα τῷ βασιλεὶ καὶ
πέμψει τέρη τὸν παραδόντα
αὐτοῖς τὸν θεοῦ νόμον, ἀλλ' ὡς
οὐδὲ οὕτως ἐξ ὁλοκλήρου τῆς ἀσεβεί-
ας ἀπέστησαν, ἀλλ' ἐξ ἡμισείας.
Χρόνον δὲ προϊόντος τῶν μὲν εἰσθλῶν
ἀπέστησαν, ἐσέβοντο δὲ τὸν
θεόν, καὶ τῶν πραγμάτων ἐν τούτοις
ὄντων, ἐπαελθόντες οἱ Ἰουδαῖοι λοι-
πὸν ἐχλοτύπως πρὸς αὐτοὺς εἶχον, ὅ-
τε πρὸς ἀλλοφύλους καὶ πολεμίους,
καὶ ἀπὸ τοῦ ὀρύου Σαμαρείτας αὐ-
τοὺς ἐκάλουν, καὶ οὐ μικρὰ ἐντεῦ-
θεν ἦν πρὸς αὐτοὺς ἡ φιλονεικία.
οὐδὲ ταῖς ἱσχυαῖς πάσαις ἐκέρχρη-
το, ἀλλὰ τὰ ἡρώσειως μόνον δεχόμε-
νοι, τῶν προφῆτων οὐδὲν ἐποιούντο
λόγον. Ἐφιλοτιμούντο μὲντοι εἰς τὴν
ἐσθενείαν εἰσθεῖν ἑαυτοὺς τὴν Ἰου-
δαϊκὴν, καὶ ἐφιλοτιμούντο ἐπὶ τῷ
Ἀβραάμ, καὶ πρόγονον αὐτὸν ἐπε-
χράφοντο, ὅτε ἀπὸ τῆς Χαλδαίας
ὄντα. καὶ τὸν ἱσχυρῶς δὲ πατέρα ἐ-
κάλουν, ὅτε ἐκείνου ὄντα ἀπῆλ-
θον. ὅς δὲ Ἰουδαῖοι μετὰ πάντων
τῶν ἐθνικῶν, καὶ τούτους ἐβδε-
λύσσοντο.

1^a haec omnia falso ammonio
tribuit.
omittit καὶ ἀνελθὼν αὐτὸν—
καὶ
addit. ὁροφῶν

3 (802) ad Joh. IV, 6.

Εἰπὼν ὅτι, κεκοπιακῶς ἐκ τῆς
βοιπορίας, εἰδείξεν ὅτι οὕτως ἐβλά-
ψεν εὐτόμως, ὥς καὶ κοπιᾶσαι
ἵνα ὑποβυτίοις ἐκέκρητο, παι-
δῶν ἡμῶν τὸ ἀπερίττον, καὶ μὴ
ἄλλων δεῖσθαι. Ἐπὶ γὰρ δὲ, ἀλλο-
κ ἐπὶ θρόνου καθέζεται, καὶ
ἀρὰ πηγῇ διὰ τὸ ψύχος. διὰ τοῦ-
το καὶ εὐαγγελιστὴς ἐδήλου.
ὡς ὅτι ὡσεὶ ὥρα ἐκτὴ. τὸ δὲ αὐ-
τοῦ αὐτοῦ φαίνεται ἐκ τοῦ μό-
του καταλειφθῆναι ἐν τῇ ἐδῶ, καὶ
ὁ περὶ τὰς τροφὰς ἡμελημένον
τοῦ ἀπελθεῖν τοὺς μαθητὰς ἀ-
φ' αὐτοῦ τροφὰς, δείκνυται.
καὶ μετ' ὀλίγον.

4 (803).

Πῶς δύναται, φησὶν, ἴσος εἶναι
πρὸς τῷ Πατρί; ὁ γὰρ Θεὸς οὐ-
δέποτε κοπιᾷ. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐκοπίασε.
κονε γὰρ τοῦ προφήτου λέγοντος. Ἡ-
αίου. ὁ Θεὸς ὁ αἰώνιος, ὁ Θεὸς
κατασκευάσας τὰ ἄρκα τῆς γῆς,
οὐ πεινάσει, οὐδὲ κοπιᾶσει. οὐδὲ
στιν ἐξεύρεσις τῆς φρονήσεως αὐ-
τοῦ. ἐνύμφημι κἀγὼ σοί. Ἐνύμφη,
τὴν Θεὸς οὐδέποτε κοπιᾷ. ἀλλ' ὅταν
κούσῃς Ἰησοῦν κεκοπιακῶς ἐκ τῆς
βοιπορίας, μὴ τὸν Θεὸν Λόγον τὸν
αὐτῷ φαντάζου κεκοπιακῶς, ἀλλ'
τὴν τοῦ δούλου μορφὴν. ὅτι
ὁ γὰρ οὐδὲ πώποτε κοπιᾷ πάθος
ὅτι ἐπιβεχεται. ὅτι δὲ ὁ Θεὸς Λόγος
ἐν τῇ τοῦ δούλου μορφῇ, λεγέτω καὶ
Ἰωάννης. καὶ ὁ Λόγος, ὅσοις
γενέτο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν.
ὁ τραπεῖς καὶ μεταβληθεὶς, ἀλ-
λ' ὁ σάρκα προσλαβὼν. ἵνα οὖν δείξῃ
ὅτι καὶ ἄνθρωπος ἐστὶ, κεκοπιακῶς.

Sal. Gr. 220 f. 191. De his
scholiis qual. ambigunt ordi-
natum plene excedunt, spe-
cialis requiritur discussio.
Idem similis sub aliis
verbis occurrunt in Chron. Rom.
XXI, 3 = Migne, P. G. 59, 179-180.

Omnes deficiunt.

Omnes deficiunt.

85 (804). ad Joh. IV, 7.

Πῶς ὁ λέγων εἰς πόλιν Σαμα-
ρειτῶν μὴ εἰσελθεῖν, Σαμαρείταις
διελέγετο; Κατὰ τύχην ἐξῆλθεν ἡ
γυνὴ ἀντλήσαι ὕδωρ. τῷ δὲ Χριστῷ
καὶ θεῷ διὰ τὸν κόπον γέγονεν
οὐ μὴν διὰ τὴν γυναῖκα.
Sal. Gr. 220 f. 191 v. siglum
dicit. ex Chron. Rom. XXI, 4 =
Migne, P. G. 59, 180-181.

Sal. ... καὶ ἵνα μὴ τις ἀναισχυτῶν
λέγῃ ὅτι ὁ προστάσων μὴ εἰς πόλιν
Σαμαρειτῶν εἰσελθεῖν, Σαμαρείταις δι-
αλέγεται, διὰ τοῦτο ὁ εὐαγγελιστὴς
φησὶν, ὅτι αὐτῷ ἐπὶ τοῦ τοποῦ καθεῖρα
διὰ τὸν κόπον γέγονεν, οὐ μὴν διὰ τὸ
συντυχεῖν τῇ γυναίκῃ, καὶ περὶ τῆς
γυναίκος, ὅτι διὰ τὸ ἀντλήσαι ὕδωρ ἐξ-
ῆλθε, παραγενόμενον δὲ τὸ γυναικίον
οὐκ ἐκρῆν λοιπὸν ἀπάσασθαι, οὕτω
πολλὴν φιλομαθίαν ἐπιδεικνύμενον.

Sal. τὸν τόπον loco τὸν κόπον.
Sal. propositus deficiat.

86 (805) ad Joh. IV, 9.

Πόθεν αὐτὸν Ἰουδαῖον ἐγνώρισεν
οὕτως; Ἀπὸ τοῦ σχήματος καὶ ἀπὸ
τῆς φωνῆς.
Sal. Gr. 220 f. 191 v. siglum
dicit. ex Chron. Rom. XXI, 4 =
Migne, P. G. 59, 181.

Sal. Πόθεν δὲ αὐτὸν Ἰουδαῖον νομί-
σασα εἶναι φησὶ πρὸς αὐτόν. πῶς σὺ
Ἰουδαῖος εἶναι φησὶ. ἀπὸ τοῦ σχή-
ματος ἴσως καὶ τῆς διαλέξεως.

Sal. concordat ad verbum.
Sal. propositus alia a. h. l. offert.

87 (806) ad Joh. IV, 11.

Τὸ, Πόθεν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν
εἶπε πρὸς τὴν πηγὴν ἐξετάξουσα
τοῦ ὕδατος, τὸ ἐκείνον ὕδωρ. οὐδὲ
γὰρ φησὶ, κρείττων ἐστὶ τοῦ Ἰακώβ,
ἵνα κρείττων ὕδωρ δῶς.
Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 60
ex Chron. Rom. XXI, 4 =
Migne, P. G. 59, 181.

Sal. καὶ ἄλλο μὲν ὁ Χριστὸς ἔλεγεν, ἄλ-
λο δὲ ὑπώπτευν ἐκείνη. πόθεν ἔχεις
τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; λέγουσα. Προβάλλε-
ται δὲ πατέρα τὸν Ἰακώβ, εἰς τὴν Ἰου-
δαϊκὴν εἰσβαλοῦσα αὐτὴν εὐγένειαν.
καὶ ὅτι αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἐπιεν φησὶ.
καὶ τὰ ἐξῆς ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ἐστὶν
ὅτι οὐ δύνησθαι δοῦναι ἕτερον τοιοῦτον βέλ-
ον, εἰ μὴ τὴν τοῦ Ἰακώβ κείρον
ὁμολογεῖς εἶναι, σαυτον. οὕτως ἐκ
πρώτης, ἀποκρίσεως εἰδείξατο νόημα
μεγαλὸν καὶ ὑψηλόν.

Sal. ἄλλως ... ἄλλως loco ἄλλο
Sal. a. h. l. alia habet.

88 (807) ad Joh. IV, 12.

Πῶς λέγει Ἰακώβ ὁ πατὴρ ἡ-
μῶν, ἔδωκεν ἡμῖν τὴν πηγὴν ταύτην;
Χρὶς γινώσκων ὅτι ὁ τόπος ἦν ἐνθά-
περὶ τὴν Δεῖναι (ἢ τῆς Δείνας), οἱ
περὶ τὸν Λευὶ καὶ Συμεὼν ἀγα-

Sal. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἀκριβολεῖται
ὁ εὐαγγελιστὴς περὶ τοῦ τοποῦ λέγων,
ἐρχεται εἰς πόλιν Σαμαρείας, κ. τ. λ.
ἐ. ἵνα ὅταν ἀκουσάμεν τῆς γυναικὸς
λέγουσας, Ἰακώβ ὁ πατὴρ ἡμῶν

αποκτούντες, τὸν χαλεπὸν ἐκεῖνον
ἐργάσαντο νόμον.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 177.

ἔβωκεν ἡμῖν τὴν πηγὴν ταύτην "μή
ξενισθῶμεν" ὁ γὰρ τόπος ἐκεῖνος ἦν ἐν-
θα ὑπὲρ τῆς Δίνας οὗ περὶ τὸν Λευ-
ὶ καὶ Συμεὼν ἀνακτούντες τὸν
χαλεπὸν ἐκεῖνον ἐργάσαντο νόμον.

f^h concordat verbo tenus.
f^e proinus deficit.

89 (808) ad Joh. IV, 14.

Ποῦτόν ἐστι τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν ὃ
λέγει Χριστὸς παρέχειν; ὁ καθαρὸς
ἐν αὐτῷ, καὶ ἡ παραψυχὴ ἡ ἐκ
πίστεως.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 183.

f^a ... καὶ γὰρ τὸ ὕδωρ "φασὶν" ὃ
ἐγὼ ὡσαύτως, γενήσεται ἐν αὐτῷ πη-
γὴ ὕδατος αἰδομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον.
τὸ αὐτὸ δὲ εἶπε τὸν καθαρὸν τὸν ἐξ αὐ-
τοῦ καὶ τὴν πολλὴν παραψυχὴν ἐν-
δεικνύμενον τὴν ἐγγινόμενην ταῖς ὑπο-
δεχομέναις αὐτὸ διανοαῖς.

f^h concordat ad verbum.
f^e a. b. l. alia affert.

90 (809) ad Joh. IV, 20.

Τὸ, ὅτι πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει
τούτῳ προσηκύνουν, τοὺς περὶ τὸν
Ἀβραάμ· δηλοῖ. καὶ γὰρ ἐκεῖ φα-
σι τὸν υἱὸν ἀνεγνωσέναι.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 186.

f^a "οἱ πατέρες ἡμῶν" φασὶν "ἐν τῷ ὄ-
ρει τούτῳ προσεκύνουν." τοὺς περὶ
τὸν Ἀβραάμ λέγουσα, καὶ γὰρ ἐκεῖ
φασὶ, τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀνεγνωσέναι.

f^h τὸν υἱὸν αὐτὸν
f^e concordat ad verbum.

91 (810) ad Joh. IV, 22.

Πῶς λέγει, ὅτι ἡμεῖς προσκυ-
νεῖτε ὃ οὐκ ὀφείλετε; ὅτι μερικὸν
θεὸν καὶ τοπικὸν ἐνόμισον εἶναι.
οὕτως γὰρ καὶ Πέρσαις πέμψαντες
ἐπὶ ἡγετῶν, ὅτι ὁ τοῦ τόπου θεὸς
αὐτοὺς ἀνμαίνεται.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 189.

f^a Πῶς δὲ οὐκ ἤρσαν οἱ Σαμα-
ρεῖται ὃ προσεκύνουν; ὅτι τοπικὸν
καὶ μερικὸν θεὸν ἐνόμισον εἶναι.
οὕτως γὰρ καὶ Πέρσαις πέμψαντες ἐπὶ
ἡγετῶν, ὅτι ὁ τοῦ τόπου θεὸς αὐτοὺς
ἀνμαίνεται.

f^h similiter ὅτι τοπικὸν - Πέρσαις.
f^e concordat ad verbum.

92 (811) ad Joh. IV, 22.

Πῶς λέγει, ὅτι ἡμεῖς προσκυ-
νοῦμεν ὃ οὐδαμῶς; Πρὸς τὴν ὑπό-
νοιαν τῆς γυναικὸς λέγει. εἶπε
γὰρ αὐτὸν ὡς προφήτην Ἰουδαίου.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 189.

f^a Οὐ γὰρ δὲ θαυμάζειν ὅτι μετὰ
Ἰουδαίαν ἐαυτὸν ἀριθμεῖ; πρὸς γὰρ
τὴν ὑπόνοιαν τῆς γυναικὸς διακρί-
νεται ὡς προφήτης ὡς Ἰουδαίου· διό
καὶ τὸ "προσκυνούμεν" τέθεικε.

f^h αὐτῶν loco ἐαυτὸν.
f^e concordat verbo tenus.

93 (812) ad Joh. IV, 23.

Τοιούτους γὰρ ὁ Πατὴρ τοὺς
προσκυνούντας, αὐτὸν ζητεῖ, τοὺς
μὴ τῶν περικλείοντας, τὴν λα-
τρείαν.

Sal. Gr. 220 f. 191 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 190.

f^a Περὶ δὲ τῆς Ἐκκλησίας λέγει,
ὅτι ἡ ἀληθὴς προσκυνῆσις καὶ θεῶ
πρέπουσα αὕτη ἐστὶν. τοιούτους γὰρ
ὁ πατὴρ, φησὶ, ζητεῖ τοὺς προσκυ-
νοῦντας αὐτῷ, τοὺς μὴ τῶν πε-
ρικλείοντας τὴν λατρείαν, ὡς ἡμεῖς
οἱ Σαμαρεῖται, καὶ τοὺς τὸν θεὸν
ἐν πνεύματι θεραπεύοντας...

f^h concordat ad verbum.
f^e proinus deficit.

94 (813) ad Joh. IV, 24.

Πνεῦμα ὁ Θεὸς, τὸ ζῶματον
λέγει, καὶ ὅτι ἡ λατρεία αὐτοῦ ἀ-
σωμάτος θελεῖ εἶναι, καὶ διὰ τοῦ
ἐν ἡμῖν ζῶματον προέρχεσθαι.

Sal. Gr. 220 f. 192 v. sigl. 20
ex Chrys. Hom. XXXIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 190.

f^a Εἰπὼν "πνεῦμα ὁ Θεός" τὸ ἀ-
σώματον λέγει. Εἰ τοίνυν οὐκ ἐστι σῶ-
μα, φησὶ, καὶ τὴν λατρείαν αὐτοῦ
τοιούτην εἶναι δεῖ, καὶ διὰ τοῦ ἐν
ἡμῖν ζῶματον προσφύεσθαι, το-
υτέστι διὰ ψυχῆς, διὰ τῆς τοῦ
νοῦ καθαρότητος, τοῦτο γὰρ δηλοῖ
ὅτι "τοὺς προσκυνούντας αὐτὸν ἐν
πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυ-
νεῖν."

f^h et f^e concordant ad verbum.

95 (814) ad Joh. IV, 25.

Πόθεν Σαμαρεῖται τὸ προσδο-
κᾶν τὸν Χριστὸν εἶχον, τὸν Μωσῆ
μόνον, ἀλλ' οὐ τοὺς προφήτας, ἐ-
λόντες, ἡ ἐκ τοῦ λέγειν τὸν Ἰακώβ,
ὅτι οὐκ ἐκλείπει ἄρχαν ἐξ Ἰου-
δα καὶ ἡρώμενος ἐκ τῶν μνηρῶν
αὐτοῦ, ὡς ἂν ἔλθῃ ὃ ἀποκρίνεται
καὶ αὐτὸς Μωσῆς. Προφήτην δὲ αὐτὸν
ἀναστήσει Κύριος.

Sal. Gr. 220 f. 192. Cum frase-
cedit sub uno siglo. ex Chrys.
Hom. XXXIII, 2 = Migne, P. G. 59, 190.

f^a Πόθεν Σαμαρεῖται τὸ προσδοκᾶν
τὸν Χριστὸν παρουσίαν; τοῦτο γὰρ
δηλόν ἐκ τοῦ τὴν γυναικὰ εἰπεῖν πρὸς
τὸν Χριστὸν "ἔρχεται Μεσσίας ὁ λεγόμε-
νος Χριστός," κ. τ. ε. τὸν Μωυσῆ δὲ
ἐξαμείνοισι μόνον, ἀπ' αὐτῶν Μωυσέως
γραμματέων, καὶ γὰρ ἐν ἀρχῇ τὸν Ἰσὺν
ἀπεκάλυψε· τὸ γὰρ "ποιήσωμεν ἄν-
θρωπον κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ἡμε-
τέρων" πρὸς τὸν Ἰσὺν εἴρηται. — καὶ τὸ
Ἀβραάμ ἐν τῇ σκηνῇ οὗτος ἐστὶν ὁ δὲ
λεγόμενος, καὶ ὁ Ἰακώβ περὶ αὐτοῦ προ-
φητεῖαν ἔλεγεν "οὐκ ἐκλείπει ἄρχαν
ἐξ Ἰουδα, ὡς ἂν ἔλθῃ ὃ ἀποκρίνεται."
καὶ αὐτὸς δὲ Μωσῆς, φησὶ, προ-
φήτην ἡμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ Θεός
ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμὲ, αὐ-
τοῦ ἀκούσεσθε.

f^h τὸν Μωυσέως δεξιόμενοι νόμον
θεὸν loco Ἰσὺν.
f^e a. b. l. alia habet.

96 (815) ad Joh. IV, 28.

Καὶ ἐθαύμασαν ὅτι μετὰ γυναι-
κὸς ἐλάλει. Τί ἐθαύμαζον; τὸ ἴ-
σχυον, τὸ μετ' ὑπερβολῆς ταπει-
νῶν, ὅτι πενιχρὰ καὶ Σαμαρείτιδι
διελέγετο θεὸς ὢν.

Sal. Gr. 220 f. 192. Sigl. 1
ex Chrys. Hom. XXXIII, 3 = Migne,
P. G. 59, 191.

97 (816) ad Joh. IV, 29.

Δεῦτε, ἴδετε μήτι οὗτός ἐστιν
ἡ Χριστός. Διὰ τί λέγει τὸ μήτι;
οὐκ ἐκ τῆς οἰκείας αὐτὸν ἀπο-
φάσεως παρεισαγγεῖν βουλομένη,
ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς τῆς τοιαύτης ψή-
φου ποιῆσαι κοινωνοὺς βουλομένη.

Sal. Gr. 220 f. 192. Sigl. vvv
ex Chrys. Hom. XXXIV, 1 = Migne,
P. G. 59, 193.

98 (817) ad Joh. IV, 31.

Τὸ Ἡρώτων δὲ οἱ μαθηταὶ
ὃν Χριστὸν. Παύλι, φάξε. Τῇ ἐχθα-
ρίᾳ αὐτῶν φωνῇ τὸ Ἡρώτων, Πα-
ρακαλῶ, σημαίνει.

Sal. Gr. 220 f. 192. Sigl. vvv
ex Chrys. Hom. XXXIV, 1 =
Migne, P. G. 59, 194.

9 (818) ad Joh. IV, 35.

Ὅχι ὑμεῖς λέγετε ὅτι τετράμηνόν
ἐστι καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; Χά-
ρας μὲν καὶ θερισμὸν τὸ πλῆθος
τῶν ψυχῶν λέγει τῶν ἐτοιμῶν πρὸς
ὑποδοχὴν τοῦ κηρύγματος ὁφθαλμοῦς
ρὲ ἐνταῦθα καὶ τοὺς τῆς διαβολῆς
καὶ τοῦ σώματος, λέγει καὶ γὰρ
ἑωρῶν λοιπὸν τὸ πλῆθος τῶν Σα-
μαρειτῶν ἐρχόμενον.

Sal. Gr. 220 f. 192. Sigl. 2
ex Chrys. Hom. XXXIV, 2 =
Migne, P. G. 59, 194.

10 (819) ad Joh. IV, 36.

9 γὰρ θερίζων, φησὶν, μισθὸν λαμ-
βάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς

9a Ἀπαρτισθείσης τῆς διδασκαλίας
εὐκαιρῶς ἐπήντησαν καὶ οἱ μαθηταὶ
καὶ ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐ-
λάλει. Τί ἐθαύμαζον; τὸ ἴσχυον, τὸ
μετ' ὑπερβολῆς ταπεινῶν, ὅτι οὕτω πε-
ρίβλεπτος ὢν ἠνείκετο μετὰ τοσαύτης
ταπεινοφροσύνης γυναικὶ διαλέγεσθαι
πενιχρὰ καὶ Σαμαρείτιδι.

9b et 9c concordant ad verb.

9a Τὸ δὲ "μήτι οὗτός ἐστιν ὁ
Χριστός; εἶπε βουλομένη οὐκ ἐκ τῆς
οἰκείας ἀποφάσεως μόνον παρεισ-
αγγεῖν αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς τῆς ψή-
φου ταύτης ποιῆσαι κοινωνοὺς, ὃ
μᾶλλον ἐνπαράδεκτον ἐποίει τὸν λόγον.

9b ἰδίως ψήφου.

9c concordat ad verbum.

9a Ἡρώτων δὲ οἱ μαθηταὶ τὸν Χρι-
στὸν, τούτεστι παρεκλήθον· τοῦτο γὰρ
δηλοῖ τῇ ἐχθαρίᾳ αὐτῶν φωνῇ...

9b et 9c concordant ad verb.

9a χάρας μὲν καὶ θερισμὸν τὸ πλῆ-
θος τῶν ψυχῶν τῶν ἐτοιμῶν πρὸς ὑπο-
δοχὴν τοῦ κηρύγματος ὀνομάζει· ὁφ-
θαλμοῦς δὲ ἐνταῦθα λέγει ἢ τοὺς τῆς
διαβολῆς ἢ τοὺς τοῦ σώματος. καὶ γὰρ
ἑωρῶν λοιπὸν τὸ πλῆθος τῶν Σαμαρει-
τῶν ἐρχόμενον.

9b omittit τῶν ψυχῶν.

9c prorsus eum 9a concordat.

9a "9 θερίζων, φησὶν, μισθὸν λαμβά-

βάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς
ζωὴν αἰώνιον. ἵνα καὶ ὁ σπείρων
ἑμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων. "9
λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· οἱ προφῆται
φησὶν, σπείραν, ἀλλ' οὐκ ἐθέρισαν.
ὁ μὲν ἀπεστέργηται ἡδονῆς, ἀλλὰ
σὺν ἡμῖν χαίρουσιν, εἰ καὶ μὴ σὺν ἡμῖν
θερίζοι. Τοῦτο δὲ οὐ συμβαίνει
ἐν τοῖς αἰσθητοῖς, οὐκ ὁ
μοῦ γὰρ χαίρουσιν, ἐὰν ἄλλος σπεί-
ρῃ καὶ ἄλλος θερίσῃ.

Sal. Gr. 220 f. 193. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXXIV, 2 =
Migne, P. G. 59, 195.

101 (820) ad Joh. IV, 44.

"Ὅτι ἡ Καπερναοὺμ οὐκ ἐτί-
μα αὐτὸν, πατρίς αὐτοῦ οὐσα· ἡ
γὰρ συνήθεια εὐκατὰ φρονήτους
ποιεῖν εἴωθεν.

Sal. Gr. 220 f. 192 v. Sigl. 50
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 200.

102 (821) ad Joh. IV, 44.

"Ὅτι καὶ Σαμαρεῖται καὶ Ναζα-
ραῖτοι καὶ Γαλιλαῖοι πιστεύουσιν
εἰς αἰσχύνην Ἰουδαίων τῶν λεγόν-
των αὐτὸν, Σαμαρεῖται καὶ πάλιν
"Εκ Ναζαρὲθ δύναται τι κα-
λὸν εἶναι;

Sal. Gr. 220 f. 192 v. Sigl. 60
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 200.

103 (822) ad Joh. IV, 46.

Διὰ τί καλεῖ βασιλικόν; "Ἦτοι

9a καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰ-
ώνιον. ἵνα ὁ σπείρων ἑμοῦ χαίρῃ καὶ
ὁ θερίζων. "9 δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν.
ὅτι προφῆται, φησὶν, σπείραν ἀλλ' οὐκ
ἐθέρισαν. οὐ μὲν διὰ τοῦτο
ἀπεστέργηται τῆς ἡδονῆς, ἀλλὰ σὺν
ἡμῖν χαίρουσιν, εἰ καὶ μὴ σὺν ἡμῖν
θερίζουσιν. τοῦτο δὲ οὐ συμβαίνει ἐν
τοῖς αἰσθητοῖς, γενέσθαι, ἀλλ' ἐν τοῖς
πνευματικοῖς. Ἐὰν γὰρ ἐν τοῖς αἰσθη-
τοῖς συμβῇ ἕτερον σπείρει καὶ ἕτερον
θερίσῃ, οὐκ ἑμοῦ χαίρουσιν, ἀλλ' οἱ
θερίζοντες, ἐνταῦθα δὲ οὐκ οὕτως,
ἀλλὰ καὶ οἱ σπείραντες ὁμοίως τοῖς
ἐμοῖσι χαίρουσι.

9b σπείραν καὶ οὐκ ἐθέρισαν.

9c ad verbum concordat eum
9a

9a et 9b: Πατρίδα δὲ αὐτοῦ κα-
λεῖ, τὸν τῆς οἰκονομίας, λόγον δηλῶν.
τί οὖν οὐκ ὀρώμεν, φησὶ, καὶ πρὸς τοὺς
Ἰουδαίους πολλοὺς, θαύμαζομένους,
μάστιστα μὲν οὐκ ἀπὸ τῶν σπανι-
σσομένων τὰ τοιαῦτα δεῖ ψηφίζεσθαι.
Ἐρ δὲ τινες ἐν τῇ αὐτῶν τιμῶνται πα-
τρίδι, πολλῶ μᾶλλον ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ.
ἡ γὰρ συνήθεια εὐκατὰ φρονήτους ποί-
εῖν εἴωθεν.

9c multo pauciora habet.

9a "Ὅ μὲν γὰρ ἔλεγεν "ἐκ Ναζαρὲθ
δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι; " ἄλλος δὲ
"ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης οὐκ
ἐγγίγεται;" ἀλλ' ἰδοὺ καὶ Σαμαρεῖ-
ται καὶ Γαλιλαῖοι πιστεύουσιν εἰς αἰ-
σχύνην Ἰουδαίων· ἐτρέθησαν δὲ καὶ Γα-
λιλαῖοι οἱ Σαμαρεῖται βελτίους.
Ἐκεῖνοι, μὲν γὰρ ἀπὸ τῶν τῆς γυναι-
κὸς ἐδέξαντο βλαμάτων, οὗτοι δὲ
ἑωρακότες, φησὶ, τὰ σημεῖα ἃ ἐποί-
ησεν.

9b concordat, 9c desinit.

9a Βασιλικόν δὲ καλεῖ, ἦτοι ὡς

πὸ βασιλικῆς καταγόμενον σει-
ας, εἴτε ἀξιωματὶ ἐστὶν ἀρχῆς οὐ-
δὲ καλούμενον. Τινὲς μὲν οὖν
ὅτον ἐκεῖνον νομίζουσιν τὸν παρὰ
τῷ Ματθαίῳ· δείκνυται δὲ ἕτερος
ὃν παρ' ἐκεῖνον, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἀξι-
ματος μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς
πίστεως. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ καὶ
οὐλομένου τὸν Χριστὸν ἐλθεῖν, ἀ-
ποῖ μένειν· οὗτος δὲ εἰς τὴν οἰ-
κίαν ἔλκει· κακεῖνος μὲν, οὐκ
ἀποῖ ἀξίος, λέγει· αὐτὸς δὲ καὶ
ἀτεπείχει. Κακεῖνου μὲν, ὁ
αἷς παρέσει κατείχετο, τούτου
δὲ πυρέτω.

Gal. Gr. 220 f. 142 v. Sigl. δ
ex Chrys. Hom. XXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 201.

14 (823) ad Joh. IV, 50.

Διὰ τί λέγει αὐτῷ Πορεύου,
ὅτι οὐκ ἐπὶ τῇ δειξῇ αὐτῷ
ἵτι καὶ ἀπὸν θεράπει· ἀσ-
θενὲς γὰρ ἦν ἐν τῷ λέγειν, ὅτι
κατάβηθαι, Κύριε, πρὶν ἀπο-
θανεῖν τὸν υἱόν μου.

Gal. Gr. 220 f. 193. Sigl. ε
ex Chrys. Hom. XXXV, 3 =
Migne, P. G. 59, 202.

05 (824) ad Joh. IV, 54.

Ἄρα οὐκ ἀπλῶς τὸ, Δεύτερον,
προσέθηκεν, ἀλλὰ, δείκνυς, ὅτι καὶ
δευτέρου σημείου γενομένου, οὐδὲ
πρὸς τὸ ὕψος τῶν Σαμαρειτῶν ἐφ-
θασάν τῶν οὐδὲ ἐν σημείον ἐω-

ἐκ τοῦ γένους, τοῦ βασιλικοῦ ὑπάρ-
χοντα, ἢ ἀξιωματὶ ἀρχῆς ἕτερον, οὐ-
τῶ καλούμενον ἔχοντα· τινὲς μὲν
οὖν ἐκεῖνον αὐτὸν εἶναι νομίζουσιν
τὸν παρὰ τῷ Ματθαίῳ· δείκνυται
δὲ ἕτερος ὃν παρ' ἐκεῖνον, οὐκ ἀπὸ
τοῦ ἀξιματος μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς
πίστεως. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ βουλομέ-
νον τὸν Χριστὸν ἐλθεῖν, ἀποῖ μένειν·
οὗτος δὲ εἰς τὴν οἰκίαν ἔλκει· κακεῖ-
νος μὲν φησιν, οὐκ εἰμὶ ἀξίος, οὗτος
δὲ καὶ κατεπείχει· κακεῖ μὲν ἀπὸ
τοῦ ὄρους καταβῆκε, εἰς Καπερναοὺν
εἰσῆλθε, νῦν δὲ ἀπὸ τῆς Σαμαρείας,
καὶ οὐκ εἰς Καπερναοὺν, ἀλλ' εἰς
Κανά· κακεῖνου μὲν, ὁ παῖς παρέσει
κατείχετο, ὁ δὲ τούτου ὕψος πυρέτω.

ῥα βουλομένου τοῦ Χριστοῦ ἐλθεῖν
εἰσῆλθε

παράλυσαι loco παρέσει.

ῥε proxiime accedit ad ῥα.

ῥα καὶ γὰρ καὶ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν,
«Κύριε, κατάβηθαι πρὶν ἀποθανεῖν
τὸν υἱόν μου» τὴν ἀσθενείαν αὐ-
τοῦ ἐμφαίνει, ὡς μὴ πιστευόντος
αὐτοῦ, ὅτι ἐρ καὶ συμβῇ αὐτὸν ἀπο-
θανεῖν, δυνατός ἐστιν ἀναστήσασθαι
αὐτόν. Ἐπὶ δὲ καὶ ὡς οὐκ εἰδότες
τοῦ Χριστοῦ, ἐν ποίοις τὰ τῆς νόσου
τοῦ παιδίου ἐστί. Διὰ ταύτην οὖν
τὴν ἀτελή πίστιν καὶ τὴν πολλὴν ἐ-
πίδειξιν, ἵνα δειξῇ αὐτῷ, ὅτι καὶ
ἀπὸν θεράπει· φησὶ πρὸς αὐτόν·
«Πορεύου, ὁ υἱὸς σου ἐγώ.» ὅθεν ἐκ
τούτου τοῦ παιδὸς οὐκ ἤπτον, καὶ τὴν
αὐτοῦ διάνοιαν ἀσθενόουσιν ἰάσατο.

ῥα ἔστι θεκὰ....

οὖν τὴν εὐτελή πίστιν καὶ τὴν
πολλὴν ἐπέδειξιν.

ῥε concordat ad verbum.

ῥα. Οὐκ ἀπλῶς δὲ τὸ «Δεύτερον»
προσέθηκεν, ἀλλὰ δείκνυς, ὅτι καὶ δε-
υτέρου σημείου γενομένου οὐδέπω
πρὸς τὸ ὕψος τῶν Σαμαρειτῶν ἐφ-
θασάν τῶν οὐδὲ ἐν σημείον ἐω-

ρακόταν.

Gal. Gr. 220 f. 193. Sigl. π
ex Chrys. Hom. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 59, 203.

106 (825) ad Joh. V, 1.

Ἐορτὴν ἐνταῦθα τὴν Πεντη-
κοστὴν φησιν. Συνεχῶς δὲ ἐν ταῖς
εορταῖς ἐπιχωριάσει. τοῦτο μὲν
ἵνα δειξῇ μετ' αὐτῶν εορτάζειν.
τοῦτο δὲ διὰ τὸ πλῆθος· μάλιστα
γὰρ ἐν ταῖς ταῖς ἡμέραις οἱ
ἀφελέστεροι συνέτρεχον.

Gal. Gr. 220 f. 193. Sigl. σ150
ex Chrys. Hom. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 59, 203.

107 (826) ad Joh. V, 2.

Ἄρα τὸ ἐν τῇ προβατικῇ κο-
λυμβήθρᾳ τελούμενον, τύπος ἦν
τοῦ βαπτίσματος.

Gal. Gr. 220 f. 193. Sigl. σ-C
ex Chrys. Hom. XXXVI, 1 =
Migne, P. G. 59, 203.

108 (827) ad Joh. V, 6.

Ἄρα οὐκ ἀπαιτεῖ δὲ αὐτὸν πρὸ τῆς ἰα-
σεως πίστιν, ὡς περ ἐπὶ ἄλλων τινῶν,
ὅτι οὐδέπω αὐτὸν ἐωράκει σημείον,
ἕτερον πεποιηκότα, ἀλλ' οὐδὲ ὅστις ἦν
πρὶν· καὶ γὰρ καὶ ἐκεῖνους οὐς ἀπῆ-
τει πίστιν, οὐ πρὸ τῶν θαυμάτων, ἀλλὰ
μετὰ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν θαύματα πεποι-
ηκότα ἀπῆτει.

Gal. Gr. 220 f. 193 v. Siglum
desot. ex Chrys. Hom. XXXVIII, 2 =
Migne, P. G. 59, 209.

109 (828) ad Joh. V, 9.

Ἦρε δὲ τὸν ἑαυτοῦ κράβαττον, ἔ-

ῥα ἀλλ' ἐτι τὸ θαῦμα τῶν Σα-
μαρειτῶν, δείκνυς...
τὸ ὕψος ἐκεῖνων...

ῥε concordat ad verbum cum
ῥα.

ῥα εορτὴν ἐνταῦθα τὴν πεντηκοστὴν
φησιν. συνεχῶς δὲ ἐν ταῖς εορταῖς
ἐπιχωριάσει τῇ πόλει, τοῦτο μὲν,
ἵνα δειξῇ μετ' αὐτῶν εορτάζειν.
τοῦτο δὲ διὰ τὸ πλῆθος, μάλιστα
γὰρ ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς οἱ
ἀφελέστεροι συνέτρεχον.

ῥα incipit: Ποῖα εορτή; ἐμοὶ βο-
κεῖ τῆς πεντηκοστῆς. συνεχῶς...
τοῦτο δὲ ἵνα τὸ πλῆθος ἐπι-
σπάσῃται τὸ ἔθρονον
εορτάζει loco ἡμέραις.

ῥε concordat ad verbum cum ῥα.

ῥα τὸ δὲ ἐπὶ τῇ προβατικῇ κο-
λυμβήθρᾳ θαῦμα τελούμενον οὐκ
ἀπλῶς ἐρίνετο, ἀλλὰ τύπος ἦν τοῦ
μέλλοντος διδόνθαι βαπτίσματος.

ῥε proorsus deficit.

ῥε concordat ad verbum.

ῥα οὐκ ἀπαιτεῖ δὲ αὐτὸν πρὸ τῆς ἰα-
σεως πίστιν, ὡς περ ἐπὶ ἄλλων τινῶν,
ὅτι οὐδέπω αὐτὸν ἐωράκει σημείον,
ἕτερον πεποιηκότα, ἀλλ' οὐδὲ ὅστις ἦν
πρὶν· καὶ γὰρ καὶ ἐκεῖνους οὐς ἀπῆ-
τει πίστιν, οὐ πρὸ τῶν θαυμάτων, ἀλλὰ
μετὰ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν θαύματα πεποι-
ηκότα ἀπῆτει.

ῥα (falso) αὐτοὺς θαύματα...

ῥε concordat ad verbum.

ῥα Ἦρε δὲ τὸν ἑαυτοῦ κράβαττον,

πειδὴ ἡμεῖς ἤκουσε, πιστεύσας,
ἡγέρθη. *Sal. Gr. 220 f. 193 v. figl.*
υβ chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 209.

110 (829) ad Joh. V, 12.

Διὰ τί οὐκ ἔρωτῶσιν αὐτὸν,
τίς ἐστὶν ὁ ποιήσας σε ὕγιον; ἀλλ'
εἰπὼ σοι. Ἄρον τὸν κράββατόν
σου; Ἀπὸ πολλῆς κακουρίας ἔγω
γάρ καὶ κάτω ἰὼν δοκούσαν παρά-
βασιν εἰς μέσον ἤγον τοῦ Σαββά-
του.

Sal. Gr. 220 f. 193 v. figl. υ
υβ chrys. Hom. XXXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 209.

114 (830) ad Joh. V, 13.

Διὰ τί ἐξένευσεν ποιήσας τὸ
θαῦμα; ἵνα μὴ πλέον παρασκευά-
σῃ αὐτοὺς ἐκκαλεῖναι. οἷός γάρ καὶ
ὅψις μόνῃ τοῦ διαφθορονμένου
οὐ μικρὸν τοῖς βασκαίνουσιν ἐπι-
έναι σπινθήρα.

Sal. Gr. 220 f. 193 v. figl. σ
υβ chrys. Hom. XXXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 210.

112 (831) ad Joh. V, 14.

Διὰ τί λέγει. Ἰδοὺ ὕγιος γέ-
ρας, μηκέτι ἁμαρτάνει; Ἄμα μὲν
ὅτι ἐξ ἁμαρτιῶν ἐτέχθη τῷ ἀν-
θρώπῳ τὸ νοσήμα. ἔπειτα δὲ ἵνα
μάθωμεν ὡς ἡ ἀτελευτήτος κό-
λασις, οὐκ ἔχει ἀποκατάστασιν.
οὗτος γὰρ ἁμαρτήσας, μικροῦ
δείν ὅλην ζωὴν ἀνθρώπου ἐκολάζε-
το. οὐδὲ γὰρ ἐν χρόνῳ τὰ ἁμαρ-
τήματα κρίνεται, ἀλλ' ἐν αὐτῇ τῇ
πόσει τῶν πεπλημμελημένων καὶ

καὶ περιπάτει, ἐπειδὴ ἡμεῖς ἤκου-
σε πιστεύσας. ἡγέρθη γενόμενος ὕ-
γιος, μηδὲν ὁλως ἀπιστον ἐννοή-
σας. *sb et sc concordant ad verb.*

sb Τίνος ἕνεκεν οὐκ εἶπον αὐτῷ,
τίς ἐστὶν ὁ ποιήσας σε ὕγιον; ἀλλ' ὁ
εἰπὼν σοι, ἄρον τὸν κράββατόν σου;
ἀπὸ πολλῆς κακουρίας ἔγω γὰρ καὶ
κάτω τὴν δοκούσαν παράβασιν εἰς
μέσον ἤγον.

sb et sc verbotenus concordant.

sb Αὐτὸς δὲ τούτου χάριν ἐξένευσεν.
ἵνα μὴ πλέον τούτων παρασκευάσῃ
τὸν θυμὸν ἐκκαλεῖναι. οἷός γάρ καὶ
ὅψις μόνῃ τοῦ διαφθορονμένου, οὐ μι-
κρὸν τοῖς βασκαίνουσιν ἐνιέναι σπιν-
θήρα.

sb addit post ἐξένευσεν:
πρῶτον μὲν, ἵνα ἀπόντος αὐτοῦ
ἡ μαρτυρία, ὑπόποτος γένηται.
ὁ γὰρ αἰσθησὶν λαβὼν τῆς ὕ-
γιείας, ἐξίσπιστος ἦν τῆς εὐ-
εργεσίας μάρτυς. ἔπειτα (ἵνα

sc concordat ad verbum.

sb Τί δὲ μαρθάνομεν ἐκ τοῦ "Ἰ-
δοὺ ὕγιος γέρας, μηκέτι ἁμαρτάνει."
κ.τ.ε. Πρῶτον μὲν, ὅτι ἐξ ἁμαρ-
τιῶν ἐτέχθη τῷ ἀνθρώπῳ τὸ νοσήμα.
δεύτερον δὲ ὅτι ἀληθὴς ὁ τῆς γε-
νέσεως λόγος, καὶ τὸ μακρὰν εἶναι καὶ
ἀπειρον τὴν τιμωρίαν. Πού γὰρ νῦν
εἰσὶν οἱ λέγοντες, ὅτι ἐν ἁρᾷ μὲν ἔ-
προνευσεν, καὶ ἀθάνατα κολάζο-
μαι; ἰδοὺ γὰρ καὶ οὗτος οὐκ ἐν το-
σοῦτοις ἡμαρτεν ἔτεσιν, ἐν ὅσοις

τούτο δὲ μαρθάνομεν, ὅτι καὶ
χαλεπὴν δῶμεν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν
ρίκην; εἰτα τοῖς αὐτοῖς περι-
πάσμεν, χαλεπώτερα πολλῶν
πεισόμεθα μᾶλλον. ὡς ἀναίσθη-
τος γὰρ καὶ καταφρονήτης κο-
λάζεται τότε. καὶ διὰ τί οὐ
πάντες ὡς παιδεύονται; ὅτι μα-
κροτέρως δέονται κολάσεως ἢ
κατὰ χρόνον ζωῆς ἀνθρωπίνης.
καὶ ὅτι τούτο, ἐστὶν, λέγοντος
ἡκούσον Παύλου. Κρινόμενοι
δὲ ὑπὸ Κυρίου παιδεύομεθα,
ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κατακρι-
θῶμεν.

Sal. Gr. 220 f. 193 v. figl.
σσο chrys. Hom. XXXVIII, 1 =
Migne, P. G. 59, 211-212.

ἐκολάζετο, ἀλλ' ὁλόκληρον γοῦν ἀν-
θρώπου βίον σχεδὸν ἀνήλασεν ἐν τῷ
μήκει τῆς τιμωρίας. οὐδὲ γὰρ ἐν
χρόνῳ τὰ ἁμαρτήματα κρίνεται, ἀλλ'
ἐν αὐτῇ τῇ φύσει τῶν πεπλημμελημέ-
νων. Μετὰ τούτο καὶ κεῖνο μαρθάνομεν,
ὅτι καὶ χαλεπὴν δῶμεν ὑπὲρ τῶν
προτέρων ἁμαρτημάτων τὴν ρίκην,
εἰτα τοῖς αὐτοῖς περιπάσμεν, χα-
λεπώτερα πολλῶν πεισόμεθα πάλιν,
καὶ μάλα εἰκότως. ὁ γὰρ μηδὲ τῇ
τιμωρίᾳ γενόμενος βελτίων, ὡς ἀναί-
σθητος, καὶ καταφρονήτης, ἐπὶ μεί-
ζονα ἄγεται κολαστήρια. καὶ τίνος
ἕνεκεν, φησὶ, μὴ πάντες, ὅτω κο-
λάζονται; καὶ γὰρ πολλοὺς ὁρῶμεν τῶν
φασίαν εὐσωμάτωντας καὶ σφριγών-
τας, καὶ πολλὰς ἀπολαύοντας εὐφ-
μερίας. ἀλλὰ τὸ μηδὲν αὐτοὺς ἐν-
ταῦθα παθεῖν, ἐφόβιον γίγνεται μείζο-
νος τῆς ἐκεῖ τιμωρίας. καὶ τούτο
δηλὸν ὁ Παῦλος εἶλεγε, "κρινόμενοι
δὲ ὑπὸ Κυρίου παιδεύομεθα, ἵνα μὴ
σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν." τὰ
μὲν γὰρ ἐνταῦθα, νοθεσίας, τὰ
δὲ ἐκεῖ τιμωρίας ἐστί.

sb δῶσωμεν loco δῶμεν.
omittit Pauli citationem.
sc omittit Μετὰ - ἐστί.

113 (832) ad Joh. V, 14.

"Ὅτι τὰ νοσήματα ἢ δι' ἁμαρ-
τίας, ὥσπερ καὶ ἐν ταῖς βασι-
λείαις ὁρῶμεν τινα ποδᾶλγία
κατασχεθέντα, καὶ δι' εὐδοκί-
μῃσιν ὡς ἐπὶ τοῦ ἰαβ γίγνεται
καὶ ἀπὸ ραθυμίας καὶ ἀπὸ γαστρι-
μαργίας.

Sal. Gr. 220 f. 193 v. Cum mae-
cedente sub uno siglo. υβ
chrys. Hom. XXXVIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 212.

sb Τί οὖν; πάντα τὰ νοσήματα
ἐξ ἁμαρτημάτων; οὐ πάντα μὲν, ἀλ-
λὰ τὰ πλείονα. γίγνεται μὲν γὰρ δι'
ἁμαρτημάτων, ὥσπερ καὶ ἐν ταῖς βα-
σιλείαις ὁρῶμεν τινα ποδᾶλγία κατα-
σχεθέντα. γίγνεται δὲ καὶ δι' εὐδοκί-
μῃσιν, ὥσπερ τῷ ἰαβ φησὶν ὁ θεός,
ἢ ἄλλως σοι οἶμαι με κεκηματικέναι,
ἵνα δίκαιος ἀναφανῇς; ἢ ἔτι καὶ
ἀπὸ ραθυμίας γίγνεται, καὶ γὰρ γαστρι-
μαργία καὶ μέθυ τὰ τοιαῦτα τίκ-
τουσι νοσήματα.

sb διὰ ἁμαρτημάτων
post οἶμαι omittit με
ponit ἢ αὐτὴ ἵνα δίκαιος...
sc concordat ad verbum.

114 (833) ad Joh. V, 17.

ὅτι τὸ ὁ Πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ ἔργάζομαι, τὸ ὁμοούσιον δεικνύσιν· καὶ ἀνάρχων αὐτοὺς ἵνα προσέχωσιν αὐτῷ ὡς Θεῷ· ὅτι ἡ προνοητικὴ δύναμις καὶ ἐν σαββάτῳ ἐστὶ· οὐ γὰρ τὸ ὕδωρ καὶ σπέρμαίνει πάντῃ, καὶ αὐτὴ καὶ κινεῖται.

Sal. gr. 220 f. 193 v. sigl. 6^o (schol. 6^o) ex schol. hom. XXXVIII, 2 = Migne, P. G. 59, 214.

ῥα· Διὰ τί φησιν ὁ Πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ ἔργάζομαι; τὸ ὁμοούσιον τὸ πρὸς τὸν Πατέρα δεῖξαι βουλούμενος. Ἀλλὰ δὲ καὶ ἀναρχοῦν αὐτοὺς θέλων ἀπὸ τῆς γῆς, ἵνα μηκέτι αὐθιγὰ προσέχωσιν, ἀλλ' ὡς Θεῷ καὶ νομοθέτῃ· καὶ ὡς περ, φησιν, ἀπολύετε τὸν Θεὸν ἐκκλημάτων ἐφ' οἷς καὶ ὅτε διακρίνεται, οὕτω καὶ ἐμὲ.

Ἡ δὲ τις ἐπιθυμεῖ τὸν τρόπον μαθεῖν, καθ' ὃν ἐργάζεται ὁ Πατήρ, ὁρᾷ τὴν οἰκουμένην ἵπασαν καὶ τὴν ταύτης πρόνοιαν καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα καὶ σελήνην τρέχουσαν, καὶ πηγὰς καὶ ποταμούς καὶ ὕδατος καὶ φύσεως ῥόμον τὸν ἐν τοῖς σπέρμασι, τὸν ἐν τοῖς σώμασιν τοῖς ἡμετέροις καὶ τοῖς τῶν ἀλλόγων, τὰ ἅλλα πάντα. δι' ὧν τότε τὸ πᾶν συγκροτεῖται, ἀπερ καὶ ἐν σαββάτῳ γίνεται. οἱ δὲ τῇ πονηρίᾳ συνεχόμενοι μᾶλλον ἐξήκουν αὐτὸν ἀποκτείναι, ὅτι οὐ μόνον ἔλυε τὸ σαββάτον· κ.τ.ε.

f^o et f^o concordant ad verbum.

115 (834) ad Joh. V, 19.

τὸ ὅτι οὐ δύναται ὁ υἱὸς ἄφ' ἑαυτοῦ ποιεῖν οὐδέν, ἀντὶ τοῦ ἁγίου τοῦ Πατρὸς. ἡ γὰρ οὐδὲν ἄλλότριον, οὐδὲν ξένον. Ἡ γὰρ καὶ τοῦτο ἐστὶν τὸ ὅτι πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ ἔργάζομαι, ἐναντιώσεται τούτῳ τὸ ῥητόν. Ἀ γὰρ, φησιν, ὁ Πατήρ ποιεῖ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ, καὶ τοῦτο δὲ πάλιν τὸ ὁμοούσιον κυροῖ.

Sal. gr. 220 f. 194. sigl. 6^o ex schol. hom. XXXVIII, 4 = Migne, P. G. 59, 216-218.

ῥα· τὸ δὲ «οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἄφ' ἑαυτοῦ οὐδέν» τοῦτο σημαίνει, ὅτι οὐδὲν ἐναντίον τῷ Πατρὶ, οὐδὲν ἄλλότριον, οὐδὲν ξένον, καὶ τοῦτο δὲ τὴν πρὸς τὸν Πατέρα δεικνύσιν ἰσότητά καὶ τὸ ἀπαράλλακτον καὶ τὸ ὁμοούσιον ἀπὸ μιᾶς ὑπόστατος, ἐξουσίας, καὶ δυνάμεως γινόμενον. Ἀλλοῦ δὲ τοῦτο καὶ τὸ ἐπαχόμενον· ἅ γὰρ ἂν φησιν, ὁ Πατήρ ποιεῖ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ, ὅθεν καὶ ἐκ τῶν ἀνωθεν εἰρημένων, καὶ ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα λεχθέντων, δεικνύται τῆς ἰσότητος ἡ ἀπόδειξις.

f^o et f^o concordant ad verbum.

116 (835) ad Joh. V, 19.

Καὶ μετ' ὀλίγα.

τὸ ὅτι οὐ δύναται, οὐκ ἀσθενείας.

ἀλλὰ τῆς ἀκρας πρὸς τὸν Πατέρα ταυτοφύτας μοί πιστώσις· τὸ γὰρ ἀδύνατον ἐφ' υἱοῦ αὐτὸ ἀνεχώρητον δεικνύσιν· ὡς τὸ ἀδύνατον φεῦδασθαι Θεόν, οὐκ ἀσθενείας, ἀλλ' ἀκρας δυνάμεως ἐνδείξις. Ἐφόβρα γὰρ ἐν τῷ ἀληθεύειν πολλὴν ἔχον τὴν δύναμιν, οὐκ ἂν ὑπ' ἀσθενείας κατενέχθειν πρὸς τὸ ψεύδος· οὕτως τὸ ὅτι δύναται ὁ υἱὸς, ἀφ' ἑαυτοῦ ποιεῖν οὐδέν, ἀνεχώρητον φησὶ τὸν υἱὸν διηρημένον τοῦ Πατρὸς ἔχει ἐνέργειαν. Ὁ γὰρ δύνατον τὸ γεννητὸν δῖχα τοῦ γεννήσαντος, τί ποιεῖν· οὐκ ἐγχωρεῖ τὸ ἀπαύσασμα δῖχα τοῦ Πατρὸς ἀνατέλλειν. οὐκ ἐνεστὶν τὸν κλάδον δῖχα τῆς ρίζης φέρειν καρπὸν· οὐ δύναται εἶναι ποταμὸς τῆς βλύξουσης διηρημένος πηγῆς. Πῶς οὖν, μακάριε, ἐρμηνεύσων ἡμῖν, εὐαγγελιστὰ, τὸ τοιοῦτον· εἶπε τὸ ἀκόλουθον ὁ ἀπεκρυψεν Ἀρείος.

117. Καὶ μετ' ὀλίγα.

ὡς περ εἰ τις κακοῦργος καὶ τὸ μὴ εἶναι Θεὸν ἐκ τῶν γραφῶν ἀποδείξει τολμήσει. Ἡ γὰρ τις τὸ, εἶπεν ἄφρον ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ. Οὐκ ἐστὶ Θεός, τὴν ἀρχὴν ἀφελόμενος, λέγει τὴν γραφὴν εἰρηκέναι καὶ μὴ εἶναι Θεὸν, προφερόν μόνον τὸ, οὐκ ἐστὶ Θεός, ἀφ' οὗ δόξειε τοῖς ἄφροσιν, ἐκ τῶν γραφῶν διαλέγεσθαι; ἀλλ' ὅμως κατατεμῶν τὴν γραφὴν ἀσεβῆς, ἀλλ' οὐκ ὡς ἐκ γραφῆς λαλῶν εὐσεβῆς ὁ τοιοῦτος, τὴν γραφὴν ἑαυτῇ πολεμοῦσαν δεικνύς τὴν ἀλήθειαν ψεύδος διελέγειν πειράται. Τοῦτο καὶ σὺ ποιεῖς, ὦ Ἀρείος. Διὰ τί γὰρ γράφας, οὐ δύναται ὁ υἱὸς ἀφ' ἑαυτοῦ ποιεῖν οὐδέν, οὐκέτι προσέβηκας, τὸ ἀκόλουθον. Ἀ γὰρ ἂν ὁ Πατήρ ποιεῖ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ; Ἀλλ' ἐφοβήθηκε τοῦτο προσθεῖναι, ἐδεισας τὸν ἀναφνόμενον ἔλεγχον. Ἡ γὰρ ὁμοίως τῷ Πατρὶ ποιεῖ, δηλονότι μετὰ αὐθεντίας ποι.

Omnes deficient.

Omnes deficient.

ἢ ὅλον ὡς οὐχ ὁμοίως ποιεῖ· μά-
 ῃν κατὰ σέ γε βοᾷ· Ἄ γὰρ ἄν ὁ
 πατήρ ποιεῖ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς
 οὕτως ποιεῖ. Τοῦτο γὰρ τὸ ὁμοίον
 γινέσθαι, εἰ μὴ κατὰ πάντα ὁμοίον,
 ἢ διὰ τοῦτο τοῦτο κατέκρυψε.

118 (837) ad Joh. I, 19.

ὅτι ἕτερα μὲν ὁ Πατήρ, ἕτε-
 ρα δὲ ὁ υἱὸς ἀπερχόμενοι, ἀλλὰ
 ταῦτα ποιεῖ ἕπερ ὁ κείνός ποιεῖ.
 Πῶς οὖν, εἴποι, εἰ μὲν τὰ αὐτὰ ὁ
 υἱὸς τῷ Πατρὶ, ἀσθενεστέρα δὲ δύ-
 νامي καὶ τροπῇ προσχωρούμενος;
 Διὰ τοῦτο φησὶν εἶπον· Ταῦτα καὶ
 ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ. Ἀκούεις, ὦ
 Ἀρείε, τὸ ὁμοίως, καὶ τὸ ἀνό-
 μοιον λέγεις; ὁμοίως ποιεῖ μετὰ
 τῆς αὐτῆς ἀσθεντίας, μετὰ τῆς
 αὐτῆς ἐξουσίας. Εἰ γὰρ ὡς ὑπ-
 ἀκούων ποιεῖ, οὐχ ὁμοίως ποιεῖ·
 εἰ ὁμοίως ποιεῖ, οὐχ ὡς ὑπακούων
 ποιεῖ· εἰς ὡς κτίσµα ποιεῖ, οὐχ
 ὁμοίως ποιεῖ.

Sal. Gr. 220 f. 194. Sigl. 2
 de hoc (116-118) scholia
 utroque ambobus ordinariis
 plane excedentibus specia-
 lis erit discussio.

119 (838) ad Joh. I, 20.

Πῶς γινέσθαι τὸ, καὶ μείζονα
 τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς
 θαυμάσητε; τὸ δὲ, δείξει, πάλιν
 λέγει, ἵνα τὴν ματίαν αὐτῶν συστή-
 ῃ. τὸ δὲ μείζονα ποιῆσαι Χριστὸν,
 τὸ ἔστιν ἄλλο, ἀλλὰ νεκροὺς ἐγεί-
 ραι;

Sal. Gr. 220 f. 194. Sigl. 2
 ex Chrys. Rom. XXXVIII, 4 =
 Migne, P. G. 59, 217-218.

120 (839) ad Joh. I, 21.

Τὸ ὡς ὁ Πατήρ ἐγείρει τοὺς
 νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ
 υἱὸς οὗς θέλει ζωοποιεῖ. Τὸ μὲν γὰρ

Omnes deficient.

1a Πῶς ἔστι τὸ καὶ μείζονα
 τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς
 θαυμάσητε; ἐπεὶ δὲ τὸν παράλυτον
 ἐσφίξε, μέλλει δὲ νεκρὸν ἐγείρειν.
 Διὰ τοῦτο φησὶν, εἰ θαυμάσητε, ὅτι
 παράλυτον ὤκνη πεποιήκα, μείζονα
 τούτων ὑψέσθε.

1b et 1c concordant ad verbum.

1a ὡς ὁ Πατήρ ἐγείρει τοὺς
 νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ
 υἱὸς οὗς θέλει ζωοποιεῖ. τὸ

ὡς ὁ Πατήρ ἐγείρει (τοὺς νεκροὺς
 καὶ ζωοποιεῖ), τῆς δυνάμεως δείκ-
 νυσι τὴν ἀπαράλλαξιν· τὸ δὲ
 οὗς θέλει ζωοποιεῖ, τῆς ἐξουσίας
 τὴν ἰσότητά.

Sal. Gr. 220 f. 194. Sigl. 20
 (in margine 8) ex Chrysost.
 Rom. XXXVIII, 4 = Migne, P. G. 59, 218.

μὲν γὰρ ὡς ὁ Πατήρ ἐγείρει,
 τῆς δυνάμεως δείκνυσι τὴν ἀπαράλα-
 ξιν, τὸ δὲ οὗς θέλει, τῆς ἐξου-
 σίας τὴν ἰσότητά.

1b et 1c concordant
 verbotenus.

121 (840) ad Joh. I, 22.

Καὶ ἄλλως· τὴν πρὸς τὸν Πατέ-
 ρα ταυτότητα διὰ τοῦ, ὡς καὶ οὗ-
 τας ἐνδείξαντος, σὺ τοῦτο κρυ-
 ψας, τοῦτο μόνον τὸ εὐθὺς ἀκό-
 λουθον ἔγραψας· οὐδὲ γὰρ ὁ Πατήρ
 κρίνει, οὐδὲν, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶ-
 σαν δέδωκε τῷ υἱῷ· ἐκ τοῦ δέδωκεν,
 ὃ πονηρὲ, τὸν υἱὸν διαβάλλειν θε-
 λήσας. Δεόν γὰρ πᾶσαν γραφαί
 τὴν λέξιν ἔχουσιν, οὕτως ὡς ὁ
 γὰρ ὁ Πατήρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς
 καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ υἱὸς οὗς
 θέλει ζωοποιεῖ· οὐδὲ γὰρ ὁ Πατήρ
 κρίνει, οὐδὲν, πᾶσαν δὲ τὴν κρί-
 σιν δέδωκε τῷ υἱῷ. Εἰ γὰρ ἦρεις
 συνηγοροῦσαν σοὶ τὴν γραφήν, οὐκ
 ἂν ἐνῴθυσσας (13 ἐνῴθ.) ταύτην,
 οὐκ ἂν ἐκρυψας τὰ ὑψηλά τοῦ
 Χριστοῦ, οὐκ ἂν τὰ μὲν τῆς Γρα-
 φῆς παρεποίησας, τῶν δὲ τὰς ἀρ-
 χῆς μόνως προέγραψας, τῶν δὲ
 τὰς τελευταίας μόνως προβάλλον.
 ἀλλ' εἴπερ ἐπὶ πᾶσι δικαίοις ἐφθεγ-
 χον, ὡς πάντως τὰ κεφάλαια τῶν
 Γραφῶν προέφερες.

Sal. Gr. 220 f. 194. Cum
 praecedente sub uno signo.
 de hoc scholio specialis
 requiritur discussio.

122 (841) ad Joh. I, 22.

Διὰ τί αὐτοῖς λέγει, ὅτι, τὴν
 κρίσιν πᾶσαν δέδωκε τῷ υἱῷ; εἰς
 φόβον αὐτοῦς ἐμβάλλον, ὡς ὁ δὲ
 τὸ ἔδωκε ζωὴν, ἀντὶ τοῦ ἐγέννησεν
 αὐτὸν ζῶντα, ὅτι, οὕτως καὶ τὸ
 ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν, ἀντὶ τοῦ, Κριτὴν
 αὐτὸν ἐγέννησεν.

1a Ἐπεὶ δὲ εὐεργετούμενοι οἱ ἄν-
 θρωποι οὐκ οὕτως ἀνθάνονται, διὰ τοῦτο
 ἐπάγει, ὅτι, τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκε
 τῷ υἱῷ, ἵνα καὶ ὁ φόβος εἰς τὴν τι-
 μὴν τοῦ υἱῶν αὐτοῦς ἐπισπάσῃται.
 ὡς ἔπῃ, τὸ ἐπὶ τὸ ἐβήλωσεν, ὅτι
 καὶ τοῦ κολάζειν καὶ τοῦ τιμᾶν ἔστι

Pal. Gr. 220 f. 194 v. sigl. —
(in Anonymi Scholia). Ex
Chrysost. Hom. XXXIX, 1 = Mig.
P. G. 59, 220.

κύριος πάντας, ὡς ἂν ἐθέλῃ. ὡς-
περ δὲ τὸ "ἔδωκε ζωὴν", ἐγέννη-
σεν αὐτὸν ζῶντα ἐστὶν οὕτως καὶ
τὸ "ἔδωκε κρίσιν", κριτὴν αὐτὸν ἐγέν-
νησεν, ἐμφανίζει

f^o deficit, f^o concordat ad verb.

123 (842). ad Joh. I, 22.

Πάλιν ἐκ τοῦ εἰπεῖν, "Ὁ Πατήρ
μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ ἐγὼ ἐργά-
ζομαι", ἔδειξε τὸ ὁμοίωμα. ἤθελεν
αὐτὸν διὰ τοῦτο ἀποκτεῖναι. Τού-
τοι δὲ τὴν λέξιν μὲν καθυφί-
ησι, τὰ νοήματα δὲ τὰ αὐτὰ προ-
ῆλθον οὕτω λέγων. Οὐ δύναται
ποιεῖν οὐδὲν ἄφ' ἑαυτοῦ ὁ Υἱός. Εἴ-
τα πάλιν ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ ἀνάγει
λέγων. "Α γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῇ, φησὶν,
ταῦτα καὶ ὁ Υἱός ὁμοίως, φησὶ,
ποιεῖ. Εἴτα πάλιν ἐπὶ τὸ ταπεινότε-
ρον. ὡς περ γὰρ ὁ Πατήρ ἐγείρει
τοὺς νεκροὺς καὶ ζῶοποιεῖ, οὕτως
καὶ ὁ Υἱός. Εἴτα τὸ ταπεινὸν καὶ
ὕψιστον. Οὐδὲ γὰρ ὁ Πατήρ κρίνει
οὐδέν, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν
δέδωκε τῷ Υἱῷ. Εἴτα ἐπὶ τὸ ὑψηλό-
τατον. ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν Υἱόν
καθὼς τιμῶσι τὸν Πατέρα. Οὕτως τὸν
λόγον ποικίλλει ὥστε τοῖς μὲν τό-
τε γενέσθαι εὐπαράδεκτον, καὶ τοὺς
νῦν ἀφελθῆναι ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν.
Εἴτα ὅτι συμπλέκεται ἡ τιμὴ τοῦ
Υἱοῦ τῇ τιμῇ τοῦ Πατρὸς, λέγει. Ὁ
μὴ τιμῶν τὸν Υἱόν, οὐ τιμᾷ τὸν
Πατέρα.

Pal. Gr. 220 f. 194 v. Cuno
palatensis sub uno siglo.
Ex Chrysost. Hom. XXXIX, 1 =
Migne, P. G. 59, 220-221.

f^o ... ὁ πατήρ μου ἐργάζεται, κα-
τὰ ἐργάζομαι. ἤθελεν ἐκ τούτου τὸ
ὁμοίωμα. ἤθελεν αὐτὸν διὰ τοῦτο
ἀποκτεῖναι οἱ Ἰουδαῖοι. πάλιν τῇ λέ-
ξει μὲν καθυφίησι, τὰ νοήματα δὲ
τὰ αὐτὰ τίθησιν, οὕτω λέγων. "οὐ
δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἄφ' ἑαυτοῦ οὐδέν".
Εἴτα πάλιν ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ ἀνάγει
λέγων. "Α γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῇ, φησὶν, ταῦτα
καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιῇ." Πάλιν ἐπὶ τὸ τα-
πεινότερον. "ὁ γὰρ Πατήρ ἀγαπᾷ τὸν
Υἱόν, καὶ πάντα δείκνυσθαι αὐτῷ, καὶ μί-
ζονα τούτων δείξει αὐτῷ." Εἴτα πάλιν ἐπὶ
τὸ ὑψηλότερον. ὡς περ, γὰρ ὁ Πατήρ ἐ-
γείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζῶοποιεῖ, οὕ-
τω καὶ ὁ Υἱός. Εἴτα τὸ ταπεινὸν ὁμοῦ
καὶ ὕψιστον, οὐδὲ γὰρ ὁ Πατήρ κρίνει
οὐδέν, ἀλλὰ πᾶσαν τὴν κρίσιν δέδωκε
τῷ Υἱῷ. Εἴτα ἐπὶ τὸ ὑψηλότερον. ἵνα
πάντες τιμῶσι τὸν Υἱόν, καθὼς τιμῶσι
τὸν Πατέρα. ἵνα πᾶς τὸν λόγον ποι-
κίλλει. δι' ὑψηλῶν αὐτὸν καὶ ταπει-
νῶν ὑφαίνων, ὥστε καὶ τοῖς τότε γε-
νέσθαι εὐπαράδεκτον, καὶ τοῖς με-
τὰ ταῦτα μὴ δὲν βλαβῆναι, ἀπὸ τῶν
ὑψηλῶν καὶ περὶ τῶν ἐτέρων λαμβά-
νοντες ἐννοίαν. Δεικνύς οὖν ὅτι συμ-
πλέκεται ἡ τιμὴ τοῦ Υἱοῦ, τῇ τιμῇ
τοῦ Πατρὸς, φησὶν, "ὁ μὴ τιμῶν τὸν
Υἱόν οὐ τιμᾷ τὸν Πατέρα τὸν πέμ-
ψαντα αὐτόν, οὐχ ἔπληως, ὁ μὴ τι-
μῶν, ἀλλ' ὁ μὴ τιμῶν οὕτως ὡς προ-
εῖπον, φησὶ, τούτεστι ὡς τὸν Πατέρα.

f^o καὶ τῶν ἐτέρων τὴν προσήκου-
σαν λαμβάνοντες ἐννοίαν.
f^o a. h. l. alia affert.

124 (843) ad Joh. I, 24.

Τὸ δὲ, Εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται,

Τὸ δὲ "εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται" του-

ἀλλὰ μεταβέβηκε ἀπὸ τοῦ θανά-
του πρὸς τὴν ζωὴν, τὸ, Εἰς κρίσιν,
ἀντὶ τοῦ, οὐ καλᾷζεται, οὐ κα-
τὰ κρίνεται. Θάνατον δὲ, οὐ τοῦ-
τον, ἀλλὰ τὸν αἰώνιον. ὡς περ
καὶ, ζωὴν οὐ ταύτην, ἀλλὰ τὴν αἰ-
ωνίαν.

Pal. Gr. 220 f. 194 v. sigl. —
Ex Chrysost. Hom. XXXIX, 2 =
Migne, P. G. 59, 223.

τέστιν, οὐ καλᾷζεται· θάνατον δὲ,
φησὶ, οὐ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν αἰώνιον,
ὡς περ καὶ ζωὴν ἐκείνην.

f^o τοιοῦτον loco τοῦτον.
f^o concordat ad verbum.

125 (844) ad Joh. I, 25.

Ἐρχεται ἄρα καὶ νῦν ἔστιν, ὅτε
οἱ νεκροὶ ἀκούσωσι τῆς φωνῆς τοῦ
Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ ζήσονται.
Περὶ Λαζάρου καὶ τοῦτο ὁμοίως
λέγει.

Pal. Gr. 220 f. 194 v. sigl. —
Ex Chrysost. Hom. XXXIX, 2 =
Migne, P. G. 59, 223.

f^o εἴτα ἵνα μὴ μακρὸν ἐποπτεύ-
σωμεν χρόνον. καὶ νῦν ἔστιν, ὅτε οἱ
νεκροὶ ἀκούσονται τῆς φωνῆς τοῦ
υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ ζήσονται.
νῦν, φησὶν, ἐμοὶ διατρίβοντος μεθ' υ-
μῶν, τοῦτο γενήσεται πρὸς τὸ μὴ
διαπιστεῖν ὁμᾶς περὶ τούτου. Τού-
τῳ δὲ ἔλεγε περὶ ἧς ἐμελλε νεκρῶν ἀ-
νίστασθαι, οἷον τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας καὶ
τοῦ Λαζάρου.

f^o διαπιστεῖν.
f^o plane missis alim concordat
inde ab: τούτῳ δὲ ἔλεγε...

126 (845) ad Joh. I, 26.

ὡς περ γὰρ, φησὶν, ὁ Πατήρ ἔχει
ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως ἔδωκε καὶ τῷ
Υἱῷ ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ. Τὴν τοῦ
ἔδωκε, λέξιν, ἐνταῦθα τέθεικε ἐπὶ
τῷ δεῖξαι μόνον τὰ δύο πρόσωπα.
ἢ τοῦτο λέγει, τὸ ἐγείρειν νεκροὺς
οὕτω καὶ τῷ Υἱῷ δέδωκε τούτο
δὲ, τῆς ὑποστάσεως τὸ ἀπαράλλα-
κτον εἰσάγει.

Pal. Gr. 220 f. 194 v. sigl. —
Ex Chrysost. Hom. XXXIX, 3 =
Migne, P. G. 59, 223.

f^o ὡς περ γὰρ, φησὶν, ὁ πατήρ ἔχει
ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως ἔδωκε καὶ
τῷ υἱῷ ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ. Τὴν
δὲ τοῦ "ἔδωκε" λέξιν ἐνταῦθα τέθει-
κεν ἐπὶ τὸ δεῖξαι μόνον τῷ τὸν μὲν
Πατέρα εἶναι, τὸν δὲ υἱόν, τὰ δὲ ἄλλα
πάντα τὸ ἴσον καὶ ἀπαράλλακτον ἐμ-
φαίνει πρὸς τὸν Πατέρα.

f^o concordat ad verbum.
f^o concordat ad verbum
inde a. τὴν δὲ τοῦ.....

127 (846) ad Joh. I, 30.

Τὸ, καθὼς ἀκούω κρίνω, δηλοῖ,
οὐ διδασκαλίαν ἀλλὰ τὸ τῆς ψήφου
ἴσον. ὡς ἂν ἔλεγε. οὕτω κρίνω ὡς αὐ-
τοῦ αὐτὸς ὁ Πατήρ ὁ κρίνων εἶη.

Pal. Gr. 220 f. 194 v. sigl. —
Ex Chrysost. Hom. XXXIX, 4 = P. G. 59, 223.

f^o τὸ δὲ "καθὼς ἀκούω, κρίνω," τοῦ-
το δηλοῖ οὐ διδασκαλίαν, ἀλλὰ τὸ τῆς
ψήφου ἴσον, ὡς αὐτὸς ἔλεγε, οὕτω κρίνω
ὡς αὐτοῦ ὁ Πατήρ ὁ κρίνων εἶη.

f^o concordat ad verbum.
f^o plane deficit.

128 (847) ad Joh. V, 30.

Τί λέγει· Ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δι-
καία ἐστίν, ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλη-
μα τοῦ ἑαυτοῦ, καὶ τὰ ἐξ ἑαυτοῦ· τού-
το δὲ τοιοῦτόν ἐστιν· Ἐμὲλλον λέ-
γειν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Ἐάν σὺ
μαρτυρῇς περὶ σεαυτοῦ ἡ μαρτυ-
ρία σου οὐκ ἐστίν ἀληθεύς. Δι-
ὰ τοῦτο οὖν προλαβὼν τοῦτο εἶ-
πεν, ὥσαντι· ἔλεγεν· Ἰσως ἐρεῖτε
μοι· οὐκ οὐ πιστεύομεν, οὐδὲ γὰρ
ἐαυτῷ μαρτυρήσας, ἐξιοπιστός
ἐν ἀνθρώποις. οὐ τοίνυν πρὸς
τὴν ἀξίαν τὴν αὐτοῦ ἀλλὰ πρὸς
τὴν ὑπόνοιαν τὴν ἐκείνων καὶ τὴν
μέλλουσαν παρ' ἐκείνων ἀντίθε-
σιν ἐπάγεσθαι, δείκνυς αὐτοῖς
ὅτι οἷδε αὐτῶν τὰ ἀπορήτα τῆς
διανοίας. Ὅταν δὲ λέγῃ, ὅτι ἀλη-
θὲς ἐστίν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ,
αὐτῶν δείκνυσιν τῶν πραγμάτων
τὴν φύσιν.

Sal. Gr. 220 f. 194 v. sig. 60
ex Chrys. Hom. XL, 1 = Mig.
P. g. 59, 229.

129 (848) ad Joh. V, 31.

ὅτι ὡς Θεὸν ἐξιοπιστόν αὐτὸν
εἶδει νομίζειν, τρεῖς παράγων μαρ-
τυρίας τῶν λεγομένων τὰ ἔργα
τὰ ὅπ' αὐτοῦ γινόμενα, τοῦ Πατρὸς
τὴν μαρτυρίαν, τοῦ Ἰωάννου κή-
ρυγμα· Ἐπιφέρει γοῦν· Ἄλλος ἐστίν
ἰσχυρῶν μαρτυρῶν, περὶ ἐμοῦ, καὶ οἷ-
δα ὅτι ἀληθὲς ἐστίν ἡ μαρτυρία αὐ-
τοῦ, περὶ Ἰωάννου λέγοντες· Ἰνα
δὲ μὴ λέγῳσιν, ὅτι ἡμεῖς οἱ
σοὶ τοῦτο ἐποίησεν, ἐπιφέρει· Ἰμεῖς
ἀπεστάλκατε πρὸς Ἰωάννην καὶ
μεμαρτύρηκε τῇ ἀληθείᾳ· οὐκ ἂν
δὲ, φησὶν, ἀπεστείλατε, εἰ μὴ ἐ-
ξιοπιστόν αὐτὸν ᾔγεσθε.

Sal. Gr. 220 f. 195 sig. def.
ex Chrys. Hom. XL, 1-2 =
Migne P. g. 59, 230.

Ἰα· Τί οὖν ἐστὶ τὸ εἰρημένον;
ἐμὲλλον αὐτῷ λέγειν οἱ Ἰουδαῖοι, ἔάν
σὺ μαρτυρῇς περὶ σεαυτοῦ, ἡ μαρ-
τυρία σου οὐκ ἐστίν ἀληθὲς. Διὰ τοῦ-
το οὖν προλαβὼν τοῦτο εἶπεν, ὥσαν-
τι· ἔλεγεν· Ἰσως ἐρεῖτε μοι, ὅτι σοὶ οὐ
πιστεύομεν, οὐδεὶς γὰρ ἐαυτῷ μαρτυ-
ρῶν ἐξιοπιστός ἐστιν ἐν ἀνθρώποις.
οὐ τοίνυν πρὸς τὴν ἀξίαν τὴν αὐ-
τοῦ, ἀλλὰ πρὸς τὴν ὑπόνοιαν τὴν
ἐκείνων ἐφθάρητο ταῦτα. Καὶ ὅταν
μὲν λέγῃ· ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἐ-
στίν ἀληθὲς ἡ τὴν γινώσκον ἐλέγχει
τὴν ἐκείνων, καὶ τὴν μέλλουσαν
αὐτῷ παρ' ἐκείνων ἀντίθεσιν ἐπά-
γεσθαι, δείκνυς αὐτοῖς, ὅτι οἷδε τὰ
ἐκείνων ἀπορήτα τῆς διανοίας.
Ὅταν δὲ λέγῃ, ὅτι ἀληθὲς ἐστίν ἡ
μαρτυρία αὐτοῦ, αὐτῶν δείκνυσιν
τοῦ πράγματος τὴν φύσιν, ὅτι ὡς Θε-
ὸν ἐξιοπιστόν αὐτὸν εἶδει νομίζειν
τρεῖς παράγων μαρτυρίας τῶν λεγο-
μένων.

ἰβ· ἐσεσθαι loco ἐπάγεσθαι.
ἰγ· propositum deficit.

ἰα (ofr finem scholii superioris!)...
ὅτι ὡς Θεὸν ἐξιοπιστόν αὐτὸν εἶδει νο-
μίζειν τρεῖς παράγων μαρτυρίας
τῶν λεγομένων· τὰ ἔργα τὰ ὅπ' αὐ-
τοῦ γινόμενα, τοῦ Πατρὸς τὴν μαρ-
τυρίαν, τοῦ Ἰωάννου κήρυγμα· προ-
τέραν τὴν ἐλάττω τὴν τοῦ Ἰωάννου
τίθησιν λέγων· Ἄλλος ἐστίν ὁ μαρ-
τυρῶν περὶ ἐμοῦ, καὶ οἷδα ὅτι ἀληθὲς
ἐστίν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ· δείκνυς
καὶ ἐντείνον, ὅτι ὅπερ πρὸ τούτου εἶπεν,
ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἐστίν ἀληθὲς·
πρὸς τὴν ἐκείνων εἶπεν ὑπόνοιαν·
ἐπεὶ πᾶς ἀληθῶς εἶναι μαρτυρεῖ τὴν
τοῦ Ἰωάννου μαρτυρίαν; Ἰνα δὲ μὴ
λέγῳσι, τί οὖν εἰ καὶ ἐκεῖνος ἐμαρτυ-
ρήσῃ σοὶ ἡμεῖς οἱ ἀποστόλοι καὶ ταύτην ἀν-
εἴλε τὴν ὑπόνοιαν εἰπὼν· Ἰμεῖς ἀπε-
στάλκατε πρὸς Ἰωάννην, καὶ μεμαρ-
τύρηκε τῇ ἀληθείᾳ· οὐκ ἂν δὲ ἀπεστεί-
λατε, φησὶν, εἰ μὴ ἐξιοπιστόν ἡ-

χεῖσθε.

ἰβ· παράγειν loco παράγων.
ἰγ· propositum deficit.

130 (849) ad Joh. V, 34.

Τί ἐστὶ τὸ· Ἐγὼ παρὰ ἀνθρώ-
που τὴν μαρτυρίαν οὐ λαμβάνω·
ἀλλὰ ταῦτα λέγω, ἵνα ὑμεῖς
σωθῆτε· Ἐγὼ μὲν φησὶ, οὐκ ἐ-
δεόμην τῆς τούτου μαρτυρίας,
Θεὸς ὢν, τῆς ἀνθρωπίνης· ἐπειδὴ
δὲ μᾶλλον αὐτῷ προσέχετε ἢ περ-
ἐμοί, διὰ τοῦτο ὑμεῖς ἀναμνησ-
κῶ τῆς μαρτυρίας αὐτοῦ.
Sal. Gr. 220 f. 195 sig. 60
ex Chrys. Hom. XL, 2 = Migne,
P. g. 59, 230-231.

ἰα· Τὸ δὲ· Ἐγὼ οὐ παρὰ ἀνθρώπου
τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω· ἀλλὰ ταῦτα
λέγω, ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε· τούτο ἐστίν
ἐγὼ μὲν φημι, οὐκ ἐδεόμην τῆς τού-
του μαρτυρίας, Θεὸς ὢν, τῆς ἀν-
θρωπίνης· ἐπειδὴ δὲ μᾶλλον αὐτῷ
προσείχετε, ἢ περ ἐμοί, καὶ πάντων
ἐξιοπιστότερον ἡχεῖσθε, καὶ ἐκείνῳ
μὲν, ὡς προφήτῃ προσεδράμετε, οὐ-
δὲ θαυματουργοῦντι οὐκ ἐπιστεύσατε,
διὰ τοῦτο ὑμεῖς ἀναμνησκῶ τῆς μαρ-
τυρίας ἐκείνης, καὶ πάντα ποιῶ ὥστε
ὑμεῖς σωθῆναι.
ἰβ· ἐμοὶ δὲ θαυματουργοῦντι...
ἰγ· ad verbum inde ab ἐγὼ μὲν...

131 (850) ad Joh. V, 35.

Πύχνον δὲ καίόμενον λέγει τὸν
Ἰωάννην, διὰ τὸ μὴ οἶκον ἐχειν
τὸ φῶς, ἀλλ' ἀπὸ τῆς τοῦ Πνεύ-
ματος χάριτος.
Sal. Gr. 220 f. 195 sig. 61
ex Chrys. Hom. XL, 2 = Migne,
P. g. 59, 231.

ἰα· Πύχνον δὲ καίόμενον καὶ φαι-
νοντα αὐτὸν εἶπε διὰ τὸ μὴ οἶκον ἐ-
χειν τὸ φῶς, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς τοῦ Πνεύ-
ματος χάριτος.
ἰβ· concordat ad verbum.
ἰγ· propositum deficit.

132 (851) ad Joh. V, 35.

Τί ἐστὶ τὸ· Ὑμεῖς ἠβελήσατε ἀ-
γαλλισθῆναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φω-
τί αὐτοῦ· Δηλοῖ ὅτι ἀπεδέξαντο
μὲν τὰ εἰρημένα παρὰ Ἰωάννου
καὶ ὀρθὴν περὶ αὐτοῦ κρίσιν εἶχον,
ἀλλὰ πρόσκαιρος ἦν καὶ ἀβέβαιος ἡ
ἐκείνη ἡ σπουδή. Εἰ γὰρ ἐπέ-
μειναν, ταχέως ἂν αὐτοὺς εἰρε-
νῶς πρὸς Χριστὸν.
Sal. Gr. 220 f. 195 sig. 62
ex Chrys. Hom. XL, 2 = Migne,
P. g. 59, 231.

ἰα· Τὸ δὲ· Ὑμεῖς ἠβελήσατε ἀ-
γαλλισθῆναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φω-
τί αὐτοῦ· δηλοῖ ὅτι ἀπεδέξαντο μὲν πρὸς ὥ-
ραν τὰ εἰρημένα, καὶ ὀρθὴν περὶ αὐ-
τοῦ κρίσιν εἶχον, ἀλλὰ πρόσκαιρος
ἦν ἐκείνη καὶ ἀβέβαιος ἡ σπουδή·
εἰ γὰρ ἐπέμειναν, ταχέως ἂν αὐτοὺς
πρὸς τὸν Ἰησοῦν εἰρενῶς ᾤχευον.
ἰβ· τούτεστι πρόσκαιρον καὶ ἀβε-
βαίον σπουδὴν.
ἰγ· propositum deficit.

133 (852) ad Joh. V, 36.

Τί δὲ ἐστὶν τὸ· Ἐγὼ δὲ ἔχω
τὴν μαρτυρίαν μεῖζω· τοῦ Ἰω-

ἰα· Εἴτα τὴν ἐκ τῶν ἰδίων ἔργων μαρ-
τυρίαν δείκνυς, ἐπήγαγεν λέγων· Ἐγὼ
δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μεῖζονα τοῦ Ἰω-

άννου, καὶ ποίαν ταύτην, δηλῶν
λέγει. Ἦν ἔργα αὐτοῦ, ἃ ἔδωκε μοι ὁ
Πατήρ ἵνα ποιῶ, αὐτὰ μαρτυρεῖ ὁ
Πατήρ με ἀπέστειλεν.
Sal. Gr. 220 f. 195. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 2 =
Migne, P. G. 59, 231.

άννου, τὰ ἔργα, αὐτὰ ἔδωκε μοι ὁ
Πατήρ ἵνα ποιῶ, αὐτὰ μαρτυρεῖ ὁ
Πατήρ με ἀπέστειλεν.

fb concordat ad verbum.
fc plane deficit.

134 (853) ad Joh. V, 37.

Ὅτι ὁ πέμψας με Πατήρ, αὐ-
τὸς μεμαρτύρηκε περὶ ἐμοῦ. Ποῦ;
ὅτι ἂν εἶπεν. Οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς
μου ὁ ἀγαπητός.
Sal. Gr. 220 f. 195. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XL, 3 = Migne,
P. G. 59, 232.

fb λέγει δὲ λοιπὸν καὶ τὴν τοῦ
Πατρὸς μαρτυρίαν, ὅτι ὁ πέμψας
με Πατήρ, αὐτὸς μεμαρτύρηκε
περὶ ἐμοῦ. Ποῦ δὲ μεμαρτύρηκεν;
"οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπη-
τός, αὐτοῦ ἀκούετε."

fb et fc concordant ad verb.

135 (854) ad Joh. V, 37.

Ἦν ἔστι τὸ, οὔτε φωνὴν αὐτοῦ ἀ-
κηκόατε. Τοῦτο λέγει, ὅτι περὶ Θεοῦ
οὔτε φωνὴ ἔστιν, οὔτε εἶδος. τοῦτο
δὲ εἶπεν ἵνα μὴ ἔχωσιν λέγειν ὅτι μα-
ρτυρεῖ λελάληκεν ὁ Θεός.
Sal. Gr. 220 f. 195. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XL, 3 = Migne,
P. G. 59, 232.

fb τὸ δὲ "οὔτε φωνὴν αὐτοῦ ἀκη-
κόατε πώποτε, οὔτε εἶδος αὐτοῦ ἑώρα-
κατε" φησὶν, εἰς φιλόσοφον αὐ-
τοὺς δογμα ἐνέγων κατὰ μικρὸν,
δεικνύς ὅτι οὔτε φωνὴ περὶ Θεοῦ
ἔστιν, οὔτε εἶδος, ἀλλὰ ἀνώτερος σχη-
μάτων ἐστὶ.

fb περὶ Θεοῦ

fc concordat ad verbum.

136 (855) ad Joh. V, 39.

Οὐκ εἶπεν, ἀνάγνωτε, ἀλλ' ἐ-
ρευνᾶτε. οὐ γὰρ ἡ ψιλὴ ἀνάγνω-
σις περιστά τὴν γνῶσιν, ἀλλ' ἡ
ἀκριβὴς κατανόησις παρίστησι τὸ
ἐγὼ τοῦ μενον.
Sal. Gr. 220 f. 195. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 1 = Migne,
P. G. 59, 235.

fb Διὰ τί οὐκ εἶπεν, ἀναγινώσκε-
τε, ἀλλ' ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς; ἐπεὶ
τὰ περὶ αὐτοῦ λεγόμενα ἐν αὐταῖς
πολλῇς ἐβεῖτο τῆς πίστεως. συνεσκιά-
στο γὰρ ἀνάθεν συμφερόντως τοῖς
τότε. Διὰ τοῦτο διασκέπτειν αὐτοῖς με-
τὰ ἀκριβείας κελεύει, ἵνα τὰ ἐν τῷ
βιβλίῳ κείμενα ἐνυθῶσιν εὐρεῖν.

fb ἐπιστάσεως loco πίστεως

fc concordat magis πίστεως,
cetera omittit.

137 (856) ad Joh. V, 43.

Περὶ τίνος λέγει, ὅτι ἔάν ἄλλος
ἀλλῇ ἐν τῷ ἰδίῳ, ἐκείνον λήψετε;
περὶ τοῦ Ἀντιχρίστου λέγει.
Sal. Gr. 220 f. 195. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 1 =
Migne, P. G. 59, 235-236.

fb Περὶ τίνος λέγει, ὅτι ἔάν ἄλλος
ἀλλῇ ἐν τῷ ἰδίῳ, ἐκείνον λήψετε;
"περὶ τοῦ Ἀντιχρίστου ὅστις
ἐαυτὸν μέλλει ἀποδεικνύει, ὅτι αὐτὸς ἐστὶ
ὁ Θεός."
fb et fc verbotenus concordant.

138 (857) ad Joh. VI, 1.

Διὰ τί ἀπῆλθε πέραν τῆς
θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας, τῆς Τι-
βεριάδος; Διὰ τὸ μὴ ἐκ τῶν εἰ-
ρημένων φθόνον κινηθῆναι.
Sal. Gr. 220 f. 195 v. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 4 =
Migne, P. G. 59, 239.

fb Ἐπειδὴ εἰκὸς ἦν ἀπὸ τῶν λόγων
τούτων τεθῆναι φθόνον καὶ θυμὸν
τοῖς Ἰουδαίοις, καταπραΰναν αὐτοὺς
ὁ Κύριος διὰ τῆς ἀναχωρήσεως, ἀπ-
ῆλθε πέραν τῆς θαλάσσης τῆς Γα-
λιλαίας τῆς Τιβεριάδος.

fb concordat ad verbum.
fc verbotenus deficit.

139 (858) ad Joh. VI, 3.

Διὰ τί οὐκ ἀπῆλθεν οὐν εἰς
τὸ Πάσχα, ἀλλ' εἰς τὴν Γαλιλαί-
αν, κακεῖθεν εἰς Ἑσπερινάουμ;
Ἡρέμα λοιπὸν ὑπεκλύων τὸν νό-
μον, ἀφορμὴν λαμβάνων ἀπὸ τῆς
Ἰουδαϊκῆς πονηρίας.
Sal. Gr. 220 f. 195 v. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 2 =
Migne, P. G. 59, 239.

fb Οὐκ ἀπῆλθε δὲ εἰς τὸ Πάσχα
νῦν, ἀλλ' εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κακεῖ-
θεν εἰς Ἑσπερινάουμ, ἥρέμα λοιπὸν
ὑπεκλύων τὸν νόμον, ἀφορμὴν λαμ-
βάνων ἀπὸ τῆς Ἰουδαϊκῆς πονηρίας.

fb et fc concordant ad verbum.

140 (859) ad Joh. VI, 5.

Ἦν ἔστι τὸ, ἀναβλέψας τοῖς
ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ εἶπεν; ὅτι οὐδέ-
ποτε ἀπλῶς ἐκάθητο, ἀλλὰ μετὰ
κηδεμονίας τῆς πρὸς τοὺς μαθη-
τάς.
Sal. Gr. 220 f. 195 v. Sigl. M.
ex Chrys. Hom. XLII, 2 = Migne,
P. G. 59, 239-240.

fb τὸ δὲ ἀναβλέψας τοῖς ὀφθαλ-
μοῖς δεικνυσὶν ὅτι οὐδέποτε ἀπλῶς
ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητῶν, ἀλλ'
ἀκριβοῶς κηδεμονίας τι πρὸς αὐτοὺς, καὶ
ἐπιστρέφων αὐτοὺς πρὸς ἑαυτὸν, ὁ
μάλιστα τὴν κηδεμονίαν αὐτοῦ ἐνδεί-
κνυται, καὶ τὸ ταπεινὸν καὶ συγκατα-
βατικὸν τὸ πρὸς ἐκείνους, συνεκ-
θῆναι γὰρ αὐτῷ.

fb et fc concordant verbotenus.

141 (860) ad Joh. VI, 5.

Ἦν ἔστιν ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι εὐ-
αγγελιστὰὶ τοὺς μαθητάς φασιν
προσελθόντας, ἐρωτᾶν καὶ παρακα-
λεῖν ὥστε μὴ ἀπολύναι αὐτοὺς
νήστευς, οὗτος δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς
τὸν Φίλιππον ἐρωτῶν παρὰ
Χριστοῦ; Δοκεῖ οὖν μοι ἀμφοτέρω
ἐῖναι ἀληθῆ, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τοῦ
αὐτοῦ γινόμενα καιροῦ.

fb οἱ μὲν ἄλλοι εὐαγγελιστὰὶ τοὺς
μαθητάς φασιν προσελθόντας, ἐρωτᾶν
καὶ παρακαλεῖν, ὥστε μὴ ἀπολύναι
τοὺς ἄλλους νήστευς. ὁ δὲ φησὶν
τὸν Φίλιππον ἐρωτῶν παρὰ τοῦ Χρι-
στοῦ. Δοκεῖ οὖν μοι ἀμφοτέρω
ἐῖναι ἀληθῆ, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τῶν αὐτῶν γενο-
μένων καιρῶν.

fb et fc concordant
verbotenus.

142 (861) ad Joh. VI, 5.

Διὰ τί ἐρωτᾷ τὸν Φίλιππον; Ἐπειδὴ ἐγνώσκει, τίς ἐρεῖ-
το πλείονος διδασκαλίας· οὗτος
γὰρ ἐστὶν ὁ λέγων· Δεῖξον ἡμῖν
τὸν Πατέρα καὶ ἄρκει ἡμῖν.
Sal. Gr. 220 f. 195v. Cum
prolevente sub uno siglo.
Ex Chrys. Hom. XII, 1 =
Migne, P. G. 59, 240.

143 (862) ad Joh. VI, 5.

Διὰ τί λέγει· Πόθεν, ἵνα
φάωσιν οὗτοι; Ἄρα ὡς ἀγνοῶν
τὸ μέλλον γενέσθαι; ἢ ἵνα
ἀλλὰ διὰ τοῦ εἰρηκεῖαι τὸν Φί-
λιππον, ὅτι Διάκονος ἀγαθὸν
κ.τ.ε. Εἰρωνικὸν οὖν τὸν λό-
γον ποιεῖται.
Sal. Gr. 220 f. 195v. f. 203
Ex Chrysost. Hom. XII, 1 =
Migne, P. G. 59, 240.

Ἡ ἐρωτᾷ δὲ τὸν Φίλιππον, ἔπει-
δὴ ἤδει τῶν μαθητῶν τοὺς μάλιστα
θεομένους πλείονος διδασκαλίας.
ὁ δὲ γὰρ ἐστὶν ὁ μετὰ ταῦτα λέ-
γων, "Δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα
σου, καὶ ἄρκει ἡμῖν."

f. et l. concordant ad
verbum.

Ἡ Διὰ τοῦτο φησιν "πόθεν, ἵνα
φάωσιν οὗτοι;" Τί ἐστὶ πειράζων;
ἄρα ὡς ἀγνοῶν τὸ μέλλον, ἢ πρὸς
τὸν ἐπαγγέλλεσθαι; οὐδ' αὖτως, ἀλλ' ἵνα
θροῦσιν αὐτὸν τοῦτο εἰρηκεῖαι· ἵνα ὁ-
κιωτέρων αὐτὸν ἀπεργάζηται. Διὰ
τοῦτο καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς, ἵνα μὴ
τῇ ἀσθενείᾳ τῆς λέξεως ἐναπομεί-
νας ὑποπτεύσῃ τι περὶ τοῦ ῥήμα-
τος ἀποκρίνῃ φησιν "αὐτὸς γὰρ ἤδει,
τί ἐμελλεν ποιεῖν." ὡς μὴ δὲν δὲ
δυσκλὸν ἐννοήσαντες τοῦ Φίλιππου
τοῦ εἰπόντος, ὅτι τριακοντὶ ἀγα-
θῶν κ.τ.ε.

f. addit. ἔφορᾶσμεν ἄρτους
omittit quare post ποιεῖν seq.
l. deficit.

144 (863) ad Joh. VI, 11.

Διὰ τί ἐπὶ μὲν τοῦ παραλυ-
τικοῦ καὶ τοῦ Λαζάρου καὶ ὅτε
τὴν θάλασσαν ἐχαλίνου οὐκ ἤ-
δυνάτο, νῦν δὲ εὐχεται; Τύπου ἡ-
μῖν διδούς, ἵνα ἐν τῷ τροφῇ με-
ταλαμβάνει ἡμᾶς, εὐχόμεθα.
Sal. Gr. 220 f. 195v. f. 204.
Ex Chrysostomi Hom. XII, 2 =
Migne, P. G. 59, 241.

Ἡ τίνας ἔνεκεν τὸν μὲν παραλυ-
τικὸν μέλλαν ὀρθοῦν οὐκ ἤδυνάτο, οὐδὲ
τὴν θάλασσαν ἐχαλίναν, οὐδὲ τὸν νεκρὸν
ἐκείρων, ἐπταῦθα δὲ ἐπὶ τῶν ἁγίων
τοῦτο ποιεῖ, θέλων ἡμᾶς παιδεύειν, ὅτι
τοὺς τροφῇ ἀρχομένους, εὐχαριστεῖν
δεῖ τῷ Θεῷ.

f. prius deficit.
l. omnino concordat.

145 (864) ad Joh. VI, 12.

Διὰ τί συνεχάρησε περισσεῦσαι
ταῦτα; ὅς δι' ἐπιδείξειν ἅλλ' ἵνα
μὴ φαντασία δόξῃ τὸ γέννηθέν. οὐκ

Ἡ συνεχάρησεν δὲ περισσεῦσαι το-
σαῦτα κλάσματα, οὐ δι' ἐπιδείξειν, ἀπα-
γε, ἀλλ' ὅστε μὴ φαντασίαν νομισθῆναι

ἔδωκε δὲ τοῖς ὄχλοις βαστάζειν,
ἀλλὰ τοῖς μαθηταῖς· ἔπειδ' ἐπεί-
τους μάρτυρας ἔδει εἶναι μάλ-
λον καὶ κήρυκας τῶν θαυμάτων.
Sal. Gr. 220 f. 196 sigl. 10
Ex Chrys. Hom. XII, 3 =
Migne, P. G. 59, 242.

τὸ πρᾶγμα. οὐκ ἔδωκε δὲ τοῖς
ὄχλοις βαστάζειν, ἀλλὰ τοῖς μαθη-
ταῖς, ἔπειδ' ἡ μάλιστα τούτους παι-
δεῦσαι ἐβούλετο, τοὺς μέλλοντας
ἐσεῖν διδασκὰς τοῖς οἰκουμέ-
νῃς.
f. concordat ad: οὐκ ἔδωκε
l. plane concordat.

146 (865) ad Joh. VI, 13.

Ἡ Χρὶς δὲ οὗ τὸ πλήθος θαυμάζειν
τῶν γεγονότων κλάσματα ἐκ τῶν ἁγ-
ίων μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀκρίβειαν
τοῦ περισσεύσαντος, ὅτι οὔτε πλέον,
οὔτε ἑλάττω, ἀλλ' ἰσαριθμοὺς τῶν μα-
θητῶν τοὺς κοφίνους τῶν λεψάνων
ἐποίησε περισσεύειν.
Sal. Gr. 220 f. 196 sigl. 10
Ex Chrys. Hom. XII, 3 =
Migne, P. G. 59, 242.

Ἡ Χρὶς δὲ οὗ τὸ πλήθος θαυμάζειν
τῶν γεγονότων κλάσματα ἐκ τῶν ἁγ-
ίων μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀκρίβειαν
τοῦ περισσεύσαντος, ὅτι οὔτε πλέον,
οὔτε ἑλάττω, ἀλλ' ἰσαριθμοὺς τῶν μα-
θητῶν τοὺς κοφίνους τῶν λεψάνων
ἐποίησε περισσεύειν.
f. concordat ad: verbum.
l. similem ideam aliis verbis
explicat.

147 (866) ad Joh. VI, 14.

Διὰ τί θαυμάζουσιν οἱ ὄχλοι
τοῦτο μᾶλλον τὸ σημεῖον; Δι' ὑπερ-
βολὴν γαστριμαργίας.
Sal. Gr. 220 f. 196 sigl. 10
Ex Chrys. Hom. XII, 3 = Migne,
P. G. 59, 242-243.

Ἡ ἐθαύμασαν δὲ οἱ ὄχλοι νῦν τοῦτο
τὸ σημεῖον δι' ὑπερβολὴν γαστριμαρ-
γίας.
f. concordat ad verbum.
l. prius deficit.

148 (867) ad Joh. VI, 27.

Τί λέγει, Μὴ μεριμνήσητε,
φησὶν, εἰς τὴν αὔριον; Δηλοῖ δὲ
ὅτι τὸ μὴ μεριμνᾶν, ἀλλὰ τὸ μὴ
προσβῆλθαι τῷ κόσμῳ, καὶ τοῖς βιω-
τικοῖς πράγμασι· ἔξεστι δὲ ἐρ-
γαζόμενον μὴδὲν εἰς τὴν αὔριον
θησαυρίζειν· οὐ γὰρ ταῦτον μέ-
ριμνα καὶ ἐργασία.
Sal. Gr. 220 f. 196v. sigl. 10
Ex Chrys. Hom. XII, 1 = Migne,
P. G. 59, 249.

Ἡ ... καὶ κάλιν "μὴ μεριμνήσητε"
φησὶν, εἰς τὴν αὔριον; Τί οὖν ἂν εἰ-
ποιμεν πρὸς ταῦτα; ὅτι τὸ μὴ μεριμ-
νᾶν, οὐ τὸ μὴ ἐργάζεσθαι ἐστίν, ἀλλὰ
τὸ μὴ προσβῆλθαι τοῖς βιωτικοῖς
πράγμασι· τούτεστι, μὴ ποιῆσθε φρονί-
δα ὅπερ τῆς εἰς αὔριον ἀναπαύσεως.
ἔξεστι γὰρ ἐργαζόμενον μὴδὲν εἰς τὴν
αὔριον θησαυρίζειν, ἔξεστιν ἐργαζό-
μενον μὴδὲν μεριμνᾶν, οὐ γὰρ ταῦτον
μεριμνα καὶ ἐργασία.
f. omittit μὴδὲν εἰς - ἐργαζόμενον.
l. prius deficit.

149 (868) ad Joh. VI, 27.

Τί ἐστὶ τὸ ἑνός ἐστι χρεῖ-
α; οὐ περὶ ἔργον νῦν ἐστὶ καὶ ἐρ-
γασίας, ἀλλὰ περὶ τοῦ δεῖν καιρὸν

Ἡ καὶ τὸ πρὸς Μάρθαν δὲ εἰρημα-
νον, οὐ περὶ ἔργον καὶ ἐργασίας ἐστὶ, ἀλλὰ
περὶ τοῦ δεῖν καιρὸν εἶναι, καὶ μὴ τὸν

ἵνα, καὶ μὴ τοῦ τῆς ἀκροά-
σεως, πρὸς τὰ σαρκικά ἀναλίσκειν.
τοίνυν ἀρχίαν νομεθετῶν, ἀλ-
προσηλῶν τῇ ἀκροάσει ταῦτα

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 59, 249.

(869) ad Joh. VI, 27.

τί ἐστι, τοῦτον γὰρ ὁ Πατήρ
ἐκρίνευ; Ἀντί τοῦ ὁ Θεός. του-
τὶν ἀπέδειξε διὰ τῆς αὐτοῦ
τιμωρίας.

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 59, 250.

(870) ad Joh. VI, 31.

Τίνος ἔνεκεν εἶπον· Ὁ πατέρες
ἐφάχον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρή-
μῳ; Νουθετοῦντες αὐτὸν ἐρεθίσαι, εἰς
ποιήσαι τι σημεῖον τοιοῦτον, ὅπερ
οὗτος θρέψεν, σαρκικῶς τοῦτο
ἐπεθύμουν διὰ γαστριμαργίας
ἐρβολῆν.

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 =
Migne, P. G. 59, 251.

(871) ad Joh. VI, 32.

Διὰ τί λέγει· ὁ Μωϋσῆς δέδωκεν
τοῦτον ἄρτον, κ.τ.ε. ὁ ἄρτος δὲ
θιγὼν καλεῖ, οὐκ ἐπειδὴ ψευδὲς
τὸ θαῦμα τοῦ ἐπὶ τοῦ μάννα,
ὅτι τύπος ἦν, οὐκ ἀντολήθεια.

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 =
Migne, P. G. 59, 252.

τῆς ἀκροάσεως, πρὸς τὰ σαρκικά
ἀναλίσκειν. Οὐ τοίνυν εἰς ἀρχίαν αὐτὴν
ἐμβάλλων ταῦτα ἔλεγεν, ἀλλὰ προ-
ηλὼν τῇ ἀκροάσει.

f. concordat ad verbum.
f. prius deficit.

f. τί ἐστι, τοῦτον γὰρ ὁ Πατήρ
ἐκρίνευ; ὁ Θεός, τούτεστιν, ἀπέ-
δειξε διὰ τῆς αὐτοῦ μαρτυρίας· ἐ-
δειξε μὲν γὰρ καὶ αὐτὸς, ἑαυτὸν.

f. concordat ad verbum.
f. similem ideam aliis exprimit
verbis.

f. Τίνος ἔνεκεν εἶπον· Ὁ πατέρες
ἐφάχον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ;
κ.τ.ε.; νομιζόντες, αὐτὸν διὰ τοῦτου
ἐρεθίσαι, ὥστε τοιοῦτον ποιῆσαι σημεῖ-
ον, ὅπερ αὐτοὺς θρέψαι ἠδύνατο σαρκι-
κῶς. ὅτι γὰρ τοῦτο ἐστίν, ἑλθὼν ἐκ τοῦ
μηδενὸς ἑτέρου τῶν προτέρων σημείων
μνημονεύσαι αὐτοῦ, τῶν τε καὶ ἀ-
γνύοντων γεννημένων καὶ κατὰ τὴν θά-
λασσαν τὴν ἐρυθρὰν, ἀλλὰ τοῦτου μά-
λιστα ὁ σφόδρα ἐπεθύμουν διὰ γα-
στριμαργίας ἐπερβολῆν.

f. concordat ad verbum.
f. concordat usque σαρκικῶς.

f. ὁ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρ-
τον· κ.τ.ε. Ἀντί μὲν Μωϋσέως τὸν
Θεὸν εἶπων, αὐτὸν δὲ τοῦ μάννα ἑαυτοῦ,
διὰ τὴν τῶν ἀκούοντων ἀσθενείαν. ἔγην
γὰρ, εἰπεῖν, οὐκ ὁ Μωϋσῆς δίδωσιν, ἀλλ'
ἐγώ. Ἄρτον δὲ ἀληθινὸν καλεῖ, οὐκ
ἐπειδὴ ψευδὲς ἦν τὸ θαῦμα τοῦ ἐπὶ
τοῦ μάννα, ἀλλ' ὅτι τύπος ἦν, οὐκ ἀν-
τολήθεια.

f. omittit Ἀντί κ.τ.ε. - ἀλλ' ἐγώ
f. omittit οὐκ ἀντολήθεια,
in ceteris concordat.

153 (872) ad Joh. VI, 34.

Διὰ τί λέγουσιν, Κύριε, δὸς
ἡμῖν πάντοτε τοῦτον τὸν ἄρτον; Ἐ-
πειδὴ ἐπὶ αἰσθητὸν πρᾶγμα ἐνόμι-
ζον.

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 59, 252.

154 (873) ad Joh. VI, 34.

Πῶς νοητέον τὸ ἄρτον τοῦ
Θεοῦ εἶναι ὁ καταβάς, ἐκ τοῦ οὐ-
ρανοῦ καὶ ζωὴν δίδους τῷ κόσ-
μῳ; Οὐκ ἰουδαίοις μόνον, ἀλλὰ
καὶ τῇ οἰκουμένῃ. Ζωὴν δὲ λέγει
ἐπεὶ πάντες ἦσαν νεκρωθέντες
τῇ ἁμαρτίᾳ.

Sal. Gr. 220 f. 196 v. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 59, 253.

155 (874) ad Joh. VI, 37.

τί ἐστι τὸ, Πάν ὃ δέδωκέ μοι
ὁ Πατήρ, πρὸς ἐμὲ ἔξει; Ὅτι οὐ
τὸ τυχόν πρᾶγμα ἡ πίστις ἡ εἰς
αὐτὸν, ἀλλὰ τῆς ἀνωθεν δεῖται
ῥοπῆς, καὶ ψυχῆς τίνος, γενναίας
καὶ εὐγνώμονος, δεχομένης πίστει
τὴν τοῦ Πνεύματος ἀποκάλυψιν.

Sal. Gr. 220 f. 197. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 3 = Migne,
P. G. 59, 254.

156 (875) ad Joh. VI, 42.

Διὰ τί εἰπόντων αὐτῶν, Οὐχ οὐ-
τός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ; μὴ
ἀπεκρίθη αὐτοῖς· Οὐκ εἰμί; Διὰ
τὸ μὴ δύνασθαι τὸν θαυμαστὸν τό-
κον ἀκούσαι τὸν ἐκ παρθένου· εἰδὲ
τὸν κατὰ σάρκα οὐκ ἠδύνατο ἀκού-
σαι πολλῶν μᾶλλον τὴν ἄρρητον
καὶ ἀνω γέννησιν.

Sal. Gr. 220 f. 197. Sigl. οο
ex Chrys. Hom. XLV, 1 = Migne,
P. G. 59, 257.

f. λέγουσι δὲ πρὸς αὐτὸν, Κύριε,
πάντοτε δὸς ἡμῖν τοῦτον τὸν ἄρτον;
ἐπειδὴ αἰσθητὸν ἐπὶ πρᾶγμα ἐνόμι-
ζον εἶναι καὶ γαστρὸς ἀπόλαυσιν
προσεδόκων.

f. concordat ad verbum.
f. prius deficit.

f. Ἀνάγκη δὲ αὐτοὺς κατὰ μικρὸν ὁ
Χριστὸς εἶς τὸ τὰ ὑψηλὰ φρονεῖν, φη-
σιν, ὁ ἄρτος τοῦ Θεοῦ ἐστίν, ὁ κατα-
βαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν δίδους
τῷ κόσμῳ, οὐκ ἰουδαίοις μόνον, ἀλλὰ
καὶ τῇ οἰκουμένῃ. Καὶ οὐκ εἶπε
τροπῇ, ἀλλὰ ζωὴν, ἑτέραν τιτὰ καὶ
ἐνηλλαγμένην. Ζωὴν δὲ λέγει, ἐπειδὴ
πάντες ἦσαν νεκρωθέντες τῇ ἁμαρτίᾳ.

f. prius concordat, f. deficit.

f. τί ἐστι ὁ φησιν, ὅτι, Πάν ὃ
δέδωκέ μοι ὁ Πατήρ, πρὸς ἐμὲ ἔξει;
ὅτι οὐ τὸ τυχόν πρᾶγμα ἡ πίστις ἡ
εἰς αὐτὸν, ἀλλὰ τῆς ἀνωθεν δεῖται
ῥοπῆς, καὶ ψυχῆς τίνος, γενναίας καὶ
εὐγνώμονος, δεχομένης πίστει τὴν τοῦ
Πατρὸς ἀποκάλυψιν.

f. omittit ὁ φησιν.
f. prius deficit.

f. εἰπόντων τῶν ἰουδαίων, οὐχ οὐ-
τός ἐστιν ὁ υἱὸς Ἰωσήφ; κ.τ.ε. Διὰ
τί μὴ ἀπεκρίθη αὐτοῖς, ὅτι οὐκ εἰμί
υἱὸς Ἰωσήφ; ἐπειδὴ μὴ δέπως ἠδύνατο
τὸν θαυμαστὸν ἐκεῖνον ἀκούσαι τόκον
τὸν ἐκ παρθένου. Εἰ δὲ τὸν κατὰ σάρκα
οὐκ ἠδύνατο σαφῶς ἀκούσαι, πολλῶν
μᾶλλον τὴν ἄρρητον τὴν ἀνω.

f. concordat ad verbum.
f. similem ideam aliis
exprimit verbis.

57 (876) ad Joh. VI, 44.

Διὰ τί εἶπεν, ὅτι οὐδεὶς δύναται ἔλθειν πρὸς με, εἰ μὴ ὁ Πατήρ μου ἐλκύσῃ αὐτόν; ὅς τὸν ἐκ τῆς γῆς ἀνίσταται, ἀλλὰ τὸν πολλῆς ἐκ Θεοῦ ἀπολαύοντα συμμαχίας.

Hal. Gr. 220 f. 197. sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 257-258.

fr. ὅπερ δὲ εἶπεν "ὅτι οὐδεὶς δύναται ἔλθειν πρὸς με, εἰ μὴ ὁ Πατήρ μου ἐλκύσῃ αὐτόν," οὗ τὸν ἔκοντα καὶ ἀπὸ βίρας ἐλκόμενον ἀνίσταται, ἀλλὰ τὸν πολλῆς ἐκ Θεοῦ ἀπολαύοντα συμμαχίας.

fr. concordat ad verbum.

fr. a. h. l. alia affert.

58 (877) ad Joh. VI, 44.

Τί ἐστίν, καὶ ἐγὼ ἀναστήσω ὑμῶν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. τὸ καὶ δεικνύειν αὐτὸν ἰσοστάσιον τοῦ Πατρός.

Hal. Gr. 220 f. 197 sigl. σ
(in margin. d. 8. ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 258 cum nota).

fr. Δεικνύς δὲ τὸ πρὸς τὸν Πατέρα ἰσοστάσιον τῆς δυνάμεως, φησὶ "καὶ ἐγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ."

fr. concordat verbotenus.

fr. a. h. l. alia habet.

59 (878) ad Joh. VI, 45.

Τί ἐστίν ὃ λέγει Γράφικόν· ἔσονται πάντες διδασκατοὶ Θεοῦ, ὅτι τότε ὁ ἀνθρώπων ἐμάνθανον τὰ τοῦ Θεοῦ, νῦν δὲ δι' αὐτοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.

Hal. Gr. 220 f. 197 sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 258.

fr. Τί οὖν πρὸ τούτου, φησὶν, οὐχὶ διδασκατοὶ ἦσαν Θεοῦ; ἀλλ' ἐνταῦθα τὸ ἐξαίρετόν ἐστι. τότε μὲν γὰρ δι' ἀνθρώπων ἐμάνθανον τὰ τοῦ Θεοῦ, νῦν δὲ δι' αὐτοῦ τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου.

fr. concordat ad verbum.

fr. a. h. l. alia profert.

160 (879) ad Joh. VI, 46.

Πῶς ἀκουστέον· τὸν Πατέρα οὐδεὶς εἶδεν, εἰ μὴ ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὗ κατὰ τὸν τῆς αἰτίας λόγον νοεῖν ἐνταῦθα πάντες γὰρ ἐκ Θεοῦ ἐσμέν. ἀλλὰ κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἀληθοῦς γεννήσεως.

Hal. Gr. 220 f. 197 sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 258.

fr. "Ὅτι οὐχ ὅτι τὸν Πατέρα τις εἶδεν" εἰπὼν, ἐπὶ μὴ ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ; οὐ κατὰ τὸν τῆς αἰτίας λόγον νοεῖν ἐνταῦθα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ; πάντες γὰρ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμέν, ἀλλὰ κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἀληθοῦς γεννήσεως τῆς ἀρετῆς καὶ ἐξαιρέτου καὶ κεχωρισμένης.

fr. κεχωρισμένης.

fr. a. h. l. alia exhibet.

161 (880) ad Joh. VI, 51.

Ὅς ἂν φάγῃ ἐκ τοῦ ἄρτου τοῦτου, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Ἡ τὴν σάρκα λέγει, ἢ τὰ σωτήρια δι-

fr. Τὸ δὲ "ὅς ἂν φάγῃ ἐκ τοῦ ἄρτου τοῦτου, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα" δηλοῖ ἐνταῦθα ἥτοι τὰ δόγματα τὰ σω-

δαγματα.

Hal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 259.

τήρια καὶ τὴν πίστιν τὴν εἰς αὐτόν, ἢ τὸ σῶμα τὸ αὐτοῦ.

fr. concordat ad verbum.

fr. prius deficit.

162 (881) ad Joh. VI, 55.

Διὰ τί ἀληθῆ βρῶσιν καὶ ἀληθῆ πόσιν; διὰ τὸ σῶζειν τὰς ψυχὰς τῶν πίστει λαμβανόντων, ἀλλ' οὐκ ἀπολλύνειν ὡς περ τὴν πρόσκαιρον βρῶσιν.

Hal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 263.

fr. ἀληθῆ δὲ βρῶσιν τὴν αὐτοῦ σάρκα καλεῖ, καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ἀληθῆ πόσιν, διὰ τὸ σῶζειν τὰς ψυχὰς τῶν πίστει μετεχόντων αὐτῶν.

fr. concordat ad verbum.

fr. a. h. l. alia exhibet.

163 (882) ad Joh. VI, 57.

Ὅτι ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα, ἐν ἐμοὶ μένει. Τὴν δι' αὐτοῦ τοῦ ἐν αὐτῷ Χριστῷ ἀφ' ἡρώων λέγει, τὴν δι' αὐτῆς μετέληψεν.

Hal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 263.

fr. τὸ δὲ εἶπεῖν αὐτόν, "ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα; καὶ πίνων μου τὸ αἷμα, ἐν ἐμοὶ μένει, καὶ ἐν αὐτῷ τοῦτο ἐδήλωσεν, ὅτι ἐν αὐτῷ ἀνακρινᾶται.

fr. concordat ad verbum.

fr. prius deficit.

164 (883) ad Joh. VI, 58.

Καὶ ἐγὼ διὰ τοῦ Πατρός, πῶς νομιτέον; ὅτι καθὼς ἐστὶν ζωὴ ὁ Πατήρ, οὕτως καὶ ἐγὼ. Καὶ ὁ τρώγων με, κακεῖνος ζήσεται δι' ἐμὲ. Ζωὴν λέγων συνεχῶς τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκείθεν.

Hal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. σ
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 = Migne, P. G. 59, 264.

fr. Τὸ δὲ "καὶ ἐγὼ διὰ τοῦ Πατρός" τοῦτο ἐστὶν ὅτι καθὼς ἐστὶν ὁ Πατήρ ζῶν, οὕτως καὶ ἐγὼ καὶ ὁ τρώγων με, κακεῖνος ζήσεται δι' ἐμὲ. Ζωὴν δὲ λέγει ἐνταῦθα οὐκ ἀπλῶς, ἀλλὰ περὶ τῆς ἐνδόξου καὶ ἀπορρήτου ἐκείνης.

fr. prius concordat.

fr. prius deficit.

165 (884) ad Joh. VI, 58.

Διὰ τί ζωὴς μένεται πανταχοῦ; ὅτι, ποθεῖνόν τοῦτο ἀνθρώποις, καὶ οὐδὲν οὕτως ἡδύ, ὥς τὸ μὴ ἀποθάνειν.

Hal. Gr. 220 f. 197 v. cum
praecedente versu uno siglo.
ex Chrys. Hom. XLVI, 1 =
Migne, P. G. 59, 264.

fr. Ζωὴς δὲ πανταχοῦ μένεται, ἐπειδὴ τοῦτο ποθεῖνόν ἀνθρώποις, καὶ οὐδὲν οὕτως ἡδύ, ὥς τὸ μὴ ἀποθάνειν.

fr. concordat ad verbum.

fr. prius deficit.

66 (885) ad Joh. VI, 60

Διὰ τί ἐν συναγωγαῖς καὶ ἐν
τοταῖς ἐδίδασκεν; ἑμοῦ μὲν τὸ
πλήθος θηρεύσαι θέλων, ἑμοῦ καὶ
δεικνύων ἑαυτὸν οὐκ ἐναντίον τῷ
πατρὶ.

Gal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. 7
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 264.

167 (886) ad Joh. VI, 63.

Διὰ τί ἔλεγεν: Ἐὰν ἴθῃτε τὸν
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα,
ἔπου ἦν τὸ πρότερον; καὶ διὰ τού-
των ἀπάγων αὐτοὺς, ὡς οὐκ ἔστι
τοῦ Ἰωσήφ.

Gal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. 6
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 265.

168 (887) ad Joh. VI, 64.

Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν, τὸ πνευ-
μᾶ ἐστὶν τὸ ζωοποιούν; τὸ πνευ-
ματικῶς ἀκούειν αὐτοὺς τῶν παρ'
αὐτοῦ λεγομένων. ὅ γὰρ σαρκικῶς
ἀκούων, οὐδὲν ὠφεληθήσεται. Σαρ-
κικὸν δὲ ἐστὶν τὸ ἀκούειν πῶς ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ καταβέβηκε, καὶ πῶς
ἔδει τὴν σάρκα φαγεῖν, ἅπερ ε-
ἶπει μυστικῶς καὶ πνευματικῶς
γοεῖν. Διὸ καὶ ἐπάγει.

Gal. Gr. 220 f. 197 v. sigl. 9
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 265.

169 (888) ad Joh. VI, 64.

Τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑ-
μῖν, πνεῦμα ἐστὶ καὶ ζωή. Τον-
τέστιν πνευματικῶς ἐστὶν, οὐδὲν ἔ-
χοντα σαρκικόν.

Gal. Gr. 220 f. 198. sigl. 7
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 265.

170 (889) ad Joh. VI, 65

Πῶς νοητέον τὸ, "Ἦδει γὰρ ἐξ ἑρ-

σα Τίνος ἕνεκεν ἐν συναγωγῇ ἐ-
δίδασκεν καὶ ἐν ἱερῷ; ἑμοῦ μὲν τὸ
πλήθος αὐτῶν θηρεύσαι θέλων, ἑμοῦ
δὲ καὶ δεικνύς, ὅτι οὐκ ἐναντίος ἐστὶ
τῷ Πατρὶ.

f. et f. concordant ad verbum.

σα Ἐὰν οὖν θεωρεῖτε τὸν υἱὸν τοῦ
ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρό-
τερον." διὰ τοῦτο ἀπάγων αὐτοὺς τοῦ
νομίζεσθαι αὐτοῦ πατέρα τὸν Ἰωσήφ
ἐπαρχειν.

f. concordat verbotenus.
f. prorsus deficit.

σα Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπε, τὸ πνεῦμα
ἐστὶ τὸ ζωοποιούν, ἢ σὰρξ οὐκ ὠφελεῖ
οὐδὲν; τὸ πνευματικῶς αὐτοὺς ἀκού-
ειν τῶν παρ' αὐτοῦ λεγομένων. ὅ γὰρ
σαρκικῶς ἀκούων, οὐδὲν ὠφεληθήσεται.
σαρκικὸν δὲ ἐστὶ τὸ ἀμφισβητεῖν πῶς
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέβηκε, καὶ πῶς
δύναται δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν
ἅπερ εἶπει μυστικῶς, νοεῖν καὶ πνευματι-
κῶς. διὸ καὶ ἐπάγει.

f. concordat verbotenus.
f. prorsus alia a. h. l. habet.

σα "τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑ-
μῖν, πνεῦμα ἐστὶ καὶ ζωή." τοῦτο ἐστὶ
πνευματικῶς ἐστὶν, οὐδὲν ἔχοντα σαρκι-
κόν καὶ ζωὴν αἰώνιον παρέχοντα.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

σα Εἰπὼν δὲ "τις" τοὺς μαθητάς

χῆς οἵτινες, εἰσιν οἱ μὴ πιστεύ-
οντες; Ἀπὸ καταβολῆς, φησὶ, κόσ-
μου, τοῦτο δὲ περὶ Ἰουδαίων καὶ τῶν
ἀπιστῶντων Ἰουδαίων.

Gal. Gr. 220 f. 198. sigl. 7
ex Chrys. Hom. XLVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 265-266.

ὑπεξήγαγε, διὸ καὶ ἐπάγει οὗτος
ἐπαγγελιστὴς λέγων. "Ἦδει γὰρ ἐξ ἑρ-
χῆς οἱ Ἰησοῦς, τίνες εἰσιν οἱ μὴ
πιστεύοντες." κ.τ.ε. τὸ δὲ "ἐξ ἑρ-
χῆς" πᾶσι ἐνταῦθα προσκειται, ἀλλ' ἵνα
μαθώμεν αὐτοῦ τὴν πρὸ καταβολῆς
κόσμου πρόγνωσιν, ὅτι ἤδει αὐτῶν ἐκ
τότε τὸν γόγγυσμόν καὶ τὸ εὐσκάνθα-
λιστον.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

171 (890) ad Joh. VI, 67.

Τί ῥηλοῖ, ὅτι πολλοὶ τῶν μαθη-
τῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω; ὅ
περὶ ἑλλάν μαθητῶν αὐτῶν τῶν ἀ-
ποστόλων, ὅτι δὲ οὕτως ἐστὶ ῥηλόν
ἐκ τοῦ λέγειν τοὺς μαθητάς. Ἠγ καὶ
ὑμεῖς θέλετε ἐπαρχειν.

Gal. Gr. 220 f. 198. sigl. 1
ex Chrys. Hom. XLVII, 3 =
Migne, P. G. 59, 266.

σα Τί ῥηλοῖ ὅπερ φησὶν ὁ Εὐα-
γγελιστὴς, ὅτι "πολλοὶ τῶν μαθητῶν
αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω;" ὅτι
ἀποσχίσαντες ἑαυτοὺς καὶ τοῦ δι-
δασκάλου χωρίσαντες, καὶ ἦν ἔχον
πίστιν ἑπ' αὐτῷ, ἀλλ' οὐκ οἱ δαδὲκα
τοῦτο ἐπαθόν. Αὐτοὺς δὲ δεικνύς ὅτι οὐ
ῥέεται τίς, οὐδὲ τῆς παρ' αὐτῶν
τοῦτων τῶν δαδὲκα διακονίας ἢ
θεραπεύσεως, λέγει πρὸς αὐτοὺς. "μὴ
καὶ ὑμεῖς θέλετε ἐπαρχειν."

f. concordat ad verbum.
f. prorsus alia i. h. l. affert.

172 (891) ad Joh. VI, 69.

Διὰ τί, εἰπόντος τοῦ Πέτροῦ,
Ποῦ ἀπελευσόμεθα; οὐκ ἐμὰ κἀ-
ρῖσεν αὐτὸν ὁ Χριστός; ἵνα μὴ
ῥόξη διὰ τὸ ἐμμεῖναι αὐτοὺς κο-
λακεῦν αὐτοὺς.

Gal. Gr. 220 f. 198. sigl. 1
ex Chrys. Hom. XLVII, 3 = Migne,
P. G. 59, 267.

σα Οὐκ ἐπῆνεσε δὲ αὐτὸν τὸν ὁ
Χριστός, ὥσπερ ἀλλοχοῦ τοῦτο ἐποίησεν
ἵνα μὴ ῥόξη διὰ τὸ ἐμμεῖναι αὐτοὺς
σὺν αὐτῷ κολακεῦν τινα αὐτῶν.

f. κολακεύων.
f. deficit.

173 (892) ad Joh. VII, 5

Διὰ τί λέγουσιν πρὸς αὐτὸν οἱ
ἀδελφοὶ αὐτοῦ, Μετάβηθι ἐντεῦθεν
εἰς τὴν Ἰουδαίαν; Δοκεῖ μὲν ἀπὸ
φιλίας εἰρησθαι. ἐστὶ δὲ οὐκ οὕτως,
ἀλλὰ βελίας καὶ φιλοδοξίας σκο-
πτοῦσι. Τὸ μὲν γὰρ εἰπεῖν, οὐδὲ ἔ-
τι ἐν κρυπῷ ποιεῖ, βελίαν ἐγκαλόν-
των ἐστὶ. τὸ δὲ καὶ εἰπεῖν ἐν φανερώ-
ναι, φιλοδοξίαν.

Gal. Gr. 220 f. 198. sigl. 7.

σα Πολλὰ τοίνυν παραβραμὴν σημεῖα
καὶ θαύματα καὶ δημυγορίας, περὶ τῶν
ἀδελφῶν αὐτοῦ διαλέγεται, ὅτι εἰπόν
πρὸς αὐτὸν. "μετάβηθι ἐντεῦθεν πρὸς
τὴν Ἰουδαίαν" κ.τ.ε. καὶ δοκεῖ μὲν
φιλίαν φιλῶν εἶναι, πολλῆς δὲ πικρίας
τὰ κερόμενα ἦν. Ἐνταῦθα γὰρ αὐτὸν
καὶ βελίας καὶ φιλοδοξίας σκοπτοῦ-
σι. Τὸ μὲν γὰρ εἰπεῖν, "οὐδεὶς τι ἐν
κρυπῷ ποιεῖ" βελίαν ἐγκαλούντων ἐστὶν,

Ex Chrys. Hom. XLVIII, 1 = Migne, P. G. 59, 270.

ἀλλὰ καὶ ὑποπτευόντων τὰ γινόμενα ὡς οὐκ ἀληθῶς γινόμενα, τὸ δὲ ἔχοντες ἐν φανερῇ εἶναι, φιλοδοξίαν.

f^b concordat ad verbum.

f^c similem ideam aliis exprimit verbis.

4 (893) ad Joh. VII, 6

Τί ἐστι τὸ, ὁ καιρὸς ὃς οὐκ οὐπω παρέστιν, ὃ δὲ καιρὸς ὃς πάντοτε ἐρημος (loco τοιμὲς); Καίρὸν ἴδιον τὸν τοῦ ταυροῦ λέγων, καιρὸν δὲ ἔρημον ἀντίθετον. ὅτι φησὶν, οὐκ ἀναιρήσουσιν μᾶς, καὶ αὖτε μετ' αὐτῶν ἦτε.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. XLVIII, 2 = Migne, P. G. 59, 271.

f^a ὁ καιρὸς ὃς ἐμὸς οὐπω παρέστιν τούτῃστιν ὁ τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ θανάτου ὁ δὲ καιρὸς ὃς ἡμέτερος πάντοτε ἐστὶν ἑτοίμος. Ὑμεῖς, φησὶ, καὶ αὖτε μετ' αὐτῶν ἦτε. οὐκ ἀναιρήσουσιν ὑμᾶς, καὶ αὖτε ἐξηλόντας αὐτοῖς, ἐμὲ δὲ εὐθέως βουλήσονται ἀνελεῖν.

f^b concordat ad verbum.

f^c similem ideam aliis exprimit verbis.

5 (894) ad Joh. VII, 6.

Πῶς νοητέον τὸ, ὁ καιρὸς ὃς οὐκ οὐπω πεπλήρωται; ὅτι ἔδει καὶ σημεῖα γενέσθαι.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. XLVIII, 2 = Migne, P. G. 59, 272.

f^a Τὸ δὲ ὁ καιρὸς ὃς ἐμὸς οὐπω πεπλήρωται; δηλοῖ ὅτι ἔδει καὶ σημεῖα γενέσθαι καὶ δημηγορίας λεχθῆναι.

f^b concordat ad verbum.

f^c similem ideam aliis exprimit verbis.

6 (895) ad Joh. VII, 7.

Ὁ δὲ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς ὡς τὰ αὐτοῦ βουλομένους. ἔπειθ' ὁ καιρὸς, φησὶ, μισεῖ, ὅτι ἐλέγχω αὐτόν.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. XLVIII, 2 = Migne, P. G. 59, 271.

f^a Ὁ δὲ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς διὰ τί; ὡς τὰ αὐτοῦ βουλομένους. ἔπειθ' ὁ καιρὸς μισεῖ, ὅτι ἐλέγχω αὐτόν, ὅτι παντὶ αὐτοῦ ἐστὶ τὰ ἔργα.

f^b concordat ad verbum.

f^c deficit.

7 (896) ad Joh. VII, 8.

Διὰ τί οὐκ ἀναβαίνει μετὰ τῶν ἀδελφῶν, ἀλλ' ἔσχατον; Τούτῳ μὲν ἡ βουλομένης δὴλον ἑαυτὸν κατατήσκειν, καθὼς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο ἀναβαίνειν δὲ, ἵνα μὴ δειλιάς εἶναι νομίσωσιν ἐκεῖνοι τὸ μεῖναι κάτω.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. 48, 2 = Migne, P. G. 59, 272.

f^a οὐκ ἀναβαίνει δὲ μετὰ τῶν ἀδελφῶν, μὴ βουλομένης δὴλον ἑαυτὸν καταστήσαι. καθὼς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο, ἀλλὰ μάλλον ἡ δειλιάς, διὰ τὸ ἐκφυγεῖν τὰς τῶν Ἰουδαίων ἐπιβουλὰς. Ἡ δὲ δύνατο μὲν γὰρ καὶ φανερώς ἀνελεῖν, καὶ εἰς τὸ μέσον αὐτῶν εἶναι, καὶ κατέχειν αὐτῶν τὴν ὁρμὴν τὴν ἀτακτον, ὡς πολλὰκις ἐποίη-

σεν, ἀλλ' οὐκ ἠβούλετο διηγεῖσθαι τούτο ποιῆσαι, ἵνα μὴ μειζονῶς τὴν θεότητα ἀπογυμνώσῃ. ἀναβαίνει δὲ ἵνα μὴ δειλιάς εἶναι νομίσωσιν ἐκεῖνοι τὸ μεῖναι.

f^b concordat ad verbum.

f^c proinus deficit.

178 (897) ad Joh. VII, 11.

Τίνος ἕνεκεν ζητοῦντες αὐτόν, οὐκ ὀνομαστί ἔλεγον, ἀλλὰ ποῦ ἔστιν ἐκεῖνος; Ἀπὸ πολλῆς εἰρωνείας καὶ φθόνου.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne, P. G. 59, 273.

f^a Τίνος ἕνεκεν ζητοῦντες αὐτόν, οὐκ ὀνομαστί ἔλεγον, ἀλλὰ ποῦ ἔστιν ἐκεῖνος; Ἀπὸ πολλῆς εἰρωνείας καὶ φθόνου.

f^b concordat verbatim.

f^c proinus deficit.

179 (898) ad Joh. VII, 16.

Πῶς νοητέον τὸ, ἡ ἐμὴ διδασκαλία οὐκ ἐστὶν ἐμὴ, ἀλλὰ τοῦ πατρός, καὶ ὁ λέγει τοιαῦτόν ἐστιν. οὐδὲν ἔχω παρηλλαγμένον, εἰ καὶ ὑπόστασις ἄλλη εἰμί. ἀλλ' οὕτω καὶ λέγω καὶ πράττω, ὡς μὴ νομίζεσθαι ἕτερόν τι παρὰ τὸν Πατέρα.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. I, 2 = Migne, P. G. 59, 275.

f^a διὸ αὐτὸς ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, ἡ ἐμὴ διδασκαλία οὐκ ἐστὶν ἐμὴ, ἀλλὰ τοῦ πατρός, καὶ ὁ λέγει τοιαῦτόν ἐστιν. οὐδὲν ἔχω παρηλλαγμένον, εἰ καὶ ὑπόστασις ἄλλη, ἀλλ' οὕτω καὶ λέγω καὶ πράττω, ὡς μὴ νομίζεσθαι ἕτερόν τι παρὰ τὸν Πατέρα, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὅπερ ἂν ὁ Πατήρ.

f^b concordat ad verbum.

f^c in h. e. alia profert.

180 (899) ad Joh. VII, 17.

Τί δηλοῖ τὸ, ἔάν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν; Τούτῳ μὲν ὁ ἐραστής τοῦ βίου τοῦ κατ' ἀρετὴν γινώσκειται περὶ τῆς διδασκαλίας. ἀντί τοῦ, ὅς ἀποβλέπει εἰς τοὺς προφήτας, γινώσκειται τὴν ἐμὴν διδασκαλίαν.

Sal. Gr. 220 f. 198 v. Sig. v. v. Ex Chrys. Hom. I, 1 = Migne, P. G. 59, 275.

f^a Τί δηλοῖ ὅπερ φησὶν ἔάν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν; ὁ ἐραστής τοῦ βίου τοῦ κατ' ἀρετὴν γινώσκειται περὶ τῆς διδασκαλίας, ἔάν τις θέλῃ, φησὶ, προσέχειν ὁ τοιοῦτος ταῖς προφητείαις, γινώσκειται περὶ τῶν λεγόμενων παρ' ἐμοῦ, πότερον τῶν δύο τὸ ἕτερον, ἔάν τε κατ' αὐτὰς λαλῶ, ἢ ἀλλοτρίον τι καὶ ξένον. τὸ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ εἰς ἐπὶ τούτων κεῖται.

f^b κατ' αὐτοὺς

f^c i. h. e. alia affert.

181 (900) ad Joh. VII, 18.

Ὅτι χρὴ σκοπεῖσθαι ὅτι τοῦ ταπεινὰ φθέγγεσθαι αὐτόν, πολλὰ εἰσιν αἰτίαι, οἷον διὰ τὸ μὴ ἀγεννητὸν εἶναι νο-

f^a Χρὴ δὲ σκοπεῖσθαι, ὅτι τοῦ ταπεινὰ φθέγγεσθαι αὐτόν, πολλὰ εἰσιν αἰτίαι, οἷον διὰ τὸ μὴ ἀγεννητὸν αὐτόν

μισθῆναι· διὰ τὸ μὴ ἀντίθεον·
διὰ τὸ σάρκα περιβεβλησθαι· διὰ
τὸ ὁσθενεῖς τῶν ἀκούοντων· διὰ
τὸ διδάσκειν τοὺς ἀνθρώπους μετρι-
άζειν. Ἦ δὲ ὑψηλὰ φθέργεσθαι·
μὴ εὖροι τις αἰτίαν, διὰ τὸ μέ-
γεθος τῆς θείας φύσεως.

Gal. Gr. 220 f. 199. Sigl. dent
(in margin) (u. X) ex Chrys.
Hom. II, 2 = Migne, I. 9, 275.

νομισθῆναι, διὰ τὸ μὴ ἀντίθεον, διὰ
τὸ σάρκα περιβεβλησθαι, διὰ τὸ ὁσθε-
νεῖς τῶν ἀκούοντων, διὰ τὸ διδάσκειν
τοὺς ἀνθρώπους μετρίάζειν, καὶ μὴ δὲ
περὶ αὐτοῦ λέγειν μέγα· τὸ δὲ ὑψηλὸν
φθέργεσθαι μὴ εὖροι τις αἰτίαν,
διὰ τὸ μέγεθος τῆς θείας αὐτοῦ φύ-
σεως.

f. concordat ad verbum.

f. prius deficit.

182 (901) ad Joh. VII, 19.

Τί ἐστιν ὃ λέγει, ὅτι Οὐ Μωσῆς
ἔδωκεν ὑμῖν τὸν νόμον; Ἐπειδὴ γὰρ
ἐνεκάλουν αὐτῷ ὅτι τὸ Σάββατον
ἔλυε πρὸς τοῦτο ἵσταται, ὡς αὐτοῦ
νόμος, εἶπεν. Οὐ φρονεῦσετε, ὅτι
φρονεῦτε. Ἀφέντες οὖν τὸ ἑαυτοῦς
καταδικάζειν περὶ τούτου ἐμοὶ ἐγκα-
λεῖτε ὡς παρὰ βαίνοντι τὸν νόμον·
τί τεθεράπευσεν ἄνθρωπον.

Gal. Gr. 220 f. 199. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
I. 9, 275.

f. Ποῖαν ἀκολουθίαν ἔχει πρὸς τὰ
πρότερα ὅπερ εἶπεν· οὐ Μωσῆς ἔ-
δωκεν ὑμῖν τὸν νόμον· κ. τ. ε. ; με-
ρίστην μὲν οὖν· ἐπειδὴ γὰρ ἐνεκά-
λουν αὐτῷ ὅτι τὸ Σάββατον ἔλυε,
πρὸς τοῦτο ἵσταται· ὡς αὐτοῦ
νόμος, εἶπεν, οὐ φρονεῦσετε, ὅτι
φρονεῦτε. Ἀφέντες οὖν τὸ ἑαυτοῦς
καταδικάζειν περὶ τούτου, ἐμοὶ ἐγ-
καλεῖτε ὡς παρὰ βαίνοντι τὸν νόμον,
ὅτι τεθεράπευσεν ἄνθρωπον ἐν Σαββάτῳ.

f. concordat ad verbum.

f. prius deficit.

183 (902) ad Joh. VII, 22.

Τί λέγει καὶ διὰ τί, Μωσῆς δέ-
δωκεν ὑμῖν τὴν περιτομήν, οὐκ ὅτι
ἐκ τοῦ Μωσέως ἐστὶν, ἀλλ' ἐκ τῶν
πατέρων, ὅτι οὗτος τοιοῦτός ἐστι· διὰ
τί, φησὶν, οὐδεὶς ἐνεκάλεισε Μωσῇ
ἢ ἡπειθήσε κελεύοντι διὰ τὴν περι-
τομήν λυεσθαι τὸ Σάββατον; Ἀγ-
νοῦσι ὡς Σαββάτου, τῆς περιτομῆς
οὐσης κυριώτερας, καὶ οὐκ ἐστὶν
ἐκ τοῦ Μωσέως ἢ περιτομή. Ταῦτα
δὲ ἔλεγε θέλων δεῖξαι, ὅτι μετ-
έρον ἔργον ἐποίησεν τῆς περιτομῆς
αὐτός· διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν, ὅλον
ἄνθρωπον, δείκνυσιν μερικὴν ὑφείαν
τὴν περιτομήν πρὸς τὴν τοῦ παρ-
αλυτικοῦ τελεῖαν γενομένην.

Gal. Gr. 220 f. 199. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
I. 9, 277.

f. Διὰ τί οὖν, φησὶν, οὐδεὶς ἐνεκά-
λεισε Μωσῇ ἢ ἡπειθήσε κελεύοντι διὰ
τὴν περιτομήν τὸ Σάββατον λυεσθαι;
ἀγνοῦσι ὡς τοῦ Σαββάτου περιτομῆς
οὐσης κυριώτερας, καὶ οὐκ ἐστὶν τοῦ
νόμου ἢ περιτομή, ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων, ὅ-
τι ὁσθενεῖς τῶν ἀκούοντων, διὰ τὸ διδά-
σκειν τοὺς ἀνθρώπους μετρίάζειν, καὶ μὴ
δὲ περὶ αὐτοῦ λέγειν μέγα· τὸ δὲ ὑψηλὸν
φθέργεσθαι μὴ εὖροι τις αἰτίαν, διὰ τὸ μέ-
γεθος τῆς θείας αὐτοῦ φύσεως.

Τί ἐστὶν εἰς περιτομήν λαμβάνει
ἄνθρωπος ἐν Σαββάτῳ; καὶ τὰ ἑξῆς· εἰ
ἔδει, φησὶν, εἶναι βέβαιον τὸν νόμον, οὐκ
ἂν ἢ περιτομή κυριώτερα ἦν αὐτοῦ. Ταῦ-
τα δὲ ἔλεγε θέλων δεῖξαι, ὅτι μετ-
έρον ἔργον ἐποίησε τῆς περιτομῆς αὐτός, ὅλον
ἄνθρωπον, δείκνυσιν μερικὴν ὑφείαν
τὴν περιτομήν πρὸς τὴν τοῦ παρ-
αλυτικοῦ τελεῖαν γενομένην.

ἄνθρωπον, δείκνυσιν μερικὴν ὑφείαν
οὐσαν τὴν περιτομήν πρὸς τὴν τοῦ πα-
ραλυτικοῦ τελεῖαν γενομένην.

f. concordat ad verbum.

f. prius deficit.

184 (903) ad Joh. VII, 28.

Τὸ, καὶ ἐμὲ οἴδατε καὶ οἴδατε
πόθεν εἰμι, ἀλλ' ὅθεν ὃ πέμψας με.
εἶπον δὲ, ὅτι οὐκ οἴδατε, τὴν
διὰ τῶν ἔργων ἀγνοίαν λέγει· οὐ
γὰρ ἀγνοίᾳ ἦν τὸ ἀμάρτημα,
ἀλλὰ κακίᾳ. Τὸ δὲ, Παρ' αὐτοῦ
εἰμι, ἀντὶ τοῦ, Μετ' αὐτοῦ εἰμι· τοῦ-
το δὲ εἶπεν, ὥστε μὴ νομισθῆναι
ἀλλότριος τοῦ Θεοῦ.

Gal. Gr. 220 f. 199. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
I. 9, 277.

f. Εἰπὼν δὲ ὅτι ὅτι οὐκ οἴ-
δατε, ἀγνοίαν ἐνταῦθα τὴν διὰ τῶν ἔρ-
γων λέγει, καὶ ὡς ὁ Παῦλος φησὶν
ἡ Θεὸν ἀπολογουμένῳ εἶδέναι, τοῦ δὲ
ἔργου ἀγνοοῦσι. Οὐ γὰρ ἀγνοίᾳ ἦν
τὸ ἀμάρτημα, ἀλλὰ κακίᾳ καὶ πο-
νηρίας γνώμης.

Τὸ δὲ παρ' αὐτοῦ εἰμι, ἀντὶ τοῦ
μετ' αὐτοῦ λέγει. Τοῦτο δὲ εἶπεν, ὥστε
μὴ νομισθῆναι ἀλλότριος τοῦ Θεοῦ.

f. concordat ad verbum.

f. prius deficit.

185 (904) ad Joh. VII, 30. (? 11)

Τί δείκνυει τὸ εἰς τὴν ἑορτὴν
αὐτῶν αὐτὸν ζητεῖν πιάσαι; τὴν γνώ-
μην αὐτῶν τὴν ἀθεῖαν, ὅτι οὐδὲ ἐν
ναῶ τοιαῦτα ποιεῖν ἐφοβοῦντο.

Gal. Gr. 220 f. 198 v. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
I. 9, 273.

Omnes deficient.

186 (905) ad Joh. VII, 31. (? 11)

Πῶς ἔχει ὅτι τῶν ὄχλων οἱ μὲν
ἀγαθὸν αὐτὸν εἶχον, οἱ δὲ οὐ, ἀλλὰ
πλάνον; Ἐκείνη μὲν οὖν, ὡς δὲ καὶ
ἡ δόξα τῶν πολλῶν ἐστὶν, αὐτὴ δὲ τῶν
φθονούντων ἀρχιερέων.

Gal. Gr. 220 f. 198 v. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
I. 9, 273-274.

f. Ἐλεγον δὲ οἱ μὲν, ὅτι ἀγαθὸς ἐστὶν,
οἱ δὲ οὐ, ἀλλὰ πλάνον τὸν ὄχλον. Ἐκείνη
μὲν οὖν, ὡς νομίζω τὴν δόξαν τῶν
πολλῶν εἶναι; ταύτην δὲ τῶν ἀρχιερέων
καὶ τῶν ἱερῶν τὸ γὰρ λέγειν...

f. et f. deficient.

187 (906) ad Joh. VII, 34.

Τὸ ὅπου εἰμι ἐγὼ, οὐ δύνασθε
ἡμεῖς εἰλεῖν, σημαίνει ὅτι οὐκ ἐ-
μελλεν ἀπομείναι τῷ θανάτῳ ἐκεῖ
γὰρ πάντες, ἡμεῖς ἀπερχόμεθα.

Gal. Gr. 220 f. 194 v. Sigl. C
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
I. 9, 281.

f. Τὸ δὲ ὅπου εἰμι ἐγὼ, οὐ
δύνασθε εἰλεῖν ἡμεῖς, σημαίνει ὅτι
οὐκ ἐμελλεν ἀπομείναι τῷ θανάτῳ
ἐκεῖ γὰρ πάντες ἡμεῖς ἀπερχόμεθα.

f. ἀπομείναι.

f. deficit.

88 (907) ad Joh. VII, 35.
Τί σημαίνει ἐν τῷ λέγειν δια-
ποράν; οὕτω γὰρ ἔθνη ἐκάλουν οἱ
ουδαῖοι ὡς πανταχοῦ διεσπαρμένα.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 3 = Migne,
P. G. 59, 281.

89 (908) ad Joh. VII, 37.
Διὰ τί λέγει ὁ εὐαγγελιστὴς
τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ;
διὰ τὸ τὴν πρώτην καὶ τὴν τελευταί-
αν μεγάλην εἶναι τὰ γὰρ μεταξὺ
ἐλλόν εἰς τρυφὴν ἀγγλισκόν. Ἦλθε
ἐν τῇ ἐσχάτῃ διδάσκων ὅτι
κηρυκόμενοι τὰ λεγόμενα, καὶ εἰς
ἡθὺς ἐλθεῖν αὐτὰ ὑπὸ τῆς τρυφῆς
ἐν μέσων ἡμερῶν.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 4 = Migne,
P. G. 59, 283.

90 (909) ad Joh. VII, 38.
Πῶς νοητέον τὸ, ὅτι πιστεύων εἰς
ἐμὲ, καθὼς εἶπεν ἡ Γραφή, ποταμοὶ
ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν
ὕδατος ζῶντος, Κοιλίαν ἐνταῦθα
ἦν καρδίαν λέγει. καθὼς περ καὶ
ἄλλαχοῦ λέγει. Καὶ τὸν νόμον σου
ἐν μέσῳ τῆς κοιλίας μου.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 1 = Migne,
P. G. 59, 283.

91 (910) ad Joh. VII, 38.
Ποῦ εἶπεν ἡ Γραφή, Ποταμοὶ
ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν;
ἢ ἐνταῦθα δεῖ ὑποστίξαι, εἰς τὸ
καθὼς εἶπεν ἡ Γραφή, λέγω ἡμεῖς
τὸ, Ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ
ρεύσουσι, τῆς αὐτοῦ ἀποφάσεως.
Ἐπειδὴ γὰρ ἡ Γραφή μαρτυρεῖ,
ὅτι ἐκνεύεται ὁ Θεός, διὰ τοῦτο

ἡ Πί δὲ ἐστὶ διασποράν, οὕτω γὰρ
ἔθνη ἐκάλουν οἱ Ἰουδαῖοι ὡς παντα-
χοῦ διεσπαρμένα.
f. et l. concordant ad verbum.

92 (911) ad Joh. VII, 39.
Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν, οὕτω γὰρ
ἦν Πνεῦμα ἅγιον ῥεομένον; ὅτι
τῶν προφητῶν διὰ πνεύματος ἁγί-
ου λαλῶσάντων, συνεστάλη τέως ἐν
τῷ μέτῳ ἢ τοιαύτῃ χάρις. ἐμελλε
δὲ διδόναι μετὰ τὸν σταυρὸν, διὰ
τοῦτο ἐπιφέρει. Ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω
ἐδόξασθη. Δόξαν δὲ τὸν σταυρὸν
τελείως δεῖξασαν ὅτι ἐστὶ Θεός. Ἡ
το, οὕτω ἦν, νοήσεις, οὐκ ἦν γνωρί-
σθον ἀνθρώποις τὸ Πνεῦμα.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
P. G. 59, 284.

93 (912) ad Joh. VII, 39.
Ἐπὶ χρὴ γινώσκειν ὅτι οἱ ἀπό-
στολοι πρὸ τοῦ πάθους τὰς ἰασεῖς
οὐ Πνεύματι ἁγίῳ, ἀλλὰ τῇ παρὰ
τοῦ Χριστοῦ ἐξουσίᾳ ἐποίουν. ὅτε δὲ
ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὴν οἰκουμέ-
νην, τότε λέγει. Λάβετε Πνεῦμα ἁ-
γίον· καὶ πάλιν τῇ πεντηκοστῇ ἦλ-
θεν ἐπ' αὐτοὺς τὸ Πνεῦμα.
Gal. Gr. 220 f. 200 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 1 = Migne,
P. G. 59, 284.

94 (913) ad Joh. VII, 39.
Ποῦ δὲ εἶπεν ἡ γραφή, «ποτα-
μοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν»;
οὐδαμοῦ. Πῶς οὖν ἐστὶν ὁ πιστεύων εἰς
ἐμὲ καθὼς εἶπεν ἡ γραφή; ἐνταῦθα
ὑποστίξαι δεῖ, ὅτι ἡ «ποταμοὶ ἐκ τῆς
κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν» τῆς αὐτοῦ
ἀποφάσεως. Ἐπειδὴ γὰρ ἡ γραφή μαρ-
τυρεῖ περὶ αὐτοῦ, ὅτι πρὸς Θεὸν ἐστίν,

τῆς Γραφῆς ἐμνημόνευσεν. Τοῦ δὲ
ῥεύσουσι, τὰ βασιλεῖς τῆς χάριτος
ἀνιπτόμεται. Ζῶν δὲ λέγει, διὰ τὸ
ἐνεργεῖν αἰεὶ. ἔλεγε δὲ τοῦτο, φη-
σὶ, περὶ τοῦ Πνεύματος.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 1 = Migne,
P. G. 59, 283-284.

95 (914) ad Joh. VII, 39.
Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν, οὕτω γὰρ
ἦν Πνεῦμα ἅγιον ῥεομένον; ὅτι
τῶν προφητῶν διὰ πνεύματος ἁγί-
ου λαλῶσάντων, συνεστάλη τέως ἐν
τῷ μέτῳ ἢ τοιαύτῃ χάρις. ἐμελλε
δὲ διδόναι μετὰ τὸν σταυρὸν, διὰ
τοῦτο ἐπιφέρει. Ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω
ἐδόξασθη. Δόξαν δὲ τὸν σταυρὸν
τελείως δεῖξασαν ὅτι ἐστὶ Θεός. Ἡ
το, οὕτω ἦν, νοήσεις, οὐκ ἦν γνωρί-
σθον ἀνθρώποις τὸ Πνεῦμα.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
P. G. 59, 284.

96 (915) ad Joh. VII, 39.
Ἐπὶ χρὴ γινώσκειν ὅτι οἱ ἀπό-
στολοι πρὸ τοῦ πάθους οὐ Πνεύματι ἁγί-
ῳ τὰς ἰασεῖς ἐποίουν, ἀλλὰ τῇ παρὰ
τοῦ Χριστοῦ ἐξουσίᾳ. ὅτε γὰρ αὐτοὺς
ἐμελλεν εἰς τὴν οἰκουμένην ἐκπέμπειν,
τότε λέγει, Λάβετε Πνεῦμα ἁγίον· καὶ
πάλιν τῇ πεντηκοστῇ ἦλθεν ἐπ' αὐ-
τοὺς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
Gal. Gr. 220 f. 200 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 1 = Migne,
P. G. 59, 284.

καὶ δημιουργὸς πάσης κτίσεως, καὶ
συνάρχος τῷ Πατρὶ, καὶ ὅτι μέλλει
ἀνθρώπος γίνεσθαι, καὶ τὴν οἰκου-
μένην ἐκ πλάνης λυτροῦσθαι, διὰ
τοῦτο τῆς γραφῆς ἐμνημόνευσεν, ὅτι
ὁ οὕτως, ὡς αὐτὴ λέγει, πιστεύων εἰς
ἐμὲ «ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ
ρεύσουσι.» τὸ βασιλεῖς καὶ ἄφθονον
τῆς χάριτος ἀνιπτόμενος. Ζῶν δὲ
λέγει διὰ τὸ ἐνεργεῖν αἰεὶ τοιαύ-
τη γὰρ ἐστὶν ἡ τοῦ Παναγίου Πνεύ-
ματος χάρις.
f. concordat ad verbum.
f. prius deficit.

97 (916) ad Joh. VII, 39.
Τί ἐστὶν ὅπερ εἶπεν, οὕτω γὰρ
ἦν Πνεῦμα ἅγιον ῥεομένον; ὅτι
τῶν προφητῶν διὰ πνεύματος ἁγί-
ου λαλῶσάντων, συνεστάλη τέως ἐν
τῷ μέτῳ ἢ τοιαύτῃ χάρις. ἐμελλε
δὲ διδόναι μετὰ τὸν σταυρὸν, διὰ
τοῦτο ἐπιφέρει. Ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω
ἐδόξασθη. Δόξαν δὲ τὸν σταυρὸν
τελείως δεῖξασαν ὅτι ἐστὶ Θεός. Ἡ
το, οὕτω ἦν, νοήσεις, οὐκ ἦν γνωρί-
σθον ἀνθρώποις τὸ Πνεῦμα.
Gal. Gr. 220 f. 199 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 2 = Migne,
P. G. 59, 284.

98 (917) ad Joh. VII, 39.
Ἐπὶ χρὴ γινώσκειν ὅτι οἱ ἀπό-
στολοι πρὸ τοῦ πάθους οὐ Πνεύματι ἁγί-
ῳ τὰς ἰασεῖς ἐποίουν, ἀλλὰ τῇ παρὰ
τοῦ Χριστοῦ ἐξουσίᾳ. ὅτε γὰρ αὐτοὺς
ἐμελλεν εἰς τὴν οἰκουμένην ἐκπέμπειν,
τότε λέγει, Λάβετε Πνεῦμα ἁγίον· καὶ
πάλιν τῇ πεντηκοστῇ ἦλθεν ἐπ' αὐ-
τοὺς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
Gal. Gr. 220 f. 200 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. II, 1 = Migne,
P. G. 59, 284.

194 (913) ad Joh. VIII, 12.

Διὰ τί λέγει τὸ Ἐγὼ εἰμι τὸ
φῶς τοῦ κόσμου; Ἐπειδὴ ἐλεγον αὐ-
τὸν ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶναι, ἐπι-
φέρει, ὅτι οὐκ εἶς αὐτῆς καὶ οὐ δι'
αὐτὴν ἦλθον, φησὶν, οὐδὲ διὰ τὴν Πα-
λαιστίνην, ἀλλὰ διὰ τὸν ἅπαντα
κόσμον φωτίσαι. Τὸ δὲ, οὐ περι-
πατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀντὶ τοῦ,
ἐν τῇ πλάνῃ κείται.

Hal. Gr. 220 f. 200 sigl. v
ex Chrys. Hom. LII, 2 =
Migne, P. G. 288-289.

sa Τίνος ἕνεκεν ὁ Χριστὸς εἶπεν αὐ-
τοῖς Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου;
διὰ τὸ ἄνω καὶ κάτω περὶ τῆς Γα-
λιλαίας, λέγειν αὐτοῖς, καὶ προφη-
την ἀποκαλεῖν, ἀπαλλάτων πάντας, ταύ-
της τῆς ὑποψίας, καὶ δεικνύς ὅτι οὐχ
εἰς τῶν προφητῶν ἐστίν, οὐδὲ Γαλιλαί-
ας, μόνον, οὐδὲ Παλαιστίνης, οὐδὲ Ἰου-
δαίας, ἀλλὰ πάντος τοῦ κόσμου δε-
σπότης. Διὰ τοῦτο φησὶν, ἄρα φῶς
εἰμι τοῦ κόσμου.

Εἰπὼν δὲ ὁ ἀκολουθῶν ἐμοί
καὶ τὰ ἑξῆς, περὶ νοητοῦ φωτός καὶ
σκοτίου λέγει, τὸν γέσιν, οὐ μένει ἐν
τῇ πλάνῃ ὁ τοιοῦτος.

fb et sc concordant ad verbum.

195 (914) ad Joh. VIII, 15.

Τὸ ὦμαις κατὰ τὴν σὰρκα
κρίνετε, τὸ ἀδίκως κρίνειν λέγει
καθάπερ καὶ τὸ κατὰ σὰρκα εἶναι,
τὸ φανλως εἶναι.

Hal. Gr. 220 f. 200. Sigl. δ
ex Chrys. Hom. LII, 3 = Migne,
P. G. 59, 289.

sa Τὸ δὲ, ὦμαις κατὰ τὴν σὰρ-
κα κρίνετε, τούτο δηλοῖ τὸ ἀδί-
κως κρίνειν, καθάπερ καὶ τὸ κατὰ
σὰρκα εἶναι, τὸ φανλως εἶναι ἐστίν.

fb concordat ad verbum.
sc deficit.

196 (915) ad Joh. VIII, 15.

Διὰ τί ἀλλοχοῦ λέγων, ὅτι ὁ
Πατὴρ κρίνει οὐδέν, ἀλλὰ τὴν κρί-
σιν πᾶσαν δέδωκε τῷ Ἰῶ, ἐνταῦθα
λέγει Ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδέν, ὅτι
τοῦτο οὐ περὶ τοῦ μέλλοντος λέγει
καίρου, ἐκεῖνο δὲ περὶ τῆς δευτέ-
ρας παρουσίας.

Hal. Gr. 220 f. 200 sigl. v
ex Chrys. Hom. LII, 3 =
Migne, P. G. 59, 290.

sa Διὰ τί ἀλλοχοῦ εἰπὼν, ὅτι ὁ
Πατὴρ οὐ κρίνει οὐδέν, ἀλλὰ πᾶ-
σαν τὴν κρίσιν δέδωκε τῷ Ἰῶ, ἐνταῦθα
φησὶν Ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδέν, ὅτι
τοῦτο οὐ περὶ τοῦ μέλλοντος και-
ροῦ, ἀλλὰ περὶ τοῦ παρόντος λέγει.
ὁ γὰρ μέλλων ἐκεῖνος ἐστὶ τῆς κρί-
σεως.

fb concordat verbotenus.
sc a. h. l. alia exhibet.

197 (916) ad Joh. VIII, 16.

Εἰπὼν δὲ, ὅτι Μόνος οὐκ εἰμι,
ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με Πατὴρ,
δείκνυσιν, ὅτι οὐκ ἐγὼ μόνος κα-
ταδικάζω ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ ὁ Πα-
τὴρ, ἢ ὁ ὢς ἐγὼ, οὐδὲ ἐγὼ, εἰ μὴ
ὁ Πατὴρ. Διὰ τοῦτο καὶ ἐπιφέρει
ὅτι, καὶ ἐν τῷ νόμῳ τῷ ὑμετέρῳ

sa Εἰπὼν δὲ ὅτι μόνος οὐκ εἰμι,
ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με Πατὴρ,
τούτο δείκνυσιν, ὅτι οὐκ ἐγὼ μόνος κα-
ταδικάζω ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ ὁ Πατὴρ.
οὐκ ἂν γὰρ ἄλλως ἐκρίνεν ὁ Πατὴρ
κρίνων, ἢ ὡς ἐγὼ, οὐδὲ ἐγὼ εἰμι ὡς
ὁ Πατὴρ. Δι' οὐδὲν δὲ ἕτερον εἶρη-

γέγραπται, ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ
μαρτυρία ἀληθὴς ἐστίν. ἢ τοῦτο
λέγει ἵνα δείξῃ ὅτι ὁμοούσιος
τοῦ Πατρὸς ἐστίν.

Hal. Gr. 220 f. 200 sigl. oo
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 =
Migne, P. G. 59, 289-290.

με τοῦτο, ὅτι, καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ
τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται, ὅτι δύο ἀν-
θρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθὴς ἐστίν.
ἢ ἵνα δείξῃ τὸ ὁμοούσιον αὐτοῦ τε
καὶ τοῦ Πατρὸς.

fb concordat ad verbum.
sc priorius deficit.

198 (917) ad Joh. VIII, 20.

Τί ἐστὶ τὸ ὄντω ἐληλυθεῖ
ἡ ὥρα αὐτοῦ; τούτο ἐστὶ τὸ ὄν-
τως αὐτοῦ, ἢ ἐπιτήδειος, καθ' ὃν
ἦθελε σταυρωθῆναι.

Hal. Gr. 220 f. 200 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 292.

sa τὸ δὲ ὄντω ἐληλυθεῖ ἡ ὥρα
αὐτοῦ, τούτο ἐστίν, ὅτι οὐδέπω και-
ρὸς ἦν ἐπιτήδειος, καθ' ὃν ἦθελε
σταυρωθῆναι, ὥστε, καὶ τότε οὐ τῆς
αὐτῶν συνάμεως ἔρχον γέγονεν, ἀλλὰ
τῆς οἰκονομίας τῆς αὐτοῦ.

fb ἦν loco γέγονεν.
sc concordat ad verbum.

199 (918) ad Joh. VIII, 21.

Ἐν τῷ λέγειν τὸν Χριστὸν συν-
εχῶς, ὅτι Ἐγὼ ὁπάω καὶ ζητήσετέ
με, διὰ τὸ καταδείξειν αὐτῶν τὰς
ψυχὰς, ἐκεῖνοι ἐπιφέρουσιν. Μῆτε
ἀποκτενεῖ αὐτόν; κ.τ.ε. αὐτοῖς ἀν-
αιρῶν αὐτῶν τὴν ὑποψίαν, φησὶν. ὦμαις
ἐκ τῶν κάτω ἐστε, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω
εἰμι. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ἐστίν. ὦμαις
ἐκ τοῦ κόσμου ὄντες καὶ ἄνθρωποι
πεφυκότες, τοιαῦτα λογιζέσθε.

Hal. Gr. 220 f. 200 v. f. b
ex Chrys. Hom. LIII, 1 =
Migne, P. G. 59, 292.

sa Διὰ τί δὲ αὐτοῖς συνεχῶς λέγει
Ἐγὼ ὁπάω καὶ ζητήσετέ με; κατα-
δείκνυντες αὐτῶν τὰς ψυχὰς καὶ φο-
βῶν. Χρὴ γὰρ σκοπεῖν, ὅσον τοῦτο ἐνε-
ποιεῖ τὸν φόβον αὐτοῖς, καὶ γὰρ ἀ-
νελεῖν αὐτὸν βουλόμενοι, ἵνα ἀπαλλα-
γῶσιν αὐτοῦ, ζητοῦσι ποῦ ὁπάει,
ὅτῳ μέγα τι περὶ τοῦ πράγματος
ἐφαντάζοντο.

Ἐκείνων δὲ λεγόντων, μῆτι ἀποκτε-
νεῖ αὐτόν; κ.τ.ε. αὐτοῖς ἀναιρῶν αὐ-
τῶν τὴν ὑπόνοιαν φησὶν, αὐτοῖς ἐκ
τῶν κάτω ἐστε, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω
εἰμι. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ἐστίν, οὐθέν
θαυμαστόν ὑμᾶς τοιαῦτα νοεῖν, ἀν-
θρώπους σαρκικοὺς ὄντας καὶ οὐδὲν
πνευματικὸν λογιζομένους.

fb concordat ad verbum.
sc priorius deficit.

200 (919) ad Joh. VIII, 24.

Τί σημαίνει ὅτι Ἐάν μὴ πι-
στεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθανεῖθε
ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν; Ἐπειδὴ
ἦλθεν ἵνα ἀφ' ἧν ἁμαρτίαν τοῦ κό-
σμου, ἐκεῖνο οὐκ ἐδέξαντο, ἐς
ἀνάγκης ἐν ταῦταις αὐτοῖς ἀποθα-
νεῖν λέγει.

sa Τί σημαίνει ὅπερ εἶπεν, ὅτι Ἐ-
άν μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἐν ταῖς
ἁμαρτίαις ὑμῶν ἀποθανεῖσθε; Ἐπειδὴ
ἦλθεν ἵνα ἀφ' ἧν ἁμαρτίαν τοῦ κό-
σμου, ἐτέρως δὲ αὐτὴν ἀποδόσθαι
οὐκ ἐπὶ, εἰ μὴ διὰ τοῦ λουτροῦ τοῦ
βαπτίσματος, ἀνάγκη τὸν μὴ πιστεύ-

Lat. Gr. 220 f. 200 v. Sig. v
ex Chrys. Hom. LIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 293.

οντα ἔχοντα τὸν παλαιὸν ἄνθρω-
πον ἀπέλθειν, ὁφείλοντα ἐκεῖ δοῦ-
ναι εὐθύνας τῶν ἡμαρτημένων.
τοῦτο οὖν ἐστὶν ἐν ταῖς ἁμαρτίαις
ἀποθανεῖν.

f. concordat ad verbum.
f. priorius deficit.

(920) ad Joh. VIII, 25.

Ἐρωτῶσι δὲ αὐτόν· Σὺ τίς εἶ;
ῥέ ἀποκρίνεται· Τὴν ἀρχὴν ὅτι
λαλῶ ὑμῖν. Τοῦτο δὲ τοιοῦτόν
τιν'· Ἐπειδὴ θαύματα καὶ διδασ-
κίαν ἀκούοντες καὶ ἰδόντες,
ῥτῆτε τίς εἰμι, τὸ ὅπως ἀκού-
τε, τῶν λόγων τῶν ἐμῶν ἀνάξιοι,
γε, μή τι γε καὶ μαθεῖν ὅτι ἐγώ
εἰ. Ἐμεῖς γὰρ πάντα πειράζον-
τες, φερόμεθα, ἵνα με μὴ νομί-
τε, ὅτι τοσαῦτα ἀκούων παρ'
ὑμῶν, δι' ἀσθένειαν οὐκ ἐξέρχο-
μαι, ἢ ὅτι οὐκ οἶδα ὑμῶν τὰς
κρυφίας, ἰδοὺ λέγω ὑμῖν ὅτι δύνα-
μις ὑμῶν, ἐλέγχει, οὐκ ἐλέγχει
μόνον, ἀλλὰ καὶ κολῶσαι· τοῦτο
ῥέ ἐστι τὸ, Πολλὰ ἔχω λαλεῖν
οἱ ὑμῶν καὶ κρίνειν. Τῷ δὲ, Ταῦ-
τάλα ἔως τὸν κόσμον, ἐδήλω-
ν ὅτι εἰς τὰ ἔθνη μέλλει.

Lat. Gr. 220 f. 200 v. Sig. v
ex Chrys. Hom. LIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 293.

ῥα Ἐρωτῶσι δὲ "σὺ τίς εἶ;" ἀπὸ
πολλῆς ἀνοίας, διότι μετὰ χρόνον το-
σοῦτον σημεῖα καὶ διδασκαλίαν τοῦ-
το ἐποίουν, αὐτὸς δὲ πρὸς τοῦτο ἀπο-
κριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς "τὴν ἀρχὴν ὅ-
τι καὶ λαλῶ ὑμῖν, πολλὰ ἔχω παρ' ὑ-
μῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν," κ.τ.ε. "Ὁ
δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστι· τοῦ ὅπως ἀ-
κούειν τῶν λόγων τῶν παρ' ἐμοῦ ἀνά-
ξιοι ἔστε, μή τι γε καὶ μαθεῖν ὅπως
εἰμι ἐγώ. Ἐμεῖς γὰρ πειράζοντες,
φερόμεθα, ἵνα δὲ μὴ νομίσγητε ὅτι
τοσαῦτα ἀκούων παρ' ὑμῶν, δι' ἀσ-
θένειαν οὐκ ἐπεξέρχομαι, ἢ ὅτι οὐκ
οἶδα ὑμῶν τὰς διανοίας, καὶ τὰς κλει-
σίας, ἰδοὺ λέγω ὑμῖν ὅτι δύναμις ὑ-
μῶν, ἐλέγχει, οὐκ ἐλέγχει δὲ μόνον,
ἀλλὰ καὶ κολῶσαι· τοῦτο ἐστὶ λαλεῖν
καὶ κρίνειν.

Τῷ δὲ "ταῦτα λέγω" εἰς τὸν κόσ-
μον ἐδήλωσε λοιπὸν ἐξέρχόμενον ἐ-
αυτὸν εἰς τὰ ἔθνη.

f. concordat ad verbum.
f. priorius differt.

2 (921) ad Joh. VIII, 28.

Τί ἐστιν ὃ λέγει ὅτι "ὅταν ὁ υἱ-
ὸς ἔσται τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τό-
τε γινώσθε ὅτι ἐγώ εἰμι;" τοῦτο
τοιοῦτόν ἐστιν ὅτι δὲ ἂν δοξεί-
ναι διὰ τοῦ πάθους τοῦ σταυροῦ
καὶ ἀλλαγῆσθαι μου τότε μάλιστα
γινώσθε ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ υἱὸς
τοῦ Θεοῦ.

Lat. Gr. 220 f. 200 v. Sig. v
ex Chrys. Hom. LIII, 2 = Migne,
59, 293-294.

ῥα ὅπερ δὲ φησὶν ὅτι ὅταν ὁ υἱ-
ὸς ἔσται τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τό-
τε γινώσθε ὅτι ἐγώ εἰμι;" τοῦτο
σημαίνει, ὅτι ὅτε ὑμεῖς προσδοκᾶτε
ἀπαλλαγῆσθαι μου καὶ ἀναιρή-
σειν, τότε μάλιστα γινώσθε ὅτι ἐγώ
εἰμι ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ,
πάντα φέρων καὶ ἄγων, γινώσθε δὲ
ἀπὸ τῶν σημείων καὶ τῆς ἀλά-
σεως τῆς ἡμετέρας.

f. ἀνοσιτισίας τῆς ἡμετέρας.
f. a. b. c. alia priorius.

203 (922) ad Joh. VIII, 30.

Διὰ τί ἐπισημαίνει τὸ Εὐαγ-
γελιστὴς λέγων· Ταῦτα αὐτοῦ λα-
λοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς
αὐτόν; Ποῖα ταῦτα; τὰ ταπεινὰ
ῥήματα. Ποῖα; ὅσον τὸ, Ἀπ' ἐ-
μαυτοῦ λαλῶ οὐδὲν, ὅπερ τὸ ἴσον,
πρὸς τὸν Πατέρα σημαίνει. Ἐκεῖ-
νοί δὲ τὸ ἑλάττον νοοῦσι καὶ αὐ-
τὸς οὐκ ἀφῆκε με μόνον ὁ Πα-
τήρ, ὅτι ἐγὼ τὰ ἀρεστὰ αὐτοῦ ποι-
ῶ πάντοτε.

Lat. Gr. 220 f. 201 Sig. v
ex Chrys. Hom. LIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 294.

ῥα Ἐπειδὴ δὲ διὰ τῶν ταπεινῶν αὐ-
τοῦ λόγων πολλοὶ ἐμελλον πιστεῦειν,
πάλιν ἐπὶ τὸ ταπεινότερον τὸν λόγον
καταρχαλῶν λέγει, οὐκ ἀφῆκε με μόνον
ὁ Πατήρ, ὅτι ἐγὼ τὰ ἀρεστὰ αὐ-
τοῦ ποῖω πάντοτε, δεικνύς ἐκ τού-
του ὅτι καὶ τὸ λῦσαι τὸ σάββατον
ἀρεστόν αὐτῷ ἐστίν. Ὅπερ δὲ εἶπον ὅτι
διὰ τῶν ταπεινῶν αὐτοῦ λόγων πολλοὶ
ἐμελλον πιστεῦειν, τοῦτο δεῖξαι θέ-
λων ὁ Εὐαγγελιστὴς ἐπήγαγε λέ-
γων, ταῦτα αὐτοῦ καλῆσαντος κ.τ.ε.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

204 (923) ad Joh. VIII, 34.

Τί ἐστίν, Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁ-
μαρτίαν δοῦλός ἐστι τῆς ἁμαρτίας,
ὃ δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ
εἰς τὸν αἰῶνα κ.τ.ε.; Διὰ τούτων
ἡρέμα καὶ τὰ διὰ τοῦ νόμου κατα-
βάλλει, καὶ αὐτοὺς ἐαυτὸν συνιστᾶν
ἐν τῷ ἐπιφέρειν· Ὁ δὲ υἱὸς οἰκο-
δομητὴς ἐστὶ· διὸ, φησὶ, μένει εἰς
τὸν αἰῶνα· Ἡτα δεικνύς τὸ
ἁμοούσιον, λέγει· Ἐάν ὁ υἱὸς ὑμῶν
ἐλευθερώσῃ, ἐλεύθεροι ἔσεσθε.

Lat. Gr. 220 f. 201 Sig. v
ex Chrys. Hom. LIII, 1-2 =
Migne, P. G. 59, 297-298.

ῥα Διὸ καὶ ἐπήγαγε λέγων "πᾶς ὁ
ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν, δοῦλός ἐστι τῆς
ἁμαρτίας." Ὁ δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ
οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶνα, κ.τ.ε. διὰ τούτων
ἡρέμα καὶ τὰ διὰ τοῦ νόμου καταβάλ-
λει, ἀνιττόμενος τοὺς προτέρους χρό-
νους. Ἴνα γὰρ μὴ ἐκείναι ἀνατρέχουσι
καὶ λέγουσι, θυσίας ἔχομεν, ὡς προσε-
τάξε Μωϋσῆς, ἐκεῖναί ἡμᾶς ἀπάλλα-
ξαι δύνανται. Διὰ τοῦτο ταῦτα ἐπήγα-
γεν, ἐπεὶ ποῖαν ἀκολουθίαν εἶχε τὰ
ῥήματα. δεικνύσι δὲ ἐνταῦθα καὶ τὸ
ἁμοούσιον αὐτοῦ τὸ πρὸς τὸν Πατέρα
καὶ τὸ διάφορον δοῦλου καὶ ἐλευθε-
ρου. Ἡ γὰρ παραβολὴ τοῦτο βούλε-
ται. Διὰ τὴν δὲ περὶ ἁμαρτημάτων
διαλεχόμενος οἰκίᾳ ἐμνημόνευσε,
δεικνύς ὅτι ὥσπερ ἐπὶ οἰκίᾳ ὁ δεσπότης
τῆς οὐκίᾳ πάντων αὐτὸς ἐξουσίαν
ἔχει. Τὸ γὰρ "μένει" τοῦτο ἐστίν,
ὥσπερ αὐ καὶ τὸ "οὐ μένει" ἀντὶ τοῦ
οὐκ ἔχει ἐξουσίαν χαρίζεσθαι, ἵνα μὴ
ἂν οἰκοδεσπότης, ὃ δὲ υἱὸς οἰκο-
δεσπότης ἐστὶ, διὸ φησὶ "μένει εἰς
τὸν αἰῶνα."

Καὶ πάλιν δὲ τὸ ἁμοούσιον δει-
κνύς ἐπήγαγε λέγων· "ἐάν οὖν ὁ
υἱὸς ὑμῶν ἐλευθερώσῃ, ὄντως ἐλεύθε-
ροι ἔσεσθε."

f. concordat ad verbum.
f. priorius differt.

95 (924) ad Joh. VIII, 44.

Ἰμεῖς, ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστε, κ.τ.ε. Τοῦτο λέγει αὐτὸς διὰ τὸν φόνον, καὶ ὅτι τοῦτο φέρει. Ἐκεῖνος ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωπίνου ἐστίν, ὥστε φησὶν, καὶ ἡμεῖς.

Sal. Gr. 220 f. 201 v. sigl. v
ex Chrys. Hom. IV, 2 =
Migne, P. G. 59, 299.

Ἡμεῖς, ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστε, κ.τ.ε. Τοῦτο λέγει αὐτὸς διὰ τὸν φόνον, καὶ ὅτι τοῦτο φέρει. Ἐκεῖνος ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωπίνου ἐστίν, ὥστε φησὶν, καὶ ἡμεῖς.

f. concordat ad verbum.
f. propositio differt.

96 (925) ad Joh. VIII, 44.

Καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ψεύστης. καὶ πατὴρ τοῦ ψεύδους, τοιούτων δὲ διάβολος, γεννήσας τὸ ψεῦδος, νεύστης ἐστίν.

Sal. Gr. 220 f. 201. sigl. o
ex Chrys. Hom. IV, 2 =
Migne, P. G. 59, 299.

Καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ψεύστης. καὶ πατὴρ τοῦ ψεύδους, τοιούτων δὲ διάβολος, γεννήσας τὸ ψεῦδος, νεύστης ἐστίν.

f. et f. concordant ad verbum.

97 (926) ad Joh. VIII, 46.

Τὸ τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας; Τοῦτο ἐκ τοῦ ἀποφύναται ρητοῦ. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν ὅτι ψεύσταί ἐστε, καὶ τοῦ τὸ ψεῦδος γεννησαντος, διαβόλου ἐστε. ὥστε μὴ δυνάμενοι ἀληθῶς ἐλέγχειν, κατηγοροῦντες δὲ ματαίως, ἀρεῖσθαι ἐστε, ψεύστου πατρὸς τοῦ διαβόλου τέκνα. καὶ οὕτως Ἀβραάμ φησὶ, οὐτε τοῦ Θεοῦ.

Sal. Gr. 220 f. 201 v. sigl. o
ex Chrys. Hom. IV, 3 =
Migne, P. G. 59, 299-300.

Omnes deficient.

98 (927) ad Joh. VIII, 48.

Ὅτι οὐδ' αὐτοῦ Σαμαρείτην αὐτὸν

f. οὐδ' αὐτοῦ Σαμαρείτην αὐτὸν

λεγόντων Ἰουδαίων, πῶς λέγουσιν, ὅτι οὐ καλῶς αὐτὸν ἐλέγομεν; ἀλλοτρίως πολλὰκις αὐτὸν εἰπόντων.

Sal. Gr. 220 f. 201 v. sigl. v
ex Chrys. Hom. IV, 4 =
Migne, P. G. 59, 301.

ἐμπροσθεν εἰρηκότος, ὅτι Σαμαρείτην αὐτὸν ἐκάλεσαν, πῶς οὐτοὶ φασὶν "οὐ καλῶς ἐλέγομεν;" Διὸ οὖν ὅτι πολλὰκις εἶπον αὐτὸν τοῦτο.

f. concordat ad verbum.
f. propositio differt.

99 (928) ad Joh. VIII, 54.

Πῶς νοητὸν. Ἐάν ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτὸν, ἢ οὐδ' αὐτοῦ οὐδέν ἐστίν. Τοῦτο δὲ πρὸς τὴν ἐκείνων εἶπεν ὑπόνοιαν. ὥστε καὶ τὸ "ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἐστίν ἀληθής."

Sal. Gr. 220 f. 202 sigl. m
ex Chrys. Hom. IV, 2 =
Migne, P. G. 59, 303.

Διὸ καὶ ὁ Χριστὸς πρὸς τοῦτο φησὶν "ἐάν ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτὸν, ἢ οὐδ' αὐτοῦ οὐδέν ἐστίν." Τοῦτο δὲ πρὸς τὴν ἐκείνων εἶπεν ὑπόνοιαν, ὥστε καὶ τὸ "ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἐστίν ἀληθής."

f. concordat ad verbum.
f. concordat in verbis, mutato ordine.

100 (929) ad Joh. VIII, 55.

Τί ἐστιν, ὅτι Ἀβραάμ ὁ πατὴρ, ὑμῶν ἡμεῖς, ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἡμέραν, καὶ εἶδῃ καὶ ἐκέρχῃ; Ἡμεῖς, ἐνταῦθα λέγει τὴν τοῦ σταυροῦ, ἢ ἐν τῇ προσφορᾷ τῇ τοῦ Ἰσαάκ, προετυπώσεν. Ἐπαινέει δὲ ὡς, εὐφρανθέντα διὰ τὸν σταυρὸν τοῦ Ἀβραάμ, δεῖξαι θέλων ὅτι οὐκ ἔκων ἐπὶ τὸ πάθος ἔρχεται.

Sal. Gr. 220 f. 202 sigl. v
ex Chrys. Hom. IV, 2 =
Migne, P. G. 59, 304.

Τί ἐστιν, ὅτι Ἀβραάμ ὁ πατὴρ, ὑμῶν ἡμεῖς, ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἡμέραν, καὶ εἶδῃ καὶ ἐκέρχῃ; Ἡμεῖς, ἐνταῦθα λέγει τὴν τοῦ σταυροῦ, ἢ ἐν τῇ προσφορᾷ τῇ τοῦ Ἰσαάκ, προετυπώσεν. Ἐπαινέει δὲ ὡς, εὐφρανθέντα τὸν Ἀβραάμ διὰ τὸν σταυρὸν, δεῖξαι θέλων, ὅτι οὐκ ἔκων ἐπὶ τὸ πάθος ἔρχεται.

f. concordat ad verbum.
f. propositio differt.

101 (930) ad Joh. VIII, 57.

Διὰ τί λέγουσι. Πεντήκοντα ἔτη οὐπω ἔχεις, καὶ Ἀβραάμ ἐώρακας; ὥστε, ἐννοήσαν αὐτὸν τοσοῦτων εἶναι ἐτῶν, τριακοντατριῶν ὄντα.

Sal. Gr. 220 f. 202. sigl. v
ex Chrys. Hom. IV, 2 =
Migne, P. G. 59, 304.

Ἐπειδὴ δὲ ἔχους τῶν πενήκοντα ἐτῶν ἐννοήσαν εἶναι τὸν Χριστὸν λοιπὸν ὄντα περὶ πού τριακοντατριῶν, εἶπαν "πεντήκοντα ἔτη οὐπω ἔχεις, καὶ Ἀβραάμ ἐώρακας;"

f. propositio concordat.
f. plane deficit.

102 (931) ad Joh. VIII, 58.

Τί λέγει. Πρὶν Ἀβραάμ γενέ-

f. Διὰ τί δὲ μὴ εἶπεν, ἡμην, ἀλλ'

αι, ἐγὼ εἰμι; ὅτι ὡς Θεὸς δη-
λοῖται. Τὸ δέ, Ἐγὼ εἰμι, λέγειν, ἀλλ'
οὐκ ἔστιν ἕνα μόνον, ἑμφασιν ἔχει
το τοῦ ῥήματος διηγετικῶς εἶναι· καί
παντική ἐστίν αὐτῇ ἡ ῥήρις, παν-
ἀπληχυσμένη χρόνον· διό· καί,
αὐθιμον αὐτοῖς ἐδράκει εἶναι τὸ
κα.

Pal. Gr. 220 f. 202 Sig. 00
Ex Chrys. Hom. IV, 2 = 41g.
P. G. 59, 304.

3 (932) ord 40%. IX, 2.

Διὰ τὴν οὕτως ἀλόγως ἐρωτῶσιν,
τίς ἡμάρτεν; οὗτος ἢ οἱ γονεῖς αὐ-
τοῦ; Ἀλογον δὲ ἐστὶν τὸ ἐρωτῆμα.
καί τις γὰρ πρὶν γεννηθῆναι πᾶς ἄν-
θρωπος; ὑπὲρ δὲ γονέων πᾶς ἄνθρωπος
καὶ μὴν ἔδωκε πρὶν γεννηθῆναι, μάλλον μὲν
γονεῖς, ὑπὲρ τέκνων, ἐστὶν ὅτε εἰς
τὸ τὸ ἐρωτῆμα ἡγάγεν αὐτοὺς, τὸ
παραλυτικὸν βάμμα. ἐκεῖ γὰρ εἶ-
πεν αὐτῷ ὁ Χριστός. Μηκέτι ἡμάρτανε,
μὴ χεῖρόν τί σοι γένηται.

2. ^{N.} ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

(933). ad Joh. IX, 6.

Διὰ τί ἐπτύσε καὶ πηλὸν
ῥοας ἔκκρισε τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ
φλοῦ· δεικνύων ὅτι καὶ τὸν
ἐμὲ πλάσας αὐτός ἐστι.

5 (934) Kai $\alpha\lambda\lambda\omega\varsigma$.

(1) Ἴνα μὴ νομισθῇ τὸ θαῦ-
α τῆς κολυμβήσεως.

Pal. Gr. 220 f. 202 lig. 68 Ex
Chrys. Hom. LVII, 1 = Nique, P. G.
59, 311.

(934) ad Job. IX, 8.

Διὰ τὴν ἀμφιβάλλουσιν ὁ γεί-
 ρες αὐτοῦ καὶ οἱ λοιποὶ λέγοντες,
 οὐκ ἔστιν οὗτος ὁ πρόσαιπν;
 ἂν τὸ παράδοξον· ἐγὼ δὲ λέγω διὰ
 ἀναβλέψαι, καὶ τρόπον τινὰ

ἐγὼ πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι; Ἐπειδὴ
ὡς περ ὁ Πατὴρ αὐτοῦ ταύτην κίχρηται,
τῇ λέξει "ἐγὼ ἐγώ", οὕτως αὐτός,
καὶ παρὰ τοῦ διηγουμένου εἶναι τυγχάνει
σημαντικὴ, πάντως ἀπὸ τῆς ἀλλοτρίου
ἐκείνου. Διὸ καὶ βλάσφημον αὐτοῖς ἐδο-
κεῖ εἶναι τὸ ῥῆμα.

S^{ts}. concordat ad verbum.

2^e prorsus deficit.

18a Εἶπον γὰρ αὐτῷ ὁμοῖα, τίς ἡμαρτεν,
 οὗτος ἢ οὗ γονεῖς αὐτοῦ ἵνα τυφλὸς γεννη-
 θῇ; ἔστι δὲ ἐσφαλμένη ἡ ἐρώτησις.
 πᾶς γὰρ ἐν ἡμαρτεν οὗτος πρὶν γεννη-
 θῆναι; πᾶς δὲ τῶν γονεῶν ἡμαρτόντων
 αὐτοῖς ἐκολούθη; πόθεν οὖν ἦλθεν ἐπὶ
 τὴν ἐρώτησιν ταύτην; ἀπὸ τοῦ παραληγι-
 κοῦ. Εἰπωδὴ γὰρ θεραπεύων αὐτὸν ἔλεγεν
 ὅτι οὗτος ὁμοῖα γεγονώς, μηκέτι ἀμαρ-
 τανει.

1^h et 2^e concordant ad verbum.

ἡ. Ἐπυνσε δὲ χαμαὶ καὶ ἐποίησε πη-
λὸν ἐκ τοῦ πνύματος, καὶ ἔχρισε τὸν
πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ.
ῤεῖξαι βουλόμενος, ῤα τοῦ πηλοῦ, ὅτι
αὗτός ἐστιν ὁ καὶ τὸν Ἄδამ ἀπο πηλοῦ πη-
σας.

“Ἰν’ οὖν μὴ τῇ πηγῇ ἐπιγραφῇ τὸ
θαῦμα, ἀλλὰ μάθωμεν, ὅτι ἐκ τοῦ στόμα-
τος αὐτοῦ ἐξελθούσα δύναμις, αὐτῇ
καὶ διηπάσῃ, καὶ ἰσχύσῃ τοὺς οὐραν-
οὺς αὐτοῦ, διὰ τοῦτο” ἔπρυσεν χαμαὶ
καὶ ἐκ τοῦ πύσματος” ἐποίησε πηλόν.”

l.^b et l.^c concordant ad verbum.

14. Διὰ τί οἱ γείτονες αὐτοῦ καὶ οἱ
λοιποὶ ἀμφέβαλλον περὶ αὐτοῦ, ὅτι οὐκ
ἔστιν αὐτὸς ὁ προσαιτῶν, διὰ τὸ πα-
ράδοξον τοῦ γενομένου θαύματος ἀπισ-
τοῦντες καὶ τοι γὰρ τούτων θίκονο-

ad Evangelium sec. Iohannem, IX, 2-18. 327.

τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ ἀνοιχθέντων,
ὥσπερ ἕτερον ἀπὸ τοῦτου τὸ σχῆμα
μικρὸν διαλλαχθῆναι τῇ τῶν ὀφ-
θαλμῶν ἀνεύξει.
Gal. gr. 210 f. 202 v. 14 ὡ
ἐκ σχῆμα. Lat. LVII, 1 = Wigme
I. g. 59, 312.

215 (935) ad Joh. IX, 8.

Πότεν ἐγίνωσκεν ὅτι διὰ τοῦ
πύσματος ἔσθῃ; Τὸ μὲν ἀπὸ τῆς
ἀφῆς, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ἀκοῆς τῆς γε-
νᾶ μένῃς, πρὸς γῆν.
Lat. Gr. 220 f. 202 v. Sigl. T
ex Sam. Libm. IV⁴, 2 =
Migne, P. G. 59, 512.

217 (936) ad Job: IX, 13.

Δὶ τὰ τί οὐκ ἐρωτᾷσι τὸν τυφλὸν
Πᾶς ἀνεβλεψας; ἀλλὰ Πᾶς ἀνέω-
ξε σου τοὺς ὀφθαλμοὺς; Διδόν-
τες αὐτῷ πρόσφασιν τοῦ διαβᾶσθαι
αὐτόν.

Gal. Gr. 220 f. 202 v. fig. 1
 6x Chrys. Lem. IVII, 2 = Mig.
 P.g. 59, 343.

218 (937) ad Job. IX, 17.

Τινες εἰσὶν οἱ εἰπόντες τῷ τυ-
φλῷ· ἐν τί λέγεις περὶ αὐτοῦ; οἱ
συγχισθέντες ἀπὸ τῶν ἄλλων· ἔχει δὲ ἄρ-
οῦτάς, ὅτι σχίσμα δὲ ἦν ἐν αὐτοῖς.

Sal. Gr. 220 f. 202 v. fig. 50
by Chrys. Hom. IVII, 2 et
IVIII, 1 = Migne, P. g. 59, 313-315.

249 (938) and Job. IX, 18.

Διὰ τὴν ὀργάναν τοὺς τοῦ τυ-
φλοῦ γονεῖς μέσον· ὅπως εἰς ζῳ-
νίαν αὐτοὺς ἐμβάλλωσι· καὶ μετὰ
κακουργίας ἐρωτῶσιν· ὅστις ἐστὶν
ὁν θμείς λέγετε, τυφλὸς ἐγεννήθη
Μονονοῦχι λέγοντες· ὁν θμείς ἐποιή-
σατε τυφλὸν τῇ φήμῃ.

Cal. Gr. 226 f. 203. Sigl. v-v
Ex Lib. 58, 1 = Mig. P. J. 59, 316.

μη θέντων, ὥστε μη ἀπιστῆσαι
τινα.

1st et 2^e concordant ad
verbum.

Ἰα "ΟΤΙ ΜΕΝ γὰρ ἐπέχρισε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, διὰ τῆς διορθώσεως ἐμάνθανε καὶ τῆς εὐφῆς ὅτι ῥᾷ πνύσματι τῶν πηλὸν ἐποίησεν, οὐκ οἶρε.

*ſ^b et ſ^c concordant ad
verbum.*

ἡ Πίσιος ἐνεκεν ἐρωτῶντες, τὸν ποτὲ
τυφλὸν οὐκ εἶπον, πῶς ἀνέβλεψας; ἀλ-
λὰ πῶς ἀνέωξε σου τοὺς ὀφθαλμούς;
οἰδρώντες αὐτῷ πρόφασιν τοῦ λαβεῖν αὐ-
τὸν ἐπὶ τῇ ἐργασίᾳ.

7^{to} concordat ad verbum.
7^{to} Σταβαλειν loco λαβειν.

Ἰα. Ἦτινες εἰσὶν οἱ εἰπόντες τῷ τυ-
φλῷ "σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι
ἤγοιζέ σου ταύς σφραγισμένους;" οἱ σκισ-
θέντες ἀπὸ τῶν εἰπόντων ὅτι οὗτος
οὐκ ἔστι ἐν τῷ Θεῷ, καὶ μᾶλλον ἐρη-
γότες ὅτι ἄνθρωπος ἐμαρτυρῶς αὐ-
τοῦ, κατα σημειῶν τοιαῦτα ποιεῖν.

I^b et I^c verbatim concord.

3 Ἰα. Ἐστησαν δὲ αὐτοὺς εἰς τὸ μέσον, ὅ-
πως εἰς ἀγωνίαν αὐτοὺς ἐμβάλλωσιν, ὅθεν
καὶ μετὰ πολλῆς τῆς σφοδρότητος καὶ
τοῦ θυμοῦ προσάχουσι τὴν πᾶσιν, καὶ
ταύτην δὲ μετὰ κακουργίας. οὐ γὰρ
εἶπον, ὅστος ἐστὶν ὁ υἱὸς υἰῶν ὁ ποτε
τυφλὸς, ἀλλὰ, "ὄν υἱεὺς λέγετε, ὅτι
τυφλὸς ἐγεννήθη, " μονονουχί, χερσίντες, ὄν
υἱεὺς ἐποιήσατε τυφλὸν, καὶ δεδάκατε

(939) ad Joh. IX, 24.

Πῶς λέγουσι· Δὸς δόξαν τῷ
ἡμεῖς οἴδαμεν, ὅτι ὁ ἄνθρωπος
ἁμαρτωλὸς ἐστίν; καὶ πῶς
ἔλεγεν ὁ Χριστὸς, τίς ἐλέγχει
περὶ ἁμαρτίας; οὐκ εἰπὼν τι;
τὸ νῦν μαρτυροῦσι. Τὸ δὲ
δοξάν τῷ Θεῷ, ὡς ἐκείνου,
οἱ, μὴ δὲν ἐνεργήσαντος.
Sal. Gr. 220 f. 203 v. sigl. ψ
ex Chrys. Hom. LVIII, 2 =
Migne, P. G. 59, 317.

πανταχοῦ τὸν λόγον.
f^b et f^c concordant ad verbum.

f^a "Ὅτι δὲ λέγουσιν, ὅτι ἡμεῖς οἴ-
δαμεν ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἁμαρτω-
λὸς ἐστίν," πῶς οὐκ ἤλεγξαν αὐτὸν,
ὅτε ἔλεγε, "τίς ἐξ ἐμῶν ἐλέγχει με
περὶ ἁμαρτίας";
f^b et f^c concordant ad verbum.

(940) ad Joh. IX, 24.

Ὅτι ὁ τυφλὸς ὅτ' ἂν λέγῃ· Μὴ
ἡμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθηταί γε-
ναί; καὶ μωδῶν τοῦτο λέγει ἡρέμα
διαπαίζων αὐτοὺς, καὶ δεικνύς
ἡγῶν ἡδὴ μαθητὴς αὐτοῦ εἶμι.
Sal. Gr. 220 f. 203 v. sigl. ψ
(μαρ. 67) ex Chrys. Hom. LVIII, 2 =
Migne, P. G. 59, 318.

f^a ὅθεν καὶ σφοδρότερος καθαίρεσθαι
αὐτοῖς βουλόμενος, ὅπερ ἦρει πλῆττον
αὐτοὺς, τοῦτο φησιν "μὴ καὶ ἡμεῖς θέ-
λετε μαθηταί αὐτοῦ γενέσθαι;" καὶ μω-
δῶν ἡρέμα καὶ διαπαίζων αὐτοὺς, ὅ-
περ ἦν ψυχῆς πεπαρρησιασμένης καὶ
ἐπερωρώσεως αὐτῶν τῆς μανίας. Τὸ δὲ
εἰπεῖν "μὴ καὶ ἡμεῖς" δεικνύοντος ἐστίν
ἐαυτὸν μαθητὴν ὄντα αὐτοῦ.
f^b et f^c concordant ad verbum.

2 (941) ad Joh. IX, 34.

Διὰ τί λέγουσιν· Ἐν ἁμαρτίαις
ἐγεννήθης ὅλος, καὶ σὺ διδῶς
ἡμᾶς; Τὴν τυφλῶσιν αὐτοῦ
τούτου ἀντίττονται.
Sal. Gr. 220 f. 203 v. sigl. οο
ex Chrys. Hom. LVIII, 3 = Migne,
P. G. 59, 319.

f^a λέγοντες, "ἐν ἁμαρτίαις σὺ ἐγεννή-
θης ὅλος, καὶ σὺ διδῶς ἡμᾶς;" τὸ
δὲ εἶπον, τὴν τυφλῶσιν αὐτοῦ ὁρ-
μίζοντες ὡφειδῶς.
f^b et f^c concordant ad verb.

3 (942) ad Joh. IX, 35.

Τίνος ἕνεκεν ἔρωτά ὁ Χριστὸς
τυφλόν. Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν Υἱ-
οῦ Θεοῦ; Καὶ τότε μετὰ το-
τὴν ἀντίρρησην ἣν ἐποίησας πρὸς
δαίους, οὐκ ἄγνοῶν, ἀλλὰ βουλό-
νος αὐτὸν γνωρίσαι, ὅτι πολλοὺ

f^a καὶ φησι, "σὺ πιστεύεις εἰς τὸν Υἱ-
ὸν τοῦ Θεοῦ;" Τίνος δὲ ἕνεκεν μετὰ το-
σαύτην ἀντίρρησην τὴν πρὸς Ἰουδαίους
μετὰ τοσαῦτα ῥήματα ἐρωτᾷ εἰ πιστεύει;
οὐκ ἄγνοῶν, ἀλλὰ βουλόμενος, ἐαυτὸν
γνωρίσαι, καὶ δεικνύς ὅτι πολλοὺ τιμᾶται

τιμᾶται τὴν αὐτοῦ πίστιν.
Sal. Gr. 220 f. 203 v. sigl. οο
ex Chrys. Hom. LVIII, 1 =
Migne, P. G. 59, 322.
f^b addit αὐτῷ post ἐαυτόν.
f^c concordat ad verbum.

224 (943) ad Joh. IX, 39.

Τί ἐστίν ὁ λέγει Χριστὸς· Ἐἰς
κρίμα ἐγὼ ἦλθον εἰς τὸν κόσμον;
Ἀντὶ τοῦ, Ἐἰς μείζονα κόλασιν, φη-
σὶ, καὶ κατὰ κρίμα τῶν μὴ πι-
στευόντων.
Sal. Gr. 220 f. 203 v. sigl. οο
ex Chrys. Hom. LVIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 323.

f^a Τὸ δὲ "εἰς κρίμα ἐγὼ ἦλθον
εἰς τὸν κόσμον," εἰς μείζονα κό-
λασιν σημαίνει.
f^b concordat ad verbum.
f^c item, proe missis aliis.

225 (944) ad Joh. X, 8.

Τί ἐστίν ὁ λέγει Χριστὸς, ὅτι Πάν-
τες, ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ, κλέπται
ἦσαν καὶ λησταί; Οὐ περὶ τῶν προ-
φητῶν λέγει, καθὼς οὐ μὴ δεχόμε-
νοι τὰ Μωσαϊκὰ Μανικαῖοι λέγου-
σι· δι' ἐκείνων γὰρ ἐπίστευσαν οἱ
πιστεύσαντες τῷ Χριστῷ· ἄλλως τε
οὐκ ἂν αὐτοὺς κλέπτας ἔλεγεν περὶ
ὧν λέγει· Ἐἰ, ἡκούετε Μωσέως καὶ
τῶν Γραφῶν, ἡκούετε ἂν ἐμοῦ.
ἀλλὰ περὶ τίνος λέγει; Περὶ Θεο-
ῦ καὶ Ἰουδα καὶ τῶν λοιπῶν
στασιαστῶν οἱ εἰς Χριστοῦ ἦλθον
ὄνομα.
Sal. Gr. 220 f. 204 v. sigl. οο ex
Chrys. Hom. LVIII, 3 = Migne,
P. G. 59, 325.

f^a "πάντες ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ, κλέ-
πται εἰσὶ καὶ λησταί;" καὶ τὰ ἐξ ἡς
οὐ περὶ τῶν προφητῶν ἐνταῦθα λέ-
γει, καθὼς οἱ αἰρετικοὶ φασιν, ἐκεί-
νων γὰρ ἦκουσαν, καὶ δι' ἐκείνων ἐ-
πίστευσαν, ὅσοι ἐπίστευσαν τῷ Χριστῷ.
ἀλλὰ περὶ Θεοῦ καὶ Ἰουδα λέγει καὶ
τῶν ἄλλων στασιαστῶν.
f^b et f^c concordant ad verb.

226 (945) ad Joh. X, 9.

Τίνα λέγει νομὴν εὐρήσει; Ἡ
τροφὴν λέγει, ἡ κυριότης, τούτῃστιν
ἐνδόν μένει, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἐξω-
θήσεται.
Sal. Gr. 220 f. 204 v. sigl. οο ex
Chrys. Hom. LVIII, 3 = Migne, P. G.
59, 325.

f^a "νομὴν δὲ ἡ τροφήν ἐνταῦθα λέ-
γει, ἡ ἐξουσίαν καὶ κυριότητα, τούτῃστιν
ἐνδόν μένει, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἐξω-
θήσεται."
f^b et f^c concordant ad verbum.

227 (946) ad Joh. X, 10.

Πῶς δὲ νοεῖται τὸ, "ἵνα ζωὴν ἔ-
χωσι, καὶ περισσὸν ἔχωσι;" Ζωὴν μὲν
τὴν διδασκαλίαν, τὸ δὲ τούτου πε-

f^a "ἐγὼ δὲ ἦλθον, φησὶν, ἵνα ζωὴν ἔχωσι
καὶ περισσὸν ἔχωσι." Τί δὲ ζωὴς περισσὴ
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

ἵτερον τὴν τῶν οὐρανῶν βα-
 ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. v-v
 ex Chrys. Hom. LX, 3 = Migne,
 P. G. 59, 325.

fb et fe verbotenus concord.

(947) ad Joh. X, 11.

δηλοῖ τὸ ὅτι ποιμὴν ὁ κα-
 τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑ-
 ὧν προβάτων; τὸ ἐκούσι-
 ος εἰσάγει.
 ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. δ
 ex Chrys. Hom. LX, 3 = Migne,
 P. G. 59, 325-326.

fb ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐ-
 τοῦ τίθησιν κ.τ.ε. δεικνύς καὶ ἐν
 τούτῳ ὅτι οὐκ ἔκων, ἀλλ' ἔκων ἐπὶ
 τὸ πάθος ἔρχεται.

fb concordat ad verbum.
 fe item, omisso textu evang.

(948) ad Joh. X, 12.

τοῦ πεπληρωταί ἐπ' αὐτῷ τὸ
 γινόν τὸ λεγόμενον παρ' αὐτοῦ,
 θεωρεῖ τὸν λύκον, καὶ ἀφίη-
 σκεῖ καὶ φεύγει; ὅτε αὐτὸς
 ἡσθεῖς οὐκ ἔφυγεν, ἀλλ' εἶπεν
 οὐ. Ἀφετε τοὺτους ὑπάγειν οἱ
 περὶ Θεοῦ καὶ Ἰουδαίων οὐχ
 ἐποιήσαν.
 ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. τ
 ex Chrys. Hom. LX, 3 et
 LX, 1 = Migne, P. G. 59, 326/7.

fb ποιεῖται δὲ καὶ τοῦ μισθωτοῦ
 τὴν διαφορὰν, λέγων ὅτι θεωρεῖ τὸν λύ-
 κον ἐρχόμενον, καὶ ἀφίησι τὰ πρό-
 βατα, καὶ φεύγει κ.τ.ε. ὁ περὶ
 προειρημένοι Θεοῦ καὶ Ἰουδαί-
 οῦ κατ' αὐτοὺς πεποιήκασιν. αὐτὸς γὰρ
 τοῦναντίον. Ἡνίκα γὰρ συνεληφθῇ
 φησὶ ὁ ἀφ' ὧν ὑπάγειν, ἵνα πλη-
 ρωθῇ ὁ λόγος, ὅτι οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν
 ἀπώλετο.

fb et fe concordant ad verbum.

(949) ad Joh. X, 15.

τὸ καθὼς γινώσκει ὁ Πα-
 τὴρ γινώσκω τὸν Πατέρα, τὸ
 καὶ ὁμοούσιον δηλοῖ.
 ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. σθ
 ex Chrys. Hom. LX, 1 = Migne,
 P. G. 59, 329.

fb καθὼς γινώσκει με ὁ Πατήρ, κα-
 θὼς γινώσκω τὸν Πατέρα. ὅπως ἐ-
 πίσταμαι, φησὶν, αὐτὸν ἀκριβῶς, ὡς
 αὐτὸς ἐμὲ.

fb concordat ad verbum.
 fe proinus deficit.

(950) ad Joh. X, 16.

εἰ ἐστὶν ὃ λέγει Χριστὸς καὶ
 πρόβατα ἔχω; περὶ τῶν ἐθ-
 νῶν πιστευσάντων λέγει.
 ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. ε
 ex Chrys. Hom. LX, 2 = Migne,
 P. G. 59, 329.

fb εἰπὼν δὲ ὅτι καὶ ἄλλα πρόβατα
 ἔχω, περὶ τῶν ἐθνῶν λέγει.

fb et fe concordant ad verbum.

(951) ad Joh. X, 16.

κακεῖνα με δεῖ ὁρᾶν.

fb τὸ δὲ "δεῖ" τοῦτο οὐκ ἀνάγκης.

Ἐνταῦθα τὸ Δεῖ οὐκ ἀνάγκης
 ἔχει, ἀλλὰ τοῦ πάντως ἐσομένου
 δηλωτικόν.

ἱαλ. Gr. 220 f. 204 v. Sigl. φ
 ex Chrys. Hom. LX, 2 = Migne,
 P. G. 59, 329.

ἐστὶν, ἀλλὰ τοῦ πάντως ἐσομένου
 δηλωτικόν.

fb concordat ad verbum.
 fe proinus deficit.

233 (952) ad Joh. X, 18.

περὶ ποίας ἐντολῆς λέγει, ὅτι
 ταύτην ἔλαβον παρὰ τοῦ Πατρὸς
 μου; τὸ ἀποθανεῖν ὑπὲρ τοῦ κόσ-
 μου.

ἱαλ. Gr. 220 f. 204 v. Sigl. π
 ex Chrys. Hom. LX, 2 = Migne,
 P. G. 59, 330.

fb περὶ ποίας ἐντολῆς λέγει, ὅτι ταύ-
 την ἔλαβον παρὰ τοῦ Πατρὸς μου;
 τὸ ἀποθανεῖν ὑπὲρ τοῦ κόσμου.

fb et fe proinus concordant.

234 (953) ad Joh. X, 20.

διὰ τί δαιμόνιον ἔχεις, λέ-
 γουσιν αὐτῷ; Ἐπειδὴ πλέον ἢ κατὰ
 ἄνθρωπον ἦν τὰ λεγόμενα παρ' αὐ-
 τοῦ, καὶ οὐ τῆς κοινῆς συνηθεί-
 ας.

ἱαλ. Gr. 220 f. 204 v. Sigl. κ
 ex Chrys. Hom. LX, 3 = Migne,
 P. G. 59, 331.

fb δαιμόνιον δὲ αὐτὸν ἔχειν ἔλεγον,
 ἐπειδὴ μείζονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον ἦν
 τὰ λεγόμενα, οὐ τῆς κοινῆς συνηθείας.

fb et fe ad verbum concord.

235 (954) ad Joh. X, 22.

τίνα λέγει ἡμέραν ἐγκαίνιων
 γενέσθαι ἐν Ἱεροσολύμοις; κρήχι-
 νώσκειν, ὅτι μεγάλη τις ἦν αὐτῇ
 ἡ ἐορτὴ καὶ δημοτελής, τὴν γὰρ
 ἡμέραν, καθ' ἣν ὁ ναὸς ἀκοδομήθη
 ἀπ' ἀνελεσθέντων ἀπὸ τῆς μακρᾶς αἰ-
 μαλωσίας ταύτης ἤρον.

ἱαλ. Gr. 220 f. 204. Sigl. α
 ex Chrys. Hom. LXI, 1 = Migne,
 P. G. 59, 335-336.

fb περὶ τῶν ἐγκαίνιων, ὧν μνημονεύ-
 ει νῦν ἐν Εὐαγγελιστῇ λέγων ὅτι "ἐγε-
 νοντο τὰ ἐγκαίνια ἐν Ἱεροσολύμοις,"
 κ.τ.ε. κρήχι νώσκειν, ὅτι μεγάλη τις ἦν
 αὐτῇ ἡ ἐορτὴ καὶ δημοτελής. τὴν γὰρ
 ἡμέραν, καθ' ἣν ὁ ναὸς ἀκοδομήθη ἐπ'
 ἀνελεσθέντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς μακρᾶς αἰ-
 μαλωσίας τῆς ἐν Περσίδι, ταύτην ἡ-
 γονα μετὰ πολλῆς τῆς σπουδῆς.

fb concordat ad verbum (ἡγονα)
 fe similem ideam aliis ex-
 mit verbis.

236 (955) ad Joh. X, 24.

τὸ ἐρώτημα ὃ ποιοῦνται λέγοντες,
 ὥς ποτε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις,
 δοκεῖ πόθου τινὸς καὶ φιλομαθείας.
 ὅτι δὲ μετὰ θανάτου, ἐφθαρμένης
 καὶ ὑποφύλου. τῶν γὰρ ἔργων βοῶν-
 των ἀπὸ βλαβερῶν βουδόντο μαθεῖν,
 ἐπιστάμεις εἶναι αὐτὸν ἀπὸ τῶν λόγων

fb τὸ μὲν οὖν κυκλῶσαι αὐτὸν τοὺς
 Ἰουδαίους καὶ εἰπεῖν "ὥς ποτε τὴν ψυ-
 χὴν ἡμῶν αἴρεις" κ.τ.ε. δοκεῖ πόθου
 τινὸς εἶναι καὶ φιλομαθείας. ἡ δὲ θά-
 νοις, μεθ' ἧς ἡρώτων, διεφθαρμένη
 τε ἦν καὶ ὑπαυλὸς τῶν γὰρ ἔργων βο-
 ῶντων αὐτὸν εἶναι τὸν Χριστὸν, διὰ τῶν

μενοι.
Zal. Gr. 220 f. 204 v. sigl. δδ
ex Chrys. Hom. LXI, 1 =
Migne, P. G. 59, 336.

μάτων ἐξήτουν τούτο ἀκούσαι, ἐπι-
στομίζειν αὐτὸν ἀπὸ τῶν λόγων βου-
λόμενοι.
f. concordat ad verbum.
f. a. h. e. alia affert.

6) ad Joh. X, 30.

Ἐγὼ καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐσ-
τῇ ἰσοτιμίᾳ ἐμφαίνει
ὁ θεοῦσιον· ὅθεν καὶ αὐτοὶ
νοήσαντες τὸ λεχθὲν, λίθοις
ὡν αὐτὸν λέγοντες· Περὶ κα-
ρχου οὐ λιθάσομεν σε, ἀλλ'
ἄνθρωπος ὢν, ποιεῖς σεαυτὸν

f. τὸ δὲ "ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐσ-
μέν" τὸ θεοῦσιον καὶ θεοῦσιον
σημαίνων· ἔλεγεν, ὅπερ οὖν καὶ οἱ Ἰου-
δαῖοι συνιδόντες, λίθοις αὐτὸν ἐβαλλον.
Αὐτοῦ γὰρ ἐρωτήσαντος αὐτοὺς τὴν αἰ-
τίαν τῆς ἀνανακτῆσεως, καὶ τῆς τῶν
λίθων βολῆς, καὶ ὡς ἐποίησεν εἰς αὐ-
τοὺς θαυμάτων ἀναμνήσαντος, ταύ-
την ἔφασαν τὴν αἰτίαν εἶναι λέγοντες,
"περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάσομεν σε,
ἀλλὰ περὶ βλάσφημίας, καὶ ὅτι ἄν-
θρωπος ὢν ποιεῖς σεαυτὸν θεόν."

f. omittit εἰς αὐτοὺς
f. in h. e. alia profert.

57) ad Joh. X, 34.

πῶς· ἐπιφέρει τὸ, Ἐγὼ εἶ-
θεοί ἐστε; Τούτους χάριτι μι-
όμενος νῦν, λοιπὸν χάριτι
ἔαυτὸν, τοῦτο δὲ καὶ κείνους· ἢ
λέγει τοιοῦτον ἐστίν· Εἰ οἱ
τούτοις λαβόντες οὐκ ἐγκαλοῦν-
τες αὐτοὺς καλοῦντες, πῶς
καίως ἐπιτιμῶμαι ὁ φύσει
ἔχων; καὶ ὅτι οὕτως ἐστίν,
ὡς τί ἐπιφέρει.
Zal. Gr. 220 f. 205 sigl. οο
ex Chrys. Hom. LXI, 2 = Migne,
P. G. 59, 339.

f. φησὶ γὰρ οὐκ ἐστὶ γεγραμμένον
ἐν τῇ νόμῳ ὡς ἐγὼ εἶπα θεοί ἐστε; κ.
τ. ε. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ἐστὶ, εἰ οἱ χά-
ριτι τοῦτο λαβόντες οὐκ ἐγκαλοῦνται,
θεοὺς ἑαυτοὺς καλοῦντες, πῶς ἐγὼ
δικαίως ἐπιτιμῶμαι, ὁ τῇ φύσει τοῦτο
ἔχων;

f. concordat verbatenus.
f. prorsus deficit.

58) ad Joh. X, 37.

γὰρ οὐ ποῶ τὰ ἔργα τοῦ Πα-
τρὸς μου, πιστεύετε μοι· εἰ δὲ
κάν ἐμοὶ μὴ πιστεύετε, τοῖς
πιστεύσατε. Ἐπειδὴ γὰρ τὴν
αὐτοῦ ἀμύχανον ἦν ἰδεῖν, ἀπὸ
τῆς ἰσότητος καὶ ταυτο-
τῆς ἀπαραλλαξίας παρέ-
χεται.
Zal. Gr. 220 f. 205. sigl. φ ex
Chrys. Hom. 61, 2 = P. G. 59, 339.

f. Ἐγὼ γὰρ οὐ ποῶ, φησὶ, τὰ ἔργα τοῦ
Πατρὸς μου, μὴ πιστεύετε μοι, εἰ δὲ πο-
ῶ, κὰν ἐμοὶ μὴ πιστεύετε, τοῖς ἔργοις
μου πιστεύσατε. Ἐπειδὴ γὰρ τὴν οὐ-
σίαν αὐτοῦ ἰδεῖν αὐτοὺς ἀμύχανον ἦν,
ἀπὸ τῆς τῶν ἔργων ἰσότητος τε καὶ ταυ-
τότητος ἀπόδειξιν τῆς κατὰ τὴν δύ-
ναμιν ἀπαραλλαξίας παρέχεται.
f. omnino conc., f. deficit.

240 (959) ad Joh. X, 38.

Ὅτι, Ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ ὁ
Πατὴρ ἐν ἐμοί, τοῦτο ἐστίν· οὐ-
δὲν ἄλλο εἶμι, ἐγὼ ἢ ὅπερ ὁ Πα-
τὴρ, μένων ἑαυτοῦ, καὶ οὐδὲν ἄλλο
ἐκεῖνος, ἢ ὅπερ ἐγὼ, μένων Πα-
τὴρ.
Zal. Gr. 220 f. 205 sigl. φ ex
Chrys. Hom. LXI, 3 = Migne,
P. G. 59, 339.

f. ἵνα γινώτε, φησὶ, καὶ πιστεύετε,
ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ ὁ Πατὴρ ἐν
ἐμοί, "τοῦτέστιν, οὐδὲν ἄλλο ἐγὼ, ἢ
ὅπερ ὁ Πατὴρ μένων ἑαυτοῦ, καὶ οὐδὲν
ἄλλο ἐκεῖνος, ἢ ὅπερ ἐγὼ μένων Πα-
τὴρ..."

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

241 (960) ad Joh. X, 41

Διὰ τί οὐδὲν σημεῖον Ἰωάννης
ὁ Πρόδρομος ἐποίησε; καὶ γὰρ
φησὶ· Ἐγμεῖον ἐποίησεν οὐδὲν.
Οἰκονομίας ἔργον ἦν καὶ τοῦτο τῆς
θείας, μηδὲν σημεῖον τὸν Ἰωάν-
νην ποιῆσαι; ὡς ἂν ἀληθῶς κύνος
δείχῃ, μὴ δυνάμενος φαίνειν
παρόντος ἡλίου.

Zal. Gr. 220 f. 205. sigl. φ
ex Chrys. Hom. LXI, 3 = Migne,
P. G. 59, 339.

Omnes deficiunt.

242 (961) ad Joh. XI, 2.

Ὅτι ἡ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἀλείψα-
σα τὸν Κύριον μύρω, οὐκ ἐστίν,
ἢ αὐτὴ ἡ παρὰ τῷ Ματθαίῳ οὐδὲ
ἢ παρὰ τῷ Λουκᾷ· ἀλλή, γὰρ καὶ
ἡ παρὰ τῷ Λουκᾷ· ἀλλή, γὰρ καὶ
ἡ παρὰ τῷ Ματθαίῳ, οὐδὲ ἢ ἐν τῷ Λ.
καὶ ἀλλή, οὐκ ἢ πόρνη καὶ ἢ περὶ ἐ-
κεῖναι, ἀλλὰ σεμνὴ καὶ σπουδαία.
καὶ γὰρ περὶ τὴν σπουδαίαν ἐσοῦσα
ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ.

Zal. Gr. 220 f. 205 v. sigl. οο
ex Chrys. Hom. LXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 342.

f. Χρὴ δὲ καὶ τοῦτο μὴ ἀρνεῖν, ὅτι
οὐκ ἦν ἡ Μαρία αὕτη, ἢ ἀδελφὴ τοῦ Λαζα-
ρου, ἢ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρω, ἢ
πόρνη ἢ ἐν τῷ Ματθαίῳ, οὐδὲ ἢ ἐν τῷ Λ.
καὶ ἀλλή, οὐκ ἢ πόρνη καὶ ἢ περὶ ἐ-
κεῖναι, ἀλλὰ σεμνὴ καὶ σπουδαία.
καὶ γὰρ περὶ τὴν σπουδαίαν ἐσοῦσα
ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ.

f. concordat ad verbum.
f. in h. e. alia habet.

243 (962) ad Joh. XI, 3.

Ὅτι σφόδρα θαρρύνουσι εἰς Χριστὸν
οὐκ ἔρχονται αὐταί, ὡς ὁ ἑκατόνταρ-
χος καὶ ὁ ἄρχων τοῦ βασιλικοῦ, ἀλ-
λὰ ἀποστελλάουσι μνηστῆρας.

Zal. Gr. 220 f. 205 v. cum
praedictis. Hom. LXII, 1 = P. G. 59, 342.

f. Διὰ τί δὲ οὐκ ἐλθόντες τὸν ἄ-
δελφὸν κλινόντα ὡς ὁ ἑκατόνταρ-
χος καὶ ὁ ἄρχων ὁ βασιλικός, ἐπα-
νησαν καὶ αὐταί, ἀλλὰ πέμπουσι λέγον-
σαι, "Κύριε, ἴδε, ὃν φιλεῖς, ἀσθενεῖ."
ἐπειδὴ σφόδρα ἐθαύρουν τὸν Χριστὸν, καὶ
πολλὴν πρὸς αὐτὸν εἶχον οἰκείαν, καὶ
γυναικὲς ἦσαν ἀσθενεῖς καὶ τὰ πένθει
κατεῖχοντο.
f. verbatenus, f. in idea tantum conc.

244 (963) ad Joh. XI, 4.

ὅτι τοιοῦτον ἦσαν πιστεύον-
αι τῷ Χριστῷ ὅτι περὶ Μάρθαν, ὅτι
κονδύσας, ἡ ἀσθενεία αὐτῇ οὐκ
ἔστι πρὸς θάνατον, ἀποθνήσκοντος τοῦ
ἀδελφοῦ οὐκ ἐσκάνδαλισθησαν.

Gal. Gr. 220 f. 205 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 1 =
Migne, P. G. 59, 343.

ἡ αὐτὴ δὲ ἡ ἀσθενεία αὐτῇ οὐκ
ἔστι πρὸς θάνατον, εἶπεν ὁ Χριστὸς
καὶ τὰ ἑξῆς, τέως ἀποπέμψασθαι
τοὺς ἀπαγγέλλοντας αὐτῇ ὅτι ἀσθενεῖ
βουλόμενος, πρὸς τὸ εἰπεῖν αὐταῖς
τοῦτο, ὅτι καὶ θαυμάσαι ἔστι τὰς
ἀδελφὰς αὐτοῦ, ὅτι ἀκούσασθαι ὅτι
οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον καὶ ἰδοῦσαι
αὐτὸν ἀποθνήσκοντα, οὐκ ἐσκάνδα-
λίσθησαν....

f. omittit finem inde ab
ἀκούσασθαι

f. i. h. l. alia affert.

245 (964) ad Joh. XI, 9.

Τί ἐστι τὸ λεγόμενον παρὰ Χρι-
στοῦ. Οὐχὶ δάδεκά εἰσιν ὥραι τῆς
ἡμέρας, ὡς λέγει τοιοῦτον ἐστίν. Εἰ
τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέ-
πων ἐν ἀσφαλείᾳ ἐστὶ, πολλῶ μάλ-
λον ὁ μετ' ἐμοῦ ὢν διὰ παντός τοῦ
δημιουργοῦ τοῦ φωτός.

Gal. Gr. 220 f. 205 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 343.

ἡ αὐτὴ παραβαρύνων αὐτοὺς
φησὶν «οὐχὶ δάδεκά εἰσιν ὥραι
τῆς ἡμέρας;» κ. τ. ε. Ὁ δὲ λέγει
τοιοῦτον ἐστίν, εἰ δὲ τὸ φῶς τοῦ
κόσμου τούτου βλέπων ἐν ἀσφαλεί-
ᾳ ἐστίν, πολλῶ μάλλον ὁ μετ' ἐμοῦ
ὢν διὰ παντός τοῦ δημιουργοῦ
τοῦ φωτός τούτου.

f. concordat ad verbum.

f. i. h. l. alia habet.

246 (965) ad Joh. XI, 12.

Πῶς ἄλογον νοεῖται τὸ αὐτοῖς
πιστεῖν; ὅτι διὰ τὸ ἐξυπνίσαι
ἐκεῖ παραγίνεται, διὸ καὶ λέγουσιν.
Εἰ κεκοιμήται, σωθήσεται οὐ πε-
ρὶ ὕπνου νομίζουσι λέγειν αὐτὸν,
οὐδὲ περὶ θανάτου. ἀλλὰ αἰνίγμα
νομίζουσι τι αὐτὸν λέγειν. εἴκει
πῶς πέντε στάδια πορεύμενον
αὐτοῦ, οὐκ ἂν ἐφθασεν ἐξυπνίσειν
(sic!)

Gal. Gr. 220 f. 205 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 344.

ἡ Πότεν δὲ ὕπνον ὑπέλαβον οἱ
μαθηταί, καὶ οὐδὲ ἀπὸ τοῦ εἰπεῖν
«πορεύομαι ἵνα ἐξυπνίσω αὐτὸν»
ἐγνώσαν θάνατον εἶναι, καὶ γὰρ ἀ-
γνείας ἦν, εἴ γε προσεδέχοντο στάδια
πέντε καὶ δεκά πορεύεσθαι αὐ-
τόν, ὥστε ἐξυπνίσαι, οὐκ ἀληθῶς
ὕπνον ἐνόμισαν, ἀλλ' αἰνίγματι λέ-
γειν αὐτόν, οἷα πολλὰ διελέγετο.

f. addit τὸν κεκοιμημένον

f. post ἐξυπνίσαι.

f. a. h. l. alia profert.

247 (966) ad Joh. XI, 16.

Πῶς λέγει ὁ Θεωμῆς. Ἀφωμεν
καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ'
αὐτοῦ. Τινὲς μὲν οὖν προθυμού-
μενεν αὐτὸν τοῦτο λέγουσιν εἰ-

ἡ Διὸ καὶ ἔλεγεν «ἀφωμεν ἵ-
να καὶ ἡμεῖς ἀποθάνωμεν μετ'
αὐτοῦ.» Τινὲς μὲν οὖν φασιν, ὅτι
ἐπεθύμει καὶ αὐτὸς ἀποθάνειν

πεῖν· τινὲς δὲ δειλιῶντα καὶ εἰ-
ρωνευόμενον.

Gal. Gr. 220 f. 205 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 344.

μετὰ τοῦ Χριστοῦ. οὐκ ἔστι δὲ
τοῦτο· δειλιάς, γὰρ τὸ δῆμα· οὐκ
ἐπετιμήθη δὲ, ἐπειδὴ διεβί-
στα ξέν αὐτῶν τὴν ἀσθενείαν ἐτι.

f. concordat ad verbum.

f. pro quo differt.

248 (967) ad Joh. XI, 23.

Πότεν ἡ Μάρθα ἔλεγε πρὸς
τὸν Χριστὸν ὅτι Οἶδα, ἀναστήσε-
ται ἐν τῇ ἑσχάτῃ ἡμέρᾳ; Ἐκ τῆς
αὐτοῦ διδασκαλίας, ἡκουσε γὰρ
αὐτοῦ πολλὰ τοιαῦτα.

Gal. Gr. 220 f. 206 sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 3 =
Migne, P. G. 59, 346.

ἡ Πότεν δὲ αὐτῇ περὶ ἀναστά-
σεως ἔδει, ὅτι εἶπεν αὐτῇ «οἶδα»
ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀναστάσει, ἐν
τῇ ἑσχάτῃ ἡμέρᾳ; Ἐκ τῆς τοῦ
Χριστοῦ διδασκαλίας. ἡκουσε γὰρ
αὐτοῦ πολλὰ περὶ ἀναστάσεως, δια-
λεγόμενον, ἀλλ' ὅμως ἐπόθει ὥς
πάλιν ἰδεῖν αὐτόν.

f. concordat verbotenus.

f. pro quo alia i. h. l. habet.

249 (968) ad Joh. XI, 28.

Διὰ τί λίθρα καλεῖ τὴν ἀδελ-
φὴν; ἵνα μὴ ἀκούσαντες ὅτι περὶ
Χριστοῦ καλεῖ αὐτὴν, ἀναχωρήσα-
σιν. ἔλεγεν γὰρ, ὅτι Εἰ τις Χρι-
στὸν καλέσει, ἀποσυνάγωγος γένη-
ται.

Gal. Gr. 220 f. 206 sigl. το
(sup. 100) ἐκ Chrys. Hom. LXXII, 3 =
Migne, P. G. 59, 344.

ἡ λίθρα δὲ τὴν ἀδελφὴν ἐφώνη-
σε, σφόδρα συνεχῶς διαπραξαμένη
τοῦτο γὰρ πεποίηκε, βουλομένη δι-
διαταράξαι τοὺς πρὸς αὐτὰς συνελ-
θόντας Ἰουδαίους. καὶ γὰρ εἰ ἐγνω-
σαν ὅτι διὰ τὸν Χριστὸν αὐτὴν λέλει-
κεν, ἄρα ἂν καὶ ἀνεχώρησαν.

f. concordat ad verbum.

f. i. h. l. alia exhibet.

250 (969) ad Joh. XI, 33.

Τί ἐστι τὸ ἐνεβριμήσατο
τῷ πνεύματι; τοῦτο ἐστίν, ἀντί τοῦ
ἐπετιμήσε τῷ πάθει ἐπισχῶν τὴν
σύγχυσιν τῶν δακρύων.

Gal. Gr. 220 f. 206 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. LXXIII, 1 =
Migne, P. G. 59, 350.

ἡ τὸ δὲ ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύ-
ματι, τοῦτο ἐστίν, ὅτι ἐπετιμήσε
τῷ πάθει. διὸ καὶ ἐπισχῶν τὴν σύγ-
χυσιν, οὕτως ἐράτῃ, ὥστε μὴ μετὰ ὀ-
λοφύρμου γενέσθαι τὴν ἐράτῃσιν.

f. concordat ex parte πάθει

f. pro quo pēnthei proit.

f. a. h. l. alia profert.

251 (970) ad Joh. XI, 34.

Διὰ τί ὁ πάντα εἰδώς, πού τε-
θείκατε αὐτόν, ἐράτῃ; οὐκ ἄγνοῶν
ἀλλὰ μὴ βουλόμενος ἑαυτὸν ἐπιρρίπ-
τειν τῷ θαύματι.

Gal. Gr. 220 f. 206 v. sigl. το
ἐκ Chrys. Hom. 63, 1 = Migne, P. G. 59, 350

ἡ Διὰ τί ὁ πάντα εἰδώς «πού τε-
θείκατε αὐτόν;» οὐκ ἄγνοῶν, ἀλλὰ μὴ
βουλόμενος ἑαυτὸν ἐπιρρίπτειν τῷ θαύ-
ματι.

f. omittit ὁ πάντα εἰδώς.

f. pro quo deficit.

252 (971) ad Joh. XI, 37.

Διὰ τί λέγουσιν τὸ, οὐκ ἔδυνάτο οὗτος ποιῆσαι ἀνοιχθῆναι τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, ποιῆσαι ἵνα καὶ οὗτος μὴ ἀποθάνῃ; Διεφθαρμένῳ σκοπῶ, ὡς ἐνδιαβάλλοντες τὸ θαῦμα ἐκείνο ὡς μὴ γεγονός.
 Gal. Gr. 220 f. 206 v. sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXIII, 1 = Mig.
 P. g. 59, 350.

53 (972) ad Joh. XI, 41.

Διὰ τί εὐχεται; ἄλλων δὲ εὐχῆς σχῆμα ἀναλαμβάνει· φησὶ γάρ διὰ τὸν περιστάτην ὅχλον εἰπὼν, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σὺ με ἀπέ-
 γειλας. Ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν. ἵνα μὴ ἀντίθεόν με νομι-
 σωσιν.
 Gal. Gr. 220 f. 206 v. sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXIV, 2 = Mig.
 P. g. 59, 357.

54 (973) ad Joh. XI, 44.

Διὰ τί λέγει Ἄφετε αὐτὸν ὑ-
 παρῆναι; ἵνα μὴ ἐπαχόμενος αὐ-
 τὸν δόξῃ κομπᾶσθαι.
 Gal. Gr. 220 f. 207. sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXIV, 3 =
 Migne, P. g. 59, 358.

55 (974) ad Joh. XI, 48.

Διὰ τί λέγουσιν, ὅτι, ἔάν τι-
 νῶμεν αὐτὸν ἐρχονται οἱ Ῥωμαῖ-
 οὶ καὶ αἵρουσιν ἡμῶν τὸ ἔθνος καὶ
 τὴν πόλιν; Τὸν λαὸν ἐπιστεῖσαι
 πρὸς τὸν πόλιν; ὡς μέλλοντων αὐ-
 τὸν κινδυνεύειν δι' αὐτὸν ἐπὶ τὸ
 τοῦ τυφλοῦ τυφάννιδος.
 Gal. Gr. 220 f. 207 sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXIV, 3 = Mig.
 P. g. 59, 358.

56 (975) ad Joh. XI, 49.

Τί σημαίνει ὁ λέγει Ὁ ἀρ-

ῥα ἔνεκεν δὲ τίνος ἔλεγον οἱ πα-
 ρόντες, Ἰουδαῖοι οὐκ ἔδυνάτο οὗτος
 ποιῆσαι ἀνοιχθῆναι τοὺς ὀφθαλ-
 μοὺς τοῦ τυφλοῦ, ποιῆσαι ἵνα καὶ
 οὗτος μὴ ἀπέθανεν; Διεφθαρμένῳ
 σκοπῶ, ὡς ἐνδιαβάλλοντες τὸ θαῦμα,
 ὡς μὴ γεγονός.
 f. b. ἀποθάνῃ - addit ἐκείνο in
 fine.
 f. c. omnino deficit.

ῥα Διὰ τί εὐχεται, ἄλλων δὲ τῆς
 εὐχῆς σχῆμα ἀνέλαβεν; αὐτοῦ λέ-
 γοντος ἀκούσωμεν· φησὶ γάρ διὰ τὸν
 περιστάτην ὅχλον εἰπὼν, ἵνα πιστεύ-
 σωσιν, ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. Ὁ δὲ
 λέγει τοιοῦτόν ἐστιν, ἵνα μὴ ἀντί-
 θεόν με νομισαῖν.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. prius deficit.

ῥα τὸ δὲ ἄφετε ὑπαρῆναι τὸ ἀ-
 κόμπαστον· δηλοῖ, οὐδὲ γὰρ ἐπαχεται
 αὐτὸν, οὐδὲ κελεύει μετ' αὐτοῦ πε-
 रिπατεῖν ὥστε ἐπιδεικνυσθαι.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. i. h. l. alia affert.

ῥα Τίνος ἔνεκεν τῶν Ῥωμαίων μνη-
 μονεύουσιν λέγοντες, ὅτι, ἔάν τι-
 νῶμεν αὐτὸν ἐρχονται οἱ Ῥωμαῖοι
 καὶ αἵρουσιν ἡμῶν καὶ τὸ ἔθνος καὶ
 τὴν πόλιν; τὸν λαὸν ἐπιστεῖσαι σπου-
 δάζοντες, ὡς μέλλοντος τοῦ πληθους
 τῶν Ἰουδαίων ῥῆθεν κινδυνεύειν, ἐπὶ
 τοῦ τυφλοῦ τυφάννιδος.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. deficit.

ῥα Τί σημαίνει βουλόμενος ὁ Εὐ-

χιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου; ἵνα
 δείξῃ ὅτι ὠνηταὶ ἦσαν οἱ ἀρχαὶ
 τῶν ἱερέων· ἀλλὰ καὶ οὕτως πα-
 ρὴν τὸ Πνεῦμα· προεφήτευσεν γὰρ
 καὶ ἁκὼν ὁ Κατ' ἄφας.
 Gal. Gr. 220 f. 207 sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXV, 1 =
 Migne, P. g. 59, 361.

257 (976) ad Joh. XI, 50.

ὅτι τὸ συμφέρεῖ ἵνα εἰς ἄν-
 θρωπον ἀποθάνῃ, καὶ μὴ ὅλον τὸ
 ἔθνος ἀπολήται, οὕτως τῷ στό-
 ματι κέχρηται ὡς ἱερέως, τῆς δὲ
 μισαρᾶς καρδίας, ὅς ἡψατο· οὐ-
 τως Ναβουχοδονόσορ καὶ Φαραὼ καὶ
 Βαλαάμ.
 Gal. Gr. 220 f. 207. sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXV, 1 = Migne,
 P. g. 59, 361. (In margine:
 περὶ τῶν ἀναξίως προφη-
 τεύοντων).

258 (977) ad Joh. XI, 52.

Διὰ τί λέγει, ἵνα τὰ τέκνα
 τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα
 συναγάγῃ εἰς ἓν; Τέκνα Θεοῦ τὰ
 ἔθνη καλεῖ ἀπὸ τοῦ μέλλοντος
 ἔσεσθαι.
 Gal. Gr. 220 f. 207 sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXV, 1 =
 Migne, P. g. 59, 361.

259 (978) ad Joh. XII, 6.

Διὰ τί κλέπτῃ ὄντι τῷ Ἰούδα
 ἐνεχείρισε τὸ γλωσσόκομον; ἵνα τὴν
 φιλαργυρίαν αὐτοῦ ἐκκόψῃ.
 Gal. Gr. 220 f. 207 v. sigl. v
 ex Chrys. Hom. LXV, 2 =
 Migne, P. g. 59, 363.

260 (979) ad Joh. XII, 7.

Διὰ τί μέμνηται ἐνταῦθα ὁ Χρι-

αγγελιστῆς φησιν ὁ ἀρχιερεὺς τοῦ ἐ-
 νιαυτοῦ ἐκείνου; ὅτι μετὰ τῶν ἁλλων
 καὶ τοῦτο διεφθάρτο παρὰ τοῖς Ἰ-
 ουδαίοις· οὐκέτι γὰρ τὸν χρόνον ἀ-
 πάντα τῆς ζωῆς, ἱεράτευον κατὰ
 τὸν νόμον, ἀλλ' ἐνιαυτόν κατ' ἐνιαυ-
 τὸν, ὅς οὐ γεγονότασι ὠνηταὶ αἱ ἀρ-
 χαί· πλὴν ἀλλὰ καὶ οὕτως ἐτίπαρ-
 ῖν τὸ Πνεῦμα.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. item, usque archai.

ῥα Ἡ περὶ γὰρ ὅπως ἡξίωτο τῆς
 ἱερωσύνης, καίτοι ἀνάξιος ἂν τοῦ
 πρῶτου, προεφήτευσεν, οὐκ εἰ-
 δὼς ὅτι ἔλεγε, καὶ τῷ στόματι μὲν
 ἡ χάρις ἐκέχρητο, τῆς δὲ μισαρᾶς
 καρδίας οὐκ ἡψατο· πολλοὶ γοῦν
 καὶ ἄλλοι τὰ μέλλοντα εἰπὼν, ἀ-
 ναξίως ὄντες· ὁ Ναβουχοδονόσορ, ὁ
 Φαραὼ, ὁ Βαλαάμ, καὶ πάντων
 ἡ ἀρτία δὴλη.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. deficit.

ῥα καὶ οὐκ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, φησὶ,
 μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ
 τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν.
 Τέκνα δὲ Θεοῦ τὰ ἔθνη καλεῖ ἀπὸ
 τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. deficit.

ῥα Τί ῥῆποτε δὲ κλέπτῃ ὄντι τὸ
 γλωσσόκομον ἐνεχείρισεν τῶν πτωχῶν,
 καὶ οἰκονομεῖν ἐποίησε φιλαργυρονό-
 να; ἵνα πᾶσαν αὐτοῦ ἐκκόψῃ πρό-
 φασιν.
 f. b. concordat ad verbum.
 f. c. deficit.

ῥα Μέμνηται δὲ καὶ ἐνταφισμοῦ

ἐνταφιασμοῦ; Ἐντρέψαι τὸν
βουλούμενος, καὶ δεῖξαι
τὴν προδοσίαν νοεῖ.

Gal. Gr. 220 f. 207 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 =
Migne, P. G. 59, 363.

80) ad Joh. XII, 13.

ἂ τί ἔλαβον τὰ βάρη τῶν φοι-
καὶ τὸ ὠσαννὰ ἔλεγον, ὃ ἐρ-
σταί. Σῶσαν ἡ; Ἐπειδὴ μεί-
προφήτην αὐτὸν εἶχον, θαυμά-
σας τὸν Λάζαρον.

Gal. Gr. 220 f. 208 sigl. α (μ)
ex Chrysostomus Hom. 60, 1 =
Migne, P. G. 59, 366.

91) ad Joh. XII, 14.

οἱ μὲν ἄλλοι, φασίν, εὐαγγε-
λέουσιν ὅτι ἔπειθεν καὶ εἴ-
σατε τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον.
οὐδὲν τοιοῦτον; ἀλλ' ὅτι ὀνά-
ρων, ἐκάθισεν ἐπ' αὐτό; Ἀμ-
έρενετο; ἀπέστειλε γὰρ καὶ
καὶ ἐνεχθὲν ὡς εὐρὼν ἐκά-

Gal. Gr. 220 f. 208 sigl. α
in marginal (H. Antinomica) ex
Chrys. Hom. LXXV, 1 = Migne, P. G.
59, 366.

82) ad Joh. XII, 19.

οἱ εἰπόντες, Φαρισαῖοι, πρὸς
θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε
ἰδεῖ ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ὅ-
τῶν πιστευόντων μὲν ἦσαν,
ῶντων δὲ παρρησιάζεσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 208 sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 = Migne
P. G. 59, 367.

λέγων "εἰς γὰρ τὴν ἡμέραν τοῦ ἐν-
ταφιασμοῦ μου τοῦτο ἐποίησε;" καὶ
ἐν τούτῳ τὸν προδότην ἐντρέψαι
βουλούμενος πρὸς τὸ διορθωθῆναι
αὐτόν.

f. concordat, f. deficit.

f. ἔλαβον τὰ βάρη τῶν φοινίκων,
καὶ ἔξῃλθον εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ.
τοῦτο δὲ ποιοῦν, δεικνύντες ὅτι μείζο-
να λοιπὸν ἢ περὶ προφήτου δοξάζει-
χον περὶ αὐτοῦ. ὅθεν καὶ ἔλεγον, "ὡσαν-
νὰ, εὐλογούμενος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόμα-
τι Κυρίου, βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ." ὅπερ
ἦν πιστευόντων, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀντίθεος,
ἀλλ' ὅτι παρὰ τοῦ Πατρὸς ἀποσταλὴς ἦλ-
θε. Σημαίνει δὲ τὸ "ὡσαννὰ" σῶσον
ἡ.

f. concordat ad verbum.

f. similem ideam aliis prorsus
exprimit verbis.

f. Πῶς, οἱ μὲν ἄλλοι εὐαγγελιστὰι
ὅτι καὶ ἔπειθε καὶ εἶπε "λύσατε τὸν
πῶλον καὶ τὴν ὄνον." οὗτος δὲ οὐδὲν
τοιοῦτον, ἀλλ' ὅτι ὀνάριον εὐρὼν ἐκά-
θισεν; ἔπειδ' ἂμφοτέρα γενέσθαι
εἰκός ἦν, καὶ μετὰ τὸ λυθῆναι τὴν
ὄνον διὰ τῶν μαθητῶν εὐρόντα
αὐτὸν ἐπικαθίσαι.

f. τὸν ὄνον (bis)

f. deficit.

f. Χρὶς δὲ γινώσκειν ὅτι οἱ εἰπόν-
τες, Φαρισαῖοι, πρὸς ἑαυτοὺς θεωρεῖ-
τε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδὲν, ὅτε ὁ κό-
σμος ὀπίσω αὐτοῦ ὁπάει; τῶν
πιστευόντων μὲν ἦσαν, οὐ τολμῶντων
δὲ παρρησιάζεσθαι.

f. concordat ad verbum.

f. prorsus deficit.

264 (983) ad Joh. XII, 20.

Τίνες ἦσαν οἱ Ἕλληνες ὁρ-
κναβάντες, ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν
τῇ ἑορτῇ; Οἱ τίνες προσῆλθον καὶ
τῷ Φιλίππῳ λέγοντες. Θέλομεν τὸν
Ἰησοῦν ἰδεῖν. οἱ ἔχρ' ὄντες λοι-
πὸν τοῦ προσήλυτοι γενέσθαι,
τούτῳ τῷ Ἰουδαίῳ προσελθεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 208 sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 367.

265 (984) ad Joh. XII, 23.

Πῶς νοητέον; Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵ-
να δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ; Ἐπειδὴ
Ἕλληνες καὶ τὰ ἔθνη συνήρχοντο,
Ἰουδαῖοι δὲ ἠπίστου. Καίρος, φη-
σὶν, ἐπὶ τὸ πάθος ἐλθεῖν πάντων
πεπληρωμένων.

Gal. Gr. 220 f. 208 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 367.

266 (985) ad Joh. XII, 24.

Πῶς νοητέον τὸ, Ἐὰν μὴ ὁ κόκ-
κος τοῦ σίτου πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν
ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει. εἰ
δὲ ἀποθάνῃ καρπὸν πολλὸν φέρει;
ὅ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν, ὅτι παθόν-
τος μου καὶ θανέντος, μᾶλλον εὐ-
ξηθήσεται τὸ κήρυγμα.

Gal. Gr. 220 f. 208 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 =
Migne, P. G. 59, 368.

267 (986) ad Joh. XII, 25.

τί ἐστιν, ὅ φιλῶν τὴν ψυ-
χὴν αὐτοῦ; ὅ τας ἐπιθυμίας αὐτοῦ
ποιῶν τὰς ἀτόπους; ὁ δὲ μισῶν, ὁ
μὴ εἰκὼν αὐτῇ κελευούσῃ τὰ βλά-
πτοντα.

Gal. Gr. 220 f. 208 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXV, 1 = Migne
P. G. 59, 369-370.

f. Τίνες ἦσαν "οἱ Ἕλληνες οἱ ἁνα-
βάντες, ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ
ἑορτῇ;" οἱ τίνες προσῆλθον τῷ Φίλιπ-
πῳ, οἱ ἔχρ' ὄντες λοιπὸν τοῦ προσή-
λυτοι γενέσθαι, τούτῳ τῷ Ἰουδαίῳ
προσελθεῖν, τῷ φήμῳ ὃν διαδο-
θείσης λέγουσι τῷ Φιλίππῳ. "θέ-
λομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν."

f. concordat ad verbum.
f. prorsus deficit.

f. τί ἐστιν "ἡλθεν ἡ ὥρα;" ἐπει-
δὴ ἔλεγεν "εἰς ὃδὸν ἔθνων μὴ ἀπέλ-
θῃτε," πᾶσαν ἐκκοπὴν πρόφασιν ἀ-
γνώμοσύνης Ἰουδαίους ἐπέμενον δὲ
οὗτοι ἀπειθοῦντες, ἐκεῖνοι δὲ, τούτε-
στι τὰ ἔθνη, ἐβούλοντο προσελθεῖν.
καίρος ὢν, φησὶν, λοιπὸν ἐπὶ τὸ πάθος
ἐλθεῖν, πάντων πεπληρωμένων.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

f. λέγει "εἰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ
σίτου πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν ἀποθάνῃ"
κ.τ.ε. ὅ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστιν, ὅτι
αὐτὸ μὲν γὰρ τοῦτο αὐτοὺς ποιήσει προ-
ελθεῖν καὶ αὐξήσει τὸ κήρυγμα τὸ
ἐμὸν. εἰ γὰρ ἐν τοῖς σπέρμασι τοῦτο
γίνεται, καὶ ὅταν ἀποθάνῃ, πολλὸν
φέρει καρπὸν, πολλῶ μᾶλλον ἐν ἐμοί.

f. concordat ad verbum.
f. similem ideam exalvat.

f. τί ἐστιν ὅπερ εἶπεν "ὁ φιλῶν τὴν
ψυχὴν αὐτοῦ;" ὁ τὰς ἐπιθυμίας αὐ-
τῆς ποιῶν τὰς ἀτόπους, οὗτος ἀπο-
λέσει αὐτήν. ὁ δὲ μισῶν αὐτήν ἐν
τῷ κόσμῳ τούτῳ, σώσει αὐτήν. τίς
δὲ ἐστιν ὁ μισῶν; ὁ μὴ εἰκὼν αὐ-
τῇ τὰ βλάπτοντα κελευούσῃ.

f. concordat ad verbum.
f. prorsus differt.

987) ad Ioh. XII, 26.

ἔστι τὸ, ὅ ἐμοὶ διακονῶν, κολουθείτω, ὅ τὴν διδασκαλίαν ὑποταγὴν ἐνδεικνύμενος, καὶ τὸν θάνατόν μου ὅσω· εἴτα τιθεὶς τὸ ἐπαθλόν (που εἰμὶ ἐγὼ, ὁ δὲ διάκονος ἐκεῖ ἔσται.

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. δ
ex Chrys. Hom. LXVII, 1 =
Migne, P. G. 59, 371.

988) ad Ioh. XII, 27.

ἡ περὶ τὸν θάνατον δειλία, ὁ Πάτερ, ὡς σὸν με ἐκ τῆς ταύτης, καὶ ὅσα ὁμοία, ἰκονομίας ἐστὶν, οὐ τῆς θεοῦ, ἡ γὰρ τῆς ἀνθρωπείας φύ-

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. δ
ex Chrys. Hom. LXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 371.

989) ad Ioh. XII, 28.

ὡς νοητέον τὸ, Πάτερ, ῥόξασόν μου τὸ ὄνομα, τοῦτο ἐστίν, λοιπὸν ἐπὶ τὸν σταυρόν· ὑπὲρ ἀληθείας ἀποθνήσκει, εἰς τὸν Θεόν τὸ πρᾶγμα

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. γ
ex Chrys. Hom. LXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 371.

990) ad Ioh. XII, 28.

λέγει ἡ ἀνάθενη φωνή· καὶ αὐτὴ καὶ πάλιν ῥόξασόν μου τὸ ὄνομα, ἐν τοῖς πρὸ τούτου· ὡς δὲ καὶ μετὰ τὸν σταυρόν.

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. γ
ex Chrys. Hom. LXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 372.

991) ad Ioh. XII, 29.

τί ὁ ὄχλος ἀκούσας τῆς φωνῆς

ἡ τὸ δὲ „ἐμοὶ“ ὁ διακονῶν ἐμοὶ. ἀκολουθείτω περὶ τοῦ θανάτου, εἶπε· τὴν γὰρ διὰ τῶν ἔργων ἀκολουθοῦσιν ἀπαίτει, καὶ ἐπεὶ φορτικὰ εἶπε, τὸ ἐπαθλόν τιθεῖς λέγων, ὅπου εἰμὶ ἐγὼ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ deficit.

ἡ δεικνύουσιν ὅτι καὶ τοὶ ἀρχόντων, ὅμοιος διὰ τὸ χρησίμον οὐ παρ-
αίρεται· ταῦτα δὲ ἐστὶ τῆς οἰκονομίας, οὐ τῆς θεότητος· διὸ καὶ εἶπεν· ἡ ψυχὴ μου τετάρχεται· τὸ γὰρ τετάρχεται καὶ ἀπαλλαγὴν αἰτεῖν, ἀνθρωπίνης φύσεως ἐστὶν ἐλαττώματα.

ἡ omittit τὸ γὰρ τετάρχεται.
ἡ minus deficit.

ἡ διὸ καὶ λέγει· ῥόξασόν σου τὸν υἱόν· δεικνύουσιν ὅτι ὑπὲρ ἀληθείας ἀποθνήσκει, εἰς τὸν Θεόν τὸ πρᾶγμα καλῶν.

ἡ τὸ ὄνομα
ἡ i. h. l. alia habet.

ἡ τὸ δὲ εἰπεῖν τὴν φωνὴν, ῥόξασα καὶ πάλιν ῥόξασα σημαίνει, ὅτι ῥόξασα μὲν ἐν τοῖς πρὸ τούτου, ῥόξασα δὲ μετὰ τὸν σταυρόν.

ἡ concordat verbotenus.
ἡ i. h. l. alia exhibet.

ἡ διὰ τί „ὁ ὄχλος“ ἀκούσας τῆς

φωνῆς ἔλεγε βροντὴν γεγενῆσθαι; ὅτι τραγὴ καὶ εὐσημος ἦν, καὶ διὰ τὸ ταχέως ἀποπτήναι ἐνομίσθη τοῖς παχύτεροις βροντὴ τὸν ἦχον ἀκούσαντες· οἱ δὲ εἰπόντες· ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν, ἐν ἄρθρῳ μὲν τὴν φωνὴν ἤρσαν· τί δὲ ἐσημαίνειν, οὐκέτι ἤρσαν.

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. α
ex Chrys. Hom. LXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 372.

992) ad Ioh. XII, 31.

Πᾶς, νοητέον τὸ, νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται; Δηλοῦν, ὅτι ἔπειθ' ὁ ἀρχὴς ἡπατήθη ὁ ἄνθρωπος καὶ ἐπεὶ οὐνοὺς ἐγένετο καὶ ἀπεθάνεν, ἐπιδημήσει καὶ ἐν ἐμοί, καὶ οὐ πράξει ὅσα βούλεται, καὶ διὰ τοῦτο ἐκδικηθήσεται ὁ κόσμος· ἄλλοι δὲ περὶ Πλάτου τοῦτο νοοῦσιν.

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. α
ex Chrys. Hom. LXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 372.

993) ad Ioh. XII, 32.

τί ἐστὶν τὸ „ὅτ' ἂν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἑλκύσω πρὸς ἑαυτόν;“ περὶ τοῦ σταυροῦ λέγει· τὸ δὲ „πάντας“ διὰ τὰ ἔθνη πρόσκειται.

994) καὶ ἄλλως.

οὐκ εἶπεν, καλέσω, ἀλλ' ἑλκύσω τοὺς πάντας· τὸ βίαιον δεικνύς τοῦ κηρύγματος· τὸ τῶν ἁγγελίων δραστηρικὸν ὑποφαίνων, τὸ τῆς χάριτος δηλῶν ἀνεμπόριστον· ὅτι πάντας πρόσχει τῇ πίστει, ὅτι πάντας εὐεργετεῖν μηχανάται.

Pal. Gr. 220 f. 208 v. sig. γ
ex Chrys. Hom. LXVII, 3 =
Migne, P. G. 59, 373.

φωνῆς ἔλεγε· βροντὴν γεγενῆσθαι; καὶ γὰρ τραγὴ καὶ εὐσημος ἦν ἡ φωνή· διὰ τὸ ταχέως αὐτῶν ταύτην ἀποπτήναι· διὸ ὅτε παχύτεραν ὄντων καὶ σαρκικῶν καὶ ῥαθυμῶν οὕτως ἐνομίσθη, καὶ οὗτοι μὲν τὸν ἦχον κατεῖχον μόνον, οἱ δὲ εἰπόντες· ὅτι ἄγγελος αὐτῷ λελάληκε· ἐν ἄρθρῳ μὲν τὴν φωνὴν ἤρσαν· τί δὲ ἐσημαίνειν, οὐκέτι.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ minus alia i. h. l. habet.

ἡ τὸ δὲ „νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου“ νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβλήθησεται, ἔξω, δηλοῦν, ὅτι δικαστήριον ἔσται, καὶ ἐκδικήσις, πῶς καὶ τίνι τρόπῳ ἐκεῖνος ἀντίλε τὸν ἄνθρωπον ἐπεὶ οὐκ ἔλαβον τὴν ἡμαρτίαν· διὰ οὖν τῆς ἡμαρτίας ἐσηγήσθη ὁ θάνατος, ἐν ἐμοί τοῦτο οὐκ εὐρῶν· ὡσαυτεῖς ἔλεγον ὁ Χριστός, τίνος ἕνεκεν ἐπελήθυσεν εἰς ἐμὲ, καὶ ῥα γὰρ παρὲς ὧκεν· οὐκ οὖν δι' ἐμὲ ἐκδικηθήσεται ὁ κόσμος, ὅλος.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ minus deficit.

ἡ τὸ δὲ „ὅταν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, περὶ τοῦ σταυροῦ λέγει· τὸ δὲ „πάν“ ἑλκύσω πρὸς ἑαυτόν,“ καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἔθνων σημαίνει.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ iken inde α τὸ δὲ „πα

Omnes deficient.

76 (995) ad Joh. XII, 36.

Τί ἐστι τὸ, ἵνα υἱοὶ φωτὸς ἐνησθε; Τούτέστιν· Ἐμοί.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXVIII, 1 =
 Migne, P. G. 59, 375.

77 (996) ad Joh. XII, 38.

Πῶς νοητέον τὸ, ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος, ὃν εἶπεν Ἡσαΐας; Τούτο δὲ ἵνα, οὐκ αἰτιολογία ἐστίν, ἀλλ' ἐκβάλλεως.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXVIII, 2 =
 Migne, P. G. 59, 375.

78 (997) ad Joh. XII, 40.

Πῶς νοητέον τὸ, Τετύφλωκεν αὐτὸν τοὺς ὀφθαλμούς καὶ πεπώρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν; Τοιοῦτον αἰ, Παρέδωκεν αὐτοὺς εἰς ἀφρόνισμον νουν, τοῦτο ἐστίν, συνεχώρηκεν, ἀφήκεν. Οὐ γὰρ ἐνεργούντα αὐτὸν ταῦτα λέγει, ἀλλ' ἐκ τῆς αὐτοπονῆρας ταῦτα γινόμενα δείκνυσιν. Οὕτως καὶ ὁ ἥλιος τῶν σθενούντων πλήττει τὰς ὄψεις, οὐ τὰρ οἰκείαν φύσιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἀσθενείαν τῶν ὑποδεχομένων.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXVIII, 2 = Migne, P. G. 59, 376.

79 (998) ad Joh. XII, 44.

Ὅτι οὐκ εἶπεν, ὁ πιστεύων ἔμοι, ἀλλ' ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ. τὸ ἀπαλλάκτον πρὸς τὴν τοῦ Πατρὸς οὐσίαν δεικνύς. ὁμοιον δὲ καὶ τὸ, ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXVIII, 1 =
 Migne, P. G. 59, 377-378.

80 (999) ad Joh. XII, 48.

Πῶς νοητέον τὸ, ὁ ἀθετῶν ἐμέ

7a. Εἰπὼν δὲ ἵνα υἱοὶ φωτὸς ἐνησθε, περὶ ἑαυτοῦ εἶπε, τούτέστιν, ἔμοι υἱοί.

7b. concordat ad verbum.
 7c. deficit.

7a. Τὸ δὲ ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος, ὃν εἶπεν Ἡσαΐας, κ.τ.ε. ὁ ἥλοι ὅτι οὐκ αἰτιολογία ἐστὶ τὸ ἵνα, ἀλλ' ἐκβάλλεως.

7b. concordat ad verbum.
 7c. plane deficit.

7a. τί δὲ ἐλάλησεν, ὅτι τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ πεπώρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, κ.τ.ε.; ἰδίωμα δὲ τοῦτο ἐστὶ τῆς γραφῆς, ὡς τὸ, παρέδωκεν αὐτοὺς εἰς ἀδοκίμον νουν, τοῦτο ἐστίν, συνεχώρηκεν, ἀφήκεν, οὐκ γὰρ ἐνεργούντα αὐτὸν ἐνταῦθα εἰσάγει, ἀλλ' ἐκ τῆς αὐτῶν πονηρίας ταῦτα γινόμενα δείκνυσιν. ὥσπερ γὰρ ὁ ἥλιος τῶν ἀσθενῶν πλήττει τὰς ὄψεις, οὐ παρὰ τὴν οἰκείαν φύσιν, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν μὴ προσεχόντων τοῖς τοῦ Θεοῦ λόγοις, ἀλλὰ φιδόνει κούντων, γίνεταί.

7b. concordat ad verbum.
 7c. proorsus deficit.

7a. Οὐκ εἶπε δὲ ὁ πιστεύων ἔμοι, ἀλλ' ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ. τὸ ἀπαλλάκτον δεικνύς τῆς οὐσίας. ἵνα δὲ μὴ νομισώσιν, ὅτι ὡς ἐπὶ ἀνθρώπου εἴρηται, ἐπάγει, ὁ θεωρῶν ἐμέ θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με.

7b. concordat ad verbum.
 7c. deficit.

7a. καὶ ἵνα εἰδῇ, ὅτι ὁ ἀπιστῶν κο-

ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν; ἵνα ἔχει τὸν κρίνοντα; Εἰ γὰρ ὁ Πατὴρ οὐδένα κρίνει, καὶ σὺ λέγεις, ὅτι ἤλθον κρίναι τὸν κόσμον, τίς κρίνει τοὺς μὴ πιστεύοντας; ὁ λόγος, φησὶν, ὃν ἐλάληκα, ἐκεῖνος κρίνει αὐτόν. ἀντὶ τοῦ, ἐν ταῦταις κατηγοροῦ στήσεται.

Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXIX, 2 =
 Migne, P. G. 59, 379.

281 (1000) ad Joh. XII, 49.

Ὅτι ταπεινώσεως τελείας καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ἐνδείξεις τὸ λέγειν αὐτόν, ὅτι ὁ Πατὴρ ἐκεῖνος μοι ἐντολήν ἐδωκεν, τί εἰπῶ καὶ τί λαλήσω.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXIX, 2 = Migne, P. G. 59, 379.

282 (1001) ad Joh. XIII, 1.

Ὅτι μετάβασιν τὸν θάνατον καλεῖ τὸ δὲ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτοὺς, ἀντὶ τοῦ, οὐκ ἐνέλειπεν ὃ ἔδει τὸν σφόδρα ἀγαπᾶν ποιῆσαι.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Chrys. Hom. LXX, 1 =
 Migne, P. G. 59, 381.

283 (1002) ad Joh. XIII, 1.

Ὅτι ἰδίους αὐτοὺς λέγει κατὰ τὸν τῆς οἰκειώσεως λόγον, ἐπεὶ καὶ ἄλλους ἰδίους καλεῖ κατὰ τὸν τῆς δημιουργίας λόγον. ὡς ὅτι, ὃν λέγει, ὅτι ἰδιοὶ αὐτόν, οὐ παρέλαβον.
 Hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. C
 ex Hom. LXXI, 1 = P. G. 59, 382.

λάζεται, φοβερὸν ἔστησε δίκαστήριον λέγων. ὁ ἀθετῶν ἐμέ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ ρήματά μου, ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν. τίνα; εἰ γὰρ ὁ Πατὴρ οὐδένα κρίνει, καὶ σὺ ὅτι ἤλθες ἵνα κρίνης τὸν κόσμον, τίς κρίνει τὸν μὴ πιστεύοντα; ὁ λόγος, φησὶν, ὃν ἐλάλησα, ἐκεῖνος κρίνει αὐτόν, ἐν ταῦταις γὰρ στήσεται κατηγοροῦ ἐλέγχων αὐτόν.

7b. κρίναι loco ἵνα κρίνης.
 omittit finem inde ab ὁ λόγος, φησὶν, ...
 7c. deficit.

7a. ὅτι ἐγὼ ἀπ' ἑαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ὁ πέμψας με Πατὴρ, ἐκεῖνος μοι ἐντολήν δέδωκε, τί εἰπῶ καὶ τί λαλήσω. εἰ ὅτε ἐπέμπετο, τότε ἐλάμβανεν ἐντολήν, τί εἶπη, καὶ πρὶν πεμφθῆναι οὐκ ἔβη. Πῶς γὰρ αὐτῆς ἰσοβέστερον τῆς ἐννοίας τῶν οὕτως ἐκ λαμβανομένων ταῦτα τὰ ρήματα, καὶ μὴ καταμανθάνοντων τῆς ταπεινώσεως τὴν πρόφασιν, δι' ἣν ταῦτα ἔλεγεν.

7b. concordat ad verbum.
 7c. alia i. h. l. profert.

7a. μετὰ βίον δὲ ὁ ἀγαπητοῦς μετὰ βίον τὸν θάνατον αὐτοῦ καλεῖ. τὸ δὲ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτοὺς, τοῦτο ἐστίν, ὅτι οὐδὲν ἐπέλειπεν ὧν τὸν σφόδρα ἀγαπᾶν ποιῆσαι εἰκὸς ἦν.

7b. μετὰ βίον
 omittit αὐτοῦ post θάνατον
 τὸ loco τὸν αὐτὸ σφόδρα.
 7c. concordat ad verbum.

7a. ἰδίους δὲ αὐτοὺς λέγει κατὰ τὸν τῆς οἰκειώσεως λόγον, ἐπεὶ καὶ ἄλλους ἰδίους λέγει κατὰ τὸν τῆς δημιουργίας λόγον. ὡς ὅτι, ὃν λέγει, ὅτι ἰδιοὶ αὐτόν, οὐ παρέλαβον.

7b. concordat ad verbum.
 7c. item, usque λόγον.

4 (1003) ad Joh. XIII, 3.

Τὸ Πάντα δέωκεν αὐτῷ ὁ Πα-
τερ, τὴν τῶν πιστῶν σωτηρίαν λέ-
γει.

hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. ε
ex Chrys. Hom. LXXI, 1 = Migne,
I. g. 59, 382.

ἡ τοῦ δὲ "πάντα δέωκεν αὐτῷ ὁ
Πατήρ εἰς τὰς χεῖρας", δηλοῖ ἐνταῦθα
τὴν τῶν πιστῶν σωτηρίαν.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ deficit.

85 (1004) ad Joh. XIII, 6.

Τί ἐστι τὸ "ἔρχεται πρὸς τὸν
Σίμων Πέτρον; ὑπόνοιαν δι-
δόντιν ὅτι τοῦ προδοτοῦ πρῶτον ἐνι-
ψεν, τὸ ἐν μὲν νίπτεις τοὺς πό-
δας; τοιοῦτόν ἐστιν. εὖ δὲ διὰ τῶν
χειρῶν τούτων τυφλοὺς ὁματώσας
καὶ λεπροὺς καθαρίσας.

hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. ε
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 383.

ἡ ἔν βε τῇ εἰπεῖν "ὅτι ἔρχεται πρὸς
Σίμωνα Πέτρον, ὡς ὑπόνοιαν δι-
δόντιν τοῦ προδοτοῦ πρῶτον ἐνιψεν τοὺς πό-
δας. ἡ Κύρια σύ μου νίπτεις τοὺς πό-
δας; τὸ τοῦτο ἐστὶ τὰς χεῖρας ταύτας,
φασίν, ἐν αὐτῇ ὁφθαλμοὺς ἀνέωξε καὶ
λεπρούς ἐκάθαρε καὶ νεκρούς ἀ-
νέστησας, τοὺς ἐμοὺς νίπτεις πόδας;

ἡ concordat ad verbum.
ἡ alia i. h. l. profert.

86 (1005) ad Joh. XIII, 6.

Πῶς οἱ ἕτεροι οὐκ ἀντίστησαν-
αι; ἔπειδ' ἂν πρῶτον ἐνιψεν τὸν προ-
δοτὴν, ἐκεῖνος δὲ διὰ πολλὴν ἰτα-
κότητα κατεκλίθη, καὶ τότε πρὸς Πέ-
τρον ἦλθε δευτέρον ὄντα τῇ κα-
τακλίσει, ὅθεν οἱ λοιποὶ ὑπὸ τῆς ἀ-
νανακτῆσεως ἐπὶ Πέτρῳ γενομένης
παίδευθέντες ἀνέσχοντο.

hal. gr. 220 f. 209 v. cum
praecedente sub uno siglo.
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 383.

ἡ Διὰ τί δὲ αὐτὸν οὐδεὶς τῶν ἄλ-
λων ἐκώλυσε, ἀλλ' ὁ Πέτρος μόνος;
ἐπειδ' ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, πρῶτον ἐνιψεν
τὸν προδοτὴν πρὸ τοῦ κορυφαίου διὰ
πολλὴν ἰτακότητα κατὰ κλιθέντα,
καὶ τότε πρὸς Πέτρον ἦλθε δευτέρον
ὄντα τῇ κατακλίσει, ὅθεν οἱ λοιποὶ
ὑπὸ τῆς ἀνανακτῆσεως τῆς ἐπὶ Πέ-
τρῳ γενομένης παιδευθέντες, λοι-
πὸν ἀνέσχοντο.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ deficit.

287 (1005) ad Joh. XIII, 7.

Τί σημαίνει τὸ "ὁ ἐγὼ ποῶ, σὺ
οὐκ οἶδας ἄρτι; τὴν εἰς ἔσχατον ἐκ
τούτου ταπεινοφροσύνην λέγει φαι-
νήσεσθαι.

hal. gr. 220 f. 209 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 383.

ἡ τὸ δὲ "ὁ ἐγὼ ποῶ, σὺ οὐκ
οἶδας ἄρτι;" τὴν ἐκ τοῦ νίψαι ση-
μαίνει ἀφελείαν, τοῦτο ἐστὶν εἰς
πᾶσαν ἀρετὴν ταπεινοφροσύνην ὁμαξ.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ i. h. l. alia habet.

288 (1007) ad Joh. XIII, 9.

Ἐνόμισεν ὁ Πέτρος ὅτι ἡ ἀπό-

νίψας αὐτὴν, ἁμαρτιῶν ἦν ἄφεσις,
καὶ ἠθέλη δὲ, ὅλου τοῦ σώματος
λαβεῖν ἄφεσιν. ἡ δὲ οὐκ ἁμαρτι-
ῶν ἄφεσις ἦν, ἀλλ' εὐλαβείας ὑπο-
θεσις. ὑποδείγμα γὰρ φησὶν, ἔ-
δωκεν ὑμῖν, ἵνα καθὼς ἐγὼ ἐποίη-
σα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιείτε.

hal. gr. 220 f. 210. sigl. α
de hoc inimitato scholio
specialis erit discussio.

Omnes deficient.

289 (1008) ad Joh. XIII, 10.

Τί λέγει, ὅτι ὁ λελουμένος
οὐκ ἔχει χρειαὴν ἢ τοὺς πόδας νί-
ψασθαι μόνον, κ.τ.ε.; Διὰ τοῦ λό-
γου τούτου μεταμελῆσαι τὸν προ-
δοτὴν διότι δὲ καὶ ἐπὶ προδο-
σίαν ὁδοῦ ἀφίστασθαι.

hal. gr. 220 f. 210 sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 383.

ἡ φησὶ γὰρ πρὸς τὸν Πέτρον "ὁ λε-
λουμένος, σὺ χρειαὴν ἔχει εἰ μὴ τοὺς πό-
δας νίψαι μόνον;" καὶ τὰ ἐξ ἧς
διὰ τούτων μεταβουλεύεσθαι διδάσκων
αὐτὸν καὶ τὴν πονηρὰς γνώμης ἀφίστα-
σθαι, λέγει δὲ τῆς προδοσίας.

ἡ λέγει δὲ
ἡ deficit.

290 (1009) ad Joh. XIII, 10.

Πῶς λέγει, Καθαροὶ ἐστέ, οὐδέ-
πω τῶν ἁμαρτημάτων ἀπηλλαγμένοι,
οὐδέ Πνεύματος ἡγιασμένοι; Διὰ
τοῦτο τὸ φῶς αὐτοὺς δέξασθαι,
καὶ τῆς πλάνης ἀναχωρῆσαι τῆς
Ἰουδαϊκῆς.

hal. gr. 220 f. 210 sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 384.

ἡ Πῶς δὲ καθαροὶ ἦσαν οἱ Ἀπόστολοι,
οὐδέπω τῶν ἁμαρτημάτων ἀπηλλαγμέ-
νοι, οὐδέ Πνεύματος ἡγιασμένοι; καὶ τοῦ
ἱεροῦ μηδέπω προσεγενθόντος; ἐκ
τοῦ τοῦ φῶς ἡδὲ δέξασθαι αὐτοὺς, καὶ
τῆς πλάνης ἀναχωρῆσαι τῆς Ἰου-
δαϊκῆς.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ prorsus deficit.

291 (1010) ad Joh. XIII, 10.

Ἡρε γυνῆ τὴν αὐθεντίαν, εἰς
ἐβαλε τὴν τοῦ βούλου μορφὴν,
καὶ εἰσάγει τὴν τοῦ Θεοῦ.

hal. gr. 220 f. 210 sigl. ε
ex Chrys. Hom. nihil simile.
cfr 288.

Omnes deficient.

292 (1011) ad Joh. XIII, 23.

Διὰ τί ἀνέκειτο ὁ Ἰωάννης
ἐπὶ τὸν κόλπον τοῦ Χριστοῦ; Δεικ-
νὺς ὅτι πόρρω προδοσίας ἐστὶ τὸ
τοιοῦτον παρῆν ἐπ' αὐτῷ καὶ παρῆ-
ν εἰς αὐτὸν. ὁ δὲ Χριστὸς συγχωρεῖ
τὴν ἁμαρτίαν αὐτοῦ θεραπεύειν.

hal. gr. 220 f. 210 v. sigl. α
ex Chrys. Hom. LXXI, 2 = Migne,
I. g. 59, 386.

ἡ τί οὖν ἐστὶν εἰπεῖν; ἀνέκειτο
μὲν, ἀλλότριον αὐτὸν τοῦ ἐκκλημῆτος
δεῖξαι βουλόμενος, διὰ τοῦ παρρησι-
αῖος καὶ παρῆν.

ἡ concordat ad verbum.
ἡ prorsus differt.

(1012) ad Joh. XIII, 23.

Διὰ τί ἀπέκρυψε τὸ οἰκεῖον ὁ λέγων, ὅτι ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς; τὴν πολλὴν ταπεινοφροσύνην τὴν μὴ ἐπιδείκνυσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 396.

(1013) ad Joh. XIII, 24.

Διὰ τί ἔνευσεν ὁ Πέτρος τῷ Ἰννῷ ἐρωτῆσαι; Ἐπειδὴ θεωρῶς πολλὰ κίς ἀποκριθεὶς ἐπεστο-
θεν, τούτου χάριν δεσποικῶς διὰ
τοῦ τοῦ Ἰωάννου βούλεται μαθεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 1 = Migne,
P. G. 59, 389.

(1014) ad Joh. XIII, 26.

Διὰ τί ἐρωτηθέντος τοῦ Κυρί-
τις ἐστίν, εἶπεν ὁ Ἰωάννης ὅτι
φωμίον ἐπιδῶσα; Ἐπειδὴ δὲ καὶ
ἰκε, καὶ οὐδὲ οὕτως νοοῦσιν ἴ-
τες, ὅτι δέδωκε. Τίς ἐστίν, Ἀλ-
τες, πρὸς Ἰωάννην εἶπεν τούτο;
εἰ μὴ ἀκοῦσαί τινα. Καὶ γὰρ
Ἰωάννης καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὸ
θεὸς ἀναπεσὼν ἐρωτᾷ πρὸς τὸν
οὐδὲ συνήσαν, ἢ τὰς αὐτὸν
σπάσαντο, καὶ μάλιστα Πέτρος.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 391.

(1015) ad Joh. XIII, 26.

Διὰ τί φωμίον ἐπιδῶς οὕτως ἐ-
χει; Ἐφελκόμενος αὐτὸν εἰς ὅ-
ν, καὶ βουλόμενος ἐντρέψαι αὐτόν.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. cum
procedente sub uno siglo. ex
Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne, P. G.
59, 391.

Ja. Ἀπέκρυψε δὲ τὸ οἰκεῖον ὅ-
μα διὰ ταπεινοφροσύνης ὑπερβολῆς.

fb concordat ad verbum.
fc alia i. b. l. affert.

Ja. Διὰ τί δὲ οὗτος ὁ Πέτρος ἡρώ-
τησε τὸν Κύριον, ἀλλὰ τῷ Ἰωάννῃ
τοῦτο ποιῆσαι; ἐπειδὴ ἀπὸ πολ-
λοῦ πόθου εὐρίσκειται πολλὰ καὶ
μῶν, ἐγκαλούμενος δὲ, τούτου χάριν
δεσποικῶς, διὰ μέσου τοῦ Ἰωάννου βού-
λεται μαθεῖν.

fb concordat omnino, fc deficit.

Ja. Τὸ δὲ εἰπεῖν τὸν Εὐαγγελιστὴν,
ὅτι "τοῦτο οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακει-
μένων, πρὸς τί εἶπεν αὐτῷ," πολλὴν
ἀντιστάθην ἀπορίαν εὐροί, εἴ γε ἐ-
ρωτηθέντος τοῦ Κυρίου τις ἐστίν, εἴ-
πεν ὅτι ὁ βᾶψας τὸ φωμίον ἐπι-
δῶσα," καὶ οὐδὲ οὕτως συνήκαν, πλην
εἰ μὴ λάθρα εἴρηκεν, ὥστε μὴ ἀκού-
σαι τινα. καὶ γὰρ ὁ Ἰωάννης διὰ
τοῦτο πρὸς τὸν στήθος ἀναπεσὼν ἐ-
ρωτᾷ πρὸς τὸν ὅς, ὥστε μὴ γενέσθαι
φανερὸν, διὸ οὐδὲ συνήσαν. Τὰς
γὰρ αὐτὸν καὶ διεσπᾶσαντο τὰ
χαρὰν ὁ Πέτρος, ἀνείλεν αὐτόν, διὰ τοῦ-
το οὐδὲ οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων.

fb omittit ultimum ἄν.
fc alia i. b. l. proferit.

Ja. καὶ γὰρ εἰκὸς ὑπῆρχον τῇ ὀφει-
λῇ κατηφῆς, καὶ οὐδὲ τότε ὀνομα-
στὶ ἐλέγχει τὸν προδότην, ἀλλὰ φω-
μίον ἐπιδῶς, καὶ μᾶλλον ἐν-
τρέψαι αὐτόν ἢ ὑψῆσαι, καὶ ἔως μὲν
ἦν τοῦ χοροῦ, οὐκ ἐτόλμα ὁ Σατανᾶς
ἐπιπηδῆσαι, ἀλλ' ἐξῶθεν προσεβλάπεν.
fb καταφεύγει
fc concordat tantum idea.

297 (1016) ad Joh. XIII, 27.

Πῶς νοητέον ὃ εἶπεν αὐτῷ ὁ
Χριστὸς ὅτι, ὅ ποιεῖς, τὰς πό-
λεις; οὐ προστάσσοντός ἐστιν τὸν
το, ἀλλὰ ὀνειδίζοντος καὶ εἰρωνευ-
ομένου.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 391.

298 (1017) ad Joh. XIII, 29.

Πῶς αὐτὸς κελεύων, μὴ πη-
ραν, μὴ χαλκὸν, μὴ ῥάβδον
ἐπιφέρεισθαι, γλωσσόκομον ἐπεφέ-
ρετο; ἵνα μάθωμεν ὅτι καὶ τὸν
σφόδρα ἀκτῆμονα, πολλὴν δὲ πρό-
νοϊαν τῶν πενήτων ποιῆσθαι.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 392.

299 (1018) ad Joh. XIII, 30.

Διὰ τί τὸν καιρὸν ὃ εὐαγγελι-
στὴς λέγει ὅτι, ὅτι νῦν ὅτε ἐξῆλθεν
Ἰούδας; ἵνα μάθωμεν αὐτοῦ τὴν ἰσ-
μότητα, ὅτι οὐδὲ ὁ καιρὸς αὐτὸν ἐσ-
χε τῆς ὁρμῆς.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 391.

300 (1019) ad Joh. XIII, 33.

Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύ-
νασθε ἐλθεῖν. Δείκνυσιν ὅτι ὁ θάνα-
τος αὐτοῦ, μετὰ στασις τις ἐστὶ καὶ
μετὰ θείας ἀμείνων εἰς τόπον σώ-
ματα δεχόμενον φθαρτὰ πρὸ τοῦ
ἀποθανεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 210 v. sigl. σσ
ex Chrys. Hom. LXXII, 3 = Migne,
P. G. 59, 393.

Ja. Ὅπου δὲ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς
ὅτι ποιεῖς, ποιήσον τὰς πόλεις; οὐκ
προστάσσοντός ἦν, ἀλλ' ὀνειδίζοντος
καὶ δεικνύοντός, ὅτι αὐτὸς μὲν ἐβού-
λετο διορθῶσθαι.

fb et fc concordant ad verb.

Ja. Πῶς αὐτὸς κελεύων, μὴ πη-
ραν, μὴ χαλκὸν, μὴ ῥάβδον ἐπιφέρεισθαι,
γλωσσόκομον ἐπεφέρει; καὶ γὰρ
φησὶν, ὃ εὐαγγελιστὴς, "τινὲς γὰρ
ἐδοκίμουν ἐπεὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχον ὁ
Ἰούδας" κ.τ.ε. Διὰ τί οὖν ἐπεφύετο
γλωσσόκομον ὁ Χριστὸς; ἵνα μάθω-
μεν ὅτι καὶ τὸν σφόδρα ἀκτῆμονα
καὶ ἐσταυρωμένον πολλὴν διακονίαν
τῶν πενήτων ποιῆσθαι δεῖ, καὶ πολ-
λὴν τοῦ μέρους τούτου ποιῆσθαι
τὴν πρόνοιαν.

fb concordat ad verbum.
fc deficit.

Ja. Διὰ τί γὰρ τὸν καιρὸν ὃ εὐαγγε-
λιστὴς λέγει, ὅτι νῦν ὅτε ἐξῆλθεν
Ἰούδας; ἵνα μάθωμεν αὐτοῦ τὴν ἰσ-
μότητα, ὅτι οὐδὲ ὁ καιρὸς αὐτὸν ἐσ-
χε τῆς ὁρμῆς.

fb concordat ad verbum.
fc prius deficit.

Ja. Διὰ τί τοῦ εἰπεῖν ὅπου ἐγὼ
ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν,
δείκνυσιν ὅτι ὁ θάνατος αὐτοῦ μετὰ
στασις ἐστὶν καὶ μετὰ θείας ἀμείνων
εἰς τόπον σώματα οὐ δεχόμενον φθα-
ρτὰ.

fb concordat ad verbum.
fc mutato ordine, verbotenus
concordat.

(1020) ad Joh. XIII, 37.

ἂ τί ἐρωτᾷ ὁ Πέτρος· Κύριε, ὑπάγεις; οὐ τοσοῦτον βουλό-
μαι μαθεῖν, ὅσον ἀκολουθεῖν
θερμοτέρως.

Sal. Gr. 220 f. 211 sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 395.

Sal. Τίνος ἕνεκεν εἶπεν αὐτῷ ὁ Πέ-
τρος· "Κύριε, ποῦ ὑπάγεις;" οὐ το-
σοῦτον μαθεῖν βουλούμενος ὥς ἀκο-
λουθεῖν ἐπιθυμῶν

Sal et Sal concordant ad
verbum.

(1021) ad Joh. XIV, 1.

Πιστεύετε εἰς τὸν Θεόν, καὶ εἰς
πιστεύετε. Τὸ ὁμοούσιον δηλοῖ.

Sal. Gr. 220 f. 211 sigl. δ
De hoc in univ. scholio appoi-
alis requiritur discussio (cf. 307)

Omnes deficiunt.

(1022) ad Joh. XIV, 5.

ὁ λέγειν τὸν Θωμᾶν, Κύριε,
οὐδὲν μὲν ποῦ ὑπάγεις, ἀπὸ δει-
τοῦτο λέγει.

Sal. Gr. 220 f. 211 sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 397.

Sal. Διὸ καὶ ὁ Θωμᾶς λέγει αὐτῷ
"Κύριε, οὐκ οἶδα μὲν ποῦ ὑπάγεις,
καὶ πῶς συνάμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέ-
ναι;" καὶ ὁ μὲν Πέτρος, ἀπὸ φιλο-
στοργίας, τὸ ποῦ ὑπάγεις· λέγει, Θω-
μᾶς δὲ ἀπὸ δειλιάς.

Sal concordat, Sal deficit omnino.

(1023) ad Joh. XIV, 8.

Τὸ Δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα,
ἀρκεῖ ἡμῖν, αἰσθητοῖς ὁφθαλ-
μοῖς τοῦτο ἰδεῖν. ἐξ οὗ
ἐπιφέρει τὸ, οὐκ ἐγνωκᾶς με·
οὐ γὰρ ἐστὶν αὐτός, ὅπερ ἐστὶν ὁ

Sal. Gr. 220 f. 211 sigl. υ
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 59, 400.

Sal. Διὰ τοῦτο μετὰ τὸ εἰπεῖν αὐτόν,
"δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα" ἐπήγαγε καὶ
τὸ "ἀρκεῖ ἡμῖν." ἐκεῖνος δὲ τοῖς σω-
ματικοῖς ὁφθαλμοῖς ἐβούλετο ἰδεῖν
αὐτόν. ἄλλ' ὁ Χριστὸς τοῦ τοιοῦτου
φρονήματος ἐγκόπτων αὐτόν, φησὶ "το-
σοῦτον χρόνον μεθ' ἡμῶν εἰμί, καὶ
οὐκ ἐγνωκᾶς με, φίλιππε;" οὐκ εἶ-
πεν, οὐκ εἶδες με, ἀλλ' οὐκ ἐγνωκᾶς
με· "τοῦτο γὰρ ἐστὶν αὐτός, ὅπερ ἐ-
στὶν ὁ Πατήρ, μένων ὁ ὢς."

Sal ἐγκόπτων
Sal alia in b. l. profert.

(1024) ad Joh. XIV, 16.

Διὰ τί λέγει· Καὶ ἄλλον Παρά-
κleton πέμψει· Κατασχύνων καὶ
τοῦ Σαβελλίου καὶ Ἀρείου. Τῷ
γὰρ εἶπεν, ἄλλον, τῆς ὑποστά-
σεως διὰ φθορὰν δεικνύσιν· τῷ δὲ
Παράκλητον, τῆς οὐσίας τὸ

Sal. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "καὶ ἄλλον Πα-
ράκλητον" κατασχύνει τοὺς τὰ Σα-
βελλίου νοσοῦντας, καὶ τοὺς περὶ
τοῦ Ἁγίου Πνεύματος οὐ τὴν προσή-
κουσαν δόξαν ἔχοντας· μᾶλλον γὰρ
πληρῆς τὰς ἐκ διαμέτρου ἐστῶσας

ὁμοῖον· ἵνα δὲ μὴ νομίσωσι σα-
κωθούμενον αὐτὸ, ἐπιφέρει· ὅ
δὲ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν·
ἢ κόσμον τοὺς πονηροὺς λέγει.
Sal. Gr. 220 f. 211 v. sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXIV, 1 =
Migne, P. G. 59, 403 et 405.

αἰρέσεις κατήνεγκε· τὸ μὲν γὰρ εἶ-
πεῖν "ἄλλον" δεικνύσι τῆς ὑποστάσε-
ως διαφορὰν· τὸ δὲ εἰπεῖν "Παρά-
κλητον, τῆς οὐσίας τὴν συγγένειαν.
Εἰπὼν δὲ, "ἵνα μὲν μεθ' ἡ-
μῶν εἰς τὸν αἰῶνα" ἐσήμανεν, ὅτι
οὐδὲ μετὰ τελευτὴν ἀφίσταται
τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ. ἵνα δὲ μὴ ὁ-
κούςαντες "ἄλλον Παράκλητον" πᾶ-
λιν σάρκωσιν ἑτέραν ὑποπτεύσωσι,
τοῦτο διορθούμενος φησὶν "ὁ δὲ
κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν" κ.τ.ε.

Sal concordat ad verbum.
Sal priorius deficit.

306 (1025) ad Joh. XIV, 19.

Εἰπὼν, ὅτι Ἐγὼ ζῶ καὶ ὑμεῖς ζή-
σεσθε, οὐχὶ τὴν παρούσαν, ἀλλὰ τὴν
μέλλουσαν λέγει ζωὴν.

Sal. Gr. 220 f. 211 v. sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 405.

Sal. Εἰπὼν δὲ ὅτι "ἐγὼ ζῶ καὶ ὑμεῖς
ζήσεσθε" οὐχὶ τὴν παρούσαν, ἀλλὰ τὴν
μέλλουσαν λέγει ζωὴν.

Sal concordat, Sal deficit
omnino.

307 (1026) ad Joh. XIV, 19.

"Ὅτι τὸ καθὼς ἀπέστειλέ με,
καθὼς ἀποστέλλω ὑμᾶς, τὸ ὁμοού-
σιον δηλοῖ. Εἴ γὰρ μὴ, οὕτως αὐτὸ
ἐκλαβόμεθα, οὐδὲν διοίσει τῶν ἀπο-
στόλων ὁ Χριστός.

Sal. Gr. 220 f. 211 v. sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXV, 2 = Migne,
P. G. 59, 405.

Sal. συγκαταβαίνων δὲ πάλιν τοῖς ῥή-
μασι, φησὶ "καθὼς ἀπέστειλέ με ὁ
Πατήρ, καθὼς ἀποστέλλω ὑμᾶς." Εἴ
γὰρ μὴ τοῦτο οὕτως ἐκλαβόμεθα, οὐ
δὲν εἴσονται διεστηκότες οἱ Ἀπόστολοι
τοῦ Χριστοῦ.

Sal concordat ad verbum.
Sal deficit.

308 (1027) ad Joh. XIV, 22.

Τί ἐστι τὸ λεγόμενον· Κύριε,
τί γέγονεν, ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανί-
ζειν σεαυτὸν καὶ, οὐχὶ τῷ κόσμῳ; Ἐνό-
μιζον ὄναρ φηγεσθαι αὐτοῖς, ἢ
ὥς τοὺς νεκροὺς δρῶμεν.

Sal. Gr. 220 f. 211 v. sigl. ορ
ex Chrys. Hom. LXXV, 3 = Migne,
P. G. 59, 406.

Sal. φησὶν "Κύριε, καὶ τί γέγονεν, ὅτι
ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίσειν σεαυτὸν, καὶ
οὐχὶ τῷ κόσμῳ;" καὶ γὰρ ἐνόμιζεν ὅτι
ὡς περὶ τοὺς νεκροὺς δρῶμεν κατ' ὄναρ,
οὕτω καὶ αὐτὸν μέλλειν δρᾶσθαι.

Sal concordat ad verbum.
Sal alia in b. l. profert.

309 (1028) ad Joh. XIV, 24.

"Ὅτι τὸ, Ὁ λόγος ὃν ἠκούσατε

Sal. Ἐν δὲ τῷ εἰπεῖν "ὁ λόγος ὃν

ἔστιν ἐμὸς ἀλλὰ τοῦ πέμ-
 ρου με Πατρός, δείκνυσιν ὅτι
 ἔξω τοῦ Πατρὸς φθεγγεται.
 Gal. Gr. 220 f. 212 Sigl. T
 Sch. 220. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

ἡκούσατε, οὐκ ἔστιν ἐμὸς ἀλλὰ τοῦ
 πέμψαντός μου Πατρός " δείκνυσιν ὅ-
 τι οὐδὲν ἔξω τοῦ Πατρὸς φθεγγεται,
 οὐδὲ ἴδιόν τι παρὰ τὸ δοκοῦν ἐκεῖνῳ.

1^a concordat ad verbum.
 2^a alia i. h. l. affert.

1029) ad Joh. XIV, 28.

Τίς ὁ πορευόμενος πρὸς τὸν
 ἑρᾶ, ὃ ἄρειε; ὁ Θεὸς Λόγος, ἀλλ'
 τοῖς κόλποις ἦν καὶ ἔστιν αἰ-
 Πατρός. Τί γὰρ ἐχωρίσθη Πατρός;
 πορευθῆ πρὸς τὸν Πατέρα ἐξ-
 τῶν κόλπων, ἢ ἐπ' ἀνέλθῃ πρὸς
 υἱός, Τί οὖν ἔστιν; Ἡ βλεπομένη
 πρὸς τὸν Πατέρα πορεύεται τὸ
 γενὲς ἡμῶν, τὸ ἐκ γῆς πρὸς τὸν
 οὐρανοῖς, οὐπὲρ ἔστι μείζων
 αἰτήρ. ὥστε τοίνυν βραχύτι
 ἀγγέλους ἡλαττώσθαι λεγόμενος,
 ἔστιν ἐλάττων ἀγγέλων. τὸ γὰρ
 ὅτι παρ' ἀγγέλους ἡλαττωμέ-
 νος ἔστιν ἡμεῖς διὰ τὸ πάθημα
 θανάτου. καὶ ὁ, φησὶν, εἰδὼς τὸ
 τὸς θανάτου γεύσασθαι οὐπὲρ οὐ
 ἔχουσιν ἀγγελοί. οὕτως, ἑαυτὸν ἔ-
 ονα λέγων Πατρός, οὐκ ἔστιν ἑ-
 ον Πατρός. Ἀλλ' ἐγὼ, φησὶ, καὶ
 τῆς θεότητος λόγον, ἐλάττωσα
 τὸν υἱὸν τοῦ Πατρὸς καὶ τὸ μεί-
 ζον, περὶ τοῦ Πατρὸς, νοῶ κα-
 . Ἀλλ' οὕτως τὸ μείζων διαφοράν
 ἔχειται φύσεως, πᾶν γὰρ τὸ μεί-
 ζον, ὁμογενεὺς μείζων ἂν καλοῖτο.
 εἰ δὲ ὁ μείζων λέγεται, διὰ
 τῶν ὁμοούσιον λέγεται. Τὸ γὰρ μεί-
 ζον καὶ ἐλάττων, ἐπὶ τῆς μιᾶς οὐσίας
 εἰληπται. Καὶ ἵνα τὸν ἔξω περὶ
 τῶν κατὰ λόγον τοῦς ὄρους, ἐκ τῆς
 εἰς τὴν γῆς μάνθανε τοῦτο. Μεί-
 ζον φησὶν, ὃ προφητεύων ἡ δα-
 χλώσῃ; οὐ μίαν ὑπὲρ ἑκὼν οὐσί-
 ας, καὶ οὐκ ἐφ' ἑαυτῇ, ὡς γεννη-
 τῶν καὶ μείζων Ἰωάννου τοῦ
 τίστου; ἑτεροούσιος Ἰωάννης
 ἐν γεννητοῖς γυναικῶν; καὶ ὁ
 ἰάριος Ἰακώβ, καὶ οὗτος ὁ-
 ἡσεται, ἀλλ' ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
 ἑωτέρος, μείζων αὐτοῦ ἔσται.

Omnes deficiunt.

Ἰστο εἰ καὶ τῷ τῆς θεότητος λό-
 γῳ τὸ μείζων ἐκλάβοις, ὃ τοῦ ἑτε-
 ροούσιον σοι μάλλον διαλύεται λό-
 γος; τοῦ δὲ ἑτεροούσιον λυθέντος,
 καὶ τὰ τῆς σῆς θρησκείας ἐκλέ-
 λυται; καὶ σφίγγων τὸ μείζων, ἔ-
 μοι τὸ ὁμοούσιον σφίγγεις; τὸ δὲ
 ὁμοούσιον σφίγγων, διαλύεις τὸ μεί-
 ζον. οὐκ ἔχει γὰρ οὐσίας μέτρα.
 Θεός; οὐδέχεται τὸ μείζων καὶ ἔτ-
 τον ἢ ἀπερίγραφος φύσις. Τί γὰρ
 μείζων Πατὴρ τοῦ; Πῶς; χρόνῳ;
 ἀλλ' ἄχρονος ὁ Πατὴρ, ἀλλ' ἀπε-
 ρίγραφος, οὗτος. Σταθμῶς καὶ τὸ
 τῆς οὐσίας ἐκείνην σταθμίζον; Ἀ-
 ξία; ἀλλ' ἐν ἀξιώμα Πατρός καὶ
 υἱοῦ. Τὰ γὰρ θμὰ, φησὶν, Πάτερ,
 πάντα τὰ ἔστι, καὶ τὰ ἐμὰ. καὶ
 ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θε-
 ὸς ἦν ὁ Λόγος. Θεός, ὃ ἄρειε, τὸ
 μάλλον καὶ ἔττον οὐκ ἔχει; τὸ μεί-
 ζον καὶ τὸ μικρὸν ἐπ' αὐτοῦ πε-
 ριγόν. Ἀπαράβατος ἢ φύσις ἐ-
 κείνη, ἀσυγκρίτον τῆς οὐσίας ἐκε-
 νης τὸ μέγεθος. Ἄν κατὰ σύγ-
 κρίσιν ἐπινοήσῃς τὸ μείζων, τῇ
 συγκρίσει τὴν οὐσίαν ἐλαττώσεις.
 καὶ τὸ μείζων ἐπὶ Θεοῦ, εἰ μὴ
 συγκριτὰ βᾶσει πρὸς τὴν ὁραμένην
 ἀποληφθὲν φύσιν, τὴν οὐσίαν τὴν
 θεϊαν, σμικρύνει. Τὰ γὰρ σύγ-
 κριτὰ κατ' ὅσον, πρὸς συγκρίσιν
 ἐλαττοῦν τὴν οἰκείαν οὐσίαν, οὐ
 δοξάζειν ἐπίσταται.

Gal. Gr. 220 f. 212 Sigl. T De
 hoc inusitato scholio, quod
 ambitum ordinarium prorsus
 excedit, specialis erit discussio.

311 (1030) ad Joh. XIV, 30.

Τίνα λέγει ἄρχοντα τοῦ κόσμου;
 τὸν διάβολον. Τὸ δὲ λέγειν, ὅτι ἔν
 ἐμοὶ εὐρήσῃ οὐδὲν ἄξιον, φησὶ,
 θανάτου οὐδὲν δείξει καὶ ἐμοῦ. Ἀλ-
 λ' οὐ νοοῦσι τὸν Πιλάτον. Ἀρ-
 χοντα δὲ τὸν διάβολον λέγει ἐπεὶ
 ἄρχει τῶν ἑαυτοῦ παραδιδόντων
 αὐτῷ. ἐπεὶ εἰ ἄρξῃ γῆς καὶ θαλάσ-
 σης, ἀνέστρεψεν ἂν πάντα.

Ja. Τίνα λέγει "ἄρχοντα κόσμου;"
 τὸν διάβολον, διὰ τὸ τῶν πονηρῶν ἀρ-
 χεῖν ἀνθρώπων. οὐ γὰρ οὐρανοῦ ἀρ-
 χεῖ καὶ γῆς, ἐπεὶ ἀνέστρεψεν ἂν πάντα
 καὶ κατέβαλεν. ἄρχει δὲ τῶν ἐαυ-
 τοῦ παραδιδόντων αὐτῷ. ὁ δὲ οὐκ
 φησὶν "ἐν ἐμοὶ ἔχει" οὐδὲν.

1^a concordat ad verbum.
 2^a deficit.

Lat. Gr. 220 f. 212 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXV, 4 = Migne,
P. G. 59, 408.

(1031) ad Joh. XIV, 31.
Διὰ τί εἶπεν Ὁχεῖρεσθε, ἄνω-
ντεῦθεν; Ἐπεὶ ἦσαν ἐν καταδύ-
λῳ. Ἀπάρων οὖν αὐτοὺς τέως θό-
ν, τοῦτο καὶ λέγει καὶ ποιεῖ.
Lat. Gr. 220 f. 212 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXV, 1 = Migne,
P. G. 59, 410.

(1032) ad Joh. XV, 15.
Πῶς νοεῖται τὸ, Πάντα ὅσα πα-
τοῦ Πατρὸς μου ἤκουσα, ἐρω-
σα ὑμῖν, καὶ πάλιν ἀλλὰ ἔγωγε λέ-
γω αὐτὸν. Πολλὰ ἔγωγε λέγειν ὑμῖν,
ἀλλ' οὐ δύνασθε βαστάζειν ἅρτι;
οὐδὲν ἄλλο διὰ τοῦ πάντα καὶ τοῦ
κοῦσαι κατασκευάζει ἢ ὅτι οὐδὲν
ἄλλοτριον φέρεται, ἀλλὰ τὰ τοῦ
ατρὸς.
Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVI, 1 = Migne,
P. G. 59, 415.

4 (1033) ad Joh. XV, 18.
Εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ. Κόσ-
ον τοὺς πένηρους ἀνθρώπους λέγει,
οὓς τὰ κοσμικὰ φρονοῦντας.
Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVI, 1 = Migne,
P. G. 59, 415.

15 (1034) ad Joh. XV, 26.
Τὸν Παράκλητον, λέγει, ὃν ἐγὼ
πέμψω ὑμῖν, ὅτι ὡς ὁ Πατήρ ἀγα-
πῇ ὑμᾶς καὶ ὡς ὁ υἱὸς τὸ Πατήρ
ἀγαπᾷ, οὕτως καὶ ὁ υἱὸς τὸν Πατήρ
ἀγαπᾷ, καὶ ὁ Πατήρ ὁ υἱὸν ἀγα-
πᾷ, ὅτι οὐδὲν ἐναντίον οὐδὲ ἴσον παρὰ
τὸν Πατέρα.
Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVI, 3 = Migne,
P. G. 59, 417.

Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVI, 1 = Migne,
P. G. 59, 421.

Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVI, 2 = Migne,
P. G. 59, 422.

Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 423.

Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 423.

316 (1035) ad Joh. XVI, 7.
Τὸ ἔαν μὴ ἐγὼ ἀπέλθω, ὁ Πα-
ράκλητος οὐκ ἐλεύσεται, λέγειν οὐ
δοῦλον δεικνύσι τὸ Πνεῦμα, ἀλλὰ
ἴσον καὶ ὅμοιον.
Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVII, 1 = Migne,
P. G. 59, 421.

317 (1036) ad Joh. XVI, 8.
Περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν
Πατέρα μου ὑπάγω καὶ οὐκ ἐτι
θεωρεῖτό με, τοῦτο ἐστίν, ὅτι ἀνε-
πίληπτον παρεσχόμην βίον. καὶ τοῦ-
του τεκμήριον τὸ πρὸς τὸν Πατέ-
ρα πορεύεσθαι με.
Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVII, 2 = Migne,
P. G. 59, 422.

318 (1037) ad Joh. XVI, 11.
Τὸ ὅτι ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου
κέκριται, ἀντὶ τοῦ, Καταδεδίκασθαι
παλαιᾶς μετ' ἐμοῦ.
Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 422.

319 (1038) ad Joh. XVI, 13.
Τί ἐστίν, ὃν γὰρ λαλήσει ὁ υἱὸς
αὐτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἂν ἀκούσῃ λαλήσει;
Ὁμοίον ἐστίν, ὅτι καὶ περὶ αὐτοῦ ἐλέ-
γεν ὅτι ἂν ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ, δεῖ-
ξαι θέλων τὸ ἀπαράλλακτον καὶ πρὸς
τὸ Πνεῦμα. καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀνα-
γγελεῖ ὑμῖν, ἵνα οὐκ ἔσται ὑμῖν, καὶ
ὅσα ἄλλα.
Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 422 - 423.

Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 1 = Migne,
P. G. 59, 421.

Lat. Gr. 220 f. 213 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 422.

Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 423.

Lat. Gr. 220 f. 214 v. Sigl. oo
ex schys. Hom. LXXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 423.

1039) ad Joh. XVI, 14.

ἵς ἄνω καὶ κάτω τὸ Πνεῦμα
ον ἵσον δεικνύων τοῦ Πα-
καὶ αὐτοῦ, ἐνταῦθα λέγει ὅτι
ὁ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ ἀνα-
μῖν; ὁ δὲ ἕτερον ἐμφαί-
ῃ ἵσον ἐστὶ καὶ οὐ μετ-
ὅπερ ἦν ἐκ τῶν ἄνω βῆμα-
καὶ διὰ τὸ λέγειν ἑκείνος ἐ-
δοξάσει· καὶ ἐπιφέρει, ὅτι
ὁ ἐμοῦ λαμβάνει.

Sal. Gr. 220 f. 214. Cum
procedente sub uno siglo.
(in margin: περί τοῦ ἐκ τοῦ
ἐμοῦ λαμβάνει) - ex Chrys.
Hom. LXXVIII, 2 = Migne, P. G. 59,
423.

1040) ad Joh. XVI, 14.

ἵς δὲ νοθήσεται τὸ ἑκείνος
δοξάσει; Ἄντι τοῦ ἦν τῷ
κτί μου δώσει τὰς ἐνεργείας

Sal. Gr. 220 f. 214 sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXVIII, 2 = Migne,
P. G. 59, 423.

1041) ad Joh. XVI, 25.

ἐπὶ ποίας ὥρας λέγει ὅτι ἔρ-
ῶρα ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις
τῶν ὁμῶν; τὸν τῆς ἀναστάσεως
ὁ χρόνον· καὶ γὰρ ἐπὶ τῷ (=
χρόνον) ἡμέρας συνήν ὁμι-
αὐτοῖς.

Sal. Gr. 220 f. 214 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXIX, 2 =
Migne, P. G. 59, 423.

1042) ad Joh. XVI, 33.

Πῶς ἐστὶ τὸ ταῦτα λελάλη-
μῖν, ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχη-
τοῦτο ἐστίν, ἵνα μὴ ἐκβῇ
ἀπὸ τῆς ὁμῶν διανοίας.
Sal. Gr. 220 f. 215 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXIX, 2 =
Migne, P. G. 59, 429.

ἵς ἵνα οὖν μὴ ταῦτα ἀκούοντες,
μεῖζονα τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον νομί-
σωσιν εἶναι, καὶ εἰς ἀσεβείας ὑπό-
θεσιν ἐσχάτην ἐμπεσώσιν, ἐπὶ γὰρ
λέγων ἑκείνος ἐμὲ δοξάσει, καὶ ὅτι
ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀνταρ-
μῖν, κ.τ.ε. τούτεστι ὅπερ ἦν εἰ-
πον ὁμῖν ἐγώ, ταῦτα ἑκείνος ἐρεῖ. Πῶς
δὲ ἑκείνος ἐμὲ δοξάσει; ὅτι ἐν τῷ
ὀνόματί μου δώσει τὰς ἐνεργείας.

ἵς concordat ad verbum.
ἵς i. h. l. alia affert.

ἵς Πῶς δὲ ἑκείνος ἐμὲ δοξάσει;
ὅτι ἐν τῷ ὀνόματί μου δώσει τὰς
ἐνεργείας.

ἵς concordat ad verbum.
ἵς propositus differt.

ἵς Περὶ ποίας ὥρας λέγει ὅτι
ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμί-
αις λαλήσω ὑμῖν, κ.τ.ε. τὸν τῆς ἀ-
ναστάσεως αὐτοῦ χρόνον· καὶ γὰρ ἐπὶ
τεσσαράκοντα ἡμέρας σὺν αὐτοῖς διε-
λέχθη, συναλιζόμενος καὶ λέγων τὰ
περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

ἵς concordat ad verbum.
ἵς propositus differt.

ἵς Ὅπερ δὲ εἶπεν ὅτι λελάλημα-
μῖν ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε, τοῦτο
ἐστίν, ἵνα μὴ ἐκβῇ ἐξ ἐμοῦ, φησὶν,
ἀπὸ τῆς διανοίας ὑμῶν, ἀλλὰ παρα-
δόξασθε ἐπὶ πλεῖον.

ἵς ad verbum concordat
ἵς omittit ἐπὶ πλεῖον.

324 (1043) ad Joh. XVII, 1.

Διὰ τί ἀλλοχοῦ καὶ γόνατα κάμ-
πτει καὶ εὐχεται; ὅτι ἀρετὴν φανε-
ρώσων ἡλθεν, οὐκ τὴν θεότητά αὐ-
τοῦ μόνον τὸν δὲ παιδεύοντα οὐ
διὰ βῆμάτων μόνον ἀλλὰ καὶ διὰ
πραγμάτων χρή παιδεύειν.

Sal. Gr. 220 f. 215 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 =
Migne, P. G. 59, 433 (in margin
περὶ τοῦ παιδεύοντος).

325 (1044) ad Joh. XVII, 1.

Δεῖξαι θέλων ὅτι οὐκ ἄκων
ἐπὶ τὸ πάθος ἔρχεται, φησὶ, Πά-
τερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, δοξάσόν
σου τὸν υἱόν, κ.τ.ε. ἵδου γὰρ
εὐχεται τοῦτο γενέσθαι, καὶ ὁ-
σαν τὸ πρᾶγμα καλεῖ.

Sal. Gr. 220 f. 215 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXIX, 1 =
Migne, P. G. 59, 433.

326 (1045) ad Joh. XVII, 3.

ἵνα γινώσκασί σε τὸν μόνον
ἀληθινὸν Θεόν. Πρὸς ἀντιδιαστολήν
τῶν οὐκ ὄντων, οὐκ πρὸς σύγκρι-
σιν τοῦ υἱοῦ.

Sal. Gr. 220 f. 216 v. sigl. T
ex Chrys. Hom. LXXIX, 2 = Migne,
59, 435.

327 (1046) ad Joh. XVII, 3.

Πῶς οὖν, ὡς ἄρειε; ὁ λέγων, ἔ-
γώ εἰμὶ ἡ ἀλήθεια, τῆς ἀληθεί-
ας ἐκπέπτωκεν; ὁκοῦν εἰ μὴ
ἐστὶ Θεὸς ἀληθινός, ὁ υἱὸς, οὐδὲ
Θεὸς ἂν καλοῖτο δικαίως. τὸ γὰρ
μὴ, ὃν ἀληθῶς, πῶς ἂν ἀληθείᾳ
Θεός; Πῶς οὖν ἐκείνην ποιήσομεν
τὴν φωνήν, τὸ ἔιν ἀρχὴ ἦν ὁ Λό-
γος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν
Θεόν, καὶ ὁ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος; Ἄ-
κούεις Θεὸν τὸν Λόγον. Καὶ
τοῦτο, φησὶν, ἦν Λόγος, ὅπερ ἐ-
κείνος ἦν πρὸς ὃν ἦν, τούτεστι

ἵς Ἐπὶ δὲ ἀλλοχοῦ λέγει εὐχὴν καὶ
δείκνυσιν αὐτὸν ἐπὶ γόνατα κάμπτο-
μενον, μὴ θαυμάσιος. ἤλθε γὰρ ὁ Χρι-
στὸς οὐ μόνον αὐτὸν φανερώσων, ἀλ-
λά καὶ ἀρετὴν παιδεύσων ἀπάσων·
τὸν δὲ παιδεύοντα οὐ διὰ βῆμάτων
μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ πραγμάτων
παιδεύειν χρή.

ἵς λέγει εὐχόμενον δείκνυσιν!
ἵς παιδεύων
ἵς differt.

ἵς Δεῖξαι δὲ θέλων ὅτι οὐκ ἄκων
ἐπὶ τὸ πάθος ἔρχεται, φησὶ, Πά-
τερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, δοξάσόν σου
τὸν υἱόν, κ.τ.ε. ἵδου γὰρ εὐχεται τοῦτο
γενέσθαι, καὶ ὁσαν τὸ πρᾶγμα κα-
λεῖ, οὐκ αὐτοῦ μόνον τοῦ σταυρουμέ-
νου, ἀλλὰ καὶ τοῦ Πατρὸς, ὅπερ καὶ γε-
γονεν.

ἵς addit ἀλλ' ἐκὼν αὐτὴ φησὶ.
ἵς propositus ex his excipit.

ἵς ἵνα γινώσκασί σε τὸν μόνον ἀλη-
θινὸν Θεόν, κ.τ.ε. εἶπε δὲ ὁ μόνον ἀ-
ληθινὸν Θεόν πρὸς ἀντιδιαστολήν
τῶν οὐκ ὄντων Θεῶν. Καὶ γὰρ εἰς τὰ ἔθνη
αὐτοῖς πέμπειν ἐμελλεν.

ἵς concordat, ἵς differt omnino.

Οὐκοῦν εἰ μὲν οὐκ ἔστι
 ληθινὸς ὁ υἱός, ἀνάγκη σε
 ψευδῇ νομίζειν Θεόν. εἰ
 ἴδῃ τούτον Θεὸν οὐκ ἂν το-
 εἶπεν, ἀνάγκη, Θεὸν ἂν
 αὐτὸν εἶναι. ἀληθινὸς δὲ
 ἀληθινῶ Θεῷ· ὁμοούσιος ἂν
 ὁ θικαίως· τῆς παρ' ἑκατέ-
 νιας ἀληθείας, μίαν καὶ
 ἰσὶαν βεγκνύσθαι. Εἴτα ἀ-
 ὁσκεῖς μὲν τὸ, μόνος ἀλη-
 Θεός· ὡς δὲ τυφλὸς προσ-
 ν τῷ ῥήματι τούτῳ, μόνῳ
 ατρί προσάρμόξεις. Πόθεν,
 οἱ, περὶ τοῦ Πατρὸς εἰρη-
 ιαθῶν τὴν φωνήν, ἐκ τῆς
 5; ἀλλ' οὐκ ὀνόμαζαι Πα-
 οὐ γὰρ εἶπεν, ἵνα γινώσκω-
 τὸν μόνον ἀληθινὸν Θε-
 Πατέρα. ἀλλ' ἀφ' ἑωσάν τὸν
 ἀληθινὸν Θεόν, Θεόν, ὃ
 προσηγορία Τριᾶδος καὶ ση-
 ἀλλ' οὐδὲ πάλιν, ὅτι ἀ-
 λας υἱὸν μονογενῆ, εἶπεν,
 σοῦν Χριστόν. ἐξούς τῇ
 5 προσηγορία νύπταν σου
 κλοισμὸν τῆς οἰκονομίας
 ἵνα. Εἰ μὲν γὰρ εἶπε ἵνα
 ὡσί σε τὸν μόνον ἀληθι-
 Θεὸν καὶ Πατέρα, ἀναγκά-
 ῃσε Θεοῦ προσηγορίαν. ἔ-
 δε οὐκ εἶπεν Πατέρα, διὰ
 παρῆκεν εἶπεῖν καὶ υἱόν.
 5 πρόσωπα, ἀλλὰ φύσεις ἡ-
 ἀρεβίδου· τὸ μὲν ἀληθινόν
 τὴν θείαν φύσιν· τὸ δὲ, ὃν
 εἰλας Ἰησοῦν Χριστόν, τὴν
 πείαν. καθὼς Παῦλος φησὶν
 Θεός, εἰς καὶ μερίτης Θε-
 ἀνθρώπων, ἀνθρώπος Ἰη-
 Χριστός. Αὐτὸ γὰρ τὸ ἀπο-
 5 οὐκ ἀνθρώπειαν φύσιν ση-
 5 ὃ γὰρ καὶ πρὶν τῆς ἐναν-
 τως ἐν τῷ κόσμῳ ὦν, καθὼς
 5 εὐαγγελιστῆς, ἐν τῷ κό-
 ν, πῶς ἀπεστέλλετο ἵς ὦν ἐν
 σμῳ; Ἀλλὰ τίς ἀπεστάλη;
 5 ομένη μορφή. Τί οὖν, φησὶ,
 5 καὶ ὃν ἀπεστείλας Ἰ-
 Χριστόν; Πάλιν ἐρωτᾷς; Ἄ-
 5 ἵνα μὴ τὰ οἰκονομίαν ἀρ-

Omnes deficiunt.

νήση· ἵνα μὴ δοξολογῶν τῆς Θεό-
 τητος τὴν οἰκονομίαν χωρίσης, ἀλλ'
 ἅμα Θεότητι συνεπινοῆς τὸ λη-
 φθέν· ἵνα μίαν μὲν τὴν θείαν
 φύσιν ἐν Τριᾷδι γινώσκῃς· τὴν
 δὲ ἐπ' ἐσχάτων ληφθεῖσαν καὶ ἀ-
 ποσταλείσαν μορφήν ὡς χερσικῆ-
 ρα βλέψῃς Θεότητος, ὡς πρόσω-
 πον ἀσάφιστον ταύτης.
 Gal. Gr. 220 f. 215 v. Cum
 manuscedente sub uno siglo.
 de hoc immixto scholio,
 ubi ambigitur ordinem
 personarum excedente specialis re-
 quiritur discussio.

328 (1047) ad Joh. XVII, 4.

Πὸς, ἔγωγε σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς
 5 ἡς, τὴν δι' αὐτοῦ τῶν ἀνθρώπων
 πρὸς τὸν Πατέρα λατρεῖαν λέγει.
 Gal. Gr. 220 f. 215 sigl. E
 ex Chrys. Hom. LXXX, 2. Migne.
 P. G. 59, 435.

1^a οὐ τοῖνον τὴν δόξαν ἐκείνην (sc.
 τῶν Ἀγγέλων) λέγει, ἀλλὰ ταύτην, ἀπὸ τῆς
 τῶν ἀνθρώπων λατρείας γινόμενην· οὐ-
 κοῦν καὶ «τὸ δόξασόν με» τοιοῦτόν
 ἐστι.

1^b concordat ad verbum.
 1^c proinus deficit.

329 (1048) ad Joh. XVII, 5.

Πῶς νομτέον τὸ, ἔργον ἐτελεί-
 5 ωσα ὃ ἐδῶκάς μοι ἵνα ποιήσω,
 καίτοι γε ἄρχῃν ἔτι εἶχε τὸ πρᾶγμα;
 Πὸς μέλλον ὡς παρὼν λέγει· ἢ ὅτι
 Πὸς ἑαυτοῦ πᾶν ἐποίησα.
 Gal. Gr. 220 f. 215 sigl. E
 Chrys. Hom. LXXX, 3. Migne.
 P. G. 59, 435.

1^a Πῶς δὲ τὸ ἔργον ἐτελείωσας; καθὼς
 φησι· «τὸ ἔργον ἐτελείωσα, ὃ ἐδῶκάς
 μοι ἵνα ποιήσω,» καὶ τοι γε ἄρχῃν ἔ-
 τι τὸ πρᾶγμα εἶχε, μᾶλλον δὲ οὐδὲ ἄρ-
 χῃν, πῶς οὖν λέγει· «ἐτελείωσα, ἢ ὅτι
 τὸ ἑαυτοῦ πᾶν ἐποίησα, ἢ τὸ ἐσομέ-
 νον ὡς γεγενημένον λέγει.

1^b concordat ad verbum.
 1^c deficit.

330 (1049) ad Joh. XVII, 5.

Πῶς νοεῖται τὸ «Δόξασόν με
 τῇ δόξῃ ἣ εἶχον, πρὸ τοῦ τὸν κό-
 σμον εἶναι, παρὰ σοί; Διὰ τὸ πε-
 ρικείμενον ἐνδύμα τῆς σαρκὸς
 λέγει. Πὸς δὲ, παρὰ σοί, ἀντὶ τοῦ
 μετὰ σοῦ καὶ σὺν σοί· οὐ γὰρ
 εἶπεν· Ἐπὶ τῆς γῆς.
 Gal. Gr. 220 f. 215 sigl. 61d
 (In marginem 13: περὶ τοῦ,
 καὶ ἐδόξασα καὶ πάλιν δο-
 ξάσω). ex Chrys. Hom.
 LXXX, 2. Migne, P. G. 59, 435/6.

1^a Πί· ἐστὶν ὁ φησι· «καὶ νῦν, δόξα-
 σόν με σὺ Πάτερ παρὰ σεαυτῷ,» κ.τ.λ.
 καὶ γὰρ ἴσως ἄρβυλος μὲν ἦν παρὰ τοῖς
 ἀνθρώποις διὰ τὸ παρακείμενον ἐνδύ-
 μα τῆς σαρκὸς, πῶς καὶ παρὰ τῷ Πατρὶ
 δόξασθῆναι ἐπητῇ; Πί· οὖν ἐστὶ· τὴν
 ἀθυσίαν ὑπομένεται τῶν μαθητῶν, τὴν
 ἀπὸ τοῦ σταυροῦ γεννησομένην ἀδοξίαν, εἶπε
 διὰ τοῦτο μέλλοι ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπανήξειν
 δόξαν καὶ ἁγίαν. Διὰ τοῦτο οὐκ εἶπεν, ἐπὶ
 τῆς γῆς, ἀλλὰ «παρὰ σοί»· τοὔτεστιν, ἀπὸ
 καύσει τῆς ἀφθαρσίας ἢ σὰρξ αὐτῇ,

κοινωνήσει τοῦ θρόνου τοῦ βασι-
κοῦ.

5th omittit δόξαν καὶ
1st deficit.

1 (1050) ad Joh. XVII, 5.

Καὶ ἄλλως. — Οὐχ ὑπὲρ ἑαυτοῦ τῶν
λέγει, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ Ἀδάμ, ὃν καὶ
νέλαβεν. Ὡς περ γὰρ τις εἰσέρχε-
ται εἰς τὸ δικαστήριον καὶ πάντα τὰ
ἡκλήματα τοῦ κατηγοροῦμένου
δύεται, καὶ ὡς ὑπὲρ ἑαυτοῦ λέγει
τὸ τοῦ δικαστοῦ, καίτοι ὢν αὐτὸς ἀν-
θύθυνος, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ Κύ-
ριος ἡμῶν ἀναλαμβάνει τὰ ἡμῶν
ἡκλήματα ἀναμάρτητος ἑαυτοῦ.
Ἐκ τῆς γὰρ οὐκ ἐποίησε καὶ ἑ-
ρῆς ἡμῶν πρεσβεύει. Δόξασόν με
ἢ δόξῃ ἢ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον
ἵναί, παρὰ σοί. Ἐπὶ ἀφθαρσία γὰρ
μὴν τεποιημένος ἐγὼ ὁ Ἀδάμ
ὡνόμιλος Θεῷ ἐτύχωνον. Ἀγγέλοις
μὴν δημοτράπελος, Πνεύματος ἁ-
γίου χάριν καὶ δόξαν ἐπ' ὅπως ἔφε-
ρον. ταύτην διὰ τῆς ἐμῆς, παραβά-
ως ἀπώλεσα. Νῦν ἱκετεύω, Δόξα-
όν με, Πάτερ, τῇ δόξῃ ἢ εἶχον πρὸ
ὑμῶν τὸν κόσμον εἶναι. Διὸ ἀνῶθεν
ἐντιθέγγεται ὁ Πατήρ, καὶ ἐδόξα-
σα τότε ἐν τῷ παρὰδείσῳ καὶ
πάλιν δόξασα, εἰς δὲ τὴν αὐτὴν
τοῦ παρὰδείσου τιμὴν καὶ τροφὴν
γε πάλιν ἀποκαταστήσω. Ὅτι δὲ
ταῦτα ὅτε ἔλεγεν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ
εἶχε τὴν δόξαν, ἴσθη τῷ Πατρί,
ὅπως ἔλεγον. Ἐγὼ καὶ ὁ Πατήρ ἐν
ἑαυτοῖς. καὶ ὁ ὁρακὼς ἐμὲ, ἑώρα-
κε τὸν Πατέρα. Καὶ ὁ Ἰωάννης
βοᾷ. Ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐ-
τοῦ, δόξαν ὡς Μονογενοῦς παρὰ Πα-
τρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.

Cum praecedenti sub uno
siglo. De hoc quoque scholio
specialis requiritur discussio.

332 (1051) ad Joh. XVII, 7.

Τὸ, Νῦν ἔρχομαι, οὐ δι' ἑαυτὸν

1st Πιπὲς τὸ ἐπαχόμενον, νῦν

λαλεῖ, ἀλλὰ διὰ τοὺς μαθητάς.
2nd ed. gr. 220 f. 215 v. sigl. 60
ex c. h. m. 2. 4th ed. 1 = Migne,
59, 438.

3rd ed. λέγουσιν, ὅτι περὶ ἑαυτοῦ εἶ-
πεν, ἀλλ' οὐκ ἂν ἔχει τοῦτο λόγον πῶς
γὰρ ἐμελλεν ὁ Υἱὸς τὰ τοῦ Πατρὸς
ἀγγαγεῖν, ἀλλὰ περὶ τῶν μαθητῶν εἴ-
ρηται.
1st concordat ad verbum.
2nd deficit.

333 (1052) ad Joh. XVII, 10.

Τὰ ἐμὰ πάντα σὰ ἐστὶ, καὶ τὰ
σὰ ἐμὰ. Τὴν μεγίστην ἰσοτιμίαν
ὁρῶν.
2nd ed. gr. 220 f. 215 v. sigl. 60
ex c. h. m. 2. 4th ed. 1 = Migne,
59, 438.

1st ed. ἐπήγαγε λέγον, καὶ τὰ ἐμὰ πάν-
τα σὰ ἐστὶ, καὶ τὰ σὰ ἐμὰ, καὶ θε-
δοξασμαὶ ἐν αὐτοῖς, ὅπερ μεγίστην
ἰσοτιμίαν ὁρῶν.

1st concordat ad verbum.
2nd prorsus differt.

334 (1053) ad Joh. XVII, 11.

Τὸ, Τήρησον αὐτοὺς, Πάτερ, καὶ
τὸ, Ὅτε ἡμῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ ἐ-
τήρουν αὐτοὺς, πρὸς τὴν ἐκείνων ὑπό-
νοιαν λέγεται. ἐνόμιζον γὰρ ὅτι τε-
τήρηκας οὐ τηρήσει αὐτοὺς.
2nd ed. gr. 220 f. 215 v. sigl. 60
ex c. h. m. 2. 4th ed. 1 = Migne,
59, 439.

1st ed. Διὰ τί εἶπε, Πάτερ ἅγιε, τηρή-
σον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου; τί γὰρ
αὐτοὺς οὐκ ἠδύνατο τηρεῖν αὐτοὺς; καὶ
ἀλλὰ συγκαταβαίνων αὐτοῖς τοῦτο εἶπεν.
Ἐγὼ γὰρ εἶπεν, ὅτι ἐγὼ τηρῶ αὐτοὺς, οὐκ
ἀν' οὕτως ἐπίστευσαν. τὸ δὲ "ἐν τῷ
ὀνόματί σου" τουτέστι, διὰ τῆς σῆς
βοηθείας. Καὶ τὸ ἐπαχόμενον δὲ πρὸς
τὴν ἐκείνων ὑπόνοιαν διαλέγεται, ὅτι,
"ὅτε ἡμῶν" κ. τ. ε.

1st concordat ad verbum.
2nd i. b. l. alia habet.

335 (1054) ad Joh. XVII, 16.

Τὸ, Καθὼς οὐκ εἰμι ἐγὼ ἐκ
τοῦ κόσμου, οὐκ ἐστὶν ἀπαράλλακ-
τον ἀκριβείας, ὡς περ τὸ, Καθὼς
ἐγὼ καὶ σὺ ἐν ἐσμέν, ἔχουν ἐκ
τῶν τὰ κοσμικὰ φρονούντων.
2nd ed. gr. 220 f. 215 v. sigl. 60
ex c. h. m. 2. 4th ed. 1 = Migne,
59, 442.

1st ed. εἰ δὲ λέγει "καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰ-
μι ἐκ τοῦ κόσμου," οὐ χρὴ θοροβῆ-
σθαι τὸ γὰρ "καθὼς" οὐκ ἐστὶν ἐνταῦ-
θα, οὐκ ἐστὶν ἀπαράλλακτον ἀκρι-
βείας.

1st concordat ad verbum.
2nd prorsus differt.

336 (1055) ad Joh. XVII, 17.

Τί ἐστὶν, Ἁγίασον αὐτοὺς ἐν
τῇ ἀληθείᾳ σου; τουτέστιν, Ἁγίους
ποιήσον αὐτοὺς διὰ τῆς τοῦ Πνεύ-
ματος δόσεως, παιδεύων διδόνον αὐ-
τοὺς τὴν ἀλήθειαν.
2nd ed. gr. 220 f. 215 v. sigl. 60
ex c. h. m. 2. 4th ed. 1 = Migne,
59, 442.

1st ed. τὸ δὲ "Ἁγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀ-
ληθείᾳ σου" τοῦτο ἐστὶν, ἁγίους ποιή-
σον αὐτοὺς, διὰ τῆς τοῦ Πνεύματος
δόσεως, παιδεύων καὶ διδόνον αὐτοὺς
τὴν ἀλήθειαν.

1st concordat ad verbum.
2nd alia i. b. l. offert.

337 (1056) ad Joh. XVIII, 19.

Τί ἐστι τὸ ὑπὲρ αὐτῶν ἁγιά-
ζω ἑμαυτόν; Τουτέστιν, Προσφέ-
ρω σοι θυσίαν ἑμαυτόν. αἱ γὰρ
θυσίαι, ἁγίαι λέγονται, ὡς τὸ ἁ-
γιάσεις μοι τὸ πρόβατον, ἐν τῇ
Παλαιᾷ.

Pal. Gr. 220 f. 215 v. Sigl. 6
ex c. h. y. s. Rom. 4XXXII, 1 =
Migne, P. G. 59, 443.

338 (1057) ad Joh. XVII, 21.

Τὸ ἵνα πάντες, φησὶν, ἐν ᾧ-
σι, καθὼς σὺ, Πάτερ, ἐν ἐμοὶ κἀγὼ
ἐν σοι, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν-
ῶσι, πάλιν τὸ, καθὼς, οὐκ ἀκρι-
βοῦς ἐξισώσεως, ὡς ἐπ' αὐτῷ οὐδὲ
γὰρ δυνατόν. ἀλλ' ὥσπερ ὅτι ἐν λέγει
ἡμεῖς οἰκτιρμονες, ὡς ὁ Πατήρ
ἡμῶν. οὕτω καὶ ἐνταῦθα. Τί δὲ ἐστι
τὸ, ἐν ἡμῖν; τὸ ἐν τῇ πίστει τῇ
εἰς ἡμᾶς.

Pal. Gr. 220 f. 216 Sigl. 6
ex c. h. y. s. Rom. 4XXXII, 2 = Migne,
P. G. 59, 443-444.

339 (1058) ad Joh. XVII, 21.

Ἄνω καὶ κάτω διὰ πάντων τὸν
Υἱὸν ἀπεστάλθαι (sic) προφέρει, ὡς Ἄ-
ρειε, ὡς μείζονος μὲν τοῦ ἀποστελ-
λόμενου. Ἄν οὖν ἐκ τῆς θείας Γρά-
φης καὶ τὸν Πατέρα σοὶ δεῖξω ἀπο-
στελλόμενον, ὡς Ἄρειε, κατὰ φύσιν τὸν
πόλεμον; ἐπεὶ πρὸς τὸν Υἱὸν μεμη-
νώς. ὑπελείφθη γὰρ, φησὶ, Ἰακώβ
μόνος, καὶ ἐπαλείφειν ἄνθρωπος μετ'
αὐτοῦ, ἕως πρῶτ'. εἶδε δὲ ὅτι οὐ
δύναται πρὸς αὐτόν, καὶ ἤφατο τοῦ
πλάτους τοῦ μηροῦ αὐτοῦ, καὶ ἐνάρ-
κησε τὸ πλάτος τοῦ μηροῦ αὐτοῦ
ὅν τῷ παλαίειν αὐτόν μετ' αὐτοῦ.
καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ παλαιὸς Ἀποστεί-
λόν με. ἀνέβη γὰρ ὁ ἄρθρος. Ὁ δὲ
εἶπεν. Ὅ μὴ σε ἀποστείλω, εἰ μὴ
με εὐλογῆσης. καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ
καλεῖσθαι τὸ ὄνομα σου Ἰακώβ,
ἀλλ' Ἰσραὴλ ἔσται τὸ ὄνομά σου,

ἴα. τὸ δὲ ὑπὲρ αὐτῶν, ἁγιάζω
ἑμαυτόν, τούτῳ ἐστίν, προσφέρω σοι
θυσίαν ἑμαυτόν, αἱ γὰρ θυσίαι ἁγίαι
λέγονται, καὶ κυρίως ἁγία τὰ τῷ
Θεῷ ἀνακείμενα.

1^a concordat ad verbum.
1^e deficit.

ἴα. Εἰπὼν περὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν
καὶ τοῦ ἁγιασθῆναι τῇ πίστει καὶ τῇ
θυσίᾳ, λέγει λοιπὸν καὶ περὶ τῆς ὁμο-
νοίας, ἵνα πάντες, φησὶν, ἐν ᾧσιν καθὼς
σὺ, Πάτερ, ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν σοι, ἵνα καὶ
αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ᾧσιν, καὶ εἰς τοῦτο
κατακλείει τὸν λόγον, πάλιν δὲ τὸ, κα-
θὼς, οὐκ ἀκριβοῦς, ἐξισώσεως ἐκ αὐ-
τοῦ. οὐδὲ γὰρ δυνατόν, ἀλλ' ὥσπερ ὅταν
λέγει, ἡμεῖς οἰκτιρμονες, ὡς ὁ Πατήρ
ἡμῶν. οὕτω καὶ ἐνταῦθα. Τί δὲ ἐστίν
ἐν ἡμῖν, ἐν τῇ πίστει τῇ εἰς ἡμᾶς.

1^a 3^a χριβὼς ἐξίσωσεν.
1^e i. h. l. alia habet.

ὅτι ἐνίσχυσας μετὰ Θεοῦ, καὶ με-
τὰ ἀνθρώπων δυνατὸς εἶμι. τίς ὁ λό-
γος, Ἄρειε. Ἀποστείλον με. ἀνέ-
βη γὰρ ὁ ἄρθρος; οὐχ ὁ Θεός, καὶ
Πατήρ; πρὸς τίνα δὲ ὁ Ἰακώβ
ἐβόα; οὐ μὴ σε ἀποστείλω, εἰ μὴ
με εὐλογῆσης, ὡς πρὸς τὸν
πάν ὄλων Θεόν καὶ Πατέρα; Εἰδὼν
γὰρ Θεόν, φησὶν, πρόσωπον πρὸς
πρόσωπον, καὶ ἐσώθη ἡ ψυχὴ μου.
Ἀλλὰ τί περὶ Υἱοῦ λέγει εἰρησθαι;
Ἀλλὰ καὶ οὕτως κενόν σοι τὸ σα-
φισμα. Θεός γὰρ ὢν καὶ ὁ Υἱός,
ὅν ἐλάττωτος, ἀντὶς ἀπεστάλη;
καὶ τὸ τῆς ἀποστολῆς ὄνομα οὐκ
ἐδείξε τὸν ἀπεσταλμένον ἐλάττω-
τα. οὐ καὶ οἱ παρὰ ἀνθρώπων
Θεὸς ἀπεστάλη καὶ ἴσως, οὐδὲν ὡς
ἐλάττω ἀνθρώπου, οὐκ ἀπὸ οὐδὲ ὁ
Υἱός ἐλάττωτος Πατρός, παρὰ Πατρός
ἀπεστάλθαι λεγόμενος. ἀλλ' ἔ-
κεῖ, φησὶν, συγκαταβάσεως καὶ
οἰκονομίας, ὁ λόγος, ὑπάρχει. ἔ-
χω γὰρ τέως περὶ τῆς σαρκὸς,
εἰρησθαι τὸν λόγον. ἀλλ' ὅτι καὶ
τῆς ἀποστολῆς ὄνομα τὸν μο-
νογενῆ κατασμικρύνει οὐκ οἶδεν,
ὅτε καὶ Πατὴρ οἰκονομικῶς κη-
ρύσσεται ἀπεστάλθαι, καὶ τὴν αἰ-
διον φύσιν οὐδαμῶς ἐλάττωται.

Pal. Gr. 220 f. 216 Sigl. 6
ex c. h. y. s. Rom. non excerptum
specialem discussionem exigit
hoc scholion.

340 (1059) ad Joh. XVII, 25.

Τὸ, Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐ-
μοί, οὕτως χρῆ νοεῖν, ὅτι ἔδωκε τὴν
δόξαν αὐτοῦ ἐν αὐτοῖς γεόμενος,
καὶ τὸν Πατέρα ἔχων μετ' ἑαυτοῦ,
ὥστε αὐτοὺς συγκατεῖν. Ἀλλὰ χεῖρ
δὲ οὐχ οὕτως φησὶν, οὐ γὰρ δι' αὐ-
τοῦ τὸν Πατέρα παραγενέσθαι
ἀλλ' αὐτὸν καὶ τὸν Πατέρα παραγε-
νέσθαι, καὶ μόνην παρ' αὐτῷ ποιεῖν.

Pal. Gr. 220 f. 216 Sigl. 6
ex c. h. y. s. Rom. 4XXXII, 2 =
Migne, P. G. 59, 444.

ἴα. Τὸ δὲ Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς, καὶ σὺ
ἐν ἐμοί, οὕτως χρῆ νοεῖν, ὅτι ἔδωκε
τὴν δόξαν αὐτοῖς ἐν αὐτοῖς γεόμενος,
καὶ τὸν Πατέρα ἔχων μετ' ἑαυτοῦ, ὥ-
στε αὐτοὺς συγκατεῖν. Ἀλλὰ χεῖρ
δὲ οὐχ οὕτως φησὶν, οὐ γὰρ δι' αὐ-
τοῦ τὸν Πατέρα παραγενέσθαι, ἀλλ' αὐτὸν καὶ
τὸν Πατέρα παραγενέσθαι καὶ μο-
νήν παρ' αὐτῷ ποιεῖν.

1^a propositio omittit; ἀλλ' αὐτὸν
καὶ τὸν Πατ. παραγενέσθαι
1^e deficit.

Omnes deficient.

l.^o concordat ad verbum.
l.^e alia i. h. l. affert.

1069) ad Job. XVIII, 10.

τι θαυματουργεῖ Χριστός; ἢν ἰσχὺν δεικνύων, καὶ τὸ ἐκὼν ἀντὶ κακοῦ ποιεῖν τι-
γὰ τοῖς ἀποστόλοις, διδασκάν.
Zal. Gr. 220 f. 216 v. Sigl. d.
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2.
Migne, P. G. 59, 449.

1069) ad Job. XVIII, 11.

πάντες εἰ λαβόντες, μὲν
ἐν μακρίᾳ ἀποθανοῦνται,
δοκεῖ, τὸ εἰ πάντες ἀντὶ τοῦ
κεῖται, ὡς τὸ ὀφειλόμενόν τε
(Hom. Iliad. A, 5).
Zal. Gr. f. 215 v. Sigl. d.
Zal. Gr. f. 215 v. Sigl. d.
Zal. Gr. f. 215 v. Sigl. d.

1070) ad Job. XVIII, 15.

τι λέγει· ἡ κολούθει αὐ-
τὸς, καὶ ὁ ἄλλος μαθητής;
λέγει ὅτι ἐπὶ τὸ στήθος ἀ-
νέν, εἰκότως χάριν ἀφίλοτι-
τοῦτο κρύβει· νῦν δὲ τί-
αὐτὴν αἰτίαν, ἵνα μὴ δοξῇ
ἔχειν ὅτι, πάντων φρονούντων,
ἡ κολούθει· ἡναγκάσθη
ἐαυτοῦ ἐπιμνησθῆναι, ἵνα
ὅτι ἀκριβῶς πάντα οἶδε τὰ
αὐτῆς, ὅτε ἐνδὸν συνείσελ-
θεῖν, διὰ τοῦτο καὶ μέμνηται ὅτι
ὅς ἦν τῷ ἀρχιερεῖ, ἵνα δεῖξῃ
δύνατο συνείσελθεῖν.
Zal. Gr. 220 f. 217 f. 218
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 2.
Migne, P. G. 59, 449.

1071) ad Job. XVIII, 19.

τι καὶ ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ

τα θαυματουργεῖ δὲ ἐνταῦθα ὁ
Χριστός, ὁμοῦ τε παιδεύων ὅτι τοὺς ποι-
οῦντας, κακῶς εὐεργετεῖν χρῆ, ἐπὶ
δὲ καὶ τὴν δύναμιν ἐκκαλύπτων τὴν
ἐαυτοῦ.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

Omnes deficient.

τα Τίνας ἐνεκεν καὶ νῦν ὁ ἀναγγε-
λὸς οὗ λέγει ἐαυτὸν ὀνομαστί;
κολλήθησεν γὰρ, φησὶ, Πέτρος τῷ Ἰη-
σοῦ, καὶ ἄλλος τις μαθητής· ὅτε
λέγει ὅτι ἐπὶ τὸ στήθος ἀνέπεσεν, εἰκό-
τως ἐαυτὸν κρύπτει· νῦν δὲ τίνας ἐνεκεν;
τῆς αὐτῆς χάριν αἰτίας, καὶ γὰρ ἐν-
ταῦθα μέγιστον θαῦμα διηγείται, ὅτι
πάντων ἀποκηρύσσοντων αὐτὸς ἐπηκολού-
θει. Διὰ τοῦτο οὖν κρύπτει ἐαυτὸν καὶ
προτίθεται ἐαυτοῦ τὸν Πέτρον. ἡναγκά-
σθη δὲ καὶ ἐαυτοῦ ἐπιμνησθῆναι, ἵνα
μὴ θάσμεν ὅτι ἀκριβέστερον διηγείται
τῶν ἄλλων τὰ κατὰ τὴν αὐτῆς, ὅτε
ἐνδὸν ἦν. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ μέμνη-
ται ὅτι γνωστὸς ἦν τῷ ἀρχιερεῖ, ἵνα
μὴ τις λέγῃ πῶς τῶν ἄλλων ἀνα-
χωρησάντων, οὗτος ἐνδοτέρῳ καὶ τοῦ
ἐξέματος εἰσῆλθεν, ἵνα δὲ καὶ ἵνα
μὴ θαυμάσῃ αὐτὸν τις διὰ τὸ συνεῖ-
σελθεῖν, μὴ δὲ ἐπ' ἀνδρείᾳ αὐτὸν
ἀνακηρύττῃ.

f. addit τις post ἄλλος.
f. i. h. l. alia habet.

τα Χρὶς δὲ θαυμάσαι τοῦ ἀρχιερέως

ὁρῶν αὐτὸν ὁ ἀρχιερεὺς, νῦν ἐρω-
τᾷ τὴν διδασκίαν αὐτοῦ, καὶ ποῦ εἴ-
εν οἱ μαθηταί, καὶ τίνας ἐνεκεν
αὐτοὺς συνέλεξε, καὶ τί βουλόμε-
νος, καὶ ἐπὶ τίσιν; Τοῦτο ἡρώτα
ὡς στασιαστὴν καὶ νεώτερο ποι-
ὸν ἐλέγχει θέλων, ὡς ἐργαστη-
ρίου τίνας ὄντος πονηροῦ.
Zal. Gr. 220 f. 217 f. 218
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 3.
Migne, P. G. 59, 450.

353 (1072) ad Job. XVIII, 20.

Πῶς λέγει ὁ Χριστός, εἰν κρυ-
πτῷ ἐλάλησα οὐδέν, καὶ περὶ πο-
τῶ ἀλάλῃσας τοῖς μαθηταῖς ἐν
κρυπτῷ; Περί ὧν ἐκεῖνοι ἐ-
νόμιζον ἀποκρίνεται, στασεις λέ-
γεται καὶ ταραχῆς δηλώων.
Zal. Gr. 220 f. 217 f. 218
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 3.
Migne, P. G. 59, 450.

354 (1073) ad Job. XVIII, 21.

Τὸ εἰπεῖν, τί με ἐρωτᾷς,
ἐπερώτησον τοὺς ἀκηκοτάς,
οὐκ ἀνταδιδασκόμενον ἐστίν, ἀλλὰ
παρρησιασόμενον εἰς ἀλήθειαν.
Zal. Gr. 220 f. 217 f. 218
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 3.
Migne, P. G. 59, 450.

355 (1074) ad Job. XVIII, 23.

Τὸ εἰπεῖν, τί με ἐρωτᾷς,
ἐπερώτησον τοὺς ἀκηκοτάς,
οὐκ ἀνταδιδασκόμενον ἐστίν, ἀλλὰ
παρρησιασόμενον εἰς ἀλήθειαν.
Zal. Gr. 220 f. 217 f. 218
ex Chrys. Hom. LXXXIII, 3.
Migne, P. G. 59, 450.

τὴν πονηρίαν, ὅτι συνεχῶς ἀκούων
τοῦ Χριστοῦ ἐν τῷ ἱερῷ διημινοῦν-
τος, καὶ παρρησιαστικῶς διδασκόντος,
νῦν ἐρωτᾷ περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ,
καὶ περὶ τῆς διδασκίαν αὐτοῦ. Ἐπει-
δὲ γὰρ ἐκλήμα οὐδὲν εἶχε προσεν-
κεῖν, περὶ τῶν μαθητῶν ἡρώτα ἴσως
ποῦ εἶεν, καὶ τίνας ἐνεκεν αὐτοὺς συνέ-
λεξε, καὶ τί βουλόμενος, καὶ ἐπὶ τί-
σιν; τοῦτο δὲ ἐλέγεν, ὥσπερ στασια-
στὴν καὶ νεώτερο ποιὸν ἐλέγχει θέλων,
ὡς ἐργαστηρίου τίνας ὄντος πονηροῦ.

f. concordat ad verbum.
f. i. h. l. alia habet.

τα εἰπὼν ὁ Χριστός, ὅτι ἐν τῷ κρυ-
πτῷ ἐλάλησεν οὐδέν, περὶ ὧν ἐκεῖνοι
ἐνόμιζον εἶπε, στασεις καὶ ταραχὰν ποι-
ῆσαι θέλων, ἐπεὶ ὅσα περὶ τῆς τῶν πολ-
λῶν ἀκροάσεως ἀντὶ τῶν λεγόμενων
ἦν, ἐλάλησεν ἐν τῷ κρυπτῷ.

f. concordat ad verbum.
f. i. h. l. alia exhibit.

τα τί δὲ εἰπεῖν, τί με ἐπερωτᾷς,
ἐρωτήσον ἀκηκοτάς· κ. τ. ε. οὐκ
ἀνταδιδασκόμενον ἐστὶ τὰ ῥήματα,
ἀλλὰ παρρησιάζοντος τῇ τῶν εἰρημνίων
ἀλήθειᾳ.

f. concordat ad verbum.
f. i. h. l. alia profert.

Omnes deficient.

καλῶς τυφθέντος αὐτοῦ, ὅ
φει.

Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. →
(In margin: περί τοῦ ἐν
τίς σε φάσιν). De hoc in-
usitato scholio specialiter in-
quiratur dictionario.

(1075) ad Joh. XVIII, 28.

Διὰ τί ἄκουσιν αὐτὸν ἀπὸ
Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον;
ὅτι ὑπὸ Ῥωμαίους ἦσαν, καὶ
αὐτῶν ἐποιοῦν οὐδὲν ἐν τοῖς
σίοις πράγμασι, καὶ ἐβδό-
μι δὲ μὴ δάσωσι δίκην ὡς
γόρησαν ματαίως.

Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 3. Migne,
P. G. 59, 451.

1^a Διὰ τί ἄκουσιν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ
Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον; ἵνα τῶν
δικαστῶν τὸ πλῆθος καὶ ἀκόντων
τῶν ἐπιδείξῃ τὸ βεβασιωμένον τῆς
ἀληθείας.

οὐκ ἀρεῖλον δὲ αὐτὸν αὐτοὶ, ἀλλ' ἐπὶ
τὸν Πιλάτον ἤγαγον, ἐπειδὴ τὸ πολὺ τῆς
ἀρχῆς αὐτῶν καὶ τῆς ἐξουσίας ὑπετέμν-
το, ὑπὸ Ῥωμαίοις τῶν πραγμάτων κει-
μένων. καὶ ἄλλως δὲ ἐβδόκιμος μὴ
δίκην ὑστερον δάσωσι κατηγορηθέντες
δι' αὐτὸν.

1^b concordat ad verbum.

1^c alia i. h. e. habet.

(1076) ad Joh. XVIII, 28.

Τί ἐστὶν ἐν τῷ λέγειν ἵνα
οἰσιν τὸ Πάσχα; καὶ πῶς Χρι-
στὸς αὐτὸ πεποιθὼς τῇ μί-
σῳ; Πάσχα ἐνταῦθα τὴν
ἡν πᾶσαν λέγει.

Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 3. Migne,
P. G. 59, 451-452.

1^a Τί δὲ ἐστὶν ἵνα φάσιν τὸ
πάσχα; αὐτὸς γὰρ ἦν αὐτὸ πεποι-
θὼς τῇ μίσῳ τῶν ἀξέμων· πάσχα
τὴν εὐοχήν· πᾶσαν λέγει.

1^b πάσχα τῆς εὐοχίας λέγει

1^c similem ideam alius ovulvit
verbis.

(1077) ad Joh. XVIII, 29.

Ἐρωθέντες, τίνα κατηγορίαν
ἔχετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου;
εἰ μὴ ἦν αὐτὸς κα-
ὸς οὐκ ἂν σοὶ παρεδώκαμεν
οὕτως πανταχοῦ παροιστῶν-
ἡν ἐξ εὐθείας κατηγορίαν.

Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 4. Migne,
P. G. 59, 452.

1^a Ἐρωτῶ τοὺς Ἰουδαίους λέγων, τί-
να κατηγορίαν φέρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώ-
που τούτου;

Ἐρωτηθέντες δὲ οὐ λέγουσι, οὕτως
πανταχοῦ παροιστῶνται τὴν ἐξ εὐθεί-
ας κατηγορίαν.

1^b concordat verbotenus.

1^c alia i. h. e. affert.

(1078) ad Joh. XVIII, 31.

ὁ τί λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος;

1^a Εἶπε δὲ αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, ὅτι

τοῦ Ἀβέετε αὐτὸν ὑμεῖς, κ.τ.ε.

Ἀπαλλαγῆναι ἀδικίας βουλόμενος.
Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 4. Migne,
P. G. 59, 452.

βετέ αὐτὸν ὑμεῖς, κ.τ.ε. Ἀπαλλα-
γῆναι ἐπαχθείας βουλόμενος.

1^b concordat ad verbum.

1^c deficit.

360 (1079) ad Joh. XVIII, 33.

Διὰ τί οὐκ ἐπ' αὐτῶν ποιεῖ-
ται τὴν ἐξέτασιν, ἀλλ' ἰδίᾳ; Εἰς
ἦλθε γὰρ εἰς τὸ πραιτώριον πά-
λιν ὁ Πιλάτος· ἐπειδὴ μεγάλην
τινὰ ὑπόνοιαν εἶχον περὶ αὐτοῦ
καὶ ἐβούλετο μὴ θορυβούντων
Ἰουδαίων πάντα ἀκριβῶς μα-
θεῖν.

Gal. Gr. 220 f. 217 v. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 4. Migne,
P. G. 59, 452.

1^a Τίνος ἕνεκεν οὐκ ἐπ' αὐτῶν ποι-
εῖται τὴν ἐξέτασιν, ἀλλ' ἰδίᾳ εἰς τὸ
πραιτώριον; εἰσῆλθε γὰρ φησὶν, ὡς
τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Πιλάτος. κ.τ.ε.
ἐπειδὴ μεγάλην τινὰ εἶχεν ὑπόνοιαν πε-
ρὶ αὐτοῦ, καὶ ἐβούλετο μαθεῖν πάντα
ἀκριβῶς, μὴ θορυβούντων τῶν Ἰου-
δαίων.

1^b concordat ad verbum.

1^c deficit.

361 (1080) ad Joh. XVIII, 34.

Διὰ τί λέγει Χριστὸς Ἄφ' ἐ-
αυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ὅτι ἄλλοι σοὶ
εἶπον; Τὴν πονηρὰν τῶν Ἰουδαί-
ων ἐκκαλύπτων γνώμην, καὶ ὑπὸ
τοῦ Πιλάτου κατηγορηθῆναι αὐτοῦ
βουλόμενος, ὡς ἐκείνοι τοῦτο λέ-
γουσιν.

Gal. Gr. 220 f. 218. f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 4. Migne,
P. G. 59, 452.

1^a Ἐρωτῶ δὲ ὁ Χριστὸς τὸν Πιλά-
τον, λέγων ὅτι ἀπὸ σεαυτοῦ ταῦτα λέγεις;
κ.τ.ε. τὴν πονηρὰν τῶν Ἰουδαίων
ἐκκαλύπτει γνώμην θέλων, καὶ ὑπὸ
αὐτοῦ κατηγορηθῆναι αὐτοῦ βουλό-
μενος, ὅπερ ἐμφαίνων ὅτι Πιλάτος
φησὶ μὴ τι εἶναι Ἰουδαίος εἶμι;
κ.τ.ε.

1^b concordat ad verbum.

1^c proreus differt.

362 (1081) ad Joh. XVIII, 36.

Διὰ τί ἀπεκρίθη τὸ, Ἡ βασι-
λεῖα ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ κόσ-
μου τούτου; Ὅπερ ἐβεβόκει τῶς ὁ
Πιλάτος, διέλυσεν Χριστὸς, τὴν
τῆς τυραννίδος, ὑποψίαν· ὅτι λέ-
γει τοιοῦτόν ἐστι· Βασιλεὺς μὲν
εἰμι, φησὶν, ἀλλ' οὐ τοιοῦτος.

Gal. Gr. 220 f. 218 f. 19. do
ex Chrys. Hom. 4 XXXIII, 4. Migne,
P. G. 59, 453.

1^a Εἰπόντος δὲ τοῦ Χριστοῦ ὅτι
βασιλεῖα ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ
κόσμου τούτου, ὅπερ ἐβεβόκει τε-
ως ὁ Πιλάτος, διέλυσεν τὴν τῆς τυ-
ραννίδος ὑποψίαν· ὅτι δὲ καὶ τοῦ
κόσμου τούτου κρατεῖ ἡ βασιλεῖα
αὐτοῦ, πᾶσι δήλον. ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ
εἶναι αὐτὴν ἐκ τῶν ἐνταῦθα, ἀν-
θεν δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχειν, τοῦτο εἶπεν, ὅ-
τι ἀνκεῖ ἔλαθεν βασιλεὺς μὲν εἰμι,
ἀλλ' οὐ τοιοῦτος ὃν ὑποπτύεις, ἀλ-
λὰ πολλῶν μέσων καὶ λαμπρότερος
1^b concordat ad verbum.

1^c deficit.

63 (1082) ad Joh. XVIII, 37.

Πῶς τοῦ Πιλάτου εἰπόντος, ὅτι οὐκ οὐκ βασιλεὺς εἶ σύ, ὁ Χριστὸς ἐρεῖ. Εἰς τοῦτο γενένηται; ἔδειξεν ὅτι οὐδὲν μετὰ ταῦτα προσλαβὼν ἔχει ζωὴν, ὥστε καὶ οὐδ' ἀναισθησάμενος, ὅτι καθὼς ὁ Πατὴρ ἔχει ζωὴν, οὕτως ἐδωκεν καὶ τῷ υἱῷ. ὡς ἔχειν, μηδὲν ἄλλο ἢ τὴν γέννησιν νομίζομεν.

Pal. gr. 220 f. 218 sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 =
Migne, P. G. 59, 455.

ἡ εἰρωτεύσαντος τοῦ Πιλάτου καὶ εἰπόντος, οὐκ οὐκ βασιλεὺς εἶ σύ, καὶ αὐτοῦ εἰπόντος, ὅτι «εἰς τοῦτο γενένηται» ἔδειξεν ὅτι οὐδὲν μετὰ ταῦτα προσλαβὼν ἔχει, ὥστε καὶ οὐδ' ἀναισθησάμενος, ὅτι καθὼς ὁ Πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτω καὶ τὸ υἱὸς ζωὴν ἐδωκεν ἔχειν, «μηδὲν ἄλλο ἢ τὴν γέννησιν νομίζομεν, οὕτω καὶ ἐπὶ ἄλλων ὁμοίως.

f. concordat ad verbum.
f. alia in h. l. habet.

64 (1083) ad Joh. XVIII, 37.

Τὸ λέγειν αὐτὸν, Εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, σημαίνει, ὅτι, ἵνα τοῦτο αὐτὸ δείξω καὶ πείσω πάντας, ὅτι βασιλεὺς καὶ Κύριος καὶ Θεοπότης, καὶ ἐπιστάσασθαι θέλων διὰ τούτων τὸν Πιλάτον.

Pal. gr. 220 f. 218 sigl. σ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 =
Migne, P. G. 59, 453

ἡ τὸ δὲ «εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον» κ.τ.ε., δηλοῖ ὅτι ἵνα τοῦτο αὐτὸ εἰπῶ καὶ πείσω πάντας, ὅτι βασιλεὺς καὶ Θεοπότης, καὶ Κύριος, εἰμι. Ἐπιστάσασθαι δὲ θέλων διὰ τούτων τὸν Πιλάτον.

f. concordat ad verbum.
f. alia i. h. l. habet.

65 (1084) ad Joh. XVIII, 38.

Διὰ τί εἶπὼν, Πί, ἐστὶν ἀλήθεια, Πιλάτος ἀνίσταται καὶ πρὸς αὐτοὺς ἔρχεται; Συνεῖδεν ὅτι καιροῦ εἶται τὸ ἐρωτῆμα· ὅθεν δὲ αὐτὸν ἔκρυσσεν, ὥστε τῆς τῶν Ἰουδαίων ὁρμῆς διὰ τοῦτο ἐξῆλθε πρὸς αὐτοὺς.

Pal. gr. 220 f. 218 sigl. υ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 = Migne,
P. G. 59, 453.

ἡ τοῦτο γὰρ δηλοῖ ὅπερ εἶπεν ὁ Πιλάτος «τί ἐστὶν ἀλήθεια»· ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸς τὸ κατεπεῖγον ἵσταται, συνεῖδε γὰρ ὅτι τοῦτο μὲν εἰεῖτο καιροῦ τὸ ἐρωτῆμα, ὅθεν δὲ αὐτὸν ἐκκρυσσεν ὥστε τῆς τῶν Ἰουδαίων ὁρμῆς. Διὰ τοῦτο ἐξῆλθε πρὸς αὐτοὺς καὶ φησιν....

f. concordat ad verbum.
f. alia i. h. l. habet.

66 (1085) ad Joh. XVIII, 1

Διὰ τί ἐμαστίγωσεν αὐτὸν ὁ Πιλάτος; Βουλόμενος ἐκλύσαι τὴν ὁρμὴν αὐτῶν καὶ παραμυθῆσθαι τὴν γῆν καὶ τὸν φθόνον αὐτῶν· καὶ οὕτω ἀλγῆς, ἀκουσον λέγοντος ὁ Πιλάτος· λαβετε αὐτὸν ὑμεῖς.

ἡ Εἰς ἐνεκεν ὁ Πιλάτος λαβὼν τὸν Κύριον Ἰησοῦν ἐμαστίγωσε; τάχα ἐκλύσαι αὐτοὺς βουλόμενος, καὶ παραμυθῆσθαι τὸν Ἰουδαϊκὸν ζῆλον.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

καὶ σταυρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐδεμίαν ἀτίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ.

Pal. gr. 220 f. 218 sigl. δ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 1 = Migne,
P. G. 59, 456.

367 (1086) ad Joh. XIX, 11.

Πῶς νοητέον τὸ, Εἴ μὴ γίνουι δεδωμένον ἄνθρωπον; τὸ δεδωμένον ἐνταῦθα, τὸ συγκεχωρημένον ἐστίν· ὡς ἂν ἔλεγεν· ἤγαγε μὲν ταῦτα γενέσθαι Θεός· οὐ μὲν διὰ τοῦτο τῆς ἁμαρτίας ὑμεῖς ἐκτός ὡσεὶς τοιαύτην προαίρεσιν ποιήσαντες· οὐ μὲν διὰ τοῦτο τῆς ἁμαρτίας ὑμεῖς ἐκτός ὡσεὶς τοιαύτην προαίρεσιν ποιήσαντες· οὐ μὲν διὰ τοῦτο τῆς ἁμαρτίας ὑμεῖς ἐκτός ὡσεὶς τοιαύτην προαίρεσιν ποιήσαντες.

Pal. gr. 220 f. 218 v. sigl. υ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 2 =
Migne, P. G. 59, 457.

ἡ εἰ δὲ λέγει, τίς, ὅτι εἰ δεδωμένον ἦν, οὐτε ἐκεῖνοι, οὐτε οὗτος ἀπευθυνοὶ ἐγκλημάτων εἰσὶν· ἐκεῖ ταῦτα λέγει τὸ γὰρ δεδωμένον ἐν ταῦτα τὸ συγκεχωρημένον ἐστίν· ὡσεὶς ἔλεγεν· ἤγαγε μὲν ταῦτα γενέσθαι Θεός· οὐ μὲν διὰ τοῦτο τῆς ἁμαρτίας ὑμεῖς ἐκτός ὡσεὶς τοιαύτην προαίρεσιν ποιήσαντες· οὐ μὲν διὰ τοῦτο τῆς ἁμαρτίας ὑμεῖς ἐκτός ὡσεὶς τοιαύτην προαίρεσιν ποιήσαντες.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

368 (1087) ad Joh. XIX, 14.

Τὸ λέγειν τὸν Πιλάτον, Ἴδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν, ἐρωτευομένου ἐστὶ πρὸς αὐτοὺς· ὡς ἂν ἔλεγεν, ὅτι οὐδεμίαν ἀτίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ, καθ' ὅσον δὲ, Ἴδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν.

Pal. gr. 220 f. 218 v. sigl. σ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 3 =
Migne, P. G. 59, 459. (?)

f. a. p. et l. deficient.

369 (1088) ad Joh. XIX, 14.

Πῶς ὁ μὲν Μάρκος τρίτην ὥραν λέγει σταυρωθῆναι, ὁ δὲ Ἰωάννης ἕκτην; ὁ μὲν τῆς ἀποφάσεως λέγει τὴν ὥραν, ὁ δὲ τῆς σταυρώσεως αὐτῆς· λέγονται γὰρ ἀπὸ τότε τιμωρεῖσθαι ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν ὁ κριτὴς δοίη.

Pal. gr. 220 f. 218 v. sigl. υ
ex Chrys. Hom. LXXXIV, 3 =
Migne, P. G. 59, 459. (?)

ἡ τοῦ ἁγίου Ἡσυχίου πρεσβυτέρου ἱεροσολύμων. Εἰς ἐνεκεν ὁ μὲν Μάρκος τρίτην ὥραν λέγει τὸν Χριστὸν σταυρωθῆναι, ὁ δὲ Ἰωάννης ἕκτην; Μάρκος μὲν τὴν ὥραν τῆς ἀποφάσεως τοῦ σταυροῦ σαφῶς καὶ ἀναμφιβόλως ἐκτιθεταί. Ἐπεὶ οὖν σταυρώσει καὶ τιμωρεῖσθαι, ἔκτοτε ὁ δίκαιος λέγονται, ὡς οὐ τὴν ἀπόφασιν ἐξενέγκωσι, διὰ τὸ τὴν δύναμιν τῆς τιμωρίας καὶ τοῦ θανάτου ἐν ταῖς ἡλώσεσιν ἐκτελεσθαι, τοῦτο χάριν ὁ Μάρκος αὐτὸν τὴν τρίτην ὥραν σταυρωθῆναι λέγει, ὡς ὁ Πιλάτος τὴν ἀπόφασιν ἐξήνεγκεν.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

10 (1089) ad Joh. XVIII, 15.

Ἄρα ἐν τῷ λέγειν αὐτοῦς, οὐκ ὁμολογῶν βασιλεῖα, εἰ μὴ Καίσαρα, ἰκνύνται ὅτι Θεὸν βασιλεῖα μὴ οὐλομένοι ἔχειν ἀνθρώπον ἤρεσαντο ἔχειν. διὰ τοῦτο τέλειον ὑπὸ Ρωμαίων παρεδόθησαν. *Sal. Gr. 220 f. 219 v. 19. d. ex Chrys. Hom. nihil con-*

Omnes deficient.

11 (1090) ad Joh. XIX, 14.

Καὶ ἑαυτὸν ὁ Κύριος τὸν σταυρὸν ἐβάσταξεν καθ' ἃ φησὶν Ἰωάννης καὶ πάλιν, εἰ μὴ οὐκ ἔστιν ἀποκρίσας αὐτὸν κατὰ τοὺς ἄλλους συζητούντας, καὶ γὰρ ἀμφότερα γέγονεν ἐπὶ τούτου. εἰς μὲν κατὰ τοῦ διαβόλου τροπαίον ἡ πρῶτος τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ γὰρ οὐκ ἀναγκαζόμενος ἔγειρε εἰς τὸν θάνατον. καὶ πάλιν ἀπταξεν αὐτὸν εἰ μὴ οὐκ ἀνθρώπος, ἵνα γνωσθῇ πᾶσιν, ὅτι οὐ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὸν τῶν ἀνθρώπων ἀποθνήσκει θάνατον ὁ Κύριος.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. 7. de hoc innotatō scholias specialis requiritur discussio.

12 (1091) Καὶ ἄλλως.

Διὰ τί ὁ μὲν Ἰωάννης αὐτὸν Χριστὸν λέγει τὸν σταυρὸν βάσαι ἑαυτοῦ, οἱ δὲ λοιποὶ εὐαγγελιστὰς εἰ μὴ τὸν Κυρηναῖον ἡσαντέας ἀγκυρεῖν αὐτὸν τὸ βαστάζειν; (deest solutio).

Sal. Gr. 220 f. 219 Cum precedente sub uno glo. ex Chrys. Hom. LXXXIV, 3. Migne, t. 59, 459

13 (1092) ad Joh. XIX.

Ὅτι εἰς τὸν Κρηναίου τόπον σταυραῖ, ἐπειδὴ ἐκεῖ λέγεται ὁ Ἄραμ

1^a Τίνες γὰρ ὁ μὲν Ἰωάννης βαστάσαι τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἱστορεῖ τὸν Κύριον, οἱ δὲ λοιποὶ εὐαγγελιστὰς εἰ μὴ τὸν Κυρηναῖον πεποικημένον τοῦτο συνεγράψαν; ἐπειδὴ ἐκάτερον τέπρακται.

1^a concordat ad verbum.
2^a alia i. b. l. habet.

1^a Εἰς δὲ τὸν Κρηναίου τόπον σταυροῦσιν αὐτὸν, ἐπειδὴ φασὶν τινες τὸν

τεθάφθαι. Ἐνθα οὖν ὁ θάνατος ἐβάσιλευσεν, ἐκεῖ τὸ τροπαίον ἐστή-
τεν.

Sal. Gr. 220 f. 219 Sig. 1. d. ex Chrys. Hom. LXXXIV, 4. Migne, t. 59, 459.

Ἄρα μὲν ἐκεῖ τετελευτηκέναι καὶ κείσθαι. διὰ τοῦτο οὖν καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν καὶ Θεὸς Ἰησοῦς Χριστὸς, ἐνθα ὁ θάνατος, ἐβάσιλευσεν, ἐκεῖ καὶ τὸ τροπαίον ἐστήσας.

1^a concordat verbatim.
2^a deficit.

374 (1093) ad Joh. XIX, 19.

Διὰ τί ἐπιγράφει τὸν σταυρὸν ὁ Πιλάτος, Ἀμυνόμενος τοὺς Ἰουδαίους, ὡς οὐ κατὰ ληστέην ἐστίν, ἔθεν καὶ οὐ μὴ γλώττη, ἀλλὰ τρισυαῖς τὴν μανίαν αὐτῶν ἀπασὶν δηλώσας. Ὅθεν καὶ αὐτῇ τῇ γραφῇ βασιχαίνοντες, ἔλεγον. ἢ γὰρ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπεν, ὅτι βασιβεύς εἰμι τῶν Ἰουδαίων; ἀκολουθήσας δὲ γραφῆναι καὶ διὰ τὴν εὐρησίαν αὐτοῦ δοχάτον.

Sal. Gr. 220 f. 219 Siglum 1. d. ex Chrys. Hom. LXXXV, 1. Migne, t. 59, 460-461.

1^a Τὸν δὲ τίτλον ἔγραψεν ὁ Πιλάτος, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ. ὁμοῦ μὲν τοὺς Ἰουδαίους ἀμυνόμενος, ὁμοῦ δὲ καὶ ἀπολογούμενος ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ. καὶ τοῦτο οὐ μὴ γλώττη, ἀλλὰ τρισυαῖς ἐποίησεν. Ὅθεν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ ἐσταυρωμένοι βασιχαίνοντες, ἔλεγον τῷ Πιλάτῳ, ἢ γὰρ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀσπασεῖς ἔλεγον, ὅτι τούτου γενομένου δείκνυται τῆς αὐτοῦ προπετείας καὶ ἀβασονείας τὸ ἐχρησμά εἶναι.

1^a concordat ad verbum.
2^a proxime accedit.

375 (1094) ad Joh. XIX, 23

Ἄρα μὲν εἰς τὸν παράδεισον ἐξεδύσατο τὰ ἱμάτια, ἔδει γὰρ τοῦτο ποιῆσαι καὶ ἀπεκδύσασθαι τοὺς χιτῶνας, οἷς ἐλάβεν ἐκβαλλόμενος ὁ Ἄραμ ἐκ τοῦ παραδείσου. Ὅ πάντα γὰρ τὰ ἡμῶν δι' ἡμᾶς ἀκαρεξάμενος, ἐνεδύσατο ταῦτα, ἵνα καὶ ἀπεκλύσῃται, καὶ ἀντὶ τούτων ἡμᾶς ἐνδύσῃ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν. Εἰς, τέσσαρα δὲ διαμερίζονται, ἐπειδὴ περ ὑπὲρ τῆς ἁμαρτίας, τῆς τετραμερούς, οἰκουμένης, ἀνατολῆς καὶ δύσεως ἄρκτου καὶ μεσημβρίας ἐφύρει ταῦτα.

Omnes deficient.

376 (1095). it. (sequitur)

Τούτον ἐνεδύσατο τὸν χιτῶνα, ἵνα πιστεύσωσιν οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι οὐκ ἀπὸ γῆς, ἀλλ' ἀνωθεν ἐρχόμενος ἦν ὁ Λόγος. καὶ ὅτι οὐ μεριστός, ἀλλ' ἀμεριστός ἐστι τοῦ Πατρὸς.

ὅτι γινόμενος ἄνθρωπος οὐ
κινούμενος εἶχε, τὸ σῶμα ἐξ ἄν-
και γυναικός, ἀλλ' ἐκ Παρ-
μόνης δφάμμενον. τῇ τοῦ
κατος τέχνῃ. ὅθεν τὰ μὲν
διαμερίζονται. περισσότερα γὰρ
τὸν δὲ χιτῶνα μόνον οὐκ ἔ-
θησαν σχίσαι, φόβῳ τοῦ θι-
γνῶντος, ἀλλ' ἐκ τοῦ θιγ-
νῶντος οὐκ αὐτῶν, ἀλλὰ τοῦ κρε-
ένου Σωτῆρος τὸ ἔργον ἦν.
τοῦτου μείναντος μείνη καὶ ὁ
Ιουδαίων ἔλεγχος ὁ μετ' οὐ
γενόμενος. ὅτι τὸ μὲν κατα-
σῶμα ἐσχίσθη, δὲ δὲ χιτῶν τοῦ
ρῶμενον οὐδ' ἐπὶ δὲ χιτῶν δι-
η, ἀλλ' ἐμεινεν ὁλόκληρος.
ἡ γὰρ τὸ Εὐαγγέλιον διὰ παντός
ἀληθές, τῶν σκιῶν διακριμύ-

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

1096) ad Joh. XIX, 23.

τι ὁ Ἰωάννης ὑφαντός εὐτελὲς
νεὶ καὶ οὐ κατὰ τοὺς πολλοὺς
Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

1097) ad Joh. XIX, 26.

Διὰ τί σταυρούμενος τῷ μαθη-
τῇ Μητέρα παρὰ δίδωσι;
ὡς ἡμᾶς μέχρις ἐσχάτης ἀπο-
τῶν γονεῶν φροντίσειν.
Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

(1098) ad Joh. XIX, 26.

τάλιν καὶ εἰταῦθα περὶ αὐτοῦ
ἐπιφέρει τὸν μαθητὴν ὃν ἔχ-
ε μετρίαν, εἰ καὶ τὴν αἰτίαν
ἐπὶ δὲ ἦν ἡρώπιο.
Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

380 (1099) ad Joh. XIX, 27.

Διὰ τί πρὸ τοῦ σταυροῦ ἀγ-
νία καὶ ἰσραὶ καὶ φοβεῖται, ἐνταῦ-
θα δὲ τῷ μαθητῇ λαλεῖ καὶ τῇ
μητρὶ καὶ τῷ ἀδελφῇ; ὅτι ἐκεῖ μὲν
τὸ ἀνθρώπινον δεικνύσιν, ἐνταῦ-
θα δὲ τὴν θείαν δύναμιν ὡς οὐ
δέδοικε.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

381 (1100) ad Joh. XIX, 28.

Τί ἐστὶν τὸ, εἰδὼς δὲ ὁ Ἰη-
σοῦς ὅτι πάντα ἤδη τετέλεστοι;
Ἀντὶ τοῦ, τὰ τῆς οἰκονομίας πάντα
πεπληρωμένα.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

382 (1101) ad Joh. XIX, 29.

ὅτι καὶ μετὰ τὸ ποτισθῆναι
ὅξος, λέγει τὸ, τετέλεστοι. Ἀντὶ
τοῦ, πεπληρωμένα ἢ πρόφητα.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

383 (1102) ad Joh. XIX, 30.

Διὰ τί λέγει, ὅτι καὶ κλίνας
τὴν κεφαλὴν παρέδωκε τὸ πνεῦμα;
Δεικνύς, ὅτι, ὅτι ἐβούλετο, τότε
καὶ ἀπέθανε. Πρῶτον γὰρ ὁ ἀπο-
θνήσκοντες ἀποθνήσκουσιν καὶ
οὕτως κλίνουσι τὴν κεφαλὴν. οὗτος
δὲ τὸ ἐνὶ παλιν.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

Sal. Gr. 220 f. 219. Sig. v-1 et
2. De his innotatio scholia
specialis requiritur discussio.

4 (1105) ad Joh. XIX, 34.

ἵνα καὶ ἡμεῖς τοῖς Ἰουδαίοις
μετὰ τὸ τεθῆναι νύττουσιν
τὴν λοχλήν.
Zal. gr. 220 f. 219 v. sigl. →
ex Chrys. Hom. LXXXV, 3 = Migne,
P. G. 59, 463.

ἵνα ἔλθόντες γὰρ οἱ στρατιῶται
τῶν μὲν ἄλλων κατέαξαν τὰ σκέλη
τοῦ δὲ Χριστοῦ οὐκέτι, ἀλλ' ὅμως
χαρίζομενοι τοῖς Ἰουδαίοις, εἰς
τῶν στρατιωτῶν ἔννευ αὐτοῦ τὴν
πλευρὰν τῆς λοχλῆς.

1^a concordat ad verbum.2^a prorsus differt.

(1104) ad Joh. XIX, 34.

ἵνα καὶ ἡμεῖς καὶ ὁ ὄψων ἐξ ἡλθε.
μὲν ἢ δεικνύον αὐτὸν ἄνθρω-
πὸν ἢ ὅτι ὅτι ἄνθρωπον ἢ ὅτι
μὲν ὄψων σημαίνει τὸ βάπτι-
σμά, τὸ δὲ ἡμεῖς τὸ πῶμα ἡμῶν
πνευματικόν.

Zal. gr. 220 f. 219 v. sigl. →
ex Chrys. Hom. LXXXV, 3 = Migne,
P. G. 59, 464.

Omnes deficient.

(1105) ad Joh. XIX, finem.

Ὁ Ἰωακείμ καὶ ὁ Κλεόπας
φοῖ ἐτύχανον καὶ λαβὼν ὁ
ὅπας ὁ υἱαῖς ἀπαιεῖ ἐτελεύτη-
σεν. Κατὰ τὸν νόμον εἰσῆλθεν
Ἰωακείμ εἰς τὴν τοῦ Κλεοπά καὶ
ἡμεῖς σπέρμα τῶ ἀδελφοῦ τῶ
εὐτήσαντι, τὴν Μαρίαν καὶ κατὰ
τὸν νόμον ἐλθὼν ἐξέτετο τοῦ Κλεο-
πά κατὰ τὴν φύσιν τοῦ Ἰωακείμ.
ἔστιν ἔδος τῆς σαρκὸς τοῦ ἀ-
δελφοῦ καὶ αὐτοῦ.

ἵνα αὐτὸς ἐκ τῆς γενεολογίας
σεβασίου P₂ id. ima. pagina
210^a addidit, hoc praevisso
siglo 211. ex ea scholia,
quae in fine evangelii re-
manebant existant.

(1106) ad Joh. XIX, 37.

Τί ἐστιν. Εἰς ὃν ἐξεκέντη-
σεν. Ἀντὶ τοῦ, ὅν τοῖς ἡλοῖς προσ-
εῖπεν, ὅψωνται, ὃν
κέντησαν, ἀλλ' εἰς ὃν ἐξεκέν-

τησαν. Τί ἐστι τὸ, εἰς ὃν. Ἐταν-
ρός ἦν, εἰς ὃν ἐξεκέντησαν. προδὲ
τῆς παρουσίας τοῦ σταυροῦ ὡς
πρὸς βασιλικὴν σημεῖον τὸ λεγο-
μένον κατὰ τὴν κοινὴν συνήθει-
αν σίχονον προτρέχει τῆς Χριστοῦ
παρουσίας καὶ βασιλείας ἐπὶ τῶν
ἀγγέλων δοξαζόμενον, καὶ φανή-
σεται ὁ σταυρὸς ἐπὶ γῆς, σκέ-
πων ἡλίον, ἀμβλύων σελήνην.
Zal. gr. 220 f. 220 sigl. →
ex Chrys. Hom. LXXXV, 3 = Migne,
P. G. 59, 464.

Omnes deficient.

388 (1107) ad Joh. XIX, 38.

Διὰ τί εἰς τῶν ὁ μαθη-
τῶν αἰτᾷ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ,
ἔστιν ἰσχυρὸς, ἡμεῖς δοκεῖ τῶν ἐ-
πισήμων εἶναι καὶ τῷ Πιλάτῳ
γνώριμος.

Zal. gr. 220 f. 220 sigl. →
ex Chrys. Hom. LXXXV, 3 = Migne,
P. G. 59, 464.

ἵνα πῖνος ἐνεκεν οὐκ εἰς τῶν ἰβ' προσ-
ῆλθε τῷ Πιλάτῳ αἰτᾷ τὸ σῶμα τοῦ
Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἀλλ' ὁ ἰσχυρὸς ἐκ τῶν ἐβ-
δομήκοντα ἔτη, εἰ γὰρ διὰ τὸν φό-
βον λέγοι τις τῶν Ἰουδαίων, καὶ ὁ
τοῦ αὐτοῦ κατέχειτο φόβος, καὶ γὰρ
φασὶν, κεκρύμμενος ἦν διὰ τὸν φόβον
τῶν Ἰουδαίων. τί οὖν ἐστίν; ἡμεῖς δοκεῖ
τῶν σφόδρα ἐπισήμων εἶναι, καὶ τῷ
Πιλάτῳ δῆλος. ὅθεν καὶ τὴν χά-
ριν ἐλάβε προσελθών.

1^a concordat ad verbum.2^a alia i. h. l. affert.

389 (1108) ad Joh. XX, 1.

Εἰς τί φέρουσιν τὰ μύρα; Εἰς
συντήρησιν τοῦ σώματος ἐπὶ πο-
λὺ γὰρ πέφυκε ταῦτα φυλάττειν ἡ-
συχία τὰ σώματα.

Zal. gr. 220 f. 220 Cum prae-
cedit sub uno siglo. ex Chrys.
Hom. LXXXV, 3 = P. G. 59, 464.

ἵνα τοιαῦτα φέρουσιν ἡ μύρα, ἡ
ἐκ μάλιστα τὸ σῶμα πέφυκεν ἐπὶ
πολὺ διατηρεῖν, καὶ μὴ συγχωρεῖν τα-
χέως ἐνδιόσθαι τῇ φθορᾷ.

1^a concordat ad verbum.2^a deficit.

390 (1109) ad Joh. XX, 5.

ἵνα οὐδεὶς κλεπτῶν νεκρὸν σὺν
ἀδελφῷ ἐργαζόμενος ἀφίησιν τὰ
ὀσθόνια, μάλιστα συγκεκολλημέ-
νων ὄντων τῇ σαρκὶ ἀπὸ συμύνης.
Zal. gr. 220 f. 220. Cum prae-
cedit sub uno siglo. ex
Chrys. Hom. LXXXV, 4 = Migne,
P. G. 59, 465.

ἵνα διὰ τοῦτο γὰρ καὶ προλαβὼν ὁ
ἐξαγγελιστὴς φασὶν, ὅτι συμύνη συνε-
τάφη πολλῇ καὶ μολύβδου σὺν ἡττον
συμκολλᾷ τῷ σώματι τὰ ὀσθόνια, ἵνα
ὅταν ἀκούσῃμεν τὰ σουδαρία ἔκειτο
ἴδια, μὴ ἀνασχωμεθα τὰν λεγόντων
ὅτι ἐκλήπη, ὅτι γὰρ οὕτως ἐρώτητος ἦν
ὁ κλεπτῶν, ὥστε περὶ πράγματος πε-

ριττον τοσαυτην αναλίσκειν σπον-
δην, καὶ τοσούτον αναλίσκειν χρό-
νον, μὴ ὑφορώμενος μὴ κατὰ-
δηλος γένηται.
f. concordat ad verbum.
f. deficit.

11 (1110) ad Job. XX, 12.
Διὰ τί φαίνονται αὐτῇ οἱ ἄγ-
γλοι καθήμενοι; Εἰς ἐρώτησιν ἐπ-
όμενοι αὐτῇ, καὶ ὥστε μὴ θρο-
νίσθαι.
Pal. Gr. 220 f. 220 v. sigl. οο
ex Chron. Hom. LXXXVI, 2 =
Migne, P. G. 59, 468.

f. διὸ καὶ οὐδὲν αὐτῇ περὶ ἀναστά-
σεως λέγουσιν, ἀλλ' ἕρμα αὐτῇν προσ-
καλοῦνται τὸ ποθεῖσθαι καὶ μαθεῖν
λέγοντες « γύναι, τί κλαίεις; τίς γὰρ
οὗτος; » διὰ τοῦτο καὶ καθήμενοι αὐτῇ
φαίνονται. εἰς ἐρώτησιν αὐτῇν ἐνέχον-
τες
f. concordat ad verbum.
f. alia i. h. l. affert.

12 (1111) ad Job. XX, 14.
Τίνος ἕνεκεν λαλοῦσα πρὸς
τοὺς ἀγγέλους ἐστράφη εἰς τὰ ὀπί-
ω καὶ δρᾷ τὸν Κύριον; Ἐμοὶ
φαίνεται ὅτι οἱ ἄγγελοι μὲν τὸν Κύ-
ριον δρῶντες, αὐτῇ δὲ τοὺς δ-
αίμονας αὐτῇν δρῶσα, κατενόησαν
τινὰ πρὸς τὰ ὀπίω αὐτῆς
λέγουσι καὶ ἐστράφη. Οὕτως
οἱ μὲν ἀγγέλοις, θαυμαστός
γεγὼν, τῇ δὲ γυναικὶ οὐκ ὅντα
ἢ θροῦσιν. καὶ δῆλον ἐξ ὧν
αὐτὴ κηπούρον αὐτὸν ἐνόμισεν.
Pal. Gr. 220 f. 220 v. sigl. οο
ex Chron. Hom. LXXXVI, 1 =
Migne, P. G. 59, 468.

f. Τίνος δὲ ἕνεκεν ταῦτα εἰποῦσα,
ἐκείνη ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίω. ποῖα
γὰρ αὐτῇ ἀπολοῦσθαι πρὸς ἐκείνους
διαλεγόμενῃν καὶ μηδέπω μὲν ἀκού-
σασθαι παρ' αὐτῶν, στραφῆναι εἰς τὰ
ὀπίω; ἐμοὶ δοκεῖ ταῦτα λεγούσης αὐ-
τῆς, ἄφνω φανέντα τὸν Χριστὸν ἀπὸ
αὐτῆς ἐκπλήξαι, τοὺς ἄγγελους, κα-
κίλους, θεασάμενους τὸν δεσπότην καὶ
τῷ σχήματι καὶ τῷ βλέμματι καὶ τῇ
κινήματι εὐθέως ἐμψῆναι, ὅτι τὸν
Κύριον εἶδον, καὶ τοῦτο τὴν γυναικὰ
ἐπιστρέψαι, καὶ εἰς τὰ ὀπίω στρα-
φῆναι ποιῆσαι. ἐκείνοις μὲν οὕτως ἐ-
φάνη, τῇ δὲ γυναικὶ οὐκ οὕτως, ὥστε
αὐτῇ μὴ ἐκ πρώτης ἐκπλήξαι τῆς
ὄψεως, ἀλλ' ἐν εὐτελεστέρω καὶ κοι-
νῇ τῷ σχήματι καὶ δῆλον ἐξ ὧν καὶ
κηπούρον αὐτὸν εἶναι ἐνόμισεν.
f. ποῖα γὰρ αὕτη παραμυθία
περὶ ἐκείνους διαλεγόμενῃ, καὶ
μηδέπω μὲν ἀκούσασθαι....
f. deficit.

3 (1112) ad Job. XX, 15.
Ὁμοίον τῶν ἐν γενέσει καὶ φθo-
ρημιουργὸν νομίζαν τὸν Κύριον,
καὶ κηπούρον αὐτὸν φησὶ κατὰ

τὴν Μαγδαληνὴν Μαρίαν· διὸ πρὸς
ἀφελείαν φεύγει τοῦ τοιούτου τὴν
ἀφῆν δὲ Δεσπότης, κήτω παρ'
αὐτῇ συνηθεῖς ἀναβῆναι πρὸς τὸν
Πατέρα, λέγων· Μὴ μου ἀπτοῦ-
γινώσκειται γὰρ βλέπεσθαι τὸν με-
τὰ τοιαύτης αὐτῷ προσερχόμε-
νον ταπεινότερας προσλήψεως.
Pal. Gr. 220 f. 220 v. Cum
palaeographis ubi uno siglo.

Omnes deficient.

394 (1113) ad Job. XX, 16.
Διὰ τί λέγει αὐτῇ· Μαρία; Εἰ-
ρωνικῶς νόησον τὴν τοῦ ὀνόματος
ἐκδόνησιν. ἀκούει δὲ τοῦτο, διὰ τὸ
ὡς νεκρὸν αὐτὸν ζητεῖν χαμαίση-
λον οὖσαν.
Pal. Gr. 220 f. 220 v. sigl. οο
ex Chron. Hom. LXXXVI, 2 =
Migne, P. G. 59, 469.

f. Διὰ τοι τοῦτο καὶ ἐκάλεσε αὐτῆς
τὸ ὄνομα, εἰπὼν « Μαρία » ὀνειδίζων
καὶ καθαπτόμενος ὅτι ταῦτα περὶ
τοῦ ζῶντος ἐφαντάζετο.
f. concordat ad verbum.
f. alia i. h. l. profert.

395 (1114) ad Job. XX, 17.
Διὰ τί λέγει· Μὴ μου ἀπτοῦ;
Ἐβούλετο ὡς ἂν ὄντος αὐτοῦ πά-
λιν συνεῖναι αὐτῷ. δ δὲ ἀπάραν
αὐτῇν ἀπὸ τοιούτου λογισμοῦ, λέ-
γει αὐτῇν τοῦτο, τὸ « οὐκ ἔγωγε
ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα. ὡς
ἂν ἔλεγε· Ἐκεῖ σπεύδω καὶ ἐπ-
είχομαι. τὸν δὲ ἐκεῖ μέλλοντα ἀπ-
εῖναι, οὐκ εἶρει μετὰ τῆς αὐτῆς
δράν διανοίας ἧς καὶ πρὸ τούτου.
Pal. Gr. 220 f. 220 v. sigl. οο
ex Chron. Hom. LXXXVI, 2 =
Migne, P. G. 59, 469.

f. καὶ ἐνταῦθα ἐρούσι, πόθεν δῆλον
ὅτι ἡψατο αὐτοῦ καὶ προσέπεσεν, ἀλλ'
ὥστε τοῦτο δῆλον ἀπὸ τοῦ εἰπεῖν « μὴ
μου ἀπτοῦ » οὕτω καθεῖνος ἀπὸ τοῦ εἰ-
πεῖν ὅτι ἐστράφη· ἐπειδὴ δὲ ὡς ἐγὼ
δοκῶ, ὅτι ἐβούλετο συνεῖναι αὐτῷ ὥ-
στε πρότερον καὶ ὑπὸ τῆς χαρᾶς μὲν
ἐννοῶμαι, μετὰ δὲ διὰ τοῦτο ταύτης ἀπ-
αῖναι αὐτῇ τῆς ἐννοίας, φησὶ « μὴ μου
ἀπτοῦ ». ἵνα δὲ μὴ ῥόξη πρόσαντες εἴ-
ναι τοῦτο καὶ κόμπον ἔχον, ἐπάγει « οὐ-
κ ἔγωγε ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα, ὡς
ἂν ἔλεγε, ὅτι ἐκεῖ σπεύδω καὶ ἐπείχομαι, τὸν
δὲ ἐκεῖ μέλλοντα ἀπ-
εῖναι, καὶ μηκέτι μετὰ ἀνθρώπων
στρέφεσθαι, οὐκ εἶρει μετὰ τῆς αὐ-
τῆς δράν διανοίας, ἧς καὶ πρὸ τού-
του.
f. omittit init. - ἐστράφη.
f. ἐπάχομαι.
f. prozano differt.

396 (1115) ad Job. XX, 17.
Τὸ λέγειν αὐτὸν Θεὸν μου καὶ
Θεὸν ὑμῶν, καὶ Πατέρα ὑμῶν

f. Τὸ δὲ « Πατέρα μου καὶ Πατέ-
ρα ὑμῶν, καὶ Θεὸν μου καὶ Θεὸν ὑμῶν »

Πατέρα μου, καὶ τὸ Ἄνα-
τοικονομίας εἰσὶν ῥήμα-
καὶ λόγοι πρὸς τὴν μὴ
λα φανταζομένην περὶ Χρι-

Pal. gr. 220 f. 220 v. sigl. γ
ex Chrys. Hom. LXXXVI, 2 =
Migne, P. G. 59, 469.

1116) ad Joh. XX, 19.

τῶς αὐτὸν φαντασμα οὐκ ἔ-
αν εἰσελθόντα κεκλεισμένων
θύρῶν καὶ θυρῶν. ὅτι γυνή
πεν αὐτοῖς καὶ πολλὴν τὴν
ἐν εἰργασίᾳ. ἄλλως δὲ καὶ
ἐν καὶ ἡμερὸν ὅψιν αὐτοῖς
δείξατο.

Pal. gr. 220 f. 221 sigl. γ
ex Chrys. Hom. LXXXVI, 2 =
Migne, P. G. 59, 470.

1117) ad Joh. XX, 21.

Καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ
καὶ ἡ πέμπω ὑμᾶς, τὴν ἰσο-
δείκνυσιν αὐτοῖς.
Pal. gr. 220 f. 221 sigl. ε
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 3 =
Migne, P. G. 59, 470-471.

1118) ad Joh. XX, 22.

Τὸ, Δάβετε Πνεῦμα ἅγιον,
οἷται, εἰπόντος αὐτοῦ, ἔαν
ὡ ἐπέλθω, οὐ μὴ ἔλθῃ ἐκεῖνος,
φασιν ὅτι οὐ τὸ Πνεῦμα
ἐν, ἀλλ' ἐπιτηδεῖους διὰ τοῦ
σῆματος κατεσκευάσεν, ἥ
κατὰ Σμωρημάτων ἔξουσία
αὐτοῖς τούτο. ὕστερον δεδία
πνεύματος καὶ τὰ μεῖζονα.
τὶ θαύματα. λέγει γὰρ ὅτι
λήψετε δύναμιν.

Pal. gr. 220 f. 221 sigl. γ ex
Chrys. Hom. LXXXVII, 3 = Migne,
P. G. 59, 471.

τῆς οἰκονομίας ἐστὶν, ἐπεὶ καὶ
τὸ ἀναβῆναι. πρὸς γὰρ τὴν οὐ-
δὲν μέγα φανταζομένην ταῦτα
φθέρηται, ἑτέρας οὖν αὐτοῦ Πα-
τὴρ καὶ ἑτέρως ἡμῶν.

f. ἀναβεβηκέναι τῆς σαρκός
ἐστὶν (!).

f. alia i. b. l. habet.

f. Πῶς δὲ αὐτὸν φαντασμα οὐκ
ἐνόμισαν κεκλεισμένων εἰσελθόντα
τῶν θυρῶν καὶ θυρῶν; μάλιστα
μὲν ἡ γυνὴ προλαβοῦσα πολλὴν
τὴν πίστιν εἰργάσατο, ἄλλως δὲ
καὶ τραγὴν καὶ ἡμερὸν τὴν ὅψιν
αὐτοῖς ἐπιδείξατο.

f. concordat verbotenus.

f. alia i. b. l. affert.

f. Διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν "καθὼς ἀ-
πέσταλκέ με ὁ Πατήρ, καὶ ἡ πέμπω
ὑμᾶς" ὅφωι ταῦτ' αὐτῶν τὴν διανοίαν,
καὶ δείκνυσιν πολλὴν τὴν ἐξοπίστον,
εἶχε μέλλοιεν αὐτοῦ τὸ ἔργον ἀνα-
δέχονται.

f. concordat ad verbum.

f. alia habet i. b. l.

f. Φησὶ γὰρ "καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔ-
νεφύσησεν αὐτοῖς καὶ λέγει, Λάβε-
τε Πνεῦμα ἅγιον." Πῶς οὖν εἰπὼν,
ἐὰν μὴ ἐπέλθῃ, ἐκεῖνος οὐ μὴ ἔλθῃ,
τὸ Πνεῦμα εἰσάγει. Τίγες μὲν φασιν,
ὅτι οὐ τὸ Πνεῦμα ἔδωκε, ἀλλ' ἐπιτη-
δεῖους αὐτοῖς πρὸς τὴν ὑποδοχὴν διὰ
τοῦ ἐμφυσήματος κατεσκευάσεν.
οὐκ ἂν δὲ τις Σμάρτοι καὶ τότε εἰ-
ληφέναι αὐτοῖς λέγαν ἔξουσιαν τι-
νὰ καὶ χάριν πνευματικὴν, οὐχ ὅτι
τε νεκροὺς ἐγείρειν, ἀλλ' ὅστε ἀ-
φίεναι Σμωρημάτων. Διὸ καὶ ἐπὶ γὰρ
ἔχει "ὅταν ἀνὰ φῆτε τὰς Σμωρίας" κ.τ.

Πῶς πάντων συνηγμένων ὁ
Θωμᾶς ἀπελιμπάνετο μόνος; Φη-
σὶ γὰρ ὁ Θωμᾶς εἰς ἐκ τῶν 13 "κ.
τ. ε." εἰκὸς ἦν ἀπὸ τῆς διασπορᾶς
ἤδη γενομένης μηδέπω αὐτὸν ἐπ-
ανελθεῖν.

Pal. gr. 220 f. 221 sigl. γ
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 1 =
Migne, P. G. 59, 473.

401 (1120) ad Joh. XX, 26.

Διὰ τί μεθ' ἡμέρας ὁκτὼ δρᾷ
αὐτὸν, καὶ οὐκ εὐθὺς; Ὅπως δι-
δαχὴν διὰ τῶν ἀποστόλων καὶ θερ-
μότερος γένηται.

Pal. gr. 220 f. 221 sigl. γ
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 1 =
Migne, P. G. 59, 473.

402 (1121) ad Joh. XX, 27.

Πῶς ἀφ' ὅθεν σῶμα ἐπὶ τὸν,
ἐγένετο θνητὴν χειρὶ, καὶ τοὺς τύπους
ἐδείκνυτο ἔχειν; Ταῦτο λεπτόν
καὶ κοῦφον, ὡς κεκλεισμένων εἰσέλ-
θε τῶν θυρῶν, ἵνα πιστευθῇ ἡ ἀ-
νάστασις, ταῦτα δείκνυται καὶ τῶ-
ν δεδία τούτο αὐτό.

ε. δεικνὺς ποῖον εἶδος ἐνεργείας
εἰδῶσι. νῦν μὲν γὰρ ταύτῃ τῇ δυ-
νάμει περιβάλλει, μετὰ δὲ τεσσα-
ράκοντα ἡμέρας τὴν τῶν σημείων
ἐνεργείαν παρέχει, διὸ φησὶν, λή-
ψετε δύναμιν ἐπελθόντος "κ.τ. ε."
μάρτυρες δὲ διὰ τῶν σημείων ἐ-
γίνοντο.

f. concordat excerptis his:

omittit ἀλλ' ἐπιτηδεῖους-λέγειν
loco quorum habet:

καὶ δὲ τις Σμάρτοι καὶ
τότε εἰληφέναι αὐτοῖς, λέ-
γων δὲ ἔξουσιαν...

f. deficit.

f. Πῶς πάντων συνηγμένων ὁ
Θωμᾶς ἀπελιμπάνετο μόνος; φησὶ
γὰρ ὁ Θωμᾶς εἰς ἐκ τῶν 13 "κ.
τ. ε." εἰκὸς ἦν ἀπὸ τῆς διασπορᾶς
ἤδη γενομένης μηδέπω αὐτὸν ἐπ-
ανελθεῖν.

f. et f. concordant ad
verbum.

f. Τίνος δὲ ἐγενετο οὐκ εὐθέως φα-
ίνεται αὐτῷ, ἀλλὰ μεθ' ἡμέρας ὁκτὼ
φησὶ γὰρ "καὶ μεθ' ἡμέρας ὁκτὼ
κ.τ. ε." ὅπως μετὰ τὴν κοῦφον οὐ μὲν
αὐτὸν ἀπὸ τῶν συμμαθῶν καὶ τὰ
αὐτὰ ἀκούοντα, καὶ εἰς πλείονα ἐκ-
καῖναι πόθον, καὶ πιστότερον πρὸς τὸ
μέλλον γενέσθαι.

f. concordat ad verbum.

f. deficit.

f. ἄξιον δὲ διαπορήσαι, πᾶς σῶμα
ἀφ' ὅθεν τοὺς τύπους ἐδείκνυτο τῶν ἡ-
λῶν καὶ ἐπὶ τὸν ἐγένετο θνητὴν χειρὶ. ἄλ-
λὰ μὴ θορυβηθῶμεν συγκαταβάσεως
γὰρ ἦν τὸ γινόμενον. Τὸ γὰρ οὕτω λε-
πτόν καὶ κοῦφον ὡς καὶ κεκλεισμέ-
νων εἰσελθεῖν τῶν θυρῶν, παχύτητος

Zal. Gr. 220 f. 221v. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 1 =
Migne, P. G. 59, 474.

πάσης ἀπήλλακτο, ἀλλ' ὅτε πι-
στευθῆναι τὴν ἀνάστασιν ταῦτα δεί-
κνυται. διὰ τοῦτο οὖν ἀγίσταται
ἔχων τὰ σημεῖα τοῦ σταυροῦ καὶ
τρώγει διὰ τοῦτο.

f. concordat ad verbum.
f. sat prope accedit.

(1122) ad Joh. XX, 30.

Περὶ ποίων σημείων λέγει ὁ
ἡγεμιστὴς. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ
σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς;
οἱ, δοκεῖ τὰ μετὰ τὴν ἀνάστα-
σιν ἐπιφέρει γὰρ, ἑνώπιον τῶν
θητῶν αὐτοῦ, ἀλλ' οὐχὶ τῶν ἁλλῶν.
Zal. Gr. 220 f. 221v. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 474.

f. Περὶ ποίων σημείων νῦν λέγει
ὁ ἡγεμιστὴς, ὅτι «πολλὰ μὲν
οὖν καὶ ἄλλα» κ.τ.ε. ; ἐμοὶ δοκεῖ
τὰ μετὰ τὴν ἀνάστασιν λέγειν ση-
μεῖα, διὸ καὶ φησὶ ἑνώπιον τῶν
μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ γὰρ μόνοις αὐτοῖς
συνάληξό μιν ἐφαίνετο μετὰ τὴν
ἀνάστασιν.

f. concordat ad verbum.
f. item, inde ab ἐμοὶ δοκεῖ.

(1123) ad Joh. XX, 30.

ὅτι οὐκ ἔγραψαν ἅπαντα οἱ
ἡγεμιστῆς, ἀλλὰ ἄλλος ἄλλως,
χόντες τὸ φιλότιμον καὶ κενό-
ξον. ὅσον δὲ μόνον πρὸς
τὴν συντελεῖ. διὸ καὶ ἐπιφέ-
ρα ταῦτα δὲ γέγραπτα, ἵνα
τεύσῃτε.

Zal. Gr. 220 f. 221v. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 474.

f. ὅς μόνον δὲ τοῦτο ὁ ἡγεμισ-
τὴς, ἀλλ' οὐδὲ οἱ λοιποὶ πάντες πάν-
τα εἶπον, ἀλλ' ὅσα ἴκανα ἦν πρὸς
πίστιν ἐφελέσθαι τοὺς ἀκούον-
τας. ὁ δὲν βῆλον ὅτι οὗ φιλοτιμίας ἐ-
νεκεν ἔγραψαν ἅπερ ἔγραψαν, ἀλ-
λὰ τοῦ χρησίμου μόνου, καθὼς καὶ
τὸ ἐπαχόμενον βηλοῖ ὅτι «ταῦτα
δὲ γέγραπτα, ἵνα πιστεύσῃτε».

f. concordat ad verbum.
f. similia aliter evolvit.

(1124) ad Joh. XXI, 1.

ὅτι μετὰ τὴν ἀνάστασιν οὐκ
ἔπετο, ἐρ μὴ συγκατέβη, διὰ τὸ
λοιπὸν ὀφθαλμὸν εἶναι τὸ σῶ-
μα καὶ ἀκμήρατον.

Zal. Gr. 220 f. 221. Cum frag-
mente sub uno siglo. ex Chrys.
Hom. LXXXVII, 2 = Migne, P. G. 59, 475.

f. Δείκνυται δὲ ἐκ τούτου ὅτι οὐχ
ἔωρθετο, ἐρ μὴ συγκατέβη διὰ τὸ
λοιπὸν ὀφθαλμὸν εἶναι τὸ σῶμα
καὶ ἀκμήρατον.

f. concordat ad verbum.
f. simillimum alii idem
alii verbis exprimit.

(1125) ad Joh. XXI, 3.

ὅτι οἱ περὶ Πέτρον καὶ Ἰωάννην
ἡγεμιστῆς μετέθεσαν, ἐπεὶ
καὶ οὗτος Χριστὸς αὐτοῖς συνῆν.

f. Ἐπειδὴ δὲ οὗτε αὐτοῖς συνεῶς
συνῆν, οὗτε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον βο-
θῆν ἦν, οὗτε ἐφ' ἐκ χειρὶς αὐτοῦ τότε

μήτε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον βοθῆν
ἦν, ἐπιστάς δὲ αὐτοῖς κάμνουσι
περὶ τὴν ἄρην λέγει. Παιδία,
μή τι προσφάγιον ἔχετε; Τοῦτο
δὲ λέγει ὡς μέλλων τι ἀνήσασθαι
παρ' αὐτῶν.

Zal. Gr. 220 f. 221v. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXVII, 2 =
Migne, P. G. 59, 475.

ἐτύχανον· διὰ τοῦτο οὐδὲν ἔχοντες
πράττειν ἐφ' ἑαυτὸν καὶ Ἰωάν-
νην μετέθεσαν. ὅς δὲ λοιποὶ με-
θεταὶ συνέπειντο διὰ τὸ συνδεῖσθαι
λοιπὸν ἀλλήλοις. ἐπιστάς δὲ αὐτοῖς
κάμνουσι καὶ ταλαιπωροῦμενοι, οὐκ
εὐθέως ἐαυτὸν δείκνυσι. βουλόμενος
δὲ καὶ εἰς διάλεξιν ἐλθεῖν. ὁ δὲν καὶ
φησὶ «Παιδία, μή τι προσφάγιον ἔ-
χετε;» ὡς μέλλων τι ἀνήσασθαι
παρ' αὐτῶν.

f. μετέθεσαν.
f. differt omnino.

407 (1126) ad Joh. XXI, 9.

ὅτι τὴν ἀνθρώπιαν καὶ τὸ ἐπι-
κείμενον ὄφθαλμον, καὶ τὸν ἄρτον, οὐκ
ἐξ ὑποκειμένης ὕλης εἰργάσατο
ὁ Χριστὸς, ἐπὶ τὸ θαυμαστότερον
ἔχων τὰ σημεῖα. ἐκέλευσε δὲ ἐκ
τῶν ὀφθαλμῶν ὧν ἐπίασαν ἐνεργεῖν,
δείκνυς ὅτι τὸ δρώμενον οὐκ ἦν
φάντασμα· καὶ ὅτι μὲν αὐτὸς ἦν,
ἦρθεσαν καὶ ξένην ἐπιφέρει τὴν
μορφήν. ἐφοβούντο δὲ ἐρωτῆσαι.

Zal. Gr. 220 f. 222. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXVIII, 2 =
Migne, P. G. 59, 475.

f. τὴν δὲ ἀνθρώπιαν ἦν εἶδον καὶ μένην,
καὶ τὸ ὄφθαλμον τὸ ἐπικείμενον καὶ
τὸν ἄρτον, οὐκ ἐξ ὑποκειμένης
ὕλης εἰργάσατο, ἀλλ' ἐπὶ τὸ θαυμα-
στότερον ἔχει τὰ σημεῖα, δείκνυς
ὅτι καὶ ἡνίκα ἐξ ὕλης ὑποκειμένης,
ἡνίκα εἰργάσατο πρὸ τοῦ σταυροῦ, δι-
ὰ τινὰ ὁικονομίαν τοῦτο ἐποίησε. ἐκέ-
λευσε δὲ ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ὧν ἐπία-
σαν ἐνεργεῖν· δείκνυς ὅτι τὸ δρώμενον
οὐκ ἦν φάντασμα, καὶ ὅτι μὲν αὐτὸς
ἦν ἦρθεσαν, τὴν δὲ μορφήν ἁλλοιωτέραν
ὀρῶντες καὶ πολλῶς ἐκπλήξεως
ῥέουσας, σφίονα ἦσαν καταπεπλη-
μένοι, καὶ ἐβούλοντο μὲν ἐρωτῆσαι,
οὐκ ἐτόλμαν δὲ, οὐδὲ ἐθάρρουν, οὐδὲ
ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν διὰ λόγον λοι-
πὸν, ἀλλὰ μετὰ σιγῆς καὶ δέους πολ-
λοῦ καὶ οἰδοῦς καθεξόντο, προσέ-
χοντες εἰς αὐτόν.

f. omittit ἡνίκα.
f. alia i. b. l. habet.

408 (1127) ad Joh. XXI, 17.

Διὰ τί ἐρωτᾷ αὐτὸν τρίτον τὸ
Φιδεῖς με; Πρὸς τρισὸν ἐξελεί-
φον τῆς ἀρνήσεως, καὶ δείκνυς
ὅσον τιμάται τὴν προστασίαν
τῶν οἰκείων προβάτων. λέγει γὰρ
εὐθύς· Βόσκει τὰ ἀρνία μου.

Zal. Gr. 220 f. 222. Sigl. 00
ex Chrys. Hom. LXXXIX, 1 =
Migne, P. G. 59, 479.

f. τρίτον δὲ αὐτὸν ἐρωτᾷ καὶ τρί-
τον ἐπιτάττει τὰ αὐτὰ, δείκνυς
ὅσον τιμάται τὴν προστασίαν τῶν
οἰκείων προβάτων.

f. concordat ad verbum.
f. deficit.

409 (1128) ad Joh. XXI, 18.

"Οτι ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τέλειος ἦν ὁ Πέτρος. Λέγει γὰρ ὁ ἱερός ὅτι "Ὁτε νεώτερος ἦν" εἴτα ὅτι "Ὁτ' ἂν γηράσῃς".
 Gal. Gr. 220 f. 22v. Sigl. δ
 Ex Chrys. Hom. LXXXVIII, 1 =
 Migne, P. G. 59, 479.

Ja. διὰ τὸ τοῦ εἰπεῖν "ὅτε ἦν νεώτερος" καὶ πάλιν "ὅταν β' γηράσῃς" δεικνυσὶν ὅτι οὔτε νέος ἦν τότε οὔτε γηρηρακώς, ἀλλὰ τέλειος ἀνὴρ.

J^b et J^c concordant ad verbum.

410 (1129) ad Joh. XXI, 19.

Τί σημαίνει ἐν τῷ λέγειν Ποῦ θανάτῳ δοξάσει τὸν Θεόν; Δεικνυσὶν ὅτι τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ παθεῖν, δοξά τοῦ πάσχοντός ἐστι καὶ τιμὴ.
 Gal. Gr. 220 f. 22v. Sigl. υ-υ
 Ex Chrys. Hom. LXXXVIII, 1 =
 Migne, P. G. 59, 479.

Ja. οὐα εἶπε β' ποῖω θανάτῳ ἀποθανεῖται, ἀλλὰ "ποῖω θανάτῳ δοξάσει τὸν Θεόν;" ὅπως μάθωμεν, ὅτι τὸ παθεῖν ὑπὲρ Χριστοῦ, δοξά τοῦ πάσχοντός ἐστι καὶ τιμὴ καὶ ἔπαινος.

J^b concordat ad verbum.
 J^c alia i. l. l. habet.

